

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

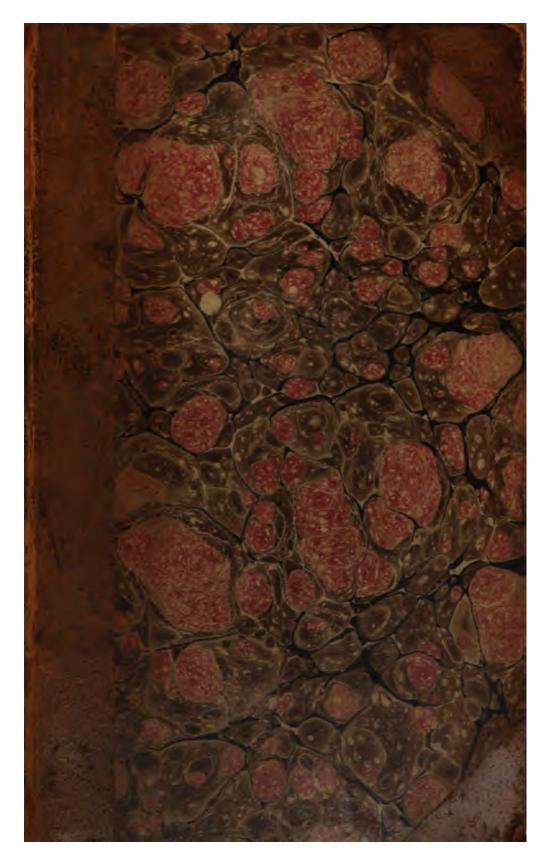
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



1277

Soc. 3974 e 158 1823(1)



.

•

. • . . •

HEIDELBERGER

JAHRBÜCHER

der

Literatur

unter der Redaction der Professoren

G. Kirchenr. H. E. G. PAULUS. \ G. Hofrath F. CREUZER. G. Kirchenr. F.H.C. Schwarz. G. Hofrath C. S. ZACHARIÄ. Professor G. F. WALCH.

G. Hofrath F. TIEDEMANN.

Hofrath WILH. MUNCKE. G. R. Ritter K. C. v. LEONHARD. Hofrath C. H. RAU.

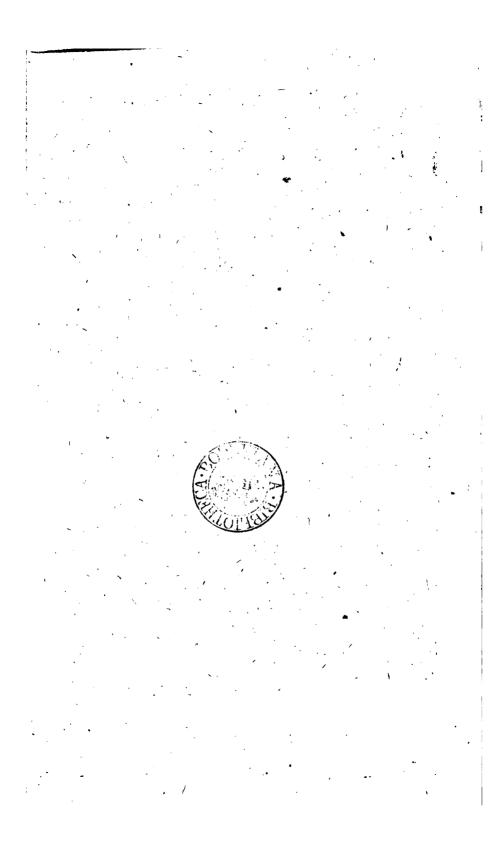
SECHZEHNTER JAHRGANG

oder

NEUE FOLGE: DRITTER JAHRGANG.

Erste Hälfte. Januar bis Juny.

HEIDELBERG, in der Universitäts-Buchhandlung von August Osswald.



Jahrbücher der Literatur

Jahrbuch der häuslichen Andacht und Erhebung des Herzens, von Elise v. d. Recke geb. Gr. v. Medem, Biederstädt, Demme, Dinter, J. H. Fritsch, Gittermann, Hanstein, Justi, A. H. Niemeier, Arthur von Nordstern, Schuderoff, G. W. C. Starke, Tiedge, Veillodter, Wilmsen, Witschel, und dem Herausgeber J. S. Vater, für das Jahr 1823. Fünfter Jahrgang. Mit 3 Kupfern. (S. Jakobus Min, nach van Dyk von Schwerdgeburth, J. Johannes Bapt. nach Piazetta v. Böhme, u. A. Fr. Schweigger nach Knorre v. Bolt), und mit 2 Musikbeilagen, (von F. Naue). Gotha, in der Beeker'schen Buchh. (304S.). 1 Rth. 12.

Mit einem gewis nicht kleinen. Theile des die aufgeklärtere Andacht liebenden Publicums erfreuen wir uns der gewünschten Fortsetzung dieses Jahrbuchs, dessen neuer Jahrgang wiederum reichlich von dem ehrwürdigen Herausgeber und seinen Mitarbeitern ausgestattet worden. Die obigen Namen verkindigen den vorzüglichen Gehalt. Die prosaischen Außsatze würden wir im Ganzen den poëtischen vorziehen, weil man in den letzteres meist den böheren Schwung vermisst. Zwar erhebt der Geist der Andacht schon an sich zum Himmel und bringt von da eig leuchtete Blicke in das irdische Leben herab, allein zur eigentlichen Poësie wird er doch erst, wenn er durch Gefühle hindurchspricht, die in wundersamen Anklängen das Unaussprechliche des Himmels in's Bewußtseyn rufen. In mehreren dieser Lieder vermissen wir das nicht, z. B. weder in dem sansteren, das Glück des Daseyns, noch in dem glühenderen, Himmelfahrts ausgezeichnet ist die Elegie von unserm geistreichen Justi, Blumen auf meiner Alwina Gruft, dem trauernden Vaterherzen entflossen, mit dem wir klagen in seine Wehmuthsharfe, die urs aber in ihrem christlichen Ausschwunge mit empor flügelt. Die Aufsätze haben sämmtlich den Grundzug, dass sie die Audacht zur verständigen Betrachtung unterhalten, doch sprechen sie auch das Gefühl an, manche auch lebhaster, wie die von Veillodter; und indem sie sich so in einem gewissen ruhigen Tone der At. sprache an die frommen Herzen halten, behaupten sie ihren

Erbauungsschriften.

Werth für vielerlei Leser. Besonders nützlich sind solche Aufsätze, wenn sie in die Lebensverhältnisse eingehen, und den Geist des Christenthums in sie so einführen, dass er auch in ienen zärteren erscheint, worin die Glückseligkeit im Stilleu blüht. Nicht das allgewöhnliche Moralisiren gewährt das, denn das zieht in kahle Gemeinplätze mehr aus dem Leben heraus. sondern jene Fortbildung der christlichen Denkart, welche die feinen Fäden des liebevollen Zusammenlebens erzeugt und auch im Alltäglichsten erhebend wohlthut. Dazu bedarf auch der Ge-Bildete beständig des weiter führenden Lehrers, wenn auch nur Wir technen dahin besonders den Aufsatz vom seiner Winke Hrn. Herausg. Selbstliebe und Selbstsucht in der Häuslichkeit; wie auch die Morgenfeier eines alten Schulmeisters von Dinter, und der Erguss einer hohen, frommen Vaterfreude bei Gelegenheit der Taufe zweier Enkel von Demme, welche demjenigen Leser noch um so erbaulicher wird, der diesen verdienstvollen Lehrer des sittlich-religiösen Lebens seit einer Generation her dankbar kennt. Nicht minder ist in diese Klasse die schwesterliche Erinnerung zu setzen, welche die edle Frau von der Recke als Ermunterung zum Dank gegen Gott auch in traurigen Lebensverhältnissen ausspricht. Die Wehmuth über das Hinscheiden der viel - und tiefbetrouerten Herzogin von Curland schließt durch den Uebergung des frommen Gefühls an das Lobund Danklied von unserm Dichter Tiedge an, welches bei einer vorhergebenden Genesung der Unvergeislichen gesungen wor-Vernehmlich sind es auch Züge aus dem Leben frommer Menschen, welche zur Bildung des christlichen Lebens wirken. Der Herr Herausgeber theilt selbst einige mit, aus dem Leben Schweiggers, der auf einer Reise, die er als Naturforscher machte, in Sicilien im J. 1821 von Mörderhand umkam. Hierauf folgen biographische Notizen von Niemeyers Meisterhand. zuerst von einem ehrwürdigen Ehepaar von Wolf in Livland; dann aus dem Leben des ruhmvollen Joh. Aug. Hermes, der ia hohem Alter zu Anfang des Jahres 1822 zu Quedlinburg verstorben. Die Lehren dieses christlichen Lehrers wirkten lange und segensreich, man denke nur an sein vielgelesenes Handbuch der Religion, das zuerst 1779 erschien. So wirkte auch sein Beispiel. Aber er blieb nicht ohne harte Kampfe. In seiner füngeren Zeit wurde er von damaligen Orthodoxen verfolgt, weil die Zeloten jener Zeit sich des damals geltenden Tones bedienton, so wie die der jetzigen des entgegengesetzten jetzt geltenden. So wie ja auch einst ein Melanchthon geschmäht wurde, und würde es ihm jetzt besser ergehen? Der Lehrer des reinen Evangeliums hat immer den Zeitgeist wider sich, und dievor weelselt immer nur die Gestalt. Wir wünschen desto mehr

das das angezeigte Jahrbuch mit jedem Jahre die evangelische Gesimung mehr fördern möge:

Schwarz.

Das Christfest. Eine Schrift für das Volk von F. A. Knunmachen. Dritte völlig umgearbeitete Auflage. Essen bei G. D. Bädeker 1821. Auch unter dem Titel: Festbüchlein. Eine Schrift etc. nes Bändchen: Das Christfest etc. (285 S. 8.) 18 gr.

Wie sich das häusliche Loben im Christenthum, und wie sich dieses in dem festlichen wie alltäglichen Leben des Hausvaters mit den Seinigen verherrlicht, das lieset man in diesem Büchle'n mit immer neuer Freude. > Immer, wenn ein Fest bevorstand - war ein jugendlich Wesen in ihm, und eine kindliche Ruhe lag auf seinem Angesicht. Dann beschaftigte er sich vielfaltig mit den Kindern; erzählte ihnen heilige Geschichten; und lehrte sie Lieder. - Der Geburtstag des Weltheilandes glanzte ihm wie ein Morgeuroth aus der Ferne entgegen. Und wie ein Morgenstern stand neben diesem Frühroth das Weihnachtsfest und Christkindlein der Kinder und ihre Freude . -Wir boren nun heilige Geschichten aus dam a. Test, mit jeuer Beziehung auf das neue enzählen, und das fromme Gemüth erkennt mit freudigem Erstaunen die wunderharen Fügungen; wir horen den wahren Bibelforscher! Die eingewebten Belehrungen und Lieder gehören zu dem Ganzen, um es zum angenehmen Lesebuch für Erhauung in jeder christlichen Familie zu machen. Und auch das fühlen wir mit dem Verf.; was er in der Vorrede sagt; »Ein gutes Kircheulied ist eine Gabe Gottes und viel Segen derin; denn es bleibet, während man aller weltlichen satt wird.« - Möchten doch die vielen die in unsern Zeiten das evangelische Christenthum nicht mehr kennen, durch diese Unterhaltungen, die auch den gebildeten Geschmack anziehen, zur rechten Erkenntnils geführt werden! Der geist - und gemüthvolle Diehter der Parabeln spricht hier auch als Muster für den evangelischen Geistlichen, dem die Bibel; und zwar auch das Alte Testament noch als heiliges Wort der Offenbarung gilt.

Schwarz,

der Erziehung und die Wohlfahrt der Staaten aufhalten. (Funfzehnte Fortsetzung. Womit zu der öffentlichen Prüfung, welche in dem Kön. Joachimsthalschen Gymnasium am 18ten Apr. 1821 zu Berlin eingeladen worden). Berlin 1821. Gedr. bei Spener. (86 S. 8.)

Wir nehmen aus einer Reihe solcher belehrenden Schulschriften diese heraus, weil sie eine Wahrheit sagt, welche der Pädagoge und Schulmann in jetziger Zeit mit höchstem Ernst bedenken muss. Die blosse Entwicklung des Verstandes macht nicht selig, sondern wie sie sich von der Frommigkeit trennt, verfeinert sie nur die Laster der Cultur, und zerrüttet schon von der Schule aus den Einzelnen und das Volk. Man soll daher die Erziehung im Christenthum mit der Schulbildung von frühem an verbinden. Davon spricht mit tiefer Einsicht, erfahrnen Lebensweisheit und aus der Fülle seines Herzens in obigen Blättern einer unserer ehrwürdigsten Schulmägner, Hr. Director, Consistorialr. Snethlage zu Berlin. » Falsche Propheten. sagt er, die den Menschen Heil verkündigen, ihren Leidenschaften schmeicheln, den Stolz nähren, Freiheit predigen, ihre hohe Weisheit anpreisen, und dadurch die Welt beglücken wollen, stehen überall in desto grösserer Anzahl auf, je weiter "eine durch Romane etc. bewirkte Aufklärung sich verbreitet, "und selbst aus den Hefen des Volks sich Apostel geworben hat etc. - Wer die Wahrheiten des ächten Christenthums in sich aufgenommen hat, der denkt an keine Revolutionen, an keine Reformen der Welt überhaupt, in der immer das Gute mit dem Bösen im Kampfe bleiben wird etc. sondern er denkt nur an Reformen und Revolutionen in sich selbst, in seiner Denkweise etc. « — So lange das christliche Princip in den Gemüthern feststand, dass »der Mensch von Natur böse sey, herrschte sowohl in den Kirchen und Schulen als auch in Staatsverfassungen und Verwaltungen eine grössere Strenge etc. « ---Das Band zwischen Eltern und Kindern etc. neigt sich jetzt immer mehr zur Auflösung bin etc. . Derjenige, welcher noch im Ernst ein moralisches Erbübel annimmt, wird aufs Beste mit einem mitleidigen Achselzucken abgefertigt. . Dem Uebel muss man also suchen an die Wurzel zu kommen. - Nicht die so hoch gepriesene Aufklarung, welche die Wahrheit nur halb sieht, ja oft ganz vernichtet, und den Irrthum in das Gewand der Wahrheit kleidet, nicht die Bildung des Verstandes allein, die nur zu leicht in den Dienst der Leidenschaften tritt, können der Welt Heil bringen etc. Diese padagogischen Systeme, die nun schon ein halbes Jahrhundert allgemein einge-

führt sind, und in der ersten Halfte dieses Zeitraums auf eine schlaffe, weichliche Humanität etc. hinarbeiten - in der letzten Halfte aber eine ernstere Miene annahmen, und vorzüglich Erhebung des Geistes - Stolz - und neue Ansichten vom Menschen und der Welt - Reformensucht - bezwecken, haben fast schon die halbe politische Welt aus den Angeln gehoben etc. - Es muss also zu der Bildung des Verstandes, der nur zu leicht ein Knecht der Leidenschaften wird, eine andere, viel wichtigere, die freilich nicht so leicht zu bewirken ist; hinzukommen, wodurch dem Verstande eine Richtung auf das Gute und Wahre etc. auf Genügsamkeit, auf Menschen- und Vaterlandsliebe gegeben wird. Die Schule soll und muss daher ersetzen und verbessern, was in der Familie versaumt oder verdorben wurde.« - . »Soll aber (überhaupt) der wohlthätige Zweck erreicht werden, so muss man die christliche Religion in ihrem eigentlichen und wahren Geiste zur Grundlage aller Erziehung machen.

Manches, was der fromme und menschenkundige Greis zum Theil noch stärker gesagt hat, mag wohl übertrieben scheinen, Rec. ist indessen von der Wahrheit seiner padagogischen Blicke überzeugt, und wünscht, das seine Warnungen gehört werden, damit nicht das künstige Geschlecht um anklage, die wir uns

gerne seine Erzieher neunen.

2. Einleitung in die Erziehungs- und Unterrichts-Lehre für Volksschullehrer von B. G. Denzel, Inspector des Kön. Würtemb. Schullehrer-Seminariums zu Estingen und charakteris. Herz. Nassauischem Oberschulral ie. Erster Theil. Zweite verb. und verm. Auft. Stuttgart in der J.B. Metzlerschen Buchhandluug. 1817. (XIV und 303 S.).— Zweiter Theil. Ebendaselbst. 1819. (VIII und 375 S.).— Dritter Theil. Ebendas. 1822. (VIII und 223 S. nebst Tabellen). Auch unter dem Titel: Einleitung in die Elementar-Schulkunde und Schulpraxis für Lehrer in deutschen Elementar-Schulen von B. G. Denzel. Professor und Insp. etc. Erster — Zweiter — Dritter Theil etc.

Der erste Theil erschien zuerst 1814 nud ist von Recens im Jahrg. 1816 der Heidelberger Jahrb. S. 265 ff. so angezeigt worden, wie die baldige neue Auslage das Lob gerechtsertigt hat. Das Ganze ist nunmehr seiner Vollendung nahe, und wir dürsen es ein ganz vorzügliches Werk nennen, das beste Buch sur deutsche Elementarschulen, das Rec. bis jetzt keunt. Er

muss auf seine dortige Beurtheilung verweisen, weil er sonst in Gefahr ware, sich selbst auszuschreiben. Der Verfass, hat von einigen der dortigen kleinen Bemerkungen Gebrauch gemacht. überhaupt aber in der sten Aufl. seine guten Grundsätze und peinen sicheren Plan festgebalten, einiges mit Vortheil in andere Form gebracht; auch manches mehr ausgeführt. Diese ate Aufl. des isten Theils hat nicht blofs durch einige Bogen das Werk

vermehrt, sondern auch innerlich mehr vollendet.

Von demselben verdienstvollen Verfass. erschien i. J. 1817 ein methodologischer Lehrkursus unter dem Titel: Die Volksschule, welches Buch Rec im Jahrg. 1847 der Heidelb. Jahrb. ebenfalls angezeigt, und in seinen Vorzügen anerkannt hat Auch auf diese Bl tter mufs er sich hier beziehen, um so mehr, da jenes Buch im Umrifs und in den Gründen augiebt, was das obige Werk ausführt. Wir haben in jener Beurtheilung auf das Ausgezeichnete dieses Methodenbuchs für Volksschulen hingewiesen; was nun von Lehrgegenständen, Lehrgang, Lehrform, Lehrton und Lehrmitteln dort gelehrt worden, das wird in den drei Theilen des vorliegenden Werkes einzeln an die Hand gegeben, so dass dieses mit jenem zusammen den Schuforganismus im Ganzen und Einzelnen fasslich und vollständig vorlegt. Zugleich möchte Recens. auf seine Anzeige des viel gute Gedanken enthaltenden Buches: der Geist der Schule, oder wie wird einzig ein krästiges Volk gebildet? etc. von D. G. G. Mehring S. 620 ff. desselben Jahrg. 1817 unserer Jahrbücher verweisen. Und so schliessen wir die gegenwärtige Anzeige an die Bemerkung beider von uns zuletzt vorgelegten padagogischen Schriften S. 678 des Jahrg. 1822 uns. Jahrb. so an, dass wir uns entschuldigen müssen von einem der wichtigsten Bücher in diesem Gebiete nicht eher unsern Lesern Kunde gegeben zu ha-Wir warteten erst diese Ausführung ab.

Der ehrwürdige Schulmann und Lehrer der Schulmänner sagt mit vollem Rechte in der Vorrede zum aten Theile, dass ihm nur im Einzelven vorgearbeitet gewesen, dass er aber iu Lösung der Gesammtaufgabe keinen Vorgänger gefunden. Das chen ist das ausgezeichnete Verdienst dieses Buches für die Volksschulen. Das Wesen und die Kraft der Methode, « liegt ihm nur in der Einheit, in dem Geiste, der die ganze Erziehung und den ganzen Unterricht durchdringt, nicht aber in diesem oder jenem einzelnen Stück, z. B. im Lesen etc. Hierzu gehört was S. 44 ff. so treffend unter andern gegen ein Missverständnis der Pestalozzischen Idee von nur Einer Methode crianert, wird; und sehr recht hat der Verf. dass der Geist einer guten Methode nicht in der todten Form sondern in der Kraft und Persönlichkeit des Lehrers wohnt, der nach den Entwicklungsgesetzen der Natur den gegebenen Stoff zu gestalten versteht. Obgleich dieses Buch in vielen Punkten mit jenem das die Volksschule darstellt, zusammentrifft, so sind doch da keine Wiederholungen, sondern beide gehören zu einander, um die Idee einer Elementarschule in allen Theilen auszuführen. Das vorliegende giebt dem, der sie einzurichten so wie dem, der in derselben zu lehren hat, alles an die Hand, was zu thun ist, und läst es ihn nicht nur genau sondern auch gründlich wissen. Dieser zweite Theil hat 4 Abschnitte, welche von dem Wesen der Volksschule, und ihrer Grundverfassung, von der Organisation des Unterrichts, und von dem Schulhalten handeln.

Erster Abschn. Erstes Kapit. Allgemeine Bestimmungen, Die Volksschule ist Elementaranstalt, weil die Bildung zum Menschen allem besonderen Berufe zum Grunde liegt, ob sie gleich Rücksicht auf den Beruf, nimmt, und also keinen bloß formalen Zweck hat. Sie ist hiermit auch eine erziehende Unterrichtsanstalt. Sie versorgt elementarisch mit denjenigen Kenntnissen und Fertigkeiten, welche nothwendig sind zur Entwicklung des Menschen aber auch um ein thätiges Volksglied, und um zu einem bestimmten Beruse tüchtig zu werden. Auch den künstigen Gymnasialsehüler würde so manches in den Elementargegenständen besser begründen. Zweites Kap. Arten der Volksschulen. In die Art, wie unser Verf. die Stadt- und Land-schulen unterscheidet, kann Rec. nicht ganz einstimmen; zwar so weit vollkommen, dass zwischen beiden kein wesentlicher Unterschied sey, sondern in der letzteren nur weniger Stoff vorkommen könne, aber Rec. setzt hinzu: vor der Hand, und wegen des Dranges der Umstände. Denn die Landschule soll wo möglich dahin gebracht werden, dass sie eben so gut sür den künftigen bürgerlichen Beruf bildet wie die Stadtschule, da wir doch dem Landbewohner das gleiche Recht mit dem Städter hierin nicht absprechen wollen. Ueber die Trennung der beiden Geschlechter in den Schulen, wo sie räthlich sey, und wo nnnöthig, findet man bier einige neue und feinere Bemerkungen. Die Realschule schliefst sich an die Elementarschule an, hat aber eben darum einen wesentlichen Einfluss auf die Rinrichtung des Unterrichts in derselben. - Drittes Kap. Geist der Schule. Er ist ein christlich frommer Geist. Eindringlich schön spricht Hr. D. von und aus diesem Geiste; mit einem exegetisch richtigen Blick auf die herrlichen Worte: »Werdet wie die Kinder!« Er bleibt ächt evangelisch dabei, dass dann keineswegs eine Unverdorbenheit der Kinder angenommen werden dürke, sondern nur die Einfalt, die uns noch im Kinde erscheint, das Ziel uusers bildenden Strebens seyn solle. Ueber die Verwehlichung un sers bürgerlichen Lebens, die zur Verkünstelung im Erziehen und Unterrichten verleitet hat, liest man hier Worte zu seiner Zeit, d. h. gegen den Zeitgeist, auch einige aus der Kraftsprache des ehrwürdigen Greises Pestalozzi, z. B. »Wir haben der Alten Wohlkönnen des Nothwendigen und ihr Nichtwissen des Dunnützen in das Vielwissen des Unnützen und in das Nichtkönnen des Nothwendigen umgewandelt. Anstatt des gesuanden, im Mutterwitz geübten Geistes haben wir Weltformen nicht so fast des Denkens, als der wörtlichen Ausdrücke über das Gedachte, die dem Bonsens das Blut aussaugen, wie der Marder, der sich an den Hals einer armen Taube ansetzt. c (Merkt es für Euer Verstandeswesen!) Die Züge, welche die Schule mit dem Familienleben gemein hat, sind nicht minder wahr und schön angezeichnet; und hierzu den Frohsinn, das muntere, rege Leben, die Gewöhnung zur Sittlichkeit und bestehenden Ordnung, das innere Freiwerden der Kinder: und wie das alles von dem Lehrer ausgeht: so steht ein Bild von einer Volksschule da, dass man es kaum erwarten kann bis man solche Schulen in der Wirklichkeit sieht - Viertes Kap. Eigenschaften des Lehrers. Er soll ein frommer, rechtschaffener, kindlicher, heiterer; lebendiger, kräftig und besonnen ruhiger, fester, sanstmuthiger Mann seyn. Sehet, berufene Lehrer, cin wahres Bild; es wird Ench anziehen, begeistern und ermuthigen! - Fünstes Kap. Die Bildungsmittel der Volksschule. Sie sind: der Unterricht selbst, die Schulordnung mit guter Gewöhnung, das Beispiel und die Wärme des Lehrers; denn allerdings ist seine Persönlichkeit wichtiger, als man gewöhnlich beachtet.

Zweiter Abschnitt. Ansichten über die Grundverfassung der Volksschule. Erstes Kap. Die äußere Ordnung. Ohne Weitschweifigkeiten genau angegeben. Zweites Kap. Die disciplinarische Ordnung. Vorzüglich durchdacht und praktisch. »Dass die Schule ihre erhaltende Kraft in sich selbst haben müsse, « ist ein sehr gedeihlicher Gedanke, wobei unser Verf. aus der Lancaster-Schule einiges zum Vortheil zu verwenden weiss, da er in dieser Schul-Fabrik nun eine Fabrik-Schule erkennt, und mit dem scharfen aber begründeten Urtheile eines Natorps und Andrer übereinstimmt. Er sagt sehr gut: »man übersetze sie frei ins Deutsche, d. h. man hebe sie auf denjenigen Standpunkt, auf Dann wird sich sehr wohl dabei befinden, und dem Britten für seine Erfindung allen Dank wissen. Wir dürfen nicht übersehen, fährt er fort, sdas besonders unsere nach Pestalozvzischen Grundsätzen eingerichtete Schulen in Gefahr sind auf den entgegengesetzten Abweg zu gerathen.« Ausser der Schule, in der Wohnstube, könnten die besseren Schüler den schwächern fortholfen, und in der Schule mit ihnen Repetitionen an-

stellen, freilich nur unter Umständen. Auch können manche Schüler Aufseher nicht nur über Ordnung in den Sachen, sondern auch im Betragen seyn. Das letztere, welches Rec. noch als eine alte Sitte aus seinen Schuljahren kennt, findet er allzubedenklich; Knaben müssen noch Knaben seyn, zur gerechten und ernsten Aufsicht gehört ein Mann. - Drittes Kap. Von den Mitteln zur Erhaltung der Schulordnung und zur Förderung des geordneten Fleisses. Wenn auch Einiges seine Bedenklichkeit hat, so finden wir doch fast alles über Schulstrafen und' Belohnungen vortrefflich, z. B. von dem Gebrauche des Stocks: > Viele stossen bei ihrem Stückwerk stündlich auf Hindernisse. särgern sich etc. greifen dann natürlich zum nächsten Zwangsmittel - und siehe da, die Uhr geht wieder auf eine halbe >Stunde, aber nicht länger. Nur durch eine Umwandlung unserer Schulen, durch das Pflanzen eines bessern Geistes in > denselben wird der Stab entbehrlich, und das sinnliche Zwangs-> mittel wird dem geistigen Reizmittel Platz machen. & Mit Umsicht werden die Locationen beurtheilt. - Viertes Kap. Die Ordnung der Schule in Rücksicht auf Zeit. Nach den gewöhnlichen Verhältnissen bestimmt, und da hiernach Kinder vielleicht noch vor zurückgelegtem 6ten Jahre in die Schule geschickt werden, so wird für diese eine Vorschule vorgeschlagen (die auch an manchen Orten besteht). Der Schulmann wird alles reiflich durchdacht für die Anwendung finden. - Fünftes Kap. Klassification. Die Schwierigkeiten sind so wenig als die Ansprüche übersehen; das Klassen - und das Fachsystem mit den mehrfachen Verstechtungen und den Beziehungen auf die Lehrer ist hier überaus sorgfältig für die Elementarschule abgewogen, und man möge bei Schuleinrichtungen diese Berathungen ja anhören. Das Resultat fällt aus Dzu Gunsten der stehenden Klassen unter Fachlehrern. Gegen die Idee Graffs in seiner Schrift: die zur Einführung eines erziehenden Unterrichts nothwendige Umwandlung von Schulen etc. 2te Aufl. 1818 tritt unser Verf. auf, nach unserer Meinung, siegend. Rec. fügt den Gedanken hinzu, dass die Gesammtheit (der heranwachsenden) Generation nicht dem einzelnen Manne so dürfe übergeben werden, wie es nach jener Idec der Fall seyn müsste; noch abgesehen von den Störungen durch die vielerlei menschlichen Zufälle. Die 8 Jahre Schulzeit theilt unser Verfass. in 4 Haupt-Curse und 4 Haupt-Klassen. Das Maximum der Schülerzahl setzt er auf 80. -Sechstes Kap. Anstalten für die Aufsicht über die Schulen und für die Förderung des örtlichen Schulwesens. Der Religions->lehrer, und kein andrer in dem Maasse, eignet sich zum Vorsteher der Schulen. Dabei werden ihm allerdings für die Auf-> sicht auch weltliche Ortvorstände zugegehen werden etc. « So

wird dieser Punkt, und der über die Prüfungen mit den praktischen Blicken des erfahrnen Schulaufsehers ausgeführt.

Dritter Abschnitt. Die Organisation des Schulunterrichts much Gegenstand und Form. Erstes Kap. Allgemeine Grundvatze. Diese sind in einer Reihe ausführlich aufgestellt und erläutert. Man könnte da wohl einige Wiederholung aus früheren Capitein zu tadein versucht werden, aber genauer betrachtet, wird man es gerade so recht finden, um den Schullehrer aus den Gründen zur Anwendung sicher zu führen. Zu diesen wichtigen Grundsätzen gehört es, dass in der Elementarschule der materiale Unterricht dem formalen stets untergeordnet bleibe, aber sich durchdringe, und Materie und Form in der Methode Bins werden muss. - Zweites Kap. Dus Elementarische des Unterrichts - Stoffes. Mit ungemeiner und glücklicher Forschung findet der Verf. diese Gegenstände auf, und ordnet sie mit jener seltenen Verbindung theoretischer Tiefblicke und praktischer Gewandtheit auf eine Art, die, so weit wir wenigstens sehen. nichts zu wünschen übrig läst., Von dem Bemerken, Betrachten. Anschauen des Aeusseren geht alles aus, Wissen und Können sell augleich gebildet werden, es ergeben sich die 3 Operationen in diesem Unterricht, das Finden, Einprägen, Anwenden (Auffassen, Einbilden, Ausbilden hat es Rec. genannt), als Lehrgegenstände sind aufgefunden elementarische Religiouslehre, elementar. Geschichte, elementar. Naturkunde, hierzu Sprach -. Zahlen-, Form- und Grössenlehre, alles elementarisch, wie auch Schreiben, Sprechen, Singen, Rechnen, Messen, Zeichuen. Hiermit haben wir ein festbegründetes Schema für den Elementarunterricht und zugleich für die Schuleinrichtung. Wie das alles zu behandeln, zu vereinsachen, neben und nach einander zu ordnen ist, dazu gieht dieses lehrreiche Capitel die deutlichste Anleitung. - Drittes Cap, Das Elementarische der Methode des Schulunterrichts. Eben so wichtig und lehrreich. Unter andern wird auch sehr gut die Verbindung des analytischen und synthetischen Lehrganges gezeigt. Die obigen 3 Operationen werden auf die Pensen glücklich angewendet; die lauten und stillen Pensen sind gedeihlich zugetheilt, und alles ist genau auf das Eigenthümliche des Schulunterrichts, das Gemeinschaft-'tiche des Thuns unter den Kindern, berechnet. Die ganze Elementarschule hat also 4 Cursus: der erste der Anschauung gewidmet, ist die Vorschule, für die Kinder von 6 - 8 J. zu wöchentlich 14 - 16 Stunden; der 2te und 3te der Uebung oder Verarbeitung, für die Kinder von 8-12 J. zu wöchentlich 20 - 26 Stunden; der 4te der Anwendung für die Schüler von 12-14 J. wochentlich 28 St. Jeder Cursus ist weiter in den einfachen und wiederholeuden, zugleich ausführenden, zerlegt. Das Wiederholen ist hier nicht etwa ein ates Anflagen der ersten Lection, sondern eine Erweiterung des Gefasten; und so ist auch bei den stillen Pensen für die Selbstbeschäftigung und organisch fortwirkende Selbsthätigkeit gesorgt. Die Vertheilung der Gegenstände in die Lehrstunden ist ebenfallswohl erwogen. Die Vorschule sollte nur alle 2 Jahre Kinder aufnehmen, wenigstens müßte doch nur alle 2 Jahre eine Klasse in den folgenden Cursus vorgeschoben werden.

Vierter Abschnitt. Das Schulhalten. Auch in diesem Abschnitte kann der praktische Schullehrer wie der Theoretiker und wie der Aufscher sehr viel lernen; und es ist wichtig. Erstes Cap. Des Lehrers Verhalten in Rücksicht auf die Schulordnung und ihren Zweck. Wir empfehlen besonders was der erfahrne Verf. angiebt, wie der Lehrer ein Buch über das Natnrell und die Anlagen jedes Schülers halten möge, eine Erforschung, die Recens in seinen Schriften als unerlässlich für die wahre Erziehung erklärt hat und immer ernstlicher erklären muss. Auch Hr. D. sagt, wie das eben der Vorzug der genetischen Methode sey, duss der Schüler da die besondere Richtung und Anlage seiner Kraft offenbart. Anch haben sich des Rec. Grundsätze über den Gebrauch der verschiedenen Lehrformen, die heuristische, die vorsprechende, die katechetische u. s. w. ihm selbst überhaupt immer bestängt, und was er in dem vorliegenden Capitel so reichhaltig und so praktisch ausgeführt findet, muss ihn noch mehr darin befestigen. - Drittes Cap.: Kunstgriffe des Schulhaltens. Auch das dürfte nicht feblen: z. B. das Commando und der militärische Tact. den die Ordnung in manchen Stücken verlangt, hierzu das Chorsprechen nud Chorlesen u. dgl. Ueberraschen wird es, wenn der Lehrer befolgt, was ihm S. 177 angegeben wird, dass man die Kinder z. B. im Kopfrechnen die Aufgaben von einem zum mdern weiter lösend einander selbst geben lässt. Bin kurzer Anhang fügt noch einen guten Rath hinzu, wovon wir den letzten. der auch der erste seyn mag, und das überalt, hierher setzen: > wenn dir etwas nicht gelingen will, so auche die Ursache immer zuerst in dir selbst.«

So haben wir denn hier ein Buch, welches alle Fortschritte der Methodik für das Volksschulwesen zusammenfast und das man nicht ohne Freude den Männern vom Fach in die Hand giebt, da es sie in den Stand setzt Schulen einzurichten und in solchen Schulen zu lehren, wegen deren man unserer Nation, und der neuen Generation Glück wünschen mag. Der dritte Theil geht nun in das Schulgeschäft selbst ein. Er enthält die specielle Einleitung in die Unterrichtslehre in Volksschulen; erste Abtheilung; erste Elementarklasse; Schüler von 6 - 8 Jahren;

Cursus der Anschauung. Wir haben also noch einige Theile zur Vollendung des Ganzen zu erwarten.

Da dieser Unterricht, welcher die Seelen der Kinder zum Wachsthume der Kraft zubereitet, so wichtig ist, und da grade in der Vernachlässigung desselben meist der Grund der weiteren Verwahrlosung liegt, da er aber auch ein sehr geübtes Lehrtalent erfordert, so verdient es allerdings die lauteste Rüge, dass man gewöhnlich Anfängern im Amte diese Klasse übergiebt. Der Lehrer muß sich in den Gedankengang der Kinder hineinstellen um sie zur Betrachtung der sinnlich gegebenen Dinge und hiermit zum Benennen derselben anzuleiten. In Verbindung mit dem Lesen und Schreiben macht dieses den Stamm des ersten Unterrichts. Es gehört dazu die Religion als der Mittelpunkt von allem, denn dieser soll salle Strahlen in sich vereinigen; er soll Verstand und Gefühl des Kindes im Einklang erhalten.c Es ist die innere Anschauung, Vertrauen, Dankbarkeit, welche die Religion schon für die Elementarklasse eignet; als das Innerste und Tiefste für sie auch das Erste, was als die Wurzel von allem angeregt werden muss, womit der Vers. in einer Note den Unverstand hierin widerlegt. »Schon im ersten Unterricht soll man die Kinder an diese höhere Ansicht der Dinge und des Lebens gewöhnen.« Erregung der frommen Gefühle, Erzählungen. Sätze, Verse, kurz biblischer Unterricht gehört dahin. - Die körperlich gymnastischen Uebungen dürfen zwar ebenfalls in dieser Klasse nicht sehlen, aber nach der Beschaffenheit unserer Volksschulen kann hiervon nur wenig vorkommen; worin wir ebenfalls dem Vf. beistimmen. Tactmässige Uebungen im Sprechen. auch als Vorbereitung zum Singen und Uebung der Hand im Schreiben und Zeichnen, sind hierin das Nothwendige.

Der Lehrton fliesst aus der in die kindlichen Empfindnngen eingehende Liebe, er ist nicht kindisch, aber kindlich. freundlich, herzlich und lebhaft. Die Lehrform lässt finden (auffassen), üben, einprägen, anwenden; hauptsächlich durch Sprechen mit dem Kinde. Der Anschauungs-Unterricht ist weniger ein Erschöpfen des Stoffes als ein Formalismus, d. i. Uebung im Aufmerken, Betrachten und Urtheilen. Das Materiale (der . Ausdruck Realismus, der im Lehrbuche diesen bezeichnet. steht nur nicht nach dem Sprachgebrauche jenem gegenüber), herrscht hier noch vor, da in jenem Stammunterricht der formale, religiöse und materiale Gesichtspunkt vereinigt, die elementarische Grundlage ausmacht. Der materiale Gesichtspunkt ist der leitende; denn jede Materie, wenn sie nur aus dem Kreise des Elementarischen gewählt worden, kann zur Bildung der Kraft methodisch behandelt werden, da umgekehrt, wenn man blos dem Formalen folgte, aller Zusammenhang der Materie

zerstört würde & Sehr richtig finden wir den Tadel, den der Vf. über die sogenannten unmittelbaren Denkübungen ausspricht, und der auch die besten Lehrbücher der Art trifft. ein Wort zu seiner Zeit. Man treibt darin viel Unwesen, denn es ist doch am Ende eine Art Tändeln, wodurch das Lernen selbst zu weit zurückgeschoben wird. Auf der andern Seite ist es aber doch auch wahr, dass in dem wahren Elementar - und Stamm - Unterricht die beste formale, Uebung und die rechte Materie vollkommen zusammenfallen müssen, woraus das wahre Lernen entspringen, und der Baum des Wissens aus seiner Wurzel erwachsen und sich verzweigen würde. Bis jetzt ist es nur ein Versuchen, wo beides von der einen und der andern Seite gegenseitig näher rückt, aber der innere Keim, der alles aus einem Stück hervortreibt, ist noch nicht rein aufgefunden. Das wäre eigentlich ein Gegenstand philosophischer Art, für die Methodik nicht bloss psychologischer Art, denn das letztere ist ohnehin ein Hauptbestandtheil dieser Wissenschaft. Und das wäre jetzt bei den bisherigen Fortschritten an der Zeit. Das vorliegende Lehrbuch hat alles Bisherige, was dahin führt, so bear-beitet, dass es auch das, was die Methodik durch Pestalozzi, Lancaster und Graser gewonnen hat, in dem rechten Punkt vereinigt und hiermit von den Einseitigkeiten dieser Methoden befreit. Die Grundsätze des Anschauungs - Unterrichts werden hierauf nach Reihenfolge seiner Uebungen Beispielsweise von Betrachtung des Schulzimmers anfangend gezeigt, und die ganze Behandlung so angedeutet, dass dem nur einigermassen denkenden Lehrer nichts weiter zu wünschen übrig bleibt. Bei aller dieser Vollständigkeit und Umsicht des Verfassers fehlt doch ein Hauptgegenstand des Elementarischen, und zwar grade der, welcher diesem Alter so ganz eignet, die Sinnenübungen. Bei dem enschiedenen Nutzen, bei der ausführlichen Anleitung dazu, die Gutsmuths ertheilt, und bei der Leichtigkeit, womit sie auch in der Vorschule betrieben und mit dem übrigen Lernen verbunden werden können, muss es Rec. als eine Lücke bemerken, dass in diesem trefflichen Lehrbuche nur grade davon keine Rede ist. Wie gut lassen sich z. B. die Uebungen des Gesichtssinnes und selbst des Augenmasses mit dem Schreib- und · Zeichnungs - Unterricht, und die des Gehörsinnes mit dem Lesenlernen vereinigen, so dass bei wenigem Zeitauswand Gewinn für beides ist! Auch stellt sich in solchen Uebungen der Zusammenhang des Anschauungs-Unterrichts mit den folgenden drei Lehrgegenständen vollkommen her. ٠.

2. Der Lese-Unterricht. Anch hier ist der Vorzug dieses Lehrbuchs zu erkennen, dass es das Gute aller sogenannten Methoden mit Vermeidung ihres Pedentischen zu einem leben-

digen Ganzen zu verwenden weils. Wohl geurtheilt ist es, wenn der Verf. sagt: » Nur sollen diejenigen, die aus diesem Unterricht allzuviel Wesons machen, und wähnen, an der Mer shodik desselben hänge das ganze Glück der Schule, es uns auch nicht übel deuten, wenn wir ihn für den wahren elemenrarischen Zweck nur als ein Mittel betrachten, und darnach streben, ihn, ohne eine Sünde gegen den Geist des Elementarsusterriobts, sobald als möglich wegzubringen; darum weil wir Besseres und Wichtigeres zu thun haben. . Darum zieht unser Verf. die Stephanische Lautmethode der Olivierschen umstände lichen Osthoopie mit allem Recht vor, oder vielmehr die Kruge sche, welche vieles aus der letateren einfacher anzuwenden weile, was er noch mehr in den Anleitungen von Zeller und Balbier Andet, und wobey er nicht das Eigenthümliche in Graser's geistvollen Angaben unbeschtet lässt. Dennoch scheint der praktische Blick des Verfassers von den Künsteleien hierin moch etwas geblendet zu seyn. Was sollen doch den Kindern die Reflexionen über die organischen Thatigkeiten der Sprachwerkzeuge bei jedem Buchstaben? Wir bezweifeln, ob man. Aamit das Lesenlernen zum Denkgeschäfte macht, und mit solchem Physiologisizen pur irgend etwas zur Geistesbildung wirkt. Warum lehrt man night lieber auch eben so die Bewegung der Fingenmuskeln bei dem Spielen, und der Fussmuskeln, damit idas Kind gehen lerne? Nein, der Verf. sieht es selbst besser cia, wean er das Lesenlurnen als eine technische Fertigkeit (im. Außeren der Buchstaben) betrachtet, warum es nun durch jeneüberflüssigen Dinge erschweren? Oder giebt es entschiedene Erfahrungen von ihrem Nutzen in Volksschulen. Eben so findet Rec. noch immer die vornehme Benennung für Laute nur verwirrend. Jeder Vocal kann in verschiedenem Tone gesungen und gesprochen werden, aber der Laut bleibt derselbe. Uebrigens ist die ausnehmende Genauigkeit, womit der ganze Leseunterricht dem Schullehrer vorgelegt wird, ganz in der Treff--lidhkeit dieses Lehrbuchs. Es, scheint uns ein Gewinn, dass des Lesen nach dem Rhytmus, z.B. in Jamben, von dem Leser nach dem Tact unterschieden und als eine weitere Uebung aufgestellt wird.

Der Sehreibunterricht. Damit er zugleich bei seinem materialen Zweeke nicht nur die Aufmerksamkeit und das Nachdenken übe, soudern auch das Schönheitsgefähl und die Kunstkraft bilde, wird er mit der elementarischen Zeichnungslehre
verbunden, und übrigens methodisch behandelt. Auch hier wird
sich der Elementarlehrer der deutlichen Belehrungen erfreuen,
die ihm das Beste in die Hand geben, was die Methode gewonnen hat. Die Petalonsische Formenlehre verdient durchaus

m diesen Schulen beibehalten zu werden, aber auch dem ührijgen Unterricht zu einem organischen Ganzen einverleibt zu werden. Das hat denn auch unser Verf. getroffen. Er giebt vorerst Vorübungen für das Schreibenlernen aus dieser Formenlehre, auf welche Vorübungen von Haltung des Körpers, der Arme, der Hände und der Finger folgen, sodann werden einige krumme Linien mit graden eingeübt, weiter die Ziffern und Buchstaben einzeln in schicklicher Stufenfolge gebildet, und endlich die Zusammensetzungen zur Fertigkeit gebracht. So weit alles auf den Schiefertafeln; nun geht es allmählig an den Gebrauch der Feder, welcher aber erst ganz im 2ten Jahre dieses Cursus eintritt.

Der Zahlenunterricht. Auch dieser ist methodisch behandelt, und zwar nach der Pestalozzischen Weise, welche maß nur da in Schulen aufgeben konnte, wo man sie pedantisch und sonst einsettig getrieben. Ihr bleibender Werth hat sieh da, wo man sie verstand, zu entschieden gezeigt, als dass absprochende Willkühr sie wieder verbannen sollte. Unser Verst. versteht sie aber, und kennt auch die anderweitigen besten Lehrmittel; et giebt daher mit seiner Sorgfalt dem Elementarlehrer die richtigste Anleitung zum organischen Zahlenunterricht, und führt auf dieser Stufe in das Zifferschreiben und Zifferlesen hinüber. Wir vermissen nur die Uebung in dem Augenmaalse, welche sich vortrefflich an Nr. 9 ff. anschliessen würde.

Warum aber fehlt die Formen - und Zeichnungslehre, so wie sie nach der Pestalozzischen Idee bearbeitet worden, und so weit sie in dem Kreise dieses Elementarunterrichts liegt? Zwar sind die Grundlagen, wie oben bemerkt, in diesem Lehrbuche mit anderm Unterrichte geshickt verbunden, aber es ist weniger darin gegeben, als in solcher Schule gelehrt werden Wäre diese Lücke ausgefüllt, so hätten wir in kann und soll. diesem Werke ein Schulbuch für Elementarlehrer, wie man es nur wünschen mag. Denn die einzeluen Gegenstände sind so zusammengeordnet, das in der Schule ein lebendiges Ganzes des Unterrichts werde, wozu genau die dem zärteren Alter zugetheilten Schulstunden zureichen. Rec. wünscht daher bei einer neuen Auflage dieses Buches die bemerkte Vervollständigung wenn anders der auch durch viele Erfahrungen in diesem Fache ausgezeichnete Hr. Verf. seiner Ansicht austimmt.

Der Anhang, über den Gebrauch der Bell-Lancasterschen Methode in unsern Schulen, sagt auf weing Blättern was darüber zu sagen ist, und was aus dem gründlichen Urtheil eines Natorp und anderer deutschen Pädagogen hervorgeht. Er sagt kurz und gut, dass nur ein sehr be chränkter Gebrauch, und dieser nur da, wo es lediglich das Einüben gilt, in unsern deutschen Volksschulen, welche im Ganzen genommen auf einer

höheren Stufe stehen, davon gemacht werden kann. — Als Rec. seine pädagogische Laufhahn betrat, ahndete er die Zeit solcher Verbesserungen der Schulen. Während seiner Wirksamkeit stärkte ihn der Blick auf die Fortschritte hierin und er durste sich auch der Mitwirkung hierzu erfreuen. Jetzt wird diese seine Freude vollkommen, da er es durch solche Männez wie Hr. D. so weit gebracht, und daber auch seine Idee so verstanden und in Erfüllung gebracht sieht. Auch dafür dankt er dem ehrwürdigen Manne.

3. Andeutungen über Amt und Leben des Lehrers in Landund Bürgerschulen, in Briefen an einen angehenden Landschulmann, v. G. J. Schnaghten, erstem Lehrer am Louiseninstitut in Dessau. Dessau b. C. G. Ackermann. 1881. (208 S.) 12 gr.

Wenn der angehende Schullehrer in dem Werke von Denzel seinen Geist gebildet hat, so wird auch sein Herz für die schöne Wirksamkeit seines Berufs erwärmt seyn, und dann lese er ein Buch wie das vorliegende. Hr. Schl. führt ihn als ein erfahrher Freund in das Schulhaus, und macht ihn mit allem bekannt, was die neue Lage von einem wohldenkenden Manne fordert, und wodurch er sich auch seine Lage zu einer angenehmen, segensreichen machen kann. Der Ton dieses Buches ist sasslich und edel, wie es solchem rathgebenden Freunde ziemt. Wir wünschen dem Verf, dass er anerkannt, und überhaupt in diesem Faehe recht Vielen belehrend werde. Er will in diesen Briesen keine eigentliche Methodik des Unterrichts, sondern eine des Lebens für diesen Berufskreis geben; und gerade das giebt seinem Buche recht viel Werth.

4. Versuch eines Lehrplans für zahlreiche Volksschulen zur Bewirkung eines genauen, stufenweisen Fortganges im Unterricht, von Wolfe. Konn. Schultheiss, Lehrer an der Pfarrschule u. Organist zu St. Peter b. Nürnberg. Nürnb. b. C. Felseker. 1840. (21 S. u. aglithogr. Bog.). 2 fl. 8 kr.

Kenntnisse, praktischer Sinn, edler Eifer beweisen in diesem Versuche einen wackern Schulmann, der Aufmunterung verdient.

(Die Fortsetzung folgt.)

Jahrbücher der Litteratur

Pädagogik und Methodik. (Förtsetzang.)

Daher trauen wir ihm auch zu, dass er jetzt schon in seinem Plane, den er in zwiefacher Uebersicht darlegt, manches, das der Verbesserung bedarf, selbst werde eingesehen haben. Das hin gehört die Methode des Unterrichts im Rechnen und der Mangel am Unterricht in der Formen- und Größenlehre. Wir stehen nämlich bei der Ueberzeugung fest, dass die Pestalozzische Lehrart für beides in keiner solchen Schule mehr fehlen dürfe. So kann auch im Lesen, Schreiben, Zeichnen, nach dem angezeigten Verfahren zu urtheilen, eine mehr methodische Einrichtung statt finden. Dass Kinder, zumal in unteren Klassen sich manchmal blos als zuhörend verhalten müssen, ist ein pädagogischer Hauptsehler, der in unsern Zeiten um so leichter vermieden werden kann, da wenn man auch über zu wenig Zeitund Lehrerkräfte bei einer zahlreichen Schule zu klagen hätte. wenigstens einiges von der Lancasterschen Methode zu Gebot steht. Wir verweisen hierbei und in mehrerem auf das oben angezeigte Denzel'sche Lehrbuch, das gerade solchen denkenden Schulmannern, wie Hr. Schultheils, zur vollständigen Berathung sehr dienen wird. Wer das Gute so will und findet, verdient auch das Bessere, das man in diesem und jenem bereits gefun-den hat, schon frühzeitig bei seinem Werke kennen zu lernen und durch die höher stehenden Lehrer des Fachs zur vollkommnern Wirksamkeit gehoben zu werden.

^{5.} Leseschule von den Buchstaben an, in einer methodischen Stufenfolge, für Elementar-Klassen, auch zum Privatgebrauch von G. C. W. Gläsen, Elementarlehrer an der Föchterschule zu Hannover. Erstes Buch. Hannover, in der Hahn'schen Hofbuchhandlung. 1820. (IV. u. 122.) Zweites Buch etc. (103 S.). 8 ggr.

Das Büchlein zeichnet sich vor vielen seines Gleiehen aus durch gute Anordnung und durch meist geschmackwolle Auswahl der

'I '3

Lesestücke. Es kann bei der verbesserten Lesemethode gebraucht werden; für Denkübungen ist auf wenigen Blättern mehr gegeben, als man anderswo in weitläufigen Katechisationen findet.

ন্ত্ৰী সন্তানন্ত্ৰাক্ষক নাল প্ৰবিশ্বস্থা হৈ এই সংগ্ৰাহ কৰিছে হৈছে।

6. Das Verstandesbuch, oder Verständigung der Jugend in Volksschulen isber die wissenswürdigsten Gegenstände des menschlichen Lebens, von JOHANNES SPIECKER, Doctor d. Theol., Kirchenr. u. Prof. am theol. Seminar in Herborn. 3te verm. und verb. Aust. Marb. u. Cassel, bci J. Christ. Mark. 1821. (308 S. 8.). 36 kr.

Die Schule der Verstandesübungen nach der Stusenfolge, für Bürger- und Landschulen entworfen von Dr. Fz. G. NAGEL, Rector der Schule zu Hornburg im Fürstenthum Halberstadt. Zweiter Theil. Magdeburg in der Creuz'schen Buchhandl. 1820. (1te Abth. 118 S. 3te Abth. 192 S. 8.).
Preis 18 Ggr.

Man kann fragen, was ein Buch zur Verstandesübung für Volksschulen eigentlich wolle? Denn das ganze Lernen in der Schule soll ja eine solche Uebung seyn, und der Lehrer muß das ohne ein besonderes Buch zu machen wissen. Indessen denkt man sich gewöhnlich dabei entweder eine Sammlung von Materialien methodisch für die stufenweise Verstandesentwicklung geordnet, oder eine Art von Psychologie, worin die Verstandesbegriffe zum Gegenstande der Reflexion für die Schulkinder gemacht werden. Dats ein Buch erster Art für den Lehrer ein Bedürfniss sey, ist keine Frage; und schon der Titel von Nro. 1. kann es beweisen. Die sehr gelungene Ausführung, an deren Rubriken wir nur noch Einiges auszustellen fänden, beweiset für die Nützlichkeit vollkommen. Mit einem Reichthum gemeinnütziger Kenntnisse werden die Schüler ausgestattet, welche aus diesem Buche durch einen geschickten Lehrer Unterricht erhalten, und auch dieser wird von dem lehrkundigen, vielverdienten Hrn. Verf. überall in dem rechten Gange erhalten. Es ist ein wahrhaft aufklärendes Verstandesbuch, dem auch der Geist christlicher Herzensbildung nicht fehlt.

Ob aber ein Buch der zweiten Art Bedürfniss sey, lässt sich noch bezweiseln. Nro. 2. ist ein solches. Es gebt von Sinnenanschauungen aus, und lehrt durch Reflexion die logischen und metaphysischen Begriffe bilden. Selbst wenn dieses mit aller katechetischen Kunst geschieht, wie von dem Hrn. Vf. so ist es doch unmöglich, alle Begriffe zu erfragen, oder aus dem vorgelegten Stoffe bilden zu lassen, immer wird man sie entweder

als schon bekannt aus dem Sprachgebrauch, wie z. B. der Begriff Vorstellung, suggeriren, oder ohne Umschweise vorsagen müsseh. Welchen Nutzen soll man sich auch davon versprechen. wenn etwa ein Schuljahr hindurch, eine solche Reihe von Reflexionen durchgesprochen worden? Es bleibt doch immer mehr oder weniger ein Buchstabiren, das nicht dazu kommen kanna Geist zu werden. Rec. hat wenigstens keine Erfahrung gefunden, die ihm seine Meinung von dem nur sehr untergeordneten Nutzen solchen Katechisirens widerlegt hatte. Auch weiss man nicht recht, wie man in einer Schule solche Lectionen veranstalien soll, ohne den Lehrer sammt den Schülern einzuschläfern oder einzuengen. Denn der erstere müßte buchstäblich wie einen Katechismus das alles durchfragen, - welcher unerträgliche Mechanismus! — und die letzteren müssten buld das alles so langweilig finden, dass Ausmerksamkeit und Nachdenken endlich ganz aufgiengen. Soll die Sache gut gehen, so muss dem Lehrer ein freier Gang überlassen bleiben, worin er bald so, bald anders fragt, bald auch vorsagt. Hierzu bedarf er aber nur der Materialien und der Winke. Doch wollen wir einem solchen Buche seinen Nutzen nicht absprechen; es belehrt den Lehrer im Beispiele. Und das vorliegende kann dem Volksschallehrer hierzu sehr dienen. Die Reichhaltigkeit, sowie die Anordnung der Materien, dabei die geschickten Fragen alle der Reihe nach sammt den Uebungsangaben können ihn bei einigem Talent recht gut in den Stand setzen, die Begriffe der Kinder, selbst die psychologischen zur Deutlichkeit zu entwickeln. Die Recapitulation aller dieser entwickelten Begriffe in einer Reihe von Fragen am Ende, von dem Körper an bis zu den Geistesthätigkeis ten, beweist, wieviel hierin gethan werden kann, und der Blick auf dieses schöne Ziel, wenn es auch erst in Jahr und Tag erreicht warde, ermuntert und belebt den Lehrer schon zum Voraus.

8. Geisteslehre oder Unterricht über den Menschen, was er als geistiges Wesen ist und seyn soll. Für die aus der Kindheit zur Jugend heranreifenden Zöglinge verfasst von J. F. SNELL, Pfarrer zu Nauheim bei Limburg an der Lahn. Giessen, bei C. G. Müller. 1822. (XV. u. 176. S. 8.) 54 kr.

Die Campischen Seelenlehren für Kinder haben schwerlich eine Seele groß gemacht. Man lasse die Kleinen hinausschauen in die Welt mit Unbefangenheit, und was die Natur und die Sprache darbietet in sich aufnehmen mit Aufmerksamkeit, das nährt und läßt die Seele wachsen. Wenn man aber das Knäblein oder Mägdlein, nicht etwa bloß, was noch mitunter hingehen mag,

sein leibliches Angesicht im Spiegel beschauen sehen, sondern es sogar von Einbildungskraft oder von Wahrheit und Irrthum Antwort geben hört, so kann man sich nicht enthalten, eingebildetes Wesen und Unwahrheit in ihm selbst zu entdecken, und muss über den Wurmstich trauern, der die schöne Knospe der kindlichen Unschuld trifft. Gleichwohl galt das in der nunmehr abgelebten Generation als Erziehungsweisheit, die noch in manchen schalen Catechisirungen und Kinderbüchern noch ein wenig schimmert. Wir erinnern nur an obiges Kraftwort von Pestalozzi. Dass aber bei der Jugend eine Zeit eintritt, wo der erziehende Unterricht das Auge des Schülers auf sein Inneres wendet, versteht sich von selbst, und dass dieses mit Verstand geschehen soll, damit der heranwachsende Mensch über seine geistige Natur klare und wahre Begriffe gewinne, ist eine wichtige Aufgabe für den Jugendlehrer. Nur alles zu seiner Zeit. So mögen wir denn diese Geisteslehre betrachten, als eine Anleitung, welche ein deutlich denkender einsichtsvoller Lehrer andern Lehrern in die Hand giebt, obgleich Rec. das Alter von 12 Jahren noch zu frühe für ein Reflectiren hält, das dem Knahen eher schadet und nur etwa dem reisenden Jüngling nützt. Er lässt in diesem Buche denjenigen Theil der Menschenlehre betrachten, welcher die innere Welt zum Gegenstande hat. Bestimmte, richtige, deutlich ausgedrückte Begriffe, und ein methodischer Gang vom Aeußern und Niedern zum Innern und Höhern, vom Einzelnen zum Ganzen und immer tiefer führend, geben diesem Buche einen entschiedenen Werth und Vorzug vor vielen ähnlichen. Auch wird es jeder erfahrne Schulmann billigen, dass er die beliebte catechetische Form für seinen Zweck verworfen hat, schwerlich aber ihm darin beistimmen, dass der Lehrer erst den Abschnitt vorlese. Für Schulen gehören überhaupt keine Vorlesungen, ausser als Leseübungen; denn soll der Unterricht belebend seyn, so muss man nicht mit dem todten Buchstaben überwältigen. Der geschickte Lehrer wird vielmehr durch Beispiel, Erzählung, Lenkung der Aufmerksamkeit auf sinnliche Gegenstände u. dgl. vom Anschaulichen ausgehen, um in dem vorgezeichneten Gange zu den Sätzen dieses Lehrbuchs zu führen. die dann der Schüler als organisch in sich erzeugte Urtheile aussprechen möge, wie sie dastehen. Denn wir sagen es wiederholt, diese Sätze sind ungemein klar, richtig und zusammenhangend ausgesprochen. Es reihen sich solche logische, psychologische, moralische, rechtliche und religiöse Lehrsätze aneinander. und es ist kein Zweisel, dass ein guter Lehrer den Schüler zur Erkenntuis und eigenen Aussprache derselben mit diesem Buche in der Hand recht glücklich führen kann. Auch wird der Schüler, welcher diese Anleitung erhalten hat, den wissenschaftlichen

Unterricht über jene Gegenstände nunmehr recht gut verstehen. Daher muss Rec. dieses Lehrbuch als eines der Nützlichsten seiner Art empfehlen. Nur würde er in Verlegenheit seyn, wenn er eigne Lehrstunden für so etwas in irgend einer Schule bestimmen sollte. Für niedere Classen ist es nicht, wie schon gesagt, weil es die wenigstens ansangende Jünglingsreife verlangt, wenn man nicht verfrühen, und also ungründlich und nur scheinbar bilden will; und man würde da auch bald das Langweifige oder Trockene solchen Unterrichts fühlen, wenn die unreisen Knaben stundenlang damit unterhalten würden. Höhere Classen aber haben sonst so viel zu lernen, dass ein rechter Schulmann die Achsel zucken würde, wenn man mit noch einem Lehrgegenstand, die ohnehin so bunte Musterkarte von Lectionen bereichern wollte, und da ihm überhaupt die eignen Lehrstunden für Psychologie. Moral u. dgl. nicht gefallen mögen. Vereinfachen müssen wir vielmehr, und nicht blos unsere Gymnasien, sondern auch die höheren Bürgerschulen wollen von der Ueberlast des Vielerlei endlich einmal erlöst seyn. Dafür aber sollen die Lehrer es verstehen, in den Lehrstunden der Grammatik, der Religion, der classischen Lecture die Begriffe über den Geist und die Bestimmung des Menschen zu entwickeln und auch zu beleben. Indessen ist es nun einmal so, dass man eigene Lehrstunden sowie in niedern Schulen für Verstandesübungen so in höhern für anthropologische Kenntnisse haben will, und in dieser Hinsicht sind. auch solche Bücher, wie das angezeigte von Herrn Pfarrer S. Schulbedürfnis. Und wo es auch dieses nicht wäre, so wird es jedem Lehrer, der solche Schüler hat, überaus nützlich seyn, um gelegentlichen Gebrauch davon bey manchen Lectionen zu machen. Schwarz.

Betrachtungen über die doppelte Ansicht: ob Jesus blos [?] ein judischer Landrabbine, oder — Gottes Sohn gewesen sey? von Dr. Ludw. Aug. Kehlen, Konsist. Rath, ord. Prof. d. Theol. Superint. u. Pf. zu Königsberg in Preussen. Königsb. Univ. Buchhandl. 1821. 2035. 8.

Eine seltsame, zum Glück auch seltene, Erscheinung in der Dogmengeschichte des laufenden Decenniums. Der sonst durch seine dunkle Philosopheme über Offenbarungstheorien 1818 bekannter gewordene Vf. schafft sich eine eigene Kezerparthie, um sie durch eine eben so wenig im kirchlichen anerkannte Theorie von Gottessohn mit vielem Eifer zu widerlegen oder nieder zu declamiren. Wie auf dem Titel, so auch sogleich wieder im Anfang dieser Schrift, tritt der Vf. mit dem grellen Gegensatz hervor: ob Jesus ein blosser Landrabbine gewesen sey oder — Gottes Sohn? Soll dies Aufsehen machen? wie etwa Canzelredner, denen doch mehr um milde Erbauung, als um ein stürmisches Aufsehenmachen zu thun seyn soll, mit irgend einem

frappanten Paradoxon aufzutreten lieben? Hätte sich der Vf. seinen selbstgemachten, fast blasphemen Gegensatz nicht bei wenigem Nachdenken selbst auflösen können und sollen? Jesus trat allerdings als ein jüdischer Laudrabbine auf. Dies ist Geschichte. Dies haben schon vor langer Zeit die keiner Heterodoxie Verdächtigten, des jüdischen Orientalismus aber etwas mehr als gewöhnlich, kundigen Schriftforscher, Schoett gen, in den Lectionibus rabbin. T. II. c. 12. zu Luk. 4, 16. 17. u. Danz im Nov. Testam. c Talmude explicatum p. 578. nach ihnen Hilscher de Studiis Christi at so youong s. Fabricii Codex Apocr. N. Test. T. III. p. 432. nicht nur gewusst, sondern mit überzeugenden Geschichtsgründen gezeigt. In eben diesem Sinn hat auch der Evangeliencommentar des Rec. nicht blos behauptet, sondern historisch gezeigt, dass Jesus als ein junger Rabbi aus der Provinz Gallilaa, als ein Landrabbine hervorgetreten ist. S. S. 233., die Inhaltsanzeige zu Luk. 2, 40-52. In der Weise eines Landrabbinen trat Jesus auf, und war dennach der Messias, der Gottessohn, der wahre Heiland der Welt. Joh. 4. 42. Warum denn einen Gegensatz, aus den beiden zugleich wahren Sätzen erzwingen wollen? Warum einen so crassen?

Die Wahrheit ist, was schon Paulus den Philippern 2, 7. zur nachahmenden Bewunderung vorhålt: Jesus entäusserte sich selbst; er nahm eines Dienenden Gestalt an (Joh. 15, 15, 20.). Da Er Menschen äbnlich geworden war und im Betragen wie ein Mensch erfunden wurde, erniedrigte Er sich selbst (noch mehr) bis zum (gewaltsamen) Tode und zwar zum Tode (der schmählichsten und schmerzlichsten Art) am Creuze. Darum hat ihn auch Gott erhöhet u. s. w. Er, welcher die Geistesanlagen gehabt hätte, die Messiasschaft wie im Raube an sich zu reissen, verabscheute den Weg der Gewalt und wollte selbst die Macht erst durch den langsamen Weg der Ueberzeugung für das wahre Gute desto sicherer gewinnen. Die historisch unleugbare Wahrheit also ist: Jesus trat in der einsachsten, zu seiner Zeit schicklichen Weise lehrend hervor und war dennoch wie wir vor Augen sehen, durch Sendung und Unterstützung von der Gottheit, der Stifter eines Reichs göttlicher Ueberzeugungen, das in den sichtbaren Kirchen als die unsichtbare und wahrhaft urchristliche fortdauert und, je höher die Menschenwürde sich selbst sich enthüllt, desto gewisser fortdauern wird. So unscheinbar Jesus, als Landrabbine aufgetreten war, deppoch

bat er innerhalb der drei Jahre seines messianischen Wirkens durch seinen ganzen Charakter, in seiner ganzen Wirkungsare, historisch gewiss gemacht, dass in ihm ein Geist Mensch geworden war, wie gerade der Messiasgeist nach irgend den reinsten und erhabensten Erwartungen, die man in diese idealische Bevennung zusammengedrängt hatte, seyn sollte. Ja, durch alles das, was er wirklich war und geschichtlich zeigte, hat er eine innere eigentbümliche Erhabenheit bewiesen, in welcher er selbst das Messiasideal der Propheten und seiner Zeitgenossen nach dem moralisch religiösen Sinn und Werth wundersam weit übertraf. So gewiss er dieses alles in der Gestalt eines Rabbi von Nazareth an und aus sich gezeigt hatte, so gewiss konnte und muiste er dane, als der Hohepriester in dem Sinn, in welchem der Jude dieses fragen konnte, ob Er der Sohn des lebendigen Gottes, der achte Messias oder Gesalbte in Jehovens Namen für die Nation soyn wollte, eben dieses als den Character seines Geistes und Wesens behaupten. Und die gesuchteste Sonderbarkeit ware es, das

eine Wahre dem andern entgegenzusetzen.

Hätte der Verf. nach wenig ruhigerer Ueberlegung die beiden wahren Sätze gegen einander über gestellt, wie der Apostel, nicht aber selbst erst sie in einen gehässigen Gegensatz verwandelt, so wäre freilich Titel und Anfang seines Schriftchens nicht so piquant, aber er wäre wahrer, nicht Zank aufregend geworden. Der Verf. dagegen eilt, seinen selbstgemachten Gegensatz schon S. 2. zur Verketzerung anderer, gegen welche der Catechismus Raccoviensis p. 46. noch hyperorthodox wäre, rüstig zu verwenden. Späterhin aber S. 5. gesteht er solbst ein, dass der Satz den er irgendwo (??) in Beziehung auf Lehrmothode gefunden, der Satz: »zwischen einem judischen Landrabbinen wie Jesus war, und einem öffentlichen Religionslehrer sunserer Zeit, finde, die beiderseitige Würde abgerechnet, gar > keine Vergleichung statt - Jesum allerdings nicht einen blossen Landrabbinen nenne, aber doch einen Landrabbinen. Warum ließ denn also der Verfasser den Satz nicht, wie er war. Warum setzt Er selbst erst einen blossen Landrabbinen? Etwa: Um ein Buch darüber zu machen, von welchem ibm selbst S. 4. sein Gewissen sagt: es habe nicht nur eine über seinen Vorsatz gehende Länge, sondern auch eine Gestalt und Ordnung gewonnen, die er gerne ändern möchte, wenn Zeit und Kräfte ihm irgend dazu gestattet wären. Für etwas Gewonnenes wird wahrhaftig auch der mildeste Beurtheiler die Ordnung nicht halten können, die man in der alles ineinander meugenden. Schrift wirklich antrifft; noch weniger ist die Gestalt ein Gewinn, die Scheingestalt nämlich, sieh einen Gegner zu schaffen, ihm das gehässige Wort vom blossen Landrabbinen wissentlich

au unterlegen, und nun, wie Hr. K. sagt, in einigen freien Stunden Betrachtungen von hohem Interesse darüber anzustellen. die wenigstens keinen Haltpunkt hatten, weil der (dem Rec. völlig unbekannte) Behaupter jenes Satzes von Jesus nicht als von einem blossen Landrabbinen gesprochen hat. Auch der Satz. dass »zwischen einem jüdischen Landrabbinen jener Zeit und einem öffentlichen Religionslehrer der unsrigen, die beiderseitige Würde (Rabbi = Lehrer) abgerechnet, gur keine Vergleichung statt finde & kann, je nachdem der Zusammenhang ist. einen ganz richtigen Sinn haben, in sofern zwischen einem iudischen Landrabbinen zu Jesu Zeit, welcher, s. Mendelsohns Jerusalem, ausser der Eingottheit Jehova's an kein Dogma gebunden war und nicht gerade eine örtliche Amtsanstellung haben. muste, und - einem öffentlichen Religionslehrer unserer Zeit unstreitig in vielfacher Hinsicht, zunächst im Verhältniß zum Staat als Beschützer christlicher Gemüthsbildung, und zur Kirche ala Gesellschaft ohne Synedrium, auch überhaupt in fast allen seinen öffentlichen Rechten und Pflichten gar keine passende Vergleichung auzustellen wäre.

Eben daher hätte sich auch der Vers. leicht historisch die Fragen S. 7 auslösen können: wie Jesus, welcher zunächst die damaligen Rechte eines Rabbi und Volks-Propheten gebrauchte, ist einer Weise aufzutreten vermochte, die freilich von der jetzigen Kirchenpolizei nicht geduldet würde. Wäre denn aber dadurch ein jetziges Einengen der Ueberzeugungsfreiheit und Lehrefreimüthigkeit gerechtfertigt, von welchem der Vers. voraussetzt, dass, wenn es damals existirt hätte, auch Jesus selbst, nach dem Maasstab desselben beurtheilt, seine Sache etwas zu arggetrieben haben würde. Wozu überhaupt ein solches nur zu endlosen Consequenzmachereien leitendes Vergleichen des Nicht-

vergleichbaren?

Wozu auch der entscheidende Ton S. 6. 7 dass geschichtlick die Behauptung wegfalle, als ob Jesus (welchen doch so
manche als Rabbi anredeten) wirklich Rabbi gewesen wäre. Wie
unentscheidend sind dagegen des Verfs. Gründe. Jesus habe
überall gelehrt. War denn ein jüdischer Rabbine an einen Ott gebunden? Jesus werde eben so oft Prophet (gleich
dem Täufer) als Rabbi genannt. Schliefst denn Eines das Andere aus? Warum abermals ein Gegensatz, wo beides zugleich.
statt findet.

Noch mehr aber muß Rec. fragen: wozu der weithin vorherrschende bitter ironische Ton, mit welchem der Vf. Fragen behandelt, die nur durch die ruhigste, den Gesetzen der historischen Auslegungskunst einfach sich unterordnende Erforschung des Bibelsinns allmählig der redlichen Entscheidung näher gebracht werden können? S. 7 will die Voraussetzung erzwingen, dass der Ungenannte, welcher in den oben angeführten Zeilen von Achnlichkeit (nicht: Gleichheit) der Würde eines jüd. Rabbi mit unsern öffentlichen Religionslehrern gesprochen zu haben scheint, eine Achnlichkeit Jesu mit Landpfarrern und Landschulmeistern unserer Zeit ausgesprochen habe; und nun folgert des Vis. sarkastische Laune: Er, Jesus, wäre dann etwa dem ehemaligen Zopfprediger Schulze zu vergleichen, der für die Aufklävrung redlich eifernd, zwar nicht ans Kreuz geschlagen, sondern nur abgesetzt wurde u. s. w. « Unglückselige Polemik, die der Feder eines Mannes, welcher Landschulmeistern und Landpfarrern von Amtswegen ein Muster der Bedachtsamkeit und Vorsicht zu seyn die Pflicht hat, solche durch nichts begründete

Consequenzmachereien entreissen konnte.

Ber Verf. selbst spöttelt S. 3 über die scharfsinnige Ersfindung weiland der Dogmatiker, welche durch die Communiscatio Idiomatum sogar die körperliche Ubiquität des Menschen Desn zu erweisen und die deutlichsten Erklärungen über seine Menschheit und Abhängigkeit vom Vater mit der athanasianischen Wesenslehre zu vereinigen vermocht hätten. Er selbst also dispensirt sich von einer Vorstellungsart, welche (das von der Ubiquität abgerechnet) immer noch kirchlich-symbolisch ist. Gegen Andere hingegen soll das Kirchliche entscheiden? S. 4. meint-Er, dass wenigstens in der Kirche entschieden seyn müsse. wie von Jesu Würde zu denken sey. Er hört nicht auf, die blos ihm eigene Fiction, als ob S. 11. 12. gegenwärtig zwei Ansichten und Lehrparthieen gegeneinander stünden, wovon die Eine Jesus für einen blossen Landrabbinen, die andere aber für den von Gott gesandten Erlöser des menschl. Geschlechts erkenne, durch alle ersinnliche Consequenzmachereien und Uebertreibungen so lange auszuspinnen, bis er zur Folgerung gelangt, das S. 29. endlich die christliche Kirche selbst wegfallen und die Religion wenigstens geschwächt werden müste. Hiernach erklärt Er (bieder zwar, aber mit äusserst unnöthiger Heftigkeit) S. 30. dass Er selbst, wenn ihm heute vollkommen klar würde, dass Jesus nichts weiter gewesen seye, heute noch sein Predigtamt niederlegen und lieber mit seinen Kindern betteln würde, als dass er ferner doppelzungig von dem Landrabbinen als von Gottes Sohn reden wollte. Wo ist denn eine Lehrparthei in der Kirche, welche dieses beides mit Zweizungigkeit als Entgegensetzungen behauptet. Ob Jesus wirklich ein nach Sitte der Zeit graduirter Rabbine war, oder, wie der Verf. meint, nur aus Höllichkeit von manchen als Rabbi angeredet wurde, was liegt der Hauptsache daran? Wozu das Ereifern? Wer dieses oder jenes für wahrscheinlicher hält, läugnet denn ein solcher dadurch, dass Jesus, als Kaiphas ihn zu sagen beschwor, ob Er des lebendigen Gottes Sohn sey, auch dieses nach den Eigenschaften eines ächten Messiasgeistes, die er in sich selbst kannte und in seinem historisch-unverkennbaren Charakter zeigte, mit vollem Rechte bejaht habe, so, wie Er schon durch sein ganzes Leben sich als den menschgewordenen Messiasgeist bewährt hatte. Wozu Gegensätze erfinden, wo nur Vereinbarkeit, und diese so klar gegeben ist, wie schon in dem Philipperbrief der Apostel das ev μορφη Ses υπαρχείν mit dem μορφην δελε

λαβεν verbunden hat.

Wie aber nun, wenn wir auch die Kehrseite der Münze betrachten, auf welche der Verf. als kirchlich-ächt hindeutet. Er spöttelt nicht nur über die ethisch-kritischen Theologen S. 9 so sehr, als über andere Rationalisten. Er meint nicht nur alle diese S. 25. zu den gemeinen Schulmeistern rechnen zu müssen, weil jeder doch eben auch nur zu seiner Vernunft führen könze; wie denn doch auch der Verf. weder die absolute Vernunft noch die Offenbarung—wenn's aufs beste geht—schwerlich je anders als nur durch seine Vernunft erfassen wird. Aber auch die alte Dogmatik belächelt S. 160. welche die Objectivität des Glaubens (Verba sunt!) so verkehrt aufgefast habe, dass durch ihre Schuld ein Schatten der Ungereimtheit und Unvernünftigkeit auf die Lehre der Erlösung selbst gefallen sey. Wie lichthell muss wohl dagegen die neue, eigene Dogmatik unsers Vers. seyn.

S. 260. giebt dafür eine sehr richtige vielumfassende Regel: > Nicht was zweiselhaft ist, nicht, was mit gleicher Wahrscheinlichkeit vierfach, zehnfach, gedeutet werden kann und worden ist, nicht was mit sich selbst im Widerspruche steht, nicht was von dem Gelehrten mühsam erlernt und von dem Layen nie begriffen wird, nicht überhaupt, was auf einer Reihe mühsamer (wir sagen: nicht überzeugend mittheilbarer) Unterscheidungen und Schlüsse beruht, kann eine Lehre des Heils seyn. Einen Glauben an Worte [ohne klaren Sinn] kann (darf) es nicht geben, und eine Offenbarung in sinnlosen [unverständlich geheimnissvoll bleibenden | Tonen ist keine Offenbarung. Nur das Allen deutliche, auch dem einfachsten Sinn begreifliche, und als gewiss in der h. Schrift vorliegende, das in allen ihren Theilen festgehaltene und der Kirche von Anfang an bis jetzt (?) Wesentliche, nur das ist das eigentliche Wort Gottes, aus welchem die Bewährung und Erklärung des übrigen nach besonderer Rücksicht jedem frei steht und für niemand anders als mit gewissenhafter Klugheit gegeben werden kann. C So hier der Verf. Und eine helle, heitere, glückliche Stunde muss es gewesen seyn, wo er diese lichthelle, treffliche Stelle niederschrieb.

Werden also von Ihm alte und neue Dogmatiker, und alle nur durch ihre eigene Vernunft vernünftige Rabbinen, Theologen und Layen klar und hell erfahren, was — der Gottessohn war und sey, für welchen das ganze Werkchen kämpft und streitet?

Bedenklich, gestehen wir, wurde es uns zu Muth, als nach viel - und manchfachem in des Gottessohnes Jesu Geschichte nicht begründetem Idealisiren (wobei man nur immer ausrusen möchte: wie viel leichter ist Phantasiren, als historisches Exegesiren!) schon S. 85. uns der Ausspruch entgegenkam: * die Erscheinung eines Gottessohns, nicht im figürlichen Sinn, worin die Vernunft selbst sich als eine Gottes-Tochter erkenne, sondern im wahren Sinne, bezeichne — ein über das Leben unbedingt herrschendes Wasen. Gute Layen! wie werdet Ihr diesen wahren Sinn von Gottessohn dort, wo Petrus seinen Jesus als solchen verehrt, oder wo Kaiphas nach jüdischem Sprachgebrauch darnach fragt und Jesus es bejaht, als das einsache

Begreisliche, Wesentliche, finden können?

Aber vielleicht wird der Flus der Rede im Fortströmen klarer. S. 157. lesen wir: Ddie Wahrheit, dass Jesus Gottes Sohn ist, erkläre die heilige Schrift so, dass nämlich in Ihm sich eine Freiheit über die menschliche Natur gezeigt habe, welche die Vernunft zwar begehre, aber zu erreichen sich unfähig fühle, Unsündlichkeit, Unsterblichkeit und endlich Bestimmung der natürlichen Regeln nach dem Zweck, nicht des Zwecks nach den Regeln; welches der wahre Begriff des Wunders als That sey. Dies also erklärt, wie der Verf. versichert, Ihm die b. Schrift über das, was für Ihn Gottessohn sey. Dass doch die heil. Schrift, um sich so recht zu erklären, gerade für des Vfs. Erklärung die wahren Worte und Begriffe nicht gewusst haben muss, welche Er jetzt erst entdeckt und offenbart. Nur dass dabei sehr unklar bleibt, in welchem Sinn - dem physischen oder moralischen? - Freiheit über die menschliche Natur dem ersten der Gottessöhne zukomme? und ob denn Er, Jesus, der Messias, und nicht vielmehr des Vaters, der Gottheit, ewig weises und beiliges Seyn die Regeln der Naturkräfte von Ewigkeit her nach dem Zweck alles Daseyns und Lebens bestimmt habe. Auch scheint unklar zu bleiben, wie in Ihm Unsterblichkeit als ausgezeichnet angegeben wird, da die Schrift alle Geister als durch den unsterblichen Gott unsterblich glauben lehrt.

Rec. hat sich nach klareren, schriftgemässen Stellen bei dem Verf. umgesehen. Unsere Leser mögen sich selbst fragen, wie dem Rec. in Hinsicht der Hoffnung auf Klarheit zu Muth werden mulste, da er S. 177. so las: — »Die Vernunftausbildung ist nichts anderes als die im Gefühl empfangene. Totalität des objectiven

28 Dr. Kähler üb. e. doppelte Ansicht v. Jesus.

Lebens, durch die vermittelnde Thätigkeit des Verstandes und der Urtheilskraft zur innern Totalität des subjectiven Lebens erhoben. Sie ist ohne Gefühle so wenig denkbar, dass sie (die Vernunstausbildung nämlich) nur die durch Erfahrung (wir sagen: durch vernunstgemässes Wollen) erlangte Fertigkeit und Gewohnheit ist, die einzelnen Gefühle zu beherrschen, welches durch ihre Subsumtion unter eine erkannte, also gefühlte höhere Totalität geschieht, woraus sich als Erkenntniss die Regel und aus der Regel die subjective Möglichkeit der Handlung ergiebt. Sie (die Vernunstausbildung also?) ist dann vollkommen, wenn sie alle Objecte in der Totalität universal erkennt und also sich geistig in der Totalität bewegt.

Wir sind gewifs, das alle Vernünftige zur wünschenswerthen Vernunftausbildung früher gelangen, als sie die Totalität dieser Anleitung dazu zur objectiven und subjectiven Klarheit

universal sich erhebend finden werden.

Vermöge einer solchen Methode von Vernunftausbildung kann man denn freilich auch zu einem Ideal von Gottessohn kommen, welches nicht nur alle alte und neue Dogmatik überfliegt, sondern auch weder in der biblischen, historischen Wirklichkeit des Lebens und Leidens Jesu nachzuweisen ist, noch als Regel für die subjective Möglichkeit der Handlungen der Christen anzuwenden wäre.

Am wenigsten weiß Rec. wie dieses Ideal dennoch auch dem, welchem es nach der objectiv-subjectiven Totalität seiner Vernunstausbildung klar seyn mag, erlaube, neue Ketzereien zu singiren und damit Lärm zu schlagen, um desto auffallender seine eigenthümliche, aber auf keinen Fall kirchliche, Ansicht von dem Gottessohn (die wir ihm, so lange Er selbst will, gerne lassen wollen) der Länge nach aussprechen und wie die allein-

gültige Standarte der Kirche aufstellen zu können.

Recens. erinnert sich, zu seiner Freude, aus der neuesten Kircheugeschichte keines ähnlichen Falls, als des Einzigen, wo gegen den seel. Dr. Löster, welchem so wenige die Schuhriemen zu lösen werth oder tüchtig wären, einige Schäferische Schristen über die Offenbarungs- und Genugthuungstheorie Verketzerungslaute, gleichsam e profundis herauf, ertönen liessen, ungeachtet die Theorie, welche sie als Gegengist behaupten wollten, mit dem, was kirchliche Orthodoxie genannt werden möchte, auf jeden Fall auch nicht zusammenträse. Möge jenes schlimme Nachtvogelgeschwirr um des unvergesslichen Lösters letzte, dadurch verbitterte, Tage für immer verhallt und vergessen bleiben. Wir ziehen nur Eine Lehre daraus. Selbst solchen Männern ist es also unverkennbar geworden, wie sehr die alte Concilien, Kirchenlehrer und Scholastiker unrecht hatten, in sosern

Taschenb. d. Gesch. d. griech. Volks m. Kpf. u. Chart. 29

sie die Modificationen ihrer Deutung der Bibelwahrheiten, welche sie nach ihrem Zeitmaas für die einzig denkbaren hielten, allem Folgezeiten zum Maasstab gemacht haben wollten. Und dennoch können sie sich aufs neue so weit vergessen, nicht einmal das jetzige Zeitmaas überhaupt, sondern nur das seit gestern und ehegestern ihnen selbst erst so zu Sin gekommene Ideal von Jesus, dem Gottessohn, oder von dem Sinn seiner immer weiter reichenden Erlösung als der freiwollenden Freimachung vom Sündigen und desselben Folgen zum Maasstab der übrigen Zeitgenossen und der jetzt schneller vorrückenden Vernunftausbildung feststecken zu wollen.

Recensent wünscht nichts mehr, als dass der Versass. durch baldige Selbstbesolgung der oben aus Ihm S. 260 angesührten tresslichen Regeln für wahre und klare Erforschung des Wortes Gestes in der Bibel die jetzign Uebereilung ganz vergessen mache.

H. E. G. Paulus.

Taschenbuch der Geschichte des griechischen Volks in allgemeinen Umrissen von der ältesten bis zur neueren Zeit. Nebst der jetzigen Constitution und andern Actenstücken. Erster Jahrgang. Mit (gut lithographisten) Ansichten von Constantinopel, Korinth, der Akropalis (Hochburg) von Athen, zwei allegorieschen Bildern (des tyrannischen und des künftig freien Zustandes) und einer Charte (der Europäischen Türkei, vornehmlich zum Überblick Griechenlands auf Land und Inseln). Heidelberg b. Chr. Fr. Winter. 1823. klein 8. VI S. Vorr. 162 S. Text, und 107 S. Verfansung surkunden des westlichen Griechenlands, dann des Peloponnes und der provisorischen Regierung von Hellas. 2 fl. 24 kr.

Gerne zeigt Rec. durch die Vervollständigung des Titels destogedrängter die gute Ansstattung dieses zeitgemässen Taschenbuchs. Die sprechende Büste des sich für das Vaterland selbstverläugnenden Miltiades macht den Eingang zu dem geschichtlichen Texte. In diesem führt Nro. I. den Leser, welcher die Charte zur Hand hat, auf einer gutgeordneten Bereisung der alten Provinzen durch das gesammte Griechenland. Zuerst muß der Geschichte ihr Boden gegehen werden. Darauf folgt in 7 Abschnitten, der Griechen Urgeschichte und alte Geschichte bis zur Unterjochung unter die Wassen der Römer, welche doch, zu ihrem Glück, der griechische Geist selbst besiegte. Angestigt

30 Taschenb, d. Gesch. d. griech. Volks m. Kpf. u. Chart.

ist ein (nur zu kurzer) Ueberblick der Wissenschaften und Künste der alten Griechen. II. Herrschaft der Römer und der romisch-christianisirten Griechen, der Byzantiner. Kurz: das Sinken und Fallen durch despotische und pfäffische Uebermacht. Ill. Erstürmung Constantinopels durch die Türken 1453 unter Constantin dem XI. einem der besten in den byzantinischen Dynastien. Dort, statt des heiligen Creuzes auf der Sophienkirche weht nun, von Zeit zu Zeit vom Blute der Christen getränkt, in seiner blassen düsteren Herrlichkeit der Türkische Halbmond; über einem Zwinger von sultanisirten Sclaven.« IV. Hellas unter der Zwingherrschaft der Osmanen, welche nie den Unterfochten, dem Zweck aller Unterthanspflichten, der gemeinschaftlichen Sicherung vor Willkührlichkeiten, auch nur näher zu kommen gestatteten. V. Der allgemeine Aufstand der Hellenen, 4824 bis zur Epidaurischen Constitution. Nach Versicherung des Spectateur Oriental soll (S. 98.) auch zu Stambul selbst eine allgemeine Erhebung der Griechen, im Einverständniss mit Suffo und Alex. Ypsilanti verabredet gewesen seyn, die von einem Eingeweihten der englischen Gesandtschaft, und dadurch (?) dem Divan bekannt geworden sey und jene Wuth gegen die griech. Einwohner veranlasst habe. S. 114 entscheidender Verrath des Kaminar Sawa gegen Ypsilanti bei Tergowitsch. S. 125 der Jammer von Chios. »Diese Gräuelthat geschah - nicht schreibt der Verf., zu den Zeiten des Attila, der Gottesgeissel, nicht zu den Zeiten Tamerlans und Dschingiscans, nicht zu den Zeiten Robespiere's, sondern im J. 1822 zu den Zeiten der Constitunionen, der Bibelgesellschaften, der frommelnden Mystik und Restauration des orthodoxen (Mittelalter-) Christenthums; und christliche Blätter sprachen kalt und frostig, nachdem sie das Sterberegister ausführlich aufgezählt, ihr Amen! und den Preis der Milde des Kupudan-Pascha - nämlich des ersten, dessen such mit Europäern besetztes Admiralschiff durch die hellenische Nemesis in die Luft flog. Die Erzählung endet für jetzt bei dem zurückgeschlagenen Eindrängen des (jetzt auch von der Tyrannei belohnten) Churschid Pascha in Morea und dem Heldentod der Philhellenen bei Arta. Wer wird nicht hierüber in der Fortsetzung ein vollständiges Denkgemalde wünschen! VI. Proclamationen über die Aufstands-Ursachen von Al. Ypsilanti. (Uns, wenn wir durch die Geschichte lernen wollen, geben zu gleicher Zeit noch nähere antitürkische Belehrungen durch Thatsachen - die von Dr. E. Münch lebhaft skizzirten Heerzüge des christl. Europa gegen die heranströmenden Osmanen. I. II. Theil. Basel bei Schweighauser). VIII. Held Scanderbegs. des Epiroten, Vermahnung an seine Landesgenossen zur Befreiung vom Türkenjoch. Nach Barleti's Vita Castriotae. IX. Hel-

Taschenb. d. Gesch. d. griech. Volks m. Kpf. u. Chart. 31

denruhm alt- und neuhellenischer Frauen, von den Spartaneninen bis zu der ihres Mannes türkische Ermordung rächenden Seeheldin von Spezia, Bobellina, und den Kämpferinnen bei Zeituni und Suli.

Alle diese Aufsätze beseelt ein Erzählungston, dessen Lebendigkeit und Mitgefühl seine Leser zugleich anziehen und belehren wird. Eine eigene Theilmahme aber erwirbt sich gewiss der S. 152. folgende Beitrag eines (zu Heidelberg mit ausharrendem Eifer Medicin studierenden) Griechen, Xanthos, zur richtigeren und milderen Benitheilung des jetzigen griechischen Volks. Die türk. Tyrannei erkannte immer recht sachkundig, dass sie alle Kenntnisse und Wissenschaften von den Griechen ferne halten, pfässische, nur christlich-genannte Vorurtheile aber hegen und pflegen müsse. Der Veif. zeichnet mit Namen und bestimmten Angaben den Weg, wie Studien dennoch, meh 200 Jahren gänzlicher Unterdrückung, von Venedig über James zuerst durch Mathematik und Naturkunde an die Griechen zu kommen anfingen. » Viele Arme, die nicht ihr tägliche, Brod hatten, strömten dahin, um Menschen zu werden. Nacie der allgemeinen Sitte nämlich, welche bei uns, schreibt der »gleichgesinnte Verf. mit edlem Nationalgefühl, bis heut zu Tage sim Gebrauch ist, sagt man: Ich gehe um zu studieren, damit ich ein Mensch werde. Μανθανω γραμματα, δια να γενω αν-• 9ιωπος. (Welche von denen, die dieses Volk als der Befreiung unwürdig verschreien, haben und erhalten unter sich ein solches Volkssprüchwort, ein solches Symbol der uralten National-Empfänglichkeit für Homerische, Sokratische, Platonische Geisterhebung?) Ausführlicher beschreibt S. 160. wie Johannes Oekonomos, ein äusserst heller Kopf, gegen Ende des 18. Jahrhunderts Kydonia, ein geringes Dorf, durch Künste und Unterrichtsanstalten zu einer grossen Stadt umbildete. Er baute eine Moschee, nur um auch seine Schulen errichten zu dürfen. Mit 400 t. und bald wieder mit 200 tausend Piaster musste der Tyrannei nur die Gestattung, auf eigene Kosten hier bessere Lehr-Anstalten zu machen, abgekauft werden. Was würde. wenn solche Hindernisse der Bildung in Deutschland gemacht würden, bald aus all unserer gerühmten Wissenschaftlichkeit und Aufklärung werden? in unserm Deutschland, wo zwar so viele dem Geistigeren bestimmte Stiftungen der Väter nur unter der Bedingung, das, was den Geist zunächst betrifft, Schul- und Kirchen-Unterricht, zeitgemäs, also mit den Bedürfnissen fortschreitend, zu fördern in die Staats-Dominen zurückgenommen worden sind, für Deckung der unvermeidlich steigenden Erfordernisse aber, ohne welche die Staatsgesellschaft weder für Recht, noch Gesundheit, noch Industrie und Staatswirthschaft eine zeitgemäß unterrichtete Nachkommenschaft erbalten kann, nur etwa das abgelassen werden soll, was nach allem andern übrig seyn möchte? in Deutschland, wo ein vorherrschender Gemüths-Hang zum Studienleben, zum wissenschaftlichen Menschwerden, für die meiste nur eine Anwartschaft giebt, sich dürftiger als ein Copist oder Handwerker durchbringen zu müssen? Die weitere Entdeckungen, wie gegen Tyrannei und das damit leicht verbündete Pfaffenthum dennoch die etwas Vermöglichern, und besonders die handelnden Inselbewohner sich Kräfte zur muthvollen Resurrection gesammelt haben, müssen in der künftigen Fortsetzung dieses inhaltreichen Zeitgeschenks erwünscht seyn.

H. E. G. Paulus.

Aglaja, Tasehenbuch für das Jahr 1823, neunter Jahrgang. Wien, gedruckt und im Verlage bei Joh. Bapt. Wallishauser. 7 fl.

In ansprechender Gestalt, und unter freundlicher Begleitung. tritt uns, wie schon öfter, so auch diesmal, diese Grazie entgegen. Welche Gaben wird sie uns bringen? Mit Recht hat, die Anmuthige, den, wie wohl dem Titel nach etwas unpoetisch, klingenden Postzug, Erzählung von Caroline Pichler, den übrigen Geschenken, welche sie der Lesewelt darbeut, vorangestellt. Ein liebenswürdiges Landmädchen, durch glänzende Erziehung, frühe Bekanntschaft und nahe Verbindung mit Personen aus der vornehmen Welt, wie durch die Freuden und Genüsse des Residenzlebens, für die stille häusliche Wirthschaft auf dem Lande verbildet, kann, als Gattin des Frühgelichten. würdigen jungen Mannes, auf der alterthümlichen Waldburg, in welcher er als Oberförster hauset, schwerlich ein glückliches Loos erwarten. Sie findet es um so weniger, als ihr Gatte, wie trefflich und liebevoll er auch ist, zu fest und eigensinnig an Sitte und Gewohnheit der Väter, selbst an dem alterthümlichen, morschen, zum Theil wurmstichigen, wiewohl reinlichen und blank polirten Hausrath hängt. Auch alles was Glanz, Pracht, rauschendes Vergnügen heilst, ist ihm eben so von Grund der Seele zuwider, als seiner boi ihm lebenden, und ihn in seinen Neigungen wie in seinem Abscheu bestärkenden alten Mutter.

(Der Reschluss freigt.)

Jahrbücher der Literatur.

Aglaja, Taschenbuch für das Jahr 1823. (Beschluss.)

Da die junge Frau öfter Gelegenheit findet, auf dem benachbarten Schlosse, mit ihrer, dort im Sommer wohnenden gräflichen Jugendfreundin, die Freuden der Hauptstadt zu erneuern: da eben die Freundin sie gegen ihren, diesen Genüssen abholden Gatten aufreizt, und auf solche Weise Oel ins Feuer schüttet, da auch der Vater der Frau leichtsinnig in ihre Wünsche summt, so ist, wenn beide Eheleute ihren Gesinnungen treu bleiben, der Weg zur Scheidung gebahnt. Erst, als diese Scheidung wirklich eintreten soll, fühlen beide Theile, neben herzlicher, nie erloschener Liebe und Achtung gegen einander, dass jeder zu weit gegangen sey, zu viel verlangt, zu wenig den billlgen Wünschen des andern sich hingegeben habe. Durch wechselseitiges Nähertreten, und durch Nachlassen an den zu sehr sich widerstreitenden Forderungen, wird endlich der bäusliche Friede hergestellt. Die Abschaffung des prunkvollen Postzugs, den sich die junge Frau zum Verdrusse des Mannes zugelegt hatte, ist das erste Opfer, welches sie dem Gatten darbringt. Von beiden Seiten erfolgen dann mehrere Entsagungen, und aus gegenseitigem Zuvorkommen erwächst, von der Sonne der Lieba und Achtung bestrahlt, die herrliche Blume des dauernden ehelichen Glücks. Mit Anmuth, Kenntniss des menschlichen Herzens, und in kräftiger Zeichnung sind diese höchst unterhaltenden Scenen des bäuslichen und geselligen Lebens von der Verf. durchgeführt. - Daniel und seine Blumen, von L. M. Fouque. Anekdote aus dem Leben der Königin Elisabeth von England. Ein Knabe, welcher der nachherigen Königin, damaligen Gefangenen im Tower, Blumen brachte, und dadurch sich ihre Gunst erwarb, hatte sich, wie sie, als es sich zutrug, nicht wußte, sondern erst aus der Erzählung eines alten, am Hose der Konigin lebenden Grafen erfährt, ihr zum Ritter geweiht, der im wuthendsten Kampse, unter dem Feldgeschrei: » Elisabeth und Blumen & überall die Feinde seiner Monarchin schlug. Die Erzählung des Grafen weckt in der Brust der Königin den Wunsch, den so getreuen und muthigen Ritter, den sie nur als Knaben

gekannt, wieder zu sehen. Sie sieht ihn wieder, vom Grafen geführt, aber wie? Er hatte die Blumen nach aker Weise gepflegt, bis ibn der von Elisabeth verübte Mord an der unglücklichen Maria v. S., in tiefe Schwermuth versenkte. Eben da sie ihn im Garten unter seinen Blumen erblickt, ist er beschäftigt diese mit dem vormals kriegsgewohnten Schwerdte unter dem Ausruf zu vertilgen: » Elisabeth und Blut . Ob wohl die Zartheit und Milde, welche der Königin in dieser Erzählung beigelegt wird, ihr eigenthümlich gewesen seyn sollte? - Die unschuldigen Verbrecher, von Helmina von Chezy. Ein sehones Fräulein von bösen Räubern in ein Klostergrab gesperrt; ein junger schöner, zufällig dahin kommender Rittersmann, der sie. wie sichs gebührt, befreiet; ein harter Oheim des Fräuleins, der den Befreier für den Räuber ansieht, ihn in einem unterirdischen Burggewölbe als Gefangenen hält und donn umzubringen gedenkt; ein anderer liebenswürdiger Ritter, der, ein ganz unschuldiges Blut, auf gleiche Weise mit ihm eingesperrt ist, und mit ihm gemordet werden soll; ein gemeiner Bösewicht, der eigentliche Thäter, welcher sich in dieser Unterwelt mit den beiden zusammen findet, sie ohne Grund als seine Schand- und Schmachgenossen bezeichnet, und sich nachher selbst entleibt; ein Gefangenwärter, der die Schuldlosen, die er weiter nicht kennt, mit Gefahr seines eigenen Lebens, aus dem Kerker befreit; das sind etwa die in der Erzählung vorkommenden Hauptpersonen. Dass das gerettete Fraulein vor Schreck schwer erkrankt; dass sie als Todtgeglaubte, aber keineswegs wirklich Todte, zur Nachtzeit die Burg verläßt, um den Retter aufzusuchen; dals diese Liebenden, und noch ein junges Paar sich wiederfinden; dass der Comodienvater oder Onkel sein Unrecht einsieht, und mit einer Doppelhochzeit die Erzählung schliefst, alles das ist ganz in der Ordnung. - Ein recht erfreuliches Gegenstück zu diesem abentheuerlichen Quodlibet giebt die Moosseite, von Theodor Hell. Die einfache rührende Darstellung einer dürftigen, aber durch Arbeitsamkeit, Tugend und Frommigkeit glücklichen Familie in Schottland. Das jüngste, von Allen geliebte Kind liegt darnieder an einer schweren, den nahen Tod desselben verkündenden Während der Trauer, welche sich auf die ärztliche Krankbeit. Aeusserung: dass das Ende des Lieblings nahe sey, über den ganzen Kreis der Hausgenossen verbreitet, langt ein Schreiben an, dass man für die Mahnung eines harten Gläubigers hält. Aber das Kind geneset, und der Brief enthält die Nachricht von einem mässigen, aber für die geringen Bedürfnisse dieser einfachen Familie, bedeutendem Legat, welches sie für jetzt und im-mer aller Sorgen entbindet. Wahr und schön ist's, dass der Hausvater das Glück, welches in diesem Briefe liegt da erst be-

sechnet, und die frolie Nuthricht Fran und Rindern mittheilt. als vom Arzte die Versicherung kommt: ein sanfter Schlaf, der das liebe Kind umfangen, deute auf seine nahe Genesung. ---Rosa, Erzählung von Elise. Ein schon zu oft behandelter Gregenstand wird une hier aufe noue vorgeführt. Ein liebliches Tächterchen, die Frucht der heimlichen Ebe einer Prinzessin mit einem Edelmann, ist von der fürstlichen Matter dem einfachen. unbescholtenen Bollmann zur Erziehung hingegeben, als sie; von abrem Bruder, dem Landesherrn hart bedrängt, und ihr Gates son ihm femdlich verfolgt wird. Die is Möchster Schönheit und Unschuld aufgewachsene Rosa wird bezaubert von der Anmuth eines Jünglings, den sie auf ihren Spaziergängen zufällig antrifft. Aus Bekanntschaft wird Freundschaft, aus dieser Liebe. Der Jüngling muss sich aus der Gegend auf eine Zeitlang entsernen. Rosa, zu einem Feste in die Stadt gekommen, sieht und erkennt ihn wieder, da er mit einer schönen Prinzessin vor dem Altar die Ringe gewechselt hat, und selbst Prinz genannt wird. Vor Schmerz über die vermeinte Untreue, erkrankt die arme Rosa; sie glaubt sich umgaukelt von lieblichen Träumen, die auf eine schone Vergangenheit deuten; aber nicht waren es Träume; befreundete Gestalten, der Wirklichkeit angehörend, standen um ihre Ruhestätte. Der Wiedergenesenden wird kund, wes Standes sie sey, dass ihr Geliehter, obwohl von fürstlichem Stamme ihr doch, wäre sie auch das niedre Landmädchen gewesen, die Hand geboten tiaben würde; dass jehes Ringewechseln mit der Prinzessin von ihm nur Namens und als Stellvertreter eines audern Prinzen geschah. Von dem, die Härte gegen seine eigne Schwester bereuenden Landesherrn, wird Rosa zu seiner Erbin ernannt und ihrem Geliebten, dem Verwandten eines benachbarten Fürsten, in die Arme geführt. - Die Schachtel, Novelle, von Friedr. Laun, mit Laune erzählt, nur hätte sich letztere über einen weniger verbrauchten Gegenstand verbreiten mögen. als über diese schon zu ihren Jahren gekommene, noch mit Zärtlichkeit auf Männer, mit noch grösserer aber auf den gesammelten Mammon blickende, ehr- und achtbaren Jungfrau Emerentia Kasimir. Dass sie ihren Verwandten, einen jungen talentvollen Künstler von sich weiset, nachdem er wider ihren Willen ein armes ehrbares Mädchen zu seiner Lebensgenossin erkohren; dass sich alte geldstichtige Gecken als Liebhaber zu ihr drängen; dass sic lange prüft, wählt und bedenkt, ehe sie dem Einen den Vorzug giebt vor dem Andern; dass sie am Ende der Liebhaber Unwürdigkeit und die Wiirdigkeit des Vetters einsehend, jene zurückweiset, diesen mit seiner Gattin an sich zieht, ist ganz in der Ordnung; nur ist dergleichen schon zu oft vorgewesen. Besonders auch, dass die Stinne von der Schachtel ausgehen muls.

worm des Vetters Kind, flieser neuen Pharae's Tochter übergeben wird. — Da sich unter den Dichtern; welche Beiträge
geliesere, die Namen von Gastelli, L. M. Fouqué, Kühn, Präzel, Rückert, sinden, so dürsen die Leser unter diesen Beiträgen Manches zu sinden gewis seyn, welches das Almanachsjahr
überleben und zur sernen Zukunst schweben wird. Was bezonders zu loben, ist: das falscher Mystieismus und der gewöhnliche matte Sonettenklingklang keine Aufnahme in dem Taschenbuche gefunden hat. — Die Kupser, tresslichen Malern, von
vorzüglichen Künstlern nachgebildet, sind der ehrenvollsten Erwähnung werth.

Taschenbuch zum geselligen Vergnügen auf das Jahr 23. Leipz. b. J. F. Gleditsch. Wien b. C. Gerold.

Auch im zwei und zwanzigsten Jahre erhält sich dies Tasehenbuch in seinem früheren Werthe. Von den vier Erzählungen. die es diesmal den Lesern darbietet, ist keine, welche nicht, wiewohl jede auf eine verschiedene Weise, dem auf dem Titel angegehenen Zwecke entspräche. - Palmerio, Novelle von Leopold Schefer. Eine nach Griechenland verpflanzte Geschichte des Grafen von Gleichen, oder der Göthischen Stella; jedoch mit manchem, besonders dem Unterschiede, dass unsers Helden beide Gattinnen, zugleich leibliche Schwestern sind. Der Ausgang ist schauerlich, da der Verbrecher Palmerio, vor den Augen seiner Frauen das Leben endet, der Vater desselben; und dessen Todseind, in eben dem Momente auf einander stolsend sich wechselseitig erdolchen, und die beiden Schwestern als trostlose Wittwen und von allen verlassene Mütter und Töchter. im Wiedererkennungsaugenblicke, über den Leichnamen der Gemordeten einander in die Arme sinken. Die sehr zusammengesetzte, und mit Abentheuern zu Wasser und zu Lande, hinlänglich ausgestattete Novelle blendet durch die reiche, wohlklingende Sprache, die klaren und lebendigen Schilderungen griechischer Natur und Sitte; durch die häufig uns begegnenden, wahrhaft dichterischen Aufschwünge; und endlich durch manche, des Vf-Welt und Menschenkunde bezeugende, Stellen. Aber auf Wahrheit soll sich diese Erzählung gründen, wie in der Note ver-sichert wird? Schwerlich! Sollte nicht der Dichter vielmehr die Absicht gehabt haben, durch seine Novelle die Unart mancher unter unsern Romantikern zu rögen, welche Dinge, die sich in der Wirklichkeit so wenig begeben haben, als sie sich nur begeben konnten, zu Grundzügen ihrer Gemälde wäh-

in; die denn, was von poetischer Kraft in ihnen ist, aufbieten. die unglaublichen Abentheuer mit allem Reiz bunter und prangender Farben, auszustafiren; und dabei treuberzig versichern. die Sache habe sich, man möge es nun glauben, oder nicht, doch wirklich so, wie dargestellt worden, zugetragen. Hätte der Vf. nicht diese Mystification im Sinne gehabt, er hätte uns E. B.: nicht die Geschichte mit dem Ringe, so wie sie dastelet, erzählt.! Die zweite Braut, nachberige Gattin Palmerios soll nämlich einen Ring, das Einzige was sie hoch von ihren Eltern besefs. deren Andenken ihr noch lebhuft und heilig geblieben, verkauft haben, nicht etwa um einer dringenden Noth abzuhelfen; o nein! um sich einen entbehrlichen Haarschmuck, für den Preis des theuern Andenkens zu erhandeln. Eben den Ring, den frülrerdas zwölfjährige Mädchen trug, konnte nachher der, zwischen zwanzig und dreissig Jahren stehende, Palmerio am Finger tragen, und trug ihn, als er von seiner zweiten Gattin zur ersten zuröckkehrte. Da nun bei den! Eltern der Letztern, wie sie den? Ring an sciner Hand erblicken, die Vermuthung entsteht: die lange vermisste Tochter möge noch am Leben seyn, holt Palmerio, ohne alle Veranlassung auch die Capsel herbey, worin der Ring steckte; wodurch dam sehr natürlich jene Vermuthung; die unserm Helden nur verderblich werden konnte, noch mehr Grund erhielt. Auch die unmotivirte und grausame Ermordung eines gewissen Bathori durch Palmerio, bestätigt die vorhin mitgetheilte Meinung über die Intention des Vf. Denn, dass der mit allen frühern Verhältnissen bekannte, zufällig von P. auf-Chios angetroffene Mann von unserm Helden, seiner zweiten Gattin und deren Freunden, zugeführt werden konnte, ist undenkbar, dass aber Palmerio statt dem friedfertigen Menschen, Stillschweigen zu gebieten, ihn nutzlos mordet, als er nach Einzelnheiten aus der Vergangenheit fragt, erscheint am so unnatürlicher, da der gute Bathori mit dem Mörder lange befreundet war. So ist auch, (was wieder die obige Ansicht rechtfertigt) das Zusammentressen der beiden Todtseinde am Schluss der Novelle, eben so unmouvirt, als das plotzliche Erscheinen der zweiten Gattin Palmerios im geltenden Moment. - Die Retsenden, von L. Tieck lässt sich nicht mit dem gewöhnlichen Maasstabe für solche Dichtungen messen. Es wäre ihr, geschähe das, vielleicht nicht mit Unrecht vorzuwerfen, dass zu viel, für den geschichtlichen Zweck, unnütze Personen aufträten, und durch sie ein Gewirre entstehe, aus dem der Leser sich mit Mühe berausfinde; dass der Faden zu oft abgerissen; und die Scenen zu oft gewechselt werden; dass man imnöthigerweise zu lange bei den Leuten im Irrenhause verweilen müsse; dass vieles des Vorkommenden hätte wegbleiben können, und die Lösung ohne

des sich würde gemacht haben. Auch durke der Tadel nicht ohne Grund soyn; diese Lösung soy zu unbefriedigend ausgen fallen, habe auch, der ganzen Anlage nach, nicht wohl auders. als gewaltsam geschehen können; endlich werde man von Wahan sinn und Tollheit so arg umstrickt, dass kaum heraussugrübelnstehe, wer von den Vorkommenden noch als vernünftig betrachtet werden solle? und der Leser am Ende in den Zweisel gerathen könne; ob er es selbst noch se leidlich sey! --. Aber wie gesagt, dieser Massstab taugt für die vorkogende Nuvelle nicht; und wird er, wie billig hier hei Seite gelogt, so mussen die herrlichen Lichtsanken, welche durch die Meisterhand des Dichters, aus der an sich widrigen Masse entwickelt werden. uns reichlich für das entschädigen, was wir an dem Stoffe selbat. und an seiner historischen Behandlung vermissen. Auch in der Zeichnung der Individualität der einzelnen Genossen des Irrenhauses, offenbart sich diese Meisterschaft, wie in dem, in dieser Schilderung verwebten Spott, über manche Verirrungen unserer Zeit, namentlich in den Fächern der, so häufig 2um unverständlichen Galimathias berabgewürdigten Philosophie, der gemissbrauchten Schöngeisterei und der unreisen Critik. Hie und da könnte indessen dieser Spott etwas zu grell ausgesprochen scheinen, und bei Einzelnen jener Schilderungen selbst, Eins in psychologischer Hinsicht vermist werden. Immer verräth näm-lich, was das Letztere betrifft (von Basenden ist hier nicht die Rede) der Wahnsinnige, welchen zu anhaltendes Nachgrübeln, zu inniges Festhalten eines und desselben Gegenstanden, oder eine zu gewaltsam aufgeregte Phantasie, auf den unglückseligen Punkt geführt hat, wo sich sein ganzes Sinnen, Denken und Empfinden auf ein einziges hegränzt, und sich in diesem Einzigen verliert; immer verräth ein solcher Wahnsinniger den Uebergang aus dem patürlichen Zustande in den unnatürlichen: die Abweichung von der rechten Bahn, so wie das frühere Erfassen und Auerkennen des Rechten offenbart sich immer bei ihm in Wort und That. Diese, der Erfahrung gemäße Erscheinung tritt in den hier vorkommenden, an Geisteszerrüttung Leideuden, wenigstens in Allen, nicht bervor; es fehlt hier und da an der-Consequenz im Wahnsinn. Eine der treflichsten Zeichnungen dagegen ist gewiss die, des unglücklichen Junglinge, von seinem Leidensgefährten Methusalem genannt, der sein Leben nicht nach Tagen und Jabren, sondern nach den unglücklichen, früher wahren, itzt eingehildeten Unghicksfällen, und traurigen Erfahrungen über sich, wie andre Menechen und ihre Schicksale abmilst, und auf die Weise oft in wenig Stunden, um einige hundort Jahre älter geworden zu seyn wähnt. Wie wahn ist, und von welch einer sichern Hand zengt dies Gemälde; wie ver-

traut mit der edelsten Natur des Meuschen mufs der Darsteller sevo, der diese tiefergreifende Characteristik so zu entwerfen und so durchzuführen vermochte. - Die Salamanderin, erklärendes Gegenstück zu Hoffmanns Elementargeist, im Taschenbuche zum geselligen Vergnügen, 1822, von Elise von Hohenhausen. Nicht blos durch glückliche und befriedigende Lösung des, von emem geistvollen Schriftsteller geschürzten Knotens, zeichnet sich diese Erzählung aus, sondern auch dadurch, dass die Entwirrung des sehr verwirrten Geflechtes, wie kaum zu erwarten war. vermöge einfacher, aus menschlicher Leichtgläubigkeit und Schwäche von der einen, und Benutzung dieser Mängel von der andem Seite entlehnter Mittel bewirkt werden konnte. 'Dabei hat diese Lösung das Verdienst, auch ohne Bezug auf das frühere. eine unterhaltende, für sich bestehende Novelle zu enthalten. Aber ein noch größeres Verdienst liegt in dem Ernste, womit die Verfasserin, die unmässige Romanenleserei, die Sucht nach übernatürlichen Dingen, und die daraus so leicht erwachsende Abweichung der Frau von ihrer eigentlichen Bestimmung, rügt, und die schädlichen Folgen dieser Verirrung zeigt. - Die Grossmutter von H. Clauren. Ein junger Mann, durch Erbschaft reich geworden, wird an dem Orte, wo er den Schatz heben soll, von Vätern und Müttern belagert, welche eine ihrer Töchter durch ihn gern zur reichen Frau machen möchten. Alle gelegte Schlingen vermeidend findet er unter angenommenem Namen, diejenige, deren Tugend, Geist und Schönheit vor allen der Kranz gebührt. Dieser einfache Stoff ist vom Vf. so geistund gemuithvoll behandelt; die Situationen, in welche er seinen Helden versetzt, sind so anziehend; die Menschen, mit denen er zu schaffen hat, so lebhaft und gut characterisirt; und der Ausgang ist so friedlich und wohlthuend, dass man über einige Reminiscenzen und Unwahrscheinlichkeiten gern hinwegsehend, mit Vergnügen und Theilnahme bei dem lieblichen, anziehenden Gemälde verweilt. — Unter den Gedichten finden sich viele ausgezeichnete, besonders würden die meisten Leser ansprechen: Die Hochzeits - und Abschiedsgeschenke an eine fürstliche Braut von Fr. Räckert, das Leben ein Reisewagen von Kühnel, die Kaiserkrone von Fr. Förster. - Für die Treflichkeit der acht beigef. Kupferst. von Schwerdt geburt , H.C. Müller , W. Bohnt, W. Müller, Eugene Aubert, nach Gemälden von Raphael, Carla Dolce, den Ansichten von Dominico Quaglio und Zeichnungen von Ramberg leisten schon die Namen der Künstler hinlängliche Jedes wurde die Zierde eines jeden Taschenbuches seyn; aber der hächste Preis gebührt doch dem herrlichen Chris stus von Schwertgeburt nach Carlo Dolce. Charaden und Räthsel sind, wie gewöhnlich, auch diesmal beigefügt, und eine Musikbeilage, neugriechische Melodieen enthaltend, schließt die, nicht genug zu empfehlende Ganze.

Bonn, bei A. Marcus. Lehrbuch des Kirchenrechts, mit Berücksichtigung der neuesten Verhältnisse. Von Dr. Fend. Walten, ordentl. Prof. d. R. auf der rheinischen Universität zu Bonn. VI. u. 440 S. in 8., nebst dem Inhaltsverzeichniss. fl. 4, 13.

Der ernstern Bearbeitung des Kirchenrechts sind die Alles erschütternden Ereignisse der letzten 30 Jahre sehr nachtheilig gewesen. Während die Vernichtung bedeutender kirchlicher Institute das praktische Interesse minderte, war es besonders auch die Gleichgültigkeit gegen kirchliche Verhältnisse überhaupt, wodurch eine eifrige Beschäftigung mit dem Kirchenrechte verhindert wurde. Zum Theil ist dieses durch die neueste Zeit geändert; eine erhöhetere Theilnahme an den Angelegenheiten der Kirche ist sichtbar, und schon sind Schritte zur Wiederherstellung und Befestigung der kirchlichen Ordnung gethan; es zeigt sich sogar von mancher Seite eine Hinneigung zum entgegengesetzten Extrem. — Bei dieser Lage der Dinge würde ein Werk, worin mit strenger Unpartheilichkeit und Sachkenntnis die Rechte der Kirche in ihren äußern und innern Verhältnissen bestimmt wären, von besonderer Wichtigkeit seyn.

Das vorliegende, von einem Katholiken verfaste Lehrbuch zeichnet sich in mancher Hinsicht vortheilhaft aus, insonderheit durch die beständige, der Regel nach sehr sorgfältige, Berücksichtigung des Geschichtlichen. Auch die Art der Darstellung und die Ordnung in demselben sind zu loben. Nach einer kurzen Einleitung wird im allgemeinen Theil von der Kirche überhaupt (namentlich von der Religion, dem Begriffe der Kirche, der Kirchengewalt und dem Verhältnisse des Rechts zur Kirche), sodann von der Geschichte des canonischen Rechts und von dem staatsrechtlichen Verhältnisse der verschiedenen Religionstheile in Deutschland gehandelt; im besondern Theile von der Kischenversasung, von den kirchlichen Sachen und von den Theilen der Gottesverehrung, welche kirchenrechtlich in Betracht kommen. Das catholische und protestantische Kirchenrecht ist mit Recht peben einander und nicht in zwei besondren Theilen abgehandelt.

Vorzügliche Aufmerksamkeit und eine nähere Betrachtung verdient indessen eine charakteristische Eigenschaft dieses Lehrbuchs, nämlich die an vielen Stellen mehr oder weniger sichtbare Hinneigung zu curialistischen Grundsätzen. Der Vf. scheint zwar

mit redlicher Absicht; wie sich aus der ganzen Darstellung erzieht, hauptsächlich denjenigen sich entgegenzustellen, welche gegen das Pabstthum so sehr eifern, sals ob nur von der Seite alles Unrecht gekommen und aller Missbrauch zu fürchten seye (S. 42.). Er ist aber dabei zu weit gegangen und hat Grundsätze aufgestellt, welche nach der Ueberzeugung des Rec. in der Anwendung zu verderblichen Folgen führen, die der Vf. selbst gewiss nicht billigen wird. Allgemein bekannt ist es, dass die römische Curie (denn von einzelnen Päpsten ist hier nicht die Rede) dadurch, dass sie auf unrechtmässige Ausdehung der päpstlichen Macht über den Glauben und das außere Leben unaufhörlich bedacht war, und mit kluger Berücksichtigung alles. mur irgend hierzu Dienliche benutzte, seit Jahrbunderten den nachtheiligsten Einflus auf Deutschlands Wohlfahrt in religiöser und politischer Beziehung gehabt hat. Um so gefährlicher ist daher die Aufstellung von Grundsätzen, welche in der Anwen-

dung so leicht gemissbraucht werden können.

Wir übergehen die Ansichten des Vfs., über Catholicismus und Protestantismus im Allgemeinen, weil in dieser Anzeige hauptsächlich das berührt werden soll, was rein kirchenrechtlich ist. Betrachten wir nun in dieser Hinsicht einige Grundsätze des Vf. etwas näber; so finden wir, dass derselbe zwar anfangs gesteht, es lasse sich gegen die Richtigkeit des Episcopalsystemes an und für sich nichts einwenden (S. 42); aber dann doch behauptet: Es sey eine, sohon in ihrer Fassung nichtige Frage: Ob der Papst einem allgemeinen Concilium unterworfen sey? — Diese Behauptung können wir nicht zugeben; denn auf dem Concilium zu Kostnitz (wo mehrere Päpste wirklich abgesetzt wurden) und auf dem zu Basel wurde diese Frage ausdrücklich bejaht, und die Decrete beider Concilien, worin dieses enthalten ist, sind in die deutschen Concordate übergegangen (vrgl. die 2e und 3e Bulla Eugens v. 1447 mit dem Acceptationsinstrumente. Alberts von 1439 und den Verhandlungen des Kurfürsten-Vereins v. 1446). Das Episcopalsystem ist daher auch insofern keine blosse Schulmeinung, wie der Vf. S. 165 behauptet. Die Aeuserung des selben, S. 165 dass der Papst zu allen Zeiten oder in allen Ländern gleichförmig die a. a. O. von ihm als wesentlich angenommenen Rechte ausgeübt babe, z. B. die Berufung der Concilien und ihre Bestätigung, das Gesetzgebungsrecht innerhalb herkömmlicher Grenzen, das Recht in Glaubensstreitigkeiten provisorisch zu entscheiden u. s. w. bedarf keiner Widerlegung, und der Vers. selbst nimmt S. 63 wenigstens für die ältere Zeit au. dass ein Subordinationsnexus zur Erhaltung der Einheit noch nicht zur Sprache gekommen sey.

Wiehtiger ist die, auf die im Mittelalter sichtbare Vergrö-Aerung der päpstlichen Macht sich beziehende Behauptung des Versa, dass hierzu die betrügerischen Pseudbisidorischen Decretalen nichts beigetragen hätten, indem sie nur den Zustand der Kirche, wie er damals in der That schon vorhanden war, bezeichnet und daher nichts Neues eingeführt hätten, auch überhaupe meistentheils unbedeutenden und unschuldigen Inhalts wären. Der Vers. führt, um diese Behauptung zu unterstützen; einige Mehte Decretalen früherer Päpste an, worin diese sich schon grosse Vorrechte beilegen. Allein mit Hülfe des betrügerischen Machwerks der falschen Decretalen ist die Jahrhunderte lang bestandene, ehrwürdige und selbstständige Verfassung der Provinsialsynoden zu Grunde gerichtet, und dadurch ist (wie sich Coustant epp. P. in praef. ausdrückt) die ganze Kirchenversassung entnervt, eine Verwirrung der Rechte der Bischöffe und Erzbischöffe bewirkt, und unabschbares Elend über die Kirche verbreitet worden. Der Beweis hiervon lässt sich leicht führen. - Auf der Provinzialsynode abgesetzte Bischöffe, und zwar blos Bischoffe, konnten nach dem Concil. Sardicense durch Bezufung an den Papst die Anstellung einer neuen Synode und Revision ihres Urtheils verlangen. Durch die falschen Decretaten wurden hierin zwei der wichtigsten Aenderungen vorgenommen; alle auf die Bischöffe sich beziehenden Angelegenheiten, namentfich die Absetzung derselben, wurden wiederholt dem Papste allein reservirt (z. B. c. 6. 7. 9. C. 3. q. 6. Pseudo Damasas, Eleutherius und Julius), sodann wurde es einem Jeden in der ganzen Christenheit erlaubt, zu jeder Zeit an den papstlichen Stuhl zu appelliren (z. B. c. 4. 8. C. 2. 9. 6. Pseudo - Sixtus and Zephirinus). Dass diese beiden wichtigen Aenderungen mit Mülfe der falschen Decretalen durchgesetzt wurden, und der bis-Herigen Verfassung entgegen waren, wird durch die merkwürdigen Worte des gleichzeitigen Erzbischoffs Hincmar v. Rheims bestätigt: Er sagt (vgl. Marca C. S. VII. 20. 11.), seit Jahr-hunderten sey das Conc. Sard. in dem oben angegebenen Sinne beobachtet und die Streitigkeiten bloss durch die Synoden und zwar bei einer Berufung an den Papst durch eine neue Synode mit Zuziehung benachbarter Bischoffe beendigt worden; er erwähnt namentlich (Marca VII. 20. 9. u. 10.) der Isidorischen Decretalen, die, damals in Umlauf gebracht, diese Neuerung ent-Bielten. Noch im J. 992 wurde Erzb. (Arnulph zu Rheims von der Provinzialsynode abgesetzt, das Recht zu dieser Absetzung aber durch Anführung von falschen Decretalen bestritten. Wenn der Verf, den häufigen Gebrauch dieser Decretalen läugnet, so braucht man nur an die damit angefüllten spätern Sammlungen and namentlich an das noch jetzt geltende Decresum Gratiani

en erinnern, werin, wenn man die bei Blondellas (p. 98 ff.) bezeichneten einselnen Angaben zusammenzählt, gegen 390 Stelle den aus diesem Machwerke exserpirt sind. Wie wichtig ist nicht schon die einzige Stelle der falschen Decretalen, worin geäussest wird, dass der Papst, als der einzige Inhaber aller Kirchengewalt, die übrigen Kirchenbeamten nur in pantem sollicitudinis bestellt habe; welche Stelle nicht allein in das Decret überging (o. 12. C. 2. q. 6.) sondern auch späterbin häufig benutzt wurde (z. R. in dem Decretalen Gregors IX. c. 4. X. de auct. et uns pall.), da sie Stoff zur ungeheuersten Ausdehrung der päpstlichen Macht enthält.

In Beziehung auf des protestantische Kirchenrecht sagt der Verf., dass die Landesherren nach der ausdrücklichen Aeusserung der Reichsgesetze (durch Ertheilung des jus reformandi) und nach dem jetzigen Besitzstande die alleinigen Inhaber der Kirchengewalt seven (nach dem Grundsatze: cujus est regio illius est religió (S. 46.). Das jus reformandi im Sinne der Reichssesetae ist aber das Rocht, eine bestimmte Religionsübung in einem Staate abzuschaffen und eine andre einzuführen, welches nicht nur den protestantischen, sondern auch den katholischen Reichsmittelbaren (J. P. O. V. 39.) ertheik ist, und sich von der Kirchengewalt selbst offenbar unterscheidet. Freilich konnte nun mit Einführung der protestantischen Religion der Landesberr die Ausübung gewisser Rechte der Kirchengewalt als Bedingung der Reception für sich behalten, da nuch den Grundsatzen des Protestantismus die der Kirche im Allgemeinen zustehende Gewalt in ihrer Ausübung nicht an einen bestimmten Stund gebunden ist. Da, wo der Landesberr hatholisch blieb, ist dagegen das Kirchenzegiment entweder bei den Gemeinden geblieben (wie in der Grafschaft Mark) oder auf andre Personen übergogungen z. B. auf landsässige Magistrate, Adliche u. dgl. und diese Rechte darf der Landesherr, sollte es auch später ein protestantischen seyn, nicht ändern. Geht ein zur Ausübung der Kirchengewalt berechtigter Landesherr zur katholischen Religion über, so muß nun der persönliche Einfluss desselben wegselben, wenn auch das einmal durch den Landesherrn erworbene Kirchenregiment fortwährend durch landesherrliche Behörden verwaltet wird, und so ist es auch in älterer und neuerer Zeit gehalten worden.

Häufig hat der Verf. als allgemeines protestantisches Kirchen-Recht angegeben, was nur in einzelnen Ländern, nementalich in Preussen hergebracht ist, z. B. dass dar Patron gemeinschaftlich mit der Gemeinde die Bankosten trage (S. 300.), daß die Presbyterien nur für äussere Angelegenheiten namentlich Verwaltung des Kirchenvermögens bestellt seyen (S. 208. vgl. hinsichtlich der Aussicht über die Sitten die Kirchenverfatsung ist

Hessen u. s. Ländern. Böhmer J. E. P. I. 24. 22. ff, u. Pfeisser Kurhess. K. R. S. 36 ff.); endlich dass die reformirte Kirche aur aus einzelnen durch Synoden verbundenen Pfarreien bestehe (S. 49.).

Da sich das Lehrbuch hauptsächlich durch Berücksichtigung der Quellen auszeichnet, so sollen in dieser Hinsicht hier einige Beiträge gegeben werden. Der s. g. codex canonum ecclesiae universae ist nicht nur höchst wahrscheinlich von Justellus zusammengesetzt, wie der Verf. (S. 68.) glaubt, sondern ganz gewifs, denn Justellus sagt selbst ausdrücklich (T. I. p. 3. 4. 10). dass er die Zusammensetzung auf den Vorschlag Leschassier's volgenommen habe. - Man nimmt gewöhnlich an (vgl. S. 96), dass die paleae bestimmt nicht von Gratian selbst herrühren and Savigar hat ganz neuerlich (R.G.B. 3. S. 476.) wieder eine sehr interessante Stelle mitgetheilt, worin Paucapalea als Verfasser angegeben wird. Merkwürdig sind jedoch in dieser Hinsicht die Aeusserungen des kaum 30-40 J. nach der Erscheinung. des Decrets lebenden Glossators Huguccio. In der ungedruckten Glosse zum Decret (welche sich auf der Marburg. Univ. Bibliothek befindet) sagt er von Gratian (ad c. 3. C. 6. q. 3.): et quia magister crimen depraedationis invenit expressum in sequenti capite et in sequenti palea, ideo hunc casum exposuit hic everialiter. - Und an mehreren anderen Stellen kommt das Wort palea so vor, dals man es nicht füglich auf den Namen eines Mannes heziehen kann z. B. ad D. 5. c. 1 .: quidam libri non habent his ab illo locos si mul. quaec. sed koe usque Blud est palea; former D. 18. c. 1. hoc capitul. hic habetur propalea u. s. w. - Böhmer macht darauf aufmerksam, dass Clemens V. seine Sammlung zwar vollendet, aber nur an die Uniwersität Orleans abgeschickt habe und zwar mit einer eigenen kurzen Vorrede, welche sich in einem Cassler Mscr. ohne die Vorrede Joh. XXII. befindet; er erklärt dieses aus einer besonderen Vorliebe für diese von ihm gestiftete Univ.; später habe ihn die Sammlung geneut und er habe sie im Gegentheil zu unterdrücken gesucht, weshalb sie auch bei seinen Lebzeiten nicht nach Paris und Bologna abgeschickt worden sey. Auf der Marburger Bibliothek ist indessen ein Mscre, in welchem sich auch bloss dieselbe kurze Vorrede, und zwar an die Pariser Universität gezichtet, vorfindet. Die Sache erklärt sieh aus der Aeusserung des Glossators J. Andrea, welcher ad pr. Clem. sagt, die Sammlung sey wirklich als ganz vollendet (also mit Vorrede und Angabe der Universitäten) in audientia publicirt worden; nach dem Tode Clemens V. habe man aber keine Abschriften mehr aus der Canzlei erhalten; endlich habe sich Joh. XXII. entschlossen, die Sammluug förmlich herausgeben.

Der Verl. sagt (S. 400), man uenne des C. j. caisan. bis un den Clementinen C. j. c. clausum, ohne dass man die nähern Umstände dieses Abschliessens kenne; und nachher nimmt er die Extravagantes. Joh. XXII. und die communes als Privatsaihmlungen ap, die um d. J. 2340 und 1483 verfértigt worden seven. welches anch allgemein von den Canonisten behauptet wird. Allein die Entstehung des Namens C. j. c. clausum und der beiden Sammlungen lässt sich auf folgende Art erklären. Seit den Clementinen wurde keine eigentliche Sammlung von den Päpsten publicirt, und man nannte die sämmtlichen Sammlungen bis zu den Clementinen, welche als gültig recipirt waren, das corpus juris canon. Da indessen späterhin einzelne Decretalen erschienen, welche von wichtigem Inhalte waren, so setzte man sie hinter die Clementinen. Auf der Marburger Bibl. ist ein Mscr. der Clementinen, wo sich am Ende noch 3 Decretalen Joh. XXII. befinden (namentl. das c. execrab.). Zwanzig Decretalen John XXII, wurden wegen der gemeinschaftlichen Glosse des Zenzelinus schon im 44ten Jahrh. als ein Ganzes betrachtet. Merkwürdig ist es indessen, dass diese Sammlung in ältern Ausgaben der Clementinen (z. B. Basel 1486 und 1494), hinter welchen doch neuere Decretalen und namentlich auch einige von diesen. 20 vorkommen, sich nicht findet. Da seit den Decretalen Gregors IX. alle Sammlungen dieselbe Ordnung und fast dieselben Titel haben, so war es leicht, die neuern Decretalen unter eine Reihe von Titelu zu bringen. In der Ausgabe v. 1486 (Basel bei Wensler) befinden sich hinter den Clementinen neuere Decretalen unter 15 Titeln; in der Ausgabe v. 1494 (Basel bei Froben) sind schon weit mehrere gesammelt und zwar unter andern Titeln; die letzten sind ohne Titel mit der Uebergehrift copia bullae u. s. w. Endlich in der Ausgabe von 1528 (Lyon hei Sim. Vincent) ist die ganze Einrichtung so, wie sie jetzt in dem C. j. c. gefunden wird. Die 20 Decr. Joh. XXII. sind hier vorhanden und am Ende der extrav. communes sagt der Corrector in einer antilogia ausdrücklich, dass dieselben von ihm zuerst in diese Ordnung gebracht worden seyen; er bemerkt ferner, dass er einige Decrete Joh. XXII., welche sich schon unter den 20 befänden, desbalb hier abermals eingerückt habe, um die Glosse Wilhelmi de Monte Lauduno anbringen zu können. Aus diesem Allém ergiebt es sich, warum die spätern Decretaten im J. 1416 bei Abfassung der gravamina nationis germanicae nicht zum corpus juris gerechnet, und weshalb bloss die im corp. jur. enthaltenen Reservationen (reservationes in corporajuris clausae) für rechtmassig gehalten wurden. Aus den Worten: in corpore juris clausae ist hernach der Ausdruck carpus. J. clausum entstanden.

Schließlich bemerkt Rec. nach folgendet über die vom Vf. S. 485. als bestritten angegebene Bedeutung des Unterschiedes zwischen lex dioecesana und lex jurisdictionis. Huguceio, weleher für den Erfinder dieses Unterschiedes gehalten wird (vgl. Böhmer ad c. j 8. X. de o. j. o.), bestimmt denselben in seie ner ungedruckten Glesse folgendermassen (ad c. 1. C. 10. q. 1.): die Klüster sollen in favorem religionis der lex dioecesana des Bischoffs nicht unterworfen seyn, von der lew jurisd. sollen sie nur vermöge eines besonders zu beweisenden Privilegiums eximirt seyn. Zur lex dioecesana gehört: das Recht, zur Synode berufen, die institutio ecolesiae und investitura clericorum, so wie die besonderen dem Bischoff zustehenden Abgabeu z. B. cathedraieum. Zur lex jurisdictionis werden dagegen alle übrigen Rechte des Bischoffs, die er vermöge der Kirchengewalt und des ordo hat, gerechnet. So wird der Unterschied auch von spätern Glossatoren angegeben (vgl. Gloss. ad c. 18. K. cit.).

Möge der Verf. diese Bemerkungen als Zeichen der Aufmerksamkeit ansehen, mit welcher Rec. sein interessantes Werk gelesen hat und überzeugt seyn, dass derselbe in den ihm entgegengesetzten Ausichten vor Allem bemüht war, sich ohne Nebenrücksichten offen und unpartensch auszusprechen.

Traité sur les Champignens comestibles, contenant l'Indication des Espéces nuisibles; précédé d'ane Introduction à l'Histoire des Champignens. Avec quatre planches coloriées. Par C. H. Pensoon, Correspondant de la Société royale de Gottingue; Membre de l'Académie des Sciences de Turin; de la Société des Naturalistes de Berlin et de la Vetteravie; de la Société Linnéenne de Philadelphie etc.

Paris chez Belin-Leprieur, Libraire, quai des Augustins, Nro. 55. 4819.

Lange schon entbehrt man nicht ohne Bedauern neue literarische Arbeiten von dem berühmten Herra Verfasser. Um so erfweulicher wird die Erscheinung dieser Schrift seyn, die Licht über einen Gegenstand verbreitet, der obgleich wichtig genug, dennech noch immer nicht gebörig bearbeitet worden ist. Man vergleiche die neuesten Handbücher der Nahrungsmittelkunde und der Toxikologie, und man wird sich üherzeugen, dass das, was von den elsbaren und giftigen Schwämmen in ihnen vorkomst, gar sehr der Berichtigung bedarf. In der vorliegenden Schrift besitzen wir nun ein Werk, das für diesen Theil der

Nahrungsmittel - und Giftkunde immerhin klassischen Werch behalten wird, und daher für jeden Arzt, für jeden Pharmaceuten unentbehrlich bleibt; ja selbst allen Gebildeten als eine sehr

nützliche Schrift empfohlen werden kann.

In der ersten Abtheilung erörtert der Herr Verfasser die verschiedenen Meinungen der Naturforscher über die Natur der Schwimme; Er seibst findet grasse Achmlichkeit derselben mit den Früchten häherer Vegetabilien, und glaube deshalb den Satz aufstellen zu dürfen, das man die Schwämme, denen wahre Wurzeln, Blätter und Blumen fehlten, als blosse Saamenbehälter ansehen könne; indessen bemerkt er doch, dass sie sich nur durch Gemmen und Spornten fertsetzen, ja dass selbst manche vielleicht durch generatio aequivoca entstehen. - Interessant ist es, dass der Herr Verfasser dann alle einzelne Theile der Schwämme auf das genaueste beschreibend durchgeht, inden somit dieses Buch auch zugleich als eine Anleitung zur Untersuchung der Schwämme angebenden Botanikern von ausgezeichtneten Nutzen seyn wird. Das wiehtigste aber in dieser ersten Hälfte des Buehes ist der Umris einer neuen Methode, die Schwämme systematisch zu ordnen, wovon wir nur die Grundzüge hier mittheilen. Statt der zwei Klassen, die der Herr Verfasser in seiner bekannten Synopsis Fungarum aufgestellt hatte. nimmt er jetzt deren secht an, die folgendermassen benannt werden:

- a) Byssoiden, Byssi, Trichomyci, faden und seidenartige, ebene oder gegliederte, einfachere oder verflochtene, gewöhnlich saamenlose Schwämme; sie sind in ein rundliches oder getheiltes Köpfchen ohne Hülle vereint.
- 2) Die eigentlich sogenannten Schwämme, Fungi, Hymenonyci. Sie sind fleischig, lederartig, markig und groß, einsach oder ästig, oder in Platten ausgebreitet, gewöhnlich aber mit einem ausgebreiteten Körper oder Hut begabt, der offen und mit einer sporentragenden Haut oder Hymenium von sehr verschiedener Form, das die wenig deutlichen Saamen trägt, versehen ist.
- 3) Schwämme mit nackten Saamen, Phaenomyci. Diese, obgleich unter sich dem Anschen nach verschieden, haben als Charakter, das ihnen das Hymenium fehlt, sie bringen aber staubartige, dichte oder dieseige Saamen in bestimester Quantität, nackt oder auf einem offenen Fruchtlager hervor.
- 4) Staubschwämme, Lycoperdacees. Sie sind zugeründet oder länglich, manchmal unregelmässig, vor der Reife von allen Seiten geschlossen, sie enthalten reichlichen oft von Fäden durchwebten Saamenstaub in einer Art Sack (peri-

'diw') der lederartig oder häutig, zuweilen faserig ist, und bei einigen durch ein Pseudoperidium ersetzt wird.

5) Knorpelschwämme, Scleromyci. Sie haben eine sleischig-lederartige Substanz, im Innern sind sie sest, gleichartig oder marmorirt, sie enthalten Kapseln oder wenig deutliche Sporen.

6) Holzartige Schwämme, Xylomyci. Der Hauptcharakter derselben besteht in sehr sichtbaren Kapseln oder Fächern, die eine harte oder starre Consistenz haben, trocken hohl, sonst aber mit einer flüssigen Gallerte gefüllt sind, die unter dem Mikroskop betrachtet, einen Haufendurchsichtiger, länglicher Schläuche darstellen, die Saamen

oft in bestimmter Zahl einschliessen.

Jede dieser Abtheilungen wird dann einzeln durchgegangen, in ihre Unterabtbeilungen zerlogt und gezeigt, dass diese kleine Familien oder oft sehr natürliche Gruppen bilden, die folglich mit mehr Genauigkeit desinirt werden konnten. Von allen diesen Gruppen werden die Hauptgattungen genannt, und dabei beschreibende Notizen derjenigen Arten aus ihnen gegeben, die sich durch irgend eine merkwürdige Eigenheit, in Hinsicht der Form, der Farbe oder sonst eines andern Umstandes wegen, auszeichnen.

In der zweiten Hälfte der Schrift giebt der Hr. Verf. die allgemeinen Unterscheidungszeichen der essbaren Schwämme von den schädlichen Arten sorgfältig an, erörtert die Behandlung der durch Schwämme Vergisteten, und giebt dann eine beschreibende Aufzählung der in Frankreich, Deutschland und Italien vorkommenden elsbaren und schädlichen Arten, mit der ihm eigenen Klarheit und Bestimmtheit; so das in dieser Hinsicht wohl nichts zu wünschen übrig bleibt. —

Abgebildet sind folgende Arten Tab. I: Amanita aurantiaca. Tab. II. Agaricus bulbosus. Tab. III. Polyporus Pes Ca-

prae. Tab. IV. Helvella esculenta. -

Recens. hält es für völlig überflüssig etwas noch zur Empfehlung dieses Buches hinzuzusetzen, da der Name des berühmten Hrn. Verfs. allein hinreicht, jeden Freund der Gewächskunde darauf aufmerksam zu machen.

Von diesem Buche ist in dem Verlage der neuen akadeznischen Buchhandlung von Karl Groos in Heidelberg eine deut-

sche Uebersetzung erschienen. ---

Heidelberger

Jahrbücher der Literatur

M. Trilir Cicknonis de Re Publica quae supersunt Edente Angelo Maio Vaticanae Bibliothecae Praefecto. Stuttgartine et Tubingae in libraria Cottae MDCCCMXII. Dedication an den Papet Pius VII. und Praefatio LVI S. Fext der Ciceronischen Bücher mit den Fragmenten, von p. 4 bis p. 331 inclus (wovon aber p. 315 — 328 dem Sommum Scipionis angehören). Von da an bis p. 360 Indices, Privilegien und Verzeichnifs der Beforderer des Unternehmens, mit einem Foktoblatte: Specimen pulimpsesti Vaticani, Ver Ebrige Fext gr. 840.

Der Stadt Rom also war die Ebre vorhehalten, dieses Werk eines ihrer grössesten Bürger wenigstens von dem ganzlichen Untergange zu retten, und zum zweitenmale sieht die Welt diese Bücher wom Staate aus dergelben Welt-Capitale hervorgehendas zweitemal zwar in sehr veranderter Gestalt - aber doch so, dals man nun eine Anschauung von Plan und Anlage des Ganzen gewinnt, und dass das Werk nun neben das von den Gesetzen unbedenklich gestellt werden darf. - Aber dazu bedurste es auch eines so scharfsichtigen Spähers und eines so glücklichen Finders, wie Angelo Mai ist. Talent, Gelehrsam-keit und Glück musten sich zu einem solchen Ergebnis vereinigen; und wenn im 15ten und 16ten Jahrhundert gewöhnlich ein glücklicher Zufall jene grossen Antiken wie den Laokoon und andre aus den Gewölben hervorrief, worin, sie das lange Mittelalter hindurch geruhet, so gehörte ein planmässiges Forschen und eine ungemeine Gewandtheit dezu, um die Schriften des classischen Alterthums unter der Decke von Farbestoffen und Tinten zu erkennen und sie davon zu befreien, wie Angelo Mai and schon so oft, noch piemals aber mit so glanzendem Erfolg als diesmal beurkundet, I Und dann bewährt sich derselbe glöckliche Finder als einen wahren Gelehrten in dem andern Geschäft, wo es Aufgabe ist die Stellen auszufinden, wohin die früher geretteten Bruchstücke jenes Werkes anjetzt gehören, und sie, wie die einzelnen Steine und Würfel eines zertrummerten Musarco an ihrem rechten Platze wieder einzufügen. In Wahrbeit, schon die Wiederauffindung und Wiederherstellung dieses

50 M. T. Cicero de Republica ed. Stuttgart.

Einen Werks wird den Namen Angelo Mai mit grossem Ruhm

Da ich mir vorstelle, das die Leser unserer Jahrbücher nach nichts so sehr begierig seyn werden, als nach dem Inhalt dieser Bücher selbst, so will ich einige nothwendige Vorworte über dieses Werk möglichst zusammendrängen; und es zu meinem Hauptgeschäft machen, von dem Gange der Vorträge kurze Notizen zu geben. In Betreff meiner eigenen kleinen Annorkungen, die ich mir zwischendurch erlaube, muß ich die Leser zweierlei zu erwigen bitten. Erstens, daß mir dieses Werk erst von einigen Tagen zu Hüßlen gekommen; sodann was Senzea in seinem 108ten Briefe devon eugt: Quun Ciceron is libros der Republica prendit hinc Philologus aliquis, hinc Grammaticus, hinc Philosophiae deditus; alius alio curam suam mittit.

. Die vielen Klagen über den Verlust dieser Bücher, die Nachrichten, dass sie noch im 14ten Jahrhundert, ja his kurz vor dem dreissigjährigen Kriege hie und da sichtbar gewesen, die in neueren Zeiten oft erregten und immer getauschten Erwartungen, die ansehnlichen Summen, die von Cardinalen und andern Grossen deswegen vergeblich aufgewendet Worden, so wie die Beminungen eines Sigonius und Anderer, die von Kirchenvätern und Grammatikern aufbewahrten Fragmente zu sammeln. - Dies Alles kann ich bei jedem, der die Ernestische Ausgabe des Fabricius (Bibl. Lat.) kennt, als Bekannt voraussetzen. Weniger bekannt mochte Folgendes seyn, dass in der neuesten Zeit, als die Fragen über die Politik der Alten durch die Französische Revolution neues Interesse gewonnen, ein Französischer Gelehrter mit diesen Fragmenten dasselbe versucht hat, was früher de Brosses mit den Bruchstücken der Salltistischen Geschichtsbücher unternommen hatte - nämlich aus den einzelnen geretieten Stellen durch Mille anderer Schriften der Romer möglichst ein Ganzes zu machen. Im Jahr 1793 hämlich gab ein Mitglied des Nationalinstituts Bernardi herans: De la Republique ou du meilleur Gouvernement; ouvrage de Ciceron, rétabli d'après les fragmens et ses autres écrits. Paris chez Fuchs. 504 S. 800.

Ein berusener Kritiker der Baron von Sainteeroik belobte dieses Unternehmen, und dass es auch im Publikum Beifall gefunden, beweist der Umstand, dass diese Sammlung im
Jahr 1807 in zwei Duodezbanden neu aufgelegt werden musste.
Da diese Bearbeitung in weniger Deutschen Händen seyn dürfte,
so theile ich die Stelle mit, worin sich Bernardi über das Ciceronische Werk und seine eigene Methode bei dieser Sammlung erklärt: »Le traite de la Republique, sagt er, contient un

tableau historique des institutions Romaines, des discussions sur les questions les plus importantes de la morale et de la politique: telles que l'origine de la societé, l'essence de la loi et du devoir, la différence éternelle du hien et du mal, les fondemens du bonheur public et particulier: On y trouve les fameux argumens de Carnéade contre la justice et le droit naturel. Lactance, qui les rapporte, les avoit puises dans la Republique de Ciceron. Il les juge insolubles à la raison humaine destituée du secours de la religion. Il a negligé de nous saire connoître les reponses, que Ciceron y avoit saites. L'ai suppléé à cette omission, comme pour tout le reste, en cherchant dans ses autres ouvrages. L'ose me flatter, que ces recherches n'ont point et infructueuses.

So viel von den Schicksalen des Ciceronischen Werks. Die Zeit seiner Abfassung und andere Umstände erfahren wir so ziemlich aus Cicero's übrigen Schriften. Im Frühling des Jahrs 700 u. c. finden wir ihn damit beschäftigt und zwar in seinem Landhause bei Cumae (Cic. epist. ad Qu. Fratr. 11. 14. 111. 5.

und über die Villa Middleton IV. p. 298.).

Es ist also diese die allererste von allen philosophischen Schriften dieses, Staatsmannes - und Staatsmann war er damals noch in vollem Sinne des Worts, (vgl. Wyttenhach in der Biblioth. crit. I. 3. pag. 7.) denn 3 Jahre später zog er erst als Pro-, consul nach Cilicien - und die Zeit ging mit grossen Ereignissen schwanger, denn nach dem in demselben Jahr (700) erfolgten Tode von Casars Tochter und Pompejus Gemahlin Julia war die durch andere Umstände schon vorbereitete Trennung dieser beiden Staatshäupter dem Bruche noch um Vieles näher gebracht. Nicht weniger verhängnissvoll war die Zeit, in welche der Vf. seinen Dialog verlegte. Es war das Jahr 625 u. c., es waren die Tage, da eben der jungere Gracchus (Cajus) mit den gesährlichsten Angriffen Roms Aristokratie bedrohte; kurz vor dem gewaltsamen oder doch räthselhaften Tode des P. Corn. Scipio Aemilianus (Africanus minor, s. Cic. ad Q. Fr. III. 5. vergl. de Republ. I. 8. ed. Ang. Mai) - und wie in allen Ciccronischen Dialogen die Wahl der Personen (τὰ τοῦ διαλόγευ πρόσwax von grosser Bedeutung ist, so auch hier unverkennbar. (Von deu Personen ist in Mai's Praefatio ein Mehreres zu lesen). Im Winter des gedachten Jahres (625 unter dem Consulat des C. Sempron. Tuditanus und M. Aquilius) am ersten Tage der Latinischen Festseier findet sich bei Rom in den Gärten (in hortis) des genannten Scipio bei diesem grossen Manne nach und nach eine Gesellschaft von folgenden Personen beisummen: C. Laclius; M. Manilius, L. Jur. Pilus (Philus); Q. Tubero; Publ. Rutdius Rafus; Spur. Mummius und die beiden Schwiegersöhne des Laelius: C. Fannius und Q. Mucius Scaevola (Cic

ad O. Fr. III. 5. vergl. de Republ. I. g. p. 26. und dazu ausserdem noch das Fragment aus dem 6ten Buche bei Macrobius in Somn. Scip. 1.). - So weit Alles wie in den grösseren mimischen Dialogen des Plato. — Und auch darin ahmet Cicero die Anlage einiger dieser Werke des Griechischen Philosophen nach, dass er nun weiter einen historischen Umstand benutzt, um die Wahrscheinlichkeit (πιθανότης) dieser Discurse noch zu er-höhen, und eine der anwesenden Personen, den Publ. Rutilius dem damals noch jungen M. Tullius Cicero und seinem Freunde T. Pomponius Atticus oder Quintus Cicero dem Bruder unsers Marcus) in Smyrna mehrere Tage hindurch den ganzen Inhalt iencr Gespräche erzählen lässt (de Republ. I. 8, p. 24.). Die Aulage des Werks war ursprünglich größer. Es sollten n eun Bücher werden, nach den angenommenen neun Unterhaltungen an eben so viel Tagen der Latinischen Ferien. - Es wurden aber nachher nur sechs Bücher, auf drei Unterhaltungen und drei Tage vertheilt. Ueberhaupt waren während der Arbeit noch wesentliche Veränderungen damit vorgenommen worden (ad Q. Fratr. III. 5. vergl. II. 14.) und Zweifelmuth, oder doch verschiedenartige Stimmungen des Verf. leuchten aus dessen Briefen hervor (s. a. a. O.). Er nennt diese πολιτικά ein spissum opus et operosum und dergleichen. Die Aufnahme scheint desto glänzender gewesen zu seyn, und zwar nicht blos bei Freunden wie Atticus (Epist. ad Attic. VI. 1.) sondern auch beim ganzen Publicum (Coelius ad Cic. epist. fam. VIII. 4; " Tui politici libri omnibus vigent. ") und aus der Vaticanischen Handschrift dieses Werks geht ein unwidersprechlicher Beweis hervor, dass diese Bücher gleich nach ihrer Erscheinung in Rom durch sehr zahlreiche Abschriften vervielfältigt worden, (s. Angelo Mai zu II. 4. p. 131 vergl. mit Epist. ad Attic. VI. 2.). - So sehr nun auch bei dieser Arbeit Plato's Werk vom Staate dem Cicero vorleuchtete, und soviel auch in Absicht auf Anlage, wie wir gesehen, oder einzelner Gedanken daraus entlehnt worden, so sind doch Zweck und Geist beider Werke

^{*)} Es ist nämlich in den Worten des erten Buchs de re publica cap. 8, p. 24: quee mihi tibique quondam adulescentulo zweiselhaft, ob der Letztere, Atticus oder unser Ciceros Bruder Quintus ist. Angel. Mai verbreitet sich darüher in der Praesatio p. XII — XIV. In dem ersten Falle waren diese Bücher vom Staat dem Freunde Attitus, im andern dem Brudet Quintus zuge eignet. Denn die Vermuthung, dass sie dem Varro gewidmet gewesen, hat waniger für tich. Ich werde im Versolg Praesatio und den Inhalt der dort angestellten Untersuchungen kurz angeben.

schr verschieden: » Platonis quidem exemplo (sagt Wyttenback a. a. O., Cicero scripsit sex libros de Republica) neque tamen ita eam informavit, ut in re ac natura existere non posset, sed ut explicita humanae societatis origine atque indole, optimam civitatis formam effingeret, eamque in exemplum proponeret, ad quod Romana res publica revocaretur atque emendaretur. La man wird den Unterschied noch größer finden, wenn man in diesen Büchern selbst den Satz wiederholt sieht,: Die römische Staatsverfassung, wie sie in der angegebenen Periode des jüngern Scipio wirklich war, sey eben die beste Verfassung.

Dies wird binreichen, um den Standpunkt zu bestimmen, aus welchem dieses Werk betrachtet seyn will. Ich wende mich zu diesen Büchern und Fragmenten selbst, und da ich voraussetzen darf, das sie bald in den Händen aller Gelehrten seyn werden, so begnüge ich mich, wie gesagt, in etwas den Gang des Discurses anzudeuten, und hie und da einige Bemerkungen einzustreuen. Die gelehrten kritischen und exegetischen Anmerkungen des Herausgebers werde ich nur selten berühren, weil sie Jedermann mit dem Buche selbst wird lesen wollen.

M. Tulli Ciceronis De Re Publica (so getrennt hat die Vaticanische Handschrift immer) Liber I. I.... Impetu liberavissent. Also der Anfang fehlt. Was zunächst vorhergestanden, därüber theilt der Herausgeber eine scharfsinnige Vermuthung mit. — Von Cap. 1—7: eine einleitende Untersuchung der von den alten Philosophen verschieden beantworteten Frage: ob es Pflicht, ob es klug und räthlich sey, Staatsgeschäfte zu führen, mit Bejahung derselben. —

Cap. 4, p. 15: ">tempestatibus ac paene fluminibus & wird fulminibus heissen müssen und wohl ein blosser Drucksehler seyn. - Cap. 8: Angabe der näheren Anlässe zur Abfassung dieses Werks: Hier stöfst Ang. M. p. 23 mit Recht au, und bringt einige Vermuthungen bei. Sollten, frage ich, die Worte: quandam facultatem, als ein vom Rande in den Text gekommenes Glossem zu dem vorhergehenden: memoria dignum gehörig, nicht aus dem Texte zu werfen seyn? -P. 24 wird die Schreibung Zmyrnae statt Smyrnae aus Grammatikern und Inschriften gerechtfertigt. Es konnte beigefügt werden, dass die Einwohner dieser Stadt, wie eine vor mir liegende Silbermünze zeigt (vgl. auch Eckhel, D. N. V. II. p. 538. sq) den Namen selber so schrieben, besouders mit der ältern Form des Z. wie wir es bei Eckhel, Mionnet und jetzt in der Inschrift bei Osann (Sylloge, Inscr. I. p. 6. Not. 19) sehen. Zu Cap. 9, p. 25, Not. 4 erinnert A. M.: > Scipionis horti extra urbis pomoerium memorantur a Cicerone N. D. II. 4. Dort ist aber die Lesart sehr ungewils. P. 26 sagt A. M: id auod docet ratio dialogi in tres dies tributi. Ich vergleiche mit dieser Stelle des ersten Buchs die Worte des Fragmenta aus dem sechsten bei Macrobius Somn .. 1; Tum Scipio, Patimini me [inquit] quonium tertium diem feriati sumus. . -Ibid. zum Text: » latinis ipsis (ferijs nämlich) mane adeum (zum Scipio) primus sororis filius venit Q. Tubero, quem cum comiter Scipio appellavisset libenterque vulisset; quid tu, inquit, tan (über diese Schreibart s. A. M.) mane Tubero? »Letztere Worte erinnern an den Anfang von Plato's Kriton und an den Phaedon (p. 59, p. 7, Bekker) und die Situation beider Hauptpersonen war dieselbe; Scipio war damals wie Sokrates seinem Tode sehr nahe. - Cap. 10, p 34 wird eine treffliche Conjectur des J. Cujacius, der Observ. XI. 9, vorgeschlagen hatte, statt tum vero zu lesen Tubero durch die yatikanische Handschrift bestätigt. - Cap. 13. Die Personen des Gesprächs haben sich nach und nach bei Scipio eingefunden, und da man sich bereits über die vor kurzem in Rom gesehene' Nebensonne in allerlei Vermuthungen erschöpst hatte, so führt jetzt die Bemerkung des Laclius, dass sie vielmehr über das Haus- und Staatswesen sprechen sollten, das Gespräch allmahlich auf diesen letztern Gegenstand. Jene Erinnerung (im ächt Sokratischen Sinne gedacht, setze ich hinzu) wird Cap. 19. p. 56 sqq. noch lebhafter wiederholt und motivirt. - Wenn die Nebensonne im Verfolg eine große politische Wahrheit versinnlichen hilft (in Einem Staate keine zwei Regenten, wie keine zwei Sonnen am Himmel!) - so wird in dem später geschriebenen Werke de Nat. Deor., welche Discurse ebenfalls an den latinischen Feiertagen gehalten werden, von dieser Erscheinung eine andere treffliche Wendung hergenommen (de N. D. II. 5: Sole geminato — quo quidem anno P. Africanus sol alter exstinctus est . . . Cap. 20 sqq. 60 sqq. : Es folgt die bestimmte Bitte des Laclius an den Scipio: er möge seine Gedanken über die beste Staatsverfassung vortragen. — Cap. 22, p. 64 sqq. (vergl. Cap. 24, p. 68 sqq. u. A. Mai's Note p. 69) Anfang des Vortrags, und Erklärung des Scipio, was von Letzterm zu erwarten und nicht zu erwarten sey. - Zu den Worten p. 65: » Quam ob rem unum e togatis etc. vergleiche man die ganz ähnliche Stelle de Orat. I. 24: petam — sed quasi unus e togatorum numero. . -Cap. 23, p. 66 unten, kann man fragen, ob nicht Cicero geschrieben habe: quae a Graecis nobilissimis scripta sunt omnia, statt: a Graecis nobis. Denn letzteres ist sehr matt. -Cap. 25, p. 69. Grundideen über die Elemente des

Staats. Man vergleiche damit die Fragmente aus dem 3ten Buche beim Augustinus de Civit. Dei II. 2. - Zu den Worten des Cicero: populus autem non omnis hominum coetus vergl. Produs in Platonis Alcib. I. 18. p. 56. — Bei dieser Eutwicklung des Begriffs: populus (Volk) hat Cicero den Aristoteles (Polit. V. 3. 10, p. 191 sqq. Schneideri) und viel-leicht auch den Polybius (WI. 4.) vor Augen gehabt. — Ibid: Entstehung des populus: (Einsichtige werden die Beibehaltung des römischen Ausdrucks gut heissen) aus dem Triebe der Geselligkeit ("non est enim singulare nec solivagum genus hoc etc.). Wenn hier Scipio sagt (p. 70): > Ejus (populi) autem prima causa coeundi est non tam imbecillitas quam naturalis quaedam hominum quasi congregatio. « so hat Hugo Grotius nun einen neuen Gegner. Man leso de jure Belli et Pacis 1. 4. 7. p. 983: - Sed sponte adductos (homines) experimento infirmitatis familiarum segregum adversus violentiam in societatem civilem coiisse. Lu Cap. 26. p. 74: Cyrus justissimus rex und zu Cap. 27, p. 76: amabili Cyro vgl. Herodot. IV. 89. Diodor IV. 30. Proclus in Alcib. cap. 53, p. 150 sqq. und Olympiodor ebendaselbst p. 45 u. p. 51, sqq. - Cap. 26: die drei Regierungsarten (Verfassung): Die Regierung des Volks übernimmt entweder Einer, oder einige Auserwahlte, oder Alle (multitudo ipsa). Letzteres ist civitas popularis (Demokratie vgl. Tacit. Annall. IV. 33). Diese will dem Scipio am wenigsten gefallen (p. 73: - vel ipse populus, ... quanquam id est minime probandum). Hiemit vergleiche man, lib. I. cap. 35, p. 92., die Schilderung, wie populus die Freiheit reclamirt: » Ecce autem maxima vote clamat populus neque se uni neque paucis velle parcere; libertate ne feris quidem quiequam esse dulcius, hac omnes carere, sive regi sive optimatibus serviant . — Aber dagegen auch wieder (1. cap. 32, p. 82 sqq.); ret vero negant oportere indomiti populi vitio genus hoc totum liberi populi repudiari: concordi populo, et omnia referenti ad incolumitatem et ad libertatem suam, nihil esse immutabilius, nihd sirmius. Worte, die für unsere Zeit geschrieben zu seyn scheinen, vgl. auch I. 31, p. 80. - Cap. 29, p. 78 gehoren die Worte: in gubernanda - retinentem (retinentes hatte die Handschrift erst) vielleicht an eine andere Stelle. -Ebendaselbst am Ende des Capitels folgt nun die unumwundene Erklärung des Scipio: Er halte eine aus Monarchie, Aristokratie und Demokratie gemischte Verfassung für die beste. Man vergleiche damit die Stellen I. cap. 35, p. 91, (wo Scipio so ziemlich wie ein guter Royalist redet; vgl. II. 22, p. 178 sqq. u. Tacitus I. l.) und I. 45, p. 112. -Cap. 33 (so muss p. 84 das XXX. corrigirt werden). Das

56 M. T. Cicero de Republica ed. Stuttgart.

Königthum. Hierhen gehören die Parallelstellen II. 26, init und II. 27 und, ausser dem was Grotius de J. B. et T. I. 3. 12, p. 219 sqq. aus den Alten beigebracht hat, müssen hier besonders folgende Stellen verglichen werden: zuvörderst Cicero, selbst de Legg. III. 10, sodann die Griechen: Aristotel. Polit .-III. 10, p. 126 sqq. ed. Schneider. Dionys Halic. V. 72. p. 1022 Reisk. und Jo Laurent. Lydus de magistratt. Romm. I. 6. p. 14. - Ebendaselbst. p. 85: Quo autem modo assequi poterat Lacedaemon illa - quicumque genere regio natus esseta Hier ist vorzüglich Aristoteles in der Hauptstelle von den vier Arten des Königthums nachzulesen, wo er (Polit. III. 10. p. 126. Schneid.) von Lacedamon sagt: das dortige Königthum (βασιλεία) sev eine στρατηγία κατά γένος αίδιος κ.τ λ. - Cap. 34 sind die Worte: — tam cito evertetur, quam navis, si e vectoribus sor te ductus ad gubernacula accesserit dem Xenophon abgeborgt. S. Memorabb. I. 2, 9: — ως μωρών είη τους μέν της πόλεως άρχοντας από κυάμου καθίσταςθαι κυβερνήτη δε -μυαμευτώ. Vergl. ebendaselbst I. 7, 3. II. 6, 38. - Ebendas. p. 85 wird die Geldaristokratie scheuslich genannt. - Cap. 38, p. 99: » Et videre est. . Hiemit ist also die theils bezweiselte, theils gänzlich geleugnete gute Prosa dieses Ausdrucks gerechtfertigt. Man s. auch Gell. N. A. III.; p. 207, Gronov. und berichtige nun die Note Ruhnkens ad Mureti opera Tom I, p. 62. — Cap. 40, p. 102; de quo progrediente oratione ventura me dicturum puto. Ang. Mai glaubt, das ventura könne ganz weggelassen werden. Aber da die vatikanische Handschrift ursprünglich: uita hat, welches von der zweiten Hand in ventura verändert worden, und da der Codex p. 140 advitum für adultum hatte, so könnte Cicero geschrieben haben; ultra, d. h. weiter, ferner mit Beziehung auf das zweite Buch, wo Scipio ausführlich von dem hier berührten Gegenstand handelt. — Cap. 42, p. 107, lin. 3 muss es vielleicht est moderatior heissen, statt et m.

Liber II. p. 120. sqq. Vorerst ertheilt der Herausgeber treffliche palaographische Nachricht von der Beschaffenheit des cod. Vatic. an dieser Stelle; dann füllt er Cap. 1 den fehlenden Anfang scharfsinnig so aus: » Ut omnis igitur uidit incensos cupiditate audiendi, ingressus est sie loqui Scipio.

— Nach einigen Vorbemerkungen, worunter das Lab der römischen Verfassung aus Cato des Alten Munde, giebt pun Scipio eine historisch-politische Uebersicht der römischen Verfassung von der Gründung der Stadt an. — Cap. 3. 4, p. 127 sqq. Bei der Stelle, wo Romulus gelobt wird, dass er seine Stadt nicht unmittelbar ans Meer gebaut, wird vom Herausgeber richtig bemerkt, dass hier Cicero

Plato's Ideen im vierten Buch von den Gesetzen vor Augen gehabt. Die Stelle steht p. 704 sqq. p. 842 sqq. Bekkeri; womit mach Theopomp beim Athenaeus VI. p. 254, 6. p. 474 Schwgh und Aristides in der orat. Platon. II. p. 206 ed. Jebb. verglichen werden müssen. Ueber diese Ansichten des Plato, Aristoteles und nun auch des Cicero lese man die Erörterung von De Geer in der Diatriba in Politices Platonis Principia Sect, II. p. 41 - 45. - Cap. 4, p. 430 ist Phliuntios (so hat Mai richtig verbessert statt Philuntios) in dem Codex Vaticanus stehen geblieben, da doch Cicero selbst sagt (ad Attic. VI. 2.) er habe in seiner Handschrift verbessert: Phliasios. Ein redender Beweis, wie schnell Cicero's politische Werke durch Abschriften vervielfältigt worden seyn müssen. - Cap. 4 fällt Cicero, wenn Mai's Erklärung richtig ist, ein hartes und kaum gerechtes Urtheil über die Etrusker. Ihre Seeherrschaft war doch wohl nicht die von blossen Piraten oder Flibustiern. Man lese nur Herodot I. 166. Eusebii. Chron. p. 36 und besonders Livius I. 2. V. 31. Aber die Stelle bedarf noch weiterer Aufklärung, auch wegen der Poeni, worunter Mai (p. 132 not. 1.) die Phonicier mit begriffen glaubt. - Cap. 8. p. 139 hat Mai die Lesart der ersten Hand: potentatus, welcher die zweite in dominatus umgeändert hatte, wiederhergestellt, und jenen Ausdruck aus dem Nachahmer Cicero's, Lactantius (VI. 17.) vertheidigt. - Cap. 10, p. 147 sqq. Eine Lücke von etwa siehen Zeilen, worin der griechischen Dichter gedacht war, die aus ibrer eignen Zeit keine Wunder gemeldet. Einen Theil dieser Lücke hat unser deutscher Landsmann Niehuhr aus den übrig gebliebenen Spuren scharfsinnig ergänzt, dessen eigene Worte von A. Mai hier mitgetheilt werden. - Cap. 21, p. 169 wird der König nach Tarquinius dem Alten Servius Sulpicius genannt. A. Mai hat es so stehen lassen, obschon die 2te Hand scheint Tullus corrigirt zu haben. Ein Umstand machte ihn bedenklich. Nämlich Coquaeus sagt in seinem Commentar zum Augustin. de Civ. D. XVIII. 37. (p. 682 ed. Francof. ed Hamburg, - ich will die Stelle beifugen, weil das Buch nicht jedem zur Hand ist): Det ultimi prophetarent Aggaeus, Zacchaeus et Malachias Servio Sulpitio regnante apud Romanos. « Woher nun dieser Name? Ich will einige Stellen und Fragen beifügen. Die Sulpicier waren ein uraltes Patricisches Geschlecht, s. Tacit. Anall. III. 48. Suetonius in Galba. cap. 2. (wo dieser Kaiser nobilissimus, magnoque et vetere prosapia genannt wird. Er wollte sogar vom Juppiter und von der Pasiphäe abstammen. Vergl. Havercamp. im Thesaur. Morell. p. 408. a.) Cicero pro Murena cap. 7: Tua vero nobilitas, Ser. Sulpici, tametsi summa est tamen hominibus lite-

ratis et historicis est notior; wo Ernesti in der Note den Servius Sulpicius als Ahnhertn der gens Sulpicia angiebt, von dem es in Cicero's Brutus cap. 16 heisst: ut, si ego me a M' Tullio esse dicerem, qui patricius cum Servio Sulpitio consule anno X post exactos reges fuit. Da Ernesti zu seiner Behauptung keinen weitern Grund hat, so darf man wohl fragen : Führte vielleicht dieser alte Republikaner Servius Sulpicius sein Geschlecht auf den römischen König zurück, und hiels letzterer Servius Sulpicius Tullius? Oder ist die Stelle des Cicero im Brutus, wo M. Tullius und Servius Sulpicius gerade beisammenstehen, von jener alsdann anzunehmenden Corruption in der Stelle de re publica die unschuldige Ursache gewesen? Oder kam dem Schreiber des codex Vaticanus der Name Sulpicius in die Feder, weil man unzähligemal beide Namen vereinigt findet? - Cap. 22; Eine wichtige Stelle über die Centurien und Classen nach des Serv. Tullius Einrichtung. - Cap. 26, p. 184 zur Not. 1, muss zur Verhütung eines Missverstandes bemerkt werden, dass in der Stelle des Tacitus Anall. II. 42 nicht tyranno sondern regibus steht. - Cap. 29, p. 486, suq. » non in illa (re publica) quam, ut perscripsit Plato, sibi ipse Socrates peripatetico illo in sermone depinxerit. Vergl. Ang. Mai not. 1. Hieraus wird für die Geschichte der Philosophie die Frage bejahet: ob Platonische Gespräche schon peripatetische genannt wurden, wie Ammonius Hermige behauptet. - Cap. 31, p. 191. Hier lesen wir nun über eine wichtige Sache Cicero's Worte selber, wo sich H. Grotius mit einem dürftigen Citat des Seneca (epist. 108.) begnügen musste. Jener schreibt de J. B. et P. I. 3, 20. p. 247. Duod si Romanis magis credimus, in causis quibusdam provocationem ad populum a regibus fuisse, ex Ciceronis de Republica libris, ex pontificalibus quoque libris et Fenestella annotavit Seneca. - Cap. 31. p. 192. vgl. A. Mai's nota 5: » Neque vero leges porciae, quae tres sunt trium Porciorum ---: ne qui magistratus sine provocatione crearetur. Hieraus erfahren wir also zuerst dass 3 Porcier dieses Gesetz bestätigt hatten. - Cap. 32. p. 194: Natur des eingeführten Consulats: - eine wahre königliche Gewalt und Festhaltung des aristokratischen Princips. Mai hat hier schon an die Parallelstellen: Cic de Legg. III. 3. und Dionys. V. 1. erinnert. Deutschen Lesern brauche ich wohl nicht zu sagen, wie sehr dies Alles mit Niebuhr's Ansichten zusammenstimmt. Ich hebe folgende Worte aus: > Quodque erat ad optinendam (so schreibt dieser librarius immer) potentiam nobilium vel maximum, gehementer id retinebatur, populi comitia ne essent rata, nisi ea patrum adprobavisset auctoritas.« Man

vergl. cap. 35. p. 498 sq., wo Cicero von den moradischen Ursichen redet, welche, auch nach Entstehung des Tribunats, der Aristokratie fortdauernd zur Stütze und Empfehlung dienten. -Cap. 33. p. 496 sq.: Entstehung des Tribunat's und Vergleichung desselben mit der der Einführung der Ephoren in Sparta und der Kretischen Kosmen (Koopos). Ueber die letzteren vergleiche man noch Ephori Fragg p. 167. ed. Marx; Tittmann's Darstellung der Griech. Staatsverfassungen p. 413. und Neumann rerum Creticarum Specunen p. 74 seq. p. 105 .- Cap. 34. p. 199. not. 3. Nach dem Organismus der Periode, da pater im Zwischensatze steht und die Worte so geordnet sind: eumque, ut audistis, cum pater, hat Cicero vielmehr gesagt: der Quaestor habe den . Spurius Cassius verklagt, und auch, da der Vater ihn schuldig erkannt und die Nation nicht auf der Freisprechung bestand, das Todesurtheil an ihm vollziehen lassen. Ohne weitere Handschriften würde ich nicht zu ändern wagen: eumque pater, ut audistis, cum dixisset etc. - Cap. 35, mit der Note 2. p. 200. Hier erfahren wir, dass L. Papirius a. u. 321. zum atenmal Ceusor war und zwar diesmal mit dem P. Pinarius. - Cap. 36 sq. p. 201 sqq., mit Note 3: Das Decemvirat und die Zwolftafelgesetze. Auch hier, wie anderwärts ist das tiefe Stillschweigen von einem Griechischen Ursprung der XII. Tabl. bemerklich. Wenn A. Mai hierbei des Vico gedenkt, so kann ich jetzt auf eine eben so gelehrte als geistreiche Deutsche Bearbeitung des Hauptwerks dieses merkwürdigen Schriftstellers verweisen. Man s. Giamb. Vico Grundzüge einer neuen Wissenschaft über die gemeinschaftliehe Natur der Völker. Aus dem Italienischen von Dr. W. E. Weber, Leipzig 1822, und was die XII. Tabl. betrifft, besonders p. 93. 98. 115 ff. und p. 154 ff. - Cap. 40. p. 208. sq.: > Scip.: Ergo ille Indus aut Poenus unum coercet beluam etc. Achnliche Farbe hat die Stelle in den Academm. II. 34 init. Unsere Stelle aber, worin von der Pflicht des Staatsmanns, sich von allen Leidenschaften frei zu halten, die Rede ist, verräth noch deutlicher ihre Quelle, nämlich die Platonische. S. de Republica IX. p. 588. C. p. 458. Bekkeri; vgl. ibid. IV. p. 439. B. und den Staatsmann p. 309. D. ferner den Athenaeus VI. p. 474 Schwgh. An Plato's Acusserungen in der Republik a. a. O. erinnert Proclus in Alcib. cap. 56. p. 160. bestimmter: τούτο γαρ έστιν όπερ δημος έν πόλει. -- καί όλως το πολυκέφαλον Αηρίον, ως ο έν Πολιτεία φησι Σφmarys, wo in den Noten mehrere Nachahmungen jenes Platonischen Bildes nachgewiesen sind.

Liber HI. Schon am Ende des zweiten Buchs war eine berrschende Meinung berührt worden, diese: ein Staat könne ohne Ungerechtigkeit (Unrecht) nicht verwaltet werden. Scipio

hatte sich dorten schon geradezu und mit dem schroffen Gegensatz: er könne nicht ohne höchste Gerechtigkeit verwaltet werden, dagegen erklärt, diese Untersuchung selber aber auf den andern Tag verlegt.

Nun crfahren wir aus dem Auszug (epitome) dieses dritten Buches, den wir dem Augustinus de Civitate Dei II. 21. verdanken, dass in diesem dritten Discurs: 4) L. Furius Pilus (gewöhnlich Philus genannt) obgleich in seinem Wandel ein sehr mos ralischer und streng rechtlicher Mann (wie auch ausdrücklich über ihn bemerkt wird, s. lib. III. cap. 5. p. 225) jenen ersten Satz von der Nothwendigkeit, des Unrechts in der Politik im Geiste des Carneades auseinandergesetzt und vertheidigt hatte; (gelegentlich bemerkt: hierauf bezieht sich die Aeusserung des Storkers Seneca im 108ten Briefe, wo er von diesem Werke Cicero's redet: Philosophus admiratur, contra Justitiam dici tam multa potuisse). Dagegen 2) Laelius den Gegensatz: von der Nothwendigkeit der Gerechtigkeit bei der Staatsverwaltung; worauf dann 3) Scipio den abgebrochenen Faden seines Vortrags wieder aufgenommen, das Wesen des Staats mehr ins Licht gesetzt, und gezeigt hatte, dass eine Versassung gar kein Staat (res publica) sey, in der nicht das Interesse der Nation (populi) gleichmässig gehandhabt werde; wo entweder ein König, oder eine Aristokratie, oder das Volk selbst die übrigen Elemente des Staats (rei publicae, rei populi) unterdrückt habe.

Von diesem 3t. Buche sind nun in der Vaticanischen Handschrift bloss Fragmente übrig, die theils eine Charakteristik des menschlichen Geistes enthalten, theils die Frage über die Zulässigkeit von Recht und Unrecht in der Politik berühren. Die Vorrede, die dieses Buch ohne Zweifel hatte, so wie das Meiste aus dem Buche selbst ist verloren. Dagegen haben die Römischen Grammatiker der Philosoph Seneca und die Lateinischen Kirchenväter eine ziemliche Anzahl von Stellen daraus aufbehalten (s. Angelo Mat's Scholion vor dem 3ten Buch p. 215 sq.; wo auch 1) mehrere Nachahmungen dieses Ciceronischen Buchs nachgewiesen und 2) der Inhalt des Procemium (des Eingangs) aus mehreren Stellen der genannten Römischen Autoren mit Wahrscheinlichkeit dargelegt wird.

Ich kehre zu meinen kurzen Andeutungen und Bemerkun-

gen zurück:

Cap. 2. p. 219: Accessit — ut suspiceremus in caelum « mus mit Cicero de N. D. II. 61. im Ansang verglichen werden; wie denn überhaupt aus diesem Vortrage des Balbus im 2tcn Buch von der Natur der Götter mehrere Sätze in Betreff der Gedanken wie der Worte mit diesen Fragmenten des 3t. Buchs

vom Staat zusammenzustellen, sind: - Cap. 4. pag. 223. die lückenhaste Stelle. fuisse sapientiam - et legibus a gewinnt Licht aus Cicero de Legibus III. 6: » Num veteres: verbot enus - disserebant. Es werden in beiden Stellen die politischen Lehren und Schriften der Philosophen und die der praktischen Staats-manner mit einander verglichen. — Cap. 6. p. 227 seq. Hier hat Ang. Mai zwei lange Stellen aus Lactantius (divinn. Institt. V. 14 und Epitome cap. LV.) eingerückt, worin von des Carneades erstem Auftreten vor dem Römischen Publicum und seinen Erörterungen über die Gerechtigkeit die Rede ist. Beide Stellen habe ich in den bisber gesammelten Fragmenten (sie mulsten in der Ernestischen Ausgabe der Ciceronischen Werke Vol. IV. 2. p. 1074 - 1079 stehen) vergeblich gesucht - ein Beweis, das die Bruchstücke dieser Bücher vom Staat bisher nicht ganz vollständig gesammelt waren. - Cap. 8; Es gebe kein Naturrecht: » Jus enim, de quo quaerimus, civile est aliquod, naturale nullum setc. Man muss aber night vergessen, dass bier ein Skeptiker redet. - Cap. 9. p. 233. liu. 4. ist sicut caput nos woll nur ein Druckfehler state s. aput (so wird diese Praposition im Cod. Katic, geschrieben wie in der Veronesischen des Gajus) nos. - Cap. 10. p. 235 sq. gewinnen wir eine neue Ciceronische Stelle über die seit Wiederherstellung der Wissenschaften und ganz neuerlich wieder (man vergl. Haubold's Epicrisis zu Heineccii Antiqq. Romm. p. 937) so viel behandelte Lex. Voconia. Ich will die Worte Cicero's daher hier beisogen: Dut hie juris noster interpres plia nunc Manilius jura dicat esse de mulierum legatis et hereditatibus, alia solitus sit adulescens dicere, nondum uoconia lege lata: quae quidem ipsa lex utilitatis virorum gratia rogata in mulicres plena st (so der Codex fast immer in diesen Fählen statt est) miuriae. Cur enim pecuniam non habeat mulier? cur wirgini uestali sit heres, non sit; matri suae? Cur autem, si pecuniae modus statuendus fuit seminis, P. Crassi silia posset habere, si unica patri esset, aeris milliens, salua lege; mea triciens non posset Es folgt eine Lücke von etwa 3 Seiten. In der Note 3 hat A. Mai die übrigen Ciceronischen Stellen, wo von diesem Gesetz die Rede ist, angeführt, und in den kritischen Anmerkungen unter lit. d. darguf ansmerksom gemacht, dass nunmehr in der Stelle des Augustinus de C. D. III., 21, obgleich die altesten Ausgaben hartnackig bei dem, n.ec., unicom filiam bebarren, niei unicam filiam verbessert werden muls, indem es nun vollens entschieden ist, dass eine einzige Tochter, selbst in den Besitz der grössesten Erbschaft von ihrem Vater gelangen kounte. — Cap. 11. init : san visset jura nobis; et omnes - uterentur. a Der Anfang kann, wenn nicht Mehreres fehlt, meines Bedünkens so ergänzt werden: Quod si natura

ig itur sanxisset etc. — Cap. 12. p 239: » Sapientia jubet augere opes, amplificare divitias etc. C Dieser Satz war auch von den Storkern besonders adoptirt worden. Sie sagten unter anderne der Weise werde auch reich (πλούσιος) s. Plutarch de animi tranquill. p. 472 A. p. 924 ed. Wyttenbach). Namentlich gehört hierher die Lehre, dass der Weise ὁ σοθός) auf dreierlei Art sich Vermögen erwerben werde, durchs Königthum, vom Staate, durch das Lehramt (Stobavi Ectogae phys. et eth. II. 7. p. 224 — 226. Meer: χιηματιείς θαι ούν και όπο της πολιτείας, και άπο τον φίλων, τον έν υπειοχαίς δυτων κ. τ. λ.). — Cap. 12. p 239. Die im Cod. Vatican, sehr verwischte Stelle, welche Aug. Mai. durch Cursivschrift zum Theil auszufillen gesucht hat, kann am Schlusse vielleicht noch ein wenig ergänzt werden: » Justitia autem praecipit parcere omnibus, consulere generi hominum, suum cuique reddere, sacrà, publica (aliena; zweifelhafte Worte hat A. Mai in Klammern eingeschlossen) hon (tangere) nämlich so: sacra publica privata (oder priva) profanu non (tangere).

(Lib. Hi.) Cap. 14. p. 241: seq.; Vortrag des Philus (s. vorlier). Betrachtung der monarchischen, aristokratischen und demokratischen Verfassungen nach dem System des Carneudes, d. h. nach einem System, das folgende zwei Grundsätze hat: » Etenin justiciue non matura nec voluntas, sed imbecillitas mater esta und: soptimum est facere (iniurium) impune si possis.« (Die Platonischen Stellen hat Angelo Mai nachgewiesen. Aussordem muls das Gespräch der Athenischen Gesandten mit den Meliern beim Thucydides V. 85., besonders cap 8g. verglichen werden, wo jene dieselben Grundsätze unverholen bekennen und befolgen; ohngefähr wie Meno beim Xenophon, Anabas II. S. 13. - Zu der Formel Jovis optimi cet. hat Marini in den Atti de fratelli Arvali p. 160 und p. 230 viele Belege gegeben). -Cap. 15: proinde aut nullam esse justitiam; aut si sit uliqua, summam esse stultitiame erinnert wieder an Thucydides III. 82; ιάου δ'οι πολλοί, κακούργοι δυτες, δέξιοι κέκληνται, ή άμαθείς ayacol, doch man mus das ganze Capitel nachlesen; und die Gegensätze Beim Plato im Gorgias p. 522 p. 163 sqq. Bekkeri. - Zum Schlufs des Capitels vgl. den Apollodor III. 8. 1. und daselbst Heyne p. 261 - 263 und zu der von Ang. Mai p. 243 not. 1. angeführten Stelle des Suidas die Verbesserung des Sylburg zum Etymol. m. p. 202. p. 184 et 1074 ed. Lips. vergl. Sturz ad Pherecyd. p. 6g. — Cap. 16 sqq. Die Motive zur Gerechtigkeit nach dem Epikureischen System. - Cap. 18: Der ungerechte Bruch des Namantinischen Vertrags z. u. 618, zu welcher Ungerechtigkeit Philus gerathen hatte; wobei vom Herausgeber richtig beinerkt wird, dass ihm deswegen Cicero in 17 mg of 12

diesen Discursen sehr passend diese Rolle zugetheift labe, worth wir ihn hier die Grundsätze des Rechts bekumpfen sehen. -Zum Anfang des Capitels lese man wieder den Thucydides lib. V. cap. 105 seq. nach. — Cap. 19. 20. p. 247 seq. Anwendung dieser Carneadischen und Epikureischen Rechtsgrundsätze anf einzelne Fälle, wie auf Kauf und Verkauf, eigene Lebensgesahr u. dgl. - Cap. 21 p. 249 ff. die Vertheidigung des Rechts und der Gerechtigkeit, die darauf Laclius durchgeführt batte, ist leider in der Vaticanischen Handschrift verloren. Es werden also die bei den Lateinischen Vätern aufbehaltenen ansehnlichen Bruchstücke vom Herausgeber bier eingefügt; zuerst eine Stelle aus Gellius N. A. I. 22, worin Scipio den Laelius zu dieser Vertheidigungsrede auffordert; wobei Angelo Mai in einer trefflichen kritischen Note bemerkt, dass diese Stelle in den Ausgaben des Gellius zwar in's ate Buch vom Staate versetzt wird, jedoch hierher in's 3te gehört; wobei die angenehme Hoffnung erregt wird, aus dem cod. Vatic. palimpsestus, der älter als alle übrigen Handschriften des Gellius sey, noch eine schöne Anzahl von Fragmenten der ersten vier Bücher der N. A. mit vortrefffichen Varianten zu gewinnen. Doch ist jenes Fragment bei Gellius a. a. O. in der Ernestischen Ausgabe der Ciceronischen Fragmente p. 1076, nach des Patricius Anweisung, in das 3te Bach eingerückt. - P. 250. not. 1. wird von Ang. Mai treffend bemerkt, dass Cicero die Vertheidigung der Gerechtigkeit sehr schicklich dem weisen Laelius zugetheilt habe. - Cap. 22: Nach Beseitigung der Auctorität, thie die Person des Carneades behanptete, hatte Laelius seine Rede für die Gerechtigkeit begonnen, und zwar, wie es scheint, so ziemlich in der Art und Weise die wir in den Büchern des Lactantius finden (s. p. 251 und daselbst die kritische Note von Ang. Mai) denn in der Vaticanischen Handschrift sehlt dieses Exordium. Der Herausgeber (p. 252) weiset noch mehrere Stellen im Augustinus mich, die diesem Theil der Ciceronischen Bücher vom Staate anzugehören scheinen, setzt aber ächt kritisch hinzu, er wolle sie nicht beifügen, um seine Ausgabe nicht durch zweiselhafte Vorrühe zu vergrössern. Uebrigens betreffen die hier eingelegten Bruchstücke bis pag. 256 mehrere wichtige Punkte des Kriegs-, Völker- und Familien-Rechts, wobei (p. 253 not. 2) bemerkt wird: Laelius habe vermuthlich die Gerechtigkeit mit denselben Gründen vertheidigt, womit sie Carneades in seiner eigenen ersten Rede versochten hatte. - Zu der Stelle aus Augustinus (p. 257) dass der Körper des Hercules nicht in den Himmel gekommen sey, muss besonders die Hauptstelle des Cicero de N. D. III. 16. verglichen werden. Man vergl. dorten in den Noten des Davies und Anderer was die Griechischen Dichter und Philo-

sophen dayon für verschiedene Vorstellungen hatten (p. 551 meiner Ausgabe). - Nach einigen Beispielen von strenger Sittlichkeit Römischer Feldherrn und Staatsmanner geht Laclius zur Rüge der Ungerechtigkeit des Tib. Gracchus gegen die Latinen und Bundesgenossen über (cap. 29 p. 258 sqq.) und endigt dann seinen Vortrag mit folgendem herrlichen Schlus: » Quae si consuetudo ac licentja manare coeperit latius, imperiumque nostrum ad um a ure traduxerit, ut qui adhuc uoluntate nobis oboediunt (diese Schreibart wird von A. M. vertheidigt), terrore teneantur; etsi nobis, qui id aetatis sumus, enigilatum fere st; tamen de nostris posteris et de illa inmortalitate rei publicae sollicitor: quae poterat esse perpetua, si patris (per crasin für patris) uiueretur institutis et moribuse wobei der Herausgeber den Hauptzweck des Cicero bei diesem Werke vom Staate bemerklich -macht: die alte Reinheit und Einfalt der Sitten wieder herzustellen. - Cap. 30: Der Eindruck der Rede des Laclius auf die Zuhörer, besonders auf Scipio. - Cap. 31: Der Anfang sehlt. Der Herausgeber mittelt aber (p. 261) mit grossem Scharfsinn aus. dass vom ehernen Stier des Tyrannen Phalais und vorher von Scipie's Einrichtung des Staats von Agrigent die Rede gewesen. Scipio (denn dieser redet hier) kommt sodann auf die Uebel zu sprechen, die die Regierung der Tyrannen in . Syracus hervorgebracht, wobei der Grösse und Herrlichkeit dieser Stadt gedacht, und der Geschichtschreiber Timaeus angeführt wird. (Man vergl. hierzu: Goeller de Situ et origine Syracusarum p. XIV. sqq. p. 272 sqq., und füge diese Stelle den dort gesammelten Fragmenten des Timaeus bei). - Cap. 32: Wie ine Tyrannenherrschaft kein Stant (res publica): ist, so kann man auch eine herrschende Faction keinen Staat nennen; wobei die Dreissigmännerherrschaft in Athen und das Decemvirat in . Rom angeführt werden (die Stelle p. 263 oben hat etwas Platonische Farbe. Man vergl. den Phaedrus p. 230 d. p. 9 Bekkeri, and shuliche Gedanken, wenn gleich in anderer Absicht geaussert, wie Tacitus Annall. XIII. 31 zu Anfang). — Cap. 33: Auch findet kein Staat statt, wo die Menge regiert. Dies Regiment ist . die ärgste Tyrannei. Am Ende der Seite 264: Anspielung auf eine Verfügung in den XII. Tabl.: » Nec uero convenit qune furiosorum bona legibus in adgnatorum potestate sint, quod eorum jam ... Daranf eine Lünke von & Seiten.

Jahrbücher der Litteratur

M. T. CICERO de Republica ed: Stuttgart:

(Beschlufs.)

Cap. 34. 35 (p. 265 sq.): Sp. Mummius hatte sich allzustark gegen die Demokratie ausgesprochen; Scipio mildert diese Ansicht, ohne ihr im Wesentlichen zu widersprechen, vertheidigt auch die Mouarchie (regalis res publica) in Vergleichung mit der Aristokratie, und urtheilt nicht ungünstig über die damals mehr demokratische Verfassung der Rhodier. Auf diese Beschreit bung der Rhodischen Verfassung macht A. Mai (p. 267) mit Recht, als auf eine Bereicherung der Geschichte, aufmerksams Hiebei zwei Bemerkungen des Herausgebers (p. 266 sqq.) eine grammatische: dass fortan (vielleicht fortean oder fortassean. Siehe Niebuhrs Index.) als Ciceronisch den Wörterbüchern einzufügen sey, und eine kritisch - paläographische: dass wir nach Berechnung der Quaternionen und Blätter des Codex Vaticanus, mit den von andern Schriftstellern aufbehaltenen Fragmenten, bis jetzt die Hälfte des Materials dieser Bücher vom Staat besitzen. Die Worte des Scipio (p. 266): Apud quos nuper fuimus una beweisen nun unwidersprechlich, dass Sp. Mummius Begleiter des Scipio auf der Gesandtschaftsreise zu den verbündeten Königen war, woraus die Erklärer des Polýbius (Tom. V. p. 15. Man s. auch p. 72) berichtigt werden. Als das Jahr dieser Reise nimmt A. M. das Jahr 624 u. c. an. (Aus dem nuper allein würde man dies nicht schliessen können. Aber es sind andere Gründe da. Hieraus ist nun auch van Linden Disputat. de Panaetio p. 42 sq. zu verbessern, der übrigens richtig schon den Mummius als Begleiter nennt. Ueber diese Begebenheiten vergleiche man auch noch Wyttenbachii Animadvv. in Plutarch. Tom. II. p. 1127 — 1128 ed. Oxon.) — Von p. 268 — 270 folgen die Bruchstücke des 3ten Buchs, deren Stelle sich zur Zeit mit Sicherheit nicht ausmitteln lässt (zum Fragment p. 268 den Sardanapal betreffend liefern Ktesias beim Athenaeus XII. p. 528. p. 464. Schwgh. wo auch die Schreibung Σαρδανάπαλλος dem Texte wiedergegeben ist, und die Auszüge aus Nicolaus Damascenus p. 425 sq. Vales. p. 16 sq. Orelli einen trefflichen Commentar).

lion de quarti libri fragmentis wird gelehrt von dem Inhalt dieses 4ten Buchs und von den Mitteln gesprochen, den hier besonders sehr grossen Verlust möglichst zu ersetzen. Dass Cicero in diesem Buche sich mit einer Kritik und Reinigung der Moral als der alleinigen Grundlage eines jeden wahren Staats beschäftigt hatte, ist ausgemacht. In jeder Hinsicht leisten hier die Schriften des Lactantius die beste Hülfe, aber der Herausgeber weiset auch noch andere Schriftsteller nach, welche dieses Ate Buch gelesen und theilweise benutzt hatten; und wenn er hierbei selbst auf ein Feld für künstige kritische Untersuchungen hindeutet, so sollten doch diejenigen Gelehrten, die sie etwa unternehmen möchten, nicht nachher voruehm von oben auf den Herrn Angelo Mai herabsehen, und bedenken, dass er in dicser ersten Ausgabe nur das ganz Unbezweifelte aufnehmen wollte. und dass er auch der Mann dezu gewesen wäre, hätte er das Publicum noch einige Jahre warten lassen wollen, dieses Geschäft der höheren Kritik selbst zu verrichten. - In Betreff des Geistes dieser Sittenlehre wird vom Herausgeber noch vermuthet, dass Cisero hierbei die Grundsätze des Varro und Antiochus befolgt habe. (Ueber diesen Akademiker, der sich wieder dem Lehrsysteme der Stoiker näherte, vergl. man Cic. Acad. I. 4. II. 43. und Sext. Empir. Pyrrhon. Hypoth. I. 33. S. 235). - Cap. I. enthält, da der Anfang gleich fehlt, die kritisch und exegetisch bearbeiteten Fragmente aus den Anführungen des Lactantius und Anderer. - Cap. II... liefert ein kleines Stück aus dem Codex Vaticanus selbst, worin auf eine Maassregel der Gracchen angespielt wird, und woraus man sieht, das Cicero hier von der Sittlichkeit der Staatsbürger (von der öffentlichen Moral) gehandelt hatte (p. 276.). — Cap. 3 sqq. p. 276 sqq. folgen einige Stücke des Vatic. Cod. die Erziehung betreffeud, welche Fragmente der Herausgeber mit grosser kritischer Sorgfalt und mit genauer Nachweisung der Quellen behaudelt hat.-Cap. 4. Strenge Bemerkungen über die Erziehungsgrundsätze und Gewohnheiten der Griechischen Völker. (Bei den Worten p. 279: Mitto aput Eleos et Thebanos - licentiam hat Cicero den Plato im Symposium p. 182. A. B. p. 388. ed Bekker vor Augen gehabt; und mehreres aus der Rede des Pausanias gehört bierher. Zu der Anmerkung über die Vorhänge zwischen den Zimmern muls besonders Pollux. X. 32. mit den Auslegern p. 1178 sq. Hemsterh. und was Boettiger in der Sabina II. p. 54. darüber nachgewiesen, zu Rath gezogen werden. Wir gewinnen aus Cicero's Stelle ein treffendes Sprüchwort: pallas inter pecus. Scipio, der hier redet, scheint hierbei die strengen Grundsätze des älteren Cato hefolgt, und selbst manche Ansichten des Plato einer censorischen Rüge unterworfen zu baben.) — Cap. 4 — 12. Es folgen viele Fragmente dieses Buohè aus den Kirchenvätern und Grammatikern mit kritischen Erörsterungen und erklärenden Noten; worunter (p. 286 sqq.) die Untersuchung Aufmerksamkeit verdient, in wiefern die Anführungen des Johann von Salisbury im 12ten Jahrhundert Auctorität haben (vergl. auch die Praefatio p. XVIII.). Der Herausgeber hat diese Stellen von seiner Sammlung ausgeschlossen. Dagegen hat er diese Sammlung durch Einführung einer langen Stelle aus Aristides Quintilianus de Musica (s. p. 292 sq.) vermehrt. Die Bruchstücke betreffen lauter Gegenstände der öffentlichen Moral: Erziehungs - Theaterwesen, die Zucht der Frauen, die Zulässigkeit und den Charakter der Musik u.s. w.

Liber V.: Voran eine lange Stelle aus Augustinus de Civi Dei, die in der bisherigen Fragmentensammlung nicht so vollständig aufgeführt war, als sie hier ist. (Man vergl. p. 4081: ed. Ernesti und die Ausgabe des Ang. Mai p. 295). Sie enta balt eine schwere Anklage des Sittenverfalls der Romer zu Cicero's Zeit. — Cap. 2. (p. 297 sqq.). Hier liefert der Va-ticanische Codex wieder einige Stücke. Zuerst. eine hemerkenswerthe Schilderung der Rom. Könige in ihrem Richteramte. Ans gelo Mai vermuthet, dass hier Manilius redet. Er hatte I. 43. angedeutet, dass er eine Schutzrede für das Recht halten wolle. (Zu der Stelle über die königlichen Ländereien und Einkünfte müssen nun Niebuhrs Untersuchungen in den Rr G. besonders I. p. 258 ff. II. pag. 350 ff. zu Hülfe genommen werden. Zu den Worten: DEt mihi quidem - morem veteium Graecine regum & vergleiche man die Stelle des Pythagoreers Diotogenes vom Königthum beim Stobaeus Sermon. XLVI. p. 329 sq. und besonders den Aristoteles in der Politik II. 14. [cap. g. p. 125, Schneider]. of Basileig - rag bludg expisor n. r. h): - Cap. 3. Vergleichung des Staatsmanns mit dem Landwirth und Hausvater, Arzt u. s. w. Er soll vor Allem auf das Praktische sehen (p. 299. der active Gebrauch von vilicare must nunmehr auch dem goldenen Zeitalter heigelegt werden; woraus Facciolati und Forcellini in: villicare zu berichtigen sind). 4. Von den edleren sittlichen Motiven; die der Staatsmann zu schonen und auszubilden hat. - Cap: 5.: Römische Ehe (justad nuptiae); legitime Kinder, Familienreligion und Familiengut die Grundlagen des Staats - zum Theil gegen Plato's Gütergemeinschaft (p. 300. Hier haben wir also im Cod: Vatic. den gewöhnlichen Genitiv Latum vergl: Cit. de N. D. III. 25. und daselbst die Anmerkung p. 633. und ebendaselbst II. 27. p. 3.5 sq. zur Erläuterung unserer Stelle dient besonders das Fragment aus Cicero's Timaeus S. 11. p. 1115 sq. ed. Ernesti; vorzüglich am Schlus). - Capi 6-8. p. 301 - 304. Weitere

Charakteristiken des wahren Staatsmannes mit Beispielen aus der heroischen und historischen Zeit: Es sind Fragmente aus andern Schriftstellern, die Angelo Mai hier eingelegt und mit kritischen Rechtfertigungen und Erläuterungen ausgestattet hat. —

Liber VI. Cap. 1. 2. p. 306 - 308: Es folgen nun mehrere aus diesem Buch ausgezeichnete Stellen beim Grammatiker Nonius. (Zu den capedines hat der Herausgeber die Stelle Cicero's de N. D. III. 17. nicht vergessen; wo in den Anmerkungen über diese Wortsamilie p. 560. mehrere Zeugnisse der Alten beigebracht worden). - Cap. 3-8. p. 309-3.5. hat A. Mai mehrere bedeutende Stellen, die zu diesem Buche gehören, aus dem Eulogius und seinem Zeitgenossen Augustinus, imgleichen aus Macrobius eingeschaltet, die in der bisherigen Fragmentensammlung (s. p. 1084 sq. ed. Ernesti) fehlen. Sie beziehen sich theils auf die bekannte Erzählung vom Zustand der Seelen nach dem Tode beim Plato (Reipublic. X. 12 sqq. p. 6.4 sqq.) theils auf Scipio's Traum; wobei der Herausgeber (p. 311) eine Stelle des Plutarchus benutzt, um zu erweisen, das Cicero sehr schicklich gerade dem Scipio diesen Traum beilegt, und uns zu schätzbaren ungedruckten Stücken des Proclus über die Republik des Plato Hossnung macht. - Cap. 9-26; p. 315 - 328. folgt das Somnium Scipionis selbst mit kritischen und erklärenden Anmerkungen. Nach dem Traume, glaubt der Herausgeber, habe sich das ganze Ciceronische Werk mit einigen Schlusbemerkungen geendigt. Endlich machen einige Bruchstücke aus diesem Ciceronischen Werke, die sich noch an keiner bestimmte Stelle bringen lassen, den Schluss von p. 329-331; da in der Vaticanischen Handschrift aus dem 6ten Buche leider nichts mehr übrig ist. - Von p. 332 - 338. folgen Additamenta et Emendationes des Herausgebers sowohl zum Text als zu den Noten. - Darauf p. 350 sqq. ein Index historicus und einer Latinitatis; beide von Herrn Staatsrath Niebuhr, wofür sich der Herausgeber in einer Note sehr dankbar bezeigt; ferner p. 352: ein Index auctorum et librorum, qui in libris de re publica laudantur und ein Index librorum adhuc ineditorum, qui in commentariis citantur, nicht weniger als 13 Nummern enthaltend. Zuletzt ein Conspectus orthographiae codicis Vaticani von p. 353 - 356.

In der Vorrede (Praefatio) handelt der Herausgeber alle die Gegenstände ab, die man in Prolegomenen zu erwarten pflegt. Da ich meiner Anzeige des Inhalts dieser Ciceronischen Bücher einige nothwendige Vorworte vorausschickte, wobei ich die Ergebnisse der Untersuchungen in dieser Praefatio des Ang. Mai vorläufig unberücksichtigt ließ; andrerseits aber diese ganze Anzeige nicht zu weit ausdehnen möchte, so will ich hier die

Rubriken der Praefatio, mit Auszeichnung einiger Ergebnisse, herausheben. Praefatio S. I.: Zont der Abfassung dieser Büchen vom Staat: das Jahr 700 u. c., nach Varronischer Chronologies Es sey zu vermuthen, dass Cicero während des Ausenthalts beis Cumae (una illa in rusticatione) das ganze Werk habe beendigen konnen. - S. II.: Zweck dieses Werks und Zeitalter, in welches das Gespräch vom Versasser versetzt wird. - S. III.! Mehrmalige Veränderung; des Plans. - S. IV.: Wer in der Stelle de re publica I 8. apgeredet wird, und wem folglich das Werk gewidmet war. (Das Resultat habe ich bereits im ersten Theile meiner Anzeige angodeutet). - S. V.: Welche Schriftsteller his zum 7ten Jahrhundert nach Che. dieses Werke Erwähnung thun. - S. VI.: Welche vom 7ton bis, zum 12ton Jahrh. (hier schon vorläufig p. XVIL sq. einige Erörterungen über die Vaticanische Handschrift). - S. VII: Hoffnungen das Werk aufzufinden bis zum 17ten Jahrbundert. - S. VIII. Wann dieser Codex in die Vaticanische Bibliothek gekommen sey; zugleich Notizen von der Handschrift:, Sie ist von Pergament in Folio, Nro. VMDCCLVII. Ueber die erste Schriff, welche jene Stücke des Cicero de re publica enthält, waren Commentarien und einzelne Abhandlungen des h. Augustinus über die Psalmen geschrieben. Dass der Codex früher zu Bolibio im Genuesischen sich befanden, bezeugt die alte Inschrifte liber s. Columbani de Bobjo. Der Herausgeber ist geneigt zu glauben, dass die Handschrift erst zu Anfang des 17ten Jahren. in die Vaticauische Bibliothek gekommen sey. - S. IX.: Von dem Werk des Augustinus in dem Codes palimpsestus Vatic. -S. X .: Von der unter der Augustinischen Sohrift verhorgenen Schrift des Cigero. Des Herausgeber sagt: er habe nie einen Codex der Art (rescriptie) mit weitläuftigerer Schrift gesehen. Es sind 302 Seiten in gespaltenen Columnen jede. Wegen dieser Grösse der Buchstaben ist daber der Inhalt im Verhältnis zum Umfang (Volumen) sehr klein. - S. XI: Verwirrungen und Lücken in der Handschrift mit den Wiederherstellungen von späterer Hand. - S. XII.: Wie solche Codices palimpsesti zu lesen und zu ordnen segen. S. XIII.: Palaeographie dieses Codex palimpsestus. Ein belghrendes Capitel, worin der Herausgeber über das Schreibe- und Bucherwesen der Alten sich verbreitet. — S. XIV.: Vermuthungen über das Aker dieser Vaticanischen Handschrift. Die Grösse und der Glanz der Charaktere und andere Umstände machen den Herausgeber geneigt zu der Annahme: diese Handschrift sey vor dem Einbruch der Barbaren und wenigsteus noch unter der Regierung der letzten Caesaren geschrieben worden. Hierbei interessante Bemerkungen über das möglicher Weise sehr hohe Alter mancher Hand-

schriften. - S. XV.: Von vorlängst herausgegebenen Fragmenten dieser Bücher. - S. XVI.: Von den Anmerkungen des Herausgebers. Hier aussert sich der würdige Gelehrte mit eben so grosser Einsicht als Bescheidenheit. Mit Rocht vertheldigt er die historischen Anmerkungen, und jeder Studierende wird dem nur allzubescheidenen Herausgeber dafür dauken. Es folgt von pag. XLIV. an die Prosopognaphia Dialogorum de Reprivovon ich nur den Anfang mittheile, in der Ueberzeugung, dals jeder. der diese Bücher lesen will, sich mit der Charakteristik der einzelnen Personen aus der Vorrede selbst bekannt machen muss: Dialogorum de rep. personae novem sunt, quinque scilicet senes; reliqui adulescentes. Inter senes est Scipio; Laelius Scipione natu major: Laelii acquales Ghilus et Mymmius (Cic. de Amic. XXVII.); Manilius item senex; quia de rep. III. 10. dicitur fuisse adulescens ante legem voconiam, quae lata est anno urbis DLXXXV, quadragesimo ante huno dialogum. Munillus a Civerone parad. VI. dicitur vixisse patrum suorum memoria; secas vero Rutilium: et Scaevolum vidit adulescens Cicero, ut infra dicam, Quatuor fuisse adulescentes ait ipse Cicero ad Action IV. 16.; idque apparet etiam a codice vaticano. - « -Pag. XLIX sqq. folgen: Testimonia Vetera Operis Bulliani de Rep. mit untergesetzten Anmerkungen - Die Vorrede schliest mit dem Monitum de prima operis lacuna; worin der Herausgeber auf eine sehr gelehrte und scharfsinnige Art wahrscheitslich macht, dass Cicero im Eingange sich über die hekannte Platonische Sentenz: Tum demum fore beates res publicas, si aut docti ens regere coepissent etc.; dass et sich ferner über den populäpen und praktischen Zweck dieses Werks erklärt; und dass er endlich des Varre und des Publius Nigidins in diesem Eingang chrenvolle Erwähnung gethan (pag. LV. sq.). - Zum Ende der Prachtio gehört des beiliegende Fac simile der Vaticanischen Handschrift. - Diese deutsche Ausgabe ist mit ganz neuen Lettern gedruckt und die Einrichpung des Drucks ist eben so zweckmässig als anständigi Creuzer.

Fersuch einer Abhandlung über die Apoplexie, ihre Natur, Pathologie und Hygiene. Aus dem Französischen des Dr.
RICHELMY frei übersetzt, mit Anmerkungen und Literatur
vermehrt von Envand Anolden Gräff, Doctor der Medicin
und Chirurgie, prakticirendem Arzte und Mitgliede der medicinisch-chirurgischen Gesellschaft zu Berlin. Berlin 1821.
Gedruckt und verleg't bei G. Reimer.

Der Titel der Schrift, welche wir bier in der Uobersetzung

vor uns liegen hahen, ist: Essai-sur l'Apoplexie, ou Pathologie, Sémiotique, Hygiene et Thérapentique de cette maladie etc. und entspricht dem Inhalte; in sofern der Verfasser unter Hygiene die Prophylaxis versteht, den Theil für das Ganze nimmt, sich aber dieses Wortes jedesmal bedient, wo von Verhütung des Schlagslusses im Allgemeinen und Besondern die Rede ist. Aus diesem Titel hat der Herausgeber obigen fehlerhaften gebildet. Wozu das überslüssige Wortt Natur, das der Pathologie vorhergeht, muß den diese nicht ebenfalls von der Natur der Krankbeit, und zwar zuerst und vorzüglich handeln? Umfast serner die Higyene (sollte Hygiene zu lesen seyn) auch den therapeutischen Theil der Schrift? warum den Titel nicht verdeutscht so gegeben, wie man ihn in der Vorrede des Uebersetzers, von

dem Verfasser gegeben, antrifft.

Die Schrift zerfallt in drei Abschnitte. Der erste enthält nach gegebener Definition, Eintheilung und Beschreibung des Schlagflusses in fünf Capiteln die verschiedene Gattungen des Schlagflusses, wobei der Verfasser, was den Vertheidigungsgrund betrifft, den Ansichten des berühmten Baglivi gefolgt ist. Es wird aber der Schlagfluss, von demselben definirt als eine Umstimmung des Gehirns, wo die Sensibilität der innern und aus-sern Sinne fortdauernd fehlerhaft beschaffen, und die willkührliche Bewegung mehr oder weniger geschwächt oder unterdrückt ist, während die organische Functionen, obgleich manchmal verandert, ihren Gang gehen, und in der Anmerkung wird erin-nert, das bei jeder Apoplexie mehr oder weniger eine Umstimmung der Sensoriums gegehen sey, welche die thierische Function lähmt; doch wäre es nicht nothwendig, das heim Schlag-flusse organische Krankheit des Gehirns sey. Unerachtet dieser Note ist das Wort Umstimmung ein sehr unbestimmter Ausdruck; auch würde der Verfasser besser und bestimmter sich ausgedrückt haben, wenn er austatt fehlerhafter Sensibilität der innern und äussern Sinne plötzliche Aufhebung der Thätigkeit derselben gesetzt hätte; subita integra sensuum externorum et internorum, wie Boerhaave sich ausdrückt. Die der Definition folgende Beschreibung des Schlagflusses ist kurz ausgefallen; übrigens wird die Apoplexie von dem Verf. in die sanguinische, pituitise, nervöse, traumatische und organische vertheilt.

Das erste Capitel dieses Abschnittes handelt von der sanguinischen Apoplexie, die aus übermässigem Zuflusse des Blutes nach dem Gehirne, oder aus gestörtem Rückflusse des Blutes aus demselben, oder aus heiden Ursachen zugleich entstanden is: Die Ursachen, welche hierzu Veranlassung geben, werden von dem Verf. gehörig gewürdigt, doch glaubt Rec. in Ansehung ies hier erwähnten Sonnenstiches, als Gelegenheitsursache bemerken zu müssen, das Steinbuhl bei den Untersuchungen der Leichnamen, die im Sommer 1819 auf dem Felde durch den Sonnenstich umkameu, blos Affectionen der Lungen wahrgenommen hat. Als Abarten des sanguinischen Schlagflusses werden die active und passive angegeben. Zu dem letztern rechnete der Verf. den Schlagflus der Erdrosselten, vieler au Gehirnkrankheiten leidender Greisen, und aller derer, bei denen der Rückflus des Blutes gehindert ist.

Das zweite Capitel handelt von der pituitosen Apoplexie. Dieses Prädikät passt aber nicht für einen Schlagsus, der die Wirkung einer allgemeinen lymphatischen Dyskrasie seyn soll, welche in der Folge Ansammlung von Wasser bewirkt. Wie viele und verschiedene Dyskrasien giebt es hier, bei denen sich in der Folge Wasser erzeugen kann. Das letzte Stadium des Hydrocephalus betrachtet der Versasser als eine Apoplexia pituitosa. Dieses Capitel besriedigt keineswegs, es enthält manche irrige Ansicht.

Das dritte Capitel spricht von der nervosen Apoplexie, bei welcher die Zufälle auf Umstimmung des Nervensystemes durch materielle oder immaterielle Ursachen hindeuten. Jeder Schlagfluss, der sich nicht unter die andern Abtheilungen bringen lässt, wird hierher gerechnet. Nach des Verss. Ansichten brächten die Ursachen hier entweder einen Gehirnkrampf zuwege, oder die Sensibilität werde durch andere Veranlassungen. als die Compression angegriffen. Da jeder Schlagfluss eine Nervenkrankheit ist, so palst der Name nervos allderdings nicht für die von dem Verf. beschriebene Gattung, eben so wenig als für die, welche auf wahrer Schwäche beruht. Diese Gattung zerfallt nun in zwei Hauptclassen und zwar in die nervosidiopathische und sympathische Apoplexie und zwar mit und ohne Materie. Als nervösidiopathische Apoplexien mit Materie werden angegeben: die rheumatische, die arthritische, die als Folge der Gaseinwirkung, die durch Uelerfüllung der Venen, ferner die als Wirkung einer fehlerhaften Beschaffenheit der Milchabsonderung; dann die wo die Usache im Harn liegt, und endlich die, welche die Folge de Hautausschläge ist. Als Arten der nervösidiopathischen Apoplexie ohne Materie werden hier aufgeführt diejenigen, welche sit Sthenie oder mit Asthenie verbunden ist. Von der nervössyapathischen Apoplexie mit Materie werden als Arten aufgestellt solche, die mit Materie in den Organen des Unterleibes, der Bust, in der Peripherie oder in den Gefässen sich offenbaren. o der Abtheilung über die nervos sympathischen Schlagflüsse hne Materia werden diejenigen angeführt, welche auf Steigerung der Sensibilität des Uterus hindeuten, aus einem Nervenschmerz oder aus irgend einem mechanischen Reiz in einem vom Gehirn entfernten Theile entstehen. Der Verf. beruft sich bei jeder der hier angegebenen Arten auf die Beobachtungen und Erfahrungen der besten Aerzte, und legt dadurch seine Bekanntschaft mit denselben auf das deutlichste an den Tag; auch trifft man hin und wieder viele gute und mit Scharfsinn gemachte Bemerkungen.

Das vierte Capitel handelt von der traumatischen Apoplezie, Folge von Schlägen auf den Kopf, oder einen andern Theil des Körpers. Das fünfte Capitel endlich spricht von dem organischen Schlägflusse, der durch Geschwälste, Auswüchste u. s. w. erzeugt wird. Mit Recht bemerkt der Verfasser, daß mehrere der augezeigten Ursachen sich nicht selten vereinigten, um den Schlägflus zu bilden, so dass dieselbe häufig zusammengesetzt in der Praxis vorkömmt.

Der zweite Abschnitt hat die Zeichen des Schlagsusses zum Gegenstande, und ist sehr ausführlich bearbeitet. Die Zeichen desselben werden hier in allgemeine, besondere und solche abgetheilt, welche die Krankheiten von ähnlichen unterscheiden. Die allgemeine theilt er in anamuestische, diagnostische und prognostische. Zu den anamnestischen werden die vorbereitenden, und Gelegenheitsursachen und endlich die Vorboten gerechnet. Indem nun hier von dem Verfass. die Ursachen angegeben werden, so hat derselbe für die Actiologie keinen Abschnitt in diesem Werke bestimmt, da er glaubt, dass man das, was er darüber mitgetheilt, atiologisch oder diagnostisch annehmen könne; aber als Actiologie betrachtet, wird das Gesagte nicht sehr befriedigen. Jede Art des Schlagflusses wird nun ferner hier nach ihren Zeichen, die er in anamnestische und pathognomische vertheilt, gehörig bezeichnet. Den Schluss der speciellen Semiotik machen die Zeichen, durch welche der Schlagfluss von dem Schlafe, der Epilepsie, der Katalepsie, der Syncope und endlich dem Tode unterschieden werden.

Der dritte Abschnitt handelt von der Prophylaxis und Therapie der verschiedenen Arten des Schlagslusses und zwar sehr weitläufig. Als Probe für die Behandlungsart des Versassers geben wir die Behandlung der sthenischen Apoplexie, wo der, bei demselben eine vorzügliche Rolle spielende Gehirnkrampf aus einem Hartwerden der Fieber, oder wohl gar aus einer übermässigen Lebensthätigkeit des gesammten Nervensystems besteht, wodurch die Circulation des Blutes im Gehirne bei Plethora gehemmt wird und Verstopfungen der Gefässe entstehen. Um diesen Ursachen und Folgen zu begegnen, wird folgendes

Verfahren vorgeschrieben, nämlich um den consecutiven Blutanhäufungen vorzubeugen, wird mit Aderlassen und Blutigeln der
Anfang gemacht, der sthenische Zustand wird dann besänstiget
durch den neichlichen Gebrauch der Molken, Kalbs- und Hühnerbrühen, und durch gelinde temperirende antispasmodica, nämlich Lindenblütheaufgüsse u. s w. Ferner Fuss-, Halb- und
Ganzbäder und erweichende krampfstillende Lovemente. Um
den Gehirnkrampf endlich zu lösen, werden destillirte Wässer
mit Aether, Moschus, den er dem Opium vorzieht, oder Campher, Castoreum u. s. w. gemischt verordnet.

Den Beschluss machen die zum ersten Abschnitte gehörigen, theils eigenen, theils fremden Krankheitsbeobachtungen von verschiedenem Werthe; mehrere unerhebliche hat der Uebersetzer weggelassen; ja es hätten wohl noch mehrere abgeschnitten werden können. Die Anmerkungen des Herrn Doctor Gräfe, der überdies das Werk in Paragraphen vertheilte, eine möglichst vollständige chronologisch geordnete Literatur gab, die sich am Ende des Werkes auf vier Seiten befindet, sind meistens Auszüge aus den bekannten Werken Sprengel's, Haase's u. s. w. Dieses sey genug um die Verdienste des Verfassers und Uebersetzers zu wündigen.

Natur - und medicinische Geschichte der Hundeswuthkranklieit bei Meuschen und Ihieren und deren Heilung bearbeitet von K. C. Ribbe Prof. Tit, und Lehrer der Veterinärwissenstheit bei der Universität Leipzig. Der ökonomischen Gesellschaft im Kömigreiche Sachsen, so wie mehrerer der gleichen Gesellschaften Mitglied. Nebst einer Vorrede von Dr. Jon. Can. Rosennüllen, Königl. Sächs. Hofrath, Ritter und Professor der Anatomie, Leipzig 1820. 118 Seiten 8.

Za C

Ueber die fürchterliche Krankheit, welche nach dem Bisse eines tellen Hundes zu entstehen pflegt, sind zwar schon eine Menge Schriften vorhanden, aber noch immer ist uns das Wesen dieses Uebels, nicht klar, noch kennen wir keine Heilmethode, die als sicher und zuverlässig unter allen Umständen sich bewährt hätte; auch durch die vorliegende Schrift scheinen wir in beider Hinsicht um Vieles weiter gekommen zu seyn, doch ist sie wegen mancher aufgenommener Beobachtungen und Thatsachen nicht ohne Interesse.

Nach einer kurzen Einleitung geht der Hr. Verf. zur Dar

stellung des Wesentlichen der wahren Hundeswuth bei dem Menschen über, fasst sich aber dabei ausserst kurg, und bestimmt das Wesentliche der Krankheit blofs dahin, dass ein Jeder davon ergriffen nothwendig daran sterben müsse. Wenn dem Rec. diese Angabe nicht genügt, und er sie für höchst unwesentlich und Nichts sagend hält, so fürchtet er eben keinen grossen Widerspruch, obgleich er wohl weils, dals es schwer oder unmöge lich ist, diese Frage genugthuend zu beantworten. Recht gut werden die Symptome der Wasserscheu beschrieben und die Mannichfaltigkeit gezeigt, in der dieses unerklarliche und mit der wahren Hundswuth immer verbundene Phanomen vorkommt; ausführlich wird von der Beschaffenheit der Leichen solcher Meuschen gesprochen, die an der Hundswuth starben, woraus hervorgeht, das die Anatomie keinen Aufschlus über den Sitz des Uebels zu geben vermag, noch auch beständige Zeichen die auf diese Krankheit folgten und ihr eigen wären, sich in den Cadavern finden lassen: ---

In einem eigenen Abschnitte bringt der Hr. Verf. Bemorkungen über das Wuthgist an und für sich bei dem Hunde, zpesammen, hier: kommt unter andern die Behauptung vor, dass das in dem Speichet des tollen Hundes entbaltene Gift nur durch den Zutritt der atmosphäreschen Lust seine Ansteckungsfahigkeit erhalte; es soll dies daraus erwiesen werden weil Fälle genug bekannt sind dass von mehreren Individuen, die von einem und eben demselben Hande gebissen wurden, nur diejenigen in die Krankheit verfielen, welche das tolle Thier zwerst verletzte. Ohne gegen die Richtigkeit dieser Thatsache etwas einwenden zu wellen, möchte doch der daraus gezogene Schluss nicht vollkommen begründet seyn, wofer schon die einfache Bemerkung spricht, dals von vielen zu gleicher Zeit gebissenen, oft nur ein einziger in die Krankheit verfiel, und dieser eine war nicht immer der zuerst verwundete.: Wichtiger ist die (p. 31) aufgezeichnete Beobachtung, dass aus dem Rande der Wunde eine kleine Wulst sich erhebe, in welcher das eingeimpste Wuthgift seinen ersten Aufenthalt habe; es ist nun zwar diese Beabachtung nicht neu; wenn es aber seine Richtigkeit hat, wie unser Hr. Verf. behauptet, dass so lange diese Wulst sich vorfindet, das Gift noch nicht weiter gedrungen the, folglich durch örtliche Mittel entsernt werden kann, so bleibt diese Sache von dem grössesten Interesse. - Ueber die Entstehung des Wuthgiftes bei dem Hunde wird hier eine ganz eigene Ansicht vorgetragen, es soll nämlich diese Krankheit nie von selbst entstehen, sondern zu denjenigen ansteckenden Uebel zu zählen seyn, die aus Asien eben so zu uns gebracht worden waren, wie die

Blattern, die Pest u. s. w. Der Hr. Verf. legt einiges Gewicht auf diese seine Vermuthung und sucht sie mit mehreren Gründen zu unterstützen. Man finde, sagt er, in keiner Geschichte irgend einen bestimmten Beweis, dass die Hundswuth von jeher in Europa bekannt gewesen sey, selbst in den von Kaiser Karl dem Grossen gegebenen Verordnungen sey nichts enthalten, woraus man nur einigermassen schlieseen könne, dass diese Krankheit schon zu jener Zeit bekannt gewesen sey; auch in den Schriften des Vegetius, Columella und Plinius finde sich nichts das auf die Hundswuth gedeutet werden könne. - Recens. kann kaum sieh überzeugen dass der Hr. Vers. im Ernste diese Bemerkungen für wichtig und überzeugend halten konnte. In den hippokratischen Schriften kommt allerdings nichts von der Hundswuth vor, und gesetzt es wäre davon auch nichts in denen des Phnius enthalten, so wird doch in andern nur zu deutlich davon gesprochen, wie bei Celsus, Dioscorides, Aretaeus, Coelius Aurelianus, Galen u. s. w. die fast alle in Europa und zum Theil mehrere Jahrhunderte vor Karl dem Grossen lebten. Mit Recht sagt der berühmte van Swieten: Certe canes omni nevo fuerunt, et hoc morbo frequenter corripiuntur; unde videtur admodum probabile esse, rabiem caninam antiquorum. Medicorum tempore etiam exstitisse. (Commentar in Boerhav. Aphorism. III. 536). Ware die Hundswuth eine ansteckende Krankheit. wie die Blattern und die Pest, so würde sie auch gleich ihnen sich durch die Atmosphäre mittheilen und bisweilen epidemisch herrschen, aber beides geschieht nicht; wohl aber scheint sie an manchen Orten gleichsam endemisch zu seyn, was schon Coelius Aurelianus von Creta bemerkt; und wenn dies Uebel in einigen Ländern gar nicht bekannt ist, so kann dies von Verhältnissen ablrangen, die jenen Ländern eigenthümlich sind. In Deutschland glaubt unser Hr. Verf. sey dieselbe aller Wahrscheinlichkeit nach auch nur erst zu Anfang des sechzehnten Jahrhunderts bekannt geworden, indem nur seit dieser Zeit sowohl in medicinischen als auch in andern Schriften der Hundswuth erwähnt werde, wie bei Mashiolis allein Recons. kann dieser Meinung gar nicht beipflichten. Hieronymus Tragus, der zu Ende des 15ten Jahrhunderts geboren wurde, und alter als Mathioli ist, spricht in sei-m Kräuterbuche von mancherlei Mitteln gegen den Bils toller Hunde, und zwar spricht er davon so, wie man sieh über eine alltäglich und längst bekannte Sache auszudrücken pflegt. Wenn ältere Nachrichten schwer zu finden sind, so kommt dies mit daher, dass Bücher die vor den Zeiten der Erfindung der Buchdruckerkunst geschrieben wurden, und über dergleichen Gogenstände handeln, überhaupt selten sind. Dazu

kommt aber noch dass Mathioli's Zeugniss für Deutschland weniger wichtig ist, indem er in Italien geboren, dort auch grossentheils lebte, in italienischer Sprahhe schrieb, und bei seinen Nachrichten kaum vorzugsweise Deutschland im Auge hatte, seine Werke wurden übrigens später in mehrere andere Sprachen

übertragen. -

Nach Angabe der Kennzeichen der Wuth an Hunden geht der Hr. Verfass. zu dem wichtigsten Theile, zur Heilung des llebels über. Mit Recht wird bemerkt, dass die wahre Hundeswuth noch immer zu den völlig unheilbaren Krankheiten gerechuet werden müsse, und dass wenn hier von Heilmitteln die Rede ist nur solche gemeint sind die angepriesen oder empfohlen worden sind. So zahlreich auch die Mittel sind; die man seit Jahrtausenden gegen diese fürchterliche Krankheit pries, so hat sich doch auch nicht eines als zuverlässig bewiesen; auch hat Recens. gar wenig Zutrauen zu dem Mittel, das Hr. Sieber kürzlich auf marktschreierische Weise angekündigt hat; so weit unsere Kenntnisse jetzt reichen hat der Hr. Verf. vollkommen Recht, wenn er behauptet, dass man sich darauf beschränken misse das Wuthgift, so lange es noch Zeit ist in der Bisswunde zu zerstören, und so es zu hindern weiter in den Körper einzudringen, was nur durch Einschnitte und die Anwendung des Feuers bewirkt werden kann. Die Scarifikation der Wunde wird von dem Hr. Vf. vorzugsweise empfohlen und dem Brennen vorgezogen. Hier verdient indessen angemerkt zu werden, dass letztere Methodo schon sehr alt ist und auch schon im Anfange des 16ten Jahrhunderts in Deutschland in Anwendung gebracht wurde. Einzeln geht nun der Hr. Verf. die Mittel durch, die man als wirksam gegen die gefährlichen Folgen des tollen Hundebisses anrieth, er spricht zuerst vom Quecksilber, und neunt dasselbe eben nicht sehr richtig das älteste unter allen gegen die Hundswuth empfohlene Medikamenten, von diesem geht derselbe zum Gebrauche der Belladonna über, scheint aber nicht genau von der Geschichte dieses Mittels unterrichtet zu seyn, indem er sogt die erste über diese Materie erschienene Schrift sey ohne Namen, aber so viel er wisse von Friedrich Münch 1781 in Göttingen erschienen. Dem ist aber kaum so: Mayerne rieth zuerst den Gebrauch der Belladonna-Beeren an, was aber nicht sehr beachtet wurde; die erste Nachricht davon, die Aufsehen machte, steht im Hannöverschen Magazin 1768 Nro. 38; ein gewisser Bergmann brauchte die Wurzel un 30 Jahre lang mit glücklichem Erfolge, hielt aber sein Mittel geheim, das später der Pastor Schmidt zu Lüttienschneer entdeckte und bekannt machte. (Man sehe Murray Apparatus Medicami-

num I. p. 438). Ausser wehreren zusammengesetzten Mitteln wird noch besonders von den Maikäfern und dem Gauchheil zesprochen; in Hinsicht der Geschichte des letzteren Mittels befindet sich der Hr. Verf. abermals wieder in grossem Irithume: als die älteste Nachricht davon führt er das Kräuterbuch Mathioli's an, allein Tragus spricht auch schon davon, und selbst die bei ihm vorkommende Nachricht ist nicht die erste, denn es wurde diese Pflanze gegen die Hydrophobia schon von Rufus von Ephesus empfohlen, der zu den Zeiten des Kaisers Trajan. also ungefahr 100 Jahre nach Christi Geburt lebte. Nicht besser geht es dem Hin. Verf. mit der Curart durch Eintauchen der Kranken in das Meer, die er bloss von einem französischen Arzte Magerne erzählt; aber diese Methode ist sehr alt. Euripides soll durch ägyptische Priester dadurch von dieser Krankheit hefreit worden seyn (Diog. Laert. in vita Platon. Lib. III. Num. VIII. pag. 288). In den Schriften des Tulpius. Helmont u. s. w. kann man darüber Vieles finden. Uebrigens vermisst Recens manche sehr bekannte Mittel, wie z.B. den vor oinigen Jahren von Russland her mit grosser Zuversicht angepriesenen Wasserwegerich (Alisma Plantago L.) und viele ältere. Neuerlich ist auch in Hufelands Journal Scutellaria lateriflora, eine in Nordamerika einheimische Pflanze empfohlen worden. Den Beschluss der Schrift macht die Erzählung einiger merkwürdiger die Hundswuth betreffenden Ereignisse. -Recens. verkennt die gute Absicht des Hrn. Verfs. so wie sein Bemüben nicht nützlich zu werden, und obgleich seine Schrift keine neue Aufschlüsse über dieses Uebel in irgend einer Rücksicht giebt, so kann sie doch von Unersahrenen mit Nutzen und Zuversicht gebraucht werden. -

Beschreibung der Idolsberger Landwirthschaft, oder: Praktische Anwendung der neuesten Grundsätze der Landwirthschaft. Von Joseph v. Hopfen, Besitzer der Herrschaft Idolsberg. Wien 1821. Im Verlag bei Franz Wimmer.

Die Ackerkultur macht in den österreichischen Staaten sichtbare Fortschritte. Alle Zweige der Landwirthschaft werden dort in Extenso betrieben, und der Ackerbau wird dort der gröstmöglichsten Aufmerksamkeit gewürdigt.

Das hier aufgestellte Wirthschafts-System stützt sich auf die wahre Grundlage eines nachhaltig einträglichen Ackerbaues- auf einen ausgebreiteten Futterbau. Der Verfass, sucht, in einer

ungekunstelten und ungeschminkten Darstellung faktisch nachzuweisen: dass nicht die Menge des Ackerlandes, sondern das richuge Verhältniss, in welchem solches zum Futterbau steht, den Werth eines Gutes bestimmt, d. h. den nachhaltigen Ertrag desselben sichert; indem der Umfang der gesammten Produktion vom Viehstand, dieser aber vom Futterbau abhängt, folglich Alles in Allem sich bei'm Ackerbau auf den Futterbau stützt. Dem Futterbau gehört daher, mit Recht, der erste Platz in jedem Ackersysteme. Der Landwirth muss nothwendig so viel Futter bauen, als zur Ernährung eines Viehstandes erfordert wird, der zureichend ist, den. zur Erreichung der beabsichtigten Production, benothigten Dünger zu licfern. Der Umfang der Viehhaltung kann und darf nicht auf einen unverhaltnismassigen Futterbau beschränkt, sondern er mus nach dem Dünger-Bedarf abgemessen und in gleichem Verhaltnis muss der Futterbau erweitert werden. - Die angezeigte gehaltreiche Schrift enthält eine Menge von Bemerkungen, die ausserst beherzigungswerth sind; wiewohl sich der Hr. Vf. mitunter auch in zu kurzen Andeutungen und zu oberflüchlich über manchen Gegenstand ausspricht, wie z B. über die wesentlichen Vortheile der Maschinen Arbeit bei'm Ackerbau. Besonders hat Ref. das Urtheil angesprochen, welches er über Muster-Wirthschaften füllt. Er unterscheidet sehr richtig, zwischen Versuch - und Muster-Wirthschaften. Ersteren gestattet er die Unterstützung von Seiten des Staats. Von letzteren erheischt er Selbstständigkeit, und will, dass sie sich in sich selbst erhalten sollen. Br geht dabei von der Behauptung aus: dass in einer Landwirthschaft, die sich und den Lehrer selbst erhält, manches wirthschaftlicher, also auch nachahmungswürdiger betrieben wird, und dass die lehrreichsten Musterwirthschaften von Privatleuten getrieben werden, die sich bei jedem Unternehmen fragen, was es kostet und einträgt, wo daher nicht etwa eine Liebhaberey befriedigt, sondern nur das Nützliche beachtet wird, und wo der Vermögensstand des Unternehmers der Probierstein des Nützlichen ist. Ref. unterschreibt dies Urtheil aus der Fülle seiner Ueberzeugung. Der ausübende Landwirth flößt gerechter Weise Verdacht gegen seine Lehre ein, wenn er nicht durch eigenes Beispiel beweisen kann, daß gute Wirthschaft auch das Vermögen vermehre. Der Musterwirth soll praktisch lehren, soll zu seinem eigenen Vortheil praktisch darthun, wie mit wenig Aufwand viel geleistet und viel erworben werden kann. Sagt doch schon Plinius dem Cato nach wenn die Landgüter viel einbringen und viel Aufwand erfordern, bleibt nicht viel übrig. . -Beispiele wirken überzeugender auf die Menge ein, als alle künstlichen Berechnungen, was ein kultivirter Aoker eitragen kann, in welchen auf die ungewisseste Grundlage hin noch ungewissere Folgesätze gehaut sind. Solche Beispiele besitzen die Zauberkraft, das geistige Vermögen des gemeinen Mannes zu erhöhen, nur sie können den allgemeinen, in's Leben eingreifenden Erfolg haben, den man von Musterschulen erwartet. Eine Wirthschaft, die nur durch großen Aufwand aufrecht erhalten wird, ist mehr abschreckend, als ermunternd für den ge-meinen Mann, wenn die Einrichtungen auch noch so hervorstechend sind. Weder gesteigerte Production im Einzelnen, noch gesteigerter Roh-Ertrag im Allgemeinen, sondern nur das Ergebnis des ailjahrlichen Rechnungs-Abschlusses und Cassen-Bestandes liefert den sichern

80 v. Hopfen Beschreib. d. Idolsb. Landwirthsch.

und untrüglichen Probierstein einer musterhaften Wirthschaftsweise. Je anerkannter diese Wahrheit ist, desto mehr ist man berechtigt, die Anforderung an jeden Musterwirth zu machen: das Stich- und Probehaltende seines Systems, den Landwirthschaftsverständigen nach diesem untrüglichen Probierstein darzuthun. Auch an den Eigenthümer der Idolsberger Musterwirthschaft, der die Hälfte seiner Gründe dem Futterbau widmet, muß demusch die Aufforderung ergehen: Auf deissen Wege, d. h. durch Rechnungsbelege nachzuweisen, inswelchem Verhültniss sich, nach der dortigen Oertlichkeit, diese Verwendung der Hälfte der Grundstücken zum Futterban durch den Viehstand etc. bezahlt macht? In der Landwirthschaft muss nothwendig alles durch Rechnungsbelege und Thatsachen begründet seyn - wenn es anders den gewünschten Eindruck machen und allgemeinen Eingang finden soll. Man verzeiht es dem Landwirthe zwar wohl, wenn er irgend etwas, wovon er sich großen Vortheil verspricht, mit besonderer Vorliebe für die Sache empfiehlt; so wie z. B. der Eigenthümer besauter Musterwirthschaft, den Obstbau empfiehlt, von dem er sich in kurzer Zeit einen Ertrag verspricht, aus welchem er die Zinsen von dem ganzen Ankauf's-Kapital des Gutes zu nehmen gedenkt. Der feste, zuversichtliche Glaube an irgend eine empfohlne Sache, erwächst aber eigentlich erst, aus den beigefügten Rechnungs - Belegen. Inzwischen hegen wir, in diesem be ondern Falle, keinen Zweifel gegen die Sache, sondern sind vielmehr ganz der Ueberzeugung dass die zunehmende Doppelnutzung des Feldes durch den Obstbau, einen neuen Fortschritt in der Landwirthschaft bezeichnet.

Die Gründe, welche der Herr Verfasser, zur Entschuldigung seiner flüchtig hingeworfenen Arbeit, am Schlusse seiner Schrift augiebt, um einer allenfalls unbescheidenen Kritik vorzubauen, werden gewiss nirgend unbeachtet bleiben; um so weniger, als ein Mann, der so liberalen Sinn für die Förderung des allgemeinen Besten äusert, auf volle Achtung und milde Beurtheilung seiner Schriften ge-

grundete Ansprüche hat.

Eine zweite Schrift, von demselben Verfasser, unter dem Titel:
Anbau und Pflege der Idolsberger Rübe. Von Joseph von HopfenWien 1821. enthält eine Beschreibung der Vorzüge, Pflege und Sazmen-Erziehung, der, nach dem Gute des Verfassers benannten, Idolsberger Rübe, die eine Spielart der bekannten Krautrübe ist. Ihre
Vorzüge, sollen so groß seyn, daß sie alles Gute in einem weit höheren Grade, alles Üehle hingegen in einem weit geringeren Grade darbiethet, als ihres Gleichen, und daß man wenige Verbesserungen in
der Occonomie, seit einem halben Jahrhundert, aufzuweißen habe,
welche eines gleichen Nutzens sich rühmen könnten. Sie wird übrigens behandelt und benutzt, wie unsre Runkelrübe, Beta cicla altissimu-

Forstner.

Jahrbücher der Literatur

The Desait or Sacred Writings of the Ancient Persian Prophets; in the Original Tongue; Together with the ancient
Persian Version and Commentary of the fifth Sasan; carefully published by Mulla Firuz Bin Kaus, who has subjoined a copious glossary of the obsolete and technical
Persian terms. To which is added an English translation
of the Desatir and Commentary. In two Volumes. Vol. 1,
Bombay: Printed at the Courier Press, by J. F. de Jesus
1818.

Die heilige Sage und das gesammte Religionssystem der alten Baktrer; Meder und Perser oder des Zendvolks. Von J. G. Rudde. Frankfurt am Main, Hermannscher Verlag: 1820. 8. 545 Seiten.

Seit mehr als einem halben Jahrhunderte besitzt Europa durch Anquetil du Perron's unsterbliche Bemühungen die älteste. heilige Sage der Sendschriften ohne dieselben noch hinlänglich, nach ihrem ganzen Gehalte gewürdiget zu haben. Nachdem die selbst von Sir William Jones angefochtene Echtheit derselben ausser allem Zweifel gesetzt worden, leistete Kleuker der deutschen Litteratur den großen Dienst die Sendschriften sammt Auguetil's dazu gehörigen Abhandlungen zu übersetzen und mit den seinigen zu vermehren; dennoch lag die in denselben an Tage geforderte reiche Ausbente altester Religionsgeschichte vierzig Jahre lang der gelehrten Welt vor Augen; ohne in ihrem vollen Werthe beachtet, oder durch gehörige Anwendung truchthar benutzt worden zu seyn. In Frankreich, wo die Echtbeit derselben am wenigsten bezweifelt worden war, sprach der lahalt dieser alten Urkunde morgenländischer Religionshegriffe und Andachtsübungen die Aufmerksamkeit selbst der Gelehrten und noch weit weniger der größeren Anzahl von Lesern in den letzten stürmischen dreisig Jahren zu wenig an; um großes Interesse dafür zu erregen; in England war der Send-Awest al das vorlaute und ungerechte Urtheil von Sir William Jones lange als Apocryph verschrieen, und selbst in Deutschhad schadete dem tieferen Studium desselben der von Meiners. in zahlreichen Abhandlungen erhobene Angniff.

82 The Dessatir etc. u.d. heil. Sage d. Baktrer etc.

Nur Geister wie Herder und Johannes von Müller ließen sich dadurch keineswegs beirren und erkannten in der neu entsiegelten Quelle den alten Born heiliger Ursage, aus welchem sie die Fluth geschichtlicher Erkenntnis rein aufschöpften und in ihre Ansicht der Weltgeschichte ungetrübt herüber leiteten.

Mit dem Blicke eines in alle Mysterien der Vorwelt tief eingeweihten Hierophanten drangen Görres und Creuzer in das Studium dieser heiligen Schriften ein und der letzte besonders zeigte überall die vielfache Verslechtung der Aeste dieses Baumes lebendiger Erkenntnis mit dem Lebensbaume des griechischen Mythos. Aber keiner von allen diesen Gelehrten hat sich die reine Darstellung der in den Sendschriften enthaltenen Religionslehre, ohne Bezug auf spätere, damit verwandte Mythen und die kritische Beurtheilung des Alters und Werthes dieser alten Urkunde eines längst untergegangenen Volkes zum einzigen Zwecke seiner Untersuchungen gesetzt, wie der Verfasser des vorliegenden verdienstvollen deutschen Werkes.

Schon als Anregung zu tieferem und gründlichem Studium der Kenntnifs und Geschiehte der Religion der alten Welt und der Entwicklung des menschlichen Geistes überhaupt, in Bezug auf seine moralische Würde, welcher der Verfasser laut der Vorrede seines Werkes durch dasselbe gehörige Achtung zu verschaffen sich bemüht, ist die Lesung desselben änsserst empfehlenswerth; denn wenn auch allein, und ohne Zuhandnahme der Sendschriften selbst gelesen, gewährt dasselbe eine fast durchaus ganz treue Darstellung der Lehre und des Geistes dieser alfen Schrift. Die streitigen Punkte in welchen Rec. der Meinung des Verf. keineswegs beipflichten kann, betreffen nur Nebensachen und schaden der treuen Darstellung des Geistes in welchem sich das lebendige Wort (Sent Awesta) ausspricht nicht im Geringsten. Wenn also das Studium dieses Geistes der Sendschriften schon für sich und allein empfohlen zu werden verdient, so verdient das deutsche Buch noch weit größere Berücksichtigung in Verbindung mit dem englischen, welches sich ebenfalls als eine uralte heilige Schrift des Morgenlandes. ja sogar zum Thoil älter, als Zoroaster und die Sendschriften ankundet. Wiewohl dasselbe unmittelbar in Indien selbst unter englischem Schutze erschienen ist, und ungeachtet der von Sir William Jones diesem Werke (zu dessen Einsicht er jedoch nie gelangen konnte) gezollter hohen Meinung sind in den indischen Tagsblättern die englischen Gelehrten darüber als über ein ganz apocryphes Werk und einen sehr späten literarischen Betrug hart her gefallen und beben dem kritischen Urtheile des großen Sir William (der in seinen An-

The Dessatir etc. u. d. heil. Sage d. Baktrer etc. 83

sichten der ältesten asiatischen Bildungsgeschichten vieles auf die Dynastie und Religion der Mehabaten und auf das Zeugniss des Dabistan und Dessatir gebauet hat;) unbarmherzig wiedervergolten, was dessen freventliches Urtheil über die Unechtheit der Sendschriften an Anquetil du Perron versündiget hatte. Nach unserem Urtheile mit fast gleichem Unrecht, weil wenn auch Dessatir keineswegs das ist und seyn kann, was es zu seyn vorgiebt, nämlich: die Sammlung der Schriften von vierzehn altpersischen Propheten, derselbe doch ganz gewiss ein uraltes Werk morgenländischer spekulativer Philosophie und keineswegs ein seit zwei Jahrhunderten her neu gebackener literarischer Betrug ist, wofür dasselbe bisher die englischen Kritiker gehalten haben.

Ueber die Wichtigkeit dieses neuen zu Tage geförderten Fundes und über das muthmassliche Alter desselben, welches jedoch mit dem der Sendschriften keineswegs gleichzuhalten ist, wird hernach zu sprechen schicklicher seyn, weil der Dessatir in jedem Falle (selbst wenn das vom Vers. angegebene Datum seiner eigenen Lebeuszeit als vollkommen wahr angenommen werden sollte) die jüngere Schrift ist, deren Studium dem der Sendschriften folgen und nicht vorausgehen soll. Wir sprechen also zuerst ohne Bezug auf Dessatir von Herrn Rhode's Buch. — Dasselbe zerfällt in drei Abtheilungen, deren erste vorbereitende Untersuchungen geographisch-historischen Inhalts, die zweite die Darstellung der heiligen Sage und des religiösen Systemes des Sendvolkes, die dritte Erörterungen einzelner Gegenstände der heiligen Sage, der wissenschaftlichen Bildung, der Sitten und Gebräuche des Sendvolkes enthält.

Die erste Abtheilung verbreitet sich in zwei Abschnitten über die geographische Bestimmung der Ursitze des Sendvolkes und seiner nachmaligen Wohnpletze, und wirst Blicke auf die Geschichte der heiligen Sage des Sendvolkes überhaupt nach Anleitung der Sendschristen sammt einer allgemeinen Vergleichung der Hauptlehren des Sendsystems mit dem System der Hindu. Ohne sich in die für den Hauptzweck des Versassers gleichgültige Frage einzulassen: ob Soroaster wirklich der Versasser dieser Schristen sey, untersucht er blos, ob es dieselben Schristen oder Theile der Schristen sind, welche die alten Perser schon besassen, und Soroastern zuschrieben. Er zeigt zuerst, dass der Behauptung: dass die Sendschristen wirklich Theile derselben Schristen sind, welche vor Alexanders Eroberung von den Persern als heilig verehrt und Soroastern zugeschrieben wurden, durchaus kein äusserer Grund entgegen steht, und gehet dann zur Prüsserer Grund entgegen steht, und gehet dann zur Prüssen.

fung der inneren aus Form und Inhalt dieser Schriften selbst herfliessenden Gründe über, welche er ungeachtet der hierüber von Anguetil du Perron und Kleuker angestellten von Neuem vornimmt, da er von ihrer Meinung oft in wesentlichen Punkten abgeht. Diese Abweichungen dürsten aber von der Kritik über die Kritik des Verfassers nicht immer richtig befunden werden, wenigstens kann der Rec. nicht umhin, in einigen Fällen der Meinung der ersten und nicht der des Verf. beizufallen, in anderen aber von beiden abzugehen. So zeigt z. B. Hr. Rh. wider die früheren Ausleger (Anquetil du Perron, Kleuker, Herder und Heeren) auf eine sehr genügende Weise, dass das in den Sendschriften so dentlich begränzte Urland in welchem das Sendgesetz waltete, nämlich Eriene wedsch, Ariema, Erman oder Irman (das Land der alten Arier oder Medier welche im Schahnameh Ermanen geheißen werden) nicht in Georgien zwischen den Flüssen Cyrus und Araxes eingeschlossen gewesen seyn könne; aber statt der im Wendidad gegebenen Ländertafel treu zu folgen, verwirrt der Verf. ganz bestimmt die Begriffe wenn er die vierzehnte Landschaft welche Wer heist für die Landschaft Pars oder Fars erklären will, welche neben Wer oder Ver sowohl im Bundehesch als Wendidad Pares genennet wird. Ich rede noch einmal von den Mobeds von Pares (Bundehesch XXXIII. S. auch XX.).

Der Berg Asperudsch (der Isberus des Schahnameh) ist eine Festung, die sich vom Var Tetscheschte bis nach Pares hinzieht, (Bundehesch XIII.) der Berg Kobodschegoft ist in Pares. (Bund. XII.) d. i. der Berg Schukuft im Districte Kobad (Kurrei Kobad) welcher noch heute einer der fünf Kreise von Pars oder Fars ist. Die Behauptung des Verf. dass die Worte Ver oder Var (Wer oder War) eins und dasselbe seyn könnten Pars oder Fars, zeigt von der gänzlichen Unbekanntschaft mit den Elementen irgend einer orientalischen Sprache, indem für ieden nur mit den Anfangsgründen derselben Bekannten die Unmöglichkeit klar ist, dass der dritte und bedeutendste der Wurzelbuchstaben nämlich das s so zufällig binzugekommen seyn und das ursprüngliche Wer oder War in Pars oder Fars verändert haben könne. Die Stellen aus den persischen Geographein welche die Sage der Stadt War Dschemgerd oder Iranschehr klar in Taberistan an der Stelle des heutigen Damaghan ausmitteln und keinen Zweisel überlassen, dass diese alte von Dschemschid (wie der Bundehesch ausdrücklich sagt) am Gebirge Damaghan's erbaute Stadt keine andere, als die bekannte alte persische Hauptstadt Hecatompylos gewesen

seye, sind in dem neunten Bande der Wiener Jahrbücher der Literatur ') so in Uebersetzung als in Text geliefert worden. Indem sich Rec. auf dieselben und auf die eben dort gelieferte Ländertafel (S. 26) Ariemas bezieht, gesteht er durch Hrn. Rhodes Untersuchung die vollkommenste Ueberzeugung erhalten zu haben, dass die erste der dort angegebenen sechzehn Landschaften, nämlich: Eriene Vedscho oder Iranwedsch keineswegs wie Anquetil und Kleuker dafür hielten, für Eriwan oder Arran am Ararat verstanden werden könne, weil der Sprung vom Ararat nach der zweiten Landschaft nämlich nach Sogd eben so unnatürlich wäre, als der Sprung, welchen die Bibelausleger bisher in der Bestimmung der vier Paradiesessisse begiengen, indem sie den ersten (Pischon) als den Phasis annahmen und von diesem westlichen Flusse am schwatzen Meer auf einmal nach dem Dschihon oder Oxus absprangen., So wie die Flusstafel der Genesis in geographischer Ördnung von Osten nach Westen fortschreitet, ebenso die alte Ländertafel des Wendidad, und so wie bei Moses der erste Fluss (der Pischon d. i. der Sihun oder Jaxartes welcher durch das Land Chawila d.i. das heutige Chadschend sliesst) der östlichste der vier Flüsse ist, so ist auch in der Ländertafel des Wendidad Eriene Vedscho oder Iranwedsch östlicher als das zweite (Sogd) nämlich in dem asiatischen Hochlande zu suchen, von wo die Länderbeschrei-bung westlich nach Sogd, Merw, Balch oder Bamian, Nissa, Herat u. s. w. fort bis herunter nach Wardschemgert, d. i. dem alten Hecatompylos an der Stelle des heutigen Damagan an dem Gewässer des Schiboetes oder nicht weit davon gelegen, fortgeht.

Weit gründlicher als diese geographische Bestimmung der von Dschemschid erhauten Stadt ist die in folgendem Abschnitte durchgeführte Untersuchung des Verfassers über die Person Zoroasters und über das Volk und über die Zeit welchem und welcher er angehörte. Er widerlegt Herdera

[&]quot;) ster Band Seite 29. Einen anderen Beweis wider des Verfa.
Hypothese, dass unter Vardschemgert die Provinz Pars, oder Vars gemeintsey, enthält die folgende Stelle aus dem Leben Soroasters, welche die Stadt Kaswin in Vardschemgerd gelegen nennt: Ji (Zoroastre) en erigea au fen Farpatrauvé par Djemschid sur le mont Kharesom updade Kasbin dans le Vardjemguerd. Zend Avestad'Anquetil du Perran. T. IL. p. 46. Vardschemgerd war also die nördliche Landschaft worinn Damaghan und Kaswin liegen, nicht aber das süddliche Pars.

welcher Soroastern für keine wirkliche Person, sondern für ein blosses Symbol hielt und Kleukern welcher nach Anquetil und Foucher mehrere Soroaster annahm, endlich die einstimmige Meinung dieser Gelehrten welche Urmia am gleichnahmigen See in Aserbeidschan als den Geburtsort des Propheten annehmen, er weiset dem früheren Hom (dem Omanes der Griechen) seine gehörige Stelle als Religionslehrer an und stellt als Resultat auf, dass Soroaster sein Arier war, der während der Regierung des Königs Veschtasp unter seinem Volk in Ari, als ein Prophet Ormuzd auftrat, und die früher von Hom gelehrte Religion erweiterte und reformirte. Dieses Resultat unterschreibt der Rec. ganz und gar, nur nicht die Auslegung desselben, vermög deren Veschtasp keineswegs Darius Hystapis, sondern ein uralter arischer oder medischer König weit über Kyaxares den I. binaus gelegen gewesen seyn soll. Der Rec. muss hierin der von Hyde, Anquetil, Kleuker, Herder und Johannes Müller beitreten, nicht nur ans denen schon von ihnen angeführten Gründen, sondern auch aus denen der von ihm im IX. Bande der Wiener Jahrbücher der Literatur nach den Quellen der morgenländischen Geschichte (in Uebereinstimmung mit den griechischen) aufgeführten Regenten medischen oder altpersischen Regentenvolke, vermög welcher Dachemschid als Dejoches, Feridun als Phraortes I. und folglich viel später Guschtasp als Darius Hystaspis erscheint. unter welchem Soroaster wirklich gelebt haben muss, wenn nicht alle Quellen morgenländischer Geschichte durchans zu Lügen gestraft werden sollen. Dieser unhaltbaren Hypothese des Vers. fügte er eine andere an, vermög welcher die ganze Sage von Sohak (dem assyrischen Eroberer) offenbar nichts als das Symbol der Brachmanenlehre und die Abbildung der indischen Trimurtas gewesen seyn soll. Der Verf. verfällt bier gerade selbst in den von ihm den neuesten Historikern vorgeworfenen Fehler, historische Personen nur immer als Allegorie betrachten zu wollen. Dieser Vorwurf sollte vielmehr wider die neuesten Mythologen, als wider die neuesten Historiker gerichtet Jenen mag es die Kritik um so leichter nachsehen, als aller Mythos wenn auch ursprünglich einem historischen Namen angeknüpft nur als Allegorie und Symbol in das Leben und in die Religion eingewirkt hat, aber diesen, welchen der Mythos als solcher nichts augehet, kann die willkührliche Allegorisirung wirklich historischer Personen um so weniger verziehen werden. Daber trifft Hr. Rhode in Hinsicht dieser willkührlichen Allegorisirung des historischen Sohak (Minus oder Nimrod) der von ihm wider die neuesten Historiker gerichtete Tadel mit

The Desatir etc. u. d. hoil. Sagon der Baktrer etc. 87

seinen eigenen Worten: »Nach vorher entworfenen Planen construirt man die Vorwelt, und alles, was sich nicht fügen will,
was im höchsten Alterthum uns schwer wird zu verstehen, was
nur mit Mühe und tiefer Kenntnis der Vorwelt sich in Gedanken und Sprache mehrerer Zeiten übertragen läst, ist Hieroglyphe, Allegorie, Symbol. Leicht und mühelos ist diese
Erklärungsart freiliche Sohak und Itasian sind die assyrischen Eroberer, von deron Herrschaft Feridun (Phraortes)
das Reich wieder befreite, und der vom Verfasser äusgestellte
Satz: »das die Versasser, der Sendschriften in dem alten baktrischen Reiche lebten, und die Geschichte ihres Volkes erzählen, ehe es von den Assyrern unterjocht wurdes fällt also
von selbst zu Boden.

Die vom Verf. aus Elphinstone angeführte Sage, dass die Afghanen ihre Abkunft von Sohak ableiten, beweiset hierin wohl gar nichts, auch die Kurden leiten die ihrige zu ihm hinauf, als Abkömmlinge der Unglücklichen, die um seiner Tyranei zu entgehen sich ins Gabirge flüchteten. Die Tadschik endlich sind, wie Elphinstone sagt, wirklich eine Mischlings-Rasse der alten Eingebornen and der Araber, welche auf per-

sisch nie anders als Tasi genennet wurden.

Zweckmässiger als diese ungegründete Hypothese einer Allegorisirung der indischen Trimurtas in der Person des assyrischen Eroberers und Tyrannen Sohak ist die Zusammenstellung der Hauptlehren der Sendreligien. Ihrer Wichtigkeit willen setzen wir diese Hauptlehren mit den Worten des Verfassers hieher:

I. Es ist ein ewiges, höchstes, nothwendiges, heiliges, allmächtiges Wesen, Brahma oder Zervane Akerene, d. i. der Ewige, Anbeginnlose genamt, von dem alles, was da ist, seinen Ursprung, in dem alles seinen letzten Grund hat.

II. Dis unendliche Wesen brachte im Urbeginn mehrere grosse gättliche Wesen herver, denen es so viel von seiner Grösse, seinen Eigenschaften, seiner Macht und Herrlichkeit mittheilte,

als möglich wer.

III. Eins oder mehrere der erstgeschaffenen Wesen fielen durch Missbrauch ihrer Freiheit von ihrem Schöpfer ab, wurden böse und Urquell alles Bösen in der Welt.

IV. Das unendliche Wesen beschlofs nun die sichtbare materielle Welt durch jene ersten Machthaber schaffen zu lassen,

und jene wurde geschaffen.

V. Der Zweck der Schöpfung der Körperwelt ist kein anderer, als durch sie, die von ihrem Schöpfer abgefallenen Wesen wieder zurück zu führen, sie wieder gut, und dadurch alles Böse auf ewig verschwinden zu machen.

VI. Der Ewige hat zur Dauer der Körperwelt einen Zeitzum von zwölftausend Jahren bestimmt, welcher in vier Zeitalter abgetheilt ist. In dem ersten Zeitalter herrscht das gute (erhaltende) Princip allein; im zweiten wird das böse (zerstörende) Princip schon wirksam, doch untergeordnet; im dritten herrschen beide gemeinschaftlich; im vierten hat das böse (zerstörende) die Oberhand, und führt das Ende der Welt herhei.

VII. Die Regierung der Welt hängt zwar im Allgemeinen von dem unendlichen Wesen ab, das alles nach seiner Weisheit durch seinen Rathschlus bestimmt; die hesondere Verwakung ist aber zunächst den ersten grossen Wesen, und von diesen wieder einer Menge vermittelnder Wesen, Erzengeln, Engeln und Schutzgeistern übertragen, die einander zu- und untergeordnet sind, und in denen sich oft Naturwesen und Naturkräfte nicht

verkennen lassen,

VIII. Die Seelen der Menschen sind vom Anfange der Schöpfung an, als geistige, selbstständige, freihandelnde Wesen vorhanden. Sie müssen sich bloß auf der Erde mit einem Körper vereinigeh, um eine Prüfungswanderung im Kampf des Bösen zu machen. Nach dem Tode, wo sie ewig fortleben, werden die Guten in den Wohnsitzen der ewig seligen Geister belohnt, die Bösen in den Wohnsitzen der Teufel, dor Hölle bestraft.

IX. Was den Menschen ihren Kampf auf der Erde erschwert, sind die Devs, Teufel oder bösen Geister, welche sie Tag und Nacht umlauern, um sie zum Bösen zu verführen. Aber der Schöpfer hat sich des schwachen Menschen erbarmt, und ihm jenen Willen in einer, von erleuchteten Propheten schriftlich verfasten. Offenbarung kund gethan. Befolgt der Mensch diesen Willen seines Schöpfers, so gewinnt er dadurch Kraft, nicht allein den Verführungen der Teufel zu widerstehen, sondern sich auch durch Heiligkeit schon in diesem Leben zu einer ewigen Vereinigung mit der Gottheit zu erheben.

X. Im letzten Zeitraum gegen das Ende der Welt, wo das böse Princip die Oberhand hat, und das Gute ganz von den Welt zu verschwinden scheint, wird Gott den Menschen einen Erlöser senden, der dem Bösen wehrt, Tugend und Gerechtigkeit wieder herrschend macht, und das Reich der bösen Geisten

zerstört, indem er das Reich Gottes verherrlicht.

XI. Sind die zur Weltdauer bestimmten zwölftausend Jahre verflossen, so wird die Erde durch Feuer vernichtet werden, aber eine neue, schönere, geistigere Erde tritt an ihre Steller

Als die XII. sowohl der altindischen als altpersischen Religion gemeinsamen Hauptlehre setzen wir die des Feuerdienstes hinzu, weil das Feuer als das würdigste Symbol der Gou-

The Desatir etc. u. d. heil. Sagen der Baktrer etc. 89

heit ursprünglich nur die Seite bezeichnete wohin sich der Bo-

tende wenden sollte. *)

In der zweiten Abtheilung warnet der Eingang wider Anquetil du Perron, Faucher und Kleuker, welche aus dem Inhalt der Sendbücher des Religions - Systems Sonoasters aufzustellen versuchten: in den Sendschriften liege ein eigentliches System gar nicht, indem sie nur als Grundquell aller Religionslehren eine alte heilige Sage enthielten, welche als solche dargestellt werden möge, wenn die Darstellung wahr und verständlich seyn solle. Dieses ganz zugegeben, wire nur zu wünschen, der Verfasser hätte diese gegebene Lehre selbst hefolgt und nicht hie und da seine eigenen, ganz falschen Vorstellungen hineingetragen. So macht er gleich auf der dritten Seite jenen Darstellung die vier Fixsterne, welche als Wächter des Himmels gesetzt sind, ganz eigenmächtig zu Planeten, den Taschter zum Jupiter, den Satewis zum Saturn, den Venant zum Merkur, den Heftoreng aum Mars, und den Mithras zur Venus. Ohne hier näher bestimmen zu wollen, welche Fixsterne unter den drei ersten gemeint seyen, so sind die Worte des Bundehesch doch sonnenklar: noch hat Ormusd an den, vier Himmelsgegenden vier Wachen gestellt, Acht zu haben über die Standsterne (also nicht über die Planeten, sondern über die Fixsterne), - Taschter schützt Ost; Satevis bewacht West; Venant Mittag, und über Norden ist Heftoreng. Heftoreng heißt: die sieben Thronen, und ist bekanntermassen der noch heute gebräuchliche älteste Namen des grossen Bären, aus welchem der Verf. eben so willkührlich den Mars macht, als wenn er das griechische Sternbild Arcto dafür erklären wollte. Heft ist die Zahl sieben, nicht nur im Altpersischen sondern auch im Sanskrit, und wohl ist es noch keinem Sterndeuter, als Hr. Rhode, eingefallen, ein durch sieben Thronwürden bezeichnetes Gestirn als den Mars zu erklären. In dem Dessatir, wo so viele der ältesten persischen Namen der sieben Planeten und ihrer Sphären aufgeführt sind, ist auch nicht eine Spur von einem der obigen Fixstern Namen.

So weit die Kenntnis orientalischer Sprachen und Sternnamen reicht, hat Heftoreng nie eine andere Bedeutung, als die der sieben Sterne des grossen Bären gehabt, und en war

Das Feuer diente dampls nur als Altar Während das Aug' des Anbeters voll Wasser war. Schahnameh. S. den Text W. Jahrbücher der Litt. VIII. Band 8, 327.

96 The Desatir etc. u. d. heil Sagen der Baktrer etc.

Hrn. Rhode vorbehalten, obne die geringste Kenntniss der Sprachen des Orients denselben über die wahre Bedeutung seiner Worte belehren zu wollen. *)

Mit derselben hartnäckigen Verblendung, womit Hr. Rhode (S. 172 und 255) die Fixsterne zu Planeten macht, macht er diese (S. 179 u. 295) zu Kometen. Domnach sind ihm Tir, Behram, Achuma, Anahid und Kevan, welche allbekanntermassen die Planeten Merkur, Mars, Jupiter, Venus und Saturnus sind, nichts als Kometen. Am allertadelswerthesten ist die Verdrehung, welche sich Hr. Rhode mit den klaren Worten des Bundehesch erlaubt, um aus dieser Verdrehung seine Lieblings-Hypothese zu behaupten >Wie, fragt Der, kämen Sonne und Mond, die unter die siehen Standsterne » gezählt werden, unter die Fixsterne. Hier werden zwei Stellen des Bundehesch, nämlich II. und V. gestissentlich vermengt, denn dorten ist ausdrücklich zur von vier Himmelswachen die Rede, welche über die Standsterne wachen, hier werden diese vier wiederholt, und der jedem beigegebene Planet ausdrücklich genannt. Dem Taschter im Osten ist Tir der Merkur, dem Satewis im Westen ist Anahid die Venus, dem Venant im Süden ist Achuma der Jupiter, dem Heftoreng im Norden ist Behram der Mars beigegeben; Saturn ist dem Standstern Mesch in Himmels-Mitte untergeordnet, und die beiden Schweissterne Gurzscher und Muschewer stehen unter der Wache der Sonne und des Mondes. Herr Rhode fragt: > Wie denn Sonne und Mond hier unter die

^{*)} Zu allem Ueberhusse setzen wir noch den Artikel Heftoreng aus den beiden zu Konstantinopel gedruckten persischen Wörterbüchern Purhani Katri und Ferhengi Schuuri hieher: Heftoreng heißt sieben Thronen, d. i. die auf arabisch Binatun...nansch (die Töchter der Bahre) und auf türkisch Jediger genannten sieben Sterne des grossen Bären. Purhani Katil S. 842.

Heftoreng auf arabisch Binatun-naasch, so sagt der Dichter Konig Hekim Ali Farkadi:

Es kreisen um Sein Zelt die sieben Himmelsstriche, Wie um den Pol des Nords die Sterne Heftoreng.

Und der Dichter Schems Fachri:

Es glänzt der Himmel mit des Mondes Wange, Die sieben Thronen ihm zum Pferdeschmuck. Manchmal gebrauchen es Dichter auch für die sieben Himmel z. B.:

Heftoreng bat siehen Farhen, Doch die höchste ist die schwarze. Ferhengi Schuuri II. Band. 430. Blatt.

Standsterne oder Fixsterne kommene als ob er nicht (was aber freilich möglich) aus Dioder und Cieero wüßte, daß die chaldäischen Priester (desselben Stammes und derselben Lehre, wie die Sendpriester) nicht mehr als fünf Wandelsterne, nämlich: die fünf obigen anerkannten, und daß auch sie Sonne und Mond den Fixsternen beizählten, wie das Bundchesch diesel-

ben unter die Mondsterne setzt. *)

Hätte sich Hr. Rhode, wie er in der Vorrede ankundet, damit begnüget, die heilige Sage der Seudbücher blos zu ordnen und in lichtvolle Punkte zusammen zu drängen, so hätte er der Kritik nicht das weite Feld eröffnet, worin sie sich mit ihm herum tummeln muss, so oft er, vom Buchstaben und Geiste der Sendbücher abweichend, demselben seinen eigenen unterschiebt. Unter diese Einschiebsel gehört nebst der gerügten Sterndeuterei, wodurch er die Fixsterne zu Planeten und diese zu Kometen macht. auch zum Theil seine Auslegung der persepolitanischen Thier-gestalten und seine Erklärung des Mithra's als Morgenstern. Der Verfasser hat hier unverändert aufgenommen, was er in früheren kleinen Sehriften als: Ueber Alter und Werth einiger morgenländischer Urkunden, und in den beiden Heften seiner antiquarischen Abbandlungen aufzustellen gewagt. In der Erklärung der Thiergestalten bemerkt er zwar vollkommen recht gegen Heeren, dass die an den Thoren des Pallastes stehende geflügelte Thiergestalt mit dem Menschengesichte unmöglich der Martichoras seyn könne; aber er irrt. eben so sehr als Heeren, wenn er diese Thiergestalt für das gestügelte Einhorn oder das Oberhaupt der reinen und guten Thiere hält. Er vermischt hier das ungestügelte Einhorn (den Esel des Ktesias oder den dreifüsigen Esel der Sendschriften) mit dem Urstier (Abudad oder Kejomors), den persischen Cherub, der vor den Thoren des Pallastes die Wache hält, wiewohl die Verschiedenheit dieser beiden Gestalten beim ersten Anblicke einleuchtet

Um sich davon zu überzeugen, haben wir auf dem beiliegenden Steinstiche nicht nur das geflügelte und ungeflügelte Einhorn persischer Monumente, als das Oberhaupt der vierfüßigen

^{*)} Da in der neuen morgenländischen Sternkunde Arkturus der Wächter des Himmels heißt, wie Al-deberau der Wächter der Pleiaden, da dem grossen Bären am entgegengesetzten Pole Kanopus als das leuchtendate Gestirn entgegensteht; da endlich Taschter nach Plutarch's bekannter Stelle der Sirius ist, so ist es am wahrscheinlichsten, daß unter Venant der Kanopus und unter Satewis Al-Deberan unter Mesch aber vielleicht Orion gemeint sey.

92 The Desatir etc. u. d. heil. Sagen der Baktrer etc.

Thiere Ormus dund Ahriman's zusammengestellt, sondern auch mit Vergünstigung des Herrn Directors des k. k. Anti-ken-Kabinets Herrn Steinbüchel's von einem Goldgefässe, welches ganz mit Gebilden persischer Kunst bedeckt ist, den König oder vielmehr Ormus den auf dem Cherub reitend, beigegeben. *)

Wie sich der Verfasser in der Erklärung der vlerfüsigen Thiere des Sendawesta stark gehret hat, so irrt er sich nicht minder in der Erklärung der Vögel, die er ganz unnöthiger und willkührlicher Weise theils zu Diwen theils zu Planeten macht. während über ihre wirkliche Vögelnatur die Beschreibung der Sendschriften nicht den geringsten Zweisel übrig lässt. So sind ihm die Greife nichts als eine symbolische Vorstellung von Diwen, was ihm so weit zugestanden werden mag, als alle ahrimanischen Thiere diwartiger Natur sind, wo denn dasselbe eben sowohl vom geflügelten Einhorn und den Straussen gesagt werden konnte, mit welchen Ormusd und Mithras kampfend, und dieselben bändigend, auf persischen Gemmen und Cylindern häufig vorgestellt wird. Der Greif ist kein anderer als der in den Schriften der Morgenländer so oft vorkommende Vagel Roch, dessen Namen sich bei uns in doppelter Gestalt eingebürgert hat, einmal mit seinem unveränderten Namen im Schach-

^{*)} Das ungeflügelte Einhorn (der Esel des Ctesias), das Oberhaupt der dem Ormusd heiligen vierfülsigen Thiete, wie es vom ah-simanischen Lämmergeier (Roc oder Greif) verfolgt und gepackt wird, ist hier Nro. 1. anzusehen; Nro. 2. das geflügelte Einhorn oder das Oberhaupt der ahrimanischen Thiere, welches auf den Ruiuen von Persepolis, der König als Diener Ormusd's mit dem Dolche Dschemschid's durchbohrt. Dasselbe wird oft mit Menschengesicht angetroffen, und ist der eigentliche Martichoras. Diesesselbe Thier findet sich zu Persepolis überall als Karyatide oder an den Ecken der grossen Altarpostamente angebracht, auf denen der Feueraltar und der vor demselben opfernde Konig steht (Nro. 3.). Eine interessante Vergleichung bietet diese persepolitanische Unterlage der Feueralture mit dem von Welcker in Zoegas Abhandlungen aus dem Pioclemen-tinischen Museum bekannt gemachten Träger eines iachischen Pyre on dar, indem auch das geflügelte Einhorn (als Altarhorn) beibehalten, keine andere Modifikation erlitten hat, als die durch die Verschiedenheit persischer und griechischer Kunst nothwendig gewordene. Nro. 4. Der Chernb ähnlich Nro. 5 ist augenscheinlich dasselbe den Eingang des Pallastes von Persepolis bewachende Wundesthier, wolones hier auf der Stirne das auf andern persischen Steinen (S. Fig. 6.) häufig vorkommende Mahr u oder Mondgesieht, d. i. ein heiliges Opferwerkzeng der Parsen trägt.

spiele (Roquer von Roc dem Namen des Thurmes bei den Persern) das andere mal als Recke, ganz dem altpersischen Sprachgebrauche gemäß, indem auch im Schahnameh der berühmte Kampf der zwölf Recken (S. Görres Schahnameh) das älteste Urbild der Heldenthaten der zwölf Ritter der Taselrunde nicht anders, als das Abentheuer der zwölf Roche oder Greifen betitelt wird. Die Abbildung eines persischen Greifen zeigt Nro. 7. des beiliegenden Steinstiches nach einer persischen Gemme des k. k. Antiken - Kabinets. Des Greifes geschiehet in den Sendbüchern gar keine Erwähnung, und der Verf. hätte sich daher seinen abschweisenden Irrlanf über dieselben sehr wohl ersparen können. *)

Umgekehrt hätte er von den Vögeln, deren sowohl im Wendidad als im Bundehesch so häufig erwähnt wird, genauere Kunde nehmen sollen, so hätte es ihm nicht begegnen können, dieselben für Planeten anzunchmen. Ihre Namen sind : Eorosch, Hofraschmodad, Eoroschasp und Aschtrenghad. Der erste derselben wird als der Bollmetsch der Götter, als die himmlische Zunge, als der Vogel des Gesetzes bezeichnet, und ist kein anderer als der Habicht (1808 Eorosch). welcher auch den Aegyptern das Gesetz vom Himmel brachte. Er ist der eigentliche Himmelsvogel und wie Isesschnee**) sagt, schneller als das Pferd, als der Regen, als die Wolke, als das vortreffliche Oberhaupt der Vögel. Dieser ist der zweite Hefruschmodad, der in der Sprache der reinen Menschen Peroderesch, in der gewöhnlichen Sprache Kerkes, d. i. der Gever und auch der dreifache Vogel (Simurgh) heifet.***)

. Wo ist bei so genauer Bezeichnung des thierischen Oberhauptes der Vögel, das noch heute im ganzen Orient als Si-

*) Auf dem beiliegenden Steindrucke befindet sich der Greif oder Roch auf drei verschiedenen Gemmen. Nro. 2. stofst er auf das ungeflügelte Einhorn herunter.

*** Thre eteno meregkehe, e. à. d. oiseau à trois corps. Les mots Thré etono meregkebe peuvent se rendre oiseau à trojs corps et font peutêtre allusion à ces trois noms. Auque-

til III. p. 173. Note.

ungestugelte Einnorn nerunter.

***) Eorosch, l'un des quatre oiseaux célestes, éclatant de lumière, qui voit de loin, excellent, intelligent, pur, parlant la laugue du ciel, savant, dont la tête et les pieds ont été créés d'or, glus prompt que le cheval, plus prompt que le vent, plus prompt que la pluie, plus prompt que la nue, plus prompt que l'excellent chef établi sur les oiseaux (le simourgh) Lieschné Hu LXLV. Man vergleiche hiermit, was Plutarch De Iside et Giride LI. von der hieroglyphischen Bedeutung des Habichts, seiner Schaelligkeit und seines scharfen Gesichtes, willen sart. und seines scharfen Gesichtes willen sagt.

murgh, wie der Borosch als Humai (der Königs- oder Glücksvogel), wohl daran zu de ken, das unter diesen vier Vögeln Planeten gemeint seyn könnten, während die Planeten mit ihren Namen mehr als einmal ordentlich aufgeführt sind? bald nach dem neuern Systeme, dass deren sieben zählen, bald nach dem ältesten, dass deren nicht mehr als fünf seyn können; aber von vier Planeten ist in den Sendschriften eben so wenig die Rede, als von fünf Wächtern des Himmels, deren nach den vier Himmelsgegenden nur vier genannnt weren. ') Herr Rhode hat ein besonderes Unglück in seiner Sterndeutezei, denn wie er die Vögel zu Planeten und diese zu Kometen umschafft, so verwandelt er mit gleichem Grunde und gleicher Willkühr den Mittler der Schöpfung, den Genius der Wahrheit und Liebe, den Träger der Sonne, den unermüdlichen Heldenläuser, den Herrn der Zeugung und des Lebens, den allsehenden, allstarken, allschützenden, allbefruchtenden Mithras in den Morgen - oder Abendstern, der in den Sendschriften unter seinem eigenen wahren Namen, als der weibliche Genius Anahid erscheint. Um uns in der-Widerlegung dieser ungereimtesten aller Ungereimtheiten hier nicht zu wiederholen, verweisen wir auf das in dem X. Bande der W. Jahrbücher der Lit. (S. 226 bis 239.) Gesagte. Dahin (S. 219 - 225.) beziehen wir uns auch in Betreff der Feyer, deren Eintheilung Herr Rhode besser verstehen will, als der Parsen-Prieser des Destur Darab.

Das über diese Punkte nun zu Bemerkende wird bei der für das Verständniss der Sendschriften nahe aufgeschlossenen Quelle des Dessatir zu bemerken der schicklichere Ort seyn, und indem wir dem Verf. in allen jenen Stücken widersprechen müssen, wo er ohne Kenntniss der Sprache den Worten der Sendschriften seine eigene Deutung unterschoben, welche er doch besonders nach dem in der Vorrede Gesagten hätte füglich bei Seite lassen sollen, so können wir demselben auch nicht anders

Hülfe fehlt mir, wie hülfebedürftiger Fünf.

^{*)} Diese doppelte Eintheilung des Planetensystems in fünf oder sieben geht durch den ganzen Orient, und sogar heute heissen noch die fünf alten chaldäischen Planeten bei den Morgenländern vorzugsweise die fünf irrenden Hülflosen. S. Ferhengi Schuuri I. Thl. Bl. 252 V. Penstchel bitschare d. i. die hülflose Fünf sind die fünf Sterne, welche bei den Arabern Chamssei mutehaire d. i. die verwirte irrende Fühf heissen nämlich: Saturn, Jupiter, Mars, Venus und Mercur, so sagt der Dichter Bedii Seifi. Einige Male schon stand fest der Vorsatz zu fliehen,

The Desatir etc. u. d. heil. Sagen der Baktrer etc. 95

als durchaus beifallen, wo er sich bloss an die Sache gehalten, und unbekümmert um eigene oder fremde Auslegung, den Sinn und Geist der alten Sage treu aufgefast und dargestellt hat. Dieses ist besonders der Fall mit dem letzten Abschnitte der zweiten Abtheilung, welche von der Offenbarung des Ormus d's, von der Sittenlehre, von den bürgerlichen und gottesdienstlichen Gesetzen handelt, woraus wir einige Andeutungen hierher setzen.

Der Zweck der Offenbarung ist zweisach, erstens:
sist sie dem Menschen Mittel, das Böse zu überwinden, alles
moralische und physische Uebel von sich zu entsernen, im Guten sich zu stärken, und sich in Ormus d's Welt zu verherrlichen; zweitens Mittel den irdischen Wohlstand des Volkes
zu befördern, den Ormus d wie Jehova an die Ausübung

seines Gesetzes knüpft.«

Der Zweck des äussern Gottesdienstes ist, den Menschen rein und gut zu erhalten, oder wenn er bose und »unrein geworden, wieder rein und gut zu machen. Die Mit->tel zum ersten sind: das Gebet, das Lesen des Wortes Ormusd's und der Feuerdienst, zum zweiten: Reinigungsmittel durch Wasser und Erde, nämlich Abwaschungen und Bestreuen mit Staub. Der Ormusd dienet, betet zu seinem Vater sim Himmel: dass sein Name geheiliget werde, sein Reich ihm >zukomme, sein Wille geschehe wie im Himmel also auch auf. Erden; er fleht um tägliche Nahrung, um Vergebung seiner »Sünden, um Abwendung der Verführung der Diwe und um Erlösung von allem Uebel. - Die Opfer bestehen in Fleisch von reinen Thieren, in Blumen und Früchten, in Milch und » Wohlgerüchen in kleinen ungesäuerten Daruns Broden. Die Sittenlehre beruht ganz allein auf dem Grundsatze der Heiligskeit und Reinheit in Gedanken, Worten und Werken. In dem Gesetzbuche werden die kleinen oder lasslichen Sünden (Tanafur) von den grossen oder Mithras - Sünden unterschieden. Die Fortsetzung folgt.)

Jahrbüchlein der deutschen theologischen Literatur. Verfasstund herausg. von J. M. D. L. Deegen, Pastor der Evangel. Gemeinde zu Kettwig. Viertes Bändchen. Essen bei Bädecker 1822.

Schon seit 1819 erfasst dieses unter dem anspruchlosen Titel hervorgetretene Büchlein den Umfang der theolog. Fächer, wie sie in Teutschland gegenwärtig bearbeitet werden, von dem Jahre 1811 her. Rec. freut sich des guten Fortgangs einer nützlichen, wohlge-

ordneten Arbeit, die zunächst den Vf. als einen der selteneren Pastöre zeigt, die sich mit dem Gang der Theologie fortschreitend in Bekanntschaft erhalten. Seine Schrift erleichtert dieses für Andere nicht wenig. Alle Abtheilungen der Theologie sind passend klassificirt. Von jedem Buch ist in seiner Klasse eine Notiz mitgetheilt, die häufig charakteristisch ist und den Hauptzweck andeutet. Der Verf. zeigt dadurch, dass er selbst wisse, worauf es ankommt. Meist sind einige Recensionen, die das Buch kennbarer machen, (oft aus unsern Jahrbüchern) nachgewiesen, nebst dem Preise. Durch gute Wahl verschiedener Schrift, auch durch Ueberschriften auf jeder Druckseite, wird das Manchfaltige leichter zu überblicken, und was man sucht, auszufinden. Solche Ersparungsmittel für die kostbare Zeit werden jetzt meist gar zu sehr vernachlässigt. Hier folgen auch zweckmässige Register. Das vierte Bändchen giebt die Uebersicht der theol. Literatur vom J. 1819 mit der Kritik derselben bis 1821. Möge die Fortsezung bald mit den nächsten versliessenden Jahren gleichen H. E. G. Paulus. Schritt halten können.

Vergismeinnicht, ein Taschenbuch für das Jahr 1823, von H. CLAUREN. Leipzig bei Fr. Aug. Leo. 1 Rihlr. 20 ggr.

Nur zwei Erzählungen enthält das Taschenbuch: Der Generalbevollmächtigte, und: Vater der du bist im Himmel, oder das Christpüppchen; sie gestatten, ihres Reichthums au Personen und Begebenheiten halber, kaum einen Auszug. Zu empfehlen sind beide, vorzüglich die letztere, welche bei weitem den größten Raum des Taschenbuchs einnimmt, wegen des hohen Interesse, welches vom Anbeginn bis zum Schlusse unterhalten wird; der kräftig-lebendigen, dem Vf. eignen Darstellung; der, mit sicherer Hand aus dem Leben aufgegriffenen, uns vor das Auge gestellten Züge; der in beiden vorherrschenden reinen Sittlichkeit, und des wahren innigen Gefühls, welches, besonders in der zweiten Erzählung, wie eine Glorie, über dem Ganzen schwebt. Gewiss sind Wenige, die nicht von dieser Weihnachtsfeier innig und freudig angesprochen werden; denen nicht manche geschilderte Charaktere vorkommen möchten, als wären sie ihnen im Leben schon begegnet; die nicht von der Unschuld Doralicens und der ächten Kindlichkeit des kleinen Mädchens, ergriffen seyn sollten. Wohl hätten hie und da Un wahrscheinlichkeiten, und manches abentheuerliche Ereigniss vermieden werden, wohl kätten einige Charaktere, besonders der Josephinens in der ersten Erzählung, fester gehalten seyn mögen, aber warum rögen und den reinen Genuss stören, den die Gabe im Ganzen gewährt! - Zum Titelkupfer dient das Bild der regierenden Herzogin von Sachsen-Coburg, gestochen von Dav, Weiss. Mehrere Scenen aus den Erzählungen sind von J. Ströber in gelupgenen Bildern dargestelk.

Jahrbücher der Literatur.

A practical Inquiry into the causes of the frequent failure of the Operations of Depression and of the Extraction of the Cataract, as usually performed with the Description of a feries of new and improved Operations by W. Adams. London 1817. 8. 413 S.

Der Verk bemüht sich in vorliegendem Werke die Ursachen des Misslingens der Staaroperation, und die Regeln, deren Befolgung den ungünstigen Ausgang verhütet, anzugeben. Er tadelt an den über diesen Gegenstand erschienenen Werken, dass sie vorzüglich nur die günstige Seite der einen Operationsweise zeigen, während sie die Nachtheile der andern zu sehr vergrössern (Vorrede S. XV.). Er beschreibt mehrere ihm eigenthümliche Operationen zur Entfernung des Staares, die jedoch alle mit Ausnahme einer neuen Extractionsmethode, in seinem Werke über Augenkrankheiten bekannt gemacht wurden. Der Verfass. giebt zuerst Notizen über das Wesen, den Sitz, die Ursachen und die Verschiedenheit des Staares, beschreibt dann die Depression und die Extraction, welche er kritisch besonders in Beziehung auf die Verschiedenheit des Staares und dessen Complicationen würdiget, und von der Unzulänglichkeit dieser Operationsweisen überzeugt, giebt er mehrere seiner Ansicht nach sicheren und schneller zum gewünschten Ausgange führenden Operationsweisen an, deren glücklichen Erfolg er durch Vergleichungen und Beobachtungen beweisst.

Die Meinungen eines so berühmten Mannes verdienen alle Aufmerksamkeit; Rec. hält es deshalb für Pflicht, bei Anzeige der im Werke behandelten Gegenstende vorzüglich die dem Verfasser eigentbümlichen Ansichten mit möglicher Uebergehung des

allgemein bekannten zu berühren.

Der Verf., nachdem er den Sitz des Staares auf die Linse, deren Kapsel und den Morgagni'schen Liquor beschränkt; glaubt, dass erst in der Mitte des 17ten Jahrhunderts der Sitz des Staares erlannt wurde (S. 3.), dass in den frühesten Zeiten hiergüber die dunkelsten Ideen herrschend waren, welcher Ansicht Rec. durchaus nicht beitreten kann, da durch Sprengel gezeigt ist, dass die Alten den wahren Sitz des Staares schon kammten, und kennen musten, da mehrere derselben die Ausziehung ver-

richteten. Der Verf. giebt die verschiedenen Arten nach dem Sitze des Staares an, ohne etwas Neues hierüber vorzubringen,

und geht dann auf die Ursachen über.

Als eine der vorzüglichsten Ursachen des Staares wird die Entzündung der Kapsel bestimmt (S. 28.). Der Linse (S. 29.) wird aber die Fähigkeit, sich zu entzünden, abgesprochen, obgleich der Verf. Gefäsverbindungen als im normalen Zustande bestehend zwischen Kapsel und Linse annimmt und der Linse Blutgefässe zuschreibt (S. 30). Die Entzündung aber sey nicht die Ursache jener Staare, welche Folge traumatischer Einflüsse sind, sondern hier sey die Kapsel zerrissen, die Linse komme mit der wässerichten Flüssigkeit in Berührung, die Gefäsverbindung zwischen Linse und Kapsel sey aufgehoben, und die gehinderte Ernährung der Linse bedinge das Entstehen der Verdunkelung.

Diese Behauptung des Verfs. enthält eine Reihe unrichtiger Sätze, welche der Erfahrung gerade entgegenstehen. hat die Entzündung der Linse in Folge der Capsulitis unbezweifelt nachgewiesen; eine primäre Entzundung der Linse besteht wohl nie, allein secundar wird dieselbe beobachtet. Walther hat gezeigt, dass eine Gefässverbindung zwischen Kapsel und Linse nur bestehe als Folge einer vorhergegangenen Entzündung und der Prolongation der Gefässe von der Kapsel aus. Ganz unrichtig ist es, der Linse rothes Blut führende Gefässe im normalen Zustande zuzuschreiben, und gegen alle Consequenz, nach dieser Angabe die Entzündung der Linse leugnen zu wollen. Beim traumatischen Staare ist die Kapsel gewöhnlich nicht zerrissen, sondern nur aus ihren Verbindungen abgelöst, der Stoffwechsel in der Kapsel ist nun gestört, sie trübt und verdickt sich; die Linse, deren Speise der Morgagni'sche Liquor, ein Product der ungetrübten Thätigkeit der Kapsel ist, wird nun ebenfalls alienirt; es entsteht auf diese Weise die Cataracta cystica, die Cataracta siliquata etc.

Der Verf. bemerkt weiter, (S. 32) dass zuweilen die Kapsel mit der Linse in abnormer Verbindung stehe, was bei der Extraction das Hervortreten des Staares hindere, dass dieser Zustand entweder angeboren oder Fölge eines krankhaften Prozesses sei. Diese Angabe, deren Richtigkeit man nicht in Zweisel ziehen kann, ist auffallend, da der Verf., wie bereits bemerkt wurde, eine Gefässverbindung zwischen Kapsel und Linse im normalen Zustande annimmt und in diesen Fällen doch keine Schwierigkeit beim Austreten des Staares beobachtet.

Der Vers. erwähnt vorzüglich des elastischen, des Zitter-, des Balg- und des Nachstaares, geht auf die allgemeinen und örtlichen Complicationen über, giebt die Erscheinungen an, unter

welchen sich der Staar ausbildet, ohne hiezüber etwas Neues

vorzulegen.

Der Verf. glaubt, das ausser der Operation kein Mittel, das Uebel zu heben, nützlich sich bewähre, das oft die Gesundheit durch innerliche Mittel, in der Absicht den Staar zu heben dargereicht, untergraben werde (S. 46) Recens. glaubt hier bemerken zu müssen, dass, je mehr wir über die Genesis der Cataracte aufgeklärt werden, um so erfolgreicher gegen die verschiedenen Arten des grauen Staares, so lange er im Beginnen ist, eingewirkt werden kann. Walther, dessen Arbeiten der Verf. nicht zu kennen scheint, hat den Weg zur rationellen Behandlung vorgezeichnet und mit Erfolg eingeschlagen. Auch giebt der Verf. selbst an (S. 55), den beginnenden Kapselstaar, der sich in Folge einer syphilitischen Entzündung zeigte, öfters durch ein passendes Heilversahren ohne Operation beseitigt zu haben. Rec. theilt die Ansicht des Verf. über das Unzureichende der Arzneimittel bei völlig ausgebildetem Staare.

Der Vers. bemerkt, dass schr dunkelgefärbte Staare, oder Verdunklungen der hintern Kapselwand bei durchsichtigem Zustande der vordern und der Krystall-Linse, oder Verwachsungen der Kapsel mit der Traubenhaut, wenn noch einige Erscheinungen, welche sonst den schwarzen Staar bezeichnen, sich beigesellen, leicht Anlass zu einer Verwechslung dieser Fälle mit Amaurose um so eher verursachen, als in solchen Fällen durch die anhaltende Unthätigkeit der Retina ein Schwächezustand in diesem Gebilde gesetzt ist. Der Zustand der Pupille klärt hier nicht auf und die Diagnose wird um so schwieriger, als der Patient Funken, weisse Flecken etc. (S. 63) wahrzunehmen wähnt. Der Vers. will, dass in allen Fällen operirt werde, in welchen

der Kranke eine deutliche Lichtperception hat (S. 64).

Im zweiten Cap. handelt der Verfass. von der Depression. Nachdem er das Geschichtliche dieser Methode, ebenso die gewöhnliche Vollziehungsart derselben unvollständig, da er nicht einmal den Unterschied zwischen der Depression der Alten und der Reklination der Neuern feststellt, ängegeben hat, so geht er zur nähern Prüfung derselben über. Die Einwürfe, welche der Verf. der Depression macht, sind: 1) wenn der Staar zerstückt werden kann, so erfolgt die Resorption dieser Stücke schneller in der vordern Augenkammer, als wenn dieselben in den Glaskörper eingedrückt sind. Für die Fälle, welche keine Zerstücklung erlauben, empfiehlt der Verf. eine eigene Art der Extraction, in den andern Fällen will er die zerschnittene Linse in die vordere Augenkammer schaffen, um sicherer die Resorption zu bewirken. Rec. glaubt, dass diesen Ansichten nur zum Theil gehuldigt werder indem man, entweder durch die Hornhaut oder

100 Adams on depression and extraction of Cataract.

die Sclerotica die Nadel einführend, die harte Linse niederdrückt, die weiche aber zerschneidet, die verdunkelte Kapsel zerreisst und deren Flocken in die vordere Augenkammer schiebt. Rec. hat die Ansicht, dass für solche Fälle, in welchen die Zerstücklung nicht Statt finden kann, des Verfs. Extractionsmethode der Depression nicht vorzuziehen sey. Der zweite Einwurf ist, dass beim gesunden elastischen Zustande des Glaskörpers jede niedergedrückte Linse, so lange sie noch unaufgelöst ist, in ihre vorige Lage zurücktreten, oder in die vordere Augenkammer fallen kann; ersteres würde abermalige Erblindung, letzteres Entzündung des Auges setzen. Rec. muss bemerken, dass diese Behauptung Scarpa's und anderer berühmter Männer Erfahrung widerspricht, da eine gehörig niedergelegte Linse höchst selten aufsteigt; die sich zuweilen nach der Depression zeigende Verdunklung wird gewöhnlich in Verdunklung der Kapsel bestehend mit Unrecht für die aufgestiegene Linse angesehen. Der dritte Einwurf besteht darin, dass die niedergedrückte Linse durch Druck die Retina und die Iris in den Zustand der Entzündung versetze, Pupillensperre und Amaurose bewirke, besonders wenn der Staar durch die Bewegungen des Kopfes in dem Glaskörper sich wälze. Die Erfahrung zeigt diesen Satz nicht ganz gegründet, da wohl ähnliche Zufälle eher den leicht zu vermeidenden Verletzungen der Retina als dem angegebenen Drucke zuzuschreihen sind; auch gesteht Rec., nicht zu begreifen, wie ein in den Glaskörper, wenn auch dieser in dem Zustande der Verflüssigung sich befände, versenkter Staar hin und her zu rollen vermag, da die Glasfeuchtigkeit in verschiedene Zellen eingeschlossen ist. Die übrigen der Depression gemachten Vorwürfe schlägt der Verf. (S. 82) nicht hoch an, da er durch eigene Erfahrung sich überzeugt hält, dass Verwundungen der Chorioidea, der Retina, der Ciliarfortsätze ohne wichtige Folgen sind. Die Verletzungen der Retina und der Ciliarfortsätze sind nach Anderer Erfahrung nicht selten die Quelle misslicher Zufälle, obgleich der Verf. diese nur als eingebildet erklärt.

In dem Eingange des 3ten Cap., welches von der Extraction handelt, gieht der Verf. (S. 120) das Verfahren von Wathen als Musterverfahren an, scheint demnach die Vervollkommnungen, welche diese Operation durch Beer, F. Jäger, Gräfe u. a. in Deutschland erhalten hat, nicht zu kennen. Nach Aufführung der ältern Extractionsmethode geht der Verf. auf die Beschreibung seines Verfahrens, das für Fälle, in welchen der Kern der Linse so hart ist, dass er nicht zertheilt werden kann, bestimmt ist, über. Die Pupille wird durch Eintröpfeln des Belladonnaextractes erweitert; die Auslösung des Extractes solt schwach seyn, und das Eintröpfeln soll in der Nacht vor der

Operation geschehen, damit die Pupille, sobald die Linse in die vordere Augenkammer geschoben ist, in den Mittelzustand zwischen Expansion und Contraction trete (S. 438). Rec. fürchtet, die Iris könnte auf diese Weise sich expandiren, ehe noch die Linse in die vordere Augenkammer gebracht ist. Die Nadel wird nun wie bei der Depression durch die Sclerotica in das Auge gebracht, und zwar so, dass eine Fläche nach vorne, die andere nach rückwärts sieht, und in der hintern Augenkammer fortgeführt. Man versucht nun den Staar zu zerschneiden, indem man einen scharfen Rand der Nadel durch die Substanz der Linse von vorne nach rückwärts zu führen sucht, alsdann die einzelnen Stücke in die vordere Augenkammer bringt, und der Resorption überläst. Der Verf. giebt an, dass flüssige Staare in wenigen Stunden resorbirt werden, dass die Resorption in einem Falle (S.52) so schnell vor sich ging, dass, bevor die Nadel aus dem Auge gezogen wurde, das Geschäft der Aufsaugung schon vollendet und das Staarichte dadurch entfernt war (?). Findet sich aber der Kern hart, so führt man die Nadel unter und hinter den Staar, bringt den untern Rand desselben in die Pupille, und drückt ihn dann vollends in die vordere Augenkammer, wornach noch die Kapsel durch mehrere Bewegungen der Nadelspitze zerschnitten wird. Nun wird die Nadel zurückgezogen, um die Ausziehung zu bewirken Der Patient soll zu diesem Zwecke in eine horizontale Lage mit mässig erhöhtem Haupte gebracht werden (S. 140); der Operateur eröffnet die Hornhaut mit einem zweischneidigen lanzettartig gebildeten Staarmesser vom Schläferand her; er erweitert dann diesen Schnitt nach auf- und abwärts, bringt ein Häkchen in die Augenkammer und zieht den Staar aus. Einzelne Reste des Staares lässt man mit voller Zuversicht auf die folgende Absorption in der vordern Augenkammer liegen. Alle jene ungünstigen Ereignisse, die bei der alten Extractionsmethode beobachtet werden, sollen bei dieser Operationsweise nicht vorkommen.

Der 2te Abschnitt des 3ten Capitels zeigt die Fälle an, in welchen die gewöhnliche Extractionsmethode ganz unanwendbar ist, oder nur mit den höchsten Gefabren angewendet werden kann. Der Verf. findet die gewöhnliche Extractionsmethode bei blindgebornen Individuen und bei Kindern unanwendbar, da erstere des Willenseinflusses auf die Bewegungen des Augapfels heraubt, letztere ohnehin zu unruhig sind. Für diese Fälle aber eignet sich die Zerstücklung, wobei der Verf, um den Augapfel zu fixiren, eines Augenspiegels sich bedient (S. 149).

Der Kapselstaar kann nur mit Gefahr auf die gewöhnliche Weise extrahirt werden, indem leicht Vorfall des Glaskörpers und der Iris entsteht (S. 150); die Extraction wird noch ge-

fährlicher, wenn die hintere Kapsel, die fest mit der Glashaut zusammenhängt, der Sitz der Verdunklung ist (S. 155). Dieselben Zufälle sind auch bei dem flüssigen Staare, wenn man diesen auf die alte Weise extrahiren will, zu befürchten.

Der Verf. empfiehlt in diesen Fällen, besonders wenn die Kapsel mit der Traubenhaut in abnormer Verbindung steht, hinlängliche Zerschneidung der verdunkelten Kapsel, oder Ablösung

uud Niederdrückung derselben (S. 156).

Der Verf. spricht von einem Kapselstaare mit durchsichtiger Linse, die ebenfalls die gemeine Extraction contraindicire. Rec. glaubt, dass diese Durchsichtigkeit der Linse nicht lange bei verdunkeltem Zustand der Kapsel zu bestehen vermöge. Noch führt der Vf. die Abslachung der Hornhaut, das Vorwärtsdrängen der Iris, das Tiesliegen des Augapsels, den krampshaften Zustand der Augenmuskeln, eine erweiterte Pupille bei einer kleinen Linse, wodurch leicht Vorfall des Glaskörpers entsteht, die Myosis, Synchisis etc. als Umstände, welche einen ungünstigen Ersolg für die gewöhnliche Extraction herbeisühren können, auf.

In dem 3ten Abschn. des 3ten Cap. führt der Verf. die verschiedenen Zufalle an, welche auch in günstigen Fällen bei der gewöhnlichen Extraction sich ereignen können, und sucht dagegen das Gefahrlose seines Verfahrens darzuthun. Rec., ohne Anhänger der Extraction zu seyn, muss bemerken, dass der Vrs. nicht unpartheiisch prüft, und jene Zufälle, welche nur die Folge regelloser Einwirkung sind, mit jenen Unglücksfällen, welche nicht auf Rechnung des Operateurs kommen können, verwechselt. So führt der Vf. die Verwundung der Iris, das Aussliessen der wässerichten Feuchtigkeit vor Vollendung des Schnittes, das Fortführen des Messers zwischen den Lamellen der Hornhaut, das Verstellen des Augapfels in den innern Augenwinkel etc. als Gebrechen, welche der gewöhnlichen Extractionsmethode anhängen sollen, auf, was doch gewöhnlich nur auf Rechnung des Operateurs kömmt, und was bei Befolgung der von Beer gelehrten Grundsätze sich nicht ereignen wird. Ist die Kapsel gehörig zerschnitten, so fordert es auch nicht jenen Druck des Auges, welcher nach des Verss. Meinung einen Vorfall des Glas-körpers so leicht verursacht, sondern durch die Thätigkeit der Augenmuskeln tritt gewöhnlich die Linse ohne Zuthun des Operateurs hervor, so dass der zweite und dritte Moment der Operation in einen zusammenfällt.

Der Verf. sucht seine Methode zu extrahiren ganz von diesen Flecken zu reinigen; da diese aber nicht auf Rechnung der Methode, sondern des operirenden Künstlers kommen, so könnten ja alle diese Zufälle bei seinem Verfahren ebenfalls sich ereignen. Nur bei einem reinen Linsenstaare, welcher ohne örtliche und allgemeine Complication ist, hält Recens. die Extraction angezeigt, und in diesem Falle kennt er nur einen Umstand, der auf Rechnung der Methode kömmt, nämlich den Vorfall der Iris. Ist die Methode des Verfs. diesen verhütend? Nein, denn wir finden (S. 223) einen Fall erwähnt, in welchem nach dem Geständnisse des Verfs. Vorfall der Iris Statt fand, ohngeachtet nach der neuen Operationsweise gehandelt wurde. Rec. hat zu oft Beer und Jäger glücklich extrahiren gesehen, und selbst öfters mit Erfolg extrahirt, als dass er über diesen Gegenstand dem Verf. beistimmen könnte und obgleich er für des Verfs. Talente die höchste Achtung hegt, und dessen Erfahrungen vollen Glauben beimist, wagt er kaum der neuen Operationsmethode, da eine doppelte Verwundung gesetzt wird, den Vorzug vor der alten einzuräumen.

Im 4ten Cap. geht der Verf. auf die Prüfung seiner neuen Operation über, und sucht die Vorzüge derselben zu beleuchten. Bei Kindern und blindgebornen Individuen, selbst wenn diese das männliche Alter erreicht haben, empfiehlt der Verf. das schon erwähnte Verfahren, vermöge dessen die Linse sammt Kapsel zerschnitten und dann zerstückt in die vordere Augenkammer geschoben wird (S. 255). Ist die Kapsel adhärirend, so muss dieselbe in ihrem ganzen Umfange zerrissen, und die losgetrennten Stücke in die vordere Augenkammer gebracht werden. Ist die Kapsel zu dick, so muss, sobald sie hinlanglich aus ihren Verbindungen gelöst ist, dieselbe aus der Schaxe durch Versenkung in den Glaskörper entfernt werden (S. 265). Wenn ein Kapsellinsenstaar von der Beschaffenheit ist, dass Kapsel und Linse theils unter sich, theils mit der Uvea abnorme Verbindungen eingegangen haben, so wird bei hinlänglicher Weite der Pupille die Zerstücklung dieser Theile bewirkt und die Resorption erzweckt; nicht selten aber ist die Vergrösserung der Pupille durch Einschneiden der Iris nothwendig. In diesem Falle ist dann die zweischneidige Nadel nicht anwendbar, sondern es wird das Irisscalpel des Verfs. nothwendig seyn, um die Iris leicht zerschneiden und um dem Schnitte die gehörige Ausdehnung geben zu können. Das Messer wird eine Linie vom Rande der durchsichtigen Hornhaut entfernt in die Sclerotica so eingestossen, dass die Schneide nach rückwärts gerichtet ist. Würde die Schneide anfangs nach oben oder nach unten gerichtet seyn und dann im Verlaufe der Operation die Richtung nach rückwarts erhalten, so könnte durch das Auseinandertreten der Wundränder ein Theil des Glaskörpers aussliessen, und dadurch die Spannung der Augenhäute, welche zur glücklichen Vollführung der Operation nothwendig ist, vermindert werden. Die Spitze des Messers wird nun durch die Iris durchgeführt, so dals dieselbe

104 Adams on depression and extraction of Cataract.

etwa eine Linie vom Ciliarligamente entfernt vom Schläferande der Iris in die vordere Augenkammer tritt; das Messer wird alsdann durch die vordere Augenkammer die Iris quer durchschneidend, bis gegen den innern Rand derselben fortgeführt. Damit die Pupille die gehörige Ausdehnung erhalte, muss die Durchschneidung behutsam geschehen, und zwei Drittheile des Ouerdurchmessers der Iris müssen getheilt werden. Die Kapsel und die Linse werden nnn zerstückt und die Fragmente des Staares zwischen die Wundlippen eingedrängt (S. 270). Der Verf. glaubt, dass das Verwachsen der Oeffnung durch die Thätigkeit der strahlichten Fasern (S. 278) verhütet werde, so dass in jenen Fällen, in welchen kein Staar vorhanden war, mithin auch kein Keil zwischen die Ränder der Wunde eingebracht werden konnte, doch die Pupille die gehörige Weite erhielt, selbst an Umfang zunahm, und das Sehorgan vollkommen hergestellt wurde (S. 280). Die neue Extractionsweise des Verfs. ist oben beschrieben worden.

In dem 2ten Abschn. des 4ten Cap. stellt der Verfass. die verschiedenen Einwürfe, die der alten Operationsmethode gemacht werden können, zusammen, führt noch einige für seine Ansicht sprechende Fälle an, und schließt endlich damit, dass er den Erfolg, welcher in verschiedenen Hospitalern Englands und Frankreichs nach Staaroperationen beobachtet wurde, zusammenstellt. Würde der Verfass, die Resultate der deutschen Aerzte, eines Beer, Langenbeck, Gräfe, Walther etc. kennen, so möchte die Vergleichung zwischen den üblichen ältern Operationsmethoden und der seinigen nicht so glänzend für ihn ausfallen.

Das vorliegende Werk zeugt von dem grossen Talente, von der gereisten Erfahrung und dem glücklichen, die Kunst mächtig bereichernden Erfindungsgeiste des Verfs., der durch seine frü-

hern Arbeiten in der gelehrten Welt glänzt.

Die zu haufigen Wiederholungen, welche in der Befolgung der nicht ganz zweckmässigen Anlage des Buches gegründet sind, und unnöthigerweise dessen Umfang vergrössern, dürfen den Leser nicht abhalten, die darin zerstreut liegenden Schätze aufzusuchen. C. J. Beck.

Zeitschrift für geschichtliche Rechtswissenschaft, herausgegeben von F. C. von Savigny, C. F. Eichhorn und J. F. L. GÖSCHEN. Band, 3. Nr. 11. und Band 4. Nr. 2.

Band III. Nro. XI. Etwas über den Ueberfall der , Früchte und das Verhauen überragender Aeste, von dem Herrn Bibliothekar Grimm in Cassel.

Dieser kleine Aufsatz liefert einen Beweis sowohl von

umfassenden Gefehrsamkeit, als auch von der vorherrschenden poetischen Richtung des Verfassers. Ersterer verdanken wir eine Reihe höchst interessanter Stellen aus Spanischen, Französischen, Friesischen und Deutschen Rechten von dem Ueberfall und Ueberhang, welche fast sämmtlich, wenigstens uns, bisher unbekannt gewesen sind, obgleich wir ihre Zahl aus andern. z. B. den bei Leu (im eidgenössischen Stadt - und Landrechte Th. 2. S. 645, 6) ausgezogenen Schweizer-Rechten, der Frankfurter Reformation Th. 8. Tit. 13. S. 2., dem Breidenbacher Grund-brauch Ord. 14, dem alten Schlesischen Landrechte Buch 1. Cap. 45. Dist. 14. u.s w., so wie aus den unbeschriebenen Gewohnheitsrechten mancher Hessen - Darmstädtischen und Casselschen Districte noch bedeutend zu vermehren wüssten. Für diesen Theil der Arbeit wird man daher dem Verfasser Dank wissen. Sehr bedenklich sieht es uns aber aus, wenn für die Auslegung dieser Bestimmungen die Poesie zu Hülfe gerufen wird. und es will uns fast scheinen, als ob der poetische Theil des Aufsatzes aus dem Gebiete der Wahrheit in das Reich der Dich-

tung zurückgewiesen werden musste.

So müssen wir prosaischen Juristen, die nun einmal so verstockt sind, erst dann den Zufall walten zu lassen, wenn die Logik nicht mehr forthelfen will, uns gleich den Beistand der Poesie verbitten, wenn es auf die Erklärung des Sachsenspiegels B. 2. Art. 52. und des Sächsischen Weichbildes Art. 125 u. 126. ankommt. Die Befugniss des Eigenthümers, den zum Nachbarn hinübergerankten Hopfen wieder zurück zu ziehen, glauben wir als Folge seines fortdauernden Eigenthums betrachten zu dürfen, halten aber deshalb diese Bestimmung für nichts Besonderes bei dem Hopfen, sondern meinen, bei jedem biegsamen Gewächse, namentlich bei solchen Aesten, die sich zurückziehen lassen, müsse dasselbe gelten. Dafür spricht auch namentlich die bei Gärtner abgedruckte Glosse zum Sachsenspiegel, und eben so die oben angezogene Stelle des Schlesischen Landrechts, worin es ausdrücklich heisst: > Welch man hot bie sinen nackebern einen bowmgarten legen was demm obir des andern gewen (leg. gewer) kompt mit sinen esten und mit sinen ersten Zwigen wer denen deme stamme adir die wurzil in siner gewere hot der zihe sich der irste zwige an und grife denne, so her veste moge was im denne volgit das ist sin das do un adir nicht gevolgen mag das sal ienes sin. Fragt man nun aber weiter, warum der Nachbar das überfallende und überhängende Obst ganz oder zum Theil zu sich nehmen und behalten dürfe, so gehen wir davon aus, dass dieses fast überall durch Gewohnheit entstandene und in den Ländern des Germanischen Rechtes so weit verbreitete Institut mit sehr allgemeinen Germanischen Rechtsideen zu-

sammenhängen müsse. Und diese Idee scheint uns keine andere als die Heiligkeit der Were oder der wichtige Grundsatz zu seyn, dass man in seinem Hause, so wie in seinen befriedigten Besitzungen, alleiniger Herr und Meister und nicht gezwungen seyn soll, wider seinen Willen dem Nachbarn darin den Eintritt zu verstatten. Im Glarner Landbuche pag. 54. (bei Leu a. a. O.) ist diese Beziehung bestimmt anerkannt, indem es bei Obstbäumen, die über den Zaun ragen, dem Anstösser gestattet, dass er vauf sein Grund und Boden gehen, und was er dann zumal mit denen Händen und Häcken erlangen mag, abgewinnen mögen, doch dem anderen, auf dessen Grund der Baum stehet, nicht auf sein Boden gehen noch auf den Baum steigen solle, und hinwider der andere demselben auch nicht. a Dafür spricht ferner das vom Verf. angeführte uralte Herkommen des Amtes Landeck, wornach nicht der Eigenthümer sondern der Nachbar die auf seinen Grund und Boden überragenden Zweige beerntet, und nachher nur dem Eigenthümer des Baumes den dritten Theil davon zurück giebt; welche Verfahrungsart des Zurückgebens wohl regelmässig da eintritt, wo eine Theilung der Früchte statt findet. Endlich ergiebt sich auch aus der bisher noch ungedruckten Görlitzer Glosse zum Sachsenspiegel, B. 2. Art. 52. dass die dem Auscheine nach allgemeiner gefalsten Bestimmungen dieses Rechtsbuches auf »hopfengertin, odir weingertin odir baumgertin di gereint und grenicz weren und gescheiden mit ein grabin odir mit ein zune , also auf befriedigte Besitzungen beschränkt werden müssen; so wie sich denn auch anderswo. z. B. im Hessischen Districte Blankenstein und in Unterwalden und dem Kernwald der Grundsatz findet: ».. fällt aber das Obst auf die Allment oder die Gassen, so mag einer desse die Bänme sind, dieselbige Frucht wol zu seinen Handen sammeln,« (Leu a. a. O.). — Interessant ist es zu sehen, wie der Glossator zur angeführten Stelle des Sachsenspiegels nach der Görlitzer Handschrift das deutsche Recht gegen Einwürfe aus den Römischen Gesetzen rechtfertigt, und es mit den letztern in Einklang zu bringen sucht. Auf die den Schöffen vorgelegte Frage: » Ab ein man einen obiz boum hette sten an seinem zune odir reine von dem boume viel alz er in schutte in sines nagebures Hof mochte dirre diz wider nemen mit rechte?«, antworten dieselbe: »Hir uf spreche wir ein recht. Hot ein man einen obiz boum neben sienz nagebures rein odir grenicz alz er sein obiz abslehit, wez so in seins nagebures hof velt daz ist sein nagebures von rechtiswegen«, und entsernen den ihnen gemachten Einwand: Diz ist unrecht und zih mich an daz recht, wenne daz recht sprichit. Ich will mit nichte daz ymant gewalit gesche an seinem fruchtin zu lesen, ut l. 4 pr. D. de glande

legenda, und vile denne eins mans frucht in eins hoff, - und weret man ein denne in den hof zu geen so tet man ihm gewalt, so were auch yo daz urteil unrecht « - mit der Solucio: Diz lose wir alsus und sprechin. Daz daz urteil nicht unrecht sy wenn daz recht spricht das man im keine gewalt sulle tun. wenn er sein obiz schut noch auch an seime lesin. Daz tut man nicht wenne waz in einz andern gewere kumt. Daz kumt in eins andern gewalt mit rechte und dorumb tut man im keine gewalt. « - Besitzt nun gleich der Nachbar das in seine Were herüber gefallene Obst nicht auf eine fehlerhafte Weise, so folgt daraus doch nicht, dass er dasselbe ganz oder theilweise behalten darf; allein er leidet durch die Nähe des Baumes, er hat die Mühe des Auslesens und der Gegenstand ist nicht bedeutend, deshalb hat es gewiss alle Billigkeit für sich, dass ihm der Ueberfall so wie der Ueberhang, den der Eigenthümer nicht von seinem Grund und Boden aus einärndten kann, ganz oder zum Theil verbleibe. Hier entscheidet also nicht der Begriff des Instituts, sondern die Billigkeit, und so darf es uns nicht befremden, wenn die Rechte in dem, was sie dem Nachbarn einräumen, so sehr von einander abweichen, ihm bisweilen Alles, bisweilen einen gewissen Theil von jedem Ueherfall, bisweilen hingegen nur vom Sommerobste zusprechen, und ihn auch wohl verpflichten das Obst, was ein Sturm herab geworfen hat, dem Eigenthümer zum grösseren Theile zurück zu geben.

Die Hauptideen, womit die Lehre vom Ueberfall der Früchte zusammenhängt, sind nun dem Römischen Rechte fremd, vielmehr gestattet uns dieses, stets gegen eine cautio danni infecti den Grund und Boden des Nachbarn zu betreten, um unsere darauf gerathene Sache wieder wegzunehmen. Da nun dieses namentlich auch bei übergefallenem Obste gilt (l. 9. S. 1. D. ad exhibendum), ohne dass irgendwo auch nur angedeutet ist, der Nachbar dürfe etwas davon behalten, so wird es schwerlich bei Juristen Beifall finden, wenn Herr Grimm aus dem bekannten tertio quoque die beim interdicto de glande legenda folgert, das am 2ten Tage übergefallene Obst sey dem Nachbarn verblieben.

Das Verhauen der überragenden Aeste wird nach den Germanischen Rechten gewiß aus denselben Gründen wie bei den Römern gestattet, und der Ueberhang in einer gewissen Höhe muß wohl ebenfalls deshalb geduldet werden, weil ein jus prohibendi rücksichtlich der über unsefm Grund und Boden befindlichen Luftsäule uns doch nur gegen solche Anlagen zustehen kann, die der gewählten Benutzungsart von Grund und Boden auf eine bedeutende Weise hinderlich sind. Zwei Abweichungen vom Römischen Rechte sind dabei bemerkenswerth. Die eine besteht in den eigenthümlichen Arten der Höhebestimmung

für die zu duldenden Aeste, erklärbar aus der damaligen Vorliebe des flachen Landes für handgreifliche Bestimmungen beim Messen und Wiegen, und dem Mangel stets gleicher Normal-Maasse und Gewichte daselbst. Als eine zweite ist nach der Fassung fast aller Rechtsurkunden der Satz anzunehmen, dass der Nachbar mit dem Verhauen der Aeste nicht zu warten braucht, bis der Eigenthümer sich geweigert hat, es selbst zu thun; wobei nur die bei Leibnitz abgedruckten alten Goslar-Gesetze B. 1. vom Ervegude S. 56. ein Bedenken machen.

Band IV. Nr. II. Skizze des Güterrechts der Ehegatten nach einigen der ältesten Teutschen Rechtsquellen, von Herrn Professor Hasse. - Bei der Anzeige dieses geistreichen Aufsatzes, der dem Vorworte des Verfs. zufolge, theilweise nur ein. Auszug aus einer bereits ausgeführten grösseren Abhandlung ist, und der nur die zusammengedrängten Resultate reichhaltiger Sammlungen und Vorarbeiten über den Gegenstand liefern soll, kann Rec. gleich ansangs den Wunsch nicht unterdrücken, dass es damit nicht gehen möge, wie in der Einleitung zu dieser Zeitschrift sehr wahr gesagt ist, dass kleinere Abhandlungen leicht die Ableiter grösserer und bedeutender Werke würden, und dass der Verf. mit dessen seinem Takte gerade eine Materie, wie die vorliegende, behandelt seyn will, hier nicht zögernd die Rolle eines blossen Acclamator übernehmen, sondern, da er, seinem eigenen Bekenntnisse zufolge, den Eid, das Recht hier nicht weisen zu können, nimmermehr leisten kann, es auch gestatten möge, auf ihn recht eigentlich die Frage zu stellen.

Herr Hasse geht in der Einleitung davon aus, die Teutschen hätten gleich den Römern bei der Ehe an eine idealische Einheit des Lebens und der Schicksale gedacht, und bätten ferner angenommen, dass diese Einheit sich auch im Vermögen, wovon ja die Schicksale mit abhingen, darstellen solle. Mann und Weib hätten folglich bei ihrem Leben kein gezweietes Gut haben können, was um so natürlicher gewesen sey, da man nicht von dem Grundsatz der Römer, dass der Mann die Lasten der Ehe zu tragen habe, sondern davon ausgegangen sey, dass diese beiden Eheleuten gemeinschaftlich oblägen und unmittelbar auf beider Vermögen ruheten. Diese Einheit des Vermögens sey vermittelst der ehelichen Vogtschaft in dem Maasse bewirkt worden, dass die Frau, so wie sie dem Mann ihre Person so auch all ihr Gut vertrauete, es seiner Gewehr, seinem Schutze, und seiner Verfügung unterworfen habe, und dieses nach ursprünglichem Rechte, wie es sich noch im Sachsen-Spiegel darstelle, chne Einschränkung und ohne alle obligatio des Mannes. Blieb daher auch der Frauen Gut während der Ehe ihr Eigenthum, so konnte doch der Mann darüber, selbst mittelst einer Veräusserung, frei ver-

fügen, wenn gleich die Sitte dieses nicht billigen mochte: und löste sich auch mit aufgehobener Ehe die Vogtschaft so wie die darauf gegründete Einheit des Vermögens wieder auf und erhielt nun jeder Theil seine Rechte wieder zurück, so bekam er sie doch nur zurück, so weit und so wie sie vorhanden waren; was verloren war, blieb verloren und brauchte nicht ersetzt zu werden. Die Frau, die während der Ehe nichts von ihrem Gute veräussern konnte, erhielt jetzt darüber die freie Verfügung zurück. Das Vermögen habe sich aber bei der Trennung .nicht blos in seine ursprünglichen Bestandtheile aufgelöst, das habe der eheliche Erwerb gehindert, woran der Frau, die nach der ganzen deutschen Lebensweise als mitarbeitend gedacht werden müsse und die ihr eingebrachtes Gut zu den Kosten der Ehe mit hergegeben hatte, die folglich auch hinsichtlich des Vermö-. gens als eine socia des Mannes im weiteren Sinne angesehen wurde, ein Antheil eingeräumt werden musste. Die alten Volksgesetze enthielten über die Vertheilung des ehelichen Erwerbs abweichende Bestimmungen, auf die zum Theil schon das Römische Recht eingewirkt hatte, die Uferfranken (wohl allgemein die Franken s. Cap. lib. 4. c. 9; lib. 5. c. 295. coll. Marculfi form. II, 17.) gaben der Frau nur ein Drittel, die Westphalen die Hälfte; andere liessen sie nicht an der ganzen Errungenschaft Theil nehmen, sorgten aber dann bestimmt für sie durch eine Gerade oder ein bestimmtes Witthum.

Rec. findet diese Darstellung im Ganzen eben so richtig als lichtvoll, und erlaubt sich blos einige Bemerkungen. In der Vorstellung, dass rechtmässige Eheleute als ein Leib angesehen werden, scheint uns zugleich die würdevolle Stellung der deutschen Hausfrau angedeutet; und wir möchten in der Beziehung das alte uplandische Recht zur Vergleichung anführen, welches dem Manne gebot, das Weib als ein Glied seines eigenen Körpers zu ehren, und wornach der Vater des Weibes sie ihm mit den Worten übergab: sich gebe dir meine Tochter zur Ehren und zur Frauen, zum halben Bette, zum Schlos und Schlüssel... Offenbar war hier die Meinung, es solle der Frau nicht bloss die Pflicht obliegen, sich des Hauswesens anzunehmen, sondern sie solle auch das Recht dazu haben, wie letzteres auch noch namentlich daraus hervorgeht, dass gedachtes Gesetz der Frau eine Klage gegen den Mann einräumte, wenn er ihr ohne gehörigen Grund die Schlüssel abnahm. Obwohl nun in den deutschen Gesetzen unsers Wissens diese Ansicht in so bestimmten Formeln und Rechtsgrundsätzen nicht ausgesprochen worden ist. so möchte sich doch unbedenklich annehmen lassen, dass sie im Leben bestanden und durch die Sitte ihre Sanction erhalten habe. Wie hätte sich sonst die sehr gewöhnliche Form, womit die Frau

sich des ehelichen Nachlasses begab, dem verstorbenen Manne die Schlüssel auf das Grab zu legen, bilden können; und würde es nicht auch bei uns von jeher sehr unsittlich und für die Würde der Frau verletzend geachtet worden seyn, wenn der Mann ihr ohne gehörigen Grund die Schlüssel und damit die Verwaltung des Hauswesens entziehen wollte?

Diese auf Einfachheit des Lebens und auf die Innigkeit des ehelichen consortii gegründete Einheit des Haushaltes, und die dabei der Fran durch Sitte und Recht eingeräumten Befugnisse; scheinen uns nun die Eigenthümlichkeiten der ehelichen Güterverhaltnisse der Deutschen vor denen der Römer veranlasst zu haben. Zwar stand auch die Römerin dem Hauswesen vor. wie schon aus den bei der deductio in domum mariti beobachteten Förmlichkeiten hervorgeht, aber sie that es mehr als Schaffnerin, wie als Genossin des Mannes, und schwerlich fand man etwas dabei zu erinnern, wenn der Mann dieses einem seiner Leute übertragen wollte. Die Einheit des Haushaltes wurde auch nicht als wesentlich angesehen, denn es konnte ja namentlich der Frau ihr Brautschatz vom Manne zurückgegeben werden, um von dessen Einkünsten sich und die Ihrigen zu alimentiren (l. 73. S.1. D. de iure dotium); eine vertragsmässige Trennung vom Tische, die das deutsche Recht als dem Wesen der ehelichen Genossenschaft widerstreitend gewiss nicht zugelassen haben würde. Genossenschaft aber ist in der Germanischen Rechtssprache der Kunstausdruck zur Bezeichnung des von dieser Seite der Gleichheit und der Gemeinschaft von Vermögensrechten betrachteten ehelichen Verhältnisses. So, um nur einige Beispiele anzuführen, heisst es in dem Freiburger Freiheitsbriese vom Jahre 1120 art. 21: Domnis mulier est genoz viri sui in hac civitate; et vir mulieris similiter. Omnis quoque mulier erit heres viri sui et vir similiter erit heres illius; was in der verwandten Aurea bulla Bernensis a. 1218 art. 40. mit folgenden Worten ausgedrückt ist: >.... quicunque Burgenses in urbe vel extra contraxerint, chiuscunque fuerint conditionis, pares sint in omni Jure, et uno defuncto alter omnia bona ipsius, que reliquit, jure hereditario libere et quiete possidebit; « und im Sachs. Sp. B. 1. Art. 45. findet sich der Ausspruch, den wir mit den Worten der Wolfenbüttler und Dresdner Handschriften anführen wollen: > Ab ein man sinem wibe nicht ebinburtig ist, he is doch ir vormunde unde si is sin genos' unde trit in sin recht, wenne si in sin bette get Am wirksamsten zeigt sich diese Genossenschaft in bestehender Ehe, - und dies möchte gemeinen deutschen Rechtens seyn -; aber nicht selten bleiben die Folgen davon auch nach aufgelöster Ehe sichtbar, z. B. durch einen lebenslänglichen Niessbrauch des Ueberlebenden am Gesammtgute,

oder durch Fortsetzung des Gesammtbesitzes mit den Kindern,
— worüber etwas Allgemeines sich nicht mehr sagen lässt, gerade weil die Gemeinschaft mit Trennung des ehelichen Bandes
ausgehoben ist, und ihre späteren Wirkungen nicht mehr durch
eine strenge Ausbildung des Princips, sondern nur nach dem
der schwankenderen Billigkeit bestimmt werden können.

Während der Ehe besteht nun aber neben der Genossenschaft und im gewissen Sinne ihr gegenüber, die Vormundschaft oder die Vogtschaft des Mannes über die Frau. Diese Vormundschaft des Ehemannes, obwohl sie aus der Uebertragung des Mundii, dem das Weib schon vor ihrer Verheirathung unterworfen war, entstanden ist, unterscheidet sich doch, so weit sie auf das Vermögen des Weibes von Einfluss ist, von demselben wesentlich dadurch, dass das Vermögen der Unverheiratheten in ihrer Gewehr und Verwaltung bleibt, und sie nur nichts ohne Einwilligung des Mannes davon veräussern darf; während das Vermögen der Ehefrau der Gewehr und Verwaltung ihres Maunes anvertrauet wird. Der Grund dieser Verschiedenheit scheint uns nun lediglich in der zwischen den Eheleuten wenigstens für die Dauer der Ehe bestehenden Genossenschaft, oder mit andern Worten, darin zu liegen, dass dem Ehemanne schon als solchen die Einkünfte des Frauengutes mit gebühren, uud dass Beider Gut zu einem und demselben Zwecke, um die Lasten der Ehe daraus zu bestreiten, dienen soll. Wenn nun aber hiernach nur eine Administration des Gesammtgutes geeignet erscheint, so kann diese nur dem Manne, als dem Haupte der Ebe gebühren. Sehr merkwürdig scheint Rec. in der Hinsicht eine Stelle aus der ungedruckten Glosse der Görlitzer Handschrift des Sachs.Sp. vom Jahre 1387, wo zu den Schlussworten von B. 1. Art. 44. (vulgo Art. 45.) dieses Rechtsbuches, die Frage aufgeworfen wird: worum mugin meyde und ungemante weip ir gut vorgebin an irs vormunders wille, und nicht eliche weip?« und darauf die Antwort erfolgt: Czu dirre frage antwort wir also. meide und weip di nicht bemant sin mugen ir gut gebin wem si wollen dorum daz ir vormunde mit in czu schadin nicht stet, elicher weibe vormunde stet abir mit irm manne in ebinture uf schade und uf gewin «. - Aus dieser Grundansicht des ehelichen mundü, und aus der deshalb dem Ehemanne am Vermögen seiner Frau eingeräumten Gewehr folgt nun in Beziehung auf Veräusserungen nichts weiter, als 1) dals der Mann vom Mobiliar-Vermögen der Frau rechtsbeständig veräussern kann, was er will, denn dieses hat die Frau durch Eingehung der Ehe freiwillig aus ihrer Were in die des Mannes übertragen, kann also zur Vindication aus der Hand eines Dritten in keinem Falle zugelassen werden; 2) dass er ebenfalls ohne die Frau zu fragen, auch. Liegenschaften der Frau auf rechtsgültige Weise alieniren kann

wenn diese Alienation zu solchen Zwecken vorgenommen wurde, für welche das Gesammtgut der Eheleute bestimmt war, also z. B. um davon zu leben, oder um den verschuldeten Mann mit dem Erlös von der Uebergabe zu Hand und Halfter zu befreien. Es folgt aber daraus keinesweges, 3) dass der Mann auch aus anderen beliebigen Gründen die Liegenschaften der Frau-selbst wenn darauf ein Familiennexus nicht haftete, wo sich die Beschränkung anderswoher von selbst ergab - ohne deren Zustimmung an Dritte unwiderruflich übertragen konnte; denn bei Liegenschaften nimmt der Umstand, dass ich die Gewehr daran einem Dritten eingeräumt habe, mir nicht die Befugniss, mich - so wie das Recht des Dritten erloschen ist - zu dem Gute zu ziehen, auch wenn es sich jetzt in fremder Hand befindet. So lange freilich das Recht des Dritten fortbesteht, und insofern er dasselbe nicht durch die weitere Veräusserung verwirkt (vgl. I. f. 18. S. 1.; II. f. g. pr.; 52 pr. S. 1.; 55 pr.), kann der Eigenthümer gegen den weiteren Erwerber nichts ausrichten, weil dieser durch das Recht seines Auctors geschützt ist; und so wird insonderheit der, welcher das Frauengut, vom Manne erworben hat, während bestehender Ehe gegen die Ansprüche der Frau um so mehr gesichert seyn, da letztere ohne Vollbort ihres Mannes gar nicht gerichtlich auftreten kann; es möchte denn, was aber ohne eine positive gesetzliche Vorschrift nicht angenommen werden kann, die eigenmächtige Veräusscrung des Frauengutes den Verlust der ehelichen Vormundschaft, wenigstens hinsichtlich dieses Gutes nach sich ziehen. Dass aber nach getrennter Ehe die Frau oder deren Erben sich nicht des Gutes unterwinden können, folgt nicht, und wir können daher dem Verf. nicht beipflichten, wenn er allgemein behauptet, nach ursprünglichem Teutschen Rechte, sey das Gut der Frau dem Manne unbedingt unterworfen gewesen, und er habe es frei veräussern dürfen. Dass man zu letzterem, besonders wenn, wie in manchen späteren Gesetzen, eine freiere Veräusserung der Liegenschaften gestattet wurde, leicht gelangen konnte und wirklich öfters gelangt sey (wohin die Jura Friburgi a. 1120 art. 22 u. 37. u. die Aurea bulla Bern. a. 1218 art. 42, 43, die wohl schwerlich blofs von des Mannes Gut zu verstehen sind, gehören möchten) bestreiten wir nicht; allein aus dem allgemeinen Zweck der Vormundschaft: über Weiber, sie zu schützen, zu vertreten, und für die Erhaltung ihres Vermögens zu sorgen, ohne dass dadurch der eigene Wille des Weibes annullirt wurde, scheint uns hervorzugehen, dass da, wo der Zweck der ehelichen Genossenschaft ein anderes nicht mit sich brachte, daß mithin in den oben unter 3) aufgeführten Fällen der Mann nach den echten Germanischen Rechtsgrundsätzen die Liegenschaften der Fran ohne deren Einwilligung nicht rechtsbeständig veräussern konnte, oder dass, wie eine Mainzer Urkunde vom J. 1131 sich ausdrückt, es eigentlich die Frau seyn musste, die die Veräusserung vornahm "per manum mariti tui in cuius mundihurdio ipsa et bona eius babebantur (de Gudenus Cod. dipl. t. 1, p. 98). (Der Beschlus folgt.)

Jahrbücher der Literatur.

Zeitschrift für geschichtliche Rechtswissenschaft von Savigny etc.
(Beschluss.)

Für diese Behauptung fehlt es denn auch nicht an directen Beweisen, von denen wir nur drei herausheben wollen. Bei den Longobarden war das Weib bei Schenkungen und Veräusserungen an die Einwilligung ihres Vormundes gebunden. L. Rotharus 205., Dieses Gesetz unterscheidet nicht zwischen unverheiratheten und verheiratheten Weibern, und dass binsichtlich der letzteren den Ehemännern keine grössere Gewalt und keinesweges die Besugniss zustehen sollte, ohne freie Einwilligung der Frau deren Güter zu veräussern, ergiebt die Verordnung in Legg. Liutprandi Lib. IV. cap. 4., wornach es bei jeder solcher Veräusserung zuvor constatirt werden musste, dass der Mann die Frau dazu nicht gezwungen habe; wie denn auch Urkunden aus damaliger Zeit ergeben, dass die in gedachtem Gesetze vorgeschriebenen Formen in der Praxis genau befolgt wurden (Urk. v. J. 1017 bei Muratori antiquitates Italine medii aevi Tom. 2. pag. 127-130). Das zweite Beispiel möge das Lübische Recht an die Hand geben, in dessen ältesten lateinischen Handschriften (bei de Westphalen monumenta inedita tom. 3. coll. 6x3.) art. 28. sich schon folgende Bestimmung findet: » Vir non potest ispignorare, vendere vel dare uxoris sue immobilia cum quibus ipsa adhesit (da he mit sineme Wiwe heft genomen - Cod. a. 1940 art. 7. ibid. col. 640.) preter eius voluntatem et Liberorum si liberos habuerint, nisi legitima cogente necessitate, scilicet captivitatis, fammis, vel si in proprietatem dari deberet, tunc id sine contradictione facere poterit. « Zur Vergleichung möge hieneben das nahe verwaudte Hamburger Recht stehen, wo in der ältesten Redaction vom Jahre 1270 der 20ste Art. des 1sten Stücks (bei Anderson im Hamburgischen Privatrechte Thl. 1. S. 39.) so lautet: > Werd ener Vrouwen Erve medde geven, also men se to Mann gifft, offte werd van ereme Gude Erve kosst, dat Erve ne mag ere Man nicht vorsetten offte sellen ed-der uplaten ane ere Vull-Bort und ere Jawort. Zwar ist die Richtigkeit der Lesart hier nicht ausser Zweifel, indem namentlich eine auf der Göttinger Bibliothek von Dreier dorthin geschenkte Handschrift die ausgezeichnet gedruckten Wörter nicht, mithin gerade den entgegengesetzten Sinn der Vorschrift enthält; und in den späteren Redactionen von 1292 und 1497 ist der Artikel abweichend dahin gesast: "Wert einer vrouwen erve mede gheven also men se to manne ghist. oste wert mit ereme goede erve cost. dat erve mach ere man wol setten oste sellen oste oplaten ane ere vulbort und ere jawort. oste he ein bederve man is und he is behus hebbe« (Statut v. 1292 C. XIIII. bei Anderson a. a. O. S. 266.; Stat. von 1497 G. VII., ebendas. S. 422). Allein die Göttinger Leseart scheint durchaus mangelbast, und in den späteren Redactionen schliessen die Endworte die Willkühr des Mannes aus, und gestatten ihm die Veräusserung nur im Falle des Bedürsnisses, bringen es also auf denselben Punkt, wie das Lübische Recht, welches jenen Fall des

Bedürfnisses nur specieller ausführt.

Wenn nun aber diese beiden dem alten Sächsischen Rechte angehörigen Statuten dem Manne die unbedingte Veräusserung der Liegenschaften seiner Frau ohne deren Einwilligung nicht gestatten, ein Grund aber, warum die Städte eine solche Beschränkung bei den Immobilien der Weiber neuerdings eingeführt haben sollten, so wenig erfindlich ist, dass vielmehr ein entgegengesetztes Verfahren bei weitem leichter zu erklären seyn möchte; so darf man wohl mit Sicherheit annehmen, dass jene Vorschriften aus dem älteren Rechte herüber genommen worden seven; und muss es bedenklich finden, wenn Hr, Hasse aus 'dem Stillschweigen des Sachsenspiegels (S. 69, 70 und 75.) folgert, dass es darnach der freien Willkühr des Mannes überlassen worden sey, Liegenschaften seines Weibes ohne deren Jawort zu veräussen. - Zur Bestärkung unserer Ansicht möge hier endlich eine auch sonst merkwürdige Stelle aus dem bekannten Englischen Rechtsbuche des Ranulphus de Glanvilla (womit zum richtigern Verständnis die Regiam Majestatem Libr. 2. cap. 16. S. 12 - 16. zu vergleichen seyn möchte) stehen, die wir aus der Ausgabe von 1673 entlehnt haben. Es lautet hier nämlich Lib. VI. cap. 3. so: > Sciendum autem est, quod mulier nihil potest disponere circa dotem suam (d. h. ihre Morgengabe, s. Fleta libr. 5. cap, 23. S. 2.) tempore vitae mariti sui. Quia cum mulier ipsa plene in potestate viri sui de jure sit, non est mirum si tam dos quam ipsa mulier et ceterae omnes res ipsius mulieris plene intelliguntur esse in dispositione viri ipsius. Potest autem quilibet uxorem habens, dotem uxoris suae donare vel vendere, vel alio quo voluerit modo alienare in vita sua, ita quod tenetur uxor sua in hoc sicut et in aliis rebus omnibus, quae contra deum non sunt ei assentire. Adeo autem tenetur mulier obedire viro suo quod si vir ejus dotem suam vendere

voluerit et ipsa contradizerit, (al. consenserit) si postea fuerit ita vendita dos et empta, mortuo viro suo (al. additur: non) poterit mulier dotem ipsam versus emptorem petere, si confessa fuerit in curia vel super hoc convicta quod ea contradicente (al consentiente) viro suo fuerit dos a viro suo vendita.

Rec. ist bisher dem Verf. mit grösserer Ausführlichkeit gefolgt, weil es den Grundbegriffen des Ganzen gult; zum Einzelnen muß er sich daher desto kürzer fassen, und sich — ausser
beim Lübischen Rechte, wo es noch einmal einer Grundansicht

gelten wird - mit einzelnen Bemerkungen begnügen.

Zunächst wird nun das eheliche Güterrecht nach dem Sachsenspiegel dargestellt; einleitungsweise bemerkt, das Eingebrachte der Frau habe gewöhnlich nur in Gerade bestehen können; dann von den einzeluen Bestandtheilen des ungezweiten Guts während der Ehe gehandelt, und als solche angegeben: Eigen, Gerade, Morgengabe, eingebrachte Fahrniss des Mannes und der Frau. die nicht zur Gerade gehören, und Erwerb in der Ehe ausser der Gerade. - Wenn der Verf. bei der Gerade behauptet, in früheren Zeiten scheine sie mehr auf weiblichen Schmuck beschränkt gewesen zu seyn: so erhält das durch Lex Burgund. Tit. 51. S. 3., wo auch nur ornamenta et vestimenta matrimonitia genannt werden, seine Bestätigung. Dels die Schaafe zur Gerade gezählt werden, erklärt sich um so leichter aus dem Geiste des Instituts, da nicht bloss das Kratzen der Wolle sondern auch das Scheeren der Schaafe vor Alters zu den Geschäften der Weiber gezählt wurde. Capit. 1. a. 789., cap. 79 in fin. Deshalb ist es denn auch ganz in der Ordaung, dass nicht bloss einzelne Schasse, sondern, wenn deren auch Viele, zur Gerade gerechnet So sagt auch die Görlitzer Glosse zum Sachs.Sp. I. 24.... > Hot ein fleischhouwer schoff oder rinder odir ku odir andir vich do er alle tage czu den benken abslet daz gehört czu dem erbe und nicht ezu der gerade, hot er abir schoff oder kue uz gethan umb nucz daz ist umb czins odir hot erz in sime huse cza sime tegelichen nucze waz sotans weibez geslechte ist daz gehort cau der gerade von rechtiswegenc. Aber warum ist vom Verf. nicht der Heerwedde neben der Gerade gedacht? - Gewis deshalb, weil wenn der Mann die Frau überlebt nur die Gerade ausgeschieden wird, das Heergewedde aber gar nicht als etwas Besonderes hervortritt, sondern als ein gewöhnlicher Bestandtheil des Erbe bei dem Manne bleibt. Wir meinen nun aber, auch die Gerade trete als etwas Besonderes erst bei einem Erbfalle und der demnächstigen Erbtheilung hervor, und lasse sich nicht füglich als ein Bestandtheil des ungezweieten Gutes angeben; denn theils ist es früher von manchen Gegenständen angewils; ob sie zum Erbe, zum Heergeräthe oder zur Gerade kommen, theils reden die Rechte davon nur bei Theilungen des Vermögens, theils endlich möchte es von keinem praktischen Interesse seyn, das Mobiliare früher nach jenen Rücksichten zu sondern, da, wie Hr. Hasse nach dem Sachs, Sp. ausführt, und wie das noch bestimmter in manchen Westphälischen Statuten herausgehoben ist, der Mann über alles, was zur Fahrnis gehörte, auch über solche Gegenstände, welche dereinst als Gerade der Frau oder deren Erbinnen anfallen möchten, ohne auf Nothfälle beschränkt oder zur Rechenschaft gehalten zu seyn, frei verfügen konnte (vergl. die alten Dortmunder Rechte bei Dreier in den Nebenstunden S. 429; Rüthenisches Stadtrecht vom Jahr 1178

cap. 44 — 58).

Bei der Morgengabe eiklärt der Verf. das im Sachs.Sp. I, 20. vorkommende und oft missverstandene » getune und getimbare durch ein Gebäude, was aber hier als Fahrniss gedacht werden müsse. Die Richtigkeit dieser Erklärung ergiebt sich auch noch aus den Codicibus picturatis, die zu jenen Worten des Artikels ein mit einem Zaune befriedetes Haus darstellen, und aus der Görlitzer Glosse, die hier bemerkt: » Nota Alz er spricht czune und czimmer daz ist alle gebude daz uf eines gute stet daz gibt er siner frauwen nach meydeburgischim rechte. und mag iz auch losin ab er wil. — Ab einme weibe so gebude und czune und czimmer gebin wurde und si bot iz czu, losie und genir weigert iz czu losin mochte si iz abbrechin und weg furen mit rechte? Hir uf spreche wir ein recht. si muge noch lantrechte, und nicht noch weichilde rechte, wen czu weichilde buwet man mit steinen. dorum so sol man czu weicbilde rechte keine morgengabe geben an gebude, sundern ein genant gelt. odir sotan gebude czu irem leibe, und wenne si stirbt so gevelt iz wider an irs mannes erben von rechtiswegen « (vergl. d. Sachs. Weichbild Art. 22).

Wir übergehen was Hr. Hasse über die Theilung des Gutes bei aufgelöster oder getrennter Ehe bemerkt, und wenden uns sofort zu der Frage, ob die Schuld nach dem Sachsenspiegel auf dem ungezweieten Gute behaftet? Die Frau kann dieses natürlich nicht bewirken, auch der Mann nicht in dem Maasse, dass sein oder der Frauen Eigen oder die der Frau am Eigen eingeräumte Leibzucht dafür haften müßten, das folgt schon aus dem Sachs, Sp. I. 6., wonach die Schuld nur von der vorhandenen fahrenden habe gegolten werden soll. Die Frage steht daher bloss so: ob die Frau Mustheil, Gerade, Morgengabe und eine etwa zugesicherte Widerlage vorweg nehmen konnte, oder ob sie dieselben im Nothfalle zur Bezahlung der Schulden beim Erbe lassen muste? — Der Vers. verneint dieses letztere, und mit Ausnahme des rückständigen Liedlohns haben wir, so viel das

Recht des Sachsenspiegels betrifft, kein Bedenken ihm beizupflichten, und meinen zu seinen Gründen noch folgendes hinzufügen zu können: 1) Die Schuld soll nach dem Sachs. Sp. I. 6. vom Erbe entrichtet worden, nun sagen aber die alten fast ganz auf jenes Rechtsbuch gegründeten Goslar. Statute. > Van Erve« S. 70. (bei Leibnitz script. rer. Brunsvic. Tom. 3. pag. 487): Wat in enes weren bestervet dat syn was do he levede wente an synen dot, dat is all erve sunder herwede, gerade und lehngude, also haftet sie auf diesen letzteren Gegenständen nicht; und das ordnen die gedachten Gesetze zum Ueberflus mit dürren Worten, indem von der Verbindlichkeit der Erben, die Schulden des Erblassers zu bezahlen gehandelt und dabei die Ausnahme gemacht wird: > Van morgengave, van gherade van herwede en gilt men nicht. Van lifftucht en gilt men nicht, de en man sineme wive macket . . . (ebendas. §. 35. 36, coll. §. 77 a. E.). 2) Ferner kommt in Betracht, dass nach dem Sachs.Sp. I, 22 und 24. nur der Dienstlohn vom ungezweieten Gute bezahlt, dann aber sogleich gemusstheilt und Herwedde und Gerade ausgeschieden werden sollen. Hätte noch mehr vorweg und mit Hintenausetzung des Heergeräthe und der weiblichen Rechte berichtigt werden sollen, so wäre sicher des Dienstlohns nicht besonders gedacht, sondern es würde, wie z. B. im Freiburger Stadtrecht v. J. 1520 Tract. 3. Tit. 3. S. Und damit . . und S. fin. allgemein geordnet seyn, dass vor allen Dingen us gemeinem Gut die Schulden bezahlt werden sollen.

Im folgenden führt Hr. H. aus, dass die Grundlage des ehelichen Güterrechts im Schwahenspiegel dieselbe, die sie im Sachsenspiegel war, geblieben, die Gerade aber in der fahrenden Habe untergegangen, die Veräusserung des Frauengutes, selbst des beweglichen, auf Nothfälle beschränkt; auf Verschleuderung des Frauengutes Suspension der chelichen Vogtschaft gesetzt, und hinsichtlich der Güterrechte das schon von grossein Einflus ge-

worden sey-ob die Ehe beerbt oder unbeerbt war.

Endlich läst der Verf. die Darstellung des Lübischen Rechts folgen. Hier gelte im Fall einer unbeerbten Ehe im Wesentlichen dasselbe Recht wie es oben aus dem Sachsenspiegel nachgewiesen worden sey, im Fall einer beerbten Ehe aber hätten die Verhältnisse sich zu einer eigentlichen Gütergemeinschaft, oder zu einer Gemeinschaft der Rechte selbst, hinsichtlich deren die Ehcleute zusammen eine juristische Person bildeten, umgestaltet, dem Manne jedoch habe, vermöge der beibehaltenen ehelichen Vormundschaft die Administration des Gesammtvermögens zugestanden. Diese Modification erkläre sich leicht daraus, dass nach Lübischem Rechte die Weiber auch bei Liegenschaften, die gar nicht höher als Kopfcatt geachtet wurden, gleiche Erbrechte

wie die Männer gehabt hätten, und aus dem geschwächten Rechte der nächsten Erben am Eigen, was jetzt nur noch ein Näherrecht und selbst dieses schon im Rechte von 1240 auf ererbtes Eigen beschränkt sey, welches letztere der Sachsenspiegel nirgends erfordere; auch habe eine indirecte Veräusserung dieses Erbgutes durch das Contrahiren von Schulden, wofür jenes zuletzt als Pfand gehaftet habe, statt gefunden.

Hier kann Rec. gleich in mehreren Punkten mit dem Vers. nicht einverstanden seyn; zuvörderst nicht darin, wenn derselbe andeutet, nach dem ältesten Lübischen Rechte habe den nächsten Verwandten auch auf die wohlgewonnenen Liegenschaften eines Mannes dasselbe Recht, wie auf angeerbte zugestanden; denn auf letztere beschränkt es, nach Hr. H-s eigenem Anführen, der Codex von 1240, und obwohl die lateinische Recension viel früher abgefasst gewesen seyn mag, so würde man letztere dach nicht in den Jahren 1232, 1235 und 1243 mehreren Städten ohne Aenderung in Abschrift mitgetheilt haben, wenn seitdem das Recht sich in einem so bedeutenden Punkte geändert hätte. Auch ist ja in der Lateinischen Recension, im Artikel de conquisitis proprietatibus viri . dem Manne die Befugniss eingeräumt, mit seinen wohlgewonnenen Gütern, also auch mit seinen wohlerworbenen Liegenschaften nach Gefallen, ohne Jemandes Widerredo zu schalten - (de Westphalen monum. ined. T. III. col. 622); wie denn auch der Deutsche Codex von 1240 Art. 191. coll. 192 und 242. solche Liegenschaften in der Hinsicht der Kopscatt gleich geachtet wissen will (vergl. das Jütische Low B. 4. Cap. 6. S. 5, 6). Dieses scheint uns nun auch der echten germanischen Ansicht über die Familienverbindungen und deren Pfand die Erbgüter völlig angemessen; und wir mochten daher fast glauben, dass auch im Sachsenspiegel Kauseigen nur als Surrogat des wohlgewonnenen Kaufpreises, und dessen Veräusserlichkeit als von der Einwilligung der Erben nicht abhängig angesehen worden sey; wenigstens sagt schon die Görlizer Glosse zu B. 4. Art. 52; shot ein man erbe und eigen um sein wolgewunnen habe gekauft und mag er daz volkomen daz ers in geweren in gewelden hab can tun und czu lasen als recht ist (das bezieht sich nach der vorangehenden Frage bloß auf den Beweis, dass es kein Erbeigen oder dessen Surrogat sey), er mag dat gut geben und uflasen wem er wil uf alle daz recht daz recht is von rechtiswegen . - Ferner scheint es uns bedenklich, wenn der Verf. annimmt, man habe angeerbtes Eigen unbeschränkt veräussern können, wenn man es zuvor den nächsten Erben zum Näherkauf angeboten gehabt habe; denn damit würde die Vorschrift, dass, gewisse Nothfälle abgerechnet, ohne der Erben Vollhort nichts dergleichen veräussert werden

selle, ist Widerspruche stehes. Wir meinen daher, es beziehe sich jenes Näherrecht der Erben bloß auf die Fälle, wo der Verkauf des Erbeigen ausnahmsweise gestattet war; wie es sich in der alten Lex Saxonum Tit. 17. S. 1. findet und im revidrten Lüb. Rechte Lib. I. Tit. X. Art. 6. ausdrücklich vorgeschrieben ist. — Ferner sagt der Verf., Gerade und Heergewette seyen im Lübischen Rechte ganz aufgehoben; und das ist in soferne richtig, als man darunter eine Aufhebung jener Institute dem Namen und der Ausdehnung nach, worin sie im Sachsenspiegel und in Westphälischen und Sächsischen Statuten vorkommen, versteht; sonst aber sind mehrere Ueberbleibsel davon unverkennbar (vergl. a. B. den Codex v. 1240. Art. 5. 6.

10. 27).

Am wichtigsten ist aber was Hr. H. über das in beerbter Ehe eintretende Verhältniss sagt. Dass hier eine wahre Gütergemeinschaft, und zwar eine Gütergemeinschaft in dem Sinne vorhanden sey, in welchem der Verf. das Wort bereits in seiner früheren Schrift über diesen Gegenstand gebraucht hat, und ausschliesslich gebraucht wissen möchte; leitet derselbe aus zweien seiner Meinung nach untrüglichen Kennzeichen ab; daraus, dass . alsdann das ursprüngliche Gut der Frau mit für die Schuld herkommen musste, und daraus, dass nach dem Tode des einen Ehegatten zwischen dem Ueherlebenden und den Kindern das gesammte Gut, ohne bei den einzelnen Stücken darauf zu seben, von welchem Ehegatten sie abstammten, getheilt wurde. Rec. muss gestehen, dass diese Beweise ihm keinesweges ausreichend erscheinen, und dass er sich freuet, der bisher von dem Verk ohne Belege aufgestellten Grundansicht von der ehelichen Gütergemeinschaft in Deutschland, jetzt einmal auf festem historischen Boden begegnen zu können. - So viel nun zunächst das Lübische Recht anbetrifft, so scheinen uns der Ansicht des Verss. folgende entscheidende Gründe entgegen (zu stehen: 1) Trate während einer beerbien Ehe völlige Gütergemeinschaft in dem vom Verf. angenommenen. Sinne ein; so könnte das bei keinem Stücke des Sammtgutes eine Verschiedenheit machen, oh es von dem Manne oder von der Frau herstammt, und wenn es daher bei der Veräusserung von Liegenschaften auf die Einwilligung der Frau überall ankommen sollte, so hätte das ohne Inconsequenz nicht auf die von derselben eingebrachten beschränkt werden dürfen. Letzteres ist nun aber geschehen, und was ja nicht unbeachtet zu lassen, die Einwilligung der beerbten, wie der unbeerhten Frau auf gleiche Weise erfordert, auch sind die dabei eintretenden Ausnahmen in beiden Fällen gleich bestimmt (Cod. Lat. art. 28; Deutscher Codex v. J. 1240 Art. 7 und 162; vergl. mit Art. 199; revid. Lub. Recht. B. 4. Tit. 5. Art.

8 und 9). Schon hierin scheint es uns sehr klar ausgesprochen, das so lange die selbst beerbte Ehe besteht, die Rechte der Frau ihr abgesondert verbleiben, und dass der Mann, wie in unbeerbter Ehe darüber nur kraft seiner ehelichen Vogtschaft verbgen kann. Dazu kommt nun aber 2) dass die nach den Ansichten des Verfs durch die Geburt eines Kindes begründete innere Gütergemeinschaft sich wieder in eine blosse äussere Gemeinschaft der Rechte auflöse, wenn das Kind wieder verstirbt, dans wieder erstere eintritt, wenn ein zweites Kind geboren wird mit dessen Tode dasselbe abermals wegfällt u. s. w. Würden sonach den Eheleuten der Reihe nach 7 Kinder geboren und diese verstürben wieder, so hatten erstere 7 mal angefangen und 7 mal wieder aufgehört, eine juristische Person zu bilden, so wäre zwischen ihnen 7 mal die aussere/Gemeinschaft der Rechte auch zu einer inneren und eben so oft letztere wieder zu ersterer geworden! Wie kann nun aber eine Grundansicht der Verhältnisse, die zu solchen Resultaten führt, dem schlichten Sinne unserer Vorfahren angemessen geachtet werden! Nun erwäge man ferner 3) dass während bestehender Ehe - den einzigen Fall der Flüchtigkeit des Mannes wegen Schulden, der vom Vf. selbst S. 104-106 genügend erklärt ist, abgerechnet - elle Verhältnisse sich gleich sind, es mögen Kinder vorhanden seyn oder nicht. In dem einen wie in dem andern Falle kann der Mann über die gesammte Fahrnifs, auch in soweit sie von der Frau herstamme, frei, über deren Liegenschaften aber in der Regel nur mit ihrer Einwilligung verfügen, ohne für Veräussertes nicht blofs Umgetauschtes, zum Ersatz pflichtig zu seyn; in dem einen wie in dem andern Falle darf und muss das Gut der Frau zur Befreiung des Manues aus dem Gefängnisse verwandt werden; in dem einen wie in dem andern Falle sind Verpflichtungen, welche die Frau, die keine Handelsfrau ist, ohne ihren Vormund (den Mann) übernimmt, ungültig, während dagegen wat en man lovet sunder sin wif vor Ratmannen, (diese Form ist deshalb nöthig, weil sonst die Schuld gegen die Frau nicht withice nicht beweisbar ist vergl. Cod. v. 1240 Art. 162. coll. Art. 54 und 53. Cod. Lat. art. 63 und 64.) dat schal dat wif gelden sunder Wedersprake (Cod. Lat. art. 34; Cod. v. J. 1240 Art. 21).

Nur erst, wenn die Ehe durch Tod oder Schuldenslüchtigkeit des Mannes aufgelöst worden ist, zeigt sich die Verschiedenheit der beerbten von der unbeerbten Ehe; und da können wir gleich den Schluss nicht zugeben, dass auch sehon früher; während bestehender Ehe solche Verschiedenheiten statt gefunden haben müssen; denn wie oft ist es nicht der Fall in den Deutschen Statuten, dass nach dem Tode des einen Ehegatten der

Ucherlebende zum gesammten nachgelassenen Gute in ein anderes Verhältniss kommt als bisher. Das Besondere, was alsdann das Lübische Recht für den Fall, dass die Ehe beerbt war, vorschreibe lässt sich unsers Erachtens auch ohne Annahme eines früheren Gesammteigenthums genügend erklären. Die Erbschaftsverhältnisse sind schon in unbeerbter Ehe so regulirt, dass der überlebende Ehegatte am privativen Gute des Vorverstorbenen participirt, and nur einen Theil davon an dessen Erben herausgiebt, daher alsdann stets das Sondergut der Frau ausgeschieden werden muls. Dieser Ausscheidung aber bedarf es nicht, wenn Kinder, also dieselben Erben für beide Aeltern vorhanden sind, und wo der Ueberlebende zunächst mit diesen in Gedey und Verderb sitzen bleibt, und wenn es aus irgend einem Grunde zur Abtheilung kommt, diese rücksichtlich des Vermögens beider Aeltern erfolgt (Cod. Lat. Art. 21 - 23, 27 bei de Westphalen mon ined. Tom 3 coll. 623). Wozu also jetzt noch Sonderung dessen, was von dem einen und was von dem andern Ehegatten herstammt, da dieses ja gar keinen praktischen Nutzen gewähren kann?

Schwieriger ist die Lösung der Frage, warum, wenn der Mann in Schulden vertieft stirbt, oder deshalb flüchtig wird, die beerbte Ehefrau ihr sämmtliches Gut seinen Gläubigern opfern muss, während die unbeerbte das ihrige - versteht sich so weit es noch vorhanden ist - zurück nimmt? - Die Verpflichtung der Frau, den lebenden anwesenden Ehegatten mit allem ihrem Gute von Eigenschaft und Gefängniss zu befreien, kann hier, wo dergleichen micht zu besorgen steht, nichts erklären, und das um so weniger, da jene Verpflichtung die unbeerbte gleich der beerbten trifft. Im Uebrigen aber darf nicht übersehen werden, dass in dem ältesten Lübischen Rechte, wie es in den Lateinischen Handschriften enthalten ist, von der Befugniss der unbeerbten Ehefrau, ihre vorhandenen Illaten zurück zu nehmen, sich noch keine Spur findet, dass in dem Codex von 1240, und selbst noch in viel jüngeren Handschriften, die Rücknahme der Mitgift ihr unbedingt nur für den Fall gestattet ist, dass der Mann Schulden halber flüchtig würde (Cod. v. 1240, Art. 162; Cod. Brock. II. Art. 40; Cod. Brock. III. Art. 80), im Fall er hingegen in Schulden vertieft starb, dieselben ihr dieses nur dann einraumen, wenn der Mann so kurz nach Eingehung der Ehe gestorben war, dass er noch kein Kind von ihr hatte, und wenn zugleich die Schulden schon vor der Bhe contrahirt waren (Cod. v. 1240, Art. 198; Cod. Brock. I. Art. 167; Cod. Br. II. Art. 37; Cod. Br. III. 77). Erst im revidirten Lübischen Rechte, Th. I Tit. 5. Art. 5. u. 11; Thl. III. Tit. a Art. 9, findet sich allgemein und unbeschränkt die Regel ausgesprochen, dass nach dem

Todo des verchuldet verstorbenen Ehemannes, die unbeerbte Ehe-

frau das Ihrige vorweg nehmen dürfe.

Nach dieser Darstellung des geschichtlichen Ganges, den es mit den Vorschriften über jenen Gegenstand genommen hatescheint es uns vielmehr so, als sey ursprünglich die Frau mit ihrem Gute für die Schulden auch des flüchtigen oder verstorbenen Mannes zu haften schlechthin verpflichtet gewesen; wonach denn die Aufgabe nicht darauf, warum die beerbte Ehefrau hafte, sondern vielmehr darauf, weshalb die unbeerbte späterhin nicht haftete, zu stellen seyn möchte. Die Lösung dieser Aufgabe, wobey der allgemeine Unterschied zwischen der beerbten und unbeerbten Ehefrau sich freilich leicht aus der Rücksicht, welche auf die Erben, die der Frauen Güter warten, genommen wurde, erklärt (vergl. Schwab.Sp. Kap. 263. S. 4. u. 5.), die Erklärung der näheren Modificationen aber bedeutenderen Schwierigkeiten unterliegt, würde hier zu weit führen. Für den gegenwärtigen Zweck genügt es zu bemerken, dass die Verpflichtung der beerbten Ehcfrau, in den angegebenen Fällen für die Schulden des Mannes mit ihrem Gute zu haften, nach dem Bisherigen auf keine Art aum Beweise einer vorhandenen Gütergemeinselialt angeführt oder daraus erklärt werden kann, da die unbeerbte Ebefrau, die nach der eigenen Theorie des Verss. mit ihrem Manne gewiss nicht in Gütergemeinschaft stand, ursprünglich eben so strenge als die beerbte baftete; wie das auch den Vorschriften des Lübischen Rechts, dass die Frau bezahlen muss, was der Mann auf beweisliche Weise versprochen hat, und dass die Gläubiger des Flüchtigen oder Verstorbenen durch eine Besetzung der von demselben hinterlassenen, also in gewisser Hincht als nothwer diges Pfand für die Schuld angesehenen Güter ihre Befriedigung suchen können (Cod. v. J. 1240. Art. 72, 88 u. 150; Cod. Brock. L. Art. 73, 100, 152, 256 u. s. w., ganz angemessen ist. Ja, hätte jener Unterschied auch von Anfange an und im vollen Maalse bestanden, so würde die Verpflichtung der beerbten Ehefrau, sich auch ohne die Annahme einer Gütergemeinschaft, in dem Sinne, wie der Verf. hier das Wort nimmt, erklären lassen, und wegen der oben gegen die Gütergemeinschaft geltend gemachten Gründe erklärt werden müssen. Denn immer ist hier die Ehefran nicht persönlich, sondern nur vermittelst ihres Gutes und so weit dieses reicht, den Gläubigern des Mannes gehalten; und sonach kann alles schon daraus genügend erklärt werden, daß dem Ehemanne, für dessen bürgerliche Ehre und guten Nachruhm ·zu sorgen, Frau und Kindern besonders angelegen seyn musste, und der diesen selbst durch letztwillige Verfügunge Vieles entziehen konnte, auch eine indirecte Beschwerung und Veräußerung der weihliehen Illaten durch das Contrahiren von Schulden gestattet wurde, welche zum Nachtheil von Frau und Kindern auch nach seinem natürlichen oder bürgerlichen Tode gültig blieben, nicht aber zum Nachtheil anderer Erben der Ehefrau.

Ucberhaupt mufs Rec. es sehr bezweifeln, ob das Verhältnifs welches Hr. Hasse ausschließlich Gütergemeinschaft genannt wissen will, in den ülteren Statuten Deutschlands, die eine zeitgemäße Fortbildung der gegebenen Urbegriffe enthalten und in denen sich noch die Bedürfnisse der modificirten Lebensverhältnisse und nicht die oft so crassen Schulbegriffe der älteren Germanisten aussprechen, gefunden werden könne; wenigstens muls Rec. gestehen, dass er es dort bis jetzt vergeblich gesucht hat. So wie es nach der eigenen Ansicht des Verss. in älterer Zeit bloss eine durch die eheliche Vogtschaft bewirkte äusere Vereinigung der beiderseitigen Güter der Eheleute war, so meinen wir, es sey dieses auch später der Grundbegriff und das leitende Princip in der Lehre geblieben. Was die Zeit geändert hat, betrifft unsers Erachtens im Wesentlichen das Verhältnifs der Rechte der Eheleute und namentlich des Ehemannes zu den Rechten der Familie. Früher, wo die Bedeutsamkeit der Familienverhindungen so weit greifend war, traten letztere den ersteren viel kräftiger entgegen, verhinderten freiwillige Veräusserungen der Erbgüter und gestatteten der Ehefrau nach aufgelöster Ehe nur eine Theilnahme an der Errungenschaft; am Erbeigen des Mannes aber höchstens eine Leibzucht, die anfangs noch besonders ausbedungen und wohl mit Bewilligung der Erben constituirt werden musste. Später, als die Familienverbindungen und somit auch die Erbgüter ihre wahre Bedeutung verloren, liess das Statut selbst daran den lebenslänglichen Niessbrauch, noch später sogar ein Erbrecht des Ueberlebenden zu; oder setzte die Erbgüter den wohlgewonne uen völlig gleich; und gestattete consequenter Weise dem Manne während der Ebe auch über zugebrachte Liegenschaften der Fraufreiere oder ganz freie Verfügungen. Bei allen diesen Veränderungen war aber eine Umgestaltung der ausseren in eine innere Gemeinschaft der Güter keinesweges nothig; und erst seitdem man angefangen hat, dabei in der Theorie die alte natürliche Ansicht zu verlassen und von einem condominium in solidum der Ehleute zu reden, findet man in den statutarischen Rechten Ansichten, wie sie z. B. das neueste Bamberger Landrechs Th. s. Kap. 2. Tit. 3. S. 1. enthält, ausgesprochen, dass was dem einen Ehegatten gehört, dem anderen mit eben denselben Rechten und Verbindlichkeiten zuständig sey. «

Ueber den Dünger; zugleich aber auch über das Unwesen dahei in Deutschlund, besonders in der Haupt- und Residenzstadt München und ganz Baiern, vom Staatsrath v. HAZZI. Vorgetragen in der öffentlichen Versammlung des landwirthschaftlichen Vereins in München; und

Eine Bellage über die Hornviehstallungen der k. würtemb. Versuchslehranstalt zu Hohenheim, nebst einigen Notizen über die Düngerbereitungsart daselbst vom Director Schwenz (sammt einer Steinzeichnung) München 1821. gr. 4. 80 halbgebr. S.

Die zwei, in dieser Schrift enthaltenen Aufsätze sind ein jeder für sich abgeschlossen.

v. Hazzi übergiebt uns im ersten derselben eine Uebersicht fast aller verschiedenen Düngerarten, mit Anführung der neuesten Vorschläge und Entdeckungen. Er zeigt in 3 Abschnitten: wie der Dünger bisher bei andern Völkern (den Römern, Chinesen, Belgiern, Engländern, Italienern, Franzosen [als Poudrette und Urate] und den Schweizern) gewürdigt worden; dann wie und warum er in Deutschland und namentlich in Baiern sich so sehr vernachlässigt findet und endlich auf welche Weise er auch in Deutschland, besonders in Baiern besser bearbeitet und verwendet werden müßte.

Jeder ersieht hieraus leicht, dass er nichts Neues in diesem Aussatze zu erwarten babe; bloss die Tendenz, alle Missgriffe der Deutschen in der Düngerbehandlung vor Augen zu legen, sie zur Nachahmung des musterhaften Verfahrens mancher Ausländer in der Dünger-Bereitung und Verwendung aufzumuntern, und aufdiese Verhältnisse nicht nur die Landwirthe, sondern auch die Staatsbehörden aufmerksam zu machen, diese ist es, welche solchen veranlasst hat; und wir wünschen recht ernstlich dass sein Inhalt möglichst allgemein beherziget werden, und die darin ausgesprochenen Rügen von Erfolg seyn mögen; denn einen seiner größten und am nächsten liegenden Schätze kennt der Deutsche leider noch sehr wenig. Besonders bei Reinigung der Städte verweilt der Vf. und zeigt wie diese in dem Falle ganz ohne Kosten geschehen mülste, wenn man alle Düngermaterialien gehörig zu würdigen verstände, während sie jetzt oft mehre Tausende kostet.

Wenn dagegen die Frage erhoben wird, wie der Vf. im Ganzen seine Zusammenstellung ausgeführt babe, so sinden wir sie für eine Uebersicht eben. gut. Im Einzelnen indessen möchte doch zu wünschen seyn, dass derselbe sich zuerst selbst über dasjenige gründlicher unterrichtet hätte, was er andern als Lehren vortragen will. Doch wir wollen uns nicht bei der Definition des Düngers, (S. 1) den der Vf. Ernährbarkeit der Pflanzene nennt, aufhalten; noch bei dem, was er (S. 2 u. 3) über den Bau der Pflanzen beibringt, wodurch er zeigt, dass er, was andre davon gesogt, nur missverstan-

den. Weiterhin (S. 18) scheint er der Acusterung der Bauern um München Glauben beimessen zu wollen, die da behaupten der Abtrittdunger tauge nichts, seitdem kein Gassenkoth mehr darunter gemengt würde. Allein ihrer Absurdität wegen wirklich merkwürdig ist die Behauptung, bei Gelegenheit der Güllebereitung nach Schweitzer Art, wo der Verf. sagt der Dünger swird auf der Düngerstätte noch so gut, wie vorher ohne Gülle. Diese hat pur das Geistige erhalten, was sich sonst ohnehin ver-Müchtigt hatte. Dem Dünger bleiben noch die nämlichen Kräfte. ogleich dem Rindfleisch, um doch ein Beispiel zu geben, wenn eschon die Suppe bereits ausgesotten ist (!!!). Auch befremdete uns (S. 41) die Bemerkung, dass man in Deutschland zur grünen Düngung nur den Klee stürze. Hätte der Vf. die Thaerschen Zeitschriften, die Schriften von Schwerz u. a. mit Aufmerksamkeit gelesen, so würde er anders gesprochen haben. Weiter (S. 49 Anm.) finden wir eines neuen Holzsurrogates erwähnt. Der Verf. sagt nämlich, von der Ackerverbesserung der Engländer durch Brennen des Thones sprechend: > Wenn der Ofen recht im Zuge ist, braucht man weder Steinkohlen, noch Torf noch Holz hinzuzusetzen, der Klay brennt von selbst. Wer so etwas doch glauben und niederschreiben kann! Sollte auch hie und da viel Bitumen im Boden vorkommen, so ist solches jedenfalls nur örtlich. Doch wir eilen von dannen, da wir uns schon zu lange hier verweilt habet und erwähnen nur noch der Worte, womit der Aufsatz schliesst: >das Ganze wurde » von der Versammlung einstimmig mit allem Beifall aufgenommen, und von mehreren Mitgliedern nebenbei mit verschiedenen Bemerkungen und Anekdoten bestätigt, wornach die Versammlung auseinanderging. Wir hätten nicht geglaubt, dass der Verf. so viel Gewicht auf Komplimente lege.

Zu grossen Erwartungen berechtigt uns der 2te Aufsatz, von Hr. Schwerz. Die Beschreibung der Einrichtung der Ställe in Hohenbeim ist keines Auszuges fähig. Im Wesentlichen kommen sie, der eine für die Bereitung des Mistes im Stalle selbst, mit den Belgischen, der andere für die Güllebereitung bestimmt, mit den Schweitzerischen überein; doch finden sich mehre Verbesserungen. Comparative Untersuchungen sollen über die wechselseitigen Vorzüge dieser /2 Arten der Düngerbereitung ent-

scheiden.

Wir können uns nicht enthalten hier anzuschliessen, was der Verfass. in kurze Worte zusammengedrängt, über diese 2 Düngerbereitungsarten bemerkt. Er sagt (S. 76): »Vorläufig geht unsere Meinung über das Güllewesen dahin: 4) dass die 3 Düngermasse dabei an Quantität, unbeschädigt der Qualität [?] gewinne 2) dass sich a Vortheile bei der Anwendung vereini-

nen durch die Wahl, meh den Umständen über flüssigen und pfesten Dünger gebieten zu können; 3) dass wir es in unserer Macht haben, kränkelnden Vegetabilien sogleich zu Hülfe kommen zu konnen; 4) dass der Umsatz des Düngercapitals bei der Gülle in schnellerer Zeit vor sich geht, als bei jeder anadern Düngerart; ein Umstand der nicht genug beherzigt wernden kann; 5) dass auf Wiesen und Klee die Gülle die seinzig wahre Dungerart ist, wobei nichts vergeudet wird, und der Wasserzusatz an sich schon nicht ohne Nutzen ist; ausserdem dass durch diesen Leiter die Nahrungstheile segleich dem Boden zugeführt werden; 6) dass die Gülle vor der Jauche den > Vorzug habe, da diese bekanntlich nur auf 4 Jahr, jene aber Dunserer Meinung nach durch ihre mehr festen Bestandtheile Das diejenigen, die ihre Aecker und Wiesen in der Nähe der Wirthschaftsgebäude ha-Den, sich nicht einen Augenblick bedenken sollten zur Gülles fabrikation überzugehen, dass dieselbe aber bei entfernten Besitzungen, des schweren und langwierigen Transportes wegen, unserer Erfahrung nach, weniger räthlich ist. Ueber die Belgische Bereitung des Düngers in den Ställen sagt (S. 78) der Verf.: »Kein Regen verwäscht ihn, keine Sonne dörrt ihn aus, skein Wind entzieht ihm etwas von seinen fruchtbaren Theilen; selbst das, was aus ihm verdunstet, schlägt größtentheils wieder darauf zurück, woze sich dann noch der Niederschlag der thierischen Ausdünstungen, worauf wir viel halten [?], gesellt. > Hierzu gehört die unglaubliche Leichtigkeit seiner Behandlunge tt. s. w. Hierauf begegnet der Verf. allen Einwürfen, als dem der Unsauberkeit, die er aus der Erfahrung widerlegt, dem des unangenehmen Geruches, des häfslichen Aublickes, und der Nothwendigkeit geräumigere und höhere Ställe dazu zu erbauen. Die letztern, sagt er, rentirten sich durch den verbesserten Dünger vollkommen. Allein sollten nicht durch verdeckte Behälter ausser dem Stalle dieselben Vortheile größtentheils erreicht werden konnen, ohne dass man diese grössere Auslagen nöthig hätte?

Wir schliessen mit dem Wunsche, dass es dem Vers. gefallen möge, sich das Publikum serner zu verbinden, durch nähere Bekanntmachung mit dem Ganzen des Hohenbeimer Institutes. Zwar haben wir seit einigen Monaten mehre Nachrichten in andern Schristen darüber erhalten. Allein der Vers. selbst
hat uns gewöhnt, von landwirthschaftlichen Ortsbeschreibungen
noch mehr zu erwarten. Wir glauben hier den Wunsch des
ganzen landwirthschaftlichen Publikums auszusprechen.

Heinrich Bronn.

Geistesrel, u. Sinnengl. Verein. d. christl. Bekenntn. 127

Geistesreligion und Sinnenglaube im XIX. Jahrhundert, Mit einem Anhang über die Vereinigung der christlichen Bekenntnisse. Winterthur bei Steiner. 1822. 1825. in 8.

Der selbstdenkende Verf. geht als Zeitbeobachter S. IV. von Erfahrung aus: >Eine geheime Tendenz ultramontanischer Proselytenmacherei ist durch alle Verhältnisse des bürgerlichen und politischen Lebens, der Wissenschaft und Kunst verbreitet. Sie drängt sich auf die Lehrstühle der Theologie, Philosophie, Geschichte, Aesthetik, des Staaterechts u. s. f.; sie beschleicht den Verstand aus historischen, philosophischen, politischen Werken, aus Erbauungsschriften, Reisebeschreibungen, bemächtigt sich der Phantasie aus Romanen, Gedichten, Theaterstücken. Zum nämlichen Zwecke macht sie die Künste sich unterthänig. Unter dem täuschenden Namen der Toleranz, sucht man ein System, welches von einer wahren Toleranz unendlich entfernt ist, allgemein zu machen. Dem Jesuitismus soll während der Dauer dieses friedlich scheinenden Zustandes der Gebrauch aller seiner Angriffswassen gesichert, dem Protestantismus hingegen Vertheidigung verboten seyn.

»Vor allem aber sollten die denkenden Katheliken erwägen, das, sobald die Protestanten nicht mehr sprechen dürfen, ihnen selbst jede freie Aeusserung unmöglig werden, und ihre eigene mühsam erkämpste freiere Stellung bald wieder einer um sich greisenden inquisitorischen Macht unterliegen würde. Täuschend ist der Wahn, das schop dadurch die Gewissensfreiheit gerettet sey, wenn der Denker unter jedem Systeme, und selbst unter dem Drucke einer allgemein verbreiteten Inquisition in seinem Innern frei sey, denken und glauben könne was er wolle. Freilich ist dies der letzte Trost des Unterdrückten; aber es ist doch eine gefährliche Beruhigung, selbst für die nur sich allein beachtende Selbstsucht (noch gefährlicher für verbessernde Apologeten).

»In allen katholischen Ländern giebt es eine Menge hellsehender Männer, aber solcher, welche durch ihre eigene Aufklärung befriedigt, oder durch hänsliche, auch durch priesterliche
Verhältnisse abgehalten und geschreckt, sich keine Mühe geben
ihre Erkenntniss fortzupflanzen, oder durch Gegenwirkungen gestört werden. Das Licht erlischt sodann mit denen, in deren
Innerem es leuchtete, während entartete und verbildete Protestanten und die zu dunklern Begriffen zurückgedrängte Katholiken nicht nur die Ibrigen, sondern das ganze aufsprossende
Geschlecht im Sinnentaumel und Aberglauben bestricken. So
müsten, wenn die offene Sprache der Wahrheit verboten, allen
Künsten der Arglist hingegen freier Spielraum gegeben würde,

128 Geistesrel. u. Sinnengl. Verein. d. christl. Bekenntu.

nicht nur Denkfreiheit und Protestantismus, sondern auch freierer Katholicismus, Wirksamkeit der Bischöffe, Unabhängigkeit der Regierungen und mit diesen jede bessere Einsicht nach und nach wieder der Hierarchie und einer alles verdunkelnden

Priesterreligion unterliegen. . -

Die Schrift selbst schildert die Einwendungen, welche gegen den Protestantismus gemacht werden, zugleich mit treffenden Auflösungen, voll Ruhe und Kraft. Alsdann betrachtet sie von S. 33 die Quellen des Unprotestantischen, welches sich in den Zeitgeist eingeschlichen hat, nach manchen für Selbstdenken und aus Ueberzeugung Handeln ungünstigen Zeitverhältnissen. Sehr gut spricht S. 46 gegen die neuerdings versuchte Verwechslung, wie wenn die Religion in einer traditionellen, unbegreiflichen Glaubenslehre und dem Kirchenthum mehr, als in der religiösen Pflichtenlehre bestünde. »Zum Wesen des Protestantismus, sagt der Vf., gehört es, dass seine Bekenner moralischen Sinn und Ausübung der Vorschriften der im Christenthum liegenden Moral als Pflicht und als unerläßlichen Bestandtheil ihres Bekenntnisses ansehen. Wenn wir bisweilen lesen oder hören, dass auch Protestanten und selbst Theologen, sobald von moralischen Ansichten und dem selbstständigen Werthe der Sittlichkeit die Rede ist, Bitterkeit, ja den heftigsten Ingrimm äussern, so beweist dies nur, dass die Bessern unter ihnen entweder durch einzelne Erscheinungen pralisirender Heuchelei irre gemacht, oder in abergläubischen Systemen befangen sind, und dass die Schlechtern entweder überhaupt keine Moralität anerkennen, oder ihre vorgebliche Religion nur als das Sühnungsmittel ihrer inneren Verdorbenheit betrachten, und daher in der Sittlichkeit ein Schreckbild erkennen, welches sie in ihrer Selbsttäuschung stört.

Auch davon, wie die Sucht, neu zu seyn und originell zu scheinen, nebst dem dazu keck gewählten Mittel, schlechthin das Gegentheil von allem Geltenden zu behaupten, und jede Wissenschaft auf den Kopf umzustellen, den Zeitgeist genietrunken gemacht, unter anderem aber auch Katholicismus d.i. Universal - Kirchenthum, mit Universalreligion verwechselt habe, giebt der Vf. treffende Stellen S. 78. Zur nämlichen Zeit, wo manche katholische Theologen, Kirchenrechtslehrer und Geschichtschreiber eben so gründlich als billig über Hierarchie, kanonisches Recht und Protestantismus sprachen, glaubten mehrere protestantische Schriftsteller durch einen wegwerfenden, geringschätzenden, selbst verdächtigenden Ton gegen den letztern, und durch Rechtfertigung hierarchischer Grundsätze schriftstellerischen Credit erwerben zu müssen.

(Der Beschluss folgt.)

Jahrbücher der Literatur.

Gestesreligion und Sinnenglaube. Vereinigung der christlichen Bekenntnisse.

(Beschlufs.)

So muss man es sich erklären, dass man jeder Erfahrung der Geschichte zuwider, behauptete, die Kirche würde sich auch ohne die Reformation durch sich selbst verbessert, d. h. die Iuhaber der Hierarchie, welche bis auf diese Stunde die Unverjährbarkeit aller ihrer Rechte nie aufgaben, würden von selbst die Missbräuche abgeschafft haben, welche dem blinden Glauben der Völker, und durch diese die Macht und den Reichthum des Clerus begründen. Auf die nämliche Weise suchte man die bischöfliche Selbstständigkeit wieder ganz der Römischen Curie unterzuordnen, obgleich die einsichtsvollsten katholischen Kirchenlehrer, auf die Autorität der heiligen Schriften und die Verhältnisse der ersten Kirche gestützt, es schon längst zur größten Klarheit dargethan haben, dass die bischöfliche Gewalt kein sichtbares wirkliches Oberhaupt erkenne, dagegen zur höchsten Evidenz entwickeln, wie durch ein künstliches, Jahrhunderte lang fortgesetztes System der Schlauheit, Rom seine geistliche und dadurch nicht selten auch die weltliche Oberherrschaft sich erwarb. Um nichts unvollendet zu lassen, ging man so weit, dass man selbst die Jesuiten herbei zu rufen empfahl, und, uneingedenk ihrer arglistigen und verderblichen Thätigkeit, wieder sie einzusetzen anrieth.«

Auch die sehönen Künste sollte der Protestantismus gegen sich haben. Allerdings die mehr sinnlichen als geistigen, die mehr aberglaubig staunenden, als die wahrhaft idealischen. Wer aber vermöchte ein Ideal von Jesus Christus sich bilden, als ein Helldenkender? Andacht besteht nicht in verdrehten Augen, oder in einer nicht zur Heiterkeit und Kräftigkeit der Tugend durchgedrungenen, zwischen körperlicher Jungfräulichkeit und geistig-reiner Mutterschaft unentschlossenen Verschämtheit. S. 89 macht über dies eine richtige Instanz: Wenn es wahr wäre, das beim Protestantismus die Malerei und Bildhauerei sich weniger entwickeln können, als beim Katholicismus, so würde folgerecht daraus sliessen, das bei den religiösen Systemen der

Griechen und Römer dieser Zweck noch weit eher erreicht wird. Der Künstler müßte zur Mythologie zurückkehren.

Sollte aber um deswillen, dass manche Heiligen- und Legenden-Geschichte den gebildeten Protestanten weniger anziehen kann, nicht vielmehr in den edeln Stoffen, welche das neue Testament enthält, und in den manchsaltigen, jede Gattung der bildenden Künste beschäftigenden Scenen grosser Leidenschaften, welche das Alte Testament darbietet, ein weit vielseitigerer Ersatz gefunden werden? Ist mit dieser Manchsaltigkeit das, was

die Legenden liefern, zu vergleichen? -

Der gefährlichste Vorwurf pflegt im Namen der Staatskunst gemacht zu werden. Die Glaubens - und Kirchenverbesserung des sechzehnten Jahrhunderts sollte (S. 103—17) die
vorzüglichste Quelle der Gährungen seyn, weil ein Bauernkrieg
sie in Deutschland begleitet hatte, weil in den Niederlanden, in
Frankreich u. s. f. die Unterdrückungen und blutigen Versolgungen ganzer Menschenalter, endlich Empörungen und Bürgerkriege hervorbrachten. Aber man vergas, das Bauernaufstände
lange vor Thomas Münzer mehr als Einen europäischen Staat,
und namentlich Deutschland, erschüttert hatten. Man kennt den
sogenannten Bundschuh unter Kaiser Maximilian I. die Jaquerie
unter K. Johann in Frankreich und ähnliche Volksstände. Die
Schweizer rissen sich von Oesterreich los; die Lombardischen
Städte suchten sich der Oberherrschast der Kaiser zu entziehen;
die Venetianer, Genueser, Pisaner entwickelten ihre Macht; die
Hanse widerstand Königen als das ganze Abendland in dem Papste
noch dem Stellvertreter Christi erkannte.

Man behauptet, nur durch die Reformation habe sich Deutschland entzweiet; sie sey es gewesen, welche allein Deutsche Fürsten einer fremden Macht, hingegeben, und so die Franzosen, die Feinde des deutschen Namens, zu Verwüstern und zugleich zu Schiedrichtern Deutschlands gemacht habe. Aber man sagt nicht, dass häufig katholische Reichsglieder sich dem Auslande hingaben, daß zur Zeit des dreissigjährigen Kriegs ein geistlicher Chursurst Philipp Christoph von Trier, wiederholt an Frank-reich sich anschloss; dass Franz Egon von Fürstenberg, Bischof zu Strassburg, Ludwig dem XIV., als dieser sich mitten im Frieden der Reichsstadt Strassburg bemächtigte, und freilich dem Bischof das Münster wieder übergab, mit den Worten empfing: »Herr, nun lass deinen Diener im Frieden fahren; denn meine Augen haben dein Heil geschen; - dass im spanischen Successions - Kriege nicht nur der katholische Churfürst von Baiern. sondern selbst der geistliche Churfürst von Cöln, der dem Hause Oesterreich seine Erwählung größtentheils zu danken hatte, die Franzosen ins Herz des deutschen Reiches einführten - dass im

Vereinigung der christlichen Bekenntnisse. 131

östereichischen Successionskriege Baiern wiederum das Nämliche that. Man erinnere sich des im Solde Ludwigs XIV. stehenden, und für ihn nicht nur mit Holland, sondern selbst mit Kaiser und Reich Kriege führenden, unruhigen Bischofs von Münster. Christoph Bernbard von Galen, gerade aus der nämlichen Zeit, als der entschlossene protestantische Churfürst, Friedrich Wilhelm von Brandenburg, es wagte, dem übermüthigen französ. Eraberer, welcher Deutschland Gesetze worzuschreiben gedachte, kühn entgegen zu treten? Gegen Frankreich und die Türken vertheidigten Brandenburg Sachsen, und andere protestantische Fürsten den Kaiser und das Reich oft mit der größten Anstrengung, und debnten diese Hülfe weit über Deutschlands Gränzen aus. - Noch darf man fragen: wie enge würde vielleicht schon lange die Kraft Deutschlands vereinigt seyn, wenn Carl V. und Ferdinand I. die Protestanten nicht gedrängt, durch Verfolgung ihren Verein und den schmelkaldischen Bund den so lange Zaudernden aufgenöthigt hätten? oder wenn Maximilian II. sich noch näher an dieselben würde angeschlossen haben? Wie viel Unglück ware für Deutschland unterblieben, wenn wenigstens Ferdinand II. sich nicht den Jesuiten und ihrem Project, dem Restitutions-Edicte, hingegeben hätte?

> Schriftsteller von Bedeutung, welche doch das den Protestantismus verdächtigende System befolgen, behandeln die immer wiederkehrenden Kriege, welche die Päpete in manchen Staaten, und namentlich in Deutschland angefacht, entweder als untergeordnete Ereignisse, oder stellen dieselben als unerlässliche Mittel zur Rettung Deutschlands gegen den Despotismus der Kaiser dar. Diese Geschichtschreiber sprechen auf dieselbe Weise von den Päpsten, welche die Plane der Kaiser aus dem Hohenstausischen Hause durchkreuzten, Ludwig den Baier verfolgten, und alle die bekannten Scenen des Bürgerkrieges in Deutschland aufachten. Die Hervorrufung und papstliche Bestätigung so vieler Gegenkaiser durch fremde hierarchische Gewalt beleidigt ihr Legitimitätsgefühl nicht. Es ist merkwürdig, dass die Begründer dieser historischen Ansicht und die untergeordneten Schriftsteller, welche ihnen nachschreiben, ein so grosses Gewicht auf die Beschränkung der keiserlichen Macht und die Rettung Deutscher Freiheit in einem Zeitpunkte legen, wo die deutschen Reichsfürsten und Städte bei weitem noch nicht diejenigen Ansprüche auf Unabhängigkeit und Selbstständigkeit errungen hatten, welche eine Verjährung von mehreren Jahrhunderten (und die Wahlcapitulaoion) ihnen zu den Zeiten Carls V. und Ferdinands II. zusicherte. Auch bedenken sie nicht, dass die knechtische Unterwürfigkeit mancher durch hierarchische Gewalt aufgestellten Schatten-Kaiser mater Roms Alleinherrschaft die Länder und Vülker dieser Für-

sten einer ausländischen Gewalt zinsbar machten. Finden wir nun dass die nämlichen Schriftsteller die deutschen Fürsten, welche, um die großen Vorschritte Carls V. und Ferdinands II. zu vereiteln, sich an Frankreich anschlossen, unbedingt verdammen, so dürsen wir fragen: waren nicht diese Fürsten weit mehr im Besitz bereits anerkannter Gerechtsame, als jene ältern Reichsstände? kämpsten sie nicht für die Rettung weit mehrerer Verhaltnisse und Anstalten, als jene früheren Widersacher der Kaiser? Wie sollten Carl und Ferdinand ein Recht zur Einzelherrschaft gehabt haben, die Heinriche und Friedriche hingegen nicht? Und warum sollten die Blutscenen, welche Italiener in Deutschland veranlassten, und zur Vergrößerung ihrer Macht benutzten, heilig seyn, während man die spätern Kämpfe nur aus einseitigen Gesichtspunkten beurtheilt? Man vergesse nicht, dass die frühern Kriege wenigstens nur für politische Rechte, die letztern hingegen auch für die Freiheit des Gewilsens und für manchfaltige heilsame Anstalten kämpften. Man stellt den Protestantismus sogar als ein Bekenntniss hin, bey welchem die Throne nicht gesichert seven, indess katholische Fürsten an der Spitze ganz protestantischer Völkerschaften doch noch der Zuneigung ihres Volkes genoßen, obgleich dasselbe bei weitem nicht immer wohl oder schonend von ihnen regiert wurde, und dass sie die treueste Anhänglichkeit erfuhren, sobald ihre Regierung zweckmässig und Diess letztere beweisst ein volles Jahrhundert der heilsam war. sächsischen Geschichte. Kaum ist es indess zu begreiffen, wie man eine solche Sprache führen konnte, wenn man bedenkt, wie viele Fürsten und gekrönte Häupter durch die Ränke und Anmassungen des römischen Hofes und seiner Satelliten ihre Reiche. oder ihr Leben einbüssten. Den orientalischen Phokas entband Papst Bonifaz III. der Blutschuld gegen seinen Vorgänger Mauriz und dessen ganzes Haus, und erkannte ihn als Kaiser, weil iener zuerst die Suprematie Roms anerkannte. Der letzte Merowingische König Childerich III. musste vom Throne ins Kloster wandern, und Pipin, sein Haus - und Staatskanzler, nahm denselben in Besitz mit päpstlicher Genehmigung. Conradin, der letzte hohenstausische Sprossling, und sein fürstlicher Begleiter Friedrich von Oestereich fanden den Tod auf dem Schaffot, mit Zustimmung des Papst Clemens IV., weil jener sein Reich Neapel, welches der Vorgänger dieses Papstes, Urban IV., aus apostolischer Machtvollkommenheit Carln von Anjou zugetheilt hatte. wieder zu erkämpfen versuchte. Heinrich III. und IV. von Frankzeich starben unter den Messern eines Mönchs und eines durch die Lehren der Jesuiten entslammten Fanatikers. Was von den Jesuiten und ihren Schülern, den Zeitgenossen dieser beiden Könige, im Sinn der Ligue, Tyrannenmord und Aufkundigung des Gehorsams gegen Fürsten, welche dem Oberhaupte der Kirche missfallen hatten, geschrieben wurde, ist von den zügellosesten Produkten der hestigsten Revolutionen nicht übertrossen worden. Das römische System hat, um seine Alleinberrschaft, seine Idee einer Alles umfassendenden Kirche zu begründen, viele Millionen Menschen durch das Feuer, das Schwert, durch unzählbare Marter und Bedränguisse gemordet, ganze Länder entvölkert und verwüstet.

»Es kann zwar in unsern Zeiten diese Praxis nicht fortsetzen. aber - der Grundsatz ist nie zurückgenommen worden. Wartet er auf günstigere Zeiten? Nie dagegen hat der Protestantismus eine priesterliche Autoritat anerkannt, welcher die Befugniss zustehe, die Untergebenen von Eid und Pflicht loszubinden und ihnen diese Lossagung zur Pflicht zu machen. Häufig aber haben die Päpste Kaiser, Könige und Fürsten mit dem Banne belegt, und sie die Folgen desselben schwer und soger durch Entehrungen fühlen lassen oder die treu gebliebenen Völker mit geistlichen und weltlichen Abndungen für diesen Ungehorsam gezüchtigt. Auch dem Volke liess das System der römischen Curie, im diesem Falle keine Aussicht auf Ruhe. Trennt es sich von der Staatsgewalt, so zerfälkt es in bürgerliche Spaltungen; bleibt es ihr getreu, so liegt auf ihm die. Verdammnis. (s. wie lebhaft Shakespeare dieses. im König Johann vergegenwärtigt hat - im Sophronizou, Jahrgang 1822. 2. Heft).

Nie entsagte Rom diesen Bannstrahlen; es schleuderte sie noch im Laufe des verflossenen Jahrhunderts auf mächtige Thuone. Zwar ohne Erfolg. Aber da die Rechte der Kirche nicht verjähren, so kann jeder Fürst sicher seyn, dass wenn er früher oder später das Milsgeschik haben sollte, dem römischen Hose zu milsfallen, es nur von dem Stumpssinn oder der Einsicht des Zeitzalters abhängen wird, ob das Anathema ihn oder seine Nachsolger zermalmen, oder, wie den Napoleon, bald wieder als dilectus silius anerkennen werde.

Ungeachtet aller dieserunleugbaren Thatsachen und Sachgründe, muste in den neuesten Jahren der Protestantismus als Feind, Rom als die Vormauer der Regierungen gelten. Wie es in der Politik beinahe immer zu geschehen pflegt, sah man nur auf Kine Seite der Gegenwart. Weil die Curie, indem sie für ihre Befugnisse focht, sich Neuerungen widersetzte, dachte man nicht mehr an die früheren Anmassungen derselben und welche Grundsätze in ihr die bestehenden sind.

Als schwerer Despotismus über einem großen Theil von Kuropa lag, Rom selbst zu den Bedrückten gehörte, kräftig widerstand, achtete man nicht mehr darauf, dass eben dieses Rom kurz vorher mit dem neuen Gewaltbaber Goncordate geschlossen, und das Oberhaupt der Kirche den neuen »Usurpators zu krönen gekommen war, weil es hoffen konnte auch durch ihn seine Zwecke zu erreichen.

Genug, um den Geist dieser überzeugenden Darstellungen zu charakterisiren, welche, weil sie durch Ideen und Geschichte zugleich reden, unwiderleglich überweisen, an sich aber um so denkwürdiger sind, in sofern in ihnen ein gründlich gelehrter Schweizer spricht, der von seiner wunderbar sich erhaltenden Laudinsel aus, die zw ihrer Selbstständigkeit nichts als das feste Abhalten alles fremdartigen Einwirkens nöthig hat, über das, was sonst Europa gährend machte und noch in Spannung erhält, mit ungestörter, unpartheisscher Besonnenheit hinblicken kann.

Auch die Bemerkungen über Vereinigung der christlichen Bekenntnisse sind (S. 147 bis Ende) gedankenreich. Ein Hauptpunkt ist; was nicht in Grundsätzen einig ist, kann nicht Eines werden, ohne dass ein Theil den Andern verschlinge. Nar Einen Absorptions - Verein will nothwendig der, welcher allein recht haben will und soil, und zwar deswegen, weit er, auch während alle. Welt eine Reformation in Haupt und Gliedern herbeirief, doch immer allein recht hatte. Ein anderer Hauptpunkt steht fest: Ueber Wahr oder Unwahr darf man nicht accordiren, ja, man kann es nicht. Wer kann zusagen: ich will glauben, was ihm nicht wirklich glaublich ist? Wo die in den Principien über die Erforschung der Wahrheit, im Methodus inveniendi vera, ohnehin einiga protestantische Kirchen sich vereinigen, da geben sie nichts auf, vielmehr haben sie den Grundsatz des Protestantismus, das jeder gewissenhaft Ueberzeugung suche, ihr redlich lebe, und so durch Glaubenstreue, mehr als durch den Glaubensinhalt selig sey, nur um so vollgültiger gemacht. Bis dahin ward zwar der geistig edle Grundsatz behauptet; aber in der Wirklichkeit hatte es doch Unannehmlichkeiten, wenn der Einzelne aus der Einen dieser Kirchen in die Andere förmlich übergehen wollte, oder wenn er vielleicht in der Abendmahlslehre mehr nach dem reformirten, in der Prädestinationslehre mehr nach Melanchthon dachte. Jetzt ist weder das Eine noch das Andere aufgegeben und schlechthin verworfen. Es ist aber auch keine von den denkbaren und mit Schrift und Vermunft redlich vereinbaren Lehransichten für indifferent, kein erkembares Theilchen des Wahren ist für geringfügig ausgegeben. Nein. Je richtiger gedacht, auch im Kleinsten je richtiger gedacht, desto besser! sagt der Rechtwollende. Aber indem sich diese beide gegen Auctoritätsglauben stundhaft protestirenden Kirchen vereinigen, sind jone Unannehmlichkeiten nicht mehr, welche das freie Amerkeimen dossen, was man ingend cannal als das Richtigere redlich finden mochte, zwer nicht kemmen, thech

erschweren konnten. Die Vereinten sind nicht zwar im Grundsatz, den beide Theile anerkannten, aber in der Wirklichkeit protestantischer geworden. Noch ruhiger, wie zuvor, kann ein jeder zu jeder Zeit gewissenhaft bedenken, welche Lehransicht in
jedem einzelnen Artikel seine Urtheilskraft, deren Uebung fortschreitet, mehr befriedige. Auch der Lehrer hat nun rein von
den Gründen der möglicher Weise verschiedenen Lehransichten
zu sprechen, der Unterschied, dass jene Gründe mehr die Symbole der Reformirten, diese mehr die Kirchenschriften oder Auslegungen der Lutherisch-Evangelischen für sich hatten, hat jetzt
nur noch geschichtliche Beziehung, und liegt nicht mehr mit auf
der Wagschale der Probabilität. Wer im Grundsatz ächt protestantisch ist, freut sich, auch in der Ausübung immer mehr diesen Weg der Selbstüberzeugung in allen Fächern und Beziehungen offen vor sich, und von incensequent gewesenen Hemmungen gereinigt zu sehen.

Gegen alles bloss conventionelle Vereinigen aber über Lehr-Wahrheiten - was, wie gesagt, an sich einen Geistes-Widerspruch einschliefst - stimmt Rec. dem Schluss des Verse. vollständig bei: »Nicht nur in einer allgemeinen Uebereinstimmung, sondern auch in der manchfaltigsten Verehrung des Höchsten liegt etwas Grosses und Erhabenes. (Hat denn der ewige, heilige Wille der Allmacht die Natur, hat er die Geister uniformert gewollt?) Sorgsam aber sollen wir uns hüten, Regenten - oder Priestergewalt zu Staatscongressen oder Verträgen über den Inhalt der Religionslehre aufzufordern. Der Schaafstall, den sie bauen könnten, wäre nicht der für die frommen Schaafe - diese finden, was ihr Geist fasst und ihr Herz bedarf, unter freiem Himmel, ohne Conventionen nur desto angemessener, während nur die Einfältigen, durch Gewalt, von den Fluren und Quellen, welche die Vorsehung ihnen verlieh, verscheucht, bald der Geissel herzloser Treiber oder dem Messer, welches noch mehr als die Wolle will, überlassen würden.«

H. E. G. Paulus.

I. Vorlesungen über die Taktik der Reuterei von dem Grafen von Bismans. — Hiermit verbunden: Elemente der Bewegungskunst eines Reuterregiments, als Anhang zu den Vorlesungen. Das ganze mit 23 lithographisten Planen. Zweite vermehrte Auslage. Carlsruhe in C. F. Müllers Hofbuchhandlung 1819. Grösseres Taschenformat. 345 S.

II. Felddienst den Reuterei, vom Verf. der Korlesungen

über die Taktik der Reuterei. Carlsruhe in C. F. Müllers Hofbuchhandlung 1820. Kl. Taschenformat. 132 S.

III. Der Feldherr, nach Vorbildern der Alten, vom Verf. der Vorl. über d. T. d. R. Carlsruhe in C. F. Mülters Hofbuchhandlung 1820. Kl. Taschenformat. 240 S.

IV. Felddienst-Instruction für Schützen und Reuterei. Entworfen von dem General Grafen von Bismank. 3te Ausgabe. Carlsruhe in C. F. Müllers Hofbuchhandlung 1821. Kl. Taschenformat, ge S.

V. System der Reuterei, vom Verf. der Vorlesungen überdie Taktik der Reuterei. Berlin und Posen bei Ernst Siegfried Mittler 1822. Grösseres Taschenformat. 282 S.

Wenn die, nach langen thatenvollen Jahren wiedergekehrte Waffenruhe, wenn eine vergangene, vielbewegte Zeit, dem denkenden Kopfe ein unermessliches Feld darbietet seine Kräste zu
üben, so ist es besonders fruchtbar für den Krieger, der, nach
einem kühnen Willen gelenkt, seine Wassen von den Gestaden
des atlantischen Oceans bis zu den Usern der eisbedeckten Wolget trug. —

Die Kunst des Krieges musste eine andere Gestalt gewinnen; veraltete Formen und Regeln sanken in Trümmer dahin, der Gewohnheit und des Herkommens Gebräuche reichten nicht mehr aus, kaum sand noch Anwendung was eines Gustav Adolph's, eines Montekukuli, eines Türenne, Eugen, und des grossen Friedrichs schöpferisches Genie, erfunden. Ein anderer Geist bemächtigte sich der Wissenschaft des Kriegführens, — und diesen zu

erkennen, zu erfassen, ist die Aufgabe der neueren Zeit.

Dieses ist im hohen Grade dem Verfasser der oben angezeigten fünf Werke gelungen; obgleich er sich ausschliessend nur mit einer Waffengattung, der Kavallerie, beschäftigt, so hat er eben dadurch einem Bedürfnisse der Zeit genügt, und durch die geniale Art wie er ihn in Darstellung und Schreibart behandelt, für die Militärliteratur eine neue, glänzende Epoche eröffnet. — Die Forderung, welche man von ewigen Zeiten her an jeden thut, der in der Welt etwas mit Glück, Nutzen und Erfolg leisten will, nämlich dass er des Gegenstandes Meister sey, den er behandelt, ist von dem Verfasser trefflich gelöst, und ihm ist gelungen, was den höhern Geist bezeichnet, was nur dem Genie gelingt, welches Erfahrung mit Forschungsgeist zu vereinen weiß, das, um mich eines populären Gleichnisses zu bedienen, sogleich die rechte Thüre am Hause, und zu dieser Thüre den rechten Schlüssel findet.

Eine nähere Auzeige des Inhalts der Werke wird dem Leser zeigen dass an Form und Stoff nichts vergessen ist.

Neo. 1. enthält in zwolf Vorlesungen: 4) Taktik, - Strategie, eine Definition; 2) Charakteristik der Reuterei; 3) Taktik der Reuterei; 4) Charakteristik des Gefechts; 5) Form der Reuterei; 6) Fortsetzung, 7) Stellungskunst der Reuterei; 8) Bewegungs 1 kunst der Reuterei; 9) Gefecht der Reuterei; 10) Operationen der Reuterei, die Stellungen und Bewegungen des Heeres zu sichern; 11) Operationen der Reuterei, die Stellungen und Bewegungen des Feindes zu erkunden; 12) Hauptmomente der Geschichte der Reuterei. - Der hiezu gehörige Anhang: Elemente der Bewegungskunst eines Reuterregiments, enthält ausser einer kleinen Einleitung, drei Abschnitte. 1r Abschnitt. Bildung der Linien aus Kolonnen. ar Abschnitt. Bewegung der Linien. 3r Abschnitt. Abmärsche, Bildung geschlossener Kolonnen. - Was in diesen Elementen der Bewegung eines Reuterregiments abgehandelt ist, geschieht mit beständiger Hinweisung auf die Vorlesungen über die Taktik. Hierzu gehören 20 sehr deutlich gezeichnete und gut typographirte Plane; drei sind in den Vorlesungen enthalten.

Nro. II. ist das in der dritten Vorlesung über die Taktik der Reuterei angezeigte Feld-Dienst-Buch, in eine logische Form gebracht. Der Verf. erklärt sich selbst in der Einleitung, dass es nicht sein Zweck war, hiermit ein neues Lehrbuch au geben, sondern nur, längst bekannte taktische Urprincipien des Feld-

Dienstes für das Gedächtnis bequem zusammenzustellen.

Es besteht dieses Werkehen aus zwei Hauptstücken, und jedes Hauptstück zerfällt in drei Abschnitte. Das erste Hauptstück handelt in Beziehung der Taktik der Reuterei, die Stellungen und Bewegungen des Heeres zu sichern, von den Feldwachen, Piquets, Vedetten, Vortrab, Nachtrab, Bedeckung, vom Blänkeln, Gefecht u. s, w. Das zweite Hauptstück behandelt die Taktik der Reuterei, in Beziehung auf die Stellungen und Bewegungen des Feindes, von den Auskundschaftungen, Ueberfällen und dem kleinen Kriege.

Nro. III. enthält aus dem Heldenleben der größten Feldherrn der Alten und den besten Kriegs-Schriftstellern der alten Geschichte der Kriegskunst, den Geist, in Form von Maximen, wie dies der Verfasser in dem Vorworte selbst kund thut. Es wird dies stets eine, für den Officier sehr interessante Lectüre

bleiben.

Nro. IV. Feld-Dienst-Instruction für Schützen und Reuter; ist auch in zwei Hauptstücke, und jedes derselben in drei Abschnüte eingetheilt. Das erste Hauptstück handelt vom Dienste der Reuterei, in Beziehung auf die Sicherung des Heeres, Stellung, Bewegung und Gefecht; das 2te Hauptstück vom Dienst der Reuterei in Beziehung auf den Feind. Die Eintheilung und der Stoff ist derselbe, wie in Nro. II., jedoch ist es in Form

140 Eckerle Lehrbegriff der Gewerbskunde.

nur solche Beschäftigungen können zu denselben gezählt werden. die den Gewinn zum Zweck und zur Richtschnur nehmen. Dagêgen ist eine weit engere Bedeutung des Wortes aus der Dolitischen Ockonomie gekommen, man bezieht es nämlich oft bloss auf die hervorbringenden Beschäftigungen, die Erdarbeit, die Fabrikation und den Handel, obschon diese für die Theorie höchst wichtige Unterscheidung im bürgerlichen Leben weniger bekannt ist, und die Bartscheerer oder Spielleute schwerlich daran denken, dals ihr Unterhalt nicht unter die Productionskosten gehört. sondern bloss aus dem reinen Volkseinkommen bestritten werden kann. Endlich finden sich auch zuweilen, etwa in rednerischem Gebrauch, Landbau, Gewerbe und Handel neben einander genannt; es ist aber nicht zu sagen, warum die stoffveredelnden Beschäftigungen eher κατ' εξοχην Gewerbe zu nennen seyn sollen, als der Handel oder die Landwirthschaft; es sey denn, dass man für jene kein anderes ausschliessendes Wort hätte, welcher Grund neuerlich durch Wiedereinführung des alten Wortes Gewerke ohnehin weggefallen ist.

In der vorliegenden Schrift, über welche Schreiber dieses den Grundsätzen unserer Jahrbücher gemäß sich keine Beurtheilung erlaubt, weil der Verf. dem Großherzogthum Baden angehört, ist die Lehre von den productiven Gewerben abgehandelt, in der Absicht, die Jugend mit diesem Gegenstande, dessen Kenntniß ihr in mehrfacher Beziehung höchst nützlich seyn müsse, bekannt zu machen; allerdings eignen sich auch diese Gewerbe, als angewandte Naturwissenschaft, am meisten zur Aufnahme in die Unterrichtsgegenstande. Während aber die gewöhnlichen Lehrbücher für Schulen nur die eine oder andere Classe von Gewerben umfassen, soll das gegenwärtige das ganze Gebiet der-

selben in sich begreifen.

Die Eintheilung der Gewerbe ist so, dass für jedes der 3 Naturreiche die Gewinnung, dann die weitere Verarbeitung der Stoffe abgehandelt wird. Am Schlusse des Ganzen ist dem 3. Theile, der die Producte des Thierreiches betrifft, ein kurzes

3tes Hauptstück von dem Handelsstande angehängt.

Die Einleizung erklärt das Wesen der verschiedenen Gewerbe, die Verhältnisse der Handwerker und den Unterschied der chemischen und mechanischen Verarbeitung des Stoffes. Dann folgt im 4. Theile S. 14 der Berghau, S. 18 das Hüttenwesen sammt dem Nöthigsten über Eigenschaften, Vorkommen, Mischungen der Metalle. — Bei der mechanischen Verarbeitung, S. 40 — 87, sind 49 verschiedene Gewerbe erklärt, manche nur mit einigen Zeilen, das Steinschleisen, Dratziehen, die Bereitung des Blechs, das Schlosser- und Büchsenmacher-Gewerbe, die Versertigung der Nadeln, Uhren, Gold- und Silberwaaren, das

Giessen in Messing etc., das Buchdrucken und Kupferstechen etwas ausführlicher, und mit kurzen geschichtlichen Notizen. -Unter den chemischen Verarbeitungen (S. 88 - 108) ist die Bereitung des Kochsalzes, Salpeters, Alauns, Vitriols, Vitriolols, Scheidewassers, Salmiaks, Borax, Grünspans, Bleiweisses, Bleizuckers, der Mennige und Bleiglätte, des Zinnobers, Mörtels, Gypses. das Vergolden und Versilbern beschrieben; begreiflich kann hier keine genügende Erklärung der chemischen Processe, nur die Angabe der Verrichtungen und Erscheinungen erwartet werden. - Einige Gewerbe, in denen chemische und mechanische Verrichtungen verbunden sind', z. B. Ziegelbrennerei, Töpferei; Steingut - und Porzellanbereitung, Glasbereitung haben im 3ten Abschnitt (S. 109 — 127) eine besondere Stelle gefunden. - Im aten Theil enthält das 1ste Hauptstück eine kurze Uebersicht des Ackerbaues (S. 130 - 44), des Gartenbaues (S. 144 - 152), der Baumzucht (S. 152 - 162) und der Forstwirthschaft (S. 163 - 68); hierauf kommen im 2ten Hauptstück 31 mechanische Verarbeitungen von Pflanzenstoffen, z. B. das Weben und Spinnen, Papiermachen, Getreidemahlen, Oelschlagen (S. 169-190), und 17 chemische, die etwas ausführlicher als die mechanischen abgehandelt sind, z.B. Potaschensieden, Zuckersieden, Weinbereitung, Bierbrauen etc. (S. 190-218). - Zu den mechanisch-chemischen Verarbeitungen werden gezählt das Stärkemachen, Brodbacken, Zuckerbacken, die Tabacksbereitung etc. (S. 219-226). — Im 3ten Theile findet sich die Viehzucht (S. 227-249), die Jagd (S. 249-251); die mechanischen Verarbeitungen thierischer Körper (S. 252-261), die chemischen, worunter zuerst die Verfertigung von Butter und Käse, dann Leim- und Seifensiederei, Gerbereiu. a. aufgeführt sind (S. 262 - 274), endlich die mechanisch-chemischen, wie Hutmachen, Berlinerblaubereitung, Verarbeitung des Wachses etc. (S. 274-283). - Statt eines Inhaltsverzeichnisses ist ein ausführliches Register angefügt.

Christliches Glaubensbckenntniss des Pfarrers Henn-HÖFERS, von Mühlhausen. Seiner Gemeinde und seinen ehemaligen Zuhörern und Freunden gewidmet. Tübingen, gedruckt bei Fues. Heidelberg in Commission bei Winter. 1822. 147 S. in 8. 8 ggr. sächs. od. 36 kr. rhein.

Der bei seiner Gemeinde und in der ganzen Umgegend sehr geschätzte und gerne gehörte Verf. giebt in der Vorrede die Notiz: Nachdem ich bereits 3 - 4 Jahre in der Gemeinde

142 Pf. Hennhöfers christl, Glaubensbekenntnis.

Mühlhausen bei Pforzheim, freiherrl. von Gemmingenischen Gebiets, gearbeitet und nicht ohne Segen gearbeitet habe, wurde ich schnell von der Gemeinde ab und zur Untersuchung vor das bischöfliche Vicariat nach Bruchsal gerufen. So lange ich als Seelsorger zu Mühlhausen stand, habe ich nie etwas wider katholische Grundsätze vorgetragen, sondern nur innerliches Christenthum zu pflanzen mich bemüht. Und habe ich auch bisweilen wider Ceremonien gesprochen, so geschah es nur deswegen. um Leute, die sich dahinter flüchteten, und wegen ihrer Befolgung sich selbst für gut hielten, von der Nichtigkeit dieser ihrer selbsigemachten Gerechtigkeit zu überzeugen und auf etwas Besseres zu führen. Ich selbst aber habe alle beobachtet. Erst zu Bruchsal fand ich Zeit und Gelegenheit, über-manches nachzudenken, und so recht den geistlichen Tod, so wie auch den Grund desselben in der katholischen Kirche, zu beobachten. Nach dieser Stelle, welche zugleich eine Probe seiner schlichten Darstellung ist, welche vom Herzen zu Herzen gehen kann bemerkt der Vi. einzeln S. IX-XIII, was er in jenen spätern, erst durch den Widerstand mehr erregten, Nachforschungen zwar in dem katholischen Kirchenthum sehr hervorgeboben, in der biblischen Ueberlieferung des Urchristenthums aber nicht, oder anders bestimmt, gefunden habe. Er misskennt nicht, dass es manche treue Lehrer und Hirten gebe, aber auch Miethlinge, welche mehr die Wolle als das Heil der Schaafe, suchen, daher oft von der urchristlichen einfachen, lebensthätigen Wahrheit auf Menschensatzungen und Menschengebote hinführen, welche sie mit dem Namen Erblehre empfehlen. Uebrigens ist dennoch der größte Theil dieser von Steinegg bei Pforzheim datirten Schrift nicht polemisch, sondern im Gehalt und Ton erbaulich, herzlich und volksverständlich. Ihre Wirksamkeit dahin, und auf das Ergreifen der Erlösung, welche durch Jesus Christus sich verbreitet und durch Glaubenstreue, thätigen Gehorsam und Entfernung vom Aberglauben für jeden zu verwirklichen ist, wird nicht zu hemmen seyn, wie das Urchristenthum selbst, die Gemüther ergreifend und begeisternd, von unten herauf die heidnische, jüdische und jede selbstsüchtige Priestergewalt überwog und immer aufs neue überwiegen und überleben wird, weil die Gottandächtigkeit (Religiosität) in den Gemüthsanlagen aller, der Kirchenzwang aber nur in wechselnden Zeit-Meinungen gegründet ist. Wir wünschen jeder Kirche, um ihres eigenen Wohls willen, dals sie Volkslehrer von solcher Herzlichkeit für praktisches Christenthum von sich auszuweisen nicht für räthlich erachte, oder ger nach festgesetzten Lehrschranken für nöthig halten müsse. Den Geist ersticket nicht, sagt der Apostel. Noch weniger weiß Rec. wie einer Gemeinde, wenn sie zu einem solchen sittlich tadellosen Volkslehrer ihr volles Vertrauen bezeugt, die Hierarchie denselben absprechen dürfe, da die Gemeinden nach Lehre und Leben nicht um der Hierarchie willen sind, vielmehr die genze Hierarchie um der Gemeinden wegen, und da historisch unstreitig ist, dass mehrere Jahrhunderte bindurch vornehmlich die Stimmen der Gemeinden ihre uhristlichen Bischöffe und Preshaters wählten, diese Gewählten aber nie ein Recht haben konnten, den Gemeinden in der Folge dieses ihr Recht allmählig au. entziehen und sich selbst beizulegen, nachdem sie zuvor nur die Leitung der Wahlen gehabt hatten. Hat die Hierarchie cincia Lehrer einer Gemeinde gegeben, der nachher den Dogmen der Hierarchie nicht entspricht, so kann sie dies der Gemeinde bekannt machen und die von ihr gekommene Austellung zurücknehmen. Wie aber, wenn dann doch die Gemeinde selbst ihr Vertrauen zu ihm nicht aufgiebt? Der Verf. steht nach S. 140 noch auf jenem Punct, wo einst Melanchthon gerne sagte: Man könnte Papst und Bischöffe wohl zugeben, wenn sie das Evangelium nicht hindern, vielmehr durch Aussicht gegen Unsittlichkeit fördern wollten. Was Luther weiter sprach, ist bekannt und 300 jehrige Erfahrung hat indels gezeigt, dals sein fester Blick in die Natur alles Kirchenzwangs richtiger sah, als die Wünsche und Hoffnungen des gutmüthigen Philologen. Der Verk schliefst mit Rührung durch eine vielumfassende, unläugbare Lebenswahrheit: Das einzige Mittel der wahren Freiheit und auf ruhigem, friedlichem Wege dahin zu gelangen, das einzige Mittel, Fürst und Volk nieht im Gegensatz, sondern mit himmlischen Banden, wie Vater und Kinder (in der Rechtschaffenheit) verbunden zu sehen, ist Religion, ist wahres (ursprüngliches) Chris stenthum, (nicht politisch-heiliger, doch niemand mehr täuschender Scheinglaube) nicht Unglaube, und nicht Aberglaube.c H. E. G. Paulus.

^{1.} Notice sur les signes numériques des anciens Egyptiens; précédée du plan d'un ouvrage ayant pour titre: Observations et recherches nouvelles sur les hiéroglyphes accompagnées d'un tableau méthodique des signes; par M. JOMARD, Membre de l'Academie royale des Inscriptions et Belles - Lettres. Paris 1819. 31 S. 8. mit 1 Kupfrtl.

^{2.} Etalon métrique trouvé à Memphis. Par. 1822. 19 S. gr. 4. mit 1 Kupfertafel.

Die erste Schrift enthält eine blosse Uebersicht der Versuche des eben so gelehrten als fleissigen Verfs. die Zahlenzeichen der

alten Aegyptier aus einigen, vorzüglich in Theben aufgefundenen Documenten wieder herzustellen, nebst einer Probe verschiedener solcher Chiffern und ihrer muthmaßlichen oder gewissen Bedeutung. Rec. würde, um einen anschaulichen Begriff hiervon zu geben, fast das Genze abschreiben müssen, und dennoch ohne die erforderlichen Figuren unverständlich bleiben. Es mag daher genügen durch eine blosse Anzeige die Aufmerksamkeit des deutschen Publikums auf die schätzbaren Bemühungen des Hrn. Verfass: zu beurkunden. Eine in die Sache selbst eingehende, nicht eben leichte, Kritik läßet sich ohnehin erst dann geben, wenn das Ganze vollständig zusammengestellt seyn wird. So viel sich vorläufig übersehen läßet sind die hier mitgetheilten Combinationen und Vermuthungen allerdings gut begründet, und ver-

sprechen weitere schätzbare Resultate.

Dieses Urtheil wird noch mehr begründet durch den Inhalt der zweiten Abhandlung, welcher in der Ueberschrift genquer als in dem unvollständigen Titel angegeben ist. Diese heisst nämlich: Description d'un Etalon métrique, orne d'hieroglyphes, découvert dans les ruines de Memphis par les soins de M. le Chevalier Drovetti, Consul général de France en Egypte. Schon früher hatte Hr. Girard einen getheilten Massstab aufgefunden, und dieser zweite dient sehr zur Vergleichung mit jenem und zur Controle der Erklärung desselben. Dass es ein Masstab oder eine Elle (coudée) sey, wird auf den ersten Blick klar, aber schwieriger ist es, die in das Holz, woraus er verfertigt ist, (bois de Meroe) bis eine halbe Linie tief eingeschnittenen und mit einer Art Stuck sehr schön eingelegten Hieroglyphen, Zeichen und Striche zu deuten, und hiernach zugleich seine Bestimmung im Allgemeinen anzugeben. Vorläufig sind die Hieroglyphen hier in der Zeichnung und in der Erklärung weggelassen, weil sie höchst schwierig zu zeichnen, zugleich aber bis jetzt noch unverständlich sind, und hier nicht zum Wesen der Sache zu gehören scheinen. Ob Letzteres richtig sey, ist wohl fraglich; auf allen Fall wird es interessant seyn, künftig eine Zeichnung des Ganzen zu erhalten.

Der Hr. Vf. erläutert mit Hülfe der beigegebenen versinnlichenden Tafel die Zahlenzeichen, welche vieles sehr Merkwürdiges enthalten. Rec. ist zu wenig in den ägyptischen Alterthümern bewandert, als dass er sich herausnehmen sollte, eine genügendere Erklärung dieses wichtigen Documentes, als die vom Vf. hier gegebene ist, nur einmal zu versuchen. Allein da er sich oft und viel mit getheilten Masstäben aller Art beschäftigt hat, so kann er sich bergnügen nicht versagen, das wichtige Monument der grauer vorzeit blos als Messwerkzeug zu betrachten, und auf diese Anzicht einige Hypothesen zu gründen.

Jahrbücher der Litteratur.

JONARD: Etalon metrique de Memphis.

(Beschinfs.)

Line wichtige, nicht eigends berührte, Frage dürfte seyn, zu welchem Zweck diese Elle bestimmt war? Nach der Mühe und dem Aufwande zu schliessen, womit sie höchst kunstreich verfertigt ist, war sie keine gemeine Kaufmanns-Elle, sondern ein Masstab, entweder zum Normal-Mass bestimmt, wenn wir etwas der Art schon in jenen Zeiten annehmen dürfen, oder etwa einem vornehmen Baumeister zugehörig. Letzteres möchte Recens. am liebsten annehmen, weil die Eintheilung des Ganzen sehr dafür entscheidet. Die absolute Länge beträgt nach einem genau genrbeiteten fac simile om, 520, und ist in 28 Theile getheilt. Vier derselben, von der Linken zur Rechten, sind grösser jeder = om,01925, die übrigen jeder = om,0185. Drei der grösseren Theile betragen zusammen om, 058 oder drei Zoll der schon bekannten alten Elle, der Rest om, 462, welches gerade die Länge der alten Elle, oder 24 Zoll derselben beträgt Hiernach enthält also das Ganze in 28 Theilen 27 Zoll oder 12 Elle. Diese 27 Zoll sollen nach der Ansicht des Hrn. Verfs. in 28 Theile getheilt seyn, weil die letztere Zahl durch 2 theilbar ist. Eben dieser Hauptansieht aber kann Rec. nicht beistimmen, weil darnach die , sehr zusammengesetzte Eintheilung des Massstabes in seine einzelnen Theile ganz unnütz wird, und es kaum begreiflich seyn dürfte, warum der Arbeiter sie mit so grossem Aufwande gemacht haben sollte, da er nur die Grösse der Theile, wie die vier ersten sind, beibehalten konnte. So bequem namlich die Zahl 28 für die Theilung durch 2 ist, so giebt der Masstab, als solcher, doch weder Hälften noch Viertel noch sonstige Theile. Nimmt man diese nämlich von der Linken zur Rechten, so sind sie zu groß, umgekehrt aber zu klein, und zwar immer in Verhältnissen, welche die muthmasslichen Zahlenausdrücke der alten Aegyptier, wie sie namentlich auch aus den gehaltreichen Untersuchungen des Hrn. Verss. folgen, weit übersteigen. Die eigentliche Länge des Zolles ist nämlich = out. 01925, die der kleineren Zolle aber = 0,0185; und indem die letzteren in 1, 2, 3 16 Theile getheilt sind, so ist

ein jeder dieser Theile nur ein 1850tel des Theiles eines wirklichen Zolles, nicht zu gedenken, dass der Massstab, auf welchem 24 kleine Zolle und 1 grosser zur Elle gehören sollen, auf diese Weise weder eine gauze noch eine halbe Elle im richtigen Masse enthält.

Weit leichter findet es Rec. den Massetab ganz für sich und aus sich selbst zu erklären, welches auch mit vieler inneren Consequenz geschehen kann, und so, dass nur sehr weniges keineswegs widersprechend, aber vorerst noch dunkel bleibt. Hiernach wäre, mit Benutzung der sehr richtigen Ansichten des Hrn. Vfs. über die einzelnen Zeichen folgendes anzunehmen. Da für die Eintheilung des Musses der alten Aegyptier in zwölf Theile eine Menge Gründe entscheiden, so ist diese, nebst den ersten Spuren des Decimalsystems und die, allen Menschen natürliche leichteste Halbirung mit der alsdann von selbst folgenden Eintheilung in 1, 2, 3 u. s. w. Theile auch anf dem vorliegenden Monumente anzunehmen. Es ware also das Ganze als ein Massstab anzusehen, worauf ein Theil der schon bekauhten Elle, und eine vollständige andere neuere oder ältere, auf allen Fall kleinere gezeichnet sich findet. Letztere mus bei denen, welche den Masstab gebrauchen wollten, die gangbarste gewesen seyn, denn sie ist nicht bloss ganz, sondern auch vielfach in Theile getheilt auf demselben vorhanden. Von der Linken zur Rechten ausgehend, geben die 4 ersten gleichen Theile Zolle der alten Elle. und im Ganzen stel, vielleicht auch stel Fus oder halbe Elle, oder Palme, oder wornach sonst die alten Aegyptier gemessen haben mögen. Verticale Striche, 1, 2 und 3 zählen die drei ersten Zolle; im vierten steht eine Hand ohne Daumen, welche der Hr. Verf. für ein Zeichen der Zahl 4 hält. Weil aber diese als vier lothrechte Striche ohnehin zweimal vorkommt, und kein Grund vorhanden ist, die Bezeichnungen der nämlichen Sache zu vervielfältigen; so möchte Rec. dieses lieber für ein Zeichen der an ihrem Ende anfangenden eigentlicken Elle halten, so dass diese ganz und in 24 Zollen getheilt rechts, Itel der alten aber oder tel Fuss links läge, und die Hand gleichsam den Wendepunkt bezeichnete. Hierfür spricht ausserdem die gleiche Bezeichnung aller dieser vier Zolle mit dem Ellenzeichen, wie es der Hr. Verf. wahrscheinlich sehr richtig deutet, mit einem lothrechten Striche unter demselben und vier ähnlichen Strichen unter einem Bogen, minder nicht entscheiden hierfür die beiden lethrechten Striche, womit die eigentliche Elle anfängt. Das absolute Mass dieser neuen Elle ware dann nicht om, 462, sondern om, 444.

Ungleich schwerer oder gar nicht bestimmbar sind die Bezeichnungen der einzelnen Zolle dieser kürzeren Elle, und alles. was Rec. hierüber zur Erklärung sagen könnte, würde bloss bypothetisch und ohne genaue Uebereinstimmung des Einzelnen mit dem Ganzen seyn.

Leicht und ohne Streit lesber ist dagegen die Bezeichnung der Zolle von der Rechten zur Linken auf der kürzeren Elle. Die ersten 15 Zolle sind hier von 2 his zu 16 Theilen getheilt. welches beweiset, dass der Stab bestimmt war, kleine Theile des Zolles zu messen, und hierauf gründet sich unsere Vermuthung. dass vielleicht ein Baumeister sich desselben zur Verfertigung von Rissen und Zeichnungen bediens habe. Dals die Theilung nicht weiter als bis 16 geht, dürfte keine Schwierigkeit machen, da diese Theile schon sehr klein, und ausserdem durch wiederheite Halbirungen entstanden sind. Die Zahl der Theilstriche ist auf der Flache des Stabes angegeben, und hieraus ergiebt sich in Uebereinstimmung mit dem, was der Hr. Verf. in der ersten Schrift sehon gezeigt hat, sehr augenfällig, dass die Acgyptier nach einem unvollkommenen decadischen Systeme die Zahlen von 1 bis 9 durch einzelne Striche ausdrückten, für 10 aber eine eigene Chiffer, ein mit der Geffnung nach unten gekehrtes Hufeisen hatten, woraus wohl unser Null - Zeichen entstanden seve konnte. (Mannert, de humerorum, quos arabicos vocant, vera origine pythagorica. Norimb. 1810 p. 17, leitet dasselbe vom Pythagoras, u. z. aus dem Griechischen, einem Ain einem Kreise ab, wovon bloß der Kreis beibehalten sey). Zu der Zehn werden dann einzelne Striche gezählt, hier von I bis 6, und unser jetziges Numeriren nach einer decadischen Progression war ihnen also fremd. Der erste, in zwei Theile getheilte Zoll hat anstatt zweier lothrechter Striche, dem Zeichen der 2, zwei horizontale, durch einen schrägen verbunden. Nach der Meinung des Hrn. Verfs. soll dieses ein abgeändertes Zeichen der 2 seyn, allein auch hier möchte Rec. die Zeichen ungern vervielfältigen, und lieber lesen: zwei Halbe, zu Eins verbunden, indem dieser Zoll. das Mass eines ganzen und eines halben zugleich angeben sollte, wofür denn der ungetheilte Zoll fehlt.

Ausser der Beschreibung und muthmaßlichen Entzisserung dieses höchst interessanten Ueberrestes aus der uralten Zeit, ausser seiner absoluten Grösse und Abtheilung giebt der Hr. Verf. noch eine kurze Vergleichung desselben mit andern ägyptischen Maßsen. Eine ausführliche Bearbeitung des gesammten Maßs-Systems der alten Aegyptier und ihrer mathematischen Kenntnisse, welches vom Verf. schon 1817 ein Bd. fol. herausgegeben ist, und jetzt auß Neue von ihm bearbeitet wird, soll zugleich den siebenden Band der neuen Ausgabe von der Description de l'Egypte ausmachen. Wir werden von diesem nicht bloß für den Alterthumsforscher, sondern zuverlässig auch für jeden Freund der Wissenschaften im Allgemeinen interessanten Werke seiner Zeit eine Anzeige liefern.

Recueil d'Observations et de Mémoires sur l'Egypte antienne et moderne; ou Deseription historique et pittoresque de plusieurs des principaux montumens de cette contrée; accompagnée de recherches sur les connaisances des anciens Egyptiens et de Remurques sur la Geographie l'Archaeologie et les Beaux-Arts, par M. Jonand, Membre de l'Institut royal de France, de la begion d'honneur etc. Tomo premier. Paris; 45 § S. un gr. 8.; wozu einige Lieferungen von Kupferstiehen in verschiedenen Folioformaten etc., gehören.

Dies ist ein Theil der grossen Description de l'Egypte nach der neuen Octavausgabe; wovon mehrere vor uns liegen, wie das Memoire sur le greteme métrique des ancieus Egyptiens von demselben Verfassen, und wovon ein anderer Mitarbeiter an ansern

Jahrbüchern eine Anzeige liefern wird.

Da ich früher und noch neuerlich von den Forschungen und Entdeckungen der Gelehrten, denen wir die Description, de l'Egypte verdauken, vielfachen Gebrauch gemacht, und dabei von dem Inhalt des antiquarischen Theils jenes Werks öffentlich Notiz gegeben, so kann ich mich jetzt um so kurzer fassen, und nur in Betracht, dass von der ersten Folioausgabe der Description de l'Egypte in diesen Annalen keine Anzeige steht, werde ich es mein einziges Geschäft seyn lassen, unsern Lesern die Inhaltsenzeige dieses Baudes mitzutheilen. Was die Theilnahme des Herrn Jonard an diesen Nachforschungen und an dem grossen beschreibenden Werke selbst betrift, so sind gleich nach Erscheinung der ersten Bände die ausgezeichneten, ja in vielfacher Hinsicht einzigen Verdienste dieses Gelehrten im ganzen gebildeten Europa anerkannt worden. Was ihn besonders vor so vielen verdienstvollen Männern des gelehrten Frankreichs auf das vortheilhafteste bemerklich macht, ist jener glückliche Verein der mannigfaltigsten Kenntnisse so wohl auf dem Gebiete der Naturwissenschaften als auf dem der Alterthumskunde und insbesondere die wahrhast geniale und großartige Weise, womit er den in Aegyptens Institutionen und Denkmablen so markirt ausgepragten Charakter morgenländischer Vorzeit aufzufassen und darzustellen versteht. Ehe ich mich zur Darlegung des Inhalts der vorliegenden Memoiren wende, muss ich auf ein Hauptergebniss aufmerksam machen, das Herr Jomard aus seinen umfassenden Studien und Forschungen an Ort und Stelle gewonnen zu haben versichert. Es ist der Satz, dass wir Theben in Ober-Aegypten als den Mittelpunkt der ganzen Pharaonischen Macht, Civilisation und Herrlichkeit zu betrachten haben, dass von hieraus nicht nur die Niederlasungen im mittleren und unteren Aegypten ausgegangen, sandern daß auch das Aethiopische und Alles, was wir im heutigen Nubien von Bau- und Sculpturwerken finden, durch gleichen Charakter bei geringerem Maassstabe sich als Filial-Colonisation jener großen Metropole in der Thebais ankündigt.

Da die Beschreibung des oberen Aegyptens in der Description de l'Egypte von der Südgränze des Landes ausgeht, so ist die Darstellung von Syene (Assuan) und seinen Umgegenden der Inhalt des ersten Kapitels, welcher in die 2 Abtheilungen zerfällt: Beschreibung von Syene und von den Katarrakten des Nil. Also dort: von der geographischen Lage Svene's; von der alten und neuen Stadt, vom Aegyptischen Tempel und andern Alterthümern daselbet, von den Umgebungen - sodann: Allgemeine Bemerkungen über die Nilfälle; Beschreibung des letzten Wasserfalls und des dabin führenden Wegs; Berichte der Schriftsteller über den Katarrakt; von den oberen Katarrakten - ates Capitel: Beschreibung von Elephantine, und zwar zuvörderst allgemeiner Ueberblick; sodann von den zwei Tempeln, dem südlichen und dem nördlichen; von der Ufermaugr (mur de quai) daselbst; von dem Cultus der ehmaligen Bewohner dieses Orts; zuletzt historische und geographische Untersuchungen - 3tes Cap.: die Strasse von Svene nach Ombos; die Stadt Ombos mit ihren Alterthümern; die beiden Tempel daselbst, der große und der kleine; die Strasse von O. nach Edfu. — 4tes Cap.: Allgemeine und historische Bemerkungen; der große Tempel zu Edfu, seine Bauart und jetziger Zustand, seine innere Einrichtung und Verzierung; wann er gebaut und wem er gewidmet; Untersuchungen der bildlichen Darstellungen, der Sculpturen und Malereien, unter andern der Abbildung des Phönix und anderer Symbole; die Maassverhältnisse des großen Tempels und Beschreibung des kleinern Tempels daselbst. - 5tes Cap.: Beschreibung von Ermenth (dem alten Hermonthis); die Stadt selbst; der Tempel; die Sculpturen daran; das Wasserbecken (bassin) von Hermonthis; das aus den Trümmern dieser alten Stadt zusammengesetzte Gebäude - 6tes Cap.: Beschreibung der Hypogeen (Necropolen, Grabesstätten) von Theben; (wobei man jetzt vergleichen muß desselben Verfassers Note sur un monument manuscrit Egyptien sur Papyrus, renfermant des Plans de Monumens avec les mesures écrites en Allgemeiner Ueberblick; Topograchiffres hieroglyphiques). phie dieser unterirdischen Oertlichkeiten; Beschaffenheit des Bodens, worin sie ausgegraben; gegenwärtiger Zustand und Beschwerlichkeiten dieser unterirdischen Wanderungen; System dieser Architektur unter der Erde; Charakter der Ornamente, und Classification der hier abgebildeten Scenen und Gegenstände; von dem Sachlichen was man hier findet: Mumien von Menschen und von Thieren, Sarkophage und Mumiendecken mit Malereien und

150 Letronne sur le tombeau d'Osymandyas etc.

Versahren der Maler bei diesen Arbeiten, nebst einigen Notizen über vormalige Nachsuchungen und Entdeckungen in diesen Hypogeen gemacht; Papyrusrollen; Ziegelateine mit eingedrückten Charakteren — Folgerungen und Betrachtungen: über die Schrift auf diesen Papyrusrollen, bemerkliche Symbole in den Malereien dieser Gräber; Aehnlichkeiten mancher Gebräuche der neuen Einwohner Aegyptens mit denen der alten; Hauptstellen der alten Schriftsteller, die von diesen Hypogeen gelandelt haben — 7tes Cap.: Beschreibung der Alterthümer von Abydus: Topographie und vergleichende Geographie; Historisches; Ueberbleibsel von Alterthümern zu Abydus; der Palast daselbst, Untersuchungen und Schlus. — 8tes Cap.: Nuchricht über die Schlange von Schykh el – Harydy und über die Alterthümer, die man in den Umgebungen findet.

Memoire sur le Tombeau d'Osymandyas décrit par Diodore de Sicile. — Remarques sur plasieurs Inscriptions grecques du volosse de Memon, et sur celle du Nilométre d'Elephantine; Par M. Letronne. Paris Imprimerie Royale 1822.

Es war voraus zu sehen, dass das grosse Französische Werk über Aegypten in, Form und Inhalt ein Gegenstand vieler Erörterungen worden würde. Bedeutenden Entdeckungen im Gebiete der Wissenschaften folgt immer die Kritik auf dem Fusse nach. Es ist dies in der Natur des menschlichen Geistes gegründet, und muss zur Förderung der Wissenschaft gereichen, besonders wenn die Kritik, von aller Partheisucht und Persönlichkeit unberührt, einzig die Entdeckung der Wahrheit sich zum Zielpunkte setzt. Es ist erfreulich zu sehen, wie die Französischen Gelehrten nun ihre kritischen Forschungen auf das genannte Werk anwenden, und unbestochen von der Vorliebe zu einem Nationaldenkmal, dasselbe um so eifriger der strengsten Prüfung unterwerfen, ohne die schuldige Achtung aus den Augen zu setzen, worauf die berühmten Verfasser des unsterblichen Werks so gerechte Ansprüche haben. Unter diesen Kritikern zeichnet sich. auf das vortheilhafteste Herr Letronne aus. Seine Schriften erinnern auf allen Blättern an die alte Schule der grossen Französischen Philologen, wie die Werke eines Villoison und Boissonade; und wir dürfen uns von seinem nächstens erscheinenden Werke über Aegypten unter den Ptolemäern etwas Vorzügliches versprechen.

Gegenwärtige Schrift, welche auch im Journal des Savans

abgedruckt worden, beschäftigt sich mit einem Gegenstand einer

weit frühern Periode des Aegyptischen Alterthums.

Da nämlich die Herrn Jollois und Devilliers in der Description de l'Egypte (Descript. de Thèbes p. 121 sqq.) in dem sogenannten Pallaste des Memnon das durch Diodors Beschreibung so berühmte Grabmahl des Osymandyas glaubten wieder gefunden zu haben; andrerseits aber Hamilton (Aegyptiaca p. 114) erklärt hatte, dass kein in Theben übrig gebliebenes Gebäude der Beschreibung des Diodor in allen seinen Theilen entspreche, so war es sehr zweckmässig den Text dieses Schriststellers einer neuen kritischen Auslegung zu unterwersen. Ehe ich die Untersuchung des Hrn. Letronne berühre, will ich vorläufig bemerken, dass auch Hr. Professor Noehden neuerlich in Böttigers Amalthea II. p. 163 jene Meinung anführt, der gemäss auch Hr. Jomard den in's Britische Museum gekommenen herrlichen Colossalkopf ganz solgerecht für den Kopf des Osymandyas hielt.

Unser Verfasser wirft als Gegenstand der Forschung drei Fragen auf: Erstens, findet man in den Ruinen von Theben noch einige Ueberbleibsel vom Grabmahl des Osymandyas? Zweitens war zur Zeit des Diodor noch etwas davon vorhanden? und drittens in wiefern kann man annehmen, das jemals ein solches

Gebäude zu Thebä vorhanden gewesen?

Die erste Frage betreffend, so zeigt der Text des Diodor (nämlich lib. I. cap. 47, was für diejenigen hätte bemerkt werden sollen, die ihn im Zusammenhang nachzulesen. wünschen) zuvörderst die grosse Schwierigkeit, dass der Eingang zum Memnomium, den jene zwei Mitglieder der Aegyptischen Expedition für den ersten Pylon vom Grabpallast des Osymandyas halten, von Sandstein ist, während der Griechische Geschichtschreiber das Material des letzteren für Granit ausgiebt (AlSov mointhou hatten zwar Jollois und Devilliers von gemalten Reliefs erkliren wollen. Der Versasser sucht aber zu zeigen, dass jener Ausdruck Granit, Porphyr und ähnliche Steinarten bezeichne, und handelt dabei von diesen und ähnlichen Benennungen, wie λ/9ος Αίθιοπικός welchen anderwärts die Herrn Jollois und Devilliers, wie ich doch bemerken will, richtig durch Granit erklären. Z B. Herodot. II 127. vergl. Description de Thebes p, 142.] und andern. Ich will, statt abzuschreiben, einige andere Nachweisungen geben, da Hr. Letronne das, was von andern Forschern, zumal Deutschen, hierüber verhandelt worden, gar nicht anführt; wie ihm denn deutsche Philologie und Naturforschung zur Zeit noch wenig bekannt zu seyn scheint. Zuvörderst hat schon Biel im Thesaurus III. pagena 624. recht gelehrte Nachweisungen über den harten Stein (nach Letronne Basalt)

gegeben, dessen man sich zur Beschneidung bediente. Auch hat bereits Ferber in seinen Briefen aus Welschland p. 270 sq. drei Arten schwarzen orientalischen Basalts unterschieden. Auch Fea zu Winkelmanns Gesch. d. K. I. p. 365 neueste Dresdn. Ausg. erörtert die Frage was die Alten unter πυβροποίπιλος verstanden; und nach Werners Andeutungen zu Bekker's Augusteum I. p. 41 nennt man jetzt einige dieser zu Kunstwerken verarheiteten Steinarten, wie z. B. den in der von Letronne angeführten Stelle des Strabo (p. 808) genannte: Syenit, wozu auch die röthliche Steinart gehört, die zuweilen mit Hornblende eingesprengt vorkommt, und alsdann recht eigentlich der pyrrhopoecilus des Plinius zu seyn scheint; wie auch Böttiger in der Amalthea II. p. 179 annimmt. Am allerwenigsten ist aber in Diodor's Stelle an Marmor zu denken, wie der neueste Italienische Uebersetzer thut. Da diese Ucbersetzung manchen Stoff zur Kritik bieten kann, auch in Deutschland noch unbekannt ist, so will ich hier und im Verfolg einige Proben daraus geben: Intorno (?) ai primi sepolcri, ne' quali diconsi deposte le favorite di Giove, raccontasi, che il monumento del re, che chiamano Osimandua, fu di dieci (?) stadi, alcui ingresso era un atrio di marmo a vari colori etc. Biblioteca Storica di Diodoro Siculo. Milano 1820 I. p. 89. 90). Der Verfasser sucht darauf zu zeigen, dass in den folgenden Worten das: λίθινον περίστυλον einen Gegensatz gegen den vorhergehenden pylone de granit bilde, so dass man eine Galerie von blossen gewöhnlichen Steinen zu verstehen habe: un peristyle carré, construit en pierres, wie er übersetzt. (In der Mailander Uebersetzung heifst es auch hier wieder: Di là presentarsi un peristillo di marmo di forma quadrata). Den Beweis für diesen Gegensatz sucht Letronne durch Vergleichung einer Stelle des Herodot. II. p. 176 zu führen. Auf diese Stelle würde ich aber keinen Beweis bauen, und es ist zu verwundern, dass ein so genauer Kritiker, der doch über einen andern Punkt dieser Stelle so verständig spricht, die ganz zweifelhafte Lesart da wo es darauf ankommt, mit keinem Worte berührt. Die Worte sind: ἐπὶ δὲ τῷ αὐτῷ βάθρω ἐστασι, Αίθιοπικου ἐόντος λίθου, δύο πολοσσοί. έστι δε λίθινος Ετερος τοσιντος καί έν Σαϊ A. 7. A. Zuvörderst ist es der Herodoteischen Deutlichkeit nicht gemäls, dass auf einmal zu dem Worte ein anderer das Wort λίθινος in einer von der obigen verschiedenen Bedeutung gesetzt seyn soll; und ich frage ob vielleicht der gelehrte Grieche Mustoxidi diese Schwierigkeit gefühlt hat, weil er, nachdem auch er im Vorhergehenden geschrieben hatte: stanno due colossi di pietra etiopica (siehe: Le nove Muse di Erodoto etc. Milano 1820 Tom I. p. 304) - nachher mit Weglassung jenes Beiwortes so fortfährt; Ve n'ha anche un altro in Saïs etc.? — Aber was die Hauptsache ist, so lesen wir erst seit Wesseling

in dieser Stelle Αίθιοπικού. Vorher hiefs es το θ αὐτοῦ, und so hat J. Gronov in der trefflichen Mediceischen Handschrift gelesen, denn sonst hätte er es bemerkt; so hat auch die gleich treffliche Schellerheimische (Cod. F. bei Schweigh.) und ausserdem zwei andere. Es ist ferner der Herodoteischen Schreibart gemäs das τῷ αὐτῷ mit τοῦ αὐτοῦ und dergl. zusammenzustellen. Da auch drei Colossen auf einer und derselben Basis standen, so ist nicht zu vermuthen, dass sie von verschiedener Steinart gewesen, und das λίθος Αίθιοπικός konnte, gegen Wesselings Annahme, sehr leicht den Abschreibern beifallen, da es in demselben Buch des Herodot schon etlichemal vorgekommen war .-Ohne Zweisch wird der scharssichtige Valckenaer, der bei dem τοι αὐτοῦ gar nicht anstiels, zu den Wesselingischen Inconsequenzen, worüber er hinterher klagte, auch diese gerechnet haben. da man in demselben Capitel das sinnlose μεγάρου stehen lassen, während man das τοῦ αὐτοῦ ausgemerzt. Da jedoch das Aldioninov auch einige handschriftliche Auctorität hat, so wäre es möglich, dass hier, wie öfter, ein Ausfall statt gefunden, und man lesen muss: ἐπὶ δὲ τῷ κῦτῷ βάθρω ἐστασι Αίθιοπικοῦ τοῦ αὐτοῦ ἐόντες (letzteres mit Schweighaeuser, welches mir besser gefällt) \(\lambda / \mathfrak{T} \omega \cdot \text{Im ersteren mir wahrscheinlicher d\(\vec{u}\)nkenden Fall haben wir aber drei Colossen von gewöhnlichem Stein, im zweiten drei dergleichen von Granit oder Svenit - und in keinem Fall wird in dieser Stelle ein Beweis für den in den Diodoreischen Worten vermutheten Gegensatz gefunden. - Zu den folgenden Worten ζώδια κ. τ λ. bemerkt der Verfasser, das dieses, wie coa, hier und öfter Figuren überhaupt bedeute. Dies ist von Zoega in den Bassirilievi di Roma I. früher auf gelehrte Weise dargethan worden. Man vergleiche auch Eichstadii Praefat. ad Diodor. I. p. LXXI. seq.; welcher Kritiker, dem Hrn. Letronne auch in der richtigen Behandlung der Stelle Diodor I. 98 zuvorgekommen ist. Gleichwohl hat die Mailänder neueste Uebersetzung auch hier noch: sostenevan'o animali di sedici cubiti). Es werden nun weiter die Schwierigkeiten nachgewiesen, die jener Hypothese, dass das Grabmahl des Osymandyas im Memnonium zu finden sey, in Betreff der Masse mehrerer Localitäten im Wege stehen, indem z. B. die Länge von 4 Plethren, die nach Diodor jede Seite des einen Hofes von jenem Grahmahl hatte, ein Gebäude von einem viel grösseren Massstabe voraussetzt als jedes Bauwerk misst, das noch jetzt in Theben vorhanden' ist. Auch zeigt der Verf. dass die Monolithen des Diodor zu den an den Pfeilern der Gebäude angelehnten Colossen, wie man sie dorten allenthalben findet, nicht passen, indem letztere immer wie die Säulen aus verschiedenen horizontalen Lagen zusammengesetzt sind. - Da ferner Diodor an dem Ein-

154 Letronne sur le tombeau d'Osymandyas etc.

gang des zweiten Pylons von jenem Grabmahl drei Colossen aus einem einzigen Steine gehauen angiebt, und man hier wirklich die Basis eines sehr grossen Colossen und nicht weit davon die Trümmer eines derselben von rosenfarbenem Granit gefunden, so war hierauf ein besonderes Gewicht für den Satz, dass hier des Osymandyas Grabmahl befindlich, gelegt worden (Descript. de Thebes p. 124). Dagegen sucht unser Kritiker nun zu zeigen, dals das gefundene Postament keine drei Colossen habe aufnehmen, und das überhaupt drei Colossen aus einem einzigen Granitblock ihres Gleichen nicht haben unter Allen was sich in Thebe's Ruinen vorfindet. (Ich übergehe der Kürze wegen manche einzelne scharssinnige Erörterungen, wodurch der Verfasser das Unwahrscheinliche jener Hypothese zu erweisen sucht. Wenn derselbe aber jene kleine Figuren, die man en relief neben den Füssen der Aegyptischen Colossen sieht, für blosse Ornamente halt, so wird ihm, denk' ich, niemand, der den Geist der durchaus bedeutsamen Bildnerei Aegyptens kennt, beipflichtest. In der Uebersetzung dieser Stelle folgt auch L. der Emendation des Salmasius: έξ ένος τους πάντας λίθου τεμνομένους τοῦ Συηνίτου. Dies thut auch der Mailander Uebersetzer: Nell' atrio vedevansi tre statue, tutte fatte di un solo marmo di Siene. Statt marmo würde es aber richtiger heissen sasso. Zu der kritischen Note, die Hr. Letronne hier beifügt, muss ich bemerken, dass erstens Zoega de obeliscis p. 419 kühn genug alle drei Worte Μέμνονος τοῦ Συμνίτου auszustreichen rieth, und zweitens dass unserm Verfasser Jacobs über die Graeber des Memuon p. 36 in seiner Behandlung der Stelle, wornach man i bloss Mégavovoc auslässt, zuvorgekommen ist. Ich habe immer Jablonski's Kritik hierbei vorgezogen, und freue mich den Hrn. Letronne auf demselben Wege zu finder. Denn die Hauptperson muss doch einen Namen haben, da die beiden Nebenpersonen genannt werden. Das Ergebniss dieser ersten Untersuchung lautet nun so: > Ces savans (Jollois und Devilliers) ont parfaitement prouvé que le tombeau d'Osymandyas n'a pu exister ailleurs que sur la rive gauche du Nil, et ques les ruines de Medinet-Abou (Man schreibt mit Champollion richtiger Medineh-Tabou) ne sauroient lui être assimilées: or, comme je crois avoir prouve à mon tour que les ruines du palais du Memnon n'y conviennent pas d'avantage, il en resulte que les restes de ce monument ne se retrouvent pas dans les ruines actuelles de Thebes. &

Bei der Erörterung der zweiten Frage, ob das Grabmahl des Osymandyas zu Diodor's Zeit noch vorhanden gewesen, denn es könnte ja, wie z. B. das Labyrinth, erst später zerstört worden seyn, kehrt nun der Verfasser zur vorhergehenden Erzählung

(Diodor. I. 46 fin.) zurück, wo von den 47 Königsgräbern zu Theben die Rede ist, die zur Zeit des Ptolemaeus Lagi bis auf 17 verschwunden und folgert sodann streng philologisch aus den bei der Beschreibung des Grabmahls gebrauchten Ausdrücken: Φασίν ὑπάρξαι, γενέσθαι, διενεγκείν, so wie aus dem Stillschweigen des Diodor, der doch selbst in Theben war und auch nicht das Geringste merken lässt, dass er Trümmer dieses Grabpallastes selbst gesehen - eine in der That unbegreisliche Gleichgültigkeit in einem solchen Falle-dass dieses Denkmal zu Diodors Zeit gar nicht mehr vorhanden gewesen, dass nur die Priester ihm davon als von einer vorlängst gewesenen Sache erzählt hatten, und dass mithin die ganze Beschreibung dieses Historikers auf einem blossen Hörensagen beruhet. (Hiebei hätte ich zuvörderst gewünscht, der Verf. hätte auf Zoega Rücksicht genommen, der (de Obeliscis p. 282) jene Stelle des Diodor berührt hat. Zweitens hätte Hr. Letronne bei Gelegenheit des ebendaselbst erwähnten Hecataeus (von Abdera) noch einen Irrthum bemerken können, in den die zwei Schriftsteller verfallen sind, deren Schwächen er zu zeigen so bemüht ist, indem sie diesen viel jüngern Hecataeus mit dem gegen die 69ste Olympiade blühenden Milesier gleiches Namens verwechseln. M. s. die Description de Thebes p. 138 sqq. - Drittens, weun ich in dem Hauptergebniss auch dieses Theils der Untersuchung mit den Verfass. vollkommen einverstanden bin, so kann ich ihm doch in Einem Punkt des weiteren Räsonnements unmöglich beipflichten. Indem der Vf. nämlich mit Recht auf den Umstand aufmerksam macht. dass kein anderer Griechischer und Römischer Autor von diesem Grabe des Osymandyas Erwähnung thut, sagt er auch: >Herodote n'en a point parle. Dies letztere beweiset zu viel, folglich verliert es von seiner Beweiskraft eben so viel. Herodot weiß auch vom tönenden Coloss des Memnon nichts, wovon doch alle andere Schriftsteller wissen. Nöhden sagt hierüber in Böttigers Amalthea II. p. 433 sehr treffend: > Herodot erwähnt nichts davon, woraus man vielleicht vermuthen dürfte, dass die Sage (vom tonenden Mcmnon) nach seiner Zeit aufgekommen sey, wenn es nicht zu gefährlich wäre aus dem Stillsshweigen eines Schriftstellers auf die Verneinung einer Thatsache zu schliessen. Ich gehe noch weiter: Obgleich Herodot (V. 53 sq. VII. 151. II. 106) von Memnon und Memnonien redet, so lasse ich es doch dahin gestellt seyn, ob er auch selbst in der letzten Stelle den Menmon von den Aegyptischen Theben gemeint hat. Ich will hier nicht von Herodot's Zurückhaltung bei Dingen reden, die nur einigermassen das Innere der Religion angehen (wozu Osymandyas und sein Grab offenbar gehören) - wie viel erzählt dieser Geschichtschreiber dann überhaupt von Theben, und wie

viel Thebaische Denkmahle beschreibt er uns dem — er, der sich sonst so gemüthlich in Schilderungen solcher Merkwürdigkeiten verbreitet? — und dennoch hatte er dies Alles gesehen, und war selbst bis Syene hinaufgekommen. Was ist nun der Grund eines so sonderbaren Stillschweigens? (Einmal der angeführte, der ihn auch abhält über Eleusis und andere heilige Oertlichkeiten genan zu reden — sodann und hauptsächlich, weil gerade Thebens Geschichte und Merkwürdigkeiten vom Milesier Hecataeus bereits ausführlich abgehandelt worden waren; wie auch die von Hr. Letronne kritisirten Verfasser der Descript: de Thebes p. 280 richtig bemerkt haben. Damit will ich aber keinesweges sagen, dass dieser Hecataeus auch vom Grabmahl des Osymandyas überhaupt eine oder vollends eine solche Beschreibung geliefert habe. Dies läst sich sogar aus den Aeusserungen des Diodor I. 46 fin. und I. 47 init. fast bestimmt vernei-

nen).

Ueber die dritte Frage: ob ein solches Grabmahl des Osymandyas, wie das von Diodor beschriebene, jemals in Theben existint habe, welche unser Verf. geradezu verneint, ist ganz unläugbar auch viel Gedachtes und Tüchtiges gesagt worden. Aber wird dann ein jeder Alterthumsforscher ihm auch hier beipstichten können? Wir wollen sehen. Man wird erwarten, dass hier der goldene Kreis des Osymandyas und was der Verfolg der Erzählung (Diodor. I. 49 sqq.) Auffallendes hat, Gegenstand der Untersuchung seyn werde. Vergoldet soll dieser Kreis nicht gewesen seyn, wie Einige gewollt, denn warum hätte ihn alsdann doch Kambyses wegbringen lassen? (War denn aber nichts daran zu lernen? Derselbe Kambyses liess doch, wie wir von eben dem Diodor erfahren, auch Aegyptische Künstler nach Oberasien führen, die für ihn bauen und Bildwerke verfertigen sollten. Jedoch er sey golden gewesen-und woher das viele Gold gekommen. lesen wir ja bei demselben Geschichtschreiber, wo er aus den étar der Revenuen des Pharao Osymandyas angiebt. Das ist nun aber eben der Punkt, wogegen sich des Verfassers-Schwergläubigkeit empört. Und in der That die Summen sind engrm. Da ist von 533,333 Silbertalenten die Rede, die ihm alljährlich aus der Gold- und Silberminen Aegyptens zuflossen - d. h. mehr als die sämmtlichen Revenuen der Ptolemäer - und zwar aus einem Lande das zur Zeit der Griechen gar keine Gold- und Silberbergwerke mehr hatte. (Sollte, frage ich, nicht vieles erklärbar werden, wenn wir erstens erwägen, dass in der Poriode der älteren Pharaonen alles Land bis weit in's obere Nubien hinauf Aegypten hiefs, und dass ausser dem Gold- und Silberertrag aus den königlichen Domanialbergwerken der Handel mit edlen Metallen dem Könige an Procenten, wie wir sprechen, ungeheuere Summen abwerfen mußte, wovon in den Griechischen Zeiten nicht mehr die Rede war. Sodann wissen wir ja aus der Genesis XLVII. 24126 dass ganz Aegypten — und nun denke man, wie gesagt, an das damalige Aegypten den Fünften vom Getreideertrag entrichten musste; weiter melden uns die Annalen der Jüdischen Könige 1 B. der Könige X. 14 ff. 2 Chron. IX. 131 dass Salomo, ausser den übrigen ungeheuren Einkünsten. jähflich 666 Goldtalente aus seinem Reiche bezog. Ich fürchte, unser Verfasser hat hier den orientalischen Maasstab, wogegen Alles Griechische und Europäische zu kurz kommt, zu sehr aus den Augen gelassen. Möge er doch unseres Niebuhr R. G. II. p, 397 ffr lesen, um zu sehen, wie man solche Angaben aus den alten Völkerverhältnissen zu würdigen hat. - Aber es sey mit der numeraeren Realität dieser Pharaonischen Dinge wie es wolle -es giebt dafür noch einem andern Standpunkt. Ich bleibe bei der Sache: wie ware es nun, wenn der goldene Kreis des Osymandyas in einen Bilderkreis gehörte? d. h. in denselben Kreis wie das goldene Tuch (χειρομωπτρον) des andern Pharao, des Rhampsinit, worin schon der nüchtere Zoega de obeliscis p. 303 kein Handtuch, keine handgreisliche Sache, sondern eine Allegorie erkannte. So brauchen: wir ja den Okus Borrichius mit seinem hermetischen Stein der Weisen nicht zu bemühen, und die stolzen Ptolemäer dürfen ihre Vorfahren um allegorischen Reichthum nicht mehr beneiden, so wenig als irgend ein verständiger Grieche iemals den Homerischen Zeus um seine goldene Kette beneidet hat. In Zeiten, wo die alte Verfassung und Religion der Pharaonen zu einem corpus mortuum geworden, ward das Alles freilich albern genug erzählt und gedeutet. Damals war auch der tönende Memnon nur noch ein elendes Spiel der leichtgläubigen Neugier. - Ehemals hatte er seinen grosantigen Gebalt und Sinn gehabt (wie auch Böttiger sieht, Antalthea II. p. 176). - Es fehlt noch viel dass die Geschichte der Pharaonen, so wie sie bei Herodot und Diodor varliegt, gehörig verstanden wäre. Wer da Facta, geschichtliche Thatsachen allenthalben sucht, muß eben so fehl greifen, als wer Homers goldene Kette mit beiden Händen fassen, und wenn er in die Luft gegriffen - sich durch eine Plaisanterie rächen wollte. Was jene Pharaonischen Annalen melden sind grossentheils epische Sagen aus einer heroischen Menschenwelt. Kritischer Scharfsinn reicht hier nicht aus, muß sogar oft irre führen; - es wird ein Sinn erfordert, der die Denk-, Dicht- und Schreibart der morgenländischen Vorwelt zu fassen vermag - und diesen möchten wir unseren sonst so tüchtig forschenden Kritiker wünschen.

Es folgen Bemerkungen über einige Inschriften auf dem grossen Memnonscolofs und über eine auf dem Nilmesser zu

158 Letronne sur le tombasu d'Osymandyas eta.

Elephantine. Hier befindet sich Herr Letrouve ganz auf seinem Felde, worauf er schon so viele Beweise der glücklichsten Combinationsgabe geliefert. Bei der ersten und wichtigsten Inschrift. die ihn hauptsächlich beschäftigt, hätte er die zwei Sätze, dass Serapis auch Zeus genannt und dass er vorzüglich zu Memphis verehrt ward, aus dem Aristides (Oratt. Tom. L. p. 53 u. p. 56 ed. Jebb.), bekräftigen können. Aber vielleicht war hier vom Memphitischen Serapis nicht die Rede. Zufolge einer andern Stelle desselben Aristides (p. 52) könnte man: das CHITOY der dritten Zeile vielleicht durch Megeiren (d. i. Megerou) erganzen. und hätte dann noch den Vortheil, den ersten Buchstab des abgebrochenen Worts unverändert zu lassen. Megistes ward auch Mithras genanns (Plutarch. de Isid. et Osirid. p. 369. p 514 ed. Wyttenb,) der mit dem Serepis in diesen Zeiten der Religionsmengerei ein und andern Beinamen gemein hatte. Man s. z. B. Gruteri Thesaur, Inscriptt. XXII. 40, 14 vergl. ebendaselbst XXXIII. 2). In derselhen Zeile wäre es den Zügen der Buchstaben ebenfals gemäßer, atw statt des vorgeschlagenen anoco zu lesen. Man weils is, wie dergleichen Memnonische Inschriften auch in Prosa gern ein wenig poetischen Schwung, ja manchmal sogar Schwulst lieben. - Durch Vergleichung der zweiten und dritten Inscription wird das Alter des gedachten Nilmessers zwischen den Jahran 194 - 200 unserer Aera genau bestimmt, und wir erfahren aussendem, dels das Mirakel mit der Memnonssäule noch za Anfang des 3ten Jahrhunderts nach Chr. Geb. und vermuthlich noch später im Gange war. Creuzer.

Entrétiens sur la physique par G. F. Parrot, Professeur de Physique à Dorpat, membré du comité des écoles, Chevalier et Conseiller des collèges de Russie cet. Dorpat 1819. Tom. 1. 334 S. und Tom. II, 336. Ebend. 1820. T. III. 516 S. 8. susammen 9 Ktfin.

Eben so sehr, als das Studium der Physik in den letzten Decennien unstreitig an Genauigkeit und Tiese der Forschung gewonnen hat, ist auch die Verbreitung desselben vermehrt und die Ausmerksamkeit des großen Publicums auf die darunter gehörigen Gegenstände allgemeiner geworden. Von Tage zu Tage wird die Ueberzeugung sester bogründet, dass die Ersorschung der Naturgesetze nicht bloß objectiv zu einem reichen Gewinne vielsacher Hülsmittel des Nutzens und der Bequemlichkeit führt, sondem zugleich auch den Verstand und das Nachdenken schärst, und dem menschlichen Geiste eine wahrhaft edle Riebtung giebt, indem es den Blick von dem Kleinlichen der Umgebung auf das Werk des allmächtigen Schöpfers wendet, welcher von jeher aus der Unendlichkeit der Welt vorzüglich erkannt, und als Urbeber derselben verehrt wurde. Alles dieses, nebst dem innigen Zusammenhange, wodurch der Mensch sich mit der Natur verbunden fühlt, ist Ursache, dass die Ausmerksamken auf alle Erscheinungen, welche sie uns darbietet, unter allen Ständen grofs, und das Verlangen, ihre Ursachen zu ergründen, allgemein ist. Zeitschriften, zunächst nur zur Unterhaltung bestimmt, ja sogar politische Tagsblätter nehmen daher Abbandlungen und Nachrichten. welche in das Gebiet der Naturkunde gehören, häufig und gern auf. Aber leider rühren diese meistens von Nichtkennern her, und dienen mehr dazu, die Begriffe zu verwirren, als zu berichtigen; die vielen vorhandenen gründlichen Werke sind durch ihre streng wissenschaftliche Form für gänzlich Unvorbereitete entweder überhaupt unverständlich oder ermudend zu lesen, und die sogenannten populären Schriften meistens wässerig, weitschweißg und zum Theil durch Unrichtigkeiten entstellt. Kein Wunder, dass der Wunsch so vieler Dilettanten nach Belehrung über diese wichtigen Gegenstände unbefriedigt bleihen muss.

Eine ganz andere Sache ist es mit dem Vérfs. des vorliegenden umfangenden Werkes. Unlängst hat derselbe durch seine theoretische Physik und durch mehrere gehaltreiche Abhandlungen die Meitserhaft errungen, und wenn er gleich getrieben durch das Verschmähen, im offenen Fahrgleise seinen Vorgängern nachzutreten, auf den versuchten neuen Bahnen mitunter weiter abwich, als andere für erlaubt hielten, so ergab sich doch allezeit dass er nicht träumend sich verirrt, sondern aus Ueberzeugung die gangbare Strasse verlassen habe. Es ist hier also nicht von dem Versuche eines Anfängers die Bede, das eben Erlernte mit Weglassung der schwierigsten Untersuchungen plan wieder vorzutragen, sondern ein berühmter, wohl den Veteranen beizuzählender Physiker schreibt für das nicht eigentlich gelehrte, aber fein und wisseuschaftlich gebildete, und im Nachdenken geübte

Publicum.

Das verliegende Werk soll also seiner Bestimmung nach die Naturlehre in ihrem ganzen Umfange in populärer Darstellung euthalten. Gewöhnlich wählt man hierzu die Einkleidung in Briefe oder nur einen leichten und ohne Anstrengung verständlichen erzählenden Vortrag; denn die Form des Dialogs fällt gar leicht ins Triviale und Matte, abgerechnet dass sie wegen erforderlicher Haltung der gewählten Charaktere bei weitem die schwierigste ist. Allein der Verfs. hat sich hierdurch nicht abschrecken lassen, zugleich aber den Standpunkt ganz eigenthümlich festgestellt. Im gesellschaftlichen Kreise einer vornehmen Familie, aus lauter in-

teressanten, moralisch guten, aber rücksichtlich auf Wissenschaft im Allgemeinen und einen feinen Ton der großen Welt hochgebildeten Personen bestehend, erläutert ein gewisser Herr von P. die Gesetze der Natur ohne Experimente anzustellen, beschreibt und zeichnet die nöthigsten Apparate, und leitet die aufgestellten Wahrheiten aus erzählten Beobachtungen und Versuchen ab. Die ganze Gesellschaft in ihrer angegebenen Individualität der einzelnen Subsecte soll in der Wirklichkeit existirt haben, wie in der Einleitung versichert wird. Wir lassen diese, nicht sehr wesentliche, Behauptung dahin gestellt seyo, wären aber auch ohne diese mitgetheilte Nachricht eher geneigt, es zu glauben, als zu bezweifeln. Auf allen Fall ist es eine nichts weniger als leichte Aufgabe, die einzelnen Charaktere, mit ihren individuellen Ansichten. Vorkenntnissen und Neigungen durch das ganze Werk gleich bleibend und mit Consequenz durchzuführen, wozu bei den ununterbrochen eingestreuten Antworten, Zweiseln, Fragen, feinen Neckereien, aber auch artigen Schmeicheleien u. s. w. wahrhaft dramatisches Talent erfordert wird. Der Verf. hat indess diese große Schwierigkeit meisterhaft überwunden. Keine der Personen fällt aus ihrer Rolle, alle reflectiren vielmehr von Anfang bis zu Ende gerade in derjenigen Weise, wie sie ihrem anfangs gezeichneten Charakter angemessen ist, der Leser wird unmerklich in diesen Kreis einer großen Familie versetzt, hört die Demonstrationen des Vortragenden, und ahnet im Geiste zum Voraus die Bemerknngen, welche der eine und der andere hierüber machen wird. Gleich anfangs bevorwortet der H. v. P. und entschuldigt sich in Voraus, dass er oft in den pedantischen Ton des Katheders verfallen würde, an welchen er gewöhnt sey, man kommt überein, dieses möglichst zu dulden, im Uebertreibungsfall aber ihn freundchaftlich zu erinnern, und im Vertrauen hierauf beginnt er seinen Vortrag. Rec. will nicht bergen, dass vielleciht ein und der andere, blossan ernste und streng wissenschaftliche Forschung gewöhnte Physiker zu einer solchen Art der Darstellung einer ernsten und -tiefen Wissenschaft den Kopf schütteln mögte; allein für den Physiker von Profession hat sicher der Verf. nicht geschrieben, denn bey vielen weuigstens dürfte die Zeit mangeln, aus der Fülle des Mitgetheilten das für diese Wichtige und Interessante berauszufinden. Dagegen aber ist nicht zu leugnen, dass es eine große und ausgebreitete Klasse von Lesern giebt, welchen gerade diese Form des Vortrags nicht bloss überhaupt zusagend, sondern ganz eigentlich nützlich und die Belehrung erleichternd ist.

Jahrbücher der Literatur.

Parrot Entretiens sur la Physique.

(Beschluss.)

Do leicht es nämlich dem Gelehrten vom Fach werden muis, selbet das gedrängteste, übrigens aber vollständige Compendium in wenigen Tagen durchzulesen, und dennoch alles was etwa neu, oder vorzüglich troffend dargestellt ist, genau zu bemerken, so wenig ist von den gebildetsten und selbst im Nachdenken geübtesten Lesern und Leserionen aus den höheren Ständen zu erwarten, dass sie nicht schon nach dem Liesen weniger Seiten ermäden, und so altmilig der ganzon Suche überdrüssig werden sollten. Hier finden sie statt dessen überall Erholungen, sie fühlen sich gleicheam in eine Sphäre versetzt, worin sie sich frey zu bewegen gewöhnt sind. die Einwürfe, Bemerkungen und Zwischenreden sind ganz mit ihren eigenen Ansichten übereinstimmend, die hierdurch veranlassten Erläuterungen machen ihnen unbemerkt klar, was sonst leicht undentlich geblieben wäre, ohne das der Verf. überall gezwungen ist, westschweifig zu seyn, und so werden sie, auch durch die Rinkleidung angezogen, allwälig in die verborgeneen Untersuchungen einer Wissenschaft hineingeführt, welche in inrem Wesen und in ihrer vielfachen Anwendung durchaus einen jeden machdenkenden Menschen interessiren und fesseln muß; Roc. darf wenigsteus seinerseits gewissenhaft versichern, das ihm wiele durch die Zuhörer gemachte Bemerkungen, so weit sie auch oft von der Hauptsache entfernt zu liegen scheinen, doch sehr interessnat gewesen sind, und er glaubt daher diejenige Klasse von Lesern, für welche das Werk geschrieben ist, dreist darauf gasmerksam machen, und es ihnen als gleich angenehm und belehrend gunz vorzüglich empfehlen un dürfen.

Die Rigenthümfichkeit der Form machte es nothwendig, diese ausführliche Darstellung derselben vorauszuschieken. Rücksichtlich auf den wesentlichen Maleit selbst kann des Werk zwar seiner Bestimmung nach die gesammten Naturgesetze nicht auf das Vollständigste aus den Erscheinungen entwickeln, allein es begreift viel mehr, und geht weit trefer in die Sachen ein, als mancher vermuthen möchte. Der Verf. weiß sehr geschicht durch die eingestreuten Fragen und Einwürfe eine nähere Erläuterung selbst

der schwierigern Aufgaben zu veranlassen, und übergeht bey allen Entschuldigungen über die unvermeidliche Trockenheit solcher Forschüngen die Auseinandersetzung der verwickeltern Probleme nicht. Den Inhalt einzeln auzugeben würde überslüssig seyn, vielmehr genügt es nur im Allgemeinen zu bemerken, das die beiden ersten Theile nach den vorläußgen allgemeinen Bestimmungen die Statik und Mechanik sester, slüssiger und expansibeler Körper, der dritte in zwei Abtheilungen die Wärmelehre und Optik enthält.

Rec. hat der Billigkeit gemä's das grosse Verdienst des Verf., welches er sich durch dieses bedeutende Werk um die Verbreitung physikalischer Kenntmisse erwirbt, gebührend anethannt, und theilt vollkommen seine Ansichten sowohl über die Behandlungsweise der Naturlehre im Allgemeinen, als auch über die Beweisart und die daraus :: gefolgerte Gültigkeit der aufgestellten Sätze im Einzelnen. Damit aber die Leser des Werks, deren Zahl hoffentlich groß seyn wird, nicht zu glauben veranlaßt werden, als seven alle die aufgestellten Behauptungen durchaus und ohne Streit erwiesen als gabe es ferner unter den Bearbeitern dieser Wissenschaft nicht gleichfalls, wie bei allen freien Forschungen des menchlichen Verstundes, Verschiedenheit der Ansichten, insbesondere aber, um den Schein zu bezeitigen, als wäre das ausgesprochene Urtheil auf eine blos oberflächliche Uebersicht des Werks gegründet, erlaubt, sich Rec. einige ausgestellte Sätze hemuszuheben, gegen welche er bedeutendere Einwendungen machen zu können glaubt, also diejenigen sind, welche dem Verf. in seinem sehr interessanten Kreise oft scharfsinnig und treffend entgegengestellt werden. Wenn Th. t. S. 105. angegeben wird, die Glasfäden seven fast so fein, als ein Haar, so bedauert Rec. dass ihm das Vergnügen versagt ist, dem Vers. eine Probe derjenigen feinen Gespinste zustellen zu können, deren Durchmesser nach mikroskopischen Untersuchungen merklich kleiner ist, als der Durchinesser der Röhre in einem gewöhnlichen Menschenhaure. Im aten Th. S. 69 wird, übereinstimmend mit Biot, behauptet, Galiläi habe sicher die Ursache gewusst, weswegen das Wasser in den Saugpumpen nicht höher als 34 F. aufsteigen wollte, allein er habe sie verschwiegen, vermuthlich aus Furcht, vor der Inquisition (nach Biot aus Moguerie). Rec. möehte wissen, auf welche historische Thatsache sich dieses gründet. Galiläi war nicht der -Mann, welcher mit ernsthaften Dingen Spals trieb, auch hatte er keine Ursache, sich wegen eines nicht gegen die Bibel streitenden Satzes vor der Inquisition su fürchten. Ausserdem war der Glaube an den horror vacui ein so allgemein eingewurzelter Irrthum, dass Galilai die Cohasion, daraus erklaren wollte, uud ungeachtet des wichtigen Versuches von Torricelli vertheidigte der scharfsinnige

Pascal noch zwey Jahre nach der ersten Kenntnis desselben und drei Jahre nach Galiläi's Tode diese sogenannte qualitas occulta, von welcher er sich erst nach abermals drei Jahren 1648 durch wiederholte Versuche, insbesondere durch das bekannte experimentum crucis seines Schwagers Perrier auf dem Pur de Dome loszumachen vermogte, und erst 1663, also 21 Jahre nach Galilai's Tode erschien das Werk, worin Pascel die Torricellische Ausicht vertheidigte. Diese Gründe können durch keine Argumente, aus dem Scharfsinne Galiläi's entlehnt, sondern nur durch historische Documente widerlegt werden. Nach S. 138 ff. sollen die hydrostatischen und hydraulischen Erscheinungen tropfbarer Flüssigkeiten auf der Elasticität derselben, wie bei den expansibeln beruhen. Als Beweis hierfür wird hauptsächlich augeführt. dass feiner Sand nicht wie das Wasser in einer Röhre aufsteigt. oder im Allgemeinen nicht fliesst, und dass der Sprungkegel kleine Quantitäten Wasser höher schleudert, als dieses nach den Gesetzen des Falles möglich wäre. Indem so eben auch ein anderer berühmter Physiker behauptet, der Druck der Flüssigkeiten von unten lasse sich nur aus ihrer Elasticität erklären (Gilb. Ann. Bd. 72. S. 164), so ist es um so nothwendiger, hier in der Kürze den Gegenstand zu erörtern. Die Erscheinungen am Sprungkegel (hydraulischen Kogel) worauf seit Bernoulli zuerst der Verf. wieder aufmerksam gemacht hat, zeugen sehr evident für die Elasticität des Wassers, denn wenn man das Phänomen nach den Gesetzen des Stosses betrachtet, so ist es unmöglich, dass harte Körper durch den Stols gegeneinander eine größere Geschwindigkeit erzeugen, als die anfängliche war, wie aus der Formel C' = CM + Cm

sogleich folgt. Indem nun das Wasser durch den hydraulischen Kegel höher springt, als sein Fall ist, so geht die ohnehin erwiesene Elasticität des Wassers hieraus unbestreitbar hervor. Allein. da aus den Versuchen von Canton, Zimmermann, Perkin's u. z. eben so gewiss folgt, dass die Compressibilität des Wassers eine höchst kleine Größe ist, so steht dieses mit dem so eben angeführten Satze zwar keineswegs im Widerspruche, indem z. B: eine Stahlkugel bei geringer Compressibilität die Erscheinungen der Elasticität eben so gut zeigt, als eine von Federharz; wohl aber damit, die hydrostatischen und hydraulischen Erscheinungen auf die ähnlichen bei expansibeln Flüssigkeiten zurückzuführen. Der Beweis des Verf., aus dem Verhalten des losen Sandes entnommen, ist so viel weniger gültig, als die Sandkörner unzweifelbaft sehr elastisch sind, wie unter andern Jessops Methode des Steinsprengens heweiset. Indem man nun diesen so wenig als dem Wasser Expansibilität zuschreiben kann, so müssten die Phanomene bei beiden gleich seyn. Dass sie es nicht-sind, liegt am

Mangel der Flüssigkeit beim Sande, dessen Theile daher Reibung an einander leiden, der hydrostatische Druck von unten und von der Seite folgt aber einfach aus mechanischen Principien, die Bedingung des Flüssigseyns vorausgesetzt. Man denke sich, um beides zugleich zu demonstriren, nur eine zweimal rechtwinklich gebogene Röhre, stelle sie mit ihren Schenkeln lothrecht, fülle den einen mit Wasser, und denke sich das untere Ende dieses Wassercylinders in lauter Keile von einer gegenihre Länge verschwindenden Dicke ausgehend; so wird der horizontal liegende Theil der Röhre sich mit einer, dem Drucke des Wassers im vollen Schenkel proportionalen Kraft füllen müssen. Denkt man den hieraus entstandenen Wassercylinder an seinem Ende wieder in solche Keile ausgehend; so wird auch der zweyte lothrechte Schenkel bis zum Niveau des ersteren erfüllt werden müssen. Man könnte die Demonstration auch aus den Gesetzen des Hebels hernehmen; denn wenn man den Wassercylinder in der ében angegebenen Röhre als fest, aber in der Mitte des horinzontalen Theiles drehbar annimmt, so wird dasGleichgewicht nicht eher hergestellt seyn, als bis auf beide Ende ein gleich hoher Cylinder drückt. - Der Erfinder des Fallschirms ist nicht Gurnerin, wie S. 222 angegeben wird, sondern le Norman, welcher schon 1783 Versuche damit anstellte, nach Gilb. Ann. Bd. 16. S. 156. Wegen der S. 237 angeführten Versuche des H. Wilkinson vom Widerstande der Luft in einer 5000 F. langen weiten Röhre ist Rec. sehr in Verlegenheit, indem er sich eben so deutlich erinnert, sowohl diese, als ihre Widerlegung gelesen zu haben, ohne dass es ihm nach stundenlangem Suchen möglich ist, die Belege für das eine wie für das andere aufzufinden. Zur Erklärung der individuellen Beschaffenheit der Tone verschiedener Instrumente ohne Rücksicht auf ihre Höhe oder Tiefe konnten dem Verf. die Versuche des H. Savard noch nicht bekannt seyn, sonst würde er die bedingenden Schwingungen der verschiedenen Theile jedes Instrumentes nicht in Zweifel gezogen haben. Bei dem Coefficienten für die Ausdehnung trockner Gasarten nach Gay-Lussac wird Th. III. S, 66 nochmals die Correction wegen Ausdehnung des Glases hinzugefügt, welche aber bekanntlich schon berücksichtigt ist; S. La Place Mec. cel. T. IV. p. 270. - Den S. 172 empfohlenen Löschbesen kann Rec. keinen Beifall gebeu, wegen ihrer Unbehülflichkeit bei größerer Länge und ihrem beschrankten Gebrauche, wenn sie kürzer sind. Ein künstlich vorgerichteter Versuch ist immer eine andere Sache als ein wirklicher Brand. Im Anfange wird jeder Besounene von selbst das ihm zu Gebote stehende Wasser zum Löschen benutzen, späterhin aber bindert der erstickende Dampf in den Zimmern, die brennenden Treppen u. dgl. das Annähern zum Feuer, welches dann

sich des Dachwerks zu bemächtigen pflegt, und in den meisten Fällen durch die genannten Hindernisse, insbesondere aber wenn erst die Strassen gesperrt sind, das Annähern mit 10 bis 15 F. langen Löschbesen bald unmöglich macht. Gegen die Erklärung der Ausdehnung des gefrierenden Wassers aus der entweichenden Lust hat Rec. schon anderwärts bedeutende Zweisel erhoben: Vorzüglich ist zu berücksichtigen, dass Wasser, aus welchem durch langes Sieden die Lust entfernt ist, im Vacuo sich mit gleicher Krast beim Gesrieren ausdehnt als ungekochtes, und dass die Krast der Ausdehnung nach den darüber bekannten Versuchen überhaupt größer ist, als der Druck von 800 Atmosphären, mithin die mögliche Compression der Lust im Wasser übersteigt. die Ausdehnung des erkälteten Wassers vor dem Gefrieren von einer schon begonnenen Bildung der feinsten Krystalle abzuleiten sey, ist wohl minder ausgemacht, als es hier dargestellt wird, wenigstens ist nicht wohl begreiflich, warum auch die feinsten Krystalle keinen Einfluss auf dem polarisirten Lichtstrahl haben sollten. Lässt man denselhen aber durch Wasser, unter dem Gefrierpunkt erkaltet, fallen, so zeigt sich so lange kein Einflus, als noch keine sichtbaren Krystalle gebildet sind. Die Gründe für die Materialität der Inponderabilien, namentlich der Wärme, und für die ihnen eigenthümlich zukommende, ihr Wesen gleichsam hedingende, Repulsivkrast sind sehr scharfsinnig entwickelt, obwohl sich über diesen Gegenstand noch ausführlicher streiten lielse, als der Raum hier gestattet.

Der sehwerste Abschuitt in der Physik ist ohne Zweisel die Lehre vom Lichte. Auch dieser ist aber mit gleicher Gründlichkeit vorgetragen, als alle übrigen, und einige neuen Ansichten können allerdings die Aufmerksamkeit des Physikers erregen. Nach S. 222 soll dass grune durch Blatgold sallende Licht beweisen, dass die innere Farbe dieses Metalles grun sey. Prevost findet nach seinen S. 327 dieses Werks angeführten schätzbaren Versuchen durch wiederholte Reflection die gelblich rothe, und dieses scheint richtiger, wenn man annimmt, dass dann das durchscheinende Grüp die complementäre Farbe sey. Auf allen Fall ist diese Erklärung die leichtere, indem nach der Ansicht des Verf. räthselhaft bleibt, warum die inneren Theile des Goldes, welche durch Feilen oder Schaben sofort zu äußeren werden können, eine andere Farbe als diese haben sollten. Späterhin wird die grüne Farbe aus der Verbindung des durchfallenden gelben und blauen Lichtes erklärt, wobei aber die Schwierigkeit entsteht, dass das gleichsalls entstehende violette Licht nicht wahrgenommen wird, ein Einwurf, welcher so nahe liegt, dass ihn die Zuhörer leicht hätten machen können. Ueberhaupt scheint der Verf. geneigt, die gesammten Farben auf Roth, Gelb und Blau

166 Schwab Legende von d. heil. drei Königen.

zurückzuführen, stellt diese Hypothese aber nur als möglich auf, und Rec. wagt gleichfalls über diesen schwierigen Gegenstand vorläufig noch gar kein Urtheil. Schätzbar ist der Beitrag des Verfassers zu dem, was bisher bekannt war, dass die Dauer des Lichteindruckes im Auge nach eigenen Versuchen desselben im Dunkeln & Sec. im Hellen & Sec. beträgt. Selbst die sehr abstracten Untersuchungen über doppelte Brechung, Beugung und Polarisirung des Lichtes, die Hypothesen Newton's über die Anwandlungen des leichteren Durchganges und der leichteren Zurückstrahlung, und endlich die verschiedenen Systeme über das Wesen des Lichtes sind so klar vorgetragen, das auch minder Geübte der Darstellung Geschmack abgewinnen müssen. Ueber die eigenen Ansichten des Verse. hinsichtlich der Erklärung dieser Phänomene aussührlich zu seyn, erlaubt der Raum dieser Blätter nicht.

Rec. darf mit Recht hoffen, dass die zahlreichen Leser und Leserinnen dieses reichhaltigen und angenehmen Werkes dem Erscheinen der Fortsetzung desselben begierig entgegensehen werden, und er wird nicht säumen, dem Publikum eine Anzeige mitzutheilen, sobald er selbst zur Kenntnis desselben gelangt ist.

M.

Die Legende von den heiligen drei Königen von Johann von Hildesheim aus einer von Goethe mitgetheilten lateinischen Handschrift und einer deutschen der Heidelberger Bibliothek bearbeitet und mit zwölf Romanzen begleitet von Gustan Schwab. Stuttgart und Tübingen in der Cottaschen Buchhandlung. 1822. 222 S. kl. Octav.

Es ist beim ersten Blick überraschend, wenn man übersieht, was aus den einfachen Magiarn aus den Morgentändern, deren das Evangelium des Matthäus ohne nähere Nachrichten gedenkt, seit 18 Jahrhunderten in der christlichen Kirche durch verschiedene Auslegungen, Vermuthungen und traditionelle Zuthaten geworden ist. Immer mehr wußte man aus der schlichten Erzählung des Evangeliums herauszulesen, oder aus mündlicher Ueberlieferung in sie hineinzutragen, bis sich im Fortgange der Jahrhunderte eine unendlich reiche, immer üppiger wuchernde Sage von diesen räthselhaften Personen bildete; eine Sage, die sich durch manche herrliche Productionen in allen Gattungen der Kunst so lieblich einschmeichelte.

Die Geschichte, in sofern sie sicher Bewährtes liefern soll, lässt uns freilich in Beziehung auf diese Magier in grosser Dürf-

tigkeit, und die zweifelnde Kritik droht oder drohte uns wenigstens zu wiederholten Malen auch das Wenige, was die einfache. evangelische Erzählung giebt, zu rauben. Mun wird sich also hier leicht geneigt fühlen, der Historie, die uns mehr Verneinung, Zweifel und Wahrscheinlichkeit, als Gewisses darbietet, einmal den Rücken zu kehren und sich zu dem reich und üppigausgeschmückten Fabel - und Sagenkreise voll bestimmter, schöner, würdiger Gestalten hinzuwenden, und lieber mit der christlichen Mythologie in Fülle leben, als mit der Geschichte darben. - Die Legende von den heiligen drei Königen ist durch redende und bildende, besonders zeichnende Künste verherrlicht. Eine Reihe der sinnvollsten Gemälde besonders aus der niederteutschen Schule hat den Blick neuerdings auf diese Gegenstände bingelenkt und so wird gewiss auch eine poetische Darstellung dieser Legende jetzt freundliche Aufnahme finden. Diese bietet uns Hr. Schwab, der uns schon mit so manchem Schönen beschenkt hat, dar, indem er, wie ein guter Hausvater Altes und Neues aus seinem Schatze hervorträgt.

Die Veranlassung gab Göthe. Dieser nach allen Seiten bin anregende Altvater unserer Litteratur, - äusserte sich in einem Briefe an Dr. Sulpiz Boiseree und in seiner Zeitschrift über Kunst und Alterthum. 2ten Bandes 2tes Heft. S. 156. höchst erfreut über den Fund einer lateinischen Handschrift, welche die Geschichte der beiligen drei Könige enthielt, und wünschte eine Bearbeitung und Herausgabe derselben. Es erwiels sich, dass, die anmuthige Legende von einem für seine Zeit gelehrten und selbst historisch nicht ganz unbedeutenden Klostergeistlichen des 14ten Jahrhunderts, Johann von Hildesheim herrühre. Bald fand sich auch unter den aus Rom zurückgekehrten pfälzischen Handschriften, ein Manuscript (Nro. CXVIII.) welches in niederteutscher Prosa dieselbe Legende enthielt. Hr. Schwab gebrauchte beide Handschriften, um dem Publikum die alte, in keiner der gegebenen Formen allgemein geniessbare, Darstellung durch seine Bearbeitung näher zu bringen. Er verfuhr dabei nach seiner eigenen Angabe so: »Ich benutzte zu meiner Arbeit die alte Uebersetzung aus der Heidelberger Bibliothek, von welcher ich mir eine vollständige Abschrift genommen, folgte jedoch dabei, bis auf einige im deutschen Manuscript gelungene Stellen, vorzugsweise der lateinischen Handschrift, als dem Original. Von der Uebersetzung aber borgte ich den alterthümlichen Ton, ebnete nur die latinisirenden Constructionen und verbannte alles Niederteutsche. Denn auf diese Weise glaubte ich am besten alles Manicrirt - alterthümliche zu vermeiden. « Gegen dieses Verfahren möchte schwerlich etwas eingewendet werden können; auch ist die Bearbeitung der Legende nach dem angegebenen Grund-

168 Schwab Legende von d. heil. drei Königen.

satze Hrn. Schwab so wold gelungen, dals sie einerseits wahrhaft alterthümlich klingt, andererseits von Seiten der Sprache nicht die mindeste Schwierigkeit für das Verständnifs übrig läst.

Unter der Arbeit boten sich die poetischen Lichtpunkte der Volkssage der Phantasie unseres Herausgebers so einladend dar, dass er nicht widerstehen konnte, sie in einer Reihe von Romanzen in seiner Weise zusammenzufassen. Das günstig ermunternde Urtheil Göthe's (nachher auch in Kunst und Alterthum III. B. 3. Heft öffentlich ausgesprochen) ließ den Entschluß des Verfassers zur Reiße kommen, diese Romanzen der Sage selbst voranzustellen, pals erneuten Eingang zu den alten Hallen der Legende.

Aus dem Inhalte der Romanzen und einzelnen gewählten Szellen mag sich dem Leser der Geist derselben zunächst darstellen. — Wir sehen uns zuerst auf einen hohen Berg des Morgenlandes (die Legende nennt ihn Vaus) versetzt, wo zwölf odle Greise bei nächtlicher Weile harren, um den von Bileam verheissenen, die Ankunft des Messias bezeichnenden, königlichen Stern sogleich bei seinem Aufgange zu entdecken. Sie schauen die Nacht über ohne Rast und Ruhe zum Himmel, und erst wenn es mit dem Morgenstrahl im Thale lebendig wird, überlassen sie sich dem Schlummer. So waren Jahrhunderte vorübergegangen und an die Stelle der hingeschiedenen Greise waren immer andere getreten. Unermüdlich blickte ihr Auge nach den Sternen Endlich erscheint eines Abends der ersehnte Stern. (Trefflich schildert der Dichter seinen Aufgang):

Die Blicke glühn, die Herzen schwellen, Denn, einer Morgenröthe gleich, Sehn sie den Osten sich erhellen, Und alle Sterne werden bleich; Es steigt, es steigt, es ist die Sonne, Zu nennen ist ein Stern es nicht, Getrunken hat er aus dem Bronne Des ew'gen Lichtes selbst sein Licht.

Er sendet lange, goldne Strahlen,
Nicht wie die andern Sterne thun,
Die heute matt in ihrem fahlen,
Verschwommnen, armen Glanze ruhn.
In ganzen Strömen gießt er nieder
Das Licht, das seinem Kern entstammt,
Als schlüg ein Ailler sein Gesieder,
So wallt sein Strahl und sleugt und slammt.

Kaum war der Stern sichthar geworden, so machen drei mächtige Fürsten des Morgenlandes (von Arabien, Saba und Tharsis) der Verbeissungen kundig, mit aller Pracht und Herrlichkeit in grossem Gesolge sich auf, den neugeborenen Messiaskönig zu verehren. Leicht und unaushaltsam geht ihr Lauf, bei Tag die Sonne bei Nacht den Stern über ihrem Haupte. Hunger, Durst und Müdigkeit befällt weder sie, noch ihr Gesolge, noch ihre Thiere.

In der dreizehnten Nacht wird es zum erstenmal neblig und dunkel. Die Könige besinden sich auf verschiedenen Pfaden herangekommen, in der Nähe von Jerusalem auf einem Hügel. Es war der Ort, der einst durch die größte That geweiht werden, der Ort, wo der, den sie jetzt anzuheten kamen, den Todeskampf für Wahrheit und Liebe bestehen sollte. Die Könige begegnen sich auf einem dreisachen Kreuzwege, verstehen sich, obgleich jeder seine eigene Sprache redet und vereinigen sich mit gleichen Liebe zu gleichem Zwecke. So ziehen sie verbunden in die königliche Stadt der Juden, wo sie zuerst Schrecken, dann Freude verbreiten. Nun folgt, was aus dem Evangelium bekannt ist, wie Herodes, von seinen Priestern belehtt, die Magier nach Bethlehem weist, und sich von ihnen bei ihrer Rückkehr mit heuchlerischer Theilnahme Nachricht erbittet.

Auf dem Wege nach Bethlehem begegnen die Könige den Hirten, welchen in jener Nacht, da der Stern zuerst erschienen war, Himmelsboten die Geburt des grossen Retters ebenfalls verkündigt hatten. Von ihnen werden die Könige berichtet, dass sie den Neugeborenen nicht im golddurchschimmerten Pallast, sondern in armen Windeln in der Krippe zu suchen hätten. Die freundliche Begegnung und Vereinigung der heidnischen Könige . und der judischen Hirten bezeichnet im Voraus die gemeinsame Berufung der Juden und Heiden zu einem Reiche und Volke Gottes. Jetzt ziehen die Könige in die kleine Davids-Stadt ein. Hier zeigt sich die Phantasie und Darstellungsgabe unseres Dichters am kräftigsten, um so mehr da sie (wie er auch selbst p. 29 andeutet) durch die besten bildlichen Kunstwerke unterstützt war. Das grosse van Eyksche Bild in der Boissereschen Sammlung (nämlich das Mittelbild, die Anbetung der drei Könige) ist von ihm frei aufgefalst und mit lebendiger Anmuth in Worten wiedergegeben. Die Könige treten in den Stall und sehen auf armem Heu ein stilles, sanstes aber bohes Weib mit ihrem Kinde. Mutterseeligkeit und jungfräuliche Unschuld leuchtet aus ihren Blicken. Schmucklos in blauen Mantel gehüllt, das Haupt von einem weissen Schleier umgeben sitzt die Gottesbraut da, in ihr Kind verloren. Die Könige stehen verwirrt von der einfachen. Hoheit, von der in Armuth gehüllten Erhabenheit. Der Anblick reifst sie zur Anbetung hin. Sie bringen in der Verwirrung ihre

170 Schwab Legende von d. heil, drei Königen.

geringsten Gaben dar, Balthasar der Greis ein wenig Weihrauch, Melchior der Mann Gold, Jaspar der Jüngling Myrrhe. Auch hier finden wir die alte Deutung dieser Gaben auf die göttliche, königliche Würde Jesu und auf seinen vorherbestimmten Erlösungstod:

Dem Gott wird Weihrauch dargebracht, Gold wird dem Könige geboten: Doch Myrrhe? Myrrhe schmückt die Nacht Des Grabes und die Gruft der Todten.

Der weise Melchior besinnt sich indess noch auf eine bessere Gabe. Er reicht dem Kinde einen goldenen Apfel, das Zeichen der Weltherrschaft, von Alexander herstammend. Kaum berührt ihn des Kindes Blick und Hauch, so zersiebt er in Rauch und Asche. Und in diesem Augenblick strahlt alle Hoheit des Himmels aus dem Auge des Kindes.

Verwandelt ist das Angesicht Des Kindes da vor ihren Blicken, Auf seinen Wangen wohnt das Licht, In dem die Himmel sich erquicken.

Und welch' ein Aug' — ein Aug' ist sein Geformt aus Gottes Feuerstammen; Ein Aug', es spricht: die Welt ist mein, Ich kann erlösen und verdammen! — Jetzt taget es in ihrem Geist, Die alten Finsternisse sliehen, Und die entsetzte Zunge preist Des Schöpfers Macht, vor der sie knieen.

(Offenbar hat sich hier der Phantasie des Dichters ein Raphael'sches Bild untergeschoben, wir meinen das Christuskind auf der Sixtinischen Madonna, in dessen Blick die ganze in der Strophe so kräftig ausgesprochene Herrscherhoheit und Himmelsbegeisterung liegt). Die Könige kehren, im Traum abgemahnt nicht zu Herodes nach Jerusalem, sondern auf anderen Wegen in ihre Reiche zurück, aber nicht mehr so raschen Laufes, sondern gehemmt durch manche Schwierigkeiten. Joseph, ebenfalls durch einen Traum gewarnt, flieht mit Marien und dem Kinde nach Aegypten. (Hier ist die Sage apokryphischer Evangelien vom Zusammenstürzen der Götzenbilder vor der Erscheinung des Jesus-Kindes wohl benutzt). Die ergreifende Schilderung des Bethlehemitischen Kindermordes hat der Dichter (und wir werden ihm deshalb gerne verzeihen, dass die Einheit des Bildes in dieser Romanze gestört ist) dadurch gemildert, dass er uns eine Aus-

Schwab Legende von d. heil. dtei Königen. 171

sicht eröffnet auf das sicher geborgene, am Mutterherzen sanft gewiegte Kind und dessen künftige hohe Bestimmung

In seinen Traum am Mutterherzen Verirrt sich nicht der Mörder Toben; Es ist ein Kind zu andern Schmerzen, Und anderm Sterben aufgehoben.

Ein Mann wied er das Land durchwandeln, Und Zeichen thun und göttlich lehren, Mit seinem Wort, mit seinem Handeln Zum Himmelreiche viel bekehren, Zu einem Reich' vor dem kein König Den Thron mit Morde braucht zu wahren, Zu einem Reich, dem unterthänig Nur Seelen sind und Engelschaaren.

Er aber dieses Reiches Gründer, Er wandelt nicht den Weg zum Throne, Er geht den Weg verdammter Sünder, Von Dornen trägt er eine Krone. Er wird am Kreuz den Fluch der Erde, Die Welt erlösend, göttlich büßen. Den Geist durchbohrt von einem Schwerdte Steht seine Mutter ihm zu Füssen.

Die Könige, in ihre Länder zurückgekehrt, verkünden ihren Völkern das Erlebte, und herrschen über sie mild, liebevoll und glücklich. Sie bauen auf jenem heiligen Berge eine Capelle, wo sie sich jährlich mit dem Volke und den Edlen zum Gebete versammeln. Es bildet sich unter den Völkern ein frommer, einsacher Kinderglaube an das göttliche Kind, an den Stern und seine Verheissungen. Einst, nach vielen Jahren sind die jetzt schon sämmtlich greisen Könige mit den Ihrigen in der Capelle versammelt, da tritt ein schlichter Pilgersmann herein und verkündet ihnen das fernere Schicksal des angebeteten Kindes, sein göttliches Leben, seinen martervollen Tod, seine wunderbare Auferstehung und Himmelfahrt. Der Prediger war der Apostel Thomas (den die Tradition als Glaubensboten zu den Parthern reisen lässt). Die Greise werden getauft und feiern als priesterliche Könige in seliger Verbindung das Brudermahl der Liebe. Dann neigen sie, noch einmal von dem wiedererscheinenden Sterne bestrahlt, ihre müden Häupter zum sanften ewigen Schlummer.

So ist das Wesentliche der Legende in zwölf theils kurzen, theils mässig langen Romanzen wiedergegehen und wir erhalten eine klare, befriedigende Uebersicht über den Fortgang der Er-

172 Schwab Legende von d. heil. drei Königen.

zählung. Hr. Schwab hat mit sicherem Tact das Höhere, Geistige aus der Legende hervorgehoben, das verzierende Nebenwerk aber, das nicht wesentlich in den Zusammenhang der Dreikonigs-Geschichte gehört weggelassen. Die populär breiten bis ins Einzelste lebendigen, halb historischen, meist aber mährchenhaften Schilderungen nehmen sich auch in einer leichten Prosa weit besser aus als in Versen. Dessen ungeachtet ist in den Romanzen des Volksmässigen und Sagenhaften noch genug. Sie hilden ein schön geschlossenes, abgerundetes Ganze, durch sich selbst verständlich, an dem man weder etwas vermissen noch überflüssig finden wird; sie führen einen grossen vollendeten Kreis vor unser Auge, beginnend mit dem sehnsuchtsvollen Harren der morgenländischen Völker auf den Stern des grossen Königs, schliessend mit dem seligen Tode der drei Könige, die jetzt schon vollkommene Christen geworden sind. Die einzelnen Romanzen athmen ein frisches Leben, und zeugen (besonders die Ste, 11te und 12te) von einer kräftig anschauenden, bildsamen Phantasie, Auf eine feine und sinnreiche Art ist das Mährchenhaste gepaart mit dem Wahrscheinlichen und Historischwahren. Ja es ist auf eine ergreifende Weise auch manche ewige Wahrheit in diesen Liedern ausgesprochen. Es herrscht darin nicht ein manieritt, sondern ein wahrhaft gesunder frommer Sinn, der ungekünstelt und schlicht in manchen Stellen wärmer hindurchbricht, durch das Ganze aber wie ein zarter wohlthätiger Hauch hinweht.

Die anmuthige im echten Volkstone geschriebene Legende ist durch den Bericht und das Urtheil des Meisters, der ihre Herausgabe veranlasst hat, ihrem Charakter und Inhalte nach zu bekannt (Kunst und Alterth. 2 B. 2tes Stück) als dass sich Referent erlauben sollte, hier darüber weitläuftig zu seyn. Damit aber der Leser die Behandlungsart in gegenwärtiger Ausgabe kennen lerne, mag eine schöne Stelle der Legende, die Ankunst der Könige bei dem Christkinde beschreibend hier stehen. »An dem Tage, da die drei Könige zu Bethlehem Christum suchten, ihn anbeteten und ihm Gaben opferten, da war Jesus in seiner Menschheit ein Kindlein, seines Alters dreizehn Tage und war ein völliges Kind für sein Alter; und lag in der Krippe und in dem Heu, bis au die Arme in schnöde Tücher gewunden. Und Maria seine Mutter, wie wir in vielen andern Büchern lesen, war auch voll von Gestalt und bräunlicht, und bei Erscheinung der drei Könige war sie mit einem blauen armseligen Mantel bekleidet, den hielt sie vor sich zu mit der linken Hand. ihr Haupt, ohne das Antlitz, war mit einem leinenen Tuch ganz umwunden, und sie sals auf der Krippe und hielt mit der rechten Hand das Haupt des Kindes Jesu empor. Da aber die Könige das Kind Jesum fanden in der Krippen, gelegt auf das Hen ärmlich, wie ihnen die Hirten auf dem Wege vorhergesagt, und als der Stern zwischen den Wänden, und in der Höhle, da Christus geboren war, seine Strahlen theilte, und leuchtete mit solcher Klarheit, dass sie in seinem Glanze stunden, als in einem glühenden Ofen, da stiegen die Könige von ihrem wohlgezierten Dromedaren und Pferden und luden ihre Schätze ab, und külsten die Erde vor der Krippen, und die Hände des Kindleins in Demuth.

Für Sitten und örtliche Verhältnisse des Morgenlandes ist für den, der zu sondern weißt, aus dem Büchlein ohne Zweisel manches zu lernen, ebenso für kirchliche Gebräuche der mittleren Zeit und selbst des höheren christlichen Alterthums. So ist, um nur Eines zu berühren, manches von demjenigen uralt und historisch wohlbegründet, was p. 170—173 über die Feier des Epiphaniensestes erzählt wird. Freilich ist das Historische durchgängig mit heiter fabelnder Poesie gemischt.

Einen schönen Schluss des Büchleins bildet die, leider nur skizzirte Abbandlung des Hrn. S. Boisserée über die Entstehung

und Ausbildung der Dreikonigs-Legende.

Denkwürdigkeiten aus dem Leben des Feldmarschalls Fürsten Carl zu Schwarzenberg von A. Proxescu, Oberlieutenant im kais. österreichischen Generalstabe. Wien 18x3. 346 S. 8.

Weder eine Vorrede noch Einleitung giebt über das Verhältnils des Verfassers dieser Denkwürdigkeiten zu dem Helden, dessen Biographie hier mitgetheilt wird, Auskunst; allein man erfährt gegen das Ende des Buches, dass ersterer unter den Begleitern des Fürsten auf seiner letzten Reise nach Leipzig war, und aus dem Inhalte der ganzen Schrift leuchtet hervor, dass ein hoher Grad des Vertrauens von der einen Seite und der Hochachtung von der andern zwischen beiden statt fand. Ohne das Erstere würden dem Verf. eine Menge einzelner Acusserungen, Briefe und Nachrichten nicht zu Gebote gestanden baben. Berücksichtigt man aber das Verhältniss eines wahrscheinlich noch jungen Offiziers gegen einen vielversuchten Krieger, des Subaltern gegen den Feldmarschall, lässt man ausserdem die Empfindungen nicht ausser Acht, mit welchen der Krieger einen in vielen Schlachten siegreichen General anblickt, so wird man es nicht bloss entschuldigen, sondern sogar wohlnehmen, dass das Bild an einigen Stellen mit helleren Farben gemalt ist, als die strenge

historisch treue Darstellung wohl erlauben möchte. Der Feldmarschall gehörte einmal einer grossen und ewig denkwürdigen Zeit an, er hat darin eine der schwierigsten und bedeutendsten Rollen gespielt, viel, sehr viel hat er dazu beigetragen, dass die Lage der Sachen in Deutschland sich anders gestaltete, und vielleicht wäre dieses ohne seine Mitwirkung nicht gescheben, zudem ist er vom Schauplatze abgerufen, und hierdurch dem Neide und der Eifersucht entrückt, warum sollte men ihm die schönste Biographie misgönnen? Und eine solche, eine wahrhaft köstliche ist ihm hier geworden. Der ernste Historiker wird gegen manche Angaben gegründete Einwendungen machen, allein Rec. vermeidet dieses, um sich den angenehmen Genuss nicht zu verkümmern, welchen ihm das Lesen dieser Denkwürdigkeiten gemacht hat. Dem Geschiehtforscher stehen noch andere Quellen offen, aus denen er einige Einzelnheiten verbessern kann, aber jeder, welcher sich der vergangenen, schwerlastenden Zeiten noch lebhaft erinnert, wird einen Ueberblick derselben, wie er hier gegeben ist, mit dem innigsten Vergnügen lesen.

Uebrigens ist der achtungswerthe Verfasser nichts weniger als absichtlich untreu im Geschiehtlichen, vielmehr sieht man bald, dass es ihn um die im Ganzen gegebene lautere. Wahrheit zu thun war, jedoch verhehlt er zugleich nicht, wie sehr sein Gemuth hierbei in Betrachtung kam. S. 314 heisst es: > Und so » hätte diese schwacke Hand nun ihr theures und wehmüthiges Geschäft, das Leben des hohen Verewigten zu schildern, so weit sie es zu thun vermögend war, geendet. Zum Beweise übrigens, wie sehr der Verfass. seinen Helden hervorhebt, dient die Beurtheilung der Schlacht von Waterloo. Die Nachricht von jener Verzweiftung sschlacht, & heisst es S. 290., Der füllte den Fürsten mit inniger Freude. Würde er, unter dem Vorwande des Dienstes nur sich haben dienen wollen, so wäre gewifs seine > Empfindung damals eine ganz andere gewesen. Welche glanszende Bahn eröffnete sich vor ihm, wenn in den Niederlanden die verbündete Streitmacht erlegen wäre! Wer es weils, mit welchen Opfern der unerschütterliche Wellington seinen festen Stand gegen die Uebermacht erkaufen musste, und mit welchem Ungestum der im Kampfe immer noch jugendliche Blücher gerade im Augenblicke der Unmöglichkeit eines längeren Widerstandes das Uebergewicht in die steigende Waagschale legte, wer endlich die Schnelligkeit berücksichtigt, womit Napoleon eine geschlagene Armee zu vernichten pflegte und die Hülfemittel, welche er sieh mit dem siegreichen Schwerdte zu verschaffen wußte. wird sich nicht ohne Wehmuth und ohne bange Combinationen einer damals möglichen Zukunft der verhängnissvollen Tage erinnern, an denen das Schicksal Europens zum zweiten Male entschieden wurde. — Doch alles dieses thut in unsern Augen dem Werthe der trefflichen Biographie keinen wesentlichen Abbruch, denn sie würde nicht seyn, wie sie ist, hätte der Verf. mit minder inniger Liebe geschrieben.

Druck und Papier wetteisern mit englischen Werken, und

machen der Industrie im grossen Kaiserstaate Ehre.

Vermischte Schriften von FRIEDRICH JACOBS. Erster Theil. — FRIEDRICH JACOBS Reden. Nebst einem Anhange vermischter Aufsätze. Erster Theil. Gotha in der Ettinger schen Buchhandlung. 1823. XXVI und 546 S. 8.

Inhalt: I. Rede zum Andenken Herzog Ernst des Zweiten im Gymnasium zu Gotha gehalten. 1804. II. Abschiedsrede im Gymnasium zu Gotha, 1807. III. Rede, gehalten im Lyceum zu München. IV. Teutschland's Ehre. 1814. V. Bruchstücke über die Forderungen der Zeit 1820. VI. Zufällige Gedanken über den Religionszustand der Zeit 1816. VII. Analecten. VIII. Miscellen. — Nro. I., IV., V. und VI. sind mit Anmerkungen begleitet. - Ueber Veranlassung und Einrichtung dieser Sammlung gicht die Vorrede Auskunft, wo der Verf. auch den Gesichtspunkt bestimmt, aus welchem der materielle Inhalt dieses Bandes betrachtet werden soll, zu welchem die Anmerkungen eine erfreuliche Zugabe bilden. Auch in diesem Buche hat der Verf. seine Meisterschaft in teutscher Zunge beurkundet; wie er überhaupt in seinen verschiedenen teutschen Schriften bewährt hat. was einer unserer Philologen einmal sagt: Die Darstellung des mit den Alten vertrauten Gelchrten gewinnt ein eigenthümliches. >frisches Leben. Man merkt es seiner Sprache an, dass er mit Männern umgegangen, die in einem grossen Style dachten und »lebten, und der Natur getreuer blieben, als wir Spätgeborne. » Sie haben ihn herausgeführt aus der engen dumpfen Bücher-> kammer in die freie, rege Himmelsluft, wo ein lebendiger Odem sihn anwehet, umfängt und stärket. . Wir schliessen diese Anzeige mit dem Wunsche dass der zweite Theil bald folgen ... A. B. möge.

H. C. PAN DER BOON MESCH disputatio geologica (geognostica?) de Granite. Lugduni Batavorum, apud Hazenerg, 1880. VIII et 135 pag. 8.

Line fleissige Zusammenstellung bekanuter Thatsachen.

176 Beckers Taschenbuch z. geselligen Vergnügen.

Beckers Taschenbuch zum geselligen Vergnügen, herausgegeben von Friedr. Kind auf das Jahr 1823. Leipzig bei Georg Joachim Göschen, Wien in der Carl Gerold'schen Bushhandlung.

Wit acht gelungenen historischen Kupfern, meistens nach Rambergs Zeichnungen von Fleischmann, Böhm und Schwerdtgeburt. Vier Ansichten des Körnersehen Weinbergs bei Dresden und Aussichten von demselben in die reiche Gegend; Melodien zu Liedern des Taschenbuchs von Maria v. Weber; A. Methfessel, A. B. Fürstenau und Dotzauer; und Tanzsiguren vom königl. Balletmeister Lauchery in Berlin. — In Rücksicht der Mannigfaltigkeit und Gediegenheit des Inhalts, ringt dieser Nestor der deutschen Taschenbücher, noch immer glücklich und ehrenvoll mit seinem Nebenbuhler gleiches Namens, dem er wohl diesmal den Preis abgewonnen haben möchte. - Das kleine Lustspiel in Alexandrinern von Eduard Gehe: Die Schiffahrt, reihet sich wurdig an die frühern dramatischen Arbeiten des Vfs. Die einfache. einer Erzählung entlehnte Fabel (ein Paar junge geschiedene Eheleute treffen sich zufällig auf einem Seeschiffe, wo erneute Bekanntschaft und wochselseitige Anerkennung des Werths, das, nur durch Missverständnisse gelösete Band, wieder anknupft, wird durch Diction, Charakterzeichnung und Scenenbildung, zu einem recht erfreulichen und unterhaltenden kleinen Gemälde, in dem es auch an poetischen, und, glücklich für die Bühne berechneten Stellen, nicht fehlt. - Vier Erzählungen, welche das Taschenbuch enthalt: die weisse Rose, von C.W. Contessu; die Jungfrau am See, oon Kind; das Altarbild, von Lindau; und die drei Sohne, von L. Brachmann haben ohne Ausnahme Interesse und Werth. Die letztere als Nachlass einer geschätzten Dichterin noch einen um so höhern. Jedoch dürften die beiden erstern Erzählungen von Contessa und dem Herausgeber als die vorzüglichsten dem gebildeten Leser sich darstellen, da sie, und vor allen die weisse Rose als Muster in dieser Dichtungsart gelten konnen. -Nicht genug zu loben ist ebenfalls die glückliche Auswahl, welche der Herausgeber bei den kleinern Poesien getroffen, deren viele von L. Brachmann, Fr. Kind, Tiedge, Arthur v. Nordstern etc. die Weihe ihrer Verfasser beurkunden. - Die Auflösung der vorigjährigen Räthsel und Charaden, ist, wie gewöhnlich. diesem, durchaus zu empfehlenden Taschenbuche beigefügt.

Jahrbücher der Literatur.

The Desatir etc. und die heilige Sage der Baktrer etc.
Fortsetzung der in Nr. 6. abgebrochenen Recension.

Das Buch Herrn Rhode's würde unstreitig an Verdienst gewonnen haben, wenn er sich nur auf solche dem Texte der Sendschriften getreue Darstellung beschränkt, und seine eigenen Zusätze nicht beigefügt hätte. Eine ganz andere Art eines noch zu wünschenden Commentars wäre ein Werk das die noch unbenutzten Quellen morgenländischer Religionsgeschichte benutzend, die darin enthaltenen Stellen welche die alten Religionen, Persiens betreffen sammelte und zweckmässig zusammenstellte wozu aber freilich zuerst die Kenntnils der morgenländischen Sprachen unumgänglich erfordert wird. Um nur einen Fingerzeig nach dem weiten Felde zu geben das hier noch umzubrechen ist, wollen wir nur auf die in einem einzigen zweimal (zu Konstantinopel und zu Calcutta) gedruckten und folglich leicht zu erhaltende Werke nämlich: auf das persische Wörterbuch Burhani Katii hinweisen, und durch diese Hinweisungen auf die darin enthaltenen Nachrichten von der Religion Soroasters sowohl, als anderer ältesten Religionen des Orients uns den Weg bahnen zur Anzeige des ungemein wichtigeren Werkes näm: lich des Dessatir.

Herr Rhode erwähnt nach Herbelot, Ajardeh und Khurdeh als zwei Bücher der Ghebern und wünscht daräüber von künstigen Reisenden Ausschluss zu erhalten. Ohne so weit zu gehen kann man sieh darüber vor der Hand aus Burhani Katii Raths erholen.

Jjarde nicht Ajardeh ist der in Pasend geschriebens Commentar des Sendawesta (S. 116) und Churde nicht Khurdeh ist nichts als der Name eines der 21 Noske des Sendawesta (S. 323). Andere dergleichen Namen von Nosken sind: Eschatad (S. 86) Dal minofer (S. 351) Aferingan (S. 52) Erdem, der Name eines besonders langen Capitels (S. 70) und Ikbawen der Namen eines besondern Re-

ligionsbuches der Magier (S. 117). Ueber ihre Feuertempel welche man gewöhnlich nur unter dem Namen Ateschkede kennt, geben die Namen Naus (das

griechische vace S. 789) Kenest (S. 674) Synonyme an. Ein anderer Name des bisher bloß unter dem von Newbehar hekannten Feuertempels von Balch ist Nesrem (S. 490) in der Nähe der kolossalen Götzenbilder von Chunk but und Surch but ') d. i. der weisse und rothe Buda (S. 799). Ferned ist ein anderer Name für Farmed, das Dorf hei Tus wo die eine der beiden Freiheits-Cypressen Soroasters stand wie die andere beim Dorfe Kaschmir im Distrikte der Terisch ebenfalls in Chorassan (S. 592 und 626).

Manches Neues enthalten die liturgischen Artikel über das Semseme d. i. das heilige Gesumse mit geschlossenen Lippen (S. 855) während des Waschens, Essens und Abschueidens der Barsom Zweiga (S. 432 und 144), über das heilige Schweigen Badsch (S. 439), über das Essengebet Jescht (S. 856), und die über die Speisen laut ausgesprochenen heiligen Worte (S. 362); über die verschiedenen Arten von Almosen das an grossen Festen welches Daschen heißt (S. 350) sowohl als die gewöhnlichen Gaben für die Feuertempel Sudasch na genannt (S. 438) mehrerer anderer bisher in Europa unbekannter Gebräuche nicht zu erwähnen, wie z. B. Gharfedsch das Strohfeuer, welches die Feueranbeter beim feierlichen Aufzuge der Braut hinter derselben anzünden (S. 573).

Die Kunden über die Hierarchie der Engel wie dieselben zum Theil noch heute im Islam bestehen, geben merkwürdige Spuren über einige der altpersischen Isede an deren Stelle dieselben getreten sind. So wird z. B. Taschter oder Baschter (S. 157 und 244) der grosse Genius der Sendbücher als der Erzengel Michael erklärt, von diesem aber (S. 595) gesagt, dass er der Engel der Wolken sey, so dass er in seinen Verrichtungen ganz an die Stelle Taschters getreten, welcher im Sen-dawesta der Genius des Regens ist. Der islamitische Todesengel Israel welcher gewöhnlich der Seelenjäger (Dschanschiker S 265) heist, kömmt auch unter dem Namen des altpersischen Genius Assman d. i. der Genius des Himmels vor (S. 49); endlich ist Gabriel sowohl an die Stelle des altpersischen Himmelsboten Surusch (S. 475) als an die Behmens (der obersten Intelligenz der Himmel) getreten, und in dieser Eigenschaft heisst er auch Ispehbedi Chore d.i. der Herr der Erleuchtung wie die menschliche Seele selbst. Die Engel heissen heut zu Tage überhaupt die Pfauen des Paradie-

^{*)} But heisst heute ein Götze wie das Wort Fogh (S. 601). So, weit sind diese beiden heiligen Worte herabgesunken, denn Fogh ist nichts anders als das slavische Bog der Name der Gottheit.

ses (S. 545) oder die Vögel des himmlischen Lotos (S. 560), die Zeitenbewohner des Himmels (S. 580), die Beisitzer des Lotos-Baumes und die grün Gekleideten des Himmels (S. 452); lanter Beziehungen welche durch die Vorstellungen ägyptischer und altpersischer Kunst trefflich beleuchtet werden, auf den ägyptischen Gemälden sind die Genien immer grün beschwingt, und in den persischen alten Kunden überschweben sie den Thron

des Königs in der Gestalt von Vögeln.

Der Hüter des moslimischen Paradieses in welchem die grün gekleideten Bräute der Ewigkeit (S. 452 u. 563) sammt den Lebensgeistern des höchsten Himmels (S. 562) d. i. die Propheten wohnen ist der Engel Riswan (S. 781) dessen Stelle aber in der altpersischen Lehre schon der Ised Samiad der Genius des 28ten Monatstages (S. 421) und der Ised Ferwerdin der Genius des 19ten Monatstages als Hüter des Paradieses (S 593 einnehmen, denen noch der Ised Din, der Genius des 24ten Monatstages als Hüter der Schicksalsfeder gesellet ist (S. Die Ferwere (die Ideale Platon's) heissen Ferdfer und werden als Herren einzelner Gattungen der Geschöpfe (Rebbun-Newi) dargestellt. Ispendarmed oder Isfendarmed ist der bekannte Genius der Erde, welcher aber auch noch die Genien Achter (S. 66) und Siped (S. 455) als Wächter gesetzt sind. So hat auch das Feuer nebst dem grossen bekannten Schutzgeist Ardibehescht noch den besonderen Genius der Flamme Aser und das Wasser nebst dem grossen Amschaspande Chordad noch den Genius der Fluthen Marespend (S. 647) oder Mehrasfend (S. 778) genannt. So wird auch die Sonne vom grossen Mithras geleitet; aber der besondere Genius des Sonnenlichts heisst Chor (S. 340), Schehriar ist der grosse Schutzgeist der Metalle, aber die Fundgruben haben ihren eigenen Aban (S. 31), der mit dem Genius des Regens Abangah (S. 31) welcher dem grossen Taschter zugesellet ist, nicht vermischt werden darf. Der Genius der Bäume ist Murdad (S. 483) doch auch zugleich der des Winters (S. 759) so wie Chordad der Genius der Bäume zugleich der der Flüsse (S. 323), und wie Bad der Genius der Winde zugleich der Genius der Heirathen ist (S. 119). Als Treiber der Winde heisst er auch Badran (S. 122) und der Genius der Reisenden ist Behram (S. 175).

Noch wichtigere Aufschlüsse liefert dieses Werk über die Religionsgeschichte der verschiedenen Secten der Magier, wovon bisher nur sehr wenig bekannt ist, und in Hr. Rh. Werk gar keine Erwähnung geschieht. Im Burhani Katii werden zuerst in dem eine Folioseite langen Artikel Seratuscht (S. 419) die folgenden acht Secten erwähnt, in welche der Magismus in

der Folge der Zeit zerfallen war. 4. Die alteste der ersten Feueranbeter welche den Keiomers für Adam anerkannte. 2. Die Sewanije welche der Lehre des grossen Sewan (Serwan) die unbegränzte Zeit folgten und sonst auch Serdanve genannt wurden (S. 426). Die Periode Serwans aus dessen Gedanken Ahriman entsprang, wird auf 9099 Jahre angegeben. 3. Die Anhänger Soroasters. 4. Die Dualisten welche die absolute ewige Doppelherrschaft des Lichtes und der Finsterniss aufstellten, während nach Soroasters Lehre das Böse nur ein Abfall vom Guten und in der Zeit endlich ist. Auf diese vier ältesten Secten folgen die vier neueren, welche sich aber alle aus der Soroasterischen entwickelten, nämlich: 5. Die Secte Manis der sein System aus den Lehren des Magismus und des Christenthums zusammensetzte. 6. Die Lehre Masdek's des revolutionären Apostels allgemeiner Freiheit und Gleichheit. 7. Die Lehre Dikans der wie die Dualisten die zwei sich einander entgegengesetzten Grund - Principien des Lichtes und der Finsterniss annahm, und endlich 8tens die Lehre Marcion's welche darin bestand, dass Gott aus freier Wahl gut, Ahriman aber gezwungen böse sey, und dals zwischen Beiden eine vermittelnde oder ausgleichende Kraft (Muaddil) bestehe wodurch das gehörige Verhältniss aller Dinge in der Welt hergestellt werde (S. 757). Das Gleichheits-Evangelium welches Masdek predigte, biess Dissna (S. 388) und die Bilderbibel Manis Teng, oder Erteng oder Erscheng Mani d. i. das Bilderbuch Mani's als Gegensatz des Teng Luscha (S. 256) d. i. das Bilderbuch Lukas dessen Evangelium die Morgenländer wie das Gesetzbuch Mani's für eine Bilderbibel halten S. 740). Den Marcion den auch unsere Ketzergeschichte so wie den Manes als einen Lehrer der Gnostiker kennt nennen sie übrigens auch Ramasan (S. 406). Ausser den obigen acht Hauptsecten gab es deren noch viele andere, deren Zaht wie die der Secten, des Islams auf 72 angegeben wird. Eine der ausgezeichnetsten scheint die des Kessun gewesen zu seyn, welcher wiewohl ein Magier, dennoch den materiellen Ursprung aller Dinge aus drei Elementen, nämlich aus Feuer, Wasser, Erde, und die Seelenwanderung lehrte (S. 651). Diese Einmischang indischer Religious-Begriffe in persische Lehre ist sehr merkwürdig und bewegt uns wegen der nächsten Verbindung derselben mit dem Dessatir, hier aus dem Burhani Katii noch einige indische Propheten zu erwähnen deren Religionslehren auf persische unmittelbaren Einflus gehabt zu haben scheinen. Der am ältesten erwähnte ist Schakemuni (der indische Gautamah oder Buda S. 510) dessen Mutter Mahmah genaunt (S. 741) und dem die Lehre der Seclenwanderung zugeschrieben wird (S. 740 26te Z.).

Andere indische Propheten waren: Mahischur, dessen Leib aus Sonnen - Mond - und Feuerschein zusammen gezetzt ohne Mutter auf die Welt kum; Milan welcher der Luft die oberste Herrschaft der Elemente einräumte, wie Soroaster dem. Feuer (S. 781), Nasaik, welcher lebrte, dass es keine Auferstehung gebe, uud dass der Mensch wie die Pflanzen wachee und verwelke (S. 786.), Erheft der die Seelenwanderung eine-Reihe von 4000 Erheften und die allgemeine Vernichtung lehrte (S. 75) u. s. w. Von Religionswerken wird nebet dem Werke Schakemuni's noch Butengan (S. 119.) erwähnt. Alle diese indischen Propheten haben doch nichtzigemein mit dem ältesten der Perser, dem Mohabad, d. i. dem grossen Abad, dem Verfasser des Dessatir oder ältesten Gesetzbuches, von dem zuerst dureh des Scheieh Mohammed Fani aus dem Persischen ins Englische (von Gladwin) und darans ins Deutsche (von Dalberg) auszugsweise übersetzte Werk Dawistan die erste Kunde nach Europa gedrungen ist.

Abad (sagt der Burh. Kat. S. 31. und 778) ist der sonst Mehabad (d. i. der grosse Abad) genannte Prophet, dessen Gesetzbuch Dessatir heißt. Dieser Abad oder Mehabad hat aber auch einen andern Namen, der über die wahre Etymologie desselben ein neues Licht anzündet, er heißt nämelich auch der grosse Abadona und das von ihm gegebene Ge-

setz Hernidsaw oder Vernunftgesetz (S. 833.) *).

Die Bekenner dieser ältesten Religion hiesen Sipassiam d. i. die Begehrenden, Suchenden, oder Bettler (S. 455), d. i. ganz gleichbedeutend mit Sassanian, dem Namen der Bekennes der Religionslehre des Dessatir. Sassan ist jedoch nicht zu vermengen mit Tassan, welches der Name eines der letzten Propheten des Dessatir ist (S. 853.) und sonst überhaupt schicklich oder gesetzmässig bedeutet, von Jassa ein Gesetzbuch, welchen Namen auch die Gesetzbücher Timur's und Dschengischen's tragen. Die Propheten heissen überhaupt Farruchschur (S. 588.) und die Bekenner der Lehre Ferssendadsch (S. 590.), zwei altpersische Wörter, welche in diesem Siene auch in andern Wörterbüchern vorkemmen. Wiewohl, wie wir sehen werden,

^{*)} Ferheng ist das persische Wort welches als gleichbedeutend mit Hernidsaw angegeben wird. Ferheng heist aber sowohl ein Buch als auch Verstand. Hernid ist also nur eine andere Form von Fernud, welches Vernunftbeweis heist (\$ 592). Fernud das altdeutsche Vernunft ist zusammengesetzt aus dem altpersischen Wurzelworte Fer (Licht, Glanz, Feuer) und Nud d. i. Grund. Feraud oder Vernunft heist also Lichtgrund oder Fenergrund.

die Grundlage der Religion des Dessatir reiner Sidorismus ist, so werden die Bekenner desselben (die Mehabadian, Sipassian oder Sassanian) von den eigentlichen Sabaern unterschieden, welche Naghuscha heissen und über welche Burh. Kas. unter diesem Worte ziemlich genügende Auskunft giebt (S. 799.). Sie werden dort als Magier aufgeführt. Vielleicht gehört denselben der Prophet Dschumest oder Gumest mit dem gleichnamigen Gesetzbuche (S. 279 u. 7.18) dessen Umfaug 70 Kamehl-Ladungen betrug und welches, nachdem der Prophet getödtet worden, verbrennt war. Von der Sprache des Dessatir sagt das persische Wörterbuch an wiederholten Stellen (-S. 67 u. 65.) dass dieselbe Send und Pasend sey, was sie

nun freilich nicht ist *),

Da es bei der Beurtheilung des Alters und der Echtheit des Dessatir hauptsächlich auf die Sprache ankömmt, im weloher derselbe geschrieben ist, so muss die kritische Untersuchung derselben der Forschung, welche den Inhalt erörtert, vorausgehen. Der gelehrte indische Herausgeber des Werkes Molla Firus Kaus erklärt in seiner Vorrede, dals dieselbe weder Send noch Pehlewi, noch Deri sey, worin er ganz gewis Recht hat, in so weit er unter Deri das rein Neupersische versteht, in welchem das Schahnameh und auch der Commentar des Dessatir geschrieben ist. Die englischen Blätter in Indien, welche sogleich nach der Erscheinung des Werkes zu Kalkutta über dasselbe, als über ein apocryphes Produkt mit derselben Heftigkeitherfielen, wie weiland Jones und Meiners über die Echtbeit des von Anquetil nach Europa gebrachten Senda westa. erklärten die Sprache des Dessatir ohne vieles Bedenken für eine vom Commentator desselben zum Spass erfundene und würdigten das ganze Werk zu einer kaum über 200 Jahre alten literarischen Betrügerei herunter. Sie hätten es vermuthlich gerne noch für jünger erklärt, wenn nicht der Verfasser des persichen Wörterbuches Burhani Katii der des Werkes Schehristani tschehar tschemen, welcher zu Anfang des 17. Jahrhunderta schrieb und i. J. 1624 starb, und endlich der Verfasser des Dahistan, welcher gleichzeitig (unter der Regierung Dschihan-gir's oder Schah Dshihan's) lebte, des Dessatir's nicht schon häufig erwähnet hätten. Diese Kritiker bedachten nicht, dals wenn das Dessatir ein so nahe mit den Verfassern jener

^{*)} Gerade die beiden Worte wo er dieses sagt, nämlich Achuasti unwillkührlich, und Adschunban unbeweglich, sind rein persisch von Chuasti willkührlich und Dachunban beweglich mit dem A privativo.

Werke und besonders mit dem des persischen Wörterbuches Burhani Katii fast gleichzeitiger Betrug wäre, der letzte (dessen Werk mit Beeht für den mit dem größten kritischen Urtheile gesichteten persischen Sprachschatz gilt) gewiss nicht nine so grosse Zahl heute nicht mehr üblicher Ausdrücke und philosophischer Terminologien als altpersische aufgenommen und als solche auf das Ansehen und Zengniss des Desantir erklaret hätte. Aber abgesehen von dem Zeugnisse des persischen Kamus (wie der Burhani Katii in Vergleich mit dem arabischen Kamus, dem gediegensten Meisterwerke orientalischer Lewigraphie, genenut zu werden pflegt), trägt die Spriche des I) essatir innere Beweise ursprünglicher Eththeit in sich. Diese bestehen Erstens in der Natur ihres Baues und ihrer Bildungssylben selbst, welche, wenn gegen das heut übliche rein Persische oder Deri gehalten, sich zu demselben gerade so, wie das Gothische zu dem Englischen verhält, und eine so wunderbare Uebereinstimmung und Analogie des Kulturganges jener altpersischen und dieser altgermanischen Sprache darthut, welche keinesweges das Resultat eines fein ausgesonnenen oder zufählig gelungenen Betruges seyn kann. Zweitens. Während der Commentator (welchem die Ehre dieser Sprach-Erfurdung zugedacht wird) in der Regel dem alten Texte Wort für Wort folgt, und der ungewöhnlichen alten Form des Wortes die neue substituirt, so sind doch häufige Beispiele (von denen mehrere unten als Belege folgen werden) vorhanden, dass der Commentator den alten Text wirklich nicht mehr verstanden, und demselben willkührliche Bedeutung untergeleget hat. Drittens, endlich findet sich gerade unter jenen Wörtern die heute in keinem persischen Wörterbuche mehr stehen, eine lieträchtliche Zahl von griechischen, lateinischen und besonders germanischen Wurzelwöttern, welche doch wabrhaftig für kein glückliches Wahrzeichen gelten können, welches der Zufall dem Erfinder dieser Sprache sus Ungeführ zugeführt haben möchte. Es wäre doch ein sehr spalehaster Zulall, welcher dem spasshaften Erfinder dieser Sprache sogar die alten (heute im Persischen nicht mehr üblichen) Der clinations-Sylben des Pronomens eingegeben hätte wodurch dasselbe in der Dessatir-Spirache (mit dem gothischen und niederdeutschen Pronomen zusemmensiefst, während diese Verwandschaft in der heutigen Form des persischen Pronomen's nicht mehr zu erkennen ist. Dasselbe gilt auch von einigen Formen der Zahlwörter und anderen wovon die Beispiele unten folgen werden.

Aus diesen Gründen lässt sich die Echtheit der Dessatir-Sprache als einer wirklichen altpersischen Mundart dem Philologen zur Genüge erweisen und es frägt sich nur, in wie weit

ams diese dem Neupersischen weit näher als Send und Pehlewi verwandte Sprache bisher wenigstens dem Namen nach hekannt gewesen seyn dürfte. Wir wissen dass im alten Persien vorzüglich zwei Sprachen gang und gäbe waren, die Pehlewi in den westlichen Ländern des Reichs und die Parsi in den östlichen; diese theilte sich in die Mundarten von Pars Herat, Sogd u. s. w., wovon die besonders zu Merw Bochara und Bamian gesprochene reinste Mundart den Namen Deri d. i. die Hofsprache erhielt. *) Unserer Meinung nach ist die Sprache des Dessatir keine andere als eine der oben genannten Mundarten des Parsi und am aller wahrscheinlichsten die ursprünglich zu Bamian gesprochene Deri. Ja der Un-terschied zwischen der Sprache des Dessatir (welche nicht später als der letzte Sassan nämlich in das Zeitalter des Chos--roes Parwis herabgesetzt werden kann) und dem Deri wie -dasselbe sich in dem ältesten uns bekannten Werke (dem Schabmameh) vorfindet ist nicht so groß, dass derselbe während der 300 Jahre arabischer Herrschaft über Persien nicht hätte bewirket werden konnen. Ehe wir aber zur weiteren Untersuchung des wahrscheinlichen Alters des Buches und seines Verfassers -fortschreiten, legen wir die oben berührten Beweise von der Echtheit der Sprache und einige andere dieselbe betreffende philologische Erörterungen vor.

Griechische Wörter:

 	Endudiam. (S. 143)	die Nächsten, Inner-	Ευτιμοι
. •	Arschiam. (S. 205)	die Herren, Weisen.	Αρχουτες
٠.		Feuer.	AiŚŋç
	Heramid. (S. 000)	Sonne.	Πυραμις (Sonnen- symbol)
٠,	Fanus. (S. 63)	Scheinend.	Φαινομενος
	Sudbehi. (S. 218)	Weiser.	Σοφος
		Wieder.	Παλιν
· ,	Pardseh. (S. 16)	das Vergangene.	Περας, περυσι, neu- griechisch περσι.
	Sabed. (S. 180)	Er empfängt.	Λαμβανεται.
٠:	Tigud. (S. 180)	die Elemente.	Τοιχεια.
•		Oben.	απανις neugriech.

^{*)} Siehe die hierher gehörigen in den Wiener Jahrbüchern der Literatur aus Ferheng Schuuri zum Theil im Texte augeführten Stellen.

von Zeuch verwandt.

Mühras. (S. 000) der Glänzende. Sewschin oder Su- Jupiter. schin. (S. 179)

Miseagi. Zeug.)

Die griechische Mythologie mag die historischen Personen der Vorzeit in der Folge immer symbolisiret hahen, aber die grössere Zahl derselben ist in der morgenländischen Geschichte einbeimisch. Wir haben bereits (in den Wiener Jahrbüchern der Literatur sor Band) das Daseyn des persischen Herakels (als Sam oder Zaudne) des Ares (als Aresch) des Perseus (als Bersin) des Kepheus (als Kiw) der Here (als Jsfendarmad) der Anaitis (als Anabid) der Vesta (im Awesta) nachgewiesen, und liesern zu dieser mythologischen Namenlese einen neuen und wichtigen Beitrag in den 4 ersten der folgenden lateinischen Wörter welche sich in denen des Dessatir's vorfinden. Merchari ist der Name Mercurs; Benid der Name der Venus; Penahim der Name der Penaten; und Minari wahrscheinlich der Minerva's welche in jeder Hinsicht dem Himmel (Mino) verwandt ist. Merchari kömmt awar nicht in der besondern Bedeutung des Planeten-Namens, sondern in der allgemeinen Gottes vor. Der Planet Mercur heilst auf persisch Tir, und merkwürdig genug ist in dem Mercur auf der Vorstellung einer etruskischen Patera (Winkelmann Monumenti inediti) der Name Tur beigeschrieben. Im Dessatir heisst der Planet Mercur auch Gülüng d. i. der Hammer oder die Haue, eine neue Andeutung der ursprünglichen Verwandtschaft des morgenländischen Tir mit dem nordischen Tyr oder Thor der den Hammer führt,

Lateinische Wörter.

Merchuri (S. 146) Benid (S. 53) Gott. Venus. Mercurius. Venus.

^{*)} Der Fund der beiden letzten Worte ist nicht nur etymologisch, sondern auch mythologisch ausserordentlich merkwurdig, weil bei dem ersten die indisch-griechische Form des Mithras der in den Sendschriften Mehra heißt, rein erhalten ist, so wie bei den Zweiten Flaneten Namen Sew oder Su (das schin ist nur Ableitungssilbe), Sew oder Su ist aber in der altpersischen Geschichte auch eine historische Person, nämlich der indische König Su der Sohn Fahmas bis der dritte Nachfolger Feri dun's (Phraortes I.), welcher Jran von dem ersten scytischen Einfalle Efrasiabis des Königs von Turan befreite. Das Dankfest dieser Befreiung wurde (Burhaui Katii S. 31) am 13ten des Monats Aban d. i. Oktober gefeiert, das ist gerade an demselben Tage wo im römischen Kalender das Dankfest dem Zevs liberator gefeiert ward, welches also ursprünglich kein anderes als das altpersische Volksbesreiungs-Fest war.

Minari. (S. 256)	Leben.	Minerva,
Benahim (S)	Wir flüchten uns. ')	
Witurad. (5.261)	Ewigkeit.	Acternitus.
Daturad. (S. 224)	in Ewigkeit.	in Acternum.
Simschad. (S. 149)	Einfachheit.	s i mplicitas.
Jdetaji (S. 150)	Einheit.	Identitas.
Med. (S. 107)	Mittel.	Medium.
Meddschi (S.192)	Mittler.	Mediato.
Sohet.	Heilig.	Sanctus.
Soras.	Wortreibe.	Series.
Tiwer (S. 165)	Fluis, Wasser.	Tibris.
Pule (S. 214)	Junges.	Pullus.
Pur	Sohn.	Puer. ***)
Patafer. (S. 57)	Vater.	Pater.
Sopar. (S. 176)	Schlaf.	Sopor.
Misur. (S. 000)	Uebel.	Miseria.
Tschenck.	Krebs.	Cancer.
Enter (S. 179)	das Innere.	Interius -
Enteride. (S)	Verborgen.	Internus.
Partas. (S. 222)	Papier.	Charta.
Wachar.	Wort, Rede.	Vox. +)
Murtigiden.	Sterben.	Mori.
Mortadscham. S.139	die Sterblichen.	Mortales.
Sofisaran. (S. 190)	die Beamten.	Officiales,
Wertid. (S. 24)	kehret um oder zurück	Vertite.
Bi.	Sieh.	Vide.
Wadet. (S. 126)	Er hat gegeben.	Dedit.
auch wie neupersisch	4 , 4 , 6	* •
Dad. (S. 206)		
Schibest. (S.)	Schreiben.	scribere.
Pard. (S. 206)	Autwort.	Pars.
Pard dad. (S. 206)	Er antwortete.	Il a fait pard.
Assaten. ++)	Seyn.	Esse.
Asstai. (S. 147.).	, das Soyn.	TO ENC.
Adend	Sie sind.	Sunt.
		- · · · - · · ·

^{*)} Die talismanische Pormel, womit jedes der vierzehn Bücher anfangt, und daber Penah der Zufluchtsort.

^{**)} Man sieht dass die Ableitungssilbe ad so wie die folgende al ganz der lateinischen Ableitungssilbe as entspricht.

t) Indisch Vascha. Min erkennt in der Abseitungssilbe ar von Sopar und Wachar die lateinische Ableitungssilbe or:

[,] tt, Indisch assatun.

Assend.	Sie werden seyn,	Erunt
Sefd. (S. 198)	Sieben.	Soutem
Samim. (S. 112)		Septimus.
Sefdim,	der Siehente.	Saptimus
Farsim.	der Vierte.	Quartus.
Sendschim.		Šextus.
Teimim.	der Dritte.	Tentius.
Firim.	der Erste.	Primus.
Harun.	von Aussen.	Foris.
Ertar. *) (\$. 13)	der Mann.	Vir 4. 5. 19.

Englische Wörter.

	ngriache Morter.	
Nir (S. 455)	Nase.	near.
Jeta (S. 30)	Auch.	yet.
Lach (S)	Theil, Loos.	luck.
Tal (S. 200)	Stark, Grofs.	tall.
Ferum odes Forom.	Anbegings.	from. first.
Kurd (S. 99)	Reinigungswasser.	Curdle.
Fitar.	Vater.	father.
Mitar.	Mutter.	mother.
Nastar (S. 48)	Leichnam.	nasty
Swil (S. 207)	Süls.	sweet.
Shis (S. 2.1.2)	Bienen.	bees.
Varnusch (S. 11)	der Bildner.	varnisch.
Wadram (S. 11)	Wasser.	water.
Bastar.	Kunde des Vergangn.	passd.
Chad (S. 202)"	Er sagt.	he quoth.
Sad (S. 200)	Er sagt.	he said.
Schlid (S. 201)	Verständig, Aug.	sly.
Ramram (S. 197)	die Thiere.	roaming.
Werd (S. 111)	Welt.	world.
Top (S. 40)	Voll.	top.
Word jaran.	Weltintelligenzen.	worthies, world.
Sawger (S. 130)	Schöpfer.	lawgiver.
Hadter (S. 76)	Der Höhere.	higher.
Bidgr (S. 76)	Der Bessere	beter.
Attornan (S, 41)	Die Gesetzgelehrten.	

^{*)} Ar oder Tar als Ableitungssilbe verbreitet sieh durch viele Spracties, und vertritt im Neupersischen, wo das alte Tar weicher dar lautet, die Stelle der deutschen Ableitungssilbe er welche aber zugleich den Namen des Mannes in Sprachen von verschiedenstom Stamme bezeichnet: im Altscytischen auch, im Tschagatzischen noch heute Aar, im Türkischen Er, in der Dessatirsprache Ertar, im Lateinischen Vir.

Das letzte Wort ist zwar Pchlewi, gehört aber eben so gut oder vielleicht noch früher der Dessatir-Sprache an, in welcher es Huristar lautet; die Stammwurzel ist Hur, welche in Pehlewi zuerst Athurnan und dann Attornan lautete.

Deutsche Wörter.

Uradi (S. 14)*)	die Elemente.	Urstoffe.
Urach (S. 144)**)	Seele.	Ursache.
Urengan (S. 64)	der Ersten Erster.	Uranfang.
Binad (S. 275)	Luft.	Wind.
Haur (S. 197)	Fouer.	Feuer.
	Feuer.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Ferniram (S. 94)		Feuer.
Mertessa (S. 54)	Erde.	Erde.
Akam (S)	Anfang.	Anfang.
Entam ***) (S)	Ende.	Ende.
Entamaniden (S)	Enden.	Enden.
Herschami.	Herrschaft.	Herrschaft.
Herscham (S. 200)	Herrscher.	Herrscher.
Pimard (S. 100)	Finger.	Finger.
Entas (S. 277)	Hände.	Hände.
Nirasam (S. 173)	Kräfte.	Nieren.
Nirund (S. 189)	Vernunft.	Vernunft. ****)
Habigi (S. 99)	Wirklich.	Anhabicht (was anzuhaben)?
Kat (S)	Ziege.	Kitze.
Kam.	Kuh.	Kuh.
Ruham.	Ruhm.	Ruhm.
Mundram (S. 95)	Grösse.	Wunder.
Festamram (S. 05)	Herrlichkeiten.	Feste.

^{*)} adi ist die indische Endung.
**) Ach heist im Gothischen Wesen, also Urach seviel als das
Urwesen.
***) auch indisch.

^{****)} Wirft man Nir weg, so bleiht Nud, das mit vove verwandt ist, aber Ver selbst ist äusserst bedeutungsvoll. Im Neupersischen ist das dafür gebrauchte Wort Ferm ud, welches mit dem Altpersischen eines und dasselbe ist, denn Fer heifst Licht und Glanz, wie Nir und Fir im Altpersischen Licht und Feuer heifst. Das deutsche ver in Vernunft, Verstand u. s. w., ist daher ursprünglich ein besonderes bedeutungsvolles Stammwort, das sieh nicht nur im Neupersischen, sondern auch schon im Altpersischen des Dessatir's häufig findet. In dieser heifst Fersad und Ferdad der Weise und der Verständige, Fersad und Ferschad der Grosse und Weitumfassende, und Ferschen gin der Versichtige, und Fersam Preis.

*		
Sindkaram (S. 98)	Sünder.	Sünder.
Sindassam (S. 277)	Sünden.	Sünden.
Nuren das Weib.	und Nurmann	die Weiber, Schni
Feraredsch (S. 13)	Pferd.	Pferd.
Lasch (S. 209)	Todtes Fleisch.	Aas.
Flis (S.	Fleisch.	Fleisch.
Puff(S.)	Pelz.	Pelz.
Sai (S. 76)	Seite.	Seite.
Nemidai (S. 49)	Entzückung.	Entnehmung.
Chotad (S. 149)	Gott.	Gott.
Herteng (S. 152)	Wahn.	Erdenklich.
Semini (S. 152)	das Sehen.	Sehen.
Hemoram (S.)	Störung,	
Heraisch (S. 203)	Geschrei.	Hemmung.
Ersche.	Achre.	Geräusche.
Kerias.	Größter.	Achre.
		Größter.
Wach (S. 101)	mal' (einmal zweimal)	fach.
Lab (S. 27)	Milde.	Labsal."
Sar (S. 107)	Jahr.	Jahr.
Frendab.	Freund.	Freund.
Frendschi.	Freund.	Freund.
Mitar.	Freund.	Mittler.
Huram (S. 130)	Liebe.	Hure.
Hurir.	Gcliebte.	Hurer.
Fergnun.	Wohlseyn.	Vergnügen.
Raď.	Sprecher.	Rath.
Hal.	Heil.	Heil.
Fronadi (S. 130)	Du bist froh.	Du bist frob.
Frojat (S. 130)	Frohseyn.	Frohseyn.
Wertas (S. 132)	Die Welt.	Die Welt.
Kamam (S. 211.)	Die Häuser.	Kammern.
Naschiden (S. 213)	Lecken.	Naschen.
Tschariden (S. 57)	Wählen.	Küren.
Schumurden (S.218)	Tödten.	Morden.
Dedende.	Reissende Thiere.	Tödtende.
Schariden (S. 119)	Etwas suchen.	Sich scheren.
Ardar (S. 125)		
Gandschas (S. 145)	Tapfer.	Hart.
Racht (S. 220)	Vollkommen.	Ganz.
Werded (S. 220)	Recht.	Recht,
Emir (S. 89)	Wird.	Wird.
Namon (S. 454)	Immer.	Immer.
Narun (S. 174)	Das Innere.	Das Nähern.
Manusch*) (S. 93)	Der Mann.	Mann.

^{&#}x27;) auch indisch.

Mensch. Menhusch (S. 20) Mensch. Wächst. Hernach. Nesem (S. 97) Gleich, equales. Semasem Mithammer Schida (5. 216) Verschieden. Verschieden. Schlimm (S. 206) Schlau. Schlimm. Schuiden (S. 188) Suchen. Suchen.

Was die Grammatik der Sprache selbst betrifft, so ist dieselbe mit sehr wemgen Abänderungen ganz die persische, nur
herrschet ein Ueberflus von Formen, deren sich die neupersische eben so wie die deutsche Sprache des grössern Reichthums
gothischer Bildungs - und Conjugations-Formen entlediget hat; ausser der Sylbe ra, welche die Endsylbe des persischen Dativs und Accusativs ist, bedient sie sich auch des tartarischen ga und nähert sich
dadurch in manchen Formen, namentlich in denen des Pronomens,
den altdeutschen Formen nach mehr als die gegenwärtige persische.
So sagt der heutige Perser mich oder ihn ora welches in der
alten Sprache bald sura und bald suga lautet, eben so für
dich tem ura oder tem uga, für mich ehimra oder ehimga; überhaupt baben die Fürwörter eine doppelte Form, deren
eine dem deutschen weit näher liegt als die andere, nämlich:

ich ehim oder enim; mir oder mich ehimra oder enim-

ra, enimga oder ehimga;

wir ehema oder ersema, uns ersemra oder ersemga; du temu oder erdschem; dir oder dich temura oder temuga, erdschemra oder erdschemga;

ihr erdschema oder tima, euch erdschemaga oder

simaga;

er ha oder su, ihm oder ihn oder sich ofa, oder sugasie imam oder hischam, oham oder suwam;

ihnen smamra, hischamra, ohamra, suwamra, oder

imamga, hischamga, ohamga, suwamga.

Nebst dieser doppelten Endungssylbe des Accusativs und Dativs hat die Declination nebst dem persischen Pluralis in an auch den in am, als Negation theils das & Privativant der Griechen gerade so wie dieselben es brauchen im Anfange des Wortes nämlich: chuaste erwünscht, und achwaste unerwünscht, parchide getheilt (pars) und aparchide ungetheilt. Send das Sendvolk oder Land, Asend was nicht Send ist, nämlich Indien; theils die Partikel li welche das arabische la zu seyn scheint, also er ist nicht lid und lesp susammengezogen aus li ed und li esp, weil sowohl ed als esp er ist heißt. Diese arabische Vereinigungs-Partikel würde minder Wunder

^{*)} Englisch same.

nehmen, wenn sich in der ganzen Sprache sonst irgend eine Einmischung des Arabischen vorfände, von welcher aber zwei oder drei Wörter ausgenommen nicht die geringste Spur zu entdecken ist. Diese Paar Worter sind: das ein Paar Mal für Wasser gebrauchte Wort apmuje wo dem gewöhnlich persischen Worte ab das semitische muje angehängt ist, welches noch heute in Aegypten für Wasser gebraucht wird, und wovon schon Moses seinen Namen erhielt, das andere Wort ist schumuss für Schönheit, Glanz und das davon geformte Zeitwort schumussiden für erleuchten, was augenscheinlich mit dem arabischen Worte schemms die Sonne verwandt ist. Von dem dritten dal der Wassermann lässt sich bezweiseln, ob dasselbe ursprünglich arabisch oder nicht vielmehr wirklich altpersich ist, und in die arabische Sprache erst als delw überging. Dasselbe gilt von surad ein Buch welches im Arabischen sura lautet. Ausser diesen Paar Worten semitischen Stammes ist alles übrige rein persisch. Um einen Begriff zu geben, wie wenig sieh die alte Mundart von der heute in Persien üblichen unterscheide, setzen wir einige dieser Wörter der alten und heutigen Form mit ihrer Bedeutung hieher:

altpersisch. hes. von. tschemam. solcher, so. dem. als, wie. tschem. Welt. Dschihach. jene Person. hankisch. darin. demun. him. dieser. iener. ham. hantschim. jenes, was. hitschim. eben so. er sagt. ojet oder nojet. er hat gesagt. wefte. Nad, Namen. Sache. Tschemis, Gott. ohormischers. Schöpfer. Kinde. Ort. Schai. Seite. Sai. senden. erschtaden. dschamtar. beseelt. die Thiere. dschanidjaram. das Thier. Dschanissar. gemischt. demil.

es. tschünam. der. tsehun. Dschihan. ankess. derun. in. an. antsehi. hemtschünin. gojed. güfte. Nam. Tschis. Ormusd. Künende. Dschari. Sui. Firistaden. dschantar. Dschanweran. Dschanwer. mele.

neupersisch.

Auch die Conjugation ist ganz dieselbe wie im Neupersischen, and wir haben nur eine einzige Ausnahme bemerkt, in welcher nebst der gewönlichen neupersischen Form der dritten Person des Pluralis der gegenwärtigen Zeit auch unsere heutige mit dem Infinitiv gleichlautende gebräuchlich ist, nämlich en statt dem neupersischen en d. So heilst es sir en d sagen, pen ewend sie hören, aber S. 268 statt gurend, sie sehen, guren, worin ausser der deutschen Conjugations-Form auch noch das Wort selbst rein deutsch ist, indem noch in deutschen Mundarten Guren oder Gluren sich erhalten hat. Andere auch heute noch als rein persische Wörter in den Wörterbüchern befindliche hat der englische Uebersetzer gar nicht dafür erkannt, und dieselben in ihrer ursprünglichen Gestalt als ganz ausserordentliche Spracherscheinungen übertragen; dergleichen sind die Wörter: Fersendadsch une Taradsch, die gerade so übersetz dem englischen Texte einverleibt sind. Fersendadsch beilst aber (Bur. Kat. S. 590) der rechtgläubige Bekenner was immer für einer Religion, und Taradsch oder Taladsch (Ferhengi Schuuri I. B. 273 V.) ist gleichbedeutend mit Bang. (Das englische pang). So heisst aber noch heute durchaus das allgemeine Geschrei, welches bei öffentlicher Verrichtung des Gebetes, nach Vollendung desselben einstimmig erhoben wird und als das Ende des Gebetes freilich die Stelle von unserem Amen vertritt. Das persische Wort Lareng farbenloser ist nichts als eine Uebersetzung des indischen nirguna, der Name der Gottheit als negativ und ohne alle wirkliche Eigenschaft, gedacht.

Wir wenden uns nun zu dem Reste der Wörter dieser Sprache, welche entweder dem Persischen heute ganz und gar fremd, oder welche wenn gleich persische Wurzelwörter mit fremden Ableitungssylben ausstafiret sind, einsylbige Wörter der ersten Art sind: nur Rose, chur Dorn (p. char) pass Sohn, puss Tochter (neup. pusser) ab sein eigen, sab alle, tab Wort, pip Herz, bis Haut (neup. post) tim Körper, (neup. Ten)*) tun Haar, Wolle (neup. tui) hus Tag, heute (neup. rus) sadsch Kopf, Kadsch Handlung, badsch schlecht, patsch Schnee, tschar Geheimnifs, mesd Steinbock, tschak Zorn. Die Bildungssylben der Wörter sind weit zahlreicher als in dem Neupersischen, indem fast alle Consonanten des Alphabetes dazu verwendet und diese nach den vier Vocalen a, e, i, u, wieder in zahlreicher Verschiedenheit ausgebildet werden, als: ad, ed, id, ud, ar, er, ir, ur, as, es, is, us, am, em, im, um, an, en, in, un, us. w.

^{*)} Timrian, auf gothisch Zimmern d.Ri. bilden.

^{. (}Die Fortsetzung folgt.)

Jahrbücher der Litteratur.

The Desatir etc. und die heilige Sage der Baktrer etc.

(Fortsetzung.)

Alle diese Formen haben wenn gleich auch heute im Persischen nicht mehr gebräuchlich, dennoch persische Familien-Physiognomie und man sieht es ihnen auf den ersten Blick an, dass dieselben wirklich zum alten Reichthume der Sprache gehöret haben, dessen sie sich in späterer Zeit, so wie die Gothische im Fortschritte zum heutigen Deutschen zahlreicher Bildungs - und Ableitungssylben entledigt hat. Um Sprachkennern hievon eine deutliche Idee zu geben, mögen einige Beispiele folgen:

Die Vocale a, e, i als Ableitungssylben.

Duma der Mächtige, ramsa der Wissende, dschama der Gerechte, larta der Unabhängige, ferensa der Erste, (first) gerdscha nothwendig, nudeira die Materie;— hertame Buch, hemdsche Augenblick, fersane Seele, derkiatsche Wachsthum, herkatsche Verfall, perkadsche Verlangen, werkadsche Abneigung; — hurengi Werkzeug, iditaji Einheit, putferaji Vielheit, ferdassi Muster, dschuscheni Existenz, sempuri Hülfe, irlami ungehorsam.—

Die Consonanten mit vorstehendem a, e, i, u als Ableitungsylben.
Ab: ferdab Glanz, senasab Glorreicher, ferendab Hüter, fernab rechtschaffen, setasch ab Allpreiswürdiger (neup. Sitaisch Preis) sisch ab schändliche Handlung, dechamabdschab Höchster.

Adsch: agadsch Feuer (auf indisch agni), nuradsch Gut, nudadsch Ungerechtigkeit, tomargatsch Ehebrecher.

Ach: urach Seele, lisach Pfau, semrach Zurechtweisung, ristach Pflanzenreich, semsach Vielheit, dieses ach sowohl als lach findet sich auch im heutigen Persischen aber selten, es ist die deutsche Ableitungssylbe lich, deren Abstammung man bisher nicht weiter als bis zum Englischen like hinauf verfolgen konnte, also diwlach, diwlich, (diwengleich) wie freundlich.

Ad: minad Herz, semad Vollkommenheit, ferdad Glanz, irad Freude, ramsad Rube, herdad Gabe, Farchad und chotad Gott.

Ed: tasmed Weiser, nurmed Mächtiger, dies ist augenscheinlich das hentige mend, welches sich in dieser Form in der
Dessatir-Sprache nicht findet, wiewohl der Ausgang end derselben
nicht fremd ist, als: ruwend Verbindung, herwend viel, terawend und gumend gleich, raiend Wohlthat, scherendschend rein, surend diese Welt, hurend jene Welt. —

Id: famschid Mond, hersid Minister, scharid Wis-

sender, ferahid Gerechtigkeit.

Ud: schehrud Himmel, ferpud Sohn, simud zufrieden, tigud Elemente, perdschud Zeit, eliashud Allgütiger, elmasrud Allgnädiger. Man sieht dass hier ausser dem einsachen

ud auch rud, hud und pud Ableitungssylben sind.

Ar: die wohllautende altdeutsche Ableitungssylbe, welche sich nur in einigen Wörtern, wie z. B. Kancelar (das persische ehuansalar) erhalten hat. Fessar Thätiger, ferschar Gattung, Art, hernar Strahl, pilhar fühlend, geidar (das heutige girdar) That, geschtar (das heutige guftar) Wort, meschar Herz. Die Ableitungssylbe tar, welche in tabtar Gerede, berengtar offenbar, suruschtar Glanz u. s. w. vorkömmt, lautet heute dar. Auch sar und har kommen in Dessatir wie im Neupersischen als Ableitungssylben vor, z. B. ramsar Thierreich, hitbar Gott.

Er: wer, ber und ter das letzte ist der Vergleichungsstaffel als: huralter der Vollkommenste, radramter der Glorreichste, ardaster der Höchste; wer und ber werden wie im Neupersischen gebraucht; miladwer Schöpfer, gerwer das absolut Nothwendige, tuschadwer der Erleuchter, diwer Element, siwer Schützer, tawer Zufälligkeit.

Ir: petir der Erste, serir Körper.

Ur: herschiur Verführer, ferruchschur Prophet, ferahidur Gerechter, herdiur Dränger, satur Freund madur Feuer, schepnur Kamehl.

As: wertas Welt, hilas Böses, kidas Kreatur, sidas (neup. sipas) Preis, nipas Regen, semas schlecht, Kanuras vermeidlich, minas der Himmel, runas die Hölle.

Is: Keschmis Vergeltung, forendis Rabe.

Us: hartus feucht, tartus leicht, dartus trocken, kartus schwer, jartus kalt, bartus warm, humus hoch, (ganz die lateinische Ableitungssylbe us):

Asch: tschemasch Herrschaft, hurdarsch Erhabener, perkasch Auge, timsasch Gemeine, hemasasch, Leopard. lsch: schalisch Wissenschaft, hirtaisch Anbetung, heraisch verständlich, ajarisch Strafe, scharisch Begehren, kenurisch unverständlich.

Usch: ferhusch Engel, hernusch Temperament, dscha-

nusch Seele, (im neup. dschan), pedanusch Leib, (im neup. beden) ramenusch Herr, saranusch Allherrscher, herpusch Substanz.

Af und If: Arschnuwaf Zierde, Meschnuwaf Freude.

Schewarif und Sewarif grosse Liebe.
Eng, Heng, Reng, Teng, Tscheng oder Seng: Ferseng Gedanke, Ferheng und Serhuscheng Wissenschaft, Schemreng Licht, Herdeng Rechis, Fertscheng Seele. Herseng Nähe.
Al: Hemal Idee, Hemissal Werth, Demal Zeiten,

Schimssal Form, Sermal Kleid, Schemissal Handwerkzeug,

Efssal und Temssal Licht und Glanz.

Am oder Ram bildet die zahlreichsten Wörter und das letzte ist nicht nur allein Bildungssylbe von Hauptwörtern sondern auch die der vielfachen Zahl: Am: Ferham Sphäre (σφαιρη) Ridscham Leben, Forundam rund, Sipam Schatte, Ersam Rubin, Narscham Saphir, Schittam Ahoru, (nach allem Auscheine das Sittim- Holz des Moses) Nemam Panther, Hemam Wolf, Temam Tiger, Ferscham der Geber, Werscham der Offenbare, Derscham der Glückliche.

Ram: als Bildungssylbe des Hauptwortes: Puschram der Schöpfer, Fersuschram Verstand, Ferdschuschram, Nedscharam, Aramram und Dschimram Seele, Dschifuram Essenz, Mehram Vollendung, Beschram Freude, Abram frei, Nirusram Fröhlichkeit, Namram auserwählt, Heram und Neram das Annehmen und Abwerfen der Form-Tersadschram Wissenschaft, Serendram Beständigkeit. u. s. w. Musdaram Gott, welcher Name in dem Griechischen des Gebirges Musdoramus (Gottesberg) sich erhalten hat.

Ram als Zeichen des Pluralis: Schidram die Lichter. Schadram die Welten, Tschemisram die Dinge, Nuschtadschram die Seelen u. s. w.

Statt Ram findet sichaber öfters die Sylbe Am, welche nichts als der persische Plural mit der Veränderung des n in m ist, als: Schidper der Beweis, Schidperam oder Schidwaram dis Beweise, von Tundbar ein reissendes Thier, Tundbaram; von Hemtar ein Raubvogel, Hemtaram, von Ramwer das Thier Ramweram; von Numwer die Pflanze, Numweram; von Sumwer der Stein, Sumweram; eben so Purtariam oder Astariam die Wesen; Bischam, Lissam und Hissam Insekten, Endafam Kleider, Ferhendam weidende Thiere, Dusengam reissende Thiere, Huliam kriechende Thiere u. s. w.

Em: Fertschem Spähre (apaign) Serdschem Wirbel

auch Grosser, Arsem Gebeimnifs, Nurdschem Reiter, Erschem Gelehrter, Terschem Guter, Mersem Wackerer.

Im: vertritt als Bildungssylbe der Adjective die Stelle des persischen In, als: Sendschim sufs, Semim dunne, Gerwim dicht, Tchendim mächtig, Hemim gering, aber auch als Bildungssylbe von Hauptwörtern, wie Sen dim Religionsgebrauch, Hawadim der Laut, Sernesim und auch Heinim die Wissenschaft; An kömmt erstens als der gewöhnliche persische Plural und dann auch als. Bildungssylbe von Hauptwortern vor, als Plural: Wernadan und Ferdschaman die Diener, Dschuwaradan die Wunder, Uderaman die Strahlungen, Fenaran die Gedanken, Ramisaran die Herren, Schemiran die Gottesdiener, Nuschraman die Jahreszeiten, Timnian reissende Thiere, Tunderman die Formen, Ferengraman die Schatten, Nimoran die Menschen u. s. w.

Als Bildungssylbe von Hauptwörtern: Reswan das Bundnifs, Serwan die Zeit, die Welt und das Glück, Chanan das Seyn. Huschadan der Himmel, Arendschan die Erde und alle sieben Planeten-Namen, Saturn Hudaiwan (αιων), Jupiter Perhis - Schiwan, Mars Keiserniwan u. s. w.

En: Narwen Form, Schatte, Scheten Substanz, Fer-

schidten Wunscherfüller.

In: Ladschin Geburt, Beschin Substanz, Keschmin Eid, Serin Schirin die grosse Periode; oder auch als Bildungssylbe von Beiwörtern wie im heutigen Persischen; Betin getrennt, Nuwasin der Erste, Turin der Zweite, Fersin wenig, Werdin alle u. s. w.

Auf den oder ten wie im Neupersischen, enden auch alle Zeitwörter, als: Schalisten wissen, Sinarsiten hören, Nuriden reinigen, Suriden segnen, Nuiden segen, tschaliden bedecken, hirassiden Gestalt annehmen, mirassiden Gestalt ablegen, Fersamiden erschaffen, herschiden und mehiden geben, tscherkessiden und tschemraniden sehen, versaniden befehlen, tuschaniden erleuchten, Firusiden und Kimusiden bilden, tirudiden und niraschiden stellen. Auch die Form des Particips ist ganz dieselbe wie im Neupersischen: herende und dschemerende kreisend, bekende gehend, pekende fliegend, atschende kriechend, dscharende brennend; und passiv: merdschemide gemischt, temiride untergebracht, enteride verborgen u. s. w.

Eine besonders merkwürdige im heutigen Persischen nicht mehr gebräuchliche Form des Verbums ist die des Gerundiums in eni, welche in dem zweiten Buche des Dessatir 45 Mal unter den Eigenschafts-Wörtern Gottes vorkömmt, in deren Uebersetzung doppelt gesehlt worden, indem wie sehr leicht zu

erweisen weder der Text vom persischen Commentator noch dieser vom englischen Uebersetzer gehörig verstanden worden ist. Nachdem (bis auf den 65ten Vers) 40 Namen Gottes als Eigenschaftswörter wie: der Schöpfer, der Erste, der Allmächtige, der Höchste u. s. w. vorausgegangen sind, enthält der 65ste Vers im Original die vier Worte: Hamesteni, Ramesteni, Schamestoni und Samesteni und der 66te Vers wiederholt viermal das Wort Schalisteni. Der persische Commentator der den wahren Sinn, der vier Zeitwörter hamesten, ramosten, schamesten und samesten aus denen die vier obigen Gerundia gebildet sind nicht mehr verstand, sagt bloss: in suchan heme chob hest d. i. diese Worte sind alle gut, oder bedeuten alle Güte, der englische Uebersetzer aber nimmt sich die Freiheit dieselben auf seine Faust als: Excellence, Worthiness, Beneficence, Goodness, zu übersetzen, und verfehlt hingegen den wahren Sinn des viermal wiederholten Gerundiums Schalisteni d. i der zu Erkennende (von Schalisten wissen oder erkennen) indem er übersetzt Must be comprehended! nämlich comprehendendum, während der wahre Sinn kein anderer ist als der der vorhergehenden Eigenschaftswörter nämlich: comprehendendus oder comprehendende der zu Erkennende oder: o du zu Erkennender.

Da die Namen Gottes als die älteste Litaney in allen morgenländischen Liturgien oben an stehen, da dieselhen noch heute bei den Arabern wie bei den Anhängern der Kabbala heiligst geachtet werden, und die Vergleichung dieser ältesten persischen Litaney mit jener arabischen oder hebräischen, welcher eine ägyptische zu Grunde zu liegen scheint, mehrere interessante Vergleichungspunkte gewährt, so übersetzen wir dieselben hier um so mehr als sowohl die englische als persische Uebersetzung gerade hier an mehr als einer Stelle zu berichtigen ist.

Die Litaney beginnt mit dem 27ten Verse mit der Formel: Im Namen Gottes des Ernährers der Lebenden, des Belehners der Wohlthuenden. Das für Gott gebrauchte Wort ist Hrmehr oder Hrmihr welches der Commentar mit Ised (Gott) der englische Uebersetzer mit Beneficent übersetzt scheint aber eigentlich All-Liebe zu heissen, so wie das forgende Mehrjari welches der Commentar mit Nahrungsgeber übersetzt, eigentlich Liebeshelfer zu heissen scheint.

28. Nothwendig Existirender. 29. Der Lichter Licht. *)

^{*)} Dschemsaschan, Dschemsasch der Plural steht voraus, ganz wie in den alten sassanidischen (von Freiherrn Silvestre

30. Der Anbetungswürdigsten Aubetungswürdigster. 31. Der Herren Herr. 32. Erhabenster. 33. Preiswürdigster. 34. Glänzendster. 35. *) Strahlendster. 36. Großsmächtigster. 37. Vollkommenster. 38. Spendentster. 39. Gütigster. 40. Ruhmstrahlendster. 41. Stärkster. 42. Offenbarster. 43. Vermögendster. 44. Verleihendster. 45. Weitherrschendster. 46. Vortrefflichster. 47. Glückgebendster. 48. Reinster. 49. Hellster. 50. Schöpfer. 51. Uranfang. 53. Wesenheitsschöpfer. 53. Identitäts – Hervorbringer. 54. Der Vorsichten Vorsicht. 55. Der Wunder Wunder. 56. Reinigkeits Hervorbringer. 57. Der Vernunfte Vernunft. 58. Der Seelen Seele. 59. Der Freien Freier. 60. Der oberen Sphären Gott. 61. Der unteren Elemente Herr. 62. Der ungebundenen Elemente Herr. 63. Der ungebundenen Stoffe Herr.

Nun folgen die 56 Gerundia in eni deren vier erste der Engländer auf seine Faust 65. Excellence, Worthiness, Beneficence, Goodness übersetzt. 66. Der zu Erkennende, der zu Erkennende, der zu Erkennende, der zu Erkennende. Von den vier folgenden Mosdesteni, Sesesteni, Wesdesteni, Esdesteni, gilt dasselbe was schon von den vier obigen bemerkt worden ist, dass dieselben schon der persische Commentar ganz unrecht mit Gottheit, Einheit, Vollkommenheit und Namen übersetzt. In dem ersten (Mesdesteni) liegt zwar des Wort Gott in Mesd klar vor Augen, aber in der Form des Gerundiums: der da Gott sein muss, und nicht die Gottheit. Von den drei ilbrigen läst sich nichts mit Gewissheit behaupten. 68. Der zu Erkennende, der zu

de Sacy entzifferten) Juschriften des Malkan Malka Regum Ren; die deutsche Sprache kann sich also hier keichter dem Original anschmiegen als die englische in welcher das Light of Lights! eigentlich of the lights the light heissen sollts.

Die Nummern 3s., 33, 34, 35 sind einfache in den Siwa in as Wassalas, Passapass, Rassarasa, Tassatass von denen es ungeachtet der langen Erläuterung des persischen Commentars sehr zu bezweifeln steht, ob er den Sinn richt verstanden habe. Dasselbe gilt anch von allen folgenden bis f54. Bei einigen läßt sich zum Theil die Unrichtigkeit der persischen Uebersetzung nachweisen, so z. B. 36 Kerjas nam ud, was der Engländer nach dem persischen Commentar of mighty Mightimess! übersetzt. Kerjas oder Kirjas sey es nun mit dem deutschen große oder dem griechischen wopwog zanächst verwandt ist aber hier nur die Hälfte des zusammengesetzten Wortes, wovon nam ud die andere Hälfte bildet, wie die drei folgenden 37. Kertassnud, 38, Eljashud, 39. Elmasrad.

Schalisteni. Die englische Uebersetzung lautet nach dem persischen Commentar: Life, Knowledge, Desire, Power, must be comprehended. Hier ist in dem ersten zwar wieder das Wort Leben (Si) klar, der zu Lebende, wie das letzte der zu Erkennende, aber die drei übrigen scheinen willkührlich übersetzt. Noch weit offenbarer liegt diese Willkührlichkeit in dem folgenden 70ten Verse zu Tage, wo die Gerundia Kajesteni, Karesteni, Haresteni, Waresteni, Schalisteni auf englisch nach dem Commentar folgendermassen übersetzt sind: The Word of God, the Book of God, the Angel of God, the Prophet of God, must be comprehended! Dieselbe Wilkühr ist in allen folgenden Formen in eni offenbar. 71. Herkesteni, Nerkesteni, Serkesteni, Ferkesteni, Schalisteni. Oldness and Newness, Stability, Instability, must be comprehended. Wäre es auch wahr, dass in den vier ersten Wörtern der Begriff vor alt, neu, beständig und unbeständig zu Grunde liegt, so mülste die Uebersetzung doch lauten: der da alt, neu, beständig, unbeständig seyn mufs. Nicht besser steht es mit den neun folgenden Versen, indem sich die von dem persischen Commentator und nach demselben vom englischen Uebersetzer angegebene Grundbedeutung der Worte des Originals aus keiner andern Parallelstelle des Dessatir nachweisen läst. Die vier Elemente z. B. sowohl als die drei Naturreiche kommen mehr als einmal vor, aber die vorkommenden Namen haben nicht die geringste Beziehung mit den Wörtern des 74ten und '76ten Verses. 74. Fire, Air, Water, Earth, must be comprehended! 76. Mineral, Vegetable, Amimal, Humankind, must be comprehended! Die Wörter des ersten heissen: Dschanisteni, Manisteni, Ranisteni, Wanisteni. Da an anderen Stellen Dschanistar der Geist und Manistar die Seele heisst, so wird wohl auch hier der wahre Sinn der beiden ersten Worte seyn: Der da Geist seyn muss, der da Seele seyn muss, und nicht Feuer und Wind wie es dem persischen Commentator eingefallen ist dieselben zu erklären. ')

[&]quot;) Die 56 Gerundien mit den 36 vorhergehenden Versen machen 92 Namen. Das oft wiederholte Schalisteni (der zu Erkennende) ist der 93te. Die Eingangsformel enthält deren drei andere (Hrmehr Mehrai und der Lohner guter Thaten), vier andere enthält der zweite Vers des Buches: Im Namen Gottes des Schenkenden, Verleihenden, Liebenden, Gerechten, so dass die Centurie der Namen Gottes vollständig iet.

· Ausser dieser Centurie der Attribute Gottes kommen in den verschiedenen Büchern des Dessatir noch verschiedene Namen Gottes vor, als: Mesdan, Schemta, Lareng, Farchad, Laguindsch, Behrad, Ferjar, Merchad, Hilad, Dschinal, Hilabram, Schemassas, Herdschem, Abertuscher, Obernuschram und häufig das oben angeführte Hermellr. Die englische Uebersetzung hat diese Namen (mit Beisetzung des persischen Wortes) durchaus blofs als Gott übersetzt, wiewohl bei einigen der wahre Grundbegriff noch im heutigen Persischen klar vor Augen liegt, wie z. B. Farchad d. i. der Mittler von Fercha Mittel (Ferhengi Schuuri II, Blatt 192. V.) Hilad, der Hervorbringer der Materie, (Hejuli) Behrad der vortreffliche Weise aus Beh vortrefflich und rad (Rath) der Weise. (Ferh. Schuuri II: Bl. 2.V.) Schemassas der Erleuchtende oder der Strahlende von Schems die Sonne, Dschinal der Schöpfer oder Daseyngeber von Dschun oder Gun die Existenz, Hermehr aus Her und mehr zusammengesetzt, wovon jenes in Herbed und dieses als der Namen des Mithras aus dem Sendawesta hinlänglich *bekannt ist. Laguindsch d. i. der Anfassbare (von Guindschiden fassen enthalten) ist ganz nach der Analogie von Lareng (das indische Nirguna) gebildet. Statt dieser beiden negativen Attribute der Gottheit kommen in den Gedichten der heutigen Sofis häufig als Namen Gottes die Wörter Laseman und Lamekian vor, wovon jenes so viel heisst, als: der den keine Zeit umfasst und dieses: der den kein Raum enthält.

Die vorstehenden philologischen Erörterungen, welchen grössere Ausdehnung zu geben, der Raum dieser Blätter verbiétet, genügen als Belege des oben geführten Beweises von der unbezweiselbaren Echtheit dieser alten dem Neupersischen weit näher als Send und Pehlewi verwandten Sprache, diesem neuen Mittelgliede in der hermetischen Kette, welche die germanischen Sprachen mit den altasiatischen verbindet. Nach aller Wahrscheinlichkeit ist dieselbe, wie schon oben gesagt worden keine andere als eine der ältesten Mundarten des Deri, welche zur Zeit der Regierung von Chosroes Parwis unter welcher der Versasser des Dessatir lebte und schrieb, d. i. im giebenten Jahrhunderte der christlichen Zeitrechnung, wenn nicht in Pars doch in den nordöstlichen *) Landschaften des Reiches

^{*)} Eine vorzügliche Andeutung auf den nordöstlichen Sitz der Dessatir-Sprache giebt die dem heutigen Persischen ganz fremde tatarische Endung ga für das gewöhnliche ra gebraucht.

nämlich zu Sogd und Bamian so geredet und geschrieben worden seyn mag, das Letzte mehr als das Erste weil der Inhalt des Dessatir grossen Theils metaphysisch und speculativ nur der Schrift- und Büchersprache und nicht der gewöhnlichen des Volkes angehören konnte, so wie z. B. unter uns die Terminologie der neuesten Philosophien kein Gemeingut der Volkssprache sind.

Niemanden kann einfallen die 15 Bücher des Dessatir wirklich für das, wofür sie sich ausgeben, nämlich für die heiligen Schriften von eben so vielen Propheten zu halten, indem das ganze Werk aus einem einzigen Gusse vom ersten Buche bis auf das letzte den Stempel der vollständigsten Einheit und Consequenz an sich trägt; dieses hindert nicht dass die darin, besonders in den ersten vier Büchern vorgetragene Lehre nicht eine uralte ja unstreitig ältere als die des Sendawesta sey, indem jene ein System des vollendetsten Siderismus aufstellt, welcher wie bekannt von der zweiten Feuerlehre nämlich der Soroasters (die erste war die Huscheng's) verdrängt worden ist. Wenn also der Verfasser des Dessatir (in der vor uns liegenden Gestalt) ganz gewiss nicht so alt ist als die von ihm überlieferte Lehre, so ist aber auch kein hinlänglicher Grund vorhanden, denselben jünger machen zu wollen als er sich selbst im letzten Buche angiebt, nämlich denselben später als die Regierung von Chosraes Parwis d.i. unter die Hälfte des siebenten Jahrhunderts christlicher Zeitrechnung herunter zu setzen. Chosroes Parwis (d. i. der Fisch) lebte gleichzeitig mit Mohamed der an ihn ein Einladungsschreiben zur Annahme des Islams erliefs, darauf aber keine andere Antwort erhielt, als dass der Chosroes den Brief in Stücke zerrifs. Diese Gleichzeitigkeit, diese Botschaft und das grosse Aufsehen mit welchem der begeisterte arabische Dichter als Lehrer der Einheit Gottes unter seinem Volke auftrat, erklären zur Genüge die auf den Is lam sich beziehenden Stellen des letzten und vorletzten Buches. Man könnte sogar (der Existenz des Verfassers unter Chosroes Parwis unbeschadet) zugeben, dass die Eingangs-Formel der Bücher des Dessatir nämlich die Flüchtung vom Bösen und Anrufung des Guten der bekannten islamitischen Formel: wir flüchten uus vom Bösen des Satans des zu steinigenden und beginnen im Namen Gottes des durch Barmherzigkeit Alleinigenden. nachgeahmet sey, und dass der Verfasser von den Suren des Korans deren Eingangsformel aus der Hälfte der obigen nämlich aus den Worten: im Namen Gottes des Allmilden des Allbarmhenzigen besteht, Kenntniss gehabt habe. In dessen ist es weit wahrscheinlicher dass diese doppelte Forme der Abwendung des Bösen und Zuwendung des Guten eine uralte persische sey, welche durch die Lehre Ormus d's und Ahriman's Bestand und Ansehen gewann, und welche in den Islam erst aus jener alten Lehre übergegangen ist. Als Eingangsformel der Bücher des Dessatir lautet dieselbe folgendermassen: 1. wir flüchten uns zu Gott (Mes dan) vor Unrechtem und Schlechtem von Verführendem und Beirrendem. 2 Im Namen Gottes (Schemtai) des Spenders, des Gnadensenders, des Liebenden, des Gerechtigkeitsübenden. *)

So wie diese Eingangsformet dem Dessatir und Islam gemein ist, finden sich auch ein Paar Stellen die dem ersten An-blicke nach aus dem neuen Testamente entlehnt zu seyn scheinen, als: im ersten Buche V. 38. The rapture thence arising no transport of the lower world can equal: the tongue cannot express, nor the ear hear, nor the eye see such ecstacy. Wie Paulus an die Korinther II. o.: > Was kein Aug' gesehen und kein Ohr gehöret hat, und was sin keines Menschen Herz gekommen ist. & Und im Buche Dschemschid's der sacramentalische zehnte Vers: Me thou seest, Me thou hearest, Me thou tastest, Me thou touchest. Diese Stellen mögen wohl zufällig der Lehre des neuen Testamentes und der des Dessatir gemein seyn, oder ohne von dem ersten in das letzte oder umgekehrt übergegangen zu seyn; doch gesetzt dass der Verfasser des Dessatir diese Anklänge aus den heiligen Schriften der Christen welche ihm im siebenten Jahrhunderte der christlichen Zeitrechnung doch wohl bekannt seyn konnten, aufgenommen hätte, so beweisen dieselben doch nichts wider das hohe Alter der Grundlehre des Dessatir welche vorzüglich in den ersten Büchern desselben enthalten ist. Diese Lehre, wie sehr sie auch dadurch, dass sie weder den Abfall vom Guten noch die Verkörperungen der Gottheit kennt, von der Urlehre indischer Beligion abweicht, hat mit derselben doch mehrere unläugbare Berührungs - Punkte gemein, nämlich: das ausgebildetste System der Seelenwanderung und die so oft eingeprägte Pflicht, die Thiere gut zu behandeln und ihr Leben zu schonen. Wenn der, unmittelbare Austausch religiöser Ideen und speculativer Systeme zwischen Persien und

^{*)} Husamim fe Mesdam hes hesmass u semass herschiur herdiur. 2. Fe schid Schemtai herschende herschischger semripan ferahidur. In der englischen Uebersetzung lautet der erste Vers nicht so treu wie in der deutschen: Let us take refuge with Mezdam from evil thoughts which mislead and afflict us.

Indien zu keiner Zeit. Wunder nehmen darf, so darf er dies am wenigsten zur Zeit des Chosroes Parwis unter welchem die seit Chosroes Nuschirwan durch die Bothschaft des Arates Barsuje angeknüpfte engere Verbindung fortdauerte. Mit dem Schachspiele und dem herrlichen Apologen Werke (den Fabeln Bidpais) mochte wohl auch ein Theil der indischen Lehre in den Dessatir gekommen seyn, wenn man nicht lieber mit Sir William Jones annehmen will, dass die heilige Lehre und Kultur von Persien (Medien, Aria Baktra) ausging, und sich nach Indien verbreitete. Den überzeugendsten Beweis, dass die Grundlehre des Dessatir viel älter als der Verfasser desselben sey, liefert das Daseyn einiger der berühmtesten Philosopheme der ältesten griechischen Philosophen, welche sich hier in ihrer Urgestalt erhalten haben, wie z. B. die Damonologie des Heraklito's, die Seelenwanderung des Pythagoras, die Lichtlehre der Eleaten, die Ideale und der Demiurg des Plato, und die Kosmologie des Aristoteles. Es ist sogar sehr wahrscheinlich dass unter den Schriften persischer Geheimlehre, welche Alexander seinem Lehrer Aristoteles sandte sich Schriften desselben Inhaltes wie die ersten vier Bücher des Dessatir besanden, aus denen Aristoteles das Lehrgebäude seiner Physik und Kosmologie aufgestellt hat'). Wie aber die Grundlehre des Dessatir zuerst aus dem Morgenlande nach Griechenland überging, so kehrte wieder das ganze Lehrgebäude der Aristotelischen Philosophie durch die Uebersetzungen der Araber in den Orient zurück, und augenscheinlich war der persische Commentator (der wie schon bemerkt worden, mit dem Versasser des Urtextes keinesweges eine und dieselbe Person, sondern wenigstens um ein Paar Jahrhunderte junger ist) ein in alle Speculationen der Aristotelischen Philosophie tief eingeweihter scharfsinniger Philosoph.

Da die Sprache des Commentators das reinste Deri, ja von arabischer Einmischung noch reiner ist als selbst die Sprache des Schahnameh, so kann auch das Alter des Commentators nicht jünger als das Firdussi's seyn, sondern muß vielmehr höher angesetzt werden. Nach unserer Meinung fällt dasselbe am wahrscheinlichsten in das dritte Jahrhundert der Hedschira (das neunte der christlichen Zeitrechnung) um welche

[&]quot;) Diese Bemerkung dankt Resens. dem größten Kenner indischer Weltweisheit dem Herrn Legationsrath Friedrich v. Schlegel, welcher mit dem Recens. die Achtung vor dem hohen Alter des Dessatir und auch die Meinung theilt, dass derselbe an innerem Gehalte und Wichtigkeit hundertmal den ganzen Sendawesta überwiege.

Zeit das Studium der Philosophie und besonders das der Aristotelischen bei den Arabern und Persern im höchsten Flore stand.

Der Commentator der vielleicht wirklich aus dem Geschlechte Sassan entsprossen seyn mochte, erklärt sich selbst (S. 192) für den Sohn des vierten Sassan d. i. für den fünsten religiösen Gesetzgeber dieses Namens, dem das 15te und letzte Buch des Dessatir zugeschrieben ist. Da dieses sehr kurz (nur 42 V. stark) und eigentlich von gar keinem Belange und Zusammenhange mit den vorhergehenden ist, so wäre es wohl möglich dass derselbe wirklich apacryph ein Machwerk des Commentators wäre, welcher sich dadurch zum fünsten Sassan d.i. zu dem letzten der Propheten erhob, deren gesammelte heilige Schriften den Inhalt des Dessatir ausmachen.

Mehr in speculativen Ideen als in der Chronologie bewandert hat der Verfasser des Commentators in der angeblichen Geschlechtsfolge seiner Familie den überzeugendsten Beweis der Unechtheit seines Machwerks niedergelegt. Er leitet sein Geschlecht nicht wie die Dynastie der Sassaniden, von Sassan dem Sohne Behmen's (d. i. Artaxerxe's longimanus) sondern von einem, andern Sassan, einem Sohne des letzten Darius ab, welcher bei der Eroberung Alexanders nach Indien flüchtete und dort in einer Grotte mit dem Prophetenthum begabt war (S. 187). Dies ist der erste der Propheten Dynastie der Sassan, welche von der Königs Dynastie gleichen Namens also wohl zu unterscheiden ist. Durch ein ungeheures chronologisches Versehen giebt der Versasser von dem ersten Sassan der gleichzeitig mit Alexander (323 Jahre v. Chr. G.) lebte bis auf sich selbst dem fünften Sassan gleichzeitig mit Chosroes Parwis (der im J. Chr. 623 starb) d. i. in dem Zeitraum eines fast vollzähligen Jahrtausend nicht mehr als fünf Geschlechtsfolgen an, so dass sein Vater nur der Urenkel des ersten Sassans ist. Nach dieser excentrischen Angabe schliest die Lebenszeit der fünf in ununterbrochener Reihe auf einander folgenden Sassan nicht nur die Regierungszeit der 22 sassanidischen Könige (bis auf Chosroes Parwis) sondern auch die der 31 arsacidischen Könige ihrer Vorfahren in sich, und man ersieht daraus wie wenig der speculative Commentator sich um die historische Wahrheit bekümmert habe.

Wenn gleich diese angegebene Geschlechtsfolge Erdichtung des Commentators ist, so mag doch wohl der letzte Sassan, nämlich der Versasser des Dessatir der unter Chosroes Parwis lebte sehr wohl aus einer Seitenlinie der regierenden Dynastie der Sassaniden entsprossen gewesen seyn, und von ihm scheint eine Horde herumstreisender Bettler oder Der-

wische die in arabischen Werken unter ihrem Geschlechtsnamen Sassan öfters erwähnt werden, ihren Ursprung hergeleitet zu haben. Dieselben waren vorzüglich durch allerhand Betrügerkniffe und Gaunerstreiche berühmt, so dass die Kunde ihrer Streiche und Kniffe in der orientalischen Encyclopadie unter den Zweigen der Magie als eine besondere Wissenschaft unter dem Titel Jlmol-Hijelis-Sassanij, das ist die Wissenschaft der sassanischen Listen aufgeführt wird. ")

Nach allem Anscheine war dieses Bettelgesindel die entarteten Jünger Sassans und verschlechterten Bekenner der alten reinen Lehre des Dessatirs, und der persiche Commentator, vielleicht einer ihrer Obern, vielleicht gar (durch Fund des Dessatir) der Stifter derselben im Islam gab durch das Machwerk des Commentars ein bedeutendes Probestück von literarischen Betrug, der gar wohl in der Wissenschaft Sassanischer Listen den ersten Platz einzunehmen, verdient.

Nach dieser Vorkenntniss von der Beschaffenheit des Commentars dürfte wohl auch dem was derselbe von anderen bisher unbekannten Werken meldet, nicht unbedingter Glauben beizumessen seyn. Er nennt von seinen Werken noch (S.99) das Pertuestan (der Lichtaufenthalt) und das Werk Du giti d.i. die zwei Welten, worin er sich über die zwei Welten den Makrokosmos d.i. das Universum und den Mikrokosmus d. i. den Menschen verbreitete. Weiters nennt er (S. 184) seinen speculativen Commentar Bessatir im Gegensatze mit dem Texte Dessatir, auch spricht er (S. 96) von einem Theile der Dessatir-Schriften Haneitur genannt und in einer besonderen Sprache nämlich: in der Samrani - Sprache **) endlich legt derselbe in der Erläuterung des Textes des Buches des ersten Sassan die Worte des Textes vier alten Propheten Königen unter, welche dieselben unmittelbar durch die Offenbarung von Sonne, Mond, Mars und Merkur erhalten, und diese Offenbarungen in besonderen Werken niedergelegt haben sollen, wiewohl der Text selbst von alle dem nicht die geringste Spur enthält. Diese Werke von denen nur das erste aus der gewöhnliahen persischen Sage bekannt ist. und ibre angeblichen Verfasser sind die folgenden:

Huscheng schrieb das Dschawidani Chired d. i. die Ewigkeit der Vernuntt, über die von der Sonne

^{*)} Siehe Encyclopädische Uebetsicht der Wissenschaften des Orients- S. 506.

^{**)} In der englischen Uebersetzung steht: Limrani tongue und im persischen Texte Semrani oder Simrani; so dass entweder dieses oder jenes gesehlt ist.

erhaltene Offenbarung; Tahmurass das Buch Berin Ferheng d. i. die höchste Wissenschaft über die Offenbarung des Himmelsschlüssels, das ist, des Mondes; Dachemachid das Werk Ferasin Urwend das erhabenste Urwesen über die Offenbarung des Mars; Feridun das Werk Hüneristan d. i. Tugendsammelplatz über die Offenbarung Merkurs, und Minotscheher das Buch Danischar d.i. die Wesenheit der Erkenntnis über die Offenbarung Jupiters. Diese Bezichung. der fünf alten persischen Könige und Propheten auf fünf Planeten ist ganz im Widerspruche mit der von dem Dessatir selbst in den Büchern welche den Namen dieser Propheten tragen, gegebenen. Dort folgen die sieben Propheten Könige und die sieben Planeten von Keiomers und Saturnus abwärts in folgender Ordnung: 1. Keiomers oder Gilschah das ist der Herr des Lehmens (Adam) der besondere Verehrer des Saturnus. 2. Siamek der besondere Verehrer des Jupiters. 3. Huscheng der besondere Verehrer des Mars. 4. Tahmuras der besondere Verehrer der Sonne. 5. Dschemschid der besondere Verehrer der Vepus. 6. Feridun der besondere Verebrer des Merkurs. 7. Minotscheher der besondere Verehrer des Mondes.

(Die Fortsetzung folgt.)

Minerya, Taschenbuch für das Jahr 1823. Leipzig bei Gerhard Fleischer.

Durch trefsliche Kupfer von Schwerdtgeburt, Bohm und Langer nach Zeichnungen von Ramberg wird die Gallerie zu Gothens Werken fortgeführt; nur haben die im vorliegenden Jahrgange gelieferten Darstellungen nicht das Interesse der frühern, da hier die Gegenstände aus den kleinern, zum Theil nicht so bedeutenden Poesien; dort aus den Meisterwerken des unsterblichen Dichters entlehnt sind. - Nur ein kleiner Raum ward diesmal der gebundenen Rede eingeräumt; aber das Wenige, was wir auf dem kleinen Raume, von dem jedes Unkraut sorgsam verwiesen worden, antreffen, bietet in den Blumen, welche L. Neufer, Krug von Nidda, Gr. Otto von Haugwitz, Fr. Jacobs und Theodor Hell, der hehren Göttin dargebracht haben, einen, um desto ungestörtern Genuss. - Unter den prosaischen Aufsätzen gebührte den beiden Briefen von Fr. H. Jaeobi an Wieland und Kobel in Maunheim, der erste philosophische Gegenstände behandelnd, der zweite Ansichten über Kunst entwickelnd, mit Recht die erste Stelle. Nach der bekannten Weise des Versassers ist besonders davou die Rede wie, beide: Phi-

losophie und Kunst, ins praktische Leben einwirken sollen, und was Schriftsteller und Künstler, damit es würdig geschehe, dafür zu thun haben. — Erzählungen füllen den größten Raum des Taschenbuchs; aber sehwerlich werden der Minerva alle diese Gaben gefallen. — Hätte Hr. Dr. E. Raupach, eingedenk der Aufschrift seines Mährchens: Lasst die Todten ruhen, doch seinen greuelvollen, aus dem Grabe bervorgerufenen weiblichen Vampyr im Grabe seines Schreibpults ruhen lassen! - Ein freundliches Gegenstück zu diesem mitternächtlichen Schauerbilde stellt Caroline Pichler in ihren freundschaftlichen Briefen auf; welche treffliche, nicht genug zu beherzigende, aus richtiger Ausicht des Lebens aufgefalste Ansichten, über Bildung und Bestimmung des Weibes, im Gewande einer unterhaltenden Erzählung, enthalten. - Weit weniger befriedigt: Mensch, Schicksal und Glaube von Wilhelm Blnmenhagen, eine Scene aus den Zeiten der Reformation. Durch ermüdende Breite und offenbare Nachahmung eines geachteten Schriftstellers, zeichnet sich diese, vielleicht den vierten Theil des Taschenbuchs einnehmende Erzählung, nicht eben zu ihrem Vortheil aus. - Bei den Liebespossen, Erzählung nach zwölf aufgegebenen Worten von v. d. Velde, sieht man recht klar, wie den sonst so geist- und gemüthvollen Erzähler die Aufgabe beschränkte: wir haben weit bessere Dichtungen von diesem Verfasser. - In der Nowelle: der Mensch denkt, Gott lenkt, von La M. Fouque findet der Freund von seltsamen Abentheuern gewiss, was er sucht und erwartet. Da nicht von Nordlandshelden, und ihren Thaten zu Wasser und zu Lande die Rede ist, so zählen die Leser mit Recht auf gar tapfere und fromme jugendliche Streiter aus dem Befreiungskriege; wevon der eine, weichend seinem befreundeten Nebenbuhler um Pfarre und Mädchen, in den Kampf gegen die Griechen-Bedränger zieht; der andere aber, als schon ordinirter Prediger muthig wieder zum Schwerdte greift, um eine verderbliche Räuberbande in der Heimath zu bezwingen. Schwer verwundet, aber siegreich, stimmt er, schon im Sterben, auf dem Schlachtfelde mit seinen Kriegern ein geistliches Lied an, dessen letzte Strophen ihn ins bessere Daseyn geleiten. Dass der todtgeglaubte Griechenbezwinger, nicht todt ist; dass er, der eigentlich von Anfang an, wohl am meisten Geliebte, die Hand der jungen Wittwe, und die Predigerstelle, zur Freude Aller erhält, ist ganz in der Ordnung. - Sehr gut schliesst sich die Reihe der Erzählungen mit: den Ausgewanderten von Fr. Jacobs. Ist gleich der Stoff nicht neu: Liebe einer französischen Gräfin, zu einem verdienstvollen, durch die Revolution gehobenen Offizier - Flucht der Liebenden nach Deutschland, da der Vater des Mädchens feindlich der Verbindung in den Weg tritt - Wiederfinden des

nachher emigrirten und durch seine Enkel mit dem edlen Paare, versühnten Vaters—ist gleich dieser Stoff nicht neu; die Behandlung giebt ihm grossen Reiz, besonders in Rücksicht der Charakterschilderungen, unter denen sich wieder die, des ritterlichen stolzen ächtaltfranzösischen Grafen Nogaret, durch Wahrheit und Bestimmtheit auszeichnet.

Eidora, Taschenhuch auf das Jahr 1823, heransgegeben von H. GARDHAUSEN. Schleswig, gedruckt und verlegt im königlichen Taubstummeninstitut.

Lin norddeutscher Musenalmanach, der zwar einige prosaische Aufsätze, und ein Paar kleine dramatische Stücke enthält, dessen Blätter jedoch meist mit kleinern Gedichten: Romanzen, Liedern, Sonetten angefüllt sind, wovon die Verf., einige Wenige ausgenommen, bis dahin unberühmt, und selbst den Namen nach, unbekannt waren. Das Eigenthümliche dieses, in recht zierlicher Gestalt erschienenen Büchleins ware webl: dass es manche gelungene Uebersetzungen vorzüglicher nordischer Dichtungen liefert, die in einer, der deutschen Lesewelt fremden Sprache geschrieben, ihr, ohne die Eidora, fremd geblieben wären. Die meisten, ursprünglich deutschen Lieder, Balladen etc. beweisen, dass ihre Verf. unsre besten Dichter gelesen, auch deren Gedanken, Bilder und Versbau sich wohl angeeignet haben: eigenthümlich Poetisches findet sich selten. Die beiden kleinen dramatischen Arbeiten: tlas Glück, Schauspiel in & Aufzug v. K. v. Reinhard und die Hellenen im Norden, ein Festspiel von v. Schirach, mögen, letzteres als Gelegenheitsgedicht, ersteres als Versuch, Hoffnung geben von deu spätern Arbeitern der benannten Schriftsteller: als hervortretend aus der Menge gleichartiger Erzeugnisse, kann man sie nicht betrachten. Die prosaischen Aufsätze: ein Paar Erzählungen und eine Mythe: Napoleon Bonaparte, vom Herausgeber zeichneu sich auf keine Weise aus. In der letztern herrscht, neben auffallender Anmassung, eine Dunkelheit und Verwirrung der Begriffe, die von der weitern Schriftstellerei des Verfass. eben nicht die günstigste Erwartung erregt. Ob er wohl selbst verstanden, was er geschrieben?

Das Bild der Königin von Dännemark nach Hornemann von Bolt gestochen, ziert das Taschenbuch. Weniger gelungen sind die Ansichten von Schleswig und Kiel, die, wenn gleich ziemlich treu, doch von einer noch nicht hialänglich kunstgeübten Hand

ausgeführt scheinen.

Jahrbücher der Literatur.

Der christliche Glaube nach den Grundsätzen der evangelischen Kirche im Zusammenhange betrachtet von Dr. Friedrich Schleiermacher. (Neque enim quaero intelligere, ut credam, sed credo, ut intelligam. — Nam qui non crediderit, non experietur, et qui expertus non fuerit, non intelliget Anselm. Prosol. 1. de side trin, 2.) Erster Band 1821 (350 S.). Zweiter Band 1822 (708 S. mit dem Motto: Nihil solitarium ex divinis sacramentis all suspicionem audientium et ad occasionem blasphemantium proferamus. Hilar. de Synodis 70). Berlin bei G. Reimer,

Fortsetzung der Rec. die Nr. 54. 60 61. des vor. Jahrg. vorerst die Einleitung dieses Werkes hetraf.

Jedes Lehrgebäude der Dogmatik muss, wie alles was des Menschen Hand oder Verstand baut, irgend einmal brechen, und zwar früher als manche andere wissenschaftliche Systeme. Denn das Wort Gottes läfst sich nicht binden. Dafür ist es selbst, und zwar im Evangelium, unvergänglich, und giebt jeder Dogmatik nur insoferne Bestand, als ihren Grundstoff das Evangelium ausmacht. Recht gut also, dass der eitle Wahn, als sey es dem gelehrten und tief - oder scharfsinnigen Kopfe gegeben, uns etwas aufzubauen, das wir als feuerfest und unerschütterlich müßten gelten lassen, immer aufs neue durch die Erfahrung selbst widerlegt wird, damit man sich an den bleibenden Grund halte, und seine Freiheit im evangelischen Glauben nicht einengen lasse. Das ist auch wohl die innere Ursache, warum die Neueren so gerne einen geheimen Widerwillen gegen die Orthodoxie hegen, ohne freilich immer zu bedenken, dass das heterodoxe Gebäude, das gegen jene, errichtet worden, vielleicht noch fester einmauert. Denn ihm fehlt gar der evangelische Geist; nur da, wo der ist, da ist Freiheit. Man mag da immer Vernunft vorwenden: sie ist nur, wo diese Freiheit ist; denn ansserdem ist von der Leidenschaft eine verborgene aber starke Fessel dem Geiste angelegt, so dass er, von solcher Ucherzeugung getäuscht, den Irrthum gerne Wahrheit nennt. Denn die Leidenschaft blendet den Abergläubischen und giebt ihn einem unruhigen Wechsel der Meinungen press, in dem Ungläubigen aber thront sie mit

kalter, liebeleerer, furchtbarer Festigkeit. Eben so eitel ist dagegen die Anmassung, dass in den hinfälligen, oft schnell veralteten dogmatischen Lehrbüchern, seyen sie nun mehr orthodox oder heterodox, nicht die Wahrheit der christlichen Glaubenslehre enthalten sey. Denn so wie an ihrer Erzeugung der Zeitgeist Antheil hatte, so auch an ihrer Veraltung, und weder sein Werk noch sein Urtheil ist göttlich. Also bleibt es das Schicksal jeder Dogmatik, dass sie nur ihre Zeitsrist durchlebe, und wir wollen mit Demuth erkennen, dass wir auch in unsern dogmatischen Lehrbüchern nur Diener des Evangeliums sind, ausser diesem aber mit unserm Verstand nichts Bestehendes aufstellen können, vielmehr nur dann unser Rechtes thun, wenn wir nach jedesmaligem Zeiterfordernis - dem Zeitgeiste nicht huldigend sondern oft widerstehend - zur deutlichen Einsicht der evangelischen Lehre führen, damit sie durch jeden Lehrer derselben sich in ihrer freien Gestaltung fortbewege. - Dieses sey gesagt, wegen der Gedanken und der Vorwürfe die bei den so verschiedenartigen und schnell vorübergehenden Systemen der Dogmatik in unsern Zeiten leicht dem Theologen und Nichttheologen vorkommen. Seyn wir denn Alle αληθέυοντος έν αγάπη.

Und weil kein Dogma aufgestellt werden kann, ohne Beziehung auf Irrthumer, kein Lehrer aber sich diese Beziehungen genau so wie der andre denkt, so liegt ein gewisses Streiten in dem Wesen jeder Dogmatik, und so kann auch keine auf allgemeine Zustimmung in den Thesen wie in der Auordnung rechnen. Je mehr sie Glaubenslehre und je weniger sie Dogmengeschichte ist, um desto gewisser ist das der Fall. Wenn also Rec. dem vorliegenden Lehrbuche einen vorzüglichen Werth vor den vorhergehenden der neuesten Zeit heilegt, so meint er nur einen relativen, und denkt zugleich dass es eben darum desto mehr Widerspruch erregen muss, weil es strenge dogmatisirt. So wie er sieh nun bei der Anzeige der Einleitung seine Gegenmeinungen erlaubt hat, so wird er bei dem Systeme selbst, hauptsächich in Beziehung auf unsere Bekenntnisschriften, sie sich erlauben. Nicht das, ob eine Lehre orthodox, oder heterodox sey, giebt den Entscheidungsgrund, denn das ist doch am Ende eine . petitio principii, da wir nur die als wahr befundene für orthodox halten können. Auch ist es eine klägliche Art der Beurtheilung, wenn man z. B. bei demjenigen, der einen orthodoxen Satz festhält, heterodoxe Behauptungen dagegen aufspürt, die man ihm dann auf irgend eine Art drohend aufrückt. In Einstimmung mit dem, was unser Verf. I. Bd. S. 152 mit seinem Scharfsinne über das Orthodoxe und Heterodoxe sagt, halten wir uns an die Sache, an die evangelisch - kirchliche Lehre. Aber wie wird sie gefunden? Aus der heiligen Schrift und den pro-

testantischen Bekenntnissschriften. Wohl; doch über diesen Punkt muss man den Vers. selbst hören, und zwar noch aus der Einl, S. 30 um uns darüber zu verständigen. Er nimmt dort drei Formen der protestantischen Dogmatik an, eine mehr biblische, eine mehr philosophische, eine mehr symbolische. Die letztere holt die sanctionirten. Lehren der Bekenntnissschriften hervor, sie ist aber dennoch protestantisch, weil sie nicht eine Auctorität über die heil. Schrift setzt, und auch nicht die eigne Construction aufhebt. So darf überhaupt keine dieser 3 Formen sich von den andern losreissen. Das Verhältniss zwischen dem Gebrauche der symbolischen Bücher und der heil. Schrift bestimmt er so, dass beides sich gegenseitig ergänzt und bewährt, welches auch in manches Lehren durch Nachweisung ihres Zusammenhanges mit den dort bestimmter gegebenen geschehen mag. Rec. möchte hinzufügen, dass nicht sowohl die genauere Gestaltung der in der heil. Schrift begründeten Lehren die Hauptsache der Bekenntnissschriften sey, als vielmehr die Zurücksührung auf, die reinbiblische Lehre. Hiermit erledigt sich die bekannte Unterscheidung quia und quatenus cum sacrá scr. concordant, welche Hr. Schl. mit Recht einen etwas leichten Behelf nenut (S. 147), da sie auch nicht einmal über die Auslegung der heil. Schrift Richter seyn dürfen oder seyn wollen; damit sehen wir jedoch das quatenus keineswegs als nichtssagend an. Denn zur Zeit ihrer Absassung war man von der vollkommenen Uebereinstimmung derselben mit der heil. Schr. überzeugt, sonst wären sie nicht Bekenntnisse gewesen, indem man mit dem Gemüth und Mund nur die heil. Schr. als die Richterin in Glaubenssachen erkannte. Allmählig aber mulste die Reflexion auf diese Confessionen eine Kritik hervorbringen, und so ging ganz natürlich das aufrichtige quia der ersteren Zeit in ein eben so aufrichtiges quatenus der folgenden über. Darin lag indessen immer das Bewusstseyn, dass sie wirklich Gottes Wort aus der heil. Schr. lehren, und dals sie den, meist polemisch geleiteten Zweck haben, nur auf die Erkenntnis des Evangeliums selbst binzuführen. Nicht also möchten wir so ganz mit der Behauptung unsers Verfs. einstimmen (S. 145) - alle protestantischen Gemeinden sind durch Anschliessung an sie entstanden, und zur Kirche zusammengewachsen - da nun jede dogmatische Darstellung, welche sich als protestantisch bekunden will, an diese Geschichte anzuschliessen strebt, so giebt es keine natürlichere, ja kaum eine andere Art, wie dies bewerkstelligt werden könnte. Denn die Berufung auf die Schrift an und für sich thut nur das Christliche dar, und nicht das Protestantisches. Wir müssen ja auch umgekehrt diese Schriften als die Folge und Wirkung des neuerwachten evangelischen Geistes ansehen; und so haben wir uns allerdings an sie

anzuschliessen; weniger aus jenem Grunde als weil wir überhaupt im kirchlichen Leben diesen Geist gewinnen und fördern. Halten wir nicht sorgfältig diesen Gesichtspunkt fest, so gerathen wir leicht in den Fehler der neueren Zeit, jene Lehren blos unter die Reihe der äusseren Dinge zu stellen, und alles nur historisch zu behandeln. Statt dessen sehen wir vielmehr auf die ganze kirchliche Lehre, wie sie sich von den ältesten Zeiten her gestaltete, um zu erkennen, in wieserne sie die Dogmen nach der heil. Schr. gebildet hat. Das wollen ausdrücklich diese Bekenntnissschriften und die Reformatoren. Daher jene uns fremd gewordene Pietät, womit sie die Kirchenlehre behandeln. Man höre z. B. einen Melanchthon loc. theol. (de filio): Es ist eine der Frommen würdige Sorgfalt, das sie wegen der >Eintracht ihrer Sprache die Ausdrücke der Kirche gebrauchen, > und das auch nicht ohne tiefere Gründe. Die alte Kirche hat manche Lehrbestimmungen gebilligt, manche verworfen. Entfeent sey aber von uns die Sucht dergleichen herabzusetzen, pund beibehalten lasst uns aus gewichtiger und wahrhafter Auoctorität die einmal angenommenen Formeln. Und weiter (art. de spir. s.): Basilius hat die Zeugnisse von Vielen gesammelt, die vor seiner Zeit bei der Kirche in grossem Ansehen standen, weil es von Nutzen ist, daran zu denken. Denn die Frommen » werden befestigt, wenn sie horen, dass die Lehre durch der wahren und reineren Kirche sichere Zeugnisse überliefert worden etc. « Bald darauf führt er die Hauptsynoden an in Betreff der Person Christi, und setzt hinzu: hae sunt praecipuae Synodi, quarum judicia meminerimns et amplectemur. Was würde man erst jetzt diesem Lehrer bei solchen Grundsätzen vorwerfen? Kryptokatholicismus, Mysticismus, Servilismus! Also mag sich in jetziger Zeit mancher mit ihm und jedem jener geistvollen Männer der Reformation frösten; denn sie alle lebten in diesem frommen Gefühle, und es war durchaus das Ansinnen an die Theologen mit solcher Frömmigkeit die keineswegs die Freiheit der Untersuchung stört, sondern vielmehr recht frei macht, die kirchliche Lehre zu studieren. Etwas ganz anders war das freilich als die sogenannte Kritik der neuen Zeit, wo man sich dünkt schon zum voraus die Sache besser zu wissen, weil man ein Kind der neuesten Zeit Dey, bevor man doch die Lehre der Kirche auch nur dem Buchstaben, geschweige dem Geiste nach kennt. Nur allzugerne halten wir uns ja für gescheidter als alle diese Männer, ja als die Apostel selbst, und warum nicht auch als Christus, und können es nicht begreifen, dass man noch so einfältig sevn kann, so gläubig zu seyn. Dennoch ist es wahr, dass wir Protestamen nur dann, wenn wir im Glauben jener grossen Männer stehen, vermögen eine Glaubenslehre zu behaup-

ten. Sie kann nämlich nur in dem Bewusstseyn, das uns durch den Geist des Christenthums geworden ist, ihre völlige Begründung finden. Also auch nicht bloss in äusserer Vergleichung der christlichen Frömmigkeit mit anderen Religionen. So waren auch die Reformatoren in dem Gebrauche der heil. Schr. viel conscquenter, als die neueren Dogmatiker. Denn sie lehrten folgerichtig aus den entschiedenen apostolischen Lehren und aus der in ihnen lebendig gewordenen Erfahrung, dass die heil. Schrift nur durch denselben Geist richtig erklärt werden könne, der in derselben spreche, wie das so classisch Calvin auseinandersetzt (Inst. I. 7, 4. 9, 3.) und schon von Erasmus liessen sich ähnliche Andeutungen anführen. So heifst auch in der Confessio Helvetica die h. Schrift omnium perfectissima et antiquissima philosophia; und die Conf. Gallica sagt unter andern: Ex hoc autem efficitur, neque antiquitatem, neque consuetudires; neque multitudinem, (wie jetzt?) neque humanam sapientiam (wie jetzt ! etc. scripturae illi divinae opponere licere. Stehen gleich die neueren Theologen in der grammatisch-historischen Interpretation jenen auf den Schultern, so" müssen wir doch allesammt vor dem Geiste dieser Männer des Evangehums bescheiden zurücktreten, und dieser mus doch wohl zu jenem Buchstabiren hinzukommen, wenn es Exegese heissen soll. Hören wir z. B. den vortresslichen Grundsatz in der Conf. Helv. » Proinde non probamus interpretationes quaslibet — sed illam duntaxat scripturarum interpretationem pro orthodoxa et genuina agnoscimus, quae ex ipsis est petita scripturis (ex ingenio utique ejus linguae, in quá sunt scriptae, secundum circumstantias item expensae, et pro ratione locorum, vel similium vel dissimilium, plurium quoque et clariorum expositae) cum regula fidei et caritatis congruit, et ad gloriam Dei hominumque eximie facit!« Wir finden bei unserm Verfass. Bemerkungen über den Schriftgebrauch und Behandlungen, welche auf diesen Punkt hinweisen. Wenn er z. B. S. 149 sagt: — xes mis sich immer mehr ein ins Grosse gehender Schriftgebrauch entwickeln, welcher nicht auf einzelne aus dem Zusammenhang gerissene Stellen, sondern auf ganze Abschnitte Bezug nimmt, und in dem Gedankengang der heil. Schriftsteller dieselben Combinationen nachweiset, auf welchen die dogmatischen Resultate beruhen etc. Daher die Dogmatik von dieser Seite sich erst mit der Theorie der Schriftauslegung zugleich vollenden kann. « Und kann jener Gedankengang ein andrer seyn, als den der lebendige Geist, welcher durch das Christenthum mitgetheilt wird, nachbildend hervorbringt? Also kann folgerichtig auch von dieser Seite nichts, durch bloß aussere Lehrprincipien in der Dogmatik festgestellt werden, und sie mus, bei allem auch äusserem streng wissenschaftlichen Zusammenhang doch auf das testimonium spiritus s. zurückführen, das demjenigen, der dabei grammatisch-historisch die heil. Schr. auslegt, den wahren Sinn der Schriftstellen für das Dogma aufschließt. Das ist das wahre Verhältniß der heil. Schrift nicht bloß zu unsern Bekenntnißschriften, sondern überhaupt zu unserer kürchlichen Lehre, und nur aus diesem Verhältnisse heraus kann sich eine überzeugende Glaubenslehre bilden, welche etwas unendlich Besseres leistet, als daß sie den Theologen an die Confessionsformeln bindet. So wollen es auch unsere Bekenntnisse, und darum sprechen sie immer gerne das Princip aus, wie es mit den Worten der Concordienformel lautet: sola sacra serjudex, norma et regula cognoscitur, ad quam eeu ad lydium lapidem omnia dogmata exigenda sunt et judicanda, an pia, an impia, an vera, an vero falsa sint. Cetera autem symbola et

alia scripta non obtinent auctoritatem judicis.

Es wird nimmermehr einer Dogmatik gelingen in der Consequenz den ersten Lehrsystemen der protestantischen Kirche gleich zu kommen, wenn sie nicht diesen Grundsatz festhält. Am inconsequentesten aber ist jede, welche von der naiven Meinung beseelt ist, als könne sie etwas Vernünftigeres dem Inhalte nach aufstellen, wie alle bisherigen, und wie die Apostel selbst. Das mögen diejenigen so halten, die das Christenthum als eine Schulanstalt ansehen, welche Christus angefangen, und worin man immer weiter rückt, und mit jeder Generation neue Aufklarungen in Religionssachen erhält. So wie es die Schiiten unter den Muhamedanern mit ihrem Koran hatten. Die Reformatoren sind anderer Meinung, und mit ihnen jeder, welcher das Wesen des Christenthums kennt wie sie es durchschauen, nämlich dass sich Gott aufs vollkommenste in Christus geoffenbaret hat, und dass hiermit unser Verhältniss zu ihm in ewiger unveränderlicher Wahrheit ausgesprochen worden. Er ist dabei überzeugt, dass wir uns vervollkommnen müssen, d. h. reineres Herzens werden, um in das geoffenbarte Geheimnis, immer tiefer einzuschauen, und das, was die Glaubenslehre je enthalten kann, in leichter Klarheit zu erkennen. Mag man das immerhin Mysticismus nennen. Es ist biblisch und der evangelischen Dogmatik wesentlich, und wird in allem Wechsel bleiben. Sonst liesse sich in der That nicht absehen, warum nicht auch ein Proklos oder in Maimonides zum dogmatischen Lehrbuche dienen, und ob nicht wer weiss von welchem Rabbi, Ulema oder Braminen noch ein ganz neu aufklärendes zu erwarten sey. Jene Geistesmänner der Reformation sahen wohl tiefer, als diejenigen neuern Dogmatiker, die über dem Evangelium zn stehen vermeinen.

Unsern Verf. finden wir nun in solcher tieferen Einsicht wenn auch nicht ganz in jener älteren Weise. Er steht, unser

Bedünkens, was den Gebrauch der heil. Schrift betrifft, darin nicht ganz in dem Standpunkt der Bekenntnissschriften, dass er das A. Test. zu viel zurücksetzt. Die Lehre unserer sämmtlichen Confessionen bezieht sich auf das Ganze der göttlichen Offenharung, wornach das A. und N. Test. in einem tiefgehenden Zusammenhange steht, und so wie das Gesetz im Neuen so das Evangelium schon im Alten, nur in jedem auf seine Art vor-Er glaubt ferner, dass die Lehrbestimmungen, die sich allerdings auf die hereingeführten judischen und heidnischen Irrthümer bezogen (jedoch darauf nicht blos), jetzt nicht mehr dergleichen zu besorgen hätten, es sey denn dass » Genossen unvollkommner z. B. indischer Glaubensweisen in grossen Massen zum Christenthum übergingene (S. 153). Auch hierin scheint uns der Geist unserer Reformatoren etwas verschieden. Denn des Menschen Herz und Sinn kannten sie zu gut in seiner Verderbtheit, und darum verwarfen sie wohlbedächtig den Manichäismes, Pharisäismus, Arianismus, Stoicismus, Epikureismus - weil sie dem in jedem Menschen versteckten Juden oder Heiden begegnen wollten. Endlich finden wir auch das nicht ganz mit ihnen einstimmend, dass das neue Leben des Christen, das ihm in der Wiedergeburt aufgegangen, als ein Gegenstand der Reflexion unter dem Namen der christlichen Frömmigkeit, psychologisch zerlegt wird, um hieraus die Dogmen zu entnehmen. Die ersten Lehrer unserer Kirche sprachen aus diesem neuen Leben, warm und frisch legten sie die Ueberzeugungen dar, welche ihnen durch dasselbe in der Erkenntniss göttlicher Dinge geworden war, und richteten auch genau hiernach ihren Lehrgang. Das aber ist schon etwas ihnen nahe kommendes in der vorliegenden Dogmatik, dass sie das Grosse, welches in der Geschichte der Menschheit durch das Christenthum gegoben ist, als eine wir möchten sagen heilige Thatsache auffalst; die wiederholte Durchlesung dieses Lehrbuchs verstärkt den Eindruck von der Heilighaltung unserer göttlichen Religion. Nur ist die Behandlung eine ganz andere, als sie unsern Bekenntnisschriften zum Grunde liegt und zusagt. Denn eine Reflexion über das fromme Gefühl des Christen, um hieraus die Glaubenslehren zu entwickeln, oder auch nur zu ordnen, macht das christliche Gemüth zu einem Ge-. genstand, welcher vorgelegt, und gleich einem organischen Körper der Analyse unterworfen wird, wie auch die Abhängigkeitsgefühle des frommen Christen, des frommen Heiden etc. in der Einleitung gleich Naturalien in die Reihe gestellt werden. Es ist also immer nur eine Beschreibung (nach dem Ausdruck des Hrn. Verss. selbst) des Christenthums, wo der Theologe von aussen steht, wo er wie der Physiolog oder wie der Kunstkenner seinen Gegenstand demonstrirt, und se diese grosse Erschei-

nung in dem menschlichen Gemüthe in ihrem Zusammenhange aufzeigt. (Vgl. die Anz. der Einl. in uns. Jahrb. v. J. S. 863. 053. 959 fg. 978:). Aus einer so analysirten misic geht dann keine andre yvoorg hervor, als dass die Elemente dieses Gefühls auf das Historische bezogen, und systematisch in Begriffe gestellt werden Dass dieses theoretisch und praktisch verdienstlich sey, ist unbezweiselt. Aber der kirchliche Lehrbegriff hält es anders (vgl. Jahrb S. 968 fg.). Er falst unmittelbar auf, was ihm die heil. Schrift darbietet, nämlich Gott durch Christum geoffenbart, und ist hiermit zugleich gläubig und objectiv lehrend. Das tiefe Bewulstseyn der Sündhaftigkeit begleitet den Lehrenden wie den Lernenden, und hält ihn beständig hin zur höchsten Vernunft. d. h. zum Vernehmen dessen, was Gott in seinem Worte offenbart. Hiernach findet sich jene Anordnung als die natürlichste, dass zuerst von Gott, wie er uns geoffenbart ist, und zwar alsogleich in Beziehung auf unser Verderben geredet wird. So fangen nicht nur unsere ersten Lehrbücher an, wie Melanchthon's loci theologici und Calvin's Institutiones, sondern auch die ältesten Symbole und unsere Bekenntnissschriften. Der erste Artikel der Augsb. Conf. enthält den ganzen ersten Abschnitt einer Dogmatik, und ihm zunächst ist der zweite von der Menschen Fall und Verderben, darauf der dritte von der Erlösung durch Christus u. s. w. Der Heidelberger Katechismus, alle deutschen, schweizerischen, niederländischen, französischen, brittischen und slavischen Confessionen haben alle denselben Gang. - Sonach kann Rec. diese Glaubenslehre, so sehr sie auch die Grundsätze der evangelischen Kirche in sich trägt, nicht dem Geiste und Lehrgange unsern Bekenntnisschriften gemäls angeordnet erkennen, und muss vielmehr bemerken, dass sie gleich von Aufang den Gesichtspunkt sehr verschieden genommen hat.

Hieraus folgt, dass die von dem Vers. erwählte Eintheilung nicht unmittelbar dem evang. protestantischen Lehrbegriffe zusagen kann. Nach S 166 ist als die natürliche Ordnung vorgezeichnet, dass der erste Theil mehr contemplativ sey, indem er das Abhängigkeitsgefühl überhaupt beschreibt, der zweite mehr historisch, indem er dasselbe beschreibt als durch das Geschichtliche des Christenthums und die Erlösung bestimmt. Sodann werden (S. 169) die Sätze in dreisacher Gestalt bezeichnet, 1) als Beschreibungen dieser Zustände, 2) als Begriffe von göttlichen Eigenschaften, 3) als Aussagen von Beschaffenheiten der Welt, welche 3 Formen der Reslexion in jedem der heiden Theile mit einander verbunden werden sollen. Wir überlassen dem Leser das Weitere, was so geistreich darüber gesagt ist, dort nachzuschen, und stimmen dem Vers. bei, dass er es am Schlusse als Unbequemlichkeit rügt, wenn ein Lehrgebäude die zwei Haupt-

theile Theologie und Anthropologie, aufstellt, ohne dass wir darum für die Darstellung unsers kirchlichen Lehrbegriffs die Abtheilung

dieses Buches bequemer fänden.

· Das zeigt sich auch gleich anfangs in der Lehre von Gott. Der erste Theil ist überschrieben: Entwicklung des frommen Selbstbewusstseyns als eines der menschlichen Natur einwohnenden, dessen entgegengesetzte Verhältnisse zum sinnlichen Selbstbewüßtsevn sich erst entwickeln sollen. Eine kurze Einleitung steht voran-Sie bandelt von dem Glauben an Gott, und sagt ausdrücklich und ganz im Einklange mit der Kirche, dass nicht erst Beweise sürs Daseyn Gottes vorausgehen sollen; kurz und gut deutet der Vf. die speculative Wahrheit an, (S. 179) »dass, wenn uns Gott nicht unmittelbar gewiss ist, dann dasjenige unmittelbar Gewisse, woraus Gott bewiesen werden konnte, uns Gott seyn mülste. Er nimmt das ursprüngliche Abhängigkeitsgefühl als ein wesentliches Lebenselement, das denn in uns Christen nicht anders zum wirklichen Bewußstseyn wird, als mit der Beziehung auf Christum (S. 484). Wir halten uns also hier ganz folgerichtig im Gebiete der Beschreibung christlicher Natur (Gemüthes); welches auch bier keineswegs zu tadeln wäre, wenn nicht, wie es wenigstens Recensent nicht anders finden kann, das Wesentliche des Christengefühls übersehen worden. Das ist nämlich das eigenthümliche Bewusstseyn, in dem Lichte der höchsten Offenbarung zu stehen, und von diesem höchsten Standpunkte aus überall das Wesen der Religion richtig zu erkennen, also auch die objective Wahrheit zu wissen. Zwar fehlt das im Bewusstseyn dieses Glaubenslehrers nicht, denn er beweist scharfsichtig (S. 182 ff.) dass in jedem frommen Augenblicke Beziehung auf Christum seyn müsse, und dass sja nicht jemand glauben möge, es solle für uns christlose fromme Momente geben können.« Sogut nun, wie er das fromme Gefühl überhaupt voraussetzt (S. 474), das kein Einsseyn mit der Welt, welches der Idee Gottes und unserer Abhängigkeit von Gott widerspräche, in dem Selbstbewusstseyn zuläst, und wie er sagt (S. 180): * die Dogmatik will nicht die Frömmigkeit aus dem Unglauben hervorbringen, sondern setzt sie immer voraus; e eben so gut musste er auch von jenem christlich bestimmten Selbstbewußstseyn ausgehen, welches aber kein anderes ist, als die gewisse Ueberzeugung, dass wir Gott nur durch seine Offenbarung in Christus erkennen. So halten es unsere Bekenntnissschriften, und so stellt sich denn diese ganze Lehre etwas anders heraus. Wenn der Vf. folgende neuere Meinungen rügt (S. 181), 1) dass die Theologie, sich unterscheidend von der Religion, auch aus den Vätern, aus der Vernunft und aus der Philosophie schöpfte, wo denn mit Recht der Dogmatik die Beweise für das Daseyn Gottes nicht

erlassen werden; 2) dass selbst in einer Dogmatik wie von Reinhard diese Ansicht geltend gemacht werde, wo denn die Wahl zwischen den moralischen, den geometrischen, und den wahrscheinlichen Beweisen auch schwer genug erscheint; und wenn er das Herausweisen derselben aus der christlichen Glaubenslehre für einen grossen Gewinn erklärt: so ist das ganz im Geiste der Reformatoren, und kann zum Theil mit ihren Worten belegt werden. Aber wenn die Gotteserkenntnifs, oder auch nur die Frömmigkeit der Heiden als gleichartig mit der christliehen angesehen wird, so ist das dem Geiste und Buchstaben derselben geradezus entgegen. Sie stellen die Erkenntnis unserer Sündhaftigkeit neben die Gotteserkeuntniss voran, so dass der Monotheismus der Weisern unter den Heiden noch sehr verschieden von dem christlichen bleibt; und darum nennt auch Melanchth. (loc. de Dogm.) selbst Platons Idee von Gott mutilam, vergl. Calv. Inst. I. 3. u 4, we es s. 3. heilst: Es ist auch, wenigstens von dieser Scite, kein grosser Unterschied, ob man Einen Gott oder mehrere denkt, weil man doch immer vom wahren Gott abweicht oder abfällt; und hast du ihn verlassen, so bleibt dir nichts als ein fluchwürdiges Idol. Wir bleiben also bei dem Satze des Lactantius: nullam esse legitimam religionem, nisi cum veritate conjunctam, und verweisen übrigens auf das, was wir oben in der Anzeige der Einl. (Jahrb. S. 970 - 976 vor. Jahrg.) darüber erinnert haben, und fügen nur noch hineu, dass die Stelle S. 177 wo die zweite Art der Gottlosigkeit, die vielgötterische, nur darein gesetzt wird, dass Gott leiblich vorgestellt werde, und daß solche Vielgötterei theils gewöhnlich zusammenhänge mit Vielherrei im bürgerlichen Leben, wobei man sich gewöhne hinter einer ausgesprochenen Vielheit eine wesentliche Einheit vorauszusetzen (vergl. Jahrb. S. 858 ff. v. 7), theils etc. ur in der Ansicht des Verfs. vom Heidenthum geschrieben ist, aber von unserer kirchlichen abweicht. Denn nach der klassischen Stelle Röm. 1, 18 ff. wird die Vielgötterei dem tiesliegenden Herzensverderben der Menschen zugeschrieben, und unsere crsten evangelischen Glaubensschriften erklären hiernach die Vielgötterei an sich und als solche für eine Gottlosigkeit, und zwar weil da selbstgemachte Götter sind, der Mensch aber aus seiner verdorbenen Natur sich immer nur ein Idol, einen falschen Gott schafft, der wahre, lebendige Gott dagegen nur durch seine Of-. senbarung erkannt werde, und diese nur der sein Süuden elend erkennende, Erlösung suchende, gläubige Mensch in seinen Geist aufnehn.e. Ausser obigen Belegstellen liessen sich aus allen Reformatoren eine Menge auführen. Sie geben zu, dass Ueberbleibsel und Fünkchen der eingebornen wahren Gotteserkenntniss auch unter den Heiden geblieben, welche, durch Betraehtung

der Welt erweckt, ihnen gar wohl to yvwsov tou Ocov enthuilt haben wurden, hatten sie nicht die Wahrheit durch ihre Ungerechtigkeit niedergehalten. Deshalb verwerfen sie auch keineswegs die Beweise für das Daseyn Gottes ganz aus der Glaubenslehre, sondern sie stellen sie auf zum Zeugnisse gegen die Heiden d. h. für das natürliche Verderben, wie man diese Behandlung am besten aus Gerhards loc. th. sehen kann. Und so gehören sie allerdings in unsere Dogmatik, indem der äussere Beweis der Offenbarung und das innere Zeugniss des heil. Geistes voransteht, und dann die Einstimmung der Naturoffenbarung erkannt werden soll. Trefflich zeigt unser Verf. (S. 185), dass keineswegs durch tiefere Einsicht in den Naturzusammenhang sich Gott verliere, sondern vielmehr bei dem Mangel solcher Einsicht das Bewufstseyn von Gott durch fatalistische Ergebung und durch. magische Bestrebungen am meisten getrübt werde, Wie aber dergleichen Wahn auf ein unter uns fortdauerndes Heidenthum deute, mag man unter antlern aus den Stellen in Mel. loc. entnehmen, wo er gegen die Stoiker und Epikureer spricht. Jener kirchlichen Ansicht des Heidenthums nähert sich am meisten die Bemerkung uns. Verfs. (S. 183), das in unsern heiligen Schriften Gott so beständig den Beinamen führe der Vater unsers Herrn Jesu Christi, das komme von der Beziehung des Gottesbewusstseyns auf Christum bei den heiligen Schriftstellern, und das Wort Christi, niemand kennt den Vater als nur der Sohn, und wem es der Sohn will offenbaren, zeige, wie jede Beziehung auf Christum, der jedes wirkliche Gottesbewusstseyn mitgetheilt hat, auch dieses enthalte. Allein es ist noch das Apostolische Wort: niemand kann Jesum einen Herrn nennen ohne durch den heiligen Geist, hinzuzufügen und so tritt auf einmal in der Gotteserkenntniss der reinchristliche Charakter hervor, und zwar als keineswegs gleichartig mit der heidnischen, sondern wesentlich von derselben verschieden. Und erst hiermit stehen wir ganz in unserer evangelisch-kirchlichen Lehre.

Dieses führt uns auf ein Hauptdogma, welches der Verfauf eine originelle und kunstreiche Art behandelt, auch darin von der gewöhnlichen Weise abgehend, dass er dasselbe gapz an das Ende und als den wahren Schlusstein der christlichen Glaubenslehre setzt. Es ist die Trinitäts-Lehre: Sie steht Thl. II. S. 686 ff. S. 186—190 unter dem Titel: Schluss. Von der göttlichen Dreiheit. Wir setzen sie in unserer Betrachtung voran, Der Vers. giebt ihr micht gleichen Werth mit den übrigen eigenthünlichen Glaubenslehren, sondern erklärt sie für einen nur verknüpfenden Satz (S. 187); welcher ihm micher ist, der nur um des Zusammenhanges willen in dem Lehrgebäude steht (Einl. S. 4). »Unter die eigenthümlichen Glaubensleh-

ren, sagt er, rechnen wir nur diejenigen, welche unmittelbare Aussagen einer bestimmten Modification unsers frommen Selbstbewusstseyns sind. « Wir wollen nicht abschweisen durch die Frage, wie solche Abtheilung sich zu der älteren in articulos fundamentales et non-fundamentales verhalte, das liegt vor Augen, dass die Trinitätslehre hier als eine selche betrachtet wird, die nicht wesentlich zum christlichen Glauben gehört, aber doch wesentlich zum Lehrbegriffe, um in demselben den Zusammenhang erst völlig zu bewirken. Sie steht also hier gegen alle andere Dogmen, z. B. anch ægen das von der Vereinigung der beiden Naturen in Christus zurück, und hat überhaupt einen nur untergeordneten Werth. Ganz anders hat es die Kirche von den frühesten Zeiten her, und mit ihr die ausdrückliche Erklärung der Reformatoren gehalten. Indessen dieser Divergenz unerachtet nähert sich doch auch in diesem Lehrstück die Schleiermachersche Dogmatik weit mehr unserer kirchlichen Lehre als viele aus neuerer Zeit, die gerade wegen ihrer Verwerfung solcher kirchlichen Dogmen grossen Beifall erhalten. Um desto sorgfäl-

tiger müssen wir der Idee des Verfs. nachgehen. Vorerst ist das ganz in dem Sinne jener Lehrer, dass dieses Dogma nicht ein Philosophem seyn kann, wie (S. 690) erinnert wird. Denn schon die scholastische Behandlung desselben war den Reformatoren zuwider, so dass ein Melanchthon, sie Aufangs sogar verkannte, und wegen der Subtilitäten lieber ganz wegließ, bis er, die Speculationen abscheidend, die Unmittelbarkeit derselben einsah. Damit bestand indessen gar wohl die Annahme, dass auch in der Vernunst noch eine dunkle Idee der Trinität zurückgeblieben sey - da bekanntlich fach der Lehre von dem göttlichen Ebenbilde eine ursprüngliche Offenbarung des dreieinigen Gottes vorkam -, und dass sich sogar Spuren derselben unter den Heiden finden, wie man sie denn z. B. nicht nur in dem Platonismus, sondern anch in dem Indischen Trimurti, ja in jenem Homer'schen Gebete (Jl. 2, 371. Od. 4, 341.) hat finden wollen. Und so möchten auch selbst jene strengen Offenbarungslehrer diesen articulus purus nicht so weit aus dem Gebiete der Vernunft verweisen, als unser Verk., welcher etwas kühn für die Geschichte der Menschheit behauptet, »dass ohne Veranlassung jenes kirchlichen Satzes es niemals Jemand eingefallen seyn würde, eine Dreiheit in Gott zu behaupten. Das aber ist gewiss nicht in dem Sinne dieser Lehrer, das » die Lehren von der Vereinigung des göttlichen Wesens mit der menschlichen Natur in Christo und in der christlichen Kirche, cinen höheren Rang haben, oder von der Trinitätslehre getrennt werden könnten. Auch findet Recens. nicht, dass jene gerade mehr biblisch seyen als diese, und das jene vom Ansang

des christlichen Glaubens an als in dem unmittelbaren Selbstbewulstseyn der Gläubigen mit enthalten deutlicher ausgesprochen werden. Weder das eine noch das andere Dogma ist von den Aposteln als solches ausgesprochen worden, wie es von den Vätern und auf den Concilien, von dem Nicenischen an bis zum Chalcedonensischen geschehen, denn nur in den Zeiten der Reflexion und der häretischen Misdeutungen wurden die Apostolischen Aussprüche in die Bestimmtheit kirchlicher Dogmen gebracht. Die Elemente der Trinitätslehre aber sind in den Aeusserungen der Apostel über Vater, Sohn und heil. Geist, einzeln und zusammengestellt, eben so deutlich enthalten, als die Elemente über die ενωσις υπος ατική έκ δίο φύσεων; und Christus selbst spricht in der Taufformel jene doch gewiss nicht dunkler ans, als seine Vereinigung mit Gott. Man muss sich nur über das Verhältnis der biblischen Lehre zur dogmatischen verständigen, und man wird es wohl nie anders finden, als dass in der heil. Schrift die Wahrheit weniger im Begriffe aber desto fester und lebendiger im Geiste spricht, der kirchliche Lehrsatz aber sie buchstäblich und polemisch nach allen Seiten hin bestimmt und begränzt hat. Wir verweisen dabei auf den Verf. selbst, (s. unsere Anzeige der Einl. in den H. J. v. J. S. 952 unten). Auch muss man mit aller Sorgfalt die späteren Subtilitäten der Trinitätslehre unterscheiden von der früheren einsachen, wie sie unsere Symbole nicht anders wollten. Der Verf. hat uns hierin nicht eines andern überzeugt, und so bleiben wir bei dem Grundsatze aller bisherigen kirchlichen Dogmatik, dass die Trinitätslehre mit der Lehre von der Person Christi wenigstens in gleichem Range stehe. Aber auch in der engsten Verbindung. Denn niemand kann den Vater erkennen ohne durch den Sohn, und niemand den Sohn ohne durch den heiligen Geist. Dieses gehört nothwendig und untheilbar zusammen, und so ist die Offenbarung des göttlichen Wesens in Christus nichts anders als die göttliche Offenbarung jener Dreiheit in Gott. (Doch weiter unten wird sich auch wieder die Zustimmung des Verfs. zeigen). Der ewige Sohn Gottes, der Loyoc, ist in Christus Mensch geworden, und der ewige Geist des Vaters und des Sohnes, der Offenbarende (τὸ λαλήσαν δια τῶν προΦητῶν nach dem alten Symbolum) verkündigt den Sohn und bewirkt in dem Glaubigen das neue Leben. So erkennt der Christ und betet an Vater, Sohn, Geist, diese drei gleich hoch und gleich nahe; in jedem dieselbe evige Gottheit. Auf solche Art ist der hoyog als der ewige Sohn Guttes ganz identisch mit dem biog 9200, den die Jünger in der Person Christi erkannten, und das πνεθμα θεοθ, das von Anfang in Gott war, ist dasselbe, dessen sich die Apostel in den Offenbarungen und die Glaubigen in ihrem neuen Leben bewusst werden, und das ist der in der Kirche fortwirkende Gottesgeist. So lehren die Reformatoren und ihre Bekenntnifsschriften, mehr oder weniger bestimmt auf die Lehrbestimmung über die drey

Personen eingehend.

Indessen verlangt es die Wichtigkeit der Sache, dass wir des Verf. Einwendungen beleuchten. S.689 sagt er: der zusammenfassende Begriff der Preveinigkeit mit der darin liegenden Zweiheit von Wesen und Person sey nicht unmittelbar in dem christlichen Bewulstseyn begründet, denn die heil. Schrift, die einzelnen Elemente anerkennend, wisse nichts von den zusammenfassenden Formen, und wir könnten doch nicht glauben, dass irgend etwas dem christlichen Bewusstseyn Wessentliches in derselben gar nicht berührt sey. Diese letzteren Worte scheinen uns im Wiederspruche mit jenem zugestandenen Anerkennen zu stehen; aber auch abgesehen davon, so beweisst das Argument zu viel, den es würde nicht nur, wie schon bemerkt, auch von dem Dogma über die Person Christi, sondern auch von dem Dogma über Gottes Wesen und Eigenschaften, und von welchem nicht? gelten. der heiligen Schrift sind alle Lehren unsers Lehrbegriffe berührt, oder vielmehr durch den Geist des Christenthums begründet, der mehr anschauend als reflectirend in den Aposteln sprach, aber keine einzige wissenschaftlich aufgestellt und zusammengefasst, welches ganz natürlich dem in der Kirche sich entwickelnden Denken musste überlassen bleiben. Wenn unser Verf. gegen die, welche aus der Logologie Joh. I. 1 - 14, für die kirchl. Trinitätslehre argumentiren, bemerkt, dass der Apostel in dieser Stelle die Absicht gehabt habe den Eindruck des Göttlichen in der Person Christi darzustellen, so bricht er damit selbst die Spitze seiner Einwendung ab, dass Johannes grade hier auch vor der dritten Person hätte reden müssen, wenn ihm ein solches Verhältniss der einen Person zu der andern, oder zu der Einheit des göttlichen Wesens vorgeschwebt hätte (S. 691). Die Absicht des heil. Schriftstellers war ja also keine Dogmatik. Darum soll aber diese doch in solchen Stellen suchen. Die Trinitätslehre hat aber auch sogar das voraus, dals sie in den sogenannten Collectivstellen des N. Test, in einer zusammenfassenden Form erscheint. Gern wird unser Lehrbegriff das eingestehen, dass die Zweiheit von Wesen und Person nicht so bestimmt in dem N. Test. ausgesprochen ist, dass kein Streit darüber entstehen konnte. Denn daher eben der Sabellianismus und Arianismus samt den vielen andern Meinungen, und daher die Niceno-Constantinopolitanische Lehrbestimmung. Eben diese will jeder Wendung dieser Lebre sowohl zu einer Vielgötterey als zu einem Trennen des göttlichen Seyns von dem Erlöser und von dem in den Kirche wirkenden Geiste begegnen. Darum trifft

es auch gar nicht unsere kirchliche Lehre, was unser Verf. sagt, es sey nicht zu läugnen dass die Vereinigung des göttlichen Wesens als Gemeingeist der Kirche geringer sey, als die Vereinigung desselben Wesens mit Christo. Denh die Unsern lehren mit der alten Kirche, der ewige Sohn und der ewige Geist Gottes, mit dem Vater gleiches Wesens und gleicher Macht, sey, der Sohn zunächst in Christus, der h. Geist den Glaubigen wirksam, damit die Menschheit zur Vereinigung mit dem Vater gelange; die Art und das Mass dieser Wirksamkeit kommt für die Gottheit der drei sogenannten Personen so wenig in Anschlag, als die göttliche Wirksamkeit in der Schöpfung und Erhaltung für die Allmacht und Güte u. s. w. Auch könnte man allenfalls die unendliche Gottesfülle in der Vereinigung des heil. Geistes mit den Glaubigen in der Unendlichkeit der Einzelnen und der

ganzen Kirche finden.

Eben so wird unser Lehrbegriff unserm Vef. zugestehen. das niemals eine allgemeine Formel dieser Lehre als. allgemeines Richtmass für alle Zeiten ausgestellt werden könne (S. 602). Ja nichts kann diesem Lehrbegriff mehr zuwider seyn, als jede Anmalsung solcher Formeln, da er nur die heil. Schrift ats sein Richtmass erkannt. Daraus aber folgt weder dass die aufgestellte Formel verwerflich sey, noch dass die Kirche in diesem Dogma noch einer Verbesserung entgegen sehe. Nicht das erste: denn die Kirche hat sich schon frühzeitig genugsam darüber ausgesprochen, und zwar gegen Häresien. Ihre Borinel ist also insofern negativ und weiset alles das ab, was der heil. Schrift und dem Geiste des Christenthums widerspricht; sie ist demunerach. tet zugleich positiv, indem sie die Lehre Christi und der Apostel verständlich machen will. Unsere Bekenntnissschriften sind ohne Weiters dabei geblieben, nicht als ob sie die Athanasius, Gregomus, Basilius den Aposteln gleich oder über sie setzten, sondern weil sie jene Bedeutung recht gut verstanden, und wohl einsahen, dass an der Formel nichts verbessert werden könne, ohne sich in neue Irrungen u. Grübeleien zu verwickeln: sondern dals jede andere Bestimmung entweder die Verwahrung gegen die Irrthümer vernachlässige, oder das Geheimnis nur frevelhaften Spitzandigkeiten preiss gebe. Wir stimmen daher ganz den Worten bei (S. 692 f.). "Fast oder viehmehr ganz unvermeidlich aber ist - das jeder Versuch, - Misverständnissen ausgesetzt ist. -Daraus entstehen denn Bestimmungen, welche eigentlich Cautelen sind, und Grenzen nuch irgend einer Seite hin außtellen sollen. Dieses nun gelingt zuerst selten, dals ihnen nicht der Schein anhängen sollte etc. Und eben daraus erklären wir es uns und billigen es, das die Reformatoren diese Lehrbestimmung ließen, wie se dieselbe in den alten Symbolen fanden; sie sahen, es

war alles schon mit dem größten Bedacht darin bestimmt worden, so weit man nur ungestraft hierin bestimmen darf. — Daraus folgt denn auch unser obiger Satz, welcher keine Verbesserung dieses Dogma mehr erwartet, und es möge nur noch das Wort Melanchthons dafür sprechen: (lac. de causa pecc.) » nec quaerantur subtiliores disputationes et inextricabiles labyrinthas.

Doch es bedarf nicht mehrerer Stellen. Die Reformatoren liebten nicht die Speculationen in dieser Lehre, aber sie liessen die alten Formeln nach sorgfältiger Prüfung stehen. Denn sie erkannten, dass' diese gerade so weit das Geheimnis bestimmten als es gegen alle die in der Kirche vorgekommenen und zu besorgenden Irrthümer, wie auch zur rein christlichen Gotteserkenntnis nothwendig schien. So sagt die Augsb. Conf. (Art. 1.) »dazu werden verworfen ete, auch die Juden und Samosateni, alte und neue, so nur eine Person setzen, und von diesen zweien, Wort und heil. Geist, Sophisterey machen, sagen, dass es nicht müssen unterschiedene Personen seyn, sondern Wort bedeute leiblich Wort oder Stimme, und der heil. Geist sey geschaffene Regung in den Creaturen. Und wenn sie etwa die Sabellianische Vorstellung von der dreyfachen Offenbarung des göttlichen Wesens noch mit solcher Erklärung vereinbar gefunden hätten, so hielt sie doch davon zurück der Grundsatz: wie Gott sein We sen uns (Christen) geoffenbart hat, so ist es auch gewiss und wahrhaftig an sich und in sich. Ia, konnten sie sich auch hierbei mit den blossen Bibelstellen und ihren Ausdrücken begnügen, so fanden sie nun emmal die Sache so vielfach bestritten und bestimmt vor, dass sie in der Ueberzeugung von der Nothwendigkeit einer kirchlichen Formel gerade die Athanasianische als die beste anerkannten: Nicht als wollten sie noch weiter gehen, vielmehr wiesen sie alle theosophische Grübeleien und scholastische Spitzfindigkeiten zurück, sie wollten nur die reine Lehre, wie Gott im Christenthume angebetet werden solle, damit esichern. Daher setzen sie auch schicklich die Trinitätslehre gleich ins Lehrstück von Gott; wie wir es immer für die Dogmatik folgerichtig finden. Die Kirche sah schon früher ein. dals in unserm Gottesbewusstseyn von Vater Sohn und Geist das. Erhabene und Eigenthümliche der christlichen Gotteserkenntuis gegen das Judenthum und Heidenthum fest gehalten werde. (Vergl. die Einl. zu der vorliegenden Glaubenslehre und unsere Anzeige S. 947. Jahrb. v. J. den dortigen Druckfehler wichtig statt, richtig können wir daher füglich stehen lassen;) wie denn auch der Mahometismus beweist, der doch offenbar bei seinem antitrinitarischen Monotheismus in ein Heidenthum zurückgesunken.

Jahrbücher der Litteratur.

Dogmatik.

(Fortsetzung.)

Das sahen auch die Verf. unserer Bekenntnisschriften gar wohl ein, und wussten wie nothig es sey, die Christen zu jeder Zeit gegen das versteckte Heidenthum, wonach der Mensch sich gerne seinen Gott selbst macht (vergl. Luthers gr. Katechism. zum ersten Gebot) aufs sicherste von dieser Seite zu verwahren. Wenn nun unser Verf. (II. S. 695 u. 706) behauptet, dass unsere Trinitätsformeln zu jener Zeit, wo noch Anklänge des Heidnischen und dessen Vermischung mit dem Christlichen berücksichtigt werden mulsten, zweckmäßiger gewesen seyen, als jetzt, wo durch Befestigung des Christenthums und durch das Zurücktreten der polytheistischen Elemente eine Menge von angstlichen Besorgnissen weggefallen seyen: so sind dabei jene fortdauernden Besorgnisse wegen des innern Heidenthums, (unter der subtilen Abgötterey begriffen,) welche die Reformatoren bedachten, übersehen, und es hängt mit der mehr äusserlichen Zusammenstellung des Heidenthums und Christenthums zusammen, die wir in der Einleitung des vorliegenden Buches bemerkten. Die feinen Argumentationen unsers Verf. über die realistischen und nominalistischen Einseitigkeiten und über dergl. Speculationen, dienen zu einer trefflichen Belehrung, welche uns dahin gurückführt, dass wir mit Augustinus in der augef. St. protestiren gegen die Ansicht von genus, species individuum bei der Trinität, und uns mit ihm für die bloss negative Darstellungsweise erklären. Denn alles dieses ninmt seinen Typus aus weltlichen Dingen, und das darf für das Geheimniss des göttlichen Wesens nicht seyn. Die Meinung unsers Verf. dass diese Lehre erst noch ihre Vollendung erwärte. während sie andre Lehren bereits in unsern Bekenntnissschriften erhalten haben, können wir aus den angegebenen Gründen nicht theilen. Dass et es nicht mit jenen Rationalisten halt, die durch eine geheime Capitulation den Unitarismus in Scheinformeln hereinbringen möchten, versteht sich von selbst. Er will die Beibehaltung der Trinitätslehre als einer ächtehristlichen ernstlicht glaubt aber, dass noch eine bessere Formel zu finden sey, woatt

er selbst den Weg in den Ausdrücken Wart für das sich mit Christus vereinigende Wesen, und Sohn Gottes für den mit demselben vereinigten Christus andeutet, und weshalb er eine bessere Würdigung des Sabellianismus d. i. des Feshaltens an die dreifache Offenbarung der Gottheit anräth. Rec. zweifelt an dem Gelingen, wünscht aber als einen wahren Fortschritt der Theologie ein tieferes Eingehen in diese Idee *).

(Die Fortsetzung folgt.)

Jesu Christi Natalitia pie celebranda Academiae Fridericianae Halensis et Vitebergensis Consociatae civibus indicunt Prorector et Senatus. — Inest Guil. Gesenii, Theol. D. et P. P. O. de Samaritanorum Theologia ex fontibus ineditis Commentatio. Halae, in Libraria Rengeriana. (MDCGCXXIII.) 46. S. 4.

Nachdem der auch eine Zeit hindurch Heidelberg schmückende hochberühmte und vielbegehrte Orientalist und Kirchenbistoriker Joh. Heinr. Hottinger durch seine aus dem ehedem Scaligerischen unter dem Titel des Buches Josuas bekannten Chronikon der Samaritaner geschöpften Beiträge zu der so merkwürdigen Dog-

^{*)} So eben erhalten wir das dritte Heft der theol. Zeitschrift, herausg. von Dr. Schleiermacher, Wette und Dr. Lücke (Berfin 1822.), worin unser Verf. eine eigne Abhandlung seiner wichtigen Idee gewidmet hat: über den Gegensatz der Sabellianischen und Athana-sianischen Vorstellung von der Trinität. Die ungemeine Sagacität in den dogmengeschichtlichen Forschungen giebt auch für dieses Fach viel neues; die Dogmatik erhält hier eine noch nachdrücklichere Aussorderung, wie wir sie oben angegeben. Wir konnen hier nur im Allgemeinen folgendes entgegnen, das wir nicht die Stellung des Christenthums zwischen das Judenthum und Heidenthum, sondern über beiden annehmen mussen (S. 269.), dass die Kirche von der ewigen Zeugung den Zeitbegriff günzlich wegdenkt, und dass auch Worte wie πλατύνεθαι, περιγραΦή falsche Begriffe hereinführen. Denn entweder liegt die Zeit od der Raum in unsern symbolischen Bezeichnungen; die letztern sind aber immer die niedrigeren. Wir können übrigens diesen Sabellianismus, den der Verf. vorzeigt, gerne zugeben, und der sich sogar das Wert πρόσωπου gefallen läßt, ja wir erkennen auch an, das hiermit der Glaube an die Gottheit Christi und an sein Reich, "welche beiden Punkte von jeher die Angel aller christlichen Verkundigungen waren" (S. 338) wie überhaupt die praktische Seite der Trinitätslehre sehr wohl bestehe: aber wiefern es sich um die kirchliche Formel handelt, finden wir keine neue Grunde, um von obiger Meinung absugehon.

mengeschiehte jenes höchst interessanten Volkes zuerst bewiesen hatte, wie aus den eigenen Schriften desselben eine weit bestimmtere und zuverlässigere Kenntniss seiner Glaubenssätze als aus den Nachrichten der Kirchenväter und Rabbinen zu schöpfen sey, folgten seinem Beispiele andere Männer grossen Namens, ein Cellarius, Reland, Basnage, Dav. Millius, indem solche namentlich aus neueren Briefen der Samaritaner erläuternde Nachträge zur Darstellung ihrer eigenthümlichen Theologie lieferten, und was diese Gelebrte aus Mangel an Hülfsmitteln in lückenhafter Unbestimmtheit mulsten stehen lassen, haben in der neuesten Zeit ein Schnurrer, Bruns und Silv. de Sacy im Besitz neuer Documente, die durch sie erst aus dem Dunkel einzelner Bibliotheken hervorgezogen wurden, erläutert und ergänzt. Ungeschtet aber der verdienstvollen Bemühungen der genannten Männer aus den Originalschriften der Samaritaner ihre Dogmengeschichte rein zu schöpfen, ist doch gerade die Hauptquelle derselben, nämlich die unter dem Namen der Liturgia Damascena in dem Lex. Heptagl. von Edmund Castell bisweilen angeführten und in den Samaritanischen Anmerkungen zum Pentateuch fragmentarisch ausgezogenen in der Samaritanischen Sprache abgefasten alten Lieder, unbenutzt geblieben, bis eben jetzt der mit dem Samaritanischen vertraute vielseitig gelehrte Orlentalist und Theolog Gesenius in dem oben dem Titel nach angeführten Weihnachtsprogramme praktisch darthut, wie viel Lieht noch die Geschichte der Dogmen der Samaritaner durch eine genaue Berücksichtigung der erwähnten Lieder erhalte. »Neque enim horum carminum auctores, quod faciunt recentiores illi epistolarum scriptores, in ritibus, ceremoniis aliisque rebus externis strictim indicandis subsistunt, sed, more poëtarum sacrorum, interiora quasi fidei adyta recludunt. S. 6. Diese demnach für die Theologie der Samaritaner so hochwichtigen Lieder fand aber Hr. Dr. Gesenius, als er die beiden jene enthaltenden einst dem unsterblichen Castell selbst gehörigen jetzt im Brittischen Museum zu London aufbeewahrten Codices bei seinem Aufenthalte in der Hauptstadt Englands nachsah, dergestalt zerstückt und in einzelnen von einander gerissenen Theilen durch einander hergeworfen, dass es nicht zu verwundern ist, wie Castell und andere nach ihm, die sie ein+ saben, ihre wahre Beschaffenheit verkannten, »Etenim folia manuscriptorum ita disjecta sont et turbata, ut vix unum et alterum recte sese excipiant, quo factum est, in Castellus contextum rhythmumque eorum non assecutus, non nisi singula fragmenta eaque saepe prave lecta et intellecta exhibere posset. S. 3. Unserent Gelehrten gelang es indessen die alte Ordnung der Blätter und den Zusammenhang der meisten längeren Lieder wieder herzustellen, nach der glücklich gemachten Bemerkung, dass jene meistens nach der Folge der Buchstaben geordnet wären. Uhd so ist er denn in den Stand gesetzt worden, über die auch für die Jüdische und Christliche Dogmengeschichte einer tieferen Kenntnifs so werthe Theologie der Samaritaner aus einer bisher noch nicht benutzten Quelle den wesentlichsten Puncten nach ein helleres Licht zu verbreiten, als das ist, welches frühere Forscher

über diesen Gegenstand angezündet haben.

Zweckmässig schickt der Verf. seiner Darstellung der Dogmen der Samaritaner ein Verzeichnis der einzelnen Bücher ihrer heute noch vorhandenen Bibliothek voraus, welches er jetzt vollständiger als vor ihm Bruns (vgl. dessen Aufsatz über die Samariter, in Stäudlin's Beitragen zur Philosophie und Geschichte der Religion und Sittenlehre . Thl. 1. S. 78 - 97) zu geben im Stande ist. Unter den einzelnen zur Samaritanischen Literatur gehörigen aufgeführten und näher beschriebenen Werken machen wir besonders auf zwei derselben aufmerksam, welche kürzlich erst aus dem Dunkel der Bodlejanischen Bibliothek bervorgezogen, wo sie selbst von Uri übersehen wurden, von dem Prof. Alex. Nicoll zu Oxford gepau characterisirt worden sind. Vergleiche dessen Bibl. Bodlej. codd. Manuscr. Oriental. catalog. Oxon. 1824 Fol. p. 3 u. 4. Die beiden merkwürdigen Werke sind nämlich: Abulhassani Tyris opus de ritibus et degmatibus Samaritanorum, dessen Hauptinhalt unser Verfass. kürzlich nach Nicoll S. 10 angiebt, und von eben jenem Vers.: liber de futura vita, in evelchem vorzüglich die Gewissheit eines künftigen Lebens aus dem Mosaischen Gesetzbuch z. B. aus Gen. 9, 5 dargethan werden soll. Mit der Aufführung der schon gerühmten -Samaritanischen Lieder als der Hauptquelle Samaritanischer Theo-Aogie schließt der Verf. das Verzeichniss der einzelnen dahin gehörigen Werke. Bei der Bestimmung des Alters und der Verf. dieser Lieder etwas verweilend bekennt er aufrichtig, dass er darüber nichts Gewisses auszusprechen wage, indessen scheinen sie ibm doch nicht lange nach der Chaldäisch-Samaritanischen Version aufgezeichnet »cujus rei testes saltem habemus tum ipsam patriam dialectum, postmodo invalescente Saracenarum imperio emortuam, tum eam, quam supra significavimus, philosophicam et poëticam theologiae indolem, Alexandrinorum philosophumenis finitimam. Freilich stehen dieser Meinung die hier und da angegebenen Namen der Verf. eutgegen, welche meistens Arabischen Ursprungs sind, wie z B. Abulphatachi ben Jusuf, Safi al Merdschani u. 2. und daher auf einen späteren Ursprung der Lieder schlicssen lassen. » Caeterum parum referte, fügt unser Verf. hinzu, »quam sententiam sequaris, quandoquidem haec Samaritanorum familia, si qua alia, antiquioris doctrinae tenax est. c

Nach dieser vorausgeschickten Uebersicht der Literatur der

Samaritaner geht der Verf. zur Darlegung ihrer einzelnen Dogmen über, indem er dem kurz und klaw ausgesprochenen Inhalte derselben immer die Bewahrheitung durch einzelne im Originaltext eingerückte mit einer Arabischen und seiner eigenen lateinischen Uebersetzung verbundene Stellen der oben genannten Lieder hinzufügt. Rücksichtlich des Arabischen Ucbersetzers bemerkt der Verf. nur, wie jener, unbezweiselt einem späteren Zeitalter angehörig, noch eine grössere Scheu vor allen anthropo morphistischen Ausdrücken als selbst der in diesem Punkte seiner National - Eigenthümlichkeit folgende Original - Dichter zeige. Die unter dem Texte befindlichen reichhaltigen Noten beziehen sich hauptsächlich theils auf die Verbesserung Castells in der Erklärung einzelner Samaritanischer Wörter und Redensarten oder auch ganzer in dem Lex. Heptagl, angezogener Stellen derselben Lieder, theils geben sie bestimmte Nachweisungen, wo in den Schriften des Philo und der Alexandrinischen Juden die schon häufig bemerkte Uebereinstimmung ihrer theologischen Lehrsätze mit denén der Samaritaner recht sichthar hervortritt.

Du der größte Theil der Leser unserer Blätter nicht im Besitz des angezeigten über die so merkwürdige Theologie der Samaritaner höchst belehrenden Programmes seyn wird, halten wir es der Bestimmung unserer Jahrbücher für angemessen, wenn wir aus den einzelnen Grund-Dogmen jener Theologie, wie sie der zuverlässige Verf. aus seiner neuen Quelle darlegt, gewisse

Hauptpunkte herausheben und hier mittheilen.

S. 1. De deo, ejusque virtutibus. Wie die Samaritaner die Einheit Gottes im Gegensatze der heidnischen Vielgötterei nicht nur, sondern auch der christlichen Lehre von der Erschaffung des Gott - Sohnes und seiner Theilnahme an der Schöpfung der Welt, eifrig behaupten und lehren, geht aus den vom Verf. angeführten Stellen der alten Lieder besonders deutlich hervor. Interessant sind aber vorzüglich einige Verse, in welchen die bekannte Samaritanische Scheu vor Anthropomorphismen in der Darstellung der reingeistigen Natur Gottes auf eine fast an's Paradoxe streifende Weise so ausgesprochen wird, indem der Dichter die Schöpfungsgeschichte Gen. 1. vor Augen hat: »(Qui) fecisti sine defatigatione opera tua excelsa et quiovisti sine defatigatione die septimo. - Exclamasti sine ore verba et apparuit mundus « Dieser eine und geistigreine Gott aber offenbart sich dem Menschen auf eine doppelte Weise, durch seine Werke und durch seine unmittelbare Mittheilung in der heiligen Schrift, wie folgender Vers besonders beweist: Rationis ope cognoscimus te ex operibus tuis, ope libri tui novimus opera tua a te ipso d. i. wie der Verf. die letzteren Worte ganz richtig erklärt; in libro tuo ipsc nobis opera tua patefecisti teque auctorem corum pro-

sessus es. Die Behauptung der Samaritaner von der Unvergleichlichkeit der Gottheit mit irgend einem sinnlichen Gegenstande wird sodann ebenfalls durch einige sehr bezeichnende Verse bestätigt, so wie zuletzt, wo von den Eigenschaften Gottes die Rede ist, unter andern ein Vers angeführt wird, aus dem die so häufig bemerkbare Uebereinstimmung der Samaritanischen Theologie mit der Philo's und der griechischen Väter auch in der Lehre von den verborgenen Eigenschaften Gottes, welche gerade als die vorzüglichsten erst bei der Schöpfung der Welt und bei der Gesetzgebung zum Vorschein gekommen wären, deutlich genug hervorgeht. Die an den Alexandrinischen Satz von dem hoyw ένδιαθέτω und προφορικώ erinnernden Worte des Samaritanischen Dichters lauten so: Potentia tua abscondita (erat) et gloria et misericordia tua: revelata sunt manifesta et abscondita divino tuo imperio. De creatione. In diesem Dogma stimmen die Samaritaner mehr mit den Palästinensischen Juden und den christlichen Lehrern als mit Philo und den Apocryphischen Büchern überein, indem sie streng die Schöpfung aus Nichts behaupten, wie dieses viele Stellen ihrer Lieder beweisen z. B. produxiti dextra tua creaturas, ex eo, ubi nihil erat. Vollig Philonisch ist nun aber wieder die Eintheilung der ganzen Weht in die sichtbare und unsichtbare, wovon die erstere, der Sitz der Engel, nur einmal, nämlich bei der Gesetzgebung aufgeschlossen worden sey. Sie ist die Welt der Ideen, nach deren Muster Alles, was in die Sinne fällt, geschaffen ist. S. 3. De angelis. Hier wird besonders gegen Reland (de Samaritanis S. 7. 9.) deutlich erwiesen, dass die Samaritaner allerdings an Engel glauben. Sie kommen in den Liedern unter dem Namen von Kräften vor (Evvauer) oder heissen auch wohl mundi absconditi virtutes und copiae divinae, bei welcher Benennung man sogleich an die Hebräische שמים אבצ denkt, welche sowohl

von den Sternen als Engeln gebraucht wird. So sagt ein Dichter: Copiae tuae divinae instructae erant in monte Sinai, copiae regni tui, quis possit eas aestimare? — Dass die Engel ungeschaffen wären, ist noch eine besondere Behauptung der Samaritaner, welche sie mit den Gnostikern und einigen orthodoxen Kirchenväter theilen. S. 4. De legis revelatione et praestantia. Wie die Samaritaner nur allein das Gesetz Mosis als die Richtschnur des Glaubens unter den Büchern des A. T. annehmen und glänzend erheben, ist bekannt genug. So erkennen sie auch nur Mosen als den einzigen Propheten an und können nicht genug erschöpfende Namen finden, welche seine unvergleichliche Würde bezeichnen, worin sie wieder mit Phila in vollkommener Uebereinstimmung sich besinden. Man wird viele solcher Namen

in den vom Vf. mitgetheilten Stellen aus den alten Samaritanischen Liedern finden. So sagen sie auch, dass schon in dem Zeitraum von sechs Tagen, binnen welchen Gott die Welt erschuf. Mosen Lie prophetische Würde bestimmt worden sey, wie die Worte eines Dichters bezeugen: Prophetia ei (destinata erat) instar coronae, a diebus creationis: Illuminatio Mosis induit eum, qui ca dignus erat. In der Ausschmückung der biblischen Erzählung von der Mittheilung des Gesetzes durch mancherlei mythisch-bildliche Zusätze stimmen die Samaritaner zum Theil mit den Rabbinen überein, z. B. wenn sie sagen: Gott habe mit feurigem Finger das Gesetz auf die Tafeln geschrieben, wie sich darüber ein Dichter folgendermassen vernehmen lässt: »Monstravit iis demisnus duas tabulas firmas, quibus inscriptunt erat digito ignis comedentis. Interessant ist es endlich auch, die Ausdrücke, welche von den Samaritanern zur erschöplenden Bezeichnung der erhabenen Würde des Gesetzes gebraucht werden, mit denen zu vergleichen, welche bei Philo vom Loyo und im Buche der Weisheit von der σοφία του θεού oder in den Proverbien von der 7007 gebraucht werden, wo man auf manche übertaschende Uebereinstimmung stossen wird. S. p. 30-34. S. 5. De Sabbatho et circumcisione. Der Sabbath und die Beschneidung werden als von einander unzertrennlich angesehen und ihre Heiligachtung erheischt die hohe Bedeutung des zwischen Gott und dem Volke geschlossenen Bundes. Die strenge Feier des Sabbaths namentlich können die Samaritaner nicht dringend genug empfehlen, so dass sie die Verabsäumung derselben in eine Classe mit dem Götzendienste, dem größten aller Verbrechen, setzen. Daher auch unsere Dichter immersort ermahnen, die Sabbathsseier strenge zu bewahren: denn dieses bringe hahes Glück. »Felices, qui sabhathum celebrant quique digni sunt benedictione ejus; umbra ejus sancta eos recreat ab omni labore et desatigatione. S. 6. De vita post mortem futura. Auch bei diesem Haupt-dogma, welches die Kirchenväter den Samaritanern fälschlich ableugneten, beweisen diese den reinen von allem Anthropomorphismus fernen Geist ihrer Religion, wie wir besonders aus mehreren Stellen ihrer Liedersammlung sehen, in welchen auf ein zukünstiges Leben angespielt wird. Z. B. >Habitatio mihi futura sedes est imperii tui, neque mare ibi, neque pontus, neque ip-sum quidem coelum. S. 7. De Messia. Welchen Begriff die Samaritaner sich von dem Messias machen, darüber drückt sich unser Verf. nach den besonders in den neueren Briefen enthaltenen Nachrichten so aus: » Prophetam quendam illustrem esse sperant, cui observaturi sint populi ac credituri in illum et in

legem et in montem Garizim, qui fidem mosaicam evecturus sit. tabernaculum restiturus in monte Garizim, populum suum beaturus, postea moriturus et sepeliendus apud Josephym i. e. in tribu Ephraim . Die Zeit der Erscheinung dieses Propheten aber sey nur Gott bekannt. Der Name, welcher in der älteren Christologie der Samaritaner für Messias gebraucht wird ist 그러면지 oder 2777, den heutigen Samaritanern, wie es scheint, unbekannt und von den Philologen auf verschiedene Weise erklärt. die jedoch, nach unserem Verf., schon darin alle irrten, dass sie das dunkele Woft Haschhab oder Hat-hab aussprachen; dasselbe müsse vielmehr Hebraisch so punctirt und ausgesprochen werden: 기계에 내내 그러구기가, wovon dann die Bedeutung sey: reductor vel conversor i. e. propheta homines ad meliorem frugem revocaturus, so dass and oder and in activer Bedeutung genommen werden müsse, wie es ja auch im Hebräischen sowohl redire als reducere bedeute z. B. Num. 10, 36; Nah. 2, 3; Ps. 85, 5. Diese Erklärung des Namens empfiehlt sich allerdings sehr, indem so die etymologische Bedeutung desselben mit dem Inhalte der Messiaserwartung der älteren Samaritaner völlig übereinstimmt, nach der ein Sittenverbesserer und Schöpfer eines glücklicheren Volksfebens erscheinen sollte, wie dieses auch z.B. aus folgenden Worten eines Dichters hervorgeht, in welchen der Messias also angeredet wird; >Poenitentibus da, obsecro, da illis mundum, wodurch wir an die immer wiederkehrende Lehre der Hebräischen Propheten erinnert werden, dass die Reuigen des Volkes von Gott mit neuen Wohlthaten, besonders mit der ruhigen Bewohnung ihres Vaterlandes beseligt werden sollten, worauf sich gerade auch die angeführte Bitte unsers Samaritanischen Dichters bezieht. F: W. C. Umbreit.

Philologischer, historischer, und kritischer Commentar über die Geschichte der Leiden und des Todes Jesu, nach den Evangelien des Matthäus, Marcus und Lucas, von Dr. Johann Valentin Henneberg, Pfarrer zu Eberstedt und Sonneborn im Herzogthum Gotha. Lepzig, 1822, b. Wilh. Engelmann, XII. 267 S. 8.

Der durch die Herausgabe mehrerer zur practischen Theologie gehörenden Schriften schon von einer vortheilhaften Seite bekannte Verf. dieses Werks beweist durch dasselbe, dass er die Geschichte des Leidens und Todes Jesu nicht blos zu eigener

und Anderez Erbauung studirt, sondern dieselbe auch als gelehrter Philolog zu erklären weiss, indem er auf die von ihm früher bekanntgemachten Homilien und Vorlesungen über den benannten Theil der Evangelien zum Gebrauch bei dem öffentlichen Gottesdienst und zur Beförderung christlicher Erbauung im häuslichen Kreise nun auch eine philologische und bistorischkritische Bearbeitung desselben neu-testamentlichen Haupt-Abschnitts folgen lässt. Freilich ward der Verf. durch die Nähe der berühmten Bibliothek zu Gotha, welche mancher Universität zu wünschen wäre, in seinen exegetischen Arbeiten vor den . meisten seiner Amtsbrüder ganz besonders begünstigt, welche aller literarischen Hülfsmittel entbehrend es bei der blossen Erbauung bewenden zu lassen gezwungen sind. Daher verdient es nur Lob, dass der Verf. dem nun verstorbenen ebenso geistreichen als gelehrten Landesfürsten Herzog August, zu dessen hohen Verdiensten um das geistige Wohl seines Landes vorzüglich auch die ausgezeichnete und großartige Pflege der von seinen edlen Vorfahren angelegten Bibliothek gerechnet werden muls, sein Buch dankbar gewidmet hat. Wie fleissig nun der Verf. die ihm von ihren gefälligen Vorstehern geöffnete Bibliothek zu seinem Zwecke benutzte, beweist der vor uns liegende Commentar durehgängig. Mit wahrem Vergnügen folgt man dem Geiste der Grundlichkeit, mit welchem der Verf. seinen Gegenstand behandelt, indem er das von älteren und neueren Exegeten bereits Geleistete mit Umsicht und Einsicht benutzt, aber such nicht selten selbstständig forschend Neues entdeckt und mit Scharfsinn und Bescheidenheit zur Prüfung vorlegt. In der grammatisch - philologischen Auslegung hat der Verf, besonders mit Glück durch einzelne Beispiele dargethan, wie durch eine genane Beachtung des Aramäischen Dialects mit Rücksicht auf den neu-testamentlichen Sprachgebrauch für die Aufhellung des selben noch gar Manches geleistet werden könne, und hier hat man Gelegenheit von des Verfs. Kenntnissen vorzüglich in der Syrischen Sprache sich zu überzeugen. Wo es auf Sacherklä-rung und archäologisch - orientalische Erläuterungen ankömmt, sind dem Verf. hauptsächlich Jahn in seiner biblischen Archäologie und Rosenmüller in seinem alten und neuen Morgenlande die Führer gewesen, deren gelehrte Sammlungen er mit kritischer Auswahl benutzt hat. Ohne mit dem Verf. über die Erklärung einzelner Stellen, wa wir von ihm abweichen, hier streiten zu wollen, schliessen wir diese Anzeige mit dem Wunsche, dals es ihm gefallen möge, auch nach Johannes die Leidensgeschichte Jesu auf gleiche Weise gelehrt zu commentiren und auch diese Ergebnisse seiner neutestamentlich - exegetischen Studien öffents lich mitzutheilen. F. W. C. Umbreit.

Cellische Nachrichten für Landwirthe besonders im Königreich Hannover, herausgegeben im Namen der königt. Landwirthschaftsgesellschaft zu Celle. I. Bd. 1. Stück. Hannover, in der Hahn'schen Hofbuchhandlung 1819 (auf dem Umschlage steht 1820). X u. 98 S. 4. nebst 2 Kupft. und 4 Bog. Tabellen. — 2. Stück eod. a. X und 146 S. mit 8 Kupfertafeln.

Was S. 1 des 1. Stücks von der Landwirthschaftsgesellschaft zu Celle sagt, daß ihr Wirken in die Geschichte des Landbaues im Hannöverischen genau verslochten sey, das sollte man von allen Vereinen dieser Art behaupten können, das bezeichnet genau ihre eigentliche Bestimmung. Auf gleiche Weise haben auch die von solchen Gesellschaften herausgegebenen Zeitschriften zunächst eine Beziehung auf ein besonderes Land; sie sollen vor Allem das in der Wissenschaft Anerkannte unter Viele verbreiten, und in der Anwendung, welche der Oertlichkeit entspricht, ins Leben einführen. Die Förderung der Wissenschaft ist nur der 2te Zweck, aber es ist doppelt erfreulich, wenn er neben jenem erreicht wird, obschon auch ohnedies die deutliche Anschauung der örtlichen Eigenthümlichkeit eines Landes die Ver-

handlungen anziehend und lehrreich machen kann.

Mit besonderer Theilnahme sehen wir eine der ältesten Landwirthschaftsgesellschaften Deutschlands wieder die ersten Lebenszeichen geben, nachdem sie seit dem Jahre 1803, wo der Druck der fremden Herrschaft auf dem hannöverischen Lande zu lasten begann, ohne Verabredung, ohne Besehl (nur dass die Geldunterstützung vom Staate aufhörte, bloss durch den Gisthauch willkührlicher Gewalt in tiefem Schlummer gehalten worden war. Die beiden vorliegenden Heste schliessen sich in veränderter Form au die früheren Mittheilungen der Gesellschaft, welche seit 1767 unter dem Titel: Der Königl, Grasbritt. Churfürstl. Braunschw. Lüneb. Landwirthschafts. Gesellschaft zu Celle Nachrichten von Verbesserung der Landwirthschaft und Gewerbe« in 3 Bänden, denn seit 1787 als »neue Abhandlungen der Kön. Großbr. Churf. Br. L. L. Ges. zu Celle, « hierauf nach erweitertem Plane unter Thaer's und Benecke's Leitung von 1799 - 1806 als: >Annalen der niedersächsischen Landwirthschaft in 5 Jahrgängen erschienen waren. Im ersten der beiden jetzigen Stücke nennen sich unter der Zueignung an den Herzog von Cambridge, der Oekonomierath Meyer in Koldingen (seitdem gestorben) und der Oberbergcommissär Schaake in Celle als Herausgeber. Das 2. Stück ist ganz von Meyer.

Das 1. Stück beginnt, wie sich gebührt, mit einer ausführliehen Geschichte der Gesellschaft, sanimt beigefügten Actenstü-

cken. Georg III. hatte zur Stiftung des Vereins, die 1764 er-

folgte, Veranlassung gegeben.

Die hauptsächliche Wirksamkeit bestand in dem Aussetzen von Primien, wobei mit Umsicht dasjenige, was gerade von landwirthschaftlichen Verbesserungen das Wünschenswertheste war ausgewählt wurde. Beträchtliche Mengen Kleesaamen wurden anfangs unentgeldlich, dann für mässigen Preis vertheilt. Seit der Wiederbelebung im Jahr 1816 ist der Wirkungskreis der Gesellschaft auf den ganzen Hannöverischen Staat ausgedehnt und ein jährlicher Zuschuss von 1000 Rthlr. aus der Staatskasse bewilligt. Die Zwecke, deren Verfolgung zunächst Noth thut, sind auf folgende Weise angegeben worden: 1) guter Anbau der vertheilten Stücke von Gemeinheiten, 2) Einführung der Koppelwirthschaft, wo sie möglich (sollte sie auch überall passend seyn, wo sie möglich ist?) 3) Vermehrung des Bodenertrages zufolge guter Fruchtfolge, Mergelung und Düngung, 4) Anlegung von Schwemmwiesen, 5) Anbau des Klee's, der Luzerne, Esparsette und des Spergels. 6) Verbesserung der Weiden, 7) der Viehzucht. 8) Pflanzung junger Obstbäume, 9) Beförderung der Holzcultur. - Zufolge der seit 1816 angelobten Prämien ist schon an mehreren Orten Mergel aufgefunden worden, wo man ihn bisher nicht gewusst hatte, und es ist schon der Gebrauch desselben in Gang gekommen; ein Sachverständiger wurde veranlasst, herum zu reisen, um zur Aussindung und Anwendung dieses wichtigen Verbesserungsmittels der Felder Anleitung zu geben. Mehrere Bauern erhielten für den Gebrauch der Kühe zur Feldbestellung Belohnungen, die Bildung von Provinzialausschüssen der Gesellschaft wurde bewerkstelligt. Sonst liesse sich aber bezweiseln, ob es angemessen ist, für eine sehon vollendete Unternehmung eine Prämie auszuschreiben, die also nicht erst noch zu verdienen ist, sondern nur einen Beweis, eines schon längst vollzogenen Geschäftes erfordert, wie dies bei der Prämie für diejenige Dorfschaft, welche seit 10 Jahren die erste Zusammenlegung (Arrondirung) der Besitzungen vorgenommen hat, der Fall war; doch die Gesellschaft mag ihre triftigen Gründe gehabt haben.

S. 44 folgt ein Inhaltsverzeichniss aus den beiden ersten Bänden der Communications of the board of agriculture, mit einzelnen ausgezogenen Bemerkungen und den Abbildungen von 5 Karren auf 2 Kupfertaseln, zu denen aber, wenn sie Nachahmung finden sollten, eine kurze Beschreibung bätte gegeben werden müssen.

. S. 52 fg. ein gediegener Aufsatz über die Vortheile der Hagelversicherungsanstalten, die bereits in Frankreich, Schlesien, Anhalt-Köthen und Mecklenburg (und in Halberstadt und Nassau)

bestehen. Der Verf. sucht zu beweisen, dass diese Anstalten für Besitzer gewöhnlicher, besonders kleiner Bauerngüter nicht recht passend seyen, und durch die wenigstens im Hannöverischen schon zu findenden stillschweigenden Vereine mehrerer Dorfschaften zu gegenseitiger Unterstützung, denen man leicht bestimmte Form geben konnte, zum Theil entbehrlich werden. Von einem Zwange zum Eintritt könnte nach des Rec. Dafürhalten schon aus rechtlichen Gründen durchaus keine Rede seyn. Bis nun eine eigene Anstalt für das Königreich Hannover zu Stande kommt, wird einstweilen zum Eintritt in die Köthen'sche oder Neu-Brandenburgische gerathen, deren Grundgesetze, Instructionen und Formulare deshalb hier abgedruckt sind. Das Gesetz der ersteren, im Jahr 1816 verbessert, ist schon aus einem besonderen Abdrucke bekannt. Es zeigt im Vergleich mit den Einrichtungen der Mecklenburgischen Gesellschaft eine zu umständliche Verwaltung; schon der Vorstand ist für einen so einfachen Gegenstand unverhältnismässig zusammengesetzt. Der Revers, den man noch dazu beglaubigen lassen mufs, ist ganz entbehrlich, da man sich mit der ersten Anmeldung begnügen kann; auch möchte es wohl, schon der leichteren Ausschlagung des Schadens willen, zathsamer seyn, die Schätzung so anzuordnen, dass man gewisse Classen von Ländereien, in nicht zu geringer Zakl, aufstellte, bestimmte Ertragssätze für sie ausmittelte und den Theilnehmern der Anstalt überliesse, ihre Grundstücke einzureihen. Bei der jährlichen Anzeige brauchten dann nur die Zahl von Morgen, die Classen und die Arten der ausgesäeten Früchte angegeben zu werden.

Die Bemerkungen von Meyer über die Vertilgung der Feldmäuse in Koldingen (S. 82 – 88) stimmen mit den Erfahrungen des letzten Sommers ganz überein. Da die lockere Beschaffenheit des Bodens den Gebrauch des Schwefeldampfes unanwendbar machte, so nahm man zum Bohren von Löchern seine Zuflucht, mit dem besten Erfolge. Die Kosten des Grabens und Ausnehmens betrugen für den Morgen nicht über 2 Ggr., während man, nach den Beschädigungen benachbarter Fluren zu schliessen, den verhüteten Verlast wenigstens auf zwei Stiegen Frucht oder 2 Rthlr. 2 Ggr. auf den Morgen rechnen kann. Das Verfahren wird genau beschrieben.

Dem 1. Stücke sind Maafs-, Gewichts- und Münztafeln angehängt. Die Nützlichkeit seleber Angaben, auch für den Landwirth, ist nicht zu bezweifeln, und die hier mitgetheilten, bei denen der Hausvater, Kruse, Nelkenbrecher und die Leuchsische Geld-, Münz-, Maafs- und Gewichtskunde benutzt sind, hat Rec. im Ganzen richtig gefunden. Die Tafeln gestatten jedoch manche Verbesserung.

Das ate Stück hat den Nebentitel: Ueber die Verarbeitung des Hanfs und Flachses im ungerotteten Zustande, durch Maschinen. Von J. G. Meyer. - Von den 11 Abschmitten sind zwar nur die beiden letzten eigentlich neu, indels wird es jedem Leser angenehm seyn, die aus verschiedenen Zeitschriften schon bekannten Materialion über die bloss mechanische Verarbeitung des Flachses und Hanfes hier vollständig nach der Zeitfolge gesammelt zu finden; man erhält auf diese Weise eine genaue Kenntnils von den Fortschritten der Erfindung. Den. Anfang machen Auszüge aus einer, wie diese Proben beweisen, vortrefflichen Schrift. Haussabrik für Frauenzimmer, betreffend die Linnenweberei, von J. A. A. Möller, 1785; der Verfasser sprichteschon von den Nachtheilen des Rottens (Röstens), empfiehlt statt desselben das Trocknen des an Stangen aufrecht angelehnten Flachses und giebt ausführliche Anleitung, den Flachs dadurch zu verfeinern, dass man ihn erst in einer sehwachen Kochsalzlauge, dann in einer mit Kalk ätzend gemachten Pottaschenlauge, hierauf in Seifenwasser, endlich in saurem Molkenwasser einweicht. (Ein ähnliches Verfahren wurde durch Bralle in Amieus erst 20 Jahre später bekannt gemacht. Landw. Zeit. 1805 S. 431). Lee erhielt für die Erhndung, vermittelst 4 Maschinen den Flachs ohne alles Rotten in Wasser oder an der Luft zu verarbeiten, 1812 ein Patent mit besonderer Vergünstigung, das Nähere nicht bekannt machen zu dürfen; doch erhält man hier S. 54 einige Vorstellungen davon. Hill und Bundy gaben 1847 andere Maschinen an (abgebildet auf der 1. Tafel) und bemühten sich, deren Anwendung zur Beschäftigung der Armen zu empfehlen (S. 30-57). Wie Christian in ... Paris, ohne die Hill'schen Maschinen genau zu kennen, eine andere Brechmaschine erfunden habe, wie Chaptal, Hermbstädt und Dingler im Lobe des neuen Versahrens wetteiserten und die Sache aller Orten grosses Aussehen erregte (S. 57-86), ist. sattsam bekannt. Die Tafeln 2-6 mit dem abgedruckten Aufsatze des Erfinders geben eine ganz vollständige Kenntnifs der Vorrichtung, zu der der erste Gedanke vielleicht von der Krempelmaschine entlehnt seyn mag. Eine im Herbst 1818 zu Schillerslage bei Hannover errichtete Fabrik, in welcher ungerotteter Flache auf Maschinen verarbeitet wird, gab Gelegenheit zu mehreren Versuchen, die zum Theile der Herausgeber selbst anstellte, und die, wenn sie noch nicht zahlreich genug scheinen können, um ein sieheres Urtheil zu begründen, wenigstens mit grosser Genauigkeit angestellt und beschrieben sind. Ehen so sorgfältigund verdienstlich ist die Vergleichung sämmtlicher früherer Angaben mit dem Erfunde jener Versuche. Rec muss sich begnügen, nur die Hauptresultate herauszuheben. 4) Man hat irrig

behauptet, die gewöhnliche Behandlung gebe weniger Flachs, als die Verarbeitung der ungerotteten Stenger auf Maschinen; der Ertrag ist in beiden Fällen bis zur Hechel ungefähr 25 Proc. 2) Der ungerottete Flachs st weder haltbarer noch sonst besser; nur den Vorzug hat er, leichter gebleicht werden zu können, dagegen zeigt er sich spröder und häfter, und es steht noch zu erwarten, ob das zur Entfernung dieser Eigenschaft nöthige Einweichen in Lauge dem bisherigen Rotten vorzuziehen sey. 3) Die Kosten dieses Laugens sind ohne Zweisel grösser, als die des Rottens. 4) Ueber die Nahrhaftigkeit der Schäben des ungerotteten Flachses für das Vieh fehlt es noch an erprobten Zahlenangaben. Nach Brande sollen 6 % derselben so gut nähren als 1 % Hafer. 5) Der Vortheil der neuen Methode, dass man die Verarbeitung zu bequemer Zeit vornehmen kann, ist auch bei dem Rotten anwendbar, welches keineswegs nothwendig sogleich nach der Ernte geschehen muss; solchergestalt lässt sich auch ohne Schwierigkeit die Verbesserung bewirken, die der Leinsaamen durch längeres Liegen vor dem Riffeln erhält. 6) Ungerotteter Flachs läst sich auch mit den gewöhnlichen Werkzeugen verarbeiten, und die statt derselben empfohlenen Maschinen können eben so gut zu gerottetem Flachse gebraucht werden. 7) Für die deutschen Bauern, welche auf eine sehr vortheilhafte Weise Linnen - Arbeiten mit dem Landbau verbinden, ware es höchst wohlthätig, Werkzeuge auszudenken, welche ungefähr so einfach und wohlfeil, aber dabei wirksamer wären und einen geringeren Abgang am Material verursachten, als die bisherigen. 8) Die vielfachen Verhandlungen über den Gegenstand haben zur näheren Einsicht in die Mängel des gewöhnlichen Rottens geführt; leicht bleibt der Flachs etwas zu lange im Wasser, wobei dann die Festigkeit der Fasern leidet, daher ist es rathsamer, die Wasserrottung früher abzubrechen, und durch Ausbreiten an der freien Luft (Thaurotte) nachzuhelfen. - Was der Vers. dieses musterhast gediegenen, an bedeutenden Bemerkangen reichen Aufsatzes aus den ihm bekannt gewordenen Thatsachen ableitete, das ist unterdessen von mehreren Seiten genau bestätigt worden. Rec. erwähnt nur der, im 2. Bande der Jahrbücher des polytechnischen Instituts in Wien erzählten Versuche, die man in Frankreich, in Mailand und Prag angestellt hat und aus denen sich die Unentbehrlichkeit einer chemischen Behandlung der Flachsstengel ergiebt. Steht aber dies fest, so läst sich kaum eine wohlfeilere Art des Verfahrens denken, als die Rotte im Wasser und dann an der Luft. Der Gebrauch von Pottaschenlauge und Seifenwasser ist jedoch in jedem Falle ein treffliches Mittel, den Flachs zur höchsten Feinheit zu bringen. weil nur auf diese Weise der leimartige (noch nicht näber un-

v.Pechmann üb. Wasser- u. Strassenbauin Baiern. 239

tersuchte) Stoff, der die Fasern aneinander klebt, völlig beseitigt werden kann. Die Christian'sche Maschine hat in Frankreich selbst noch keine rechte Anwendung gefunden. Für den Betrieb im Grossen möchten die Maschinen, für welche Lee erst im Jahr 1819 ein Patent genommen hat, noch die besten seyn, besonders die 2te, bei welcher nach Art einer Wäsch-Mange 2 gekerhte Walzen auf einem gekerbten Boden hin und her gezogen und durch einen Kasten voll Steine angedrückt werden, wobei nach Lee's Vorschlag erst kaltes, dann heisses Seifenwasser zugegossen werden kann (Polytechnisches Journal V, 2. 267).

München 1822. Ueber den frühern und den gegenwärtigen Zustand des Wasser- und Strassenbaues im Königreiche Baiern. Von Heinn. Freihenn v. Pechmann, königl. bair. Oberbaurathe u. Ritter des Militär-Max.-Joseph-Ordens. München b. Lindauer. 136 S. in gr. 8. 54 kr.

Line Erfindung oder Verbesserung, die anderswo (in so manchem teutschen Staate) oft kaum Aufmerksamkeit erregen würde, verschafft in England Ehre und Reichthum; und in Frankreich wurden die ausgezeichnetsten Techniker, wie François de Neufchateau, Fourtroy, Parmentier, Chaptal u. a. zu den ersten Würden im Staate erhoben, die in andern Ländern es etwa bis zum ersten Commis in irgend einer Fabrikanstalt oder höchstens bis zum Professor der Chemie an einer Universität gebracht hätten. - Daher hat auch die Industrie dieser beiden Staaten (England und Frankreich) sich beinahe alle kultivirten Länder der Erde mehr oder weniger zinsbar gemacht, während wir unsere müssigen Hände kaum mit der Erzeugung unserer eigenen nothwendigsten Bedürfnisse zu beschäftigen vermögen. Welchen Antheil an dieser erzwungenen Unthätigkeit auch immer die politischen und andern Verhältnisse Deutschlands haben mögen; einen sehr grossen hat unstreitig die bisherige Nichtachtung der technischen Kenntnisse, und der Vorzug, den man andern Kenntnissen von viel minderen oder gar keinem Einflusse auf die wichtigsten Bedürfnisse des menschlichen Geschlechts, oder auch nur der Fertigkeit giebt, die in den drei Vorderfingern der rechten Hand liegt. & Gerne theilen wir diese aus der Vorrede der vorliegenden Schrift genommenen Worte mit, weil es möglich ist, dass sie als Saamenkörner von hier aus auf einen nicht aller Fruchtbarkeit beraubten Boden fallend noch einige Früchte brin-, gen können. Es sind höchst wichtige Worte, die, wie meistens,

240 v. Pechmann üb. Wasser- u. Strassenbau in Baiern

an einer Stelle stehen, welche gerade von denen, welchen sie geschrieben sind, am wenigsten besucht wird. Doch glauben wir noch bemerken zu müssen, dass die Nichtachtung technischer Kenntnisse in Teutschland keineswegs der Nation vorgeworfen werden dars. Eine nähere Erörterung könnte eine Predigt veranlassen zu der unser Vers. den Text vorgeschrieben hat.

Die Anlegung der Strassen in Baiern unter Max Joseph nennt der Verf. als die ersten in Teutschland, die den freilich noch sehr unvollkommen ausfallen mulsten. Die Unvollkommenheiten werden angegeben, und es wird bemerkt, dass solche auch noch jetzt durch fehlerhafte Verfügungen von der Regierung wieder herbei gerufen werden können. Ungeachtet, sagt der Verf., der allenthalben sichtbaren nachtheiligen Folgen der Erbauung und Erhaltung der Strassen durch Menschen, welche ganz und gar keine Kenntnis davon besitzen, giebt es doch immer noch Leute, welche das Heil des Strassenbaues in Aufhebung der Strassenbauinspectoren, und in Verpachtung der Strassen oder in Uebertragung derselben an die Landgerichte suchen. C Der Zeitpunkt der Auflösung der Generaldirection und der Anfang einer neuen Epoche in dem Wasser- und Strassenbaue Baierns fällt nach dem Verf. ins J. 18:8, und es ist merkwürdig, dals er von diesem Zeitpunkte an für die Bairischen Strassen zugleich die Epoche der Besserung rechnet. > Eine Strasse darf selbst in gebürgigen Gegenden keine Steigungen enthalten, welche den Fuhrmann zur Anwendung einer Vorspann zwingen; in blos hügeligen Gegenden aber sollen jene nur so groß seyn, dass man die vollen Ladungen, welche man auf ebener Strasse führen kann, mit der nehmlichen Pferde-Zahl', wie wohl, etwas langsamer, darüber wegzubringen vermag. L Der Verf. unterscheidet hier zwar gebirgige Gegenden von blos hugeligen, aber jeder Leser wird mit uns die Bemerkung machen, dass seine Forderung für beiderlei Gegenden nur eine und dieselbe ist, denn der Fuhrmann soll in beiden Fällen seine Ladung ohne Vorspann fortbringen. Der Erinnerung, dass Umschaffung vorhandner fehlerhafter Strassen und ihre vollkommene Einrichtung zu grosse Kosten machen würde, ist unseres Erachtens in einer Schrift, wo es auf Beleuchtung und Kritik des Bisherigen abgesehen ist, was dann auch mit dem guten Ruse und der Ehre früherer Directoren in genauer Berührung steht, zu oberflächlich begegnet worden, wenn der Verf. sagt: » auch der ärmste Staat ist für nützlichen Aufwand nicht zu arm. e Denn alles Nützliche kann kein Staat erringen, weil alle Staatskräfte beschränkt sind; es bleibt also immer die Frage übrig, was unter dem vielen Nützlichen das Wichtigste, das Nothwendigste sey. Sehr viel Gutes in einem Staate hängt von guten Strassen ab, aber nicht alles. Dry Feechlufs folgt.

Jahrbücher der Literatur.

H. v. PECHMANN über Wasser- und Strassenbau in Baiern.

(Beschlufs.)

In dieser Beleuchtung giebt übrigens der Verf. bedeutende Vortheiter an, die durch vollkommene Strassen theilweise im Königreicher verschafft werden könnten. Mit Recht eifert er gegen das Entreprisesystem. Ausser mehreren von ihm genannten noch felilenden Hauptstrassen, bringt er noch vorzüglich den Mangel an-Vicinalstrassen, zur Sprache. Keine Verordnung, sagt er in Bezug auf Strassenbau sehr richtig, vermöge den Landgerichten die dazu erforderliche Fähigkeit zu geben, d. h. mit dem Titel eines Directors auch Directorskenntnisse zu verleihen. Gleichwohl wird häufig genug dagegen gesündigt, nicht blos beim Strassenbau, sondern selbst bei den wichtigsten Fabrik -u. Landesanstalten. Der Brückenbau ist für Baiern ein höchstwichtiger Gegenstand, da: mehr als 60 über theils schiff- theils flosbare Flüsse führende Hauptbrücken vorhanden sind. Der Geh. R. v. Wiebeking. sagt der Verf. hat vor einigen Jahren angefangen, statt der gewöhnlichen Jochbrücken andere (die Bogenbrücken) mit soo. bis 200 und mehr Fussisweiten Oefnungen, um sie vor Beschädigungen gegen das Eis zu sichern, zu erbauen, allein man fand : sie, wie alle Constructionen dieser Art, zu sehr von der hier vorzüglich zweckmässigen Einfachheit entfernt, zu schwer zu erhalten und auszubessern, und daher zu kostbar - und man kann mit ziemlicher Gewissheit voraussehen, das in wenigen Jahren: von allen diesen Brücken nichts mehr übrig seyn könne, als das' Andenken an dieses kostbare Experiment der Baukunst. Wir müssen dem Verf. Wahrheitsliebe und Einsichten genug zutrauen. um hierüber richtig zu urtheilen. Wenn indessen, wie der Verf. ausdrücklich erinnert, die meisten dieser Brücken, auf die von Wiebeking seinen Ruhm hauen wollte, jetzt schon in einem so rettungslosen Zustande sind, dass sie ganz neu erhaut werden müssen, was allerdings sehr gegen diese Brücken spricht, so kann diese Erfahrung doch keineswegs so geradehin als Beweis der fehlerhaften Construction gelten, und noch weniger gegen Wiebeking als Beweis begangener Schnitzer gebraucht werden. Wer die Construction tadelt, muls die darin liegenden Fehler

242 v. Pechmann üb. Wasser- u. Strassenbau in Baiern.

bestimmt anzugeben wissen und sie wirklich angeben; vermag er dieses nicht, so hätte er dieselben Schnitzer begehen können: nur Mangel an gleicher Ersindungsgabe und an gleichem Muthe, nicht aber grössere Einsicht schützte ihn dagegen; es träfe ihn das bekannte Ex eventu iudicare etc. Uebrigens ist die Schwierigkeit der Ausbesserung allerdings eine Folge der Construction, und wenn der Verf. in dieser Hinsicht die Construction selbst tadelt. so lässt sich nichts dagegen sagen. Aber die häufigen Klagen gegen die Wiebekingschen Bogenbrücken betreffen unseres Bedünkens eigentlich nicht diesen Umstand, sondern den, dass sie so frühzeitig Desormirungen leiden und in so kurzer Zeit Ausbesserungen bedürfen. Der Verf. empfiehlt dagegen die Bogenhangwerksbrücken. Zu den wessentlichen Verbesserungen des Brückenbaues in Baiern rechnet er den seit einigen Jahren eingeführten Gebrauch des aus Holzwürfeln bestehenden Pflasters, und die Abkurzung unnöthiger Brückenlängen. Jetzt kommt der Vf. zu den verheerenden Angriffen der Flüsse, Bäche und Gebirgswasser im südlichen Baiern, denen sich noch die Eisgänge und verderblichen Eisstopfungen beigesellen. Durchstechungen und Beschränkung der Flüsse auf ihre Normalbreite seyen hier die vorzüglichsten Hülfsmittel. Er mifsbilligt die gänzliche Aufgebung der von ihm beschriebenen Uferarehen in Baiern, wofür man ohne Ausnahme den Faschinenbau eingeführt habe. Von Angriffen der Donau und des Rheins in baierischen Landen. auch nöthigen und zum Theil schon ausgeführten Bauten an diesen Strömen; imbesondere von dem grossen Gewinn, welchen der Dämmenbau am Rhein verschafft hat und noch verschaffen wird. So such vom Maine, dessen verderblichen Angriffen und desfalls nöthigen Bauten. Dabei erklärt sich der Verf. für die nothwendige Abanderung des Gesetzes, nach welchem jeder Staatsbürger, dessen. Eigenthum in Anspruch genommen wird, die Nothwendigkeit des Anspruchs widersprechen und durch drei Instanzen 'seine Beschwerden fortsetzen darf. Aber die Befugniss, solche Gesetze wieder abändern zu dürfen, gränzen nahe an die Befugniss, über das Eigenthum des Staatsbürgers nach Willkühr disponiren zu dürfen, und ein Urtheil über diese Besugniss liegt ausser der Sphäre einer solchen Schrift. Es folgen nun die Arbeiten am Inn, an der Isar, der Salzach und der Iller. Dabei gedenkt er der Schiffahrt, durch deren gleichzeitige Beförderung zugleich die Kosten anderer Flussbauten wieder vergütet werden. Er betrachtet in dieser Hinsicht den Rhein, die Donau, den Main, den Inn, die Salzach, einen Theil der frankischen Saule und der Rednitz, die Vils im Ober-Mainkreise und die Naab. Die User des Main's seyen leicht zu erhalten, weil er langsam fliesse, nämlich nur 31/ in der Secunde. Dieses ist

v. Pechmann üb. Wasser- u. Strassenbau in Baiern. 243

aber eine schon ziemlich bedeutende Geschwindigkeit, die Flüssen im flachen Lande nur selten zukommt. Als Hindernisse der Schiffahrt werden mehrere Brücken genannt, wie die von Regensburg und Straubingen. Bemerkenswerth ist die hier beschriebene Schiffahrt auf der Vils, für deren höchst vortheilhafte Verbesserung der Vf. 300,000 fl. fordert. Jetzt vermag ein Pferd kaum 50 Centner stromaufwärts zu ziehen, obgleich die Geschwindigkeit des Flusses nirgends über 2' beträgt. Der Schiffahrt auf der Rednitz stehen die in der Gegend von Erlangen an derselben angelegten viele Schöpfräder sehr im Wege; dieser Nachtheil werde durch das vom Melbermeister Münzer in Erlangen ersundene neue Schöpfrad (s. Kunst- und Gewerbblatt des polytechn. Vereins in Baiern, VII. Jahrg. Nr. 63 S. 275) zwar vermindert aber nicht ganz beseitigt. Es folgen nun Beschreibungen von Trifsanstalten (zum Flözen des Brennholzes) mit Bemerkungen über dabei nöthige Verbesserungen. Die Schiffbarmachung des Regen wird sehr empfohlen. Der Verf. kommt nun auch auf die Gestaltung der Schiffe und vergleicht die Donauschiffe mit den weit vollkommneren Rhein- und Mainschiffen. Ohne Paradekenntnisse urtheilt er hierüber sehr richtig und weifs die vorhandenen Erfahrungen gut zu benutzen. Aus allem erhellet die bisherige grosse Vernachlässigung der Schiffahrt in Baiern in jeder Hinsicht, und mit Recht fordert der Verf., dass Verbesserungen der Art immer von der Regierung ausgehen müssen. Jetzt folgt ein Ueberblick des Vielen, was in Bezug auf Strassen und Flüsse in Baiern noch zu thun ist, wobei dann auch die Hülfsquellen erwogen werden. Als Gegenstände der Ausfuhr nennt er Getreide, Vieh, Wein, Holz, Salz, Glas, Leinwand, Eisen und einige andere von minderer Wichtigkeit. -Dabei Klagen über Abnahme und zum Theil entstehende Unbedeutenheit; die aus dem Reichthume von Kochsalz hervortretende Quelle des Nationalreichthums werde durch die in der Gegend von Wimpfen am Neckar neuentdeckten ergiebigen Salzquellen (eigentlich Steinsalzlager) auf eine bedeutende Weise vermindert. Jetzt hätte der Vers. auch den durch die Fortuna so sehr begünstigten Fund von Steinsalzlagern in den Umgebungen von Villingen am Schwarzwalde nennen konnen. Wenn die geschilderten nachtheilige Umstände noch lange dauern sollien, so müsse, meint der Verf., Geldmangel und Armuth allmählig bis zu einem fürchterlichen Grade zunehmen. Wir können uns, ohne jedocht den Einsichten des Verfs. und so vieler Anderer zu nabe treten zu wollen, von der Richtigkeit dieset fast ganz allgemein gewordenen Klage, nicht überzeugen, insofern von der Abnahme der Geldmasse im Ganzen die Rede ist. Wir dürsen nicht sehr weit (Rec. nur bis in seine Jugendjahre) zurückgehen, um den Zeit-

punkt zu finden, wo 10,000 Familien von mittlerem Stande zu ihrer Subsistenz wenigstens 4 Millionen Gulden baares Geld weniger nothig hatten als jetzt. Dauchen flossen damals noch Quellen, die jetzt kaum mehr träufeln. Man denke an die Bisthümer, Abteien, Prälaturen, Klöster, Rittersitze etc. aus welchen Aufwand aller Art die Geldmasse in Umlauf brachte, von der dann ein bedeutender Theil dem Handwerker, dem Städter, dem Landmanne und überhaupt derjenigen Klasse zusloss, der es jetzt zu ihrer Subsistenz An die Stelle der Gastfreiheit, der Liberalität. so sehr fehlt. der Baulust etc. ist Engherzigkeit, Knickerei, Bauscheu etc. getreten. Hier ist der Ort nicht, mehr noch zu sagen und tiefer ins Detail einzugehen. Aber gewiss ist, dass durch die vom Vfbis hierhin vorgeschlagenen Mittel, die allerdings die Aufmerksamkeit der Regierung verdienen, jenem Uebel der Verarmung unter den unteren Ständen nicht abgeholfen werden kann. Er kommt daher jetzt auf die Nothwendigkeit einiger Unternehmungen von grosser Bedeutung, deren Wichtigkeit für Baiern sehr einleuchtet: die schon oft gewünschte Verbindung der Donau mit dem Rheine, und die erst von ihm vorgeschlagene des Main's mit der Weser. Er legt die mit solchen Veranstaltungen verbundenen unermesslichen Vortheile vor Augen, geht in Bezug auf hydrotechnische Möglichkeit ziemlich ins Detail, und sucht die anscheinenden Schwierigkeiten in Bezug auf den erforderlichen Geldaufwand zu beseitigen - alles mit grosser Umsicht, auch mit grosser Belehrung in Bezug auf ähnliche Unternehmungen in andern Staaten. Man findet Gedanken und Erinnerungen eingestreut, die zwar aus vorhandenen Verhältnissen ohne tiefes Studium auf eine sehr natürliche Weise abgeleitet werden, aber umsomehr Finanzmännern empfohlen werden müssen, die vor lauter Bäumen den Wald nicht sehen, und in Spinnengeweben das Staatswohl begründen. Wir wollen nur eine dieser einleuchtenden Wahrheiten hersetzen, die in ihrem ganzen Gewichte aufgefast einem Staate wichtiger werden kann, als eine halbjährige Predigt über vorgeschriebene Texte aus der Finanz- oder Staatsverwaltungskunde (Wissenschaft!): »Eine der nachtheiligsten Wirkungen des Stockens des Handels und der Gewerbe in Deutschland, sagt der Verf., ist der Uebergang des Geldes aus den Händen der zahlreicheren arbeitsamen Volksklassen in die Hände einiger Reichen. - Daher (weil die Reichen nicht wissen, wie ihr Geld anlegen) finden die Anlehen in Deutschland so glücklichen Fortgang, dass man dieses Land, ungeachtet seiner immer zunehmenden Verarmung für das Peru der alten Welt halten sollte. Hat doch ein einziger Speculant mit Staatspapieren binnen kurzer Zeit grössere Summen aus Baiern gesendet, als die Verbindung der Donau mit dem Rheine gekostet haben würde.

Dadurch verschwinden allmählig für die Belebung des Gewerbfleisses und selbst der Landwirthschaft nöthigen Kapitalien, und vorzüglich muß die Verarmung der untern und nützlichsten Volksklassen schnell vollendet werden. Die Verwendung des noch im Lande befindlichen disponiblen Geldes im Lande selbst für allgemein nützliche Unternehmungen, und auf eine Weise, dass es vorzüglich in den untern und ärmern Volksklassen verbreitet wird. würde eine höchst wohlthätige Massregel seyn, und welche Unternehmungen sind mehr und vollkommener dafür geeignet, als gerade die, welche der Gegenstand dieser Schrift sind. Immer haben die weisesten Regenten gerade in Zeiten, wie die gegenwärtigen, grosse Unternehmungen dieser Art als Hülfsmittel angewendet, den gesunkenen Wohlstand wieder herzustellen etc.k Gegen den Vorwurf, welchen Manche, die nach der Tagesordnung über Sachen urtheilen wollen, von denen sie keine Kenntnis haben, dem Wasser- und Strassenbau in Baiern haben machen wollen, dass er zu kostspielig betrieben werde, macht er nebenbei die Erinnerung, dass das dabei angestellte Personal in audern Staaten, wie in Oesterreich, Baden u. a. drei und viermal (verhältnissmässig) zahlreicher sey. Zum Beschlusse folgen noch einige neuere Anordnungen in Bezug auf Administration und auf Bildung tauglicher Subjecte. Das kleine Werkehen schien uns durch seine Reichhaltigkeit zu dieser umständlichen Anzeige aufzufordern.

Lehrbuch der Anthropologie zum Behuf akademischer Vorträge und zum Privatstudium nebst einem Anhange erläuternder und beweisführender Aufsätze von Dr. Johann Christian August Heinnoru, Professor der psychischen Heilkunde an der Universität zu Leipzig etc. Leipzig 1822, bei Friedr. Christ. Wilh. Vogel. gr. 8. 474 S. 2 Rthlr. 21 ggr.

Lu einer Zeit, wie die jüngste, wo der besonnenere Theil der Philosophen die unhaltbaren, in die Luft gebauten Höhen der Speculation freiwillig wieder verläst, und sich in die Authropologie, als einen zwar weniger sublimen, aber von Natur aus festern Punkt, zurückzicht und diesen bis jetzt unansehnlichen Punkt selbst, die Anthropologie nämlich, mit plastischer Kraft zu einem immer grössern Kreis, der den Kern ächter Philosophie enthalte, auszudehnen sucht; — zu einer solchen Zeit muß alles, was auf Anthropologie Bezug hat, lebhaftes Interesse erwecken, das um so höher seyn wird, wenn die neue gelchrte Erscheinung von einem auerkannt origiuellen Denker herrührt. Dass sich die

vor uns liegende Schrift durch Neuheit der Ansichten und einen ganz eigenthümlichen Gehalt auszeichne, dafür bürgt schon der Name des Verfassers. Eine umständlichere Recension findet daher in eben der eigenthümlichen Art des zu recensirenden Werks ihre Entschuldigung.

Nach der Einleitung, welche 1) den Begriff, Inhalt, Eintheilung der Anthropologie, 2) die Methode derselben, 3) den wissenschaftlichen Standpunkt und Würde, 4) die Geschichte und Literatur derselben enthält, — zerfällt das Buch in zwei Theile.

Der Anthropologie. Erster Theil.

Von den Bedingungen des menschlichen Daseyns.

1 ster Abschnitt. Vom leiblichen Leben.

Hier wird unter andern eine neue Ansicht der Entstehung und Ausgestaltung des Menschengebildes im Mutterleibe aufgestellt, die wir einer nähern Prüfung zu unterwerfen haben.

Der Verfasser verwirft die bisherige Ansicht von materieller Basis der Bildung, d. i. von einem Rudimente des Embryo, von einem präformirten Homunculus, und meint, da vor allen entstandenen Gebilden Etwas vorauszusetzen sey, aus dem diese entstehen, dass dieses Etwas nicht blos ein nichtssagender Stoff, sondern zugleich eine gesetzlich thätige Kraft seyn müsse, die auf das genaueste mit dem Quell aller Gesetzlichkeit, der Idee, zusammenhänge. Er nimmt daher eine ursprünglich bildende Kraft an, die den Typus der Gestaltung in sich und die Gestalt in das ursprünglich Ungestaltete nach und nach durch Metamorphosen übertrage; - einen unsichtbaren Grundtypus, welcher aber nicht in einer materiell präsormirten Gestalt bestehe, sondern in der gesetzlich bildenden Kraft als Totalität von Bildungsgesetzen liege. Die ganze Gestaltung, Gliederung, Organisation des künstigen Gebildes müsse in der bildenden Kraft verborgen liegen. Es müsse ihr folglich die Verfahrungsweise bei ihrem Bilden vorgeschrieben seyn; in der Bildungskraft müssen demnach Bildungs-Gesetze liegen. Nun sey die zu erzeugende Bildung ein Convolut organischer Systeme; es müsse also in der bildenden Kraft ein System von Bildungsgesetzen liegen, welches sich auf die Einheit des künftigen Daseyns beziehe; ohngefahr wie dem Gebäude der Riss des Baumeisters, dem Gemälde die Idee des Künstlers zum Grunde liege. Vor der Entstehung des Menschengebildes müsse also in der bildenden Krast gleichsam ein Abrifs, Entwurf, Schema, eine ideelle Construction enthalten seyn. Alle Entwicklung im Raume geschehe in zeitlicher Aufeinanderfolge oder stufenweise. Die verschiedenen Thätigkeitsmomente der bildenden Kraft könne man Schöpfungsacte nennen, indem alles im Raume und in der Zeit Werdende als Sosches in der That geschaffen werde. Dergleichen Schöpfungsacte, woraus endlich das Menschengebilde im Mutterleibe hervortrete, zählt der Verfasser sechs. Ob im mystischen Sinhe, als zusammentreffend mit den sechs Schöpfungstagen der Welt? hat er nicht

ausgesprochen.

Erster Schöpfungsact: Entstehung des Eies. Die weibliche Flüssigkeit als Bildungsstoff, als flüssiger Keim der zu bildenden Gestalt, werde von der männlichen, als dem Erregungsprincip der Bildung, räumlich umfalst und eingeschlossen; indem die männliche Flüssigkeit zur Form der Ei-Hülle gerinne. Das ovulum entstehe, dessen Reizpol die väterliche Hülle, dessen Reactionspol das von der Hülle eingeschlossene mütterliche plastische Tröpfehen sey. Beide erregen sich gegenseitig. Das erste bildende Organ sey also die Eihaut, wir wüfsten durch Bichat; welche Dignität die Häute haben. Dieses erste Organ erzeugst aber — nicht den Menschen, sondern nur audere bildende Organe, das Kopf-, das Rumpf- und das Darm-Bläschen.

Nämlich:

Zweiter Schöpfangsact: Entstehung der ersten Rudimente der Frucht. Wie die Hülle, erregt vom plastischen Stoff, den sie umschliefst, au Kraft, Umfang und Reizvermögen wachse, so wachse auch, erregt durch den plastischen Reiz der Hülle, die Fähigkeit zur Gestaltung in der Flüssigkeit des Eies. Sie trete aus ihrer ursprünglichen Einheit und Ungesondernheit in eine Sonderung von Urbildungen auseinander, die zusammen ein Ganzes ausmachen und die Brennpunkte der künftigen Hauptheerde des Lebeus seyen, nämlich des künftigen Kopfes, Brust und Unterleibes; vor der Hand nur drei zusammenhängende häutige Säckchen, jedes mit besonderer Flüssigkeit, dem plastischen Stoffe für die künftigen Organe, erfüllt, deren Entwicklung von der Erregung der sie umschliessenden Bildungshäntehen abhangen.

3ter Schöpfungsact; Entstehung der Nabelschnur und des

Mutterkuchens.

4ter Schöpfungsact: Ausbildung der ersten Lebensheerde der Frucht.

Ster Schöpfungsact; Ausbildung des Kopfes, Rumpfes und der Extremitäten.

6ter Schöpfungsact: Empfindungs- und Bewegungsleben der Frucht.

Wir können die einzelnen Momente dieser letztern Schöpfungsacte nicht mehr in Kürze referiren, indem die Combinationen in steigender Progression vielfacher werden, und bemerken hier blas, dass der Versasser gezwungen ist, im 4ten Schöpfungsacte die Entstehung und Bildung des Gesässystems nicht von zarten Gefässchen einmünden sollen.

Unstreitig hat der Verfasser vielen Scharfsinn auf die Ausbildung dieser Theorie verwendet, der zumal im 3ten Schöpfungsacte aufs glänzendste hervorgeht, Nichts destoweniger möchte Recensent diese neue Theorie mehr für eine sinmeiche Erfindung eines glücklich combinirenden Kopfes als für eine tiessinnige Entdeckung einer Naturwahrheit erklaren. Vorerst fragen wir den Verfasser in Hinsicht auf seine bildende Kraft als Grund unserer leiblichen Gebilde: ob sich Kraft denken lasse ohne Stoff? Schwerlich! Also ist doch der Stoff bei und nach der Zeugung mehr nur als nichts sagend. Ferner; ob sich ein Ur-typus, eine Totalität von vielfachen Bildungskräften und Gesetzen denken lasse ohne Vielfachheit des Stoffes selbst? Eben so schwer! Also muss doch ein vielfacher und als solcher präformirter Stoff angenommen werden, dass diese innere Gestaltsverschiedenheit des Stoffes bald nach der Erzeugung den schwachen Sinnen des Beobachters nicht wahrnehmbar ist, möchte keinen Grund abgeben, die materiell präformirte Basis des Embryo abzuläugnen; da unsere entwickelten Sinnwerkzeuge selbst etwas erst durch Zuwachs des äussern Nahrungsstoffes Hervorgegangenes sind, und darum ebenfalls nur das durch Nahrungszuwachs Hervorgegangene, nicht mehr die einfachern Urgestaltungen im Reiche des Microkosmi wahrnehmen können (wie Recensent in der Recension der Nassischen Zeitschrift für psychische Aerzte im vor. Jahrg. dieser Blätter näher auseinander gesetzt hat). Freilich muss der materiellen Basis des Embryo, dem präformirten Homunculo eine thätige Lebenskraft inwohnen, sonst wäre die Basis mechanisch und der Homunculus ein Leichnam. Das aber wollte man nie läugnen, auch nicht im veraltetsten Compendium der Physiologie. Nur aber die Rolle des vorhefrschenden und weisen Baumeisters, die beim Verfasser die bildende Naturkraft spielt, überliels man Gott. Woher weiß wirklich der Verfasser (im 2ten Schöpfungsacte) dass das im ovulo eingeschlossene mütterliche plastische Tröpschen eine ursprüngliche Einheit und Ungesondernheit besitze, aus der es nachher in eine Souderung von Urgebilden, die vorher nicht präsormirt da waren, auseinandertrete? Kann er sich selbst sagen, dass er diese Einheit und Ungesondernheit gesehen habe? Aber wie man diese nicht wirklich erwiesene, ja vielmehr unwahrscheinliche Einheit und Ungesondernheit des plastischen mütterlichen Tröpfchens aufgiebt, so wankt die auf pelarische Wechselwirkung der Bildungshaut und des enthaltenen

plastischen Stoffes gerründete Theorie des Verfassers.

Sie wankt aber auch noch von einer andern Seite her. Der Verfasser lässt zu Anfang dieses zweiten Schöpfungsactes die väterliche Hülle, erregt vom plastischen Stoffe, den sie umschliesst, an Kraft, Umfang, und Reizvermögen wachsen; und muss sie wachsen lassen, sonst bliebe alles Sallstand; auch ist dies Wachsen derselben Thatsache. Um nun hier beim bloss Materiellen stehen zu bleiben, so entsteht die natürliche Frage: Woher das Wachsen der väterlichen Hülle an Umfange? Dieses kann doch nicht statt haben ohne Ernährung der Hülle. Woher nun diese Ernährung ohne noch ernährende Organe, ohne noch präformirte Lymph - Gefässe? Dies Wachsen an Umfang und Kraft mit einem bloss krystallinischen Anschiessen erklären wollen (was der Verfasser nicht thut) würde nichts erklären; es ist hier von Leben, von Entstehung des Menschen die Rede, nicht von Bildung eines Salzes oder eines Schneeflockens. Wir sehen also das Geheimnis der Erzeugung und Bildung des Menschen in der verborgenen Werkstätte der Natur, hier im 2ten Schöpfungsacte, im Wachsthum der väterlichen Hülle, wieder erscheinen. Das Räthsel des Lebens flieht neckend vor dem Scharfsiune des Forschers. verbirgt sich scherzend, und tritt spottend in anderer Gestalt unvermuthet wieder auf, niemals zu ergreifen. Wir meinen, so geheimnissvoll die Entstehung des Menschengeschlechts überhaupt bleibe und so manche natürliche Frage über den homunculus Adam nur durch Zirkelschlüsse beantwortet zu werden vermag; so auch bei der Entstehung des einzelnen Menschengebildes in Mutterleibe. Wie kommt es denn, dass der Verfasser, der einem jeden Aederchen seine Entstehungsart anweist, die Entstehungsweise von Knabe oder Mädchen so ganz mit Stillschweigen übergeht? Das ist doch ein Hauptumstand, worauf Temperament und die ganze Richtung des künftigen psychischen und physischen Zustandes ruht, und muss doch wohl schon im sten Schöpfungsacte begründet werden: vielleicht je nachdem die männliche oder weibliche Flüssigkeit die Oberhand gewinnt und zum Reizpol oder zum Reactionspol im ovulo wird; Si fabula vera.

Der Rest dieses aten Abschnittes beschäftigt sich, in eigenthümlicher Darstellungsart, mit der Theorie der Gliederung, des Zusammenhanges und der Beziehungen des organischen Lebens, und schließet mit der Betrachtung des leiblichen Lebens als Basis, als Hülle und Entwicklungsstätte, nicht aber als Princip oder

als Grund und Ursprung des psychischen Lebens-

2ter Abschnitt: Vom Seelenleben.

Die psychisch so wichtige Geschichte der Entwicklung der

Gefühle. Sinne und Triebe des Neugebornen bis zur Vorstellung und endlich bis zur Steigerung der Vorstellungen zum Bewusstseyn in seinen drei Stufen, dem Welt-, dem Selbst- und dem Vernunst-Bewusstseyn, ist, wie sie hier in S. 47 und den folgenden aufgestellt ist, ein unübertreffliches Meisterwerk tief aufgefaster und treu gegebener Naturschilderung, in welcher sich gleichsam die Rudimente von Gemüth, Geist und Wille, wie in einem psychischen Embryo entdecken lassen. Diese - hinsichtlich der Wahrheit, welche erfalst worden, und hinsichtlich des Geistes, welcher erfasst hat - so glücklich gerathene Darstellung ist allein schon hinreichend, dieser Anthropologie, auch wenn sie nicht sonst so viel treffliches Neues envlielte, den Charakter der Eminenz aufzudrücken. Aber Recensent darf sich, des engen Ranmes und des Zwecks dieser Blätter wegen, nicht sowohl bei demjenigen aufhalten, dem er bewundernd seinen Beifall zollt, als vielmehr bei demjenigen, was ihm Anlass zu Zweisel, was ihm Blösse zum Angriff darbietet.

Nämlich ob nicht hier schon, in den im Neugebornen so glücklich aufgefundenen psychischen Rudimenten des vollendeten moralischen Menschen, auch die ersten Elementen gegen des Verfassers fernere Theorie von unbedingter Willensfreiheit (Indifferentismus) und in Folge davon gegen seine streng orthodoxe Glaubenslehre geschöpft werden könnten, möchte des Versuches

wohl werth sevn.

Der Verfasser sagt S. 47 der erste Impuls zum Erwachen des Seelenlebens, gleichsam der erste Pendelschwung des psychischen Organismus wird von aussen gegeben durch den Sinn-des Gefühls. - Immerhin bedenklich für die Lehre von unbedingter moralischer Freiheit, das Seelenleben von aussen her zuerst erweckt werden und also beginnen muss! Und noch bedenklicher, dals es von jetzt an den aussern Eindrücken erst recht Preis gegeben wird!

S. 48. Das Kind mag Einiges und mag Anderes nicht; Einiges zieht es an sich, Anderes weisst es ab; es wird wählisch; das Vermögen der Wahl, die Wilkühr erwacht. - Zieht aber das Kind den Gegenstand willkührlich an sich, oder wird es nicht vom glänzendern Gegenstande unwillkührlich angezogen? Immer-

hin wenigstens much Ungewissheit!

S. 53. Der Sinn mufs selbst gleiches Wesens mit dem Geiste seyn, gleichsam nur noch verhüllter Geist; dieser könnte sich sonst nicht aus jenem entwickeln. Wir mößen demnach schon im Sinue die Natur des Geistes erkennen können. Der Sinn, als Auffassungsvermögen, hat ein doppeltes Geschäft: er sammelt den ausgebreiteten und zerstreuten Weltstoff, und giebt ihm bestimmte Form. Man konnte dieses Geschäft ein Beschrünken nennen; denn der vorbier ungebundene Stoff wird durchedie Form beschränkt. Der Sinn also, als beschränkendes Vermögen, muss frei seyn, weil er sonst nicht den Stoff beschränken könnte. Er muls aber auch gesetzlich seyn, weil er sonst nicht zur Form beschränken könnte Der Sinn ist demnach frei- gesetzliches Wesen. Und somit sind auch die Elemente des Geistes, nämlich Freiheit und Gesetzlichkeit gefunden. - Ist aber dieser Schluse nicht zu rasch, und die daraus abgeleitete Freiheit des Geistes nicht zu dunkel? der Sinn besehränkt den Weltstoff - lässt sich such so auslegen; der Sim falst von dem vor ihm liegenden. zerstreuten Weltstoff nur denjenigen Theil auf, wofür er die meiste Empfänglichkeit hat; und diese Empfänglichkeit hat wieder nichts mit Freiheit zu thun.

S. 56. » Durch die Vernunft wird die Wilkühr zum Willen entwickelt, zur Selbstmacht. Als solche kann nun der Wille sich für oder gegen die Vernunft bestimmen, als guter oder als böser Wille. Die Möglichkeit, dass sich der freie Wille gegen die Vernunft eutscheide, liegt darin, dass der Wille ursprünglich vom Weibe abstammt, welcher, an das Band der Sinne gewöhnt, auch noch als Wille geneigt ist, sich von ihnen bestimmen zu lassen.« -- Aber dann ist ja offenbar der bose Wille in seinem Ursprung nicht moralisch Böses, sondern bloss physische Abhängigkeit; und das läuft gegen den Sinn des Verfassers! Freilich setzt er, höchst scharfsinnig, noch als weitern Grund, dass sich der sreie Wille gegen die Vernunft entscheide, hinzu: »weil der Trieb, schon früher zum Spieltrieb gesteigert, wo er sich vom Bande der Sinne losgemacht hat, sich nun auch als Wille dem Gesetze, wie es die Vernunft vorschreibt, nicht fügen mag. - Das wäre nun freilich das wahrhaft moralisch Böse, wie es der Verfasser haben will. Aber heist dies nicht selbst mit dem Spieltriebe gespielt? Hat sich der Trieb des Kindes im Spieltriebe vom Bande der Sinne losgemacht, so wohnt ja wahre metaphysische Freiheit schon im Spieltriebe und braucht nicht noch erst aufgesucht zu werden. Aber dann ist der spielende Saugling, dann ist das spielende Junge durch alle Thierklassen hindurch metaphysisch frei. Und wie kam der Spieltrieb zur Freiwerdung? das hätte der Verfasser zeigen sollen. Und so lange er dies nicht leistet, bleibt seine genetische Erklärung der unbedingten moralischen Freiheit unbefriedigend, und was er darauf baut unsicher.

In sofern nun des Verfassers weitere orthodoxe Glaubenslehre sich auf die unbedingte moralische Freiheit und auf die damit zusammenhängende Lehre von einem Absolut-Bösen gründet, so möchte auch diese Glaubenslehre jetzt schon, wenigstens in Einem ihrer Grundpfeiler, wanken. Und hier meg es der 252

schicklichste Ort seyn, diese Glaubenslehre, als solche selbst; auch noch von einer audern Seite anzusechten, in sosern sie der Verfasser auf das Vorhaudenseyn eines besonderen Geistes Gottes

im Menschen gründet.

Es bezieht sich nämlich der 3te Aufsatz des Anhangs, mit der Aufschrift: » Ueber doppelte Bedeutung des Begriffs Geist« auf diesen 2ten Abschnitt der Anthropologie vom Seelenleben. Nachdem in demselben der Versasser die Triplicität unsers innern Wesens: Gemüth, Geist und Wille gegen diejenigen ge-· rechtfertigt hat, welche nur eine innere psychische Polarität von Geist und Gemüth anerkennen, die Willensthätigkeit aber zum Gemüth als Begehrungsvermögen schlagen; da doch der Wille nichts weniger als das sogenannte obere Begehrungsvermögen sey, und er weder begehre noch fürchte, noch verabschene, sondern offenbar eine Kraft für sich sey: die Thatkraft, die Kraft freier Selbstbestimmung zum Handeln nach gedachten Zwecken oder nach Trieben und Gefühlen; - so geht nun der Verfasser einem Widerspruch entgegen, der sich aus seiner eigenen Ansicht zu ergeben scheint, und den er zu lösen sich bemüht. Nach dem bisher gesagt gewordenen gehöre der Geist - das Denkvermögen als Erkennendes und Bildendes - dem Ich, der Seele selbst werentlich an, sey ihr Theil, einer der Fäden, aus welchen ihr inneres unsichtbares Wesen gewebt ist. Nun sey unser Ich bekanntlich ein schwaches, gebrechliches Wesen, mancherlei Mängeln, Fehlern und Fehltritten unterworfen, unter andern auch dem Irrthum und der Täuschung. Kurz, unser Ich, wiefern es eine Seele ist, bcstehend aus Gemüth, Geist und Wille, sey nichts weniger als ein reines, makelloses Wesen; und was von diesem Ich, von dieser Seele im Ganzen gilt, müsse nothwendig auch von den einzelnen Theilen oder Gliedern gelten. Aber wie stehe es sonach mit der Vernunft? Wenn auch diese irren, und sich täuschen könne, so sey es ja für uns mit aller Wahrheit aus! und dennoch müsse dem so seyn, wenn die Vernunft ein Theil unseres Geistes, wenn gleich der höchste und gleichsam des Geistes Schlussstein sey. Nun werde aber der Vernunft eine Reinheit, eine Hoheit, ja eine Untrüglichkeit, Heiligkeit und Göttlichkeit zugeschrieben, Welche mit allem bisher Dargestellten im lebhaftesten Widerspruche stehe. Denn ein in sich selbst untheilbares Ich könne nicht zugleich voller Mängel und Gebrechen, ja schuldvoll und wohl gar lasterhaft seyn, und auch zugleich rein, heilig, göttlich. Beides hebe sich, in derselben Einheit des Ich's gedacht, auf, und Eines oder das Andere, die Heiligkeit oder Schuldhaftigkeit müsse aus dem Wesen des Menschen herausgedacht werden. Man habe auch in der That einen leichten Ausweg gefunden: Man habe den Menschen, wenigstens ursprünglich und wie er die Welt

betritt, für gut anerkannt. Ja Andere seyen noch weiter gegangen und hätten überhaupt die Existenz des Bösen geläugnet. Sey dies aber der Fall, so gebe es auch nichts Reines und Heiliges. Und doch gebe es etwas Heiliges, oder unser Gewissen betrüge uns. Wie sey nun dieser Widerspruch zu lösen? Nicht anders als dadurch, dass man das Wort Geist im doppelten Sinne nehme, in engerer und weiterer Bedeutung, als menschlichen Geist, und als Geist Gottes im Menschen.

Recensent kann nicht laugnen, dass er dem Versasser in seiner tiefsinnigen Untersuchung über das Bewufstseyn, in welcher er den doppolten Geist im Menschen, durch die Zurückführung auf Selbetbeobachtung nachzuweisen gesucht hat, - hinsichtlich der Klarheit der Darstellung, welche kein mystisches Dunkel aufkommen lässt, - mit jenem reinen Vergnügen, welches eine geistvolle Belehrung gewährt, gefolgt ist. Aber schade! dass das Endresultat dieser Untersuchung so ganz unbefriedigt läst. Es ist folgendes: »der meuschliche Geist kann mit dem Geiste Gottes im Menschen in Verbindung treten, wenn ihn der Wille des Menschen diesen Weg gehen heifst. - Was hat damit der Verfasser gewonnen? Nichts. Ist nicht der Wille des Menschen - und der ist ein organischer Theil der Seele schon vorher ein guter, wenn er den menschlichen Geist zur Vereinigung mit dem Geiste Gottes im Menschen gehen heifst? Wozu also noch der Geist Gottes im Menschen, wenn es doch nur bloss auf den Willen des Menschen ankommt, gut Zu seyn oder nicht, und der Geist Gottes sich hiebei bloss passiv verhält und das blosse Zusehen hat? Also existirt bier das Gute, das Heilige wirklich in der menschliehen Seele selbst - im Willen. der schon vor der Vereinigung mit dem Geiste Gottes als gut vorausgesetzt werden mus, wenn er nachher diese Vereinigung eingehen soll; und der Verfasser hat somit den Widerspruch nicht gelöst, den er zu lösen sich vornahm. Nicht will Recensent die Lehre von einer Vereinigung des menschlichen Willens mit Gott antasten, eine Lehre, die ihm selbst über alles theuer und heilig ist; nur will er andeuten, dass des Verfassers eigenthümliche Ansicht, welche, ohne selbst mystisch zu seyn, leicht zum Mysticismus überführen dürfte, keine wirkliche Ausbeute gebe, und die Macht Gottes weder auf den guten Menschen noch auf den bösen zu bestätigen geeignet sey. Der Mensch an sich ist also ein höheres Wesen, als wozu ihn der Versasser stempelt; denn, wie wir eben geschen haben, der gute Mensch will das Gute aus sich selbst. Aber auch der weiseste und heiligste Mensch, der, nach dem Verfasser etwas Göttliches wäre, bleibt doch immer nur Mensch und trägt nicht - eine Hostic - Gott

254 Heinroth Lehrbuch der Anthropologie.

selbst unsichtbar in sich; und alle Swedenborg sind mehr nicht als edle, fromme Schwärmer, keine Gottesbegeisterte.

3ter Abschnitt. Von den Geschlechtern.

hter Abschnitt. Von den Lebens-Altern.

Besonders schön und erhebend ist die Periode des Greisen-Alters beim Weisen geschildert. In diesem Abschnitte kommt auch die Theorie des Schlafes und Todes und die Lehre von der Fortdauer des Lebens nach dem Tode vor. »Jeder Moment, wo wir in der Vernunft leben, ist ein Moment des ewigen Lebens selbst, mitten in der Zeit und in die Zeit eingehend, ihr den Charakter des Ewigen, Heiligen einprägend. Wir können solche Momente nicht fortsetzen, ohne die Spur, die klare Erkenntnis, die Gewissheit des ewigen Lebens zu erfahren.«

5. Abschnitt. Von den Temperamenten.

Die so wichtige Lehre von den Temperamenten ist auf solche klare Grundsätze zurückgeführt, in denen der ganze, psychische wie physische Mensch berücksichtigt wird, das Recensent noch nichts über Temperamente gelesen hat, das dem hier vorgetragenen au Klarheit, an Umfassung, an Tiese und realen Gehalt auch nur nahe käme Hochinteressant ist, wie sich, nach dem Versasser, der Temperamentscharater in der Richtung auf Wissensahaften und Künste und in der individuellen Philosophie und Region aussticht.

6. Abschuitt. Von den Anlagen.

Nur denjenigen Einrichtungen im Menschen zu bestimmter Wirksamkeit, die sich auf Entwicklung der Freiheit beziehen, also auf Einwirkung seines Gemüths, Geistes und Willens, kann die Bezeichnung mit dem Werte Anlage zukommen. Die Anlage als Einrichtung bleiht zwar immer das Werk der bildenden Schöpferskraft, aber ihre Entwicklung ist der Freiheit des Menschen Preiss gegeben. Jede Anlage im Menschen-bedarf der Erregung von aussen. Jede Anlage also, wie sie ein inneres Wirkungsvermögen zu bestimmter Entwicklung ist, setzt auch auf der andern Seite eine Empfänglichkeit für äussere Einwirkung voraus. Wir können die Anlage als Wirkungsvermögen Trieb, als Empfänglichkeit Sinn neunen. Ohne bestimmten Trieb und Sinn ist also keine Anlage im Menschen gedenkb r. «

» Das Gemüth hat nur Eine Hauptanlage — zur Religion; der Wille nur Eine Haupanlage — zur Tugend. Der Geist verfolgt, theils als erkennendes theils als schaffendes Vermögen, entgegengesetzte Zwecke, dort den Zweck der Wissenschaften, hier den der Kunst; daher eine mannigfaltige individuelle Ver-

schiedenheit der geistigen Anlagen.

1.) Anlage des Gemüths oder religiöse Anlage im Menschen.

Da die Anlage des Gemüths in der Anlage zur Religion besteht, so muß im Gemüthe Trieb und Sinn für Religion nachgewiesen werden. Der erstere offenbart sich in dem Streben, in der Sehnsucht des Gemüths nach einer Liebe, welche nicht an die Schranken der Endlichkeit gebunden ist nach einer unendlichen Liebe, nach der Gottheit. Der Sinn, welchen das Gemüth für diesen eingeborenen Trieb empfangen hat, ist der Glaube. Er fast, und ergreist unmittelbar die höchste Einheit und damit das Wesen der Gottheit selbst. Und so ist mit der Sehnsucht nach der höchsten Liebe und mit der Bürgschaft des Glaubens die Anlage zur Religion gegeben «

2.) Anlage des Willens oder sittliche Anlage im Menschen.

Diese Anlage ist ebenfalls theils durch einen Trieb, theils durch einen Sinn begründet. Der Trieb ist das dem Willen einwohnende Streben nach Freiheit. Der Sinn, den der Wille in seinem Streben nach Freiheit bedarf, um auf den rechten geleitet zu werden, ist das Gewissen, als die Empfänglichkeit für das rechte Thun. Wie der Glaube dem Gemüthe, so ist das Gewissen dem Freiheitstriebe des Willens beigegeben. Das Gewissen ist der Compass des Willens auf dem Wege in das Gebiet der reinen Freiheit.«

3.) Besondere geistige Anlagen im Menschen.

Die geistigen Anlagen sind ebenfalls theils durch besondere Wirkungsvermögen, geistige Triebe; theils durch besondere Emplanglichkeit, geistigen Sinn, bestimmt. Aber, ohne Rücksicht auf die verschiedenen Arten von Anlagen, giebt es noch Grade der geistigen Enegie, welche das Mass oder die Stuse einer jeden Aolage, bestimmen. Wenn sich Trieb und Sinn auf die Gegenstände beziehen, auf welche die Anlagen gerichtet sind, und folgl. die ohjectiven. Bedingungen der Anlagen ausmachen; so kann man die Grade der geistigen Energie, welche die Tiefe oder Höheder geistigen Thätigkeit bezeichnen, die subjectiven Bedingungen der Anlage nennen. Diese sind in ihrer Stufenfolge: die Gelehrigkeit, das Talent, das Genie. Die objective Verschiedenheit, der geistigen Anlage nach Trieb und Sinn begreift den Erhaltungstrieb mit dem Lebenssinn, den Forschungstrieb mit dem Wahrheitssinn, und den Bildungstrieb mit dem Schönheitssinn. Es giebt demzufolge werkthätige, wissenschaftliche und künstlerische Naturen. «

Charakter und Richtungen der Anlage zur Werkthätigkeit:

Dieser Trieb findet sich vorzugsweise in Naturen von cholerischen Temperaturen. Der praktische Trieb-wirkt auf verschie-

256 Heinroth Lehrbuch der Anthropologie.

denen Stufen, die durch Gelehrigkeit, Talent und Genie bezeichnet sind. a

Charakter und Richtungen der Anlage zur Wissenschaft:

>Zwar verträgt sich jedes Temperament mit der Anlagezur Wissenscahast, doch ist ihr vorzugsweise das melaucholische Temperament günstig. Die möglichen Richtungen des Forschungstriebs und folgl. der Anlagen zur Wissenschaft sind dreierlei, nach den drei Provinzen, in welche das Gebiet der Wissenschaften eingetheilt werden kann, nämlich Naturwissenschaft, Geschichte, Metaphysik. Also

Anlage zur Naturwissenschaft:

Die Naturwissenschaft schliest in sich die Kenntniss der Erscheinungen (Naturgeschichte); der Kräste (Physik), und der Gesetze der Natur (gesammte Mathematik); Wissenschaften die eben so viele bestimmte Richtungen des Forschertriehs oder Anlagen voraussetzen.

Anlage zur Geschichtswissenschaft:

Wie die Naturwissenschaft die Erscheinungen, Kräfte und Gesetze der Natur im Raume und für den Raum verfolgt, so die Geschichtswissenschaft die Erscheinungen, Kräfte und Gesetze der Menschenwelt in der Zeit und für die Zeit. Der erste Zweig der Geschichtswissenschaft, der beschreibende oder erzählende (Völker-Geschichte) entspricht der Naturgeschichte im Gebiete der Naturwissenschaft. Der zweite Zweig der Geschichtswissenschaft, welcher auf die Quellen der Erscheinungen in der Menschenwelt oder auf die sich im Menschengeschlechte entwickelnden Kräfte zurückgeht (Anthropologie im weitesten Sinne) entspricht der Physik in der Naturwissenschaft, der dritte Zweig der Geschichtswissenschaft entspricht der Maihematik, indem er die Verhältnisse, unter denen die menschliche Gesellschaft in bestimmten Vereinen bestehen oder nicht bestehen kann, aus den Ersahrungen von Jahrtausenden entwickelt, und daraus einen Canon von Gesetzen aufstellt.«

(Der Beschlass folgt.)

Verbesserungen.

In der in Nro. 3 S. 40 u. ff. abgedruckten Anzeige von Walter's Lehrbuch des Kirchen-Rechts ist zu lesen:

- 12, 13: cathedraticum.

Jahrbücher der Literatur.

HEINROTH Lehrbuch der Anthropologie.

(Beschlufs.)

Anlage zur Metaphysik:

Methaphysik ist die Wissenschaft der Ideen. Diese gehoren in das Gebiet der Vernunft. Die Methaphysik nimmt daher die höchste Seite des Erkenntnis - Vermögens ausschließlich in Anspruch Die Vernunft hat aber nur Einen Gegenstand: sie denkt nur Gott. Die Metaphysik ist also ganz eigentlich Theologie; und eine Methaphysik ohne Theologie ist ein Unding. Dagegen ist aber auch das Wesen der Theologie nur Metaphysik, und kann nur aus der Vernunft erkannt werden. Die Vernunft ist daher auch, zwar nicht die Quelle, aber doch der Sinn und der Probirstein aller Offenbarung. Der Glaube, an den sich die Offenbarung ursprünglich wendet, ist nichts anders als die noch unentwickelte Vernunft, wie die Vernunft hinwiederum nichts anders ist, als der zum Bewusstseyn gekommene Glaube. Nur aus dem Glauben lässt sich die Vernunst entwickeln, wie der Baum nur aus dem Kerne. Nicht aus dem Sinne, nicht aus dem Verstande stammt die Vernunft, sondern aus dem Glauben. Sinn und Verstand sind blos Empfänglichkeiten für das Endliche, aber der Glaube ist die Empfänglichkeit für das Unendliche, und dies ist auch die Vernunft. In der Vernunft ist der Glaube erschlossen; im Glauben liegt die Vernunft noch verschlossen. Daher setzt die Anlage zur Metaphysik nothwendig den Glauben voraus. Daher sind nur, gleichsam von Natur, glaubige Seelen für die Wissenschaft der Ideen empfänglich.

Charakter und Richtungen zur Anlage der Kunst:

»Wie die Wissenschaft mit der Idee endigt, so beginnt die Kunst mit der Idee. Wie die Wissenschaft durch den Forschungstrieb und Wahrheitssinn, so ist die Kunst durch den Bildungstrieb und Schönheitssinn vermittelt. Wie der Forschungstrieb bald auf die Erscheinungen des Naturlebens im Raume, bald auf die des Menschenlebens in der Zelt, bald auf die Erkenntnis des Höchsten, Ueberräumlichen und Ueberzeitlichen oder des ewigen Seyns gerichtet ist; so ist auch der Bildungstrieb, vom Schönheitssinne geleitet, geschäftig, die Idee des Schönenbald im Raume (plastische Kunst: Baukunst, Bildhauerkunst, Malerei, bald in der Zeit (redende Kunst: — durch Töne: Musik; — durch Worte: Dichtkunst; — durch Gebehrde: Schauspielkunst), und endlich auch in dem, was über die Zeit ist, im freien Menschen selbst zu gestalten (heilige Weihe; reine Lebensvirtuosität).«

Recensent glaubt, dass dieser dürftige Auszug aus dem reichhaltigen 6ten Abschnitt hinreiche, um den ganz eigenthümlichen

Gang des glücklich combinirenden Verfassers anzudeuten.

Am Schlusse dieses Abschnittes folgt noch die Erwähnung der in besondern Verhältnissen der Aussenwelt (Erdstrich, Boden, Klima, Erziehung etc.) gegründeten Hindernisse und För-

derungsmittel der Entwicklung der Anlagen.

Die Frage: ob es vielleicht änssere Zeichen gebe, an denen man die Anlagen ohngefähr eben so erkennen könne, wie die Temperamente, veranlasst den Verfasser noch ein Wort über Physiognomik, so wie über Gall's Kranioscopic zu sagen; beide aber als unbrauchbar zur Erforschung und Erkenntnils der Anlagen zu erklären.

Der Anthropologie. Zweiter Theil.

Von den Beziehungen des menschlichen Daseyns.

Wiesern sich der erste Theil der Anthropologie mit dem Menschen als Individuum, also mit den Bedingungen des menschlichen Daseyns, der andere Theil aber mit dem Menschen als Gattung oder mit der Menschheit überhaupt, also mit den Beziehungen des menschlichen Daseyns beschäftigt; kann auch der erste der besondere, der andere der allgemeine Theil der Anthropologie genannt werden.

Die Vernunft, als einwohnend dem ganzen Menschengeschlechte und dasselbe zu einem Ganzen und zur Einheit verbindend, stellt sich mit ihrer Anforderung an das Menschengeschlecht: aus der natürlichen, selbstischen Gesundheit in das Reich der Freiheit und des Lichts überzugehen, — als Idee der Menschheit dar; und die Realisirung dieser Idee ist als die Aufgabe des Menschengeschlechts in seiner geschichtlichen Entwick-

lung zu betrachten.«

Die Entwicklung des Menschengeschlechts zur Freiheit oder zur Realisirung der Idee der Menschheit stimmt sich in so vielen Fäden fort, als das Menschengeschlecht Anknüpfungspunkte seines Daseyns hat. Nun unterscheiden wir nothwendig ein Ausser- uns — die Natur; ein In - uns — den Menschen selbst; und ein Ucher- uns — die Gottheit; und so steht also auch das Menschengeschlecht durch diese Richtungen seines Strehens nach Freiheit in drei grossen allgemeinen Beziehungen.

ister Abschmitt. Beziehung der Menschheit auf die Natur. Allgemeiner Begriff der Natur.

»Im Begriffe der Natur umfassen wir das gesetzliche Werden und Wirken der Erscheinungswelt im Raume, die Vernunft legt uns die Frage vor: wozu dieses gesetztliche Werden und Wirken der Allheit räumlicher Erscheinungen? und nöthigt uns bei ihr selbst die Antwort zu hören: — zur Einheit. In der That tritt uns auch die Natur in verschiedenen Sphären entgegen, in welchen ihre Verhältnisse stufenweise sich der Einheit nähern: vom Reiche der Massen an bis zur Sphäre der Menschheit hinauf. 4

Verhältnis der Natur zum (Schöpfer) Geist. Verhältnis der Natur zum Menschen. Verhältnis des Menschen zur Natur.

Die ganze Geschichte entbehrt des Schlüssels zu ihrer Erklärung und bleibt ein labyrinthisches Gewebe von Widersprüchen, wenn wir nicht den ursprünglich geschichtlichen Zustand
des Menschen an einen ursprünglichen Zustand seines Daseyns
vor aller Geschichte anknüpfen, welcher den Impuls zu dem sonderbaren Verlauf der Ereignisse im Menschengeschlechte, zum
Drama der Menschengeschichte gegeben hat, dessen erste Fäden
eben so wenig in der Zeit liegen, als die letzten in der Zeit
ablaufen. Die Austinandersetzung dieses Gegenstandes erfordert
eine Untersuchung über den Ursprung des Menschen, die sich
in 4 Fragen auslöst: «

Erste Frage: Wann entstand das Menschengeschlecht? Zweite Frage: Wo entstand das Menschengeschlecht?

Dritte Frage: Wodurch (durch welche Kräfte) entstand es?

» Noch sehen wir in der sogenannten generatio aequissia einen schwachen Schatten von der ursprünglichen Zeugungskraft der Erde «

Vierte Frage: Wie (in welchem Zustande) entstand das Menschengeschlecht?

Schluss - und Anknüpfungspunkt:

Schwer lastet vom ersten Menschen an, der Druck des Selbstseyns auf dem Menschengeschlochte, und er ist gerade das für die moralische Welt, was die Schwere für die physische ist. In der Menschengeschichte, die wir als einen fortlaufenden moralischen Entwicklungsprocess zu betrachten haben, ist das Licht, der Geist immerfort geschäftig, das Menschengeschlecht von dem Prinsep der Selbstheit zu enlösen. Die Religion und ihr Durchzug durch die Geschichte ist es, welche diesen Läuterungsprocels im Menschengeschlechte immerfort anfacht.

Geschichtlich - ursprüngliches Verhältnis des Menschen zur Natur.

Rückblick auf den Urzustand des Menschen und seine Grenze:

Der Urzustand, der Zustand der ersten Kindheit des Menschengeschlechtes war ein Zustand seliger Unschuld. Die ganze Natur war sein, weil es selbst der Natur ganz gehörte, an ihr hing und sog, wie das Kind an der Brust der Mutter. Der Schöpfer redete zum Menschen durch die Natur, sie war sein Organ. Aber er verlor den Schöpfer, indem er zur Selbstheit erwachte. Es war nicht das Erwachen zum Bewusstseyn überhaupt, sondern nur zum Bewusstseyn der Schuld. Er hat selbst seinen Entwicklungsgang zum vollständigen Bewusstseyn, zum unmittelbaren Anschauen der Gottheit gehemmt, indem er der Verführung zum Abfall nachgab. Aber nur die Möglichkeit zum Abfall lag in ihm, weil Freiheit in ihm lag; die Verführung musste von aussen eintreten. Mit beiden Elementen in sich selbst -wäre der Mensch böse aus des Schöpfers Hand gekommen. Die Verführung kam durch das böse Princip. Das böse Princip aber? Hier knüpft sich die Menschengeschichte in der Zeit an ein überzeitliches Verhältniss an, und gewinnt den Charakter eines Drama's, dessen Entwicklung ebenfalls nur in einem überzeitlichen Verhältnisse zu erwarten ist. Für uns aber ist der Mensch nur in seiner zeitlichen Entwicklung ein Gegenstand der Forschung.«

Und hier, meint Recensent, knüpft sich des Verfassers Philosophie au ein fabelhaftes Verhältnis an, und sie gewinnt den Charakter eines Roman's. Wenigstens heisst das, die Sprache der Philosophie auf einmal ablegen und als Dichter auftreten, wenn man das Bose, um es in der zeitlichen Welt zu erklären, in eine, aller Forschung unzugängliche, überzeitliche Welt hinüber retten will. Da nun, nach dem Verfasser, der Mensch nur in seiner zeitlichen Entwicklung für ums ein Gegenstand der Forschung ist (und nicht nur der Mensch, sondern auch alles, was Wesch heisst), so spricht er sich selbst das Urtheil über seinen Sprung über die Grenzen des Zeitlichen hinaus in ein überzeitliches Ultra, bis in welches hinein er das Böse verfolgt. Wenn die Lehre der unbedingten Freiheit, wenn sie nicht Gott zum Urheber des Bösen im Menschen machen soll, zur Annahme eines äussern bösen Urprincips gezwungen ist; und aber diese Annahme eines von Gott unabhängigen bösen Urprincips die Macht und Ehre Gottes einschränkt, so möchte diejenige Lehre von bloss bedingter Freiheit, in welcher das Böse nicht als absolut, sondern nur als relativ böse erscheint, die am wenigsten anstössige seyn. Muss ja doch selbst, nach des Versassers Ansicht, das Böse endlich dem Guten unterliegen und am Ende als Förderungsmittel des Guten dienen! Warum also nimmt man nicht lieber gleich in den Principien der Philosophie selbst das Böse als etwas nur Relatives, nicht Absolutes an? Muss zuletzt das Böse dennoch als Förderungsmittel des Guten dienen, so muss es sürwahr, nach menschlicher Logik, im Auge Gottes selbst als etwas nur Relativ-Böses, nicht als ein Absolutes erscheinen! Warum nicht auch im Auge der Philosophie? Diese seine Frage wünscht Recensent von den Gegnern beantwortet.

Geschichte des menschlichen Strebens die Natur zu begreifen:

Der Verfasser geht die verschiedenen Meinungen über Natur von der Mythologie der Indier, Perser und Aegyptier an bis auf die heutige Philosophie durch. Schön und überzeugend ist es, wie er die aus der Schule der Ideal-Philosophie ausgebenden Stimmen: die Kraft als den Träger der Dinge, die Dinge selbst nur als Erscheinungen der gesetzlich gebundenen Kraft — aussprechen läst.

Kritik dieser Bestrebungen die Natur zu begreifen.

Der Gewinn aus der Fichte'schen Ideal-Philosophie, welchen die Verzichtleistung auf eine materielle Natur — darum aber nicht auf ein reelles objectives Reich von Kräften und Gesetzen, die unsere Erscheinungswelt von aussen hegründen — für die richtige Würdigung des Weltwesens bringt, ist, nach dem Verfasser, nicht zu eimessen und von ihm auf das vortrefflichste dargestellt. Nur vermist Recensent — zu seiner Freude, aber zum Vorwurf dienend für des Verfassers früher angedeutete Lehre von einem bösen Urprincip — in diesem so schönen Gemälde von der, durch Kraft und Gesetz wie durch zwei Fäden innig mit der Gottheit verbundenen, Natur, die verderbliche Hand des bösen Urprincips. Indem der Verfasser seine Theorie vergessen hat, ist er nur desto wahrer geworden.

Freiheit des Menschengeschlechts durch den Wechselverkehr mit der Natur.

Erster Blick auf den sogenannten Lebensmagnetismus — Polemische Excursion.

Der Verfasser, wiewohl er die Möglichkeit ausserordentlicher Erscheinungen des menschlichen Wirkens, nicht bloss auf andere menschliche Individuen, sondern überhaupt auf die Naturannimmt, fiudet dennoch den Lebensmagnetismus nicht von dergrossen Bedeutung, die ihm seine Gegner nicht weniger als seine Vertheidiger gegeben haben. Ja, es gewinnt hier den Auschein,

wie er selbst sagt, als wolle er die ganze grosse, vielfach ausgestattete Theorie und die ungeheure Menge angeblicher Thatsachen des sogenannten Lebensmagnetismus unserer Tage durch einen einzigen Paragraphen seines anthropologischen Compendiums in Schatten stellen, ja um den Credit des Wunderbaren und Unerhörten bringen.

Zweiter Blick auf den Lebensmagnetismus. -- Historisches. Dritter Blick auf den Lebensmaguetismus. - Soin tieferes

Der Verfasser sagt: »Der unzertrennliche Zusammenhang, in welchem die Wunder, die in unsern beiligen Schriften des alten und neuen Bundes aufgezeichnet sind, mit den einfachsten und höchsten Lehren wahrhafter Offenbarung des göttlichen Geistes stehen, lässt uns an der Realität der Wunder nicht zweislen, und wir nehmen demnach im umgekehrten Verhältnisse mit denen, die sie vor Augen sahen, nicht die Wahrheit um der Wunder, sondern die Wunder um der Wahrheit willen an. Aber der Kreis der Wunder ist in deu Kreis des Heiligen eingeschlossen; und es ist der höchste Frevel, wenn Unheilige sich die Kraft der Wunder anmassen, die sie nur in ihrer dünkelhaften, ja wahnsinnigen Einbildung besitzen können; wie davon unsere neueste Zeit ein auffallendes Beispiel gegeben hat. Nicht eher, als bis wahrhaft Heilige wieder erscheinen, werden wir auch wieder Wunder sehen. Es folgt hieraus, dass man sich nicht täuschen lasse, und etwa auf dem Wege des sogenannten Lebensmagnetismus zu der Quelle, wie wissenschaftlich so praktisch aufzusteigen wähne. « - Also fehlt ja dem Lebensmagnetismus das tiefere Wesen, zu dessen Auffindung die Ueberschrift dieses Paragraphen doch Hoffnung machte, und wir sehen hiermit einen der originellsten Denker und der scharfsinnigsten Aerzte Teutschlands, ohngeachtet des kolossalisch in ihm vorwaltenden Glaubensvermögens, dennoch gegen den Magnetismus als etwas Wunderbares, das nicht physisch zu erklären wäre, auftreten.

emeinschaftliche Basis des Natur- und Menschenlebens und Gründe des Sinkens und der Steigerung des letzteren

in Beziehung auf die Natur.

Das Resultat der hier aufgestellten tiefsinnigen Betrachtung ist: dass ein lebenskräftiges Individuum, in welchem die Freiheit unter Leitung der Intelligenz das Leben zur vollen Gesundheit gesteigert hat, sowohl hinsichtlich der Erkenntnis als der Wirksamkeit, mit der äussern Natur in eine solche Beziehung trete, welche vom gewöhnlichen Standpunkte des Lebens (dem der Schwäche und Beschränktheit) nicht begriffen werden könne. Was tun vom Individuum gilt, gelte auch vom Menschengeschlechte überhaupt, welches, künstig einmal in die Bahu der Vereenst zurückgeführt, sich zunächst in Beziehung auf die Natur, erkennend und wirkend, einen Grad von Einstuss verschaffen könne, der schon jetzt, bei der Zersplitterung der Kräfte des Geschlechts, wenn wir die Fortschritte unserer Physik vor Augen haben, nicht zu verkennen sey.

ater Abschnitt: Beziehung des Menschengeschlechts auf sich selbst.

Bestimmter Begriff dieser Beziehung und nächste Bedingung ihrer Erörterung.

Historische Entwicklungskeime des menschlichen Geschlechts. Entwicklungs - Perioden des Menschengeschlechts.

Kindes - Alter der Menschheit.

Jugend-Alter der Menschheit im Orient.

Jugend-Alter der Mensehheit im Abendlunde. Griechenland. (Beides mit der glänzendsten Beredsamkeit geschildert.)

Fortsetzung, Römer, Europäische Barbaren.
Wie die Seele des Orients das anbetende Gem

> Wie die Seele des Orients das anbetende Gemüth, die Seele Griechenlandes der sinnende und bildende Geist, so war die Seele Rom's der euergische Wille.

Eintritt der Menschheit in ihr männliches Alter.

Die Herrschaft des Verstandes begann mit der Hierarchie.c Vorbereitung und Fortpflanzung des Verstandes - Princip ausserhalb der Hierarchie.

» Nur die aus dem Verstande hervorgebende Selbstständigkeit macht die Freiheit möglich; sie ist die negative Bedingung derselben, wiefern sie gegen alle äussere Angriffe sichert. Posttwer Weise freilich wird die Freiheit durch die Selbstständigkeit, die bloss auf dem Verstände ruht, nicht gefördert, ja vielmehr nomöglich gemacht, indem sie den durchgreifendsten Egoismus hegt und pflegt, und zu einem System von Consequenz ausbildet. Und gerade dieser ist es, welcher, im Ganzen wie bei den Einzelnen, ausgerottet werden muss, wenn die Herrschaft der Freiheit, und, als die Bedingung derselben, die Herrschaft der Vernunft und das Menschengeschlecht beglücken soll. Nun ist aber der Egoismus oder die Selbstigkeit der einzige, aber auch ein ewiger, Feind der Vernunft. Das Zeitalter demnach, in welchem die durch den Verstand errungene Selhständigkeit herrschend ist, folglich das männliche Alter der Menschheit, in welchem wir uns schon zum Theil befinden, muss sich, seinem Charakter, dem Verstande, nach, mehr als ein anderes der Vernunft widersetzen. Nun ist die Religion die höchste Vollendung der Vernunft; es muls demnach das Zeitalter einer reifen Verstandes-Selbstständigkeit nicht blos einen antireligiösen Charakter haben, sondern sich sogar durch eine förmliche Feindschaft gegen die Religion zuszeichnen. e etc.

264 Heinroth Lehrbuch der Anthropologie.

Gestehen wir in dieser Stelle dem Verfasser den schneidenden und feindlichen Gegensatz zwischen Verstand und Vernunft, im Ganzen der Menschheit wie in den einzelnen Individuen derselben, zu; so behält er auch fernerhin durchs ganze Buch und in allen seinen, wenn gleich selbst nicht mystischen, (denn der Verfasser selbst denkt und schreibt klar) doch dem Mysticismus günstigen Sätzen und Behauptungen Recht; und es ist dann vollkommene Wahrheit, wenn er weiterhin (im Anhange V.) behauptet: » dass die Philosophie der Tod der wahren Religion, und wahre Religion der Tod der Philosophie sey, und dass beide als Gegner nicht, ohne einander vernichtet zu haben, auseinander kommen.« - Zuletzt kommt es also darauf binaus: dass der Verstand, d. h. das denkende Wesen im Menschen der Todseind der Vernunst (der Mutter und Pslegerin der Religion) sey. Findet der gesunde Menschenverstand den Gegensatz zwischen Seele und Körper, zwischen Moralität und Sinnlichkeit in der Natur wirklich vorhanden und in der, durch Besiegung der Sinnlichkeit zu geschehenden, Ausgleichung dieses Gegensatzes, die grosse, erhabene Aufgabe des Menschenlebens; so muss er dagegen die Uebertragung eines eben so grossen und radikalen Gegensatzes auf seine edelsten innern Güter, auf das denkende Princip, den Verstand, und auf die Vernunft als Princip der Religion, die beide im feindlichsten Widerspruche mit einander stehen sollen, mit Unwillen verwerfen. Und worauf beruht der Grund dieses vermeintlichen Gegensatzes zwischen Verstand und Vernunft? Auf der misskannten Selbstheit, deren Wurzel höchst hypothetisch und abentheuerlich im bösen Urprincip einer überzeitlichen Welt gesucht werden will. Freilich ist die Selbstheit die Feindin der Religion, wenn sie sich auf den sinnlichen und vergänglichen Leib als den letzten und höchsten Zweck bezieht; sie wird aber die Freundin der Religion und ist der wahrhafte Sinn und Trieb für Religion, wenn sie sich auf die unvergänglichen Güter der Seele als letzten und höchsten Zweck bezieht. Die Tugend, Welche den Geldgewinn ausschlägt, um den Geist an Gerechtigkeit reicher zu machen, ist eben so gut Egoismus als Tugend. Ist denn » die unendliche Sehnsucht des Gemüths nach einem (unbekannten) Gegenstand, der es völlig befriedige und seinen Durst nach Befriedigung sättige - welche, nach dem Verfasser (S. 87 und 151) den angebornen Trieb und Anlage des Menschen zur Religion ausmacht; - ist diese Sehnsucht nach Sättigung nicht auch Selbstheit? nur aber Selbstheit auf das Bedürfnis - nicht des Leibes sondern der Seele gerichtet? Selbstigkeit ist die Seele der Welt, der-moralischen wie der physischen; ohne sie überall Tod. Würde sie sich selbst recht verstehen und überall auf das Höchste und Ewige im Menschen, nicht auf den schlechten Körper berechnet seyn, sie würde nicht bloss die Seele, sondern auch die Seligkeit der Welt seyn. So braucht der Mensch die Elemente seines innern Heiligthums nicht im bürgerlichen Kriege gegen einander aufzuwieglen. Wenn der Verstand, an Aufklärung wachsend, die von Gott und nicht vom Satan dem Menschen eingepflauzte Selbstliebe nach und nach immer mehr von äusserlichen körperlichen Zwecken ab-, und nach edlern innern Zwecken zu-leitet; so bieten Verstand, Vernunft und Religion einander freundlich die Hände; und der Weise verschliesst in sich einen Friedenstempel, in welchem die inneren Mächte in heiliger Harmonie den Gottesdienst verrichten. Jetzt wird selbst der Verstand, der als solcher den einzelnen Menschen wie die ganze Schöpfung als ein unbegreifliches Wunder anerkennen muss, weil er, wenn er scharf bis ans Ende forscht, überall auf Grenzen stösst, die er nicht zu überschreiten vermag, - jetzt wird er die Realität der religiösen Wunder, um der moralischen Wahrheiten willen, nicht mehr bezweifeln, sobald er sich erst überzeugt haben wird, dass die moralische Wahrheit selbst, ohne die Wunder, nur kalte Worte und todte Buchstaben seven. Wem sie dies sind - für den sind die Wunder, damit, um der Wunder willen, die höhere Wahrheit Eingang in sein Herz finde.

Noch zwei Fragen an den Verfasser: Woher stammen seine Bannstrahlen gegen den Verstand? Doch wohl aus seinem eigenen, allerdings eminenten, Verstande, und nicht aus seiner Vernunft! denn er sagt ausdrücklich: nicht das Denkende in uns ist die Vernunft, dieses ist und bleibt der Verstand. - Ferner: Woher fliesst sein Eisern gegen die Selbstheit? doch wohl aus seiner eigenen Selbstheit, die eine originelle Ansicht zur Ehre des eigenen Verstandes vertheidigt! Recensent ist übrigens weit entfernt dem Verfasser diese Selbstheit zum Vorwurf machen zu wollen. Die Selbstheit, die der öffentlichen Mittheilung neuer eigener Ueberzeugung zum Grund liegt, ist eben jene höhere edlere Selbstheit, ist heilige Pflicht. Sie ist eben die Seele alles Lebens, des geistigen wie des sinnlichen. Lassen wir also dem Menschen die Selbstheit, die das Eigenthum seiner Seele ist, das ihr nicht mit dem Tode entrissen werden kann, und trachte man blos dahin, diese Selbstheit zu verständigen und auf das rechte Gut hinzuleiten. Und das thut und wirkt der edle Verfasser auf jeder Seite seines Buches, nur unter anderm Namen.

Zeit - Alter der Vernunft,

Im erhabenen Style geschildert,

Anhang zur Entwicklungsgeschichte der Menschheit. Höchste Bestimmung des Menschengeschlechts. Zurückgang zu der Beziehung des Menschengeschlechts auf sich selbst.

Allgemeinste organische Ansicht der Vernunft - Entwicklung im Menschengeschlechte.

Genauere Parallele der physich - organischen mit der

Vernunft - Entwicklung.

Hohe Begeisterung spricht sich überall in dem hier Gesagten aus. - Der Verfasser sieht in den Ebräern das allgemeine Bindungsmittel zwischen den Völkern der verschiedensten Wekgegenden und das Organ, dessen sich die Vorsehung zu ihrer terneren Verherrlichung unter den Völkern bedienen dürste. Höchst geistvoll und scharfsinnig ist das hier zum Grund liegende Räsonnement. Aber eben darum, wenn es auch nicht selbst Schwärmerei ist, so wird es unfehlbar Schwärmer erzeugen.

3tez Abschnitt. Beziehung des Menschengeschlechts auf ein Höchstes.

Uebergang zum 3ten Abschnitt, und kurze Derstellung seines Inhalts.

Die Vernunft, das einzige Organ der Erkenntniss eines Höchsten, und unsere Beziehung auf dasselbe.

Beschaffenheit des religiösen Keimes im Individuum und im Menschengeschlechte überhaupt.

»Im Gemüthe, nicht im Vorstellungsvermögen ist der Keim der Religion zu suchen, als ein Erbtheil des ganzen Menschengeschlechts, und die Vernunft selbst, das Gemeingut der Menschheit, ist anzusehen als sich, nicht aus dem Vorstellungsvermögen, sondern aus dem Gemüthe entwickelnd. Es erhellt aber auch augleich, dass mit dem Keime zur Religion im Glauben, als der noch unentwickelten Vernunft, oder in der Vernunft, als dem entwickelten Glauben, die Religion selbst noch keineswegs gegeben ist. Der Glaube, wie die Vernunft, ist nur der Sinn für die höchste Einheit. Der Gegenstand des Glaubens oder der Vernunst ist mit ihr noch nicht gegeben; demnach auch noch keine Religion; wodurch diejenigen widerlegt werden, welche dem Mensehen und dem menschlichen Geschlechte ursprünglich Religion und die Vorstellung des göttlichen Wesens, so unvollkommen sie, immer sey, zuschreiben, als sich nothwendig aus ihm entwickelnd. Das Religion - Achnliches ist nur After - Religion. Wie wollte der Menseh, von der Welt aus, zu einem andern als dem Welt-Dienst aufgeregt werden? Der religiöse Keim bedarf der Befruchtung, aber einer solchen, die nicht von der Welt, sondern vom Geiste herstammt. «

Offenbarung, als Bedingung zur Entwicklung des religiösen Keimes im Menschen und seinem ganzen Geschlechte. Zurückführung der Offenbarung zu ihrer ersten Quelle.

Hoher Sinn und tiefe Bedeutung liegt in folgender Stelle (die ein schönes Zeugniss für Naturreligion ablegt): »Der erste Mensch erhielt die erste Gottes-Offenbarung. Als das ursprüngliche Band durch die Schuld des Menschen zerrissen wurde, blieb doch das eine Ende desselben, das in der Brust des Menschen besetigt ist, zurück: das Gesetz. Dieses Gesetz erhält die Erinnerung an den nun unsichtbaren Gesetzgeber; und der Name »Gott« einmal in die Menschenbrust gedrungen, ist nicht in ihr zu vertilgen. Er tönt wieder in den Stimmen der Völker, wenn auch noch so verworren, noch so verstümmelt; aber es ist kein Laut, der aus Buchstaben zusammengestoppelt wird, die auf der Erde liegen oder am Himmel geschrieben stehen, sondern es ist der Nachhall der Schöpferstimme selbst «

Es giebt nur Eine Offenbarung im Menschengeschlechte. Wiederhall und Ausartungen der Offenbarung.

**Begriff der Religion im Gegensatz von Offenbarung.

Alle vorgebliche Religion ohne Offenbarung kann nur Götzendienst seyn. - Dies das Endresultat, das der Verfasser nicht nur so hinwirft, sondern das er mit logischer Strenge aus seinen frühern Sätzen erweist, - die er aber freilich, wie bereits zum Theil gezeigt worden, selbst erschaffen und mit grosser und tiefer Kunst, die an jedem der einzelnen Sätze meisterhaft verdeckt bleibt, dahin zugespitzt hat, das das ganze Gebäude der Orthodoxie, - was vielleicht die schulgerechteste Dogmatik bis jetzt noch nicht geleistet hat - mit einer Consequenz prangt, die dem systematischen Geiste des Verfassers zur grossen Ehre gereicht; aber auch - was vielleicht die allerchristlichste Dogmatik in dem Mass bis jetzt ebenfalls noch nicht geleistet hat - von einem moralischen Geiste (wie von dem Bewohner des Gebäudes) erfüllt und ausgefüllt wird, der den Leser des Buches himmelan zieht und ihn, um dieses hohen Bewohners willen, den düster-orthodoxen Styl des Gebäudes selbst vergessen läst. Wer sich selbst nicht kennt, wer den Monschen überhaupt nicht begreift, der wandle zu diesem Tempel der Authropologie; und er wird begeistert werden von der Wahrheit: Der Mensch ist bloss als moralisches Wesen zu begreifen. Und diese Wahrheit ist der Tod alles Unglaubens wie alles Aberglaubens.

Die Beziehung des Menschengeschlechts auf ein Höchstes in ihrer Vollendung.

Schlus. Beschräcktheit der Aussicht in die Zukunst des Menschengeschlechts.

Anhang (von S. 367 - 474.)

Erläuternde und beweisführende Aufsätze.

Die nur schon zu sehr überschrittenen Grenzen einer Recension, wie sie sich für unsere Blätter eignet, erlauben dem Recensenten nicht von den hier felgenden ungemein interessanten und geistreichen Aufsätzen, welche die höchste Klarheit des Vortrags mit tiefem philosophischen Risonnement verbinden, mehr nur als die Aufschriften herzusetzen-

- I. Ueber die Standpunkte anthropologischer Forschung.
 (Erläuternd zur Methode der Anthropologie S. 4.5.)
- II. Ueber den Vortheil des gegenständlichen Denkens in der Anthropologie.

(Erläuternd in Beziehung auf die S. 28 — 35 die neue Ansicht der Entstehung und Ausgestaltung des Menschengebildes im Mutterleib betreffend.)

III. Ueber die doppelte Bedeutung des Begriffs: Geist

(Betreffend einen scheinbaren Widerspruch zwischen § S. 53-55. und § S. 74. 144.)

IV. Ueber die Einmischung religiöser Principien in die Anthropologie.

(Zum 3ten Abschnitt des 2ten Theils.)

V. Ueber die Würde der Anthropologie.

(Erläuternd zu S. 7.)

VI. Ueber den Begriff der Anthropologie, und einige Folgerungen aus demselben.

(Erläuternd zum S. 4.)

Friedrich Groos.

Pädagogik.

Freimüthige Jahrbücher der allgemeinen deutschen Volksschulen, herausgegeben von F. H. C. Schwarz ordentl. Prof. der Theolog. und Großherz. Bad. Geh. Kirchenrath zu Heidelberg, F. C. Wagner Großherz. Hess. Kirchen- und Schulrath zu Darmstadt, A. F. d'Autel Königl. Würtemberg. Oberconsistorialr. Oberhofpred. und Prälat zu Stuttgart, und B. A. Schellenberg Herzogl. Nassauischem Kirchenund Oberschulrath zu Wiesbaden. Darmstadt bei Heyer und Leske. 1819. Erster Band. Erstes Heft. Zweites Heft. (VIII. und 528 S. nebst einer Tab. u. Musikbeil.)

Zweiter Band; erstes und zweites Heft. Darmstadt bei C, W. Leske 1822 und - 23. (489 S.).

Plan und Zweck ist vorgedruckt. Beides geht aus einem allgemein gefühlten Bedürfniss einer solchen das deutsche Volksschulwesen umfassenden Zeitschrift, und zugleich aus dem inneren Berufe und der vielfachen äusseren dahin gehörigen Wirksamkeit der vier Unternehmer hervor. Die Abtheilungen, welche für die möglichste Vollständigkeit, Gründlichkeit und Gemeinnützigkeit angelegt sind, enthalten bis jetzt folgendes: Erste Abtheilung, für die Geschichte und Statistik der allgemeinen Volksschulen bestimmt: 1) Geschichte der Schulverbesserungen in Deutschland seit dem J. 1765 in einer Uebersicht von F. H. C. Schwarz. Sie ist im 1sten H. des 1sten B. angefangen, im 2ten fortgesetzt, und im asten H. des aten B. mit der jetzigen Zeit beschlossen, woran denn die kritische Uchersicht der jetzigen Erziehungsschriften überhaupt, angefangen im 2ten Bande 2tes Heft, anschliesst. 2) Beitrag zur Geschichte des Schul- und Erziehungswesens aus dem 16ten Jahrh. von B. A. Schellenberg, im 2ten H. und: Geschichte des Volksschulwesens im Herzogth. Nassau von demselben, im 2ten H. des 1sten B. fortges. im 1sten und 2ten H. des 2ten Bandes. 4) Gesetzliche Verfassung der Volksschulen im Herzogthum Nassau, nach dem neuesten Edict v. 24. März 1817 (im esten B. esten und aten H.); Allgem. Schulordnung für die Herzogthümer Schleswig und Holstein vom 24. Aug. 1814 (im 1. B. 2. H.); Consistorialverordnung für die Landschulen im Gebiete der freien Stadt Frankfurt vom J. 1820 (im . 2. B. 1. H.); Ernsuerte Schulverordnung für die deutschen Stadt - und Dorfschulen in den kursächsischen Landen, v. J. 1773, Nachtrag zu derselben v. J. 1805 (im 2. B. 1. H.); Königlich Würtemberg. Generalverordnung für die evangelisch. Elementarschulen (im 2. B. 2. H.); Sachsen-Weimar. Regulutiv für die Landschulen; und: Sachsen-Weim. Dienstinstruction für die Landschullehrer (ebendas.). - 5) Nachricht von den Anstalten zur Bildung künftiger Volksschullehrer evang. Conf. im Königr. Würtemberg, von A. J. d'Autel (im 1. B. 1. H.) - 6) Geschichte und Verfassung der Schullehrer Conferenzen im Königr Würtemberg (im 2. B. 2. H.). - 7) Nachrichten von bedeutenden Verfügungen, Anstalten, Stiftungen und Ereignissen im deutschen Volksschulwesen, aus mehreren Ländern (in beiden Banden). — 8) Uebersicht des Schulwesens in Schweden, Auszug aus von Schuberts Werk Schwedens Kirchenverfassung etc. (im 2. B. 2. H.); - 9) Blicke auf die öffentliche Volksbildung in Italien, Frankreich, England, den Niederlanden, und vereinten Staaten Nordamerika's (im 1. B. 2. H.); kurz

aber merkwürdig für den Wersh der Volksschulen; — 10) Chronik der Volksschulen in den deutschen Staaten, aus dem Würtemberg, und Oesterreichischen (im 2. B. 2. H.). — 11) Neigebauer Verwaltung des öffentlichen Unterrichts am Rheine nach Vertreibung der Franzosen (im 2. B. 2. H.).

Zweite Abtheilung. Theoretische, praktische und kritische Beiträge. 4) Geschichtsunterricht in Volksschulen, 2 Abh. eine von Weingart in Herbsleben, und eine von A. L. Grimm in Weinbeim (im 4. B. 4. H.). - 2) Unterricht im Schönschreiben, von Sartorius in Schotten (1. B. 2. H.). — 3) Ueber den naturgemässen Zusammenhang der Unterrichtsgegenstände in Volksschulen, besonders über den ersten Sprachunterricht, von F. H. G. Grassmann in Stettin (2. B. s. H.). - 4) Ueber die Nothwendigkeit der Schullehrer-Seminarien, von Balbier in Kaiserslautern (2. B. 1. H.). - 5) Ueber das Volksschulwesen in Rheinhessen (ebendas.). - 6) Gedanken zur Bestimmung des Verhältnisses, worin die Volksschule zum Staate und zur Kirche steht, von dem unterzeichneten Mitherausgeber (4. B. 2. H.). - 7. Ist der Lankastersche Schulmethodus d. i. der wechselseitige Unterricht ein Fortschritt in dem Schulwesen? von demselben (ebendas.). — 8) Kritische Uebersicht der pädag. Literatur seit 1821 von demselben (2. B. 2. H.). - g) Kleinere Beiträge und Anekdoten; hierzu einige Lieder; auch einiges Musikalische von Rink zu Darmstadt.

Diese Schul - Jahrbücher enthalten also bis jetzt 6 bestehende neue Verordnungen für Volksschulen deutscher Länder; und wir hoffen allmählig alle bestehenden vollständig mitzutheilen, so dass die deutschen Schulbehörden sie alle hier zusammen finden können. Eben so hoffen wir, durch Correspondenz und Beiträge aus allen Gegenden Deutschlands unterstützt, die specielle Schulgeschichte und alles, was zur Kunde und Belehrung der Manner der Volksschulen dienen mag, wie auch eine kritische Uebersicht der pädagog. Literatur in ihren Zweigen, den Oberen so wie den Lehrern der Volksschulen in die Hände zu geben. Was einst die acta scholastica und einige kleinere Unternehmungen für die Gelehrtenschulen zu seyn suchten, haben wir uns in dem vorliegenden Werke in einer umfassenderen Idee für das Volksschulwesen zu leisten vorgesetzt. Die regelmässige Erscheinung, für das Jahr 1 Band, und für das Halbjahr 1 Heft wird hoffentlich das Werk glücklich fördern.

Schwarz.

Neues Taschenbuch für Nürnberg. Mit Beitrügen von Man-NERT, Stebenkees etc. Nürnberg bei Riegel, und Wiesmar. 1822.

Wiewohl zunächst für Nürnberg bestimmt, und ausschliesslich von dieser, einst so bedeutenden Reichsstadt handelnd, bietet der Inhalt des Buchs dem Freunde vaterländischer Gefühle, wie dem Verehrer altdeutscher Kunst, die reichste Ausbeute dar. Was ein fester Verein zwischen Regierung und Bürgern, selbst in einem, auf wenige Quadratmeilen beschränkten Raume, leisten konnte, und wirklich leistete, für allgemeine Kunstbildung, Entwickelung, Handhabung und Aufrechthaltung nützlicher, bürgerlichen Betriebe, wird hier, aus ächter Quelle geschöpft und vorgelegt. - In dem Ueberblicke von Nürnbergs Aufkeimen, Blühen und Sinken von C. Mannert zeigt sich: wie diese Stadt, aus dürrem Boden, mühsam, unter Kaiserlichem Schutze empor gewachsen, von Jahr zu Jahr kräftiger und herrlicher aufkam, wenn gleich fremde Gewalthaber im Innern, ihrem Gedeihen oft feindlich entgegenwirkten; von Aussen die Rohheit der Jahrhunderte, die Emporgekommene drückte und befehdete; und sie, wenn in den drangvollsten Zeiten der Schutz des Reichsoberhaupts fehlte, oder unwirksam war, bloss auf eigene Kraft sich stützend, mit aussern und innern Feinden ihre Sache durchkämpfen musste. Zu welcher Höhe Nürnberg, trotz aller Anfechtungen und Opfer sich emporgeschwungen, beweiset, dass es im Ansange des sechzehnten Jahrhunderts sechstausend Mann zum Dienste des Kaisers ins Feld rücken lassen konnte; und dals, nach Aeneas Sylvius Zeugnisse, viele Nürnbergische Bürger bessere Wohnungen besassen, als die Könige von Schottland. - Trefflich ist auseinander gesetzt, wie durch das Ineinandergreifen der Gewerbe, jedes Einzelne sich leichter und freudiger entwickelte; wie der Gewerbsleiß allmählich die Kunst beförderte; wie beide, durch Bedürfniss von Ausseh und Begünstigung von Innen, auf alle Weise gehoben wurden; wie das gleiche Interesse der Staatsbeamten und Bürger, auf ein und dasselbe Ziel hinstreben musste; wie die Verbindung mit der mächtigen und blühenden Norddeutschen Hansa, auch auf den Wohlstand Nürnbergs den bedeutendsten Einflus offenbarte; wie bei aller Pracht und Herrlichkeit, welche in öffentlichen und Privat - Festen vorherrschte, die höchste Einfachheit im innern Leben an der Tagesordnung war; und die sorgsamen, ächt reichsbürgerlichen Frauen, nur wenn es seyn musste, mit ihren Perlen und Diamanten, Fürstinnen überglänzten; aber, nach abgelegtem Geschmeide, wieder treu die ererbte stille Häuslich-keit bewahrten, sich ihrer Kinder und Gatten, und etwa der Truhe voll selbstgesponnenen feinen Leinewands freuend. - Sehr

klar entwickelt ist ferner: dasa, wie wohl der veränderte Gang des Welthandels seit der Entdeckung des neuen Weges gen Ostindien, nachtheilig auf Nürnberg influirte, dennoch diese Stadt, wie jeder dem Welthandel sich einmal hingebender bürgerliche Verein früher oder später, eine neue Bahn eröffnet haben würde: wäre nicht Zwiespalt und Verkehrtheit im Innera eingetreten. Seit die herrschenden Familien aufingen, die Treibung bürgerlichen Gewerbes unter ihrer Würde zu halten; seitdem auf solche Weise das Interesse der regierenden Classe sich von dem der erwerbenden trennte; seit die erstere zum Nachtheil des Ganzen, von Staatsbedienungen zu leben, und in ihnen zu gläuzen suchte, seit, mit grossem Aufwande, Landerwerbungen für den Staat gemacht wurden, die eigentlich nur den Patrizischen Söhnen, denen sich dadurch neue Stellen öffneten, Vortheil brachten; seit bei der schärfern Trennung der patrizischen und andern Familien, in den erstern, adlicher Luxus aufkam, und die andern, sich jenen, wenn sie es sonst nicht konnten, durch Aufwand gleich zu stellen, bemüht waren - seitdem sank Nürnberg immer tiefer und tiefer. Verschleuderung der Staatseinkunfte, Verminderung derselben und drückende Schuldenlast kamen hinzu; die Ereignisse der Zeit thaten das Ihrige mit, und so, wie der kleine Freistaat am Ende seines politischen Daseyns stand, ward ihm, wer will es verkennen, die Vereinigung mit dem mildbeherrschten Königreiche Baiern, offenbar zur Wohlthat. - Der Aufsatz: zur Geschichte der Künste in Nürnberg von Vilder verdient wegen Ausführlichkeit und genauer Angaben, auch wegen mancher neuen Daten, Beachtung und Anerkennung. - Weniger für den Auswärtigen anziehend, sind: die Nachrichten von dem Leben Paul Wolfgang Merkels, von Friedr. Roth und: iber den Handel der Nürnberger Patrizier von Siebenkees. - In dem Aufsatze: Nürnberg in der neuesten Zeit, werden, und wie es scheint, ohne Partheilich-keit, die bedeutenden Vortheile vor Augen gelegt, welche dieser Stadt in den mannigfaltigsten Rücksichten, nach der Vereinigung mit der Krone Baiern zu Theil wurden. — Treffliche Kupfer zieren das Buch. Vor allen sind zu nennen das Bild Allbrecht Dürers und die vier Apostel nach Dürer, beide von Fleischmann meisterhaft gestochen. Die Ansichten der Stadt Nürnberg und einzelner merkwürdigen Gebäude von F. Geisler und Duttenhofer, bringen treu, und in schönen Stichen, das Darzustellende vors Auge. Eine kleine Charte des ehemaligen Gebiets der freien Reichsstadt Nürnberg kann als eine unentbehrliche Zugabo betrachtet werden, da ohne sie, manches in der Geschichte dieser Stadt vorkommende unverständlich, oder doch weniger verständlich bleiben würde.

Jahrbücher der Literatur.

Sylloge Inscriptionum Antiquarum, Graecarum et Latinarum Editore FRIDERICO OSMAN, Professore Jenensi. Fasciculus I. Jenae in libraria Croekeriana. 1822. 48 S. fol. 1 Rihlr. 12 ggr.

Ueber den Plan dieses Unternehmens zu sprechen halte ich für unnöthig, da derselbe durch die allgemein verbreitete Ankündigung bereits vor einiger Zeit zur öffentlichen Kunde gelangt. Dass es damit zur Ausführung kommt, wird jeden freuen, dem gründliche Behandlung der Alteithumswissenschaft eine Angelegenheit ist. Dieses erste Heft stellt für das Ganze ein sehr günstiges Vorzeichen; und vergleicht man die Gediegenheit der Arbeit mit der Jugend des Herausgebers, so sieht man sich angenehm überrascht, indem es etwas heissen will, in solchen Jahren so gründlich vorbereitet auf gelehrte Reisen gehen und diese mit solcher Umsicht und Sorgfalt auch zu benutzen wissen. Die alte Literatur darf sich von diesem Philologen nicht gemeine Dienste versprechen. — Möge nun auch das gelehrte Europäische Publicum diesem, grosse Mühe und Ausopferung fordernden Unternehmen freundlich und fördernd entgegen kommen.

Diese erste Abtheilung liefert das Ergebniss der Reise nach England, wie uns auch der zweite hier folgende Titel sagt:

Sectio prima. Marmora Elginiana e Museo Britannico, cum Appendice aliorum titulorum in variis Britanniae Museis conservatorum. — Bei jeder Inschrift werden voraus die Werke genannt, woraus sie genommen sind: namentlich die Synopsis of the Contents of the British Museum. Es muss aber bemerkt werden, dass der Herausgeber sich nirgends, auf diese Abdrücke verlassen, sondern sie an Ort und Stelle nach den Originalen selbst copirt, und unzählige mal die früheren Abschriften berichtigt hat. Ich gebe von den einzelnen Artikeln, wie sie folgen, kurze Notiz, und da ich die ganze Schrift ausmerksam gelesen, setze ich gleich meine kleinen Bemerkungen bei, so wie sie mir sich dargeboten.

Bei Nro. 1. entschuldigt sich Hr. Osann in der ersten Anmerkung mit guten Gründen, dass er die berühmte Sigeische Inschrift nicht vorangestellt. Sie soll im Verfolg ihren Platz finden. Die hier gelieserte erste Inscription ist ein leider sehr

verstümmeltes Bruchstück eines Schutzbündnisses zwischen Athen und Erythrae, vermuthlich, wie der Herausgeber zu beweisen sucht, aus der 8oten Olympiade. In der Abhandlung selbst zeigt sich Hr. Prof. Osann sogleich als einen auf diesem Felde Einheimischen. Paläographische Erörterungen mit Benutzung aller Hülfsmittel, Kritische Anwendung und Behandlung der Texte der Schriftsteller, lichtvolle Zusammenstellung aller historischen Momente mit gehöriger Beseitigung alles dessen, was als bloss stoffartiges Anhäufen mehr hindert als fördert - solche Eigenschaften der guten Methode sind hier, wie in den folgenden Abschnitten zu bemerken, und werden dazu beitragen der so wichtigen Lehre von den Inschriften auch unter uns Deutschen wieder mehr Interesse zu gewinnen. - Schade duss es dem lateinischen Ausdruck im Ganzen an Gewandtheit und hie und da an Reinheit und Richtigkeit fehlt. Sicher wird der gelehrte Herausgeber auch in dieser Hinsicht künftig gebildeter erscheinen, und Ausdrücke vermeiden wie der oft vorkommende lapis erectus est, alludere, tam parum, deprehendere, wo es nur finden bezeichnet, quoniam longum esset. Pag. 9 sind privigni und a ministris wohl nur Druckfehler. Bei der paläographischen Erörterung über die verschiedenen Formen des D erinnerte ich mich der mir von meinem würdigen Freunde dem Hrn. Bischoff Münter sogleich mitgetheilten Inschrift von Elis, welche W. Gell gefunden und wovon seitdem in the Classical Journal XI. p. 349 sqq. XIII. p. 113 sqq. und.anderwärts viel die Rede gewesen; auch gedachte ich der Erörterungen von Villoison (Anecdott. grr. II. p. 166 sug.). Hierbei sind besonders die altgriechischen Vasenbilder zu Rath zu ziehen. Namentlich liefert das neue Werk von Millingen (Ancients Inedits London 1821) mehrere Schriftzüge auf Vasen mit den älteren Formen jenes Charakters. — In der Stelle des Philostratus V. A. VIII. 35 bleibt der Cod. Schellerschem. Bei der vulgata hoxe, und lässt im Folgenden é, vor αυτήν weg: - Zu den guten Erläuterungen über die Athenischen έπίσμοποι konnte Suicer im Thes. eccles. p. 1178 verglichen werden, und zu den ραβδοφόροι und ραβδούχοι van Dale ad Marmora antiqq. Diss. VII. p. 522. Wenn ferner der Scholiast des Apollonius IV. vs. 262, auch der Pariser, sagt: die Planeten seyen von den Aegyptiern δαβδοφόροι genannt worden. so verdiente dies, es mag nun Uebersetzung oder Alexandrinisch-Griechisch seyn, wenigstens in den Lexicis bemerkt zu werden, wo dieser ganze Artikel sehr dürftig ausgefallen ist. Auch Sturz hat es nicht bemerkt. Der Grund dieses astronomischen Wortgebrauchs ist übrigens ziemlich klar, und gehört nicht hierher.-Bei der Erörterung über die Peopagxia ist zur Note 33 beizusetzen: Memorab. Socr. IV. 4. 17. - Nro. 2: gleichfalls

Fragment und früher von Visconti behandelt. Aber auch da wo Hr. O. solche Vorgänger hat, weiß er noch immer viel Eigenes und Neues beizubringen. Die Inschrift betrifft ein Bündniss der Athener mit den Rheginern und aus dem Namen des Archonten Apseudes, wird wahrscheinlich gemacht, dass es ins 4te Jahr der 86ten Olymp. gehört. Scharfsinnig wird aus dem richtiger copirten Namenfragment ILENOS ein Rheginer Silenos herausgebracht. - Ich bemerke hierbei: Dieser Name kommt auch in Sicilien vor, wie die Ausleger des Athenaeus wahrscheinlich gemacht haben (XI. p. 220 Schwgh. und p. 283, vergl. XII. p. 513 und Goeller de situ etorig. Syracus. p. 293). Da aber die bessern Handschriften Σιληνός haben, so ist nicht abzusehen. warum der Herausgeber, p. 11 bei der Umsetzung der Inscription in ordinare Schrift, gleichwohl Seilnvos geschrieben hat. Ich spreche hier nicht davon, dass viele und sehr alte Handschriften, wie z. B. die Clarkische des Plato, den Namen des bekannten mythischen Wesens immer Σιληνός schreiben; ich meine hier den historischen Eigennamen. Achten wir dabei auf die besten Handschriften (vergl. Mueller zum Lycophron. vs. 786, p. 782) so scheint sich die Vermuthung wagen zu lassen, dass die Griechen den historishhen Eigennamen gerade zur Unterscheidung vom mythologischen mit der zweiten Form Σιληνός bezeichnet haben. - Nro. 3: wieder verstümmelt und früher von Pococke und Visconti edirt. Hier ist nicht einmal die Zeit auszumitteln. Doch weiset der Verfasser auf geschickte Weise eine Spur nach, indem er aus der Formel το ποινόν, welche vor dem Archonten Euklides Olymp. 94. 3 nicht gebräuchlich gewesen, Schlüsse herleitet. Die Inschrift betrifft die Athenische Gerichtsbarkeit über die mit ihnen Verbündeten. Hierbei schöne Erläuterungen der Socialverhaltnisse Athens, auch eine grammatische Erörterung über é: und eig. — Nro. 4: Die metrische Grabschrift auf die bei Potidaea Olymp. 86, 4 gefallenen Athener. Sie ist bekanntlich im Classical Journal und sodann von Hrn. Thiersch zweimal herausgegebenen und sehr scharfsinnig ergänzt und erläutert worden. Der Herausgeber, der sie nochmals copirte, bestätigt mehrere Muthmassungen des Hrn. Thiersch, dessen Abhandlung er mehrentheils excerpirt, jedoch auch hiernicht ohne eigne und neue Bemerkungen. - Zu den Bedeutungen von στήλη wäre Mehreres beizubringen. Z. B. Callimach. Epigramm. VII. und XVI., Proclus in Timae. p. 31. Doch fällt mir ein, dass Hr. O. darüber schon sehr gelehrte Erörterungen bei Zoega de obeliscis, z. B. p. 229 sqq, hätte finden können. — Zu vs. 6 der Inschrift p. 19 sagt der Herausgeber: Nera sunt quae Thierschius de nominis Noreldaia scriptura moauit, gravissimis testimoniis etiam firmanda (?) Tituli infra editi

V. 35, Aristophanis (Equitt. 439), nec non Marciani Heracleotae. Das hätte ich nicht gesagt. Zugegeben dass manche Inschrift diese Schreibart bestätigen, dass das Metrum sie zuweilen fordern mag; aber wenn Thiersch sagt (Actt. philoll. Monacc. II. p. 416): Falsa igitur est scriptura Ποτίδαια, licet eam omnium scriptorum, qui hujus urbis mentionem fecerunt, Msti omnes sequantur's - so lobe ich mir dagegen Schweighäusers und Bekkers Verfahren; wovon jener im Herodot VIII. 126 sqq. Ποτιδαιήται (wie auch der treffliche Cod. F. dorten hat) und dieser im Plato (z. B. Charmid. p. 300 Bekkeri, Sympos. p. 464) ἐν Ποτιδαία hat stehen lassen. Man s. auch Baehr zu Plutarchi Alcib. p. 99. Oder soll das einstimmige Zeugniss der Handschriften gar nicht gelten? Und wissen wir dann, dass die Griechen immer und überall Moreloaia geschrieben? Tch dächte das Gegentheil. Finden wir doch Ποτιδάν eben sowohl als Ποτειδάν als Dorische Formen aufgeführt (Valckenaer zu Euripid. Phoeniss. vs. 196) und wird doch die Schreibung dieses Götternamens mit , ausdrücklich als Dorisch und Aeolisch bemerkt (Etymolog. Gud. p. 476. 530), warum sollte nun die von diesem Gotte benannte Stadt nicht Ποτίδαια geschrieben worden seyn? Die von Dorern gegründete Stadt Paestum heilst gewöhnlich Ποσειδωνία und Ποσειδανία, und dennoch finden wir auf den Münzen derselben eben sowohl Hoos, und Hooso, als Hooss. (Froelich Not. Comp. Gr. p. 153 und Eckhel D. N. V. I. p. 157). - Nro. 5: Ebenfalls eine Grabschrift auf Athener, die im Treffen geblieben. Sie ist von Clarke bekannt gemacht, und zum Theil aus den Fourmontschen Papieren von Hrn. Profess. Boeckh geliefert und erläutert, imgleichen von Visconti. Diese Vorarbeiten werden nun, wie billig, benutzt und ausführliche geographische und chronologische Erörterungen angestellt mit einigen Abweichungen von den genannten Auslegern und mit gelegentlich eingestreuten Verbesserungen von Stellen Griechischer Autoren. - Pag. 25 lin. 4. muss es heissen: immutata esse videtur. Auf derselben Seite zwird eine Fourmontsche Lesart bestätigt, und auch anderwärts öfter der von Fourmont gesammelten Inschriften gedacht, welche neuerlich von Raoul Rochette in seinen deux lettres à Mylord Comte d'Aberdeen sur l'authenticité des Inscriptions de Fourmont. à Paris 1819. 4to und von Hrn. Prof. Boeckh vertheidigt worden, während Payne Knight (man s. die Nachschrift zu seine Prolegg. in Homerum Lond. 1820 p. 107) und einige Deutsche Gelehrte noch immer in ihrem Widerspruche beharren. - Hierbei des Herausgebers Bemerkung p. 25, dass die Charaktere y und w den Achenera schon vor dem Archonten Euklid nicht ganz unbekannt gewesen. - Nro. 6: Ein mutilirtes Athenisches Decret das Theater-

wesen betreffend, vor dem genannten Archontat verfasst. -Nro. 7: Eine von Chandler, Boeckh und Visconti behandelte ebenfalls lückenhafte luschrift. Der Hr. Verf. giebt p. 35 den lubalt an: > Caeterum continetur hoc titulo pecuniarum computatio a dispensatoribus aerarii Minervae Poliadis hellenotamiis ad usum maxime bellicum pensarum. Es wird von den gedachten Behörden gelehrt gehandelt. Bei der Erklärung der Inschrift trenut sich der Verf. in wesentlichen Punkten von den angeführten Erklärern. P. 36 wird bei dem Namen Pihoulishoi noch' ein Beispiel von ähnlicher Verdoppelung der Buchstaben nachgewiesen. - Nro. 8, wovon die Erläuterung in diesem Heste noch nicht beendigt ist, enthält Fragmente einer Rechnung über Gelder, die zum Kriegsbedarf an die Hellenotamien ausgezahlt worden. Hr. O. vermuthet mit dargelegten Gründen, dass diese Bruchstücke in das 3te Jahr der gaten Olympiade gehören, und das sie Theile einer einzigen grossen Inschrift gewesen. In der 31. Zeile verbessert der Herausgeber Meranovro:, indem Metapont zu den Städten gehört habe, die den Athenern tributaer waren. Hieran knüpft er einige Bemerkungen über den Namen der Stadt, die bei den Römern Metapontum hiess. Er vermuthet zwei Griechische Namensformen: Μεταποντος und Μεταποντιον, wovon die letztere am bekanntesten ist. Allein aus der Stelle des Athenaus (XIII. p. 605 C.) lässt sich kein Beweis hernehmen. denn dort hat Schweighäuser aus allen Handschriften die Form; έν Μεταποντίω wieder hergestellt, nichts davon zu sagen, dass er in vien Anmerkungen (Vol. VII. p. 284). Μετάπουτου oder Mεταπουτος als Name der Stadt geradezu verwirft. Sodann sehe ich nicht ein, warum vom Vrf. η Μεταπόντιο; als Stadtnamen so sehr angefochten wird, da ausserdem Suidas auch das Etym. magn. diese Form anerkennen, und auch keineswegs, wie der Verf. doch meint, die Analogie dagegen ist. Denn beim Stephanus vom Byzanz kommen mehrere Städte mit ähnlicher Endung vor, z. B. Μαλάνιος, Κυρτώνιος κ. τ. λ, und da ja die adjectivische Bezeichnung der Städte so sehr häufig ist, warum soll es dann unschicklich seyn eine den Ostgriechen hinter ihrem Pontus gelegene Italische Stadt η Μεταπόντιος, sc. πόλις, zu benennen? - Wie Hr. O. im vorhergehenden, p.g, eine Münze von Rhegium hatte im Context eindrucken lassen, so theilt er hier eine von Metapont mit, beide aus der Sammlung seines Stiefvaters, des verstorbenen Hrn. Ministers von Vogt. Letztere nennt er einen numum partim ineditum. Numismatiker würden wünschen, dass der Verf. diesen Satz etwas mehr belegt hatte, indem bei der ungeheuren Menge Medaillen, die wir von dieser Stadt haben, jetzt schon etwas dazu gehört. Line derselben unter jener Classe aufzuführen. Auch ist mir kein Bild noch Schriftzeichen

auf dieser Münze vorgekommen, das ich z. B. nicht in meinem Rasche antrafe (s. L. U. R. N. III. 1. p. 601 - 620). Doch will ich mich gern eines Besseren belehren lassen. - Zum Schlusse noch eine Bemerkung: Der Verleger hat durch gutes weisses Papier, wohlgewählte scharfe Lettern und überhaupt durch ein anständiges Aeussere bei diesem Werke, das der Alterthumskunde Ehre machen wird, Alles gethan, um es dem In- und Auslande auch von dieser Seite zu empfehlen. Warum sind aber die Münzen auf solche Weise dargestellt? Es fehlt nicht nur der antike Charakter. Es fehlt mehr. Ich habe, da ich dieses schreibe, eine Metapontische Silbermunze vor mir liegen. Hier sehe ich auf der Kehrseite die Aehre der Großgriechischen Sommergerste (écourgon) klar und deutlich. In dem Bilde wird kein Mensch nur eine Aehre überhaupt erkennen. In solchen Nebendingen sollten wir Deutsche hinter den Ausländern nicht zurückbleiben, da wir in Hauptsachen (und davon hat Hr. Prof. Osann einen neuen Beweis geliefert) ihnen nicht nachstehen dürfen.

Sylloge Inscriptionum Antiquarum Graecarum et Latinarum ed. Frid. Osann. Facisculus II. Jena Croeker. fol. — von pag. 49 — 96. 1 Rthlr. 12 ggr.

(Fortsetzung.)

Da dieses zweite Hest uns gerade noch zu Händen gekommen, indem die Anzeige des ersten der Presse übergeben werden sollte, so will ich in der Kürze, welche der Raum dieser Jahrbücher ohnehin gebietet, auch davon noch Nachricht geben: An den Beschluss der Erläuterung der vorhergehenden Inschrist schliesst sich unmittelbar p. 50 sqq. Nr. IX. der unkundliche Abdruck einer andern Inscription an mit den durch die Schriftart angedeuteten Ergänzungen und mit der Uebertragung in kleine Griech. Schrift. Dieses grosse Denkmahl ist leider nur zur Hälste gerettet. Es enthält das unter öffentlicher Auctorität aufgestellte Inventar heiliger Geräthe, die in einem Tempelschatze niedergelegt waren. Wir gewinnen aus dieser Inschrift die Namen der Athenischen raulai in einer Folge von zehn Jahren; wovon der Herausgeber das Namenregister und chronologische Verzeichnis von Olymp. 89. 3. - 95. 3. aufgestellt hat. Einige der Namen selbst geben zu schätzbaren grammatischen und kritischen Erörterungen Anlass. Auch wird mit Benutzung der Vorgänger, worunter besonders Prof. Böckh, über den genaueren Begriff von οπισθόδομος und bei dieser Gelegenheit auch von den Thesauren

oder Schatzhäusern der Griechen, nach den neuesten Aufschlüssen, gehandelt. Hr. Osann bewährt auch hier allenthalben sein. selbstständiges Urtheil in manchen Berichtigungen der Sätze seiner Vorgänger. In der Note p. 63 hätte, statt Wesseling. ad Herodot. VI 34, Valckenaer zu demselben II 7. und VIII. 46. imgleichen die Ausleger des Gregor. Corinth. p. 380 sq. und Porson zur Odyssee III. 278 wegen der Form Αθηνέων angeführt werden sollen. - Zu der guten Ausführung über die Schreibart mancher Local - und Völkernamen mit dem einfachen σ bemerke ich, dass auch in den besten Handschriften Römischer Schriftsteller sich diese Schreibart findet, wo die neueren Herausgeber oft das c ohne gehörige Auctorität verdoppelt haben; z. B. Cnossiorum statt Cnosiorum in Cicero de Legg. I. 5, zu welcher Stelle ich noch Einiges beibringen werde. - Bemerkenswerth ist noch die Erörterung über die Dialektverschiedenheit bei der Aspiration in der Mitte der Wörter, wie auch über den Ursprung und die Gewohnheit der Interpunktionen. -Nr. X: Fragment einer Inschrift die blos einen Namen liefert. -Nr. XI. (so muss das IX. corrigirt werden) enthält ein Verzeichniss von Weihgeschenken größtentheils an Gewändern, und ist für die Kunde des Kleiderwesens und der Stoffe, woraus bei den Griechen die Kleider der Frauen bestanden, sehr wichtig. Da wir den Fundort der Inschrift, die jedoch zu Athen befind. lich gewesen, nicht genau wissen, so prüft unser Verfasser Visconti's Meinung, sie habe in den Parthenon gehört, und sucht dagegen seine eigene zu begründen, wornach diese Inschrift ein Verzeichniss der jährlich an die Diana von Brauron gemachten Weihgeschenken enthalte, und zwar nicht sowohl zum Zweck öffentlicher Rechenschaft, als um diese Donarien mit den Namen der Stifter und Stifterinnen anzumerken. Der Ansang ist erbaimlich verstümmelt. Die übrigen Zeilen nennen die Weihgeschenke, die von Olymp. 107. 4 bis Ol. 109. 1. gegeben worden. — Iu der p.81 ect. 11 angeführten Stelle des Pollux hat bereits Henr. Stephanus im Thes. II. 1643 e. φαινομηρίδας verbessert. Man vergl. auch den Ibykus beim Plutarch Comp. Lycurg. et Num. p. 139 ed. Coray. Ich fürchte aber, in der Stelle des Pollux stecken noch andere Fehler. - Der Verf. handelt sodann von den vorkommenden Namen der Donatare besonders den Frauennamen und von den Benennungen der Kleider nach Farbe, Stoff und Schnitt, auf eine lehrreiche Weise: p. 82 von den getüpfelten (καταστίκτοις) mit Sternen, zuweilen auch mit Charakteren bezeichneten Kleidern. — P. 83, zu χετάνα Άμοργινον. werden von dieser beliebten Gattung, der Stoffe weiblicher Kleidung Nachweisungen gegeben. Ich will dabei jetzt nicht fragen, ob sie immer von feinem Linnen waren. Nach manchen Aeusserungen

der Alten sollte man vermuthen, es seven auch baumwollene Gewänder unter diesem Namen gegangen, und man habe dabei mehr auf die Farbe gesehen, wie beim Byssus, der von mehrerlei Stoff war (s. Commentt. Herodot. I. p. 47 sqq.). Herr Osann hätte 1) für seine Bemerkung die gelehrte Ausführung von Barker und Andern zum Etymologicum Magnum p. 733 sqq. benutzen können, wo jener Englische Philolog als Resultat angiebt, dass aμόργινος eigentlich eine Art von Flachs (von der Griechischen Insel Amergos) und dann anch uneigentlich ein Gewand gewisser Farbe (nämlich Purpurfarbe) bezeichnete; 2) ist die Aenderung, wornach man im Eustathius zum Dionysius p. 76: αμοργίδια in αμόργινα ändern soll, zurückzunehmen; denn da man im Accusativ ein solches Gewand αμοργίδα nannte, so konnte sich diese Adjectivform ganz analog bilden; und dann hat der Scholiast zu Platons 13tem Brief p. 248 ganz klar die beiden Formen neben einander: ένδύματα 'Αμόργινα ή 'Αμοργίδια κεγόμενα. 3) Da der Verf. ebendaselbst ein ungedrucktes Lexicon aus einer Pariser Haudschrift anführt, so will ich hier die Worte eines andern Pariser Ineditum niederlegen: Scholiast. mscr. ad Aeschin. adv. Timocrat fol. 25: 'Αμόργινα | την λινοπαλάμην άμοργίδα λεγουσι. ένιοι δε τα αμόργινα πάντα τα λεπτά **ὑφασματα άλουτα δὲ τὰ εὐανθη διὰ την βαφήν. — ᾿Αλλως.** Αμοργινου. είδος ξύλου ποιούν έρια, ώσπερ έστι το έρκοξυλον. άλλοι δέλεγουσι τὸ έν τοῖς καλαμοις ώσπερ ἔριον εὐρισκό μενον **ξοθήτα δέ** ποιήσαι. από τούτων έστι δυςχερές καθό λεπτότατόν τι έστιν ως υμίν. κατά τοῦτο δὲ καὶ πολύτιμα. — Wo λινοκαλάμη der mit Fasern gefüllte Büschel des Flachses, der verschlossene Büschel des Flachses ist; έρκήξυλον fehlt in den Vielleicht gewinnt dies Wort durch Hesychius in Ερκόπεζα (Vol. I. p. 1436 Alb.) einiges Licht, um jetzt nicht Mehreres davon zu sagen. - Das öfter vorkommende und schwierige: ἐν πλαισίω ist mit Sorgfalt behandelt; wobei die Anmerkung gemacht wird, dass die Alten selbst verbrauchte Kleider den Gottheiten stifteten. - Die Conjectur des Verss. p. 87 not, 67, wornach man in der 21ten Charakterschilderung des Theophrast statt Κλάδος Μελιταΐος lesen soll: Καλός M, wird Widerspruch finden. Das Khadoc ist hier keineswegs ineptum, sondern wie schon Casaubon und Andere von Fischer angeführte Kritiker gezeigt haben, als ein sonst Menschen bezeichnender Ausdruck gerade hier recht passend. Eben so wenig möchte ich mir diesen ganzen Zug des Gemäldes von dem Librarius der Augsburger Handschrift rauben lassen, wo wir bloss lesen: καί πυναρίου μελιταίου τελευτήσαντο, μνημα ποιήσαι και τοιαύτα θέμενος dieu Pereiv (s. Acta philoll. Monacc. III. 3. p. 375). Ohnehin ist hier gerade der Codex zu Ende, wo gewöhnlich Verstümmelungen vorfallen. Oder sollen wir auch solche Züge auf Rechnung eines Interpolator setzen? - Lin. 35 der Inschrift (vergl. p. 88) ist das ζωδια gewiss sehr kühn, da nur das ζ übrig geblieben. Aber, gesetzt auch, so müsse ergänzt werden, so hätte der Verf. nicht an Thierfiguren denken sollen. Die Stelle des Plautus liefert keine Parallele; denn dort ist von Teppichen die Rede oder von Tapeten, hier aber in der Inschrift von einem ἐπίβλημα von einem Anzug, Kleid. Es sind Figuren überhaupt gemeint, wie auch die vom Verf angeführte Stelle des Pollux andeutet, wo von Gewändern die Rede ist, in denen entweder Blumen oder Zwa, d. i. Figuren eingewirkt sind. Ueber diese leztere Bedeutung sehe man Eichstädt Praesat. ad Diodor. Sicul. I. p. 74 ff. — Nr. XII. ist das Fragment eines Decrets, dessen Inhalt unbekannt ist. - Nr. XIII: gleichfalls ein verstümmeltes Decret; woraus man doch so viel sieht, dass es Verordnungen die Eleusinische Procession betreffend enthielt. Aus paläographischen Spuren geht hervor, dass es nach dem Archontat des Euklides versasst worden. — Nr. XIV: Eine, wie es scheint, ganze und vielleicht etwas ältere Inschrift, worauf alle Namen im Genitiv vorkommen. Scharfsinnig erklärt der Herausgeber den Inhalt von den Söhnen einer Hetare, die von ihren Vätern nicht anerkannt worden. Wären die Namen Lycische statt Griechiche, so kounten wir die Ehre der Frau retten (Herodot. I. 173). Nun aber müssen wir mit Demosthenes (adv. Boeotum p. 997 ed. Reisk.) fragen: »Wer hat je gehört, und nach welcher Sitte hat man jemals den Namen der Mutter beigeschrieben. -Lehrreich sind des Herausgebers Bemerkungen, über die Form υός. statt υίό...

Nr. XV: Nur drei Zeilen, enthaltend die Notiz von einem Athener. - Nr. XVI; Bruchstück einer Inschrift, die der einem Bürger erwiesenen öffentlichen Belobung erwähnt, wie der Erklärer glanbt, nicht lang nach Olymp. 94 abgefasst. - Nr. XVII: Ein anderes Fragment mit den Namen Athenischer Bürger. Der Verfasser dieses Commentars rechtsertigt daraus die Form: Κολωνήθεν und eine angefochtene Stelle des Hesychius. - Nr. XVIII. enthält zweimal den Namen Ασσκληπιοδωρος so mit dem doppelten Zischbuchstab. Der Erklärer verweiset auf Böckh, bringt noch ein Beispiel dieser Schreibart von einem Vasengemälde bei, und liess sich auch dadurch mit Recht bestimmen, seiner eigenen Abschrist, worin Aond. geschrieben war, die des Hrn. Rose vorzuziehen. (Von dieser Verdoppelung des o finden sich Beispiele in vielen Denkmählern der verschiedensten Zeitalter. So lesen wir in einer Inschrift aus Corfu bei Paciaudi Monumm. Peloponn. I. p. 198 Ceβασστιον und Φισσκω, und Marini, Atti de' fratelli Arvall. p. 490, sagt Mehreres darüber. Wenn derselbe p. 493 eine Inschrift mit: Δσσαληπιαδης liefert, welchen ich in einer andern von Cyzicus mehrmals ordinär: Ασκληπιαδης. geschrieben finde, so kann ich jetzt dazu einen Beitrag aus einer kleinen unedigten Anticaglia liefern, und da sie Griechische Waffen betrifft und denselben Namen giebt, der in der Inschrift bei Hr. Osann vorkommt, so will ich einen Augenblick dabei vorweilen: Von der Güte meines verehrten Freundes, des Hrn. Negocianten Joh. David Weber in Venedig besitze ich einige bleierne Schleuderkugeln, die man vorlängst in Corfu gefunden. Mehrere ähnliche aus Sicilien hat der Prinz von Torremuzza in seinen Inscriptt. Sicul. Panormist. Class. XVI. mit allerlei Inschriften (z B. um eine von gutem Vorzeichen für die Griechen zu wählen; N/kn Διός) bekannt gemacht. Er nennt sie p. 251: glandes missiles plumbeas. Die Griechen nannten sie μολυβδίνας χερμαδίους, auch μολυβδαίνας, auch πεσσούς έκ μολήβδου (Lucian. Lexiph. 5. p. 328 Hemsterh. Gymnas. 27 p. 909 Appian. Mithridat. 34 p. 685 Schwgh.). Jene mir mitgetheilten Schleuderkugeln sind mandelförmig, aber dicker und grösser als gewöhnliche Mandeln mit ihrer Schaale, haben eine angenehm gelbe patina und auf ihrer breiten Fläche in etwas erhobener und sehr schöner alter Großsschrift Namen, vermuthlich der Fabrikanten. Auf einer lieset man nun ganz deutlich: Ασσκληπιοδωρου -Statt des doppelten o scheint bei dieser Namenclasse zuweilen eine Diphthong gebräuchlich gewesen zu seyn, wenigstens in der Aeolischen und Etrurischen Schreibart. So fand Lanzi (s. Saggio di lingua Etrusca II. p. 471) in einer Etrurischen Inschrist: Aισκλαπιοι). - Nr. XIX. enthält bloss die Erwähnung eines gewissen Theodotos aus Antiochien, ohne dass man weiss, welches. Antiochien gemeint ist. - Die Leser werden aus dieser Uebersicht die Ueberzeugung gewinnen, dass dieses zweite Helt mit gleicher Sorgfalt und Gelehrsamkeit wie das erste bearbeitet ist. Creuzer.

The Desatir etc. und die heil. Sage der Baktrer etc.

Fortsetzung der in Nr. 13. abgebrochenen Recension.

Auf diese sieben, als Könige in der persischen Geschichte bekannten Propheten, deren jeder durch den Kultus eines besonderen Planeten ausgezeichnet ist, folgen Keichosrew (Cyrus) Soroaster und Alexander ebenfalls als Propheten, und endlich das Buch des ersten und letzten Sassans, welchen die gewöhnliche persische Geschichte als Propheten nicht kennt; eben

so wenig kennt dieselbe die vier ersten Propheten, welche vor Keiomers erscheinen. Die Parsis welche nach der (in der englischen Vorrede des Buches enthaltenen) Aeusserung des Sir William Jones den Keiomers chenfalls zu den ersten Menschen annehmen, glauben jedoch an eine Sündfluth vor demselben: in soweit ware Keiomers freilich Noe, da aber alle Quellen persischer Geschichte denselben einstimmig auch Adam oder Gilschah d. i. den Herrn des Lehmens neunen. und unter seiner Regierung die Geschichte von Abel und Kain erzählen, so sehen wir keine gegründete Ursache, denselben aus Adam in Noe umzubilden, sondern müssen die in dem Dessatir vor Keiomers angegebenen vier Propheten als eine willkührliche Erfindung uralter Religionslehrer betrachten, wodurch Keiomers oder Adam vier Propheten zu Vorfahrern erhält. deren erster Mehabad nach der Lehre des Dessatirs zugleich für den ersten Meuschen und für den Stifter der Mehabaden Religion gilt, welche von seinen vierzehn Nachfolgern bis zu dem letzten Sassan herunter immer empor gehalten und aufgefrischt wird. Das erste Buch nämlich das des Mehabad oder grossen Abad ist auch das wichtigste von allen, weil es das System der gauzen Lehre in sich schliesst, welches in den folgenden nur einzelne Entwickelungen der schon im ersten Buche gegebenen Momente erhält. Da die Geschichte den Meha-bad und seine drei Nachfolger nicht kennt, so ist die Erörterung ihrer Namen nach dem persischen Wortsinne um so wichtiger. Abad ist in seiner gewöhnlichsten Bedeutung, nämlich In der eines angebauten Ortes (das englische Abode) aus geo. graphischen und reisebeschreibenden Werken als Städte-Namen hinlänglich bekannt, als: Heiderabad, Dschemalabad u. s. w. in Indien und zu Konstantinopel die Namen sultanischer Köschke wie Seaadetabad d. i. Glückseligkeits - Bau an den süssen Wassern, Humajunabad d. i. der Kaiserbau zu Bebek, Chosrewabad d. i. der Chosroes - Bau, und Beharabad d. i. der Frühlingsbau, beide in der Gegend von Alibeg Köi, Neschatabad d. i. Fröhlichkeitsbau zu Beschiktasch; Emnabad, d. i. Sicherheitsbau zu Topchana. Aber ausser dieser gewöhnlichsten Bedeutung hat das Wort Abad noch mehrere andere wovon vorzüglich die von Lob, Preis und Gebet, hieher passt. *)

[&]quot;) Hier folgt der Artikel Abad aus dem Burhani Katii S. 30 ganz übersetzt: Abad ausgesprochen wie Asad hat sechs Bedeutungen, itens urbar gemacht und angebaut (schein u mamur). 2tens Lob und Gebet (tahyetu dua) Wunsch und

Mehabad heisst also der grosse Anbeter, d. i. der Stifter und Einsetzer des ersten Gottesdienstes dessen Nachfolger und Junger die Mehabaden d. i. die grossen Anbeter und Lobpreiser heissen. Die Bedeutung des Wortes Lob und Preis findet sich auch in dem Namen des zweiten Propheten, welcher nicht wie die englische Schreibweise (Jyafram) glauben machen möchte, ein einziges Wort, sondern aus zweien zusammengesetzt ist, nämlich Dachi Afram. *) Hiervon ist das zweite (Afram) uur die ältere Form der Dessatir Sprache für Afrin oder Aferiu, und ist also ganz gleichbedeutend mit Abad. Dschi ist aber wie wir aus den persischen Wörterbüchein lernen der uralte Name von Isdfaban und auch der Name eines Ortes nicht ferne von Re 1. 44) Nach aller Wahrscheinlichkeit das griechische yn so dass Dschi Afram Lobpreis des Orts oder der Erde bedeutet. Dieselbe Bedeutung scheint auch in dem Namen des dritten Propheten Schai Kiliw zu liegen, welcher ebenfalls aus zwei besonderen Worten besteht, "") während der englische Uebersetzer denselben ungetreunt Shaikiliw schreibt. Schai ist die alte Form der Dessatir-Sprache für das persische Wort Dschai der Ort. und es ist also zu vermuthen dass auch Kili w gleichbedeutend, mit Afram und Abad Lob, Preis und Gebet heisse. Der Name des vierten Propheten ist Jassan d. i. der Gesetzgeher ****) von Jassa das Gesetz. Man sieht aus der Bedeutung dieser vier Propheten Namen, dass denselben nur der allgemeine Begriff von Gottesdienst und Gesetz, von Lobpreis und örtlicher Anbetung zu Grunde liegt, und dass dieselben der Geschichte nicht angehörend über derselben als blosse Begriffe erhaben dastehen. Die vier Bücher dieser vier Propheten enthalten den reinsten Deismus und den erhabensten Preis der Gottheit, ohne dass der Siderismus und Dämonismus dessen Grundlage sich jedoch schon in der Kosmologie des ersten Buches findet, zum eigentlichen Kultus ausgebildet ist; dieses geschieht erst in den siehen planetarischen Büchern der siehen obgenaunten alten per-

Gruß den grossen Propheton gebracht. 3tens Lebesausruf wie Bravo (afenin). 4tons Der Namen der Kanba. 5tens Der des ersten persischen Propheten. 6tens gut und schon.

جيافرم nicht جي افرم (*

^{**)} Ferheng Schuuri I. Blatt 324 und Burh. Katii S. 281.

[.]شايكيليو nicht شاي كيليو (""

^{****)} Jassan was schicklich und gebührend ist Burh, Katif S. 853.

sischen Könige, deren Inhalt besonders für den Mythologen von höchster Wichtigkeit ist. Die Bücher Keichosrew's und Alexanders tragen keinen ausgezeichneten Charakter religiöser Gesetagebung und selbst das Soroasters, wiewobl nach dem ersten das längste von allen enthält keineswegs das System des Sendawesta sondern nur Apologen und einige geschichtliche Beziehungen auf die Person Soroasters welcher übrigens hier so umgebogen wird, dass er nur in die Stusen des grossen Abad tretend, als ein Ausrechthalter der Religion der Mehabaden oder grossen Gottes Anbeter erscheint. Das Buch Sassans endlich ist theils rein metaphysisch theils geschichtlich in soweit dasselbe der späteren Religionsstister und Sectenhäupter erwähnt (Christus, Mani Masdek Mohammed).

Wir liefern nun einen kurzen Umris des Systems des Dessatir's selbst mit Heraushebung einiger vorzüglichsten Stellen in wörtlicher Uebersetzung aus dem Persischen. Das erste Buch des Mehabad die Grundlage des Ganzen beginnt folgendermassen:

- 2. Wir flüchten *) uns zu Gott von dem Beirrenden und Verführenden.
- 2. Im Namen Gottes (Schemtai) des Gewährenden, des Bescherenden, des Liebenden, des Gerechtigkeit übenden.

3. Im Namen des Farbenlosen (Lareng).

4. Den Beginn von Gott kann keiner wissen wie er ist, wer kann ihn wissen ausser Ihn?

5. Seyn und Einheit und Persönlichkeit sind unzertrennliche Eigenschaften Seines Wesens und sind nicht ausser Ihm.

6. Er ist ohne Anfang und Ende, ohne Freund und Feind, ohne Seines Gleichen und Helfer, ohne Vater und Mutter, ohne Weib und Sohn, ohne Ort und Lage, ohne Körper, und Körperliches, ohne Farbe und Geruch.

7. Er ist lebendig und wissend, und mächtig, und ohne

^{*)} Husamich in dem November Hefte des asiatic Journal, das uns nachdem das Obige geschrieben war zu Gesicht gekommen, führt Herr Norres um die Unechtheit der Dessatir-Sprache zu beweisen mehrere Worte als arabisch auf, welche ganz gewis nicht arabisch sind, so z. B. soll das Wort husamiden von der arabischen Wurzel hese me herkommten, deren Bedeutung (pressit, depressit, sonuit striditve arcus) mit flüchten auch nicht den geringsten Bezug bat Das m gehört gar nicht zur Wurzel, indem amiden statt aniden bloß die Endsylbe ist, die Wurzel aber hus (das englische house und das deutsche Haus) wir hausen, d. i. wir flüchten nus zu Dir.

Bedürfniss, und gerecht; Er hat Kunde vom Hören und Sehen und Seyn.

8. Und (alles) Seyn ist vor Seiner Erkenntniss auf Einmal klar und ohne Zeit offenbar, und Nichts ist vor Ihm verborgen, was da ist und war.

Q. Er thut nichts Böses und ist mit Bösen nicht; das was

Er thut ist gut.

Wir übergehen hier die in dem zweiten Buche enthaltenen und schon oben vorgekommenen 100 Eigenschaftswörter Gottes und fahren in dem Preise desselben mit den Worten des dritten Buches fort:

6. Im Namen Gottes (Hermehr) des Ernährenden, des Vezeihung Gewährenden. *)

7. Erhaben bist Du unser Herr.

8. Von Dir kömmt Preis und zu Dir kömmt Preis.

9. Du bist nothwendigen Seyns und Nichts ist nothwendigen Seyns ausser Dir.

- 10. Du bist der Anbetungswürdigste der Anbetungswürdigen, ***) und Keiner ist der Anbetung der Welten würdig als Du.
 - 11. Du bist der Erste, an Glorie der Höchste. ****)
 - 12. An Preis der Größte.
 - 13. An Licht der Grösste und Leuchtendste.
 - 14. An Grösse der Höchste.
 - 45. Der Vollendeten Vollendetster.
 - 16. Der Besseren Besserer. *****)

den Chedrolamer der Schrift erinnert.

###) Im Englischen ganz falsch übersetzt: Thou att worthy

^{*)} Amersende heisst der Verzeiher und nicht der Protector wie es in der englischen Uebersetzung heist.
**) Das Wort des Textes für Herr ist Choremlam welches an

of the adoration of adorers.

************** Die Worte des Textes sind Chuzemtaji fe lat hadter alle drei etymologisch merkwürdig, Chorem oder Chorim verwandt mit dem lateinischen primus had mit dem englischen high und deutschen hoch, lat wofür im Persischen schukuh d. i. Pracht und Ansehen steht, ist der Name des im Koran vorkommenden arabischen Idols lat das bei Herodot Αλιλατ heisst.

^{******)} Die Worte des Textes bidar bidarter sind mit sehr wenig Veränderung die gleichbedeutenden englischen oder deutschen better, besser, besserer; wenn der Engländer statt Thy bounty complete wörtlich: of the betters the best übersetzt hätte, hätte er nothwendig schon in diesem Worte allein erkennen müssen, um wie viel naber diese alte Form denen seiner Sprache liege als die heutige persische.

- 17. An Güte dor Umfassendste.
- 48. An Glanz der Leuchtendste.
- 19. An Licht der Strahlendste.
- 20. An Herrlichkeit der Festeste.
- 24. An Freigebigkeit der Erfreulichste.
- 22. An Körper der Körperumfassendste. *)
- · 23. An Güte der Scheinendste.
 - 24. An Wesen der Vortrefflichste.
 - 25. An Vernunft der Vernünftigste.
 - 26. An Seele der Bescelteste.
 - 27. Dein ist die Grösse.
 - 28. Du bist der Schöpfer der Welt.
 - 29. Der Erste der Ersten, der Beginner der Beginner.
 - 30. Der Daseyngeber aller Dinge.
 - 34. Der Offenbarer von diesem und jenem.
 - 32. Daseyngeber der Seyenden.
 - 33. Ernährer der Ernährenden.
- 34. Schöpfer der Wunder und dessen was wunderbarer als Wunder.
- 35. Hervorbringer der Reinen und dessen was reiner als die Reinen.
- 36. Würdigster der Anbetung der Intelligenzen welche die Hervorbringer der Substanzen sind, frei von Raum und Zeit.
 - 37. Denn sie sind Lichter, frei von allen Rücksichten.
 - 38. Sie sind die Angekommenen und Nächsten. **)
- 39. Würdig der Anbetung der Seelen, die befreit sind von aller Oertlichkeit. ***)
 - 40. Strahlend in Leibern.
 - 41. Leitend die Leiber.
 - 42. Ohne Vermischung und Vereinigung mit denselben.
 - 43. Theilnehmer an der Welt der Intelligenzen.
 - 44. Von Dir ist ihr Beginn und zu Dir strebt ihr Ende.
 - -45. Würdig der Anbetung der Körper verleihenden Sphä-

^{*)} Die englische beersetzung umschreibt: And Thy worldof-body (tenisan) very capacious, während der Text
bloß die zwei Worte enthält: horfasch fortaschter corpus corpulentissimum.

^{**)} Der Text enthält wieder bloss die obigen Worte, welche die englische Uebersetzung umschreibt: And they have attained felicity and proximity (to God).

Die drei folgenden Verse beziehen sich auf die Seelen welche hier den Intelligenzen vorgehen, wiewohl wie wir weiter
unten sehen werden, die Intelligenzen als Lichter dem Licht der
Lichter am nächsten stehen.

ren, die weit entfernt sind von Theilung, von Anzahme und Ablegung der Form.

46. Würdig der Anbetung der Strablungen die da leuch-

tend und erhaben sind.

47. Würdig der Anbetung aller Elemente, der reinen und

ungemischten, wie der unreinen und gemischten.

48. Du bist rein o! Anbetungswürdiger, o! Lebendiger, o! Beständiger, o! Lichtester, *) o! Unbeflecktester, o! Nährer der Engel, der Sphären, o! Licht der Lichter, o! Herr der Ewigkeit und Zeitumwälzungen.

49. Von Dir ist Ewigkeit ohne Beginn und bei Dir ist

Ewigkeit ohne Ende.

50. Du bist der Daseyngeber aller Dinge, sey es Substanz oder nicht Substanz, sey es Wenigkeit oder Vielheit, sey es Hervorbringung oder Hervorgebrachtes.

5's. Du bist das Ziel der Wünsche.

- 52. Du hast untergetaucht die reinen Substanzen in dem Meere Deines Lichts.
- 53. Es sahen Dich die Augen der Reinheit durch den Glanz Deines Wesens.
- 54. Trübe und finster ist derjenige der Dich gesehen durch die Bemühungen des Verstandes. **)
- 65. Durch Deine Vollkommenheit bist Du erhaben über alles was sichtbar durch Deinen Glanz.
- 56. Solchergestalt dass nichts kann mit Dir vereint werden und nichts kann getrennt werden von Dir.
 - 57. Du bist verhüllt durch die Stärke Deiner Offenbarkeit

und durch die Helle Deines Lichtes.

58. Und unter Deinen Dienern den erleuchtesten, den mächtigsten, den glorreichsten, den freien und befreiten von Körper und Stoff ist keiner Dein Feind, und keiner empört und keiner widerspenstig, und keiner gefallen, und keiner vernichtet. ***)

59. Menschen vermögen nicht den letzten derselben zu prei-

sen auf würdige Art.

^{*)} Die englische Uebersetzung lautet nach dem persischen Commentar: O Thou who rocallest from evil to good! während im Urtexte nur das Wort: Nartar steht.

^{**)} Das Wort des Textes welches Verstand heißt, ist Fer-

^{***)} Dieser Vers ist sehr merkwürdig, weil derselbe durchaus allen Abfall höherer Geister läugnet.

Jahrbücher der Literatur.

The Desatir etc. und die heilige Sage der Baktrer etc.

(Fortsetzung.)

60. Wie vermöchten sie denn erst würdig zu preisen Ihn der sie (die höchsten Geister) verschlungen hat, in der Lichtglorie seiner Herrlichkeit, die überaus groß, der sie geschmelzet in dem Glanze seiner Grösse die überaus herrlich.

64: Ohnmächtig sind Seine Diener vor der Uebermacht

Seiner Majestat.

62. Die Wahrheit versteckt wer da sich einbildet das in Dir Gleichnis und Qualität und Quantität und Oertlichkeit und Lage und eine Zufälligkeit der Zufälligkeiten, und eine Eigenschaft der Eigenschaften wohne.

63. Es sey denn ob nothwendiger Form der Sprache und

wegen Verständlichkeit.

64. Du bist erhaben und vortrefflich.

- 65. Du bist Gott solchergestalt, dass keiner anbetungswürwürdig ist als Du. Licht der Lichter! Preiswürdigster! Abwender der Uebel.
- 66. Mit Liebe werden angezogen die reinen Substanzen
 - 67. Dir unterworfen sind die erhabenen Wesen.

68. Dir untergeben sind die reinen Seelen.

- 69s Du bist erhaben und gränzenlos und durch nichts be-
- 70. Ich fiehe von Dir, giesse aus auf mich Deine strahlenden Lichter.
- 71. Und sprich mir Worte zur Erkenntnis Deiner Geheimnisse, die da bewundernswerth.

72. Hilf mir mit Licht und belebe mich mit Licht und be-

wahre mich mit Licht, und erhebe mich mit Licht.

- 73. Ich slehe von Dir, o Anbetungswürdigster, und verlange, Dich zu schauen und hinab zu steigen in das Meer Deiner Grösse.
- 74. Stehe bei, o Anbetungswürdigster, der Schaar des Lichts, renige ihr Inneres und das meinige, läutere sie und mich von Ewigkeit zu Ewigkeit.

75. Im Namen Gottes (Hermehr) des Ernährers, des Verzeihung Gewährers.

i In demselben Geiste kutet auch der Lobpreis Gottes in vierten Buche, das ist in dem des Propheten Jassan oder des Gesetzgebers.

6. Im Namen des barmberzigen Gottes (Dai).

7. O Anbetungswürdigster mein und Anbetungswürdigster aller Wesen der unteren und der oberen.

8. O Verleiher der Seelen und Geister (Intelligenzen).

- 9. O Hervorbringer der wahren Beschaffenheit der Stützen und Gründe.
 - 10. O nothwendig Bestehender.

11. O Wohlthaten Ausgiessender.

12. O Bildner der Herzen und Seelen. 43. O Gestalter der Formen und Schatten.

- 14. O Licht der Lichter und Umwälzer der Umwälzungen.
- 15. Du bist der Erste denn es ist keine Vergangenheir vor
- 16. Du bist der Letzte, denn es ist keine Zukunst nach Dir.
- 17. Die Engel sind ohnmächtig Deine Grösse zu fassen.
- a 8. Die Menschen sind unvermögend Dein Wesen zu erkennen.

 10. Anbetungswürdigster mach uns frei *) von den Banden

niedriger Körperlichkeit!

20. Befreie uns von den Fesseln hälslicher, finsterer, niederer Körpernichkeit.

21. Sende unseren Seeleu den Glanz Deines Lichtes.

22. Giels herunter auf unsere Seelen die Fröhlichkeit Deiner Zeichen.

23. Die Vernunft ist ein Tropfe von den Tropfen Deiner Seelen - Versammfung.

24. Die Seele ist eine Flamme von den Flammen der Residenz Deiner Majestät.

25. Deine Substanz ist eine Substanz kochend und sprudelnd, aus welcher hervorkocht und sprudelt die Substanz der Seelen, ohne Ort und Untergebenheit, ohne Verbindung und

Treunung.

26. Frei und rein von Mängeln und Banden und Gebrechen.

27. Groß ist **) der nothwendig Bestehende, solchergestalt

*) Hier scheint einer der vielen Fehler zu seyn, wo der Commentator den alten Text nicht mehr verstanden, und den Worte desselben

^{*)} Et libera nos a malo. Der Mehabade kennt kein anderes Uebel, als die Bande der Materie über die er sich durch Lichtes Einfluß zum Licht der Lichter außehwingt.

dass die Angen Ihn nicht sehen und die Gedanken nicht er-

28. Dein sind die Wunder und Feste. *)

29. Von Dir ist Zurückhaltung und Verleihung, und bei Dir ist Freigebigkeit und Beständigkeit.

30. Groß ist Gott, solchergestalt dass in seinen Händen die Seelen aller Dinge sind, und dass sie zu Ihm kehren zurück.

31. Im Namen des barmherzigen Gottes.

- 32. Gott ist keine Substanz und keine Zusälligkeit und ist erhabener über Alles was Du wähnest.
 - 33. Er gleichet keinem Dinge und kein Ding gleicht Ihm.

34. Er ist einzig und nicht zu zählen.

- 35. Et hat keinen Seines Gleichen und nichts besteht gleich Ihm. 😘
- 36. Er lebt nicht durch Geist und Seele und Leib, Er lehet durch sich selbst.

37. Er ist weise ohne Gedanken und Unwissenheit hat auf seine Wissenschaft keinen Einfluss.

38. Er ist seiner Wünsche Herr, was Er gewollt hat Er gethan, und wird thun was Ihm beliebt.

39. Er ist allmächtig, was Er thun will kann Er thun und ist in nichts gehindert als in der Erschaffung Eines gleich Ihm. 40. Seine Vortrefflichkeiten sind mannigfaltig und unzählbar.

Nach dem letzten Verse geht der Text des vierten Buches des Dessatir wie der Text des ersten Buches nach dem siebenten Verse von dem Preise Gottes auf den des ersten und (nach der Lehre des, Dessatir) einzig von Gott selbst geschaffenen Geschöpfes, nämlich der obersten Intelligenz über.

II. Die oberste Intelligenz.

11. Das einfache Wesen (Gott) ohne Hoffnung der Vergeltung seiner Gute und Liebe, schuf zuerst ein Wesen, frei und einfach, unvermischt, unkörperlich, ohne Beschränkung von Zeit, Körper, Stoff, Verlangen, Wunsch, Materie oder Eigenschast, genaunt Behnam, der Erste der Engel.

der Commentator durch Grosse und Preis übersetzt.

willkührliche Bedeutung unterschoben hat; denn das Wort Schendschram übersetzt er mit Bieuirg d. i. gross, während oben Vers 19 und 20 das Wort Schendschrami zwei-mal durch furuteni d. i. niedere Körperlichkeit übersetzt ist, so dass entweder hier oder dorten oder bei Beiden der wahre Sian verfehlt ist. Dasselbe gilt auch von dem im 34ten Verve mit Jekta d. i. einzig übersetzten Worte Semiram das sonst das Wort (verbum) übersetzt wird.

a) Die Worte des Textes sind: Mundram und Fertaram die

12. Er ist ganz Vortrefflichkeit und Gite, aus ihm ist das Wesen von Amseham und Manistar der Vorsteher der Seelen und Tanistar der Vorsteher der Körper. *)

43. Und aus Amscham kam Famscham und Ferard-

scham und Samasam. **)

14. Und auf diese Weise kam aus jeder Vernunft eine Vernunst, und eine Seele und ein Leib, bis das Sphären-System geendet ward ***)

Die oberste Intelligenz ist also der eigentliche Demiurg der Kosmogonie des Dessatir welcher aber seiner Seits nicht alle übrigen Geschöpfe sondern nur Vernunft. Seele und Leib erschuf, wovon die erste wieder Vernunft, Seele und Leib erschuf und so weiter in herustersteigender Ordnung von der obersten Sphäre bis zur untersten; so heilst es im Buche Soroasters:

67. Sag ihm: Gott ist der Schöpfer aller Dinge, und gebrauchte kein Werkzeug in der Erschaffung des ersten Engels, wohl aber bediente er sich bei der Schöpfung aller anderen

Wesen eines Werkzeuges. .

68. Und die Vermittlung eines Weschs von Grad zu Grad

kömmt nicht daher, dass Gott unfähig selbst zu schaffen.

60. Es kömmt daher, dass ein Theil der Wesen nicht ins Deseyn treten kann ohne Vermittelung.

... 70. Und ein Theil der Wesen kann nicht ins Daseyn tre-

ten ohne viele Mittelwesen.

. Und im Buche des ersten Sassan:

43. Uranfangs ward die erste Vernunst erschaffen.

14. Und diese erste Vernunft schuf eine Vernunft, eine

^{*)} Im Englischen steht: By him (God) crested the sub-, stance of Amscham nicht ganz richtig übersetzt, weil wie wir sogleich sehen werden der Dessätir anderswo ausdrücklich sagt, das Gott nichts sehuf als die oberste Vernunft oder den ersten Engel (Behnam oder Behmen) welcher seiner Seits die Vernunft Amscham die erste Seele Manistar und den ersten Leib Tanistar schuf. Die Vernunft Amscham schuf dann ihrer Seits die Vernunft, die Seele und den Leib des achten Himmels (der Fixsterne), die Vernunft des achten Himmels sehuf die Vernunft, die Scele und den Leib des siebenten Himmels (Saturnus) und so herunter bis zum ersten planetari-. schen Himmel (des Mondes).

Famscham die Verminft, Ferardscham die Seele und Samasam der Leib des nehten Himmels.

im ersten Worte welches ein Kollektiv erkennt man das griechische opaien im zweiten das deutsche en den.

Seele, einen Leib, und die übrigen Intelligenzen des-

Und im Buche Jassans:

- 41. Er schuf unzählbare Engel, der erste derselben ist Behnam dem alle Intelligenzen und Geschöpfe untergeben sind.
- 42. Dann Manistar der sehr mächtig und der Leiter der Seelen ist.
 - 43 Dann Tenbed den obersten der Leiber.

Man sieht dass in der letzten Stelle das Mittelglied zwischen der obersten Vernunft und der ersten Seele, nämlich die zweite Vernunft (Amscham) übersprungen worden. Behnam oder Behmen die oberste Intelligenz das erste und von Gott allein unmittelbar geschaffene Geschöpf besteht einzig und allein und zunächst an Gott als Deminrg welcher erst die erste Trias nämlich die zweite Vernunft, die erste Seele und den ersten Leib sehuf. Vernunft, Seele, und Leib sind die Trias der genzen Kosmologie des Dessatir welche von der obersten Intelligenz, wie diese von Gott ausgeht; die Intelligenzen (Vernunfte) sind gleichbedeutend mit Engeln und theilen sich in die höheren und niederen; die höheren Engel sind die Intelligenzen der Sphären bis herunter zur Intelligenz (Vernunst) des Menschen welche ebenfalls ein höherer Engel ist; die niederen Engel (Genien) sind die Schutzgeister der Elemente, Temperamente, Naturneiche) u. Av. So beitst es im Buche Alexanders:

9. Gatt erwies Gutes dem Menschen indem er ihn vom

zweiten Range der Engel schuf.

40. Und gab ihm einen Engel bei vom ersten Range, genaant Vernomft.

11. Und gab ihm Werkzeuge von der unteren Welt mit

42. Einer dieser unteren Engel ist in der Leber und heiset

^{&#}x27;) Die Genien der Elemente sind: Anirab des Feners, Hirab der Luft, Semirab der Erde, und Sehirab des Wassers-Die zwei Genien des Thierreiches sind: Fersenvam der Genius des Mensehen und Ferartsch der Genius des Pferdes. Die Genien des Pflanzenreiches: Aserwän der Genius der Cypresse und Nuserwan der Genius des Ahorn. Die Genien des Mineratreiches sind: Behersam der Genius des Rubins und Nehersam der Genius des Saphirs; endlich die Genien der Meteoro, nümlich des Nebels, Schnees. Regens, Donners, der Wolken und des Blitzes, Mitram; Silram, Nilram, Mehtas, Behtam, Nischam.

Temperament, ein anderer, Leben genannt, wohnt im Herzen, und ein anderer, Seele im Hirne.

III. Von den oberen und untern Engeln d. i. von den Intelligenzen und Seelen.

Man hat aus dem vorhergehenden Verse gesehen, dass die Beele nur ein Engel der zweiten Klasse, die Vernunft aber ein Engel der ersten Klasse ist; von der ersten heilst es im Huche Sassan weiters.

48. Die untere (menschliche) Seele ist frei, einfach, ewig

19. Die Seele wandert von Körper zu Körper; die durchaus freien sehen den Herren, die denselben Anächsten unteren wohnen in den Himmeln und die noch niedereren wandern von einem elementarischen Körper zum andern.

Und im Buche Keichosrews;
6. Deine Seele ist ein Engel und der Sohn eines Engels,
und so habe ich Dir einen grossen erhabenen Engel gegebeil;

Vernunft genaunt.

Wir haben oben (in den Auszügen aus dem Buche Jassans) gesehen, dass die Seele eine Flamme von den Flammen des Feuers, der Residenz göttlicher Majestät ist, und zu Gott zurückkehrt. Der höchste Zweck des Mehabad ist Erhebung der Seele zu Gott. Die Gebate der sieben planetarischen Bücher siehen alle einstimmig um Erhebung der Seele und Annäherung derselben zu Gott, durch die Vermittelung der obersten Intelligenz. Dass Er möge erhöhen meine Seele und bringen zu Ihm!« *)

Wir werden auf diese Läuterung der Seele durch Licht weiter unten bei der Vervollkommungs-Lehre des Dessatir noch einmal zurückkommen; beschränken uns aber hier bloß auf die Dämonologie oder Geisterlehre, den wichtigsten Bestandtheil dieses ganzen Religions-Systems, aus welchem dieselbe zuerst in die philosophischen Systeme der Griechen durch Empedokles und Heraklitos übergegangen ist. ") Diese Gei-

**) Dies ist das damonische, dollmetschende, dienende Geschlecht zwischen den Göttern und Menschen, welche die Wünsche und Nöthen der Menschen den Göttern vortragen, und

[&]quot;) Im Buche Feridun's Vers 35. Siehe auch im Buche Gilschah's Vers a7, 30—; im Buche Stamek 32 und 36 Vers; im Buche Huscheng's Vers 28, 31; im Buche Tahmuta's Vers 42, 52; im Buche Dachemschid's Vers 36 und 42: Dass Er möge erleuchten meine Seele und meine Schwierigkeiten ebnen. V. 43: Dass Er mich möge zu Ihm ziehen. V. 44: Dass Er möge erleuchten die Schaar von Licht und Glanz.

ster sind aber durchaus gute, sowohl die oberen als die unteren, stenn an mehr als einer Stelle wird ausdrücklich gesagt, dass keiner derselben je von Gott abfiel, ausser dem schon oben angeführten 5gten Verse des Buches Schaikiliw's heißt es im asten V. des Buches Dachfafram's.

12. Und diese sind meine auserwählten Diener die nie un-

gehorsam waren und nimmer ungehorsam seyn werden.

Sie sind also durchaus bloß gute Engel und keine Teufel, sie werden in die höheren Engel oder Intelligenzen und in die unteren, das ist, die Schutzgemen und Seelen eingefheilt. Zu den ersten gehören alle Intelligenzen der Sphären von der obersten des neunten Himmels bis herunter zu der menschlichen Vernunft; alle diese Intelligenzen sind freie Lichter, eines von dem andern erschaffen oder ausgehend, bis hinauf zu ihrem Herrn, Vater und Schöpfer, nämlich der obersten Intelligenz

So fieht Huscheng zur Intelligenz des Mars:

25. Ich flehe zu Dir dass Du zerbrechest die Feinde des Herrn der Wahrheit.

26. Und dass Du begehrest von deinem Vater und Herrn

dem mächtigen Lichte.

27. Und von allen mächtigen und nahen Lichtern, den freien Intelligenzen.

28. Dass sie begehren mögen von ihrem Vater und Herrn

und Schöpfer dem Ersterschaffenen der obersten Veraunft.

29. Dass sie begehren mögen die Erfüllung eines Wunsches der würdig ist reiner und unwandelbarer Vernunft.

So heisst es im Buche Tahmuras: 30. Von allen mächtigen Lichtern den freien Intelligenzen.

40. Das sie begehren mögen die Erfüllung eines Wunsches, würdig der ewigen, reinen unwandelbaren Welt.

41. Von ihrem Vater und Herrn.

42. Dem nächsten Lichte, dem glerreichsten Geschöpfe der obersten Vernunft, dem mächtigsten und ersten Geschöpfe.

43. Dass Er (der Weltgeist oder die oberste Vernunft) so flehe von dem Aubetungswürdigsten der Anbetungswürdigen.

44. Der da ist die Gränze der Ureachen, der Herr der Véreinigung der Welten.

45. Der Begränzer und Befestiger von Allem.

von ihnen die Orakelsprüche und Güter den Menschen bringen. (Plutarchus de Iside et Osiride XXVI.). Diess sind die Zeugen der Gerechtigkeit welche die Sonne in ihren Schranken halten (eben da XXXXVIII.):

46. Das Licht der Lichter, würdig, angehetet zu werden von allem Intelligenzen, Soelen und Leihern, himmlischen und einfachen.

47. Der Vollkommenste.

48. Der einzige Gott, der Selbstbestehende, der majestätiache Herrscher.

Man sieht aus dieser und aus allen übrigen dieser fast ganz gleichen Anrufungen der siehen planetarischen Bücher die ganze Ahstufung der dämonischen Hierarchie, vermöge welcher die Intelligenzen der Sphären als Mittler erscheinen zwischen der menschlichen Vernunft und der ohersten erstgeschaffenen Intelligenz, dem Henru, Vater, und Schöpfer der Geister, dem nächsten Lichte welche ihrer Seits wieder die Vernunft gemässen Wünsche der Intelligenzen der Sphäleren als Mittler, dem Wesen der Wesen, dem Licht der Lichter, dem einzigen und höchsten Gott vorträgt. Zu diesem kann die menschliche Vernunft also nur durch das Mittel der Vernunft der Sphären, so wie diese nur durch das Mittel der obersten erstgeschaffenen Vernunft gelangen. Ueber die zweite Klasse der Geister nämlich über die unteren Eugel erklärt sich das Buch Keich ohre w's folgendermassen:

18. Du fragtest mich, welche die unteren Engel sind?

Sag es mir.

19. Die Kräfte aller rechtwandelnder Körper sind untere

Und im Buche des ersten Sassans:

15. Jede Klasse hat ihren schützenden Engel.

46. Intelligenzen sind ohne Anfang.

17. Die Sphären haben wirkende Seelen.

48. Die menschliche Seele ist unabhängig, untheilbar, ohne Anfang und Ende.

Sie ist wie aus dem Buche Alexanders oben ausdrücklich angeführt worden, ein unterer Engel wie das Temperament und das Leben, während die Vernunft ein höherer Engel, ein Licht ist aus der Schaar der Lichter oder Intelligenzen, den eigentlichen Urim und Tumim d. i. Lichtern und Vollkommenheiten des Weltalls.

Die Seelenwanderung deren System schon in dem oben angeführten 19ten Verse des Buches des ersten Sas's ans enthalten ist, wird noch deutlicher in den folgenden des Buches Me habad's auseinandergesetzt:

63. Wer im elementarischen Körper Gutes thut und nützliche Erkenntniss besitzt, und ein Hirtasp' (Heiliger) ist.

64. Wenn er den unteren Leib auszieht, will Ich ibn in

den Wohnplatz der Engel einführen, dass er Mich mit den ersten Engeln anschaue.

65. Und wenn er kein Heiliger (Hirtasp) aber ein Weiser und vom Uebel entfernt ist, will Ich ihn doch zu dem Range der Engel erheben.

66. Und jeder soll nach Masstab seines Wissens und Thuns seine Stelle einnehmen in dem Range der Intelligenzen.

Himmel und Sterne, und ewig dort wohnen.

67. Und jeder der zur untern Welt zurückkehren will und gute Thaten übt, soll nach Mass seines Wissens und Thuns empfangen Herrschaft oder Vesirschaft, Reichthum oder hohes Amt.

68. Bis dass er so seinen Lauf vollendet.

69. Derjenige der zur Zeit der Fröhlichkeit Gram und Schmerz empfindet, fühlt denselben für die Reden und Handlungen in vorigem Körper, wofür er nun seinen Lohn empfängt.

81. Im Namen Gottes (Lareng's). Unachtsame und übelwirkende Menschen werden in den Leib von Pflanzen eingeschlossen den Lohn ihrer dummen und schlechten Handlungen

finden.

82. Menschen von unlöblichem Wissen und Thun werden in Körpern von Steinen eingeschlossen.

83. Bis dass ihre Sunden gereiniget sind, wornach sie von, dieser Pein befreiet, mit menschlichen Leibern vereiniget werden, und wieder nach Mass ihres Handelys ihren Lohn finden.

Diese Seelenwanderung beschreibt wie man sieht einem grösseren Kreis als den der griechischen und ägyptischen, welcher bloß das Gebiet der Thiere (nach Creuzer bloß den Thierkreis)*) durchlief. Diese zerfiel nach dem von Stobäus erhaltenen Fragmente des Hermes nicht in vier sondern infünf verschiedene Wege, nämlich die Wanderung der Seele in schwimmende, sliegende, kriechende, vierfüssige Thiere und in die Wanderung von einem menschlichen Körper zum andern. Die persische oder indische Seelenwanderung weicht hierin von dem Systeme der griechischen oder ägyptischen ab, daß sie nur vier verschiedene Wege kennt, nämlich: in Thierkörper, in Pflanzen, in Steine und von einem menschlichen Körper in den andern. Diese vier Stufen benennt der Commentar zum 19n Verse des Buches des ersten Sassans mit den auch übrigens

^{*)} Siehe Commentationes Merodotaas I. P. 329.

^{**)} έρπετωδειτ, ενυδια, χεισαια, πεταινα, ανθρωπινα. ib. 237.

ans persischen Wörterbüchern!) bekannten Namen, nämlich: die Wanderung in menschliche Körper Ferhengsar, in Thierkörper Nengsar, in Pilanzenkörper Tengsar, in Steinkörper Sengsar (auf arabisch nesch, mesch, resch, fesch). Nach der Erklärung des Commentars sind dies die verschiedenen Grade der Hölle; er weicht aber hierin ganz und gar von dem Grundtexte des ersten Buches des Mehabad ab, welcher eine besondere Hölle, so wie ein besonderes Paradies anerkennt.") wohin wir uns nun begeben.

IV. Die Hölle.

Der. oben bis zu Ende des 83ten Verses übersetzte Text

des Buches des grossen Abad fahrt folgendermassen fort: 84. Im Namen Gettes (Lareng). Wenn ein Mensch von vollkommener Wissenschaft damit schlechte Handlungen verbindet, so erhalt er bei der Auslösung des Leibes in seine Stoffe keinen anderen elementarischen Leib, noch erhält seine Seele Zutritt zu dem höheren Aufenthalte, sondern seine schlechten Eigenschaften peinigen ihn unter der Gestalt von brennenden Fouer und frierendem Schuee, von Schlangen und Drachen, die ihn foltern.

85. Und ferne von dem Orte der Seligen, von Gott und den Engeln und elementarischen Körpern bronnt er in peinigender Flamme, und dies ist die schrecklichste Stufe der Hölle.

86. Sage: Möge der Herr dicht und deine Freunde vor dieser grossen Pein bewahren.

Und im Buche des Propheten Jassan's:

46. Die Erlösenden bleiben im Paradiese (Minas) für immer und die Sünder (Sindkaran) in der Hölle (Runas)

Durch diese Stellen ist das Daseyn einer Hölle als Peinigungsort der Verdammten klar dargethan; der unterste Grad der Seelenwanderung durch Körper ist der des Steinreiches; aber Steine sind noch elementarische Körper, wahrend die Verdammten, wie oben zweimal gesagt wird, von allen elementarischen Körpern ferne ewigen Flammen Preis gegeben sind. Die Hölle als der tiefste Grad der Bestrafung schlechter Handlungen liegt also ansser den vier Wegen der Seelenwanderung, so wie der Himmel.

^{*)} Burhani Kafii. Seite 594 wo die umständliche Erklärung aller vier Stufen.

^{**)} Dieser Widerspruch des Commentars mit dem Urtexte ist ein neuer Beweis für die Verschiedenheit der beiden Verfasser des Dessatirs and seines Commentars.

V. Der Himmel oder das Paradies.

Das Buch des grossen A bad erklärt sich noch umständlicher über den Himmel, den Belohnungsort der Guten, als über die Hölle, den Bastrafungsort der Bösen!

36. Das Paratties ist der Wohnert der Engel, die Einfriedigung der Seelen, der Aufenthalt der Sphüren.

37. Wer immer in die Nähe der Engel (Amschaspam)

kömmt, sieht das Wesen des Herrn der Welt.

38. Diese Froude kann keine Freude der unteren Welt erreichen, die Zunge kann diese Seligkeit nicht ausdrücken, das Ohr nicht hören, und das Auge nicht sehen.

39. Im Himmel ist solche Preude (Iradram) dass dieselbe

nur die Dahingekommenen begreifen können.

- 40. Die niederste Stufe des Paradieses ist so als ob man dem Aermsten ein Geschenk gebe, gleich der ganzen unteren Welt.
- 41. Ausserdem kann was darin ist von schönen Weibern und Mädchen und Sclaven, von Speisen und Getränken, von Kleidern und Teppichen und Sopha's, in dieser untern Welt nicht gezählet (begriffen) werden.

· 42. Die Paralliesesbewohner (Minassian) haben einen Leib durch die Gnade Gottes, der nicht vergeht und nicht altert, weder für Schmerz noch Besleckung empfänglich.

Die Beschreibung dieses Paradieses erinnert sowohl an die Seligkeit des neuen Testaments, die kein Auge geseben und kein Ohr gehört hat und die in keines Menschen Seele gekommen, als an das moslimische Paradies durch die Ausstattung mit Mäd-. chen und Knaben, mit Speisen und Trank, mit Betten und Polstern.

VI. Die Welt.

Die Welt ist nach der Lehre des Dossatir eine Ausstrahlung Gottes, die von seinem Wesen niele getrennt werden kann, denn das Buch des grossen Abad sagt ausdrücklich:

101. Die Welt kann gleich einer Ausstrahlung von der Sonne des Wesens des hochsten Gottes nicht getrennt werden.

102. Die untere Welt liegt in dem Worte *) der obern. Die folgenden Verse (bis 118) enthalten die Lehre der Weliperioden, deren jede von tausend Jahren unter einem an-

^{*)} Das Wort des Textes Tabtar sowehl als das persische des Commentators Guft heissen: Wart und Rede, die englische Ushersetzung ist also ganz wortlich: The lower world is, subject to the sway of the upper world.

deren Sterne sicht, his nach der durchläusenen grössen Periode aller Fixsterne und Planeten Alles wieder in der vorigen Ordnung zurückkehrt. Das Ende einer jeden golchen grössen. Weltperiode überlebt nur ein einziges Paar, von welchem das Menschengesehlecht der neuen Weltperiode abstammt; das zu Beginn der grossen Weltperiode in der wir leben bestehende Menschenpaar war der grosse Abad und seine Gattin. Von der Weltheißst es weiter im Buche Dschemschid's:

58. Ich schus die Welt ein Individuum.

. 59. Die Welt ist ein Gedanke des Selbstbestehenden.

60. Nichtseyn ist der Spiegel von Seyn. *)
61. Ohne das Licht des Selbstbestehenden ist Nichts.

62. Sein Licht verbreitet sich über Alles und giebt Seyn den Wesen.

63. Das schönste Licht ist das der Wissenschaft welches auf Männer von Herz fällt.

64. Durch Einen Strahl des Schöpfers wurden beide Welten offenbar.

65. Die Vielheit sichthafer und unsichtbarer Wolten ist Einheit in Bezug auf die Einheit Gottes, denn nichts hat Seyn als Er.

66. Der Vollendete sieht Eigheitein der Vielheit und Viel-

Die Welt theilt sich in die obere und untere; diese ist die sublumarische; jene die der höheren Sphären. Von den beiden Welten und den Sphären spricht das Buch des grossen Abad:

27. Die ganzen Sphären sind rund und rein und aterben

28. Sie sind nicht leicht nicht schwer, nicht kalt nicht warm, nicht feucht nicht trocken.

29. Sie kennen weder Aufnahme noch Abnahme, weder

Zuneigung noch Abneigung.

30. Weder nehmen sie Formen an, noch legen sie dieselben ab; weder zerstückelt noch zusammengefügt.

31. Sie währen sich in ihren Kreisen und ihre Umwälzung ist willkührlich, denn sie sind lebend und vernünftig.

32. Und in dieser Residenz ist weder Sterben noch Geborenwerden, weder Annehmen noch Ablegen der Formen.

33. Die untere Welt unterwarf Er der oberen.

^{*)} Es ist eine grosse Ernge, ob die Worte des Textes Dichial trein ad dachnaa esp wirklich das obige heissen, wie es der Commentator will.

Der Begriff der steten Unabänderlichkeit und immer gleichen Kreisbewegung in den vorgezeichneten Bahnen wird besonders in den siehen planetarischen Büchern bei der Anrufung der die siehen Planetensphären leitenden Intelligenzen herausgehoben. So heilst es in der Anrufung Saturns im Buche Gilschah's:

10. O Mächtiger, Grosser, Starker, Gewaltiger!

11. Gehorsam deinem Schöpfer.

12. Kreisend in freudiger Willkühr.

43. In der Umwälzung Deiner Sphäre welche frei ist von Theilung, von Annahme oder Ablegung der Form und von geradem Laufe.

Die beiden letzten Verse kehren auch in den übrigen sechs planetarischen Hymnen wieder, und in dem Buche Dsche mschid's wird die kreisförmige Linie als das Bild aller moralischen Vollkommenheit durch die Vereinigung mit Gott vorgestellt:

74. Wer zu Gott gelangt, gelangt zu Ihm wie die Kreis-

linie zu dem Punkte zurückkehrt, von dem sie ausging.

In den Attributen der sieben Sphären liegen viele aus der späteren griechischen Mythologie bekannte Beziehungen zu Tage. Saturnus (im Buche Gilschah's 17. Verse) heifst der grosse Anbeginn, der Herr der Einheit und steten Handelns; ihm sind (V. 34 und 35) die drei Söhne und die vier Mütter, das ist, die drei Naturreiche und die vier Elemente untergeben. Jupiter (im Buche Siamek's V. 30) ist der Vater und Herr des Glückes, der Spender der Gerechtigkeit und Milde. Mars (im Buche Huscheng's V. 15 bis 20) heifst der Mutbige dessen Waffen schrecklich, der Herr von Macht und Zorn, der feste Erschrecker, der Feuerentflammer, der Blutverbrenner, der das Schwert schwingt. Und die Sonne (im. Buche des Tahmuras V. 34 bis 38) ist der Herr der Hitze, der den Sinnen Macht verleibt, der Hervorbringer neuer Dinge und der Jahreszeiten, der Schatten der obersten Intelligenz.

Vorzüglich merkwürdig ist der Preis der weiblichen Intelligenz der deitten Sphäre, nämlich der des Venus (im

⁵⁾ In Plato sowohl als in Hermes Trismigistos ist die Sonne das Sinnbild des höchsten Wesens, als der Abgianz desselben, und die charakteristische Bezeichnung der Sonne als Horus Apollo, das ist, als Gränzgott des Licht- und Schattenreiches ist in den folgenden Versen angedeutet, welche so-

Buche Dichemschid's). Dieser Planet den Herr Rhode durchaus wider allen Sinn der Sendschriften zum Mithras machen will, erscheint schon in dieser uralien Urkunde als weiblich. (Vers 18) Als die mächtige und wunderbare Frau, als die Meisterin der Erkenntnis, als die Gehieterin des Handelns (V. 25) Als der Schmuck der Freude, der Freundschaft, der Güte. (V. 3a und 3a) Nur durch die grosse Liebe und Guade des Schöpfers in ihrem Kreise erhalten da sie selbst ohnmäsklig. Am merkwürdigsten ist in diesem Buche der Venus die Hindeutung auf eine besondere geheime Wissenschaft und Erkenntnils, auf Lichtmysterien in welche der Gläubige durch three Dienst eingeweiht wird. 1) (V. 51) Es giebt eine Erkenntniss in Deiner Seele, die wenn Du sie den Menschen offenbarest, dieselben zitternd machen wird, wie einen Ast vom Sturme gesehüttelt. (V. 52) Wer immer Deine Worte recht erkennt und dieselben für unbezweifelt halt, dessen Gebet wird erhöret werden.

Alle solgenden Verse dieses Buches beziehen sich auf die Erkenntniss Gottes in Einheit und Mannigsaltigkeit durch das Mittel der Selbsterkenntniss. (V. 79) Wahre Selbstekenntnis ist Erkenntniss Gottes. Diesen Vers erläutert am besten der bekannte arabische Spruch: Wer seine Seele kennt, kennt seinen Herrn, so dass das griechische quinds sourren nicht als Zweck aller Erkenntniss, sondern nur als Mittel um zur Erkenntniss Gottes zu gelangen, zu betrachten ist. In der Selbsterkenntniss und solglich in der Erkenntniss Gottes liegt aber von selbst die Erkenntniss der ganzen Welt eingeschlossen, denn (V. 82): Die Welt ist ein Mensch, und der Mensch ist eine Welt. Im Buche Feridun's der

wohl auf Gott als auf die Sonne selbst bezogen werden können: 44. The Final Limit of causes, the Lord that givet union to Worlds; 45. The Limit and Stablisher of All!

^{*)} Durch diese Andeutungen erhält die bekannte Stelle Plutarch's (in Antaxerke MI.) wo von der Kinweihung des Königs in dem Tempel der pessischen. Athene die Rede ist, neues Licht, und was Herr Hofrath Creuzer hierüber genfuthmasst wird auf das vollste bestätiget, so wie anderer Seits die der Anahid hier (Verx 20 bis 24) beigelegten Attribute des vorzüglichen Glanzes und Schimmers das in den Wiener Jahrbüchern (X. S. 292) Gesagte bestätigen, dass Guschasb und das Feuer Guschasb's nichts anderen als die Venus und das Feuer der Venus bedeute.

zer Verehrung Merkuts augewiesen wird, etscheint dieser in seinen Attributen als der wahrhaltige Hermes, der Stifter religiöser Gebräuche und Gebetsormeln, als: der Weise der Himmeln und Welten- (V. 14 und 16) Der Schatzmeister geheimer Wissenschaft. (V. 19) Der Führer zur Erkenntnils (V. 20) Der Mittheiler von Geheimnissen und Wundern. (V. 18) Ihm dankt Feridun die Kunde der Zauberformeln und Talismane, deren auch im Sendawesta beim Namen Feridun's mehr als einmal Erwähnung geschieht. Eben so stimmen die dem Monde (im Buche Minotscheher's) heigelegten Attribute mit denen die ihm der Sendawesta beilegt, vollkommen überein. Er ist (V. 12) der Hüter des Elementes des Wassers. (V. 11) Der Schlässel der Himmeln die ihm willig gehorchen. (V. 13) Der Herr der Feuchtigkeiten. wirksam in Annahme und Ablegung der Gestalt.)

Wiewohl die an die Planeten gerichteten Hymnen den vorgeschriebenen Kultus derselben schon für sich faktisch beweisen, so wird derselbe doch in dem Buche des grossen Abad schon deutlich vorgeschrieben und die Verehrung desselben unmittelber nach der Verehrung Gottes anempfohlen, und wir gehen nun zu dieser im Dessatir vorgeschriebenen Gottesverehrung d. i. zum

Gebete über.

VII. Das Gebet.

Die vier ersten Bücher des Dessatir enthalten herrliche Hymnen zum Lobe der Gottheit, wovon oben Auszüge gegeben worden sind. Nach der Anbetung Gottes empliehlt aber wie gesagt das Buch des grossen Abad ausdrücklich die Anbetung der Planeten.

162. Betet die Planeten aft nach Gott und zündet ihnen Lichter an.

. 163. Macht Gestalten allen Planeten und betrachtet die-

selben als anbetungswürdig.

Hier ist der vollständigste Sahaeismus welcher nicht nur die Anbetung der Gestirne sondern auch die sinnliche Darstellung derselben durch Gestahten (Idole, Talismane) gebeut. In so weit ist das Dessatir vollkommen einstimmig mit dem Dabistan, ") welches über den ältesten Sternendienst umständ:

^{*)} Luna TUXA quia corporum praesul est, quae sortuitorum varieitate jactantur. Macrobii Saturnaliarum Lib. I. Cap. XIX.

^{**)} Siehe Scheich Mohammed Fani's Dahistan aus dem Persischen Gladwina übersetzt von Dalberg, Asekassenburg

liche Auskunft-giebt, aber während das Dabistan die Planeten als die Kibla, d. i. als den Ort wohin man sich heim Gehete wendet, aufstellt, ') wird im Buche Mehabad's die Kibla der Willkühr des Betenden anheim gestellt, und die Wendung gegen die Sterne und das Licht nicht ausdrücklich gehoten sondern nur vorztesweise empfohlen:

89. Im Namen Gottes (Lareng). Das Gebet gilt nach allen Steifen, das beste ist, sich gegen Sterne und Licht zu wenden.

Licht ist der Mittelpunkt dieses ganzen Systems welches auch im Dahistan durchaus als eine Lichtlehre geschildert wird, und worüber sich Herr Professor Othmar Frank so-wohl, in seinem Lichte des Orients als in seinem Werke: De Persidis Lingua et Genio ausführlich verbreitet hat. Das Ziel aller Gebete des Dessatir ist Licht und Annäherung durch die höheren Lichter (die Intelligenzen der Sphären) und das höchste Licht (die oberste Vernunft) zum Licht der Lichter d. i. zu Gott. So heißt es im Buche Schäikiliw's:

66. Du o Gott bist ein solcher das keiner anbetungswürdig ist als Du, Licht der Lichter! Gepriesener! Entferner der Uebel!

71. Ich flehe zu Dir, giesse aus auf mich Deine strahlenden Lichter.

72. Und sprich mir Worte die mich lehren mögen Deine Geheimnisse die wunderbar.

Es sandte Gott vom Paradise Durch eines hohen Engels Hand Ein Stück vom lautersten Rubine Als Haus, das ward Ab a d genannt Es ward als Mittelpunkt der Welt Und als Anbetungsort gesetzt.

Von diesem Orte det ersten religiösen Kultur ging dann der Name auf jeden bebauten Wohnort über, in welchem Sinne dieses Wort in der gemeinen Sprache gang und gabe ist.

^{1 1809.} Seite 50 bis 71. Dort (S. 71) wird das Haus Kaaba Ahad genannt was ein Drucksehler für Abad, d. i. Außetungsort, nämlich die Kaaba. Im Ferheng Schuuri (I. Theil. 67tes Blatt) werden als Belege dieter Bedeutung des Wortes Abad die folgenden Verse des grössen Tyrischen Diehters Essedi angeführt:

[&]quot;) Dabistan Seite 68.

Jahrbücher der Literatur.

The Desatir etc. und die heilige Sage der Baktrer etc.

(Beschiufs-)

73. Steh mir bei durch Licht, belebe mich durch Licht, bewahre mich durch Licht und vereine mich dem Licht. ')

Im Buche Siamek's:

38. Licht der Lichter! der Du die wahre Lehre zeigst den kreisenden Welten.

39. Herr des hellsten Glanzes und des mächtigsten Lichtes.

40. Preiswürdigster Schöpfer der Welt,

41. Verleiher des Lebens! Selbstbestehender, groß ist Deine Herrlichkeit.

. 42. Dass Er (Gott) mich aufnehme unter Seine Nächsten und unter die Schaar Seines Lichtes und unter die Erkenner Seiner Geheimnisse.

43. Und dass Er von mir abwende die Uebel der Seele

und des Leibes.

44. Und dass Er mir verleihe die strahlende Glorie der Schaar des Lichtes.

Im Buche Serduscht's werden die Ferwers der Sendschriften (die Ideen Plato's) zwar als Lichter, diese Lichter selbst aber blos als Schatten eines höheren Lichtes dargestellt, und so fort bis zum Licht der Lichter.

35. Was immer auf Erden ist, ist die Gestalt und der

Schatten von einem Dinge in den Sphären.

36. So lang jenes glänzende-Wesen wohl ist, ist auch der Schatten desselben wohl.

[&]quot;) Siehe das Evangelium Johannis: 7. Derselbige kam zum Zeugniss, dess er von dem Licht zeugete, auf dass sie alle durch ihn
glaubten. 8. Er war nicht das Licht, sondern dass er zeugete
von dem Licht. 9. Das war das wahrhaftige Licht, welches
alle Menschen erleuchtet, die in diese Welt kommen. Cap. I.
und Cap. XII. 36r und 46r Vers: Glaubet an das Licht, die ihr es habt, auf dass ihr des Lichtes Kinder seyd. — Ich bin
gekommen in die Welt ein Licht, auf dass, wer an mich glaubet, nicht in Finsterniss bleibe.

37. Wenn dieses glänzende Ding von seinem Schatten sich entsernet, eutsernt sich auch das Leben.

38. Dieses Licht ist der Schatten eines glänzenderen Lichtes.

39. Und so an bis zu Mir dem Licht der Lichter.

40. Schau da herauf zu Gott ') der den Schatten wirst.

Ausser diesem gewöhnlichen Wege der Vervollkommnung durch die Sphären des Lichtes, um mittelst derselben und mittelst des höchsten Lichtes (der obersten Vernunft) dem Licht der Lichter, nämlich Gott vereinigt zu werden, giebt es noch einen ausserordentlichen Weg, nämlich den der Entzückung oder Ekstase welcher in der Ursprache Nemida i d. i. die Entnehmung heißt, weil der Mensch den Sinnen und dieser Welt entnommen, in eine andere versetzet wird. Dieses Zustandes der Ekstase und der Mittel zu selben zu gelangen, wird in den folgenden Versen des Buches Mehabad's erwähnt.

87. Im Namen Gottes (Lareng) wenn ihr hungrig und schlaflos das Herz an Gott heftet, vom elementarischen Leibe getrennt, so schaut ihr den Himmel und die Sterne, und die Engel und Gott.

88. Dann kehrt ihr zurück zum elementarischen Leihe und wenn dieser untere Leib aufgelöst ist, so gelangt ihr wieder zu dieser Stufe die ihr gesehen habt, und verbleibt darauf für immer.

Hier wird also der Zustand der Seligkeit nach dem Tode dem Zustande der Entzückung bei lebendigem Leibe dem aber die Seele entnommen ist, gleichgesetzt, die Entzückung ist ein Vorgeschmack der Seligkeit welche nach der Auflösung des Leibes für immer dauert, aber während des Lebens auf Erden nur so lange dauern kann, als die Seele dem Körper entnommen bleibt. Dies ist der Zustand, in welchem sich die Propheten befinden, wenn sich ihnen Cott offenbart.

467. O Ab ad das ist das Wort Gottes das ein Engel deinem Herzen bringt.

^{*)} βλεπε θεον Das grosse Wort der Gnostiker, so wie das Pythagoraeische ασζον βλεπε, welches laut der Erklärung des Marcus Antoninus die Unveränderlichkeit des Kreislaufes der Gestirne aufstellt, entstammen beide dieser alten Lichtlehre. Die Kehrseite des βλεπε 3εον und βλεπε ασρον ist das stoische εσω βλεπε (Marc. Ant. Comment. L. VI. 3-) und ενδον βλεπε (Lib. VII. 59.) gleichbedeutend mit γνωθισεωντον.

468. Wenn Du dem Körper entnommen bist (Nemidai) mit dem Höchsten der Engel (der obersten Vernunft). *)

Das Gebet ist in der Religion des Dessatir's wie in allen alten morgenländischen Religionen mit der Reinigung des Körpers durch Wasser verbunden, die Zeiten und die Zahlen des täglichen Gebetes sind nicht festgesetzt, und der Vorstand eines frommen Mannes als Imam oder Priester ist wohl als wünschenswerth, aber nicht als nothwendig empfohlen, so heißt es

im Buche Jassan's:
48. Reinlichkeit ist doppelt, die wirkliche und förmliche.

49. Die wirkliche bestehet darin, das Herz nicht an Uebel ") zu binden, und Laster auszurotten.

50. Und die förmliche in der Entfernung dessen, was äusserlich böse ist.

51. Diese Reinigung geschieht durch das Wasser Jefter.

52. Und das Wasser Kurd bekömmt dem Leibe wohl. 53. Wasch in Wasser den Leib, das Gesicht, Hand und

Fuss. ***)

54. Und kannst du nicht so thue es in Gedanken.

55: Dann komm zum Scheschkach (die Kibla der.

Sterne oder des Feuers) und bete.

- 56. Nachdem du zu Gott gebetet hast, richte dein Gebet an die Sterne und an das Feuer, dass sie dasselbe zu Gott bringen.
- 57. Wenn ein frommer weiser Mann (Hirtasp) beim Gebete vorne steht, und die andern hinter ihm so ists wohl.

58. Wenn ihr es nicht könnt, thut es in Gedanken.

59 Wo ihr immer Sterne oder Feuer seht, betet.

60. Jeden Tag betet viermal, dreimal, zweimal oder wenigstens einmal.

VIII. Gebote.

Das vorzüglichste und zu wiederholten Malen eingeschärfte Gebot des Dessatir ist das: Harmlose Thiere nicht umzubringen, schädliche aber zu verfolgen. Dieses und die anderen we

^{*)} Dieser Vers welchen der persische Commentator noch weiter ausführt, erklärt, warum bei den moslimischen Philosopheu Gabriel durch welchen sich Gott dem Propheten offenbart, der Namen der höchsten Vernunft ist.

^{2*)} Die Wort Aferk nun heist eigentlich Unlust oder Trautigkeit, indem dem Worte Berknun, das ist, Lust oder Verguügen dus Aprivativum vorgesetzt ist.

^{***)} Die Worter des Textes sind Fimach und Nissach das ist Finger und Zehen.

Wenn der Dessatir einerseits von Priestern und ihrer Hierarchie keine Kunde nimmt und giebt, so bezeichnet er andererseits sehr deutlich die verschiedenen Sekten und Religionen über welche sich das Gesetz des grossen Abad erhebt. Die sich bierauf beziehenden Stellen sind in dem folgenden Abschnitte zusammengefast.

IX. Von den verschiedenen Religionen und Sekten.

128. Eine Schaar wird erscheinen die das Gute und Busse thun.

129. Diese Schaar ist auf gesegnetem Wege-

130. Eine andere Schaar erkennt und thut das Gute ohne Busse und Heiligkeit (Hertaspi) sie erforschen die Wahrheit der Dinge durch die Vernunft und leben als Serdasp. ")

131. Dann kömmt eine Schaar welche das Gute erkennt

und das Böse thut durch Verfolgung harmloser Thiere.

132. Eine andere Schaar vermische Erleuchtung, Vernunit

and Unvernunft.

133. Eine Schaar sagt: ausser dem Bösen Gottes ist nichts unkörperlich.

434. Eine andere Schaar sagt: Gott sey ein Körper.

135: Einige balten Gott für natürliche Anlage.

436. Eine Schaar hält sich für Propheten indem sie harmlose Thiere plagen.

137. Ohne Schonung harmloser Thiere und ohne Hertusp

(Büsser) zu seyn, kann keiner zu den Engeln gelangen.

138. Diese Schaar wohnt unter dem Monde und Kraft ihrer wenigen Andacht und Busse halten sie in ihrem Wahn das was sie sehen anderen Dingen ähnlich und handeln unrecht.

139. Eine Schaar wenn sie sehen dass Menschen elend sind,

begnüget sicht damit, sie nicht zu tödten.

- 140. Deun eine andere Schaar hält es für recht und gut, Menschen zu tödten.
- i41. Einige Sektenstifter sagen: unsere Satzungen werden nie aufgehoben werden.

142. Und zwischen ihnen werden Kriege entstehen.

143. Eine Schaar ist die ein wenig Gutes erkennet aber nicht gute Thaten übt, und andere die ein wenig Gutes üben ohne das Gute erkennen.

^{*)} Das Wort Tipass ist das deutsche: die Busse.

^{**)} Serdasp ist der religiöse Mensch welcher dem Lichte der Vernunft folgt, ohne durch Bulsubungen auf die Heiligkeit eines Hertasp Anspruch zu machen.

144. Und so viele Lehrer und Herrscher ') werden kom-

men, dass sich Bücher füllen werden.

Der Verfasser hat sich damit begnügt, zwölf verschiedene Sekten zu bezeichnen, von denen nur die beiden ersten der Hertasp und Serdasp nämlich unter die Rechtgläubigen (Fersendadsch) der Mehabaden-Lehre gehören, die anderen zehen aber mehr oder weniger auf Irrwegen wandeln, indem sie Thierfleisch essen, (V. 131) die Wahrheiten der Offenbarung und der Vernunft mit einander vermischen, (V. 132) die Engel und Geister für körperlich halten, (V. 133) die Materialisten, (V. 134) die Naturalisten, (V. 135) die falschen Propheten, (V. 136—138) die Egoisten, (V. 139) die Menschenmörder, (V. 140) die Rechterkennenden ohne Handlung (V. 143) und die Rechthaudelnden ohne Erkenntnis (V. 143).

In dem Buche Serduscht's wird der beiden philosophischen Sekten der Idealisten und Rationalisten gedacht, deren Lehre von Irate durch Alexander nach Griechenland (als die Lehre der Akademiker und Perifatetiker) durch den Philosophen Tianur oder Tutianusch überging. Man könnte vielleicht vermuthen, dass hier Aristoteles gemeint sey, welchem Alexander die esoterischen Bücher persischer Weisheit sandte, wenn es nicht aus anderen Quellen persischer Geschichte mit Gewissheit dargethan werden könnte, dass dieser Tianur oder Tutianusch kein anderer sey, als Kallisthenes der Alexandern begleitete und gewaltsamen Todes starb. **) Durch diesen kam also laut des Zeugnisses des Dessatir ein Theil der alten Weisheitslehre des Ostens nach Griechenland wo dieselbe von Plato und Aristoteles aus verschledenen Principien entwickelt und nach griechischem Genius gestaltet als Doppelbaum der idealen und rationalen Philosophie aufwuchs.

Nebst dem griechischen Philosophen Tutianusch oder Kallisthenes kommen im Buche Serduscht's auch die

**) Nach dem Ferhengi Schuuri (II. Blatt V. 168) war Tutianusch der Sekretär Alexanders den die Sengis um-

^{*)} Herscham ist das Wort für Herrscher und Kerscham für Lehrer, und wiewohl dieses zweite dem deutschen Worte nicht so ähnlich lautet als das erste, so scheint es mit demselben doch eben so nahe verwandt zu seyn; am ist das deutsche en, das Zeichen des Pluralis.

^{***)} Der Commentar zum 6tten Verse des Buches Serduscht's enthält die merkwürdige Erläuterung, dass die Guschaspian d. i. die Lichtweihen (Phaosophen oder heutigen Sofis) zwischen den Idealisten und Rationalisten stehen. Die

Brahmanen Senkerakas oder Tachengerengadsche und Biras oder Bias vor, welche nach aller Wahrscheinlichkeit keine anderen sind als die berühmten indischen Religions-Philosophenlehrer Shankar Acharya, Atscherenkaja und V v a sa. Um den letzten zu widerlegen offenbart Gott den Serduscht die Geschichte der Thiere mit Gildascheng d.i. den schönen und uralten Apolog des Streites der Thiere mit dem Menschen über den Vorrang desselben welcher arabisch uner dem Titel einer Abhandlung der Brüder der Reinigkeit (Achwanus safa)") und im Türkischen des Adels des Menschen (Soherfol-insan) ") bekannt ist. Im Buche des ersten Sassan geschieht endlich sowohl der späteren Irrlehren, welche das persische Reich zerrissen, nämlich der Lehre Mani's (V. 46) und der revolutionären Freiheits- und Gleichheitslehre Masdek's (V. 47) als auch der Juden, (V. 44) der Christen und des Islams Erwähnung, was mit der Zeitangabe des vierten Sassan, (des Versassers des Buches) welcher ein Zeitgenosse von Chosroes Parwis war nicht im geringsten widerstreitet. Anders verhält es sich wie schon oben gesagt worden mit der Angabe des Commentators der sich selbst zum fünften Sassan macht, und die klaren Resultate seines tiefen Studiums der Aristotelischen Philosophie mit der alten Lehre des Textes, den er hie und da augenscheinlich nicht mehr verstanden hat, in Eines verschmelzt wissen will.

Im Dessatir und im Commentare desselben finden wir die morgenländische und griechische Philosophie in der ältesten und neuesten Gestalt, im Dessatir nämlich die Grundideen in ihrer ursprünglichen Gestalt vor ihrer Einwanderung aus Asien nach Griechenland, und im Commentare das vollendetste System aristotelischer Scholastik wie dieselbe nachdem Aristoteles den Arabern durch die Uebersetzung bekannt war, von ihnen ausgebildet worden ist. Ohne bier in eine umständliche Zergliederung dieser metaphysischen Scholastik welche sich hauptsächlich in dem Commentare der beiden letzten Bücher des Dessatir befindet, eingehen zu können, werfen wir vielmehr zum Schlusse dieser Anzeige ohne Berücksichtigung des Com-

ideale. Lehre heißt Fertud, die rationale Nirnud, die Idealisten Fertudian, die Rationalisten Nirnudian. Nirnud als Vernunft ist gleichbedeutend mit den persischen Wörtern Nirhud, Fernud, Niwend, Ferheng, Chired, Husch, Nus (Nes) Nesbut, Schuur, Nilk, welche alle Vernunft oder Verstand bedeuten.

^{*)} Wiener Jahrbücher der Literatur II. Bd. S. 87. **) Fundgruben des Orients V. Bd. S. 85.

mentars noch einen Blick auf die Kosmologie des Textes selbst, von der sich Bruchstücke in der Metaphysik des Aristosteles erhalten haben. Wir sagen Bruchstücke, weil, was er dunkel, unzusammenhängend und schwankend über die Sterne als beseelte Wesen und über den Grund ihrer Bewegung lehrt, in dem Dessatir als ein vollkommen klares auf festem Grunde ruhendes und zusammenhängendes. Weltsystem erscheint. Diese Kosmologie ist unstreitig die der ältesten orientalischen Philosophie, die unter dem Namen der alten morgenländischen Lehre bisher in der Geschichte der Philosophie auch nicht viel mehr als dem Namen nach bekannt ist. Einen wichtigen Beitrag dazu liesert der Inhalt des Dessatir, in welchem, wie wir gesehen, das doppelte Saamenkorn von Vernunft und Licht, aus wolchem der Doppelbaum der rationellen und idealistischen Philosophie aufsprofs, bereits im Keime ausschlägt. Das Mittel zwischen diesen beiden uralten Stämmen morgenlandischer Philosophie, welche wie der 6ste Vers des Buches Serduscht's sagt, zu Alexanders Zeit nach Griechenland überging, hielten (wie der Commentar zu demselben Verse lehrt) die Guschasbian ') das ist die Lichtweisen Griechenlands und Persiens namlich die Neu-Platoniker und die Sofis.

Nachdem man die Grundlage der Kosmologie der ältesten orientalischen Philosophie aus dem Desastir kennt, ist es nothwendig, auch ein Paar Worte über die Entwickelung dieser Kosmologie so wie dieselbe in den geschätztesten philosophischen Werken der Araber und Perser gelehret wird, hinzuzusetzen, weil durch diese Zusammenstellung, mit Einem Blicke der inuigste Zusammenhang dieser neuesten morgenländischen Philosophie mit jener ältesten klar und anschaulich wird.

Wir haben aus dem Dessatir gesehen, dass die erste von Ewigkeit her und von Gott unmittelbar einzig geschaffene Kreatur die oberste Intelligenz ist, welche die zweite Intelligenz mit der ersten Seele und dem ersten Leibe schuf. Diese zweite Intelligenz schuf die dritte nämlich die der Sphäre des Saturnus mit Seele und Leib, und so herunter bis zur zehnten Intelligenz nämlich der menschlichen Vernunft.

^{*)} Guschash heisst Glanz, Strahlung und Erleuchtung, Guschashi heisst so viel als Eschraki d. i. Glänzender, Strahlender, Leuchtender, deshalben werden auch die Akademiker (Eschrakiun) Guschashian genannt, weil sie die Weisheit von Plato ohne mündliche Lehre durch den Weg der-Inspiration und der Erleuchtung empfingen (Burh. Katil Seite 707.).

Diese Hierarchie der Sphären und Intelligenzen findet sich genau so in der Kosmologie der neueren Morgenländer, welche um so mehr die alte Grundlage der erstgeschaffenen obersten Intelligenz beibehalten konnten, als dieselbe durch den Spruch des Korans: Das erste was Gott erschuf war die Vernunft, auch in religiöser Beziehung neuerdings geheiliget worden. Demuach bestehet dieses morgenländische kosmologische System aus einer doppelten Reihe einer absteigenden der Intelligenzen und einer aufsteigenden der Sphären, wie dieselben hier gegeneinander stehon.

Intelligenzen.

Sphären.

Erste oberste Vernunft.) Neunter oberster der Himmel. Zweite Vernunft. **)
Dritte Vernunft. Achter Himmel (des Thierkreises). Siebenter Himmel (des Saturnus). Sechster Himmel (des Jupiters). Vierte Vernunft. Fünste Vernunft. Fünster Himmel (des Mars). Vierter Himmel (der Sonne). Sechste Vernunft. Dritter Himmel (der Venus). Siebente Vernunft. Achte Vernunft. Zweiter Himmel (des Merkur). Neunte Vernunft. Erster Himmel (des Mondes). Zehnte Vernunft. Die menschliche vauf der Erde).

Man ersicht aus dieser Zusammenstellung, dass dieses ganze System auf ein arithmetisches Verhältnis der Zehn begründet worden ist, indem die zwei sich gegenüber stehenden Zahlen der Vernunft und des Himmels jedesmal die Zahl Zehn geben, und dass sich die Intelligenzen und Sphären nur in der Mitte, nämlich in der heiligen Fünf gleich begegnen. Die Abspiegelung dieses Kosmogonischen Decimal Verhältnisses findet sich auch in der Eintheilung der Kräfte des Mikrokosmus oder des Menschen, welche zusammen in der Kunstsprache neuerer persischer Philosophie Destgahi wudschud ***) d. i. die Fabrik des Körpers heissen. Diese zehn Kräfte theilen sich in die fünf äusseren und in die fünf inneren. Die fünf äusseren sind die fünf Sinnen, die fünf inneren: die Denkkraft, die Einbildungskraft, die Urtheilskraft, das Gedächtnis und der sen sus

^{*)} Sie heist auch Akii Külli d. i. die allgemeine Vernunft, Dschewheri ewwel d. i. die erste Substanz (Burh. Katii S. 408).

^{**)} Im Dessatir heißt dieselbe Amscham, ihre Seele Manistar, und ihr Leib Tanistar. Der Name der Seele Manistar ist noch heute unter den Sofis als der Namen der ersten Seele gang und gabe (Burh. Katii 8, 748).

***) Burh, Katii S. 367.

communis. Der Interschied zwischen der oben stehenden Hierarchie der neueren morgenländischen Philosophie und der älteren des Dessatir besteht darin, dass die oberste Vernunft über alle Himmel erhaben, selbst über dem neunten thront welcher der zweiten Vernunft mit ihrem Leibe und Seele angewiesen ist, dass im achten Himmel die dritte Intelligenz thront, u. s. w., so dass die sich gegenüber stehenden Zahlen der Intelligenzen und Sphären nicht wie es dem ganzen Systeme grundgemäls ist, die vollkommene Dekas, sondern die zwischen der Dekas und Dodekas bedeutungslos gebliebene Eilf bilden. Noch weit mehr als für diese arithmetische Consequenz hat das philosophische Studium folgender Zeiten für die Entwicklungsgeschichte des Universums aus der Seele der zweiten Intellig e n z gethan, seitdem die Philosophen des Islams es am gerathensten fanden, diese Seele die Wahrheit der Wahrheiten zu benennen und sie als eines und dasselbe mit dem Lichte Mohammed's, wovon der Prophet gesagt haben soll: Das erste was Gott-schuf, war mein Licht') zu crklären.

Die erste und oberste Intelligenz oder Vernunft wirdvon der älteren morgenländischen Philosophie als dreieinige Erkenntniss dargestellt, nämlich als Erkenntniss der Wahrheit,
(Maarifeti hakk) die Erkenntniss des eigenen Wesens,
(Maarifeti nefs) und die Erkenntniss der Nothdurft (Maarifeti ihtiadsch). Aus dieser ersten Dreieinigkeit der obersten und ersten Vernunft entwickelte sich die zweite Dreieinigkeit, nämlich, aus der Erkenntniss der Wahrheit die zweite
Vernunft, aus der Erkenntniss des Wesens oder der Seele
die erste oder allgemeine Seele, und aus der Erkenntniss der Nothdurft der erste oder oberste Körper, nämlich der oberste Himmel. **) Im dem Dessatir wird der
ersten reingeistigen Dreieinigkeit der obersten Vernunft zwar
mit keinem Worte erwähnt, aber die solgenden Dreieinigkeiten
von Vermunft, Seele und Körper werden sogar mit den einzel-

**) Siehe' hierüber die ziemlich ausführlichen Artikel des Burh. Katil: akel Seite 566, — dschem Seite 274, und rewanbe'd Seite 408.

^{*)} Es ist sonderbar dass die Doktoren des Islams diesen mündlichen Ausspruch des Propheten mit jenem des Korans; das erste awas Gott schuf war die Vernunft, nicht lieber ganz in Einklang brachten, indem sie das Licht Mohammed's und die oberste Vernunft für Eines erklärten. Da sie sich dieses zu thuu, wie es scheint doch nicht getrauten, erklärten sie das Licht Mohammed's lieber für die erste Seele als für die ihr beiwohnende zweite Vernunft.

men Namen der Vernunst, der Seele und Ses Leibes jeder einzelnen Sphäre durchgeführt. Ein Theil der neueren Philosophen behielten dieses Emanations - System bei, ohne Rücksicht auf den Widerspruch in welchem es mit der Lehre des Islams steht, andere fanden es demselben augemessener in der obersten Intelligenz blos die drei allgemeinen Begriffe des Seyns (Wudschud) der Nothwendigkeit, (Wudschub) und der Möglichkeit (Imkian) zu entwickeln, und aus dieser Dreieinigkeit mit Ueberspringung aller Sphären unmittelbar die sublunarische Welt, nämlich aus dem Seyn der obersten. Vernunst die letzte oder menschliche Vernunst, aus der Nothwendigkeit die menschliche Seele, und aus der Möglichkeit den letzten oder sublunarischen Himmel ent-

springen zu lassen.

Die letzte oder menschliche Vernunft heisst in der Terminologie der Phaosophen Ispehbedi chore, **) die menschliche Vernunft heist die wirkende (finl). *** Die meisten Namen aber trägt die erste oberste oder allgemeine Soele; welche Manistar, +) Dschem, Tahmuras, Dana++), die Wahrheit der Wahrheiten und das Licht Mohammed's geneunt wird. Aus diesem entwickelten sich nach der Lehre der neueren Phausophen im Islam die vier Welten, deren Lehre zwar weit älter als der Islam, der ältesten morgenländischen Philosophie angehört, aber von Moslimen auf ihre Weise in den Islam hereingezogen worden ist, wie von den Juden in die Kabbala, deren Lehre nicht wie Horn (in seinem Buche über die biblische Gnosis meint, aus der Lehre des Sendawesta wohl aber ans der des Dessatir abzuleiten ist, indem die zehn Sephiroth schon in den zehn Sphären (Sipehr) liegen, die vier Welten der Kabbala aber aus den vier Welten der ältesten morgenländischen Kosmologie, in welcher dieselben so klar und helle da stehen, dass sie die vier Welten der Kabbala mit einem ganz neuen Lichte beleuchten. Der Burh. Katii enthält hierüber verschiedene längere und ausführliche Artikel von denen wir hier mit Anführung derselben die Resultate nur kurz zusammenfassen können, diejenigen aber die weitere Belehrung wünschen, auf die Quellen selbst verweisen müssen.

^{*)} Buch des grossen Abad vom 12n bis 21n Vers. **) Burh. Katii Seite 82.

^{***)} Burh. Katii unter Feridun (dem Namen der Vernunft des achten Himmels) Seite 594.

t) Burh Katii Seite 748. tt) Burh. Katii Seite 349.

Nach dem Commenture David's von Cäsarea zur Kasside' Taije entwickelten sich aus der ällgemeinen oder ersten Seele (welche eine Ausstrahlung der obersten oder ersten Vernunft ist) zuerst die reinen Seelen und einfachen Intelligenzen, dann die Abdrücke oder Formen derselben, weiters die himmlischen und endlich die irrdischen Stoffe. Die beiden ersten Entwickelungen bilden zusammen die übersinnliche, die beiden letzten die sinaliche Welt, deren jede wieder in zwei andere zerfällt. Diese vier Welten sind also: Erstens die Welt der reinen Geister und einfachen Intelligenzen welche die Welt des Geheimnisses, (Aalemi gehen) heißt.

Die zweite Welt ist die typische welche den Abdruck der höheren reinen Substanzen und die Urbilder der niederen Stoffe in sich schließt; du dieselbe den Uebergang von der Geisterwelt zur Körperwelt bildet, so heisst dieselbe im Gegensatz der ersten (A'alemi erwah die Welt der Geister) die Formenwelt (Aatomi eschbah) im Gegensutz der zweiten (Aulemi edschsam die Welt der Körper) die Bilderwelt (Aulemi misal). Sie heist auch Bersach, Peikeristani a al em das ist der Formenplatz der Welt, das achte Klima, das ausgehängte Bild;" die Kaiserresidenz (Keibad und Dachebrut das ist die Gewalt im Gegensatze mit Melkut dem Namen der eisten Welt welche auch Rewangerd beifst. 1) Diese zweite Welt heist auch die mittlere (Aalemi ewsat) und die Welt der Grosse (Aalemi asmet) bei den Sofis welche den Typus der Geisterwelt und die Ideale der Körperwelt in den Namen und Eigenschaften Gottes suchen und finden.

Die drute Welt ist die überirdische sinnliche nämlich die der Engel, weishe zwar im höcksten Himmel (Arsch) und dem Throne Gottes (Kursi) wohnen, aber deshalb nichts destoweniger Leiher haben. Nach dem Verfasser des Isahol-Hakikat das ist Erläuterung der Wahrheit wurden die Körper des hächsten Himmels (Arsch) des Thrones (Kursi), der Himmelstragenden Engel (Hamlei Arsch) und der Thronhütenden Engel (Kasnei Kursi) unmittelbar aus dem Lichte Mohammed's oder der ersten Seele gebildet. Diese dritte Welt heifst gewöhnlich die Welt der Engel (Aalemi Melek) mit

^{*)} Siehe im Burhani Katii die Artikel Sertuscht Seite 425, Peikeristani aplem Seite 219, Keinbad Seite 686, Werai pest u pulond Seite 821, Manend Abad das ist der Wohnort der Gleichnisse Seite 748, und Sade descht Seite, 446.

der ersten (Melkut) nicht zu vermischen; auch heißt sie die Welt der Zeugenschaft oder Anschaulichkeit (Aalemi schehadet) im Gegensatz der zweiten, welche die Welt der Grösse (Aalemi asmet) und der ersten, welche die Welt der Verborgenheit (Aalemi ghaib et) heißt.

Die vierte Welt ist endlich die irdische similiche, gewöhnlich Aalemi nasut, das ist, die Welt der Menschheit genannt, im Gegensatze mit der zweiten, welche Aalemi Dschebrut das ist die Welt der Gewalt, und im Gegensatze der ersten welche Aalemi Melkut, das ist, die Welt der Herrschaft heifst. Ober diesen vier Welten (melkut, dschebrut, melek, nasud) schwebt die Gottheit (Lahut) in der Unendlichkeit wo weder Fülle

noch Leere (la chala we la mela) ist.

Man erkennt gar leicht in diesen vier Welten die vier Welten der Kabbala, so wie in ihrem Adam, Kadmon die oberste Vernunft. Die dritte und vierte Welt, das ist die der Engel und Menschen sind ganz dieselben mit Jezirah und Asiah; aber die zweite Welt ist von den Kabbalisten entweder ganz irrig gefast oder von den Auslegern derselben nicht verstanden worden, indem dieselbe wie wir geselsen die eigentliche typische und ideale ist, das Mittelglied zwischen der geistigen und körperlichen, welcher die Ferwers des Sendawesta und die Ideale Plato's angehören. Einen weiten Blick in dieselbe schließt das Studium der morgenländischen Philosophie überhaupt und insbesondere das Dessatir aus.

^{*)} Nachdem diese Anzeige im Januar w. J. an, die Redaction der Jahrbücher abgegeben war, erhielt der Verfasser im März das Jennerheft und im April das Februarheft des Journal des Savans, worin sein gelehrter Freund Baron Silvestre de Sacy über den Inhalt, sowohl als über das Alter und die Sprache des Desatir sein Urtheil ausspricht. Dieses trifft, nun in soweit mit dem unstigen überein als er (im ersten Auszuge) den Werth des Inhalts des Desatir's als der Reste alter Religionslehren und philosophischer Systeme averkennt, und die Möglichkeit zugesteht dass der grüssere Theil des Desatir wirklich in dem siehensen Jahrhunderte christlicher Zeitrechnung zusammengetragem worden seyn könne, weicht aber in dem zweiten Auszuge, welcher sowohl den inneren Gehalt der hier auseinandergesetzten Lehre als auch die Zeit in welcher dieselbe verfast worden seyn möchte, um ein Beträchtliches heruntersetzt, und die Ursprache des Desatir (einstimmig mit den englischen Kritiken namentlich mit der Erskine's im II. Bande der transactions der orientalischen Gesellschaft von Rombai) als eine ganz neu erfundene, selbst gemachte und blos zum Behuse eines Retrugs ausgebreitete erklärt, von uns bedeutend ab. Dass das der Fall nicht sey glauben wir durch die oben angeführte ausfallende Uebereinstimmung der Wörter der Desatirsprache mit alt-germanischen Formen, von denen freilish

Die Polizei für Livland von Dr. Sonntag, 319

Die Polizei für Livland von der ältesten Zeit bis 1820, in einem nuch den Gegenständen (systematisch) geordneten Auszuge aus den Regierungs-Patenten und andern obrigkeitlichen Verordnungen, nebst histor. Zusätzen; literär, Nachweisungen und einem alphabetisch. Register, von Dr. K. G. Sonnzag, Livländ. General-Superintendenten und Ober-Consistoriums-Präses, Mitglied der Provinzial-Gesetzcommission. ErsteHälfte. Riga 1821. bei Müller. 296 S. in 8.

In einer mustermässigen Ordnung und Gedrängtheit erhält hier auch das Ansland einen Ueberblick des Polizeiwesens jener Gegenden, wie es sich bis jetzt allmählich durch einzelne, sonst nur zerstreut kennbare, Verordnungen gestaltet hat. Die grosse Mühe des Sammlers ist unverkennbar, aber auch die Nützlichkeit genauer, wörtlicher Auszüge aus den dort allgemein geltenden Verhaltensregeln. Auch der Auswärtigen Aufmerksamkeit ist vieles, was die Gesetzgebung bereits bestimmter angeordnet hat, sehr würdig, wie S. 9—15 die Massregeln in Hinsicht auf Scheintod und Todtenbegrabung. S. 22—28 von den Schutzblattern, S. 36—50 Vorschriften bei mancherlei Viehseuchen, S. 53 gegen franz. Revolutionsaus-Artungen, S. 70—75 gegen Hundswuth, S. 80—84 über öffentlichen Gedankensverkehr. Seit 1802 kann jeder Buchdruckereien anlegen, nur mit Anzeige bei dem Polizeiamt. Alles aber muss censirt werden durch die Censurcommissionen entwe-

weder Hr. Erskiné noch Hr. B. de Sacy als Nichtdeutsche Etwasseschnet haben dargethan zu haben. Wären die gewählten Wörter noch heute im Persischen üblich, so würde man die Verwandtschaft auf die Rechnung der Verwandtschaft der deutschen und persischen Sprache schreiben können, es sind abez mit Vorbedacht lauter Wörter die heute im Persischen nicht mehr üblich und bloß der Desatirsprache eigen sind gewählet worden; die zufällige Uebereinstimmung einer erfundenen Betrügersprache mit alt- germanischen, griechischen, und lateinischen Formen und Wurzeln, wäre doch ein weit grösseres und unerklärbareres Wunder als die grosse Regelmässigkeit dieser hochgebildeten alten Mundart des östlichens Persiens, und die Uebereinstimmung derselben mit der neueren noch heute üblichen Sprache. Ubbrigens hat Freiherr v. Sacy, wie unsere Anzeige, nicht bemerkt, daß an vielen Stellen der Commentar den Text augenscheinlich nicht verstanden, und besonders in der metaphysischen Terminologie ganz willkührliche Bedeutungen unterschoben hat. So viel genügt um zu erhärten daß Rec. selbst nach der Lesung jener beiden Auszüge des Journal des Savans sich durch die darin ausgegeführten Gründe, (welchen 2um Theil durch den Inhalt dieser Auzeige selbst achon widersprochen ist.) keinerwegs bewogen gefühlt, an seinem Urtheile das Geringste abzuänders.

320 Die Polizei für Livland von Dr. Sonntag.

der der Universitäten oder die anderswo angeordnete. Aus der Censurordnung für diese Commissionen werden Auszüge mitgetheilt. Z. B. & 22. Eine bescheidene, vernünftige Untersuchung jeder Wahrheit, die auf Religion, Menschheit, bürgerliche Verfassung, Gesetzgebung, Staatsverwaltung oder auf irgend einen Zweig derselben Bezug hat, ist nicht nur nicht der geringsten Rüge von Seiten der Censur unterworfen, sondern gemelst einer vollkommenen Pressfreiheit, die die Fortschritte der Ausklärung vermehrt. . Aber - nichts was der Religion, dem Staate, der Sittlichkeit oder der persönlichen Ehre irgend eines Staatsbürgers zuwider ist, darf passiren (wie? anch wenn es wahr, oder unter Verantwortlickeit des Behaupters mit wahrscheinlichen Gründen belegt ist?). S. 24. Die Censur enthält sich jeder partheiischen Auslegung der Schriften oder einzelner Stellen, folgt dem Grundsatz einer weisen Nachsicht, legt zweiselhafte Stellen auf die den Verfassern vortheilhaftere Art aus. Verf. und Herausgeber haben nicht nöthig sich zu nennen, aber der Druckerherr, Druckort und Jahr mussen auf dem Titel stehen. Der Bücher-Nachdruck ist nach S. 89 wenigstens schon mit 1784 allgemein verboten. , Statt der Kirchenbusse wurden 1765 gegen Ehebruch Geldstrasen von 80-40-10 Rthlr. vorgeschlagen. Der Senat unterlegte und die Kaiserin genehmigte: » Verheurathete Standes-Personen und Bemittelte zahlen bei begangenem Ehebruch, an die Kirche, jede 4 Rbl., unverheurathete 2 Rbl, geringere verheurathete 1 Rbl., unverheurathete 50 Kopecken. Im Fall der Nichtzahlbarkeit büssen sie privatim mit einer angemessenen Anzahl Ruthen, Dieses Patent ist jährlich zweimal zu publiciren.

— Das Armenwesen ist ziemlich genau behandelt und wird das Betteln sehr verhütet. Von S. 164 an folgt ein ergänzender Nachtrag, eben so gut, wie der Text geordnet, wozu 60 Jahrgänge der Rigaischen wöchentlich: Anzeigen ausgezogen werden mulsten. Nach Si 264 befahl 1800 das Polizeiamt (Dorpat?): Da bei den theatralischen Vorstellungen sich auch die Gesellschaft des Adels als Zuschauer einfinden, so müssen die Zuschauer von aller Benennung (vor und nach dem Anfziehen des Vorhangs) ohne Mützen oder Hüthe auf den Köpfen zu haben, eintreten ... die agirenden Personen nicht belachen oder auspfeifen .. dergleichen sich am gestrigen Dato gezeigt hat, welches lediglich und allein zur Schmach und Beschämung der ganzen gegenwärtig gewesenen wohlgebornen Gesellschoft um so mehr gereichen muste & u. s. w.

H. E. G. Paulus.

· Jahrbücher der Literatur.

Schleiermachers Glaubenslehre etc.

Fortsetzung der in Nr. 15. abgebrochenen Recession.

Das Geheimnis, das von der Welt her und von den Zeiten her verborgen gewesen ist, nach den Ausdrücken des Ap. Paulus, das ist den Christen kund geworden; Gott ist aus seiner Verborgenheit hervorgetreten und hat sich in der Menschheit geoffenbart. So beten wir nun in dem Sohne zu dem Vater durch den heiligen Geist. Da ist keine Kluft, die den Ewigen in seiner unerforschlichen Tiefe von uns getrennt hält, sondern wir haben in und durch Christus den Zutritt zu dem Vater; und so glauben wir an den ewigen, wahren, lebendigen Gott. Das ist das Unterscheidende, wodurch sich der christliche Glaube unendlich weitstiber alle Religionen erhebt, von der alten indischen an, bis zu der platonischen, stoischen, epikureischen Philosophie, und bis zu den rationalistischen Theorieen oder Einfällen der neueren Zeit. Das vorliegende Lehrbuch führt uns weiter zu dieser Einsicht.

Wir gehen denn weiter zur Betrachtung der Schleiermacherschen Lehre über die göttlichen Eigenschaften. Auch diese hat ihr Eigenthümliches, und das schon in der Anordnung, wie die Trinitätslehre. Nicht nach der bisher gewohnten Weise, die zuerst das Dogma von Gott vollständig abhandelt, sondern nach dem ganzen Gange dieser Glaubenslehre kommen einzelne göttliche Eigenschaften nach einander vor, bis zuletzt die höchste erscheint: Gott ist Liebe; worauf denn jene Lehre von der Dreieinigkeit den Schluss macht.

Folgerichtig wird nach diesem Lehrgange im ersten Abschnitte betrachtet: Das Verhältnis der Welt zu Gott, wie es sich in unserm die Gesammtheit des endlichen Seyns repräsentirenden Selbstbewußstseyn ausdrückt. Denn die Abhängigkeit von Gott wird unmittelbar gefühlt, und so wird sie zunächst beschrieben als glaubend Schöpfung und Erhaltung der Welt. Jedoch hält der Verf. für räthlich, die ganze Frage von der Schöpfung auf dem philosophischen Gebiete zurückzulassen, und bis die Auslegungskunst über die mosaische Schöpfungsgeschichte im Reinen ist, solle man sich nicht verpflichtet halten, dogmatische Be-

stimmungen über die Schöpfung festzustellen; auch sey genau betrachtet jede jener beiden Lehren in die andre eingeschlossen. es konne also eine von beiden entbehrt werden; man lose nur ene in diese auf, so habe man in der Erhaltung der bildenden Kraft auch die Entstehung eines jeden einzelnen Wesens, und jene Abhängigkeit sey dem frommen Gefühle gesichert. lassen dieses nebst den angeregten Andeutungen aus dogmatischen Werken an seinen Ort gestellt, und hören nur das ebenfalls angeregte Urtheil unserer Bekenntnisschriften. Diese, so wie Melanchthon und Calvin nehmen allerdings das Daseyn, Entstehen und die Dauer der Dinge als lediglich in dem freien Willen Gottes begründet und von demselben durchaus abhängig an. Sie reden von Schöpfung und Erhaltung, ohne im mindesten in Speculationen einzugehen, sie verwerfen aber alle die heidnischen. gnostischen, manichäischen etc. Irrthümer, mit kurzen Worten. und berufen sich auf das geoffenbarte Wort Gottes, und diesem untergeordnet auf die Offenbarung Gottes in der Natur. (Ecclesia Dei affirmat, hunc esse conditorem rerum, qui se patefecit misso filio et dato evangelio etc. Melanchth. loc. de Deo Hierzu der Anfang des loc de creat.). Die Erhaltung, Mitwirkung, Vorsehung, Fürsorge, Regierung, nehmen sie weniger nach festbestimmter Begriffstheilung als nach mehrfachen Beziehungen an. Daher reden sie von einem Einwirken Gottes selbst in alttestamentlicher Weise, finden dasselbe hauptsachlich in den Wundern (auch der grösseren Art, wie z. B. das Stillstehen der Sonne), und die Schwierigkeiten, die später durch die Reflexion auf das Verhältniss Gottes zur Natur und Freiheit, in den Begriffen von Wundern, von concursus, vom Uebel und Bösen. entstehen mussten, liegen niedriger als ihr Gesichtspunkt, da sie fromm und glaubenskräftig das Auge hinauf nach dem lebendigen Gott richten. Aber eben darum setzen sie in den Begriff der Erhaltung und Regierung noch etwas mehr als in den der Schöpfung, so dass sich erst in ihm die Idee der göttlichen Wirksamkeit ergänzt. Ihre Lehre ist hierin nur kurz. Sie lautet: Der ewige, allmächtige etc. Gott hat die Welt erschaffen, der ·Vater durch den Sohn, und erhält und regiert sie durch ihn in Einigkeit mit dem Geiste, und er waltet besonders mit seiner Fürsorge über die Frommen. Von den besondern Beziehungen auf das Trinitäts-Verhältniss hat unser Vers. die Hauptstellen angeführt, z. B. Helvet. art. 7. - creavit omnia per verbum suum coaeternum; wozu wir die unmittelbar folgenden Worte fügen: eademque conservat per spiritum suum coaeternum. Unser Verfass, stimmt nun in soweit mit ihnen überein, als er das Abhängigkeitsgefühl entscheiden lässt, welches in ihrer Sprache jene pietas ist, die sie als sich von selbst verstehend voraussetzen;

wie auch weiter darin, dass er von den Speculationen ablenkt. and so S. 263 ausdrücklich sagt: valles zu dem einfachen Lehrsatze S. 50 Hinzugekommene hat nur seinen Werth in Bezug auf den gemeinsamen Zweck aller dogmatischen Formeln, nämlich der religiösen Mittheilung in der öffentlichen Lehre eine solche Norm zu geben, dass der Ausdruck nicht in Widerspruch gerathe, weder mit andern Theilen der Lehre selbst noch mit den natürlichen Ausdrücken des objectiven Bewusstseyns, welchem ja das fromme beständig zur Seite gehen soll. In jedem Versuch einer rein speculativen Darlegung der Idee der Gottheit würden diese Sätze nur als gehaltlose Erweiterungen erscheinen ; (in der Sprache jenes tiefblickenden Kirchenvaters τέχναι αράχνης Spinnenkünste). Nur begründen die reformatorischen Schriften nach altkirchlicher Weise diese Lehre vieht durch das sich vorfindende fromme Gefühl, sondern durch das geoffenbarte Wort Gottes. Dabei warnen sie gegen jede heidnische Ansicht, wofür auch wir nicht sicher sind, wenn wir z. B. den ewigen wahren Gott denken wie einen Zeus, der alles belebt und durchläuft. oder wie Japiter deumque hominumque pater etc. Allerdings unterscheidet ihn das vorliegende Lehrbuch von jener Poësieund Natur-Gottheit, aber jener tiefere Grund fehlt, und wird hin und wieder vermist. Weil unsere Bekenntnisschriften einzig und allein von diesem ausgehen, so setzen sie die Lehre von der Schöpfung und Erhaltung nicht vor, sondern nach der Lehre von Gottes Wesen und Eigenschaften. Die darch Physik und Metaphysik durchgehildeten Gedanken unsers Verfs. in diesem Lehrstücke finden wir indessen ungemein belehrend an sich und wichtig für die Systembildung. Selbst das Dahingestelltseynlassen der Speculationen, wie es in unsern Bekenntnissschriften vor-kommt, findet sich hier begründet; auch stimmen wir dem Vers. bei, wenn er den minder symbolischen Charakter der Verhandlungen der Dordrechter Synode darin mit erkennt, dass sie über die Bestimmungen der andern Confessionen in dieser Lehre weit hinausgehe, indem sie sagt: quandoque ipsi visum fuit, ex nihilo creasse. Das ex nihilo findet sich sonst z. B. in der Conf. Palatini, und in Melanchth. loc. de creatione, aber wie will man sich jenes quando denken, ohne die Zeit vor dem Anfang der Welt oder gar in Gott zu legen? Und vollends in der Conf. Belg. 1579 heisst es in der lat. Uebersetzung von 1581 art. 12 - ex nihilo creasse, quum illi visum est opportunum (wie soll man sich diesen Begriff denken?), singulisque suum esse, formam, et varia officia tribuisse, ut creatori suo inservirent. Wir übergehen die gehaltreichen Winke und Bemerkungen des Verss, die hier und da die bedeutendsten neueren und neuesten Dogmatiker treffen.

Die Lehre von den göttlichen Eigenschaften folgt also bier auf die von der Schöpfung u. s. w. In soweit ist das in dem Lehrgauge der Bekenntnisschriften, als diese wollen, dass man aus den Werken Gottes seine Herrlichkeit erkennen soll; und so nennen sie kurz die Attribute, ohne viel auf ihre Erklärung einzugehen Melanchth. l. de creat. in. » Voluit Deus innotescere et se conspici; ideo condidit omnes creaturas, et miram urtem adhibuit, ut convinceret nos, non extitisse res casu, sed esse aeternam mentem, architectricem, bonam, justam, spectantem hominum facta, et judicantem; a susführlicher Calv. Inst. 1, 1, c. 5. In ihrer Behandlungsweise verschmilzt die Einzelheit der besonders gedachten Eigenschaft mit der Idee Gottes und diese mit seiner Wirksamkeit. Grade so recht. Wären nur die neueren Dogmatiker diesem Gange gefolgt! Dann wären auch ihre Capitel von den göttlichen Eigenschaften nicht so unphilosophisch, nicht so unevangelisch und unpraktisch als sie es, trotz aller rednerischen Phrasen, in fast allen Lehrbüchern und Katechismen sind. Da hat man oft ctwas in Gedanken, das nur nicht -Gott ist. Mehr als man glaubt ist da vergessen, jene Warnung Melanchthons (loc. de Deo) - hoc quoque sciamus, has virtutes, quas Deo tribuimus, in eo non esse accidentia, ut in homine seu angelo sapientia, justitia, bonitas sunt accidentia et res mutabiles, sed sicut potentia Dei non discernenda est ab essentia, nec aliud est: sic non sunt aliae res - sed sunt ipsa essentia. Daher denn auch jene erniedrigten Begriffe, wenn z. B. von der Gerechtigkeit und Güte Gottes gesprochen wird, wie von einem ganz guten menschlichen Herrn, und eben daher der Leichtsinn, der nichts von Sünden, sondern nur von Unvollkommenheiten in uns wissen will, womit es denn der gute Gott nicht so genau nehmen wird, und was des Unwesens der Art mehr ist. Es ist also ein wahrer Fortschritt für die Religionslehre. dals dieses Buch statt dieses Irrweges den richtigen Weg wieder einschlägt, und aus dem uns geoffenbarten Verhältnisse Gottes zu uns auf seine Eigenschaften zurückschliesst, die er dann am Schluss in die Einheit und Einfachheit seines Wesens, die Liebe, eingehen lässt. Wir lesen: S. 265 fg. »Es würde aber auch folgen, dass, wenn man das Auffinden der göttlichen Eigenschaften auf Principien zurückbringen und systematisch verfolgen könnte, alsdann eine schulgerechte Erklärung Gottes an die Stelle seiner Unaussprechlichkeit treten, und eine vollständige Erkenutnils Gottes durch Begriffe möglich seyn mülste, welches aber unmöglich ist, indem ein so beschriebenes göttliches Wesen auch den Forderungen der Vernunft nicht angemessen wäre etc. « -Ferner wird S. 270 fg. davon geredet, »dass grade durch die Zusammenstellung der göttlichen Eigenschaften nichts gewonnen

ist, sondern jeder solcher Begriff seinen Weith nur hat in Verbindung mit der Analyse derjenigen besondern Modification des frommen Selbstbewusstseyns, welche er in einer andern Form ausdrückt; a und hierauf leitet unser Verf., nicht ganz den alten dreifachen Weg (causalitatis, negationis, eminentiae) billigend, aus dem Abhängigkeitsgefühl die Allmacht und Ewigkeit, und dieser zur Seite die Allgegenwart, jener zur Seite die Allwissenheit ab, nämlich so, dass auch die Einheit dieser Attribute gezeigt wird. So z. B. S. 300. »Oder um es kurz zu sagen, Gott weiss alles was ist, und alles ist, was er weiss, und dieses beides ist eines und dasselbe, weil sein Wissen und allmächtiges Wollen eines und dasselbe ist. Die scharfen metaphysischen Erörterungen decken mitunter eben sowohl die Tiefe als den Erbfehler der Scholastiker auf, und mögen sich für unsere Wissenschaft sehr nützlich beweisen. Folgerichtig wird erst später, nach dem Lehrstück von der Sünde, die Heiligkeit und Gerechtigkeit Gottes gelehrt; (II. S: 130 ff.) die erstere als » diejenige göttliche Eigenschaft, vermöge deren in dem menschlichen Gesammtleben mit dem Zustande der Erlösungsbedürftigkeit zugleich auch das Gewissen gesetzt ist. Eine Anmerkung sagt, wie die gewöhnliche Erklärung, das Wohlgefallen Gottes am Guten und sein Missfallen am Bösen, etwas Menschliches auf Gott übertrage, nämlich das Gewissen, die innere Quelle jenes Missfallens und als von Gott in uns gewirkt. Weiter verbindet er jenes göttliche Attribut mit jenen früher aufgestellten, und befreit die heilige Allmacht und heilige Allwissenheit Gottes von aller Hervorbringung des Bösen. Die Vereinigung dieser obengenannten Eigenschaften bedeutet ihm, dass es weder Wesen noch Idee des Bösen gebe, und aus der Unbegränztheit der göttlichen Ursächlichkeit folgert er, dass das Bose auch kein reales Daseyn habe. »Wir denken, sagt er, in der allwissenden und allmächtigen Heiligkeit Gottes, dass das in unserm zeitlichen Bewusstseyn erscheinende Missfallen an dem Auseinandergesetztseyn der hervorbringenden Kraft des Gottesbewulstseyns und der sinnlichen Triebe etc. - welches mit der gefühlten Erlösungsbedürftigkeit eines und dasselbe ist, weil dieses Missfallen in uns eine, wenn auch nur vorbildende, Causalität übt --- dass alle Entwicklungen desselben, als Eins gesetzt, und das ist doch in seinem ganzen Umfang das Gewissen, in dem höchsten Wesen auch idealiter vorgebildet sind. « Sodann wird gezeigt, dass durch den Fortgang der Erlösung das Bewusstseyn des Bösen immer mehr verschwinden solle, folglich nur als ein Durchgangspunkt für uns geordnet sey; dass ein blosses Missfallen, wenn wir uns selbst erlösen sollten, nur von der Ohnmacht geordnet seyn könnte, und dass in dem Falle die Allmacht dagegen einen Widerstand

in uns geordnet haben würde, dessen Bewulstseyn als reines Kraftgefühl nur Lust wäre, und durch seine schnelle Entwicklung es gar nicht zum Bewulstseyn der Sünde kommen liesse; dass also die Heiligkeit Gottes nur gefunden werde, indem wir von der Sünde auf die Gnade sehn. Die Kantische Schule wird das freilich verkehrt finden, aber dass des Verss. Theorie tiefer geht, bedarf nicht der Erinnerung. Auf dieselbe Weise zeigt er die göttliche Gerechtigkeit, vermöge deren Gott in dem Zustande der gemeinsamen Sündhaftigkeit einen Zusammenhang des Uebels mit der wirklichen Sünde ordnet. Diese Lehren beseitigen auf gewisse Art die Schwierigkeiten in der Theorie von dem Bösen und Uebel in der Welt, wenn dagegen fast alle neuere Dogmatiker, auf einem von diesem ganz verschiedenen Wege die Heiligkeit und Gerechtigkeit Gottes aufstellend, diese und noch andere Schwierigkeiten so gut wie nicht lösen. Die Tiefe der Daub'schen Theorie über das Böse, die allerdings etwas mehr sagt, wird auch von unserm Verf. anerkannt, obgleich im Gegensatz. Sie wird sich indessen schon noch weiter aussprechen. Unser Vf. heruft sich bei seiner Darstellung der göttlichen Heiligkeit auf 4 Petri 1, 14 - 16. wie auch auf ihren praktischen Gebrauch nach Ephes. 4, 24. und auf die ältesten Dogmatiker Tertullianus, Hilarius und Augustinus, die sie gar nicht abhandeln. Wir übergehen dieses alles, und haben nur die Vergleichung mit unserer kirchlichen Lehre anzustellen. Wie oft bemerkt beziehen sich unsere Bekenntnisschriften, so wie die ersten Systematiker Melanchthon und Calvin, überall auch in der Lehre von Gott auf die heilige Schrift. Sie leiten also nicht die Heiligkeit und Gerechtigkeit aus einer Vernunftidee ab, sondern sagen nur das, dass auch ausser der Kirche, schon das Gewissen die Menschen an diese göttlichen Attribute erinnere, dass aber erst die Offenbarung durch das Gesetz und die angedroheten auch in der biblischen Geschichte öfters eingetretenen Strafen, sie ganz ins Licht setzen, und uns alle Zweifel darüber völlig benehmen. Selbst der altbiblische Ausdruck Zorn Gottes wird in diesen Schriften festgehalten. Mel. sagt ausdrücklich l. de pecc. » Etsi omnes gentes vident horrendam confussionem — — generis humani ac sentiunt onus peccati, tamen sola ecclesia Dei docet et unde sit et quid sit peccatum, et audit verbum Dei de ira divina, et de poenis praesentibus et aeternis. Et quanquam sapientia humana docet regere mores - tamen non agnoscit hoc, quod est proprium in peccati ratione, videlicet reatum coram Deo seu iram Dei. Vergl. Calv. Inst. l. 1, c. 4 - 6. Aber, möchten wir uns fragen, verstehen wir ihr Wort ira Dei? Es hat mehr in sich, als wir in unserer gewohnten Weise meinen. Nicht der menschliche Zorn ist hier das Element, sondern eine

hohe Idee. Versuche man nur die Idee, göttlicher Zorn zu denken, wenn wir es noch in unserer Schlaffheit vermögen. Und will man sie kennen lernen, so studiere man sie in den Heroen unserer Lehre. Da ist der ewige Ernst gegen das Bose, da ist des Bösen ewige Verwerfung. Aber eben das vermissen wir in der Theorie unsers Verfs. Wenn das Bose mit dem Gewissen erlischt, wenn es für Gott gar nicht da ist, und im Jenseits, wo das Gewissen aufhört, vorübergeschwunden; so kann es auch hier nur als eine vorüberziehende Wolke gedacht werden, und dieser Gedanke vernichtet mit einem Male den Ernst des Gewissens, Der über die Nothwendigkeit des Gefühls reflectirt, setzt sich dann auch leicht über sein frommes Gefühl hinaus, ja er kann sogar das einen Aufschwung des Geistes, ein Höherstehen nennen, wenigstens löst sich die objective Wahrheit des Glaubens leicht in die subjective des Fühlens auf. Doch wir wollen kein Urtheil über des Verfass. sinnreiche Theorie wagen, da wir sie vielleicht noch nicht ganz verstehen. Es scheint uns nur so, und wir haben nichts weiter zu sagen, als dass unsere Bekenntuisschriften eine hohe Strenge in der Lehre von

der göttlichen Gerechtigkeit behaupten.

Zuletzt entwickeln sich die höchsten Attribute, oder vielmehr das Wesen Gottes als die Liebe, und als in der Welt sich mittheilende Weisheit, in welchen beiden (S. 181. II. S. 666 ff.) die göttliche Thätigkeit in der Weltregierung erscheint. Denn wird die göttliche Ursachlichkeit vermenschlicht, wie es bei den Begriffen der göttlichen Eigenschaften nothwendig ist, so bieten sich uns die beiden Stücke dar 1. Gesinnung und 2. Ausführung; jener entspricht die Liebe, dieser die Weisbeit. » Die Liebe besteht darin. Anderes mit sich vereinigen und in Anderem seyn zu wollen; « weil nun die Erlösung es ist, wodurch sich das göttliche Wesen mit der menschlichen Natur vereinigt, so wird sie hier erklärt als » diejenige Eigenschaft, vermöge deren es sich mittheilt und die in dem Werke der Erläsung erkannt wird; mit Beziehung auf Röm. 5, 8. 1 Joh. 4, 9. Sie wird noch nicht erkannt in den Lebensförderungen des sinnlichen Wohlergehens, denn da machen immer die Hemmungen wieder Zweiiel, auch nicht in den intellectuellen, denn da ist es nicht besser: sondern in dem Gottesbewusstseyn, welches wir aber überall in einem unterdrückten Zustande finden, und das nur durch die Mittheilung Gottes in Christo erneuert und vollendet wird. So steht denn die heilige Wahrheit da: S. 183. Gott ist Liebe; 1 Joh. 4, 16. Die Erklärung zeigt aus dem Vorhergehenden (S 674', adals an die Allmacht und Allwissenheit, an die Ewigkeit und Allgegenwart Gottes glauben, derjenige Glaube ist, welchen auch die Teufel haben, welcher also nur der alleräusser-

lichste Ausdruck seyn kann; e ferner: dass die Gerechtigkeit und Heiligkeit, da sie erst recht als göttliche Eigenschaften erkannt werden, wenn man sie nicht als etwas besonders für sieh betrachtet, sich in dasjenige auslösen müssen, was als Bekenntniss der Gnade entwickelt wird. > Uns liegt die Liebe näher als die Weisheit, weil sich der Begnadigte seiner selbst bewufst ist (durch den heil. Geist) als eines Gegenstandes jener göttlichen Gesinnung, indem seine Seele gleichsam der Ort einer göttlichen Mittheilung ist. Die göttliche Weisheit ist nämlich (S. 184) » die in der Erlösung bestätigte göttliche Selbstmittheilung als das die Welt ordnende und bestimmende Princip. Man kann sie auch erklären, als die göttliche Kunstthätigkeit in der Anordnung und Regierung der Welt. Nur mus man auch hier das Menschliche absondern, worin die Darstellung und der Zweckbegriff vorherrscht; und so ist es verwirrend, wenn man die göttliche Weisheit erklärt, als die Zwecke feststellend und die Mittel bestimmend, denn da zieht man den Begriff der Klugheit herein. Wie »Gerhard, und nach ihm viele Andere e nach der Note unsers Verfs. allerdings auch dieses Attribut zu sehr vermenschlicht haben, und - die neueren Dogmatiker wohl am meisten mit ihrem falschen Popularisiren, das von dem monschlichen Rechten und Habenwollen die Gerechtigkeit, von der Selbstvergötterung die Heiligkeit, von dem Grübeln und Klügeln die Weisheit, und von menschlicher Gutherzigkeit die Güte und Liebe ableiten mag, und damit denn freilich diese ganze Lehre nicht mystisch sondern recht verständlich macht! » Mittel, fährt unser Verf. fort, werden immer nur angewendet, wo der Handelade auf ein von ihm selbst nicht Hervorgebrachtes zurückgehen muss, welches bei Gott nicht der Fall ist, und man kann unmöglich Gott vorstellen in einer Auswahl gleichsam von Mitteln begriffen, ohne ihn zugleich in irgend einem Conflict begriffen zu denken, und also der Allmacht Abbruch zu thun. Die wahrhaft christliche Vorstellung von der göttlichen Weisheit betrachtet in der Weltordnung alles in Verbindung mit der gött. lichen Offenbarung in Christo und in dem heil. Geist. . Das eigentliche Werk derselben ist die Verbindung der Erlösung etc. sowohl in der Erwählung und Wiedergeburt Einzelner als ganzer Massen, aber auch in der verschiedenen Gestaltung der christlichen Gemeinschaft etc. w Sie ist die Methode die göttliche Liebe vollkommen zu realisiren. « Und so erläutert sich denn die grosse Wahrheit, dass, wenn jedes Attribut nur eine Beziehung Gottes in unsern Begriffen bezeichnet, die Liebe sein Wesen ausspricht, dieses Innere der Gottheit, das der sündhaften Welt verschlossen bleibt, aber als das Geheimniss der Gnade durch die Erlösung offenbart worden. Dieses ist im Ganzen

biblisch, wie auch altkirchlich, und so nachdrücklich von den Männern des wieder hergestellten Evangeliums gelehrt, so dass es keines Wortes weiter darüber bedarf. Wir bemerken nur, dass sich S. 485 anschliesst: Die Welt ist als der Schauplatz der Erlösung die vollkommene Offenbarung der göttlichen Weisheit, oder die beste Welt; e mit überaus interessanten Geistesblicken. Hierauf folgt denn der > Schlus, von der göttlichen Dreiheit wovon wir oben redeten. Indem nun der Verf. in » der göttlichen Weisheit die Entfaltung der göttlichen Liebe « erblickt, und überhaupt grade hier die evangelische Tiefe unserer Gotteserkenntniss so deutlich aufzeigt, erinnern wir nochmals, dass unsere kirchliche Lehre von der Trinität das Dogma ist, vermöge dessen jenes apostolische Dogma, Gott ist Liebe, deutlich begriffen werden kann, da die Mittheilung des liebenden Vaters durch sein Ebenbild, den Sohn, und durch den heiligenden Geist, der von ihm ausgeht, so geschieht, dass wir grade iu diesem Dreifachen das Wesen der Gottheit als die ewige Liebe so weit erkennen, als nur die Vernunft des Menschen je reicht. Da sich uns nun Gott offenbart wie er ist, und in alle Ewigkeit ist, wie er sich uns offenbart, worin wir eben seine Wahrhaftigkeit anerkennen, so müssen wir jenes Dreifache, worin er sich uns geoffenbart hat, als sein Wesen selbst erkennen; und das ist das Mysterium seines Wesens, welches uns durch das Christenthum kund geworden. Die dreifsche Form, worin Gott in Beziehung auf uns erkannt wird, reicht also als Sabellianismus nicht hin, sondern muß in der kirchlichen Lehre ein, obgleich bescheidener, Athanasianismus werden.

So hat also der Verf. in der Lehre von Gott der wissenschaftlichen und somit auch der praktischen Glaubenslehre sehr viel gegeben. Hierbei sey uns ein Blick auf einige der neueren und neuesten Lehrbücher vergönnt. Das von Hrn. Dr. Marheinecke') stellt die Lehre von Gott, seinem Wesen und seinen Eigenschaften nach alter Weise voran, aber die Trinitätslehre vertheilt er in dem System, und fasst sie dann im Anfang des 3ten Abschn. von Gott dem Geiste zusammen, und zwar sowohl gegen den Sabellianismus als gegen den Arianismus auf eine Art, die des Studiums so vieler junger Theologen, die sich so gern über diese Lehre hinausmeinen, gar sehr werth ist.

^{*)} Die Grundlehren der christl. Degmatik. Von Dr. PHIL. MARHEINECKE. Berlin bei F. Dümmler. 1819. (596 S.). Wir möchten gern diese aus einer Vernunftidee ausgehende, und ebenfalls kirchlich gehaltene Glaubenslehre in mehreren Punkten mit der Schleiermacherschen zusammenstellen, erlaubte es der Raum.

Bei dieser Divergenz von der vorliegenden Glaubenslehre coincidirt sie doch in mehrern Punkten mit ihr mehr, als mit den andern neuern Lehrbüchern. So lesen wir bei Marh. S. 469. n die gemeinschaftliche Form des Wesens Gottes als Vater und Sohn - werden wir als die ewige Liebe betrachten müssen, welche macht, dass beide sich auf eine göttliche Weise so erkennen, und das ganze Wesen Gottes ist daber erst ausgesprochen in dem Satz: Gott schauet sich selber an mit unendlicher Liebe, und wird hier jenes mit als in dem Wesen Gottes selbst begründet, oder als absolut nur, und als die göttliche Seligkeit in sich schliessend, zu betrachten seyn. Er geht von der ewigen Idee Gottes aus, in welcher Gott sich bekundet, die sich aber erst in der geschichtlichen Offenbarung vollständig entwickelt. Unsere Vernunft ist der wissende Geist aber nicht der allwissende, sie vernimmt die Wahrheit in der Uebereinstimmung des Denkens mit dem Seyn; so ist sie ein göttlicher Gedanke, wird Andacht, wird Glaube. Hier kann von keinem Beweisen die Rede seyn, weil es eine tiefer liegende Ueberzeugung voraussetzt; »vom Gewissen, wodurch alle Wahrheiten und Beweise erst ihr Licht und ihre Kraft entnehmen, findet nur eine Erweisung satt. « Die Wissenschaft weiset nach, wie sich diese Idee im Leben erweiset. In dem evangelischen Gehalt treffen also diese beiden Glaubenslehren zusammen. Und wenn Hr. Dr. M. ausdrücklich sagt (S. 124), dass der, welcher in der innigsten Einheit mit Gott lebt, durch sein Daseyn und Leben das Daseyn Gottes aufs stärkste beweist; wie auch, dass (S. 134) der nach Kantischer Angabe begründete Glaube an Gott, von der Würdigkeit zur Glückseligkeit hergenommen, nur auf einem pharisäischen Phantom beruhe, so wird in soweit der letzte Grund unsers religiösen Bewufstseyns, der bei Schl. das Abhängigkeitsgefühl heisst, auch von ihm in dem Gefühle gefunden, und zwar so, dass sowohl das Wahrgenommene als die Kraft der Wahrnehmung nur durch Gott in uns ist (S. 436 ff.). Indem er aber die Vernunft als diese Kraft erkennt und in ihrem Wesen die Idec von Gott, die sicherer geht als auf jenem dreifachen Wege der alten Theologen, wenn sie die ewigen Grundideen aufsucht, um eine vernünftige Erkenntnis des Wesen Gottes zu Stande zu bringen; indem er so die Selbstständigkeit, Wahrheit, Wahrhaftigkeit, Ewigkeit, Seligkeit Gottes aus derselben erkennt: so geht er über das historisch gegebene Gefühl des Christen hinaus, und sucht die Dogmatik aus der Vernunft selbst zu entwickeln. So zeigt er die Eigenschaften Gottes auf, als sein in unserer Vorstellung auseinander tretendes Wesen; » Gott ist sie; - was der Mensch nur in unendlich geringem Grade hat, aber ohne allen Grad denken kann und mus, dass ist Gott seinem

Wesen nach selbst. & So hat der Mensch Gerechtigkeit etc. und damit sie sey - muss er sie dem höchsten Wesen zuschreiben. . Nur die Allwissenheit kann die Allmacht, nur die Liebe kann die Gerechtigkeit oder Barmherzigkeit seyn. - Allweise, der alles aufs Beste und Vollkommenste, d. i. seinem übrigen Wesen gemäß, also als der heilige, gütige u. s. w. weiß. - Die Form des göttlichen Willens aber ist die Liebe, die Offenbarung und Mittheilung seines innersten Wesense (also, würden wir nach dem was vorher Hr. M. lehrt, gradezu sagen Gott selbst). »Gottes Heiligkeit besteht in gleich grosser Gerechtigkeit und Güte etc. Nur in den Thatsachen des Erlösungswerkes und in dem innigsten Zusammenhange des A. und N. T. lässt sich die Vereinigung beider Eigenschaften in der heiligen Natur Gottes sichtbar erkonnen. . - » In diesen seinen einzelnen Eigenschaften erkennt die vernünftige Seele verständig das Wesen Gottes, um an ihnen, iu welchen Gott ihn näher kommt, zu ihm, dem wahren, ewigen und seligen, desto sicherer zurückzukehren « Indessen führt die dialektische Entwicklung in der Schleiermacherschen Glaubenslehre aus dem Gefühl der Abhängigkeit aufsteigend in die Vernunftidee, wo das Wesen Gottes dem Christen zur deutlichen Erkenntniss vorliegt. Beide Systeme sind weit mehr sowohl mit unserer kirchlichen Lehre wie mit der Philosophie zusammenstimmend, als diejenigen neueren, die sich so viel auf die Erklärung der göttlichen Eigenschaften einlassen. Sehen wir aus diesen etwa die in Morus Dogmatik nach, so wird zwar da, wie sich ohnehin von selbst versteht, die Unbegreiflichkeit Gottes anerkannt, auch werden die Begriffe aus der heil. Schrift genommen, aber die Definitionen der Attribute sind wie wenn von einem menschlichen Geiste die Rede wäre; auch werden sie nur zusammengesetzt, nicht aber ineinander aufgelöst, und es erscheint auch nicht entfernter Weise der Gedanke, dass die Gegensätze wie Verstand und Wille, Zweck und Mittel etc. in Gott nicht statt finden. Die Liebe wird erklärt als Wohlwollen und Wohlthun, ohne dass dabei irgend auf das tiefere Wesen der Gottheit im Unterschied von jedem menschlichen Geiste hingewiesen sey. Nicht besser hat das alles die Reinhardsche Dogmatik. Sehen wir die freisinnigere und ausführliche von Döderlein nach, so vermissen wir da noch mehr die Idee Gottes, weil die biblische Lehre mehr den Verstandesbegriffen unterworfen wird. Da wird zwar ausdrücklich bekannt (I. S. 78.), dass unsere Erkenntnis Gottes nur eine analoge und unvollkommene sey, und nicht in das eigentliche Wesen Gottes einzudringen vermöge, allein es wird doch alsbald angenommen, dass wir manches und so etwas in Gott erkennen, und, ohne dass ein Grund angegeben wäre, wornach

wir dieses von dem Menschlichen unterscheiden können, werden die Attribute immer so bestimmt, als ware von einem endlichen Geiste die. Rede; wie z. B. sogleich mit dem Leben Gottes angefangen wird. Grade dieser biblische und hochwichtige Begriff konnte recht philosophisch voranstehen, ware nur das göttliche Wesen tiefer begriffen. Dass dieses aber nicht dort geleistet sev. zeigt auch hier das Beruhenlassen der Gegensätze von Verstand, Willen, Zweck, Mittel, Macht, welche doch gar zu menschlich aufgefafst sind. Die Bemerkung, dass es nicht ganz ohne Gefahr sey, die Affectionen des göttlichen Willens mit unserm Willen zu vergleichen, steht als ein Wegezeiger da, der nur in die peinlichste Verlegenheit setzt, wenn es heist: der Weg aber kann auch irrig seyn. Denn was sollen nun die Eintheilungen, wie in affectiones vel naturales vel morales, und was alles weiter darüber gelehrt wird, da wir immer in der Gefahr stehen hierin zu irren, und uns das Kennzeichen fehlt, dass wir im Richtigen sind! Diese Unsicherheit wird dann am schlimmsten. wenn von der Heiligkeit die Rede ist, quae studium boni rectique dicitur; denn die Erklärung Deus in bona quaecunque fertur ipse et in aliis quae legitime fiunt probat etc. befriedigen weder über das studium (!) in Gott, noch über gut und recht u. s. w. Ist dieses studium Dei thätig, um jedem soviel Glückseligkeit zu geben, als er fassen kann, so heisst es benignitas vel amor. Da ist nun kein Gedanke weiter, woher das Fassenkönnen komme, und es sieht fast aus, als sey das nicht von dem göttlichen Willen abhängig gewesen, sondern dieser sey beschränkt und müsse sich richten nach einer Capacität der Geschöpfe u. dgl. m. Natürlicher Weise bringt es eine solche Darstellung der göttlichen Eigenschaften nicht weiter als zu einem complexus eorum, in welchem die göttliche Natur bestehe (S. 99.). - Suchen wir weiter in einer der neuesten und angesehensten Dogmatiken, in der Wegscheiderschen, darüber Belehrung, so finden wir sie auch da nicht, ausser etwa, dass das Sittengesetz über Gott gestellt ist, und also alle die Beschränktheiten von dieser Seite in das göttliche Wesen gelegt werden, welche vor dieser Kantischen Lehre von der eben angegebenen andern Seite statt fanden, wie die biblischen und philosophischen Theologen seither auch immer dentlicher eingesehen haben. Dabei bleibt denn ebenfalls dem Studierenden der nicht leichtsinnig ist, jene Seelenangst, dass er doch gar niehts von Gott wisse, und er mag Gott danken, wenn sein Herz solche zum Nichts führenden Reflexionen überwältigt, denn sonst verliert er Gott gar aus der Seele. Nicht minder verliert ihn aber auch der, welchen die Eigenschaftsbegriffe ganz in das unbegreifliche Wesen Gottes eingehen lälst. Wie ganz anders in jener früheren Lehre unserer Resormatoren! Da sprach Gott unmittelbar durch

das Gewissen und durch die heil. Schrift, und diese letztere machte jenes erst ganz zum ernsten Gotteswort; und so wurden die Eigenschaften und das Wesen Gottes erkannt, wie er sich uns geoffenbart hat, und wie er, der Wahrhaftige, wirklich ist, zugleich in der tiefsten Einfachheit (actus purissimus et simplicissimus in der Sprache unserer Theologen), als die Liebe selbst. Was haben also unsere Neueren Besseres geleistet? Haben uns ihre Lehrbücher in der Lehre von Gott weiter gebracht? Etwa in den beliebten populären Dogmatiken, wie eine aus dem letzten Viertel des 18ten Jahrh. so recht klare Lehren von Gott giebt --- »sein Charakter ist die großmüthigste und uneigennützigste Güter -? Wenn sie nur nicht etwa zurückwerfen in einen Wahn von Wissen, das in einem Nichts besteht, wobei der tiefere Denkende endlich nach der rechten Belehrung seufzt, der Volkslehrer aber, wenn er alles aus seinem Compendium so hinnimmt, gar nichts damit schaffen kann, und der Zuhörer die Kirche so arm und trostlos verlässt, als er hineinging. Nein, soll man Gott vor Augen und im Herzen haben, so muss auch ein sicheres und von der ewigen Wahrheit erfülltes Wort gehört werden; sonst gilt auch hier was Melanchthon in allgemeinerer Beziehung sagt: haec infirma natura semper languet dubitatione, securitate, diffidentia, et variis flammis cupiditatum. Dank sey es also einer solchen Glaubenslehre' wie die vorliegende, dass sie mit ihrer dialektischen Krast über jene Mängel hinaus - und auf die frühere bessere Lehre zurückweiset.

Wir kommen zu des Verfs. Theorie von den Engeln und Teufeln. Seine philosophischen Ansichten über eine böhere Geisterwelt, oder, wie er sich von den Engeln ausdrückt, von zwischenweltlichen, d. h. keinem Weltkörper bestimmt angehörigen, geistigen. Wesen » (I.S. 211 ff.) « lassen wir hier dahin gestellt seyn Er läugnet nicht, dass unsre Reformatoren viel von solchen Wesen gesprochen und dieser Vorstellung eine praktische Seite gegeben, und verwirft es mit gutem Grunde, wenn z. B. Reinhard grosse Untersuchungen über die Beschaffenheit und Verrichtungen derselben anstellt. Auch ist es der evangelischen Glaubenslehre angemessen, dass der Glaube an ihr Daseyn auf unser Betragen keinen Einfluss haben darf, und dass Offenbarungen ihres Daseyns jetzt nicht mehr zu erwarten sind. Uns scheint indessen die biblische Lehre von dem Zusammenstellen der Engel mit dem Erlösungswerke, wie sie von den Reformatoren eingesehen worden, und wie auch unser Vf. sie keineswegs verwirft, diesem Artikel nicht blos eine solche negative Stelle in unserm System anzuweisen zu seyn; mag er auch immer ein Nebenartikel bleiben, den man, wie auch hier, Anhangsweise zur Lehre von der Schöpfung etc. hinzuzufügen pflegt; denn wir haben Wichtigeres vor uns, als über solche Dinge zu streiten.

Eher würde mit unserm Verf. zu rechten seyn, dass er in dem zweiten Anhang die Lehre vom Teufel (S. 218 ff.) so leichter Hand aus unserm kirchlichen Systeme herausweist. Schon der Umstand, dass die Kirche von Ansang und bis über die Resormation herab das Daseyn des Teufels so einstimmig festgehalten, muss uns äusserlich überzeugen, dass man mehr in diesem Artikel gefunden, als die Neueren wohl einsehen. Unser Verf. gehört ja keineswegs zu diesen Neueren, die da meinen, sie musten doch alles besser wissen, als alle die Männer von alten Zeiten her, die in der Kirche ihre Grösse behauptet haben und behaupten werden, auch ist er sich selbst verläugnend und tiefsehend genug, um die Grösse ihres Geistes anzuerkennen. Es muss uns, sage ich, wenigstens problematisch seyn, warum sie in einer Vorstellung so fest standen, die für uns, wir läugnen es nicht, so viel Fremdartiges hat. Sollten sie nicht hierbei von dem frommen Bewusstseyn geleitet worden seyn, welches auch in der ernsten Betrachtung des Bösen liegt? Das Böse nämlich kommt lediglich nur aus der Freiheit des erschaffenen Geistes; es ist aber so sehr allem Göttlichen widersprechend, dass sein erstes Entstehen eine völlige Vernichtung des Guten seyn muss, und das in demjenigen Geiste, wo es zuerst hervorkam, auch nichts Gutes mehr angenommen werden kann. Es war hiermit die absolute Finsterniss des Geistes, und die ganze Hölle geboren. Da fing nun das Verführen, das Belügen und Betrügen an. In dem Teufel steht so das Böse in seiner Absolutheit da, ohne dass er doeh ein Manichäisches böses Grundwesen ist, und alle Bösen nach ihm sind es nur theilweise und theilnehmend durch Verführung, in soferne denn auch der Erlösung fähig. So scheint das Daseyn des Teufels sich kirchlich dogmatisch festgehalten zu haben; worauf auch neuere Dogmatiker z. B. Morus - habet enim s. scr. nullum foedius peccati ac dissimilitudinis cum Deo exemplum quam diabolum, hindeuten. Wir möchten also nicht mit unserm Verf. behaupten, dass unsere Bekenntnisschriften von dieser Vorstellung süberhaupt keinen solchen Lehrgebrauch machten, wodurch sie in unserm Lehrgebände unentbehrlich würdes (S. 56). Die von ihm angeführten Stellen scheinen uns mehr als ihm zuzustimmen. Sein Einwurf, dass die Vorstellung von gefallenen Engeln nicht zusammenhängend durchgeführt werden könne, findet unsers Erachtens seine Beautwortung bei dem Verf. selbst, wo er in Beziehung auf Jac. 2, 19. sagt (II. S. 674) dass an die Allmacht und Allwissenheit, an die Ewigkeit und Allgegenwart Gottes glauben, derjenige Glaube ist, welchen auch die Teufel haben. Sollte aber das ein wirklicher Einwurf seyn, was S. 219 gesagt wird: > wenn z. B. Lucifer schon vor seinem Falle hoffartig war, so war er auch vor seinem Falle

schon gefallen; « und weiter: >so fragt sich immer, wie denn die Bösen können gesündigt haben, wenn sie nicht vorher schon anders waren als die Guten; « so bewiese er zu viel, denn damit würde überhaupt das Böse als unmöglich erklärt. Da ist an kein Vor dem Falle zu denken, denn er geschieht schlechtlin als ein Erstes in der Zeit; uns nicht weiter in seinem Ungrund ergründbar, aber in unmittelbarem Bewusstseyn erkennbar. Hier verdient auch Origenes περί αυτεξουσιού nachgesehen zu werden; und ein Wink bei Melanchthon l. de lib. arb. >Ideo veteres aliqui sic dixerunt (auch Erasmus): liberum arbitrium in homine facultatem esse applicandi se ad gratiam etc. Talia non funt in diabolis; discrimen igitur inter diabolos et genus humanum consideretur. Zu allem diesem kommt, dass die ewige Liebe nicht anders gedacht werden kann, als ewigen Hass gegen den Hass (gegen ihr Entgegengesetztes) in sich tragend. Darin eben liegt jener göttliche Zorn. Sein Gegenstand ist das absolut Böse. Kurz, die dogmatische Lehre vom Teufel steht in wahrem Zusammenhang mit dem Glauben an Gott und mit dem Bewusstseyn des Bösen in uns, das wir auf seine Absolutheit, auf sein furchtbares Erstes zurückführen.

Die Lehre von der Sünde wird in ihrer engen Verbindung mit der von der Gnade gezeigt. Ganz so halten es auch unsere Bekenntnisschriften; nur das sie das Bewusstwerden von beiden durch die Offenbarung entstehen lassen, welche durch das Gesetz die rechte Erkenntniss der Sünde bewirkt, und durch das Evangelium' auf die Gnade hinzeigt, ohne dasselbe auf ein höheres Princip zurückzusühren. Doch unterscheidet sich die Methode des Verfs. auch hierin von jeder bisherigen, dass er dieses ebenfalls aus dem Abhängigkeitsgefühl erklärt, und zugleich in diesem Punkte das Eigenthümliche der christlichen Frömmigkeit ganz in das Licht setzt. Wenn gleich das Christenthum auch hier als eine eigne Glaubensart betrachtet wird, die sich zwar in sich selbst bewahrt deren Nothwendigkeit und objective Wahrheit aber nicht durch Vernunst erkannt wird: so setzt doch die sorgfältige Entwicklung des Zusammenhanges, und die klare Dialektik den Gegenstand in sein Licht. Und so ist auch von dem Subjectiven aus der Weg gebahnt, um die koht Wahrheit in unserer evangelischen Glaubenslehre zu erkennen. Es sind Worte zu seiner Zeit, was gegen das Ueberschätzen der natürlichen Theologie (II. S. 3) gesagt ist, dass Christus nur mit dem Vater zugleich kommt. Das Gottesbewußtseyn befindet sich allezeit bei uns mehr oder weniger gehemmt, und sowohl dieses als das Gefördertseyn desselben wird in dem Selbstbewusstseyn des Christen als seine eigne That gesetzt, jedoch das letztere in einem andern Sinne, nämlich als etwas von aussen ihm Zukommendes, und zwar von dem Erlöser Mitgetheiltes. So bieten sich also die beiden Seiten in der Betrachtung des frommen Gemüthszustandes dar, die der Sünde und die der Gnade (§ 79 – 85.). Dass die Sünde etwas Zufälliges sey, dass sie nicht von aussen herstamme, und dass weder der einzelne Mensch sich selbst erlösen, noch durch die Gesammtheit erlöst werden könne, wird als die biblisch begründete Lehre und eigentlich christliche

wiederholt behauptet.

Erste Seite. Entwicklung des Bewustseyns der Sünde (§84 bis 106. S. 13 bis 153). Dieses Bewulstseyn begleitet uns überall, als unserer selbsthätige Abkehr von Gott. Wegen der scheinbaren Widersprüche sowohl mit dem allgemeinen Abhängigkeitsgefühl als mit der ursprünglichen Vollkommenheit des Menschen, ist das ein Ort für viele theologische Streitigkeiten, wobei man sich bald in den Manichäismus bald in den Pelagianismus verirrt. Erster Abschnitt. Die Sünde als Zustand des Menschen. (§. 86 ff.) Im Bewusstseyn der Sünde liegt das Bewussts. eines Gegensatzes zwischen dem Fleisch oder demjenigen in uns, was Lust und Unlust hervorbringt, und dem Geist, oder demjenigen in uns was Gottesbewufstseyn hervorbringt. - >Eben so beschreibt daher die Schrift diesen Gegensatz Gal. 5, 17. wo das Gelüsten des Fleisches wider den Geist die allgemeinste Beschreibung der Sünde ist, und indem auch dem Geist nur ein Gelüsten wider das Fleisch zugeschrieben wird, ist das Unvermögen des Menschen, sofern er noch nicht in die Erlösung aufgenommen ist, angedeutet, vergl. Röm. 7, 18. ff. Liese Stellen aus diesem vorzüglich belehrenden Abschnitte, weisen schon hinlänglich auf den weitern Inhalt hin, wie auch auf seine Zusammenstimmung mit unserer evangelischkirchlichen Lehre. Die Art wie unser Verf. die Bedingung der Sünde in der ungleichen Fortschreitung des Verstandes und Willens aufzeigt, wie er sie nur als eine Störung der Natur ansieht, wie er die Ansicht (der seichten Popularität und des pharisäischen Selbstbetrugs) dass die Sünde nur das noch nicht gewordene Gute, und also eigentlich keine Sünde sey, mithin auch keine Erlösung nothwendig sey, wie sie einerseits in der Fortpflanzung andernseits als die That des Einzelpen in ihm selbst begründet sey, und wie dieses auch nach Stämmen, Familien, Naturellen sich gestalte, gewährt interessante Blicke, und so wie alles folgende, erläuternde Erinnerungen, besonders demjenigen, der eben von dem Studium der Melanchthonischen, Calvinischen und symbolischen Lehren kommt.

Jahrbücher der Litteratur.

Schleiermachers Glaubenslehre etc.

(Beschlufs.)

Wenn der Vf. die Ausdrücke Erbsünde und wirkliche Sünde für unbequem hält, so stehn ihm auch selbst hierin aus jenen Schriften Aeusserungen zur Seite, am meisten wo sie polemisiren. Selbst die angef. St. aus der Concordienformel Ep. I, p, 577. liefse sich noch so exegesiren, dass sie nicht abstimmt, ohne übrigens alles in dieser Bekenntnissschrist in Schutz zu nehmen. Die Bezeichnung peccatum originis ist ohnehin besser, als die minder gebrauchte p. hereditarium und als unsere Deutsche. Erstes Lehrstück. Von der Erbsünde. (S. 91 fg.) »Die beschriebene vor jeder That in jedem Einzelnen begründete Sündhaftigkeit ist in jedem eine, wenn wir von dem Zusammenhang mit der Erlösung absehen, vollkommene Unfähigkeit zum Guten.« Man sieht, wie der Verf. hier selbst in der Strenge nicht von den Bekenntnissschriften abweicht, und sowohl exegetisch als dialektisch weiß er das zu behaupten. Wie es indessen keinem jener strengen Lehrer. welche dem Menschen für sich alle Fähigkeit zum Guten folgerichtig absprechen, besser ergangen ist, ergeht es ihm. Man kommt da immer auf einen tiefen Punkt, wo es mit dem liberum arbitrium ganz dunkel wird, und man dasselbe in diesem dunkeln Grunde doch wirken lässt, ohne dass man es meint. Hier lesen wir S. 32 »so darf man doch die mitgeborene Sündhaftigkeit nicht so weit ausdehnen, dass man dem Menschen auch die Fähigkeit abspräche, die Kraft der Erlösung in sich aufzunehmen. a Wir fragen, was dieses letzte Wort heist? Ist es. eine blosse Capacität, etwas Unfreies? oder die freie Selbstbestimmung die an der Erlösung Theil nehmen will? Das erstere wird es doch nicht seyn sollen. Selbst die strengsten Lehrer protestirten dagegen, den Menschen zu einem truncus oder lapis. zu machen, denn der Ausdruck in einer Bekenntnissschrift der Schottischen Kirche v. J. 1658 im Art. von der wirksamen Berusung: » wegnehmend ihr Herz von Stein und in sie gebend ein Herz von Fleisch, erneuernd ihre Willen, und durch seine allmächtige Gewalt sie zu dem was gut ist, bestimmend, a sagt

doch grade nicht das. Also die freie Selbstbestimmung ist dabei? Aber da bedarf es nur Eines Blickes, so sehen wir uns mitten im Pelagianismus. Denn jenes Annehmen ist doch etwas Positives, eine Willensneigung, und zwar eine gute, und der Grund alles weitern Guten; und wir haben damit gesagt, dass in der menschlichen Kraft die Quelle des Heils liege. Bedenklich sind allerdings auf der andern Seite solche Aeusserungen, wie sie der Verf. aus der Concordienformel anführt, dass der Mensch auch nicht die Kräste mehr habe, quibus ex sese oblatam gratiam apprehendere, aut ejas gratiue ex se et per se capax esse possit. er wie könnte selbst der mildernde Melanchthon gegen obigen Vorwurf des Pelagianismus, oder wenn wir lieber wollen Synergismus, antworten, wenn man ihn festhielt bei dem wahren Satz, den auch er ausspricht: was vom Fleisch geboren wird, ist bleisch, also kann auch die erste Regung zum Ergreifen der Gnade nicht der Gnadenwirkung vorhergehen? Damit aber ist das liberum arbitrium, welches er erklärt: facultas applicandi se ad gratiam etc. auch hierin gänzlich weggeschafft. Es möchte sich aber wohl eine Lösung finden, wenn man die speculative

Entwicklung der Freiheitslehre, diesen Gewinn der neueren Philosophie, dem frommen und richtigen Gefühle jener evangelischen Lehrer zu statten kommen liesse. Denn dass sie nicht das Einseitige, sondern die reine Wahrheit in sich trugen, sieht man aus dem gleichmässigen Kampfe gegen die beiden Abirrungen, und kann es schon äusserlich aus den einhelligen Erklärungen aller Bekenntnissschriften der Britten, Franzosen, Deutschen, Slaven etc. abnehmen. Es war also das Eine Gefühl in Allen lebendig, das von dem Sündenelend ausging und in der Erlösung Ruhe fand. Wir deuten übrigens hier nur bloss hin auf die tiefgebenden und mitten ins Menschenleben eingreifenden Entwicklungen der Lehre von der Erbsünde, wie sie nur als Gesammtthat und Gesammtschuld des menschlischen Geschlechts vorzustellen sey (S. 92.); wie von dem Bewulstseyn derselben unzertrennlich sey das Gefühl der Nothwendigkeit der Erlösung, und zwar nicht sowohl aus dem Gefühle der Strafwürdigkeit als vielmehr der Schuld (S. 93.); wie die Vorstellungen der ursprünglichen Gerechtigkeit nicht übertrieben seyn sollen (S. 94.); welche Schwierigkeiten die verschiedenen Meinungen über die erste Sünde des guterschaffenen Menschen drücken; wie das peccutum originis als originans und originatum gedacht werde, u. dgl. Alles das kann nicht nur als der neueste sondern auch als ein vorzüglicher Commentar unserer symbolischen Schriften in diesem Lehrpunkte zum Studium empfohlen werden. Nur was die Entstehung der (ersten) Sünde betrifft, bleibt uns dasselbe einzuwenden, was wir oben gegen die Bedenklichkeiten

des Verfass, über den Abfall des Satans einzuwenden hatten: Das Böse ist nur als absolute, in keinem Vorher begründete That zu begreifen. Zweites Lehrstück, von der wirklichen Sünde. (S. 95 und 96.) Dem vorigen gemäß. Aus der Erbsunde geht in allen Menschen immer die wirkliche Sünde hervor. Denn in der Ursünde ist nur die Richtung auf die Sünde, rein innerlich und zeitles, und jede wirkliche ist ein Theil ihres Erscheinens, auch schon in den Gedanken und Begierden. »Es ist in Bezug auf die Sünde kein wesentlicher Unterschied unter den Menschen, als des Verhältnis, in welchem die Sünde in ihnen zur Erlösung steht. E Der Verf. neigt sich dahin eine Gleichheit der Sünde anzunehmen, ob er schon die entgegenstehenden Grundsätze unserer Bekenntnisschriften nicht übersieht, und der Verwerfung jener stoischen Gleichheit mit Melanchthon beistimmt, Allein er will einem verderblichen Particularismus begegnen, er zeigt, dass nur der Unterschied von Knechtschaft und Verstocktheit statt finde, jedoch nur als zwei Endpunkte, dass die beiden Hauptgestalten der Sünde, concupiscentia (Empörung des Fleisches gegen den Geist) und ignorantia in mente (auch caligo genannt, Verdunkelung des Gottesbewulstseyns, durch die Herrschaft des Fleisches) die in Wechselwirkung stehen, in gleichem Malse verdammlich erscheinen, er sucht den Unterschied zwischen vorsätzlichen und unvorsätzlichen Sünden ehenfalls auf eine Gleichstellung derselben zuzückzuführen, und die Meinungen über die peccata mortalia et venialia zu berichtigen, indem jene nichts anders als die Sünden des Nichtwiedergeborenen seyn müßten. welche ihn ganz des geistigen Lebens beraubten, wovon doch nicht die Möglichkeit eingesehen werden könne; er bestimmt die Sünden der Wiedergeborenen als diejemigen, welche immer schon vergeben sind, und die der Nichtwiedergeborenen, die erst mit der Wiedergebort vergeben werden; jene hindern nicht das geistige Leben, diese dagegen veruzsachen immer Hemmungen. und so wie in deu guten Werken jedes Wiedergebornen doch immer ein Schatten der Sünde übrig bleibt, so ist in dem natürlichen Menschen, also auch eines edlen Heiden (wegen des verunreinigten Gottesbewalstseyns) ein bald stärkerer bald schwächerer Schatten des Guten. Der Leser bewerkt in dieser ganzen Theorie die Grundidee und Weise des Verss, welche alles dielektisch zwischen zwei Endpunkten aufzeigend, auch die Sünde in dem Naturgebiete der menschlichen Zustände betrachtet. So tief auch diese Psychologie alles entwickelt, so scheint sie uns doch den Begriff der Sünde noch nicht zu erschöpfen. Denn es ist auch in der heil. Schrift sowohl als bei den Reformatoren von tenslischen Sünden die Rede, und wenn gleich die menschliche Natur nie ganz das Thierische verläugnet, und nie ganz

zum Teufel werden läfst, so ergiebt sich doch eine doppelte Richtung der Sünden, und hiermit ein innerer Unterschied ihrer Grösse. - Zweiter Abschnitt. Von der Beschaffenheit der Welt in Beziehung auf die Sünde (S. 97 - 100.). Das Uebel wird hier als der Grund begriffen, worauf wir die Hemmungen unsers Seyns zurückführen, und in seinem Zusammenhange mit der Sünde, nämlich als Strafe betrachtet, jedoch nur das gesellige Uebel als unmittelbar, das natürliche aber als mittelbar. So wie die Grundsunde eine Gesammtthat ist, so nimmt auch das ganze Menschengeschlecht an ihren Uebeln Theil: Wie der Tod dazu gerechnet wird, wie man nicht sowohl eines Einzelnen Sünde und Uebel auf einander beziehen, wie man nicht die Natur anklagen, wie nicht nur das gesellige Uebel sondern auch das natürliche als mit der Aufhebung der Sünde in gleichem Masse verschwindend, angesehen werden soll - diese und mehrere andre auch praktische Entwicklungen bewähren sich als christlich und für unsere Zeit wichtig, wenn wir gleich die höhere Grundidee, wie oben bemerkt, hierbei vermissen. Das christliche Gefühl und die Lehre unserer Bebenutnissschriften wird meist zustimmen. Dritter Abschnitt. Von den göttlichen Eigenschaften, welche sich auf die Sünde und das Vebel beziehen (S. 101 - 106.). Wir haben oben (S. 325 f.) das meiste aus diesem Abschn. - und nach der Architektonik dieser Glaubenslehre (S. 37. I. S. 169) wird jedes Dogma in solchen drei Abschnitten ausgeführt - vorausgenommen. Die Begriffe der göttlichen Heiligkeit und Gerechtigkeit erhalten allerdings in diesem Zusammenhange ihre Aufhellung. Da die göttlichen Eigenschaften überhaupt durch Zurückführung auf die göttliche Ursächlichkeit. begriffen werden, und da in unserm Selbstbewusstseyn Sünde und Gnade einander entgegengesetzt sind, die letztere jedoch durch die erstere bedingt ist: so muss sauch das Seyn der Sünde neben der Gnade von Gott geordnet seyn, Gott aber kann nicht eben so als Urheber der Sünde gedacht werden, wie er Urheber der Erlösung ist. & Unsere Bekenntnisschriften gleichen diesen Widerspruch so aus, dass sie strenge darauf bestehen, nicht Gott sey der Urheber der Sünde, sondern sie gehe aus der Freiheit des Menschen hervor. Jede einseitige Aufhebung desselben zerstört den Charakter des Christenthums; erklärbar ist aber die Hinneigung bald das Begründetseyn der Sünde in dem menschlichen Willen, bald das Nichtbegründetseyn derselben in Gott als ein Nichtseyn der Sünde, in dieser Hinsicht hervorzuheben. Ein realer Widerstreit gegen das göttliche Gebot ist die Sünde micht. Der Anordnung und dem Willen Gottes gemäß ist die Sünde für uns Wahres und Nothwendiges, während sie für Gott eben so wenig dasselbige ist als irgend sonst etwas,

was wir uns nur durch Verneinung vorstellen, für ihn dasselbige ist wie für uns, da dieses mittelbare Erkennen überhaupt der göttlichen Allwissenheit nicht angemessen ist.« Nur für denjenigen kann es einen Gegensatz von Zweck und Mittel geben. der nicht mehr ist als Mitursache; also nirgends auf Gott anwendbar. Auch das Uebel ist nur in der Freiheit des Menschen gegründet, und: Gott ist so wenig davon als von der Sünde Urheber etc. Alles dieses verdient die Ausmerksamkeit, um so mehr, da uns weder die scholastische Lehre von dem concursus Dei ad materiale non ad formale actionis malae noch irgend eine neuere Theorie siber diese schwierige Lehre bisher befriedigen konnte; und die bereitwillige Aushülfe durch einen sogenaunten zulassenden Willen Gottes, womit sich manche neuere Dogmatik begnügt, fertigt unser Verf. wie billig leicht ab. Da nun das nichtgewordene Gute uns Sünde und Uebel wird, so werden auch Begriffe von göttlichen Eigenschaften hiernach, und zwar in Beziehung auf die Erlösung gebildet, als zum grossen Theil nur verneinende Begriffe. Diese sind denn in Beziehung auf das Gute und Böse die der Heiligkeit, und in Beziehung auf das Uebel in seinem Verhältniss zur Sünde die Gerechtigkeit Gottes, wovon schon oben (S. 326) gesprochen worden.

Zweite Seite. Entwicklung des Bewusstseyns der Gnade; (S. 107 ff.), ebenfalls in mehreren Abschnitten, Hauptstücken, Lehrstücken, und Lehrsätzen. Die Einleitung (S. 107 - 177) enthält im Wesentlichen folgendes: So wie sich die Sünde im Gesammtleben entwickelt, so bewirkt die Gnade in einem nenen Gesammtleben die Aufhebung derselben und die Annäherung des Christen zur Scligkeit; der Separatismus ist etwas Krankhaftes, (extra ecclesiam nulla est salus, gehörig verstanden) denn Christus ist der Stifter des Gesammtlebens; die Einwirkung ist göttlich, und wenn sich gleich auch den Heiden Gott nicht unbezeugt gelassen, so ist sie doch die vollkommne, jede andre erganzende, da die erste göttliche Mittheilung an die menschliche Natur eine unvollkommene war; dabei liegt es im Bewufstseyn des Christen, dass nusere Unseligkeit nicht von uns kann hinweggenommen werden; dieses geschieht durch Christus, vermöge seiner reinen Unsündlichkeit und höchsten Vollkommenheit; die Glaubenslehre setzt voraus (was die christliche Apologetik zu beweisen hat), dass Jesus von Nazareth dieser Erlöser sey, denn sie will nicht erst Christen machen, sondern sie über ihren Glauben verständigen; sein Werk ist zugleich Aufheben der Strafe, d. h. Versöhnung; seine Erscheinung ist wegen der Unsündlichkeit nicht auf den uns gegebenen Naturzusammenhang, sondern als Ansang eines neuen geistigen Naturganzen nur auf die göttliche Ursächlichkeit, zurückzuführen; sie ist also ein

Wunder sowohl im Ganzen als für das Selbstbewustseyn des Einzelnen, in seinem Uebergang aus einem Gesammtleben in das andre; die Erscheinung Christi ist nichts anders als die vollendete Schöpfung der menschlichen Natur; in dem Einen göttlichen Rathschlus ist der erste und zweite Schöpfungsmoment verbunden, folglich auch der erste und alles, was mit demselben gesetzt ist, in Beziehung auf den zweiten, und somit auf den Erlöser, worauf sich die Idee von Vorbildern und Weissagungen gründet. Zuerst ist nun der Zustand des Erlösten zu beschreiben. Diese Angaben, so unvollständig sie auch sind, werden doch hinreichen, unsere Leser den originellen und interessanten Lehrgang und ihren evangelischen Inhalt bemerken zu lessen. Wenn wir gleich unsere Erinnerung wiederholen müssen, dass hier das Gemüth des Christen nur als etwas Gegebencs betrachtet wird, and man also immer jenen Ernst vermilst, wornach unsere Bekenntnisschriften die Offenbarung dieses göttlichen Rathschlusses durch Christus als vom Himmel herab sprechend und von den Menchen den Glauben an das Evangelium verlangend, anerkennen, so trifft doch das hier aufgezeigte Subjective mit allen dem zusammen, was die objective Lehre will, und wir müssen dem Vers. für das in unsern Zeiten so hochwichtige Verdienst, den auch unter den Theologen so häufig verkannten Christusglauben, diesem eine Thorheit, jenem ein Aergerails, so tief und so klar in seinem ganzen Zusammenhange aufgezeigt zu haben. Und das ist gewifs ein Fortschritt der Dogmatik!

Erster Abschn. Von dem Zustande des Christen, sofern er sich der göttlichen Gnade bewust ist, (S. 112 - 132.) Wir geben auch nur kurz den Inhalt. Das Seyn des Erlösers wird als wirkend, das Seyn des Begnadigten als empfangend und aufnehmend gedacht. Wenn der Verf. S. 117 als das Dritte zwischen der Mitwirkung und dem Widerstande das Aufnehmen hinstellt, das sich auf das auch im Zustande der Sündhaftigkeit zurückgebliebene Gefühl des Bedürfnisses bezieht: so stellt sich auch wieder die oben bemerkte Schwierigkeit dar, wie dieses Gefühl vor der Gnadenwirkung entstehen mag, da es Erkenntniss der Sünde voraussetzt, wie sie nur durch die Wiedergeburt möglich ist, und da grade jenes Aufnehmen das erste Gute in dem Menschen ist, also ebenfalls als ein Werk des heil. Geistes gedacht werden muss; wir wissen aber auch, wie unsere Bekenntnisschriften die Sache nicht ins Klare gesetzt baben, und manche ausdrücklich, so wie auch Melanchthon, ein solches Aufnehmen behaupten. — Erstes Hauptstück, von Christo. (S. 113 - 126.) Also sind doch Alle darüber einig, dass nur der sur einen Christen in der That gehalten werden

kann, der dem Erlöser eine eigenthümliche Thätigkeit auf das menschliche Geschlecht zuschreibt; und dass wo diess nur auf cine scheinbare Weise geschieht, es auch da mit dem Christenthum gicht sonderlicher Ernst seyn kann. Denn konnte auch ein andrer Christi Geschäft auf Erden verrichten: so darf auch Christus nicht von allen Andern unterschieden werden » Wer sieht nicht, dass dieses wichtige, und von dem Verf. weiter begründete und bestimmte Urtheil dahin führt, wie man nur mit solchem Christusglauben ein christlicher Lehrer seyn darf? »Die Thatigkeit und Würde Christi sind eins das Maals für die andre.» — Erstes Lehrstück, von der Person Christia (S. 114 -120.). Der Christ bezieht die Förderung des höheren Lebens in seinem Bewusstseyn auf das Geschichtliche und Urbildliche in der Person des Erlösers unzertrennlich vereint; denn keins kann ohne das andere das christliche Gesammtleben erklären. Wie könnte aber die christliche Kirche da seyn, wenn nicht grade dieser urbildliche Christus, als Mensch zu seiner Zeit gebohren ward, da der sündhafte Mensch nicht ein reines Urbild in seinen Gedanken zu erzeugen vermag? - Konnte nun das die menschliche Natur nicht, so musste der Menschheit dieses Urbild auf eine andre Art werden, nicht etwa als Entwicklung durch einen ausgezeichneten Juden, und nach der großen Perfectibilität seines Instituts, - chierbei bliebe der eigentliche. Gegenstand unsers Glaubens nur ein Gespenst (Gespinnst), und jeder, der einen neuen urbildlichen Zug in das Gemälde hineingetra-gen, hätte zu dem gemeinsamen Werke der Zeiten etwas hinzugethan, was in Christo selbst nicht lag. Er also ist auch dann als Erlöser nichts; das Gesammtleben aber hat, sofern doch dessen Einheit auf Christo beruhen soll, seine Haltung nur in einer Reihe von Irrthumern, oder wohlgemeinten Täuschungen. Wollte man das Christenthum blofs geschichtlich erklären, so ware es ceine neue Evolution des, sey es auch mit einer fremden Weisheit gesättigten Judenthums, und Christus, wie er auch von vielen dargestellt wird, nur ein mehr oder weniger revolutionärer jüdischer Lehr- und Gesetzverbesserer. Urbildliches mufste sich nun in der Zeit seines Heranwachsens entwickeln, so auch sein Gottesbewulstseyn; man darf da keine empirische Allwissenheit annehmen, denn damit hebt man seine Menschheit auf; er war cals Anfänger eines zur Verbreitung über das ganze menschliche Geschlecht bestimmten neuen Lebens dadurch von allen andern Menschen unterschieden, das das ihm einwohnende Gottesbewusstseyn ein wahres Seyn Gottes in ihm Wenn der erste Mensch, wie hierbei behauptet wird, vor der ersten Sunde nicht wehr Gleichheit mit dem Erlöser gehabt haben soll, wie wir unter der Sünde, so führt das zu

Hypothesen über die avaugeryola, welche sich nicht ohne Widersprüche halten lassen; man bedenke nur das non potuit peccare sed potuit non peccare, welches S. 178 erklärt wird, das aber doch in Subtilitäten überschlägt, und bleibe lieber bei der einfachen biblischen Lehre nach Hebr. 4, 15, 5, 8. Doch wir empfehlen das aufmerksame Lesen dieser S., die mit ungemein tiefen Blicken in das innere Leben das Verhältnifs des Menschlichen zum Göttlichen in dem Erlöser aufzuhellen suchen, welches letztere in ihm nicht, wie in andern Menschen, als einzelne Strahlen, sondern absolut geoffenbaret worden. Er wird hier so recht als der zweite Adam dargestellt, mit welchem Gott Bein schöpferisches Werk vollendet hat. Die Aeusserung (S. 497), dass sienes Seyn, Gottes in ihm sein innerstes Selbst ausmacht,» wird im Folgenden zum Grunde gelegt. - Erster Lehrsatz. In Christo waren die göttliche und die menschliche Natur zu Einer Person verknüpft, (S. 117.) Die Zusammenstimmung mit den Bekenntnissen wird gezeigt, aber die Schwierigkeit des Ausdrucks bemerkt, so auch das Schwanken zwischen Vereinigung und Verknüpfung. Das letztere Wort hat der Verf. gewählt, ohne damit die Nestorianische συνάφεια zu meinen, denn er steht vielmehr in Gefahr der monophysitischen und monotholetischen Meinung. Und in der That sehen wir nicht, wie das creine Seyn Gottes unter der Form des Bewusstseyns und der bewussten Thätigkeit als das Unterscheidende zwischen ihm und allen andern Menschen, da unser Gottesbewußtseyn verunreinigt und verdunkelt ist, aufgestellt werden kann, ohne die zwei Naturen fallen zu lassen, oder in den Pantheismus zu gerathen und was wäre dieser letztere in Beziehung auf den geschichtlichen Christus anders als ein, nur von gnostischen Phantasmen gereinigter, Doketismus? Desto mehr stimmen wir der Aufgabe bei, diese Lehre sich nicht in jenen scholastischen, unerbaulichen Formeln bewegen zu lassen, sondern nach der einfachen biblischen Lehre: das Wort ward Fleisch, - Gott war in Christo, besser zu formen; denn allerdings zeigen die Sätze de commun. ideomatum seit der Concordiensormel swelcher freie Spielraum der spitzfindigen Leerheit darin eröffnet worden. Vor einem halben Jahrhundert hätte man wohl in einigen Aeusserungen dieser Theorie Socinianismus finden mögen, doch würden andere diesen Vorwurf bald wieder wegweisen. Bei dieser Gelegenheit fühlt indessen der Verf. dass eigentlich die Dreieinigkeitslehre vorausgehen müsse, rechtfertigt aber seine Umstellung damit, dass sie doch wieder auf die Lehre der Person Christi verweisen müsse. Aber muß sich nicht bei jedem früher gestellten Dogma auf die folgenden bezogen werden, wie der Veis. selbst das von der Sünde auf das folgende von der Gnade be-

zieht? Mit Recht rügt er beiläufig die natürliche Scheu mancher Theologen vor dem symbol. Namen Christus, weil sie ihn nur als den Menschen Jesus wollen gelten lassen. - Zweiter Lehrsatz, Christus war seiner Menschheit nach vor allen Andern ausgezeichnet durch seine übernatürliche Zeugung, durch seine eigenthümliche Vortrefflichkeit, und durch die Unpersönlichkeit der menschlichen Natur in ihm abgesehen von ihrer Vereinigung mit der göttlichen (S. 118.). Wir brauchen diesen so kirchlich bestimmten und dabei fein und reich ausgeführten Satz nur auzuzeigen; und gehen sogleich weiter. Dritter Lehrsatz, Bei der Vereinigung des göttlichen Wesens mit der menschlichen Natur in Christo war das göttliche Wesen allein thätig oder sich mittheilend, und die menschliche Natur allein leidend oder aufgenonmen werdend; im Vereintseyn beider war auch jede Thatigkeit eine gemeinschaftliche beider (S. 119.). Eben so; nur wiederholen sich uns hierbei obige Bedenklichkeiten über die Art, wie die Vereinigung (die unio nicht die unitio) der beiden Naturen hier gedacht wird. Im S. 120. ist der Zusatz: Die Thatsachen der Auferstehung und Himmelfahrt Christi, so wie die Vorhersagung seiner Wiederkunft zum Gericht stehen mit der eigentlichen Lehre von seiner Person in keinem unmittelbaren und genauen Zusammenhang. Ohne Widerspruch der kirchlichen Lebre, wie es der Verf. bestimmt, da er allerdings einen mittelbaren Zusammenhang annimmt. » Denn ich sehe nicht ein, sagt er (S. 251) wie man die Auferstehung Christi als buchstäbliche Thatsache läugnen kann, ohne zugleich die eigenthümliche Würde Christi zu läugnen, deshalb nämlich, weil seine nächsten und unmittelbarsten Jünger davon, als von einer äusserlichen Thatsache reden. - Zweites Lehrstück. Von dem Geschäft Christi (S. 121 - 126.). Vorerst wird gezeigt, dass die erlösende Thätigkeit Christi in der Mittheilung seiner Unsundlichkeit und Vollkommenheit, die versöhnende in der Aufnahme in die Gemeinschaft der Seligkeit besteht (S. 121. 122.). Durch Lehre und Beispiel nach ebiouitischer (armseliger) Ansicht, kann nämlich nichts anders als Wachsthum in der Vollkommenheit bewirkt werden, damit aber hort das Bewulstseyn der Sünde nicht auf. Dafür muß uns vielmehr Bewußtseyn der Gnade werden, welches dadurch geschieht, dass die That des Erlösers zu unserer eignen That wird; er stiftet in uns das neue Leben, wovon den Christen die eigne Erfahrung überzeugt. »In seiner Geweinschaft mit uns hestimmt das sündige Leben, nicht als seine That sondern als die unsrige, das in ihm wohnende Centralbewusstseyn unsers Gesammtlebens und weiset seiner Thätigkeit ibren Gegenstand und ihre Richtung au. « So kann auch nicht in unserer zunehmenden Verbesserung unsere Versöhnung hegen.

Durch sie stiftet Christus ein seliges Gesammtgefühl für alle Gläubige, sündenvergebend, und mit weiterer Entwicklung segnend. Die geistvolle Erörterung über das Versöhnende in dem Leiden und Thun (Gehorsam) Christi, die trefflichen praktischen Blicke, die Deutung des Christus in uns u. s. w. müssen wir wieder übergehen. Hierauf von den drei Aemtern Christi nach der kirchlichen Lehre, welche der Verf. in 3 Lehrsätzen eben so geistreich als kirchlich in ihrer hohen Bedeutung für den Christen, allerdings für den eben recht helldenkenden, aufzeigt. Dabei das Verhältniss dieser Aemter zur jüdischen Theokratie; das Zusammengehören derselben, so dass man das Christenthum gar nicht versteht, wenn man eins abtrennt, und z. B. Christum bloss als Herrn durch seine Lehre ansieht; auch gehört Weissagen und Wunderthun zu seinem prophetischen Amt; hierbei über die Taufe Jesu bei Johannes, über seine Gesetzlichkeit, über Weissagungen und Wunder; ferner über seinen thätigen und leidenden Gehorsam, und über seine Vertretung der Gläubigen beim Vater; wie Christus regiert, wie die Kirche sich durchaus nicht in das weltliche Regiment einmischt, wie aber der von Christus Regierte, er sey Unterthan oder Obrigkeit sich auß beste in seinen bürgerlichen Verhältnissen beweiset - (ein Wort zu seiner Zeit, das wir durch das Wort Melanchthons unterstützen möchten: dexterius est, non miscere intempestive politicas sententias et evangelium; denn das Evangelium hat nichts mit der Politik, wie auch unserere Bekenntnissschristen ausdrücklich erklären) - wir möchten ganz besonders diejenigen Theologen, welche alle jene Dogmen nur von der Seite eines, meist nur abgeschmackt vortragenen, Aggregats von Buchstaben kennen, zum Studium dieses Abschnitts verpflichten, um das Christenthum und unsere kirchliche Lehre besser verstehen zu lernen.

Zweites Hauptstück. Von der Art, wie die Erlösung in der Seele aufgenommen wird; (S. 127—132.) und hiermit die beiden Lehrstücke, von der Wiedergeburt und von der Heiligung, jene ausgehend als der Anfang des neuen Lebens aus der Gemeinschaft mit Christus, diese als Entwicklung bedingt durch die von ihr angeordnete Gemeinschaft der Gläubigen, also durch die Kirohe. Die göttliche Thätigkeit bei jener ist die Rechtfertigung, die Veränderung in dem Menschen die Bekchrung. Dass Gott den Menschen rechtfertigt, schließt in sich, dass ihm seine Sünden vergeben werden, und er als ein Kind Gottes anerkannt wird. Der Versasser sieht in dem bekannten Streitpunkte der Unseren und der Röm. Kirche, so wie er hingestellt wird, dass uns die justisse ein blosser actus Dei immanens et forensis ist, ihr aber eine umwandelnde Thätigkeit, nur einen Wortstreit. So sehr seine dialektischen Erörterungen diese wichtige Lehre, (vder

erste und Hauptartikel - von diesem kann man nichts weichen oder nachgeben, es falle Himmel und Erden, oder was nicht bleiben will a sagt Luther in den Schmalkald. Artik.) deutlich machen, und also auch in ihrer hohen Wahrheit zeigen, und so sehr wir der billigen Beurtheilung der Römischkathol. Lehre beistimmen, eben so wie wir es unserer kirchlichen Lehre gemäs finden, das die Declaration und Causalität in dem göttlichen Act nicht getrennt werden darf: so tragen wir doch Bedenken, den dissensus grade so zu stellen, wie er hier erscheint. Denn so gewiss das Kämpsen gegen das hierarchische Princip noch nicht beide Kirchen entzweit, da sie beide dazu zu gut sind, und beide etwas Höheres anerkennen; so gewiss muss jede das Innere und Wesentliche ihres Unterschiedes, das in der Art liegt, wie sie das Verdienst Christi auf sich beziehen, genau bestimmt werden, und das liegt nicht sowohl in Worten als in der Sache. Doch können wir bier nicht weiter darauf eingehen, und wollen uns also auch lieber kein Urtheil über diese Theorie unsers Verfs. erlauben, sondern sie vielmehr wegen ihrer eben so irenischen als evangelischen Tendenz dem Studium der Leser empsehlen. Die Lehre von dem seligmachenden Glauben erhält hier ebenfalls ein zeitgemässes Licht, »Wir aber verstehen unter dem Glauben nicht eine Ueberzeugung allein, oder die Annahme einer Kenntnis, sondern nur eine solche, welche zugleich eine Bewegung des Willens ist; a mit Anführung der schönen Definition Melanchth. de voc. fid. Und wer von den Unsern wird nicht von ganzem Herzen beistimmen? Nicht minder auch in Folgendem (S. 332). Denn unerachtet (der Verschiedenheit des Sprachgebrauchs) dürfen wir nicht etwa nur an der Sache halten, das Wort aber allenfalls auch fahren lassen, sondern da der Ausdruck uns völlig einheimisch geworden, als Uebersetzung dessen, wodurch die Ursprache der heil. Schr. den Gemüthszustand des Menschen bezeichnet, der sich in der lebendigen Gemeinschaft Christi zufrieden gefällt und kräftig fühlt, und da er einen neuen geschichtlichen Werth für uns gewonnen hat in dem Streit gegen die Werkheiligkeit der rom. Kirche: so müssen wir ihn auch bei seinem wohlerworbenen Recht schützen, um so mehr als die Sprachgemässheit dieses Gebrauches leicht ist nachzuweisen. Das würde Luther jetzt auch sagen, in seiner Art, eben so kräftig wie dort: »das Wort sie sollen lassen Zweites Lehrst. Von dem Leben des Erlösten in stehn!« --der Gemeinschaft mit Christo, oder von der Heiligung. Sie ist eine Annäherung zur göttlichen Heiligkeit, da die Sünde sich immer mehr verliert und das Leben des Christen das Gewissen m Andern weckt wo es schlummert, und da in diesem neuen Leben'alle seine Thätigkeiten durch das ihm mit Christo einwohnende

Gottesbewulstseyn bestimmt werden. Die Nachwirkungen der fleischlichen Persönlichkeit hemmen indessen die Fortschritte der Heiligung, welche aus der Thätigkeit des Glaubens durch die Liebe entstehen. Hierbei von den Gnadenmitteln und den guten Werken, von der Askese, von Versuchungen, von den Sünden der Wiedergebornen, der gratia corperans, dem usus legis, der perseverantia - und alles dieses mit ungemein praktischen Einsichten. - Doch damit diese Anzeige nicht ein Büchlein über ein Buch werde, geben wir die folgenden Abschn. bloss an,

die dem Geist des vorhergehenden getreu sind.

Zweiter Abschn. Von der Beschaffenheit der Welt in Beziehung auf die Erlösung. Die ältesten Symbole haben im reineren Texte nicht beides zusammen: Gemeinschaft der Gläubigen, und christl. Kirche; indessen unterscheiden doch unsere protest. Bekemtnisschriften beides. Erstes Hauptst. Von der Entstehung der Kirche. Erstes Lehrst. Von der Erwählung; in 3 Lehrsätzen. Es ist folgerichtig von dem Verf. dass er das christl. Mitgefühl hierbei berücksichtigt; dass er nur Eine göttl. Vorherbestimmung, nämlich die Erwählung zur Seligkeit in Christo annimmt, worin er also mehr mit Melanchth. als mit Calvin zusammenstimmt, da der letztere das decr. absol. auch auf die Verwerfung ausdrücklich bezog; und dass sie uns als Mittelpunkt der, allgemeinen Weltordnung erscheint nur durch das göttliche Wohlgefallen bestimmt. Die tief- und scharssinnige Weise, wie der Verf. diese schwierige Materie schon anderwärts behandelt hat, wird auch hier nicht vermisst; wir müssen sie aber übergehen. - Zweites Lehrst. Vom heil. Geist. Die chr. Heiligung führt in der Verbindung mit den Gleichgesinnten das Bewusstseyn eines Gemeingeistes mit sich, der sich erst mach der Entfernung des Erlösers von der Erde entwickeln kounte; wer nun seitdem in die Gemeinschaft Christi aufgenommen wird, nimmt auch diesen Gemeingeist in sich auf, Erster Lehrsatz. »Der heil. Geist ist die Vereinigung des göttlichen Wesens mit der menschl. Natur unter der Form der das Gesammtleben der Gläubigen besechenden Gemeinschaft. .. Hierbei weiset nach der Analogie der Vereinigung der beiden Naturen in Christo, der Vrf. auf seine Trinitätslehre him Der 2te Lehrs. sagt, dass »Christum in sich haben und den heil-Geist haben eines und dasselbe sey; der 3te Lehrs heifst; »Die durch die gemeinheitbildende Vereinigung des göttlichen Wesens mit der menschlichen Natur bestehende christl. Kirche, ist in ihrer Vollständigkeit das Abbild des durch die personbildende Vereinigung bestehenden Erlösers; und jeder, der in der Wiedergeburt ist des beil. Geistes theilhaftig geworden, ist ein erganzendes Glied jener Gemeinschaft. - Zweites Hauptst. Von dem Bestehen der Kirche in ihrem Zusammenseyn mit der Welt. Erste Hälfte. Die wesentlichen und unveränderlichen Grundzüge der

Kirche; und biernach wird im ten Lehrst. Von der heil Schrift im aten Lehrst. Von dem Dienste im göttl. Worte; im 3ten von der Taufe, im aten vom heil. Abendmahle, im Anlang vom Begriff Sacrament, im 5ten Lehrst. vom Amt der Schlüssel, und im 6ten vom Gebet im Namen Jesu gehandelt. Wie viel Interessantes wäre hier zu betrachten, womit der Vf. unsere kirchliche Lehre in ihrem tiefen Gehalt vorlegt! - Die zweite Hälfte, das Wandelbare in der Kirche vermöge ihres Zusammenseyns mit der Welt redet von der sicht- und unsichtbaren Kirche, von der Untrüglichkeit nur der letzteren, von der Mehrheit der ersteren, von der Gemeinschaft der nebeneinander bestehenden Kirchengesellschaften, und dass alle Trennungen in der chr. K. nur vorübergehend seven, von der Unvollkommenheit einer jeden, und von ihrer Vollendung; drei Hauptstücke. Die Lehre von den letzten Dingen wird als 4 prophetische Lehrstücke abgehandelt. Die Bekenntnissschriften sind in dieser Lehre nicht so viel wie in den früheren angeführt, mehr aber die Bibelstellen. Der Vf. wiederholt bei dem Punkte von der Vollendung der Kirche: Der unmittelbare Werth eines jeden Lehrstücke sey nur der, den es als Beschreibung des chr. Selbstbewusstseyns hat. - Der dritte Abschn. Von den göttlichen Eigenschaften, welche sich auf die Gnade und die Erlösung beziehen, (S. 180-175.) ist kurz, indem er das Ganze zum Schlusse bringt, der auf den letzten Blüttern (§ 186-190.) von der Dreieinigkeit redet. Die göttliche Weltregierung hat die Kirche zum Gegenstand, und stellt sich dar als Liebe und Weisheit. Wir haben oben das Letzter in diesem System voran betrachtet.

So sehen wir denn durchaus die Beschreibung des ohristlichen Gemüthes, und wie dasselbe im aufgeklärten Bewusstseyn alle diese Lehren als wahr und zur Einheit des Christenthums gehörig annimmt; und hiermit ist der christliche Glaube nach den Grundsätzen der evangelischen Kirche im Zusammenhange dargestellt. Wir finden auch meist genaue Zusammenstimmung mit unsern Bekenntnisschriften. Es ist auch nothwendig, dass das, was in dem Gefühle des evang. Christen vorkommt, grade dasselbe seyn muss, was die Lehrer aufstellten, welche das Evangelium genau kannten; es ist natürlich, dass derjenige, welcher das christliche Gemüth betrachtet und beschreibt, genau mit dem Dogmatiker übereinstimmen muss, welcher die Glaubenslehren in ihrem objectiven Grunde und Zusammenhange . aufzeigt. Dieser betrachtet sie von der Seite, wie sie von oben gegeben sind, und so finden wir es in der Weise unserer Retormatoren: jener fasst sie auf zunächst; wie sie in dem Gemuthe des Christen aufgenommen sind, und hierin finden wir den Charakter der vorliegenden Glaubenslehre. Sie beschreibt die wunderbare Erscheinung des Christenthums, und deutet allerdings dabei fast in jedem Puncte auf seinen Ursprung von

oben hin; ja sie beschreibt auch das Göttliche in der Wiedergeburt, und argumentirt bündig, dass wie der Mensch die Entstehung des Lebens überhaupt als das schöpferische Moment ansehen müsse, so der Christ sein neues Leben nur von dem heiligen Geiste in Christo ableiten könne, und dass der Gläubige im festen Bewulstseyn der Wahrheit stehe (vrgl. II. S. 265. 321. 320. u. a. nebst den früher bemerkten Stellen). Die wahre und feste Ueberzeugung, die den Christen beruhigt, kann er nicht Andern andemonstriren, wenn nicht der heilige Geist durch das Wort auch in ihnen das neue Licht und Leben entzündet, und so sagt unser Vers. auch hierin einstimmig mit dem Geiste unserer kirchl. Lehre, wie auch mit Joh. 7, 6 fg, (S. 265), dass er die Vielen, welche dem christlichen Bewusstsein die Wahrheit absprechen, nicht anders als nach dem vorgesetzten Motto widerlegen könne, indem er zu verursachen suche, dass sie es selbst erfahren. Allerdings ist so das Christenthum eine Sache der Selbsterfahrung und hiermit auch der Beschreibung. Das Anfangswort des Christenthums: μετανοείτε nce misevere sic Indon's Xpison kann entweder als von Gott ergehender, oder als von dem Menschen vernommener und in dem Herzen wirkender Ruf betrachtet werden. Das letztere thut diese Glaubenslehre, das Erstere thun die Reformatoren. Sie lassen das Evangelium mit erneueter Stimme erschallen (wie sie auch den Ausdruck sonare in ecclesia lieben) und lehren daher mit jenem apostolischen Ernst. So sprechen sie ita Deus sest patefecit, et ita ipse est. Unser Vf. aber geht von dem Historischen der sich vorfindenden Glaubensarten aus, findet unter die sen das Christenthum, vergleicht es mit den anderen, erkennt es als die vorzüglichste und siegreich bleibende, zeigt ihren göttlichen Ursprung, und spricht aus ihrem Leben und ihrer Wahrheit ihre einzelnen Sätze als Einheit aus. Das führt nun allerdings auf jenes zurück, aber es erscheinen doch alle Glaubensarten und nnter diesen die christliche zunächst unter dem Naturgesetze. Wir sagen zunächst. Und so wird noch ein höherer Standpunkt vermisst. Mag man nun jenen der Reformatoren und unserer Kirche, das historisch geoffenbarte Wort, oder den philosophischen, die Offenbarung Gottes in der Vernunftidee, vorziehen, genag zum Ernst und zur Erhabenheit der wissenschaftlichen Glaubenslehre scheint uns das eine oder das andre hinzukommen zu müssen. Oft hätte Roc. bei dem Lesen dieses Werks ausrufen mögen: ware auch dieses da, wie gerechtfertigt, wie neu aufgehellt, wie geistreich ansprechend mülste unserm Zeitalter unser herrlicher evangelischer Glaube im Geiste ja auch in den Worten unserer Bekenntnisschristen erscheinen! Wenn der angehende Theologe, der sein Collegium der Dogmatik gehört hat, dieses Werk in Verbindung mit einer mehr von der Vernunftidee, wie auch mit

einer die Bibelstellen exegetisch behandelnden liest, so würde er dem jetzigen oder vielmehr jetzt werdenden Zustande unserer Wissenschaft gemäß sein System gründlicher und vollständiger bilden. als es gewöhnlich im akademischen Studium zu geschehen pflegt. Denn da ist er noch Anfänger in dieser schweren Wissenschaft, und braucht nicht wiel die leichtsinnige Stimme der Zeit zu hören, so sieht er die ganze Dogmatik als einen wer weiss welchen Plunder von gelehrten und scholastischen Sätzen an, den man besser gar nicht mehr hätte. Auf solche Art verschliesst das Vorurtheil auch den besseren Köpfen das Eindringen in ein Wissen, das am wenigsten nunmehr unsere Zeit dem Lebrer in der Kirche erlassen kann. Die oberflächlichen Sätze einer sogenannten populären Lehre zerrinnen olinehin bald in ihren Dunst. Aber auch die Lehrer der Theologen sollen die Wissenschaft hedenken. So lange noch die evangelische Deukart, wenn sie als vernünstig in würdigerem Sinne als die Rationalisten in ihrer abstracten Vernunft meinen nicht verstanden werden mag, wie sie ein Daub darlegt, so lange wird sich auch von philosophischer (oder rationalistischer) Seite die Dogmatik keiner Fortschritte rühmen können. Denn das Verständlichmachen, dessen sich die neuere Zeit gerne rithmt, ist doch grossentheils ein Verlieren dessen, was unsere Reformatoren als das Heiligthum des Evangeliums den Theologen zu bewahren übergaben; und die klaren Begriffe, die man gewonnen haben will, möchten wohl richtiger seichte und noch richtiger leere heissen. Wer sich mit solchen Fortschritten schmeichelt, steht um nichts höher, als zu allen Zeiten die, welche es mit dem Hergebrachten ihrer Zeit hielten. Wer die Geschichte der neueren Theologie vergleichend studiert, dem fällt der eitle Dünkel unerträglich auf, womit so Manche ihre Einfälle als die neuesten Offenbarungen, und ihren Scharfsinn als tiefere Einsicht geltend machen wollen; denn man sieht wie die älteren mit ihrem ernsteren Geiste und ächterer Gelehrsamkeit das alles schon unter sich hatten. Und wo wären denn die gerühmten Fortschritte? Ein Melanchthon spricht ja immer noch tüchtiger, als ein Semler, und wen wollen wir über einen Calvin stellen? Ja, sagt man, wir sind doch weiter gekommen, wir wissen mehr. Also wir hätten an tieferer Gotteserkenntuis an lebendiger Selbsterkenntuis gewonnen? Denn hier handelt es sich ja nicht um Naturkenntnis, nicht um neuentdeckte Planeten, nicht um Theorien und Entdeckungen in der Chemie u. dgl. Oder belehren und unsere neueren Katechismen besser über die Eigenschaften Gottes, weil sie so viel darin zu zerlegen wissen? und wird der Ausspruch eines Johannes von Müller: Et jamais il n'y a plus d'égoisme que depuis qu'on deteste, qu'il y ait un peche origunul von unserm Zeitalter widerlegt? Nein, der Fortschritt besteht bier in einer Rückkehr. Studieren wir nur unbefangen jene Systematiker einen etwa mit den griechischen alten Kirchenlebrern nüher befreundeten Melanchthon, und einen mit den abendländischen. besonders mit Augustinus näher befreundeten Calvin, so dringen wir in das tiefere Wesen unserer ganzen kirchlichen Lehre von der ältesten Zeit an schon auf dem historischen, nabe gelegten Wege ein; und lernen wir hiernach weiter unsere Bekenntnilsschriften verstehen, so wird uns der Geist unserer kirchlichen Lehre bald in seiner Wahrheit und Herrlichkeit erscheinen. Zwar hat die Exegese Fortschritte gemacht, nicht aber bestehen diese darin, dass man den Apparat von grammatisch-historischem Wissen, kritisch auf einzelne Stellen anwendet, um in diese etwas hineinzulegen, oder herauszuschaffen, sondern darin, dass man ausgerüstet mit aller philologischen Bildung, die unser Zeitalter gewonnen hat, den Zusammenhang in den prophetischen und apostolischen Schriften deutlicher verstehen, und die tieferen Ideen, ja den göttlichen Geist in denselben reiner aufzufinden weiss. Das fühlten gar wohl die Reformatoren, aber, noch nicht im Besitze aller jener Hülfsmittel, häuften sie nur die Beweisstellen, auch die ungehörigen, doch auch hierbei fühlend, dass die hohe Lehre mehr im Ganzen des Geistes als im einzelnen buchstäblichen Ausdruck liege. Daher müssen wir auch das in der Schleiermacherschen Dogmatik als einen Fortschritt anerkennen, dass sie mit den neueren exegetischen Kenntnissen jene Aufeinanderbeziehung der Stellen verhindet, und diese Weise mehr in Aufnahme bringt. Wie sehr übrigens die Fortschritte in den Wissenschaften der Natur, und was sonst als Aufklärung der neueren Zeit anerkannt werden muls, zu der Bildung seines Systems eingeflossen, zeigt sich auf jedem Blatt. Nicht minder ist die beständige Beziehung auf das Praktische ein Vorzug dieses Lehrbuchs; hauptsächlich weil der Glaube erst im Leben recht verstanden wird; wie denn auch Reinhard ein besserer Dogmatiker in seinen Predigten ist, als in seinem Collegienheft.

Will man es anders nicht mit einer modernen Persectibilitätslehre halten, welche es als höhere Stufe bezeichnet, über Christus hinaufzugehen, so dass man seinen Namen nur wie den eines Moses oder Sokrates nennt, und aus dem Christenthum herauszutteten, inwieserne es eine positive Religion ist, dafür eine abgezogene, sogenannte allgemeine Religion zu erstreben, und ein solches Scheinen für Vernunft und Wesen anzusehen; will man vielmehr wahrhaft den Christusglauben, und erkennt man in demselben die einzige vollkommne Anbetung Gottes im Geiste und in der Wahrheitso wird man nach dem Studium dieser vorliegenden Glaubenslehre nicht anders urtheilen können, als dass dieses Buch ein wahrer und starker

Fortschritt der Dogmatik sey.

Weit entfernt ist Rec. übrigens die Verdienste der bisherigen Dogmatik zu übersehen, da wir ihnen vielmehr Dank schuldig sind, denn es gehört alles zum Gange der Entwicklung unserer Wissenschäft, und eben so weit ist er von jeder persönlichen Rücksicht entfernt; er sich aber verpflichtet seine volle Ueberzeugung über den jetzigen Standpunkt der Dogmatik gegen eine herrschende Meinung von gewissen Fortschritten auszusprechen. Denn das lag in der Beurtheilung des neuesten und so geistreichen Lehrbuches, die er jedooh nur in Beziehung auf unsere kirchliche Lehre unternahm, die philosophische Würdigung Münnern von diesem Fach; überlassend.

Jahrbücher der Literatur.

Tabulae Nervorum Uteri auctore FRIBERICO TIRDEMANN, Anatomes et Physiologiae in Academia Heidelbergensi Professore. Heidelbergae 1822. sumtibus A. Ofswald. Londini apud Ackermann. Parisiis apud Treuttel et Würz. in fol. maxim. Ausgabe No. 1. auf extra fein Basler Royal-Velin-Papier 27 fl. rhnsch., 16 Rt. sächs. Ausg. No. 2. auf fein Post-Royal d. Text, d. Kpfr. auf fein Velin von No. 1. 22 fl. rhnsch. 12 Rthlr. 12 ggr. sächs.

Die Nerven der Gebärmutter, deren schon Galen erwähnt, sind durch die Arbeiten Vesal's, Willis, Riva's, Haller's, Walter's, W. Hunter's u. a. nur zum Theil bekannt geworden. Eine vollständige Untersuchung und Beschreibung ihres Ursprungs und Verlaufs mangelte noch. Das ergiebt sich aus der von dem Vf. in der Einleitung vorausgeschickten Geschichte dieser Nerven. Em berühmter Geburtshelfer, der vor kurzem verstorbene Ostander, äusserte sogar in der zweiten Ausgabe seiner Geburtshülfe, Nerven seien zwar höchst wahrscheinlich in der Gebärmutter vorhanden, ihr Daseyn aber sei durch anatomische Untersuchungen noch völlig unerwiesen.

Der Verfass. beschloss diesen Gegenstand aufzuhellen und richtete daher zunächst sein Augenmerk auf die Bloslegung der Nerven der Gebärmutter in Frauen, die bald nach der Nieder-

kunft verstorben waren.

Nachdem er sie hier dargestellt hatte, so wurden auch die Nerven nicht schwangerer Frauen und anderer weiblichen Körper aus den verschiedenen Lebensperioden untersucht. Aus den Untersuchungen erhellet, dass die inneren Geschlechtstheile, die Gebärmutter, die Eierstöcke und Eileiter ihre Nerven aus dem Bauchstöck des gangliösen oder sympathischen Nervensystem erhalten, die unter sich vielsach verbunden, sechs Gestechte bilden.

Das erste Geslecht liegt auf den inneren Eistock-Pulsadern, da wo dieselben aus der grossen Körperarterie ihren Ursprung nehmen. Zusammengesetzt wird es durch mehrere von den Nieren-Nervenknoten kommende Zweige. Seine Faden ziehen sich, die Eistocks-Pulsadern vielsach umschlingend, zwischen den Platten der breiten Mutterbänder zu den Ovarien und Eileitern herab, in die sie sich verbreiten. Einige Faden gelangen zum Grunde der Gebärmutter.

354 F. Tiedemann Tabulae Nervorum uteri.

Ein zweites sehr grosses Gestecht besindet sich zwischen den Hüftpulsadern auf dem Körper des fünsten Lendenwirbels und dem Vorsprung des Heiligenbeins. Es wird durch Aeste der Lenden - Nervenknoten gehildet. Aus ihm treten Nerven zu der hinteren Fläche und den Seitenwandungen der Gebärmutter. Hierauf theilt es sich beim Eingange ins Becken in zwei ansehnliche seitliche Geslechte, . die vor den Stämmen der Beckenpulsadern gelagert sind, und mehrere Zweige der Sacral-Ganglien anziehen. Viele Zweige dieser Geflechte begeben sich mit den Arterien zur Gebärmutter. Andere Zweige senken sich in die Tiefe des Beckens und bilden mit Zweigen des zweiten und dritten Sacral - Nervenknotens das untere Beckengeslecht, dem sich noch Zweige des dritten und vierten Sacral - Nervens beigesellen. So entsteht ein grosses mit. Nervenknoten untermischtes Geflecht, das seitlich an der Mutterscheide liegt, da wo sie sich mit dem Halse der Gebärmutter verbindet. Aus diesem gangliösen Gestecht entspringen zahlreiche Zweige, die sich zur vorderen Fläche der Gebärmutter, zur Mutterscheide und Harnblase begeben.

Auf diese Weise ist die Gebärmutter von allen Seiten mit grossen Nervennetzen umstrickt. Die Nerven selbst sind, wie die des Herzens, zart, weich und röthlich. Sie senken sich in das Parenchym der Gebärmutter ein und verschwinden im Zelloder Schleim-Stoff, sich in derselben gleichsam auflösend. Bemerkenswerth ist, dass ihre Grösse nicht in allen Zeiträumen des Lebens dieselbe ist. In jungen Mädchen vor der Geschlechtsreise, so wie in alten Weibern, bei denen die Conceptions-Fähigkeit erloschen ist, zeigen sich die Nerven sehr sein und zart. Dagegen sind sie bei Jungsrauen und Weibern in mittleren Jahren grösser und dicker. Während der Schwangerschaft nehmen sie sehr bedeutend an Grösse und Dicke zu, wie schon W.

Hunter vermuthet hatte.

Bei dem Vorhandenseyn von Nerven in der Gebärmutter kann nicht bezweischt werden, dass sie diesem Organ nicht nur seine Empsindlichkeit ertheilen und dessen irritabelen Erscheinungen bei dem Geburtsgeschäft vermitteln, sondern das sie selbst einen wichtigen Einstuss auf die Aeusserungen des bildenden Lebens während der Schwangerschaft ausüben. Ferner endlich ergeben sich aus der Verbindung dieser Nerven mit dem gangliösen und Hirn - Nervensystem die mancherlei Sympathieen und Consensus, die im gesunden und kranken Zustand zwischen den inneren Geschlechts-Theilen und den übrigen Organen statt sinden, und wie Gemüthsbewegungen und krankbafte Reizungen verschiedener Organe nachtheilig auf die Gebärmutter, besonders im schwangeren Zustand, zurückwirken können.

Der Ursprung und Verlauf der Nerven in einer Person, die einige Tage nach der Niederkunft verschieden, ist auf zwei Tafeln abgebildet. Die erste Tafel zeigt die Nerven von vorne, die andere gewährt eine seitliche Ansicht. Beide Tafeln sind von Herrn Professor Roux nach der Natur gezeichnet. Den Stich der ersten Tafel hat Duttenhofer, den der zweiten Karcher besorgt. Der Verleger hat nicht versäumt das Werk in einer anständigen äusseren Form erscheinen zu lassen; Papier sowohl als Druck sind schön.

Tiedemann.

Charakteristik der französischen Medicin, mit vergleichenden Hinblicken auf die englische. Von Joh. Ludw. Casper, Doctor der Medicin und Chirurgie, praktischem Arzte zu Berlin, ordentlichem Mitgliede der naturforschenden Gesellschaft zu Leipzig, correspondirendem Mitgliede des Athenée de Médecine zu Paris. Leipzig: F. A. Brockhaus. 1822. XXII und 608 S. S. 3 Rthlr.

Während von der einen Seite mehr als je in der vaterländischen Medicin ein entschiedenes Hinneigen zum Auslande, namentlich zu Frankreich und England, Statt findet, zeigt sich dagegen, wie der Verf. der vorliegenden Schrift (welcher sich schon durch scine Abhandlung de Phlegmatia alba dolente vortheilhaft bekannt gemacht hat) mit Recht bemerkt (Vorrede XIV., bei vielen Anderen wieder eine nicht gehörige Würdigung der fremden Kunst und übertriebene Geringschätzung des Auslandes. wie dann namentlich über die französische Medicin oft rasch abgeurtheilt werde. Dass jedoch das Wesen der französischen Medicin nicht gehörig gekannt sey, so wie dass dieselbe allerdings vieles Treffliche, Originale, Nachahmungswürdige besitze, davon hatte er sich durch ein aufmerksames Studium derselben während eines längeren Aufenthaltes in Paris überzeugt. Alles nun. was ihm im Bereiche unserer Wissenschaft, wie sie sich jetzt bei unsern Nachbarn gestaltet hat, in irgend einer Beziehung charakterisch und auszeichnungswürdig schien, hat er hervorgehoben und, wo es thunlich und nöthig war, durch Hinweisungen auf ähnliche Verhältnisse in England noch deutlicher heraustreten lassen. Ueber welche Gegenstände insbesondere er sich ausgelassen, mag aus folgender Uebersicht der einzelnen Capitel erhellen, wobei wir nur bedauern, dass es der Raum unserer Blätter nicht erlaubte, Mehreres davon hier mitzutheilen. Mit Vergnügen schicken wir aber die allgemeine Bemerkung voraus, dals sein Werk allerdings ein sehr sorgfältiges Studium des Gegenstandes beweist, dass er die einzelnen Gegenstände mit vieler Einsicht und Beurtheilung abgehandelt und eine grosse Menge schätzbarer Notizen mitgetheilt hat. Nicht leicht wird es jemand

gereuen, die interessante Schrift gelesen zu haben.

Erstes Capitel. Geist der Parisor Schule. Nachdem der Verf. über die Wirkungen, welche die Lehren eines Hoffmann, Boerhaave und Stahl auch in Frankreich geäussert, über den Kampf des Materialismus mit dem Spiritualismus, den Sieg des letzteren besonders in der Schule von Montpellier, die Verbreitung der Hallerischen Lehre, die durch Lavoisier etc. geschaffene neue Chemie etc, einige Bemerkungen vorausgeschickt hat, handelt er dann von dem Einflusse der französischen Revolution auch auf den wissenschaftlichen Unterricht und betrachtet hierauf besonders Pinel's Nosographie philosophique. Die in diesem berühmten Werke, welches als das Fundament oder der Codex der neueren französischen Medicin angesehen wird, auf die Medicin angewendete Philosophie ist (S. 3 ff.) der unter den Franzosen, als welche nicht zu metaphysischen Untersuchungen geneigt sind, zu dieser Zeit herrschende Condillac'sche Sensualismus. Uebrigens lässt sich der Verf. besouders nur über Pinel's Classification der Krankheiten aus und erkennt zwar dessen Verdienst um dieselbe an, tadelt aber mit Recht die in der fünften Classe unter dem Namen Lesions organiques vorkommende, auch von anderen schon gerügte, wunderbare Zusammenstellung von sehr verschiedenen Krankheiten. Die Fehler werden den Principien einer solchen analytisch - sensualistischen Nosologie zugeschriehen. Derselbe Sensualismus lässt sich (S. 7.) auch in der merkwürdigen Ausbildung nachweisen, zu welcher die Franzosen die Naturwissepschaften erheben. Und so sehe man auch in der Medicin diejenigen Fächer so vorzüglich bearbeitet, welche die sinnlich wahrnehmbare Erscheinung begreifen, wie namentlich die Anatomie, iusbesondre die vergleichende und pathologische, und die Chirurgie; dagegen die Physiologie noch so dürftig sey und sich neuerlich in ein oft bedeutungsloses Experimentiren verliere, das man in der Ferne ungemein viel höher schätze als in seinem Vaterlande, besonders aber die allgemeine Pathologie vernachlässigt werde, so dass auch weder in der Literatur (obgleich das Dictionnaire des sciences médicales vortreffliche Bruchstücke dazu gebe) noch in dem Studienplane davon die Rede sey-(Indessen sind doch in der neueren Zeit mehrere, freilich nicht bedeutende Handbücher derselben erschienen, so wie auch Pinel eines darüber angekündigt hatte).

Zweites Capitel. Der öffentliche medicinische Unterricht. Es werden hier aus der Sammlung neuer königl. Gesetze, die vor kurzem in Frankreich gemachte Reform der Universitätseinzichtungen im Allgemeinen und des medicinischen Unterrichtes

insbesondere betreffend, mehrere interessante Actenstücke mitgetheilt. Die jetzigen Universitäten sind, abgeschen davon, duss man ihnen noch eine, wenn auch eingeschränkte, Gerichtsbarkeit gelassen und dass sie die Macht haben, wissenschaftliche Würden zu ertheilen, in Ansehung der Beschränkung der Freiheit den Elementarschulen gleichgestellt. Besonders merkwürdig ist aber das Gesetz, das Niemand mehr zur Inscription in den medicinischen Facultäten zugelassen werden soll, der nicht die noth-wendigen wissenschaftlichen Vorkenntnisse und den Grad eines Baccalaureus der Wissenschaften sich erworben hat. weiteren Bemerkungen über den Studienplan deutet der Verf. auf das Uebergewicht des chirurguchen Treibens in Frankreich vor dem medicinischen, vermisst wieder die Vorlesungen über allgemeine Pathologie, wie auch besondere Vorträge über pathologische Anatomie und Ophthalmologie. Sodann giebt er noch an, wie die anatomischen Cabinette gegen die deutschen zurückstehen, tadelt den Mangel an grossen und passenden anatomischen Theatern und riigt es in Ansehung der klinischen Institute, dass in keiner Pariser Klinik der Schüler irgend jemals einen Kranken zu behandeln bekommt, sondern überall nur zu sehen habe, wie sein Lehrer es mache. Endlich lässt er sich noch aus über das Examen zur Erhaltung des Doctorgrades (das im Allgemeinen viel weniger schwierig sey als in Deutschland), Schreiben und Vertheidigen der Dissertationen (deren grosse Mehrzahl jene der Deutschen an Flachheit noch übertreffe und noch unbedeutender sev).

Drittes Capitel. Der praktische Arzt. Enthält einige Betrachtungen über das Verhältnis des praktischen Arztes in England und Frankreich zu dem Staate, zu dem Publicum, zu seinen Collegen und zur Wissenschaft, Es werden insbesondere (S. 44-45.) die neuen Verordnungen über die Apothekerpraxis in England angegeben, und da in Frankreich die officiers de Santé unter ganz ähnlichen Bedingungen die Praxis treiben dürsen, so finde man in beiden Ländern jene Secundar Aerzte, die dem seel. Reil auch für Deutschland ein Bedürsniss schienen.

Viertes Capitel. Hospicien und Hospitäler. Auch nach den mehr oder weniger ausführlichen von diesen Gegenständen handelnden Schriften, welche wir seit Jos. Franks Reise erhalten haben, wird man dies Capitel mit Vergnügen lesen. Man findet darin sehr interessante Bemerkungen nicht bloß über die Institute selbst, sondern auch über die denselben vorstehenden Aerzte, deren Ansichten und Handlungsweise, die Einrichtung ihrer Klinik etc. Umständlicher hat sich aber der Verf. besonders über die grösseren Anstalten ausgelassen, welche zugleich für den öf fentlichen Unterricht bestimmt sind, als über das Hotpital St.- Louis, wobei dann Alibert, Biett (dieser besonders als einer der tüchtigsten Aerzte zu Paris) und Richerand geschildert und gegründete Bemerkungen über Aliberts Eintheilung der Hautkrankheiten, der die von Willan und Bateman mit Recht vorgezogen wird, gemacht werden, über das Hotel-Dieu und insbesondere dessen grossen Wundarzt Dupuytren, wie auch über die Aerzte in demselben, Recammier, Husson, Petit und Montaigne, die sämmtlich, mehr oder weniger, am meisten Husson, Anhänger von Broussais sind, über die Charite, und die darin wirkenden Aerzte, Boyer, Philibert Joseph Roux, Lerminier und Fouquier, endlich über Larrey als ersten Chirurgen des Höpital militaire de la garde royale.

Fünftes Capitel Zur praktischen Medicin. Ueber Epilepsie, Krätze, die Anwendung des Arseniks in Hautkrankheiten, Tinea, die Paracentase des Schädels beim Wasserkopfe, syphilitische Krankheiten, Laennec's Shethoscop, Fouquier's Anwendung des Bleizuckers in der Schwindsucht, die Bleikolik und die Moza

werden interessante Notizen mitgetheilt.

Sechstes Capitel. Broussais und seine Lehre. Der Vers. stellt diese Lehre nach den dem neuen Examen des doctrines médicales vorausgeschickten Sätzen dar (wovon in unseren Jahrbüchern, 4822 Nro. 49 — 50. eine Beurtheilung mitgetheilt worden ist). Obgleich er aber keine specielle Kritik der Lehre gegeben hat, so erhellet doch aus seinen Aeusserungen, dass er das, was an derselben einseitig, übertrieben und der Natur widersprechend ist, wohl einsieht, ohne die gute Seite zu verkennen. So wie er aber (S. 264.) darin einen auferweckten, nur freilich umgekehrten und modificirten Brownianismus erkennt, so hebt er auch später (S. 289.) noch die einzelnen Züge hetvor, die Broussais mit Brown theilt. Besonders interessant ist aber noch, was zuletzt (S. 290.) über das Mortalitäts-Verhaltniss, wie es sich im Hospitale des Val de Grace bei den verschiedenen Hospitalärzten (Kaidy, Desgenettes, Pierre, Broussais) in fünf Jahren zeigte, mitgetheilt hat, was sowohl mit den Angaben von Broussais Anhängern, die im Gegentheil den günstigen Erfolg seiner Curen preisen, als mit den Aeusserungen derer, die die glücklichen Curen zugebend sie wenigstens dem Umstande zuschreiben, dass Broussais in jenem Hospitale nur junge Soldaten zu behandeln habe, in offenbarem Widerspruche steht, und was wir daher seinen Anhängern und überhaupt denen, die bloss von der antiphlogistischen Methode und insbesondere von den (freilich von Broussais verschwenderisch angewendeten) Blutigeln Heil erwarten, auch hier zur Beherzigung vorlegen Wollen. Es war nämlich das Mortalitäts-Verhältniss in jeuem

J. L. Casper Charakteristik d. franz. Medicin. 359

Hospitale unter der Behandlung der verschiedenen Aerzte in fünf Jahren auf folgende Weise verschieden:

· .	Vaidy.	Desgenettes.	Pierre.	Broussais.
1815. 1816. 1817.	1:17. 1-24. 1:18.	1: 19. 1: 22. 1: 20.	1:16. 1:25. 1:24.	1 : 11. 1 : 19. 1 : 14.
1818. 1819.	1:15.	1:16.	1:20.	1:12.

Siebentes Capitel. Ophthalmologie. In der Ausbildung derselben steht (S. 293. Frankreich in der neuesten Zeit gegen England und noch mehr gegen Deutschland zurück. In dem Institute des Herrn Guillie's (den der Verf. auch noch nicht als bedeutenden Ophthalmologen anerkennt) leiten zwei jüngere Schüler Beer's die consultative Klinik. Sehr gerühmt wird aber die Augenklinik, welche unter dem Namen Infirmary for diseases of the eye in London unter der Direction von W. Lawrence, Farre und Benj. Travers steht. Ausser der in Frankreich noch wenig beachteten Keratonyxis und Dupuytrens Meinung über dieselbe werden hier besonders noch die Verhandlungen übez die ansteckende Krast der sogenammten ägyptischen Augenentzündung in Frankreich und England berührt.

Achtes Capitel. Geisteskrankheiten und Irrenhäuser. Da nach des Verfs. Meinung (S. 317. und Vorr. S. XX.) die Lehre ven den Geisteszerrüttungen in der Cultur - Gesichte der französischen Medicin der neueren Zeit ohne allen Zweifel den ersten und ehrenvollsten Platz behauptet, hielt er es für nöthig, sich langer und ausführlicher mit diesen Untersuchungen zu beschäftigen, und das um so mehr, als sich gerade jetzt ein bedeutendes Streben für die psychische Heilkunde in Deutschland rege und wir darin doch alles Heil von den zahlreichen Erfahrungen der Franzosen und Engländer zu erwarten hätten (?). Zunächst aber fand er (S. 318.) nöthig die theoretischen Forschungen auf diesem Felde von den praktischen Ergebnissen der Erfahrung zu treunen. In Bezug auf jene macht er hier (S. 319 ff. / wieder näher darauf aufmerksam, dass die unter den Franzosen jetzt herrschende Philosophie der Condillacsche Sensualismus sey, welcher von Pinel und seinen Anhängern besonders auch auf die Lehre von den Geisteskrankheiten angewendet worden sey. Nachdem er hierauf (S. 325 ff.) die Pinel-Esquirolsche Eintheilung der Geisteskrankheiten angegeben, theilt er (S. 328 ff.) auch seine eigene Ansicht über die mögliche Genesis der Geisteszer-

360 J. L. Casper Charakteristik d. franz. Medicin.

rüttungen mit. So wie jede Nosologie auf den physiologischen Gesetzen der Organe gegründet seyn müsse, die sie behandelt, so müsse nothwendig auch die Nosologie des Geistes von der Physiologie desselben ausgehen. Der einzig mögliche Weg, um ans Ziel zu kommen, sey der, dass man von der Anatomie des Geistes, mit anderen Worten: von den logischen Gesetzen der Verstandeskräfte ausgehe, denn in ihnen müsse nothwendig der geringere wie der grössere Grad der Geisteszerrättung bedingt seyn. Der Verst betrachtet dann die einfachen Verstandesoperationen, Vorstellungen, Begriffe, Urtheile und Schlüsse und sagt (S. 331.), dass auf ihnen die allgemeine Action des Geistes beruhe, und diese sey der Wille. Diesen sieht er also als das aus der Summe der Verstandesoperationen hervorgehende Resultat an, welche die freie Thätigkeit des Geistes bestimme oder vielmehr

diese selbst sey.

Uebrigens nimmt er dieselben Haupt-Arten der Geisteskrankheiten an, wie in der Pinel-Esquirolschen Eintheilung, als den fixen Wahnsinn oder die Monomanie, die Narrheit, den Blödsinn und die Raserei, nur dass er in der Beurtheilung derselben abweicht. So scheint ihm z. B. die Monomanie nosologisch der sinnlichen Wahrnehmung anzugehören, indem ihr Wesen in alienirten sinnlichen Vorstellungen bestehe. Es wird jedoch der Fehler nicht blos auf die Täuschungen der äusseren Sinne und insbesondere des Gemeingefühles, sondern auch (S. 337.) auf die falschen Vorstellungen des inneren Sinnes bezogen. Narrheit (nach dem Verf. auch Tollheit genannt) entsteht, wenn der Geist aus richtigen Wahrnehmungen falsche Begriffe und Urtheile bildet, diese falschen Begriffe sich aber so rasch aufeinander folgen, als die sinnlichen Vorstellungen sich folgen, auch wohl diese verkehrten Begriffe im Geiste sich drängen und eilen. Da hier der eigentliche Grund der Krankheit in der Schwäche der Begriff's - Fähigkeit liege und die höheren Verstandeskräfte eigentlich nur in sofern litten, als ihre Operationen auf jener Fähigkeit begründet sind, so sey zu begreisen, wie in den Remissionen des Leidens der Kranke ganz verminstig scheinen und auch wohl seyn könne. Nach des Rec. Meinung möchte aus blosser Schwäche der Begriffs-Fähigkeit der beständige Wechsel von ungereimten Vorstellungen, welcher der Narrheit eigen ist, nicht wohl zu erklären seyn. Jedoch ist neben dieser allgemeinen Verkehrtheit der Vorstellungen auch Schwäche des Verstandes nicht zu verkennen. Uebrigens hat die eigentliche Narrheit selten helle Zwischenräume, sondern ist meistens anhaltend. Was die höheren Grade des Blödsinns betrifft, so dunkts den Verf., dass diese eigentlich gar nicht zu den Krankheiten, zu den Zerrüttungen des Geistes zu rechnen seyen, indem darin

offenbarer Defect der geistigen Fähigkeiten sey und man diesen eben so wenig zu den Krankheiten zählen könne, als man den Mangel des Herzens, des Gehirns, der Nieren, der Gallenblase zu den Krankheiten dieser Organe rechne. Auch selbst die niederen Grade des Stumpfsiones glaubt er nicht anders definiren zu können, als eine Hemmungsbildung, auf welcher der Geist stehen geblieben ist. Dem Einwurf aber, dass in diese Ansicht nicht diejenigen Fälle passten, wo nach äusseren Veranlassungen, nach unmässigem Blutverluste, nach Kopfverletzungen etc. erst in späteren Jahren Blödsinn entstand, setzt er die Frage entgegen: ob nicht ganz ähnliche Erscheinungen im Körper Statt fanden, ob nicht durch äussere, mechanische Gewalt, durch chronische Lungenkrankheit etc. das längst verschlossene Foramen ovale im Herzen wieder geöffnet und dadurch dies Organ wieder auf seine Entwicklungsstufe zurückgebracht werden könne? So wie wir aber dem Verf. nicht beistimmen können, wenn er die sogenannten Hemmungsbildungen auch nicht zu den Krankheiten der physischen Organe gerechnet wissen will, so können wir noch weniger die Ansicht billigen, wornach der in späteren Jahren durch zufällige Ursache bewirkte Blödsinn nicht für krankhaft gehalten wird. Und kann überhaupt nicht auch Schwäche oder Mangel gewisser Kräfte und Functionen krankhalt seyn? - Als den höchsten Grad aller Geisteszerrüttung, wo alle Functionen so durchaus verwirrt seven und wo dann die Fähigkeit, Schlüsse zu bilden, als eine in der Reihe, in dem Totale der pathologischen Verrichtungen höchst wichtige, nothwendig sehr verändert erscheine, sieht der Vers. an die Raserei, Manie (welche er auch Verrücktheit nennt), bei welcher, weil alle geistigen Functionen so zerrüttet erscheinen, naturlich auch die Reaction auf die allgemeine Thätigkeit des Geistes, auf den Willen, am mächtigsten sey, und der Wille, wie nirgends, mit der blindesten, wüthendsten und rücksichtslosesten Despotie herrsche. Nach des Recens. Ucherzeugung wird indessen die Manie weder durch die Annahme eines höheren Grades der Geisteszerrüttung, noch durch die eines (sonst als charakteristisch angeschenen) allgemeinen Wahnsinnes gehörig erklärt, dagegen ihm Pinels Ansicht von derselben die gegründetste zu seyn und auch das, was dieser über die von ihm sogenannte Manie sans delire gesagt hat, alle Beachtung zu verdienen scheint, worüber er sich an einem andern Orte näher auslassen wird.

In der Zusammenstellung der praktischen Resultate über dies Thema hat der Verf. das, was er mündlich von Pariser und Londner Acrzten, namentlich von Esquirol in dessen Vorlesungen, erfuhr, mit dem, was er aus eigner Anschauung hat, und mit den an den verschiedenen Stellen zerstreuten Einzelnheiten

, bei jenen englischen und französischen Schriftstellern, die unteruns weniger bekannt sind, zu einem geordneten Gemälde verei-Die Materialien sind so geordnet, dass zuerst das allgemeine Verhalten der Geisteskrankheiten zur Population, zu dem . Geschlechte und Alter, dann ihre Ursachen, die prognostischen Sätze, die Curmethoden und die Resultate der Leichenöffnungen berücksichtigt werden. Es ist dies ein sehr schätzbarer Beitrag zur Geschichte der Geisteskrankheiten, wofür der Verf. allen Dank verdient. Zuletzt hat er von den bedeutendsten Irrenanstalten das hinzugefügt, was ihm in irgend einer Beziehung interessant und neu schien, und dabei auch wieder wie bei den anderen Hospitälern, über die Vorsteher derselben, als bei der Salpetrere über Pineel und Esquirol, bei Bicetre über Pariset, bei Charenton über Royer Collard, bei dem neuen Bethlem über Wright und William Lawrence interessante Notizen mitgetheilt.

Neuntes Capitel. Gebär- und Findelhäuser. Zuerst Nachrichten über das Hospice de l'accuchement (Maternité) und über Chaussier. Da der Unterricht in der Geburtshülfe den Studierenden hier unzugänglich ist, kommen ihnen die Privatlehrer für dies Bedürfnis entgegen, unter deren Vorlesungen die von Capuron und Maygrier ausgezeichnet werden. — Sodann über das Hospice des Enfans trouvés und das Foundling-Hospital.

Zehntes Capitel. Zur medicinischen Polizei. 1) Apotheken und Pharmacie centrale. Es wird zuerst in Auschung der Apotheken die freie Concurrenz, die in Paris wie in London Statt findet, getadelt. Desgleichen die unendliche Meuge der Arcana, der Panaceen etc., die die Apotheker in beiden Städten mit grossen Lettern dem Publicum darbieten. Eine Apotheke in Paris biete von aussen her gerade denselben Anblick dar wie der daneben befindliche Galanterieladen. Dagegen wird die hier umständlicher beschriebene Pharmacie centrale nach Verdienst gerühmt. 2) Bevölkerung und Consumtion in Paris. 3) Oeffentliche Abtritte. Nach vorausgeschickter Bemerkung, dass in Paris eine Verbesserung der Abtritte besonders nöthig war, werden die Cabinets d'aisance inodores und die neuerlichst von Cazeneuve und Donat ersundenen Fosses mobiles inodores beschrieben und gerühmt. 4) Anstalten für gewaltsam Verunglückte. Bemerkungen über die Häufigkeit des Selbstmordes in Paris und London. Beschreibung der zur Erkenntniss verunglückten, todtgefundenen bestimmten Häuschens, der Morgue. 5) Medicinische Charlataneric. Wie diese sich in Paris dem fremden Beobachter mit den grellsten Farben, unter den possierlichsten und verschiedensten Gestalten zeige, wird hier durch artige Beispiele dargethan. -

In England, wo (S. 555.) der Begriff Polizei in unserem Sinne, bei dem Gefühle der ausgelassensten Freiheit, einer der gehässigsten ist, ja eigentlich eine solche Polizei gar nicht existirt, ist auch eine medicinische Polizei nicht zu erwarten. Daher kommt es denn auch, das Aerzte, Wundärzte, Apotheker, Quacksalber in London friedlich neben einander prakticiren.

Eilstes Capitel. Dictionnaire des sciences médi-Der Verf. hat dieser grossen Encyklopädie hier eine besondere Aufmerksamkeit widmen zu müssen geglaubt, weil sie, wie für die europäische medicinische Literatur überhaupt, so ganz besonders für diejenige Frankreichs eines der wichtigsten Werke unsers Jahrhunderts sey, indem sie ein geordnetes Ar-chiv der Arzneiwissenschaft der Franzosen bilde und die Nachkommen sie noch historisch würden consultiren können, wenn auch die Medicin in Folgezeiten eine veränderte Gestalt angenommen haben wird. Bei aller Anerkennung des vielen Guten, was in dem Werke enthalten ist, wird jedoch als ein Hauptfehler gerügt der Mangel an Kritik, der sich offenbare erstens in der Aufnahme sehr vieler Abhandlungen, zweitens in dem Milsverhaltnisse, in dem viele Abhandlungen zu andern stehen, so dass bald ein Artikel unverhältnissmässig lang, bald ein wichtigerer Gegenstand ganz ungenügend bearbeitet sey, drittens in der äusseren Form vieler Artikel, oder in den unzähligen Wiederholungen derselben Gegenstände unter verschiedenen Rubriken, endlich in der Auswahl der Literatur und in Ansehung vieler Kupfer. Hierauf wird (S. 575 ff.) noch die Bearbeitung der speciellen Facher in diesem Werke gewürdigt und es werden die wichtigsten Abhandlungen der einzelnen Mitarbeiter ausgezeichnet.

Anhang. Varietäten. - Register.

Uchrigens hat der Versasser in den einzelnen Capiteln auch die darauf sich beziehende Literatur gut angegeben, desgleichen Abbildungen von einigen Instrumenten, von Laennees Stethoscop und dem zur leichteren und schnelleren Eröffnung der Wirbelsäule schicklich eingerichteten Rachitom beigefügt.

J. W. H. Conradi.

Das beste Mittel gegen zu niedrige Getreidepreise, in einer Darstellung un die Societät der Aufmunterung, nebst den Protokollen über die zu St. Ouen, bei Paris, angestellten Versuche zur Aufbewahrung des Getreides in einem Silo, oder in einer unterirrdischen Grube, vom Baron Ternaus. Mit 4 Kupfer. Aus dem Französischen.

364 Ternaux über Ausbewahrung des Getreides.

Leipzig, im Industrie - Comptoir; 1822. XII und 64 Seiten 8. geh. 12 ggr.

Der Vers., berühmt durch die gelungene Einbürgerung der tibetischen Ziege in Frankreich, zeigt sich hier für einen anderen Gegenstand des Gemeinwohles eifrig bemüht. Seine Schrift lehrt uns keine neuen Mittel zur Ausbewahrung des Getreides kennen, vielmehr sind bei dem Silo (der Name ist zunächst aus dem Spanischen genommen), in dem der Versuch angestellt wurde, die von Lasterrie und A. angegebenen Einrichtungen nicht zu Hülfe genommen; aber desto mehr Gewicht hat diese neue Erfahrung über das Gelingen der Unternehmung unter gar nicht besonders günstigen Umständen. Die Grube wurde in Märgelboden, der nicht ganz trocken war, gegen 14' tief gegraben; 81 über dem Grunde derselben fing erst das Mauergewölbe an, welches sich oben an die Einschüttungsröhre anschloss; die Wände ringsum wurden 4 dick mit Stroh ausgeschlagen. 199 Hektoliter (gegen 363 Berliner Scheffel) Waitzen blieben vom Decemb. 1819 bis Octob. 1820 darin, fanden sich beim Herausnehmen auf 205 vermehrt, während das Gewicht des Hektoliter um 25 % abgenommen hatte, welches wirklich weniger Abgang ist, als auf dem Getreideboden bei neuem Getreide gerechnet wird. Mit Ausnahme der obersten Schicht, etwas über 1 Hektoliter, die einen dumpfigen Geruch zeigte, war alles übrige vollkommen gut erhalten. Die Kosten der Ausbewahrung auf Böden berechnen sich in Allem auf ungefähr 10 Procent, in grösseren Silos aber, wenn diese erst nach 2 Jahren geöffnet werden, mögen sie nur 4 Procent betragen. Ucber Verschliessung und Oeffnung des Silo, sowie über Mahl- und Backprobe sind genaue Protokolle beigebracht, wodurch die Schrift etwas weitschweifig wird; doch enthält sie noch manche gute Bemerkungen, über denen man die Unkunde der Naturwissenschaft (S. 5 fg.) gerne vergistt. Ref. verweist übrigens bei dieser Gelegenheit auf die reichhaltige Abhandlung von Marechaux im polytechnischen Journal, V. 2 und 3., und in Ansehung der Magazine zu Livorno, die mit Ternaux's Silo viel gemein haben, auf v. Wiebekings Beschreibung derselben im neuen Kunst - und Gewerbblatt des polytechnischen Vereins in Baiern, 1823. Nr. 5. S. B. V.

Handbuch der psychischen Anthropologie oder der Lehre von der Natur des menschlichen Geistes von JACOB FRIEDRICH FRIES, Großh. Sächsischem Hofrath und ord. Professor

der Philosophie zu Jena. Jena in der Crökerschen Buchhandlung. 1ter Band 1820. IV und 295 S. 2ter Band 1821. XXXII und 224 S. 2 Thie. 2 Rthir. 8 ggr.

Der berühmte Versasser stellt hier eine neue Theorie unseres Geisteslebens auf, worin er über die Namenerklärungen hinaus zu Sacherklärungen zu gelangen strebt und zu glauben geneigt ist, im Begriffe vom Verstande, als der Krast der Selbstbeherrschung, einen Begriff gesunden zu haben, der in der Anthropo-

logie ein neues Licht verbreite.

Iu der Einleitung zum ganzen Werk verwirft der Versasser die Wolfische Eintheilung in empirische und rationale Psychologie, als hier nicht brauchbar, weil sich die Naturbeschreibung und die Naturlehre des menschlichen Geistes nicht rein von einander sondern lassen und der Verstand in allen Wissenschaften nach allgemeinen Ansichten strebe, und also nicht nur beschreiben, sondern mehr oder weniger auch die Erscheinungen auf Gesetze und Erklärungsgründe zurückführen wolle. Die von Curus aufgestellte allgemeine Psychologie (welche die allgemeinen Gesetze der menschlichen Gattung untersucht, im Gegensatz der Special-Psychologie, welche von dem Unterschiede unter den Menschen handelt, und der Individual - Psychologie oder Biographik) ist es, welche, nach dem Verfasser, ein besonders günstiges Verhältniss zur Natur-Lehre des menschlichen Geistes hat. Dieser Theil lasse sich vollständig theoretisch behandeln, und dadurch entstehe die Aufgabe, welche der Verfasser philosophische Anthropologie neunt, nicht als abhängend von Metaphysik, sondern vielmehr umgekehrt als die Grundwissenschaft, aus deren Gesetzen alle Philosophie entspringen müsse.

Wiewohl psychische Anthropologie, Physiologie des menschlichen Körpers und vergleichende Anthropologie drei eng mit einander verbundene Wissenschaften seyen, so dass die Naturbeschreibung in keiner von ihnen vollständig werden könne ohne Beihülfe der andern, so dürse man sich doch nie einbilden, durch das Geistiges etwas Körperliches oder durch das Körperliche etwas Geistiges erklären zu können. So vielsach die Thatsachen der äussern und innern Wahrnehmung sich gegenseitig zu Erkenntnisgründen dienen, Erklärungsgründe könnten sie gegenseitig für einander nie werden; daher auch in der psychischen Anthropologie kein körperlicher Erklärungsgrund für geistige Erscheinungen in die Theorie ausgenommen werden dürse. Die sür die vergleichende Anthropologie von Gall ausgestellte Lehre über das Wechselverhältnis der geistigen und körperlichen Functionen sey nur aus wissenschaftlicher Unkunde beschuldigt

worden, dass sie den Ideen der Freiheit des Willens und der Selbstständigkeit des Geistes widerspreche; aber auf der andern Seite sey auch die wahre Bedeutung dieser Vergleichungen der geistigen und körperlichen Functionen keine andere als diese: dass sie nämlich keine Erklärungsgründe geben, weder körperliche dem Geistigen, noch geistige dem Körperlichen. So warnt auch der Verfasser gegen alles Spiel mit materialistischen Hypothesen, welches besonders seit Descartes so oft versucht worden sey. Er sucht daher keinen Site der Seele im Körper; er erklärt sich Gedächtnis, Erinnerung, Association weder durch Eindrücke im Gehirn, noch durch Nervensibern, noch durch

Strömungen des Nervenäthers.

Wenn gleich die innere Erfahrung alle Thätigkeiten unseres Geistes als Thatigkeiten desselben Ich vereinige, so sey dennoch in ihr kein schlechthin beharrliches Wesen gegeben, und sie entscheide nicht, ob dieses Ich als ein Wesen für sich, oder nur als eine identische Form wechselnder Wesen bestehe. Aus innerer Erfahrung über unser Leben in der Zeit könne daher keine Lehre von einem unsterblichen denkenden Wesen gebildet werden, und der Verfasser widerspricht gerade zu den übermässigen Anforderungen der Psychologie an die Metaphysik, nach welchen die Idee von einer unsterblichen Seele als wissenschaftlicher Grundgedanke den Erklärungen des menschlichen Lebens in der Zeit zu Grund gelegt werden sollte. Er spricht daher auch nicht sowohl von einer Seele, sondern nur von einem menschlichen Geiste, so wie uns dessen Natur im vorüberschwindenden Zeitleben erscheint. Auf der andern Seite durfe aber auch die Metaphysik nicht umgangen werden, indem jede innere Wahrnehmung Thätigkeiten unseres Ich zeige, welche Aeusserungen der Vermögen desselben seyen; und es sey falsche Spitzfindigkeit, diese Geistesthätigkeiten ohne Geistesvermögen denken zu wollen. (- Ist es aber weniger spitzfindig: das Ich in eine identische Form wechselnder Wesen zu zersplittern?)

Weil die Namenerklärungen nie Einsicht in die Natur eines Dinges gewähren, und für eine erklärende Wissenschaft alles auf Sacherklärungen ankomme; so ergebe sich, dass die Bequemlichkeit der dogmatischen Methode, welche ihre Begriffe durch Definitionen bestimmt, alzuoft die allein richtige kritische Methode verdränge, die mit mehr Schwierigkeit die Begriffe aus gegebenem Sprachgebrauch durch Zergliederungen bestimme. Daher komme es, dass jeder gerade bei den Hauptworten der Wissenschaft, z. B. Sinnlichkeit, Verstand, Einbildungskraft, Vernunft, Empfindung, Gefühl etwas anderes denke. Indem der Versasser nur durch eine gründliche Methode der Sacherklärun-

gen zu einem wahrhast brauchbaren Sprachgebrauch zu kommen trachtet, so kommt es, dass er von vielen in der Schule gewöhnlichen Begriffsbestimmungen abweicht.

Der erste Theil, welcher den ersten Band ausfüllt, enthält die Beschreibung und Theorie des menschlichen Geistes über-

haupt nach seinen Vermögen.

Aster Abschnitt. Aligemeine Betrachtung des menschlichen Geistes.

Da dieser Abschnitt den Grund enthält, wodurch des Verfassers Ansichten von denen anderer Psychologen so sehr abweichen, so müssen hier diese Grundgedanken wenigstens angedeutet werden.

»Der Mensch findet den Menschen unter allem, was ihm im Weltganzen unter den Gesetzen der Natur erscheint, allein als das Wesen höherer Art, als das vernünstige Wesen, dessen Daseyn sich ihm bestimmt über die Schranken der Natur hinaus deuten lälst. Der Mensch erkennt unter allen Naturerscheinungen nur den Menschen als ewiges, freihandelndes Wesen, als Person, welcher, Kraft ihrer Personlichkeit, Rechte zustehen, welche durch ihre Persönlichkeit der Tugend empfänglich wird. Alles andere hingegen wird uns als Sache untergeordnet. Die Zeichen dieser seiner persönlichen Würde und seiner Abkunft müssen wir, absehend vom Körper und dem Körperlichen. suchen durch die innere geistige Selbsterkenntnis, welche jedem Menschen sein Ich, sein Selbst durch dessen innere Thätigkeit zu erkennen giebt. Durch diese Betrachtung finden wir das eigenthümliche höhere Vermögen des Menschen im Verstande, d. h. in der Kraft der Selbstbeherrschung, durch welche der Mensch fähig wird, sich selbst auszubilden . Dies ist der Grundgedanke für des Verfassers Ansicht unserer Wissenschaft, wie er selbst sagt.

Aber fragen wir den Verfasser: Wenn der Mensch von seinem eigenen Ich nicht versichert ist, ob es als ein Wesen für sich, oder ob es nnr als eine identische Form wechselnder Wesen bestehe, (wie des Verfassers freilich nur philosophischer, nicht religiöser Skeptizismus lehrt); mit welchem Folgerecht kann ein solcher Skeptiker die Persönlichkeit, die er im Grunde sich selbst abspricht; in Andern verehren? Wie kann er Andern ein Recht zugestehen, das er selbst nicht fordern darf? Indem er seine eigene persönliche Würde bezweifelt, wie kann er an die Würde der Menschheit glauben und dieselbe seinem obersten Grundsatz der Anthropologie zum Grund legen?

Schön und einleuchtend zeigt der Versasser den Untersohied zwischen Geistesthätigkeiten und Geistesvermögen, den Aristoteles ausstellte. Nur aber fällt es auf, wie er, im Gegen-

satz von den Geistesthätigkeiten, welche in uns in schnellem Wechsel auf sehr veränderliche Weise erscheinen, den Geistesvermögen ein Bleibendes oder wenigstens ein länger Andaurendes unterlegen muß. Das verträgt sich nicht gut mit seinen Zweifeln an der Beharrlichkeit unseres Ich's. Mit der Annahme von andaurenden Geistesvermögen im Gegensatz von den schnell wechselnden Geistesthätigkeiten, giebt der Verfasser selbst die Waffe her, seine Lehre, dass das Ich möglicher Weise als eine identische Form wechselnder Wesen bestehe, in das Gebiet der Spitzsindigkeiten zu verweisen, gegen welche doch der berühmte Mann an andern Orten dieses Buches mit so vielem Scharfsinn zu Felde zieht.

Ehe nun der Verfasser zu der Betrachtung der Grundvermögen, woraus die Organisazion unseres Geistes besteht, übergeht, stellt er zuerst einige allgemeine Gesetze über die Form Diese sind: 1) Der Geist des unseres innern Lebens auf. Menschen ist ein lebendiges Wesen, indem er sich selbst zur Thätigkeit bestimmt; wo hingegen in der Körperwelt alles dem Gesetze der Trägheit unterworfen ist. 2) Der Geist des Menschen ist ein vernünftiges Wesen. Die Vernünftigkeit bestehe in der innern Einheit aller Selbstthätigkeit unseres Geistes. Durch die Vernunft, als dem Vermigen dieser Lebenseinheit oder einer Selbstthätigkeit unseres Geistes werde die Grundge-Vortrefflich und durch sinnstalt unseres Lebens bestimmt. reiche Vergleichungen macht der Verfasser dies Grundverhältniss der Vernünstigkeit, welches um seiner Einsachheit willen schwerer in abstracto ins Aug zu fassen ist, klar und augenscheinlich. Es folgt daraus, dass es in unserm Leben keine getrennte Mannichfaltigkeit des Erkennens, Fühlens und Wollens gebe, sondern nur Einheit der vernünftigen Selbstthätigkeit. Indem aber hier schon die Schwierigkeiten der Wortbestimmungen anfangen, so versteht der Verfasser, der Sacherklärung nach, unter Vernunft jenes Vermögen der einen Selbstthätigkeit unseres Geistes, und er verwirst die bisher aufgestellten Unterscheidungen zwischen Vernunft und Verstand. Es lange hier durchaus nicht hin, dem Vermögen, sich mit Willkühr der Vorstellungen der Einheit bewusst zu werden, einen Namen zu geben; die Hauptsache sey hier vielmehr, das Grundvermögen der Einheit unseres Lebens, die Vernunft, von dem Vermögen der willkührlichen Leitung unserer Gedanken, dem Verstande, scharf zu unterscheiden und wobei zu homerken, dass diese Vermögen nicht etwa nur der Erkenntnis in ihrer Trennung von Lustgefühl und Streben gehören, sondern dem ganzen innern Leben. Wir erkennten mit Vernunst, aber wir fühlten und handeln auch mit Vernunft.

(Der Beschluss folgt.)

Jahrbücher der Literatur.

Fries Handbuch der psychischen Anthropologie.
(Beschlufs.)

3) Der Geist des Menschen ist ein sinnliches Wesen. Was wir von unserm Geiste kennen, sey Selbstthätigkeit; aber diese gehöre einer anregbaren Lebenskrast, welche zu ihrer Lebensthätigkeit erst dadurch gelange, dass sie von aussenher dazu aufgereizt werde. Bei dieser Bestimmung unserer Sinnlichkeit müsse man zunächst nicht eben an den Körper und etwa an die Abhängigkeit unseres Geistes von ihm denken, sondern diese Begriffe seyen ganz für den Geist selbst. Der menschliche Geist sey Vernunft, welche nur mit Hülfe des Sinnes zur Entwicklung ihrer Lebensthätigkeit gelangen könne. Für jedes Vermögen des Geistes unterscheiden wir die Sinnlichkeit desselben als Vermögen durch äussere Anregungen zur Thätigkeit zu gelangen, und die wie Selbstthätigkeit desselben als die durch die innere Natur unsercs Geistes selbst bestimmte Form desselben. - Die weitere geistvolle Erläuterung dieser abstracten Sätze muß im Buche selbst nachgelesen werden.

Da wir unter Kraft die zureichende Ursache einer Wirkung verstehen, aber eine solche zureichende Ursache unserer Geistesthätigkeiten nie in unserm Geiste allein gelegen sey, sondern da wir, ausser dem Vermögen in uus, noch andere ursächliche Bedingungen bedürfen, welche die similiehe Anregungen bringen, so dörsten wir, wegen dieser sinnlichen Natur unserer Vernunft, unserm Geiste als Ursache seiner Thätigkeiten nur Vermögen zu denselben, nicht aber Kräfte zuschreiben. Für die psychische Theorie sey, nach Sacherklarung, blos die Unterscheidung der Geistes-Vermögen in ursprünglich angeborne Anlagen (Fähigkeiten) und in während der Ausbildung des Lebens erst etworbene Fertigkeiten brauchbar; wiewohl sich auch von diesem Unterschiede kein schaffer theoretischer Gebrauch machen lassi-

Alle Fertigheiten unseres Geistes stünden für die Form unseres innern Lebens unter folgenden Gesetzen: 1) Das Gesetz des Gedächtnisses. 2) Das Gesetz der Gewohnheit. 3) Das Gesetz der Association, welches als das wichtigste Grundgesetz aller Erklärungen in der psychischen Anthropologie anzuschen

sey und im innern Gedankenlauf alle Ordnung und Verbindung bestimme. Aber diese Association, die eine Folge der Kinheit unserer Lebensthätigkeit oder der Vernünftigkeit unseres Geistes sey, gelte nicht nur zwischen Vorstellungsspielen, sondern sie greife durch die ganze Einheit unseres Zeitlebens hindurch, in die Gemüthsbewegungen sowohl als in die Vorstellungsspiele der Phantasie. — Die Fruchtbarkeit dieses Satzes zur Erklärung psychologischer Erscheinungen wird durch des Verfassers Vortrag aufs einleuchtendste dargethan. 4) Das Gesetz der reinen Vernunft oder das Gesetz der Einheit und Nothwendigkeit, als das Grundgesetz aller Deductionen für die apodiktischen, mathematischen und philosophischen Grundbestimmungen unseres Geistelben. Der Verfasser hält diejenige Meinung der Philosophen für unhaltbar, nach welcher die Manuigfaltigkeit der Geistesthätigkeit uicht statt finden könne, sondern nur nach einander fallen müsse.

Nun kommt der Verfasser auf die Grundvermögen unseres Geistes und die Hauptstufen seiner Ausbildung, sie in nähere

Betrachtung ziehend, zu reden.

. Um nach Sacherklärungen eine Beschreibung des menschlichen Geistes bestimmt geben zu können, unterscheidet er die Anlagen des menschlichen Geistes i) in Anlage zur Erkenntnissoder zur Vorstellung des Daseyns der Dinge; 2) in Anlage des Herzens oder Gemüths, welche uns das Interesse in den Vorstellungen vom Werthe der Dinge in den Gefühlen der Lust und Unlust giebt; 3) in Thatkraft, wedurch das Gemüth zum Trieb oder Begehrungsvermögen, und unser Geist selbst vernünstige Willkühr wird. Diese Thatkraft sey zweierlei: äusserlich ein Vermögen unsern Körper willkührlich zu bewegen; innerlich, durch Association des Interesses mit andern Geistesthätigkeiten, nie Kraft der Selbstbeherrschung, welche er Verstand nennt.

Die Anlage zur Erkenntniss sey allerdings die erste, welche von den beiden andern vorausgesetzt wird; upd alles in unserm Geistesleben sey Erkenntniss oder nur durch Erkenntniss möglich; weswegen auch die Psychologen von Descartes bis auf Platner die Erkenntniskrast oder Denk- oder Vorstellungskrast der Seele für die einzige Grundkrast gahalten, aus der sich alle andern, auch das Begehren und Wollen ableiten liessen; dabei aber hätten sie sich jedoch durch den unbestimmten Sprachgebrauch getäuscht; denn es verstehe sich nicht aus blossen Begriffen von selbst, das jedes erkennende Wesen auch ein sich interessirendes seyn müsse. — Indem hier der Versasser von der Kantischen Lehre ausgegangen, so weicht er doch von ihr in zwei wesentlichen Punkten ab. Erstlich, Kant unterscheidet

die Grundvermögen in Erkenntnissvermögen, in Vermögen des Gefühls der Lust und Unlust, und in Begehrungsvermögen. Damit aber, meint der Verfasser, sey der Unterschied der zweiten und dritten Anlage unseres Geistes nicht richtig bezeichnet; Begehren sey noch nicht Handeln. Wenn es auf Sacherklärungen aukomme, so sey Herz und Trieb (oder Gemüth) und Begehrungsvermögen eins und dasselbe, und erst das willkührliche Handeln müsse an die dritte Stelle gesetzt werden. — Zyveitens, zu Folge der Kantischen Eintheilung pflegen der Psychologen ein Vermögen der Seele nach dem andern zu beschreiben und sie getrennt von einander zu betrachten; was doch nicht aussführbar sey, weil in jeder wirklichen Lebensthätigkeit alle Grundanlagen mit einander angeregt seyen. Deswegen verbindet der Verfasser mit dem Unterschiede der Anlagen noch den Unterschied der Bildungstufen unseres Geistes. Nämlich:

So wie aus der Vereinigung der oben erwährten Anlagen (Erkenntnis, Herz und Thatkrast) das Leben unseres Geistes seiner sinnlichen Natur nach entwickelt werde, so müssten wir diesen Anlagen drei Momente oder Hauptstufen des Geistes an die Seite setzen, welche man am kürzesten mit Sinn, Gewohn-Jede Lebensäusserung unseres heit und Verstand henenne. Geistes fordere nämlich zuerst sinnliche Anregung; das nun angeregte Leben aber bilde sich innerlich nach Gedächtniss und Association durch Gewohnheit in seinen Fertigkeiten weiter fort. so dass hier durch Gewohnheit unserm Geistesleben die Geseize des untern Gedankenlaufes vorgeschrieben werden. In diesen untern Gedankenlauf greife dann der Verstund oder die Kraft der Selbstbeherrschung mit willkührlicher Leitung unserer Gedanken und gebe unserm Leben den obern Gedankenlauf der Selbstausbildung nach Zwecken. Nur dadurch glaubt der Ver-. fasser eine wahrhaft brauchbare Gruppirung der Lehren der Psychologie zu erhalten und sie zur natürlichen Vorbereitung zur Ethik zu erheben, dass er das Menschenleben als Aufgabe der Selbstbeherrsehung und Selbstausbildung ansieht, (- Gewiss der Gedanke ist schön und tief gefalst und durchgeführt). und die einzelnen Untersuchungen dem gemäss ordnet, wie jede Grundanlage unseres Geistes dem Verstand einen ihr eigenen Zweck der Ausbildung vorhält. Nun kommt er auf jede dieser drei Hauptstufen zu reden.

1) Sinnliche Anregung des Lebens. — Alle Grundanlagen unseres Geistes, sowohl die Selbstthätigkeit im Erkennen als die Selbstthätigkeit unseres Gemüthes und die Thatkraft, würden auf gleichmässige Art sowohl äusserlich als innerlich sinnlich angeregt. Wenn aber der Verfasser die Sinne in äussere und innere abtheilt, so versteht er unter den Sinnen hier auch für den

äussern Sinn die Empfänglichkeit unseres Geistes, und nicht das körperliche Organ, bei dessen Reizung die Empfindung in unserm Geiste erscheint. So sey Hören und Sehen eine sinnliche Erkenntnisthätigkeit unserer Vernunft, und die Empfänglichkeit des Geistes in der Empfindung zu diesen Thätigkeiten zu gelangen, nicht aber Aug und Ohr, nennt er hier den äussern Sinn. Dem innern Sinne gehöre die sinnliche Anregung der Selbsterkenntnis, das Bewusstseyn, die Anregung des Lustge-

fühls im Geiste zu Freude und Trauer.

Mit dieser Definition des äussern Sinnes, den wir hier auf ein geistiges Grundgesetz zurückgeführt sehen, scheint uns der Verfasser dem durch Gall, Spurzheim, Georget wieder auflebenden Materialismus einen Streich beigebracht und in ihre anatomisch - physiologische Philosophie durch eine feine psychologische Unterscheidung einen Strich gemacht zu haben. Reserent hält sich nicht für befugt, des Verfassers Definition des äussern Sinnes weder zu hestätigen noch zu bestreiten; aber, welche Beschaffenheit es auch damit habe, diese Definition dient darzu, den Materialisten zu verwirren und seinen scharfen Sophismen ein eben so scharfes - einerlei ob Philosophem oder Sophisma - entgegen zu setzen, wodurch auf jeden Fall die matepialistische Ansicht an Wahrscheiplichkeit verliert. Mag auch der Materialist den vollkommenen Schein des Rechts für sich haben, wenn er behauptet: das Innere sey abhängig vom Aeussern, das Psychische vom Physischen, indem das Daseyn und die Gesundheit des Organs die Bedingung sey, wodurch aussere Empfindungen in uns Vorstellungen erregen, so dass, wie die Erfahrung allerdings lehrt, durch den Verlust des Organs alle diese Vorstellungen wieder rein verlohren gehen; - des Verfassers Definition des aussern Sinnes, als einer Empfänglichkeit unseres Geistes scheint uns dadurch nicht Noth zu leiden. Wo nämlich die äussere Reizung des Organs fehlt, da kann auch die Empfänglichkeit des Geistes nicht zur Aeusserung kommen; und also nicht selbst die Empfänglichkeit des Geistes ist abbängig vom Organ, sondern bloss die Aeusserung derselben.

2) Der untere Gedankenlauf. — Die, wie oben angedeutet, durch Gewohnheit und Association gestakteten Gesetze des untern Gedankenlaufes gelten, wie die Gesetze der Sinnlichkeit, allen Grundanlagen des Geistes gemeinschaftlich. Die Erkenntnis erhalte hier Gedächtnis, Erinnerung, Vorhersehung durch die Erwartung ähnlicher Fälle, und die Einbildung. Dem Lustgefühl und der Langweile gehöre hier die Ausbildung der Gemüthsbewegungen zu Hang und Leidenschaften, und das Mitgefühl. Endlich die Thatkraft erhalte hier die Ausbildung der

Geschicklichkeiten und Fertigkeiten.

3) Der obere Gedankenlauf. — Indem der Verfasser unseru Sprachgebrauch für die Sacherklärung, der obern Vermögen unseres Geistes nur dadurch sicher auszubilden glaubt, dass er die Vernunft, als Vermögen, der Selbsthätigkeit unseres Geistes überhaupt, vom Verstande, als Vermögen der Selbstbeherrschung, als Gewalt des Willens innerlich über uns selbst, unterscheidet; so gehört, diesem zu Folge, der obere oder willkührliche Gedankenläuf dem Verstande, d. h. der innern Thatkrast, durch welche dem Menschen die Selbstbeherrschung möglich wird. Diese Krast der Selbstbeherrschung sey die höhere, eigenthümlich menschliche, für die wir ihn das vernünstige Wosen neunen. Denn diese Krast greise leitend in die sinnlichen Auregungen und den untern Gedankengang der Anschauungen, Einbildungen, Lustgefühle und Geschicklichkeiten hinein, und unterwerse diese durch die Ausmerksamkeit den selbst gesetzten Zwecken unseres Lebens.

Referent weiss nicht, ob er sich selbst eines Nichtverständnisses, oder ob er den Versasser eines Widerspruchs beschuldigen müsse. S. 53 heist es: Die Macht des Verstandes muss vorzüglich darin bestehen, dass er sich Association und Gewöhnung unterthan macht. Und doch sagte der Versasser kurz zuvor S. 52: Es ist aber die Krast der Selbstbeherrschung, als innere Gewalt des Willens über unser Leben, die Folge der Association des Interesses mit unserer Geistesthätigkeit. Wenn aber die Krast der Selbstbeherrschung, also der Verstand, eine Folge der Association ist, wie kann der Verstand die Associationen bemeistern? darum möchte auch Referent die Stelle S. 53 nicht unterschreiben: Aus diesem ergiebt sich aber zugleich, das die höhere Krast (der Selbstbeherrschung) keine neu ergänzende, sondern nur eine leitende, regierende sey «

Sehr interessant ist übrigens, was der Versasser nach einer eigenthümlichen Ansicht weiters über den Verstand und seine Gesetze vorträgt.

Da das sinnlich angeregte, in Gewohnheiten fortspielende Menschenleben von der Kraft der verständigen Selbstbeherrschung regiert und ausgebildet werden und für diesen Standpunkt die Psychologie ihre Lehren geben muss, so ergeben sich nun von selbst die Eintheilungen für unsern ersten Theil der Psychologie. Nämlich 1) für die Zwecke der Erkenntnis — das speculative Gebiet des Menschenlebens. 2) Für die Zwecke des Gemüths — das contemplative Gebiet des Menschenlebens; und 3) für die Zwecke der Thatkrast — das praktische Gebiet des Menschenlebens.

Je aussührlicher wir beim ersten Abschnitt oder der allgemeinen Betrachtung des menschlichen Geistes verweilt haben, um so kürzer dürsen und müssen wir uns über die solgenden, das mehr Speciolle enthaltenden, Abschnitte zusammenfassen.

Als Anhang des ersten Abschnittes kommt noch von S. 58 bis yo etwas die Geschichte und Literatur der Psychologie betreffendes vor, wobei die Hauptmomente der Fortbildung dieser Wissenschaft kurz angedeutet werden. Dem Setzer fallen in Hinsicht auf Geburts - und Sterbjahre mehrerer Psychologen einige grelle Fehler zur Last; so läst er den im 54ten Lebensjahre gestorbenen Descartes das Biblische Alter von 163 Jahren erreichen, Leibnitzen ein 80 jähriges. Allerdings Schade, dass es Druckfehler sind!

Zweiter Abschnitt.

Speculatives Gebiet des Menschenlebens unter der Herrschaft der Erkenntnis oder unter der Idee der Wahrheit.

stes Capitel. Vom Bewulstseyn oder der Selbsterkenntnis.

Der Grundgedanke unserer Selbsterkenutnis sey das reme Selbstbewusstseyn, das Bewusstseyn meines Daseyns, welches durch das Ich bin ausgesprochen werde, und durch welches ich mich als das eine und gleiche Wesen erkenne, dem meine Geistesthätigkeiten zukommen. Allein dieses Bewusstseyn erwache in dem Menschengeiste nicht ohne sinnlichen Anregungen, in welchen ich mich mit bestimmten einzelnen Thätigkeiten in der Zeit finde. So fange alle Selbsterkenntniss mit Empfindungen an, und wir musten uns einen innern Sinn zuschreiben, durch welchen unsere Selbsterkenntniss sinnlich angeregt werde. Der innere Sinn zeige dem Menschen seinen unentbehrlichen Geisteszustand in Anschauung, Gemüthsbewegung und That; aber des Andaurenden in uns, der Einsicht in nothwendige Wahrheit, der Gesinnung, der Leidenschaft etc. würden wir uns so nicht bewusst, sondern dafür bedürse der Mensch einer Kunst der Selbstbeobachtung, welche die Selbstbeherrschung des Verstandes übt, welche wir dem Reflexionsvermögen zuschreiben und das Denken nennen. Diese Selbstbeobachtung sey das Werk der Aufmerksamkeit, in welcher die innere Thatkraft in unser Vorsteldungsspiel eingreife. Diese Aufmerksamkeit, die nach und nach die herrschende Kraft in unserer Geistesbildung werde, sey die Folge der Association unseres Lustgefühls und der Begierde, folglich Association des Willens mit unsern Vorstellungen. Indem das Interesse, welches wir an einer Vorstellung nehmen, sowohl nach den Gesetzen des untern als des obern Gedankenlaufes wirken könne, so gehöre die unwillkührliche Ausmerksamkeit aber so wie das willkührliche Absehen von einer Vorstellung der bobern Kraft der Selbstheherrschung; daher die willkührliche Aufmerksamkeit die Bildnerei des ganzen obern Gedankenlauses ein

Erkemtniss - Vermögen werde. - Diese Lehre der Ausmerksankeit ist für des Verfassers Theorie entscheidend wichtig.

ates Capitel. Aoussere anschauliche Erkenntnifs.

Dieses Capitel, worin viel trefe philosophische und physiologische Gelehrsamkeit enthalten ist, handelt 1) von den äussern Sinnen im Allgemeinen; 2) von der mathematischen Anschauung und der productiven Einbildungskraft, 3) von den fünf Sinden im Besondern.

3tes Capitel. Vom untern Gedankenhauf in der Erkenntnis.

Der allgemeine Erklärungs - Grund in dieser Lehre ist des Gesetz der Association, angewandt auf die, den gedächtnismässigen Gedankenlauf regierende, Association der Vorstellungen untereinander. Nun handelt der Verfasser ausführlich von der Erinnerungskraft und von der Einbildungskraft.

4tes Capitel. Von der Denkkraft.

Alles Denkeu gehe aus der Ucberlegung oder Reflexion hetvor, und diese sey die Macht der Aufmerksamkeit über unseren Godankenlauf, die, kraft ihrer Willkühr, und die Association des untern Gedankenlaufes ordnend und leitend eingreife und uns dadurch den höhern, wahrhaft menschlichen Gedankenlauf bringe. Vergleichen und Unterscheiden seyen die ersten Aeusserungen der Ueberlegung.

Dies Capitel ist größtentheils kalte Logik und abstracte. Metaphysik und handelt 1) von denkendem Verstande 2) von der rein vernünftigen Erkenntniss 3) von der Unterordnung des Besondern unter das Allgemeine 4) von der Bezeichnung der

Gedanken 5) vom Begreifen und Fühlen.

Dritter Abschnitt.

Contemplatives Gebiet des Menschenlebens unter der Herrschaft des Gemüthes oder der Idee der Schönheit.

tes Capitel. Von den Arten des Wohlgefallens und den Trieben des Menschen. - Mit einzelnen Eigenthümlichkeiten des Versassers, im Ganzen, im Kantischen Sinne und Geist höchst abstract. "

ates Capitel. Das Reich des Geschmacks. - Freilich, so wie z.B. die Theorie der Musik nicht musikalisch ist und keine Thräne der Wehmuth entlockt oder den Muth anseuert, sondern mathematisch ist, alle Gemüthsbewegungen niederschlagend; so kann auch die Theorie des Geschmacks nicht selbst geschmackvoll, sondern nur abstract seyn; nichts destoweniger thut es einem doch wohl, in diesem Capitel etwas mehr warme Lebensphilosophie und weniger dürre Metaphysik anzutreffen.

Vierter Abschnitt. Das praktische Gebiet des Menschenlebens unter der Herrschaft des Willens oder der Idee des Guten.

tes Capitel. Von der Thatkraft und dem Wirkungskreise des Menschen. Der Entschluss. Das Wollen. Das Können. Die That.

2 tes Capitel. Die Gemüthsbewegungen und Leidenschaften.— Hier giebt der Versasser in einem klaren Vortrage eine systematische Ableitung aller Gemüthsbewegungen, ausgezeichneter Geistesstimmungen und der Leidenschaften.

Mit der Recensirung des ersten Theiles zu Ende eilen wir nun froh zum zweiten Theil, welcher den aten Band ausfüllt, der, indem er die sogenannte vergleichende Anthropologie zum Gegenstand hat, den psychischen Arzt vorzüglich interessirt.

Gegenstand hat, den psychischen Arzt vorzüglich interessirt.

Dieser 2te Band beginnt mit einer als Vorrede gestellten gediegenen Vertheidigung der Ansicht des Verfassers vom Verhältnisse zwischen Verstand und Vernunft gegen die Bemerkungen des Hrn. Köppen über des Verfassers Ethik.

Erster Abschnitt. Abhängigkeit unsers Geistes vom Aeus-

sern, und Wechselverhältnis desselben mit dem Körper.

In der diesem Abschnitt vorangeschickten ungemein wichtigen Einleitung geht der Verfasser von dem Unterschiede zwischen der dem Glauben gehörenden und also religiösen Selbsterkenntniss des Menschen und der natürlichen Sclbsterkenntniss unseres zeitlichen Seyns und Wirkens aus. Indem nur der erstern Ansicht die Ideen eines freien, über die Natur erhabenen Willens angehören, so dürsten wir auch niemals freie Selbstständigkeit als Erklärungsgründe im zeitlichen Leben anwenden. Alle Bildung des Menschen müsse vielmehr als ein zeitliches Erzeugnis der Natur betrachtet werden. Der Erzieher also, so wie der Gesetzgeber dürsten die Krast der Selbstbeberrschung nicht als eine absolut freie voraussetzen; sondern sie müssten sie in ihrer Einwirkung auf das sinnlich angeregte und nach Gewohnheiten fortspielende Leben als eine beschränkte innere Krast unseres Willens beurtheilen.

'Spricht hier der Verfasser Wahsheit aus — und welcher Unbefangener, der den Menschen beurtheilt, wie er in der Erfahrung vorkommt als Sinnenmensch, und nicht wie er am Pulte des blossen Theotetikers erdichtet wird als reiner Geist, kann hier die Wahrheit verkennen? — so behält auch Referent vollkommen Recht, wenn er, obschon nicht von einem metaphysisthen Standpunkte, sondern von dem der natürlichen Logik ausgehend, an audern Orten dieser Blätter es als einen Hauptsehler rügte, der zu den größten innern Widersprüchen und zum Untergang der Wissenschaft selbst führe, dass das Dogma der absoluten Freiheit als oberster Grundsatz der Legalmedicin ausgestellt werde.

Nur kommt der Versasser auf den Parallelismus zwischen

den Geistesthätigkeiten und den Lebensbewegungen im körperlichen Organismus. Er behauptet: das uns in den Geistesthätigkeiten und im körperlichen Leben Ein und dasselbe Wesen
erscheine, aber nach ganz verschiedenen Erscheinungsweisen, so
das nie dessen Eines zum Erklärungsgrund des Andern, soudern bloss wechselseitig zu Erkenntnis-Gründen ihrer Zustände
dienen könne. Das Lebensprincip unseres Körpers, die Einheit
seiner Lebensbewegungen sey dem Geiste zu vergleichen und
sey selbst das Ich zu nennen; kurz dieses Lebensprincip sey
nicht mehr und nicht weniger als die äussere Erscheinung unsers geistigen Zeitlebens selbst. Dies Verhältniss fänden wir erfahrungsmässig bestimmt dadurch, das jeder Art Geistesthätigkeit
eine Lebensbewegung im Körper entsprechend angenommen werden müsse.

Gegen die gewöhnliche Vorstellung, der lebendige Körper sey das Werkzeug des Geistes, — was wohl für Aug, Ohr, Hand und Fuls eine passende, für die Organe des Denkens und Wollens aber nur eine bildliche, und ohne das Bild bedeutungslose Vorstellung sey, — erhebt der Verfasser den Einwurf: > Wenn wir Geist und Körper gegeneinander stellen, so bleibt uns immer die unbeantwortliche Frage, wie und warum der Geist selbst in seinem innersten Leben im Denken und der Gesinnung des Willens, im Wahren, Schönen und Guten selbst noch eines

Werkzeugs bedürse?

Aber dem Referenten scheint es, der Verfasser verwechsle in diesem Einwurf geistige Thätigkeit, die selbst schon etwas organisch Bedingtes ist, mit dem Geistes-Vermögen oder vielmehr (da auch die Geistes-Vermögen vielleicht schon organisch bedingt sind) mit dem reinen Geiste selbst, d.i. mit der Quelle aller Geistesthätigkeiten. Wenn er also den directen Gegensatz des Leiblichen angeben will, so darf er, ohne in eine petitio principii zu verfallen, ihn micht wieder in etwas selbst leiblich Bedingtem und physisch Getrübtem, in den Geistes-Austlüssen suchen, sondern er kann ihn blos in dem reinen Geiste finden. Dann aber verliert des Verlassers Linwurf seine Kraft. Unser Denken, Wollen und Handeln, so hoch es auch gesteigert seyn mag, bleibe immer nur menschliche Weisheit, nur menschliche Tugend, und trägt die Spur irdischer Beschränktheit durch das Instrument selbst an sich. Aber das sind blosse Aeusserungen des in einer Zeit - und Raumwelt beschränkten innern Zöglings der Ewigkeit, nicht er selbst von seiner höhern Seitc.

Wenn ferner der Versasser so eben behauptete: dass uns in den Geistesthätigkeiten und im körperlichen Leben Ein und dasselbe Wesen erscheine, aber nach ganz verschiedenen Erscheinungsweisen; so möchte Reserent dagegen bemerken: Ein und

dasselbe-Wesen muss Einem und demselben Beobachter auch auf Eine und dieselbe Weise erscheinen. Erscheint es nach verschiedenen Weisen, so ist entweder sein Ein und dasselbe Wesen Schein und nicht Seyn, oder aber es werden verschiedene, nicht Ein, Beobachter vorausgesetzt. Die Verschiedenheit meiner Erkenntniss - Weise des Geistigen in mir durch den innern Sinn, und des Körperlichen an mir durch den aussern Sinn, setzt nothwendig entweder ein doppeltes Ich in mir dem Beobachter. oder ein doppeltes Wesen, das ich in mir und ausser mir beobachte, voraus. Mein Ich selbst kann nur Ein Beobachter seyn; also ruht auch die Behauptung der Einheit meines Geistes und Leibes, der jeder doch nach verschiedener Weise erscheint. auf Schein. Und so möchte demnach die alte Sokratische, ins gemeine Leben übergegangene, von der Religion selbst sanctionirte Vorstellung von der verschiedenen Natur der unvergänglichen, zur eigenen Vollkommenheit reisenden Scele und des hinfalligen Leibes als ihres blossen Instruments, als nicht so gane unlogisch fest stehen bleiben.

Wir kehren zum Text zurück.' Der Verfasser sieht sich gezwungen, das einerseits der innern geistigen Erscheinung und andererseits der im körperlichen Lebensprocesse gegebenen aussern Erscheinung zum Grund liegende Wesen als das eine und gleiche Ich zu denken. (- Was freilich in sofern nicht zu bestreiten ist, in sofern der ächte Sinnenmensch seinen Körper so gut Sich selbst nennt als seinen Geist.) Er sagt nun weiter: Für die Gemeinschaft des Körpers mit dem Geiste haben wir die Lebensbewegungen des Nervensystems im Körper zu ver-Denn alle Lebensbewegungen stehen nur vermittelst gleichen. des Nervensystems allein in unmittelbarem Wechselverhältnisse mit dem Geiste. Die innere Einheit des ganzen Nervensystems. steht bei dieser körperlichen Vergleichung an derselben Stelle, an der wir vorhin den Geist fanden; hier wird also die Gleichstellung des körperlichen und geistigen Zeitlebens hinfallen. Dieses dem Geiste entsprechende Lebensprincip ist aber nur ein Bildungstrieb in der Materie, das Princip des Processes der Gestaltung, nach dem Gesetze der Selbsterhaltung.« Ausdrücklich setzt der Versasser hinzu: »Es wird in dem Körperlichen nicht das Wesen, sondern nur die wandelbare Form dem zeitlichen Geistesleben verglichen, und das Wesen des Geistes wird einzig in der Idee der unsterblichen Seele gedacht.«

Nun giebt er eine anatomisch-physiologische Uebersicht der Lebenselemente unseres Körpers, im Verhältniss zum Nervensystem gestellt. Er glaubt aus physiologischen Gründen, die ex angiebt, die Mitte des Gehirns, nämlich in der Gegend des everläugerten Marks, der Brücke und der Marksohenkel als die Mitte

, des ganzen Systems betrachten zu dürfen.

In Folge dieser physiologischen Auseinandersetzung kommt nun der Versasser auf die alte Platonischen Grundlage aller Vergleichungen zurück, wornach die sinuliche Begierde dem Unterleibe, die untere Thatkrast der Brust, der Verstand dem Gehirn gehören. Da jedoch körperlich der Mittelpunkt aller eigenthümlichen Nerventhätigkeit im Gehirne zu liegen scheinen, in welchem sich die Reslexe aller Nerventhätigkeit des Unterleibes und der Brust zeigten; so möchten wir, könnten wir tieser eindringen, wohl am unmittelbarsten die Parallele alles Geistesleben im Gehirn zu suchen haben. Aber bei unserer mangelhasten Kenntnis müsten wir vermittelter im weitern Kreise das ganze Nervensystem vergleichen, und erhielten dadurch solgende Resultate:

Vom sympathischen Systeme werden alle sinnliche Anregun-

gen der Lust und Begierde abhängig seyn.

Das sympathische System stehe im besondern Wechselverhältnisse mit der Kraft des ganzen untern Gedankenlaufes, also mit der Phantasie. Die mehr passiven Momente des untern Gedankenlaufes (Sehnsucht, Wehmuth, Gram, Aerger etc.) treffea das Gebiet des Bauchgestechts; die activern Herz und Brust.

Dem Gehirnsystem, dem die freiern Functionen des Nervensystems gehören, entspreche der obere Gedankenlauf (Boson-

nenheit, Bewusstseyn, Erkenntnis, Willkishr).

So wie Bewusstseyn und Sinnes - Anschauung mehr dem Gehirn zuzuschreiben seyen, so möchte Spannkraft der Nerven und Thatkrast mehr dem Rückenmark angehören.

Diese Einleitung enthält viele tief geschöpfte, dem psychischen Arzte wichtige Gedauken und Winke, über das Wechselverhältnis von Körper und Geist, hinsichtlich welcher wir

auf das Buch selbst verweisen müssen.

Das tte Capitel handelt von den Emotionen oder den körperlichen Gegenwirkungen der Gemüthsbewegungen. Ein vortreffliches Capitel, in welchem eine Summe von interessanten und feinen Beobachtungen, den Parallelismus des körperlichen und geistigen Lebens betreffend, niedergelegt ist.

ates Capitel. Schlafen und Wachen.

Der Schlaf wird hier als eine Folge der sinnlichen Naturunseres Geistes betrachtet, welcher gemäß die Lebenskraft durch Ausserung ihrer Thätigkeit ermüde. Die Thatkraft, im Gegensatze der Aulagen, sey es also was in unserm Geistesleben dieser Erholung bedürfo. — Selbst die Schwächung der Wahrnehmung durch äussere Sinne im Schlafe sey nur eine abgeleitete Erscheinung: nicht unmittelbar die Empfänglichkeit des Sinnes scheine geändert, sondern nur die Beihülfe der Thatkraft sehle

der Wahrnehmung.

Im gewöhnlichen gesunden Traume spiele geistig nur der untere Gedankenlauf Ort, dessen Associationen mehr sich selbst überlassen seyen, bei ruhender oberer Thatkraft, also bei unterdrückter Aufmerksamkeit und geschwächtem Bewuststeyn. Daher komme es, da die Einhildungskraft hier allein den Gedankengang belebe, und Sinnes-Anschauungen zur Vergleichung fehlten, dass ihre Bilder den Schein der Wirklichkeit annehmen. Daher ebenfalls, dass wir im Traume nicht denken, sondern dass es uns nur träume, dass wir denken. Im Traume schlase gerade die höhere Geisteskraft mit dem Körper; und diejenigen Philosophen phantasirten, welche der Meinung seyen, dass der Geist im Schlase, gleichsam entsesselter vom Körper, ein höheres Leben lebe,

Referent möchte übrigens hier lieber mit jenen Philosophen phantasiren, als mit dem Verfasser philosophiren. Nach jenem bleibt der Schlaf ein tröstendes, nach diesem ein schreckendes Bild des Todes. Wenn der Verfasser gerade die höhere Geisteskraft schlafen läst zugleich mit dem Körper, so sinkt dadurch der ganze Geist zum sinulichen Wesen herab, und der Verfasser nimmt selbst, gegen sein eigenes Verbot, einen körperlichen Erklärungs-Grund fürs Geistige an. Lieber also lassen wir die ruhende Scele im tiesen Schlase ihren Sonntag seiern! Dadurch wird aber nichts weniger als der Traumdeuterej das Wort gesprochen, gegen die er mit Grund so sehr eisert.

Stes Capitel. Gesundheit und Krankheit.

1) Vom Einfluss der Gesuudheits-Zustände im Körper auf den Geist. — Wichtig!

2) Von den geistigen Symptomen bei Leiden des Norvensy-

stems im Allgemeinen.

Die gefstigen Zufälle (Symptomen) bei allen Leiden des Nervensystems erfolgten alle unter dem allgemeinen Gesetze: des ein Leiden der Besonnenheit (geistiger Seite) und des Gehirnsystems (körperlicher Seite) vorwalte. Darunter drei Fälle:

4) Dieses Leiden mache in Lähmungen des Bewusstseyns und der ganzen Geisteskraft das ganze Uebel aus: im Schlagslus, Ohnmacht, Starrkrampf und Catalepsie, so wie Conradi diese Zustände beschreibe.

2) In andern Fällen sey dieses Leiden verbunden mit schwächlichen, regelwidrigen Reizungen oder auch Hemmungen des untern Gedankenlauses. So die Gedankenverwirrung, die unwillkührliche Ideenjagd, die historischen Leiden etc.

3) In noch andern Fällen sey die Unterdrückung des obern Gedankenlauses dem gesunden Schlase abnlicher und mit einer kräftigen Ueberreizung des untern Gedankenlauses ver-

bunden: in Visionen und Exaltationen bei Würmkrankheiten, Hämorrhoiden, manchen Erhitzungen des Blutumlaufes, Fieberphantasien etc. — Mit vielem Scharfsinn zeigt der Verfasser wie in diesem Geisteszustande das wahre Geheimnis der Geisteszustande das wahre Geheimnis der Geisteszustande das wahre Geheimnis der Geisteszeherei liege und derselbe zur Erklärung so vieler Erscheinungen des Aberglaubens wichtig werde. Auch wird schon hier das Hellsehen auf einen natürlichen Zustand zurückgeführt, wonder Geist bei kräftig aufgeregt muntern Gedankenlauf und gesteigerter Erinnerung, unterstützt von feinerm Gehör und Betastung, sich über seine Umgebungen orientirt und der Mensch dadurch vorn und binten, rechts und links, oben und unten mit gleicher Leichtigkeit wahrnimmt, ohne sich zu bewegen.

Alle diese Zustände von Exaltation, welche theils als natürliche Symptome in Nervenkrankheiten vorkommen, theils künstlich hervorgebracht wurden durch Berauschung, thierischen Magnetismus und durch die Kunst der Entzückungen, stünden unter dem allgemeinen Gesetze: dass mit besonderer Aufregung und Uebermacht des sympatischen Nervensystems und des untern Gedankenlauses eine Beschränkung der Gebirnthätigkeit und

der besonnenen Selbstbeherrschung verbunden sey.

3) Vom Schlafwandeln oder natürlichen Somnambulismus.

4) Von den Fieberphantasien.

5) Vom Rausche. — Berauschende Mittel belebten die Thätigkeit physisch im sympathischen Systeme, und psychisch im untern Gedankenlauf, ohne das Gehirn und den obern Gedan-

kenlauf mit zu begünstigen.

6) Vom thterischen Magnetismus. — Hier werden wichtige Worte, unterstückt durch klares und scharfes Räsonnement, über die allerdings merkwürdigen und auffallenden, aber natürlich zu erklärenden Erscheinungen des Magnetismus ausgesprochen. Man sieht hier die Helle und Schärfe des Verstandes den Nebel zertheilen, der für einen Nimbus galt.

. 7) Von der Kunst der Entzückungen. — Eben so unterhaltend als belehrend. Der Unbefangene findet hier herrliche

Aufschlüsse über den Mysticismus.

Zweiter Abschnitt. Von den Geisteskrankheiten.

4tes Kapitel. Von den Geisteskrankheiten überhaupt.

Wir sehen hier den Verfasser eine Krankheitslehre für den Geist entwerfen, ganz ähnlich der Krankheitslehre für den Körper, in beiden die Krankheitssormen nach Stärke und Schwäche anterscheidend.

Im Geiste nämlich seyen vereinigt: die sinnlichen Anregungen, der untere Gedankenlauf und die Selbstbeherrschung des obern Gedankenlaufes. Wir kätten hier also theils auf das Verbältnifs der sinnlichen Anregung zum untern Gedankenlauf, theils

auf das Verhältnis des letztern zur Selbstbeherrschung zu achten. Doch nimmt der Verfasser nur dann den Geist selbst als wirklich krank an, wenn die Kraft des obern Gedankenlauses in ihm gebrochen sey und die Selbstbeherrschung verlöhren gehe.

Dem Rescrenten scheint es, dass der Versasser, indem er den Geist selbst erkranken läst, mit sich selbst durchaus nicht im Reinen sey. Schon in diesem asten Kapitel sagt er': Der geistige Sitz der Krankheit wird nie in der Vernunft, nach meinem Sprachgebrauche, liegen, denn Vermunft ist eine unzerstörbare Grundform des Geistes. - Ferner liegt es im 4ten Kapitel dieses 2ten Abschnittes ganz offenbar vor Augen, dass der Verfasser das unglückliche Vermögen zu erkranken, das er in diesem isten Kapitel dem Geiste giebt, ihm wieder nehme, um es dem Körper zu geben. Im Grunde also ist des Versassers ganze Lehre von den Geisteskrankheiten nur psychische Symptomatologie; und wenn wir in Irren die Kraft der Selbstbeherrschung wircklich aufgehoben sehen, so wollen wir nicht schliessen, der Geist selbst sey wirklich erkrankt, sondern nur das Organ, durch das er wirkt; so wie der Arzt das Kopfweh, das von einem Magenleiden herrührt, für ein Symptom erklärt, welches auf wirkliche Krankheit des Magens und nicht des Kopfes hindeutet. Alle Geistesthätigkeiten im Zeit- und Raumleben sind schon organisch bedingte Acte des seiner innern Natur nach unzerstörbaren Wesens; und wir wollten den seiner Natur nach zerstörbaren, zerbrechlichen und so tief eingreifenden Organismus vom Vorwurfe des Gebrechens frei sprechen?

Referent darf daher an den drei ersten Kapiteln dieses zweiten Abschnittes flüchtig vorbeieilen, um bei dem, desto wich-

tigern 4ten Kapitel länger verweilen zu können.

ates Kapitel. Krankheiten der Geistesschwäche.

Der höchste Grad der Geistesschwäche, wo der ganze Geist leidet und dadurch auch der Verstand niedergedrückt wird, zeigt sich als ein angebohrnes Uebel da, wo der ganzen Entwicklung der höhern Thätigkeit des Nervensystems und besonders des Gehirns Hindernisse im Wege stehen. — Also beim höchsten Grade der Geistesschwäche tragen körperliche Hindernisse die Schuld, nicht der Geist; und bei niedern Graden eben dieses mangelhaften Geisteszustandes sollte der Geist, und nicht vielmehr ebenfalls körperliche Hindernisse, die nur weniger vor Augen liegen, die Schuld tragen? Eben in diesen organischen Hindernissen wird der Grund aller Geisteskrankheit zu suchen zeyn.

3tes Capitel. Krankheiten der Geisteszerrüttung. Da Geisteszerrüttung eintrete, wenn durch die Uebermacht des untern Gedankenlaufes oder einzelner Thätigkeiten desselben die Kraft der Selbstbehermehung gebrochen werde, so schläge der Verfasser folgende Wortbestimmungen vor.

4. Liege der Fehler in dem Vorstellungs-Vermögen, indem die Phantasie den zügelnden Verstand überwältige, so neunt er diese Art der Krankheit Wahnsinn.

2) Liege der Fehler in den Begierden, also in den Trieben, so heisse die Krankheit Tollheit.

3) Liege der Fehler in den Stimmungen des Lustgefühls, so heisse die Krankheit Melancholie.

4) Liege die Krankheit in den Richtungen der Thatkraft

selbst, so heisse sie Tobsucht, Raserei, Manie.

Von jeder dieser verschiedenen Formen der Geisteszerrüttung bandelt nun der Verfasser im Besondern

4tes Capitel. Von den Ursachen und der Heilung der Gefsteskrankheiten.

Wir haben hier mehrere Stellen zu referiren, die, wenn sie sich bewähren, als Winke für die Lehre des Wechselverhältnisses von Körper und Geist von höchster Wichtigkeit sind.

»Zu den körperlichen und geistigen Veranlassungen der Geisteskrankheiten muß, wenn durch sie die Krankheit des Geistes bestimmt werden soll, erst noch eine ungünstige Disposition im Kranken hinzukommen. Diese Disposition wird körperlich zunächst immer ihren Sitz im Nervensystem haben, und darum werden wir die Krankheit selbst immer als in irgend einem Hauptleiden der Nerventhätigkeit begründet anzusehen haben. Für diese unmittelbaren Leiden des Nervensystems bieten sich dem Versasser nun folgende Analogien an.«

» Blödsinn und Dummheit oder die Krankheiten in denen Verstand und innerer Sinn oft zugleich mit dem äussern unmittelbar der leidende Theil sind, werden wir unmittelbar Fehlern des Gehirns und seiner Functionen zuzuschreiben haben.

• Das reine Symptom der Raserei, welches der Aufregung der aussern Thatkraft angehört, wird unmittelbar Fehler im Rückenmarksysteme oder im System der Spanukraft voraussetzen.

»Bei allen andern Gestalten der Geisteskrankheit, welche auf die zwei Formen der Melaucholie, der niedergeschlagenen und der rüstigen zurückzuführen sind, mächten die Fehler unmittelbarer im sympathischen Nervensysteme und dessen Verhaltnils zum Gehirn liegen. In dieser Klasse liegen zugleich die unmittelbaren Störungen des Lustgefühls und des untern Gedankenlaufes.

»Die mit Niedergeschlagenheit, Angst, Frübsinn oder Schwermnth verbundenen Geisteskrankheiten haben ihren Grund im Mittelpunkte den sympathischen Systems, sie mögen nun zuerst körperlich oder geistig veranlasst seyn. Die in den hypochondrischen

und hysterischen Leiden tief eingreifenden unangenehmen Empfindungen regen durch Association Begierden und Phantasien regelwidrig auf; und bringen so vielerlei Formen von Tollheit und wahnsinnigen fixen Ideen; zugleich wird damit eine lähmende oder betrübende Einwirkung des krankhaften sympathischen Systems auf das Gehirn eintreten und dadurch Lähmung der Selbstbeherrschung bewirkt werden.

Die verrückte Lustigkeit scheint dadurch zu entstehen, dass die Gegenwirkung des Gehirns gegen das sympathische System zu gering wird, so dass der Fehler in Schwäche der Gehirnthätigkeit oder in Ueberreizung des sympathischen Systems oder

in beiden zugleich liegen kann.«

Den Grund der hypersthenischen allgemeinen Verrücktheit, die in einer krankhaften Uebermacht des untern Gedankenlauses besteht, werden wir auch in Ueberseizung des sympathischen Systems suchen müssen und uns dabei das, in der dadurch erhobenen Geisteskraft gegründete, Gefüld von Wohlbehagen, welches die Geheilten rühmen, erklären können.

»In der Narrheit hingegen und in schwächlicher allgemeiner Zerrüttung wird wohl immer eine krankhafte Schwäche der Ge-

hirnthätigkeit vorwalten.«

Nachdem der Versasser solche scharfsinnige Winke gegeben zur Begrändung der körperlichen Ursache der Geisteskrankheiten — wie kann er noch den Geist selbst ursprünglich krank glauben? Dritter Abschnitt. Von den Stufen der Anshildung des

Dritter Abschnitt. Von den Stufen der Ausbildung des Geistes und den Unterschieden unter den Menschen.

ates Capitel. Die Menschleit im Verhältnisse zu niedern und höhern Stufen des geistigen Lebens.

2tes Capitel. Geburt und Tod, Jugend und Alter.

3tes Capitel. Vom Einflusse, den die Verschiedenheit der Sinne auf die Ausbildung des Geistes hat.

4tes Capitel. Grundbegriff der Charakteristik oder der geistigen Verschiedenheiten unter einzelnen Menschen und menschlichen Gesellschaften, so wie diese theils durch Natur-Anlage, theils durch die Stufen der Ausbildung des

, Geistes bestimmt wird.

Dieser ganze letzte Abschnitt ist eben so unterhaltend als lehrreich.

Ob nun der Verf. durch seinen Begriff vom Verstande, als der Kraft der Selbstbeherrschung, wirkliches Licht über die Psychologie verbreitet habe, wird vielleicht erst eine unpartheiische Zukunft antscheiden können. Dass er aber die Wissenschaft mit tiefsinnigen Ideen bereichert habe, möchte jetzt schon über allen Zweifel erhaben seyn.

F. Groos.

Jahrbücher der Litteratur.

Descrizione d'Alcune Medaglie Greche dell Museo Particolare di sua Altezza Reale Monsig. Christiano Frontico Principe Ereditario di Danimarca per Domenico Sestini. Firenze Presso Guglielmo Piatti 1821. 4to 24 S. ausser der Dedication und dem Index, nebst 2 Kupfertafeln.

Seine Königl. Hoheit der Kronprinz von Dänemark Christian, als Kenner und Beschützer der Wissenschaften in ganz Europa, rühmlichst bekannt, hatte auf seinen Italienischen Reisen antike Münzen gesammelt. Von einem Theile dieser Privatsammlung, nämlich von einer Zahl vorzüglich bemerkenswerther Griechischer Medaillen giebt uns nun der berühmte Numismatiker Hr. Sestini in vorliegender Beschreibung auf eine sehr belehrende Weise Nachricht. Da diese Schrift nicht ins grosse Publicum gekommen, so werden es die Leser unserer Jahrbücher nicht ungern sehen, wenn ich wenigstens einige Hauptpunkte aus derselben aushebe.

Der Verf. fängt nach dem Eckhelschen Systeme vom Westen an, und beschreibt zwei Münzen von Arpi in Apulien, wovon die eine erst neuerlich durch Millingen (Recueil de quelques medailles grecques, à Rome 1812 tab. I. nr. 10. vergleiche p. 16) bekannt geworden, die andere aber zum ersten Mal erscheint. Die Stadt war der Sage nach von Diomed erbaut, und hiels erst Argos Hippion, sodann Argyripa und endlich Arpi (man vergl. ausser dem was der Verfasser und Eckhel darüber sagen, die Scholien der Brüder Tzetza zum Lycophron vs. 603 p. 303 ed. Müller). Die gewöhnlichen Embleme: der Kopf der Pallas, das laufende Ross, der Eber (der Kalydonische dieser erscheint auch auf der Kehrseite eines vor mir liegenden Exemplars einer Münze von Arpi) sind Anspielungen auf den Diomed, seine Schutzgöttin und auf sein erstes Vaterland Aetolien. Von den beiden Münzen des Prinzen Christian hat aber. die eine, silberne, ausser dem Pferd, auf der Kehrseite, einen mit einem Ring versehenen Hacken (barpago, Schiffshacken); wie meines Bedünkens Sestini richtiger erklärt, als Millingen, der hier eine Sichel (falx) ausdeutete. Die Anspielung auf

Arpi von apan kann doch geltend bleiben. (Man vergleiche den Hesych. I. p. 547 u. II. p. 788 ed. Alberti mit den Auslegern.) - Die zweite hier zum erstenmal beschriebene und, nebst der vorigen, abgebildete, ist von Erz und zeigt auf der Hauptseite den mit dem Lorbeerkranz geschmückten Kopf des Apollo, woneben eine Leier, auf der Kehrseite einen schreitenden Lowen, über ihm das auf Großgriechischen Münzen nicht seltene Pythagoreische Fünseck und unten: APIIANA. Wenn hier Sestini sagt: Il tipo del leone può riferirsi alla Forza di Diomede - o può dirsi allusivo ad Ercole Etolio, so halte ich mich ans Erstere und Einfachere, indem der Löwe das natürliche Bild der Stärke und des Muthes ist, und man auch auf die Gräber tapferer Leute das Bild eines Löwen setzte (s. Winkelmanns Werke I. p. 208 neueste Dresdn. Ausgabe). Was das Zweite betrifft, so hatte freilich der Actolische Herkules zum Abzeichen die Löwenhaut, aber hier liegt wieder näher dass Diomed selber beim Homer die Löwenhaut umwirft, da er in den Kampf gehen will (Jliad. 10. vs. 177 sq.). Die Leier dagegen wird wohl niemand besser erklären können als der Verf. nämlich als eine Anspielung auf die Pythischen Spiele, welche Diomedes in Argolis gestiftet hatte (Pausan. II. 32. 2; wo jetzt Siebelis p. 246 richtig bemerkt, dass dies besondere Argolische Spiele waren, wie es auch an anderen Orten Pythische Spiele gab. Pag. II. lin. 7. unten muss im Text des Herrn Sestini Tesco verbessert werden, statt Tereo. Ueber das ETMAN neben dem Kopfe des Apollo sagt der Verf. nichts. Ist es der Name einer Magistratsperson so kommt er auch hier zum erstenmal vor; denn Eckhel (D. N. V. I. p. 141) kennt ihn auf diesen Münzen nicht). Dies mag als Probe einer specielleren Betrachtung dieser interessanten Münzen und als Beweis der Achtung gegen den gelehrten Numismatiker geiten, der sie beschrieben. Bei den übrigen muss ich mich viel kürzer fassen. - P. 3: Silbermunze, vergl. tab. I. fig. 3, Inschrift: РҮЧ. Der Verf. versetzt sie nach Rubi in Apulien, gegen Pellerin und Andere. -P. 4: Silbermunze von Metapont, wobei Sestini von den mit ihnen leicht zu verwechselnden von Peparethos haudelt. - Uralte Münzen von Siris und Pyxus mit Schrift von der Rechten zur Linken und mit Bustrophedon (die Beschreibung einer ahnlichen von Millin nebst Abbildung liegt hierbei vor mir und mus damit verglichen werden). - Bekanntlich sind die Münzen von Thurium häufig. Eine Silbermunze dieser Stadt liegt vor mir. Aber hier (p. 5 sq. vergl. tab. I. fig. 5 - 8.) gewinnen wir auf einmal vier merkwürdige Stücke von derselhen Stadt aus verschiedenen Perioden, wie die Namen und Embleme zeigen, nämlich VM d. i. EV (Sybaris) Thurium und Copial.

Auf der zten bezieht der Verf. des IDTI auf eine Magistratsperson: larlαρχος; und bandelt geleht von den Münzen dieser so merkwürdigen Stadt, die einst mit der Athenischen Colonie den Geschichtschreiber Herodot und den Redner Lysias unter ihre Mitbürger aufnahm. - Pag. 8 sq. zwei interessante Münzen von Kroton, mit dem bekannten Charakter Koph. - P. g. Bemerkenswerthe Medaillen von Aluntium, Camarina, Gelas, I eontini in Sicilien. - P. 11. Eine von der Insel Lipara mit dem Kopf des Vulcan und mit der Scylla. Letztere Vorstellung ist zu bemerken: die Scylla reitet auf zwei Seehunden, und ganz menschlich gebildet streckt sie die rechte Hand aus, und greist mit der Linken in die Saiten einer Lyra. Eine Art von Sirene also ist unter den Händen der alles verschönernden Griechischen Kunst dies Ungeheuer der Sage geworden. - Ein neuer Beweis, wie fruchtbar das Studium der Griechischen Münzen für die Geschichte der Kunst ist. - P. 12 sg. Münzen von Amantia, Apollonia, Dyrrachium, Buthrotum. (Auf letzterer ist der mit der Thurmkrone, πυλεών, bedeckte Kopf der Juno zu bemerken; worüber man den Athenaeus XV. p. 469 und p. 482 Schwgh. und Winckelmann's Monumenti zu Nr. 6 nachsehen muss.) — Zwei Münzen von Corcyra (Corfu). — Darauf p. 15 sq.: Böotische mit der Diota und mit dem Böotischen Schilde; von Delium (wo der Verf. das Koph auf eine Verbindung mit Koronea bezieht) und von Tanagra. - P. 16. eine besonders merkwürdige Tetradrachme von Athen. Der Herausgeber stellt davon folgende Beschreibung auf: (vergl: die Abbildung tab. II. fig. 6.): Noctua Diotae, vel Amphorae jacenti insistens, in area a. s. Apollo more Aegyptiaco indutus. adversus stans, ad cujus pedes hine inde genius alatus; dextra tres Charites stantes sustinet, s. arcum. In Diotam K. infra Do. omnia intra oleagineam. Ar. M. M. etc. Wirklich hat der en face stehende Mann gänzlich Aegyptisches Ansehen: Auf dem Kopfe das Säulenende oder die Vase, sodann den Aegyptischen Leibrock. Der Vers. zeigt nun ersteus, dass man auf mehreren Münzen diese Figur fälschlich für eine Venus genommen, dass der Bogen und andere Umstände unwidersprechlich den Apollo charakterisiren; dals die 3 Grazien auf Apollos rechter Hund vortresslich aus dem Plutarch. (de musica cap. 14 Ton. V. p. 645 Wyttenb.) erklärt werden, wo wir lesen dass ein Bild des Apollo zu Delos, gerade wie auf dieser Münze von Athen in der einen Hand einen Bogen und in der anderen die drei Grazien hielt. Auch die zwei geflügelten Genien, die den Apollo anzubeten scheinen gleichen völlig den Figuren in den Bildwerken und Malereien der Aegyptier. Welche genaue Verbindung zwischen der Athenischen und der Delischen Religion statt fand,

weiß jeder aus dem Plato. - Was aber einige Gelehrte nicht wissen wollen, das konnen sie hier sehen, nämlich einen Aegyptischen Apollo x at poo c auf einer Athenischen Münze mit dem Bilde der Minerva. - Eine 2te Münze von Athen mit einigen besonderen Varictäten. - P. 18 sq.: Münze von Aegium in Achaia mit dem Kopfe des Kaisers Commodus und mit dem Bilde der Pallas. - P. 10. eine M. von Amastris in Paphlagonien mit dem Bilde Homers, welches Vorkommen auf diesen Münzen Hr. Sestini als Erinnerung an die bierher gesendete Jonische Colonie erklärt. - M. von Nicomedia in Bithynien mit, dem Kopse der Göttin Roma und der Victoria. - P. 20. zwei M. von Parium in Mysien. - P. 21. eine M. von Mytilene auf Lesbos: » Caput Apollinis laureatum cupillis curtis. R. MYTI. Caput bovis vel vituli cum collo. Ac. 4. Tab. II. fig. 40 (dort ist ein Exemplar abgebildet) Triplex. Der Vers. bemerkt dass Apollo auf allen diesen Münzen vorkomme, schliesst daraus, dass er in dieser Stadt verehrt worden, vergleicht diese Münzen mit ahnlichen in andern Sammlungen, und berichtigt daraus eine Stelle in seinem audern schätzbaren Werke Descrizione degli Stateri antichi Firenze 1817. Dort hatte er nämlich zwei ganz kleine Goldmünzen in dem Königlich Baierischen Münzcabinett in München nach Cyzicus gewiesen, die er jetzt der Stadt Mytilene zutheilt. (Man s. das angeführte Werk p. 54 und dazu Tab. IV. fig. 25. 26. — Ich habe diese Goldmünzen seitdem unter der belehrenden Leitung des Herrn Hofbischoffs von Streber im Originale geschen. - Auch hier lesen wir nun wieder deutlich MTTI wie auf allen Münzen dieser Stadt, während die Handschriften der Autoren fast durchaus auf Metuling beharren. Da aber Stephanus Byz. p. 575 sq. Berkel. ohne Variante Muriling hat, da auch Aelius Herodianus p. 195 am Ammonius von Valckenaer p. 179 ed. Lips. bestimmt sagt, die andere Schreibung sey ein Barbarismus, so möchte man in der That versucht seyn mit Is. Vossius und Villoison. Anecdott, grr. II. p. 176. diese Schreibart der Münzen für die allein richtige zu halten. — P. 21: Eine M von Antiochia, welche Sestini, gegen Eckhel, nicht nach Syrien sondern nach Karien verlegt-Der Verf. kennt nur noch Ein Exemplar. Sie zeigt auf der einen Seite den Kopf der Pallas mit dem Helm und auf der andern die Nachteule, also wie die Athenischen Münzen. Der Verf. crinnert auch an die φυλή Antiochis zu Athen: (wie man schon beim Steph. Byz. p. 138 lieset. Ueber die Karische Antiochia vergl. man jetzt auch des Grafen Clarac Schrift: sur la Venus de Milo p. 54). — P. 22: M. von Sandalium in Pisidien, vergl. tab. II. fig. 43. Der Verf. kennt nur noch eine der Art im Pariser Museum bei Pellerin. Sie sind von Ers.-

P. 23. Erzmünze von Tyrus mit dem Köpse des Hercules und Tsor in Phönicischer Sprache; bemerkenswerth wegen Angabe der Jahrzahl 256 noch der neuen Tyrischen Epoche. (Ueber diesen Tyrischen Hercules mus man Münters gelehrte Aussührung in der Schrist die Religion der Karthager nachlesen p. 42 ff. 2te Ausg.) — Tetradrachme von der Insel Aradus, mit der Jahrzahl 142 nach dortiger Epoche etc. worüber der Vers. Bemerkungen macht. P. 24. Silbermünze des Königs Ptolemäus des XII., genannt Dionysius mit dem Bilde desselben und mit dem auf einem Blitze stehenden Adler. Der Herausgeber giebt Nachweisungen über die wenigen Münzen dieses Königs, Bruders der berühmten Kleopatra. Hierzu die Abbildung tab. II. fig. 15. Den Beschlussedieses interessanten Werkchens macht ein Geographisches Verzeichnis der hier beschriebenen Münzen.

Juwelenschnüre Abul - Maani's (des Vaters der Bedeutungen) das ist: Bruchstücke eines unbekannten persischen Dicht — Gesammolt und übersetzt durch Joseph von Hammen. Wien 1822, im Verlage bei Anton Doll.

8. XIX und 196 S.

Indem wir die erfreuliche Bemerkung machen, dass der Genius der morgenländischen Poesie in dem gegenwärtigen Jahrhundert unter den gebildeten Geistern unseres deutschen Vaterlandes immer mehr gerechte Anerkennung, ja selbst hie und da hohes Interesse und Liebe findet, müssen wir dankbar des Mannes gedenken, dessen Name mit dem Auge eines Morgenländers betrachtet symbolisch - vorbedeutend auf die thätige Krast hinweiset, durch welche der Meister der Bergleute in den Fundgruben des Orients seltene Metalle zu Tage fördert. Und wenn namentlich in der neuesten Zeit die persische Poesie sich viele und bedeutende Freunde erworben, an deren Spitze der hochgefeierte Dichter des west-östlichen Divans steht, so können wir gerade des deutschen Hasis offenes Geständnis über die Einwirkung der Geschichte der schönen Redekunste der Perser auf die Entstehung seines oben genannten Buches anführen, um unserer Ueberzeugung ein ansehnliches Siegel der Bekrästigung aufzudrücken, wie es besonders Joseph von Hammer sey, dem das Verdienst vor allen Orientalisten nachgerühmt werden müsse, den Sinn seiner Landsleute für Schirasens Rosendust und Nachtigallensang erregt und zugleich am reinsten bis jetzt befriedigt zu haben. Denn wenn wir auch gar wohl, wo auf Erweckung

des Geschmacks an orientalischer Poesie in Deutschlaud die Rede fillt, mit dankbarer Verehrung und wahrer Liebe Herder's am östlichen wie am westlichen Himmel ewig leuchtenden Namen zu nennen uns gedrungen fühlen, können wir doch das Bedauern nicht unterdrücken, dass dem Manne, dessen Seele der Hauch des Ostens auf eine seltene Weise belebte, die Gunst der ausseren Verhältnisse versagt war, aus den Quellen des Morgenlandes selbst so reich zu schöpfen, wie es dem vergönnt ist, dessen orientalische Bedeutung Herder wie so vieles andere prophetisch vorausgeschen. So hat nun auch jetzt in dem oben dem Titel nach angeführten Buche der mit den Sprachen des Morgenlandes wie mit seinem poetischen Geiste innigst vertraute Gelehre und Dichter den Verehrern der persischen Mase ein neues Geschenk dargebracht, eben so kostbar als seinem Inhalte nach früherhin unbekannt. - In dem zu Constantinopel im Jahre d. H. 1155 (1742) in zwei Foliebänden gedruckten persischen Wörterbuche Ferhengi Schuuri kommen unter den 22.450 als Beispiele vom Verfasser gewählten persischen Distichen bei weitem die meisten dem Abul-Maari, einem nach Namen und Stamme bisher gar nicht bekannten Dichter zu. Ungeachtet zehnjähriger sowohl zu Constantin als zu Tehran zu Paris wie zu Petersburg gehaltenen Nachtragen über die persönlichen Verhältnisse des erwähnten persischen Poeten so wie über die Zahl und Beschaffenheit seiner Werke konnte Herr von Hammer nicht das Geringste mit vollkommener Gewisheit in Ersahrung bringen; nur soviel wurde ihm durch • freundschaftliche Vermittelung des k. k. Dollmetschgehülfens H. v. Raab zu Constautinopel vom Reis-Efendi, welcher sich dieser Nachforschung aus Liebe zur Wissenschaft selbst unterzogen, kund gethan: dals Abul - Maani ein persischer Derwisch gewesen sey, welcher zu Sultan Murad's III. Zeit größtentheils zu Constantinopel gelebt, früher aber den ganzen Orient als Reisender durchzogen habe; er sollte zu Bagdad geboren seyn und statt seines eigenen Namens Mohammed den des Vaters der Bedeutungen erhalten haben, weil er so viele sinnvolle Gedichte und zwar in drei Sprachen, im Arabischen, Persischen und Türkischen verfalst habe. » Habe er aber gelebt wo und wann immer, sey er seines Stammes und Standes gewesen wer er wolle, er war Dichter in dem vollsten Sinne des Wortes, wie dies . fast jedes der aus seinen Werken abgerissenen Distichen bezeuget: Invenias etiam disjecti membra poetae. .

Diese durch das genannte Wörterbuch Ferhengi-Schuuri zerstreuten Distichen Abul-Maani's, in Allem gegen zwölfhundert und theils aus Gaselen und Kassiden d. i. einsach gereimten eretischen und elegischen theils aus Mesnevi d. i. doppelt ge-

reimten didactischen, romantischen oder satyrischen Gedichten als Proben genommen, hat der gegenwärtige Uebersetzer viuerst abgeschrieben, dann nach dem Inhalte beiläufig geordnet, nicht etwa der vorschreibenden Meinung, dass dieselben im Originale so auf einander folgen mussen, sondern des unmassgeblichen Dafürhaltens, dass (bei den einmal vorhandenen und nicht auszufüllenden Lücken) es am gerathensten sey die vorhandenen Juwelen aus einander zu lesen und die jeglicher Art an eine besondere Schnur zu reihen, ohne sieh viel darum zu bekümmern, ob in der ursprünglichen Fassung nicht zwischen zwei hier auf einander folgenden Edelsteinen andere angereiht gewesen seyn mögen.« Und so haben wir mit des Uchersetzers eigenen Worten unsere Leser über den Titel des Buches aufgeklärt, welche auch in dieser eben so geschmackvoll als sinnreich gewählten Form für die Mittheilung des persischen Poeten im deutschen Gewande den genialen Dichter der Schirin nicht verkennen werden. Denjenigen, welche unbekannt mit der Natur der persischen Lyrik, die unser Uebersetzer durch liebenswürdige Unordnung bezeichnet, demselben vielleicht Willkühr in der Zusammenordnung der einzelnen Distichen vorwerfen möchten, sey hiermit gesagt, wie es gerade zum Wesen einer persischen Gasele gehört, dass jedes Distichon einen abgeschlossenen Gedanken enthält, der ohne unmittelbaren Zusammenhang mit dem vorhergehenden oder nachfolgenden, dem Sinne des Ganzen unbeschadet, versetzt werden kann, so dass selbst in verschiedenen Handschriften eines und desselben Dichters bei den meisten Gaselen die Folge der Distichen eine andere ist. Daher konnte sich der Sammler gur wohl erlauben Distichen, welche im Wörterbuche auf verschiedenen Blättern weit entsernt von einander stehen, unmittelbar zusammen zu reihen, welche Vereinigung getrennter Theile recht in die Augen fällt, wenn man die unter den einzelnen Gedichten der Uebersetzung angegebenen Zahlen betrachtet, die bei jedem Bruchstücke auf den Band und das Blatt, wo es im Ferhengi Schuuri seinen Platz hat, hinweisen, damit der Kenner das Original mit der Uebersetzung vergleichen könne, nämlich, setzt Ref. noch hinzu, wenn er im Besitz des seltenen Wörterbuches ist, dessen sich wohl nur wenige Professoren der orientalischen Literatur auf deutschen Universitäten aus wohl einzusehenden Gründen rühmen möchten. Der Unterzeichnete aber gehört gerade zu denjenigen, welche das kostbare Werk nicht besitzen, weshalb er sich auch mit einer blossen Anzeige der Uebersetzung Abul-Maani's begnügen mus,

»Demnach, . — um den Inh it des Buches nach des Uchersetzers feingewählter. Classification der auf einzelne Schnüre gereihten Juwelen mit seinen eigenen bluhenden Worten darzulegen, - > erscheinen hier, nachdem einige reine Saphire zum Preise der Einheit Gottes voraus gesendet worden, die vielseitig geschliffenen Diamanten des Fürstenlobes, auf welche als Gegensatz spitzige Corallen blutiger Satyre folgen; dann die Smaragde der Frühlingsoden und die Türkisse der Klaggedichte über den unabänderlichen Gang des Himmels und die Unbeständigkeit der Welt, die Amethyste der Trinkgedichte, die Perlen des Schonheitslobes, die Granaten der Liebeserklärungen, die Rubine des Genusses und der Trennung, die Rauchtopase des Liebesschmerzes, die Achate der Liebespflichten, und die Carneol-Talismanc der Weisheitslehren und Tugendsprüche. Mehr als hundert Distichen sind unübersetzt geblieben, weil sie als Zotten sich besser für eine Schnur von Saubohnen, als für eine Schnur edler Steine poetischen Halsgeschmeides eigneten. « Noch bemerkt der Uebersetzer am Schlusse der geistreich geschriebenen Vorrede, dass unter die genannten zwölf Rubriken sich nicht nur die Distichen Abul-Maani's, sondern alle im Ferhengi-Schuuri als Beispiele angeführten Proben persischer Dichter gar wohl unterbringen liessen, und wie es der Mühe werth sey >den Versuch, der hier mit einem Tausend jener 22,450 Distichen dieses persischen Wörterbuchs im Kleinen angestellt wird, auf die übrigen ein und zwanzig tausend auszudehnen, folglich (wenn auch ungefähr die Hälfte als bekannt oder nicht übersetzenswerth ausgemustert werden sollte) die übrigen zwölf Tausende in die Fächer der zwölf edlen Steine des Brustschildes persischer Poesie, nach dem hier gegebenen Beispiele, unterzutheilen, und den Glanz dieser Lichter und Tugenden in ein Urim und Tumim persischer Dichtkunst zusammen zu drängen, wie der Brustschild des Mithras, für ewig strahlend in Klasheit und Wahrheit. Dieser Schmuck sey vorbehalten einem in die Geheimnisse persischer Sprache eingeweihten Hohenpriester westöstlicher Poesie welcher wie Göthe die Tiara als Hierophante zu tragen versteht, dem Hermeneuten genügt es hiermit, den Wink gegeben zu haben, wie die Edelsteine des Brustschildes zu fassen seyen. Dass doch alle Hermeneuten orientalisch-poetischer Geistesproducte solche Hohepriester westöstlicher Poesie wären wie der hochverdiente Dollmetsch des Hasis und sprachgelehrte Versasser der Geschichte der schönen Redekunste Persiens, (eines Werkes, um das uns andere Nationen beneiden) der mit dem Dichter der glänzenden Schirin und des lieblich ernst belehrenden morgenländischen Kleeblattes, um diese Beiworter mit Gothe zu wählen, ein und derselbe ist!

Abul-Maani gehört nach den vorliegenden Proben seiner Poesie zweiselsohne zu den originellsten Dichtern Persiens, der den bedeutsamen Namen mit Recht führt, indem seine Dichtungen in einem ganz besondern Grade das Gepräge des Geistreichen und Sinnvollen tragen. Davon zeugen namentlich die feinen Spitzen seiner satyrischen Gedichte so wie das Rosenöl, mit dem er den viel durcharbeiteten Stoff des erotischen Liedes zu würzen weiß. Aus allen Schöpfungen des vielseitigen Dichters leuchtet das Phantasiefeuer persischer Natur, zu dem ein erfahrungsreicher Geist Kern und gehaltvolles Leben gesellt. Ueberhaupt spricht eine seltene Weltbildung aus dem weisen Munde des Dichters, wie aus dem Buche des Rathes vorzüglich zu ersehen, und ein tiefes religiöses Gemüth dient als feste Grundlage der praktischen Klugheit des klaren Verstandes. Denn mit welcher Andacht singt er das Lob Gottes und setzt seine Leitung höher, denn alle menschliche Weisheit, wenn er sagt:

Von Dir geleitet fortzuwandeln,

Ist mehr als Wissen und als Handeln.
Und eben so religiös - erhaben als philosophisch - tief schliefst er das Gedicht, aus dem wir diese Worte anführen und mit welchen die genze Sammlung beginnt:

Ein jeder Baum mit Laub und Zweigen Kann dir die Einheit Gottes zeigen, Er steht bewässert in dem Garten, Ein Stamm mit Laub von vielen Arteu. Ich weiß nicht was die Lehrer lesen Von seinem ungetheilten Wesen; So viel weiß ich von seinem Seyn: Er ist allein im All und rein.

Gleich darauf tritt nun der feine Weltmann auf im Fürstenlobe, indem er die Herrlichkeit des Schah's, seine Grösse, Gerechtigkeit, Großmuth, Machtvollkommenheit, Kriegesmacht, sein Schwert und seine Feder, ja selbst seine Hosdienste preist, zuletzt auch nicht des beliebten Wesirs vergessend. Nie ist das Lob plump, überall gewählt, immer aber dem Europäer freilich übertrieben genug. So beginnt gleich das Lob der Herrlichkeit des Schah's S. 5:

O! Schah, des Ehrenkleid der Saum Des Atlas von des Himmels Raum! In Windeln warst du noch gekleidet,

Und von dem Himmel schon beneidet u. s. w. So geistreich - fein unser Dichter am Hofe seyn kann, ist er auf der andern Seite geistreich - grob in der Gesellschaft salscher Sosis und schlechter Dichter. Witzig geisselt er die Kleidung eines der Erstern als symbolisch für seine Heuchelei S. 28:

Auf seiner Schulter hängt das Sehal der Gleissnerei, In seiner Hand hält er den Stab der Heuchelei. Vom weiten Aermel wird Verstellung nur bedecket, Die falsche Demuth liegt im Bettelsack verstecket; Der Gürtel und das Schal, der Kutte blauer Dunst, Sind ihm Hülsmittel nur von Trug und Lügenkunst. Von dem schlechten Dichter singt er unter andern etwas stark

S. 30:

Geschmacklos ist sein Wort, die Rede kalt Gesäns, Wenn er nicht Ingwer frist wird ihm der Mund nie heiss; Versucht er's, aus dem Mund die Worte fortzudrängen,

So ist's, als wollt er Koth durch die Gedärme zwängen etc. Kömmt aber der Frühling, vergifst der Dichter Pfaffen und schlechte Poeten und freut sich nur des Lebens in Gärten und Hainen. S. 33:

Nun ist die Zeit nicht, zu klagen in Gärten und Hainen, Störrige Nachtigall, höre nun auf, in die Wette zu weinen. Sehet es halten zum Feste der Gärten die Tulpen das Rauchfas,

Morgends und Abends sind Fluren und Hain von balsamischem Hauch nass;

Blätter entkeimen, und Blüthen entknospen, und Düfte verqualmen,

Reich mit Rubin ist geschmücket der Klee, und mit Smaragden die Palmen;

Lilien ziehen die Schwerter, mit Schilden sind Rosen umdichtet,

Und auf das Auge der Knospen sind Dornen als Lanzen gerichtet.

Doch die Nachtigallen verstummen und die ermattende Sonnenhitze tritt ein; S. 35:

Der Himmel birgt sich ganz in schwarzen Rauch, Es glüht die Welt wie der Kometen-Hauch.

Bald kömmt gar der Herbst; S. 36:

Die Bäume giessen aus ihr Laub, Wie Goldarbeiter goldnen Staub.

Und nun ergiesst sich der Dichter in Klagen über die Unbeständigkeit der Welt und des Glückes; S. 37:

Glaub' nicht, das Glück der Welt sey ein beständ'ger Lohn, Sie lacht dich durch zwei Tage an — doch nur mit Hohn. Verlob dich nicht zur Eh' der Welt, dem alten Weibe, Denn Tausenden giebt sie sich hin zum Zeitvertreibe; Wer diese Welt durchzieht als ein vernünst'ger Gast, Erbanet sich darin zu bleiben nicht Pallagt.

Noch keinem hat die Welt nach seinem Wunsch gelungen, Noch hat kein Reiter hier dies störr'ge Pferd bezwangen-Wenn unsere Leser durch den trühen Ton dieser wenigen l'10ben aus des Dichters Klagegesängen verstimmt seyn sollten, mögen sie sich durch die folgenden munteren Trinkgedichte wieder erheitern, welche dem Perser immer vorzüglich zu gelingen pflegen, sowie auch gerade diese unter den auf deutschem Boden kürzlich erwachsenen östlichen Rosen Fr. Rückerts das Ohr am angenehmsten ergötzen. Vortrefflich ist gleich das erste Gedicht S. 48 übersehrieben echter Wein, das wir den Lesern ganz mittheilen wollen, um auch für die übrigen ihren Durst rege zu machen. Es möge zugleich als ein recht deutliches Beispiel ausgewählt seyn zum Beweise, mit welcher seltenen Gewalt der Uebersetzer über den Zauber des Wohlklanges gebietet.

Bringt gerechten Wein zum Feste, Denn gerecht sind unsre Gäste; Echtes schickt sich nur zu Echten, Das Gerechte zum Gerechten. Meinet ihr, der reine Wein Soll vielleicht erlaubt nicht seyn? Auch verboten; ist er mit Lieber als erlaubtes Bier; Eilt mit Wein euch zu durchglishen, Aufgetischet von Perien, Und empfangt aus ihren Händen, Des Confectes süsse Spenden; Trink ich Wein aus Freundes Hand, Mehrt er sicher den Verstand; Trinke ich allein in Lauben, Wirder den Verstand mir rauben. Kind der Rebe, Madchen zart, Bist von Aeltern guter Art, So die Reinheit wohl bewahrt, Weg mit Rak, er ist Bastard! Trinke Wein als echter Dichter, Fliehe alle Truggesichter, Scheiche, Prediger und Richter. Was sollst du mit dem Gelichter? Willst du dir den Heil'genglanz, Bei dem Wirth verdienen ganz, Gebe Kutt und Rosenkranz Hin als Pfand für Wein und Tanz. Beispiel gab der Wirth ein gutes In der Schenke, frohen Muthes Trank er Becher Rebenblutes, Sprach: > hierauf, o Sohn! beruht es. & » Wenn dich Gram und Unglück trifft. Wenn die Weht dich tränkt mit Gift, Nimm das Trinkhorn von der Hüft, >Trink daraus das Gegengift.

✓

Das vierte Gedicht dieser Abtheilung S. 53 überschrieben: aus dem Buche des Tonkünstlers ist nicht minder vortrefflich und kann zugleich interessante Belehrungen über die persische Instrumentalmusik geben, indem daselbst sieben verschiedene Instrumente angeführt werden, die von Hammer in einer Note dem Namen nach näher erklärt, sowie er überhaupt mannigfaltig unterrichtende Anmerkungen unter dem Texte der Verse noch hinzugefügt.

Wer des echten Weines, yon Abul-Maani kredenzt, genug gekostet, lasse sich von ihm weiter führen in die reichen Rosen-lauben, wo die Nachtigallen von nichts als Liebe singen. Die-jenigen, welche nicht wissen, dass in Porsien die Rosen feuriger glühen und die Nachtigallen vollstimmiger ihre Klagen der Liebe ergiessen, als bei uns, werden freilich viel von Uebertreibung reden, mit welcher der Dichter das Lob seiner Schönen besingt. So heist es z. B. S. 60 von dem stolzen Wuchse der Gelieb-

ten:

Wenn die Cedern und Cypressen Hoch auf Flur und Bergen steh'n, Ist's, weil sie die schöne Haltung Von dem Wuchs der Freundin seh'n.

Sehr stark und interessant schildert der Dichter das stets leuchtende Roth der Wangen seiner Schönen. S. 67:

Wenn die Gebern und die Christen Seh'n das Licht von deinen Wangen, Sind sie gläubig, es ist ihnen

Wahres Licht dann aufgegangen. Verirrt sich die Phantasie des persischen Poeten vollends in die Locken der Schönen, so ist des witzig-vergleichenden Lobes kein Ende. Bald erscheinen die Locken als Schlingen, in denen die Herzen der Männer gefangen werden, bald gleichen sie durch ihre Schwärze dem Lande der Finsterniss, aus dem das Wangenlicht wie der Lebensquell Chisers leuchtet. Eben so phantasiereich als originell wird auch den Augen und dessen Wimpern, die mit Schwertern, Pfeilen und Dolchen, womit sie das Herz der Liebenden durchbohren, verglichen werden, sowie dem Munde, den Lippen und dem Flaume bei schönen Knaben gehöriges Lob ertheilt, wobei auch endlich das schwarze Maal auf weissen Wangen nicht vergessen ist. Damit aber unsere Anzeige nicht eine zu grosse Ausdehnung erhalte, dürfen wir nicht zu sehr ins Einzelne gehen, und wir begnügen uns daher aus dem reichen Capitel der Liebe das Gedicht überschrieben: der Morgenwind S. 85 als vorzüglich schön zu preisen und aus

einem anderen: das Martyrthum der Liebe nur einen Vers anzuführen, als Probe von dem romantischen Liebessinne des Diehters. S. 124:

Als ein Märtyrer der Liebe

Wird sich einz'gen Ruhm erwerben

Wer da liebet und entbehret,

Und aus Sehnsucht weiß zu sterben.

In dem Buche des Rathes S. 171 wird vor Habgier gewarnt, zur Genügsamkeit, Mässigkeit, Freigebigkeit und Rechtmässigkeit ermuntert, Beredsamkeit so wie Behutsamkeit im Reden empsohlen, die wahre Wissenschaft characterisirt, an me ausbleibende Vergeltung erinnert, das Gefühl der eigenen Würde, wahres Verdienst des Mannes und Reinheit der Gesinnung, sowie Selbstsucht und Neid gegenüber dem wahren Wesen nach dargestellt und zuletzt das Betragen gegen Freunde und Feinde gelehrt. Lauter Juwelen einer hellglänzenden Verstandesphilosophie, durch deren genauere Betrachtung sich vielleicht manche Philosophen des neunzehnten Jahrhunderts mit dem Orient aussöhnen möchten. Ans dem lesenswerthen Gedichte unter dem Tisel; die Wissenschaft S. 184 sey es uns vergönnt solgende beiden Kernsprüche voll tiesen und wohl zu erwägenden Sinnes unseier Zeit vorzuhalten:

Dem Teusel ist ein wahrer Scherz Die Andacht ohne Wissenschaft;

und;

Die Wissenschaft gedeiht nicht recht Die sich vom Wörterbuch entfernt.

Umbreit.

Theophrasti Characteres quinque priores cum prooemio et XVI. sequentium partibus, nunc primum genuina forma publicatis. E codite quondam Augustano descripsit Christianus Wunnius. Cum Epilogo edidit Fridericus Thiersch. 26 Seiten, 8., in Acta Philologorum Monacensium etc. Tom. 3. Fascic. 3. Monachii in Libraria scholarum regia, Norimb. ap. Campe, 1822.

Wir eilen, unsere Leser mit einem Funde bekannt zu machen, den so eben Herr Christian Wurm, ein wohlbegabter und unermüdet fleissiger Schüler des verdienten Hrn. Hofrath Thiersch
gemacht hat. Dieser hatte ihm nämlich untern andern Handschriften der Münchener Centralbibliothek, welche des Cyrillus

398 Theophrast Charact. ed. Wurm et Thiersch.

Lexicon und andere Werke und Werklein enthalten, auch der Codex hombyeinus DV. aus dem 15. Jahrhundert, der vormals in Augsburg aufbewahrt wurde, zur kritischen Durchsicht gegerben, und Hr. W. fand darin auf ihem 13. und 14. Blatte nichts Geringeres als das Proömium der theophrastischen Charaktere und die 5 ersten Schilderungen, nebst Theilen der folgenden, in threr, allem Ansehn pach, ursprünglichen Gestalt, d. h. rein von den sophistischen Einschiebseln und Verbrämungen, womit spätere Barbarci dieses geschmackvolle Werk bis zum Unkenntlichen überladen hat. Die Bemühung des Herrn W., eines zweisten Werfer, verdient um so wärmern Dank, da der übrigens sprachkundige und sorgfältige Abschreiber des Msc. sich einer sehr kleinen, und wegen vieler Abkürzungen und Siglen schwer zu lesenden, Schrift bedient hat.

In der Vorzussetzung, dass die Münchener Zeitschrift wohl Manchem unserer Leser entgehn möchte, wollen wir hier als Probe das Proömium nach dem Msc. DV. abdrucken lassen, damit Jeder selbst urtheilen könne, wie bedeutend diese Entdeckung ist.

Πολλάκις, ΈΠολύκλειδες, ἐπιστήσας τὴν διάνοιαν ἐθαύμασα, τί δήποτε, τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τὸν αὐτὸν αέρα πειμένης, κὰ πάντων Ἑλλήνων ὁμοίως παιδευομένων, συμβέβηκεν οὐ τὴν αὐτὶν ἔχειν τάξιν τῶν τρύπων ἢδη δὲ ἐννέα ἔπὶ τοῖς ἐνενήκοντα βιοὺς ἔτη, καὶ ποικίλοις τήν τε Φύσιν καὶ γνώμην ανθρώποις ωμιληκώς, δεῖν ὥμην γραφἢ παραδοῦναι τῶν τ' ἀγαθῶν κὰ φαύλων ') τὰ ἢθη, καὶ ὅσα ἐν τῷ βίω ἐπιτηδεύουσιν ἔκἀστοι. "Ισως ἔσονται βελτίους ἡμῶν οἱ παίδες, καταλειΦθέντων αὐτοῖς ὑπομνημάτων, οἷς παραδείγμασι χρώμενοι αἰρήσονται συνείναι καὶ συνομιλεῖν '') τοῖς εὐσχημονεστέροις.

Man vergleiche damit den Vulgartext, nach Schneiders

neuester Ausgabe, Tom. I. p. 838 sq.

Mit Recht ereisert sich der Herausgeber über den Wortschwall des Vulgartextes, in welchem man weder des Peripatetikers Theophrastus Atticismus, noch selbst die Bildung eines Rhetors aus der Kaiserzeit erkenne, sondern vielmehr den Unstyl

^{•)} Besser τῶν φαύλων. Der nschahmende Vulgartext hat κων τους Φαύλους.

^{**)} Die Worte zei συνομιλείν sehen ganz wie vorsichtige Erklärung des συνείναι aus, vor dessen Zweideutigkeit wohl ein Mönch erschrecken konnte.

eines Planudes oder Tzetzes. Da, nach Konrad Gessners Versicherung (m. s. Fischers Vorrede zu den Charakteren), commentarii über dieses Buch von Maximus Planudes in italienischen Bibliotheken vorhanden sind, so hat des Hrn. Thiersch Vermnthung dass auch der bisherige Text ein Machwerk dieses Ehrenmanns seyn möge, nicht wenig Schein.

Es gebricht an Raum, die Vergleichung beider Texte durch

die 5 ersten Charaktere fortzusetzen.

Hr. Thiersch bemerkt hierüber Folgendes:

Quod ad 5 priores characteras, quales ex Codice nostro exhibuimus, attinet, hi quidem et ipsi Theophrasti orationem puram et incorruptam exhibent, nec quisquam ejus describendi artem et rationem, inprimis e libris de natura plantarum doctus, hic desiderabit, sed cognatam esse et in plantarum et in hominum natura depingenda philosophi solertiam deprehendet. Multa etiam, ut in omni descriptionum oeconomia, ita in dictione conveniunt,

quae futuris editoribus indicanda relinquimus.

Ueber die folgenden Abschnitte, welche chenfalls abgedruckt sind, urtheilt derselbe folgendergestalt: De capitibus, quae quintum sequentur, non ita simplex est judicium. Apertum quidem est, etiam in his vulgatam Theophrasti orationem simili, qua in praecedentibus, ratione corruptam esse: multa enim jejuna et diffusa, multa ad simplicitatem et brevitatem Theophrasti dissolvendam, aut ad ejus argumenta amplificanda addita esse, ex re ipsa et ex codicis nostri oratione cum vulgata comparata patet. Plura autem in hac nostra tam brevia, ut vix integros characteras referant. Accedit, quod in ea non pauca vulgatorum omissa sunt, quae ob argumenti praestantiam nemini nisi ipsi Theophrasto tribuas, ct quod plerumque oratio per καί οσα τοιαίτα, καί οσα παρομοια, abrumpitur. Nec tamen recte epitomen te habere statuas: dictio enim etiam in minimis integra et Theophrastea. Statuendum igitur, aut nostrum librarium, aut eum, quem is sequutus est, satis habuisse, inde a 6, capite primas cujusque capitis morum notationes descripsisse, reliquas antem, quas ex descriptis lector colligeret, omisisse. Hacc autem, quae disputavimus, si vera sunt, sequitur, nos Theophrastei libri partim capita integra, partim capitum fragmenta primos nunc genuina edidisse, quibus futuri ejus editores in quaestionibus nimium jam agitatis absolvendis tanquam firmo fundamento possint insistere.

Wir schliessen, indem wir dem Lehrer zu einem solchen Schüler Glück wünschen. Mögen sie beide, und ihnen Achnliche, noch manche so merkwürdige Bibliothekschätze zn Tage

fördern!

406 Penelope, Taschenbuch für d. J. 1823.

Penclope, Taschenbuch für das Jahr 1893, herausgegeben von Tuzopon Hell, 19ter Jahrgang, Leipzig J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung.

Wer das Andenken des trefflichen, zu früh verschiedenen Schiller würdig feiert, hat auf die dankbare Anerkennung iedes Deutschen Anspruch, dem die Ehre seiner Nation am Herzen liegt! So scy denn auch dem Herausgeber für die veranlasste Fortsetzung der Gallerie aus den Gedichten des Unvergesslichen; und den Künstlern Dank, welche nach Rambergs Zeichnungen, uns diese, den gewählten Gegenständen angemessene, Fortsetzung lieferten! Vor allen charakteristisch und gelungen ist: »Der Kaufmann « mit seinen Umgebuugen; in welchem Bilde sich die verschiedenartigen Gefühle des, zur See Abreisenden, und die der Zurückbleibenden, so ganz der Natur und Wahrheit gemäß, entfalten. Trefflich ist auch das Titelkupfer: Petrarka's Laura, und der dichterische Commentar, den Agnes Franz dazu geliefert: erscheint durchaus als des Bildes würdig. Hat gleich die mitgetheilte Ansicht des Landhauses von E. v. Houwald, an sich, keinen vorzüglichen Werth, ein angenehmes Geschenk wird sie jedem seyn, der den Menschen und Dichter H. kennt und achtet, wenn er hier die Stätte betrachtet, wo die Muse den Geweihten besuchte, ihn oft zu herzeschebenden Dichtungen begeisternd. - Was in der Erzählung: Haugwitz und Contarini, von Helmine v. Chazi, aus historischen Quellen entnommen, der Wahrheit oder der Dichtung angehöre? ist, hier zu untersuchen der Ort picht; aber schauerlieh und tragisch genug geht es in der erzählten Begebenheit zu. Kaiserliche Truppen haben gegen das Ende des 17ten Jahrhunderts die Festung Dachstein gegen Turennens Heer zu vertheidigen; Obrist Haugwitz, Commandant der Veste, und der Hauptmann Contarini, finden auf einem Balle in Strassburg, den Gegenstand ihrer beiderseitigen Zuneigung: Agnes, die Hofdame der Herzogin von Lothringen. Keiner von beiden soll, so wird unter den beiden Kriegskammeraden verabredet, sich, ohne des Andern zu gedenken, um die Hand des schönen Fräuleins, bewerben; frei soll sie, nur ihrer Neigung folgend, sich für den einen oder den andern Bewerber, bestimmen. Aber Haugwitz bricht, von dem Reize der Grazie bezaubert, das gegebene Wort, die Angebetete vermögend, dass sie ihm beimlich angetraut werde. Als das Französische Heer darauf die Festung Dachstein belagert, wird Contarini, aus Liebe zu Agnes, die er noch unvermählt hält, Verräther an seinem Kaiser.

Jahrbücher der Literatur.

- 1. Dogmatisches System der Psychologie. Rationaler Theil, von D. Ferdinand Christoph Weise. Heidelberg 1822. gr. 8. VIII. und 53 S. 36 kr.
- 2. Philosophische Religionslehre von Dem selben. Heidelberg 1820. gr. 8. XIV. und 323 Seiten, nebst einer Tabelle. 3 fl. 36 kr.
- 3. Allgemeine Theorie des Genie's, von Demselben. Heidelberg 1822. gr. 8. 54 S. 36 kr.

Line blosse Inhaltsanzeige dieser Schriften nebst Angabe der wissenschaftlichen Zwecks und der neu aufgefundenen Mittel, wodurch deren Verfasser Erstern zu erreichen strebt, kann hier

geliefert werden.

Seit einigen Decennien hat der revolutionäre Zeitgeist auch die Philosophie ergriffen, grosse, ja unmögliche Dinge wurden versprochen, daher nach Verhältnis wenig geleistet. So scheint also die Philosophie, wie kürzlich der geniale Heinroth (Anthropologie, Leipz. 1822. S. 468) sagte, nachdem sie sich in allen mög-plichen Formen. entwickelt, und es in keiner zu Etwas ge-pbracht, weil doch wohl sonst wenigstens Eine stehen geblie-pben wäre, jetzt selbst ihres Spieles müde zu seyn, — eine todte Gleichgültigkeit ist an die Stelle des heftigsten Enthus siasmus getreten.

Niederschlagend wäre cs, wenn die Wissenschaft der Wissenschaften in diesem gesunkenen und verirten Zustande bleiben müßte; daher ist die Aufforderung an die Pfleger derselben drängend, gegen das Uebel neue Heilmittel aufzusuchen, um ein gesundes, frisches Leben des Geistes, wie dieses mit Kant's grossen Entdeckungen begann, wiederum zu gewinnen. Hierzu selbstthätig mitzuwirken, und durch eine bescheidene Reform der Philosophie dieselbe in einen steten Gang zu bringen, wird mit der Herausgabe dieser und vorangegangener Schriften, sowie deren künftigen Fortsetzung, bezweckt. Die bisher vom Verfasser gebrauchten Mittel zur Gewinnung eines festen Grundes und eines haltbaren Systems der Philosophie müssen hier, da sie die Grundlage des eigenthümlichen Verfahrens bilden, summarisch vorangestellt werden. Sie bestehen in folgenden

neuen Theorien. 1) der reinen Sinnlichkeit als des Anfangspunktes menschlicher Erkenntnis; — 2) der speculativen Vernunft als des Endpunktes derselben; — 3) der transcendentalen
Urform des wissenschaftlichen Geistes in vier ursprünglichen
Dimensionen; — 4) der vier Arten unendlicher Anschauung in
Geist und Natur; — 5) der metaphysischen Grundform des objectiv erkennbaren Geistes; — 6) der abgeleiteten metaphysischen Geistesform in Verstand, reflectirender Urtheilskraft und

Vernunst; - 7) Theorie der Erfahrungsideen.

Diese Theorien bilden in ihrem harmonischen Zusammenwirken zur Gewinnung realer Wissenschaft den höchsten geistigen Gesammt-Organismus, und da sie, mit Ausnahme der anerschaffenen Ideen der Vernunft, psychologischen Ursprungs sind, so müssen sie auch in der Psychologie ihre Rechtfertigung finden, wie diese vollends in dem zum Drucke fertigen metaphysischen Theile umständlich vorliegt. Da aber bisher an ein allgemein gültiges Erfahrungssystem der Psychologie nicht zu denken war, indem gerade hier der Hauptsitz des Uebels und der Ausartung neuerer Philosophie bei gänzlicher Haltungslosigkeit und willkührlicher Festsetzung der psychologischen Grundbegriffe liegt; so musste das Hauptgeschäft eine gänzliche Reform der weitläufigen und dabei so schwierigen Psychologie seyn, welches nach Seite 7 - 9. in drei Theilen nach der metaphysischen Form des wissenschaftlichen Geistes seine Vollendung hat. Darum erscheint hier der schwerste, wenn gleich kleinste, rationale Theil als eine neu geschaffene Wissenschaft aus dem Gebiete der Philosophie zur Probe, um von unpartheuschen Selbstdenkern zu erfahren, ob der hien erstmals versuchte Weg zur Wahrheit und unumstößlichen Ueberzeugung führe. Pforte ist eng, und der Weg ist schmal, wie im praktischen Leben, der zur wahren, ernstlichen und lebendigen Erkennniss Seiner Selbst führt.

Die Idee der Menschheit tritt hier im Widerspruch mit Kaut's Kritik der reinen Vernunft, nach welcher die psychologische Idee als unerkennbares Ding an sich keinen positiven, erfahrungsmässigen Inhalt haben durfte, heraus, und stützt sich auf übersinnliche Erfahrung kraft absoluten Selbstgefühls S. 14—15, dessen wichtiger Inhalt nach vier Dimensionen wissenschaftlich dargelegt ist. Der hohe Charakter der Idee selbst wurde bereits im Organon der Transcendentalphilosophie (4. 1816) als wesentlicher Bestandtheil der speculativen Vernunft durchgeführt und jetzt wird weiter gezeigt, dass sie als ursprüngliche, constitutive Idee der Menschheit eine ewige Substanz, ein bei Erschaffung der Welt in das vernünstige Wesen einge-

pflanzter göttlicher Funke in reiner Anschauung sey. Diese Idee wurde in vier Abschnitten nach ihrem absoluten Wesen, Mass, Ziel und Gehalte wissenschaftlich erörtert, und dadurch der absolute Grund aller psychologischen Erfahrung sestgestellt.

Wenn die Grösse einer Wissenschaft nicht nach der Bogenzahl, sondern nach dem Inhalt, insbesondere aber nach dem Gewicht und Einflus auf andere Wissenschaften abgemessen werden darf: so ist die rationale Psychologie die grösse von Allen wiersel; denn sie giebt nach S. 21, mittelst ihrer ursprünglichen Dimensionen die Norm für den Organismus der Begriffe alles Ursprünglichen, im Geist und in der Seele liegenden und der darnach gebildeten philosophischen Wissenschaften. Sie schließt sich kraft ihrer religiösen Beziehung S. 22 — 26, nach welcher der Glaube an Gott als die psychologische Grundeinheit, die das ganze Seelenleben trägt, erkannt wurde, unmittelbar an die jetzt anzuzeigende philosophische Religionslehre an.

H. Gott nach seiner ewigen Offenbarung in Geist und Natur lebendig zu erkennen, und gemäß dieser Erkenntniß ein gottähnliches freies Leben zu führen, ist des Menschen erhabenster Vorzug und Bestimmung. Hierzu den kürzesten Weg wissenschaftlich zu bahnen, ist Zweck und höchstes Ziel der Philosophie. Während sie diesem Ziel alle übrige Erkenntniß und Bestreben des Menschen untergeordnet, erscheint die Religionslehre als Grundwissenschaft. Diese nimmt den ganzen freihandelnden Menschen in Anspruch, mithin zerfällt das ganze dogmatische System derselben in zwei Haupttheile; 1) Religion des Herzens; 2) Religion des Geistes — eigentliche Theologie als Erkenntniß Gottes durch Begriffe.

Der unmittelbare Glaube an Gott kraft der Urthatsache des religiösen Gefühls, das vom Schöpfer in das Menschenherz gepflanzt ist, und die vernünftige Liebe im Mittelpunkte des Herzens, wodurch allein der Glaube als lebendige, freudig frohe Gesinnung im Festhalten an Gott sich bewähren kann, sind die Basis der Religion des Herzens. Da aber die Liebe im Innersten des Herzens als unsichtbares Wesen ruht, die Bestimmung der Religion aber zugleich ist, durch die That auch äusserlich offenbar zu werden, wozu der gute Wille als Thatkraft mitwirken mufste, wurde die Moralität als mit der Religion unzertrennlich verbunden, mithin religiös-moralischer Sinn als das ganze Wesen der Religion des Herzens anerkannt.

Brosser Glaube ist aber blind, und führt gar zu leicht in dem bodenlosen Abgrund des Aberglaubens, der seinen geistigen Culminationspunkt im Mysticismus hat, gegen welchen hauptsächlich der erste größtentheils polemische Theil bei dem grossen Hang unsrer Zeit zum mystischen, gedankenlosen Brüten, gerich-

tet ist. Daher mus der Warme des religiösen Gemuths, welche der Glaube im Bunde mit der Liebe so wohlthuend bewirkt, auch noch das Licht, der schöpferartige Gedanke in klarer und deutlicher Erkenntnis Gottes, bloss nach seinem Verhältnis zur geschaffenen Welt, verschafft werden, was die streng wissenschaftliche Aufgabe der eigentlichen Theologie ist, welche Gott denken d. h. in Begriffen muss erkennen lernen. Aber nicht Gott an sich, der in einem Lichte wohnt, wohin kein irdischer Geist blicken kann, sondern nur nach seinem. in der ganzen, sichtbaren und unsichtbaren, Natur geoffenbarten Wesen kann begriffen, und auch noch gezeigt werden, warum Gott an sich für den Menschen unbegreiflich ist. Beides ist die zu lösende Aufgabe der wissenschaftlichen Theologie. Daher musste sie nach den transcendentalen und metaphysischen Formen des wissenschaftlichen Geistes d. h. als Synthesis zergliedert, nach den ursprünglichen Dimensionen dargestellt werden I. als Transcendental - Theologie durch Vernunstbegriffe 1) positive: absolute Allheit, - Immanenz, - Urgemeinschaft, - Nothwendigkeit Gottes; 2) negative: Unermelslichkeit, Ueberschwenglichkeit, Unerforschlichkeit, Unergründlichkeit. II. als metaphysische Theologie durch Begriffe der reflectirenden Urtheilskraft: unbedingte Einheit, - Unendlichkeit, - Persönlichkeit. - Freiheit. III. als natürliche Theologie durch Begriffe des Verstandes: Allmacht, Allgegenwart, Allwissenheit, Allgüte.

Hier bewährt sich das grosse Gewicht der transcendentalen Geistesform in ihren vier Dimensionen, wodurch allein ein völlig abgeschlossenes, weder zu mehrendes noch zu minderndes, System von den Begriffen oder Eigenschaften Gottes, die bisher nach Willkühr ohne alles leitende Princip bald so, bald anders,

angenommen waren, gewonnen wurde.

III. Das Genie, diese Alles regierende Kraft der Seele, das grosse Werkzeug aller Ersindung, wie es Gerard (Essay on Genius — Introduction) bezeichnet, wird zur Erweiterung der Wissenschaften, besonders der Philosophie und Mathematik, unumgänglich erfordert. Was nun Genie sey, sollte hier wissenschaftlich bestimmt werden. Seitdem Gerard das Wesen des Genie's in Phantasie (imagination) setzte, ist grosses Unheil in die Philosophie gebracht worden, indem mehrere genialen Philosophen neuerer Zeit, statt klar und tief zu denken, ihre Phantasmen für Philosophie ausgaben. Dieses Uebel in der Wurzel zu ergreisen, musste gezeigt werden, das der Mittelpunkt des wissenschastlichen Geistes, die restectirende Urtheilskraft, auf die ruhige, ewig gleiche Grundlage der Vernunst sich stützend, der mächtige Hebel des Genie's ist, und zwar die Phantasie zur unentbehrlichen Gesährtin hat, aber als Regent dieselbe zu ihrem

eigenen Besten streng bewachen, und wie die übrigen, zu gediegener Erkenntnis mitwirkenden Seelenkräste die willkührliche
Ausmerksamkeit, Einbildungskrast, Gedächtnis und Denkkrast
zugleich mit den physischen Krästen in gehöriger Unterordnung
halten muss. Demnach wurde als Hauptresultat solgende Realdefinition gegeben. Genie ist die unmittelbare Centralkrast eines
Individuums im harmonischen Zusammenhalten seiner geistigen
und physischen Kräste zur Erzeugung idealer, musterhaster Geisteswerke.

Weise

(Praktische Theologie.)

Katechismus der christlichen Religionslehre, zum Gebrauche beim Religionsunterrichte in den protestantischevangelisch - christlichen Kirchen und Schulen. Speyer 1823. bei Kranzbühler, jun. 128 S. in kl. S. (Preis rhein. auf Schreibpapier 12 kr.) mit dem Stempel des Kön. Bair. Consistoriums des Rheinkreises.

Die 1818 und 1821 für die vereinigte protestantisch - evangelische Kirche des Rheinkreises versammelten Generalsynoden besorgten bald ein Religions - Lehrbuch für Volksschulen. Der Inhalt sollte auf die klaren Aussprüche der Bibel (nach ihrem geschichtlich erweislichen Sinn) also nicht auf patristische, scholastische und noch spätere Auslegungen und unbiblische Kunstwörter gegründet seyn. Hätten Jesus und die Lehrer des Urchristenthums diese gewollt, so würden sie es nicht erst den (meist so wenig dazu wissenschaftlich gebildeten und sittlich befähigten) Kirchenvätern und Coneilien überlassen haben, was der Bibelsinn sey, bestimmter zu sagen, als die Bibel selbst. Hätte nur Luther und andere Reformatoren schon so gewiss. wissen können, dass das sogenannte Symbolum Apostolicum nicht apostolisch, das Athanasianum nicht von Athanasius ist, von dem Nicanum aber (s. Fuchs Bibliothek der Kirchenversammlungen-I. Thl. S. 443 unten, dessen wichtige Anmerkung. Vgl. S. 383) eingestanden werden muß, dass es auf Beweisstellen beruhte, welche jetzt niemand leicht mehr als beweisend eben so anzuführen unkundig genug wäre. Gewiss würden Männer von Luthers und Zwingli's Geisteskraft nicht Conclusionen für unabänderlich gehalten haben, deren Prämissen verschwunden waren. Gewils hätten sie nur die Grundidee des Protestantismus, Treuefür geprüfte Ueberzeugungen, nicht aber fixirte Lehrmeinungen, zum Band der Kirchengesellschaften werden lassen. Und gewiss.

406 Protest. ev. Christenlehre f. d. Bair. Rheinkreis.

würden alsdann die Katechismen, welche in der Religion unterrichten, das heisst, das zur christlichen Gottandächtigkeit Nothige und Wirksame zur treuen Ueberzeugung in den jungen Gemüthern glaublich und glaubwürdig machen sollen, nicht vielmehr immer Dogmatiken in nuce, nicht Ausdeutungen einiger der undeutlicheren Bibelsätze, sondern Anwendungen der deutlichen Lehraussprüche, geworden seyn. »Das heue Religionslehrbuch will daher durchaus biblisch, auch von allen Unterschieden sehemals (durch unentbehrlich und untrüglich geachtete Ausle-> gungsworte) getrennter Confessionen rein seyn. « Das Kreisconsistorium sowohl, als das die Arbeit genehmigende Oberconsistorium zu München hat dadurch aufs neue beurkundet; wie historischphilologische und mehr philosophirende als phantasirende Gelehrsamkeit mit Geschmack vereinigt auch für das, was dem allgemeinen Wahrheitsinn im Religionsunterricht noth that und gegen das, was eher die Ueberzehgung und Theilnahme aushält, den wabren Maasstab finden konne, wenn sie nur ihn zu wollen Licht und Freimüthigkeit genug hat.

Das dem Rec., - um seine Ansicht darüber öffentlich, und wie er zu thun pflegt, mit christlicher, durch alle ihm mögliche Mittel begründeter Ueberzeugungstreue zu äussern, - zugesehickte Religionslehrbuch ist ihm nach diesen Gesichtpunkten ein erfreuliches Zeichen der Zeit und des nur auf dem protestantischen Standpunkt möglichen Fortschreitens in der Wahrhaftigkeit, welche nicht ohne Ende in Anbequemung an veraltete Scheinmeinungen aufgehalten werden soll. Dieses Verhältniss erkennt man concentrirt in dem 171. Fragepunkt: Was heisst auf den Namen des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes getauft werden? Die Antwort ist: » Auf das Bekenntniss getauft werden, dass Gott der liebreiche Vater aller Menschen ohne Ausnahme, Jesus Christus Gottes Sohn, und Gott ein heiliger Geist ist, der nur das Gute will und in der Welt fördert und darum auch von den Menschen verlangt, daß sie ihm durch ein frommes, heiliges Leben verehren.« Um so ausführlicher ist aus den Ueberzeugungen von der väterlichen, beiligen Gottheit, der göttlichen Weltordnung oder Vorsehung und der Eigenschaften des einzig vollkommenen Geistes überhaupt das allbelebende Vertrauen, dass dem Rechtwollenden das Gute ewig fortschreitend durch alles, was nach Gottes Willen ist, möglich sey, abgeleitet und für lebensthätige Vorsätze und Gesinnungen S. 17 - 34. anwendbar gemacht. Der Fragepunkt 107. 188. sagt mit den Schriftworten: was Jesus Christus von sich selbst, und was die Apostel von seiner Person aussprechen, 117 - 122. Wie hat uns Jesus durch seine Lehre, wie durch sein Leiden und Sterben, wie durch Auferstehung und Erbö-

hung in den Himmel erlöset? Wodurch wirkt Er - das Haupt seiner Gemeinde oder Kirche - für deren Heil immerfort? Der dritte Punkt (durch sein Leiden und Sterben «) wird so beantwortet: Er hat uns durch dasselbe die Versicherung gegeben, dass wir auch als sündhaste Menschen, wenn wir uns (unsere Gesinnung!) bessern, Zutrauen zu Bottes Gnade fassen und der Vergebung unserer Sünden gewiss seyn können, wodurch Er unser Herz von selavischer Furcht vor Gott befreit und mit einer kindlichen Zuversicht zu ihm erfüllt. Bei 127. wo auf die Frage: Welche Verirrungen in Ansehung des Glaubens sollen wir vermeiden? geautwortet ist: Den blinden Glauben, den Scheinglauben, den todten Glauben und Aberglauben dächte Rec. hätte doch auch hinzugesetzt werden solben: den Unglauben oder den Widerwillen, von Wahrem und Gutem auch durch glaubwürdige Gründe nicht überzeugt zu w erden.

Wir geben nur noch als charakteristisch die Belehrungen von der Kirche als einer christlichen, protestantischen, evangelischen. 134. »Weil nur Ein Gott und mur Ein Herr (Lehr-Regent) Jesus Christus ist, so kann es auch nur Eine »christliche« Kirche geben, obgleich sich in derselben verschiedene Kirchengesellschaften befinden, die sich durch Namen, Lehrsätze und Gebräuche von einander unterscheiden«

Könnten wir doch die fremden und daher so oft misgedeuteten Worte, wie Religion, Kirche etc. vermeiden. Sagen wir Gottandacht, Gottandächtigkeit, so hört im Augenblick auch die Möglichkeit auf, Religion und Kirchenthum je für einerlei auszugeben und miteinauder, wie so oft von den Alleinkirchen geschieht, zu verwechseln. Kirche als nupiann, dominica, Jesus als ihren Kyrios (Herrn oder Lehrregenten) bekeunend, umfalst alle, welche dieses thun. Also ist Kirche = christliche Lehrgemeinde für Gottandächtigkeit nach Jesu Geist. Es liegt dann sehon in den allgemein verständlichen Benennungen, dass nur die (thätige) Gesinnung, nach Jesu Geist gottandächtig zn seyn, nicht aber Lehrmeinungen, Unterscheidungslehren, Symbole etc. die allgemeine Lehrgemeinde Jesu bilden und ausmachen. Umsonst sagt man, nach den Kanonistischen Juristen: es giebt keine Gesellschaft ohne symbolische Lehren. Wo waren denn die Symbole des Urchristenthum? Oder haben etwa Jesus und die Apostel gerade das vergessen, ohne welches eine Lehrgemeinde nach Jesu Geist, gar nieht gesellschaftlich soll existiren können? Der hochste, reinste Verein der Geister ist die entschlossenste Gesimmung, was uns als wahr dargethan werden kann, gerne zu glauben und treu zu befolgen. Diese Gesinnung umfast Denken und Wollen zugleich, also den ganzen Menschengeist. Des-

408 Protest. ev. Christenlehre f. d. Bair. Rheinkreis.

wegen nennt Rec. sie gerne Ueberzeugungstreue. Die Ueberzeugung ist die Steigerung oder, Erhöhung des Ahnens und Glaubens zum Bewußtseyn, warum es gewiss sey. Wie dieses die allen Menschen eigene Denkkraft betrifft, so alsdanu die Treue den Willen. Nur durch beides zugleich ist der ganze Geist erregt, welcher die Gottheit in Wahrhastigkeit verehren soll.

Die Idee evangelisch und protestantisch beschreiben die Antworten 136. 137. mit würdiger Begeisterung: Die Kirche nennt sich evangelisch - christlich » weil sie durchaus keinen andern Glaubensgrund erkennt, als allein die heilige Schrift und in dieser ganz besonders das Evangelium nach den klaren Aussprüchen des Stifters der christlichen Religion. « Protestantisch aber nennt sie sich: » weil sie das edelste (die Pflicht und das) Recht des vernünstigen Menschen, frei und redlich in der Erkenntnis der wohlgeprüften Wahrheit fortzuschreiten, mit christlichem Muthe in Anspruch nimmt, gegen alle Geistesknechtschaft wie gegen allen Gewissens - (und Lehr-) Zwang ewigen Widerspruch einlegt und ungestörte innere Glaubensfreiheit (lehensthätige Ueberzeugungstreue) behauptet. « Amen, möchte man

beisetzen, so sey, so bleibe es!

Wegen des Umfangs (von 339 Fragen und Antworten) bemerkt die Vorrede, dass das Lehrbuch aus 2 Hälften bestebe, so dass den jungern Kindern die Lehren des Katechismus ohne die biblische Sprüche, den ältern die Wiederholung dieser Lehren mit allen Beweisstellen (wovon manche zum Nachschlagen, zur Uebung im Bekanntwerden mit der Bibel - dem Grundwahrheiten-Buch - nur citirt werden) zugetheilt werden können. Rec. wünschte überall die umgewendete Methode. Zuerst Fragen, auf welche mit den Bibelworten selbst geantwortet würde. Was ist nöthiger, als dass diese (nur wo die Uebersetzurg fehlt, klar berichtigt) am tiefsten und frühesten, vor allen Auslegungen und Umschreibungen dem Christenmenschen bekannt werden und für das ganze Leben eingeprägt. Alsdann mag für ältere ein; dus ist, eine Erklärung folgen. Meine Erfahrung aber ist, dass die richtig verteutschten Bibelworte den ruhigen, gottandächtigen Gemüthern auch von Kindheit auf oft ohne Er-klärung klarer sind, als unsere doch immer etwas vom gelehrten Modernistren enthaltenden Antwortsätze. Nur wären die Bibelstellen so zu ordnen, dass eine die andere heller macht und vervollständigt, indem freilich des Begriffes Umfang nur aus mehreren Stellen zusammengenommen sich dem Kinde vergegenwärtigt und in ihm selbst zusammenfügt. Lässt man zum Beispiel die Stellen auseinander folgen: Rom. 8, 14. vergl. Joh. 4, 12. So viele von Gottes Geiste geführt werden, die sind Gottes

Protest, ev. Christenlehre f. d. Bair. Rheinkreis. 409

Sohne - alsdann: Ps. 82, 6. vergl. Joh. 10, 34. Ich (Gott) habe wohl gesagt: Ihr (Regenten) seyd Götter und allzumal Söhne der Höchsten, so wird dies bald dahin führen, wie der jüdische Hohepriester, Kaiphas Matth. 26, 62. fragen konnte: Ich beschwöre dich bei dem lebendigen Gott, dass Du uns sagst: Ob Du seyest Christus (der Messias, der Gottes-Regent) der Sohn Gottes, und warum Jesus sich nach Hebr. 2, 11. nicht schämt, der Erste unter vielen Brüdern genannt zu werden. Darah aber schliesst sich an, dass er durch Leiden vollkommen gemacht Hebr. 2, 10. wiewohl er Sohn war, doch an dem, dass er litte, Gehorsam gelernt hat Hebr. 4, 8. unter allen aber der Alleinige Gottessohn ist (Joh. 1, 18.) der versucht in allem, wie die Menschen, doch ohne Sündigen blieb Hebr. 5, 15. Wer vermag dies auszudenken, wie viel göttlich-menschliches hierin liegt etc. ein Geist, immer in der Gesinnung fest geblieben, dass er kam, den Willen Gottes nicht allein zu lehren sondern durchaus selbst zu thun Hebr. 9, 10. und eben dadurch auch Gott rein und heilig zu verkündigen Joh. 1, 19. -?

Das Wichtigste und Erfreulichste in der ganzen Anlage dieses Religionsbüchleins aber ist dem Rec. dieses, dass es durchgängig, auch wo Lehrsätze angegeben werden, diese nicht bloss mit der Tendenz, sie zu glauben und zu wissen, sondern mit einem eigenen Geschick so gerichtet sind, dass sie unmittelbar das Willensthätige und Lebensthätige im Menschen ansprechen, ohne dass sie förmlich und ausdrücklich in sittlich-religiöse Anmahnungen verwandelt sind. Alles soll um der Religiösität willen gedacht und gelehrt seyn. Die Lehrsätze des Glaubens und Wissens sind da, um die Anregungen des Willens zur Pflichtenliebe und tur Gottandächtigkeit zu unterstützen und das an sich Wahre derselben von theoretischen Zweiseln und Missverständnissen frei zu bewahren, die sich nur allzuost auch ins popu-

läre Denken einschleichen.

H. E. G. Paulus.

Katechismus der christlichen Lehre, nach dem Bekenntniss der evangelischen Kirche von D. F. A. KRUMMACHER. Essen bei G. D. Bädeker 1824. (60 S. Ladenpreis 5 gGr. für Schüler 4 gGr.)

Dass bis jetzt schon mehrere Auslagen dieses Katechismus erfolgt sind, wollen wir nicht so geradehin als Beweis seiner Vorzüglichkeit anführen. Denn was der Menge gefällt ist nicht immer das beste; und vollends ein Katechismus in unsern Tagen!

410 Krummacher Katechismus d. christlich. Lehre.

Wir dürfen nur fragen, wie die Bibel gefällt? Mehr spricht der berühmte, und win setzen mit tiefer Hochachtung hinzu der christliche Name des Verfs. dafür. Sehen wir indessen auch davon ab und auf das Buch selbst, so finden wir das Ansehen desselben wohl begründet, denn sein Werth überwiegt bei weitem die meisten Katechismen. Einigermassen sagt das schon der Titel. Denn wer einen Katechismus für die evangelische Kirche absalst, muss ihn auch nach ihrem Bekenntnis absassen, sonst ist es nicht die Kirche, deren Lehre darin vorkommt, sondern er ist es, der seine Lehre aufstellt, und sie in die Kirche einschwärzen oder ihr aufdringen möchte. Oder wollte er ihr eine neue, bessere Lehre mittheilen, so muste er offen und ehrlich sich zum Reformator erklären. Dann aber kann er nicht verlangen, das sein Buch als Landeskatechismus eingeführt werde, ohne sich eine Machthaberei in Gewissenssachen schuldig zu zu machen. Nur derjenige Lehrer kann also den wahren Beruf fühlen, einen Kateohismus für die evangelische Kirche zu schreiben, der in dem Leben dieser Kirche fühlt, denkt, wirkt, mit seinem ganzen Geiste athmet. Einen solchen Beruf dürfen wir wohl dem Vers. des vorliegenden zuerkennen. Dabei genügt es denn nicht etwa mit einer guten Auswahl und Anordnung der Bibelsprüche. Denn was diese in der Tiese und Fülle des göttlichen Geistes enthalten, soll der Lehrer in einzelne bestimmte und deutliche Begriffe vor unser Denken vermittelst unserer Denkgesetze so wie unsers Sprachgebrauchs heraufführen, 50 dass der Schüler durch die discursive Erkenntniss die Anschauung des frommen Gefühls gestalte, und dass seine Vernunft zum Eindringen in das Ganze gelange. So wie das Geist ist, soll es in ihm, vermittelst des Buchstabens zum Geiste werden. Das will es sagen in der Religion unterrichten. Wer nun mit uns in diesem Grundsatz übereinstimmt, wird als Folge zugeben, dass das Buch, welches bierzu dem Lehrer in die Hand gegeben wird, diese Begriffe grade so weit abmessen soll, als der Lehrer sie festhalten muss, wenn er in Einstimmung mit der Gesammtheit seiner Kirche bleiben will, aber grade nur so weit, damit seine Freiheit zum guten Lehren, das anschaulich macht und ins Leben führt, nicht beengt werde. Kommen übrigens Winke auch dafür vor, wozu auch die Wahl der Bibelstellen dieuen mag, so steigt der praktische Werth. Auch in dieser Hinsicht leistet der Krummachersche Katechismus viel. Aber was die nöthigen Begriffe betrifft, so finden wir einige Mängel, die wir offen bemerken wollen, so wie sie uns erscheinen freilich in der ersten Auslage, da wir die letztere nicht zur Hand haben.

Wir finden das vorerst in der Lehre von den gättlichen

Krammacher Katechismus d. christlich. Lehre. 411

Eigenschaften. So sehr wir auch darin den Vorzug dieses Katechismus anerkennen, dass er nichts mehr von dem bisherigen Unwesen hat, welches mit einer modernen Wisserei über die göttlichen Eigenschaften getrieben worden, da auch selbst bei den Theologen die ernsten Erinnerungen unserer tieferen Philosophie, namentlich die bekannten Rügen eines Fichte eben so! wenig, als die erhabnere Behandlung dieser Lehre bei den älteren Kirchenlehrern nachgewirkt haben; so bleibt doch das wahr, dass wir in den sogenannten Eigenschaften Gottes Gott selbst in seiner Beziehung auf ans begreifen, und ohne solche Begriffe ihn gar nicht erkennen, wir sie also bedürfen, damit uns Gott nicht gar aus den Gedanken entschwinde. In ein blosses Gefühl dürfen sie nicht zurücksinken. Also müssen diese Begriffe grade so bestimmt angegeben werden, wie sie uns die Idee Gottes dentlich machen, oder vielmehr wie wir den Ewigen, der sich uns in seinem Sohne geoffenbart hat, als Christen erkennen. Darum finden wir es nicht genügend, wenn es S. 17. heisst: » Gott ist allmächtig — allwissend — allgegenwärtig e und, nachdem die Sprüche Ps. 33, 8 f. Luc. 1, 37. 1 Mos. 17, 1. Ps. 139, 1-4. 7-12. Jer. 23, 33. angeführt sind, die Aumerkung steht: Diese Benennungen der Eigenschaften Gottes sind vielmehr Ausdrücke des schwachen Verstandes, als des vollen gläubigen Herzens, das in Ihm lebet, webet und ist. Denn da möchte der eine Lehrer sagen: nun, warum lassen wir die Ausdrücke der Schwäche nicht lieber ganz weg? « der andre möchte dafür um die Ausdrücke des starken Verstandes bitten; der dritte setzt vollends Unsinn dafür hin etc. Besser alsdann kein Katechismus, sondern blosses Spruchbuch. Zu den unbestimmten Stellen gehört auch S. 68. > In dieser Hinsicht heisset er auch Prophet, Hoherpriester und König; « der Lehrer will aber wissen wie er diese Begriffe zu verstehen lehren soll. Grade diese bedürfen auch in unserer Zeit einer bestimmten Erklärung, weil die gewöhnlich gewordenen wahren Meinungen zu berichtigen sind, das auch der Vf. redlich will und übrigens thut. Denn ächtevangelisch und recht klar erklärt er S. 76. wie Christus Hoherpriester beisse, und S. 89. in wolchem hohen Sinne er der Herr sey. Nur sollten zur Deutlichkeit vorber diese Begriffe zusammengestellt seyn. Der Begriff der Sacramente S. 119. als siehtbarer von Gott eingesetzter Stiftungen und Zeugnisse des N. Bundes zur Erweckung und Stärkung des Glaubens und der Heiligung, * ermangelt der von den beiderseitigen Bekenntnissschriften nachdrücklich gebrauchten Ausdrücke: Zeichen und Zeugnisse der göttlichen Gnade (oder des göttlichen Willens). Der Begriff des heil. Abendmabls hat chenfalls nicht die Bestimmtheit, worin

412 Krummacher Katechismus d. christlich. Lehre.

die beiderseitigen Bekenntnisschriften noch zusammentreffen. Es heisst S. 134. Das heil. Abendmahl ist auch eine innige selige Vereinigung und Gemeinschaft Jesu Christi mit den Gläubigen zur Stärkung im Glauben und in der Heiligung. CSchon dieses auch macht zur Nebensache was grade die Hauptsache im Begriff ist; und was in der Anmerkung steht, » das heil. Abendmahl ist Ersatz seiner sichtbaren Gegenwart bei den Seinen, und eine geistige Mittheilung Seiner selbst « (so heisst es in reformirten Confessionen und bei Calvin: manducatio spiritualis corporis Christi etc.) sollte billig in den Hauptsatz aufgenommen seyn, weil es die genauere Bestimmung enthält, worin sich die beiden bisher getrennten evangelischen Parteien vereinigen. Oder sollte das Beiwort geistige als Gegensatz gegen das leibliche angesehen werden, so konnte es recht gut wegbleiben. Schicklicher Weise mussten dann unsers Bedünkens die drei verschiedenen Ansichten über die Gegenwart Christi im heil. Abendm. in einer Anmerkung angegeben seyn, oder wollte man das nicht, wenigstens gesagt werden, dass es darüber verschiedene Meinungen gebe, die jedem um so mehr frei stünden, da sie in der Hauptsache in der Vereinigung mit Christus durch den Glau-ben, zusammenträfen. — Die Lebre von der Rechtsertigung, dieser Lichtpunkt in der evangelischen Glaubenslehre, leuchtet zwar, wie es von einem solchen evangelischen Geiste zu erwarten ist, von Anfang bis Ende in dem Katechismus durch, aber desto mehr müssen wir es als einen Fehler der Form erkennen, dass der Begriff erst unter S. 156. als Anmerkung vorkommt. Der Ordnung nach hätte sie als ausdrücklicher Hauptsatz schon zwischen S. 108. und S. 111. stehen sollen, wo allerdings die Elemente dieses Begriffes deutlich erklärt sind; wo nicht vorher schon S. 97. seine Stelle gewesen wäre. — Wenn S. 57. gelehrt wird, dass der Tod und die Verwesung Folge der Sündhaftigkeit des Menschen sey, so ist das eine Lehrbestimmung, welche über unsere kirchliche Lehre und sichere Begründung hinausgeht. - Der Uebergang zum aten, oder praktischen Theile, von dem Verhalten des Menschen (Christen) gegen Gott, ist durch Voranstellung der Artikel, Busse, Bekehrung, Glaube gemacht, welches aber der Ordnung der Glaubenslehre Wir sollten denken, dass eine blosse Hinweisung auf dieselben solchen übrigens guten Uebergang zur Sittenlehre, und zwar zur evangelisch christlichen, dem Katecheten leicht angeben konnte. Die Auordnung des Heidelberger Katechismus giebt hierin ein Muster. - Unter den Erweisen des Vertrauens auf Gott S. 179. sollte auch der Muth in der Pslicht stehen. Die Demuth sollte nicht, wie S. 182. nus, so wie die Selbstverläugnung und Wachsamkeit, nebenbei unter dem Gehorsam vorkom-

men, da sie grade in dem evangelischen Christenthum so recht als eine der Grundtugenden erscheint, und da sie auch darum einen eigenen S verdient, damit man ihre innige Verbindung mit der wahren Menschenwürde zeige. Wenn S. 198. die Lüge, Falschheit, Verstellung, blos als das Gegentheil der Wahrhaftigkeit und Aufrichtigkeit und als schändlich vor Gott und den Menschen bezeichnet wird, so vermissen wir eine der wichtigsten Erklärungen. Denn jede Unbestimmtheit hierin ist die Mutter von unzähligen Verirrungen im Urtheil und im Leben. Lernt nicht schon der Confirmand den Begriff der Lüge und der Falschheit genau von allen dem unterscheiden, was im gemeinen Leben damit unterläuft, wo man von Nothlüge spricht, wo es auch erlaubte Scherze, wo es Ironie giebt u. dgl. so werden viele mehrmals ihren Leichtsinn und ihre Unwahrheit rechtfertigen, manche auch wohl in scrupulöse Pedanterie gerathen. Grade das sind die Punkte, wo der Katechismus die möglichst bestimmten Begriffe dem christlichen Leben zuführen soll. Wenn wir bei den Arten des Gebets S. 213. das Loben und Preisen Gottes vermissen, so könnte dagegen erinnert werden, dass es sich doch immer entweder mit Danken oder mit Bitten ausspreche. Indessen möchte es doch wegen so mancher Psalmen, auch wegen vieler Kirchenlieder, auch rein für sich zu erklären seyn. Die übrigens umfassende Erklärung, was es heisse in dem Namen Jesu beten S. 218. entbehrt nur eines auf den tieferen Grund deutenden Wortes, wie etwa; mit ihm in der Wirksamkeit seines Reiches vereinigt oder dgl. nach Joh. 15, 4 fg.

Bei der hohen Wichtigkeit eines solchen Lehrbuchs, besonders wenn es einen so würdigen Kirchenlehrer zum Verfasser hat, ist auch ein ins Kleine gehender Tadel entschuldigt, auch ohne an jenes klassische Freundeswort zu denken, das auf den ehrwürdigen Verfasser anwendbar wäre, nulli facilius reprehenduntur, quam qui maxime laudari merentur. Rec. hat so Einzelnes ausgestellt, was aber das Ganze so wie bei weitem das meiste Einzelne betrifft, so darf er nur mit wenigen Worten sagen: hier hat doch die christliche Gemeinde wieder einmal einen evangelischen Katechismus, wobei wir eine Mengeder sonst gefallenden oder nicht gefallenden vergessen.

er soust gelantenden oder nicht gelantenden vergessen.

Schwarz.

Penelope, Taschenbuch f. d. J. 1823. herausg. von THEODOR HELL.

(Beschinfs von Nro. 25.)

Haugwitz fällt im rühmlichen Kampfe; der Gram über den

14 Penclope, Tascheubuch für d. J. 1823.

Verlust des Gatten, tödtet Agnes, und Contarini, den Lohn seines Verraths in der Geliebten Armen erwartend, findet sie als Wittwe seines Nebenbuhlers im Sarge, Von Gram daniedergedrückt, gepeinigt von Reue; von seinen Gefährten zurückgestossen, und verachtet; raubt der Unglückliche sich durch einen Pistelenschufs das Leben. - Der Wunsch des Confu, von van der Velde, ist einem Persischen Mährchen nacherzählt. Die richtige Zeichnung und das glänzende Colorit, welche van der Velde's Gemälde auszeichnen, finden sich auch in dem hier Aufgestellten wieder. An nützlichen Lehren fürs Leben, die sich aus dem Mährchen ziehen lassen, fehlt es dabei nicht; als da sind: » nähre keine thörigte Wansche; sie führen zum Verderben; lass dich den Geist der Finsternis bei einem Haare fassen, und er hat dich ganz; meide sittenlose Weiber; in dem Genusse, den sie dir bieten, liegt der Keim zu jeglichem La->ster. c — Sebastian, König von Portugal, Erzählung von C. Weifsflog. Wieder Wahrheit und Dichtung, doch läst sich hier jene von dieser leicht sondern. Bis zur unglücklichen Schlacht am Flusse Luco bei Alcanzar in Afrika, wo Sebastian und sein Heer der Macht der Ungläubigen unterlag, und dann von dem Zeitpunkte an, wo der todtgeglaubte König, nach jahrelanger Entfernung, in Venedig wieder auftritt; von da an aber bis zu seinem Tode auf einer Spanischen Veste als Gefangener schmachtet, bleibt der Verfass. der wahren Geschichte ziemlich treu. Ziemlich! denn man darf nicht tudeln, dass er Manches, was, nach historischen Daten, nur Vermuthung, höchstens Wahrscheinlichkeit ist, in einer Novelle als gewisse, unbestreitbare Thatsache annimmt. Auch durfte die Lücke, welche die wahre Geschichte in Sebastians Leben lässt, in einer solchen Erzählung durch romantische Dichtung ausgefüllt werden. Nur musste der Verfass. der Phantasie nicht einen au freien Spielraum gestatten; ihr nicht wie hier geschieht, den Flug in das Reich der Unmöglichkeiten zugestehen, um sie am Ende in der Region der kalten Wirklichkeit, die mattgewordenen Schwingen vollends abstumpsen zu lassen. In dem Charakter des Helden ist Einiges mit der Wahrheit nicht vereinbar; der von Mönchen erzogene, und durch sie mönchisch gebildete König, tritt, durch des Dichters, sollen wir sagen verschönernde oder die Wahrheit verunstaltende? Hand, als ein muthiger, nach Abentheuern verlangender, und in ihnen erliegender jugendlicher Held hervor. Philipps II. von Spanien Einmischung in die ganze erzählte Begebenheit, weicht zu sehr aus den Granzen der Wahrheit; und wegbleiben hätte immer mögen der wunderliche Calabrier, der ein böser Geist, in seinen Siebenmeilenstieseln, die Welt vom Aufgang bis zum Niedergang, in wenig Stunden durchschreitet,

Die Vorzeit, Taschenbuch für das Jahr 1823. Marburg und Cassel bei Krieger.

Der. Werth dieses, der Geschichte längst vergangener Zeiten, angehörenden Buchs, in dem bis dahin Gelieferten, ist anerkannt. Es braucht nur ausgesprochen zu werden, dass der diesjährige Beitrag zur Aufklärung Deutscher historischer Alterthümer, dem früher Erschienenen, an Gediegenheit nicht nachsteht. Abgesehen aber vom Geschichtsforseher, der, auch in dem vorliegenden Theile, manche schätzbare Abhandlung nach Verdienst würdigen wird, muss von dem darin Vorkommenden, Manches, insbesondere in den Zügen aus dem Leben der heiligen Elisabeth und den Miscellen, jeden gebildeten Leser, dem es nicht um augenblicklichen, und mit dem Augenblick vorübersliegenden

Genus zu thun ist, unterhalten und erfreuen. Zum Titelkupfer ist das Bild der Fürstin, von der die Rede war: der heiligen Elisabeth gewählt. Gero, der erste Landgraf der Lausitz dient dem Titel als Schildhalter. Einige in Steindruck abgebildete Ruinen und Gegenden, wovon im Text gesprochen wird, sind beigefügt. Der würdige Herausgeber verbindet gewis Jeden, dessen Deutscher Sinn sich gern zu Deutschen Alterthümern wendet, wenn er seinem, in der Vorrede gegebenen Versprechen nachkommt: über die merkwürdige Elisabethskirche zu Marburg, bald die historischen Erläuterungen mitzutheilen.

Tagebuch eines Invaliden auf einer Reise durch Portugal, Italien, die Schweiz und Frankreich in den Jahren 1817, 1818 und 1819, übersetzt aus dem Englischen des Heinrich Mattews Esq. von Friedrich Schott. Erster Theil. Dresden 1822. 274 S. 8.

Dass Referent unter der grossen Menge jährlich herauskommender Reisebeschreibungen gerade diese kurz anzuzeigen sich entschliesst, geschieht hauptsächlich bloss deswegen, weil sie sonst leicht übersehen werden könnte, indem gerade über die genannten Länder schon viele Reiseberichte existiren. allen Dingen ist der Erzähler ganz Engländer, und somit geht ihm sein liebes Vaterland über alles; aber den reichlich ausgestreuten satyrischen Bemerkungen, sobald es etwas zu tadeln giebt, entgehen auch seine Landsleute nicht. Dabei ist er nirgend bitter, vielmehr blickt überall grosse Gutmüthigkeit durch, und der Leser wird hauptsächlich dadurch für ihn eingenommen, dass er ohne vorgefalste Meinung völlig unbefangen alles sieht, was ihm sehenswürdig dünkt, und den Eindruck, welchen die Sachen auf ihn machten, eben so lebendig darstellt, als er ihn erhielt. Ausführlich sind bloss die Berichte aus Rom, Neapel und Florenz, worüber wir aber nicht ins Einzelne eingehen können, weil das Buch selbst gelesen werden muss, um die beabsichtigte Unterhaltung zu gewähren. Etwas Ausgezeichnetes ist noch die sehr grosse Menge von Stellen aus älteren und neueren Klassikern, welche passlich eingestreuet sind, und von einer grossen Belesenheit zeugen.

Das Original ist Referent unbekannt. Indes ist die Uebersetzung so sliessend dass man kaum an das Uebertragen einer fremden Sprache erinnert wird. Manche Anmerkungen des Uebersetzers sind treffend und belehrend, indes im Ganzen nicht von der Bedeutung, dass der Werth der Schrift dadurch er-

höhet wurde.

Jahrbücher der Literatur.

Pratique des accouchemens, ou mémoires, et obserbations choisises, sur les points les plus importans de l'art; par Mme.

LACHAPELLE, sage-femme en chef de la maison d'accouchement de Paris; publiés par Ant. Ducés, son neveu, Docteur en médecine; (mit dem Motto: Les exemples persuadent bien mieux que les simples raisonnemens, et l'experience donne la perfection à tous les arts. Mauriceau, T. II. Préface.) — à Paris 1821; chez J.-B. Baillière. X et 524 pages. 8.

Dieses Buch gehört nach des Rec. Ueberzeugung mit zu den wichtigern, die im Gebiete der obstetrizischen Literatur seit einer Reihe von Jahren erschienen sind, und er hält es allerdinge auch der Ausmerksamkeit seiner vaterländischen Kunstgenossen werth. Eine mit vorzüglichen Anlagen begabte Frau, — Tochter, Schülerin und in der Folge Gehülfin der Sage-femme en chef de l'Hotel-Dieu, der hochgeachteten Frau Dugés, und während 24 Jahren erste, Hebamme oder vielmehr Geburtshelserin einer der größten Entbindungsanstalten der Welt, beehrt mit dem verdienten Zutrauen ihrer Vorgesetzten und ausgezeichnet durch die hohe Achtung und das Wohlwollen der würdigen Lehrer an der Anstalt (früher Baudeloeque; dann Dubois) — legt hier offen, treu und rücksichtslos das Ergebnis einer Erfahrung vor, deren sich ewohl wenige rühmen mögen.

Die Einleitung liefert gedrängte historische Nachrichten über das Gebärhaus (Hospice de la maternité), dessen Gründung, Einrichtung, Fortgang, Zunahme, gegenwärtigen Zustand, über den Unterricht der Schülerinnen u. s. w. nebst Erläuterung der dem

Buche am Ende beigefügten Tabellen.

Das Werk besteht aus drei Mémoiren, wovon das erste den Fruchtlagen im allgemeinen gewidmet ist, das zweite und dritte aber den Scheitel- und Gesichtslagen insbesondere. An jedes der beiden letztern schließt sich eine Reihe besonderer Beobachtungen, als Fortsetzung, an. Die zahlreichen Beobachtungen, welche die Verf. von den übrigen Lagen der Frucht besitzt, von den Hindernissen ihrer Austreibung, von den Zufällen und von den Krankheiten, die der Aufmerksamkeit der Geburtshelser vorzüglich werth sind, gedenkt sie in einem oder zwei nachsol-

418 Lachapelle Pratiqué des accouchemens.

genden Bänden zu liefern. Da dies Vornehmen aber durch den Tod der würdigen Frau vereitelt worden, so wäre gar sehr zu wünschen, dass der Herausgeber für die baldige Bekanntmachung jener Beobachtungen mit demselben Eifer, mit derselben Genauigkeit sorgen möchte, welche er auf die Herausgabe des vorliegenden Werkes verwandt zu haben versichert.

Das erste Mémoire (S. 15 — 103) ist den Fruchtlagen überhaupt gewidmet mit Uebergehung alles Detail's über die einzelnen Lagen insbesondere. Die hier mitgetheilten allgemeinen Betrachtungen beziehen sich auf die Zahl und Häufigkeit, auf die Beständigkeit oder Unveränderlichkeit der Fruchtlagen, auf ihre Unterscheidung, ihre Ursachen, auf die Vorhersage, auf die Anzeigen, welche sie darbieten, und auf die Mittel, diesen zu genügen.

Article I. Nombre et frequence (des positions du foetus). Unter den 94 von Baudelocque angenommenen Positionen haben sich der Frau Lachapelle während einer Praxis von dreißig Jahren nur 22, als wirklich existirend, erwiesen. Sie versichert, dass ihr unter mehr denn vierzig Tausend Entbindungen, denen sie selbst vorgestanden oder bei denen unter ihrer Leitung Beistand geleistet worden, me eine eigentlich so zu nennende Halsoder Rumpflage vorgekommen seye. (Dies stimmt mit den Beobachtungen, die Refer. während einer 22jährigen Kunstausübung zu machen Gelegenheit hatte, vollkommen überein, und während 10 Jahren, wo er durch seine Amtsverhältnisse sich in der Lage befindet, von allen in einem Bezirke, welcher mehr denn zweimal Hunderttausend Seelen zählt, vorkommenden Geburtsfällen verlässige Kenntniss zu erhalten, ist ihm nie von einem erfahrnen Geburtshelfer oder einer tüchtigen Hebamme ein Fallvon Hals-, Rumpf- oder Ohrlagen berichtet worden; c sey denn, dass' es unzeitige oder todte Kinder betroffen hätte, unter welchen Umständen Theile vorliegend gefühlt werden, wie man sie bei reifen und lebenden Kindern kaum antrifft). Eine solche Masse von Thatsachen schien der Verfasserin wohl zur Basis allgemeiner Grundsätze dienen zu können. Und nach diesen Principien hat sie eine » methodische « Classifikation gefertigt, in welcher man alle die Fruchtlagen findet, welche die Erfahrung beizubehalten ihr gestattet bat.

Der Wichtigkeit der Sache selbst wegen schien es uns nicht ungeeignet, zur Verständlichkeit des Folgenden aber unerlässlich, die Classifikation wörtlich hier folgen zu lassen.

NOUVELLE NOMENCLATURE DES POSITIONS DU FOETUS.

	NOUVELLE NOMENCLATURE DES POSITIONS DU FOETUS.		
V ARIETE'S (posit. interméd., inparf., inclin.).	10 hybrides, ou re tite presque franveriale. intermediaires receiput vis. 4- vis une des fechasismes serves supérieures du sacrum. 2º inclinées, bu e frontaires et bregmatiques. incomplètes ge eccipiales. 4º diagonales tombes en arrière. 2º part. genit. au centre du bassin (vois. du pubis). 3º (voisinage des lombes), coccyx au centre. 4º (voisinage de la hanche), une seule fesse au centre du bassin.	2° un seul pied. 2° devant des cuisses, voisin du centre. (Je l'an trouvée une fois.) 3° devant des jambes (les genoux écartés: ce scrait presque la présentation de l'abdomen, d'après Baudelocque et Burton). 4° un seul genou. 4° intermédiaires diagonales. 2° inclinées, ou 10 frontales, acincomplètes 2° inclinées, ou 10 mestales (voitinages du devant incomplètes) 3° «me esta pane), malaires. 2° bras dégage\est sorti. 3° acromion qu centre (voisinage de la poitrine, du dos ou de l'abdomen).	
o, carumates).	4 re de Baudelocque. 2 de Baudel 4 de Baudel 5 de Baudel a-peu-près comme Baudelocque comme Baudelocq a-peu-près comme Baudelocque	comme Baudelocq., comme Baudelocq., 3° de Baudel 4° de Baudel 4° de Baudel 3° de Baudel 4° de Baudel	
(pronton francies, caranales).	en avant. n avant n arrière. en arrière. ansversale nsversale ()	s en avant. s en arriere. s à droite. s en arrière s en arrière à gauche. à droite. à droite. à droite. à droite.	
•>	I.T. Vertex II. Fesses	3° talon 4° talon 4° tesse 4° fesse 2° fesse 2° fesse 7° FACE 4° fesse 7° FACE 4° fesse 7° FACE 4° fesse 7° FACE 5° fesse 7° FACE 5° fesse 7° FACE 5° fesse 7° FACE 5° fesse 6° FACE 5° FACE	

420 Lachapelle Pratique des accouchemens.

Wenn es S. 24 heisst: Dans cette classification, les positions sont rangées suivant l'ordre de leur plus grande fréquence: celles des genoux font seules exception; mais il fallait necessairement les rapprocher de celles des pieds et de fesses: « so sehen wir die Nothwendigkeit dieser Abweichung von dem angenommenen Hauptprincip der Reihenfolge nicht ein. Es hätte diese Unregelmässigkeit vermieden werden können und müssen, und zwar letzteres um so mehr, als ja die Gesichtslagen in der Classifikation noch weiter entfernt von den Scheitellagen sich befinden, als die Knielagen von den Fusslagen, wenn jene (die Knielagen) an die durch den Grundsatz der Reihenfolge bestimmte, rechte Stelle gesetzt worden wären; so wie jener Fehler hätte vermieden werden können; wenn die Verf. die Knielagen in die Rubrik der Varietäten der Fusslagen verwiesen hätte, welches der Natur der Sache wie der Ansicht der Verf. nach der sie z. B. das Vorliegen eines Fusses den Varietäten der Fusslagen und die sogenannten Hand - und Ellbogenlagen den Varietäten der Schulterlagen beizuzählen für geeignet fand, nicht entgegen gewesen wäre, ja, wenn es nicht fast geeigneter seyn möchte, wo es oberste oder Hauptabtheilungen gilt, selbst die Fusslagen hinwiederum zu den Varietäten der Steisslagen zu zählen, und vielleicht, nämlich rücksichtlich des Princips der Einfachheit, welches die Verf. bei ihrer neuen Classifikation hauptsächlich im Auge hatte, VI. und VII. in eine Gattung (genus) zu vereinigen.

Aus der Vergleichung der Frequenz der verschiedenen Fruchtlagen ergaben sich folgende Hauptresultate: von 15,652 Kindern, welche innerhalb beiläufig 9 Jahren geboren wurden, stellten sich 14,677 mit dem Scheitel voraus zur Geburt, 349 mit dem Steisse, 235 mit den Füssen, 72 mit dem Gesichte, 68 mit der einen oder andern Schulter und 2 mit den Knien. Die 249 Fälle, wo die Fruchtlage wegen zu später Ankunft in der Anstalt unbestimmt geblieben, hätten jedoch, obschon die Verfanderwärts darauf aufmerksam gemacht hat, der Deutlichkeit wegen auch hier nicht übergangen werden sollen. Die Scheitellagen machten also Beinahe 18 der Gesammtsumme aus, die Steislagen ungefähr den 44ten Theil, die Fusslagen den 230ten Theil.

Art. II. Fixité. Die Hauptursachen, welche die Lage der Frucht veränderlich machen, seyen: 1) Kleinheit des Fötus, 2) Uebermass an Fruchtwasser, 3) übele Bildung des Beckens, 4) sehlerhaste Richtung des Uterus und der Frucht selbst. Die ersten beiden, vereinigt, wie dies gemeiniglich der Fall sey, seyen die, welche den grössten Einslus in gedachter Hinsicht

ausüben, zumal, wenn der seit längerer Zeit abgestorbene Fötus sehr biegsam geworden; er wechsele alsdann seine Stelle, fliehe den Finger oder biete ihm nach und nach sehr verschiedene Theile dar, Theile, welche die ausgetragene Frucht nie darbieten könne. Unter den erwähnten Umständen ist auch uns dies mehrmalen schon vorgekommen wie vorzüglich auch bei dem zweiten Zwillingskinde. Die Befolgung des Rathes, da, wo einzig die übergrosse Menge an Fruchtwasser schuld an der Veranderlichkeit der Kindeslage ist, zur Fixirung günstiger Stellungen die Eihäute zu sprengen, erfordere um so mehr Vorsicht und Aufmerksamkeit, als es gemeiniglich sehr schwierig seye, den Theil, mit dem man es zu thun habe, zu erkennen, als ein Fehlgriff hier ungemein nachtheilige Folgen habe u. s. w. -Ein weites Becken (>bassin large a) begfinstige, nach Dubois mehr die Einkeilung als ein mittelmässiges (»bass. mediocre«). - Der fehlerhaften Richtung des Uterus und der Frucht durch die Lage der Kreissenden zu begegnen, habe die Louise Bour-_ geois vor Deventer gelehrt.

Art. III. Diagnostic. Die Schwierigkeiten der Unterscheidung werden betrachtet, in wiefern sie I. von dem vorliegenden Kindestheile herrühren und II. von seiner besondern Lage. Was in beider Hinsicht hier mitgetheilt wird, ist größtentheils sehr gut und besonders für Anstingen höchst beachtenswerth; doch ist die wichtige Materie bei weitem nicht erschöpft. Die Schwierigkeiten der ersten Art hängen ab a) von der ursprünglichen fehlerhaften Bildung des vorliegenden Theiles, \hat{b}) von der Veränderung der Gestalt, die er erfahrt, und c) von der Hohe seines Standes. Die Hauptbildungsfehler in Beziehung auf den Kopf seyen der Wasserkopf und der aencephalus oder accphalus. Die ungewöhnliche Weichheit, Nachgiebigkeit der Schädelknochen, welche weniger Geübten die Unterscheidung der Kopflage so schr erschwert, hätte hier nicht sollen unberührt gelassen werden. - Die gewöhnlichste Ursache der Formveränderung des vorliegenden Theiles sey die Anschwellung. könne auch herrühren von der Verlängerung, von der Abplattung, was man vorzüglich beobachte, wenn das Becken fehlerhaft und der Fötus weich und biegsam ist, faul z. B. - Lange schon abgestorbene Kinder halte man gar leicht unter und selbst noch nach der Geburt dem Ansehen nach für mässige Wasserköpfe. Die anatomische Untersuchung belehre aber eines Bessern. Mehrere Fälle der Art sind auch uns vorgekommen. Ein solcher weicher, von den Kopfbedeckungen gebildeter Sack könne auch mit dem Scheine der Wasserblase täuschen, wenn man nicht wisse, dass dieselbe bereits geborsten ist. — Wenn die Vers. da, wo von der gewöhrlichen Anschwellung der Kopfbedeckungen, wel-

422 Lachapelle Pratique des accouchemens.

che man Vorkopf nennt, die Rede ist, die Entstehung der Kopfblutgeschwülste (welche sie sehr wohl kannte) derselben Ursache, nur in höherm Grade, welche die Entstehung von jener bedingt, zuschreibt, so ist dies unrichtig, wie wir an einem andern Orte (C. Zeller de caphalaematomate recens natorum comment. inaug. Heidelb. 1822) unwiderleglich bewiesen haben. Rücksichtlich der Prognose und Behandlung dieser Geschwülste sind wir einverstanden. - Sehr wichtig ist, was die Verf. S. 31. von dem hochersahrnen Chaussier berichtet, dass nämlich, wenn ihm ein kurz vor oder bald nach der Geburt verstorbenes Kind gebracht werde, die Stelle des Schädels, an der das Extravasat im Zellgewebe unter der Haut gefunden wird, ihm ein sicheres Zeichen sey für den Statt gehabten Stand des Kindskopfes bei der Geburt. Die Bedenklichkeiten der Verf. hierüber beruhen offenbar auf einem Missverständnisse. Ganz richtig bemerkt sie: »Le plus souvent au crâne cette ecchymose est latérale.« Befindet sich aber die Ecchymose zum größten Theile auf dem rechten Scheitelbeine, so ist dies unsern Beobachtungen aufolge ein Beweis, dass der Ropt sich urspränglich in der ersten Scheitellage zur Geburt gestellt, sowie das zum größten Theil auf das linke Bregma beschränkte Extravasat in der Regel chen so verlässig für die ursprünglich Statt gehabte dritte Scheitellage *) spricht. Wir finden also unsere frühere Behauptung von dem Schlusse, den die Stelle der Geschwulst am Kopfe eines bereits gebornen Kindes auf den Stand, den er beim Durchgange durch das Becken hatte, (m s. uns Abhundl. » Ueber den Mechanismus der Geburt a in Meckels Archiv f. d. Phys. Bd. 3. Hft. 4) hier vollkommen bestätigt. - Eben so bestätigt hier die erfahrne Verf. unsere von der herrschenden Meinung abweichende Behauptung von dem Stande des bereits in der Beckenhöhle besudlichen Kopfes: » C'est dans le deuxième temps du travail, c'est quand la tête est dans l'excavations, etc. que l'ecchymose s'opère principalement: la tête est alors serrée de toutes parts, excepté du côté de l'arcade du pubis etc. - Die Ursachen des hohen Standes des vorliegenden Theiles, welcher die Diagnose ost sehr schwierig, zuweilen selbst unmöglich mache, seyen Uebermaß an Schafwasser und Kleinheit der Frucht, Wehenschwäche, Zähigkeit der Eihäute, Misstaltung des Beckens, übele Fruchtlage. Es gebe jedoch Fälle, wo keiner dieser Umstände

^{*)} Rücksichtlich der Bezeichnung der verschiedenen Kopflagen bedient Rec. sich der unter den dentschen Geburtshelfern zur Zeit üblichern. Man s. z. B. das Froriep'sche Handbuch §. 229 — 236.

worhanden sey, der Kopf aber hartnückig seinen hohen Stand behaupte, ohne dass man die Ursache hiervon auszumitteln im Stande sey. Die Klage über die Unerklärbarkeit dieser Erscheinung kehrt in der Folge in diesem Buche gar oft wieder. In diagnostischer Hinsicht wird auf die Form der Wasserblase kein, auf die des Bauches aber grosser Werth gelegt. Bemerkenswerth ist, was \$.36 von den Anzeigen zum künstlichen Sprengen der Wasserblase bei längerem Beharren des Kopfes in seinem hohen Stande gesagt wird. Ref. stimmt der Mutter der Vers, bei, wenn sie zu sagen pflegte: » je ne crains pas les eaux plates, «

II. Die Schwierigkeiten der Diagnose, welche herrühren vonder besonderen Stellung des vorliegenden Theiles, beziehen sich hauptsächlich auf die Zwischenpositionen (»Pos, intermédiaires«), deren Erkenntnis schwierig sey und oft die größte Geschicklichkeit erfordere. Sie werden in zweisachem Sinne genommen, Unter vertikaler Abweichung von den Cardinalpositionen (m. s. d. Tabelle) begreift die Verf. das, was man gewöhnlich unter Schieflage versteht, und unter horizontaler das, was (vorzüglich in Beziehung auf Kopflagen) situs iniquus genannt wird. Jene 👵 Gattung von Zwischenlagen nennt sie positions inclinées, diese positions intermédiaires proprement dites. Die Benennungen vertikal und horizontal sind streng genommen beide nicht passend, auch wenn man mit der Verf. nach Baudelocque aunimmt, dals z. B. bei der gewöhnlichen Kopslage der Scheitel sich parallel zur denkbaren Fläche am Beckeneingange verhalte (was aber eben so, nurichtig ist, denn die bei uns herrschende Meinung von der Hinterhauptslage als der gewöhnlichen Kopflage).

Art. IV. Causes. Die Behauptung S 40 Avant Sor layres on n'avait point remarque l'obliquité de la plupart des positions de la têtea ware, wenn die Verf. sie auf ihr Vaterland beschränkt hätte, richtig. Die Ursachen der gewöhnlichen schrägen Stellung des Kopfes werden ganz nach diesem trefflichen Geburtshelfer angegeben, dem überhaupt Frankreich seine bessere Kenntniss von der Art, wie bei der Geburt die Frucht durch die dazu bestimmten Wege hindurch bewegt wird, fast ausschließlich verdankt, was aber ausser Baudeloeque und unserer Verf. von seinen Landsleuten noch gar zu wenig anerkannt worden. - Dass in einem Falle von Schieflage der Gebärmutter (welcher überhaupt vieles zugeschrieben wird) mittelst Verbesserung der Richtung des Uterus sie (die Verf.) es bewirkt habe, dass die vierte Scheitellage (5te nach Baudelocque) in die erste übergegangen, ist wohl Täuschung. Wer Solayres Schriften gelesen u. s. w , kann sich dies und anderes leicht deuten. - Die Beweglichkeit oder Veränderlichkeit der Lage

424 Lachapelle Pratique des accouchemens.

der Frucht im Uterus wie der Einflus äusserer Veranlassungen auf dieselbe möchten, wie wir glauben, zu hoch angeschlagen seyn. Ueber die so schwierige als wichtige Materie von den Ursachen der fehlerhaften Kindeslagen durften übrigens auch keine Aufschlüsse erwartet werden, da — abgesehen von dem Gesichtskreise der Vers.—sie, sern von allem Theoretisiren, nur, was sie beobachtet und sich ihr als Erfahrungssatz aufgedrungen hat, mittheilen wollte. Doch verschont sie uns mit den verlegenen Waaren, die in den Lehr- und Hand-Büchern immer von neuem

wieder feilgeboten werden.

Art. V. Pronostic, in Beziehung auf die Fruchtlage selbst und nicht auf Zufälle und Complicationen. S. 43. La quatrième et la cinquième position du sommet de la tête (nach Baudelocque) passent, avec raison, pour défavorables; les fesses, les genoux, les pieds, ont plus souvent besoin que la tête d'être aidés des secours de l'art. So richtig diese letzte Behauptung ist, so unrichtig ist jene. Doch heilst es, die Prognose für gewisse Positionen scheine ihr von den Schriststellern zu ungünstig gestellt zu werden und sie habe Geburten bei jenen Scheitellagen häufig eben so leicht verlaufen gesehen, als bei der ersten und zweiten Kopflage. Die Gefahren der fehlerhaften Positionen, wie die der dadurch gegebenen Indicationen, namentlich der Wendung und des Gebrauches der Kopfzange, in Beziehung auf die Mutter und das Kind im allgemeinen werden vortrefflich angegeben.

Diejenigen, welche über die Ursache der Gefährlichkeit der Wendung für das Kind im Reinen zu seyn behaupten, mögen folgendes, was mit unserer Erfahrung vollkommen übereinstimmt, erwägen: »Remarquez, heist es S. 45, qu'on voit des ensans bien constitués succomber à des manoeuvres faciles, promptes et mesurées; qu'on en voit d'autres, au contraire, résister aux tractions les plus vigoureuses et les plus longues, aux torsions, aux compressions souvent indispensables alors etc. « Am Schlusse dieses Artikels folgt ein Erfahrungssatz, welcher in medicinisch-

gerichtlicher Hinsicht ungemein wichtig ist.

Art. VI. Indications. Deren sind 3 verschiedene: *1)
Laisser agir la nature, 2) aider à la sortie de la partie qui se
présente, 3) changer la position. Wo die erste Indikation
Statt habe, nämlich bei voller Integrität aller den gesundheitgemässen Hergang der Geburt bedingenden Momente, beziehe sich
die Beistandsleistung hauptsächlich auf Verhütung der Verletzung
des Dammes. — Der zweiten Anzeige werde Genüge geleistet
entweder durch Einwirkung auf die Mutter oder durch Einwirkung auf das Kind. Jene, die Einwirkung auf die Mutter, welche als wohlgestaltet vorausgesetzt wird, bestehe darin: a) dals

man dié Erweiterung der weichen Theile begünstige. b) sie schlüpfrig mache, c) die austreibenden Krafte aufrege, d) ihnen die gehörige Richtung gebe, e) die muthmasslichen Hindernisse entferne. - Die mechanische Erweiterung der weichen Theile wird, wie dies auch schon von Guillemeau geschehen, widerrarathen. Nie bewirke sie eine solche gewaltsame Erweiterung, selbst nicht im Falle einer Hämorrhagie, weil, wie sie anderwärts zeigen werde, der Tampon ihr ein Mittel darbiete, mit Sieherheit die Naturwirkung abzuwarten; aber oft begünstige man jene Erweiterung unstreitig durch Bähung, Erweichung und Verminderung des Erethismus der weichen Geburtswege, warme Dämpfe und Injectionen, vorzüglich aber durch Bäder und Aderlals. - Die alte herrschende Meinung, dass in den Jahren vorgerückte Erstgebärende wegen grösserer Unnachgiebigkeit der weichen Theile in der Regel schwer niederkommen, hält die Verf. für ein grundloses Vorurtheil; es sey dies gegen ihre Erfahrung. Si quatre sur dix, heisst es S. 50, ont, parmi les jeunes primipares, un accouchement facile, quatre sur dix, parmi les plus êgées, accouchent avec promptitude et facilité. - Die Indikation zur Aufregung der austreibenden Krafte sey von grosser Wichtigkeit, ihr zu genügen aber schr schwierig. Die kreisförmigen Reibungen des Unterleibs, das Gehen der Kreißenden seyen wirksam zur Vermehrung der Wehen, von unstreitig vorzüglicher Wirksamkeit aber ein Druck mit dem Ballen der Hand auf den hintern Winkel der Schamspalte und die vordere Gegend des Dammes, vorzüglich, wenn der Kopf sich schon in der Mutterscheide befinde, welches auch dem Guille-meau bekannt gewesen. Selten, wie Solayres bemerkt hat, erregen diese mechanisch wirkenden Mittel Wehen, aber gewiss sey es, dass sie dieselben verstärken. Die Unwirksamkeit der ge--wöhnlichen Klystiere hat sie von dem Gebrauche anderer zu jenem Behufe abgehalten. Vom Mutterkorn hält sie nichts; seine Unschädlichkeit sey das Beste an ihm. Wo von den Hindernissen die Rede ist, werden über den Widerstand der Eihäute und vorzüglich über die Anfüllung der Harnblase bei der Geburt interessante Bemerkungen mitgetheilt.

Die Einwirkung auf den Fötus, um jener zweiten Hauptanzeige zu genügen, anbetreffend, so könne man nur auf gewisse
Theile des Fötus wirken; es seyen die, welche » à la rigueur «
von selbst vorausgehen könnten und danu den übrigen Körper
nachzögen, nämlich die Füsse, der Steiß, die Knie und der
Kopf. Nach der Betrachtung der Mittel, welche zur Einwirkung
auf die ersten drei genannten zu Gebot stehen: der Hände, der
Finger, der stumpfen Haken und der Schleisen, geht sie S. 57.
zu denen über, die auf den vorliegenden Kopf zu wirken be-

stimmt sind. Viele von diesen seyen in gerechte Vergessenheit gerathen; das Netz, die Schleisen, der tirc-tête, der Hebel seyen ganz ausser Gebrauch gekommen. — Unter den Werkzeugen, welche hierher gehören, sind einige, die man nur nach dem Absterben des Kindese anwendet; andere, die unschädlich wirken, können gebraucht werden, wenn es lebt. Die erste Klasse begreise in sich die scharsen oder stumpsen Haken und das Persoratorium, die andere ein Instrument, die Kopszange. Gute Bemerkung über die Form und den Gebrauch der Instrumente der ersten Klasse, mit denen unsere Vers. aus eigener Ersahrung sehr wohl bekannt ist. Zur Persoration bedient sie sich der Smellie-

schen Kopfscheere.

Unter den Zangen zieht sie die Levretsche allen vor. >Le levier, qui a fait taut de bruit entre les mains de Roonhuisen, heisst es S. 60, est tombé maintenant dans une telle désaveur, que je crois inutile d'ajouter aux critiques qu'on en a faites. Le forceps, au contraire, jouit d'une considération méritée a tous egards. Wer es streng nehmen wollte, wurde gegen die Geschichte der Veränderungen, die Levret mit seiner Zange vorgenommen, etwas einzuwenden finden, was aber hier am wenigsten an seiner Stelle wäre. Was die Verf. an dem Levretschen Forceps liebt, und ihre Desiderate rücksichtlich desselben (angenommen: dass dies Instrument allen andern vorgezogen werden soll), so wie die über den Gebrauch der Zange aufgestellten allgemeinen Grundsätze sprechen laut für ihre vertraute Bekanntschaft mit der Sache. — Die Art, wie sie (S. 62) das » Procede operatoire a augiebt, ist deutlich, eigfach, bestimmt, kurz: vortrefflich, lässt sich natürlich aber hier nicht in Kürze wiedergeben. Wie überall, so giebt sie auch hier mit grosser Bescheidenheit die Gründe an, aus denen sie von den Meinungen oder Verfahrungsregeln anderer und unter diesen namentlich ihres und, man darf wohl sagen, des Meisters ihrer Laudsleute, des treffichen Baudelocque, abweichen zu müssen glaubt. Nur einiges, wenn auch eben nicht Neues, hier zu berühren: so z. B. das Drehen oder Richten des Kopfes mittelst der Zange anlangend, bemerkt sie, dass dies gemeiniglich unter der blossen Bedingung von Zug von selbst geschehe; dass sie in den meisten Fällen beobachtet babe, dass der Kopf sammt dem Instrument in derselben Zeit sich drehete, als er dem Ausgange sich näherte. -Sobald das Hinterhaupt (nämlich bei der gewöhnlichen Kopflage) zu Tage gesördert ist, nimmt sie die Zangenarme weg und überlässt das weitere Vordringen des Kopses und das Durchschneiden der Natur. - Den Gebrauch der Zange bei dem über dem Beckeneingange befindlichen Kopfe betreffend, müsse man vor allem wohl die Fälle unterscheiden, wo der Kopf über

dem Beckeneingang sich befindet, von denen, wo er darin befangen (engagee) ist. In den ersten, nämlich wo kein Theil rles Kopfes in die Beckenhöhle herubgedrungen, sey der Gebrauch der Zange sehr schwierig und oft gefährlich; es sey alsdann viel leichter, die Füsse zu holen, und sie sey schon öfter genöthigt gewesen, hiezu nach vergeblich versuchtem Gebrauche der Zange zu greifen. Sie verwerse hier aber ihren Gebranch nicht ganz u. s. w. Mit Sachkenntniss und grosser Bestimmtheit werden jene Schwierigkeiten und Gefahren dargestellt. -- Auf den Gebrauch der Zange nach gebornem Rumpfe ist sie gar nicht gut zu sprechen. Wenn wir hier in vielem und in der Hauptsache nicht einverstanden seyn können, so gestehen wir doch frei, dass es uns besonders in frühern Jahren ost begegnet, dass, als wir beschlossen die Zange anzuwenden, der Kopf uns zuvorgekommen oder, nachdem wir einen Löffel zum Theile oder ganzlich engelegt hatten, er sammt dem Instrumente ausgetrieben worden ist; ferner dass wir mit der Vers. in gewissen Fällen ein gelindes Ziehen am Unterkiefer und Erheben des Rumpfes bei weitem nicht so hart verpönen möchten, als dies von so vielen zu geschehen pflegt unter Schilderung eingebildeter, übertriebener Nachtheile.

S. 79. 3e Indication. - > Changer la position. Dieser Anzeige könne nur auf zweierlei Weise genügt werden: indem man a) den Scheitel und b) die Füsse einleitet. Jenes müsse unter zwei verschiedenen Umständen betrachtet werden: Entweder es ist ein vom Kopf entfernter Theil, welchem man den Kopf substituiren oder es ist der Kopf selbst, dessen schlerhafte Lage man verbessern will. Dem ersterwähnten Unternehmen ist die Verf. durchaus nicht geneigt. Mehrere Autoritäten werden angeführt. Vom Wenden durch äussere Handgriffe ist nicht die Rede. — Von der künstlichen Verbesserung der Kopflage urtheilt sie, und zwar gestützt auf eigene Erfahrungen, weniger ungünstig, weicht jedoch von der Meinung mancher Andern ab. Dubois rathe, man solle ja selten suchen die Kopflage zu verbessern, denn, sagt er, » gar häufig ist man nicht gewiss über die Lage, die man ändern will, und man könnte dieselbe in eine viel schlimmere verwandeln.« Gar beherzigenswerth ist diese Aeusserung gerade aus dem Munde eines der allertüchtigsten. Weit entsernt, die grosse Wichtigkeit der Dinge, wovon hier die Rede ist, zu verkennen, gestehen wir doch frei, dass wir glauben, dass rücksichtlich dessen, was Manche darüber kundthun, zuweilen Selbstfäuschung, Irrahum, wo nicht selbst Poesie mit unterlause. Wenn die Wendung auf den Kopf mittelst Zurückschiebung der vorliegenden Schulter für eine-neue Erfindung ausgegeben werden will, so ist dies für einen mit der

428 Lachapelle Pratique des accouchemens.

Geschichte seiner Kunst auch nur halbwegs Vertrauten auffallend; kläglich aber ist es, wenn deutsche Professoren der Geburtshülfe sich in der Geschichte ihres Faches von einer französischen Hebamme müssen zurechtweisen lassen.

b) » Amener les piéds. C Nothwendige Bedingungen zur Verrichtung dieser Operation: 1) hinlängliche Erweiterung des Muttermundes, dessen künstliche Erweiterung hier wiederholt ohne Einschränkung verworfen wird. Ein anderes ist, wenn der Muttermund, obgleich nicht hinlänglich weit und selbst dick, doch weich, nachgiebig, schlaff ist, 2) der Kopf darf nicht zu tief stehen und vor allem muss er noch im Uterus sich besu-3) Das Becken darf nicht zu eng seyn, dass es nicht die Grundfläche des Hirnschädels durchlässt. - Precautions et soins préliminaires. « 1) Die Lage der Kreissenden. Wie zur Applikation der Kopfzange so hält sie auch bier durchaus für alle Fälle, welche Lage auch der Fötus haben möge, die halbrekliniste Rückenlage auf dem Querbette für die geeignetste. Hiermit sind wir für die bei weitem meisten Fälle, nicht aber für alle einverstanden, überzeugt durch die Erfahrung von dem grossen Nutzen, den die Lage auf Knien und Ellbogen in gewissen Fällen unbestreitbar gewährt, und welcher auch durch die Seitenlage nicht zu ersetzen ist. 2) Die Wahl der Hand hält sie nicht für so wichtig, wie Baudelocque; sie sey häufig unmöglich, nämlich bei zweifelhafter Diagnose, unnöthig, wenn die Wasser noch stehen. In solchen Fällen zieht sie die rechte Hand vor. 3) Bestreichung der Hand und zwar nur der auswendigen Fläche nach Röderer. 4) Fixirung des zuweilen beweglichen Uterus mittelst der freien Hand oder durch Gehülfen. Ersteres ziehen wir im allgemeinen vor.

Eben so gut, wie oben bei der Applikation der Zange, ist das vorgetragen, was über die Ausführung der Operation selbst hier gesagt wird. Die Hand soll man zwischen den Eibäuten und der Gebärmutter bis zu den Füssen hinaufbringen, ehn man die Häute sprengt, und letzteres soll selbst ausser der Wehe geschehen, damit durch die Contraction der Gebärmutter nicht eine grosse Menge von Wassern ausgetrieben werde. Ob man sich mit einem Fusse begnügen oder beide zugleich einleiten solle: im Allgemeinen wie Baudelocque. Rücksichtlich des Hingleitens der Hand an den Seiten des kindlichen Körpers, um zu den Füssen zu gelangen, ist sie weniger mit ihm einverstanden. — Obgleich sie beim künstlichen Drehen des Kindes, während des Herausziehens gar sehr anempsiehlt, auf die Fingerzeige der Natur Acht zu haben, so ist doch des Ziehens und Drehens gar zu viel, und vom Begriff der Wendung wird der des Herausziehens nicht getrennt. — Unter den Schwierigkeiten,

die in Beziehug auf die Mutter und das Kind betrachtet werden, lässt neben anderm das, was über die Verengerung des Uterus nach abgeflossenen Wassern gesagt wird, wie dies bei dem Standpunkte unserer Verf. leicht begreiflich ist, vieles zu wünschen übrig. (Ueberhaupt darf bei Beurtheilung der Ansichten der Frau L., ihrer Verfahrungs-Grundsätze u. s. w. der Standpunkt, auf dem sie sich befindet, natürlich nicht aus dem Auge gelassen werden. Sie kennt den Gebärungsact und seine Abweichungen vom gesundheitgemässen Zustande wie die Hülfeleistungen eigentlich nur von der mechanischen Seite. Man sieht, was ohne gründliche physiologische und pathologische Einsichten, ohne Kenntniss der Mittel, die dem Geburtshelser, als Arzt, zu Gebote stehen, mechanische Uebung und Geschicklichkeit (bei übrigens ausgezeichneten Anlagen) am Bette der Kreisenden vermögen. Diese Erinnerung, welche fast früher schon an ihrer Stelle gewesen wäre, überhebt uns mancher Bemerkungen, die wir hier wie für die Folge rücksichtlich der Prognose, der Anzeigen, der Verfahrungsregeln u. s. w. zu machen hätten, die sich aber aus dem Gesagten von selbst ergeben-).

IIe Memoire. > Positions du vertex. Die Verf. begreift die eigentlichen Scheitellagen (wo sich nämlich die Scheitelfläche parallel verhält zur denkbaren Fläche am Beckeneingange und welche sie mit Baudelocque und seinen Nachsprechern für die gewöhnliche oder regelmässige Kopflage hält), die Hinterhauptsund Vorderhauptslagen und die Kopflagen mit am tiefsten liegendem Scheitelbeine unter der gemeinschaftlichen Benennung: Positions du crâne. Dies gewährt dann die höchst einfache Eintheilung der Kopflagen in Hirnschädel- und Gesichtslagen. Sie hat vollkommen Recht, wenn sie sagt, die tägliche Erfahrung spreche laut dafür, dass es unrecht sey, die Hinterhauptslagen als besondere Lagen abzuhandeln, und dass dieselben blosse Varietäten der Scheitellagen seyen. Eben so unrecht aber hat sie, wenn sie behauptet, die Seitenschieflagen des Kopfes. nämlich die Lagen mit am tiefsten stehendem einen oder andern Bregma, seyen blosse Varietäten der eigentlichen Scheitellagen. Schon der Umstand, dass die Pfeilnaht den noch wenig geöffneten, dem Vorgebirge zugewandten Muttermund durchschneidet, wovon jeder nur etwas geübte Geburtshelfer sich täglich überzeugen kann, unsere Verf. aber (wie wir zeigen werden und auch nicht anders zu erwarten ist) selbst überzeugt ist, beweist sonnenklar und unwidersprechlich, dass es ein Scheitelbein ist, welches in der Regel vorliegt; dass das planum ovatum capitis superius sich schlechthin nicht parallel zur denkbaren Fläche am Eingange verhalten kann. Eben so laut hierfür wie

430 Lachapelle Pratique des accouchemens.

gegen die unter unsern Landsleuten herrschende Annahme von der Hinterhauptslage, als der gewöhnlichsten Kopflage, spricht das leichte Erreichbarsoyn des Ohres. Zum Ueherflusse fragen wir hier nur noch: > Wenn man zu Anfange der Geburt (und bei mehrmals Schwangern schon früher), bei wenig geöffnetem Muttermunde, den Finger durch donselben in Berührung mit dem Kopfe bringt, auf welche Stelle des Schädels trifft alsdann die Spitze des Fingers; und wenn man den Finger (ausser der Wehe mittelst Vorwärtsdrüngung der vorderen Lefze des Muttermundes) in die zentrische Linie der Beckenhöhle führt, auf welche Stelle des Schädels stölst alsdann die Spirze des Fingers? - Lange gehegte und darum fest stehende Ansicht, tief eingewurzelte Gewohnheit, das Ansehen des Lehrers, der Umstand, dass man die im Unterrichte empfangene Meinung schon ost und vielleicht öffentlich ausgesprochen hat u. dgl. gehören wohl zu den Ursachen, dass andere und auch unsere würdige Verf. sich das nicht klar machen oder dess nicht klar bewust werden, was ihnen in der Erfahrung täglich sich aufdringt, oder vielmehr, das sie nicht aussprechen, vielleicht sich selbst nicht gestehen, wovon sie doch überzeugt sind. Beschreibt doch die erfahrene Frau die Bildung der verschiedenen Anschwellungen der Kopsbedeckungen unter der Geburt (die wir für ein wichtiges Hülfsmittel zur Erlangung einer richtigen Ansicht von der Bewegung des Kopfes durch das Becken halten) fast ganz nach unsern früher bekannt gemachten Angaben (m. s. uns. o. a. Abhandl. über den Mech. d. Geb.), woraus aber das Vorliegen des Scheitelbeines unbestreitbar hervorgeht; sagt sie doch S. 114. da, wo sie von den Seitenschieflagen des Kopfes (Positions inclinées latéralement) spricht und angiebt, das ihr zwar eigentliche Ohrlagen nie vorgekommen, das Ohr aber häufig leicht er reichbar gewesen sey, ausdrücklich: pour moi, je l'ai trouvée (la tête) ainsi inclinée à-peu-près dans toutes les directions des positions franches, » — Und auf derselben Seite, nur wenige Zeilen tiefer, orklärt sie sich, festhaltend an der Baudelorque'schen Lehre, mit ungewöhnlicher Umständlichkeit und mit Hintansetzung der ihr sonst eigenen Klarbeit wiederum gegen jene Schieflage als die gewöhnliche Stellung des Kopfes. Seltsam! Sie bekampft diese Ansicht wiederholt an mehreren Stellen und mit einer wirklich auffallenden Lebhastigkeit wo nicht Hestigkeit, die sie fast zu Sophismen verleitet und in Widersprüche verwickelt. M. s. unter andern die o. a. Stelle, ferner S. 32, 131 und 187, an welcher letzten Stelle sie sich offen gegen den Verfasser des » Mémoire inséré dans le Journal compl. du Duct. des Sciences med. Cah. de mars 1891 a erklart. Es ist dieses Memoire oine (nicht ganz gelungene) Uchersetzung und theil-

weise Abkürzung unserer oben erwähnten Abhandlung in Meckels Archiv. Weit entfernt sind wir übrigens zu glauben, dass es die treffliche Verf. nicht sollte gefreut haben, dass die Erfahrungen anderer und besonders eines Ausländers in gar Vielem mit den Ihrigen und namentlich in dem übereinstimmen, was sie (wie sich aus dem Folgenden näher noch ergeben wird) für das wichtigste und von den allgemein herrschenden Ansichten am meisten abweichende Ergebnis, ihrer vieljährigen, reichen Beobachtungen über den Gebärungsact hält; wenn sie auch ihre v Freude darüber eben nicht ausspricht. - Dies alles wie die Beobachtungen, welche die Verf. ihrem Memoire beifügt, wären als eine offenbare Bestätigung der Ansicht, welcher auch wir sind, anzusehen, dass der Kopf in der Regel sich in schie-'fer Lage, nämlich mit einem Scheitelbeine voraus zur Geburt stelle: wenn es der Bestätigung in einer Sache noch bedürfte, von deren Richtigkeit jeder Vorurtheillose, nur in etwas geübte Beobachter sich jeden Augenblick überzeugen kann.

Art. I. > Subdivisions & sind aus der vorstehenden Tabelle zu ersehen. Art. II. » Frequence. « Nie habe sie den Kopf am Beckeneingange in der geraden Stellung, nämlich das Hinterhaupt der Schoossbeinfuge oder dem Vorgebirge zugewandt, wahrgenommen, sie halte daher die dritte und sechste Position von Baudelocque für rein erdacht. Nächst der ersten Scheitellage, als der häufigsten von allen, komme am wenigsten Selten die zweite vor, selten dagegen die dritte (4te nach Baudelocque) und am seltensten die vierte (5te nach Baudel.). Unter 15,652 Kindern haben 14,677 eine Gegend des Schädels angeboten und von diesen sollen 11,634 in der ersten Scheitellage, 2853 in der zweiten, 112 in der dritten und 78 in der vierten sich zur Geburt gestellt haben. Dass man hierunter keine Querlage finde, rühre daher, weil sie alle annähernd in die eine oder andere jener 4 Gruppen vereinigt worden. Die Querlagen seven jedoch weniger selten als die vierte, seltener aber als die dritte Scheitellage, und man finde bei ihnen auch häufiger das Hinterhaupt links, als rechts bingerichtet (S. 107). - Die Ursachen der verschiedenen Schädellagen (Art. III.) anlangend, werden gegen einige gangbare Erklärungsweisen wichtige Zweisel erho-ben. Ausschlüsse erhalten wir keine. Den Antheil, der den m. psoas an der Bildung der Geburtswege zugestanden wird, halten wir für zu gering angeschlagen.

Art. 1V. Diagnostic. Der Meinung, dass die Winkel, welche die Stirn und Kronnaht und die beiden Schenkel der Lambdanaht bilden, nach ihrer verschiedenen Grösse durch das Gefühl zu unterscheiden seyen, sind wir nicht. Von den Schwierigkeiten der Diagnose, deren hier nur einige wenige berührt

432 Lachapelle Pratique des accouchemens.

werden, habe sie in ihrem ersten Mémoire genug gesagt. Allein auch dort sind die besondern, eigenthümlichen Schwierigkeiten, welche mit der Unterscheidung der verschiedenen Schwierigkeiten, welche mit der Unterscheidung der verschiedenen Schwierigkeiten, verbunden sind, nicht angegeben und eben so wenig die Mittel, die Vortheile, um Fehlgriffe, die hier so ungemein häufig sind, zu vermeiden. Wenn die Verf. rücksichtlich einiger schwierigen, aber nicht näher bezeichneten Fälle, um zu voller Gewisheit zu gelangen, sagt: »Suivez' alors le précepte de Smellie, cherchez l'oreille ou la face: ce sont des jalons infaillibles, « so ist damit die Sache noch nichts weniger als erschöpft (worüber wir uns unten ausführlicher verbreiten werden). Wäre sie übrigens selbst — Smellie's Vorschrift, das Ohr zu suchen, häufiger eingedenk gewesen, so würde sie schon dadurch einem und dem andern Irrthume entgangen seyn.

Art. V. Mecanisme. Die Ursache, warum die Yerl. hier die Schilderung des Mechanismus unterläfst, giebt sie in der Folge bei den Beobachtungen an. Sie beschränkt sich hier bloss auf einige Bemerkungen und zwar 1) die von ihr sogenannte horizontale Drehung des Kopfes beim Durchgang durch die Beckenhöhle betreffend, wovon aber Baudelocque u. a. in Beziehung auf die erste Scheitellage eine richtigere Ansicht haben als unsere Verf. Die andere Bemerkung bezieht sich auf die dritten und vierten Scheitel - und die Querlagen. Von ihnen heisst es » Elles sont quelquefois susceptibles de permutations spontanées par un mouvement de rotation extraordinaire, « wodurch die Stirn nach rückwärts bewegt und also die dritte Scheitellage und die Querlage mit links hingerichteter grossen Fontanelle in die zweite und die vierte Scheitellage wie die andere Querlage in die erste verwandelt werde. Diese Bewegung mache aber bei den Querlagen selbst einen wesentlichen Theil der natürlichen Hergangsweise aus, und es sey selten, dass sich die Stirn hier nach vorn drehe. - Offenbar bestätigt dies, im Vorbeigehen zu erinnern, unsere Ansicht von der Nichtigkeit der bekannten, herrschenden Theorie vom Einflusse des Mastdarmes auf gewisse Bewegungen des Kopfes bei seinem Durchgang durch die Beckenhöhle.

Jahrbücher der Litteratur.

Lachapelle Pratique des accouchemens.

(Beschlufs.)

Art. VI. > Pronostic. Wichtige und zum Theil treffliche Bemerkungen über Einkeilung des Kopses und die noch gar zu häufigen irrigen Begriffe davon. Nicht jeder Aufenthalt, den der Kopf beim Durchgang durch das Becken erfahre, sey Einkeilung. Die Umstände, unter denen Einkeilung im wahren Sinne des Wortes statt haben könne, werden angegeben. Nie noch sev ihr diese, bloss bedingt durch die Art der Kopflage, vorgekommen. » Dans les trois quarts des cas, je suis sure qu'on a pris pour enclavement l'inertie de l'uterus. « Und wir glauben, dass noch eine grössere Anzahl von Fällen für Einkeilung ausgegeben worden, die es nicht war; doch besteht die Unzulänglichkeit der austreibenden Kräfte nicht blos in inertie de l'uterus. - Die Prognose bei der dritten und vierten Scheitellage anlangend, heisst es: »On ne peut nier que dans ces cas l'accouchement spontané ne soit très-possible etc.; mais le simple raisonnement nous indique assez quelles nombreuses sources de difficultés découlent d'une semblable position. Diese Schwierigkeiten (nämlich für die Fälle, wo jene wünschenswerthe, leider! aber seltene >rotation extraordinaire enicht erfolgt) werden nun ausführlich erwogen wie die Nachtheile, welche daraus für Mutter und Kind hervorgehen, und als Schlussfolgerung heisst es: wenn die einen die Schwierigkeiten jener Lagen zu gross, so haben andere dieselben zu gering angegeben. Zu den ersten gehört unsere Verf., obgleich sie sagt, dass es fast nie nothwendig geworden sey, hier Zuflucht zur künstlichen Entbindung zu nehmen, so lange die Wehen sich gehörig wirksam gezeigt. (Wie aber, wenn hinwiederum das Unwirksamwerden der Wehen selbst - dem Mangel an Rotation zugeschrieben wird, wie dies die Verf. unter andern z. B. S. 284 thut?) -Die Querlagen, welche Levret und Bourton für übel angesehen. Ant. Petit hingegen für sehr gut könne sie nicht für besser halten als die erste und zweite Scheitellage, aber sie halte sie nicht für schlimmer als die dritte und vierte, selbst nicht für so schlimm. Die Positions du parietal hält sie für sehr

434 Lachapelle Pratique des accouchemens.

übel, für nachtheilig nicht nur in Bezichung auf die Mutter, sondern auch auf das Kind und giebt die Ursachen an, von denen sie glaubt, dass sie die Fortbewegung des Kopses verhindern. Die Positionen mit am tiefsten liegenden Scheitelbeine in der Art, wie sie die Vers. sich denkt, existiren, unseres Dasürhaltens, rein oder für sich nicht, und die angesührten Ursachen der äussersten Erschwerung der Geburt halten wir rein für erdacht.

Art. VII. > Indications et procédés operatoires. « (S. 127 — 142.) Die Anzeigen laufen immer auf drei hinaus (welche oben von uns angeführt worden). Die Natur wirken zu lassen sey die Indikation bei der ersten und zweiten Position. Treten aber Trägheit der Gebärmutter, Zuckungen, Blutfluss u. s. w. dazu, so sey man gezwungen sich der Zange oder der Wendung zu bedienen. (Ganz nach dem Standpunkte der Chirurgiens-accoucheurs oder sog. Geburtshelfer, die nicht Aerzte

sind).

Die dritte und vierte Position, welche nicht so gunstig seyen, setzen weit häufiger in diese Nothwendigkeit. Gehe die Geburtsarbeit rasch vor sich, so könne man sie der Natur überlassen, sey aber Trägheit des Uterus da oder Erschöpfung der Kräste, so müsse Hülfe geleistet werden; die Anzeige wie das Verfahren seyen alsdann verschieden nach der Periode, in der sich die Geburt befinde. 1) Die Kräfte nicht ganz erschöpft, der Kopf im Begriff in die Beckenhöhle sich zu senken, der Uterus wenig zusammengezogen und noch Wasser enthaltend, der Kopf sich nähernd der Querlage: dieses sey der Fall oder nie, zu suchen, die Drehung in die erste oder zweite Scheitellage zu bewirken. 2) Der Kopf tiefer, die Stirn mehr nach vorn, der Uterus von Wasser entleert, das Kind lebend: hier sey die Zange an ihrer Stelle. 3) Bei sehr hohem Kopfstande, lebendem Kinde, träger, aber mehr oder weniger mit Wasser angefüllter Gebärmutter sey die Wendung das beste Mittel 4) Steht der Kopf hoch und rückt nicht herab, ist die Gehärmutter leer von Wassern und stark zusammengezogen, so werde man den Forceps versuchen, wenn aber das Kind todt ist, der Kopf weich, die Zange abgleitet, zu den Haken, zum Kopfbohrer u. s. w. Zuflucht nehmen müssen. Zu bemerken ser, dass sie unter allen diesen Umständen immer den Muttermund hinlänglich erweitert voraussetze. » Que faire quand il ne l'est pas? attendre. «

Die Querlagen (S. 129) fordern noch bestimmter als die dritte und vierte Position, dass man die Reduction zu einer der beiden ersten Positionen versuche. » C'est le forceps qui peut seul opérer cette rotation, et il achèvera l'extraction. « Es ware

unvorsichtig, diese Reduction bei der dritten und vierten Position zu versuchen, wenn die Stirn stark nach vorn gerichtet sev: während man den Kopf hier die ganze Hälfte eines Kreises beschreiben machte, würde der Rumpf, so wenig auch der Uterus zusammengezogen sey, unbeweglich bleiben und nothwendig hierdurch der Hals verdreht und gefährlich verletzt werden. - Mittelst der Hand babe sie nicht einmal die Drehung des Kopfes aus dem schrägen in den geraden Durchmesser, wenn nicht die Natur hierzu sehr geneigt gewesen, bewirken können. noch viel weniger den Uebergang aus der dritten oder vierten Position in eine der beiden ersten, wenn nicht jene natürliche Neigung sehr in die Augen fallend war (S. 104). An dieser. einen wichtigen Gegenstand betreffenden Stelle findet sich eine Verwechslung der Benennung der Positionen, welche zu Missverständnissen Anlass geben könnte, wenigstens für die, welche mit der Sache eben nicht allzu vertraut sind. Die Querlagen heisst es S. 130, gehen übrigens sehr oft von selbst in eine der beiden ersten Positionen über. (Hier scheint unsere Verf. sich ihrer vorerwähnten, frühern Behauptung nicht zu erinnern: dass nämlich dieser spontane Uebergang nicht bloss oft, sondern in der Regel Statt habe und selbst eine partie essentielle du mécanisme naturel des positions transversales ausmache. Es gilt dies aber nach unsern Erfahrungen nicht nur von den Querlagen sondern auch von der dritten und vierten Scheitellage). - Die Anzeigen bei den Seitenschief- oder Parietallagen anlangend, so wird, obgleich auch von fehlerhafter Bildung des Beckens die Rede ist, mit Unrecht diese jedoch nicht für die Hauptsache angesehen. Die Schilderung dieser Schieflage, wie sie die Verf. oben im Art : Pronostic giebt, und ihres angeblichen Einflusses auf die Fortbewegung des Kopfes ist ein getreues Bild des Kopfstandes, wie man ihn bei gewissen Beckenengen antrifft u. s. w. Offenbar wird hier die Seitenschieflage, in welcher der Kopf am Beckeneingange in der Regel sich zur Geburt stellt, nicht untersehieden von den Fällen, wo die Schieflage des Kopfes, wegen Missverhältnisses zwischen ihm und der Conjugata, auch bei tieferem Eindringen desselben in den Beckeneingang fortdauert und selbst zunimmt, und wo der Kopf aus der queren Richtung, die er dann meist hat, nicht in die schräge übergeht. Hier liegt der Grund der erschwerten Bewegungen (der progressiven wie det rotatorischen) oder der Stockung des Geburtsherganges nicht in der Art der Lage, die der Kopf ursprünglich hatte (und die. unseres Dafürhaltens, für sich den Geburtshergang nicht erschweren kann), sondern in einem räumlichen Missverhältnisse, bedingt durch Enge des Beckeneinganges von vorn nach hinten. Hiernach ist aber das scheinbare Rathsel, wenn es nämlich heilst: Die Er-

436 Lachapelle Pratique des accouchemens.

fahrung lehre, sque bon nombre des ces positions pariétales n'out pas empéché l'accouchement d'avoir lieu sans secours étrangers, sund hinwiederum: sque des telles positions sont souvent un obstacle invincible si l'art n'y remedie « leicht erklärbar. — Die feste Anhänglichkeit an der Baudelocque'schen Lehre und eine bis zur Aengstlichkeit getriebene Scheu, die Schieflagen für die gewöhnlichen Kopflagen gelten zu lassen, hat übrigens unsere Verf., wie oben gezeigt worden, noch zu einem auffallendern

Widerspruche verleitet,

Bei Angabe des operativen Verfahrens und namentlich des Gebrauches, der Handhabung der Zange bei den verschiedenen Kopflagen (was sich aber natürlich zu keinem gedrängten Auszuge eignet) kommt sehr viel Gutes vor, manches Vortreffliche. Hier steht die Verfasserin auf ihrem Gebiete. Sie weiss, was ausführbar und was, auch bei grosser Geschicklichkeit, nicht auszuführen ist. Sie kennt den Unterschied zwischen dem Operiren am Bette der Kreissenden und jenen Manoeuvre's und Kunststücken am Fantome, welche industriösen Leuten eine Art Ruf und Geld einbringen, die leichtgläubigen Schüler aber, weil diese Dinge mit der Puppe im privatissimo so leicht und gut gelangen, dreist machen und verleiten, die theuer erlernten Kunststücke in ihrer Praxis zu versuchen. Das Misslingen macht dann, dass angehende Aerzte von einer Kunst, die sie mit Liebe erlernt und auszuüben begonnen, zurückgeschreckt werden und ihr entsagen. Und dies ist gewiss mit eine der Hauptursachen, dass die Geburtshülse noch so häusig in gemeinen, unwürdigen Händen sich befindet. - Was in diesem Artikel und in den angehängten Beobachtungen über die Art, die Zange zu gebrauchen, gesagt wird, verdient gar sehr denen empfohlen zu werden, welche ohne Erfahrung ihre schriftstellerische Laufbahn im Fache der Geburtshülfe gleich mit einem Lehr- oder Handbuche begonnen haben. Für manche magere Capitel über den Gebrauch der Zange, in denen über wichtige Dinge, nach dem Sprichworte, gleich dem Hahn über die heissen Kohlen, hingegangen oder gat nichts gesagt wird, wirst es hier reiche Ausbeute ab.

Unter der Ueberschrift: » Observations particulières, faisant suite au deuxième Mémoire sur les positions du vertex, disposées par ordre, d'après la terminaison de l'accouchement, ou les procédés operatoires employés pour la produire « folgen nun hier (von S. 143 bis 366) 86 Beschreibungen von Geburtsfällen, wovon 15 ohne operatives Verfahren, 47 mittelst der Zange und 24 durch die Wendung beendigt worden sind. Bei einigen darunter ward auch vom Perforatorium und Haken Gebrauch gemacht. Die Falle sind in gedrängter Kürze geschildert und mit einer Deutlichkeit, die nichts zu wünschen

übrig läst. Die Sprache ist sebendig und anziehend. Häusig sind interessante Bemerkungen beigefügt. Man lernt den Geist. die Erfahrung, die Geschicklichkeit und auch manche Ansichten der Verf aus diesen Beobachtungen näher kennen als aus den Memoiren. Doch gestatten dieselben natürlich keinen Auszug; es wird aber bei den meisten dem Leser die Aufmerksamkeit, die er ihnen widmet, reichlich gelohnt. - Da die Verf. (wie oben erwähnt worden) die Beschreibung des Mechanismus der natürlichen Geburt absichtlich unterlassen hat, weil klerzu eine genaue, ausführlich geschilderte Beobachtung sich weit mehr eigene, zu diesem Zwecke nun aber der erste Fall (»N. 4. Position du vertex. Accouchement spontané et régulier () dienen soll: so glauben wir, wenigstens Einiges, was uns bei der Beschreibung dieser Beobachtung aufgefallen ist, nicht unangeführt lassen zu dürsen. Was sie hier mittheilt, ist unsern Erfahrungen nach, einiges Wenige abgerechnet, richtig, der Natur treu abgesehen und bestätigt buchstäblich unsere in der o. a. Abhandlung gegebene Schilderung des natürlichen Herganges der Geburt, doch ein vollständiges Bild liefert diese Beobachtung nicha. Sie beginnt zu spät und schliefst zu frühe. Die Wehen sind stark und dauern seit halb zwei Uhr Morgens: - und die Beobachtung hebt erst an um eilf Uhr, nachdem der Muttermund bereits 2 Zoll geöffnet ist. Zehn Minuten nach der Aussubliessung des Kindes fühlt man die Plazenta am Muttermunde und zicht sie heraus. Hiermit sind wir übrigens so wenig einverstauden als mit dem Ziehen am Kopfe und dem »Accrochiren & der linken Achsel. Wenn um 5 Uhr Abends angeblich die Rotation des Kopfes begann, wenn die Anschwellung der Integumente auf dem rechten Scheitelbeine zu fühlen war und der Kopf, wie es früher ausdrücklich heisst, noch schräg stand, so liegt ein Widerspruch darin, dass um 3 Uhr (nämlich 2 Stunden früher) der Schädel die Kreuzbeinaushöhlung eingenommen haben soll. Um diese Zeit war das Vorderhaupt dem rechten Hüstausschnitte und das Hinterhaupt dem linken eiförmigen Loche zugewandt (wie dies auch von ihr selbst in der Beobachtung Nr. II. auf das bestimmteste angegeben wird) und es war das hintere, obere Viertheil des rechten Scheitelbeines die Stelle des Schädels, welche sich am Beckenausgange präsentirte, diese schräge Richtung behält aber der Kopf in der Regel (wenn derselbe nicht ungewöhnlich klein ist oder die weichen Theile am Beckenausgange nicht ungewöhnlich nachgiebig sind u. dgl.) im Ein - und bis zum Durchschneiden bei, welches freilich der Ausmerksamkeit unserer Verf. nicht entgangen und mehrere Male von ihr beobachtet worden, aber irrig für eine Varietät angeschen wird. - Von der Stelle des Schädels, au

welcher nach der Geburt die Kopfgeschwulst (cap. succed.) sich vorgefunden hat, wovon' die Verf. aber mehrfach anderwarts spricht, und was, wie wir a. a. O. gezeigt haben, und auch nach Chaussier (wie uns die Verf. selbst berichtet) in Beziehung auf die Darstellung vom Mechanismus der Geburt von überaus grosser Wichtigkeit ist, - ist keine Rede; noch auffallender ist aber, dass nicht angegeben wird, was sie denn. als sie bei der ersten Untersuchung den Finger in den geöffneten Muttermund gebracht, in demselben gefunden, nämlich welche Stelle des Schädels sie ihm zugewandt wahrgenommen habe: da Smellie, den sie doch und mit Recht so hoch achtet und so fleissig studiert hat, ihr hierin vorangegangen ist und zwar an einer Stelle, die sie selbst eitirt. - Von der Gegend am Unterleibe, wo die Schwangeren die Bewegung des Kindes am meisten oder ausschließlich fühlen, ist unseres Erinnerns nirgendwo im Buche die Rede. Dass die Verf. hierauf zu merken unterlassen hat, ist uns, bei ihrer Sorgfalt und Genzuigkeit im Beobachten, aufgefallen.

Wiederholungen zu vermeiden haben wir uns früher mancher Bemerkungen, welche bei verschiedenen von der Verf. in den angezeigten beiden Memoiren aufgestellten Behauptungen sich uns aufdrangen, enthalten und lassen dieselben daher hier folgen. Namentlich die Frequenz der zweiten und dritten Scheitellage anlangend und die Art, wie der in der letztern Lage sieh ursprünglich zur Geburt stellende Kopf durch das Becken sich bewege; so stimmen die Angaben der Verf. mit unsern Erfahrungen, deren Ergebnis in dem Aufsatze über den Mech. d. Geburt in Meckel's Archiv Bd. 5. mitgetheilt worden, nicht überein. Die seit, der Fertigung dieses Aufsatzes bisher, während beinahe 5 Jahren, mit der größten Sorgfalt und häubg im Beiseyn geübter Sachkundigen fortgesetzten Beobachtungen haben das dort angegebene Verhältnis der Frequenz der dritten Scheitellage zur ersten wie 2 zu 5 aufs neue vollkommen bestätigt wie auch, dass unter allen ursprünglichen Kopflagen die zweite eine der seltensten sey. Eben so verhält es sich rücksichtlich der Art, wie der in der dritten Position sich zur Geburt stellende Kopf für gewöhnlich durch das Becken sich bewegt. Das spontane Uebergehen aus dieser Stellung in die zweite ist keineswegs eine »terminaison spontanée insolite, « oder »rotation extraordinaire & (wie die Verf. behauptet) sondern es ist die Regel.

Obgleich sich uns aus dem aufmerksamen Durchlesen des vorliegenden Buches die Ueberzeugung aufgedrungen, dass die Verf. eine eminentere Fertigkeit in den geburtshülflichen Operationen, als im Untersuchen besessen habe, so hiesse es doch die

Helle des Tages läugnen, wenn man ihn eine grosse Geschicklichkeit in der Exploration absprechen wollte. Allein die Schwierigkeiten, welche der Erkennung der so grossen Frequenz der dritten Scheitellage und ihres häufigen Ueberganges in die zweite entgegen stehen, hat sie nicht besiegt. Von der einen Seite hat sie die Mittel, wodurch man sich von dem wirklichen Vorhandenseyn der dritten Position überzengt und vor Täuschung sichert, nicht genug gekannt oder doch nicht hoch genug angeschlagen. Von der andern dürste ihr, wenn sie S. 106 sagt: »Cette position (die gerade Stellung des Kopfes) à été conservée par Baudelocque, qui a cru la rencontrer quelque-fois. S'il faut en dire mon avis, je crois que Baudelocque ne l'a conservée que par respect pour Solayrés; etc. erwiedert werden dals sie hinwiederum aus Respect vor Baudelocque und Dubois (S. 233.) und allen Neuern die Häufigkeit jener Scheitellage und ihren gewöhnlichen Uebergang übersehen habe, dass sie, trauend, hingegeben der herrschenden Ansicht, der Täuschung nicht entgangen sey. -- Doch in der grossen Schwierigkeit der Sache liegt unserer Ueberzeugung nach hinlänglicher Grund zur Entschuldigung der würdigen Verf. Der Wichtigkeit der Sache aber glauben wir es schuldig zu seyn, jene Schwierigkeit hier etwas näher zu betrachten, wie auch um andere in den Stand zu setzen, voh der Richtigkeit unserer Ansicht sich überzeugen zu können oder wenigstens um sie vorsichtig im Urtheilen zu machen. - Dass eine von der herrschenden abweichende Ansicht, au deren Würdigung, da sie eine reine Erfahrungssache betrifft, sorgfältige, fortgesetzte, unermudete Forschungen u.s. w. unumgänglich nothwendig sind, leicht Eingang finden würde, war nicht zu erwarten. Kaum weniger unerwartet war uns das Lallen des Unverstandes zu einer Zeit, wo auch Unberusene und selbst Schulknaben sich ein Urtheil anmassen. Am wenigsten aber, frei gestanden, wäre uns eingefallen, dass unsern Beobachtungen ein, mit einem abgezogenen Kindeskopf an einem skeletirten Becken angestelltes Experiment (und zwar von einem übrigens achtbaren Berufsgenossen) entgegengesetzt werden würde; da wir in unserer Abhandlung so nachdrucksam davor, als vor etwas, was nur zu Irrthümern führt, gewarnt haben. Fragt sich's ja nicht, »wie dieser oder jener den Kopf durch das Becken bewegen würde, wenn er es zu thun hätte, a sondern: 'swie die Natur dabei verfährt. Dies zu erforschen ist denn freilich nicht so leicht, als unüberlegtes, muthwilliges Widersprecken oder grundloses Aburtheilen, wozu aber gerade diejenigen am geneigtesten sind, welche nicht einmal' die Erfordernisse zur Stimmfähigkeit in dieser Sache kennen und von den damit verbundenen Schwierigkeiten keine Ahnung haben.

440 Lachapelle Fratique des accouchemens.

Um so mehr dürfte daher das Folgende hier wohl an seiner Stelle seyn.

Der Grund der irrigen Meinung von der Häufigkeit der zweiten Scheitellage und von der Seltenheit der dritten liegt hauptsächlich darin, dass die letztere häufig oder vielmehr meist übersehen wird. Und hieran sind hinwiederum Schuld: 1) die grossen Schwierigkeiten, die verschiedenen Kopflagen überhaupt und vorzüglich die dritte Position gehörig frühe zu erkennen, Schwierigkeiten, welche von Mannern wie La Motte, Puzos, Smellie, Roederer, Berger, Saxtorph u. a. redlich eingestanden, aber auch von Sachkundigen erster Grösse (wie die Geschichte unserer Wissenschaft leider! nur zu laut und zu häufig beweist) micht besiegt worden. Hierher gehören z. B. der hohe Stand des Kopfes, seine Beweglichkeit; eine gewisse Beschaffenheit und Art der Ausbildung der Schädelknochen; viel Wasser zwischen Kopf und Biase; Gespanntbleiben der Blase auch beim Nachlassen der Wehe; leichtes Verwechseln (nämlich bei der dritten Position) der Stirnnaht und des linken Armes der Kronnaht mit der Lambdanaht. Dieses und der Umstand, dass das linke Stirnbein oft untergeschoben oder einwarts gepresst, wie das Hinterhauptsbein, sich anfühlt, hat geschickte Exploratoren schon verleitet, die dritte für die erste Kopflage zu halten. Ferner verzögerter Wassersprung. So z. B. kann man gar leicht getäuscht werden, wenn bei einem geräumigen Becken, bei lebhaften Wehen und ziemlich raschem Gange der Geburt die Eihäute zu bersten zögern und dies erst bei etwas tieferm Kopfstande erfolgt. Unter diesen und ahnlichen Umständen geschieht es oft, dass man den Kopf, den man bei noch stehenden Wassern eben erst in der dritten Position wahrgenommen, nun gleich nach dem Wassersprunge im queren oder völlig im linken Deventerschen Durchmesser antrifft u. dgl. - 2) Der Umstand, daß man, bei wirklich vorhandener dritten Scheitellage, mit der Spitze des untersuchenden Fingers eine zu geringe Strecke der Pfeilnaht verfolgt, wodurch und besonders in dem Falle, wo das Hinterhaupt tiefer als gewöhnlich steht, die Schräge ihrer Richtung nicht auffallend genug ist und die erwähnte Kopflage leicht für eine transversale, ja von weniger Geübten und mit vorgefaster Meinung Befangenen selbst für eine zweite Position gehalten wird, Lässt man aber den Finger von der kleinen Fontanelle aus zur grossen hin eine grössere Strecke der Pfeilnaht verfolgen, so bemerkt man ganz deutlich, dass die Richtung seiner Bewegung nicht allein die von rechts nach links sondern auch nach vorn ist. 3) Unkunde der Art und Weise, wie der in der dritten Scheitellage sich zur Geburt stellende Kopf in der Regel durch das Becken hindurch bewegt wird. 49 Zu

spätes Untersuchen, nämlich zu einer Zeit, wo die ursprüngliche dritte Position bereits in die Querlage oder in die zweite übergegangen, oder 5) zu spätes Erkennen der Kopflage. Es wird nämlich entweder die ursprüngliche Lage nicht erkannt und man gelangt erst zu einer vollständigen Kenntniss, wenn der Kopf schon tiefer in die Beckenhöhle herabgedrungen ist, oder gesetzt auch, man erkennt bei der frühern Untersuchung die dritte? Position, eine später vorgenommene Untersuchung (bei in die Beckenhöhle bereits hineingedrungenem Kopfe) zeigt aber, das der Kopf sich vollkommen in der zweiten Position befinde: so ist man, weil man die gewöhnliche Drehung des Kopfes aus der dritten in die zweite Lage nicht kennt, weit geneigter, seiner frühern Untersuchung zu misstrauen, als den unzähligen Schriften, in denen von dieser Drehung gar nicht oder doch nur als von einer grossen Seltenheit, einer Ausnahme von der Regel die Rede ist. Daher dann auch 6) das Untersuchen in zu grossen Zwischenzeiten. - Anderer Umstände, die einer bessern Ansicht den Eingang erschweren, wie unzulänglicher Fertigkeit oder nicht hinreichender Ausmerksamkeit und Beharrlichkeit im Untersuchen, Vorartheile, gewisser Lieblingstheorien, eingewurzelter Gewohnheit, Eitelkeit, des jurare in verba magistri, der Sucht zu widersprechen u. dgl. m. nicht zu gedenken.

2, 4, 5 und 6 sind unter andern vorzüglich die Klippen, denen unsere Verf. nicht hinreichend ausgewichen ist, wie in ihren Beobachtungen mehrfach nachweisbar ist, was aber freilich hier der Raum nicht gestattet. Trifft doch namentlich das zu späte Beginnen der Beobachtung eben gerade den Fall Nr. I., dessen Beschreibung aber, als ein vollständiges Bild des Geburtsherganges, statt einer Darstellung des Mechanismus, wie sie ausdrücklich bemerkt, dienen soll. - Abgesehen von der Unvollständigkeit einzelner Beobachtungen, so ist nicht zu verkennen, das die Vers. oft auch da, wo sie in gewissen Dingenrichtig sieht, treu beobachtet, sich doch von Ansichten und Begriffen, die durch Gewohnheit und Autorität sich bei ihr festgesetzt haben, nicht lossagen kann, und das Phänomen, so oft es ihr auch entgegen tritt, für Varietät hält, statt es als Regelgelten zu lassen Daher Manches nicht Uebereinstimmende zwischen den Beobachtungen und den Behauptungen in den Mé-

moiren.

Wer, im Besitze der richtigen Ansicht vom natürlichen Hergange der Geburt, die Beobachtungen der Verf. mit Aufmerksamkeit durchgeht, dem ergiebt sich in die Augen springend, dass
der Widerspruch zwischen ihren in den Mémoiren aufgestellten Behauptungen und unserer Ansicht sich gar sehr mindert und am
Ende beinahe nur eine scheinbare Differenz übrig bleibt; so dass

442 Lachapelle Pratique des accouchemens.

der reiche Schatz von Erfabrungen der Verf. vielmehr zur Bestätigung der Richtigkeit unserer Ansicht vom Mechanismus der Geburt dient, die wir lediglich einer treuen, sorgfältigen, unbefangenen Beobachtung der Natur verdanken. — Wie je irgendwo, so bestätigt sich hier der Ausspruch des würdigen Wiedemann, dass man in keinem Fache so lange Anfänger bleibe, als in der Geburtshülfe. Man erinnere sich nur, wie felsensest vor noch nicht langer Zeit die größten Meister auf der geraden Stellung des Kopfes als der einzig normalen bestanden: Und wer möchte wehl jene ersahrene, verdienstvolle

Manner der Ungeschicklichkeit zeihen?

Wir erlauben uns hier nur noch einige Andeutungen. So z. B. wird die Behauptung der Verf. von der Häufigkeit der zweiten Scheitellage, als ursprünglicher Kopflage, wenigstens durch die mitgetheilten Beobachtungen durchaus nicht bestätigt. Während unter den Geburten mit vorliegendem Scheitel, welche durch die eigene Wirksamkeit der Natur vollbracht worden, 5 Fälle von erster und 3 von dritter Scheitellage beschrieben werden, findet sich nur ein Fall von zweiter Position geschildert. In diesem Falle wurde aber die Stellung erst erkannt, als der Kopf im Einschneiden begriffen war. »La peau du crâne, un peu tuméhée (heist es) soll die frühere Erkenntnis det Kopflage verhindert haben. Nach unsern Erfahrungen ist uns aber durchaus kein Zweifel übrig, dass dies nicht ursprünglich eine dritte Scheitellage, gewesen, die im weitern Fortgange der Geburt in die zweite übergegangen ist. Eben so verhielt es sich in den: »deuxième position « überschriebenen Fällen Nr. 31, 33, 35 und 36. In andern Fällen der Art heisst es: > la tete affectait la deuxième position coder die nicht erkannte Kopflage wird erst beim Einbringen der Hand zur Verrichtung der Wendung von einer Schülerin als angeblich zweite Position erkaunt u. dgl. - Unter den Fällen von ursprünglich dritter Scheitellage, welche durch die eigene Naturthäugkeit beendigt wurden, ist nur einer (Nr. 7.), wo der Kopf mit dem Gesichte nach oben (» mechanism ordinaire «) zum Vorschein kam, in den übrigen erfolgte die Drehung in die zweite. Was nun jenen einen Fall mit dem angeblich gewöhnlichen Mechanism anlangt, so sind um Fälle der Art schon mehrere vorgekommen und der Verf. bei ihrer längern und reichern Erfahrung hinwiederum gewiss noch mehrere. Allein gerade bei diesem erzählten einen Falle ist es auffallend, dals weder das Jahr, in dem die Geburt erfolgt ist, noch eine Bezeichnung des Namens angegeben ist, so dass man ihn fast für aus dem Gedächtnils erzählt halten möchte. Auch dürfte er kaum, als ein ganz reiner Fall, anzusehen seyn, indem künstliche Einwirkung, Mie

Sprengen der Fruchtblase dabei statt gehabt u. s. w. Dass überhaupt aber in eben wie vorerwähnter Beziehung komplicirte Fälle z. B. mit sehlerhasser Beschassenheit des Beckens, oder wo Entbindungsversuche u. dgl. vorausgegangen, die Kopsage zu spät erkanst worden oder die Kinder unausgetragen waren u. s. w. durchaus nicht mit in Rechnung kommen können, versteht sich wohl von selbst.

Ordnung und unter denselben Rubriken, wie in dem vorherigen Mémoire, verbreitet sich die Frau L. in diesem über die Gesichtslagen. Dass sie ihre Absichten über die Geburten mit dem Gesichte voraus srüher bekannt mache, als die über die Steissund Fußsgeburten, da diese doch häufiger als jene seyen und darum die Darstellung derselben bätte vorhergehen müssen, hiervon führt sie neben andern Ursachen, deren hier gedacht wird, in der Einleitung S. 13. die an: dass die Gesichtsgeburten der Punkt seyen, in dem ihre Ansichten gerade am meisten von den allgemeinen sich entfernen, und dass, bevor sie weiter gehe, sie die Urtheile des Publikums hierüber zu erfahren wünsche. Wir bedauern nur sehr, bei dieser überaus interessanten Abhandlung, des Raumes wegen, hier nur gar zu kurze Zeit verweilen zu dürsen.

Die Verf. nimmt ganz nach unserer Angabe (m. vgl. unsere o.a. Abhandl.) nur zwei Gattungen von Gesichtslagen, als die gewöhnkchen, an, nämlich mit links hin gerichteter Stirn und mit der Stirn nach rechts. Auch rücksichtlich der Häufigkeit dieser beiden Gattungen gegen einander sind ihre Erfahrungen der herrschenden Meinung entgegen und stimmen mit den unsrigen vollkommen überein: dass nämlich die Gesichtslagen mit links hingerichteter Stirn die häufigsten seyen. Auch ihr ist, wie uns, nie ein Fall vorgekommen, wo das Gesicht mit der Stirn nach vorn am Beckenausgange sich dargestellt, und sie misst allem dem, was darüber in den Hand - und Lehrbüchern der Geburtshülfe u. s. w. gelehrt und ausführlich und unter Angabe aller damit verbundenen besondern Umstände und Schwierigkeiten vordemonstrirt wird (und dies von Einigen, die jene Fälle sogar unter der Rubrik der sog. normalen Geburten figuriren lassen, in so entschiedenems Tone, als ob sie glauben machen wollten, es kämen diese halsbrechenden Gaukeleien, zu denen sich aber die Natur nie hergiebt, ihnen tagtäglich vor), so wenig Glauben bei, als wir.-Hätte die treffliche Frau mit ihren herrlichen Talenten nur länger gelebt, gewiss würde sie sich auch von dem Vorurtheile, die Seitenschieflagen des Gesichtes für Varietäten zu halten, losgesagt haben. Doch es galt bei ihr hier, wie rücksichtlich der Seitenschieflagen des Scheitels, vielmehr nur, sich der Sache klar

1/1/4 Lachapelle Pratique des accouchemens.

bewusst zu werden, denn die Häusigkeit dieser Schieslagen des Gesichtes, ihre Unschädlichkeit rücksichtlich des Ganges der Geburt, die besondern Vorhältnisse der Hautanschwellung u. s. w. (m. s. z. B. die Obs. 5. 8. 9. 20. b.) waren ihr nicht entgangen. Es galt nur sie ausmerksam zu machen; und die Vergleichung der von ihr selbst dargestellten Fälle mit manchen Acusserungen in den Memoiren würde Modiskationen in diesen veranlast haben. Und so dienen auch in dieser Hinsicht ihre Beobachtungen wieder zur Bestätigung unserer Darstellung des Geburtsherganges mit dem Gesichte voraus.

Für die Ursache der Gesichtslagen habe man seit Deventer allgemein die Schieflagen des Uterus gehalten. Sie habe aber die einen ohne die andern geseben (S. 371). Ihre eigene Hypothese, von der sie übrigens selbst nicht zu viel hält, ist ungenügend und kommt uns nicht ganz klar vor. - Keine sog. Gesichtsgeburt mit dem Kinne rückwärts, glaubt sie, könne beendigt werden, sa moins qu'on n'ait affaire à un véritable avorton c S. 378. - Die Prognose in Beziehung auf die Mutter anlangend, so behauptet sie, dass von zwei Subjecten mit gleichen Kräften und hei denen die Geburtswege gleich freien Durchgang gewähren, kurz unter gleichen Umständen, dasjenige, dessen Kind das Gesicht darbietet, wenigstens eben so leicht geberen werde, als das, wo die Frucht mit dem Scheitel sich zur Geburt stellt. Die sehr gut dargestellten Gründe bierfür (S. 389) finder sie durch ihre Ersahrung bestätigt. - Die übeli Folgen für das Kind bei allzuträgem Hergange der Geburten mit vorliegendem Gesichte seyen: Apoplexie oder wenigstens Ueberfüllung des Gehirns mit Blut und Neigung zu Convulsio-Sie zweifelt sehr, dass Zerrung des verlängerten Markes mit Ursache der Gefahren für das Kind sey; auch seyen dieselben nicht die Wirkung der Stellung selbst, sondern des Druckes des Halses und seiner Gefässe besonders nach Berstung der Eihäute. Sehr schwierig sey es, eine Zeit zu bestimmen, jenseits welcher es nicht mehr erlaubt sey zu warten. Ihre Verfahrungsregeln sind den bessern Grundsätzen neuerer Zeit gemäß. Bis vor 4 Jahren habe auch sie, befangen noch von Vorurtheil geegen die Beendigung der Geburten mit dem Gesichte voraus ohne Zuthun der Kunst (welches auch Dubois hege, die spontauen Gesichtsgeburten für Ausnahmen ansehend), den von Baudelocque wieder in Aufnahme gebrachten Grundsatz: vor allem zu suchen den Scheitel mittelst Herabförderung des Hinterhauptes einzuleiten, befolgt. Seitdem aber habe sie dies Verfahren aufgegeben. Depuis ca temps, heisst es S. 409. la nature a tout fait dans les mêmes circonstançes où je m'evertuais jadis à la combattre; je le regarde donc comme effacé de mes règles de

pratique: car, ou hien j'attendrai avant d'agir que la face soit descendue, et alors il sera trop tard pour redresser la tête, le forceps sera seul proposable: ou bien si quelque considération particulière qui exige une prompte terminaison me force à agir quand la face sera encore au détroit supérieur, je présérerai la version au redressement, qui n'accelererait pas assez le travail. Baudelocque selbst habe sich, ungeachtet seiner vorgefalsten Meinung, genöthigt gesehen, eben so zu handeln. - Nach ihren frühern Grundsätzen habe sie sich oft ih der Nothwendigkeit gewähnt, bei Gesichtslagen zu wenden und zwar unter 76 Fällen 24 Mal; jetzt aber, mehr trauend der Naturhülfe, nehme sie dazu nur in den sehr soltenen Fällen von unumgänglicher Nothwendigkeit ihre Zuflucht; es sey nicht so sehr die Lage an sich, welche sie dazu bestimme, als vielmehr die Zufälle und Complikationen, die sich gleicher Massen zu jeder andern gesellen können, wie Blutfluss, Zuckungen, Vorfall der Nabelschnur. Trägheit des Uterns u. dgl. In Folge der am Schlusse des Buches beigefügten Tabelle Nr. III. war der Erfolg von 41 Geburten mit vorliegendem Gesichte, welche der Natur überlassen worden, in Beziehung auf die Kinder: 38 lebende und 3 in Fäulnis übergangene. - Die Angabe der procedes operatoires anlangend, so ist unser Urtheil nicht weniger günstig als das, welches wir bei den vorigen Memoiren darüber ausgesprochen haben.

Wie an das zweite so schließt sich auch an dieses Mémoine eine Reihe meist interessanter Beobachtungen an. Unter den 38 Fällen (abgesehen davon, daß man vielleicht Anstand nähme, den einen oder andern z. B. Nr. 37. für Gesichtslage gelten zu lassen) sind 19 durch die eigene Wirksamkeit der Natur — wenigstens zum größten Theile —, 4 mit Beihülfe der Zange, 3 durch die Perforation und 12 mittelst der Wendung auf die Füsse beendigt worden. Das Einschreiten von Seiten der Kunst wurde ausser den frühern, nunmehr von der Vers. verlassenen Versahrungsmaximen bestimmt durch Beckenenge, zu frühen Wassersprung, allzuträgen Geburtshergang u. dgl. —

Auf ein mit grossem Fleisse ausgearbeitetes Inhaltsverzeichnis über die drei Mémoiren folgen nun zuletzt drei Tabellen, welche eine Uebersicht der in einem Zeitraume von beinahe 9 Jahren im Hospice de la maternité vorgekommenen Entbindungsfälle gewähren. Auf der ersten Tabelle finden sich die Geburten Jahr für Jahr, Monat für Monat aufgezeichnet. Unter den 15,652 Kindern, welche in jenem Zeitraume zur Welt kamen, befanden sich 8,029 Knaben und 7,623 Mädchen. Das Verhältnis der todt zu den lebendgebornen war ungefähr == 1 : 215. Man zählte 165 Zwillings und drei Trillingsgebur-

446 Lachapelle Pratique des accouchemens.

ten. - Die zweite Tabelle enthält eine vergleichende Aufzählung der verschiedenen in jenem Zeitraume beobachteten Fruchtlagen, deren Ergebnils oben bereits mitgetheilt worden. - Die letzte Tabelle gibt eine vergleichende Uebersicht der Art der Beendigung jener Geburtsfälle und des Erfolges für die Kinder. Der Raum gestattet nur, Folgendes daraus hier anzuführen. 272 künstliche Entbindungen kamen auf die Gesammtsumme von 15,652 Geburtsfällen. (» M. Osiander - heist es in der Erläuterung --- comptait dans sa pratique 400 accouchemens artificiels sur un total de 700. La différence est assez marquée pour m'épargner tout commentaire. 4) Die Operationen bestanden in 93 Entbindungen mittelst der Kopfzange, 155 Wendungen auf die Fisse, 7 Verbesserungen der Kopflage, (wegen Gesichts - oder Stirnlage), 14 Perforationen, 2 Symphysiotomien, und 4 Kaiserschnitt. - Von der Zange wurde Gebrauch gemacht bei 4 Gesichtslagen - und zwar in einem Falle wegen Convulsionen und in den tibrigen wegen Trägheit des Geburtsherganges - und bei 89 Scheitellagen. Die Anzeigen dazu waren in 47 Fällen Trägheit des Uterus, in 7 Beckenenge, in 8 übele Kopflage, in 13 Vorfall der Nabelschnur, in 11 Convulsionen; in einem Falle Agonie und in den beiden übrigen Unnachgiebigkeit des Muttermundes. - Gewendet wurde: 51 Mal bei vorliegendem Scheitel, 20 M. bei vorliegendem Gesichte, 24 M. bei vorliegendem Steilse und vorlieg. Fülsen, und 60 Mal bei Schulterlage. - Die Perforation ward unternommen in einem Falle wegen Wasserkopfes, in den übrigen wegen Beckenenge. - In dem einen Falle, wo der Schoofsfugerschnitt wegen einer Beckenenge von 2" 3" gemacht worden, wurde das Kind erhalten, die Mutter starb kurz nachher; in dem andern (bei 2") starb die Mutter sammt dem Kinde. - In dem Falle von Kaiserschnitt mass die Conjugata 18". Das Kind lebte, die Mutter starb am folgenden Tage. - Erfolg der 272 künstlichen Entbindungen überhaupt - in Beziehung auf die Kinder: 191 lebende, 63 todte und 18 in Fäulniss übergegangene.

Wenn wir auch weit entfernt sind, dem Urtheile der Landsleute unserer Verf., welche dies Werk klassisch nennen, beizutreten (wie aus dieser Anzeige wohl sattsam erhellt), so gestehen wir doch gerne, seit einer Reihe von Jahren kein Buch über Geburtshülfe mit mehr Interesse gelesen zu haben, als das Vorliegende, und halten es wohl werth, dass es in die Hände recht vieler (jedoch eben nicht angehender sondern mit der Natur schon näber bekannten) Geburtshelfer komme. — Einem Uebersetzer desselben wünschen wir ausser anderm ein genaues Vertrautseyn mit der Sache selbst, indem ohne letzteres nur etwas Ungenießbares zu Stande kommen kann. Auch dürste der

selbe den Citaten, die — im Gegensatze zu der übrigens grossen Correctheit des Buches — häufig unrichtig sind, seine Aufmerksamkeit nicht versagen. Diese Bemerkung glaubten wir zum Besten derjenigen nicht unterlassen zu dürfen, welche dies Buch aus einer Uebersetzung kennen zu lernen wünschen möchten.

F. C. Naegele.

Taschenbuch für das Jahr 1823. — Der Liebe und Freund-, schaft gewidmet. Herwusge ben von Dr., St. Schütz, Frankfurt am Main bei Fr. Wilmanns.

Aus dem Nachlasse des gepialen E. T. A. Hofmann, wird uns die Erzählung Datura Fastuosa (der schöne Stechapsel) mitgetheilt. Die Eigenthümlichkeit des Versassers, wie an innerm Gehalt, so in Worten, Periodenbau, und Art der Darstellung, tritt unverkennbar aus dieser Novelle hervor. Doch haben den Dichter seine Schwingen diesmal nicht in die Region der Dämonen und Elementargeister getragen. Auf der Erde ist er geblieben, von der schwindelnden, oft andern Sterblichen unerreichbaren Höhe hat er sich herabgelassen auf die Welt, wie sie nun einmal ist, und in ihr die Gestalten zu seiner Parstellung aufgesucht und gefunden. Von einem jungen Botaniker ist die Rede, der nur seinen Pflanzen befreundet, das Leben nicht kennt; der mit einer Frau, die ihm den Jahren nach Mutter, vielleicht Grosmutter seyn könnte, sich zur Scheinehe verbindet; und dann, erst vom Fluche der Lächerlichkeit getroffen, dann verführt durch Reize, die ihm bis dahin fremd geblieben waren, sich zum Morde der Gattin entschliesst; aber zufällig ihre und seine Rettung andet; und am Ende, wie die Natur ihren Zoll von der Lebensgefährtin, ohne sein Zuthun, gefordert, glücklich wird; glücklicher wahrlich als er verdiente, durch den Besitz eines lieben unschuldigen Mädchens, welches groß wurde unter den Blumen seines Gartens, und dessen bis dahin verkannter Werth, sich ihm erst da ganz entfaltete, als sie die Trennung von ihm beschlossen hatte. - Die Braut aus Arcadien, Erzühlung von Lina Reinhard. Ein junger Mann im Hof - und Weltgewühle den Gegenstand seiner Neigung vergebens suchend, findet ihn auf einer Reise in einem romantischen Thale; und, wie das gefundene Glück, ihm alles Nachsuchens ungeachtet wieder verschwindet, beut es ihm seine höchsten Gaben aufs neue, da er in die Residenz zurückkehrt, die schöne Hirtin als Gräfin und Hofdame der

Fürstin findet. - Achnlich Abentheuerliches ist schon oft und - hesser da gewesen. - Die Trauernden, Erzählung von Fr. Laun. Ein Mädchenhasser, der auf einer Reise nach Ostindien von seiner Verkehrtheit geheilt, aber auf der Rückkehr, in den Wellen sein Grab gefunden haben soll, kommt am Ende doch wohlbehalten nach Europa zurück, und findet in dem Mädchen, welches er vor seiner Abreise schätzte, das ihn aber zurückwiefs, und, welches er demungeachtet, zur Erbin ernannt hatte, eine treffliche liebevolle Gattin. Wenn die fremden Welttheile nicht wären, und kein siebenjähriger Revolutions - und Befreiungskrieg, wo fände sich Stoff zu Novellen! - Das Versprechen, von C. Boromäus von Miltiz. Der siebenjährige Krieg muls wieder zu einem wunderlichen Eheversprechen Anlass bieten, welches ein vierzehnjähriges, in einer Pfarre orzogenes adliches Töchterlein, einem einquartirten Obristen giebt, der aus Feindschaft gegen der Jungfrau-Vater, anfangs das atme Kind umbringen wollte. Aus dem Versprechen wird indessen nach geendigten Feldzügen, Ernst, da die Braut von dem unwürdigen, in der Zwischenzeit, während ihres Residenzlebens gewonnenen Liebhaber durch die schriftlich documentirten frühern Ansprüche des braven Obristen befreit, und seine glückliche Gattin wird. - Es schmerzt, Erzählung von G. Schilling. Ein Paar, von zwei Modedamen zurückgewiesene, würdige jung Männer werden von jenen, dander eine für sie zu arm an geistiger Bildung, der andre wegen eines kleinen körperlichen Fehlers verwerflich scheint, unbeachtet und unerhört gelassen. Die Damen müssen nachher Zeuginnen seyn, wie beide verworfene Liebhaber, seitdem körperlich und geistig umgestaltet, mit andern Frauen glücklich verbunden sind. Das mag denn wohl die Spröden schmerzen,; unterhalten wird schwerlich Jemand dieser alltägliche Schwank. - Unter den Gedichten finden sich geist - und seelenvolle Anklänge von Nänny, dem Herausgeber, Fr. Kind, und aus dem Nachlasse von Luise Brachmann Ob eine einfache Erklärung der Monatskupferchen von Ramberg, nicht zweckmässiger gewesen ware, und ob der Herausgeber sich nicht eine unnöthige Mühe gemacht, diesen Commentar in ein kleines Drama zu zwängen, welches ohne die Kupfer keinen Werth hat, und diese doch nur so halb und halb erklärt? - Die grössern Darstellungen sämmtlich nach Ramberg, Scenen aus dem Inhalte des Taschenbuchs versinnlichend, bestätigen den Kunstwerth des Meisters.

Heidelberger

Jahrbücher der Literatur.

Sendschriften an Herrn **** Deputirten bei der II. Kammer der Landstände in Baiern, über den Entwurf des Gesetzes für landwirthschaftliche Kultur. Ein Beitrag zur Kulturgesetzgebung im Allgemeinen, vom Staatsrath von Hazzi, Ritter des O. b. Siz. mehrerer (in 7 Zeilen des Titelblattes genannten) ökon. Gesellschaften Mitgliede. München, 1822. bei F. A Fleischmann. 76 S. 8. 30 kr.

Die Schrift enthält eine größtentheils tadelnde Kritik des auf dem Titel genannten Gesetzentwurses, welcher im Jahre 1822 den Kammern des K. Baiern von der Regierung vorgelegt wurde. Der Hauptsatz, welchen der Vers. durchführt, ist der: Der Landbau kann und soll eben so wenig, als irgend eine andere Quelle des öffentlichen Wohlstandes, von dem Staate positiv gesfördert und unmittelbar ergiebiger gemacht werden. Er verlangt von dem Staate nur Freiseit in der Benutzung des Grundes und des Bodens, in dem Verkehre mit den erbauten Erzeugnissen, und, wie noch immer die Sachen stehen, eine solche Bestimmung der Lasten, welche die Vorzeit auf den Grund und Boden gelegt hat, das damit die Freiheit des Grundeigenthums bestehen könne. Zu diesem Ende verwandle man alle grundherrliche Rechte in Frucht – und Geldreuten und erkläre sodann diese Renten für ablösbar.

Es ist eine erfreuliche Erscheinung, dass sich auch in Deutschland immer mehrere Mäuner von Fach für den Grundsatz der vollkommenen Gewerbfreiheit erklären, für einen Grundsatz, der, (nach des Rec. Dafürhalten,) an sich der allein richtige, noch die Nebenvortheile gewährt, dass er die Regierung so mancher lästiger Arbeit überhebt, so manchen Reibungen zwischen der Regierung und den Regierten vorbeugt, den überspannten Forderungen, welche die Menschen au ihre Vorgesetzten zu machen pflegen, Ziel und Mass setzt. Die Schrift des Verfs., eines Sachkenners, erhält noch dadurch einen besonderen Werth, dass er überall auf die früheren Gesetze und Rechte des Landes Rücksicht nimmt. Nur selten werden die Rechtsgelehrten, als Bewahrer der bestehenden Einrichtungen gegen die Ungeduld der Staatswirthe, Ursache haben, mit dem Verf. zu rechten. Weit mehr hat er, als Feind der Beförsterung, die Forstmänner zu fürchten. - In einem Anhange hat der

Verf. die Badenschen Gesetze (v. J. 1820.) wegen Ablösung der Grundgülten und Zinsen und der Heurenfrohnen, als nachahmungswerthe Beispiele, abdrucken lassen. Es ist eine der schönsten Seiten der Deutschen Bundesverfassung, dass eine jede einzelne Regierung mit ihren Kammern oder Ständen zugleich für die andere arbeitet.

Staatsrecht des Alterthums. Von KARL DIETRICE HÜLLMANN. Cöln, bei Joh. Pet. Bachem. 1820. 416 S. 8. 4 fl.

Das Staatsrecht des Alterthumes — das öffentliche Recht der Griechischen Freistaaten und das des Römischen Freistaats hat für uns, seitdem die Repräsentativversassung in so vielen Europäischen Staaten eingeführt worden ist, seitdem das Wesen und der Werth dieser Versassung unter den Streitfragen des Tages eine der ersten Stellen einnimmt, ein neues Interesse erhalten. So wenig auch die Repräsentativverfassung dem Alterthume bekannt war, und obwohl die Grundlagen, auf welchen die öffentliche und die bürgerliche Freiheit nach dem Geiste dieser Verfassung ruht, wesentlich verschieden von denen sind, welche in den Staaten des Alterthumes die Freiheit hatte, so tritt doch zwischen der Einherrschaft mit einer Volksvertretung und zwischen der Volksherrschaft im Sinne des Alterthumes eine gewisse Verwandschaft ein, (auch in jener giebt es Volkswah-len, einen ambitus, comitia u. s. w.) und so belehren uns doch die Staaten des Alterthumes und die Schriftsteller jener Zeit am besten über die Mängel und Gebrechen, welche die einherrschaftliche Verlassung mit einer Volksvertretung, wenn sie nicht dem Hange des Volks zum Mitregieren kräftig entgegenarbeitet, wesentlich zu fürchten hat.

Das vorliegende Werk, welches das Staatsrecht des Alterthumes in der oben bestimmten Bedeutung zu seinem Hauptgegenstande hatte, ist daher ein doppelt erfreuliches Geschenk. Der Verf. — überall den Standpunkt des Geschichtschreibers behauptend, kaum gelegentlich einen Blick auf die Gegenwart werfend, — versetzt uns in eine Zeit, die nicht mehr itt, nicht mehr seyn kann und nicht mehr seyn soll, aber in eine Zeit, die durch den Kontrast, den sie mit der Gegenwart bildet, zugleich diese in ihrer Eigenthümlichkeit bestimmter herzushebt.

Das Werk ist, nach Zeiträumen, in drei Hauptabschnitte eingetheilt. Es schließt sich, in dieser Abtheilung und in den allgemeinen Ansichten über die stufenweise Entwickelung der bürgerlichen Gesellschaft, an eine frühere Schrift des Verks. -

an dessen « Urgeschichte des Staates » - an.

Erster Zeitraum. Grundverfassung der Gesellschaft. Der Urbestandtheil der hürgerlichen Gesellschaft oder richtiger. der Verein, welcher von der Natur selbst gestiftet, dem Staatsvereine vorausging, ist der Gesellschafts - oder Familien - Verein. Ihn bilden die Nachkommen eines und desselben Stammvaters das Recht dieses Stammvaters und dann des Geschlechtsältesten. die gemeinsamen Angelegescheiten zu leiten, Streitigkeiten unter den Mitgliedern des Geschlechts zu schlichten, in Fehden der Anführer zu seyn, beruhte auf dem Ansehn des Alters und der Erfahrung, auf dem Bedürfnisse und der Gewohnheit. - Die Geschlechter, durch die zerstreute Lage der Niederlassungen; durch Ungeselligkeit und Misstrauen von einander geschieden. gestatteten anfangs nicht Heirathen der Stammesgenossen mit Fremden. Doch nach und nach drängten sich die Geschlechter näher an einander; auch die Liebe oder die Geschlechtslust that das Ihrige; so entstanden - Brüderschaften oder Schwägerschaften, (Φρατριαι), Vereine unter mehreren Geschlechtern. welche auf dem jure connubii beruhten. In Sagen von geraubten Mädchen und in Festgebräuchen erhielt sich das Andenken an diese Begebenheit. - In den einzelnen Hauswesen hatten sich die Mitglieder des Geschlechtes Abends, nach vollbrachtem Tagwerke, am Heerde versammelt, zum gemeinschaftlichen Mahle, zur Berathung über die Geschäfte des folgenden Tages, zur Verehrung des Hausgötzen, der hier aufgestellt war. So wurde es auch in jenen Brüderschaften gehalten; man hielt gemeinschafte liche Mahle und Berathungen, brachte gemeinschaftliche Opfer. - Da, wo fremde Geschlechter einwanderten oder jene natürlichen Brüderschaften nach und nach, bei zunehmender Bevölkerung, immer unkenntlicher und schwächer wurden, da entstanden Vereine, welche, jenen natürlichen Brüderschaften nachgebitdet, künstliche oder bürgerliche Bruderschaften genamt werden können. (Dahin gehören z. B. die curiae der Römer.) Auch in diesen gab es gemeinschaftliche Mahle und Berathungen und Opfer. -- ` Wenn sich mehrere Geschlechter zu einer Brüderschaft oder mehrere Brüderschaften zu einem grösseren Vereine verbunden hatten, bedurfte es einer Uebereinkunft fiber den Wechsel der Familienhäupter in der Leitung der gemeinschaftlichen Augelegenheiten. Da gebrauchte man nun überall die Zeitrechnung, die Eintheilung des Jahres, als Regel für die Bestimmung dieses Wechsels, und für den Gliederbau der bürgerlichen Gesellschaft überhaupt. (Der Verf. führt diesen Sata mit besonderer Sorgfalt aus und belegt ihn durch eine Menze Beispiele). - Eine Hauptsorge mulste ferner dahin gehen, die

Genossenschaft immer vollzählig zu erhalten. Deshalb wurde insbesondere darauf Bedacht genommen, den einzelnen Geschlechtern und Geschlechtsgenossen ein Grundeigenthum zuzusichern. Daher die Sorgfalt, mit welcher schon die ältesten Gesetze für die Erhaltung der Familiengüter wachten. Daher die Vertheilung und Eintheilung des Landes, wenn ein land von einwandernden Stämmen erobert wurde. (Hier von dem Zustande der unfreien Bauern bei den Griechen.) - Die Stammesältesten bildeten, als Vertreter der Geschlechter, den obersten Rath der Brüderschaft oder eines aus mehreren Brüderschaften bestehenden Gemeinwesens. Der Vorsitz, die Leitung der öffentlichen Angelegenheiten wechselte: - So entstanden aus Geschlechtern Brüderschaften, aus diesen grössere Vereine, Staaten. Alles durch die freie Uebereinkunft der Stammesältesten. (Man wird mit diesem Versuche, den Ursprung der bürgerlichen Gesellschaften darzustellen, - gleichsam eine natürliche Geschichte des Ursprungs der Staaten zu entwerfen, - die ähnlichen Versuche Anderer, z. B. Mösers, nicht ohne Nutzen vergleichen. So schön auch Alles das ist, was der Verf. über diesen Gegenstand sagt, so möchte doch z. B. Einiges weniger auf allgemeinen Gesetzen, als auf den eigenthümlichen Verhältnissen der Griechischen Stämme beruhn).

Zweiter Zeitraum. Herrschaftliche Verfassung. berall trat in der Folge an die Stelle der Bundesverfassung der Vorzeit Priesterherrschaft oder Fürstengewalt. Doch von den Umständen, unter welchen die Veränderung eintrat, von den Ursachen der Veränderung berichtet die Geschichte nur wenig. - Von der Priesterherrschaft wissen wir, aus der Geschichte der ursprünglichen Hellenen oder der Umwohner von Delphi, der Isracliten und der Aegypter so viel: « Erstens, der gesellschaftliche Verein bestand aus zwölf Layenstämmen, so dass die Natur desselben mehr völkerherrschaftlich, als staatsbürgerschaftlich war; und zweitens, den Mittelpunkt eines solchen Bundeskreises machte ein Priesterthum aus d. i. ein Stamm, der mit der beständigen Vollziehung der Gesammtandachten und eben deswegen, zu Folge der uranfänglichen öffentlichen Ordnung, mit der beständigen obersten Leitung der Gesammtangelegenheiten bevorrechtet war. » (Hier möchte der Verf. am wenigsten befriedigen. Wie konnte er es wohl von sich erhalten, den Bund der Anphiktyonen und die Priesterkasten der Aegypter und Isracliten zusammenzustellen! Ueberhaupt würde das Werk gewonnen haben, wenn der Verf. den Begriff des Alterthumes genauer bestimmt, den Kreis seiner Untersuchungen enger gezogen hätte.) Doch bei den Hellenen mulste jene Priesterherrschaft von selbst wegfallen, als die Stämme der Hellenen ihren

Ursitz, wo ein Tempelgebäude ihr kirchlich bürgerlicher Mittelpunkt war, verliessen und sich nah und fern in neuen Heimatken ansiedelten. — Die fürstliche Herrschaft scheint sich in den meisten Fällen aus der Feldherrnwürde entwickelt zu haben. Die fürstlichen Geschlechter befestigten fast überall ihre Gewalt durch Burgen, die sie errichteten. Der Fürst war Feldherr, Oberpriester, oberster Richter. Der Anfang der Besteuerung der, dass für eine Mordthat, neben der Wette, noch eine Busse oder Sühne dem Fürsten, wegen des gebrochenen Landfriedens, entrichtet werden mußte. (Die weitere Ausführung, wie sich aus dieser Busse die Steuer entwickelte, wie endlich eine allgemeine Abgabe für die Erkaltung des Landfriedens erhoben wurde u.s. w. ist besonders scharfsinnig.) Die Eintheilung des Heeres entsprach der ursprünglichen Eintheilung der bürgerlichen Gesellschaft nach Brüderschaften und Kurien.

Dritter Zeitraum. Gemeinheitliche Verfassung. Doch mehrere Fürstengeschlechter starben aus, in anderen Staaten benutate die Eifersucht der übrigen Geschlechter des herrschenden Stammes günstige Gelegenheiten, der Herrschergewalt eines Einzigen ein Ende zu-machen; so entstanden gemeinheitliche Verfassungen, anfangs meist Geschlechterherrschaften.

Der Vers. schildert nun, (diese Aussuhrung nimmt, der Natur des Gegenstandes nach, den bei weitem größten Theil des Werkes ein, sie geht von S. 92 bis zu Ende des Buchs), die Versassung der Griechischen Freistaaten, die des Römischen und des Karthaginiensischen, und zwar so, dass er unter gewissen Ausschriften, (Staatsverwaltung, Staatsgewalt, Rechtspflege) eine vergleichende Darstellung dieser Versassungen giebt.

Da dieser (obwohl vorzüglich schätzbare) Theil des Werkes nicht wohl einen Auszug, wenigstens in diesen Blättern nicht, zulässt, so richten wir nur noch an den Vf. den Wunsch, dass er, bei einer zweiten Ausgabe des Werkes, den Abschnitt von der Rechtspflege ausführlicher behandeln wolle.

Vermischte Abhandlungen meistens über Gegenstände des Rechts und der Rechtspolizei von B. Roru, geh. Rathe und Obervogte in Pforzheim, R. d. Z. L. O. 1. Heft. Karlsruhe bei Gottlieb Braun 1823. 128 S. 8. 1 fl.

Ein jeder Beitrag zur Erläuterung des Badenschen Rechts ist eine um so erfreulichere Erscheinung, je mehr noch dieses Recht der wissenschaftlichen Bearbeitung bedarf, je weniger der Schriftsteller äussere Aufmunterung zu einer solchen Arbeit hat. Die vorliegende Schrist hat lediglich und allein, (was auf dem Titelblatte zu bemerken gewesen wäre), das Badensohe Recht zum Gegenstande, insbesondere das bürgerliche Recht des Landes. Jedoch liegt dem letzteren bekanntlich das französische Recht zum Grunde. — Rec. will kürzlich den Inhalt der einzelnen

Abhandlungen angeben. :

I. Entwurf einer neuen Gantordnung nach dem neuen Landrechte. Es werden die General- und Specialklassen der Gläubiger nach dem dermaligen B. Rechte angegeben. - II. Bemerkung über das Gantverfahren nach dem alten und neuen Landrechte, Eine summarische Vermögensuntersuchung, vor der Vergantung, ist weiter nicht erforderlich. - KII, Beantwortung der Frage, ob bloss der Brautschatz der Frau und was ihr aus dem Heirathsvertrage gebührt, oder auch das übrige beigebrachte Vermögen derselben bei dem Falliment des Mannes, auch ohne Eintrag ins Unterpfandbuch, im Collocationsurtel in die dritte Klusse zu setzen ser. Der S. 2135. des Landrechtes, welcher diese Frage bejaht, wurde durch das ate Einführungsedikt aufgehoben, durch eine Verordn. v. J. 1811 (Regbl. 1812 N. II.) wieder hergestellt. Der Verf. glaubt gleichwohl behaupten zu können, dass durch diese Verordnung die Vorschrift des Landrechts nur zum Theil wieder hergestellt worden sey! Verf, hat selbst zu dieser Meinung, die Rec. gänzlich unhaltbar zu seyn scheint, kein Zutraun). - IV. Ueber die Adjudication der fruchtlos zur öffentlichen Versteigerung ausgesetzten Unterpfänder an Zahlungsstatt an den Pfandgläubiger um den letzigen wahren Werth. Nur zu diesem Werthe kann der Glauhiger die Adjudication verlangen; nicht aber kann er fordern, das ihm die verpfändeten Liegenschaften schlechthin zugeschlagen werden. In einem Anhange wird noch der Vorschlag des Herrn Oberhofrichters von Drais bestritten, dass in dem fraglichen Falle ein Zehntel von dem taxirten Werthe abgezogen werden sollte. (Milde gegen die Schuldner ist in der That Strenge gegen die Schuldner. Denn sie vermindert den Kredit. Das sollte man nie bei der Gesetzgebung vergessen). - V. Ueber die mangelhafte gesetzliche Vorschrift in Concurssachen nach geschehener Ergreifung des Gantremedii. Auch in Gantsachen mus, wenn eine Appellation eingewendet worden ist, vor Einsendung der unterrichtlichen Akten der Appellat vernommen werden. Gegen die Rechtsbelehrung im Regierungsblatte 1804 VI. Ueber die Frage, wie gesetzliche und bedungene Unterpfänder, welche vor Einführung des nenen Landrechts entstanden sind, bei einem jetzt erst ausgebrochenen Concurs zu lociren seven? Antwort: Nach dem alten Rechte. -VII. Ueber die Theilnahme der Frau an einer Gemeinschafts-

schuld, wenn sie von ihren Gütern mitverpfändet hat, ohne sick jedoch sammtverbindlich gemacht zu haben. Die Frau hastet für die Schuld nur zur Hälfte. - VIII. Ueber die Verwandlung der Fahrnisgemeinschoft in die Gütergemeinschaft auf Errungenschaft. Der Verf. giebt den Rath, die letztere Art der ehelichen Gütergemeinschaft zur gesetzlichen Regel zu erheben. (Sollte sich dazu nicht moch mehr die allgemeine Gütergemeinschaft eignen?) - IX. Gutachten eines Amtsrevisorats über dieselbe Frage. Auch hier wird der Errungenschaftsgemeinschaft der Vorzug gegeben. - X. Ueber den S. 1326 des neuen Landrechts rücksichtlich der Form der einseitigen Privaturkunden oder Billets. Zweisel über den Begriff einer einseitigen Privaturkunde. - XI. Ob ein Gläubiger, der einen Bürgen hat, verbunden ser, vommeinem Schuldner Güter an Zahlungstatt sich adjudiciren zu tissen. Bejahend beantwortet. (Mit Befremden hat Rec. in dieser Abhandl. und in andern Stellen Klagen über die Verarmung des Landes gelesen. Baden hat auch in den letzten Jahren an Wohlstand zugenommen; das beweist unter anderm die Zunahme der Bevölkerung. In den Jahren 1819. 20. 21., bis soweit erstrecken sich die Nachrichten des Rec, sind jährlich ohugefähr 20,000 Menschen mehr geboren worden, als gestorben sind! Nur der Geldwerth unserer Besitzungen ist gesunken; woher freilich mannigfaltige Verlegenheiten entstanden sind. Aber Geld ist nicht Reichthum, wie schon Aristoteles bemerkt). - XII. Ueber die Frage, ob ein Creditor bei einer Liegenschaftsadjudication an Zahlungsstatt von dem abgeschätzten Werthe der Güter 1/10 abzuziehen berechtiget ser? Hier fin-det man einen Beschlus des Justiz-Minist. v. 3ten Jun. 1812. für die bejahende Meinung - XIII. Ueber die Frage: Ob auch Kaufschillinge von Liegenschaften in das Pfandbuch eingetragen werden müssen? Die Unterlassung der Eintragung entzieht dem Verkäufer nicht sein Vorzugsrecht. — XIV. Ueber die Nothwendigkeit der litis denunciatio in allen Sachen, wo Jemand nach verlornen Process seinen Regress an einen Dritten nehmen zu können glaubt. Der Verf. behauptet diese Nothwendigkeit. — XV. Ueber die Benutzung des väterlichen Vermögens der Kinder durch die Mutter im Wittwenstande und über die Bestreitung der Studienkosten. Von dem Masstabe, nach welchem zu diesen Kosten beziehungsweise die Mutter beizutra-.gen hat und das Vermögen des Kindes zu verwenden ist. -XVI. Ueber den Gerichtsstand eines Pflegers, dessen Pflegsohn anderswo seinen Wohnsitz hat, und über die Erstreckung der Gerichtsbarkeit. Nicht von Bedeutung. - XVII. Ueber den Unterschied zwischen Justiz - und Polizei-Sachen. Streitigkeiten über Mein und Dein können weder nach allgemeinen Grund-

sätzen noch nach dem Badenschen Rechte (L. R. S. 545. Verf. Urk. S. 13. 14.) zu den Polizeisuchen gerechnet werden. — XVIII. Ueber den Wucher überhaupt und insbesondere über die gegen die Prellereien der Juden zu ergreifenden Massregeln. Glücklich das Christenland, wo es keine Hebräer giebt « (Dieses Glücks sind bereits einige Länder theilhaft, da die Kenntniss der Hebräischen Sprache immer seitner wird!). — XIX. Ueber die Frage, ob Amtsrevisoren oder Theilungs. Commissairs, als deren Gehülfen bei Fallimenten die Liegenschafts-Versteigerungen und Ganturtels - Publikationen aus amtlichen Auftrag vornehmen dürfen? Die Frage wird bejahend beantwortet. - XX. Ueber die gegen die Revision des Bad. Gesetzbuchs (des Landrechts) vorgebrachten Zweifel und Bedenklichkeiten. Der Vers. scheint sich für die Meinum zu erklären, das Landrecht einer durchgreisenden Revision zu unterwerfen, nicht aber durch ein ganz neues Werk zu ersetzen sev. -XXI. Gutachten über die Aufhebung des S. 340. des neuen Landrechts, wodurch alle Nachfrage, wer Vater eines natürlichen Kindes sey, verboten wird. Der Vers. ist aus guten Gründen für die Aufhebung. Er erörtert zugleich die Fragen; In welchen Fällen ist die Vaterschaftsklage unzulässig? Welcher Beweis ist zur Begründung dieser Klage erforderlich? Sind Unzuchtsfälle zu bestrafen? - XXII. Ueber die Fraga: Ob ein katholischer Pfarrer verlangen könne, dass sein Glaubensgenosse vor der Trauung beichten und communiciren müsse? Verneinend beantwortet, auf Veranlassung eines besondern wohl interessant zu nennonden Falles. - XXIII. Ueber die Frage: Ob ein Pfarrer in rechtlicher Hinsicht vertragswidtig handle, wenn er auf der Kanzel seine Privatmeinungen und Ansichten vorträgt, welche von der von der kirchlichen Gemeinde allgemein approbirten Lehre abweichen? Verneinend, auch was protestantische Pfarrer betrifft, entschieden. - Rec. sieht der Fortsetzung mit Vergnügen entgegen.

Die mathematische Naturphilosophie nach philosophischer Methode, bearbeitet. Ein Versuch von J. F. FRIES. Heidelberg 1822. X und 692 S. 8. 4 ft. 30 kr.

Vor der Anzeige und Beurtheilung des Inhalts dieser wichtigen Schrift wird es nicht überflüssig seyn, zur nähern Bezeichnung des Standpunktes, woraus Rec. das Ganze betrachtet, einige allgemeine Bemerkungen vorauszuschicken, hauptsächlich um die schwankenden und unbestimmten Begriffe, welche man in den

neuesten Zeiten mit dem Worte Naturphilosophie zu verbinden pflegte, genauer festzustellen. Wenn man unter Naturphilosophie das Bestreben des menschlichen Geistes vorsteht, die allgemeinsten Gesetze, welche der Entstehung und den Veränderungen der Körperwelt zum Grunde liegen, durch Speculation aufzufinden, so ist sie so alt, als Philosophie und Wissenschaft überbaupt. Dann gehören dahin unter andern die mannigfaltigen Mythen vom Chaos, nebst den Schöpfungsgeschichten, die Versuche der Jonier, alles aus dem Wasser entstehen zu lassen, die Atomenlehre des Demokrit und Leucip, die vier Elemente der Perinatetiker, die Zahlenverhältnisse der Pythagoräer, selbst in einiger Hipsicht die Lehre vom Makrokosmos u. s. w. Im christlichen Europa erhielt sich lange der Glaube an die mosaische Urkunde und die unmittelbare Einwirkung der Gottheit . zur Erklärung aller Naturerscheinungen, verbunden mit einer nicht durchaus klaren Anhänglichkeit an die vier Elemente der Peripatetiker, bis Cartesius ein ganz neues naturphilosophisches System in seiner Wirbeltheorie aufstellte, welches in der durch Huygens erhaltenen Ausbildung, und gestützt auf des letzteren bekannten Versuch eines durch Schwungbewegung erzeugten Strebens nach dem Mittelpunkte von ausnehmendem Gewichter war, und sich durch seinen, für die damaligen Zeiten grossen inneren Werth so lauge zu erhalten vermochte. Newtons durchdringender Scharfsinn, sein praktischer Blick, das freudige Gefühl auf dem Wege unmittelbarer Schlüsse aus unzweifelhaften Ersahrungen zu bedeutenden Resultaten gelangt zu soyn, verbunden mit seltener Bescheidenheit und einem grossen Wederwillen gegen wissenschaftliche Disputationen entfernten diesen unübertroffenen Meister unter den Naturforschern, nach einigen, vorgängigen Hypothesen von einem "überall verbreiteten und in vielfacher Hinsicht wirksamen Aether, endlich durchaus von allen naturphilosophischen Speculationen. Und dennoch hatesein Buch unter den Neueren unläugbar den Namen zu diesem wissenschaftlichen Zweige hergegeben. Vor ihm hatte man physica, metaphysica u. s. w., allein als Englander batte er eine natural philosophy, und somit eine philosophia naturalis, welche übersetzt zur Naturphilosophie wurde. Die Newtonsche antinaturphilosophische (in dem angegebenen Sinne) Bearbeitung der Physik siegte nach langem Kampfe, und wurde zuletzt allgemein herrschend, bis Le Sage mit einer neuen Theorie hervortrat, welche durch den Beifall des erfahrnen de Lüc mehr Aufsehen erregte, als sie ihrem Werthe nach verdiente. Während Englander und Franzosen später auf dem von Newton bezeichneten Wege fortschritten, zwar langsam aber anhaltend das Gebiet der Naturforschung crweiterten, wobei vorzüglich Priestler, Caven-

460 Fries mathematische Naturphilosophie.

allgemeinen Principien abstrahirt, da sie dieselben doch bloss historisch erlernt haben, und jenen nur aupassen, nicht bedenkend, das das ganze Gebähde ihrer Speculation zusammensallenmus, wenn die als nothwendige Folgerungen dargestellten Gesetze dennoch bei genauerer Untersuchung falsch befunden wer-So bewies ein berühmter Naturphilosoph um Ostern 4800 in seinem Antrittsprogramme aus speculativen Gründen, das das Sonnensystem nur sieben Planeten haben könne, nicht Ohnend, dass am ersten Tago des nämlichen Jahrs schon der achte entdeckt sey, dem bald noch drei andere folgten. Wurde er nun schon wegen dieser dreist ausgesprochenen falschen Behauptung bewundert, was würde nicht erst der Fall gewesen seyn, wenn er durch literarische Verbindungen unterstützt die wahre auf gleiche Weise apriorisch deducirt hätte, was doch auf allen Fall noch leichter seyn muss, wenn nicht die ganze Methode geeignet ist, als blos trügerisches Erkenntnissmittel bei Scite gelegt zu werden. Eben so erinnert sich Rec. seiner Zeit die wohlgegründete bedenkliche Aeusserung eines Astronomen gelesen zu haben, dass von allen beobachteten Kometen doch bloss der Halley'sche zur bestimmten Zeit wiedergekommen sey, und daher die Regelmässigkeit des Laufes aller dieser Fremdlinge unter den Gestirnen überhaupt noch wohl bezweiselt werden müsse. Sogleich wußten die Naturphilosophen, dass diese Gattung von Naturkörpern nach speenlativen Schlussfolgerungen keinen regelmässigen Lauf haben könnten, und sie hätten bei der grossen Excentricität sast aller Kometenbahnen diese Behauptung bei ihrem eigenthümlichen, der Sache unkundigen, Publicum noch lange vertheidigen können, wäre nicht zufällig Rumker zeitig genug auf Neuholland angekommen, um den fast planetarischen Lauf des Enkeschen Kometen ausser Zweisel zu setzen. Dergleichen liesse sich noch mehr beibringen, wenn es bei Unbefangenen dessen bedürfte, und bei den in ihren Vorurtheilen Verstrickten nur die mindeste Hoffnung einer besseren Ueberzeugung vorhanden wäre.

Und hier möge denn der achtungswerthe Verf. der vorliegenden Schrift es mit des Rec. reinwissenschaftlichem Eifer entschuldigen, wenn er auch ihn auf etwas diesem entfernt Aehnliches aufmerksam macht. Coulomb's feine Versuche über die electrische Abstossung, gaben das durch Analogie unterstützte Gesetz einer dem Quadrate der Entfernung umgekehrt proportionalen Stärke, und wenn gleich sein Apparat etwas künstlich construirt ist; so wurde dasselbe doch allgemein angenommen. Dieses Gesetz nun liegt auch der electrischen Theorie des Verfzum Grunde, obgleich die Simonschen Versuche S. 634 nicht unerwähnt und nicht unberücksichtigt bleiben. Gegenwärtig ist

aber die Abstossung im einsachen Verhältnis der Abstände durch die neuesten Versuche von J. T. Mayer bewiesen, durch welche einzige Wahrheit die Wissenschaft offenbar mehr erweitert ist, als durch alle naturphilosophische Speculationen während einnes ganzen Menschenalters; denn jenes wird ewig bestehen, austatt dass diese sämmtlich sich bisher nur als ephemere Erschei-

nungen gezeigt haben.

Nach dieser ganz offenen, hier nothwendigen Erklärung der Ansichten des Rec. wird man es natürlich finden, dass ex das vorliegende Buch an sich, und abgesehen von seinem rühmlichst bekannten Verf. nicht eben mit gunstigem Vorurtheile zur Hand nahm. Allein man wird sich sehr irren, wenn man hier eine Naturphilosophie im gewöhnlichen Sinne der neueren Schule zu finden wähnt. Das Publicum erhalt vielmehr einen sehr bedeutenden wissenschaftlichen Beitrag, liesse sich nur das schmerzliche Vorgefühl des Missbrauchs entsernen, welcher ohne Zweifel von der mehr phantasirenden als scharssinnig denkenden Klasse von Lesern damit getrieben werden wird. Hier findet man keineswegs den gewöhnlichen Schwall hochtrabender und unverständlicher Worte, nicht leere und alldeutsame Formeln, sondern einen reichen Schatz positiver Erfahrungen, sehr gründ. liche Kenntniss der Mathematik und Gewandtheit im Calcul, endlich scharfsinnige Combinationen und gut begründete, durch innere Consequenz sich empfehlende Hypothesen. Indem es nun dem menschlichen Geiste unläugbares Bedürfniss ist, den nicht unbedeutenden Nutzen der Uebung im Nachdenken ungerechnet. den allgemeinen Gesetzen der Naturerscheinungen unermüdet nachzuspüren, so liesse sich vom Studium des vorliegenden Werkes allerdings ungemein viel Gutes erwarten, dürfte man nur hoffen, dals die Leser das Ganze aus demjenigen Gesichtspunkte auffassen wollten, welchen der Verf. selbst mit einer für die neueren Naturphilosophen allerdings seltenen Bescheidenheit und partheilosen Würdigung am Ende des Werkes aufgestellt hat, wenn er unter vielen audern Stellen z. B. S. 669 sagt: «Doch « dem sey, wie ihm wolle, wir sehen einerseits, dass wir so-«bald noch nicht im Stande seyn werden, eine eigentliche Nasturlehre für die morphotischen Processe an der Erde zu enta werfen. Ferner S. 676. «Nur bitten wir, die nur scheinbaren naturphilosophischen Einleitungen und Begründungen weg-« zulassen, und neben diesen halbdichterischen Ausfassungen des Erdenlebens das Bedürfniss und die strengeren Anforderungen der beschreibenden und erklärenden Wissenschaft nicht zu ver-*kennen. > Endlich ebend. « Was ferner die Vorbereitung zur Naturlehre in der Organologie betrifft, in physiologischen und e den damit verbundenen nosologischen und therapeutischen Ver-

462 Fries mathematische Naturphilosophie.

«suchen: so wird wohl klar seyn, dass die empirischen Schuelen für grosse Perioden in der Geschichte der Wissenschaft
eimmer den besseren Ruhm davon tragen, die rationellen Syesteme hingegen nur ein der Mode unterworsenes Spielzeug auf
eden Universitäten bleiben werden, so lange es nicht gelingt,
edie rationelle Behandlung der Wissenschast andauernd von dem
e Einflus allzu unsichrer Hypothesen und von dem nur täuscheneden Gebrauch allzu allgemeiner Vergleichungsformeln zu beestreien.»

Dennoch aber kann sich Rec. der Frucht nicht erwehren, das die Versuche des Verss. zu gleichen Spielen einer überreizten Phantasie Veranlassung geben werden, als dieses unläugbar mit den Kantischen Grundkräften der Fall gewesen ist. dem nur allzunatürlichen Streben, das ganze Gebiet der Wissenschaften mit einem Male zu überblicken (zu erfassen ist eigentlich der Modeausdruck) werden insbesondere angehende Naturforscher weniger die gelehrten geometrischen Demonstrationen des Verss. Schritt für Schritt versolgen, und weniger sich fragen, ob sie auch alle die positiven Kenntnisse der Naturkörper und Naturerschelnungen sich zu eigen gemacht haben, welche er sichtbar aus einer grossen Fülle oft nur andeutet, um den Gang seiner Combinationen zu bezeichnen. Am begierigsten werden sie über sein (sehr willkührliches) Schema S. 688 herfallen, wonach Stickstoff als + M. in der Atmosphäre dem Koblenstoff als - M. in der Erde lothrecht gegenübersteht, und horizontal durch den electrischen Gegensatz vom Wasserstoff als + E. im Wasser und dem Sauerstoff als - E. im Licht normal geschnitten wird. Hieraus allein lässt sich, wenn nur eine palsliche Verbereitung nicht fehlt, die ganze Welt construiren. Viele werden die neu eingeführten Salzbildung, den vegetabilischen und auimalischen Bildungstrieb, die Strahlungskraft, die Lichtstoffe u. dgl. m. auffassen, hieraus ein allgemeines Skelet der Naturwissenschaften bauen, mit einigen der neuesten Erfahrungen die Lücken ausstaffiren, und sich dann an dem Meisterwerke ihres Verstandes ergötzen. - Doch genug hiervon; denn den achtungswerthe Verf. kann mit vollem Rechte allen diesen Argumenten mit der einzigen Phrase begegnen: abusus non tollit usum.

Nach diesen allgemeinen Erörterungen dürsen wir aus Rücksichten auf den beschränkten Raum unserer Blätter den Inhalt des vielumfassenden Werkes nur kurz berühren, indem ohnehin eine vollständige Prüfung desselben leicht eine Schrift von gleichem Umfange erfordern könnte. Im Ganzen sucht der Vers. die Kantische Dynamik in einer sehr abgeänderten und viel erweiterten Gestalt als die eigentliche, in sich consequente und

mit der Erfahrung übereinstimmende Naturphilosophie darzustellen, indem er diese der empirischen Naturforschung der englischen und französischen Schule und der Astomistik gegenüber stellt. Wir wollen nicht geradezu behaupten, dass der Verf. die Erfahrung verwirft; allein dass er sie neben der von ihm ' sogenannten mathematischen Physik zu sehr in Schatten stellt, läst sich wohl nicht leugnen. S. 22 unter andern heisst es: Nicht die Erfahrung, sondern die Geometrie hat für die Hy-« pothesen des Kopernicus und Kepler entschieden. » Eigentlich doch wohl nur die geometrisch behandelte Ersahrung; denn übrigens construirt die Geometrie so gut den Kreis als die Parabel, den Umlauf der Sonne als der Erde, aber die Erfahrung (Beobachtung) ergiebt die Keplerschen Gesetze. Die Geometrie hat Epicyklen construirt, wonach die Sonne um die Erde läuft, aber die Erfahrung der Aberration macht diese Annahme unmöglich. Ob übrigens die bedeutendsten deutschen Physiker. wenn sie gleich wie einst Newton zur Vermeidung eines möglichen Geschreies der Modephilosophen von dem Werthe und dem Vorzuge der Dynamik reden, in Ansicht und Darstellung von den Engländern und Franzosen abweichen, darüber wollen wir nicht streiten, obwohl es nicht schwer seyn dürfte, die genaueste Uebereinstimmung nachzuweisen. Dass weder die atomistische noch die dynamische speeulative Naturphilosophie au einem genügenden Resultate führen kann, wird der Verf. selbst zugestehen müssen, wenn er nur berücksichtigt, dass nach seiner eigenen Darstellung zuvor sowohl die materielle Substanz als auch die gesammten wirksamen Kräfte vollständig erkannt seyn müssen, che es eine genügende systematische Construction derselben gehen kann. Die Anhänger beider Arten fehlten; die ersteren, indem sie bloss die Materie, die letzteren indem sie ausschließlich die Kräfte berücksichtigen zu müssen glaubten. In Deutschland dürfte es wohl überflüssig seyn, vor der Einseitigkeit der ersteren Methode zu warnen, denn es giebt sicher niemand mehr, welcher streng genommen die Naturerscheinungen aus den Qualitäten der Atome zu erklären versucht. Dass aber die wahre mathematisch - philosophische Naturforschung erst durch die Kanzische Dynamik gegründet seyn soll, wie in der Einleitung wiederholt behauptet wird, dürste doch wohl eine aus Vorliebe entstandene Behauptung seyn. Rec meint wenigstens die optischen Untersuchungen von Malus, Brewster, Herschel, Biot und Fresnel, die Theorie der Capillarität, der Ebbe und Fluth 12. s. w. von La Place, die Akustik von Chladni, die Abhand-Izangen über Fortpflanzung des Schalles von Lagrange, die Forschungen über das Verhalten der Wärme von Lambert und Mayer, die geometrische Entwickelung des Attractionsgesetzes

von Sehmidt und so vieles andere enthalte mathematisch philosophische Naturforschung genug, ohne dass die mindeste Spur von Kantischer Dynamik darin zu finden ist. Ueberhaupt dürfen wir den Vers. bei seiner grossen Belesenheit nicht erst erinnern, dass gegen die von Kant ausgestellten Beweise für die Existenz der widerstrebenden Kräste unter andern von Mayer, Mollweide, v. Busse u. a. trisstige Argumente ausgestellt sind, welche man zwar durch Geschrei und vornehmes Gelehrtthun zu beseitigen gesucht, aber noch nicht widerlegt hat, indem ja auch in der vorliegenden Schrift der Kantische Beweis nicht erwähnt, statt dessen aber ein neuer ausgestellt ist, auf welchen wir bald zurückkommen werden.

Uebrigens hat der Verf den Zweck und die Tendenz seines Versuches scharf und bestimmt aufgefalst, wenn er S: 29 sagt : « Unsrer ganzen Erkenntnis der Körperwelt liegt eine solche mathematisch - philosophische Erkenntnis a priori zu « Grunde, und deren wissenschaftliche Entwickelung soll in der mathematischen Naturphilosophie versucht werden. Indem aber Newton sagt: an vero fluida elastica ex particulis se mutuo fugantibus constent, quaestio physica est. Nos proprietatem fluidorum ex eiusmodi particulis constantium mathematice demonstravimus, ut philosophis ansam praebeamus, quaestionem illam tractandi, so nimmt der Verf. dieses für die gesammte mathematische Naturphilosophie in Anspruch, und sagt: «Sie soll auns die Gesetze möglicher Hypothesen über die Natur der «Körper angeben; bestimmen, welche Voraussetzungen zulässig « seyen, welche als die einfachsten von allen anzusehen seyen aund welche mathematisch bestimmbaren Folgen jede einzelne «solche Hypothese mit sich führe.» Hiernach soll sich also die mathematische Naturphilosophie des Verfs. zur empirischen Naturphilosophie, wie die reine Mathematik zur angewandten ver-Allein der Verf. geht unleugbar in das Gebiet des Angewandten über, wie sich nicht anders erwarten liefs, und das Werk unterliegt daher einer doppelten Prüfung; theils ob und wie weit die abstracten Schlüsserichtig sind, theils ob die Anwendung derselben auf die Erscheinungen mit den bekannten und unleugbaren Gesetzen der Naturphanomene übereinstimme. Rec. wird sich darauf beschräuken, bloss bei einigen Stellen zu zeigen, wie schwer ein solches Unternehmen sey, wie viel der acharfsinnige Verf. geleistet habe, zugleich aber auch wie mislich insbesondere die Anwendung nothwendig ausfallen müsse.

Jahrbücher der Litteratur.

Fries mathematische Naturphilosophie.

(Beschinfs.)

Der erste Theil S. 33 bis 397 begreift die Philosophie der Mathematik, worüber wir der Kürze wegen lieber ganz schweigen wollen, machen jedoch alle wissenschaftliche Mathematiker des reichen Inhalts wegen darauf aufmerksam, um die einzelnen schon vielfach verhandelten und bestrittenen Untersuchungen, namentlich auch die Parallelen - Theorie, am gehörigen Orte einer genauen Prüfung zu unterwerfen. Der Beweis S. 101, dass M × m = m × M sey, worüber Legendre in Essay sur la theorie des nombres einen directen Beweis aufgestellt hat, dürste strenge genommen unzulässig scheinen, weil er dasjenige postu-lirt, was eben bewiesen werden soll. Ob die Araber ihr Zahlensystem von den Indiern erlernt haben, ist noch wohl fraglich, auch wird die gegebene Ansicht der entgegengesetzten Zahlen schwerlich ohne Widerrede angenommen werden. der Feststellung des Begriffs vom Unendlichen wird S. 258 übereinstimmend mit Euler sehr gut gezeigt, « das das-Unendliche « das Unvollendbare sey, und eine unendliche Grössq oder Klein-«heit nie als ein gegebenes Ganzes angesehen werden dürfe.» Bei dem neuerdings so gangbaren Spiele mit den Ausdrücken des Uneudlichen wird dem Rec. oft das bekannte Sophisma ins Gedächtniss zurückgerufen, dass eine Schnecke so schnell laufe als Achilles, weil beide in einem unendlich kleinen Zeittheilchen einen unendlich kleinen Raum zurücklegen, ein allerdings unwiderleglicher Satz, wenn das Unendliche überhaupt messbar wäre. Ist es aber hiermit verträglich und an sich wahr, dass die Null ein Zahlzeichen seyn soll, wodurch ein Verhältniss einer zu messenden Grösse bestimmt wird? Das willkührliche Null des Thermometers kann nicht beweisen, dass etwas in einer Rücksicht Null, in anderer etwas, noch dass die Fläche gegen den Körper, die Linie gegen die Fläche, der Punkt gegen die Linie Null sey. Ueberhaupt findet Rec. darin, dass der Verf. die Grenze, bis wohin das Gesetz der Stetigkeit nothwendig führen muss, von dem Begriffe des Unendlichen nicht scharf genug geschieden hat, den Hauptgrund der inneren Widersprüche und

unhaltbaren Behauptungen, welche weniger im ersten als im zweiten Theile, der reinen Bewegungslehre, vorkommen, deren einige kurz anzudeuten wir uns erlauben. S. 416 heisst es: Der Richtung nach besteht also jede Bewegung aus gradlinigen Bewegungen, die winklichte ist auf directe, die krumme auf « stetig veränderte Art, aus gradlinigen Bewegungen zusammen-«gesetzt.» Nun sagt zwar auch Kästner, eine gerade Linie ist ein Theil eines Kreisbogens mit einem unendlichen Radius gezogen :- allein wenn man die Aenderung der Richtung möglichst langsam, wir wollen sagen unendlich langsam annimmt, eine gerade Linie aber gleichfalls unendlich, so waren eine unendlich lange gerade Linie und eine unendlich grosse Kreislinie einander gleich. Der Widerspruch fällt weg, wenn wir die Begriffe scharf sondern, und dann kann eine krumme Linie nie eine gerade, auch nicht in einem messbaren Elemente seyn, indem die eine ihre Richtung stets, die andere nie ändert, mithin eine Sache zugleich sie selbst und auch des Gegentheil seyn könnte. Ist die Aenderung der Richtung auch so geringe, dass ein Mensch während seiner ganzen Lebenszeit den Nenner des Bruches nicht schreiben konnte, dessen Zähler die Einheit zur Bezeichnung der Abweichung von der geraden Richtung wäre, so würde der Unterschied damit dennoch nicht aufgehoben. Aus einem gleichen Grunde zieht Rec. die ältere Bezeichnung von Ruhe and Bewegung, wonach jene Beibehaltung, diese Veranderung des Ortes ist, der Kantischen, welche der Verf. hier wiederhelt, im Ganzen vor, indem man durch diese gänzliche Allgemeinheit am leichtesten und am besten der Schwierigkeit entgeht, worauf man nach S. 44 stölst, dass nämlich in Ruhe seyn und in Ruhe beharren zur Bezeichnung des Begriffs der Ruhe, Welcher duch in beiden Ausdrücken vorhanden ist, als verschieden durgestellt werden müssen. Was Kant zu dieser Bestimmung vermochte, ist augenfällig. Soll nämlich das Null der Bewegung Ruhe seyn, so muss ein lothrecht aufsteigender Körper zuletzt zur Ruhe kommen, weil er aus dem Positiven durch Null zum Negativen übergeht; Ruhe soll daher eine andauernde Gegenwart an einem Orte seyn, andauernd aber heissen: was eine Zeit hindurch existirt, ein unleugbat unbestimmter Zusatz, wenn man die Zeit von der allerkleinsten bis zur allergrößten berücksichtigt. Wir sagen dagegen: die Schwere ist eine stellig wirkende Kraft, welche keine Zeit hindurch aufhören kann, mithin ist der Körper in steter Bewegung. Ber Uehergang von der positiven zur negativen Bewegung aber ist ein ganz eigentliches Nichts des Positiven, aber auch des Negativen der Bewegung. Es ist nämlich der Körper in steter Veränderung seines Ortes, mithin in steter Bewegung, erst der positiven, dann der

negativen, und zwischen beiden liegt, wie nothwendig, das Null, das Nichts, welches als solches nicht gerade ein Etwas, nämlich Ruhe seyn muss.

Der Vers. stützt, wie alle Anhänger der Dynamik wor ihm gethan haben und auch wahrscheinlich noch ferner thun werden. den Beweis gegen die neuere sogenannte Atomistik (denn von der älteren kann ja obnehin vernünftigerweise jetzt die Rede nicht mehr seyn) und für die Nothwendigkeit der dynamischen Ansicht darauf, dass die erstere widerrechtlich untreunbare Körperelemente und leere Räume annehme, da doch die unendliche Theilbarkeit der Materie geometrisch erwiesen werden könne, und leere Räume undenkbar wären. S. 450. «Leere Räume «können weder als Zwischenräume, noch als jenseit aller Maeterie der Welt im Raume gegeben, Gegenstände unserer Naeturkenumils werden. Denn das bestimmte Gegebene kennen e wir nur als Gegenstände der Erfahrung und in der Erfahrung alernen wir Raume par vermittelst der Materie in ihnen kennen.» Indem der Verf. hiermit zugiebt, dass wir den erfüllten Raum so gut durch die Exfahrung kennen lernen, als die vereinigte. nicht unendlich getheilte Materie, zugleich aber behauptet, der Jeere Raum konne nicht existiren, weil er kein Gegenstand der Erfahrung sey, so fragen wir zuvörderst, ob die unendlich getheilte Materie denn ein Gegenstand der Erfahrung sey? Soll diese nun gleichfalls nicht existiren, so muss die Materie, wie der Raum, zuletzt in das Nichts übergehen, und die ganze Natur entsteht somit aus dem Nichts, wie auch einige Nachfolger Kant's consequent genug behauptet haben. Recens. ist underer Meinung. Vorerst sagt er mit Biot hinsichtlich der unendlichen Theilbarkeit der Materie: C'est une pure question de mots, aus deren gründlicher Erörterung aber viel zu abstrahiren ist. Dass der Raum geometrisch, oder welches dasselbe ist logisch, das heisst der Construction der Begriffe nach, unendlich theilbar sey, unterliegt keinem Zweisel, und eben so wenig, dass diese Theilung logisch auf einen Körper im Raume übertragen werden könne; folglich ist die Materie logisch oder geometrisch ins Unendliche theilbar. Allein das Unendliche ist kein Gegenstand unserer Erkenntnis, ist für uns so gut als das Nichts, und wir können nicht mehr damit anfangen, als mit dem mathematischen Punkte, der Linie, der Fläche, dem mathematischen Hebel u. algl. m. das heilst wir können uns aller dieser Dinge bloss zur Construction unserer Begriffe bedienen. Niemand (es sey denn ein neumodischer Naturphilosoph) wird aber deswegen behaupten, dass ein Waagebaken nicht existire, weil es keinen mathematischen Hebel giebt, and so kann man doch auch nicht sagen, die Materie existine nicht, weil die unendlich getheilte nicht

existirt. Wir müssen also nach dieser ganz interessanten geometrischen Begriffs - Bestimmung, wodurch aber für die Erfahrung nichts gewonnen wird, zur empirischen Naturphilosophie übergehen, und fragen, wie sich die Materie rücksichtlich fortgesetzter Theilung wirklich verhält. Hier werden wir ohne Schwierigkeit erfahren, dass sich diese viel weiter fortsetzen lässt, als unsere deutlichen Vorstellungen von einer Grösse reichen. Weil aber die Chemiker ein constantes, aber ungleiches Mischungsgewicht der verschiedenen Substanzen unablässig wiederfinden, und Wollaston's scharfsinnige Untersuchungen gezeigt haben, dass selbst die Luft nicht unendlich theilbar seyn könne; so müssen wir hiernach die Materie für nicht unendlich theilbar halten, ohne jedoch über die Beschaffenheit der Elemente, deren Kleinheit an sich schon weit über unsere klaren Vorstellungen hinausgeht, auf irgend eine Weise anders als nach schwachen Analogien und durch Aufsuchung der gegenseitigen Verhältnisse etwas ausmachen zu können. Auf gleiche Weise können wir uns allerdings den leeren Raum in der Abstraction vorstellen und messen, er existirt also allerdings logisch; ob aber physisch, das ist eine andere Frage, welche so lange schwerlich ausgemacht werden dürfte, als wir noch ungewiß sind, ob wir alles, was Materielles in der Natur ist, genau und vollständig kennen. Es ist also klar, dass diese atomistische Ansicht nicht bloss logisch vollkommen gerechtfertigt werden kaun, sondern auch mit der Ersahrung übereinstimmt, statt dass die dynamische, sosein sie die unendliche Theilbarkeit der Materie als wesentlich solgend behauptet, mit ihr im Widerspruche steht.

Nach einer ganz gleichen Argumentation muss über die Existenz der beiden Hauptkräfte, der Dehnkraft und Ziehkraft, denen die Dynamik ihren Namen verdankt, emschieden werden, mit steter Rücksicht darauf, dass aus der logischen Möglichkeit die physische Wirklichkeit noch keineswegs folgt, eine wichtige Wahrheit, worauf Kant vorzüglich aufmerksam gemacht, damit aber die grosse Menge der aus ihrer Nichtbeachtung folgenden Fehlschlüsse keineswegs verbannet hat. Der Beweis des Verss. für die Existenz der beiden Grundkräfte ist folgender S. 451. «In mathematischer Erkenntnils müssen sich alle zusammengesetz-«ten Verhältnisse aus den einfachsten Verhältnissen einer gewis-« sen Art Grössen ableiten lassen. Nun ist im Raum das ein-«fachste Verhältnis das zweier Punkte durch die gerade Linie « zwischen ihnen. Jedes räumliche Verhältniss ist eine stetige « Zusammensetzung aus diesen einfachsten und muß also mit «Hülfe der höheren Analysis daraus erklärt werden können.»

«Folglich ist jede Grundkraft in der Materie eine Ursache «der Veränderung dieser geraden Linie zwischen zwei Punkten «Also giebt es zwei Grundformen für die Grundkräfte. Diese «sind nämlich entweder Ursachen der Verkleinerung dieser Ent«fernung zweier Punkte, Anziehungskräfte, oder Ursachen der
«Vergrösserung dieser Entfernung, Abstossungskräfte.»

Dieser Beweis erinnert unwillkührlich an den bekannten der Alten. Der Cubus ist die vollkommenste Form; die Erde als Mittelpunkt der ganzen Natur muss die vollkommenste Gestalt haben; also ist die Erde ein Cubus. Indes diese Aehn-lichkeit würde denselben nicht entkräften, liessen sich anders nicht auf gleiche Weise gegen maiorem, minorem und conclusionem die gegründetsten Einwendungen machen. Es ist nämlich schon oben gezeigt, dass eine Linie nicht zugleich gerade und krumm seyn kann, und ehe Rec. den beiden Grundkräften zu Liebe dieses zugiebt, wonach also gerade und ungerade, Richtung ändern und nicht ändern, etwas seyn und auch das Gegentheil seyn einerlei wäre, entschließt er sich lieber die Welt aus dem Nichts oder dem Absoluten heraus zu construiren. Der Verf. wird nicht einwenden, dass man den Kreis als ein Polygon von sehr vielen Seiten milst, denn sonst würden wir entgegnen, dass wir schon oft krumme Grenzen mit geraden Massstähen gemessen haben, aber dahei blieb die Greuze krum und der Masstab gerade, beide im Bogriffe unvereinbar, obgleich die Messung richtig war. Indess zugegeben alle Linien seyen in ihren Elementen gerade, was haben die Grundkräste der Materie mit diesen Linien gemein? Eine Kraft, sollte man denken, musse in dem Bestreben bestehen, von dem Punkte ihres Sitzes aus nach allen Seiten zu wirken. Aber noch weiter zugegeben, die Kraft müsse ursprünglich in der geraden Linie wirken, warum gerade zwei entgegengesetzte, warum nicht unendlich viele nach allen Seiten und Richtungen? Wollte man aber streng bei dem Begriffe einer geraden Linie stehen bleiben, wie und aus welchem Grunde geht hieraus der Begriff des Positiven und Negativen, des Vorwärts und Rückwärts hervor? Ist einmal die gerade Linie der Urtypus alles Seyenden, so ist ihre Richtung blofs positiv, und die ihr äbnliche Urkraft kann blos in einer Richtung positive Bewegung hervorbringen also weim man will, Abstossung oder Anziehung seyn, Ersteres wenn man die Linie wie die Kraft, aus dem bewegten Punkte entstehen lässt, Letzteres nur dann, wenn man sie schon als gegeben ansieht. Indels auch hier lässt sich mit Grunde sagen; Ubique haeret, und gewonnen wird damit für die Erforschung der Naturgesetze gar nichts. Dass es eine gegenseitige Anziehung der Materie giebt, ist durch die Anschauung ausser Zweifel gesetzt. Nach dem Grundsatze unsers Denkens: nil fit sine ratione sufficiente müssen wir der Wirkung eine Ursache zum

470 Fries mathematische Naturphilosophie.

Grunde legen, und nennen diese mit Newton vorläufig, und bis ihr Wesen näher ergründet seyn wird, Attractionskraft, ohne uns während der Erforschung ihrer vielfachen Wirksamkeit lange bei der Untersuchung aufzuhalten, ob sie eine Urkraft, oder eine Grundkrast sey, vor der Materie existirt habe und ohne dieselbe gedacht werden könne oder nicht. Aus der Attraction folgen alle Erscheinungen der Schwere und Gravitation, mit deren systematischer Entwickelung Newton sich beschäftigte. Bei der Wichtigkeit dieser Forschungen übersah man anfangs, dals die versehiedenen Zustände der Körper sich aus der Wirkung dieser einzigen Kraft nicht erklären lassen. Manche Naturphilosophen halfen sich mit der unrichtig verstandenen vis centrifuga, bis Kant die Sache wieder ernstlich in Anregung brachte, worauf man bei stets wachsender und zugleich genanerer Kenntnils der Phänomene nach den Ursachen der verschiedenen Aggregatform, der chemischen Verwandschaften u. s. w. fragte. La Place und Biot sehen mit mehreren andern die Wärme als repulsives Princip an, welches allerdings viel für sich hat, ohne dass jedoch irgend jemand nachweisen konnte, warum dieses Princip unter verschiedenen Bedingungen und auf die verschiedenen Körper versehieden wirkt, indem man sich gegenwärtig weder die Annahme einer qualitas oceulta noch einer harmonia praestabilita erlauben darf. Eine Dehnkraft würde im Conflicte mit der ihr entgegengesetzten Ziehkraft allezeit nur die Summe addirter, also sich wechselseitig aufhebender entgegengesetzter Grössen geben, ihre Annahme löset also das Problem nicht, und wenn der Verf. mit Grunde behauptet, dass Gren's negative Schwere logisch möglich sey, so hat Mayer dieses auch nie bestritten. Dass aber eine Quantität negativ schwerer Materie mit einer proportionalen Menge positiv schwerer verbunden und dadurch auf Null gebracht zwar nicht auf die Waage drücken, wohl aber beim Fallen einen Theil der die mit ihr verbundene Masse bewegenden Kraft absorbiren, und somit das Banze langsamer fallen machen würde, hierin hat und behält der letztere allezeit Recht.

Was für verschiedenartige und in ungleichen Verhältnissen der Entfernungen anziehende und abstossende Kräfte übrigens denkbar sind, und construirt werden können, darüber finden sich in dem vorliegendem Werke sehr viele scharfsinnige Combinationen, welche einzeln hier zu erörtern zu weitläuftig seyn würde. So viel will indes Rec. bemerken, dass in der wichtigen Abhandlung von G. G. Schmidt, worin die Cohäsion auf das Gesetz der Attraction im umgekehrten quadratischen Verhältnisse der Entfernang zurückgeführt wird, sich keine Rechnungssehler befinden, wie der Verf. vermuthet; dass er aber

gegen die angenommenen Linienkräfte, desgleichen gegen den Unterschied der durchdringenden und nicht durchdringenden Kräfte, insbesondere aber gegen das Durchdringen und Durchdrungenwerden der Stoffe S.5 40 zur Erklärung der chemischen Actionen gar manches einwenden möchte. Alles dieses aber einzeln hier zu discutiren dürste die Geduld der Leser ermüden, hei denen der ohnehin schan bedeutende Umfang dieser Beurtheilung in der Celebrität des Verfassers und dem wichtigen Inhelte seiner Schrift einen Entschuldigungsgrund finden möge. Nur mit wenigen Worten sey es daher erlauht zu zeigen, wie leicht naturphilosophische Speculationen auch den besonnensten Denker verführen, seiner Einbildungskraft freieren Spielraum zu lassen, als solche ernsthafte und tiefe Forschungen billig gestatten. Schwerlich möchte es nämlich der Vers. doch im Ernst zu vertheidigen sich getrauen, dass S. 594 Quellen, Flisse, «Pflanzen und Thiere Dinge der letzten Art sind, welche durch s eine ihnen inwohnende Seele; das heisst, durch einen organiaschen Naturtrieb, bestehen, desgleichen dass S. 587 adie «freie Axendrehung einem organischen Triebe gehorchen.» und dass St 678 «die wiederkehrenden Pendelschwingungen aus eianem Naturtriebe der innern Gegenwirkung sich reproduciren sollen. Noch manches andere Unerwiesene und Unerweisbare, nur durch Phantasie Erzeugte, findet sich vorzüglich im sechsten Abschnitte, welcher die Grundlehren der Phänomenologie enthält; und genan genommen muss man doch bald zu der Ueberzeugung kommen, dass es noch viel zu früh sey, eine vollkommene Naturphilosophic aufzustellen, wenn man berücksichtigt, dass wir z. B. jetzt mit einer Hauptpotenz, dem Magnetismus, auf einem ganz andera Standpunkte stehen, als vor Oersted's und Barlow's glücklichen Entdeckungen. Alles dieses - kann aber dem Versuche des Verf. seinen Werth nicht nehmen, denn auch auf diesem Wege müssen wir versuchen zur Wahrheit zu dringen, und Rec. ist nur deswegen, wie billig, strenge in seiner Critik, und fest beharrlich in der Vertheidigung entgegengesetzter Ansichten gewesen, weil das Werk allerdings Beachtung und sorgfältige Prüfung verdient, viel nützen, nur durch Missbrauch aber auch viel schaden kann.

A. MATTHEY, Dr. M. prakt. Arzt zu Genf, mehrerer gelehrten Gesellschaften Mitglied, über die Gehirnwassersucht. Eine gekrönte Preisschrift. Aus dem Französichen übersetzt von Dr. Gotteob Wendt, prakt. Arzte zu Leipzig. Mit einer Vorrede von Prof. Dr. Caruti. Leipzig

472 Matthey über die Gehirn-Wassersucht.

im Magazin für Industrie und Literatur. 1821. XLVIII und 246 S. 8.

Herr Ceruti hält diese Schrift unerachtet der bedeutenden Bereicherungen, welche die Diagnostik, Aetiologie und die pathologische Anatome in Bezug auf diese Krankheit erhalten haben, für ein bereicherndes Actenstück zu dem noch nicht geschlosse-

nen Protocoll dieser höchstwichtigen Krankheit.

In der Vorrede hat Hr. C. manche Sätze aufgestellt, mit denen Ref. nicht immer einverstanden ist. Er will nur einiger gedenken. So glaubt er nicht an die tiefe Blicke in das Innere, die Wesenheit der Krankheiten, noch an die wichtige und heilsame Veränderung in der Behandlung derselben, welche wir der pathologischen Anatomie zu verdanken hätten; noch weniger dass dieselbe, so sehr er diesen Kunstzweig schätzt, vielleicht gar eine totale Umwandelung der jetzigen Heilkunst hervorbriogen dürfte. Die Geschichte der Medicin und die des Tages so wie namentlich die Geschichte der Krankheiten selbst hat den Ref. ganz anders belehrt. Man vergesse doch bei solchen Sectionen nicht, dass wir das Geschehene, und nicht die Ursache des Vorgegangenen sehen. Von dem wie, nämlich auf welche Art sich der Fund gebildet bat, wollen wir gar nicht reden. Ref. kann hier nicht weitläuftiger seyn; er hat sich über diesen Punkt in seinen Kunstansichten in den allgemeinen Med. Annal. kurz, aber wie er dafür hält, deutlich ausgesprochen.

Der Verfasser sagt in der Einleitung: «Ich glaube meinen vielen besonnen gemachten Erfahrungen zu Folge dem Publisum meine neuen Untersuchungen (seine früberen theilte er 1806 im Corvisartschen Journale mit) mit Zuversicht nicht aber als ein vollständiges Werk, soudern als eine Monographie übergeben zu können, welche jungen Practikern zum Leitsaden dienen kann. Daran, dass der Vers. dasur hält, er habe zuerst auf die Unterscheidung des Hydrocephalus simplex idiopathicus von dem symptomaticus u. s. w. ausmerksam gemacht, erkennen wir den Gallier; welcher S. XXIX sagt: «Um unsere Kenntniss des Hydrocephalus zu vervollständigen, und genauer und bestimmter die verschiedenen Grade des kranken Einflusses, welchen die Unterleibsverletzungen auf die Arachnoidea, und das Gehirn ausüben können, anzugeben; mit einem Worte die verschiedenen Arten der Bildung des Hydrocephalus vollkommen zu verstehen, hätte man in allen Fällen die pathologischen Erscheinungen der sehleimigen Membran des Magens und der Eingeweide genau anmerken, das Innere der Verdauungswerkzeuge öffnen und untersuchen müssen; ich unterliefs es und bedaure es, dies Forschungsmittel nicht früher gekannt zu haben.

Sehr befremdend, da sich der Verf. doch für den hält, welcher zuerst auf den Unterschied zwischen Hydrocephalus idiopathicus und symptomaticus aufmerksam machte. Doch merken wir dem Proseliten durch Hr. Broussais hier recht auf, da er, wie wir unten noch weiter erörtern werden, die wirkliche Entzündung der Spinnwebenhaut als die nächste Ursache des Hydrocephalus accutus ansieht. Der Verf. hatte seine Denkschrift schon abgesendet, als ihm die kritischen Untersuchungen des Dr. Broussais über die chronischen Entzündungen zu Gesicht kamen. — In der Einleitung kommt noch Allerlei, sonderbar genug zusammengestellt, vor, was wir übergehen wollen.

Die aufgestellten Sätze der Academie zu Dijon waren fol-

1) Durch genaue Beobachtungen zu bestimmen, welches das Wesen und die Ursache des innern Wasserkopfs, oder der hitzigen Gehirnhölenwassersucht sey?

2) Worinnen diese Krankheit von andern Affectionen dieses Organs differire, und welches die charakteristischen Kennzeich n derselben seven?

3) Worauf die Behandlung beruhe, die man sowohl in dieser Art von Wassersucht, als auch ihrer Varietäten anzuwenden habe?

Wir gehen nun zu dem Buche selbst über. Da aber die Gegenstände in demselben ohne logische Darstellung und Ordnung ganz kunstsprachwidrig ohne correcte Gedankenreihe vorgetragen sind, so müssen wir uns mehr referirend als recensirend, ohne dass es möglich wäre eine Quintessenz aus dieser Schrift auszuheben, verhalten. Seite 1. beginnt der Verf. also: Der Reiz der serösen Membran, welche die äussern und innern Oberflächen des Gehirns überzieht, gestattet eine mehr oder weniger geschwinde Entwickelung verschiedener Symptome, welche zusammengenommen die unter dem allgemeinen Namen. Hydrocephalus bekannte Krankheit bilden: ihr meist tödtlicher Ausgang hat diese Benennung begründet.» S. 2. «Der Hydrocephalus zeigt drei Verschiedenheiten oder Hauptgattungen, je nach der Stelle, welche der Sitz des Reizes Irritation oder des Ergusses einnimmt, und nach der Ausbreitung oder der Intensität der primären Verletzung. Mehrere andre weniger hervorstechende Verschiedenheiten entstehen aus den verschiedenen Graden allgemeiner oder örtlicher Erregung, der Sensibilität, der besondern Epregbarkeit des afficirten Organs, oder der Sensibilität allgemeiner nervösen Empfänglichkeit oder der organischen Sympathie.» Ich frage, kann ein Sachkundiger zu solchem Gerede etwas sagen?! «Gehen wir nun zur Beschreibung der «drei Varietäten oder Hauptgattungen des hydrocephalischen Rei-

474 Matthey über die Gehirn-Wassersucht.

azes über. > Allgemeine Beschreibung des Wasserkopfs. Die erste Hauptgattung vennt der Verfasser Hydrocephalus externus oder Hydromeningitis, aus der äusserst schlechten Zeichnung scheint hervorzugehen, dass er die acute Gehienhöhlenwassersucht, und zwar jenen Grad derselben, welchen man peracut nennen dürfte - denn sie verläuft oft in dem kurzesten Zeitraume, meint. Er behauptet sehr irrig, dass Erwachsene mehr als Kinder dazu geneigt sind. Giebt er ihr gleichwohl die Benennang Hydromeningitis so sagt er doch S. 5. «Bei sehr helstigen Fällen entdeckt man nirgends einen Ergus, nur angechende Entzündung der Arachnoidea. Es fragt sich hier sogleich, sterben wohl Menschen an einer angehenden Entzündung der Arachnoidea? Es ist nichts bequemer als seine Sectionen am Schreibpult zu machen. S. 31. heisst es: «Die Hydromeaningitis und die Entzündung der Arachnoidea oder die Phreenitis sind meines Erachtens eines und dasselbe. Nur nach der Alterverschiedenheit und den erregenden Ursachen könnte man 4 sie für zwei verschiedene Krankheiten nehmen. > Scharfsinniger und feiner kann wohl kein Nosolog zu Werk gehen! Die sweite Hauptgattung kommt unter der Benennung Hydrocephalus internus peracutus. Das Gemälde derselben ist eben 50 schlecht entworfen als das der ersten. Die dritte ist der Hydrocephalus internus subacutus. Dann kommt der Verfass. auf den Hydrocephalus chronicus, nicht hierher gehörend, spricht sehr unzureichend darüber, hat aber dabei doch die schöne Gelegenheit, wenigstens die Namen Hippokrates, Aretaeus (nicht Areteus), Galen, Celsus zu nennen. S. 20. verrathet der Verl. eine ungemeine Geistestiefe; er sagt nämlich: «Es ist wichtig, nicht allein die organische Kraftgesammtheit, das Temperament kennen zu lernen, sondern auch die Constitution, die besondere Kraft, den Einschlus jedes Theiles; ein Studium, welches zwar grosse, aber darum nicht durchaus unbesiegbare Schwierigkeiten hat. Ferner vernehmen wir: «Die Disposition zum Hydrocephalus, welche ich veranlasst neune, entspricht aus einer zufalligen in der Hirnmasse bewirkten Veränderung, mittelst einer Erschütterung des Gehirns, auch Fall oder Schlag auf den Kopf, die Kinnlade, dem Hinteru, die Füsse. In diesen Fällen wartet, so zu sagen, die Krankheit, um sich zu entscheiden, nur auf eine sehr leichte Ursache; (allerliebste Naivität!) oder offenbart sich auch wohl ohne scheinbare Ursache, nach Verlauf manchmal bedeutend langer Zeit. > Nach dem Verfasser werden Kinder von lympathischen Temperament, abor lebhaften, lustigen geistreichen Charakters evon dem Hydrocephalus subacutus und von den Cephalitis, besser zu sagen von der Cerebritis befallen. Der Hydrocephalus chronicus befällt meistentheils scrophulose

weibliche Kinder ohne Hirnkrafte sage ohne Hirnkraft. -S. 26. hören wir das alte Lied, das noch überdies schlecht componirt ist: «Bekanntlich wird ein gewisser Grad des Zahnnervenreizes der schleimigen serösen Membranen merklich, und kann sich sympathisch dem Gehirne oder seinen Bedockungen mittheilen. So veranlasst 4) das Zahnen bisweilen den Hydrocephalus; es ist eine der bäufigsten directen Ursachen dieser Krankheit. 2) Der Reiz der Schleimhaut, welche den Darmkanal und die Luftwege überzieht.» Es wird noch von vielen Reizen gesprochen als Ursachen dieser Affection. Endlich ist denn auch der Muskelreiz, die rheumatische Affection, eine indirecte bekannte Ursache des Wasserkopfs. 3/ Im 2ten und 3ten Abschnitt werden die Unterscheidungszeichen der verschiedenen Gattungen abgehandelt. Hier gehts nun so wunderlich geschnörkelt und welsch her, dass Ref. eher glauben möchte er hätte einen Traum, wie man ihn manchmal nach Nachtarbeiten hat, gehabt, als dass er in einer gekrönten Preisschrift gelesen habe. . Diesen Abschnitt schliesst der Verf also: «Zum Ueberflusse wollen wir nun noch das Wesen oder die nächste Ursache des Hydrocephalus und seiner Varietäten kennen lernen.» Davon also einige Proben. S.66. «Die gesammten Symptome und Ursachen führen darauf zuvörderst, dass eine solche krankhafte Affection atonischer oder asthenischer, fauligter adynamischer Natur ist; unser Urtheil scheint wohl begründet durch einige glückliche Erfolge, die der Heilart beigemessen werden. Indessen entdecken wir bald bei wiederholten und genauern Beobachtungen, neuern tiefern Untersuchungen, dass eben die Zeichen auf welche wir unsere Ansicht zu begründen glauben, unvollständig, unzureichend, folglich falsch und trüglich sind. Da ist denn die Krankheit, welche wir für atonisch nahmen und behandelten, nicht mehr als Produkt der Entzündung oder des Reizes im schwachen Grade. Aderlass und blosses Wasser treteu sogleich an die Stelle der antiseptischen, tonischen und reizeuden Mittel. Es werden nun die Ansichten verschiedener Schriststeller über die nächste Ursache unzureichend angegeben. S. 79. lesen wir: «Kurz keiner den angeführten Aerzte, auch Coindet nicht, hat den Reiz der aussern Arachnoidea als Ursache des äussern Wasserkopfs und des gelatinösen Ergusses angegeben: ich glaube der erste zu seyn, der ihm unter den Namen Hydromeningitis bekannt gemacht hat. > Niemand wird wohl dem bescheidenen Manne diesen Rang streitig machen. Er fährt S. 80. fort: «Ich denke wir konnen 4) überhapt den Reiz der Spinnenwebenhaut als die wahre nächste Ursache des Hydrocephalus betrachten. 2) Mittelst der verschiedenen beobachteten Symptome unterscheiden, welches der Theil dieser Mem-

476 Matthey über die Gehirn - Wassersucht.

bran sev. der besonders von dem Reize getroffen wird, das ist, was der wahre Sitz der Krankheit sey. «Giebt's doch noch immer Leute, die an ihrem Schreibpult das Gras wachsen hören. 3) «Können wir ehenfalls durch die äussern Zeichen die Fälle erkennen, wo die Affection der Arachnoidea mit Reiz oder wirklicher Entzündung des Hirngewebes verbunden sey. 4) Verschiedene Stufen der Intensitäten des Haupt- und Hirureizes und das Vorherrschen des Reizes in dieser oder jener Reihe des Gefäß - oder Nervengewebes, welche den afficirten Theil ausmachen; endhch erkennen, dass die Varietäten der Symptome von diesen verschiedenen Graden der Lebensthätigkeit, oder der nervösen, allgemeinen, sympathischen Empfänglichkeit herrühren. und von den verschiedenen Complicationen, welche sich beim Eintritt oder im Verlauf des Hydrocephalus zeigen können.» Es scheint dem Verf. nöthig. «Euthüllung des Princips oder der Ktan heitsresultate; die im Verlause der verschiedenen Arten des Hydrocephalus und bei der Leichenöffnung beobachtet worden sind » durch Beispiele zu erläutern, aus welchen hervorgeht, dass seine Hydromeningitis nach Verschiedenheit des Temperaments schon mehr oder weniger acut verlaufen kann.-So zeigen z. B. «bei dem vierten Kranken von vorzüglich lympathischen Temperament die schwächeren Symptome hinlänglich. dass der Reiz vorzüglich an den aushauchenden Gefässen haftet. Ist das Subject von schwacher Nerven-, Hirn- und allgemeiner Reizbarkeit, so werden die Fortschritte und sympathischen Wirkungen des Hirnreizes kaum merklich seyn. Aber bei der Leichenöffnung wird man die Ergiessung beträchtlich gelatinos finden, dagegon die Blutgefässentzündung weit weniger ausgesprochen seyn wird, als in den vorhergehenden Fällen; (die Rede war von sanguinischen Temperamenten) in länger andauernden Fällen wird sie gar nicht statt finden. Das reime nun Einer, dem der liebe Gott gesunde nüchterne Sinne verliehen hat! S. 86. werden die Reize der Unterleibseingeweide Erschütterungen genannt, welche den innern Nervenenden des Gehirns mitgetheilt werden. Der Verf. kann mit seinen Reizen machen was er will, so kann «der Hirnreiz, der im Anfange bloss netvös ist, wandern und sieh auf das Blut- und Lympfgefässgewebe der Anachnoidea und der Gehirnmasse werfen, und somit die verschiedenen Zufälle und Symptome, welche Entzündung, seröse gallertartige Ansammlung, Verhärtung und Erweichung des Hirnmarkes offenbaren, entwickeln. Glücklich der Sterbliche, den sein Geist nie verlässt. Dadurch nämlich meint der Verf. «begreife man, wie sich die sympathischen Hirnwassersuchten bildeten,» Gehen wir zu «der Behandlung der verschiedenen Arten des Hydrocephalus über.» In diesem Abschnitt

wird gar wunderlich geredet. So heisst es S. 98. «In den am schwersten zu heilenden Fällen hängt der gute Erfolg eines Theils von der angewendeten Methode, und andern Theils von der Disposition des Kranken selbst, von der grössern oder geringern Zähheit, Trägheitskraft (man erlaube mir diesen Ausdruck) ab, welche die krankhafte oder nervöse Modification kund giebt: eine Kraft, die unglücklicher Weise bei der minder hitzigen Gehirnwassersucht über die besten angezeigten und angewendeten Heilmittel siegt. » Reizung Meningitis — Trägheitskraft! Ref. fragt nun den Leser in aller Einfalt, ob das nicht baarer Unsinn ist.

Die Hydromeningitis muss nach dem Versasser antiphlogistisch behandelt werden. «Allgemeine oder örtliche Aderlässe müssen gleich anfangs reichlicher, dreister als bei den übrigen Arten hydrocephalischer Entzündung gebraucht werden. Doch können damit nicht alle Kranken der Art gerettet werden, «leider giebt es Fälle, wo der Reiz so reissend schnell fortschreitet» dass die krästigsten Mittel unwirksam blieben. Das ist der Fall, wenn der Reiz von einer Metastase auf das Gehirn herrührt, cer widerstehe dann jedesmal dem Aderlasse und allen andern angewendeten Mitteln; » « auch kann der Reiz besonders auf die exhalirenden Gefässe sich werfen; dann weicht er nicht so leicht den Blutausleerungen. > Blasenpflaster und Senfumschläge empfiehlt der Verf.; nur «grosse Nervenempfindlichkeit ist Gegenanzeige, statt dass das Blasenpflaster hier gegenreizend oder krampswidrig wirken sollte, sah es der Vers. beinah immer den Kramps und den Reiz vermehren u. s. w. «Selbst in den Fällen, wo die Metastase die vermeintliche Ursache der Hydromeningitis ist, und wo folglich das Blasenpflaster angezeigt scheint, und auch wirklich mit Nutzen angewendet werden kann, mus man dennoch, um den mit Recht gehofften glücklichen Erfolg zu gewinden, der sympathischen Entzündung des Gehirns, welche seine Anwendung bei gewissen Personen hervorbringen kann, vorbeugen. Das geschieht durch Beimischung von Campher und Opium. Opium und Campher sind also die Mittel, welche verhindern dass in diesem Falle zu der Hydromeningitis keine sympathische Entzündung des Gehirns hinzutrete. Dagegen «darf die topische Kälte auf den Kopf, die bei dem vom Sonnenstich entstandenen Kopfweh und bei der Wuth angerathen ist, nicht zu allgemein angewendet werden. Sie kann in manchen Fällen nach Anwendung von Blutigeln, wenn die Entzündung äusserlich, die Haupthitze übermässig und die Symptome innerlicher Entzündung wenig hervortreten, nützlich seyn. Aber bei sehr empfindlichen Personen, wenn der Gehirnreiz school einige Fortschritte gemacht hat, kann sie wie das Blasen-

478 Matthey über die Gehirn - Wassersucht.

pflaster, die Symptome eher verschlimmern als vermindern. Sie kann ferner in Fällen, wo die Krankheitsursache einer Metastase zuzuschreiben ist, schädlich werden, indem sie der zurückgetriebenen Feuchtigkeit den Rückgung, oder um besser zu sagen, des umgestellten Reizprincips nach aussen, verhindert. Nun, das heisse ich, nach Schätzen gegraben und Regenwürmer gefanden! In diesen Fällen werden laue Bähungen, mit Essig und Essignther getränkte Compressen, und laue Bader augerathen, sie vermindern den allgemeinen Krampf und den örtlichen Reit mächtig. Innerlich gieht der Verf. kleine Gaben Brechweinstein. > Nach Gefallen kann man das James-Pulver, das Paleis temperans Stahlii, und Doveri in verschiedenen Gaben, nach Umständen und dem Alter des Krauken, verordnen. De Brechmittel schien nur selten von guter Wirkung, wo die Krankheit mit Symptomen gastrischer Unordnung anfing, und wem es gegeben wurde, bevor die Symptome der Gehirnentzändung hervortreten.» Welch eine Verworrenheit der Begriffe, Vorba sunt praetereaque nihil. Die Brechmittel wirken in der Hr dromeningitis bei gastrischer Turgescens wohlthätig, wem sie gegeben werden, bevor die Symptome der Gehirnentzundung hervortreten!! Ja dieses Mittel hat sich in dem feere cerebrale epidemique, der Verfasser hat so ein Fieber 1805 beobachtet, er beliebt es auch Hydromeningitis zu nennen, erprobt - acht hippokratisches Beobachtungstalent - febris cerebralis epidemica, nämlich ein mit dem Namen Hydromeningitis belegtes - und Brechmittel.

Nach dem Versasser kann zwar S. 110. ein Brechmitte durch die dem Hirn mitgetheilte Erschütterung die Hirnentzündung hemmen! Mitunter aber heisst es wieder: «Für gesährlich halte ich es, wenn der Hirnreiz sich stark ausspricht, oder schon einige Fortschritte gemacht hat. «In diesem Geiste wird auch über absührende Mittel gesprochen. Der Vs. «kann aus Ersarung sagen, dass weder Blutigel, noch Blasenpslaster, noch Quecksilber, noch Diuretica, noch die krästigsten Reizmittel in der ausgebildeten Hydromeningitis ihm guten Ersolg gegeben haben. «Denn ich wiederhöle es, fährt er weiter sort, die Hydromening tis in ihrem letzten Stadium liegt über den Gränzen der Kunst; der gestatinöse Ergus kann nicht absorbirt werden.»

Ref. will nun noch kurz die Mittel auführen, welche der Verf. in dem Hydrops acutus ventriculorum, und Hydrocephalicus gebraucht. Er kann sich um so kürzer fassen, da unsere Leser aus den angeführten Stellen den Verf. als Denker, Physiolog, Patholog und Kliniker kennen gelernt haben. Es geht aus dem ganzen Buche hervor: dass Hr. Matthey's Gehirnentzundung, Entzündung der Gehirnhäute, febris hydrocephalica

peracute et subacuta - welche letztere oft den Charakter einer lenta annimmt, so wie auch Unterleibsfieber, welche die alten Aerzte febres mesentericae nennen, regellos untereinander wirft, und ihm ruhiges nüchternes Beobachtungs - und Auffassungsvermogen, so wie schlichtes Judicium durchaus gebricht. Es müssen nach ihm in dem Hydrops acutus ventriculorum der entzündlichen Gehirnwassersucht revulsivische oder gegenreizende Mittel zuerst angewendet werden» als Blasenpflaster im Nacken. zwischen die Schultern, Sensteige auf die Waden. Gleichzeitig innerlich Urin - und Schweisstreibende Mittel. «Man wird die Digitalis p. allen andern diuretischen Mitteln vorziehen. > Sie wird mit Recht für das specifisch wirksamste Mittel in dieser Gehirnwassersucht gehalten. «In einigen seltenen Fällen, bei besonders reizbaren Subjecten wird Campher, Asa foetida, Opium, Moschus von einigem Nutzen seyn. > Von der Behandlung des Hydrocephalicus subaculus heben wir nur die Carollarien aus. S. 447. «Die Heilart besteht im Allgemeinen darin: 1) dass dem gelatinosen, serosen oder purulenten Ergusse zu wehren sey, indem man die Fortschritte zu hemmen und den Wirkungen des Reizes der Arachnoidea und des Gehirns vorzubeugen sucht, durch gewöhnliche antiphlogistische Mittel, Aderlässe, indem man das Princip des krankhaften Reizes weg - und anderswo hinleitet, durch revulsivische oder gegenreizende Mittel, die alle natürliche Excretionen, die Hautausdünstung, Harn, Stühle bewirken, oder neu erzeugen. Von der Art sind die Diuretica, warme Bäder, Purgirmittel, Niesspulver, Blasenptlaster, Haarseil, Glüheisen.

2) Dass die Wasseransammlung geheilt werde, wenn man ihrer Entstehung, oder ihren Fortschritten durch die oben angeführten Mittel nicht zuvorkommen oder sie hindern konnte. Nun muss auch in diesem Stadium die Anwendung der revulsivischen gegenreizenden Mittel fortgesetzt werden, so lange als man das Daseyn des hydrocephalischen Reizes, wenn auch in einem schwachen Grade vermuthet; aber in diesen Fällen verbindet man mit den oben angezeigten Mitteln diejenigen, die besonders das ganze Lymphsystem oder besser noch nach neuerer Ansicht die Lymphgefässe des Unterleibs erregen. Queck-

silber, Quecksilbersalbe, Calomel.

3) Schlagen diese Mittel nicht an, und die Zeichen der Ergiessung und Zusammendrückung sprechen sich mehr aus, so ist wenig Hoffnung zur Rettung übrig; und man muß sich begnügen, die Symptome des Nervenreizes, die Angst, die Schmerzen, durch Opium zu mindern; (So!) die Schwäche und Atonie durch Tonika wie Wein und China zu heben, deren langsame und andauernde Wirkung den Reizmitteln vorzuziehen ist;

denn die schnellere und kräftigere Wirkung dieser letztern ist von kurzer Dauer, und öfters folgt nur grössere Nervenschwä-Sie können nur in gar wenig Fällen nützlich seyn, wenn es gilt, das Lebensprincip oder das schwindende Leben schnell wieder zu heben. Die Reizmittel sind alsdann bloss palliative, die tonischen aber bisweilen wirkliche Heilmittel. » Was läst sich nun zu solchen Proben aus der Arzneimittellehre des Verf. sagen. Mit einem Worte, wer den Wein schlechtweg einzig und allein als Tonicum ansührt, der beurkundet, dass er die Rudimenta der Arzneimittellehre nicht kennt: 4) «Da, wo die Gehirnaffectionen sympathisch durch den Reiz irgend eines andern Eingeweides bestimmt ist, muss dieser ursprüngliche Reiz sogleich die Aufmerksamkeit des Arztes erregen, und zuerst gehoben werden. 5) Die Behandlung des Hydrocephalus oder des sympathischen Ergusses verlangt, wenn sie rationell seyn soll, dass die verschiedenen Verletzungen des Gehirns, welche denselben veranlassen können, besser erkannt werden.

Nun sind freilich die Zeichen dieser gewöhnlich unheilbaren Affection noch sehr dunkel; ihre Diagnose muss also Gegenstand unserer neueren Untersuchungen seyu. » Oh quanta species! sed - sagt der Fuchs in der Aesopischen Fabel: Ref. ist nicht 50 glücklich einzuschen, was der Verf. mit seiner gelehrten Redensart hier will. Aus dem Abschnitt Vorbauungskur müssen wir unsern Lesern doch auch ein Sätzchen als Ergötzlichkeit geben S. 155. Man muß nicht buchstäblich dem unüberlegten Rathe Rousseaus in seinem Emil folgen. Einem unüberlegten Rathe muss man überhaupt nicht folgen. Den Vers. rathen wir aber, wenn er die Schriften dieses originellen und wirklich großattigen Geistes liest, nicht zu vergessen, dass der Buchstabe todtet und der Geist lebendig mache; übrigens ist der Verf an wenigsten der Mann, dem es anstünde, den grossen Bürger von Genf zu bekritteln. Auf derselben Seite aber heisst es wieder: «Kalte Bäder, die man braucht, werden der Gesundheit und dem Leben zarter Kinder nicht gefährlich werden.!!> Zum Schlusse dieses Theils hören wir noch: «wenn durch Schrecken oder einen Zornanfall sich irgend ein Zeichen von Hirnbewegung zeigt u. s. w., so kann man in diesen Fällen mit Nutzen den Aufgul's von Calaguale ein stark wirkendes Purgirmittel und das Vesicatorium im Nacken anwenden. » Nach heftiger Erzürzung ein stark wirkendes Purgirmittel - das mag sehr wohlthäug auf die alienirte Function im Gallensystem wirken, und zu den durch Schrecken unterdrückten oder doch wenigstens verminderten Haut - und Harnwerkzeugefunction passt ein starkes Absuhrungsmittel vortrefflich. Finis coronat opus.

(Der Beschluss folgt.)

Jahrbücher der Literatur.

Matthey über die Gehirn-Wassersucht.

(Beschlufs.)

Im zweiten Theile kommen nun viele oberflächlich bearbeitete Krankheitsgeschiehten und Leichenöffnungen, die wir hier nicht anführen können und auch nicht möchten, vor. Aber einige Proben müssen wir doch mittheilen. S. 184, «Ist das delirium nicht eher Resultat eines gewissen Grades der Reizung der Nerven-Gehirn - oder intellectuellen Fasern, man erlaube dieses Beiwort, als des Gewebes der Blutgefasse nur?!» Dieser Verf. hat auch Untersuchungen über die Geisteskrankheiten drucken lassen. S. 186. Wohl zu unterscheiden ist der schnelle Tod des Gehirns [die Rede war von Apoplektischen vom Blitze erschlagenen] von dem der Lunge und des Herzens; diese letztern endigen gemeiniglich durch die Angina pectoris, wie jeder weis. > Eine ungemeine gelehrte Episode! Der geneigte Leser wird daraus ersehen, dass der Hr. Verf. auch diese so viel besprochene Krankheit genau kennt. - Diese Uebersetzung hat den Ref. zu seinem größten Leidwesen abermals in seiner Meinung bestätigt: dass heut zu Tage von schreibseligen Teutschen alles, wenn's nur wie ein Buch aussieht, übersetzt wird, wie denn überhaupt in unsern übercivilisirten Journalen die flachsten Arbeiten aufgenommen, und eben so auch ungemein höflich und uttna tolerant recensirt werden.

Es ist wahr, es gab eine Zeit wo man Ursache hatte über Recensenten - Unfug zu klagen. Es gab deren, die ohne Beruf ihr Amt trieben, und dafür hielten, es müste Alles beklekset seyn. Jetzt fängt das an anders zu werden. Unsere Recensenten werden zum Theil so ultrahuman, und dieser Geist herrscht auch in nicht wenigen Journalen; dass zu befürchten ist, dass bei dieser Schwäche verrathende Moderantismus und dieser liebgewonnenen Ultrahumanitaet, die Humaniora und die höheren Wissenschaften gefährdet werden dürften. Die mittelmässigsten ja nicht selten schlechte Arbeiten und die phantastisehen Producte werden aufgenommen, und kommen ungerügt durch, ja sie werden nicht selten gepriesen. Es thut Noth, dass man den Herrn mit Lichtenberg zuruft: «Es ist unmöglich die Fackel

482 Jahrbücher des polytechnischen Institutes.

der Wahrheit durch ein Gedränge zu tragen, ohne hier einen Bart und dort ein Kopfzeug zu versengen, und verdriefsliche Auslegung von Satyren muß man immer erwarten. Bei einer andern Gelegenheit sagt er: «Mit seinem Beifall muß ein gesetzter Mann nicht umgehen, wie Kinder mit dem Geld.» O schwach gemüthliches frömmelndes Zeitalter, die Wissenschaft ist eine heilige Sache. Sie stehe hoch über alle Personalität.—Bedenkt doch ihr Meister, was ihr den Jüngern schuldig seyd.— Die Zahl der Irren und Irrgeführten ist ohnehin groß genug! Vielleicht ist die Sprache, welche Ref. hier führt, nicht Jedermanns Sache. — «Eisern ist gut, wenn's immerdar geschieht um das Gute» sagt der Apostel Paulus. Dixi et salvavi animam meam!

Pitschaft.

Jahrbücher des kaiserl. königl. polytechnischen Institutes in Wien.
In Verbindung mit den Professoren des Institutes herausgegeben von dem Direktor Joseph Prechtlete. Zweiter Band. XXXII und 503 S. 8. mit 4 Kupfertafeln. Wien, 1820. — Dritter Band. XXII und 528 S. mit 6 Kupfertafeln. 1822.

Der 4. Band dieser in mehrfacher Hinsicht merkwürdigen Zeitschrift ist von einem anderen Rec. im Jahrgang 1821 dieser Blätter, S. 12 - 24, mit gebührendem Lobe angezeigt worden, und mit Andeutung der Wichtigkeit des polytechnischen Institutes für den technischen Gewerbsleils des österreichischen Kaiserstaates. Die beiden vorliegenden Bände liefern in der, einem jeden voranstehenden Geschichte der Anstalt den Beweis, dass dieselbe fortwährend mit seltener Freigebigkeit und Liebe gepflegt, selbst durch die Theilnahme der Staatsbürger gefördert wird, und dass die Lehrer rüstig in ihrem Berufe arbeiten. Welche Folgen für den Zustand der Gewerbe aus ihr hervorgehen werden, dass muss sich bald zeigen, in einem Puncte ist schon ein nicht unbedeutendes Eingreifen sichtbar, das Institut hat nämlich zur Landesvermessung mehrere geschickte Geometer gebildet, überhaupt könnte eine so überaus reiche Vereinigung von Kunstkräften und Hulfsmitteln nur durch die ungunstigsten Umstände verhindert werden, eine grosse und unvergängliche Wirkung hervorbringen.

Die Zahl der Schüler steigt rasch. Sie betrug

Jahrbücher des polytechnischen Institutes. 483

	im Jahr 1820.	1821.
	den Vorbereitungs- classen	241
•	Abtheilung 92	105 346
	Zusammen 574	602

Im Anfang des jetzigen Jahres batte sie 254 erreicht. Bereits konnten Lehrstellen mit eigenen Zöglingen der Anstalt besetzt werden. Die Sammlungen wuchsen noch schneller, nicht blafs durch Ankauf, wozu ausser den gewöhnlichen Einkünsten noch besondere Zuschüsse der Regierung und beträchtliche Geschenke verwendet werden konnten, sondern auch durch freiwillige Einlieferung von Musterstücken der Handwerke und Fabriken. Jahr 1819 erging nämlich die Aufforderung an alle inländischen Gewerbsleute, zu der Sammlung von Gewerkswaaren beizusteueru, mit Angabe der Grösse oder Menge der Stücke, die ein in der Sammlung aufaustellender Gegenstand haben müsse, z. B. von Tüchern 2 — 4 Ellen, von schmalen Zeuchen 3 — 6, von Leder ganze, Felle etc. Der Erfolg war, dass noch bis zum 4, Nov. 1819 eine Anzahl von 947 Stücken, von da bis 1. Mai 1820 segar 2800, und in den folgenden 12 Jahren 4601 Stücke unentgeldlich eingebracht wurden. Die ganze Sammlung beläuft sich nun auf 13,730 Stücke. Die Musterwerkzeuge, die Modelle. die physikalischen und mathematischen Apparate, die chemischen Praparate, die Materialwaaren und die Bücher vermehrten sich gleichfalls sehr, and man muss gestehen, dass die in ihrer Art einzige Ausstattung dieses Institutes mit allem Bedarfe von ausseren Hülfsmitteln die Anforderungen an die Lehrer, die Erwartungen von ihren Leistungen ungemein boch steigern. Die Auswahl der Männer, welche die Lehrstellen jetzt bekleiden, scheint sehr sorgfältig gewesen zu seyn, und auch die Assistenten, von denen die Jahrbücher viele Beiträge enthalten, zeigen sich als vollkommen tüchtig. Inzwischen liesse sich vielleicht für die Folge befürchten, dass die angesangene Art, die besten Schüler zu Assistenten, diese aber zu Professoren fortrücken zu lassen. oder die Besetzung von dem Ausgange einer Prüfung aller Mithewerber abhängig zu machen, unter einem minder ausgezeichmeten Director als dem jetzigen zu einer gewissen Einseitigkeit führen möchte, der jede Körperschaft auf die Länge unterliegt, wenn sie sich bloss aus ihren eigenen Zöglingen ergänzt. Ohne das Kreutzen verschiedener Ansichten und Bestrebungen verengert sich zu leicht der umlassende Gesichtskreis und der Schwunz

484 Jahrbücher des polytechnischen lustitutes.

wird mehr und mehr gelähmt. Rec. wünscht nichts mehr, als dass diese Besorgnisse sich nie bestätigen möchten. Bis jetzt sind keine Anzeichen ihrer Verwirklichung vorhanden, auch könnte, wenn man nicht gleich so weit gehen wollte, ohne Unterschied des Vaterlandes den Talentvollsten und Geschicktesten herbeizuholen, schon dadurch zum Theile geholfen werden, dass man junge hoffnungsvolle Männer für die einzelnen Fächer im Auslande reisen und studieren liesse.

Wir wenden uns nun zu den in beiden vorliegenden Bänden enthaltenen wissenschäftlichen Aufsätzen, um durch Aufzählung der grösseren den Lesern eine Vorstellung von dem Werthe der Zeitschrift zu geben; 'dabei wird es dienlich seyn, die einzelnen Abhandlungen unter einige Abtheilungen zu ordnen.

I. Zur Physik und Geologie. Ueber das Gesetz der Zunahme der Wärme mit der Tiefe, und über die damit zusammenhängenden Erscheinungen der Vulcanität, vom Herausgeber III, 4 - 40. Eine neue Theorie der Vulcane, gebaut auf die mit der Verdichtung der atmosphärischen Luft verbundene Erhöhung der Wärme. Aus Versuchen mit einer ganz einfachen Vorrichtung leitet der Verf. ab. dass 10 R. Erhöhung oder Erniedrigung der Temperatur durch Verminderung oder Ausdehnung des Volumens der Luft um 0,0215 bewirkt werde, und zeigt, dals Gay - Lussac's Beobachtungen des Barometer - und Thermometerstandes auf seiner Luftreise jene Zahl mit einer auffallenden Uebereinstimmung bestätigen. Hieraus wird gefolgert, dass wenn die Wärme an der Erdobersläche 100 R. ist, sie in einer Tiefe von 4973 Klaftern, bei einem Barometerstande von 88", schon 80° betragen, und bei 11290 Klastern oder 3 geogt-Meilen Tiefe und 377" Barometerstand sogar zur Glühhitze (430°) werden würde. Wenn nun, glaubt der Verf., die Lust mit Wasserdampf gemischt sey, so nehme dieser in jeder Tiele eine Elasticität an, welche dem Wärmegrade der Lust entspreche, und schon bei 120° oder 6000 Kl. Tiese dem Druck der selben gleich komme. Die Dämpfe könnten aus den feuchten Wanden eines so tiefen Schachtes entstehen. Denkt man sich in einer grossen Tiefe Wasser, aus dem Meere eingedrungen, so kann dieses, unter dem ungeheuren Drucke fast zur Glühhitze gebracht, die Wände der Höhlung im Urgebirge angreifen, manche Stoffe schmelzen, und mit ihnen eine Art von Hydraten bilden, die dann ausgeworfen werden. Es möchte schwer seyn, diese Sätze gegen die Zweifel, die sich dagegen aufdrangen, ganz zu vertheidigen, zumal da die Temperatur in den verschiedenen Luftschichten sich durch Strömungen nothwendig ins Gleichgewicht setzen muss und unter dem stärksten Lustdrucke die Entstehung der Dämpfe nicht wohl zu- erklären ist.

Dass aber Dämpse bei den vulcanischen Erseheinungen mitwirken, ist sehr glaublich, und die Beschaffenheit der vulcanischen Producte wird von dem Vers. aus jener Ursache glücklich erklärt, so dass in dieser Hinsicht Breislacks und Davys Hypothesen weniger befriedigen. Breislack und Gimbernat haben aus dem Rauche des Vesuvs durch Verdichtung Wasser gewonnen. Auch der neueste Beobachter und Forscher, A. de Sayve, nimmt an, dass Wasserdämpse sowohl die örtlichen Erdbeben (nicht die weit sich erstreckenden) als die vulcanischen Ausbrüche veranlassen.

II. Zur Mechanik und Maschienentehre. Zusammenstellung mehrerer Vorrichtungen für geradlinige Bewegung nebst ihren Theorien, von M. Reinscher. II, 236 - 256. Da bei Dampfmaschienen, Pumpen, Druckwerken etc. die Kolbenstange immer genau in einer senkrechten Linie auf-, und niedergehen muß. Kurbelstangen aber und Waagbäume (balanciers) sowie Kunstkreutze keine solche unveränderliche Zuglinie haben, so sind besondere Vorrichtungen erforderlich, welche diesen Wechsel der Richtung beseitigen. Man findet sie hier sämmtlich angegeben und aus mathematischen Gründen erklärt. Die meisten sind schon bekannt, z. B. die Kreissegmente am Ende des Waagbaumes, wobei auch die Einrichtung Erwähnung verdient hätte, dass man 2 Kreise an der Stelle des Waagbaumes anbringt, das verschiebbare Parallelogramm u. dgl. White's Erfindung gewährt vollkommene Genauigkeit, da sie auf dem Satze von der Umwälzung eines Kreiscs in einem anderen von doppeltem Halbmesser beruht; auch die Reichenbachische empfiehlt sich sehr. - Theorie der Kurbelbewegung, mit Anwendung auf die Grösse und Anlage der Schwungräder bei dem Maschienenbau, von demselb. III, 41 - 107. - In diesem ausführlichen Aufsatze werden Formeln entwickelt und Tabellen mitgetheilt, um bei jeder Maschiene die erforderliche Grösse des Schwungrades aus der bekannten Grösse der bewegenden Kraft, der Last, der verschiedenen Geschwindigkeiten der Kurbel und der zugehörigen Höhen derselben bestimmen zu können. - Ueber die Form der Zähne bei verzahntem Räderwerke, und die zweckmässigste Ausführungsweise derselben, von dems. III, 317-345. Der Verf. liefert einen Beweis des aus Eytelweins und Anderer Schriften schon bekannten Satzes, dass die Sternradskämme epicykloidisch geformt seyn müssen, mit der Anweisung zur Verfertigung von Schablonen und der Anwendung auf abgekürzte kegelförmige Räder. - Ueber die Theorie des Krummzapfens, von Joh. Arzberger. III, 355 - 82. Die Untersuchung erstreckt sich auch auf den Fall, wo die Kurbel mit einer Dampfmaschiene in Verbindung gebracht ist und diese die Einrichtung

hat, dass man schop vor der Vollendung des Kolbenhubes der Zuslus des Dampses unterbrieht. — Verbesserter Stossheber oder hydraulischer Widder. III, 382 — 85. Die Verbesserungen der hekannten Wasserhebemaschiene rühren von Milington in London her. Möchte doch der Widder bei uns zur Bewässerung des Landes angewendet werden, wie in Frankreich schon

geschehen ist!

III. Zur Baukunst. M. Reinscher beschreibt (III. 121-28) eine neue, von dem Herausgeber angegebene Art hölzerner Bogenbrücken, deren Vorzug ausser der Festigkeit darin besteht, dass keine langen Balken dazu erforderlich sind und die Erbauung sehr leicht ist. Verdient Beachtung. - Von den Mitteln aur längeren Erhaltung des Bauholzes, vom Herausgeher. III, 129 - 160. Das Vermorschen des Holzes erfolgt zunächst durch die, ausser der Faser und dem Harze in demselben enthaltenen in Wasser auflöslichen Stoffe, Sehleim etc. Daraus werden folgende, durch Erfahrungen erprobte Gattungen von Erhaltungsmitteln abgeleitet: 4) Austrocknon, selbst durch Backofenwärme, 2) Ueberzüge, am besten von Steinkohlentheer, '3) Umwandlung der gährungsfähigen Stoffe, z. B. nach Chapman mit Sand, in Auflösung von Essenvitriol getränkt, wogegen aber triftige Gründe aufgestellt werden; 4) das beste Mittel besteht in der Entfernung der in Wasser auflöslichen Stoffe, welches wiederum am leichtesten durch Wasserdämpfe geschieht. Der Verfasser giebt die nöthigen Vorrichtungen zu diesem Verfahren an, welches übrigens schon länger bekannt ist, da der Major Trew schon um 1750 in Brannschweig solche Dampskasten nach englischer Art anlegte.

IV. Zur Länder- und Staatenkunde. Die hicher zu rechnenden Aufsätze beziehen sich sämmtlich auf den österreichischen Kaiserstaat und enthalten sehr schätzbare Beiträge zur Kenntnisseiner Naturbeschaffenheit und seines Gewerbewesens. Franz Riepl beschreibt (II, 4 — 106) die Steinkohlenbildung in der ganzen Monarchie und ihre Benutzung. Am ausführlichsten ist das böhmisch-mährische Steinkohlengebirge geschildert, mit Einschlus der Braunkohlenlager im nördlichen Böhmen. Die Darstellung des geognostischen Vorkommens ist weniger eines Auszuges fähig, als die Zahlenangaben der jährlichen Ausbeute, welche nach der Tabelle S. 45 — 49 sich für 1817 auf 1390,290 Centner, 1818 auf 1298,140 Centn. berechnet, aber

wahrscheinlich sogar über 2 Mill. Ctnr. beträgt.

Es ist nicht angegeben, ob man die Verwandlung der Steinkohlen in Coaks regelmässig in Oesen betreibe, wie es in England und in Schlesien geschicht (s. Parkes, chem. Abhandl. I, 45. 66. und Karsten, Archiv I, 2. 81), auch war man noch

nicht soweit gekommen. Hohöfen und Frischfeuer mit Coaks heitzen zu können, doch beschäftiget man sich mit Versuchen hierüber, und aus HI, 308 sehen wir, dass im Jahr 1821 auf der gräflichen Sternbergischen Hütte zu Daroha wirklich mit dem besten Erfolge 8 Wochen lang Eisen mit Coaks geschmelzt worden ist. Die galizischen und ungarischen Steinkohlenlager werden ganz übergangen, und nach den mährischen die im eigentlichen Oesterreich und in den Alpenländern vorkommenden abgehandelt. Das Häringer Floz in Tirol ist bie zu 8 Ruthen Mächtigkeit aufgeschossen und versorgt das Salzwerk zu Hall mit ungefähr 82,000 Centnern jährlich. Die Braunkohlen in Steiermark werden bereits auf Blechhäumern und andern Werken gebraucht In Jilyrien und der Lombardei ist noch wenig Benutzung und daher auch wenig Bau der Steinkohlen zu finden. Die ganze Ausheute in den von dem Verf. herührten Provinzen wird in der Tabelle S. 100 - 103, aber zu niedrig, für 1817 auf 821,409 Centner, für 1818 auf 650,407 Ctnr. angegeben. Die Tabellen im III. Bd. S. 161 fg. geben die Ausbeute der Stein- und Braunkohlen für das J 1819 in Böhmen, Mähren und österreichisch Schlesien auf 1677,409 Centner, die Grubenarbeiter auf 1672 an - Mich. Hurtel, über den Zustand der Industrie und des Handels im Königreich Dalmatien, II, 106 - 130, Die Schilderung bietet wenig Erfreuliches dar, denn das Gewerbewesen liegt darnieder, und es fehlt sogar an Regsamkeit bei den Einwohnern, um alles zu benutzen, was die Oertlichkeit gestattet. Besonders zeigt sich auch in diesem Beispiele die Unsicherheit des aus blossem Zwischenhandel herrührenden Erwerbes. - Darstellung der Eisenerzgebilde in den Gebirgen der österreichischen Monarchie, welche im Norden der Donau liegen, von Fr. Riepl. III, 237 - 309; - jenem Aufsatze über die Steinkohlenbildungen ähnlich. In Böhmen ist der Rotheisenstein, in Mähren und Gallizien der Thon- und Raseneisenstein, in Ungarn und Siebenbürgen der Spath- und Brauneisenstein am wichtigsten. Es werden jährlich gegen 450,000 Ctr. Roheisen ausgeschmelzt, auf 94 Hohöfen.

V. Zur politischen Oekonomie gehärt ein Aufsatz des Herausgebers über die Wechselwirkung der Ackerhau- und Manufactur-Industrie, III, 198 — 237. — Ohne Benutzung früherer Forschungen wird auf eine lichtvolle Weise die Lage eines bloß landbauenden und eines zugleich gewerb — (gewerk-) treibenden Volkes verglichen. Die Untersnehung ergiebt, daß jenes nur zu einem niedrigen Grade des Wohlstandes gelangen könne. Die Hauptgedanken sind riehtig und verdienen die Beherzigung mancher Regierungen, welche noch immer nicht von dem einfachen Satze sich überzeugen können, daß der Landbau

488 Jahrbücher des polytechnischen Institutes.

nicht emporkommen kann, wenn Niemand da ist, der dem Landwirthe seinen Ueberstuss von rohen Stoffen abkaust. Die Behauptungen über die viel geringere Gesahr des Misswachses (215) lassen eine Berichtigung zu, auch sind die Sätze über grosse und kleine Landgüter wegen Mangels näherer Bestimmungen ungenügend, dagegen ist die Schilderung der kleinen Wirthschaften in dem blos landbauenden Volke verdienstlich und der ganze Ausatz gerade durch den Umstand, das der Vers. sich als einen verständigen, wohlgesinnten Laien in diesem Gebiete zeigt, noch interessanter.

VI. Zur Technologie. - Ausführlich und gründlich handelt D. Scholz die Glasbereitung im Allgemeinen ab, und trägt sodann die Geschichte der neueren Versuche, Natron - Glas durch Zersetzung des Glaubersalzes zu bereiten, vor. II, 130 - 235. Bekanntlich ist diese Verwendung des letzteren Stoffes darum so nützlich, weil derselbe bei mehreren chemischen Gewerken, z. B. bei der Chlorhleiche, bei der Bereitung des Queeksilbersublimates etc. als Rückstand bleibt und auch aus den Mutterlaugen von Salzwerken mit geringen Kosten gewonnen wird. Der Vers. erzählt, dass Kretschmar schon 1660 das Glasmachen mit Glaubersalz beschrieb, dass Laxmunn es seit 1764 in Russland im Grossen betrieb. Die neuesten Bemühungen Oesterrechers, Gehlens, von Baaders u. A. hatten noch nicht ganz erwünschten Erfolg weil, obgleich durch Zusatz von Kohle die Zersetzung des Glaubersalzes wohl gelang und ein festes gutes Glas erhalten wurde, doch eine schwache Färbung desselben noch nicht entfernt werden konnte. Indess wurde die Möglichkeit der Entfarbung durch einen österreichischen Glasmeister dargethan, dessen Versahren noch nicht bekannt ist. Ref. fügt hinzu, dass auch auf einer baierischen Hütte bei Redwitz im Fichtelgebirge, Glaubersalzglas gemacht wird, welches nur sehr schwach ins bläuliche spielt und zu Fensterscheiben etc. verarbeitet wird. Daselbst werden 40 Glaubersalz und 6 Kohle auf 100 Quart zugesetzti - Der gegenwärtige Zustand der Bierbrauerei in England ist sehr zweckmässig in einer freien Uebersetzung aus der brittischen Encyklopädie beschrieben von Prof. Stahlberger, II, 256 - 319. Der Aufsatz hat Vieles mit einem gleichzeitig in Deutschland bekannt gewordenen anderen gemein, in welchem die vom Parlamente angeordneten Untersuchungen über die Güte des Malzes von big (hord. hexast.) und 4zeiliger Gerste (hord. oulg.) berichtet werden. (Kastners Gewerbfreund, V. B. Hest 6 - 10, 1820). Mit grosser Genauigkeit findet man die Veränderungen beobachtet, die bei dem Malzen, Darren etc. vorgehen. Das Darren mit Wasserdampf ist nicht beschrieben, auch vermisst man S. 299 die Methode Wheeler's, einen kleinen

Theil des Malzes in einer Walze braun zu rösten, und so dem Porter die braune Farbe auf wohlseile Weise zu geben. Die sinnreichen mechanischen Einrichtungen in den grossen englischen Brauereien sind auf 2 Kupsertaseln erläutert; überhaupt erhält man eine lebendige Vorstellung von dem Einstus, welchen die Wissenschaften auf dies Gewerbe geäussert haben. Res. theilt nur noch das specifische Gewicht der beiden englischen Bierarten mit;

Ale im Durchschnitt 1,035

Porter — — 1,013 — 1,017

Von Versuchen über die Maschienenbehandlung des ungerotteten Flachses, die in Frankreich und zu Prag mit der Christianschen, zu Mailand mit dieser und der Catlinetti'schen Maschiene angestellt wurden, hat Karmarsch Nachrichten gesammelt, II, 320 — 34. Die Unentbehrlichkeit der chemischen Behandlung wird hiedurch bestätigt. Ref. stellt die erhaltenen Zahlenangaben, auf Procente reducirt, mit den von Meyer mitgetheilten (s. Nr. 16 uns. Jahrb. 1823) zusammen. 100 Gewichtstheile Flachsstengel geben

	•		vor dem Hecheln.	gehechelt.	
4. gerot	teter	Flachs.			
a. mit	der	Breche	25 — 33	9 - 11	a.
معكس ٠			. 16	5 10	b.
			40,6	4,68	c.
b. mit	t der	Maschiene	18,5	3,5	b.
 `		·	42,8	3,43	c.
2. unger	rottet	er Flachs.	,	- * -	
a. mi	t der	Breche	40,6	4,68	c.
b. mit	der	Maschiene	25	46,66(?)	d.
			27,4	7,4	e.
			24,5		· b .
			/3 [']	3 /	_

a. bedeutet Meyers Angabe, b. die Versuche in Mailand, c. die französischen Versuche, d. Hill's und e. Sprengel und Gräber's Angaben. Freilich würe zu wünschen, dass man auch eine Bezeichnung des Feinheitsgrades für den erhaltenen Flachs hätte hinzusügen können. — Die von dem Rittmeister Fuchs erfundene Kattundruckmaschiene würde, wenn sie sich im Grossen vollkommen brauchbar erwiese, den Nutzen haben, die sehr kostbaren gestochenen Walzen entbehrlich zu machen. Der Mechanismus scheint, so weit die Beschreibung denselben erklärt, noch minche Verbesserungen in Ansehung des Niederdruckens etc. zuzulassen. Der Herausgeber fügt eine Anweisung zur Versertigung gegossener Model mit Hülse einer Gypsform hinzu, III,

490 Jahrbücher des polytechnischen Institutes.

107 - 118. - Die Bereitung des Seesalzes am adriatischen Meere wird aus amtlichen Berichten beschrieben, III, 166-179, wobei besonders die Anlage der Salzgärten mit vielen Beeten, d. h. sehr seichten Wasserbehältern, um das Verdunsten zu beschleunigen, merkwürdig ist. Bisher gewann man auf den 4 Millionen Maftern im Durchschnitt 354,000 Centner; die österreichische Regierung hat aber das Gewerbe schon sehr gehoben. - Ueber die Verfortigung des verzinnten Eisenbleches in England, von Altmütter, III, 185 - 197; wahrscheinlich nach Fischers Tagebuch etc., Aarau, 1816. Zu den Bemerkungen über den Gehrauch des Fettes kann noch beigefügt werden, dass man das zum Folieschlagen bestimmte Zinn in manchen Fabriken mit brennendem Fett zusammenrührt, und dass auch in manchen Nähnadelfabriken das letzte Erhitzen vor dem Poliren in brennendem Fett geschieht. - Beschreibung einer Maschiene, um Holzfourniere nach einer neuen Methode zu schneiden, III, 309 — 17. — Garntafeln, für Baumwollengarn, von Karmarsch, III, 345 - 54.

Der 2. Band erhält unter der Ueberschrift Miscellen mehtere kleinere Aufsätze, z. B. über das Bergöl in Galfizien und die Verfertigung der Stecknadeln mit gegossenen Köpfen zu Azchen, wovon das Nähere noch nicht allgemein bekannt ist, Refist im Stande, über das Verfahren aus eigener Anschauung, Einiges beizufügen. Die messingene Form besteht wirklich aus 2 Hälften. Das flüssige Metall wird aus einer Art von Trichter mit einer beliebig verschließharen Oeffnung in die Form gebracht, wo es sich zuerst in eine Längsrinne, und von dieser aus durch viele kurze Querrinnen in die gleiche Anzahl kugeliger Höhlungen ergießt, in welche schon die Enden der Dräthe ragen. Nach wenigen Augenblicken können schon die Nadeln von dem zusammenhängenden Metallstück aus den Rinnen abgebrochen werden, und dieses wird sogleich wieder eingeschmelzt.

Endlich sind beiden Bänden ausser den Verzeichnissen ertheilter Patente aus Oesterreich, Frankreich und England noch
zahlreiche Notizen einverleibt, von den Assistenten des Instituts
aus ausländischen Zeitschriften gezogen. Ueber die Nützlichkeit
solcher Sammlungen kann kein Zweifel ohwalten, weil sonst
dem inländischen Gewerbsmanne Vieles unbekannt bleihen würde, was entweder seine Kenninisse erweitert oder seinen Forsohungen eine neue Richtung giebt. Die Auszüge betreffen meistens physicalische, chemische und technologische Gegenstände.
Bei dem grossen Fleisse, mit dem sie gesammelt sind, und bei
der Sorgfalt, die sich in den Uebersetzungen erkennen läfst,
kann es kaum in Betracht kommen, dass Einiges in Deutschland

Pseil, Anleitung z. Behandlung etc. d. Forsten. 491

nicht neu ist, bie und da auch die mitgetheilten Nachrichten ziemlich unbefriedigend lauten. Eine systematische Anordnung oder hesser ein alphabetisches Register würde das Auffinden der Notizen erleichtern, und es könnte diesem Mangel noch in einem künstigen Jahrgange abgeholsen werden. Unbedeutend ist, dass einige kleine Excerpte doppelt vorkommen, z. B. II, 447 und III, 405 das neue Flussmittel, welches in der ersten Stelle als Cölestin, in der aten als schweselsaurer Strontian genannt ist, beides aber ist einerlei.

Schlieslich ist zu erwähnen, dass im Anhange zur Vorrede des 2. Bandes Prof. Arzberger einen von Voigtländer in Wien versertigten Comparator beschreibt, der, als Normalmaass der Wiener Klaster, die Vorrichtung enthält, um mit grosser Gemanigkeit andere Längenmaasse nach ihm zu prüsen. Zwei Mikroskope mit Fadenkreutzen sind an ihm beweglich, und der Fehler kann höchstens 0,024 hetragen. — Wie nützlich indess diese Einrichtung seyn mag, so kann sie, da schon eine Feuersbrunst die ganze Arbeit zerstören könnte, doch den Wunsch nach einer sesteren Grundlage des Maasswesens nicht beseitigen. Auch ist das schon von Hurgens vorgeschlagene Secundenpendel von allen den Mängeln frei, welche bei dem Gebrauche von Theilen des Erdmeridians nicht zu verkennen sind.

S. B. V.

Voltständige Anleitung zur Behandlung, Benutzung und Schätzung der Forsten. Ein Handbuch für Forstbediente, Gutsbesitzer, Oekonomie-Beamte und Magistrate, mit Rücksicht auf die wechselseitigen Beziehungen des Waldbaues zum Feldbau, entworfen von W. Pfeil, Fürstlich Carolathen Forstmeister.

Erster Band, enthaltend die Holzkenntniss und Holzerziehung. Züllichau und Freistadt, Darnmann'sche Buchhand-

lung. 1820. 8. VI und 380 S.

Zweiter Band, entbaltend die Lebre von der Forst-Beschützung, der Forst-Einrichtung und Schätzung, der Forst-Benutzung und die Pflichten und Gerechtsame des Forstbesitzers gegen Besechtigte. Daselbst 1821. 8. XVI und 524 S.

Von dem Versasser dieser Schrift war, da er derselben einen

^{*)} Dermalen und schon bei der Herausgabe des zweiten Bandes, Königl. Preuss. Oberforstrath, Doctor und Professor bei der Universität zu Berlin.

scharfen Tadel aller bisher bestandenen, forstwissenschaftlichen Lehrmethoden unmittelbar vorangehen liefs (vergl. Pfeil über forstwissenschaftliche Bildung und Unterricht etc. etc. Züllichau 1820 in den Heidelb. Jahrbüchern) eine mehr als gewöhnliche, ja eine originelle Arbeit zu erwarten. Nach des Ref. Ansicht hat das vorliegende Werk nun wirklich auch sehr vieles Eigenthümliche, was sich jedoch deshalb keineswegs gerade als zweckmässig und die Wissenschaft befördernd annehmen fässt; am allerwenigsten aber die gewiss allgemein bestandene Erwartung befriediget, dass der Verfasser darin das Muster einer zweckmässigen Unterrichtsmethode liefern werde. Zuvörderst fiel dem Ref. in dieser Hinsicht die offenbare Unschlüssigkeit des Verfs. auf, wie er sein Werk betiteln sollte; denn nachdem er dasselbe vor dem Drucke durch die Buchhandlung als Handbuch für Privat - Forste und Privat - Forstbediente etc. (haben diese eine Privat-Forst-Wissenschaft?) hatte ankündigen lassen, gab er ihm später den Titel eines Handbuchs für Forstbediente (im Allgemeinen), Gutsbesitzer etc.; in der Vorrede und Einleitung bezeichnet er dasselbe ausdrücklich als Lehrbuch; wobei er anräth, dass diejenigen, welche es als Handbuch benutzen («über die eigentliche praktische Forstverwaltung unterrichten») wollten, nur die vier ersten Abtheilungen des aten Bandes, welche von den, dem Forstmanne nöthigen allgeneinen Natur-Kenntnissen handeln, zu überschlagen brauchten. Ref. gesteht, dass eine solche Ausicht von einem scharfen Kritiker der Unterrichts-Methoden ihn etwas befremdet habe; indem er glaubt, dass ein Lehrbuch, von einem Handbuch, in Form und Inhalt wesentlich abweichen müsse. Der Lehrvortrag, und so auch das Lehrbuch, fordern durchaus eine logische Anordnung der Materien, ein wohl geordnetes Uebergehen vom Einfachen zum Zusammengesetzten, so wie auch eine gewisse Abkürzung und Beschränkung auf gewisse Hauptgrundsätze; das Handbuch dagegen kann die sorgfältige systematische Anordnung des Lehrbuches entbehren, und die Gegenstände ganz in der Art, wie sie im praktischen Leben vorkommen, mit allen Nebenbeziehungen zugleich, abhandeln. Mit diesem Begriffe stimmt, wie der weitere Verfolg zeigen wird, die Pfeilsche Schrift nirgends überein, sondern erscheint als ein Mittelding dieser Art, bei dessen Abfassung dem Verfasser, wie gewöhnlich, - eine zweckmässige Abtheilung der Materien schwierig geworden zu seyn scheint.

In der Einleitung erst bezeichnet Hr. Pf. den Zweck und die Bestimmung seines Werkes ausführlicher und zwar dahin, dass dasselbe bestimmt sey einem allgemeinen Mangel oder Gebrechen unserer bestehenden Forst-Lehrbücher abzuhelfen. Weil man nämlich noch nicht mit der Grundidee, wonach die Be-

handlung und Benutzung der Forste geregelt werden müsse, ganz auf dem Reinen sey (!?), so beachteten alle jene Lehrbücher die Bewirthschaftung der Forste nur allein mit Röcksicht auf diese und vergässen, dass letztere nie aus der Verbindung mit der Nationalökonomie überhaupt gerissen werden dürste; auch hätte man sich namentlich in den sogenannten Forstdirectionslehren (Staats - Forstwirthschaftslehre?) um letztere niemals (?) im geringsten bekümmert (dem Verf. müssen mehrere der neuesten dieser Schriften unbekannt seyn!). Der erste Schritt zur Vervollkommnung der Forstbenutzung liege in der Beachtung der Beziehungen, in welchen letztere zum Feldhau stehe, und hierüber müsse man näher unterzichtet, und der Landwirth dem Forstwirth genähert werden. Dies werde besonders für die Besitzer kleiner Privatforste nothig, indem diese die Forstwirthschaft, neben der wichtigern Landwirthschaft, nur als Nebensache betrachten und die Forste vorzüglich mit für die Bedürfnisse des Feldbaues und der Viehzucht benutzen (d. h. der verderblichen Waldstreu- und Weidenstzung einräumen), müßten, um den höchsten Geldertrag von ihrem Grundeigenthum überhaupt zu erzielen. Es seye wahr, man habe zwei vortreffliche (nur zwei?) Lehrblicher der Forstwissenschaft, nämlich Hartigs Lehrbuch für Förster und Cotta's Waldbau (letzteres, ein vortreffliches Handbuch - ist noch, nicht einmal ein Lehrbuch des Waldbaues, vielweniger ein Lehrbuch der Forstwissenschaft!); allein das erstere sey nicht für die Bedürfnisse kleiner Privatforste in Norddeutschland (hat dasselbe seine besondere Wissenschaft nöthig?) berechnet, und das letztere beschäftige, sich nicht mit allen Gegenständen, über welche der Landwirth belehrt seyn wolle; darum wage er, der Verf., den Versuch, klar und mit Entfernung aller Gelehrsamkeit (!) dasjenige vorzutragen, was dem Verwalter kleiner Forste zu wissen nöthig sey, u. s. w. — Dieses ist, was Ref. aus 12 gedrängten Seiten der Einleitung, worin der Verf. nach gewohnter Weise gar zu oft in Nebendinge überschweist, über den Zweck der Pfeilschen Schrift auszumitteln im Stande war; und woraus hervorgeht, daß ·Hr. Pfeil der Ansicht ist, die Forstwirthschaftslehre müsse, besonders für den Privatmann, durchaus zugleich mit allen Nebenbeziehungen, worin die Forste mit den Oertlichkeiten und Gewerben stehen, vorgetragen werden; und obschon er sich in letzterer Hinsicht nur auf die Landwirthschaft einlässt, so wird er doch, ohne in Inconsequenzen zu verfallen, nichts dagegen einwenden kongen, wenn man seinem Grundsatze auf alle Forstproducte beziehende Gewerbe ausdehnen wollte. Ref. überlast zwar allen Sachkennern selbst zu beurtheilen, ob eine solche Unterrichtsmethode und Einrichtung von Lehrbüchern die zweck-

494 Pfeil, Anleitung z. Behandlung etc. d. Forsten.

mässigste sey; kann aber bei dieser Gelegenheit seine Bigenansicht von der Sache unmöglich zurückhalten. Er glaubt nämlich, Hrn. Pfed müsse es wie vielen bloß praktisch gebildeten Männern ergangen seyn (in Hr. Pfeils oben angeführten Schrift fiber Bildung und Unterricht des Forstmannes etc. zeigt und spricht er ausdrücklich aus, dass er zu einer geordneten wissenschaftlichen Bildung für sein Fach keine Gelegenheit gefunden habe), d. h. er habe besonders bei der ihm obgelegenen Verwaltung von Privatforsten, sehr oft in der Waldbehandlung nach Rücksichten verfahren müssen, wovon in den Lehrbüchern entweder gar keine Erwähnung geschieht, oder die mit den Lehrsätzen zuweilen sogar in Widerspruch stehen. Wie kann er dieses eben als ein Gebrechen der Lehrbücher bezeichnen wollen, und fordern, dass der Anfangs-Unterricht zugleich auf alle im praktischen Leben möglichen Fälle ausgedehnt werden solle? Möchten ihn und vielleicht viele seiner Anhänger, etwa nur folgende Beispiele von der richtigen Ansicht der Sache belehren. der Landwirthschaft, die Hr. Pfeil namentlich mit der Forstwirthschaft enger zu verbinden beabsichtigt, waren die vorzüglichsten Lehrer ja auch nicht im Stande, binisichtlich des Feldbaues z. B. mehr zu lehren, als welche Auswahl des Bodeus und Behandlung jedes einzelne Feldgewächs erfordere, und - in welcher Reihenfolge nach einander angebauet (Fruchtwechsel) - sie am besten zu gedeihen und die höchsten Material - Erträge zu liefern pflegten.

Dieselben Lehrer aber, und tüchtige Landwirthe überhaupt, sind dennoch genöthigt von jenen allgemeinen Regeln gar häufig im praktischen Betriebe abzuweichen, und z. B. Hafer in einen Boden und in einer Wechselfolge zu bauen, wohin er der Theerie nach zwar nicht hinpasst, wo aber dessen Anbau dennoch - wegen zufälliger örtlicher Verhältnisse und Bedürsnisse, höchst nothwendig und einträglich ist. Wer ist im Stande die unzählbare Menge von Fällen zu übersehen und darüber zu belehren, die sich durch Combination der verschiedenartigsten Orts - und Personal - Verhältnisse ergeben? - Kennt ein Landwirth sowohl, wie ein Forstwirth, erst die Regeln einer möglichst vollkommenen Erzeugung der Producte, und ist er dabei ein hinreichend speculativer Kopf, so wird es ihm nicht schwer werden, jene Regeln nach den augenblicklichen, persönlichen und örtlichen Verhältnissen zu modificiren, also vom Lehrbuche ab einen Plan verfolgen, wie ihn der helle Praktiker gewöhnlich ohne Weiteres aus den Umständen aufgreist. Dieser letztere und jeder über den Anfangsunterricht Vorgeschrittene, wenn sie über Speculationen besonders unterrichtet seyn müssen, bilden sich dafür nicht besser aus, als durch Reisen und durch Lesen

von Beschreibungen der bestehenden vollkommenen Wirthschasten in verschiedenen Ländern, deren wir besonders in der Landwirthschaft bereits so viele, vortrefflichen Inhalts, besitzen, und die Hr. Pfeil durch Beschreibung seiner Forstwirthschaft in den Carolather Privatforsten leicht hatte vermehren können. In solchen Schriften wird dann jeder gelehrte Aufangsunterricht überflüssig und als bekannt schon vorausgesetzt, weshalb dergleichen Schriften den Praktiker durchaus vorzüglich ansprechen und befriedigen. Dass Hr. Pf. eben wirklich in dem von dem Ref. vorausgesetzten Falle sich befinde, ergiebt sich aus seinem ausgedrückten Vorwissen eines Lehrbuches für kleine (warum nicht auch für mittlere, grosse ...?) Privatforste in Norddeutschland (warum nicht auch für Süddeutschland, Frankreich, Holland etc.?). Soll deshalb für jede Gegend und Verhältnis ein eigenes Lehrbuch nothig seyn, weil an einem Orte die Anzucht des Buschholzes, am andern der Hochwald-Betrieb auf Schiffbauholz, am dritten der Stangenholz-Betrieb für die Lohgewinnung oder am vierten gar die Waldstreu - und Weide-Nutzung, vor allen andern Benutzungsarten des Waldes den hochsten baaren Gewinn bringt? - Uebrigens wird der Staatswirth in seinem Fache auch anfangs nur in den Vorkenntnissen aus der Land - und Forstwirthschaft, aus dem Bergbau und der Technologie ohne alle Nebenbeziehungen unterrichtet, und lernt erst in der Nationalokonomie wie diese Gewerbe in Verbindung stehen und auf den Nationalreichthum wirken etc., also kann auch dem Forstmanne die Forstwirthschoft anfangs ganz rein nach den bestehenden Lehrbüchern vorgetragen, ihm später aber in der Forstpolizei, oder Staatsforstwirthschaftslehre gezeigt werden, wie das Staatswohl nicht gerade durch Erziehung der gröstmöglichsten Holzmasse auf der kleinsten Flache gefördert werde u.s. w.; wenigstens möchte letzteres Verfahren weit vorzüglicher seyn, als wenn man, nach Hr. Pf's Eingangs erwähnter Absicht, die nationalökonomischen Grundsätze sogleich mit in den Anfangsunterricht über die Forstwirthschaft einflechten wollte.

Man mag es dem Ref. zu Gute halten, wenn er fiber die der Pfeilschen Schrift zum Grund liegende Hauptidee etwas ausführlich geworden ist; allein er glaubte dies gerade gegen Hr. Pf. seyn zu müssen, weil derselbe in seiner Schrift über Bildung und Unterricht wahrhaft gewaltsam auf sich ausmerksam zu machen, und ein Publikum für sich zu gewinnen, gesucht hat, was — ein möglichst bequemes Studium liebend (z. B. so klar und frei von aller Gelebrsamkeit, als es für kleine Privatwald-Besitzer ausersehen ist!) — gar leicht in seiner Bildung und Bestimmung noch mehr irre geleitet werden könnte, als dies nach der Beobachtung Mehrerer hin und wieder bereits der

Fall war. Ref. geht nun noch etwas specieller in den Gehalt der vorliegenden Schrift und zwar zuerst zu dem System der Forstwissenschaft über, wie es der Verfasser S. 14 mittheilt. Ausser den Hülfswissenschaften wird hier die Forstwissenschaft im engern Sinne in folgende Haupttheile zerfällt: a) Holzkenntnis; b) Holzerziehung; c) Holzbeschützung; d) Holzertragsbestimmung und Forsteinrichtung; e) Holzerndte; f) Holzwerthbestunmung; g) Holzbenutzung mit Inbegriff des Holzverkaufs; h) Kenntnifs der Forstnebennutzungen; i) Forstnaturulrechnungswesen; k) Forstkassenwesen; l) Forstwerthbestimmung; m) Forstverwaltungs - Aufsicht; n) Forstrevision; o) Forstdirection. Dals Hr. Pfl. bei seinem hervorleuchtenden Bestreben nach Originalität, wobei er weder auf die vorhandenen Schriften Rücksicht nimmt, noch sie etwa anführt, - gerade sein System von einem Dritten wörtlich entlehnen konnte, bestärkt in der Ansicht, dass eine gute Anordnung der Materien wie allen vorwiegenden Praktikern, so auch ihm in allen seinen Schriften sehr viel Mühe gemacht, und also ihn bewogen habe, bierin lieber Cotta (m s. die Einleitung zu dessen Waldbau) wörtlich zu folgen. Nun ist Cotta zwar ein höchst verdienter und mit Recht angesehener Mann; allein die oben angeführte, von ihm abstammende Eintheilung der Forstwissenschaft, ist nie gerade als ein Muster logischer Anordnung betrachtet worden, indem ein Fach, nach seinen verschiedenen Geschäftszweigen abgetheilt, kein System der betreffcaden Wissenschaft genannt werden kann; so weuig als man die Theologie in die Lehre von Predigen, Taufen, Copuliren, Revision und Aufsicht der Schulen u. s. w. eintheilen wollte. Noch auffallender ist es aber, dass Hr. Pf. im zweiten Bande seiner Schrift dieses voran gestellte System unerwartet ganz verändert und verläßt, und überhaupt in diesen Band noch Bestandtheile aufnimmt, welche man dem sehr speciellen Titel der Schrift nach überhaupt gar nicht darin vermuthen sollte.

Der 1te Abschnitt, von der Holzkenntmis (oder Naturgeschichte der wilden Holzarten), wo nach richtigern Begriffen bloss die Unterscheidungsmerkmale und physischen Eigenschaften der Forstgewächse, besonders soweit sie auf die Cultur Einfluss haben, zur Sprache kommen können, ist Hr. Pfl. überflüssig weitläufig und verliert sich bei jeder schicklichen Gelegenheit ziemlich weit in Nebengegenstände, die durchaus erst in den nachfolgenden Theilen der Forstwissenschaft in Betracht kom-

men.

Jahrbücher der Litteratur.

Pfeil, Anleitung zur Behandlung etc. der Forsten.

(Beschlufs.)

Diesem nach ist z. B. in der Beschreibung der Fichte und Kiefer sehr ausführlich die Rede von der technischen Verarbeitung und Hitzkraft der Hölzer etc., ferner von der physischen und ökonomischen Haubarkeit der Hölzer und Vorzügen eines höhern oder niedern Umtriebes, so wie auch von dem höhern Geldertrag, den die bessern Bodenarten beim Getreidebau, in Vergleich gegen den Anbau mit der Eiche abwerfen und dergl. mehr, z. B. am Schlusse der Forstbotanik auch ein Verzeichniss der gewöhnlichen (?) Preise der verschiedenen Holzsaamen.

Weiterhin folgt der Forstbotanik die Holzerziehung, welche zugleich die Kenntniss des Bodens mit einschließt (warum diese hier?) nachdem doch bereits in der Forstbotanik schon sehr ost und ausführlich von den Bodenverhältnissen gehandelt wurde und gehandelt werden mußte. Diese Anleitung zur Holzerziehung nun (Holzzucht) fängt Hr. Pst. mit höchst gedehnten Raisonnements (die einem Lehrbuche nicht wohl anstehen), besonders über den zweckmässigsten Umtrieb an, wobei er alle möglichen Fälle erschöpfen zu wollen scheint, die den Waldbesitzer bewegen können, seinen Wald bald auf diese oder jene Weise zur behandeln; statt dass es sich hier doch eigentlich bloss um die Regeln der vollkommensten und sichersten Fortpflanzung der Wälder handeln sollte.

Mit diesem Abschnitte schliesst sich der erste Band, der noch weniges Neue, besonders sehr wenige Beziehungen des Waldbaues auf den Feldbau (diese verspricht der Hr. Verf. nach der Vorrede erst im zweiten Bande zu liesern), — dagegen viele Unvollständigkeiten und Unrichtigkeiten enthält, die hier unmöglich übergangen werden dürsen. Besonders reich hieran ist die auf S. 26 ansangende Darstellung der allgemeinen Naturkenntnisse, woraus Ref. zur Probe nur einige Stellen aushebt, um nicht das Ganze aussühren zu müssen.

.... Botanik, welche die Kennzeichen der Gewächseanach ihrer äussern Gestalt lehrt, Pflanzenphysiologieoder Gewächskunde, welche.... (also ist Gewächskunde

498 Pfeil, Anleitung z. Behandlung etc. d. Førsten,

evon der Botanik verschieden?) «Die Erklärung und Bestimmung dieser Worte wird nothig seyn, damit sie bei iherer Anwendung richtig (?) verstanden werden, (müsse durch Wunder geschehen!) « Laubholz (nennt man) welsches wässerige Säfte hat, und abgeschnitten bis zu einem gewwissen Alter am Stantme wieder ausschlägt; Nadelholz, welches schmale, nadelförmige Blätter, harzige Säfte und keine « Fähigkeit des Stockausschlages hat (die Lerche, Weilstanne etc. sprosst am Stamme, der Taxus und Wachholder vom Stocke wieder aus!) . . . Der Stamm ist der geradaufstehende s Theil der Holzpflanze (die Pfahlwurzel steht auch vertikal! sund - wenn er sich in mehrere Theile vertheilt, so nennt man dies Zweige oder Aeste (eine solche Verzweigung ist stets vorhanden) Sie (die Knospen) unterscheiden sich vom Saamen dadurch, dass sie durch einen blossen Act der Vegestation erzeugt werden, während bei diesen das Zusammenwirken der Geschlechtstheile (ohne Act?) bedingt wird Bei einigen Holzarten, wie z. B. beim schwarzen Hollunder, atrifft. man auch alles dies (Blüthe-, Laub- und Holzknospen «vereint) vereint (nicht auch bei Eichen, Buchen und sehr vieelen andern?)... « In Hinsicht ihres Sitzes theilt man sit ain Spitzknospen (Erdknospen!) und Seitenknospen. Aus jenen entwickelt sich die Verlängerung des Baumes und « den Zweige, und sie stehen deshalb mit der Marksäule, welche « durch den ganzen Baum geht (?), in unmittelbarer und engerer Verbindung (?), als die, aus denen die Blätter und Seistenzweige des Laubholzes entstehen, welches sie deshalb auch «allein hat, da dem Nadelholze von Natur bloss Spitzknospen weigen sind, welche einige Nadelholzarten erst, wenn sie verloeren sind, durch Seitenknospen zu ersetzen vermögen (nun Wahr «haftig! das heisst die Ausnahme zur Regel, und die Regel zur Ausnahme machen!). Die Oberhaut (Epidermis) ist awesentlich von der Rinde verschieden, indem sie aus blos saftelosen (?) Häuten besteht (wieder nur ausnahmsweise bei ein-«gen Holzarten am Stamme!!). Sie entsteht durch Einwirkung des Sauerstoffs in der Luft, indem diese eine Verdichtung der obern Rindenlage erzeugt und sie gewissermassen desorganisit. . Jungen Gewächsen fehlt sie ganz, indem sie erst mit 21enehmenden Jahren entsteht, wo sie dann immer stärker und spaltig oder schuppig wird, auch bei manchen Holzarten, wie «z. B. der Platane abblättert (wer traut hier seinen Augen?).... «Die festen (Bestandtheile die Pfl.) sind a) die Holzfasern, b) a das Mark, c) das Zellengewebe, welches man Rinde nennt, und « dus in der Kunstsprache Fleisch (Parenchyne) heist.... > Wenn aman diese festen Theile des Holzes (Holzfasern) in einfache

Stoffe scheidet, so findet man, dass sie aus Kohlenstoff, Schwefelstoff, Phosphorstoff, Metallstoff, Alkalien und Erden bestehen (ob diese chemischen Ansichten in Berlin Beisall sinden
werden?)... «Die slüssigen Bestandtheile der Pst. sind, —
wie man gewöhnlich sagt, — Lust und Wasser, solglich die
«Stoffe, aus denen diese bestehen: Wasserstoff, Sauerstoff und
«Stückstoff (auch S.54 wird nochmals der Kohlenstoff mit d m
«Stückstoffe verwechselt!).»

Hoffentlich reicht dieser Auszug hin, um sich von der klaren, von Gelehrsamkeit freien Darstellungsart (wie sie der Vrf. versprochen hat, so wie auch von den naturwissenschaftlichen Kenntnissen und Unterrichtungsweise des Verfs einen richtigen Begriff zu machen. Nicht weniger liesse sich vielleicht hierin der Grund finden, warum der Verf. früher so sehr gegen diejenigen sich ereiferte, welche die Naturkunde etwas tiefer und gründlicher behandelten, und warum er seine Schrift für ein Publikum (kleine Privatwaldbesitzer etc.) bestimmte, bei dem, mit diesem Wenigen auszureichen, ihm wohl möglich schien. Allein nicht gerade das Beschränken auf Weniges aus der Naturkunde wollen wir dem Verf. zur Schuld rechnen, sonderu dass dieses Wenige höchst oberflächlich und meist grundfalsch gegeben ist, also Irrthümer gelehrt worden sind. In dem naturhistorischen Theile möchte ehen auch selbst dieses einen geringern Nachtheil bringen, als dass leider sogar die wichtigsten-Theile der genzen Forstwirthschaftslehre, voll von solchen Irrlehren sind, weshalb wir auch von diesen etliche noch ausheben, um die Wissenschaft gegen Rückschritte und die Wälder gegen grobe Milsgriffe zu schützen. Seite 108 heilst es: « Die « Besaamungsschläge der Eichen, Rüstern, Ahorne, Eschen, Linden und Weissbuchen verlangen gleiche Behandlung, und « die der Buchen ist bloss darin abweichend, dass sie längern. « Schasten verlangt; deshalb wollen wir die Eiche als Repräsenatanten aller dieser Bäume betrachten, und was bei ihr gesagt wird, gilt auch für die andern, wo jedoch die etwanigen Ab-« weichungen am Schlusse angeführt werden sollen.... Die Kies fer wird die Norm zur Behandlung der Saamenschläge im Na-« delholz geben, wobei die Abweichungen ebenfalls bemerkt wer-« den sollen.» Liegt in diesen wenigen Worten nicht ein wahrhafter Frevel gegen alle Erfahrung, und alle über den betreffenden Gegenstand bestehende, und von den ersten Forstmännern Deutschlands aufgestellte Grundsätze? - Ferner S. 190 liesst man: «....Diese Betrachtung ist vorzüglich den Forstbesitzern azu empfehlen, welche ein Urtheil ohne weitere Untersuchung aus den äussern Wahrnehmungen entnehmen wollen. Dies zur Lorerinnerung, die vielleicht nicht hierher gehören mag, allein

500 Pfeil, Anleitung z. Behanblung etc. d. Forsten.

anach dem dieser Schrift vorschwebendem Zwecke absichtlich zur Anwendung allgemeiner Grundsätze auf ein specielles Beispiel gewählt wurde, um zu zeigen, wo und wie diese angewendet werden müssen. - Letzteres einstweilen zur Probe, wie Hr. Pfl. seine öfteren, höchst unpassenden Abschweifungen vom Hauptgegenstande zu entschuldigen weiß. Eben solche grundfalsche Anleitungen, wie sie der Verfasser oben für die Behandlung der Besaamungsschläge ertheilte und ausführte, giebt er Seite 299 auch für die Durchforstungen im Hochwalde an, indem er sagt: So wie der starke (gute) Boden mehr Getreide-Pflanzen näharen kann, als der leichte und schwache, so kann auch auf dem guten Boden mehr Holz wacksen und seine Nahrung finden, als auf schlechtem, und wo das Holz gleich dick stehet, da emuss die Durchhauung im letztern deshalb stärker seyn, als im erstern. 'Man hat deshalb, weil die Pfl. in schlechtem Boden «kleiner bleiben, geglaubt, auch mehrere Stämme stehen lassen zu dürfen, allein diese Lehre ist eben so falsch, als die, dass man das Korn im Sande dicker süen müsse, als im Waitzensboden, weil es sich in jenem nicht bestärke, wohl aber in die-«sem u s. w.» - Möchte Hr. Pfl. in dieser Hinsicht doch nur seine eigne und andere Holzbestands - Tabellen, ausserdem aber die von Thär mitgetheilten Fruchtsaatmengen auf verschiedenen Bodenarten, - vergleichen, um seinen Frevel an der Wahrbeit zu erkennen und laut zu widerrufen!

Ref. glaubt nicht, seine Kritik auch auf den zweiten Band, der im Werthe dem erstern durchaus nichts voraus hat, ausdehnen zu brauchen. Nur eines sehr auffallenden Widerspruchs mit sich selbst, dessen der Verfasser sich schuldig macht, muß Ref. bier noch erwähnen.

In der Vorrede zum ersten Bande sagt er nämlich: « Die (in dem Werke) öfters statt findenden Wiederholungen (lei-«der Folgen einer, in jedem Buche sehr widrigen Unordnung sim Verfolge der Sache selbst!) sind absichtlich, um die allgemeinen Lehren auf jeden besondern Fall anzuwenden, da viele Leser die Anwendung nicht suchen, sondern vorfinden wollen. - In der Vorrede zum zweiten Bande drückt sich Hr. Pfl. eben über die Weglassung mehrerer erläuternder Beispiele wörtlich folgender Gestalt aus: « Nicht die Form, sondern der « Geist, in welchem die Forsteinrichtung etc. etc. geschehen soll, war Absicht zu geben. Wer den zweiten aus dem Gegebenen enicht zu fassen vermag, dem kann die erste nichts nutzen, die auberdem nicht so wesentlich ist. Das beste Beispiel zur Anwen-« dung ist, wenn jemand seinen Forst unter allen Verhältnissen «sich selbst genau darstellt und die Anwendung des Gelehrten «darauf versucht, ehe er zur wirklichen Anwendung schreitet.»

Widersprüche dieser Art fallen allerdings weniger auf, als wenn man gegenwärtig den Verk. in einem Berufe und in einer Stellung findet, die er in seinem früheren Werke über Bildung und Unterricht von S. 454 bis 477 sehr weitläufig namentlich für den Preussischen Staat als unzweckmässig darstellt. — Refer. schließt mit dem Wunsche, dass Hr. Pfl. durch diese und andere ihm nachzuweisende starke Inconsequenzen etc. etc. künftig sehonender gegen Andere, gegen die er namentlich am Schlusse der Vorrede zum zweiten Bande abermals wahrhaft beleidigend zusfülkt und aufmerksamer auf sich werden, auch weniger auf eine gewisse Berühmtheit, als auf wahre Nützlichlichkeit hinwirken, möge.

Practische Darstellung der Brückenbaukunde etc., von Roden. Zweiter Theil, den Bau der hölzernen, eisernen und beweglichen, so wie der Nothbrücken enthaltend, nebst XV Zeichnungen. 356 S. in gr. 8. Darmst. 1821 b. J. W. Heyer.

Erster Abschn. Die Erbauung hölzerner Brücken euthaltend. Einleit. Hier blosse Classificirung der verschiedenen Arten hölzerner Brücken. I. Cap. Von den Holzverbindungen. II Cap. Gemeine Balkenbrücke; Erklärung ihrer Theile und deren Anordnung. Allgemeine Betrachtungen darüber. Zu den Mitteln, die Dauer des Holzes zu verlängern (S. 17) gehört auch das Träuken desselben in Salzwasser. Sehr richtig sagt der Vers. dass es uus noch an hinlänglichen Nachrichten über die Dauer hölzerner Brücken fehlt; wenn er aber hinzusetzt, dass wir darum bloss im Allgemeinen die beiläufige Dauer einer gut unterhaltenen . hölzernen Brücke auf 45 - 50 Jahre annehmen können, so halten wir dieses Urtheil des sonst so sachkundigen Verss, doch für allzu oberflächlich, da sich im Allgemeinen gar kein Urtheil über diese Dauer fällen lässt. Die Umstände, welche auf die Dauer Einfluss haben, sind zu mannigsaltig, als dass sich eine bestimmte Dauerperiode festsetzen liesse, da ohnehin nicht abzusehen ist, was man dem Beisatze: im Allgemeinen für einen Sinn beilegen solle. Einer gut unterhaltenen Brücke kann man ewige Dauer gewähren, wie den Schindeldächern auf dem Schwarzwalde, wo die wachsame Polizei die neue Anlage ganzer Schindeldächer nicht mehr gestattet, aber ruhig zusieht, wenn im einen Jahre das erste Viertel, und so im 4ten Jahre das letzte Viertel mit neuen Schindeln belegt wird, so dass durch diese gute Unterhaltung die Schindeldächer ein ewige's Leben erhalten. Ucberhaupt wird dieser wichtige Gegenstand von den practischen

502 Röder practische Brückenbaukunde vergl. Ht.

Schriftstellern nur zu leise berührt. Die Tragbarkeit (Tragkraft. Tragvermögen) des Holzes, deren Dauer übrigens auch durch Schutz gegen die freieren Angriffe von Luft, Regen etc. vergrössert werden kann, nimmt begreiflich nur allmählig ab. Eine Brücke, welche nur 800 Centner zu tragen vermag, kann nach einer gewissen Reihe von Jahren doch noch 400, weiterhin noch 200 tragen. Und da wir einer neuen Brücke eine Tragkraft geben können, bei der sie zwischen zwei Jochwänden anfänglich 1600 Ctr. zu tragen vermögend wäre, indels auf dieser Strecke nie eine zufällige Last von mehr als 160 Ctrn. eintreten konnte. so würde sie hierzu auch nach einer langen Reihe von Jahren immer noch Tragvermögen genug übrig behalten; man würde ihr eine ungleich längere Dauer zuschreiben müssen, als einer Brücke, deren anfängliche Tragkraft nur = 600 Ctnr. wäre. In Hinsicht auf so mancherlei Umstände ist daher des Verfs. Bestimmung der Dauer von 45 - 50 Jahren ganz unzulässig. bleibt immer wichtig in Bestimmung des Traggermögens bestimmter Strassenträger wirkliche Anlagen vor Augen zu haben, bei welchen Strassenträger von bestimmter Länge und Dicke sich selbst als vollkommen hinreichend aussprechen. Der Verf. benutzt hierzu einige von ihm angegebene Brücken, um für bestimmte auf diese Brücken beschränkte Fälle genugthuende Abmessungen vor Augen zu haben. Dass man starkere Hölzer gebrauchen müsse, als das absolute Erforderniss zur Sicherheit erheischte (S. 21), hat seine Richtigkeit, wenn man unter dem absoluten Erfordernis zur Sicherheit das Erfordernis versteht, wobei die Festigkeit des Holzes mit der gröstmöglichen brechenden Krast, die ihm beim Gebrauch der Brücke jemals zu Theil werden könnte, wenigstens im ersten Jahre mit aller Zuverlässigkeit im Gleichgewichte ist. Es ist aber damit, dass die Festigkeit das absolute Erforderniss übertreffen müsse, zu wenig gesagt. Man darf fordern, dass die Festigkeit 13 Mal so grols seyn solle als nach jenem Erforderniss nöthig wäre, was wir auch als des Verss. Meinung annehmen müssen. «Pecuniärer Vortheil sagt der Verf. (S. 21) kommt dabei nicht heraus, denn die Kosten wachsen nach dem Quadrat der Holzstärke, die längere Dauer aber bloss wie diese selbst.» Rec. kann in diesen Satz auf keine Weise einstimmen. Wir schreiben vielmehr einem z. B. 16 zölligen Balken weit mehr als die vierfache Dauer eines 8 zölligen zu. Ist der 16 zöllige Balken ringsum z. B. 2 tief angegriffen, so gilt er noch für einen 12 zölligen; ist der 8 zöllige ebenso angegriffen, so gilt er noch für einen 4 zölligen; der 12 zöllige ist aber beiläufig 27 Mal so stark als der 4 zöllige; letzterer könnte schon brechen, indels ersterer noch eine lange Reihe von Juhren ausdauern könnte. Festigkeit oder Tragvermögen und Dauer sind freilich Eigenschaften von ganz verschiedener Art, aber offenbar hat der Verfasser bei dieser Verschiedenheit ihre Abhängigkeit von einander aus dem Auge verloren. Es ist doch klar, dass bei gleichem jährlichem Aufwande, wenn solcher das Capital selbst angreift, ein Capital von 18000 Gulden zu einem erforderlichen jährlichen Aufwande von z. B. 1500 Gulden in weit grösserm Verhältnisse als dem 18:6 oder 3: 1 ausdauert, als ein Capital von 6000. Und es hat mit unserem Gegenstande ziemlich dieselbe Bewandnis. Der Verf. betrachtet die Belastung einer Brücke im Falle, wo Kriegsvolk enge zusammengeschlossen über dieselbe schreitet, als die gröstmögliche zufällige Belastung, und setzt hiernach das Maximum der zufälligen Last für jeden 🔲 Fuss der Brückenfläche == 45 3. Cölln. Wur wollen, weil wir nicht wissen, ob es der Vrf. in der Folge noch berühren wird, nur vorläufig dem Leser noch bemerken, dals hölzerne Brücken häufig gepflastert werden; dann wird selbst bei einem niedrigen Pflaster der hiermit verbundene Druck viel grösser als das Maximum irgende einer zufälligen Belustung. III. Cap. Besondere Bestimmungen für die einzelnen Theile einer gemeinen Balkenbrücke. Hier wird die Tragkraft für 45' lange, 14" breite und 16" hohe Strassenträger bestimmt, und es erhellet, dass mit einigen leichten Verstärkungmitteln. sogar bei angelegtem Pflaster, die Brücke noch eine zufällige Last von 45 %. auf jeden Quadratfus mit hinlänglicher Sicherheit (nämlich 13. 45 %. bis zum Brechen) auszuhalten vermöge. - Aber wie lange? der Verf. sagt auf die längste Dauer. Oben hatte er schon von 45 - 50 Jahren bei guter Unterhaltung gesprochen; wir müssen also hier wohl eine Dauer von 50 Jahren bei guter Unterhaltung verstehen. Dieser Zusatz von guser Unterhaltung vernichtet, wie wir oben schon hemerkten, alles Bestimmte in Bezug auf Dauer. In Bezug auf die nöthige Festigkeit der Jochpfähle kann das Einrammen bis zum Stehen nichts entscheiden, und es muss diese von practischen Schriststellern überall so sehr empfohlene Regel, näher beschränkt und mit Vorsicht gebraucht werden. Man kann durch weicheren Boden unvermuthet auf festen Felsen kommen, in welchen die Pfähle nicht mehr eindringen und wo es den bis zum Stehen eingetriebenen Pfählen noch sehr au Stabilität fehlt. Soll das Einrammen bis zum Stehen den festen Stand gewähren, so müssen die Tiefen, um welche der Pfahl mit jedem neuen Schlage tiefer eindringt, allmählig abnehmen. Es næls nur allmählig dahin kommen, dass man mit einem 8 Centner schweren Rammbäre bei 30 Schlägen nicht mehr über einen Zoll tiefer kommt. Erst nach einer solchen allmähligen Abnahme kann ferneres Niedertreiben bis zum Stehen sehr grosse Sicherheit gewähren. Der

50/1 Röder practische Brückenbaukunde vergl. Ht.

Verf. gieht Mittel an die Hand, wie man sich in Fällen, wo die Jochpfähle nicht tief genug eingetrieben werden können, zu helsen habe, welche bei mehreren französischen Jochbrücken wirklich angewendet worden sind. Aber diese Mittel sind gegen starke Eisgänge nicht hinlänglich. Hier kommt der Verf. auch auf die Bepflasterung einer hölzernen Brücke; er findet den Druck eines zweckmässigen Pflasters zu 135 also genau 3 Mal so groß als des zu 45 %. angegebene Maximum der zufälligen Last. Da die Festigkeit des Holzes bei einer Brücke in einer Zeit von 10 Jahren schon bedeutend abnimmt, so fällt ins Auge, das eine solche Brücke sehon in blossem Bezuge auf das Pflaster keiner langen Dauer fähig ist. Der Verf. verwirft daher auch nach Rec. Ansicht mit allem Recht die bepflasterten hölzernen Brücken, und nennt die Bamberger hölzerne Bogenbrücke als ein warnendes Beispiel.

IV. Cap. Die Einrichtung der Balkenbrücken mit Sprengund Hängwerk. Dieses Capitel ist mit ungemeiner Sorgfalt und einer Umsicht und Klarheit bearbeitet, die man nur von einem wohl überlegenden und genau prüfenden Sachkundigen erwarten kann. Die Mannigfaltigkeit der dabei betrachteten Combinationen ist zu groß, als das Rec. sich in ein näheres Detail einlassen V. Cap. Beispiele von Hänge - und Sprengwerken aus geradlinigen Hölzern. Trajans Brücke über die Donau, welche auf der römischen Triumpfsäule mit steinernen Pfeilern und hölzernen Bögen abgebildet sey, beweise, dass die Kunst hölzerne Brücken zu bauen, schon damals auf einen hohen Grad gestiegen gewesen sey. Mit dem Palladio begann nach dem Verf. eine neue Epoche für den Brückenbau mit Sprengstreben, und in seinen Anordnungen lagen schon die ersten Ideen von hölzernen Bogenbrücken. Wenigstens bemerkt man dabei einen sehr leichten Uebergang zu diesen Ideen. Man findet hier Zeichnungen der Brücken von Cahors, von Lanneau, von St. Clair und von Mulatiere, sammtlich in Frankreich, welche der Vers. mit Einsicht beurtheilt, und die zu dem Schlusse führen, dass die Franzosen im letzten Viertheile des vorigen Jahrhunderts im Bau der hölzernen Brücken noch nicht so weit gekommen waren, als in dem der steinernen. Sie wurden von schweizerischen Baumeistern weit übertroffen. Zum Beispiele dient die Schafhäuser Rheinbrücke, die der Zimmermann Ulrich Grubenmann schon 1757 erbaute. Sie wurde 1799 von den Franzosen verbrennt, und es verdient bemerkt zu werden, dass sie in den 42 Jahren nur einer einzigen Reparatur bedurfte. Eine andere hier in Zeichnung dargestellte Brücke, im Canton Bern vom Zimmermeister Ritter ist nicht minder merkwürdig; sie hat eine Spannweite von 161,6. Die merkwürdigsten Bauten der Art

sind aber die Brücken von Wettingen über die Limmat (von schon gedachtem Grubenmann und seinem Bruder) mit 378,0 Spannweite (im Jahr 1778) und die vom Strassenbaudirector Groofs in Gallizien mit 332 rhl. F. Spannweite (im J. 1808). von welchen hier gleichfalls Zeichnungen mitgetheilt sind. Ein Beispiel unvollkommener Bauart einer gesprengten Brücke in Frankreich liefert die Zeichnung der Brücke St. Clement sur Durance bei 111,5 Oeffnung (im J. 1793), die schon 1813 nicht mehr bestand. Gauthey und der Vers. geben muthmassliche Gründe dieser kurzen Dauer an; Rec. ist aber, da die Beschaffenheit der Widerlager nicht angegeben ist, der Meinung, dass der Grund davon vielleicht im Nachgeben der Widerlager mit gelegen haben könne, nach deren nur geringem Weichen die Stirnrippen dem mächtigen Druck nicht mehr- hinlänglich widerstehen konnten. Auch die in Zeichnung mitgetheilte 107,6 weit gespannte Brücke von Sault du Rhone, die dem Ansehen nach stärker gebaut erscheint, stürzte schon zusammen, da sie noch nicht vollends das Alter von 15 Jahren erreicht hatte. Eine musterhafte Einrichtung zeigt dagegen die in Zeichnung dargestellte Landsberger Brücke, welche ein teutscher Brückenbaumeister im J. 1807 über den Lech erbaut hat. Für die ersten Arbeiten angehender Ingenieurs theilt der Verf. einige Entwürfe von kleineren sehr einfach gesprengten Brücken mit. VI. Cap. Das Krümmen der Balken und deren Tragkraft in diesem Zustande. Methoden zur Krümmung der Balken, und Bestimmung der Gränzen ihrer Krümmung werden nach Wiebeking mitgetheilt. Auch findet man hier den nöthigen Unterricht von den Bohlenbögen, ihrer Verfertigung, Gebrauch und Tragkrast nach Funk's Untersuchungen und Erfahrungen. Der Vers. zieht die Wiebekingschen Bogenbalken den Funkschen Bogenbohlen vor, was so ziemlich die allgemeine Meinung seyn wird. Rec. ist aber der Meinung, dass es noch zu frühe seyn möchte. hierüber mit wölliger Bestimmtheit zu entscheiden, zumal da man sich bei den Bogenbohlen mit größtem Vortheile des Eichenholzes bedient. « Die Festigkeit 12 fach über einander liegender Curven muss, sagt der Verf., nothwendig bei gleichen Längen und Breiten nach dem Verhältniss (nh)2 und nicht n. h2 taxirt werden,» (welch letzteres Verhältnis Funk und Späth annehmen.). Funk und Späth sind allerdings durch die Wiebekingschen Erfahrungen binlänglich widerlegt, aber weder durch diese. noch durch theoretische Schlüsse ist bis jetzt die Nothwendigkeit der Verhältnisszahl (n h)2 bewiesen worden; sie könnte ja auch z. B. n2 h2 seyn; hochst wahrscheinlich fallt the zwischen nih 2 und n2h2, und es wäre in der That vor ausgemach-

506 Röder practische Brückenbaukunde vergl. Ht.

ter Sache sehr misslich, in der Ausübung die Zahl n2 b2 zur Richtschnur nehmen zu wollen. Möchten alle Schriftsteller sich so selten des Vorwurfs einer Uebereilung schuldig machen! Am Schluss dieses Capitels sagt er, Langsdorf's Bestimmungsart gebe für die schwächste Stelle eines Bogenbalkens bei Halbkreison die Mitte zwischen dem Aufange und dem Scheitel des Bogens; sie fällt aber nach der vom Verf. selbst angeführten Stelle der Langsdorfschen Strassen - und Brückenbaukunst zwischen 57° und 58° von unten nach oben, also merklich über die Mitte hinauf. Die Angabe von Funk ist augenscheinlich im Allgemeinen unrichtig, da sie auf sehr flache Bögen und gerade Balken oder Bohlen offenbar unanwendbar ist. Frühere Untersuchungen über die Erscheinungen, von welchen Brüche bei Bogenbalken abhängen, hat der Verf. nicht gehörig benutzt, weil er sie für die Ausübung entbehrlich hielt. Dadurch ist in diesem Bezuge sein Vortrag hier doch etwas zu oberflächlich geworden. VII. Cap. Hänge - und Sprengwerke aus krummen Hölzern. Balken - und Bohlenbögen. In Bezug auf die Kenntnis der Vortheile von den Sprengwerken mit gebogenen Tramen lässt der Vers. dem teutschen Hydrotekt Fuchs die Gerechtigkeit widerfahren, dass von Ihm diese Epoche angefaugen werden müsse. Die grosse Brauchbarkeit dieser Fuohsischen Bögen bei Jochbrücken wird durch beigefügte Zeichnungen dargelegt, auch werden noch Mittel zur Vergrösserung oder Erweiterung ihrer Brauchharkeit angegeben, und, wie sich wohl von selbst versteht, frühere Vorschläge hier benutzt, da der Verf. von aller Partheiligkeit und Selbstsucht weit entfernt ist. Bei der hier angeführten Langsdorfschen Formel zur Bestimmung der Senkung für Balkenbögen hätte nicht unbemerkt bleiben sollen, dass sie die Senkung in Fussen oder in Zollen angiebt, nachdem man die Grössen W und H in Fussen oder in Zollen ausdrückt. Man findet übrigens hier auch ausführliche Berechnungen zur vollständigen Anwendung. Hiernächst folgen noch Beschreibungen und Zeichnungen einiger bedachten Bogenbrücken, der von Etzel, der von Feldkirch und der von Mellingen, die von dem Verf. gehörig gewürdigt werden. Der Verf. kommt nunmehr tu den Wiebekingschen Bogenbrücken, und hat bei der Beschreibung die erst 1810 erbaute von Neuburg in Baiern vor Augen. Bei dieser Gelegenheit auch etwas von Bogenbrücken französischer Ingenieurs, die aber in diesen Bauten den Teutschen weit nachstehen. VIII. Cap. Beispiele von hölzernen Bogenbrücken. Wir finden hier die Zeichnung der Brücke von Seurre über die Saone mit 92' Spannweite; jede der 5 Rippen besteht aus 3 Curven zu 10" breit und 14,5" hoch; sie hat concentrische Hängesäulen; die Zeichnung der Brücke von Charr

mit 62' Spannweite und 4 Rippen, jede mit a Curven. Gauther rühmt diese als Hauptmuster für Bogenbrücken, wofür sie aber nach des Verfs. (auch nach Rec.) Urtheil nicht gelten kann; die Zeichnung der von Gauthey erbauten Bogenbrücke von Journus über die Saone, mit 87 Spannweite und 6 Rippens die Zeichnung der Brücke von Chrisy über die Seine mit 5 Oeffnungen von 62,72' Spannweite. Statt hölzerner Streben wählen die französischen Ingenieure meistens eiserne, die der Verf. aus sehr guten Gründen verwirft. Ferner Beschreibung der Brücke de la fraternité zu Paris mit 97 Spannweite, die ganz misslungen war, da sie nicht einmal sich selbst zu tragen vermochte. Ueberhaupt stehen die Franzosen im Baue hölzerner Bogenbrücken gegen die Teutschen weit zurück, weil sie von einem teutschen Brückenbaumeister, von Wiebeking, nichts lerneu wollen. Dieser teutsche Ingenieur hat uns Constructionen von Brücken in hinläuglicher Anzahl vorgelegt, um wählen zu können, zumal jetzt, da die Erfahrung die sicherste Kritik über sie geliefert hat. Es folgen nun mehrere dieser Wiebekingschen Brücken; auch mit Bemerkungen, welche auf die dabei gemachten Erfahrungen Bezug haben. Hierher gehören die Brücke von Neu-Oettingen über den Inn; die Freysinger Brücke über den Isar., mit 159' (bairisch) Spannweite; die Rottbrücke, die Etttinger, die Biesenhofer, die Irrsinger, die Augsburger über den Lech, die Bamberger über die Regnitz. Bekanntlich hat W. noch mehrere-in Baiern erbaut. Mit Recht tadelt der Verf. dafa die wenigsten der Wiebekingschen Brücken steinerne Widerlager haben, und dass solche überall zu frühe mit Theer oder siedendem Leinöhl bestrichen worden sind, womit sie nur um so bälder der Fäulniss ausgesetzt wurden. Die Kritik, der er etlie Wiebekingschen Constructionen ohne Tadelsucht und mit gebührendem Lobe und Anerkennung der grossen Verdienste dieses Baumeisters unterwirft, ist immer belohrend und zeugt von gediegener Sachkenntnifs und Ueberlegtheit mit dem schönsten Schmucke der Bescheidenheit. Er kommt nun zu den Funkschen Bohlenbogen, donen er gleichfalls Gerechtigkeit widerfahren lässt. Wenn einerlei Gegenstand in mehreren Capiteln vorkommt, so muss man bei diesem mehrmaligen Vorkommen die verschiedenen Ueberschriften der nach einander folgenden Lap. vor Augen haben. IX. Cap. Die Ausführung hölzerner Brücken. Der Verf. ist hier so umständlich und ausführlich, wie es dem Zwecke einer vollständigen Belehrung für noch unerfahrne angehende Ingenieurs entspricht, von den allerersten Arbeiten anfangend und so zur Zusammensetzung und allmählig hervortretenden Gestaltung immer weiter fortschreitend. Das Abbinden einer Bogenbrücke im Flusse an Ort und Stelle, wo-

508 Röder practische Brückenbaukunde vergl. Ht,

hin sie bestimmt ist, zieht der Verf. dem Abbinden auf dem Lande aus guten Gründen vor. Die Construction der Wiebekingschen Brücken müsse jeder Kenner als musterhaft anerkennen; alle Gebrechen, die man diesen Brücken bisher habe beimessen wollen, seven nur in dem jeder hölzernen Brücke nachtheiligen Nachlasse der Spannung zu suchen. Wir stimmen zwar im Allgemeinen in das Lob ein, das er dieser Construction widerfahren lässt, da aber doch klar ist, dass mit dieser Construction Erscheinungen verbunden bleiben, die nicht bei jeder hölzennen Brücke eintreten können, so wäre näher zu untersuchen, welche besondere Erscheinungen diese Brücken von andern hölzernen zu ihrem Vortheile und zu ihrem Nachtheile auszeichnen; auch würde eine nähere Vergleichung dieser hölzernen Bogenbrücken mit steinernen sehr nützlich seyn. Bei ersteren befinden sich die gekrümmten Hölzer in einem äusserst gezwängten Zustande, was bei Balkenbrücken der Fall nicht ist; bei ienen üht die Brückenstrasse einen bedeutenden Seitendruck gegen die Widerlager aus, da letztere nur lothrecht drücken. Bei grossen steinernen Brücken kann die zufällige Last als unbedeutend ganz ausser Acht gelassen werden, bei hölzernen Bogenbrücken ist sie von grosser Bedeutung, und die Widerlager und Jochwände leiden bei ieder Ueberfahrt eines oder mehrerer hinter einander folgenden Fuhrwerke plötzliche wechselnde Eindrücke, welche die der freien Brücke sehr bedeutend übersteigen, und eben dadurch für die Stützpunkte bemerkbarer, und nachtheiliger werden. Hierzu kommt, dass kein Balken an seinen Endstücken gekrümmt werden kann; sondern da immer geradlinig auslaust. X. Cap. Bestimmungsgründe für die Wahl einer Brückenart; Aufstellung von Ueberschlägen. Bei gleicher Zweckmässigkeit schiedener Brückenarten müsse man immer die wohlfeilere wählen. Wäre, sagt er, K das zum Baue einer steinernen Brücke erforderliche Cupital, k das zu einer hölzernen; J die Zinsen von K, i die von k, für die Periode, nach welcher die hölzerne jedesmal wieder von Neuem erbaut werden mülste, so wäre das Kostenverhältnis nach n solchen Perioden = (K m. J): n (k x i); man sieht hieraus, setzt er hinzu, dass endlich ein Zeitpunkt kommen müsse, wo die Summe aller Baukosten sammt den Interessen, ohne noch Zins auf Zins zu rechnen bei einer hölzernen Brücke denen einer steinernen gleich kommen und sie endlich übertreffen werden. - Quandoque bonus dormitat Homerus. Hätte der Vers. nur bedacht, dass J = k × i seyn könne (und sogar > k × i), so würde er sogleich bemerkt haben, dass sich ohiges Verhältnis in das (K + n. (k×i): n(k×i) verwandle, also in diesem Falle die Kosten der steinernen Brücke in alle Ewigkeit grösser bleiben als

١.

die der hölzernen. Die angenommene Voraussetzung gehört aber nicht unter die unmöglichen, denn es ist der Fall noch denkbar, dass J = 10000 il. und k + i auch nur = 10000 fl. ware. Und, wenn Rec. sich nicht irrt, behauptet Wiebeking selbst, dass dieser Fall oft eintrete. Dann glaubt Rec. in Bezug auf Zinsen noch darauf aufmerksam machen zu müssen. dass der Anschlag der Zinsen i (d. h. der Zinsen von einem geringen Aufwande) für die Staatskasse fast nie angenommen werden kann; es ist höchst selten, dass die Staatskasse bei einzelnen dergleichen Bauten hölzerner Brücken wirklich etwas an Zinsen verliert, was hingegen bei einem so bedeutenden Capital, wie der Aufwand bei einer steinernen Brücke erheischt, der gewöhnliche Fall ist. Wenn indessen zugegeben wird, dass doch ein so verwendetes Capital gegen Verzinsung hätte verliehen werden können und dass in dieser Hinsicht reeller Zinsenverlust eintrete, so bleibt doch nicht nur des Verfs. Schluss aus obigem Grunde falsch, sondern es ist auch der ganze von ihm angegebene Verhältnissausdruck unrichtig, weil er einen Hauptpunkt dabei ganz übersehen hat, nämlich den Ertrag der Brücke. Dieser muss in finanzieller Hinsicht, welche der Vers. hier vor Augen hat, entscheiden, und kann aus der allgemeinen Formel nicht wegbleiben. Als mittlere Dauer einer gut gebauten und unterhaltenen Brücke nimmt er 45 - 50 Jahre an. Darin liegt, wie wir oben schon bemerkt haben, viel Unbestimmtes, das man indessen dadurch beseitigen wird, dass man die anfängliche Baukosten von 50 zu 50 Jahren doppelt rechnet, also für 100 Jahre vierfach u. s. f. In einer beigefügten Tabelle theilt er die Baukosten mehrerer hölzernen und steinernen Brücken mit. Die Augsburger hölzerne Bogenbrücke zu 333 lang kostet 36000 fl. die steinerne von Neuilly 1,635,012 fl. bei einer Länge von 752 zhl Um selbst Kostenüberschläge versertigen zu können, hat er auch die Kosten einzelner Theile von allen Arten von Arbeiten beigefügt. -

Zweiter Abschnitt. Der Bau der eisernen Brücken. I. Cap. Allgemeine Betrachtungen über dieselben. Bei dem für diese Brücken höchst wichtigen technischen Unterricht, den hier der Verf. zur näheren Kenntnis des Eisens vorangehen lässt, macht er auf das allerdings auffallende Resultat der von Reichenbach angestellten Versuche aufmerksam, nach welchen die absolute Festigkeit des Gusseisens nur 1/3 von der des geschmiedeten betrüge. Alle übrige Gelehrten finden die Festigkeit beider Arten bei weitem näher zusammensallend, und der Versindet sich deshalb veranlasst, bei den näher zusammensallenden Verhältnissen stehen zu bleiben. Rec. ist aber darin anderer Meinung, weil er Hrn. v. Reichenbach persönlich keunt. Mit

seinen grossen technischen Kenntnissen verbindet er zugleich sehr gute mathematische, äusserste Genauigkeit, einen grossen Schatz von Erfahrungen, ausgezeichnetes Talent und seltenen Scharfsinn. Das so stark von den Angaben Anderer, die er doch gewiss schon kannte, abweichende Resultat seiner Versuche muste ihm chen so sehr auffallen, als uns; und da er solches dennoch dem grossen Publicum so mittheilte und selbst durauf baute, so findet es Rec. weit räthlicher, dieses Resultat in der Ausübung zum Grunde zu legen, als irgend ein anderes, das eine bedeusend grössere Festigkeit verspricht. Die Sicherheit gebietet schou diese Klugheitsregel. Der Verf. verlangt zur Sicherheit nur 3 Mal so grosse Festigkeit als zum Gleichgewicht mit der brechenden Kraft nach den von ihm mitgetheilten Angaben nöthig ware. Rec. weiss aus mündlichen Unterhaltungen mit dem Ritter v. Reichenbach, dass dieser die 20 fache Festigkeit bei seinen gigautischen Anlagen fordert. II. Cap. Beispiele von eisenen Brücken und davon abstrahirte Maximen. Hier die eiserne Brücke von Coalbrookdale von 98 Weite und 40 Höhe; die von Worcestershire von go Weite brach, nach dem Verf., nach der Ausrüstung, gerade im Scheitel; wahrscheinlich, setzt er hinzu, wegen der schlechteren Beschaffenheit des Eisens. Aber die englischen Baumeister sind mit den äusseren Kennzeichen des Eisens wenigstens eben so bekannt als die teutschen; und da man für die innere Beschaffenheit nicht immer bürgen kunn, also die Klugheit erfordert, bei so wichtigen Anlagen nie auf sehr gutes Eisen und sehr guten Guss zu rechnen, so erhält man mit dieser Erfahrung einen neuen Grund, in der Ausübung sich in Bezug auf die Festigkeit des Gusseisens an die v. Reichenbachische Angabe zu halten, auch mit ihm die 20 fache Festigkeit zur Bedingung zu machen. Die eiserne Brücke zu Buildras, chne beigefügte Zeichnung. Die erste eiserne Brücke in Teutschland liefs Graf Burghaus 1794 zu Lassan in Schlesien erbaues. Sie hat nur 40' Spannweite und 8,5' Bogenhöhe. Die Kosten dieser Brücke werden im Detail angegeben. Späterhin wurde in England der Gedanke eiserne Brücken aus Rahmstücken zusammenznwölben, glücklich in Ausübung gebracht. Die größte und kubnste aller bis jetzt vorhandenen eisernen Brücken ist die bei Waarmouth über den Waarflus von 229' Spannweite und 33' Bogenhöhe. John Nass schlug vor, Gewölbkästen durch zusammengeschrobene eiserne Platten nach der Form von Gewöllsteinen zu bilden, und solche mit Mörtel oder Erde auszufüllen, wonach auch in Petersburg mit grossen Kosten zwei kleine Bricken hergestellt worden sind. Eine vollkommnere Brücke mit Rabmstücken wurde 1802 zu Stains mit 174,6 Spannweite und

15.5 Bogenhöhe erbaut; hiervon die Zeichnung. Die eiserne Brücke über die Seine, Pont d'Austerlitz, hat 5 Bögen, jeden von 103 Spannweite und 10,3' Bogenhöhe; mit beigefügter Zeichnung. Sie kostet etwa 2 Millionen Franken. Die kurz hernach erbaute Brücke von Jena hat 3 Mill. Fr. gekostet. Die Brücke von St. Denis besteht aus geschmiedetem Eisen. Der Verf. kommt nun auf die auch in Bezug auf die Zueignung der Erfindung merkwürdig gewordene Construction eiserner Brücken aus gegossenen Röhren von Reichenbach und Wiebeking, welche übrigens die Franzosen auf keine Weise den Teutschen streitig machen können. Man findet hier die Constructionen sowohl von R. als von W. ziemlich umständlich beschrieben, und in Vergleichung gestellt. Mit Recht berührt der Verf. mehrmalen die Nothwendigkeit einiger Versuche über die Festigkeit solcher Bögen von eisernen Röhren zu besserer Begründung dieses Theils der Brückenbankunde. Möchte, sagt er am Schlusse dieses Cap. irgend eine deutsche Regierung großmüthig genug seyn, einige tausend Gulden an so nützliche Versuche zu wenden!

Dritter Abschnitt. Den Bau der beweglichen Brücken enthaltend. I. Cap. Von den Schiffbrücken. Hier werden hydrostatische und technische Lehren überall in unmittelbarem Bezuge auf die Ausübung mit einander vereint. II. Cap. Von den Führen und fliegenden Brücken. Zur Erläuterung dient die fliegende Brücke zu Coblenz. III. Cap. Von den Zug - und Wippbrücken, IV. Cap. Von den Drehe - and Rollbrücken. V. Cap. Von den Noth- und Interimsbrücken. Am Ende ist noch ein Verzeichniss der einzelnen in sammtichen Kupfertafeln enthaltenen Gegenstände beigefügt. dieser etwas ausführlichen Darstellung des ganzen Werks wird kein Leser dieser Blätter aber den Werth desselben einen Augenblick in Ungewisheit bleiben. Es ist ohne Widerrede für Den, der sich mit Verzicht auf tiefere theoretische mest entbehrliche Untersuchungen zum practischen Ingenieur im Brückenbau bilden will, unter allen bisher erschienenen Werken das mützlichste und empfehlenswürdigste. Seine Vorzüge bestehen in der Vollständigkeit des Ganzen in Bezug auf Mannigfaltigkeit von Gegenständen, in der Ausführlichkeit des Unterrichts in Bezug auf die unmittelbare Anleitung zu practischen Arheiten; in der Zusammenstellung von Grundsätzen und Maximen der besten Brückenbaumeister: in der Zusammenstellung so vieler verhandenen Bauten mit ihren Beschreibungen und Abbildungen und sorgfältiger Hinweisung auf ihre eigenthümlichen Vorzüge wie auf ihre Mängel; in der Deutlichkeit des Vortrags der einzelnen Lehren; in der immer gleichen Entfernung von nachthei-

512 Jahrbücher der Forst – und Jagdwissenschaft.

liger Kürze und lästiger Weitschweisigkeit; in der tresslichen systematischen Anordnung des Ganzen; in der Vermeidung der Oberslächlichkeit auf der einen und der unnützen theoretischen Speculation auf der andern Seite, also in der glücklich betretenen Mittelstrasse zwischen dem blossen Practiker und dem speculativen Theoretiker, und endlich in der Unpartheilichkeit, mit der er das Gute lobt und das Mangelhaste tadelt, wo er es sindet, ohne einen Schriststeller zu beleidigen. Nie pflügt er mit fremdem Kalbe, Jedem lässt er das Seine, und Bescheidenheit im höchsten Grade muss gewiss in jedem Leser den Wunschrege machen, Blumen auf sein Grab streuen zu können, wie es hier Rec. vergönnt war, der den Verst nie gekannt hat.

Jahrbücher der gesammten Forst - und Jagdwissenschaft und ihrer Literatur. Herdusgegeben von C. P. Laurop. 1 Jahrgang. 1823. 18 Heft. Heidelberg und Leipzig, Groos. 1823. IV und 218 S. 8. der Jahrgang aus 4 H. 7 fl. 12 kr.

Diese neu begonnene Zeitschrift des verdienstvollen Herausgebers schliesst sich an dessen Annalen der Forst - und Jagdwissenschaft an. Ref. wünscht ihr gutes Gedeihen, und empfiehlt dem Herausgeber als das sicherste Mittel biezu strenge Auswahl der aufzunehmenden Abhandlungen. Bei der grossen Schreibseeligkeit unserer Zeit, und der viel geringeren Lesesucht, verdient die Geduld sowohl als die Casse der Leser, dass man auf sie billige Rücksicht nehme und nur Gediegenes ihnen darbiete. Diese Bemerkung möge übrigens nicht auf den Inhalt des vorliegenden Hefts bezogen werden, welches Ref. ohnehin bloss anzuzeigen hat. Die grösseren Aufsätze darin sind von Klauprecht (Anfang einer Beschreibung des Spessarts, mit Erfahrungstafeln über Eichen-, Buchen- und Kiefern- Waldungen auf 10 Bodenclassen, vermuthlich den Cottaischen), dem Grafen von Sponeck (über das Einhacken des Buchen-Saamens), dem Freih. von Wedekind (über Jagdverfassung); von ungenannten Verfassern finden sich ein Aufsatz über die neueste Forstverfassung in Würtemberg und Reisebemerkungen aus dem südwestlichen Deutschland. Dazu kommen Recensionen und ein Intelligenzblatt,

S. B. V.

Jahrbücher der Literatur.

3. Kleines Hülfsbuch beim Erlernen und Einüben der Formen im Griechischen, besonders des Zeitwortes. Von Dr. Wilh. Heine. Döleke, Subconrector am Andreanum zu Hildesheim, und Ehrenmitglied der lateinischen Gesellschaft zu Jena. Hildesheim bei J. D. Gerstenberg. 1827. IV und 39 S. gr. 8. 6 gGr.

Hülfsbücher zur Erlernung des Griechischen nach den beiden Grammatiken der griechischen Sprache von Friedrich Thiersch. Erster Theil, welcher griechische und deutsche Beispiele über Formenlehre und Syntax, nebst den nöthigen Wortregistern und grössern Uebungsstücken zum Uebersctzen in beide Sprachen enthält. Leipzig, bei Gerh, Fleischer,

1822. VIII und 279 S. gr. 8. 20 gGr.

3. Orationes Latinae XLVII e doctissimorum eorumque eloquentissimorum viroram saeculo XVI. XVII. XVIII. XIX, florentium operibus selectae et juventuti literarum studiosae propositae a G. H. SAALFRANK, Gymnasii Ratisbonensis Conrectore et Professore. Ratisbonae MDCCCXXII. — X und 555 S. gr. 8. 2 fl. 48 kr.

Bei der nicht geringen Anzahl von guten griechischen Schulgrammatiken vermist man doch bis jetzt noch ein zweckmässig gearbeitetes Hülfsbuch bei der Einübung der griechischen Formenlehre nach ihren wesentlichsten Theilen. Niemand fühlt mehr das Bedürfniss eines ausschließlich diesem Zwecke gewichneten Lehrbuches, als wer selbst die Elemente der griechischen Sprache nach den bisher eingeführten Grammatiken zu lehren hat und bei diesem Geschäfte täglich die Unbequemlichkeit erfährt, welche das Ueberschlagen des Minderwesentlichen und Irregulären und das Aussondern des Regelmässigen und unumgänglich Nothwendigen hat. Schon die Aushebung der angedeuteten Stücke aus einer guten Grammatik und ihre zweckmässige Zusammenstellung ware daher eine verdienstliche Arbeit zu nengen, hätte ein solches Werkehen auch keine weiteren Vorzüge. - Der Verf. der unter Nro. 1. angeführten kleinen Schrift hat dem erwähnten Bedürfnils abzuhelfen versucht. In gedrängter Kürze wird der Anfänger im Griechischen auf nicht mehr als 30 Seiten in 50 SS. mit den griechischen Lesezeichen, ihrer verschiede-

514 Doleke u. Thiersch Hülfsbücher zur Erlernung

nen Aussprache, dem Wichtigsten vom Accent, mit de Declination der verschiedenen Nomina und der Conjugation, so weit sie regelmässig ist (das Verbum eini als Hülfszeitwort mitgerechnet) bekannt gemacht. Schon die Vergleichung des Inhalts mit der Seitenzahl muss das Büchlein empfehlen; denn Kürze ist hier erstes Gesetz. Bei genauerer Ansicht trifft man jedoch auch sonst manches Lobenswerthe, hauptsächlich in der Methode, an-Als Beispiel mag gleich im 4. S., der die Lehre vom Accent enthält, die gründliche Nachweisung des Accentes in unsrer Muttersprache dienen, wodurch dem Lernenden die griech. Accente als ganz in der Natur der Sache gegründete Dinge und nicht - wie man sie manchmal von solchen, die es am liebsten mit dem Bequemen halten, nennen hört - als langweilige Fictionen müssiger Grammatiker erscheinen; hierher gehört die beim Vortrage des Verbums befolgte Methode, wodurch eine Bestimmtheit und Fasslichkeit erzielt wird, wie man sie bei diesem mit so manchen Schwierigkeiten verknüpften Gegenstande sich nur wünschen mag; auch die SS., die sich über das Formiren und Analysiren verbreiten, dürsen in dieser Hinsicht nicht unerwähnt bleiben. - Unvollkommenheiten und kleine Fehler finden sich indes auch in diesem Schulbuche. Unser Amt erfordert es, auch von diesen einige nachzuweisen und den Hrn. Verf. bei einer etwaigen neuen Auflage, an deren baldigem Erscheinen wir nicht zweifeln, um ihre Verbesserung zu ersuchen. S. 4 heist es: es könne zwischen dem Circumslex und dem Acutus anicht wohl ein Unterschied in Hinsicht auf die Betonung angegeben werden. Wir fragen hiebei nur: wird denn z. B. die Sylbe, πραγ in πραγμα nicht anders betont, als in πραγματα, oder του in τουτον nicht anders, als in τούτου, wenn man anders gelten lässt, dass diejenigen Sylben, welche den Circumflex zum Accent haben, gedehnt, die mit dem Acutus geschriebenen dagegen mehr gestossen werden müssen? - S. 22 wird immer noch, gegen die ausdrückliche Erinnerung von Butmann ein futurum II. Activ. und Med. von roura aufgeführt. - S. 5 heisst es: «in épw wird das & mehr nur (sic) gestossen (woran man stölst, darüber gleitet man nicht hin, sondern man wird davon aufgehalten und verweilt also dabei). - Rec. meint, gerade das Stossen der Tone involvire nicht den Begriff des längeren Verweilens darauf. Wäre hier nicht zweckmässiger auf das Stossen der Töne in der Musik (staccato) hingewiesen worden? Ebenso wäre S. 28 der Begriff von der litera tenuis richtiger durch zart oder weich, und der von der aspirata durch rauh oder hart, als der eine durch dünn, der andere durch dick (!) erläutert worden. - Warum sind wohl S. 9 die Adjective auf ooc, vor deren erstem o ein o hergeht, übergangen

worden? Eben so wenig dürften die auf aç, awa, av und nv. siva, ev fehlen, und auf den wesentlichen Unterschied zwischen den Wörtern, die im Conjunctiv ότερος, und denen, die ώτερος bekommen, müsste doch auch aufmerksam gemacht seyn, u. s. w. - Wenn S. 11 gesagt wird, das Relat. oc werde wie der artic. raepositivus declinirt: so kommt der Anfänger leicht in Gefahr, ος, ταῦ, τῶ zu flectiren. Die Weglassung des τ hätte also angedeutet werden müssen. - Recht ungerne vermist man hinter dem Alphabet einige zweckmässig gewählte Lesestücke und noch mehr hinter dem regelmässigen Zeitworte die Verba auf µ1, wenn auch die Defectiva wegbleiben sollten. - Unbestimmt und unlogisch wird gleich S. 3 des Acutus als des sogenannten Accentes gedacht, worauf wir viel weiter unten erst erfahren, dass der Gravis auch ein Accent sey und erst auf Seite 4 wird dann, nur so im Vorbeigehen vom Circumflex gehandelt. - Undeutlich ist daselbst der Satz: «Wenn die Wörter allein stehen, so pflegt man statt des Acutus auf der letzten Svibe den Gravis zu setzen. Durch zu viele Parenthesen und manchmal durch zu grosse Weitschweifigkeit sind in der Fassung vieler Regeln Undeutlichkeiten entstanden, die sich am allerwenigsten in Büchern für Anfänger finden sollten. Als Belege dieser Behauptung mögen u. a. die SS. 17, 18, 21 und 26 dienen. - Durch diese bis ins Kleinliche gehende Aufzählung einiger an dem Büchlein sichtbarer Gebrechen hofft Rec. bewiesen zu haben, wie genau er es prüfend durchgangen hat. Um so mehr wird aber auch der geneigte Leser seinem oben ausgesprochenen billigenden Urtheile trauen.

Bei Nro. 2. kann er sich kürzer fassen. Schon der berühmte Name, welchen das Buch an der Stirne trägt, bürgt für seine Brauchbarkeit und Güte, und sehr erwünscht ist seine Erscheinung ohne Zweisel für alle diejenigen Schulen, in welchen die Grammatiken des Herausgebers eingeführt sind. - Sein Inhalt ist folgender. 1) Beispiele über die Formenlehre auf 28 Seiten. Durch diese griechischen Sätze soll (und wird gewiss auch) ein hinlänglicher Grad von Uebung der Erkenntniss und Anwendung in den frisch erlernten Formen begründet werden. Unter dem Texte sind . nicht die vorkommenden Wörter ihrer · Bedeutung nach, sondern nur Nachweisungen für das Wortregister gegeben. — 2) Beispiele über die Syntax von Franz Höger, ceinem von des Herausgebers fleissigsten und sorgfältigsten Zuhörern, von S. 29 bis 70. «Unter dem Texte sind die Quellen angegeben zum Nachschlagen und zur weitern Belehrung, wenn es nöthig, und als Gewähr, dass alles aus alten Schriststellern entnommen ist. Wie die vorigen mit der Formenlehre, so halten diese mit der Syntax gauz gleichen Schritt. -

516 Döleke u. Thiersch Hulfsbücher zur Erlernung

Hieran schliesst sich 3) ein Griechisch-Deutsches Wortregister über die Beispiele zur Formenlehre an, von S. 71 bis 118. Für die Einübung der Beispiele zur Syntax wird ein besonderes Wörterbuch gesordert. - Nun folgen 4) Beispiele über die Syntax zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Griechische, ebenfalls von Franz Höger, S. 119 bis 166. und daran seh anschliessend 5) ein Deutsch-Griechisches Wortregister dazu, S. 167 bis 234. Recht sehr zu loben ist es, das in diesem Abschnitte alle Beispiele aus alten Schriftstellern gewählt sind. -Den Beschluss machen 6) Vermischte Beispiele zur Uebung im Uebersotzen aus dem Griechischen in das Deutsche S. 235 bis 256. und 7) Vermischte Beispiele zur Uebung im Uebersetzen aus dem Deutschen in das Griechische, wieder von oben genanntem Sammler. S. 257 bis 279. Die beiden letztern Abschnitte sind als eine Zugabe zu dem ganzen Werkchen zu betrachten. Die griechischen Beispiele sollen den Uebergang zur zusammenhängenden Lesung eines Schriftstellers machen, und die Deutschen sollen zu derselben Zeit als Material zum Vebersetzen unter den Augen des Lehrers dienen - In der Vorrede von Thiersch sind recht schätzbare Winke in Absicht auf Methode gegeben, die gewiss manchem Lehrer der griechischen Sprache willkommen seyn werden. Aus dieser kurzen Inhaltsanzeige ergiebt sich nach des Referenten Ansicht hinlänglich die zweckmässige Einrichtung des vorliegenden Schulbuches und ein näheres Eingehen ins Einzelne dünkt ihm überflüssig. Er eilt also zum Schlusse seiner Anzeige. - Doch vorlier nur noch eine Bemerkung. Sollte ein und der andere mit des Herausgebers Grammatiken befreundete Schulmann einiges Misstrauen gegen die Hülfsbücher daraus schöpfen, dass sie nicht von dem Herausgeber selbst, sondern von jungen, vielleicht noch nicht sehr erfahrenen Männern verfasst werden: dem möge sein Milstrauen die ausdrückliche Erklärung Thiersch's nehmen, daß edie jungen und rüstigen Arbeiter, die er sich beigesellt, nach seiner Anleitung verfahren sind und das Beigetragene seinem Urtheile unterworfen haben, so dals Einheit in Ansicht und Behandlung, als die wahre Nothdurft solcher Bücher, überall ist aufrecht erhalten und bewahrt worden. - Referent wünscht aus wahrem Interesse für die gute Sache dem würdigen Herausgeber die zur baldigen Fortsetzung des angefangenen Werkes nöttige Kraft und Zeit und dem Werke selbst dieselbe Verbreitung, welche seit einiger Zeit das grammatische System ihres Herausgebers erfährt. *)

^{*)} Nach Beschluss der obersten Studiehbehörde zu Paris ist der etymologische Theil der Thierechischen Grammatik dem griecht-

Nro. 3. «Equidem saepe animadverti, homines, qui primum ad Ciceronis lectionem accedunt, magis capi ac delectari scriptis Mureti et similium: non quod horum oratio minus Latina ideoque facilior sit: sed quod ratio materiaque nostrae aetati nostrisque ingeniis magis aptae sunt. Horum nos lectio quasi blanda manu ad Veteres ducit, estque veluti ἐπίβαβρα, seu gradus et aditus ad Veteres, sed purus ille castusque, unde nil sordium ad ipsa corum sacraria adferamus. Certe, si quid ego ad scribendi facultatem profeci: quod, pro rei magnitudine exiguum esse non ignoro: sed si quid profeci, hoc magnam partem debui lectioni operum Mureti: quae me adolescentem mira suavitate deliniebat, exemplis augebat et ad Ciceronem alliciebat » So äussert sich ein dem philologischen Leser wohlbekannter, um die Alterthumskunde hochverdienter Humanist bei Gelegenheit der Bekanntmachung eines Unternehmens, dem dasjenige ähnlich ist, wovon jetzt durch uns Nachricht gegeben werden soll: und keine andere, als die von ihm ausgesprochene Betrachtung des grossen Vortheils, den studirenden Jünglingen die Lecture der neneren anerkannt guten Latinisten gewährt, dann aber auch der Gedanke an den für Unbegüterte zu hohen Preis früherer Sammlungen ähnlicher Art, wie z. B. ven Mathia's Exempla eloquentiae latinae, veranlasste die Sammlung und Herausgabe unserer Roden. Schon die Absicht ihros Herausgebers verdient also den Dank derjenigen Jünglinge, denen daran gelegen ist, durch fleissiges Lesen guter Lateinschreiber sich einen bessern Styl anzueignen, als man ihn in unsern Tagen so häufig selbst bei Leuten antrifft, die doch in ihrer Berufsart hinlangliche Aufforderung zur eifrigen Bemühung um diese Fertigkeit finden. Aber auch in ihrer Ausführung ist die Arbeit lobenswerth: wie sich dann von einem - wie Referent aus guter Quelle weiss - auf die Wohlfabrt, der Schuljugend nicht nur von Herzen bedachten, sondern auch die zu einem solchen Unternehmen erforderlichen Kenntnisse und die nöthige Umsicht in hohem Grade besitzenden Schulmanne nicht anders erwarten lässt. So werde ihm dann hiermit im Namen der lateinischlernenden Jugend von einem ihrer Lehrer, der mit ihren Bedürfnissen wohl bekannt, eine solche Gabe zu schätzen im Stand ist, von Herzen Dank gesagt für sein eben so nützliches als schönes Geschenk. Für das Publicum aber stehe hier eine kurze Beschreibung des Buches. - Nach einer Dedication an alle «discipules et superioris, et praesentis futurique, si deo t. o. m. placuerit, temporis, diligentia et morum probitate excellentes » folgt zunächst an der

schen Unterrichte in den Schulen von Frankreich zu Grunde gelegt worden.

518 Döleke u. Thiersch Hülfsbücher zur Erlernung

Stelle der in der vorläufigen Nachricht angekundigten lateinischen Arbeit des Herausgebers statt einer Vorrede, welche ade rations auctores, quos dicimus classicos, utiliter legendi» handela sollte, aus Mangel an Raum und Zeit nur eine kurze, aber recht gut geschriebene lateinische Vorrede, worin der Herausgeber hauptsächlich über den von dem Buche zu machenden Gebrauch auf eine sehr herzliche Weise zunächst mit seinen Schülern sich unterhält. An diese schliessen sich die 47 Reden selbst an. Sieben Reden von Muret beginnen die Sammlung; darauf folgen eben so viele von Sigonius; hierauf eine von Lipsius, eine von Heinsius, fünse von Facciolati, drei von Hemsterhusius; von Paulinus fünfzehn, fünfe von Ernesti, zwei von Ruhnkenius und eine von Heyne. Alle diese vortrefflichen Reden sind zugleich so zweckmässig gewählt, dass in dieser Hinsicht niehts zu wünschen übrig bleibt. Diese Versicherung mag für eine weitläufige Angabe der Themen gelten. Sehr schöner Druck und gutes Papier ladet auch äusserlich dringend zum Lesen ein. Möchten die Reden ebenso auch frei von Druckfehlern geblieben seyn! Referent giebt der Eilfertigkeit, womit der Druck besorgt werden musste, die Schuld hievon, hofft aber bei einer zweiten Auflage, die wohl recht bald erfolgen wird, nicht meht z. B. in den zwei Ruhnkenischen Reden zehn im Drucksehlerverzeichnisse nicht angegebene corrigiren zu müssen. — Ein von Seite 525 an beigegebeuer in deutscher Sprache verfalster Anhang schliefst das Gance. Er enthält zuvörderst kurze biographische Nachrichten über die zehn Männer, von welchen die Sammlung Reden enthält. Recht interessant für Jünglinge, die durch ihre Schriften sich angetrieben fühlen, ihnen nachzustreben. Warum sind sie aber nicht lateinisch geschrieben, da doch Titel, Dedication und Vorrede lateinisch reden? - Mehr zu emschuldigen, vielleicht zu rechtfertigen möchte der Gebrauch der deutschen Sprache in den auf jede biographische Notiz folgenden Anmerkungen zu den Reden seyn. Es enthalten diese kurze Fragen über Wortgebrauch, Wortstellung u. s. w., deren Beantwortung dem Leser überlassen bleibt; nur wenige Sachund Wort-Erklärungen. Ueber ihren Zweck aussert die Vorrede sich folgendermassen: - hoc - ideo feci, ut animi vestri inter legendum adtentionem et indagandi studium excitarem et inflammarem; quoniam nihil magis opus est ad bene auctores intelligendos atque ingenium et Graeciae et Latii scriptoribus recte sciteque legendis formandum sabigendumque, quan diligenter, accurate, subtiliter cognosse et dignosse verborum significationes et formulas modosque loquendi. Dieser Zweck wird gewiss damit erreicht. Und so hätten wir dann an unserm Buche eine recht dan-

kenswerthe Sammlung von vortrefflichen Reden der ausgezeichnetsten Latinisten der neueren Zeit, und zwar um den geringen Preis von 4 fl. 12 kr., wie ihn wenigstens die der Erscheinung des Werkes vorangegangene Anzeige ankündigt. (Nur wenig höher möchte sich der jetzige Ladenpreis belaufen). Letzterwähater Umstand giebt dieser Sammlung vor mancher ähnlichen (wenigstens dem oratorischen Theile nach) einen bedeutenden Vorzug. — Möchte nun der Herr Herausgeber in einem zweiten Bande mit ähnlicher Ausstattung auch Muster von andern Arten des Styls, etwa ausgewählte Briefe von Muret, Manutius, Lipsius u. a, zweckmässige Auszüge aus Commentarien, gut geschriebene Colloquia u. dgl. mittheilen! Verdienstlich wäre gewils auch diese Arbeit. Zur ausschliefslichen Lecture solcher Reden in den Freistunden räth schwerlich ein vernünftiger Lehrer seines Schülern. Denn soll der Styl nicht einseitig werden, soll der junge Mensch nicht in Gefahr kommen, über jeden Gegenstand sich in oratorischen Perioden und Wendungen auszudrücken, so muls er auch zur Lectüre von weniger rednerisch gehaltenen Schriften angehalten werden. - Als ein schönes Muster konnte dem Herausgeber, die treffliche Auswahl aus den Muretinischen Schriften von unserm Professor Kayser dienen (M. Ant. Mureti Scripta selecta. Heidelb. 1809). Was dieser für Murct gethan, würde dann nebst diesem für mehrere andere, des Lesens nicht minder würdige neuere Lateinschreiber geschehen.

Die Priesterinnen der Griechen. Von Dr. ADRIAN. Frankfurt am Main, gedruckt und verlegt bei J. D. Sauerländer 1822.
136 S. in 8. 4 fl. 12 kr.

Darzustellen, das auch Frauen vielsach die Blüthe griechischer Gottesverehrung gepsleget, spricht der Vers. als Zweck dieser Blätter aus. Noch bestimmter erklärt sich derselbe S. 52 bei Gelegenheit der Thesmophorien und Eleusinien über seine Ueberzeugung in folgenden Worten: «das der Dienst der griechischen Priesterinnen aller Arten ein reiher und unbesteckter Dienst gewesen und das Keuschheit, Entsagung, makellose Sitten das Volk oder die Frauen, je nachdem die Wahl durch die Gesetze vorgeschrieben war, bei der Ernenung der Priesterinnen leiteten und bestimmten »— Da die griechischen Religionsstister vorzugsweise Frauen die Leitung und Psiege der gottesdienstlichen Anstalten anvertrauet, die eine Begründung geselliger Verbindung, Veredlung der Sitten und Heiligung des Le-

bens bezweckten, so könne schon daraus hervorgehen, dass nur Frauen im edelsten Sinn des Wortes diesen Absichten entsprechen konnten; aber auch die Angaben griechischer Schriftsteller über diesen Gegenstand bewiesen hinlänglich, wie man aller Orts in Griechenland für Reinheit und Unbeflecktheit der Götterdieneringen gehalten und so die Würde reiner Weiblichkeit, ihren Einfluss auf Geist und Gemüth anerkannt habe. (Vergl. S. 135. 136.). Eine Zusammenstellung dieser Angaben der alten Schriftsteller macht den Inhalt dieser Schrift aus, die von der Belesenheit des Verss. ein rühmliches Zeugniss giebt und auch durch gute Anordnung und einen gebildeten Vortrag sich auszeichnet.

Im sten Capitel giebt daher der Verf. eine Uehersicht eder ältesten Spuren weiblichen Priesterdienstes. Hier durchgeht er zuerst den sinnlichen, üppigen Dienst der weiblichen, unter verschiedenen Namen im Orient verehrten Naturgottheit, und kommt von da auf Aegypten. Was den bekannten Streit betrifft, ob Aegypten auch weibliche Diener seiner grossen Landesgottheiten gehabt, so erklärt sich der Verf. nach Aufstellung der nöthigen Beweise dahin, dass man wohl annehmen dürfe, dass nicht nur Hierodulen weiblichen Geschlechts, sondern auch Priesterinnen (lepelas opfernde Frauen) an dem Dienste der Isis und Osiris Theil genommen; womit jedoch die Meinung unwidersprochen bleibe, dass diese Priesterinnen keineswegs Mitglieder der Aegyptischen Priesterkollegien gewesen und zu den höhern Wissenschaften dieser Priester hinzugezogen worden (S. 8. 9.). Es unterscheidet nämlich der Verfass. opfernde Tempeldienerinnen (Priesterinnen) von blossen Hierodulen, Tanzenden, den Tempel Relnigenden u. s. w. Wir haben uns freilich noch nicht überzeugen können, dass die angeblichen ägyptischen Priesterinnen wirklich opfernde Tempeldienerinnen, wirkliche Priesterinnen, lepelas im eigentlichen Sinn des Worts gewesen, wir har ben sie stets für Tempeldienerinnen der letzteren Classe, für Hierodulen im eigentlichen Sinne des Wortes gehalten, um so mehr als dann vielleicht auch Herodot's bekannter Ausspruch (II, 35.) von der ägyptischen Priesterschaft: Ἰραται γυνή μέτ οδοειίη, οδτε έρσενος θεού, οττε θηλέης in seinem wahren Sinn aufgefalst werden kann. Man verstehe nur dann das iepas Jas vom eigentlichen Priesterthum, von der Darbiingung des Opfers und andern bloss den eigentlichen Priestern zukommenden Verrichtungen, keineswegs aber von einer blossen Hierodulie.)

^{*)} Uebrigens redet Diodor I. 47. von Jungfrauen zu Thebze in Aegypten, die er Παλλαμίδας, Andere Παλλαδας nennen (vgl-

Von der Hierodulie, wie sie durch Ober- und Mittelssien werbreitet war, und von da nach Hellas übergegangen ist, behauptet der Verf. S. 10. «die asiatische Hierodulie war, wie die Sitte der erschlaften Völker, sinnlich und üppig, die griechische aber, auch in ihrer ganzen Form den ursprünglichen Charakter verläugnend, durchaus reiner und heiliger Natur. » Wir sind indess doch geneigt zu glauben, dass der ursprüngliche Charakter der Hierodulie, aus Asien nach Hellas verpflanzt, auch hier seine ursprünglichen Rechte geltend gemacht, und so lange Hellas sein orientalisches Ansehen behalten, auch behauptet hat, daß aber, als das mündig gewordene Hellas von den Banden, in die es der Orient gefangen, sich zu befreien und in selbstständiger Nationalität sich zu entwicklen begonnen, nach und nach auch diese asiatische Hierodulie einen andern Charakter angenommen hat. Eben in Hellas war es, wo dieser asiatische, aus Indien über Kleinasien eingedrungene wilde Naturdienst, mit dem auch solche Hierodulie verbunden war, durch einen reineren Licht-cultus entweder verdrängt oder doch gereinigt und geläutert ward, so dass denn auch die Hierodulin in Griechenland einen weit reineren und heiligeren Charakter bewieß und beweisen musste: Den Charakter einer vollkommenen Reinheit und Heiligkeit der griechischen Hierodulie beizulegen, möchte mit der rein sinnlichen Richtung des ganzen Hellenenthums wohl eben so wenig zu vereinbaren seyn, als wenn man andererseits aus einzelnen Ausartungen (wie z. B. in Korinth) blosse Sinnlichkeit als den Charakter der hellenischen Hierodulie bezeichnen wollte.

Im 2^{ten} Capitel: Priesterinnen des Apollon wird zuerst von dem Orakel zu Dodona gehandelt, das Priesterinnen gestistet, dann von dem Orakel zu Delphi, sammt seinen Priesterinnen, deren Auswahl, Verrichtung, Enthaltsamkeit u. s. w. Es folgen dann noch Angaben derjenigen Orte, wo gleichfalls Apollo von Priesterinnen gepflegt ward (S. 16 — 30).

Im dritten Capitel S. 31 ff. handelt der Verf. von den Priesterinnen des Dionysus. Der Satz, womit dieses Capitel beginnt: a dass der Dienst des Dionysus wahrscheinlich durch die Pho-

Wesseling daselbst). Von Diesen, so versichert Strabo ausdrücklich XVII. p. 601 Tzsch., muste eine bis zu der eintretenden Menstruation den Mannern zu Willen seyn. Der neueste italienische Uebersetzer des Diodor a. a. O. p. 90. sucht gleichwohl auch hier die Reinheit dieser Hierodulen zu retten, indem er zu einem Missverstand symbolischer Gebräuche seine Zuflucht pimmt. Oder sollen wir Ausflucht sagen?

nicier nach Hellas gekommen » seheint uns weniger begfündet, wie die andere Behauptung, die sich unmittelbar daran schliefst. dafs man amehmen durfe, zu Delphi sey dieser Gott vor allem verehrt, und besonders durch Frauen dort geseiert worden. Dass letzteres allerdings nicht ohne Grund sey, wird Niemand in Abrede stellen wollen. Ob aber phonicisch der hellenische Dionysosdienst sey, ob ihn Phonicier nach Delphi gebracht, mochte schwer zu behaupten seyn. Wir wollen nicht hier all das wiederholen, was man mit Recht für den indischen Ursprung dieses Dienstes zusammengebracht hat, wir wollen nur fragen, ob Phonicien etwa die Brücke war, der Vermittlungspunkt, durch den dieser indische Dienst in Griechenland eingeführt ward. Wir betrachteten stets Kleinasien nebst den Gegenden um den Pontus Euxinus einerseits und andrerseits Aegypten, als die vermittelnden Punkte, von wo aus dieser Dienst des Dionysos aus Indien in letzter Quelle stammend, über Hellas verbretet worden ist. Wir glaubten hiezu in dem Dienste des Bassareus, den Sabazien u. s. w., dann in dem agyptischen Cultus des Osiris unleughare Beweise gefunden zu haben. -

Der Versass. verbreitet sich im Versolg über die Thyaden, über die Gerären zu Athen und ihre mysteriöse Feier des Dionysus er Ainvaie, desselben, setzen wir hinzu, dessen Leiden sie in Aegypten am See zu Sais verherrlichen. Der Vers. ist insbesondere bemüht, die Reinheit dieser Priesterinnen darzuthun, berust sich auch S. 42 auf Plato, wo die Idee bestimmt ausgesprochen sey, dass in diesem Mysterien des Dionysos die Seele von den irdischen Makeln gereinigt und hesreit werde. Allem bei Plato wird keineswegs bestimmt von diesen Mysterien des Dionysos geredet, sondern hier ist an Orphische Weihen zu denken, wie sowohl Heindorf (ad Phaed. I. pag. 60) als auch Wyttenbach (ad Phaed. I. p. 173 fg) nachgewiesen baben. Es läst sich blos ein Schlus ziehen, dass da in jenen Mysterien solche Ideen obgewaltet, sie auch in diesen vorherrschend gewesen seyen.

Im 4ten Capitel S. 44 ff. von den Priesterinnen der Demeter und Kore ist es zunächst das Fest der Thesmophorien, das den Verf. beschäftigt: ein vielfach besprochener und noch zuletzt in einer eigenen Monographie von Wellauer (de Thesmophoris s. Heid. Jahrbücher 4821 Nro. 28.) behandelter Gegenstand, über den man jedoch die Bemerkungen unsers Verfs. nicht ohne Interesse und Befriedigung lesen wird, da derselbe hier auch den Zweck sich vorgesetzt, die Reinheit dieses Dienstes zu zeigen. Da also Sittenreinheit eine vorzügliche Bedingung bei diesem Feste sey, so sey es meint der Verf. S. 52 um so

gewisser, adass die leichtsinnigen Reden und Scenen des Baubo und Jambe, wenn sie in den Thesmophorien statt gefunden, mit der Sittenreinheit des Festes in keinem Verhältniss gestanden. Es zeuge, fährt der Verf. fort, von der grossen Einfachheit und Einfalt der alten Zeit, dass man die Göttin durch einen unsittlichen Scherz zum Lachen bringen wollte und dazu brachte, weil es klar sey, dass der Erfinder dieses Scherzes nichts als das komische Bild im Auge gehabt habe. » Wir meinen dass diese Scenen - und dass sie wirklich statt gefunden. verbürgen die Zeugnisse der alten Schriftsteller - mit dem Feste selber in de innigsten Verbindung stehen, wie äbnliche Scenen bei ähnlichen Festen, wie das Drama Satyricum mit den vorhergegangenen Tragödien. Eben grade hierin besteht das Charakteristische solcher Feste, dass, wie in der Natur auf herbstliches Dunkel und Trauer die erheiternde, Alles beleben-.de Frühlingssonne folgt, auch hier auf strenge Enthaltsamkeit, stille Trauer und Andacht unmittelbar eine eben so grosse Heiterkeit folgt, eine eben so ausgelassene Freude, die in ihrem Festtaumel selbst die gesetzmässigen Granzen übertritt und in den sinnlichen Aeusserungen ihrer Freude kein Mass kennt müssen denn auch bei den Thesmophorien ausgelassene Spottereien und Scherze, ja selbst die unanständigen Gebehrden einer Baubo und die Lachen erregende Jambe auf die ernstesten Scenen der Keuschheit und Enthaltsamkeit, der tiefsten Trauer und Andacht folgen. - Von S. 53 an folgen Angaben über die Thysiaden, Melissen und Hierophantiden, die gegen die von Seiten der Reinheit ihnen in alter Zeit von den Kirchenvätera gemachten Beschuldigungen mit Recht in Schutz genommen werden Auch die Frage, ob solche Frauen sich verheirathen dursten, wird S. 79 ff. berücksichtigt.

Im 5^{ten} Capitel werden die verschiedenen Priesterinnen der Here und Athene an verschiedenen Orten von Hellas aufgezählt, (S. 86 ff.), wo sie auch überall das Gelübde der Reinheit und Keuschheit tragen, Die Priesterinnen der Artemis, ebenfalls rein und keusch, wie ihre Gebieterin, folgen im 6^{ten} Capitel S. 97 ff., im 7^{ten} dann die der Aphrodite, der Gea, der Eumeniden, des Poseidon u. s. w. S. 109 ff., im 8^{ten} die Kanephoren, Libnophoren u. s. w. S. 121 ff. und endlich im 9^{ten}

S. 129 ff. der Beschlus.

} .

le

زا

:

١,

٥

ŗ.

Wir bedauern, durch die engen Grünzen dieser Blätter nicht in den Stand gesetzt zu seyn, noch Mehreres aus dieser durch den Gegenstand an und für sich, wie durch die Behandlungsart des Verfs. leseuswerthen Schrift ausheben und mit unsern Bemerkungen begleiten zu können. Mögen die einzelnen

524 Schultz üb. d. Bedeutg. d. Gewerbe im Staate.

Bemerkungen, die wir über mehrere Punkte dieser Schrift uns erlaubt, dem Verf. die gerechte Ausmerksamkeit beweisen, mit der wir seine Schrift durchgangen haben, und ihn zu ähnlichen Versuchen, als der gegenwärtige, ausmuntern. In dem Griechischen hätten wir grössere Korrectheit gewünscht. Eben so S. 84 statt Alzibiades, Alcibiades, S. 133 statt Ktais, Kteis (Kteig) u. s. w. Was die S. 78 versuchte Conjectur in Cicero de Legg. 11, 14 betrifft, wo in den Worten: Quid ausem mihi displiceat in nocturnis, poëtae indicant comici für das bereits von Victorius, Lombinus, Davisius und zuletzt von Görenz mit Recht verworsene innocentes, der Versasser vorschlägt illicentes, (soll vielleicht heissen illicientes), so möchte dieselbe sehwerlich den Beisall der Kritiker erlangen, die sich mit der von Görenz hergestellten Lesart mit Recht beruhigen werden.

R

Ueber die Bedeutung der Gewerbe im Staate, und über das Naturprincip der Verfassungsbildung. Eine staatswissenschaftliche Fehde, geführt in einer Reihe von Streitschriften, Herausgegeben von D' Heinn. Schultz. Erste Abtheilung. Hamm. 1821. VIII 246 Seiten.

Vorliegendes Werkchen ist eine Reihe von Streitschriften, veranlasst durch die Frage, ob ein Apotheker unter der Taxe verkaufen dürse? Diese Frage leitet denn zu höheren, umfassenderen Gesichtspunkten, zu den aufs neue erhobenen Untersuchungen über die Vor - und Nachtheile der Gewerbefreiheit und über die Beziehungen der Gewerbsverhältnisse zum Staat und verleiht den Verhandlungen eine allgemeinere, Bedeutung. Die einzelnen Aufsätze sind aus dem Rheinisch-Westphälischen Anzeiger unverändert entnommen, mit Ausnahme der eigenen des Herausgebers selbst, die eine erweiternde Bearbeitung erhielten. "Derselbe bezweckt durch diesen besonderen Abdruck allgemeinere Theilnahme an diesen Verhandlungen, als das Publicum des R.-W. Anzeigers erwarten läfst. Zur Aufnahme fernerer auf obige Gegenstände sich beziehenden Aufsätze. Ansichten, Meinungen ist die zweite Abtheilung dieser Schrift bestimmt, welche möglichst bald nachfolgen soll. Beiträge hiezu können dem Herausgeber unter dessen eigner Addresse oder unter der der Schultz - Wundermannschen Buchhandlung zukommen, und zwar durch Buchhändlergelegenheit, oder von

Schultz üb. d. Bedeutg. d. Gewerbe im Staate. 525

solchen, die in der Nähe von Leipzig wohnen, namentlich

durch Hrn. Tippman daselbst.

Es sind der einzelnen, in diese Schrift aufgenommenen Verhandlungen und Belege 24, webst 5 Anhangstücken von verwandtem Interesse, Stellen enthaltend die aus dem Rheinisch-Westphälischen Anzeiger selbst (1819. Nr. 93 und 95.), aus Literaturzeitungen (Allgem. Lit. Zeit. 1821. Nr. 160 ff. Recension von Ziegler über Gewerbefreiheit) u. s. w. abgedruckt sind.

• In der ersten Nummer wird die Behauptung ausgesprochen; wenn ein Apotheker unter der Taxe verkaufe, so geschehe solches aus unreinen Absichten, um nämlich den Kollegen die Nahrung zu entziehen, und es wird im Allgemeinen die Frage aufgeworfen, ob ein Apotheker unter der Taxe verkaufen dürse. Gegen dieses Verkaufen erklären sich Hr. Schultz, W. und U., letztre beide die Verfügung der königl Regierung zu Arnsberg v. J. 1819 (Amtsblatt ders. Nr. 640 Stück 45) und das Ministerialrescript v. 8. Juli 1820 an die königl. Regierung zu Posen (Annal. d. Preuss, Staats-Verwalt. Band 4, Heft 2) anführend. Für den Verkauf und die Gewerbefreiheit überhaupt spricht Hartmann vom Rhein. Jene zwei Verfügungen erklären, dass man durch eine feste Taxe zu verhindern strebe, adals die Apotheker nicht gegenseitig durch Erniedrigung der Preise wzum Nachtheil der Waare ihren Absatz zu erweitern suchen, aindem es namlich bekannt seye, wie schwer in schon bereite-«ten Arzneien die Güte der dazu verwendeten Mittel zu beura theilen daraus folge von selbst, dass, wo die Verhältenisse des Empfängers der Arznei der Behauptung eines Allmo-« sens widersprächen, der Apotheker in die gesetzlichen Strafe egenommen werden müsse, wenn er unter der Taxe verkauft whabe » und dals bei Arzneilieferungen an öffentliche, unter Kontrolle der Aerzte stehende Anstalten beim Kontractabschlus ein höherer Abzug als 25 Procent zu stipuliren seye, weil hier der Arzt sich sehr leicht [?] von der vorschristmässigen Güte der Arznei überzeugen, auch nöthigen Falls die erforderlichen Vorkehrungen gegen den Apotheker treffen könne. — Hartmann vom Rhein dagegen stützt sich auf das königliche Medicinal-Edict d. d. 27^{ten} Sept. 1725, auf welche sich das Ministerial - Rescript v. 1ten Oct. 1815, die neue Arzneitaxe begleitend, beziehe. Indem jenes Edict nämlich bestimme, dass die Apotheker einsonderheit die auf den Recepten verordnete Medicamente jedesmal bei 25 Thal. fiskalischer Strafe weder wüber noch unter der Aopothekertaxe verkaufen sollten, > :so seve doch dadurch der Verkauf unter der Taxe aus freier Hand

526 Schultz üb. d. Bedeutg. d. Gewerhe im Staate.

gestattet. Allein Hr. Schultz erklärt, eine Taxe sey kein Maximum, sondern ein fixes Medium. Durch seine Behauptung das das Ministerium die Arzneitaxe allein auf die, auf Recepten verzeichnete Arzneien ausgedehnt wissen wolle, zeihet H. v. R. dasselbe einer doppelten Inconsequenz, die wir jenem zuzutrauen nicht befugt sind. Denn einmal finden dieselben oben angeführten Gründe zu Festsetzung einer Taxe für Arzneien Statt, die auf Vorzeigen eines ärztlichen Receptes gesertigt, wie sür solche, die ohne dies verkaust werden. Zum andern aber macht er dadurch die Wirksamkeit des Gesetzes von der blossen Beobachtung einer Form zwischen Käuser und Verkäuser abhängig. Allein in dem Fall ändern sich alle diese Verhältnisse, wenn von rohen Materialien, nicht von schon gesertigten Arzneien die Rede ist.

Diesen speciellen Fall verlassend führen H. Schultz. Hartmann vom Rhein, und v. Hövel den allgemeinen Streit über die Gewerbeverhältnisse fort. H Schultz vertheidigt die Zünste und Taxen, indem er Fälle anführt, wo seit Aushebung derselben alle Waare schlechter und theurer geworden, und die engen Beziehungen nachweilst zwischen Gewerbe, Urgewerbe, Nationalität, nationaler Vervollkommnung, sämmtlich gefährdet durch das zur Mode gewordene Gründen des individuellen Staates auf den allgemeinen Staatsbegriff ohne Rücksicht der Nationalität. Zugleich bekämpft er den Kosmopolitismus als alle Nationalität überhaupt, die Einführung der Spinn-Maschinen als das nationale Urgewerbe der Deutschen zerstörend. Diese letztere vertheidigt von Hövel mit durchgreisenden Gründen. Wenn aber in Ausehung der übrigen Punkte H. v. R. in stetem Schwanken begriffen, ist, seine Behauptungen nicht durchzuführen weils, sondern von einer zur andern kömmt, und sie stets modificirt, so ahnen wir, dass er, wenigstens theilweise, hier nur eine Rolle spiele, was er auch mit den an H. Schultz gerichteten Worten (S. 146) anzudeuten sucht: «Sie sehen chieraus, dass man Ihnen volle Genechtigkeit widersahren lassen *kann, und zugleich doch auch die Unmöglichkeit andeuten, ihr sbegonnenes Kampsspiel gegen die Gewerbesreiheit, als deren Narfechter ich nach Ihrem Wunsche herzlich gern auftreien smochte, aufzunehmen vu. s. w. - Der bisherige Streit ist daher nur ein verstellter, bestimmt, ernste Streiter für und wider eine so hochwichtige Sache herbeizurufen.

Im Ganzon müssen wir die, in diesem Streite herrschende Lebendigkeit und Gründlichkeit, und den Ideenreichthum, besonders von Seiten des H. Schultz rühmen; glauben jedoch, das fast sämmtliche Verhandlungen der Gründlichkeit unbeschadet, weit kurzer hätten abgethan werden können, indem solche durch die Vervielfältigung der Bilder und Formen im Ausdruck wenig gewinnen dürfte. Wir glauben feruer auch das Ankampfen des Herausgebers gegen den Kosmopolitismus beruht nur auf der etymologischen Deduction des Wortes, dessen wir uns aus Mangel eines besseren bedienen. Denn cs ist nicht nöthig, mit dem wirklichen Weltbürgerthum auch stets das formliche verknüpst zu denken. Wer durch sein Wirken das Wohl aller Staaten zu fördern strebt und fördert, der erscheint uns als Weltbürger der Realität nach, und wenn wir nicht irren, dürften wohl nicht lange die Fälle gesucht werden, wo solche Manner auch von andern Staaten der Form nach als Bürger anerkannt worden; noch dürsten die Handlungen aufzuzählen seyn, durch die das Weltbürgerthum begründet wird. Denn Nationalität ist keinesweges mit dem engherzigen, und stets sieh selbst strafenden Streben zu verwechseln, welches das Interesse einer Nation von dem aller andern sondern will.

Indem wir endlich den Staatszweck in Sicherung der Freiheit der Staatsglieder festsetzen, so erklaren wir dadurch zugleich unsre Ansicht von der Gewerbsreiheit. Denn dass der Staat nur in soweit die Freiheit seiner Glieder sichern müsse, als er es besser denn die vereinzeluten Menschen vermag, liegt schon in fener Definition selbst; alles Weitre aber ware vom Uebel. In Beziehung auf die, durch das ganze Land sich verkettenden Zünfte wird er daher doch wohl in soweit eingreifen müssen, dass er für Abstellung mancher, vielfältig schädlichen, zu nichts nützlichen Missbräuche Sorge trage. Werden dann die einzelnen Gemeinden sich mit den Handwerkern u. s. w. über die Preise und Taxen vertragsmässig verständigen, wenn sie solche aufnehmen, so hat in der Rücksicht der Staat durchaus nichts weiter zu thun Die andern Innungsverhältnisse aber möchten wohl kaum schädlich genannt werden können Da es übrigens unsre Absicht nicht seyn darf, hier selbst uns in den Streit zu befangen, so mögen diese Andeutungen genügen, und wir wünschen dass sich bald mehr ernste Streiter finden mögen zu Förderung der Wahrheit. Heinr. Bronn.

Der Streit zwischen Ulrich von Hutten und Erasmus von Rotterdam, ein Beitrag zur Charakteristik Ulr. von Hutten und seiner literärisch. Zeitgenossen. Aus Originalurkunden und Briefen ins Deutsche über-

setzt und mit literär histor. Bemerkungen herausgegeben von Carl Kieser, Pfarrer in Heckfeld. Mainz 1893. bei S. Muller. XVIII und 330 S. 8. 9 fl.

Der Verf. übersetzt aus der allgemein bekannten Baseler Ausgabe des Joh. Frobenius vom J. 1523 und 24 und giebt, wie er selbst bemerkt, einige - wenig bedeutende - Erläuterungen, aus Iselius hist. Lexicon, aus Ladvocat's Dictionaire, aus Arnolds Kirchen - und Ketzergeschichte. Wie kann also der Titel von Originalurkunden sprechen? - Und wozu diese ganze Arbeit? Nicht zu wissen scheint Hr. K., dass diese beide Schriften Huttens und Erasmus erst 1813 von einem unpartheiischen Kenner, Dr. Stolz (Aarau bei Sauerländer) gut übersetzt und zu einer billigeren Charakteristik beider Männer und ihrer Zeitgenossen angewendet worden sind. Stolz übersetzt viel richtiger und gewaudter, auch seine Kritik (S. 9 bis 60) and seine Erläuterungen sind viel genügender. Der Verf. bestimmt, mit polemischen Ermahnungen freigebig, seine Schrift S. XVI. zum Gegengift gegen die jetzige Erneuerung der eigenen Geistesdenkmale Huttens. Wir freuen uns dagegen des glücklichen Fortgangs dieser erwünschten Ausgabe der «Sämmtlichen Werke des teutschen Ritters U. v. H. welcher Hrn. Prof Münch und dem Verleger, Hrn. Reimer, Ehre macht. Wir bemerken zugleich mit Vergnügen, dass diese Ausgabe bereits den III. Bd. geliesert hat. Was Hr. K. gegen Hutten Bitteres vorbringt, überlässt Ree. um so lieber dem Herausgeber der dennoch unsterblichen Werke des genialischen Reformators. Moge auch die Ankündigung, dass Hr. Reg. Rath Wagenseil zu Augsburg, welcher, sein ganzes Leben über, eine Restauration von Huttens Schriften vor Augen hatte, jetzt wenigstens seine Ansichten über Huttens Leben, Charakter und Schriften bekannt machen wolle, bald erfüllt worden. Eine solche Schrift von etwa 20 Bogen, zu 1 fl. 24 kr. oder 20 gGr. Subscription, sollte doch wahrhaftig des Subscribirens nicht bedürfen. Dazu ist für jeden Verleger in der That kein: jacta est alea! nothig, während Hr. Reimer für eine vollständige Ausgabe den Wurf gewagt und wahrscheinlich mit Glück gewagt hat.

H. E. G. Paulus.

Heidelberger

Jahrbücher der Literatur.

Das Sendschreiben der Korinther an den Apostel Paulus und das dritte Sendschreiben Pauli an die Korinther in armenischer Uebersetzung erhalten, nun verdeutscht und mit einer Einleitung über die Aechtheit begleitet von WILH. Fr. RINCK, Ev. Pfairer zu Bischoffingen (? — im badischen Oberlande). Heidelberg, bei C. F. Winter. 1823. 243 S. in Octav.

Lin neuer paulinischer Brief!? - So wird gewiss manchermit freudiger Ueberraschung fragen, dem die erste Kunde dieser Schrift zukommt. In der That, Herr Rinck, dessen ernste. Liebe zu theologischen und philologischen Studien uns bekannt und höchst achtungswerth ist, hätte nach mehrjährisgem Aufenthalte in Venedig der Kirche des deutschen Vaterlandes kein schöneres Geschenk aus Italien mithringen kön-. nen, als geistige Reliquien des Grössesten der Apostel, und die ganze Christenheit mülste ihm den herzlichsten Dank wissen, wenn sich das Dargebotene als acht und probehaltig erwiese. Freilich müssen wir uns, um das letztere zu erfahren, zuerst dem kalten Geschäfte des Prüsens unterziehen, ehe wir uns der Freude ganz hingeben, und da könnte es sich wohl auch zeigen, dals wir uns nicht in dem Grade freuen dürfen, als wir hofften. - Darf Ref. hier im voraus schon ein Bekenntnis ablegen, so gesteht er, das ihn die erste so wie die häusig wiederholte Durchlesung des Briefes in dem Zustande gelassen hat, worin die ruhigste und nüchternste Prüfung möglich ist.

Ref wüßste nicht, ob dieser paulin. Brief auf irgend einen ganz Unbefangenen so wirken könnte, dass er sich in der Art geistig gehoben, innerlich erregt und erwärmt fühlte, wie es dem einfach gesunden Sinn bei der Lesung paulin. Briefe au geschehen pflegt — doch zweifelt er daran in hohem Grade; auf ihn wenigstens hat der Brief bei der ersten Bekanntschaft, wenn auch gerade keinen ungünstigen, doch durchaus keinen grossen Eindruck gemacht. — Dies als vorläufiges Geständniss; jetzt aur

Sache!

Schon um die Mitte des 17^{ten} Jahrh. brachte ein englischer Edelmann Gilbert North eine unvollständige zu Smyrna verfettigte armenische Handschrift eines Sendschreibens der Koriuther an Paulus und der apostolischen Antwort auf dasselbe in sein

Vaterland, wo der gelehrte Erzbischof Jac. Usher und Joh. Gregor damit bekannt wurden. Dieses Manuscript erhiekt sodann Phil. Masson, der die beiden Briefe zuerst im 10ten Band der histoire critique de la Republique des Lettres (Amsterd. u. Utrecht 1716) abdrucken liefs. Ein Jahr später gab sie der Orientalist David Wilkins in latein. Uebersetz. besonders heraus und eignete sie mit der Bitte um kritisches Urtheil dem des Armenischen kundigen La Croze in Berlin zu. Der Ausspruch fiel entschieden verwerfend aus; wie aus den literar. Notizen, die J. A. Fabricius, dem Abdruck der beiden Briefe (Cod. Apocryph. n. Test. pars. III.) beifugte, zu ersehen ist. Die Sache schien abgethan, als sie durch den Vater und die Sohne Whiston wieder in Auregung gebracht wurde. Der Vater Wilh. Whiston erhielt eine vollständige Abschrift unserer Sendschreiben aus Aleppo in armenischer Spraehe mit arabischer Ue-Seine Sohne Georg und Wilh. Whiston lernten bersetzung. selbst das Armenische und gaben die beiden Briefe als Anhang zu ihrer gelehrten Ausgabe des armenischen Geschichtschreibers Moses von Chorene mit Hinzufügung einer guten Rücküber-setzung ins Grieghische heraus. Lond. 1736. Diese Bearbeitung liefs sodann Carpzov ohne den armenischen Text, aber mit lateinischer Uebersetzung (die Hr. Rinck frei und den Sinn verunstaltend nennt) abdrucken. -

Hr. Rinck batte bei seinem Aufenthalt in Venedig Gelegenheit mit den würdigen und gelehrten armenischen Mönchen bekannt zu werden, die seit einem Jahrhundert ein Kloster auf der Insel S. Lazaro bewohnen. Wie viel von diesen Mannero für Literatur gethan werde, beweisst schon die aus ihrer Mitte hervorgegangene Ausgabe der 2 Bücher der eusebischen Chronik. Einer derselben, der Pater Dr. Pasqual Aucher, der Bruder des Herausgebers des Eusebius, war so zuvorkommend, Herm Rinck mit den Handschriften der beiden bezeichneten Sendschreiben, die sich in der Bibliothek von Lazaro befinden, bekannt zu machen. Es sind deren acht - drei von unbestimmtem Alter, fünf aus dem enten Jahrhundert. - Da Hr. Rinck das Armenische nicht selbst versteht, so hatte Pater Aucher die Gefälligkeit, ihm die Briefe Wort für Wort lateinisch oder itzlienisch zu übersetzen und ihn so in den Stand zu setzen die deutsche Bearbeitung derselben zu geben. Auch die Vergleichang der Lesarten der verschiedenen Handschriften, so wie literär. Notizen über den Gebrauch, welchen frühere armenische Schriftsteller, von den Briefen machen, verdaukt-Hr. Rinck dem P. Aucher. Dieser gelehrte Armenier liefs in seiner auf S. Lazano gedruckten armenischen Grammatik (Grammar Armenian and English by Father Paschal Aucher. Venice. 1819) die beiden Briefe in armenischem Grundtext und englischer Uebersetzung unter der Zahl der Uebungsstücke erscheinen. Dort
kann sie also, wer armenisch versteht, ganz authentisch nachlesen. — Das Verdienst dieser neuen Mittheilung der heiden
Briefe besteht darin, dass am Sehlus fünf bisher unbekannte
Verse, die freilich nicht viel Gewichtwelles enthalten, hinzugefügt, und an vielen Stellen die früheren Lesarten und Uebersetzungen herichtigt sind. Ueber die herichtigten Uebersetzungen kann Ref. nicht urtheilen; aber mehrere der neuen Lesarten
scheinen ihm keineswegs besser, als die von den Whiston adoptirten. An vielen Orten werden dagegen auch wirklich probablere Lesarten mitgetheils. Das wichtigste bei dieser Ausgabe
ist ohne Zweisel die den Briesen selb i vorangeschickte gelehrte
Einleitung, worin von der Aechtheit derselben gehandelt wird.

Was nun eben diese Aechtheit der vorliegenden Sendschreiben betrifft, so hat sie hisher niemand bestimmt zu behaupten gewagt. Usher, Wilkins, La Croze, Fabricius, Mosheim, Mir chaelis (von welchen beiden Hr. Rinck ungerecht vermuthet, sie möchten wohl die Briefe gar nicht gelesen haben), Carpzov u. s. w. aprechen ganz entschieden gegen die Aechtheit. Selbst die Brüder Whiston, die sich so viel Mühe um die Briefe gegeben hatten, wagen es wegen des Mangels an äussern historischen Gründen nicht, sie für ächt zu erklären, scheuen sich aber auch, sie geradezu zu verwerfen, aus Furcht, etwas, was doch apostolisch seyn könnte, anzutasten (ne forte per imprudentiam in ipsum apostolum contumeliose injuriosi simus). Hr. Rinck tritt nun in der Einleitung als der erste entschiedene Vertheidiger der Aechtheit der beiden Sendschreiben auf, und giebt am Schluss derselben nicht undeutlich seine Absicht zu erkennen, den angeblich paulinischen Brief in den Kanon zu bringen. Dieses Ereigniss werden wir wenigstens nicht erleben; denn selbst wenn sich manche Stimmen für die Aechtheit der Briefe erheben sollten; so ist doch die allgemeine Aufnahme eines Buchs in den Canon (und eine specielle, so dass wir ctwa einen deutschen, oder protestantischen oder dergl. Canon bekämen, kann auch Hr. R. nicht wollen) - eine solche allgemeine Aufnahme ist mit so unabsehberen Schwierigkeiten verknüpft, welche durch Consistorien, Synoden und Bibelgesellschaften (denn durch diese will Hr. R. die Reception bewirkt haben)

^{*)} Auch Lord Byron beschäftigte sich einmal mit diesen Briefen und verfertigte mit P. Auchers Beihülfe eine freie englische Uebersetzung davon. Ob dieselbe irgendwo gedruckt ist? weils Ref. nicht.

nicht etwa beseitigt, sondern erst recht hervorgerusen werden, dass einige Menschenalter gewils nicht hinreichen, um über die Sache ins Reine zu kommen.

Vor der Hand ist nichts zu thun als das Mitgetheilte nach besten Kräften gewissenhaft zu prüfen. Dies soll zuerst in Beziehung auf die äusseren Zeugnisse geschehen. Hier ist nun freilich nicht viel zu prüsen, denn es ist fast gar nichts da. Die griechische, lateinische, syrische Kirche weiss von den fraglichen Briefen - nichts. Nur in der armenischen findet sich eine ganz leise alterthümliche Spur. Hr. Rinck hat sich nämlich von Pater Aucher berichten lassen, dass alte armenische Kirchenschriststeller, Gregor der Erleuchter, Theodor mit dem härenen Gewand (Chrthenavor) und Nierses Lampronensis das Sendschreiben Pauli anführen. Wir haben, obgleich wir diesen Zeugnissen nicht nachgehen können, keinen Grund an der Glaubwürdigkeit des gelehrten und humanen Pater Aucher zu zweiseln; wollen also einmal auf Selbstsehen, weil es nicht anders ist, verziehten und die Autorität gelten lassen. Was für Kraft haben denn nun die angeführten Zeugnisse? Der letztgenannte Kirchenlehrer Nierses lebte im 12ten, der zweite, Theodor im 7ten Jahrhundert; sie sind also, da keine alten Quellen genannt werden, aus denen sie schöpften, so gut wie von gar keinem Gewicht. Gregor der Erleuchter lebte um das Jahr 300, seine Nachricht wäre also um ihres höheren Alters willen schon mehr zu berücksichtigen. Allein in ungefähr 300 Jahren kann schon viel untergeschoben werden, und es ist weltbekannt, wie viel in den 3 ersten christlichen Jahrhunderten wirklich untergeschoben worden ist. Und wer steht uns denn so ganz dafür, dass gerade jene eine Stelle des Gregorius Illum., der zu einer Zeit lebte, wo man noch nicht einmal armenische Buchstabenschrift hatte, dessen Nachlass also manchen sonderbaren Schicksalen ausgesetzt gewesen seyn muss, vollkommen zuverlässig ist? Höchst bedenklich bleibt es immer, dass sich die beideu Briefe in so vielen Manuscripten der armenischen Bibelübersetzung nicht finden und dass sie selbst in die erste gedruckte armen. Bibelausgabe 'nicht aufgenommen worden sind.

Jonem einen, immer etwas unzuverlässigen Citat aus dem Anfange des 4^{ten} Jahrhunderts steht nun ein höchst niederschlagendes Stillschweigen aller griechisch, syrisch und lateinisch redenden alten Kirchenlehrer gegenüber. Und doch soll der eine Brief aus Corinth, der andere nach Corinth geschrieben seyn. Nehmen wir nun an, dass die Zeugnisse der Alten ein sohr gewichtvoller positiver Beweisgrund für die Aechtheit einer Schrift sind, so mus uns der gänzliche Mangel solcher Zeugnisse grosses Bedenken erregen und als ein indirecter Beweis gegen die

Acohtheit erscheinen. Um dieses Stillschweigen, welches wirklich stärker und lauter spricht, als jene schwache Stimme des Gregorius Illuminator, zu beschwichtigen, muss sich Hr. Rinck natürlich etwas künstlich durchwinden, und wir bewundern den Scharfsinn, mit dem er seine Sache hinausführt. Er sucht zu beweisen, das das Schweigen aller anderen Kirchenlehrer keinen entscheidenden Grund zur Abweisung der Sendschreiben abgeben könne, und dass die Ansührungen der Griechen und Lateiner kein nothwendiges Erforderniss zur Aechtheit der vorliegenden Sendschreiben seven. Er beruft sich zunächst darauf, dass wenigstens zwei ächte apostolische Sendschreiben untergegangen seven, ohne von einem Kirchenvater angezogen zu werden. (NB. diese sind denn auch ganz frühe und vollkommen spurlos abhanden gekommen, unser Brief soll sich aber in der syrischen und armenischen Kirche durch die Reihe der Jahrhunderte erhalten haben - und doch keine Citate!?) Hr. Rinck meint mit den gewifs verloren gegangenen paulin. Briefen den & Cor. V. 9. erwähnten, unserem aten Corinther-Briefe chronologisch vorangehenden Brief an die Corinther (erklärt also das von ihm herausgegebene paulin. Sendschreiben für einen vierten Corintherbrief) und den vielbesprochenen Brief an die Laodioeer, desseu der Apostel Col. IV, 16. Meldang thuc. - Der Raum verbietet, hier auf alle Gründe für und gegen einzugehen; indessen hält sich Ref. immer noch überzeugt, dass eine Erklärung beider Stellen (besonders des sehr unbestimmten Ausdrucks Col. IV, 16. την έκ Λαοδικείας) möglich ist, wobei die Annahme, dass paulinische Briefe verloren gegangen seyen, nicht unumgänglich nothwendig ist. Angenommen jedoch, dass wir zu dieser Behauptung unvermeidlich hingedrängt würden, so folgt daraus nur dals ein sehr frühe, in apostolischer Urzeit verloren gegaugener paulin. Brief sofort von dem ganzen christlichen Alterthum auch nicht erwähnt werde - es wird aber dadurch nicht im mindesten plausibel, dass ein Brief, der sich wirklich erhalten bat; auch gar nicht genannt seyn sollte.

Und zwei Briefe, der eine von der corinth. Gemeinde, der andere von einem Apostel an sie, sollten sich gerade nur in Armenien erhalten haben? Hr. Rinck äussert die Vermuthung, dass der vorliegende Brief Pauli deswegen von den Corinthern eher unterdrückt, als verbreitet worden sey, weil er nur cein Denkmal ihrer Schande» enthielt. Diese Beschuldigung ist ungegründet. Aus derselben Ursache hätten die Corinther auch die beiden anderen Briefe Pauli, zwischen welchen der unsrige geschrieben seyn soll, zurückhalten müssen, denn sie enthielten obensalls manchen scharfen, ja noch schärferen Tadel als dieser. Zudem ist es unrichtig, dass der Brief bloss ein Denkmal ihrer

Schande gewesen wäre, denn es war ja höchst ehrenvoll für die Gemeinde, dass sich die Besseren unter ihnen, namentäch ihre Vorsteher sogleich gegen den Verführer Simon und seine Anhänger erklärten und den Apostel zu vollständiger Bekämpfung derselben aufforderten. Auch konnte selbst für die Folgezeit eine apostolische Widerlegung dieser Irrlehren nicht unwillkommen seyn und sogleich in Vergessenheit gerathen, denn Simonianer soll es ja nach Eusebius im 4ten Jahrh. noch gegeben haben, wenigstens dauerten die im Briefe bestrittenen Irrlehren unter veränderten Namen und Formen immer fort.

Wie sollen denn die Briefe gerade nach Armenien gekommen seyn? Hr. Rinck meint, durch Vermittelung der syrischen Kirche, und stützt sich dabei auf die bekannte Thatsache, dass die Urheber der armenischen Bibelübersetzung nicht bloss griesondern vornehmlich auch syrische Handschriften gebrauchten. Betrachten wir diese Vermuthung näher. Die syrischen Bibelübersetzungen, die hier allein in Betracht kommen können, sind die Peschito, die philoxenianische, und die sogenannte palästinensische (nach Asseman) oder (nach Adler und Michaelis) hierosolymitanisch-syrische; die von Pococke herausgegebene Uebersetzung der 4 kteineren katholischen Briefe und die durch De Dien bekannt gemachte Uebersetzung der Apokalypse geht uns nicht näher an. - Die Peschito und Philoxeniana nun haben die fraglichen Sendschreiben nicht. Und floch waren beide Kirchenübersetzungen zu verschiedenen Zeiten und in verschiedenen Gegenden. Also die syrische Kuche wenigstens erkannte den Brief nicht an. - Wie verhält es sich aber mit der hierosolymitanisch syrischen Uebersetzung? Von ihr haben wir bekanntlich nur Fragmente der Evangelien, in einem Evangelistarium auf der vatikanischen Bibliothek. In diesem Evangelistarium möchte Hr. Rinck gerne aus Gründen, die Ref. weder billigen noch bestreiten will, Bruchstücke der ältesten syrischen Uebersetzung finden, die er über die Peschito und Philoxeniana hinaufrückt. Wir wollen dies, wie unwahrscheinlich es seyn mag, einen Augenblick zugeben - was folgt nun daraus? Hr. Rinck sagt: wenn nun dies Evangelistarium Fragmente der ältesten syrischen Uebersetzung enthält, so kann doch niemand beweisen, dass unsere beiden Briefe in dem verloren gegangenen Theile derselben nicht gestanden haben können. Das kann freilich kein Mensch auf Gottes Erdboden beweisen, denn darin kann viel gestanden haben. Aber wer wird es glauben? -Warum kamen denn die Briefe, wenn sie einmal in der ältesten, (nach Hr. Rinck) aus der apostolischen Urzeit herrührenden, wohlautorisireen syrischen Uebersetzung standen, warum kamen sie dean nicht auch in die Perchito und Philoxeniana?

Ja, sagt Hr. R. ain der Peschito musten sie schon der Hyperkritik weichen. Welcher kühne, und zugleich welcher ungerechte Auspruch! — Einer höchst unbegrüudeten Vermuthung zu lieb, den Urheber oder (wahrscheinlicher) die Urheber der Peschito, von welchen wir nichts Sicheres, also auf keinen Fall etwas Schlimmes wissen, denen wir aber nur Dank schuldig sind, der Hyperkritik zu zeihen. Wie viel natürlicher war der Gedanke: die Versasser der Peschito nahmen die fraglichen Briefe deswegen nicht auf, weil sie damals noch nicht existirten, oder weil sie ihnen wenigstens noch nicht bekannt waren. Aber auch den unwahrscheinlichen Fall gesetzt, dass sie existirt hätten und ihnen bekannt gewesen wären, muste os denn gerade die böse Hyperkritik seyn, die sie zum Abweisen bewog? konnte es nicht auch richtiges Gestöhl seyn, dass der augehliche Brief Pauli des Apostels unwärdig sey?

Eine noch mehr ins Einzelne gehende Ausführung könnte meh des Ref. Meinung fast unwidersprechlich zeigen, wie unzuläufg die Vermuthung ist, dass durch die syrische Kirche der Brief nach Armenien hinübergekommen sey. Denn wenn wir von den Uebersetzungen absehen, so findet sich auch bei keinem Einzigen der Kirchenlehrer, welche in Syrien lebten, gebildet wurden oder auf eine Zeitlang dahin kamen, nur eine leise Spur von den gedachten Briefen. Verläuft sich denn so ein apostolischer Brief, wie ein Tröpflein Wasser im syrischen Sand? — Und doch müsten die Briefe bis gegen die Mitte des Sten Jahrhunderts in Syrien vorhanden gewesen seyn, denn erst um diese Zeit kam die armenische Bibelübersetzung durch Mesrob und seine Gehülfen zu Stande. Also durch wenigstens 4 Jahrh. wäre er da gewesen, in Zeiten da gewesen, wo man schon viel über den Cauon hin und her sprach, und doch kein Citat? keine

Anspielung? nicht einmal ein kritischer Zweifel?

Zuletzt hat Hr. B. auch gar nicht zur Evidenz erwiesen, — und darauf kam es doch hauptsächlich an — dass der Brief nun wirklich in der alten kirchlichen Bibelübersetzung der Armenier stand. Dafür ist durchaus kein hewährtes Zeugnis vorhanden. Die Manuscripte, die sich auf der Bibliothek von S. Lazaro befinden, sind theils aus dem so icht viel beweisen. Gegen sie tritt aber immer noch sehr gewichtvoll die Autorität der kirchlich veranstalteten Druckausgabe der armenischen Bibelübersetzung auf, welche der Bischof von Erivan, gewöhnlich Uskanus genannt, ausdrücklich auf Beschluss einer Synode zu diesem Zweck nach Europa gesendet, im J. 1668 zu Amsterdam besorgte. Diese Ausgabe hat die Briese nicht, und doch war sie kirchlich, doch war sie von einem angesehenen Bischose veran-

staltet, der sich Zweisels ohne nach den paulin. Briesen in seinem Lande wird umgesehen haben, der auch gewiss nichts kirchlich Anerkanntes willkührlich weglies. ') Gegen das Ansehen dieser Ausgabe will die von Hr. R. gemachte Bemerkung wenig verfangen, dass doch auch die interpolirte Stelle a Joh. V, 7. darin ausgenommen sey, welche sich in vielen armenischen Manuscripten nicht finde. Es ist offenbar ein grosser Unterschied, eine kleine Stelle, die sich auch in manchen Manuscripten finden mochte und wenigstens im Abendland, wo die Uebersetzung gedruckt wurde, damals allgemein angenommen war, einschaltem und einen ganzen apostolischen Brief, der ja in seiner Landeskirche sollte ausgenommen gewesen seyn, vollkommen weglassen.

Wenn man nun auch im Allgemeinen zugeben kann, es sey nicht absolut unmöglich, dass ein durch ein Jahrtausend und ber in Vergessenheit begrabener apostolischer Brief, zu unserer Zeit ans Licht gezogen würde, so bleibt doch ein solches Factum immer sehr unwahrscheinlich, und es bleibt nach den bisherigen Betrachtungen insbesondere noch unwahrscheinlicher, dass wir einen Brief Pauli an die Corinther gerade aus Armevien erhalten sollten. Für diesen Ausspruch zeugt die Geschichte zu laut; und wenn Hr. Rinck noch tausend Möglickkeiten aufeinauder häufte, so wird er diese Unwahrseheinlichkeit der Sache nicht damit verdecken. Wenn nicht innere Gründe sehr stark und entscheidend für die Aechtheit sprechen, so hilft uns jene (unwahrscheinliche) Möglichkeit wenig, und es ist augenscheinlich dass, wo äussere Gründe für die Aechtheit so gut wie ganz fehlen, ja der Mangel derselben sogar einen indirecten Gegenbeweis liefert, die inneren desto lauter zeugen mussen, wenn sie durchdringen sollen.

Mit dieser Bemerkung machen wir den Uebergang zur Betrachtung des inneren Gehaltes unserer Sendsehreiben.

^{*)} Von dieser Ausgabe wurden im J. 1689 zu Amsterdam, im J. 1705 zu Constantinopel und im J. 1736 zu Venedig Nachdrücke gemacht. Sie hatten die beiden Briefe auch nicht. Wäre man denn auch während dieses Zeitraums nicht zu dem Entschlufs gekommen, die Briefe ebenfalls abdrucken zu lassen, falls sie von der armen. Kische anerkannt worden wären. Die neueste armen. Bibelausgabe ist, so viel Ref. weiss ebenfalls von Venedig aus der Druckerei der Mönche von S. Lazaro durch den armenischen Gelehrten John annes Zohn ab besorgt 1789 (wiederholt 1816) in Octav. In diese Ausgabe sind die beiden Briefe wohl auch nicht aufgenommen? Sanst würde Hr. Rinck nicht unterlassen haben, es zu bewerken.

Ueber die Sprache der Briefe kann nicht mit Bestimmtheit geurtheilt werden, da sie uns nicht in griechischem Original worliegen (wenn nämlich ein solches je existirte); und da Herr Rinck es nicht versucht hat, uns die ursprüngliche Gestalt der selben durch Rückübersetzung ins Griechische zu repräsentiren. Und doch hätte er daran eine gute Probe für ihre Aechtheit machen können. Wie die Briefe jetzt vor uns liegen, sind sie (nach Hr. R. Meinung) aus dem Griechischen ins Syrische, aus dem Syrischen ins Armenische, aus dem Armenischen ins Italiänische und Lateinische, und aus diesem ins Deutsche übersetzt. Da könnte also genug eigenthümlich Paulinisches verloren gegangen — es könnte aber auch genug paulinisch Scheinendes hinzugekommen seyn. Gründe aus der Sprache sind also auf jeden Fall im höchsten Grade unsicher. Wir sind daher genöttigt, uns ganz an den Inhalt der Briefe und die in ihnen sich aussprechende Denkweise zu halten.

Der paulinische Brief an die Corinther soll durch ein vorangehendes Sendschreiben der corinthischen Gemeindevorsteher veranlasst worden seyn, worin diese ihm die Zerrüttung ihrer. Gemeinschaft durch zwei Irrlehrer, Simon und Kleobus, melden und den Apostel hitten, durch ein schriftliches Wort, oder seine personliche Erscheinung diesem Unwesen zu steuern. Gesetzt, dass eine solche Wirksamkeit des Simon Magus und Kleobus in Corinth, historisch gerechtsertigt werden könnte, wollen wir sehen, wie sich die Häupter der corinth. Gemeinde dabei benehmen. Sie erkennen die Lehren jener Männer als Irrthümer an (v. 8. «Irrig sind die Worte der Unreinen») und melden sie dem Apostel in folgenden Worten, deren Stellung wir wohl zu bemerken bitten. Vs. 9 - 14. «Man solle, sagen sie, die, Propheten nicht annehmen; sie sagen, Gott sey nicht allmächtig: sie läugnen die Auferstehung der verstorbenen Leiber; noch sey je, sagen sie, der Mensch von Gott erschaffen worden; nach sey Jesus Christus mit dem Leibe von der Jungfrau Maria geboren worden; und die Welt halten sie nicht für das Werk Gottes, sondern eines Engels.

Wer kann nun diese Sätze mit Bedacht lesen, und nicht zugleich bemerken, das sie in einer fast unbegreislichen Unordnung und Verwirrung dastehen? Wollte man die einzelnen Verse wie Loose binwerfen, so könnten sie nicht bunter durch einander zu liegen kommen. Warum stehen doch die Sätze: «Gott ist allmächtig — die Welt ist nicht von ihm erschaffen — und der Mensch auch nicht» — die so natürlich und nothwendig zusammen gehören und nur ein Ganzes ausmachen, warum stehen sie dem nicht auch beisammen? Wir wollen zur Ehre der corinth. Gemeindevorsteher, deren viere vereinigt ge-

wesen seyn sollen, um diesen Brief ausgehen zu lassen, glauben, dals sie ihre Gedanken in einer so wichtigen Sache an einen Apostel besser gestellt haben würden, um so mehr da ihnen der Gegenstand durch Nachdenken und Widerlegen hätte geläufig seyn müssen. Sollte gar der därunter genannte Presbyter Theophilus der nämliche Mann seyn, dem Lucas Evangelium und Apostelgeschichte zueignete, wie Hr. R. vermuthet, so müßte er nach Lucas Anrede (nparnote) ein etwas vornehmer und gebildeter Mann gewesen seyn, der dann wohl auch ordentlicher geschrieben hätte. Indes, gelegentlich bemerkt, eben diese Vermuthung von der Identität der beiden Theophilen ist Referenten auch abgesehen von der Aechtheit des vorliegenden Brieses, schon darum durchaus unwahrscheinlich, weil Lucas einen corinth. Presbyter nicht so vornehm «verehrtester oder erlauchtester» Theophilus, sondern viel einfacher «lieber Bruder» oder dergl. angeredet haben würde.

Ferner scheint in dem Briefe der Corinther noch folgendes anstössig zu seyn und gegen die Aechtheit desselben zu sprechen. 1) Das die Aeltesten den Paulus in dem Grusse nicht Apostel nennen, sondern Vater, Evangelist und Lehrer. Das alles war er allerdings auch, aber auf den Charakter eines Apostels legte doch Paulus ein ganz besonderes Gewicht, und vindicirte sich denselben bei jeder Gelegenheit mit hohem Ernst, nicht selten auch in ausführlichen Krötterungen. Gal. I. und II. Eph. III, 2 ff. u. a. Namentlich thut er dieses auch im aten Brief an die Corinther, welcher doch auch nach Hr. R. Meinung vor diesem Sendschreiben der Corinther abgesast war. 1 Cor. IX, 1 und 2. Oùn siul απόσολος; εἰ ἀλλοις οὺν εἰμὶ

άπόσολος, αλλάγε υμίν είμι κ. τ. λ.

2) Ueberhaupt klingt die Begrüssung der Corinther «unsern Grußs zuvor» (welche das griechische χαίρειν etwas sonderbar ausdrückt) so wie auch das Abschiedswort «gehab dich wohl» (wozu doch die Whiston wenigstens noch setzen «in dem Herrn») gegen einen Apostel gar zu kahl, kalt und trocken. Der Verfasser des Briefes war wohl an die gewöhnlichen Begrüssungssormeln — denn auch Paulus grüßst die Corinther mit χαίρειν — zu sehr gewohnt, und konnte sich in das Verhältniß der Schreibenden zu dem grossen Apostel nicht lebhaft genug hineindenken; denn entweder hätte die Liebe oder die Ehrfurcht, etwas mehr verlangt, als jene alltäglichen Formeln. —

3) Es ist höchst auffallend, welche unendlich? Verschiedenheit von Lesearten bei allen Eigennamen, die in beiden Briefen vorkommen, herrscht, und scheint ein Beweiss zu seyn, dass was viel herumsuchte, um passende Namen zu finden. Insbe-

sondere darf man sich wundern, dass der an die Spitze der Presbyter gestellte (und von ihnen, wahrscheinlich um sein Episkopet und seinen Vorrang zu bezeichnen, durch ein und gesonderte) Stephanus nicht mit der im aten Corintherbriefe gunz feststehenden Namensform Erepaväc (1 Cor. I. 16. XVI. 15. 17.) bezeichnet wird, sondern Στέφανος, um so mehr, da wir nach Hr. R. Ansicht den Brief durch syrische Vermittelung erhalten haben sollen. Paulus nennt ihn ja doch selbst im Griechischen immer Stephanas.

4) Die corinthischen Aeltesten erklären sich auf der einen Seite ganz bestimmt gegen die Aussprüche des Simon und Kleobus, als «gegen trügliche, verderbliche Worte und Irrlehren der Unreinen, auf der anderen Seite aber geberden sie sich wieder so, als ob sie doch selbst noch des apostolischen Ausspruches bedürften, um gauz gewiss zu seyn, dass jene von Simon und Kleobus vorgetragenen Sätze Irrthümer seyen, denn sie sagen (Vs. 3 - 5.) « wir haben solche Worte niemals von dir gehört - aber der Herr erzeigte darin grosse Barmherzigkeit, dass wir es abermals vernehmen konnen, dieweil du noch selbst mit uns im Leibe bist. "Wäre es nicht natürlicher gewesen, entschieden zu sagen, nur um der Schwachen und Verirrten willen wünschten sie, dass der Apostel seine Autorität gegen die Betrüger gebrauche?

5) Im 7ten Vs. wird eine, einem gewissen Theonas zu Theil gewordene Offenbarung erwähnt, dass nämlich der Herr den Apostel Paulus erlöst habe aus der Hand des Argen, womit seine Befreiung aus dem Gefängniss angedeutet ist. Aber die Abgeordneten der Corinther treffen Paulus noch in Banden. Mithin müste die Prophezeihung falsch gewesen seyn. Hr. Rinck glaubt zwar, dieser scheinbare Widerspruch lose sich durch die Bemerkung «dass sich den Propheten das, was bald werden soll, als wirklich geschehen darzustellen pflegt. Allein so hatten wenigstens die Corinther die Prophezeiung nicht verstanden, denn sie gründen darauf ihren Wunsch und ihre Hoffnung, dass der Apostel eilends zu ihnen kommen möge, voraus-

setzend er wäre schon frei.

6) Was nun aber die Hauptsache ist, so scheint Ref. die Veranlassung zu den beiden Sendschreiben verdächtig, nämlich des Simon Magus und Kleobus (von welchem letzteren wir überhaupt sast gar nichts wissen) in der corinth. Gemeinde solche Zerrüttungen angerichtet und gerade die Irrlebren vorgetragen hätten, die in dem aten Briefe von ihnen aufgezählt werden (s. oben). Simon Magus erscheint dem, der die alten Quellen über ihn unbefangen liefst und vergleicht, offenbar als eine halb historische, halb mythische, oder soll man lieber sa-

540 Rinck dritter Brief Pauli an die Corinther.

gen allgemeine? Person. So ist er auch von allen kritischen Historikern genommen worden, die darin übereinstimmen, dass nicht alles, was von den Alten über ihn ausgesagt werde, mit vollkommener Gewissbeit auf ihn bezogen werden könne. Um sich davon zu überzeugen, braucht man nur die elementinischen Homilien und Recognitionen zu durchgehen. In diesem Sinne, nämlich als charakteristischen Repräsentanten einer ganzen Menschenclasse hat auch der neueste verehrungswürdige Bearbeiter der gnostischen Systeme, Neander, den Simon aufgesast, indem er (genet. Entwickelung der gnost. Systeme p. 342.) ausdrücklich bemerkt «man müsse nicht glauben, das sich die vom Stifter dieser Secte selbst vorgetragenen Lehren genau angeben lassen.» Diese Worte mögen darum hier stehen, weil sie von einem Manne ausgesprochen sind, welchen Hr. R., der so leicht überall Hyperkritik vermuthet, dieser wissenschaftlichen Untugend nicht bezüchtigen kann.

Was wir von Simon Magus am gewissesten wissen, ist das in der Apostelgeschichte (VIII, 9 ff.) erzählte, wo wir aber von der Lehre dieses, das Volk durch Magie bethörenden Goëten, weiter nichts erfahren, als dass er behauptet « er sey ein Grosser (είναι τινα έαυτὸν μέγαν) und dass das ihm anhängende Volk geglaubt habe « er sey die sogenannte grosse Kraft Gottes» (οὖτὸς ἐςιν ἡ δύναμις τὰ βεῖ ἡ καλεμένη μεγάλη) d. h. durch ihn offenbare sich die höchste Macht Gottes auf eine ganz ausserordentliche Weise, er sey der Inhaber göttlicher Kräfte, oden wenn man es noch strenger nehmen will « er sey diese

höchste Gotteskraft selber.»

Da Simon Magus wahrscheinlich ein geborener Samaritaner war, auf jeden Fall aber in Samarien sich vorzüglich umhertrieb und Anhang verschasste, so muss uns eine Erläuterung seiner Denkart aus samaritanischen Religionsideen höchst willkommen seyn. Eine solche bietet uns die gelehrte, aus neuen Quellen (vornehmlich der sogen. Liturgia Damascena) geschöpfte Abhandlung von Gesenius dar. (De Samaritanorum Theologia ex foutibus ineditis Commentatio. pag. 17. 21. u.s.w.) Die Samaritaner unterschieden, wie Philo u. a., zwischen dem über die Welt erhabenen, für den menschlichen Geist unerreichbaren (verborgenen) und dem in der Welt sich offenbarenden Gott, ein Unterschied, der sich in dem Begriff von λόγος ένδιαθετος und mpochopinos wiederfindet. Dieselbe Vorstellung finden wir bei Simon und den Seinigen, die nach Irenaeus adv. haeres. I, 23. 1. einen über alles erhabenen Vater annahmen, der unter verschiedenen Formen verehrt und unter verschiedenen Völkern mit verschiedenen Namen bezeichnet werde. Derselbe offenbarte

sich den Samaritern als Vater, den Juden als Sohn, den Heiden als heil. Geist.

Daneben war es dem Simon Hauptzweck, sich selbst als das Wesen derzustellen, durch dessen Vermittelung die Kruft des verhörgenen Göttlichen in die Erscheinungswelt einträte, sich geltend zu machen als η δύναμις τε θες ή μεγάλη. Die Samaritaner nannten überhaupt Engel und selige Geister ovaueig (Gesenius S. 3. p. 21) virtutes mundi absconditi (sie unterschieden auch zwischen der intelligiblen und sichtbaren Welt den κόσμος νοητός κως αίθητός) und behaupteten von diesen höheren Geistern, sie seyen ungeschaffen, von der Gottheit ausgeflossen (qui ex ipso numine quasi profluxerint) und bewohnten die Geistwelt. - Dadurch erhält die Stelle der Apostelgeschichte Licht. Simon erklärte sich für ein solches von der Gottheit ausgeflossenes Geistwesen mit göttlichen Kräften in eminentem Grade ausgerüstet (δίναμις τε θεε ή καλεμ. μεγάλη), ja wie es scheint für den eigentlichen Repräsentanten dieser verborgenen göttl. Urkraft in der Erscheinungswelt, der unter abwechselnder Form die Gottheit erscheinen lasse, wie er auch seine Gefährtin Helena für eine solche emanirte unter verschiedenen Gestalten sich offenbarende geistige Gotteskraft, die Eppola (die Idee als Mutter der Geisterwelt) darstellte. Damit harmoniren alle Berichte der Alten, namentlich auch die Angaben, dass Simon sich göttlich habe verehren lassen, denn er war sich ja die erscheinende Gottesmacht, wie er auch in einer von Hieronymus comment. in Matth. cap. 24. vol. IV. p. 1+4. aufbewahrten Schrift sagt: Ego sum sermo Dei, ego sum speciosus, ego paracletus, ego omnipotens, ego omnia Dei. *)

So viel geht aus der Stelle der Apostelgeschichte und aus dem einstimmigen Berichte aller alten Schriftsteller hervor, dass es dem Simon ganz vorzüglich darum zu thun war sich selbst als ein höheres Wesen darzustellen, und dass seine Persönlichkeit (so wie auch die seiner Helena) in seinem System, wenn man so sagen darf, die Hauptrolle spielte. Als das Mittel aber, dessen er sich bediente, um sich auf diese Weise geltend zu machen, wird eben so einstimmig die Magie angegeben. Auch später war es das Charakteristische der Simonianer ihren Meister Simon fast oder ganz göttlich zu verehren, und unter einem

^{*)} Justin der Mürtyrer, ebenfalls ein Samaritaner berichtet uns von den Simonianern, daß sie das erhabene Wesen ihres Meisters durch die Ausdrücke υπεράνω πάσης αρχής, καὶ εξεσίας, καὶ δυναμεως bezeichnet hätten. Dialog. cum Tryphon. Jud. edit. Stephan. pag. 115.

542 Rinck dritter Brief Pauli an die Corinther.

Gepränge von Exorcismen und Incantationen, Magie zu treiben. (Irenacus I, 23 u. a.)

Gerade diese beiden unbezweiselbaren Haupspunkte nun sind in dem Berichte der Corinther über Simon mit keiner Sylhe berührt, und statt dessen ist eine sehr hölzerne Aufzählung von theils unrichtigen, theils unzuverlässigen Consequenzen aus dem ohne Zweisel sublimeren System des mystisch-philosophischen Schwärmers gegeben, von denen man kaum begreist, wie sie auf

irgend jemand Eindruck machen konnten.

Unrichtig ist es z. B. wenn dem Simon die Behauptung in den Mund gelegt wird, die Welt sey das Werk eines Engels; denn er lehrte nach Irenaus u. a. ausdrücklich, die Welt sey von den, durch die Ennoia hervorgebrachten, Engeln genchaffen. Unzuverlässig ist die Behauptung von dem Doketismus Simons, und auf keinen Fall ist es wahrscheinlich, dass er ihn so vorgetragen, wie in dem Briefe angegeben wird; er bezog diesen Satz mehr auf seine eigene Person und die verschiedenen Erscheinungsformen, wedurch sich das Göttliche in ihm offen. barte, als auf die Erscheinung Christi. Irenaeus 1, 23. -Schief gestellt scheint auch der Satz a Gott ist nicht allmächtigs der in dieser Gestalt nicht wohl aus Simons Munde kommen konnte. Ist es wahr, dass er sich selber έστως, ja sogar omnipotens nannte, wie viel mehr den unsichtbaren verborgenen Gott. dessen Repräsentant er war. Und zuletzt wird die Nachricht dals Simon die Auferstehung geläugnet, nur von späteren Schriftstellern gegeben, obwohl sie in sich selbst nicht gerade unwahr. scheinlich ist.

Am meisten ist Ref. die Trockenheit und Leblosigkeit, die sich in den Nachrichten über Simon zeigt, aufgefallen. Wäre der Brief in der apost. Zeit geschrieben, so würde er statt der strobtrockenen Aufzählung von Irrlehren, ein weit bestimmteres und lebendigeres Gemilde der Verhältnisse geben, unter welchen Simon in Corinth aufgetreten seyn müßte, und seine Behauptungen würden weit mehr das Gepräge der Wahrheit in einzelnen Nüancen und Localfarben tragen. Wie viel charakteristischer, lebendiger, in sich wahrer ist dagegen der Auftritt in der Apostelgeschichte erzählt!

Zuletzt ist nicht zu übersehen, das Paulus in seinem späteren Sendschreiben an die Corinther (unserem 2^{ten} Corintherbriese) der ganzen Sache mit keinem Wörtchen Erwähnung thut, und des wir auch sonst nicht die leiseste historische Spur von einem Ausenthalte des Simon Magus in Corinth haben.

Auf den Brief der Corinther folgt nun eine kurze Zwi-

schen-Nachricht; die mit dem Sendschreiben an Paulus abgeschickten Diakonen Thereptus und Tychus hätten den Apostel in Philippi angetroffen, wo er wegen einer gewissen Statonice (Artonice, Stonice, Onotice - man weiss wieder gar nicht wie man lesen soll?) der Frau des Apopholanus (Apollophanes) in Banden gesessen. Der Apostel habe tiesbetrübt und weinend ausgerufen: «Es wäre mir besser, wenn ich gestorben und bei dem Herrn wäre, als hier im Leibe zu seyn und zu hören solche heillose Irrlehre. > - Gegen diese Zwischenrede ist, abgesehen davon dass sich nichts Aehnliches bei anderen anostol. Briefen, wo eine kurze Notiz oft sehr erwünscht ware, findet, folgendes einzuwenden. 1) Man sieht gar nicht ein, wer sie abgefasst haben soll? Offenbar rührt sie von dem her, welcher beide Briefe zusammenstellte und sie so in die Sammlung paulin. Schriften aufgenommen haben wollte. Dies kann aber, wie aus der von Hr. R. selbst angenommenen Geschichte des Briefes hervorgeht, kein corinthischer Christ seyn. Und woher sollte ein anderer diese Umstände wissen? - 2) Es wird darin eine merkwürdige Begebenheit, Gefangenschaft des Paulus wegen einer Statonice erwähnt, wovon die Geschichte kein Wort weiß. Aber 3) hauptsächlich: der angebliche Ausruf des Apostels: ces ware mir besser gewesen, wenn ich ge torben und bei dem Herrn ware » u. s. w. ist wohl in sofern paulinisch, als er eine (matte) Nachahmung von Phil. 1, 23 ist - er ist aber auch ganz und gar unpaulinisch, in sofern er, wie er in unserer Stelle erscheint, geradezu dem Charakter des Apostels widerspricht. In jener andern Stelle ist der Wunsch des Apostels abzuscheiden» hervorgebracht durch eine Schnsucht nach dem vorangegangenen Erlöser - aber es ist auch das schöne, männliche Wort hinzugefügt: «doch ist es nöthiger im Fleisch zu bleiben, um eurctwillen - euch zur Förderung und zur Freudigkeit des Glaubens. In unserer Stelle ware aber die Todessehnsucht des Apostels bloss bewirkt durch das Gefühl gegenwärtiger Leiden, und der hohe, muthige, thatkräftige Sinn des Apostels, der zu gleich in jener Stelle Phil. 1, 23 ausgesprochen ist, wäre hier, wo es gerade zu helfen, zu wehren, Glauben zu fördern gab. ganz und gar verschwunden. In diesem Fall hätte gewiss der grosse Apostel nicht schwachmuthig gewünscht vom Schauplatz abgetreten zu seyn, soudern er hätte sich, als Mann, gefreut. dass er noch lebe und wirken könne, so lange es Tag ist. -

Wir kommen zu dem angeblichen Paulinischen Sendschreiben selbst, und fragen: wie verfährt der Apostel in dem Fall, in welchen er durch jenen Brief der Corinther versetzt worden seyn soll?

544 Rinck dritter Brief Pauli an die Corinther.

Zuerst im Lingange des Briefes (Vs. 2.) awundert er sich nicht sehr, wenn die Verführungen des Argen so schnellen Fortgang gewinnen. Referent aber wundert sich wirklich recht sehr, dass dies den Apostel nicht wundern soll. Denn wenn Simon Magus nichts anderes that, als jene Sätze vortragen, wie sie dem Apostel im Briese mitgetheilt wurden, so konnte es ihn allerdings Wunder nehmen, dass die Corinther sich durch solche Dinge so schuell verführen liessen. In einem ähnlichen Fall spricht der wahre Apostel Paulus anders. Gal. 1, 6. Mich wundert, dass ihr euch sobald abwenden lasset von dem, der euch berufen hat in die Gnade Christi.» - Vornehmlich aber scheint es wunderlich, dass der Apostel gar kein mildes, freundliches oder lobendes Wort an die Glaubenstreuen und besonders an die Vorsteher, die sich zutrauensvoll an ihn gewandt hatten, vorangehen lässt - wie er denn sonst immer seinen Tadel durch gütiges Lob zu mildern pflegt - sondern sogleich mit einem Ausspruch beginnt, der die Gemüther mehr entfernen und kränken, als gewinnen und befestigen musste: « wie es ihn nämlich von der corinthischen Gemeinde gar nicht wundere, dass Verführungen unter ihr so schnellen Fortgang hätten.» Wie ganz anders, wie viel vertraulicher, väterlicher lauten die Anfänge der beiden wirklichen Corintherbriefe, in welchen doch in der Folge auch sehr scharf getadelt wird, und fast aller paulinischen Sendschreiben.

Indem der Verfasser des Briefes zur Widerlegung der Irrlehren übergeht, bemerkt er vorher: (Vs. 3.) «ich habe euch aber von Anfang an gelehrt, was ich selbst empfangen habe von den ersten Aposteln, welche die ganze Zeit mit dem Herrn Christo gewandelt sind.» Der Widerspruch, in welchem diese Stelle mit Gal. 1, 12. zu stehen scheint, wo Paulus sagt: «ich habe es (das Evangelium) von keinem Menschen empfangen noch gelernt, sondern durch Offenbarung Jesu Christi" - füllt jedem leicht in die Augen. Allein dagegen wendet Hr. R. freilich nicht ganz grundlos ein, es müsse ein Unterschied gemacht werden zwischen den historischen Thatsachen des Christenthums. die Paulus von den Augenzeugen der Erscheinung Christi erfahren musste - und der Einsicht in den inneren Geist des Evangeliums, welche ihm durch höhere Erleuchtung zu Theil geworden. Ganz gut. Dessen ungeachtet zweifelt Refer. doch noch, ob der Apostel Paulus so ganz unbedingt, und ohne irgend eine Beschränkung gesagt haben würde: «was ich selbst empfangen habe von den ersten Aposteln - denn daraus konnte man eben doch folgern: er sey ein Apostelschüler.

Jahrbücher der Literatur.

Rinck dritter Brief Pauli an die Corinther.

(Beschluss.)

Was soll nun aber der Ausdruck sagen: von den ersten Aposteln? Ist dies von einem vermeintlichen Rang (al consurae Gal. II, 6.) oder von der Zeit (die am frühesten das Evangelium verkündigten) zu verstehen? — Die erste Erklärung deutete auf eine unzulässige Subordination Pauli und anderer Apostel hin, die zweite noch bestimmter auf Abfassung des Briefes in späterer Zeit, wo man leicht dazu veranlasst seyn konnte von

den frühesten Aposteln zu sprechen.

Gehen wir nun zur angeblich paulinischen Widerlegung der Irrlehren selbst über, so müssen wir die einzelnen Punkte sondern und erlauben uns dabei die Sätze etwas anders, etwa auch besser, zu stellen, als sie in dem sogenannten Sendschreiben der Corinther gestellt sind. a. «Gott ist nicht allmächtig.» Was sagt darauf unser Paulus? — Er nennt cap. I. v. j. Gott ceinen Herrn über alles» und legt ihm v. 10. des Prädikat « allmächtig » bei. Sonst nichts. Wusste er sonst nichts? Referent ist weit entfernt, von einem Apostel einen schulgerechten dogmatischen Beweis für die Allmacht Cottes zu verlangen. Darüber ist der Offenbarer göttlicher Gekeimnisse, der oinoromog uvenalur Ses (1 Cor. IV, 7.) erhabea. Allein wenn ihm doch die bestimmte Behauptung entgegentritt «Gott ist nicht allmächtig» und er ausdrücklich zu Bekampfung derselben aufgefordert wird, weiss er dann aus der liefe seiner religiösen Anschauung und aus der Fülle seiner Empfindung nichts weiter zu geben, als die kahle Behamptung: «Gott ist Herr über alles - er ist allmächtig?» Da müste Paulus die Psalmen und Propheten nicht gelesen, er mulste der Paulus nicht gewesen seyn, der den Heiden so gewaltig und überzeugend den ihnen unbekannten, allschaffenden und allerhaltenden Gott predigte, der seinem Freund Timotheus ein so herrliches Zeugniss ablegte von einem Gott, der da ist eder Sclige und alleie Gewaltige, der König aller Könige, der Herr aller Herren, der allein Unsterblichkeit

546 Rinck dritter Brief Pauli an die Corinther.

hat. > 4 Timoth. VI, 15. 16. Anderer Stellen nicht zu gedenken.

b. «Die Welt ist nicht von Gott geschaffen, sondern von einem Engel. Gegen diese Irrlehre lesen wir in dem paulin. Sendschreiben nur die Behauptung: «Gott hat Himmel und Erde gemacht > (cap. 1, 7.) — den positiven Theil des Satzes aber «dass die Welt das Werk eines Engels sey», berührt der angebliche Paulus gar nicht, obwohl er in dem System jener magischen Theosophen von grosser Wichtigkeit war, und die Waffen zur Besiegung desselben vollkommen in des Apostels Hand waren. - Ist nun, frage ich abermals, eine so unbefriedigende Abfertigung von einem Paulus, das heisst von einem Apostel zu erwarten, der gerade so geübt war, den Heiden den Weltschöpfer zu verkündigen, der in Athen zugleich so passend - klug und so begeistert erhaben von diesem weltschaffenden Gott gesprochen (Actor. XVII, 24.), der in Lystra bei einer Verantassung, die einen gewöhnlichen Menschen in die höchste Verwirrung gesetzt hätte, so klar und fest von dem lebendigen Gott gezeugt (Act. XIV, 15.) und der an die Brüder zu Rom geschrieben hat: «dass Gottes unsichtbares Wesen, das ist seine ewige Kraft und Gottheit ersehen wird, so man dels wahrnimmt, an den Werken, nämlich an der Schöpfung der Welt (Röm. I, 20.). Wie viel bestimmter liegt, wem nicht ein Beweis, doch eine Nachweisung der weltschöpferischen Allmacht Gottes in dieser kurzen Stelle des Römerbriefs, als in unseren ganzen Sendschreiben. - Andere Stellen, namentlich des Hebrambriefs, den wenigstens Hr. Rinck für paaliuisch hält, mögen auch hier unerwähnt bleiben.

c. Der Mensch insbesondere ist auch nicht von Gott erschaffen. Wider dese Behauptung findet sich nun allerdings ein besserer und vollständigerer Beweis in dem angeblich paulinischen Briefe, von dem Ref. gerne gesteht, dass er ihn besonders angesprochen habe; dieser Beweis ist nämlich geführt aus der Erlösung, welche Gow für den Menschen nicht würde veranstaltet haben, wenn er nicht sein Geschöpf wäre. Cap. I, 4—7. Christus ist zur Erlösung des Fleisches in die Welt gekommen « auf dass offenbar würde, der Mensch sey vom Vater erschaffen. Darum blieb der Mensch nicht undesucht in seinem Verderben; sondern er ward heimgesucht, suf dass er durch die Kindschaft lebendig gemacht würde. »— Dies ist eine Hinweisung, welche für den, der an die Erlösung durch Christum glaubt, etwas Beruhigendes und Bestiedigendes hat; aber wie ist es mit dem, der nicht daran glaubt? Und mit solchen hatte es doch der Apostel eigentlich zu thun, nämlich

mit denen, die nicht Christum im wahren Sinn und ausschließer lich als versöhnenden Mittler zwischen Gott und seinen Menschen, sondern vielmehr den Simon Magus als den Vermittler der Kräste einer höheren Welt ansahen und in ihm die Epiphanie des unsichtbaren Vaters erblickten. Den ächten, glaubensvollen Christen in der corinth. Gemeinde brauchte Paulus nicht einzuschärfen, dass der Mensch ein Geschöpf Gottes sey, sondern den Irrlehrern und den durch sie Verführten. Bei diesen aber möchte der bemerkte Beweisgrund nicht viel verfangen haben, und ihnen war von andern Seiten gewiss besser beizukommen. Warum hätte er diese Menschen nicht weit treffender an das göttliche Gesetz erinnert, das unaustilgbar in des Monschen Herz geschrieben, durch des Gewissens mahnende Stimme so laut zu ihm redet, und von einem Gott, der eben diese unauslöschlichen Züge in das Innere des Menschen eingegraben, der also auch sein Urheber seyn müsse, zeuget? (Röm. II, 14. 15.) - Warum hätte er sie nicht darauf aufmerksam gemacht, dals etwas im Menschen sey, vermöge dessen auch vor der Erscheinung Christi der heidnische Dichter sagen konnte awir sind göttlichen Geschlechts > - vermöge dessen von jeher die Menschen den unbekannten Gott, in welchem wir, selbst ohne es zu wissen, unserem tiefsten innersten Wesen wie unserem äusseren Bestehen nach, leben, weben und sind - vermöge dessen alle Völker des Erdbodens diesen Gott gesucht haben, ob sie ihn auch fühlen und finden möchten, sintemal er nicht ferne ist von einem jeglichen unter uns? (Actor XVII. 26, 29.) Warum mahnte der gewandte, scharfsichtige Apostel, der gerne Allen Alles war, um Alle zu gewinnen, nicht an dieses und Achnliches, welches offenbar weit treffender zur Bekämpfung jenes Irrthums gewesen wäre?

d. Jesus Christus ist nicht mit dem Leibe von der Jungfrau Maria geboren. Dagegen findet sich in dem angeblichen
Briefe Pauli der Satz (cap. I, 3. 4.) sich sage jetzt, dass der
Herr Jesus Christus geboren ist aus Maria der Jungfrau, weltche war aus dem Geschlechte Davids: zusolge der Verheissung
des heiligen Geistes, vom Vater zu ihr gesandt aus dem Himmel. Auf dass Jesus in die Welt einträte, und alles Fleisch erlösete durch sein Fleisch. u. s. w. Ferner wird Vs. 12. der

Leib Jesu ein vergänglicher genannt.

ķ

12

Ľ

Dem Doketimus nun, der hier besritten werden soll, stand weder die Behauptung entgegen, das Jesu Leib ein vergänglicher gewesen, denn auch ein Scheinleib kann vergänglich seyn und ist es schon seiner Natur oder vielmehr Unnatur nach — noch auch der Satz: «er sey aus der Maria geborén» wenn diese Worte

5/8 Rinck dritter Brief Pauli an die Corinther.

nicht in einem späteren Sinn genommen wurden; sondern der einfache Ausspruch «Jesus habe einen wirklich wahrhaftigen Menschenkörper gehabt, wie wir auch, und so sey er auch von der Maria geboren.» Aber es scheint fast die eigentliche Gegenbehauptung sollte in dem Worte liegen: geboren aus Maria; indem nämlich der Verfasser bei diesem Ausdruck den freilich späteren Unterschied zwischen dem Geborenseyn Jesu su Maplas und δια Μαρίας schon kannte und also mit diesem prägnanten aus sagen wollte: Jesus ist nicht blos mit einem himmlischen Scheinleibe durch die Maria (man sagte gewöhnlich: wie Wasser durch einen Canal) in das irdische Daseyn gekommen, sondern er ist seinem Körper nach im strengsten Sinne aus der Maria hervorgegangen d. h. das Princip seines körperlichen Entstehens lag in der Maria, er ist also in dieser Beziehung wie andere vom Weibe geborene, wenn gleich das körperliche Entstehen Jesu in der Maria nicht durch Zuthun eines Mannes, sondern auf übernatürliche Weise bewirkt wurde.

e. Man soll die Propheten nicht annehmen. Dagegen heist es im Briefe cap. 1, 7. 8. 4 Gott — sandte zuerst die Propheten zu den Juden, um sie von ihrer Sünde abzuziehen, und zu seiner Gerechtigkeit zu erheben. Denn da er das Haus Israel selig machen wollte, so theilte und goss er von seinem Geiste aus über die Propheten, dass sie predigen sollten den wahren Gottesdienst und die Geburt Christi lange Zeit hindurch. Ausserdem vorübergehende Anspielungen. Vs. 10. und cap. II. 15.

Wir können es hier dem Verfasser des Briefes nicht zur Last legen, dass er nicht eigentlich streng auf die Behauptung des Simon antwortete, denn diese war nach Irenaus 1, 23. «Dass die Propheten von den weltschöpferischen Engeln begetstert ihre prophetischen Aussprüche gegeben hätten. (Prophetis autem a mundi fabricatoribus Angelis inspiratos dixisse prophetias: >) In dem angeblichen Brief der Corinther war aber nur eine Consequenz aus diesem Satz, «dass man die Propheten nicht annehmen sollte» ausgesprochen, welche jedoch nicht ganz richtig gewesen zu seyn scheint, denn so wie uns Irenaus die Behauptung Simons mittheilt, liegt darin, ganz einfach genommen, keine eigentliche Verwerfung der Propheten, vielmehr werden ihre Prophetiae anerkaunt, nur nicht unmittelbar von dem höchsten Gottwesen, sondern von untergeordneten, durch die Ennoia hervorgebrachten, aber nicht bösen, Aeonen abgeleitet. - Indels so wie dem Verfasser des Briefs die Lehre der Simonianer einmal vorgetragen war, antwortete er passend darauf.

f. Es ist keine Auferstehung der verstorbenen Leiber. Dieser Punkt scheint dem angeblichen Paulus bei weitem der wich-

tigste gewesen zu seyn; bei ihm verweilt er sich fast das ganze zweite Capitel hindurch, und auf den Glauben an Körper-Auferstehung hält er so strenge, dass er die, welche sich nicht dazu bekennen, aufs entschiedenste verdammt, während er das Läuguen der Allmacht Gottes, der Welt- und Menschenschöpfung durch Gott, der wahren Menschheit Jesu und des Ansehens der alttestam. Propheten bei weitem nicht so hoch aufzunehmen und milder zu behandeln scheint. So hartverdammend spricht sich der wirkliche Paulus gegen die Läugner der Auferstehung nicht aus. 1 Cor. XV. Die ganze Stelle, die auch noch in anderer Beziehung merkwürdig ist, heisst so (cap. II, 2. 3.): «Welche aber sagen es sey keine Auferstehung des Fleisches, dieselbigen werden nicht auferstehen zum ewigen Le-ben, sondern zur Verdammnis. Denn zum Gerichte werden sie auferwecket werden mit dem unglaubigen Leibe. Denn für den Leib, welchem sie die Auferstehung absprechen, wird nicht Auferstehung seyn, weil solche als Läugner der Auferstehung erfunden werden. - Abgesehen von dem harten Tone des Ganzen, wem fällt hier nicht der sonderbare, man möchte fast sagen krasse Ausdruck «unglaubiger Leib» auf? Ist etwa der Sitz des Unglaubens im Leibe? - Wer sieht nicht zugleich den offenbaren Widerspruch, der in den Worten liegt «Zum Gerichte werden sie auferweckt werden mit dem unglaubigen Leibe, und sodann: «für den Leib wird nicht die Auferstehung seyn. > Nur mit Künstlichkeit möchte dieser Widerspruch zu entfernen seyn.

Die Lehre von der Körperauferstehung wird wie 1 CorXV, 37. 38. zuerst erwiesen an den Weizenkörnern (sihr Mänmer von Corinth wisset ja von den Weizenkörnern) dann an
den schrbaren menschlichen Leibern, nämlich am Beispiel des
Propheten Jonas, der aus dem Leibe des Wallfisches unversehrt
hervorging — des Propheten Elias, der den Sohn der Wittwe
wiedererweckte (1 König. 17, 21) und des Propheten Elisa,
dessen Gebeine sogar einen Todten wieder ins Leben brachten
(2 Kön. 13, 21.) — und dabei wird immer der Schlus a
minori ad majus gebraucht: wie viel mehr wird Christus euch

auferwecken, gleich wie er selbst auferstanden ist.

Im allgemeinen ist bei unbefangener Betrachtung wohl nicht zu verkennen, dass a Cor. XV. viel kräftiger und zugleich viel einleuchtender und geistiger von der Auferstehung gesprochen wird als hier. Wir begnügen uns, dies an einem Beispiele zu zeigen, nämlich an der Art und Weise, wie sich beide Briefsteller über die Beschaffenheit des Auferstehungskörpers erklären. Bekanntlich thut dies Paulus so, dass er einen verklärten, oder wie er selbst sagt, himmlischen und geistigen Körper

(σωμα πνευματικόν) annimmt, der sich von unserem wirklichen irdischen Körper (σὰμα ψυχικόν καὶ χοϊκόν) dadurch unterscheidet, dass er über Vergänglichkeit und Mängel erhaben (in αφθαρσία και δόξη) der Seele ein weit freieres Organ der Wirksamkeit darbietet (έγείρεται έν δυνάμει). Aufs bestimmteste deutet also der Apostel darauf hin, dass der Geist auf der höheren Stufe seines Daseyns von dem drückend und mangelhaft Materiellen des jetzigen Körpers frei, mit einer seinem gottverwandten Wesen angemesseneren d. h. freier-geistigen Hülle bekleidet seyn würde. - Unser Verfasser dagegen scheint cap. II, 4.5. etwas ganz anderes andeuten zu wollen, wenn er sagt: «Ihr Männer von Corinth wisset ja von den Weizenkörnern und von andern Saamen, dass ein einziges Korn nacht in die Erde fallt, und drunten zuvor erstirbt. Undedarnach erstehet es durch den Willen des Herrn, mit dem nämlichen Körper bekleidet. Und es erstehet nicht bloss der einfache Körper, sondern mit mannigfaltigem Gewächse richtet er sich auf und wird gesegnet. -Es ist eigentlich auch dieser Satz etwas sonderbar ausgedrückt; aber wenn die Vergleichung des Auferstehungskörpers mit der aus dem verwesten Saamenkorne neu aufwachsenden Pflanze, so wie die Sache hier ausgeführt ist, einen bestimmten Sinn haben soll, so liegt das tertium comparationis in der Vermehrung und Vervielfältigung dessen, was aus dem zu Grunde gegangenen sich neu erhebt; nämlich: wie aus dem erstorbenen Saamenkorn nicht wieder nur ein einziges Korn hervorwächst, sondern ein Halm, eine Aehre mit vielen Körnern - so ersteht auch nach der Verwesung des Körpers nicht blos der einfache Körper, sondern mit mannigfaltigem Gewächse riehtet er sich auf d. h. das, was zu seiner Natur und seinem Wesen gehört, das Körperliche wird vermannigfaltigt und vermehrt. Es hat also ganz den Anschein, als wolle uns der Verfasser des Briefs eine Aussicht eröffnen auf eine Vermehrung und grössere Mannigfaltigkeit des Leiblichen nach dem Tode, während uns der wahre Paulus eine Vergeistigung und Verklärung des Körpers zu reiwerer Thatkraft hoffen läst. Welche von beiden Aussichten erfreulicher, tröstlicher und erhabener sey, wer könnte darnach nur fragen?

Nach diesen Betrachtungen scheut sich Refer. nicht, seine Ueberzeugung auszusprechen, dass der Verfasser des Briefes seine Sache gegen die zu bekämpfenden Irrlehren keineswegs so geführt habe, wie es des grossen Apostels der Heiden würdig gewesen wäre. Es wäre unstatthaft, vom Apostel zu verlangen, dass er alle einzelnen Puncte Stück vor Stück der Reihe nach vorgenommen und wie in einer Schulabhandlung logisch geordnet und widerlegt haben sollte; aber das darf man nicht bloß

fordern, das muß man aus gerechtester Ehrfurcht von einem Paulus erwarten, dass er, aufgesordert gegen verderbliche Irrlehren zu sprechen, viel Treffendes und Schlagendes sagen wird. Und das eben vermissen wir in dem Briefe. O wie ganz anders, wie viel kräftiger urd grösser, wie, viel dialectisch schärfer und gewandter, wie viel siegreicher erscheint Paulus auch in seiner Polemik, vornehmlich weun es die Bekämpfung eines steischlichen Judaisirens gilt! Sollte er sich hier so ganz unähnlich gewesen seyn?

Es bleibt uns noch übrig, von einzelnen Sätzen und Ausdrücken, die merkwürdig oder auffallend sind, und sodann von dem Sinn und Geiste des ganzen Briefes zu sprechen. Die einzelnen Puncte mögen, wie sie sich der Reihe nach zur Betrachtung darbieten angeführt werden.

Cap. I, 3. « Ich sage jetzt, dass der Herr Jesus Christus geboren ist aus Maria der Jungfrau, welche war aus dem Geschlechte Davids: zufolge der Verheissung des heil. Geistes. vom Vater zu ihr gesandt aus dem Himmel. > Ist nun in diesen Worten ein 'biblischer oder ein kirchlicher Ton? Ref. kann darüber nicht schwanken, besonders, wenn er die Worte « geboren aus Maria der Jungfraus erwägt. Zwar wird Matth. I, 23. auf Maria der prophetische Ausspruch angewendet: 108, 7 παρθένος έν γαστρί εξει — auch ist es bekannt, dass man wenigstens vom zweiten Jahrhundert an die Maria vorzugsweise Jungfrau zu nennen pflegte, wie dies z. B. aus den Regulis fidet des Irenaus (advers. haeres. I, 10. p. 48.) und Tertullian (advers. Prax. cap. II. de veland. virginibus. cap. I. etc.) hervorgeht, und dass man im Verlauf besonders des vierten Jahrhunderts noch andere voller klingende Beinamen, als άειπαρθένος, παρθενομήτωρ (s. Suiceri, thesaur, eccles, sub vocc.) erfand allein im neuen Testament wird weder in den Evangelien noch einem anderen Buche die Maria schlechthin Jungfrau genannt; vielmehr wird sie immer entweder als Gattin Josephs oder als Mutter Jesu bezeichnet. Diese Bezeichnung musste auch den Menschen, die sie gerade unter diesen Verhältnissen kannten, die aller natürlichste seyn, und sie konnten noch nicht daran denken, in ihr das Ideal der Jungfräulichkeit zu erblicken. Auf jeden Fall scheint, der Ausdruck «die Jungfrau Maria» als eine Art von Titulatur, als ein stehendes Beiwort, gar nicht der apostolischen, sondern einer späteren Zeit anzugehören Man verfleiche nur, wie sich in einem, wenn auch, nicht ganz gleichen, doch abnlichen Fall der wahre Apostel Paulus ausdrückt

532 Rinck dritter Brief Pauli an die Corinther.

Gal. IV, 4. έξαπέσειλεν δ θεός τον υίον αυτέ, γενόμενου έχχυναικός. Warum nicht auch hier έκ παρθένε?

Sonderbar ist auch der Satz: «zufolge der Verheissung des heil. Geistes, vom Vater zu ihr gesandt aus dem Himmel.» — Herr R. deutet ihn so, dass er das Wort Verheissung passive nimmt und übersetzt: «Jesus ist geboren aus Maria der Jungfrau, zufolge des verheissenen heil. Geistes.» Aber wenn nun auch durch diese Uebersetzung ein erträglicher Sinn herausgebracht ist, so behalten doch immer die Worte «vom Vater zu ihr gesandt aus dem Himmel» mit dem Vorhergehenden zusammengenommen einen so kirchlichen Ton, dass man sich kaum erwehren kann, an spätere dogmatische Bestimmungen über

diese Dinge zu denken.

Cap. I, 4. Auf dass Jesus in die Welt einträte und alles Fleisch erlösete durch sein Fleisch. Wenn man auch in dieser Stelle die Worte « durch sein Fleisch » auf die wahre Menschwerdung und darauf beziehen kann, dass Jesus auch durch sein körperliches Leiden und Sterben einen Theil des Erlösungswerkes vollbrachte, so ist doch, selbst die Polemik gegen den Doketismus vollkommen in Anschlag gebracht, in dem ganzen Briefe offenbar zu viel Gewicht auf das Fleischliche und Leibliche überhaupt, namentlich aber in der Person Jesu gelegt. Es herrscht zu sehr eine im eigentlichen Verstande fleischliche Gesinnung vor, um einen so geistigen Mann wie Paulus als Verfasser ansehen zu können. Nur vorübergehend sey an die schon berührten Vorstellungen von einem unglaubigen Leibe, von der grobsinnlichen Beschaffenheit des Auferstehungskörpers erinnert; hier mögen noch einige Stellen hervorgehoben werden, die insbesondere einen viel zu hohen Werth auf das Leibliche in Christo, und zwar zur Beeinträchtigung des Geistigen in ihm, zu legen scheinen. Vs. 12. «Auf dass durch diesen vergänglichen Leib (Jesu), worüber sich der Arge aufblähte, er durch eben denselben überwiesen würde, dass er nicht Gott sey. > (Herr Rinck bezieht diese Stelle auf die Auferstehung Jesu, wodurch dem Satan, der schon über den gekreutzigten Todten triumphirt hätte, seine Ohnmacht über denselben vollkommen dargethan worden sey. - Referent glaubt, dass der Satan von seiner Ohnmacht über Jesum und von seiner Ungöttlichkeit viel entschiedener auf geistige Weise überwiesen worden sey, wie dies namentlich in der Versuchungsgeschichte vornehmlich dargestellt ist, man mag diese nun buchstäblich oder allegorisch auffassen.)

— Sodann, Vs. 43 und 44. «Denn Jesus hat das vergängliche Fleisch in seinem Fleische berufen - auf dass er in seinem Leibe « (nicht vielmehr in seinem Geiste?) * zubereitete einen heiligen Tempel der Gerechtigkeit für die zukünstigen Zeiteu.>-

¿Ueberall ist der Leib und das Fleisch vorzüglich berücksichtigt, nirgends der Geist, der wahrhaft lebendig machende, und doch sollte der Brief von dem Paulus herrühren, der selbst sagte: «Und ob wir auch Christum gekannt haben nach dem Fleisch, so kennen wir ihn doch jetzt nicht mehr?» 2 Cor. V, 16.

Cap. I, 9. Der, welcher der ruchlose Fürst war, da er trachtete, sich zum Gott zu machen, legte seine Hand über jene, und fesselte alle Menschen in der Sünde, weil das Weltgericht nahe war. Sonderbar! Also weil das Weltgericht nahe ist, fesselt der Satan die Menschen in der Sünde?

Die Sache ganz nüchtern und verständig genommen, sollte man denken: weil die Menschen sündig sind, sey das Weltgezicht nahe. — Oder kann man das stellen, wie man will?

Cap. I, 18. «Denn ihr seyd-nicht Söhne des Unglaubens, sondern Kinder der geliebten Kirche.» Ein Gegensatz, der auch wieder deutlich genug auf spätere Abfassung hinweist. Dem Unglauben wird nicht Glaube oder Frömmigkeit, sondern die «geliebte Kirche» entgegengesetzt. Wie augenscheinlich, daßs der Brief zu einer Zeit geschrieben wurde, wo Kirchenüberzeugung und Glaube bereits gleichbedeutend war und wo man einen Christen eben so sehr zu loben, ihm eben so sehr zum Herzen zu sprechen meinte, wenn man ihn ein Kind der Kirche, als wenn man ihn ein Kind des Glaubens nannte und wo es für die Andersdenkenden die größte Schmach war, nicht Kinder der geliebten Kirche zu seyn.

Cap. II, 10. «Wenn die Gebeine des Propheten Elisäus, als sie auf den Todten fielen, den Todten auferweckten.» Hier muß entweder ein Uebersetzungssehler eingeschlichen seyn, oder der Versasser des Brieses hat sich die berührte Thatsache höchst sonderbar vorgestellt. Es wird nämlich 2 König. XIII, 21. erzählt, dass die Israeliten bei einem Einfall der Moabiten einen Todten, den sie bestatten wollten, in der Eile in das Grab des Elisa geworsen hätten, und dass dieser, als er die Gebeine des Propheten berührte, lebendig wieder ausgestanden wäre. — Nun müßte es dabei äusserst sonderbar zugegangen seyn, wenn die Gebeine des Elisa auf den todten Mann gefallen wären, und man kann sich, wenn man nicht sehr künstliche, ja wundervolle Wendungen annimmt, die Sache nicht wohl anders denken, als dass der Todte auf die Gebeine Elisa's fiel.

Cap. II, 14. 15. — «Ich leide diese Qualen meines Leibes, um würdig zu werden der Auferstehung der Todten. Und ein jeglicher unter Euch, wie ihr die Gebote empfangen habt, aus den Händen der seligen Propheten und des heiligen Evangeliums, so haltet fest daran, und es wird euch vergolten werden in der Auferstehung der Todten.» u. s. w. Dass der Apo-

554 Rinck dritter Brief Pauli an die Corinther.

stel Paulus so viel geduldet, um würdig zu werden der Auferstehung der Todten scheint dem Sinne eines Mannes nicht angemessen zu seyn, der überhaupt alle Güter, die ihm zu Theil wurden, als reine Gnadengaben Gottes ansah. Die Triebsedern, die ihn bei der mit so vielen Gefahren und Leiden verknüpsten Verküudigung des Evangeliums leiteten, waren überhaupt viel edler und erhabener, es war der in ihm lebende Christus, die Liebe Christi, die ibn trieb, es war eine innere, rücksichtslose Nöthigung seines Geistes, vermöge deren er nicht anders konnte, als das, was ihn erhob und beseligte, auch andern mitzutheilen, vermöge deren er das grosse Wort sprach: Denn dass ich das Evangelium predige, darf ich mich nicht rühmen, denn ich muss es thun. Und wehe mir, wenn ich das Evangelium nicht predigte! > 1 Cor. IX, 16. — Ueberhaupt kommt es Ref. vor, als wenn in der ganzen obigen Stelle, namentlich auch in der Ermahnung an die Leser die Vergeltung für Verdienst in bewiesener Treue auf eine Weise hervorgehoben würde, wie es Paulus nicht gethan haben würde, ohne auch die freie göttliche Gnade geltend zu machen. Deren aber geschieht im ganzen Briefe kaum dem Worte nach, durchaus aber nicht dem paulin. Sinne nach Erwähnung:

Cap. II, 18. «Und der Friede und die Gnade des geliebten Erstgeborenen ser mit, Euch. Amen.» Der Abschied ist eben so ungewöhnlich und der paulinischen Begrüssungsweise fremd als

der Willkomm.

Soll nun Referent sein Urtheil über den angeblichen paulin-Brief im Allgemeinen aussprechen, so kann er unmöglich in den zum Theil panegyrischen Ton einstimmen, in welchen der Herausgeber bisweilen zur Verherrlichung des Briefes verfällt. Wenn Hr. Rinck die agedankenreiche Wohlordnung des Ganzen, die Bündigkeit und Zweckmässigkeit des Ausdrucks, den angelegent-'lichen und belehten Ton' preiset, wenn er die Worte dieses hohen Geistes viel - ja allumsassend nenut, wenn er von eFeuer und Flammen in dem Briefe spricht, wenn er sogar von dem Briessteller behauptet: ces redet kein natürlicher Mensch, sonderh durch Eingeben des heiligen Geistes ist er aus der Bliedbeit und Irre zur Erleuchtung und fester Glaubensgewissheit gekommen; es sind Worte eines eingeweihten Sehers göttlicher Dinge, er schauet so tief wie Paulus und empfindet wie er von Herzensgrund die selige Kraft des Evangeliums > - wenn Referent dieses und Achnliches liest, so befindet er sich, redlich gesagt, in grosser Verlegenheit, denn er hat von allem dem in dem ganzen Briefe fast auch nicht die leiseste Spur gefunden.

Hier tritt nun freilich ein subjectives Urtheil dem anderen subjectiven Urtheil gegenüber; ob Geist und Gemüth, gesunder Sinn und Kraft in einer Schrift sey? lässt sich so eigentlich nicht immer ad oculos demonstriren; die allgemeine Stimme, vornehmlich aber die Stimme berusener Richter mus darüber entscheiden, und sie möge denn sprechen, welche Subjectivität hier

richtiger gefühlt hat?

Ref. gesteht offen, dass ihn aus dem Briefe, je ofter er ihn las, desto weniger paulinischer Geist und paulinisches Herz angesprochen hat. Jenen tiefdringenden Geistesblick, jene Hoheit und Gewalt der Gedanken, jene gewandte Dialectik, jene Treffendkurze, jenes rasche Lebensseuer mit Besonnenheit und sanftester Milde gepaart, jene ganze so eigenthümlich geprägte Geistesform, welche alle paulinischen Schriften auszeichnet, möchte schwerlich in gegenwärtigem Briefe gefunden werden. vermisst das innere, reiche, tiesbewegte Leben, das den an Gemüthskraft, an Gedanken und Anschauungen überströmenden Apostel charakterisirt. Dieser Lebensgeist kann nicht nachgeahmt werden, und es scheint sich auch an diesem Briefe das treffende Wort des grossen Erasmus zu bewähren: Non est cujusvis hominis Paulinum pectus effingere. Gerade dieses pectus, die ergreisende Macht des ganzen inneren Menschen, des ganzen Geistes, Charakters und Gemüthes, die fehlt unserem Briefe. Die Liebe, von deren Feuer der grosse Apostel durchgläht, die der belebende Grundtrieb seiner ganzen Wirksamkeit war, spricht sich auch nicht in einem sanfterleuchtenden und erwärmenden Worte aus. Und doch, welche Gelegenheit bot sich dar, dass das Herz des Apostels in Unwillen gegen die Verführer sowohl, als besonders auch in Liebe gegen die Verführten, noch mehr gegen die Glaubenstreuen entbrennen konnte?

Die einzigen Worte väterlicher Sanftmuth und Theilnahme, die selbst Herr Rinck in dem Briese aufzusinden weiss, sind folgende: «ihr seyd Kinder der geliebten Kirche» — cap. I, 18. «Machet mir doch nicht weiteren Kummer, ich habe der Leiden genug» cap. II, 14. — «Mit euch sey der Friede und die Gnade des Erstgeborenen.» cap. II, 17. Aber wie arm, wie kalt, wenigstens wie unbedeutend sind diese Worte gegen so viele Stellen paulin. Briese, wo dem Apostel so eigentlich das Herz ausgeht, und wo sich dann auch eine unwiderstehliche, aus der wahresten Empfindung kommende, und darum wahre Empfindung nothwendig erzeugende Herzlichkeit ausspricht. Res. erlaubt sich nur eine Stelle, wie sie ihm gerade einfällt, aus dem zweiten Corintherbriese hierher zu setzen (cap. VI, 10.). Nachdem dort der Apostel sich und seine Mitarbeiter geschildert als «die Traurigen aber allezeit fröhlich;

als die Armen, aber die doch viele reich machen; als die nichts inne haben und doch alles haben > - führt er fort co ihr Corinther! unser Mond hat sich gegen euch aufgethan, unser Herz hat sich aufgeschlossen. Aengstiget euch nicht um unsertwillen, wenn ihr euch auch ängstiget in eurer Liebe. zigen Lohn, ich rede ja mit euch wie mit Kindern, verlange ich: schliesset auch ihr euch auf gegen mich!> nur eine entsernt ähnliche Stelle in unserem Briefe? Man lese doch nur den so kurzen Brief an Philemon, wo sich in wenigen Zeilen der väterlich liebevolle, der treuherzig biedere Ton des calten Paulus, wie er sich selbst nennt, so offen ausspricht, dass ein ächtmenschliches Herz dem Manne, der so schrieb, seine Liebe nicht versagen kann - und lese dann unseren Brief, obman Aehnliches empfindet? - Würden wir Ursache haben den Apostel Paulus zu lieben, zu bewundern, zu verehren, wenn wir blos den durch Hr. R. mitgetheilten Brief von ihm hätten? Würden wir es begreifen können, dass dieser selbe Mann solche Wirkungen hervorgebracht hat, wie uns die beglaubigte Geschichte von ihm erzählt? Referent fände es unbegreiflich.

Hr. Rinck glaubt es liesse sich kein Grund, kein Zweck und Nutzen absehen, diesen Brief unter paulinischem Namen zu fingiren und unterzuschieben. Allein liegt denn dieser Grund nicht auf der flachen Hand, ist er nicht zu lesen in dem ganzen Inhalt beider Sendschreiben? Es war ohne Zweisel kein anderer, als dass man eine apostolische Autorität gegen die Simonianer wollte auftreten, dass man einen Apostel gegen die Irrlehren, als deren Urheber man den Simon M. (mit welchem Recht? wurde freihich nicht genau untersucht) ansah, wollte sprechen lassen; wenn wir nicht vielleicht gar annehmen dürfen, dass beide Briefe aus einem immerhin sehr verwerflichen, auch wie es Ref. scheint nicht sehr ingeniösen, lusus ingenit hervorgegangen sind. — Wann die Briefe geschrieben sind? Möchte sich nach inneren Gründen schwerlich genau bestimmen lassen; auch kann daran nicht viel gelegen seyn. Ist aber jenes oben berührte Citat des Gregorius Illuminator gang zuverlässig, so können sie wohl vor dem Jahre 300 schon da gewesen seyn; gab es doch bis in diese Zeit in den morgenländischen Gegenden Simonianer, (oder wenigstens Leute, die sich an die in den Briefen erwähnten und verworfenen Dogmen hielten) und gegen sie konnte irgend ein Christ, dem freilich höhere Einsicht abging solche Waffen für dienlich und erlaubt halten. Wie vieles überhaupt schon um das Jahr 300 unter apostol. Namen erdichtet und untergeschoben war, ist weltbekannt; also wäre unser

Brief nur ein gewöhnliches Beispiel einer sehr häufig sich wiederholenden Thatsache.

Hat nun Ref. bisher bloss gegen die Aechtheit der mitgetheilten Briefe und gegen Hrn. Rincks Ansicht von denselben gesprochen, so wäre es ungerecht, nicht auch noch das Bekenntnis hinzuzufügen, dass in der den Briefen vorangeschickten Einleitung viel Lesens- und Bemerkenswerthes enthalten ist, und dass der Verfasser darin einen Reichthum von Gelehrsamkeit und Scharfsinn entfaltet hat, wobei man nur bedauern möchte, dass diese Eigenschaften nicht einem anderen Gegenstande zugewendet worden sind. Freilich hätte Ref. auch noch gegen manches in der Einleitung Behauptete, ernstliche Einwendungen zu machen, die er jedoch, damit diese Recension nicht ein Büchlein werde, für sich behalten mus. Möge übrigens Hr., Rinck auch in der Ausführlichkeit, die sich Ref. erlaubt hat, einen Beweis der Achtung seines gelehrten Bestrebens sehen und es nicht für Undankbarkeit halten, wenn Refer. den mitgetheilten paulin. Brief nicht höher anschlägt und schätzt - denn das könnte er nicht, ohne seine innigste Ueberzeugung zu verleugnen.

C. Ullmann.

Memoirs of the mexican revolution; including a narrative of the expedition of General Xavier Mina. To which are annexed some observations on the practicability of opening a commerce between the pacific and atlantic occans, through the mexican isthmus, in the province of Oaxaca, and at the lake of Nicaragua: and on the vast importance of such commerce to the civilized world. By William Davis Robinson. In two volumes. London 1821. 80. Vol. I. LI. 328 S. Vol. II. 389 S.

Für unsere Leser soll aus dieser Schrist die Beschreibung weder von den Metzcleien ohne Zweck und Ende, noch von den Abentheuern und dem Unglück des heldenartigen Mina, sondern nur von den Zuständen entnommen werden, worin sich dort Land und Leute noch jetzt besinden.

Mexico läfst sich leicht den Fremden sperren, weil das Ufer seicht, und das dürre Küstenland wenig bevölkert und angebauet ist. Sein Zugang wird von dem Kriegshafen Havanna auf der Insel Cuba beherrscht, wo auch der Sitz seines Handels ist. In dem Hochlande wuchert die Fruchtbarkeit in wilder Fülle, und hat dem Laudvolk, den Indianern das Leben in Wäldern und Bergschluchten gefristet, während ihre Felder

558 Robinson, memoirs of the mexican revolution.

and Wohnungen immer von Neuem verwüstet wurden. Sie haben nun wohl die Herren, aber nicht die Bedrücker verandert, und doch mogen sie sich selbst unter den Unruhen vermehrt haben, weil man ihnen zwar nahm, was sie hatten, aber zum Erwerben und Verkehren freiere Hand ließ, und zum Landbau durch hohe Preise für die Lebensmittel reizte, welche sie noch retteten, und gleichviel ob Freund oder Feind willkommen nach den Städten und Schlössern brachten. Vor den Unruhen bekamen sie ein Goldstück nicht einmal zu sehen, und als sie dieselben dann erbeuteten, meinten sie es wären vergoldete Schaustücke, welche man am Halse trägt, und gaben die Goldstücke für einen Gulden weg. Diese Unwissenheit war den Spaniern eben recht, die wohl sich hüteten ihre Lehrmeister zu seun, aber als strenge Zuchtmeister sie zum Arbeiten und Beten anhielten. Sie sind auch in der That an Arbeit gewöhnt, aber das freie Werk der Hand gedeiht nicht unter ih-Sie sprechen sertig spanisch, aber bleiben zugleich ihrer alten Landessprache treu. Sie beobachten mit Sorgfalt den katholischen Gottesdienst, aber sie bewahren auch ihre heidnischen Gebräuche heilig. Sie hassen die Spanier, die sie Gatzopin, Doppelköpfe, oder nach anderer Erklärung Spitzbuben, nennen, und sie hassen die spanischen Abkömmlinge, die Creolen. Ein Nachkomme der Caciquen hält sich durch-europäische Verwandt-Bei dem ersten Empörungsruf rifs Hidalgo schaft entadelt. 100,000 Indianer mit sich fort bis in die Nahe von der Hauptst dt, aber sie hatten größstentheils keine andere Waffen als die Wurfschlinge, einen Strick, welchen sie so zu werfen verstehen, dass er sich fest umschlingt, und dann von dem Reiter hin und her gezogen den stärksten Ochsen zu Boden reisst; 50 sehr sie an Unterwürfigkeit gewöhnt sind, so war es doch unmöglich dem zugelaufenen Haufen auch nur den mindesten Schein von Ordnung zu geben, und er verlief sich aus Furcht vor dem Bannfluch, welchen der Erzbischof von Mexico mit feierlichem Gepränge über die Empörer aussprach, und vor den Höllenstrafen, womit alle spanischgesinnte Geistliche drohten. Man hatte sich sehr gehütet Schulen für die Indianer anzulegen, um sie durch Unwissenheit und Aberglauben im Zaum zu halten. Der gröste Theil der Creolen theilte die Unwissenheit der Indianer, und allgemeine Bildung und Wissenschaftlichkeit traf sich nur unter den wenigen, die bei ihren Anverwandten in Spanien erzogen, oder mit Fremden umgegangen waren. Indels hatte sich während der langen tiesen Ruhe des Landes grosses Vermögen und Wohlleben unter ihnen verbreitet: der Adel lehte mit fürstenmässigem Einkommen und Aufwand, der alte Gutsmann war der Herr von indianischen Dörfern geworden, und

hielt auf seinem Gute, wie unsere Burgherrn im Mittelalter Handwerker und Waarenlager, die Städter trieben ihre Gewerbe mit ungeheurem Gewinn und hatten reichen Antheil au dem Bergwerks-Ertrage. Spanische Prunksucht herrschte überall mit geschmackloser, abentheuerlichen Ueberladung. Man bekam die Waaren entweder aus Spanien, oder wenigstens durch spanische Kaufleute, der Schleichhandel war schwierig und gefährlich. Die Herren zu Cadix sorgten, dass der Markt nicht überladen ward, und die Waaren sich zu den höchsten Preisen verkauften. Die Beamten hatten mit ihnen gleichen Vortheil und begünstigten keinesweges das Aufkommen von einheimischen Künstlern und Handwerkern, sondern liessen nicht einmal dem Landbau das erzeugen, was bisher von Cadix bezogen war, weil sie den einheimischen Taback auf Rechnung des Staats gegen Waaren verkauften, bei deren Absatz sie ihren Gewinn hatten. Aber wenn sich dieses auch geändert hat, und wenn sich die Engländer nun auch die mexicanischen Märkte geöffnet haben, so werden sie doch schwerlich dort reich werden, weil der spanische Geschmack den Absatz von Cadix immerfort begünstigt. Die Rosenkränze, die heiligen Bilder, die Gebetbücher, die geistlichen Gewänder, den ganzen Kirchenschmuck wird nur Spanien liefern können und sich wohl kein englischer Geschmeidehändler mit der heiligen Jungfrau von Guadelupa abgeben wollen, ohne welche die Mexicaner nicht leben können, und die sie selbst am Hute unter Glas und Rahmen gutverwahrt tragen. Es wird ferner der europäische Verkehr dort auf die nicht grosse Zahl der wohlhabenden Städter und Gutsbesitzer beschränkt, da das gemeine Volk in der bittersten Armuth lebt. In den Städten und auf den Gütern ist während der Unruhen die Hahptausgabe auf die Befestigung und die Unterhaltung der Besatzung gewesen. Die Spanier haben es in Mexico wie bei sieh zu Hause gemacht, und es für die beste Vertheidigung gehalten, wenn ein Jeder sich selbst vertheidigte. Sie liessen sich jeden bewaffnen, der es mit ihnen hielt, und so haben die wohlhabenden Bürger und die Gutsherren sich bewaffnet, für Geschütz und Mannschaft gesorgt, und in Städten und auf Burgen Selbstständigkeit erlangt. Die beliebtesten Waaren möchten daher wohl Kriegsbedürfnisse seyn, und den grossen Mangel daran beweist wohl am kürzesten, dass die Spanier mit Piastern schossen, weil sie keine Kartatschen hatten. Die Noth bat auch gelehrt, manches selbst zu machen, welches früher von Europa bezogen ward, indem lange Zeit die Waarenzüge nach den Städten und Burgen über das empörte platte Land nicht durchzubringen waren, und man sich nun durch sich selbst helfen musste, so gut es gehen wollte. Wenn übrigens die Un-

i#

į,

560 Robinson, memoirs of the mexican revolution.

wissenheit der Indianer und ihre Bedrückung noch nicht genug erklärte, dass sie bei aller Arbeitsamkeit und Mässigkeit es doch zu nichts bringen, so würde es ihre Spielsucht thun, die zu an dern Lastern und einer grundverdorbenen Wirthschaft führt. Die Creolen halten sich meist für Handarbeit zu vornehm, und wie sie frei von der spanischen Zucht, sich selbst überlassen, es unter Torres trieben, scheint von dem Verf. getreu betichtet za seyn, da es an dem sogenannten Kaiserhofe von Iturbide nicht besser hergehen soll. Torres war das Haupt des mexicanischen Freistaats bei Mina's Ankunft. Er besteuerte die Einwohner in seinem Bereich willkührlich und behandelte jeden ihm missfalligen Creolen so unwürdig, dass viele zu den Spaniern flohen. Den grossen Landstrich, worin er hauste, hatte er gleichsam in Lehen vertheilt, und sie Leuten eingegeben, deren Rohheit und Unwissenheit ihren Dienst als blinde Werkzeuge seiner Willkühr verbürgten. Thaten sie, was er wollte, so konnten sie ihrerseits thun, was ihnen gelüstete. Ein jeder von ihnen war der Zwingherr in seinem Bereich, betrachtete das Landvolk als seine Leibeigene, die Abgaben als sein Eigenthum, die ausgehobene Mannschaft als seine Kriegsknechte. Er selbst lebte in allen Schwelgereien, die das Land zu verschaffen vermochte; der grosse Hausen ehrte in ihm den Priester, hatte keine Augen für seine Verbrechen, und, wenn auch, doch zur Rache keine Waffen. Von diesen Creolen darf zwar nicht auf alle geschlossen werden, vielmehr zeugt für den rechtlichen, ruhigen Sinn der Mohrzahl, dass Hidalgo die Unruhen nicht mit den Creolen sondern mit den Indianern anfing, dass immerfort Geistliche, wie Hidalgo, Morelos, Matamoros, Torres die Unruhen leiteten, und durch ihren indianischen Anhang die Anführer wurden und blieben. Aber im Schrecken vor dem Ketzergericht, in den Sorgen vor den Willkührlichkeiten der Verwaltungsbehörden und Gerichte, in der Entrüstung über die hochmüthigen Beamten konnten doch wohl unmöglich geistiger Aufschwung, Rechtsgefühl und selbstständige Tüchtigkeit unter den Creolen herrschend werden. Sie hatten nur die traurige Wahl entweder das Unwesen in Sinnenlust und Vergnügenssucht zu vergessen, oder daran als spanische Helfershelfer Theil zu nehmen, und die letzteren, die Unterbeamten und die eigentlichen Arbeiter waren die Rädelsführer der Unsuhen, und wollten die Stelle der Spanier einnehmen. Sie hatten nichts als den Kopf zu verlieren, und diesen daran zu setzen, war der Preis groß genug.

Jahrbücher der Litteratur.

Robinson, memoirs of the mexican revolution.

(Beschlufs.)

Wurden die Creolen z. B. Bischöse von Guadalaxara, Valladolid, Puebla, so hatten sie 100,000 Piaster Einkünfte und wurden sie auch nur Stiftsherrn, so hatten sie 7 bis 8000 Piaster aus Zinsen und Zehnten; während sie unter den Spaniern nicht einmal zu den einträglichsten Dorfpfarrern gelangten. Wie bei dem Kirchendienst, ging es im Kriegsdienst, in den Verwaltungsämtern und den Gerichtsstellen. Die jungen ehrgeizigen Beamten fingen nun wohl an, im Stillen gemeinschaftliche Sache zu machen, als um den spanischen Thron Streit entstand, aber die wohlhabenden Creolen in Stadt und Land blieben im Ganzen ruhig, und nur die Indianer liessen sich missbrauchen. Es hätte gar nicht zu Unruhen kommen können, wenn die dortigen Spanier nicht größtentheils verächtliche Geschöpfe des Friedensfürsten gewesen wären, und wenn die spanische Junta nicht mit der nachfolgenden Regierung in Zwangsbesehlen gewetteifert hätte. Die Spanier verfuhren mit aller Grausamkeit, und liessen die Unschuldigen mit den Schuldigen leiden. Da sie von dem Mutterlande nicht ergänzt werden konnten, so mussten sie immer schwächer werden, und den Creolen die Selbstbewaffnung gestatten, die nun dort die Bürger und Gutsherren zu einer Selbstständigkeit wie im Mittelalter geführt hat. Auf dem platten Lande treiben sich Schwärmer umher, die den Kosaken nicht unähnlich sind, geschickte Reiter, welche mit der Lauze wohl umzugehen wissen, aber sich weder an geschlossenes Fussvolk noch an Schanzen wagen. Die Städte und Bürger haben also von ihnen nichts zu fürchten, aber auch Gewalt von den Scheinherrn zu Mexico nicht zu besorgen. Die Spanier vermochten kaum in dem Besitz von Cuba die Belagerung von kleinen Burgen zu unternehmen, wie sollte er dazu die Kräfte haben, da die Zeughäuser von Cuba ihm verschlossen sind? Es scheinen dort die Mittel nicht vorhanden zu seyn, wodurch ein Kriegsfürst sich halten kann und wenn sich dort ein Staatsverband nicht mit Gewalt befestigen lässt, so wird er sich doch wohl noch weniger durch den Gemeinsinn von selbst bilden.

562 Robinson, memoirs of the mexican revolution.

Ein Gemeinwesen in Stadt und Land ist im Werden, und hat sich zwar nicht von den Soldaten überwältigen lassen, worauf Torres dachte, der nur Soldaten und Bauern haben wollte und die Städte niederreissen liefs, aber die Gemeinen sind viel zu sehr mit sich selbst beschäftigt und mit ihrer Hauptstadt Mexico in zu schwacher Berührung und Wechselwirkum, um das Bedürfnis der Staatsgemeinschaft mit durchdringender Nothweidigkeit zu fühlen; so ist es denn weder zur Zwingberrschaft noch zum Freistaat sondern zu einem Staatsschatten gekommen, der ungewiss zwischen beiden schwankt. Das Einzige, was ich in der Unmöglichkeit, die europäischen Waaren zu entbehren, nicht entbehren liefs, die Handelsverbindung erhielt man sich mitten in den Unruhen, und gewährt man sich jetzt noch mehr, und ihre Erleichterung wäre wohl das Erste worüber man sich verständigen und zum gemeinschaftlichen Betrieb vereinigen könnte. Nun ist aber der Hauptsitz des Handels von dem ganzen Lande nicht in der Hauptstadt Mexico sondern auf Cuba, woran et durch Naturnothwendigkeit gefesselt wird. Hier sammlen sich die Waaren, welche aus dem innern Mexico mit grosser Beschwerde an die dürre, wenig bevölkerte Küste geschafft werden. wo sich kein Hafen zu ihrer Vereinigung anbietet; hier macht man die Verladungen für das Küstenland, wenn dort die rechte Zeit zur Weiterversendung ist, und diese Zeit will geschickt gewählt seyn, da fünfmonatlicher Regen mit siebenmonatlicher Hitze abwechselt, in welcher sich nur des Nachts reisen läst. Hier wird überdem die ganze Fahrt nach der Küste beherrscht. So lange daher die Spanier Cuba nicht verlieren, haben sie auch Mexico nicht verloren, dessen Bevölkerungsschichten anders gestaltet sind, als in ihren übrigen amerikanischen Landen, und dessen bürgerliche Lage, innerer Verkehr und äusserer Handel im umgekehrten Verhältnis zu den dortigen steht. Dort ist die Küste angebauter als das Innere, die grossen Städte sind an der Küste und nicht im Innern, sie versorgen das Land und stehen den Fremden offen, ohne dass es die spanische Seemacht zu hindern vermag. Mexico hat dagegen seine grossen Städte im Innern als Sammelplätze der Landeserzeugnisse, und seine Handelstadt auf Cuba, von dieser hängt seine Versorgung mit europäischen Waaren ab, und die spanische Seemacht zu Havanna kann es den Fremden verschliessen. Den besten und zugleich den schlechtesten Begriff von den wirthschaftlichen Zuständen macht ohnstreitig, dals im Angesicht des fruchtbaren Mexico's Cuba von den Nordamerikanern mit Getreide versorgt wird, dass die Mexicaner nicht einmal den nächsten und natürlichsten Absatz benutzen, den sie für das inländische Getreide mittelst ihrer schiffbaren Flüsse haben konnen. wem auch die heisse Sandküste das Korn dazu nicht liefert, und dass die spanische Verwaltung die Abhängigkeit Cuba's von der nordamerikanischen Getreidezufuhr geduldet hat. da sie die Versorgung desselben von Mexico gebieten, oder besser leicht befördern konnte. Jetzt vermag sich Cuba nicht drei Monate zu halten, wenn eine feindliche Flotte die Getreidezusuhr sperrt, und wenn die Nordamerikaner mit dem Verf. ihrem Landsmann gleich denken, so sind sie nach diesem Schlüssel von Westindien und Mexico sehr lüstern, und fürchten ehen deswegen, dass ihn die Engländer unter ihre Obhut nehmen möchten. Von diesem Hasen aus wird der mexicanische Meerbusen beherrscht, und das gegenüberliegende Land selbst in Handelsabhängigkeit gehalten. Cuba selbst bietet den reichsten Markt au. es ist unter der allgemeinen Verwirrung in Ordnung geblieben, es erndtet mehr Zucker und Kaffee als Jamaika, und es hat blos in den beiden Monaten December und Januar 181\$ eine Negereinsahr von beinahe 12000 Köpfen gehabt. Hier beweist der Getreidemangel die Fruchtbarkeit, den Ueberfluss und die Betriebsamkeit des Landes, und er kann sich auch nur verwirklichen, wenn eine herrschende Seemacht die Zufuhr sperrt. Dawider vermag sich Cuba durch eigene Kraft nicht zu schützen. und dieses scheint hier den Wunsch nach Unabhängigkeit niedergehalten zu haben, die nur dadurch gesichert werden könnte, dals man die Kaffeepflanzungen in Kornselder verwandelte, den grösseren Ertrag für den geringeren aufgäbe, und die sichern Handelserfolge mit ungewissen Verfassungsversuchen vertauschte. wobei die grossen Negerschaaren sehr unberufene Vermittler werden könnten. Ueberdem hat man bereits Selbstverwaltung und ein öffentliches Einkommen von 3,300,000 Pesos. Verfasser glaubt demohnerachtet nicht allein an den Unabhängigkeitswunsch auf Cuba, sondern auch an brüderliche Zuneigung gegen die Nordamerikaner, obgleich sie noch nicht einmal wider eine spanische oder französische, geschweige denn englische Seesperre schützen können, sich auch mit den Einwohnern in Glauben, Sprache, Sitten noch nicht verbrüdert haben, und sich schwerlich durch ihre hohen Kornpreise und übrigen Gewinnkunste ihnen so recht empfehlen werden. Dagegen scheint seine Meinung sehr gegründet zu seyn, dass durch den Schutz der englischen Seemacht über Cuba dieses blühende Land auf lange Zeit in guter Sicherheit seyn würde. So dunkel die südamerikanische Sache ist, so scheint doch gewiss zu seyn, dass der spanische Verkehr dort anderer Natur als der übrige europäische Handel ist, dass dieser nicht gewinnt, wenn jener verliert, dass die Störung jenes aber nachtheilig auf Spanien und über dieses auf das übrige Europa zurückwirkt, dass

564 G. F. Waagen üb. Hubert u. Johann van Eyck.

die Fortdauer der Verbindung zwischen Spanien und Amerika wünschenswerth ist, und vor jetzt noch ihre Gewähr in Cuba hat, dass Cuba nicht abfallen kann, wenn eine Seemacht nicht dazu die Hand bietet, welche der spanischen überlegen ist, dass dieses nicht geschehen kann, wenn Spanien ein Schutzbündnis mit England bat, und dass also Spaniens Macht in seinen amerikanischen Landen, und die Hoffnung damit in Ordnung zu kommen von seinem Einverständnis und Schutzbündnis mit England abhängt. Die Spanier haben sich freilich in dem verrechnt, was sie dort von Jesuiten und Banditen erwarteten, aber die allezeit fertigen Schriftsteller im Freistaatsmachen haben sich eben so verrechnet, als sie von den südamerikanischen herrschsüchtigen und prunkliebenden Grossen, von grundverderbten Unterbeamten, und einem Bettelvolk das erwarteten was die nordamerikanischen vormaligen Franklin, Washington, die schlichten, gewerbsleissigen Bürger und ein rüstiges Landvolk leisteten. Es fragt sich indels noch, ob es mit der Ehrlichkeit in Nordamerika nicht besser stände, wenn man sich nicht von dem altväterlichen England losgesagt hätte.

Ueber Hubert und Johann van Eyck. Von Dr. Gustaf FRIEDRICH WAAGEN, correspondirendem Mitgliede der Königlich Bayerischen Akademie der Wissenschaften. Breslau. Im Verlag von Joseph Max und Comp. 1822. VIII und 270 S. in 8. 1 Rthlr. 6 gGr.

Dass die Geschichte der alt-niederländischen, wie der altdeutschen Malerei noch immer einen Bearbeiter sucht, der mit den nöthigen Kunst - wie historischen Kenntnissen ausgerüstet, das leiste, was unsere Zeit auf den wissenschaftlichen Standpunkt, den wir errungen, von einem Werke der Art erwartet, ist eine bekannte Sache. Dass aber ein solches Unternehmen bei dem Anfange jener Geschichte und den gänzlichen Mangel an tüchtigen, gründlichen Vorarbeiten, höchst schwierig, wo nicht unter den jetzigen Umständen gar unmöglich sey, ist eine nicht minder eipleuchtende Sache. Nur nach und nach könnte aus einzelnen genauen Beiträgen über die einzelnen Meister und Zeiträume, in denen sie gelebt, etwas Tüchtiges erwachsen. Und hiezu ist in vorliegendem Werke der Anfang gemacht, worauf wir um so mehr die Ausmerksamkeit aller Freunde der Kunst wie der Geschichte lenken zu müssen glauben, als der Vers. uns Hoffnung macht, in der Folge etwas Aehnliches über die Schule des Johann van Eyck folgen zu lassen. Wird der Verf.

darin die Schwierigkeiten, die mit einer solchen Aufgabe verknüpft sind, auf eine eben so glückliche Weise zu lösen wissen. als es in vorliegendem Werke über Leben, die Werke, künstlerische Stellung und Würdigung des Meisters jener Schule gethan, so können wir nur mit der grössesten Sehnsucht dem baldigen Erscheinen dieses Werkes entgegensehen und sodann hoffen, einige wesentliche Lücken in dem Gebiete der neueren Kunst - Geschichte ausgefüllt zu sehen, um so mehr, wenn es dem Hrn. von Rumohr gefallen sollte, uns bald mit einer Geschichte der alt-italianischen Malerei zu beschenken, wozu Er gewiss mehr wie jeder Andre berusen ist. Es zeigen dies hinreichend die einzelnen Beiträge, mit denen er uns aus dem reichen Schatz seiner während eines langen Aufenthalts in Italien an Ort und Stelle selber gemachten Forschungen im Kunstblatte von Zeit zu Zeit beschenkt hat. Auch Hr. Waagen hat in seiner Schrift gelegentlich zum öftern von ihnen, wie von einzelnen Untersuchungen und Bemerkungen des Hrn. Dr. Schorn Gebrauch gemacht. Letztere (im Kunstblatt Nro. 57-59 vom Jahr 1820) schienen ibm das Genügendste zu enthalten, was in ästthetisch-künstlerischer Hinsicht über Joh. van Eyck bisher gesorgt worden war,

Da der Standpunkt, und die Ansichten des Hrn. Dr. Waagen über Behandlung einer Kunstgeschichte so sehr abweichen von denen, nach welchen die meisten neuesten Werke über diesen Gegenstand abgefasst, so wird dadurch hinreichend der Umfang der in drei Abschnitten der eigentlichen Untersuchung über Joh. van Eyck vorausgeschickten Einleitung, die auch in anderer Rücksicht höchst wichtig ist, gerechtfertigt. Die meisten Werke über neuere Kunstgeschichte betrachten die Kunst als etwas ganz für sich Getrenntes, Isolirtes, völlig geschieden von dem Ganzen ihrer Zeit und Oertlichkeit. Herr Waagen geht gerade von dem entgegengesetzten Standpunkt aus, und darin setzen wir einen Hauptvorzug seines Werkes bei allen sonstigen Verdiensten, denn dies kann nur - und wir haben diese Ansicht stets in der alten Kunst, (wo schon Winkelmann darauf hinarbeitete) bewährt gefunden - der einzige, richtige Weg seyn, auf dem man zu einer wahren Anschauung in der Kunstgeschichte gelangen wird. Jede Kunsterscheinung kann, wie jede literärische Erscheinung nur aus ihrer Zeit und im Zusammenhange mit ihr erkannt werden, und es ist dann das Geschäft des Historikers, die politische Geschichte, den Charakter des Volks, den Zustand der Kultur, Religion u. s. w., selbst die natürliche Beschaffenheit des Landes zu betrachten, um daraus - als aus Beförderungs - oder Hinderungsmitteln der Kunst -'den Gang und die zeitgemässe Erscheinung derselben aufzufassen.

566 G. F. Waagen üb. Hubert u. Johann van Eyck.

Wir empfehlen daher unsern Lesern dringend die beherzigungswerthen und so wahren Winke, die der Verf. über diesen Gegenstand von S. 25-29 giebt. Der 1te Abschnitt der Einleitung handelt nämlich: Von der Behandlung der Kunstgeschichte, so wie von den Schriftstellern über Hubert und Johann van Eyck und des letzten Schule. Hr. Waagen theilt die Masse der Schriftsteller, über die Geschichte der neueren Malerei, die hier in Betracht kommen, in zwei Classen, in Quellenschriftsteller und in solche, die aus jenen geschöpft und Zusammenstellungen versucht haben. Unter die erstern gehören Vasari, Carl van Mander, Facius und ein Ungenannter aus dem 16ten Jahrhundert, unter die zweiten hauptsächlich Joachim von Sandrart, Descamps, Fiorillo, und Madame Schopenhauer. Sie leiden sämmtlich mehr oder minder an dem oben bemerkten Fehler. Um ihn zu vermeiden, handelt unser Verf. im zweiten Abschnitt: « Ueber den Schauplatz, auf welchem und die Verhältnisse, unter denen sich J. v. Eyck und seine Schule entwickelt haben. Eine Uebersicht der Geschichte von Brabant und Flandern, in der besonders die Punkte hervorgehoben sind, aus denen die Blüthe und der ausserordentliche Reichthum, der in den Hauptstädten jenes Landes, in Genf, Brügge u. s. w. zu jener Zeit geherrscht, und sie den blühendsten Freistädten Italiens an die Seite setzt, so wie andere Umstände, die dem Gedeihen der Kunst auf mannigfache Weise förderlich seyn mussten, sich ableiten lassen. Die angenehme Darstellungsweise des Verfs. giebt diesem Abschnitt einen eigenen Reiz. Wie treffend, wie wahr die Schilderung des Landes, seiner Bewohner, des Charakters derselben u. s. w. sey, so wie sie uns (S. 54 ff.) Herr Dr. Waagen giebt, wird jeder bezeugen müssen, der diese Länder durchreist, und einige Zeit in ihnen verweilt hat. Ueber die Beförderungen, deren sich die Kunst in jener Zeit zu erfreuen gehabt, werden ausser dem Allgemeinen, noch S. 58 f. einige interessante, specielle Data angeführt. Der dritte Abschnitt handelt: Ueber die Ausübung der Malerei in den Niederlanden vor den Zeiten der Brijder van Eyck. S. 60 ff. Nur mangelhaste und unvollständige Nachrichten boten sich dem Verf. aus jener Zeit dar. Denn auch hier hat die unselige Bilderstürmerei, die unserem Vaterlande gleichfalls so manches Kostbare entrissen, ihre zerstörenden Wirkungen geäussert. Hr. Waagen ist indess eifrigst bemüht, die wenigen Spuren von Nachrichten über Gemälde aus den Zeiten vor Joh. v. Eyck zusammenzulesen. Vielleicht lassen sich bei dem selbst in den Niederlanden erwachten Eifer für Kunst noch mehrere Entdeckungen erwarten, namentlich von Seiten der Miniaturmalerei, auf die uns Hr. Waagen mit Recht aufmerksam macht, als dieselbe, wie wir bestimmt

wissen, schon vor Joh. v. Eyck in einem hohen Grade ausgebildet war. Fragt man aber weiter, wie die Malerei aus der Barbarei, in die sie in jenen Ländern bis zum 12ten Jahrhundert hin versunken war, sich zu der Trefflichkeit eines Joh. v. Evok habe erheben können, so wird man sich nicht mit der blossen Angabe begnügen dürsen, dass Handel, Reichthum und der Freiheitsgeist, der sich im 13ten und 14ten Jahrhundert in stetem Wachsen zeigte, die einzige Ursache gewesen, obschon dadurch allerdings die aufkeimende Kunst wesentlich gefördert worden. Hr. Waagen findet nach einer Vermuthung des Herrn von Rumohr bei allen diesen Förderungen einen Hauptanstofs von aussen - und dergleichen wird die Kunst immer bedürsen in der Verbreitung älterer, neu-griechischer Kunstwerke, welche nach der Eroberung und Plünderung von Constantinopel durch die Kreuzsahrer im Jahr 1204, eben so gut in den Niederlanden, wie in Italien möglich geworden war. Er bringt auch dafür einige bestimmte Data bei, von Musterbilden die in jener Zeit aus dem Orient nach Flandern und den Niederrhein gebracht worden; z. B. Christusköpfe, nach deren Typus die des Joh. van Eyck und Hemling gearbeitet; setzt jedoch S. 73 hinzu: « Es dürften sich diese Bilder zu denen des J. van Eyck und seiner Schule ungefähr so verhalten, wie die ägyptischen Statuen, von welchen die Griechen ausgingen, zu den Werken ihrer vollendeten Kunst. Es seven in hohem Grade eigenthümlich niederländische Erzeugnisse, von allem Einfluss der Antike entfernt; was sie eben so merkwürdig mache und vor der italiänischen Kunst auszeichne, die auf antikem Boden gewachsen, nie diesen Ursprung verläugnen könne.

3

Nach dieser Einleitung folgt nun S. 74: Ueber Hubert und Johann van Eyck, und zwar: 1) Ueber Namen und Lebenszeit der Brüder van Eyck. Wir ersehen hieraus, dass Hubert van Eyck der Aeltere 1366 geboren und 1426 zu Gent, 60 Jahre alt, gestorben, dass aber über den jüngern Bruder Johann van Eyck die Angaben höchst ungewiss sind. Offenbar war er jedoch um ein Bedeutendes jünger und Md. Schopenhauers Annahme, die ihn um 25 Jahre jünger setzt, wäre nach Hr. Waagen's Urtheil nicht zu viel. Für das Todesjahr des van Eyck (sein muthmassliches Geburtsjahr wäre etwa 1391) ist wenigstens die Jahreszahl 1467 auf dem Danziger Gemälde entscheidend. Man könnte es demnach in das Jahr 1470 setzen. 2) Ueber die Lebensumstände der Brüder. Leider haben wir nicht sehr vollständige Nachrichten. 3) Ueber die Erfindung der Oelmalerei durch Johann van Eyck. S. 88 ff. Ein in jeder Rücksicht höchst wichtiger Abschnitt. Der Vers. giebt zuerst vollständig die Stelle des Vasari, woraus Alles geflossen; was

seither in unzählig vielen Büchern über diesen Gegenstand gesagt worden. Dann folgen von S. 93 an die Angaben der Gegner, die das Daseyn zu einer Oelmalerei von Johann van Eyck zu erhärten und so dem letztern die Erfindung der Oelmalerei, die ihm nach jener Stelle des Vasari gemeinhin beigelegt wird, streitig zu machen suchen. Aus ihren Einwürfen geht auch unumstösslich hervor, dass man schon lange vor der Zeit des Joh. v. Eyck gewusst babe, mit Leinöl gemischte Farben zur Malerei anzuwenden, (s. S. 96), ohne dass jedoch darum die ganze Erzählung des Vasari für ein Mährchen zu halten sey, es konnte sogar diese so wenig anwendbare Art der Malerei später leicht in gänzliche Vergessenheit gerathen seyn und J. v. Eyck immer wieder von neuem die Entdeckung über die am leichtesten trocknenden Oele gemacht haben, oder doch wenigstens dieser Art der Malerei ihre rechte Anwendung in der Kunst gegeben, dadurch, dass er das Trocknen der Farben mittelst Kochen des Oels beschleunigt und erleichtert (S. 98). Wie dem auch sey, wichtige Entdeckungen muss auf jeden Fall J. van Eyck in der Malerei gemacht haben. Um dies auszumitteln, untersucht Hr. Wangen zuerst (S. 103 ff.) die Nachricht, dass Antonello von Messina eine neue Art von Oel-Malerei, die er von Joh. van Eyck erlernt, nach Italien gebracht habe. Es fällt auch wirklich die Zeit dieses Malers mit der allgemeinen Verbreitung der Oelmalerei in Italien zusammen, wo zwar schon längst eine gewisse Oelmalerei bekannt, aber doch nur selten angewendet vorden, ohne Zweisel, weil sie zu unvollkommen war, und die Malerei in Tempera trotz ihrer Mängel noch nicht durch besondere Vorzoge überwiegen konnte (5,423). Wenn demnach J. v. Eyck nicht der Erfinder der Oelmalerei im strengsten Sinne des Wortes zu nennen ist, so kann man ihn doch in sofern als Erfinder bezeichnen, als er es erfand, die Farben in Oelmalerei auf eine Weise zu behandeln, wodurch sie ungleich vorzüglicher und vollkommner, als die bisher fast ausschließlich übliche Temperamalerei, wurde und es ihr so gelingen konnte, in einem Zeitraume von 50 Jahren letztere in ganz Europa zu verdrängen, und sich an ihre Stelle zu setzen (S. 124).

Diese neue Art der Malerei hätte dann Antonello bei J.
v. Eyck gelernt und nach Italien gebracht, und so sagt dann
unser Verf. S. 124: «Nur die Erfindung in diesem Sinne ist
«von einer grossen Bedeutung in der Kunstgeschichte und hat
«daher ihrem Urheber einen grossen Theil des Ruhms erwor«hen, dessen er schon bei seinen Lebzeiten genoß. Wer zu«erst Farben mit Oel gemischt, und damit auf eine unzulängli«che Weise gemalt hat, daran ist im Ganzen wenig gelegen.»
Schließlich von S. 128 — 130 wird dann auch im Einzelnen

erörtent, worin die Vorzüge der Oelmalerei des J. v. Eyck vor der bisherigen Tempera - Malerei bestanden. - 4) Ueber Johannes van Eyok Verdienste um die Linien - und Luft - Perspective S. 131 ff. J. van Eyck verliels zuerst den Goldgrund bei der Lust und dem Hintergrunde, er ward so zum Erfinder der Linienperspective, die er an die Stelle des Goldgrundes setzte und deren Regeln er zuerst vollkommen ausübte: dungen, durch die er seinen Ruhm nicht minder, wie durch edie der Oelmalerei begründet hat. - 5) Ueber Johann's van Eyck Verdienste um die Glasmalerei S. 138. Der Vorf. läst es übrigens dahin gestellt, ob die Nachricht begründet sey oder nicht, dass Joh. v. Eyck es erfunden, die Glasscheiben nur auf einer Seite mit Schmelzfarben zu überziehen. — 6) Ueber den künstlerischen Charakter des Johann van Eyck. S. 139 ff. Eins der wichtigsten und belehrendsten Capitel dieses Werks, worauf wir alle Freunde der Kunst nicht genug aufmerksam machen können, um so mehr als der Inhalt desselben gewiss sie befriedigen wird, da Hr. Waagen meist aus eigner Anschauung urtheilend, nicht blofs an die oft mangelhaften oder irrigen Beschreibungen und Urtheile Anderer sich hält. Es mag uns vergönnt seyn, nur einige Puncte herauszuheben. Denn jene Erfindungen Johann van Eyck's, obschon sie ihm grossen Ruhm erworben, würden dennoch nicht hingereicht haben, ihn zu dem vorzüglichsten Maler seiner Zeit zu erheben, es kommt hier, wie auch Hr. Waagen richtig bemerkt, zugleich darauf an, auf welche Weise und mit welchem Geist Joh. van Eyck von jenen Mitteln, die er sich geschaffen, Gebrauch gemacht habe. Hr.) Waagen führt deshalb zunächst weiter aus, wie Joh. van Eyck sich meistens Gegenstände aus der heiligen Geschichte zu seinen Darstellungen gewählt, am liebsten symbolische, oder solche, wodurch die geheimnissvollsten, wunderbarsten Lehren der christlichen Religion, vom Sündenfall, Menschwerdung der Gottheit u. dgl. bezeichnet werden, wo er dann mehrere derselben, die in enger Verbindung mit einander stehen, aneinander zu reihen suchte. Von der Heiligkeit und tiefen Bedeutung solcher Gegenstände durchdrungen, war aber auch all sein Sinnen darauf gerichtet, dieselben aufs würdigste darzustellen, sich gänzlich (was nur wenigen Künstlern geglückt) seiner Subjectivität zu entäussern und rein objectiv zu seyn. Der tiefe Ernst, den er dadurch seinen Darstellungen einbaucht, wird durch Heiterkeit in den Umgebungen gemildert, und mit dem Sinne für würdige Auffassung religiöser Gegenstände ist eine ausserordentlich lebendige getreue Darstellung von Scenen aus der Natur oder dem gemeinen Leben verbunden (s. besonders S. 145 und ff.). Die Bildnisse sind alle sehr mühsam und fleissig ausgemalt mit schö-

570 G. F. Waagen üb. Hubert u. Johann van Eyck.

nen, landsehastlichen Hintergründen (S. 147). Sonst haben Johann van Eycks Köpfe meistens ein porträtartiges, individuelles Ansehen, nur in den Darstellungen des Christus und des darnach gebildeten Gott Vaters hält er sich, was den Kopf betrifft, streng an den überlieferten Typus. Herr Waagen führt als Beleg dazu ausser Andern den trefflichen Christuskopf von Hemling in der Boisserée'schen Sammlung an. Selbst die Mängel, die sich etwa in einzelnen Theilen der Gemälde Joh. van Eycks entdecken lassen, verschweigt Hr. Waagen nicht. Er setzt sie in die mangelbafte Bearbeitung der Extremitäten des menschlichen Körpers von der hohen Vollendung des Leibes, dann besonders in die Behandlung nackter Körper. Doch lässt sich der letzte Umstand erklären und entschuldigen. Das Studium nach dem Nackten oder nach der Anatomie, war so wenig, wie das Studium nach Antiken in den Niederlanden üblich und es führte auch ein eigener Sinn, die niederländischen Künstler vorzugsweise und einseitig nur auf Ausbildung der Köpfe - ein für alle christliche Kunst höchst charakteristischer Umstand, wodurch sie sich wesentlich von der alten Kunst unterscheidet, bei der wir gerade den entgegengesetzten Gang wahrnehmen: Vollendung des ganzen übrigen Körpers und zuletzt des Gesichts (S. 453. 454.). Noch vieles Andere Wichtige führt in dieser Rücksicht Herr Waagen an, was wir nur höchst ungern übergehen, um nicht die Gränzen einer Anzeige zu überschreiten. Der Kenner und Kunstfreund wird in dem bereits Gesagten hinlängliche Auregung finden, das Ganze eines genaueren Studiums zu würdigen. So bedauern wir namentlich die schöne Schilderung, mit der Hr. Waagen diesen Abschnitt (S. 163 f.) beschliest, hier übergehen zu müssen. — 7) Ueber das Verhältniss des Johann van Eyck zu den andern vorzüglichsten Malerschulen seiner Zeit. S. 165 ff. Es wird hier das Verhältnis der Gemälde Joh. v. Eycks zu denen der florentinischen Schule, zunächst in Vergleich mit denen seines Zeitgenossen Masaccio, und zu denen der alt-köllnischen Schule dargestellt. - Ueber die Einwirkung Johann's van Eycks auf die Richtung der Malerei in den Ländern, wo dieselbe mit Erfolg getrieben wurde. S. 172 ff. Joh. van Eyck ward der Schöpfer einer Schule, die, wie von keiner andern Schule bekannt ist, so sehr in dem Geiste ihres Meisters fort arbeitete, dass oft nur höchst vertraute und genaue Kenntniss die Bilder der Schüler von denen ihres Meisters zu unterscheiden vermag. Doch darüber, hoffen wir, werden die einst nachfolgenden Untersuchungen des Hrn. Dr. Waagen, Licht verbreiten. Es zeigt sich aber auch die mächtige Einwirkung Joh. van Eycks auf die Benachbarte köllnische, dann auf die oberdeutsche Schule, deren Verhältnis

zur niederländischen hier vergleichend bestimmt wird; selbst auf die italianischen Schulen, besonders auf die Venetianische und auch auf die Florentinische; endlich gar auf die Spanische, um so mehr, da viele niederländische Maler in Spanien gearbeitet, auch viele niederländische Gemälde unter der spanischen Herrschaft und den niederländischen Befreiungskriegen dahin gewandert sind. Alle diese Puncte sind bier mit Ausführlichkeit zur Genüge abgehandelt, g) Von den Gemälden des Hubert und Johann van Eyck, so wie von den Nachbildungen derselben in Kupferstich und Steindruck. S. 195 ff. Hier werden alle noch vorhandenen Gemälde Joh. van Eycks der Reihe nach aufgezählt, sorgfältig beschrieben und kritisch beurtheilt, - denn der Verf. kennt sie meistens aus eigener Anschauung - auch ihre Geschichte und Schicksale erzählt. Eine genaue Angabe der Bilder, die einem der beiden Künstler zugeschrieben werden, ohne dass sie den Namen derselben oder Zeit der Entstehung enthielten, beschliefst dieses für den Künstler, zumal für den, welcher noch nicht zu eigener Anschauung der Eyckschen Gemälde gelangen konnte, wichtige, durch getreue, lebendige Darstellung ausgezeichnete Capitel und somit das ganze Werk, zu dessen Empfehlung wir, nach den vorgelegten Proben, wohl weiter nichts zu sagen für nötbig erachten.

Mustersaal aller teütschen Mundarten, enthaltend Gedichte, prosaische Aufsätze und kleine Lustspiele in den verschiedenen Mundarten aufgesetzt und mit kurzen Erlaüterungen versehen von Dr. Joh, Gottl. Radlof, off. Prof. zu Bonn etc. Bd. I. XX u. 348 S. Bd. II. XII u. 374 S. in 8. 5 fl. 30 kr.

Der Verf. betrachtet diese Sammlung als eine Charakteristik der einzelnen teütschen Völker in Sprache und Dichtung. Das ist sie auch, selbst wenn man den dichterischen Werth geringer findet, als der Verf., der ihn etwas zu überschätzen scheint, wie das bei achtungswerthen Gegenständen, womit man sich lange befreundet hat, wohl zu geschehen pflegt. Größtentheils sind sie aus dem gemeinen Volksleben aufgegriffen und dessen wahrhaftige Darstellung, die ihr Interesse nie verlieren kann, so lang es einen teütschen Volksstamm und eine teütsche Sprache gibt. Zur Beurtheilung der Denkweise und Sinnesart der teütschen Völker ist diese Sammlung freilich nicht binreichend, die ihrer Natur nach von allen etwas nohmen mußste, um von allen etwas zu geben und doch nicht die Vollständigkeit erreicht hat, die sie auf dem Titel verspricht. Es verdient schon Lob, daß der

Verf. von den meisten Mundarten Beispiele gegeben, von allen ist es jetzt noch nicht möglich, da in vielen noch gar nichts geschrieben ist, wo es also nicht auf den Sammlersteils, den Nicmånd dem Verf. absprechen wird, sondern auf eigene Erkundigung aukommt, deren Schwierigkeit nur der begreift, der sie versucht und erfahren hat, wie sehr das gemeine Volk seine Mahrchen und Lieder vor den Schriftgelehrten verschweigt, aus Furcht, von den sogenannt Gebildeten verspottet zu werden. Es ist die Kluft, die nun einmal zwischen unserm Schriftteütsch und den Mundarten sich gebildet, zu überwinden, wenn man zum richtigen Verständniss der letztern gelangen will, und wer freilich das Unglück hat, im Schriftteütsch von Kindheit an erzogen zu seyn, dem wird die Erforschung der Volksdichtung ungleich schwerer, als dem, der die zweiselnde Zurückhaltung des Landvolks schon mit der mundartlichen Anrede zu beschwichtigen weiß. Das Treüherzige, was in jeder Mundart liegt, erwirbt dem Gebildeten, der sie spricht, schon viel Vertrauen des gemeinen Volkes, was durchaus nöthig ist, wenn man die volksmässige Dicht- und Denkweise ergründen will. So leicht, wie sich die meisten Leute, die durch die Schule gelaufen, vorstellen, ist es nicht, eine Mundart zu lernen oder richtig zu sprechen, man muss, fast nothwendig, darin geboren und erzogen seyn, wenn sich die Sprachorgane an die vielen Feinheiten der Wortstellung und Aussprache gewöhnen sollen.

Muster der teütschen Mundarten müssen der Sache nach die charakteristische Darstellung des Volkes und der Sprache nach die eigenthümlichen Formen seiner Mundart enthalten. Das letzte erfordert Dialectologien, Idiotiken und Sammlungen der Volksdichtungen als Vorarbeiten, woraus sich erst bestimmen lälst, welche Stücke in beider Beziehung musterhaft sind. Für Volkswörterbücher hat man schon länger gearbeitet, für Dialectologien und Sammlungen der Volksdichtungen aber erst seit einigen Jahren. Das Radlofische Werk erscheint also zu früh, wenn es sich als Mustersammlung ankündigt, womit indefs die Heramsgabe des Buches nicht getadelt wird, indem gewiss manches Stück dadurch der Vergessenheit und dem Untergang entzogen wurde und die Lesewelt überhaupt auf den Reichthum unserer Sprache auch in dieser Hinsicht aufmerksam gemacht wird. Wenn ich daher viele Stücke dieser Sammlung in materieller Hinsicht nicht als musterhaft anerkenne, so muss ich dagegen auch die Gründe ihrer Aufnahme würdigen, wiewohl der Herausgeber nicht gesagt hat, nach welchen Grundsätzen er seine Auswahl bestimmt. Von Mundarten, worin wenig oder nichts geschrieben, ist freilich, der Probe wegen, aufzunehmen, was man eben bekommt, und das hat R. gethan; dass er von

grösseren mundartlichen Schriften, wie vom frankfurter Bürgerkapitan, von Walraffs Poststation und Arnolds Pfingstmontag, dreien in ihrem Kreise so sehr charakteristischen und wirklich musterhaften Arbeiten, keine Bruchstücke als Proben gegeben. werden diejenigen nicht tadeln, die dem Excerpten - und Chrestomathien - Wesen nicht hold sind; dass er ferner aus allbekannten Büchern, wie aus Hebels Liedern, keine Beispiele entlehnte, ist ebenfalls zu billigen, wiewohl er diess bei Schottky und Grübel nicht befolgte. Aber eines fällt ihm zur Last, dass er von Mundarten, wo ihm eine Auswahl zu Gebote stand, so unbedeütende, Stücke gewählt hat, wie von den Kuhländer Volksliedern, und mancher wird es ihm auch verdenken, dass er so viele einförmige und abgebrochene Stücke, wie die Miesbacher Alpenlieder (Thl. I. S. 99 - 106) mitgetheilt, und so in Verstand und Sprache gehaltlose Beispiele, wie die Verwünschungen der Zipser (I. S. 184) aufgenommen. Man könnte darüber weggehen, wenn der H. blos den Sprachzweck im Auge gehabt, die Rücksicht auf den Gehalt aber erforderte offenbar eine scharfe Unterscheidung der Stücke, die in eine Mundart hinein übersetzt wurden und derjenigen, so aus einer Mundart durch innerliches Behagen, wie Göthe sagt, hervorgegangen; denn nur diese haben die Weihe der Kraft und sind jenen weit vorzuziehen. So kam Johann Costa auf den einfältigen Gedanken. Friderichs II. Ode auf die Wiederherstellung der Akademie in die Mundart der sette communi zu- übersetzen, woraus doch kein Mensch von gesundem Verstanderauf den Charakter dieser Gemeinden schliessen wird, denen eine Akademie so wildfremd ist als wie jedem teütschen Bauer. Unter den Originalstücken findet ja noch überdies der nicht unbedeütende Unterschied statt, ob sie gebunden oder frei geschrieben. Wir haben weit mehr poetische als prosaische Erzeugnisse der Mundarten, allein, jene können in vielen Fällen nicht als Beispiele oder gar als Muster der Wortstellung und Satzfügung gelten, wenn sich der Dichter auch mit grösserer Strenge, als gewöhnlich geschicht, an den Gang der gemeinen Redeweise gehalten. Denn Abweichungen sind bei solchen Liedern nicht zu vermeiden und es kommt noch zuweilen der üble Umstand dazu, das die Schriftgelehrten, die in Mundarten dichten, unvermerkt Züge ihrer Bildung mit einfliessen lassen, welche unlaugbar die Treue der mundartlichen Charakteristik schwächen. So viel gehört dazu, bis man von einem mundartlichen Gedichte, das einen Gebilde- ten zum Verfasser hat, versichern kann, es ist im Charakter und Geiste des Volkes verfertigt. Ja selbst Lieder, die aus dem Volke kommen, stellen nicht überall mehr dessen Denk - und -Dichtweise getreülich dar, da an vielen Orten, besonders am

Oberrhein die gemeinen Leute schon sich bestreben, ihre Lieder schriftteutsch zu singen, was einestheils durch die vielen Soldatenlieder neuerer Zeit und anderntheils durch den teutschen Kirchengesang verursacht worden. Stalder hat daher in seiner Dialectologie weit besser einen prosaischen Text, die Parabel vom verlorenen Sohne, zur Sprachprobe der Schweizer Mundarten gegeben und vorsichtig die Klippe der wörtlichen Uebersetzung, an welcher der Sprachgeist hätte scheitern müssen, dadurch vermieden, dass er die griechische Form der Parabel, wo sie der Schweizer Erzählungsweise im Wege stand, 'unbedenklich dieser aufopfern liefs. So hat er freilich weit vollkommnere Sprachproben aufgestellt, als Adelung mit dem Vaterunser, das, wie bekannt, durchaus nicht dazu taugt. Schmeller machte die mundartliche Beispielsammlung dadurch noch vollkommener, dass er vielerlei prosaische Stücke aus dem Munde des Volks selbst aufnahm, an welchen, wie z. B. am Teufel und Presser, sich die Originalität unmöglich verkennen lässt. Hätte freilich R. diese Werke für seine Sammlung benutzen können, so wäre gewiss weit mehr Musterhaftes in dieselbe gekommen.

Ueber den sprachlichen Zweck dieses Werkes muss ich bemerken, das in der Regel der jetzige Zustand der Mundarten berücksichtigt ist, und nur bei solchen, die wenig Auswahl übrig liessen, die Beispiele bis zum Anfang des 16ten Jahrhunderts zurückgehen. Unnöttig war daher (I. 255.) die allgemeine Hinweisung auf die Quellen der alteren thüringer Mundart, denn zur geschichtlichen Efforschung der Mundarten nützen solchen Angaben nichts. Aber diese Forschung hätte der H. führen oder wenigstens zeigen sollen, dass er sie geführt habe. Die Anordnung so vieler und so verschiedener Mundarten ist ja das erste, was man von einem solchen Werke verlangen muss, aber hier ist keine Ordnung und Eintheilung möglich, ohne dals man weiß, zu welchen völkerschaftlichen Sprachstämmen die Mundarten gehören, was freilich nur aus der Geschichte der teutschen Völker und ihrer Sprache erkannt wird. Die Haupttrennung unserer Sprache in Ober- (Hoch-) und Niederteütsch, die, so weit wir zurückgehen, statt gefunden, ist schon ein deütliches Zeichen, dass man die von beiden Hauptformen herrührenden Mundarten nach ihrer näheren und ferneren Verwandtschaft an - und unterordnen müsse, um die mannigfaltigen Abstufungen und Uebergänge der Hauptformen kennen zu lernen. So hat es jedoch der Verf. nicht gemacht, er stellt bloss nebeneinander, wie folgt: I. Teutsche Mundarten in Italien, II. in Tyrol und Steyer, III. Salzburg, IV. Baiern, V. Oesterreich, Mähren, Ungarn, Siebenbürgen. VI. Oestliche mittelteutsche Mundarten, nämlich in Schlesien, Obersachsen, Thuringen am Harz. VII. Südlich - und westliche mittelteutsche Mundarten, oder pfälzisch-fränkische, als: Nürnberg, Bayreuth, Fulda, Wertheim, Frankfurt, Wetterau, Mainz, Nassau. VIII. Schwaben. IX. Schweitz, nämlich Lucern, Schaffhausen, Basel. X. Ober - und mittelrheinische Mundarten, nämlich Breisgau und Elsass. XI. Niederteütsch am westlichen Niederrhein zu Trier. Aachen, Köln und Bonn. XII. Zwischen Rhein und Elbe, zu Düsseldorf, Elberfeld, in Mark, Eilsen, Attendorn, Osnabrück. Paderborn, Braunschweig, Hildesheim, Herford, Hannover, Bremen. XIII. West- und Nordfrisisch. XIV. Niedersachsen, Magdeburg, Nordharz, Goslar, Halberstadt. XV. Rechtes Elbufer, Märkisch. XVI. Pommern und Rügen. XVII. Holstein und Schleswig. XVIII. Verdorben Teütsch, in Nordamerika, bei den

Juden, Gaunern und Savoyarden.

Ich habe genau angegeben, damit man sehe, wie viel bei aller Reichhaltigkeit dennoch fehlt und wie unbestimmt die Mundarten an einander gereihet sind. Statt langer Erörterungen will ich mit einem Beispiele zeigen, auf welche Art nach meiner Ansicht hätte untersucht und eingetheilt werden können. Die ehemaligen Herrschaften Badenweilen und Rötteln und die Landgrafschaft Sausenberg sind bekanntlich die Heimat der Hebelischen Lieder. Die Mundart ist schwäbisch und verändert sich schon im Breisgau um Freiburg, aber unbedeütend. Eine weitere Abart ist die Volkssprache von der Kinzig bis an die Murg längs dem Gebirge herab, die alte Ortenau, sie bleibt aber immer noch schwäbisch, so wie die Mundart der Grasschaft Hanau-Lichtenberg, die sich schon wieder von der ortenauischen unterscheidet. Im Elsass treten im Allgemeinen zwo Mundarten im Sud - und Nordgau hervor und ziehen herab bis an die Sur und Lauter. An der Murg und Sur hört die schwäbische Sprache am Oberrhein auf, und wir haben von Basel bis zu jener Gränze wenigstens 6 Spielarten der Hauptmundart zu unterscheiden. Nördlich der Sur begann der Speiergau und diesseits ging die Diöcesangränze von Speier richtig bis au die Oos und Murg. die Sprachgränze schied zugleich Bisthümer und Völker. Unterhalb der Murg fängt nun die frankische Sprache an, gemischt mit der schwäbischen, so dass diese in der ehemaligen Markgrafschaft Badendurlach, im sogenannten Bruhrain (einem Theil des Fürstenthums Bruchsal) und in der Pfalz noch vorherrscht und wieder 3 Spielarten bildet. In der Städtersprache der Pfalz aber hinab bis Frankfurt ist die frankische Mundart überwiegend und eben so sticht sie hervor in der Bauernsprache im Speier und Wormsgau, bis dann unterhalb dem Hunsrücken und im Westerwalde die frankische Mundart völlig herrschend wird. Der Mittelrhein bietet also die sonderbare Erscheinung

dar, das in demselben Landstrich 2 Hauptmundarten, keine rein, bald eine, bald die andere überwiegend, nebeneinander gesprochen werden. Diese Thatsache gründet sich auf geschichtliche Ereignisse, nämlich auf die Niederlage der Alemannen bei Zülpich 496. und die fränkische Besitznahme des Oberrheins bis an die Murg und Sur. Man darf daber auch schliessen, das die Franken in jenen Gegenden, wo ihre Sprache das Uebergewicht hat, zahlreicher sich angesiedelt, als in jenen, worin die schwäbische Mundart vorherrscht.

Ich muss nun aus der Sprache beweisen, das sich die Sache wirklich so verhält und stelle als Hauptsatz oben an: zu der gemischsen Sprache am Oberrhein hat die fränkische Mundart im allgemeinen die Selblaute, die schwäbische die Mitlaute hergegeben, sie ist daher im Durchschnitt in ihren Selblauten weicher als die schwäbische, in den Mitlauten härter als die fränkische.

1) Der Zweilaut all wird in der Städtersprache immer ein helles e oder æ, was dem holländischen oder niederteütschen ee ganz entspricht, fränkisch ist, und nirgends in den schwäbischen Mundarten vorkommt. Kled, Ben, wech, helen, Sten etc., holländisch: Kleed, Been, weck, heelen, Steen. Die Bauernsprache in der Pfalz, im Bruhrain und im Durlachischen behält das ai bei, den Zweilaut ei ziehen aber weder Städter noch Landleüte in i zusammen und hierin hat also die fränkische Sprache überwiegend auf die Mundart unserer Gegend eingewirkt. Fränkisch (holländisch) Tydt, wyf, wyn, wyen, strydt; schwäbisch, Zit, Wip, Win, wihen, Strit; oberrheinisch, Zeit, Weip, Wein, weihen, Streit.

2) Der Zweilaut au wird in der Regel in der Bauernsprache ein gedehntes a. Bam, kafen, lafen, Taf, Sam, Stabetc. In den schwäbischen Mundarten wird das u nicht weggeworfen aber zuweilen in i verwandelt, wie in der Gegend um Lahr, z. B. Frai, g'nai, laife, Aige, welches i eigentlich ein ü ist. Nur in wenigen Landstrichen Schwabens wird es oo (Stalder Dial. S. 34.) welches eben so gut niederteütsch, als unser a durch den Einfluss des fränkischen oo entstander ist, denu die Holländer sagen Boom, koopen, loopen etc. Hingegen läst die Städter- und Bauernsprache das au stehen, was ebenfalls in dem holländischen uy seinen Grund hat, indem alle sahwäbischen und sächsischen Mundarten jenes au in u zusammenziehen.

Jahrbücher der Literatur.

Radlof's Mustersaal

(Besebluss.)

Oberrheinisch: haus, maus, bauch. haut, tausend etc.; schwäbisch: hus, mus, buch, hut, tusig; sächsisch sind die Vocale eben so; holländisch: huys, muys, buyk, duyzend, huyt. Nur in wenigen Wörtern bildet die Bruhrainer Mundait oo aus au, und u aus au, nämlich Schoom (zum Unterschiede von Scham)

Pfloom', bloo, groo, loo (lau) und uff.

3) Das i und ü, wenn sie in einem Worte vor r mit einem nachfolgenden Consonanten zu stehen kommen, werden immer in ein helles e oder ä verwandelt, was ebenfalls durch niederteütschen Einflus gekommen. Das u in gleichen Fällen wechselt häusig, besonders in der Städtersprache in ein helles o. Beispiele: Borjer, dorch, Frankfort, werd, erwerke, dörrt, hert', g'scherr, g'werz; holländisch: borger, door, Frankfort, wordt, verwerven, dorrt, herder; schristenisch: Bürger, durch, wird, erwürken, dürrt, Hirte, Geschirr, Gewürz. Ist aber nach dem r ein Selblaut ausgesallen, so bleiben i, ü und u stehen: fir't, studir't, hur't, statt führet etc., und die Vocale sind jedesmal gedehnt. Ausserdem wird u in der Nachsylhe ung in Städter- und Bauerasprache immer ein i, was ebenfalls niederteütsch ist.

4) In Hinsicht der Mitlaute ist zu bemerken, das von allen niederteütschen Consonanten das einzige P, (eigentlich das pp.) statt pf in die Städtersprache gekommen; denn diese sagt Pperd, Ppalz, Ppad, statt das die Bauernsprache, ihrem schwäbischen Charakter getreü, das harte p auch in fremden Wörtern in pf schärft und Pfost, Pfesten statt Post, Posten spricht. Im übrigen richtet sich der Gebrauch der Mitlauter nach der schwäbischen Mundart, das niederteütsche scharfe t hat weder das schwäbische z und ss verdrängt, noch das k das ch, welches aur so viel Einstus gehabt, dass das Gurgel - ch am Anfang in kh verändert wurde. Während der Niederrheiner beinah galt spricht, sagt der Bruhreiner khalt und der Schweizer chalt. Zum besten Beweise, wie der Cousonantengebrauch schwäbisch

geblieben, dienen Wörter wie kerch, wech, tertz, chortz u. dgl, in welchen die Vocale der niederteütschen Mundart, die Endconsonanten der schwäbischen angehören. Ich müßte meine Gränzen überschreiten, wenn ich die Sache weiter erörtern wollte, und gebe zum Schlusse dieser Abschweifung eine Zusammenstellung der Conjugation, die meinen Satz nicht weniger bestätigen wird.

Schwäbisch.

Holländisch.	Bruhrainisch.	um Lahr.	Freiburg.	bei Hebel.
hebben	hòn '	hà .	hà	ha
ik heb	i hébb	i hab	i ban	iha.
gij hebt	du hósch	de hesch	de hesch	de hesch
hij heeft	er hót	er het	er het	er het`
wij hebben	mr héwwen	mer hen	mer hen	mer hen
	ir hét	ir ben	ir hen	ir hen
zij hebben	si héwwen	si hen	si hen	si hen
ik heb gehad	i hebb g'hadd	i hab gha	i han g ⁷ ha	i ha g'ha
ik ben geweest	i bin g'wesst	i bin g'si	i bin g'si	i bi gsi

Nach dergleichen Forschungen hätte der H. die teutschen Mundarten vorerst eintheilen und ordnen sollen. Kein billiger und verständiger Mann hätte' von ihm verlangt, dass er solche Untersuchungen sogleich mit den Proben bekannt gemacht hätte, indem der Sammelzweck des Werkes dadurch vielfach gestört worden wäre, und man schon zufrieden seyn konnte, wenn R. die Mundarten nach ihrer Abstammung unter einander gestellt hätte. Statt dessen gab er Worterklärungen zu den schwierigen Ausdrücken, was gewiss löblicher ist, als die dürftigen Einleitungen, die vor mancher Mundart stehen und gewöhnlich nichts weiter als kurze, ungenügende und auch manchmal falsche Andeütungen über den Lautwechsel der Mundart enthalten. Auf die genaue Bezeichnung der Aussprache hat R. Sorgfalt verwendet, und man muss ihm zugeben, dass unsre Buchstaben zu jener Bezeichnung nicht hinreichen, obschon Schmeller ein Beispiel aufgestellt, wie man auch mit unsern Schristzeichen (zwar nicht erfreülich für das Aug') viele der mundartlichen Sprach-feinheiten ausdrücken kann. Indes erfordert die richtige Bezeichnung der Aussprache auch eine Voruntersuchung; nämlich über das Wesen und die Zahl der Laute solcher Mundarten, deren Sprachweise man darstellen will. Ich finde nicht, dass Radlof hier in die Tiefe gegangen, und will durch ein Beispiel zeigen, wie ich die Sache verstehe. Die bruhrainer Mandart hat 12 Vocale (4 mehr als die Schriftsprache), dafür haben wir offenbar nicht genug Zeichen, und dennoch lassen sich jene 12

Selbstlaute einfach darstellen. Es giebt nämlich 3 gedämpste und 3 helle Vollaute, deren Uebergänge oder Zwischenlaute 3 gedämpste und 3 helle Schwachlaute sind. Man kann sie am leich-

testen also bezeichnen: a æ (e) œ (e) á; o œ (e) œ (é)

ó; u ü (i) ü (i) ú; und mit diesen Beispielen belegen: Lamm,

Laemm'r, Fäll', Fall; Son, Soen', Röhr', Holz; Lung', dünge, Brück', Uhr; wobei zu bemerken, dass m und n, die auf einen Vocal folgen, die Voll- und Schwachlaute jedesmal dämpfen, ein nachfolgendes r aber sie allemal hell macht. Auf diese Art liesse sich denn auch die Nachsylbe en, die in manchen Mundarten so schwer zu schreiben ist, einsach ausdrücken. Der bruhrainer und pfälzer Bauer sagt nicht fahren, aber auch nicht fahre oder fahra, soudern fahre und fahra, wobei die gedämpsten Vo-

cale eben anzeigen, dass das n zwar die Dämpfung bewirkt aber nicht gehört wird; bis ein Selblaut unmittelbar darauf folgt, mit dem es in der Aussprache verschmolzen wird, z. B. geje-

n - unn fahra - n - inn de Wald. Wie sehr aber obige Eintheilung

der Vocale in der Mundart wirkt, beweist der Umstand, dass das dumpse o die nächste Verwandtschaft zum gedämpsten u hat und am leichtesten in dasselbe übergeht, wie Sun, Sunn', Summer, sunst etc., das helle u aber, besonders wenn es in einer scharsen Sylbe steht, am häusigsten in das helle o übergeht: Forcht, Borg, dorch, sorre, storre u. s. w. Mit den sechs

Zweilauten, welche die Mundart hat, läst es sich eben so verfahren, denn bei ai zeigt der Accent den hellen, und zugleich

langen Ton des a an, bei ei und eü, ou und au den Vocal, der das Uebergewicht hat, und da bei äù das u völlig wegfällt, so schreibt man dafür ganz richtig aw, wobei das w den ausgesallenen Selbstlaut anzeigt. Nur für das a mit dem aufgesetzten o scheint ein eigenes Zeichen nöthig. Wer mundartlich schreibt, braucht sich nicht an die miserable Orthographie unserer Schriftsprache zu halten, da die Mundarten immer richtig ai und ei unterscheiden, und so wenig ein eu als Zweilaut kennen, als ein solcher überhaupt in der teütschen Sprache vorhanden ist, obschon wir ihn noch alle schreiben. So liessen sich also mit Hülfe des Accents von den 22 Selb-, Um- und Zweilauten, welche die bruhrainer Mundart besitzt, wenigsteus 24

ausdrücken, obschon die Schriftsprache keine eigenen Zeiches für so viele Vocale hat.

Ich kann nun einige Bemerkungen zu den einzelnen Abschnitten noch beifügen. Der Verf. möchte die sieben Gemeinden bei Vicenza gern für Nachkommen der alten Cimbern gehalten haben, was ich nicht glauben kann, da wir nicht einmal wissen, ob die Cimbern nur Teutsche gewesen, und die Abstammung von Ostgothen, Gepiden oder Langobarden doch näher liegt. Wahrscheinlich sind es Teutsche, die von den Ostgothen unterjocht waren, und darum beim Sturze derselben unter römischen Schutz kamen und sich dadurch erhielten. Bd. I. S. 7. heisst es: adas ei, sofern es aus dem alten ei stammt, wandelt sich (in jener Mundart) in ai; » das ist wenigstens unrichtig ausgedrückt, denn das alte ei ist unser jetziges al und mülste in den 7 Gemeinden oa lauten. Solche mangelhafte Angaben finden sich auch in den Bemerkungen zur tyroler Mundart (S. 39.). Denn warum das o vor n'in u, das k nach r am Ende in ch verwandelt wird, hätte R. angeben und zugleich untersuchen sollen, ob schz statt rz nicht durch slawischen Einflus gebildet sey. Hochst unbestimmt sind (S. 40.) die Regeln, dass der Doppellaut ei ein einigen Wörtern unverändert, - «in andern» in óa, und au «gewöhnlich» in à verwandelt werde. Der Leser wird aus dem Obigen entnehmen, dass diese Veränderungen auf der Quantität und auf dem genauen Unterschied zwischen ai und ei beruhen. Die Bemerkungen zu den übrigen Mundarten im ersten Bande sind ebenfalls nicht sehr bedeutend, die schwäbische ist etwas genauer behandelt, aber auch mit Unrichtigkeiten, denn nicht jedes o wird au, nicht jedes au ist àu, nicht jedes st wird scht gesprochen. Eine genauere Eintheilung der Spielarten der schwäbischen Sprache, Bestimmung ihrer Ausdehnung u. dgl. findet man nicht. Beispiele der oberrheinischen Mundarten liefern folgende Werke, die dem Verf. unbekannt scheinen: Fellners Gedichte, Schreibers allemannische Sagen und Lieder, Freiburger Wochenblatt und Lahrer Kalender seit mehreren Jahren, die Charis vom Jahr 1822. Wollte der Verf. auf den Zustand der Mundarten im Mittelalter eingehen, so hätte er nicht bloss einen Strasburger Brief von 1458 abzudrucken brauchen, sondern auch auf Königshoven, Veit Weber und so vieles Andere Rücksicht nehmen müssen. Die Mundarten zwischen Rhein und Elbe, vorzüglich die märkischen sind mit Aufmerksamkeit behandelt, von frisischer Sprache ist nichts, als einiges aus der Berliner Monatschrift und Heimreichs Chronik mitgetheilt. Ein Schriftsteller, der in Niederteutschland lebt, butte doch mehr geben sollen. F. J. Mone.

Beiträge zur näheren Kenntnifs des sporadischen Typhus und einiger ihm verwandten Krankheiten gegründet auf Leichenöffnungen, von C. F. v. Pommen, Stabsarzt, und Ritter des kön. Würtemb. Civ. Verd. Ordens. Mit dem Motto auf dem Titelblatte von Bacon: Non est fingendum nec excegitandum, sed inveniendum, quid natura faciat vel ferat. Tübingen bei Hr. Laupp. 1883. gr. 8. VIII u. 148 S.

Der Herr Verfasser wollte diesen Gegenstand zuerst in einer Inauguralschrift abhandeln, da aber die Ausarbeitung die Grenzen einer solchen überschritt, erhielt er von der Tübinger medicinischen Facultat die Erlaubniss diesen Gegenstand in deutscher Sprache und als eine eigene. Monographie bearbeiten su dürfen Hr. Pommer, sowohl als Militar - als auch als Civilarat seit eilf Juhren gleich beschäftigt, indem ihm seit dieser Zeit bei Perschiedenen Feldzügen in Kriegsspitälern die Oberaufsicht von einer grossen und verschiedenartigen Menge Kranken anvertzaut war, suchte mit dem lobenswürdigsten Eifer Leichenöffnungen sowohl in Friedens - als Kriegszeiten anzustellen, in welchen er Bereicherung für die Wissenschaft zu erhalten hoffte. Vorzüge lich dunkel schien ihm das Wesen des Typhus sporadicus. Einer weniger ausführlichen Bearbeitung, sagt er p: 4, als der ansteckende Typhus, bat sich dagegen der sporadische Typhus, das achte, in der Regel nicht ansteckende Nervenfieber zu erfreuen, obwohl dasselbe häufig im Einzelnen, besonders unter Personen, die in der Blütbe des Lebens stehen, herrscht, und solche nicht selten dehinrafft, wegen der Einzelnheit aber, in welcher es gewöhnlich außritt, in der Regel viel weniger Aufsehen erregt, als der gewöhnlich epidemisch herrschende austeckende Typhus. Zwar findet man das Gemälde des sporadischen Nervenfiebers in den bekannten Schriften von S. G. Vogel, J. P. Frank, und J. C. Red ebenfalls unübertretkich schön gozeichnet und die aus der Natur genommene Schilderung desselben fälst gar nichts zu wünschen übrig; was aber die Obducti-ons-Resultate der an dieser Krankheit Verstorbenen betrifft, so geben uns doch die berühmten Aerzte nicht diejenigen, aus Leichenöffnungen entnommenen Ausschlüsse über die nächste Ursache, den Sitz und der sinnlich wahrnehmbaren Veränderungen in den Eingeweiden der an dieser Krankheit Verstorbenen, wie es doch die Wichtigkeit der Krankheit und der Einflus, den solche Obductionsbefunde vorzüglich auf die Praxis haben müssen, erforderte; ja selbst grosse Aerzte, wie z. B. v. Hildebrand, sind sogar der Meinung, daß, da bei reinen nicht ansteckenden Nervensiebern der Schwächetod weit häufiger vorkomme als im

contagiösen Typhus, man an den Leichen der ersteren Art nichts dem anatomischen Messer Aufstossendes und den Sinnen überhaupt-Auffallendes entdecken könne, ein Umstand, welchen ich, so weit meine Untersuchungen bis jetzt hierüber reichen, noch wicht bei einer einzigen Leiche im spotadischen Typhus bestätigt fand, indem ich noch jedesmal in denselben die unzweideutigsten Merkmale beträchtlicher krankhafter Veränderungen, wenigstens in den Brust- und Baucheingeweiden entdeckt habe n. s. w.>

Aus dieser Darstellung werden unsre Leser schon den Geist des Hrn. Verfatsers erkennen, der in der Erforschung dieses wichtigen nosologischen Gegenstandes sich wirklich als unermü-

det aussprach.

Der Herr Versasser entwickelt nun die Gründe, warum man auch in neueren Zeiten im sporadischen Typhus weniger noch als im contagiösen, durch genaue Obductionen Ausschluß über die constantesten sinnlich und anatomisch nachzuweisenden krankhasten Veränderungen erhalten habe, die sehr wissenschastlich erörtert sind. — Nun beschreibt Hr. Pommer viele Leichenöffnungen, die mit einer bewunderungswürdigen Genauigkeit, Vollkommenheit und Wissenschaftlichkeit verrichtet und jedesmal genau aufgezeichnet wurden, woraus sich denn am Ende folgendes Resultat ergiebt:

a) Dem sporadischen Typhus liege, weder Gehirn - noch Nervenentzündung zu Grunde, und dasjenige Krankhafte, was man in solchen Leichen im Gehirne zuweilen attreffe, sey nichts dem sporadischen Typhus Eigenthümliches, sondern Komme auch andern Krankheiten zu, und sey wahrscheinlich nur Folge oder Wirkung der Krankheit. In seltenen Fällen aber finde man das Gehirn im sporadischen Typhus doch auch beträchtlich sinnlich

erkennbar in seinem Innern verändert.

a) Im sporadischen Typhus zeige sich nach dem Tode das Gehirn, dem äusseren Ansehen nach, gewöhnlich unveräudert, dagegen werden die Brust- und Unterleibs-Eingeweide immer mehr oder weniger krankhaft angetroffen. Wenn sich aber auch in seltnen Fällen das Gehirn krankhaft sichten liefs, so wären doch auch stets die Brust- und Unterleibs-Eingeweide dabei krank beschaffen gewesen, und nie bestünde jenes ohne diese, diese gewöhnlich aber ohne jenes. — Rücksichtlich der Brust- und Unterleibsorgane befänden sich aber jedesmal diese Eingeweide beider Höhlen zu gleicher Zeit krank, und nie die Eingeweide einer dieser Höhlen allein. Daher sich der Krankheitsprozels im aporadischen Typhus über mehrere Systeme und Organe zugleich verbreitet. — Die beständigsten Erscheinungen in den Leichen der am sporadischen Typhus Verstorbenen seyen

petbologische Veränderungen im Krummdarme, Magen, in den

Lungen und Luftröhrenästen.

3) Diese Organe zeigten während der Krankheit meist keine auffallende Störung in ihrer Function, selbst wenn sie nach dem Tode in einem hohen Grade zerstört angetroffen würden, daher scheine der Charakter des typhösen Leidens in der schmerzlosen

Affection derselben zu liegen.

- 4) Die Verschiedenheit der in dem Leben vorzüglich pathologisch afficirten Organe gebe nach den häufigen Beobachtungen des Hrn. Verfassers dem sporadischen Typhus während des Lebens keine besondre Form oder Aussenseite, so, dass z. B. der Typhus unter denselben Erscheinungen verlief, es mochte das Gehirn oder das Herz nach dem Tode in seltenen Fällen krankhaft angetroffen worden seyn oder nicht, wenn nur die übrigen Eingeweide der Brust- und Bauchhöhle die dem Typhus sonst eigenen Veränderungen eingegangen hätten, nämlich entzündet, erweicht, ukerirt, partiell angewachsen oder gangränos wären.
- 5) Der sporadische Typhus zeigte in den Leichen die meiste Aehnlichkeit rücksichtlich der Veränderungen der Eingeweide, mit jenen die an Pest und dem gelben Fieber umgekommen wären. Auch einige andre acute Norvenkrankheiten z. B. Hydropholie und Tetanus müssen in die Typhus-Familie eingereiht werden, weil diese aus denselben Zustand der Eingeweide nach dem Tode zeigten, abgesehen davon, daß sie während der Krankheit ohnedies manche Symptome oft miteinander gemein hätten, oder voneinander entlehnten, und Tetanus traumaticus vorzugsweise auch unter solchen Umständen einträte, unter welchen sonst bei Nichtverwundeten häufig Typhus entatehe.
- 6) Rücksichtlich der Aehnlichkeit des sporadischen Typhus mit noch anderweitigen Krankheitszuständen, vorzüglich was den Leichenbefund betrifft, so habe der sporadische Typhus am meisten Aehnlichkeit theils mit der von Jäger beschriebenen Erweichung des Magenmundes bei Kindern und der Durchlöcherung der Gedärme, welche Krankheitszustände, der natürlichen Ordnung nach, gleichfalls in die Familie der Typhus-Krankheiten gehörten, theils aber mit den Zufällen und dem Leichenbefunde, welche durch die Vergiftung mittelst fressender und hetäubender Substanzen hervorgebracht werden, wobei jedoch zu bemerken ist, dass nicht bloss die ärztliche Wirkung des von aussen in den Körper eingebrachten Giftes, sondern die durch dasselbe im Nervensysteme hervorgebrachte eigenthümliche krankhasse Veränderung, und deren störende Rückwirkung auf das Blutsystem und die Secretionsorgane, die Vergiftungszufälle ber-

vorzubriugen scheinen, welchen in beiden Fällen derselbe eigenthümliche nervöse oder typhos - entzündliche (Goeden's status nervoso-paralyticus, und v. Autenrieth's Inflammatio nervo-paralyticu) Krankheitsprozels zu Grunde zu liegen scheine, und welcher nicht nur auch der, durch ein specifisches thierisches Gift, hervorgebrachten Wasserscheu und dem Milzbrande oder der schwarzen Blatter bei Menschen und Thieren, sondern auch dem durch keine specifische Materie hervorgebrachten Tetanus zu Grunde liege, dessen erregende Ursachen das Nervensystem ebenfalls so zu simmen vermögen, dass eine dem Typhus verwandte Krankheit daraus hervorgehe, welche Verwandtschaft aber sich vorzüglich nach dem Tode durch einen häusig mit dem sporadischen Typhus übereinstimmenden Erfund in den Eingeweiden der Brust- und Bauchhöhle ausspräche.

7) Die Inflammationes occultae der älteren Schriststeller, die man in neuerer Zeit läuguete, scheinen ihre Existenz so wie ihre Bedeutung in den von Hrn. Pommer sehr oft beobachteten schmerzlosen Eingeweiden im Typhus zu finden, namentlich seyen die verborgenen Herz-, Blutgefäß-, Luftröhren-, Luftröbrenäste-, Lungen-, Magen-, Darm-, Leber- und Harnblasen-Entzündungen, die nächste Ursache, welche dem sporadischen Typhus sein Daseyn geben, und keine Entzündungen des Gehiens. Man dürfe daher über der Idee der Gehirnentzundung im Typhus nie vergessen, dass ein die Gehirnentzundung nachahmender Zustand, oder ein Enthismus des Gehirns, auch ganz bloss consensuell von Leiden ganz entfernter Organe herrühren Monne, und dass man durch die Heftigkeit der Zufälle sich wicht dürfe verleiten lassen, dort die Quelle der Krankheit suchen zu wollen, wo sich während des Verlaufs derselben die stärksten Zufälle äusserten, und dass diejenigen Organe nach dem Tode bei hitzigen Nervenkrankheiten gerade oft die krankhaft Verändertsten seyen, wulche während der Krankheit am weuigsten leidend schienen, und diejenigen dagegen nach dem Tode am Wenigsten oder gar nicht sinnlich wahrnehmbar verändert gefunden werden, welche, den äussern Erscheinungen nach, im Leben am heftigsten ergriffen geweson wären. ---

8) Für die Praxis sey es daher von der höchsten Wichtigkeit zu wissen, dass im sporadischen Typhus, trotz der scheinbar idiopathisch hestigen Gehirn - und Nervenassection, doch die entsernter liegenden Brust - und Baucheingeweide viel mehr idiopathisch ergrissen seyen, als das Gehirn und die Nerven, wie dieses Hrn. Pommer's Leichenössnungen erhärten, und das die therapeutische Berücksichtigung dieser Organe von eben so grusser und meist von grösserer Wichtigkeit sey, als die Berücksichtigung der ersteren: das namentlich aber die häusigen

5

1

2

r:

3

13

ī:

d

:3

[.}

2

 p^{2}

::

χÃ

16

: *

: 6

18

1

٥

48

Īi

į,

5

1

1

und starken allgemeinen Blutentleenungen; wie sie heute von den englischen und amerikanischen Aerzten anempfohlen werden. nur mit der größten Vorsicht vorzunehmen seyen, dagegnn abeischleimige und ölige Mittel, wie sie schon Stoll und Morgagni u. s. w. in Brand drohenden Unterleibs- Entzundungen, so wie im Jleus gebraucht kaben, neben ärtlichen Blutentleerungen und Quecksilber-Einveibungen in den Unterleib mit st ter Rücksicht auf die Beschaffenheit des Krästezustandes des Kranken in. s. w. das beste Verfahren in einer Krankheit zu seyn scheinen, von welcher die Leichenöffnungen darthun, dass bei ihr auf eine so heständige Weise, verborgene Entzündungen in den Unterleibsund Brust-Eingeweiden zugegen seyen, ja dass selbst der Nutzen des innerliehen Gebrauchs von Oel in der Pest und von Queiksilber und ölig-schleimigten Mitteln im gelben Fieber, so wie der Nutzen von vielen schleilnigen Mitteln bei Vorgistungen u. s. w. eben auf der Wirkung gegen solche typhöse Entzundungen der Bruste und Bauch-Eingeweide brauchten, und dass vielleicht dieselbe Therapie auch im Tetanus und in der Wasserscheu, ihre nützliche Anwendung finden dürfte u. s w. -Was eben die specielle Behandlung der krankhasten Veränderungen des Darmkanals in dem späteren nervos - paralytischen Zeitrause des sporadischen Typhus beträfe, so scheine das von Autenrieth gegen typhöse Bauchlähmung und erschöpfende Diarrhoen so nützlich befundene salzsaure Eisen hier seine zweckmässige Anwendung zu finden, und der grosse Nutzen dieses Mittels in seiner örtlichen und fizen Wirkung auf den Darmkanal zu bestehen, vermöge welcher es den typhösen Eutzündungszustand und dessen Folgen tilge, den geschwächten und veräuderten Ton der Nerven und Muskelfaser des Darmkanals, deren Verlust im Typhusprozesse die erschöpfenden Dierrhoen veranlasse, wiederherstelle und auf die Geschwüre und Excrescenzen in den Gedärmen eine reinigende, austrocknende, und stärkende Wirkung aussere, (diese heilsame Wirkung des sulzsauern Eisens sucht nun Hr. Pommer auch bei andern Zuständen des Darmkanals, durch Vergistung, bei der Ruhr, Scorbut u. s. w. nachzuweisen).

g) Schliefslich ist Hr. Pommer der Meinung, dass Typhusreconvalescenten so leicht recidiv werden, wenn sie sich leichten
Erkältungen oder Diätsehlern aussetzen, weil der wähnend des
Typhus Statt gefundene Entzündungszustand des Magens und
der Gedärme u. s. f. immer einige Zeitlang eine sohr grosse
Reizbarkeit jener Organe hinterlasse; welche so leicht die Wiederkehr des typhösen Entzündungsprosesses im Speisenkanale
und selbst den schleunigsten Tod begünstige u. s. f.

Recensent erkennt mit Dank die Bemühungen des Herrn

Verlassers, der durch seine so vielfältig und mit der größten Umsicht angestellten Leichenöffnungen die Natur und das Wesen des sporadischen Typhus zu beleuchten suchte über den wichtigen Krankheitsprozess im sporadischen, so wie im contagiosen Typhus sind freilich zur Zeit noch nicht geschlossen, daher kann auch von einer umfassenden Kritik hierüber als Materialien für den zukünstigen Bau - noch nicht die Rede seyn. Lobenswürdig sind und bleiben aber stets solche ärztliche Bemühungen, namentlich wenn sie frei von aller Systemsucht, mit ruhigem und unbefangenen Geiste unternommen und so consequent ausgeführt werden, wie sich die des Hrn. Verfassers hier beurkunden. Möchte es daher Hrn. v. Pommer gefallen, nicht nur seine interessanten Untersuchungen über den sporadischen Typhus fortzusetzen, sondern sie dereinst auch in einer vollkommen systematischen Darstellung, als ein in sich geschlossenes Ganzes, in nosologischer, aetiologischer, symptomatischer, prognostischer und therapeutischer Hinricht dem ärztlichen Publicum mitzutheilen.

Beiträge zur genaueren Kenntnis und Unterscheidung dek Kehlkopfs - und Luftröhren - Schwindsuchten von Wilhelm Sachse, Grossherzogl. Meklenb. - Schwerinschem Leibarzte und Medicinal - Rathe. Mit Kupfern. Hannover 1881. — Auch mit dem Nebentitel:

Ideen' zur Diagnostik, angefangen von Joh. E. Wich-MANN, Königl. Leibmed. zu Hannover, und fortgesetzt von W. SACHSE. Vierter Band. Mit Kupfern. Hannover 1821 XXVI und 260 S. 8. Rthlr. 1.6 ggr.

Aus dem mit gründlicher Gelehrsamkeit von dem würdigen Verfass. aufgestellten Verzeichnisse der ältesten, mittleren, und neuesten Aerzte, die verschiedenen Ansichten über die Luströbrenschwindsucht geliefert haben, geht auf eine wirklich auffallende Weise, die sehr wahre aber widerliche Bemerkung hervor, dass wir bei der zahllosen Menge von Monographien und grösseren und kleineren Werken über die Lungensuchten, dennoch eine sehr sparsame ja fast kümmerliche Ausbeute über die Diagnose der Luströhren- und Kehlkopsschwindsuchten besitzen, dass es mithin eines der größten Bedürfnisse unserer Zeit sey, Licht über diese beiden nahe verwandten Kraukheitssormen rücksichtlich ihrer gegenseitigen Differenz zu verbreiten.— Trefflich hat der Hr. Verfasser die wirklich interessantesten Fälle von Rusch, Dylius, Pigra, Stalpart van der Wiel, Salvadori.

Stoerk, Hagen, Gerlach u. a. m. aufgeführt, wo nämlich bei den furchtbarsten mechanischen Zerstörungen der Lunge, die dadurch hervorgegangene Lungensucht dennoch wieder geheilt ward, als Gegenbeweis, dass bei der fast allgemein als absolut vermeinten Unheilbarkeit der Lungensuchten, diese weder in der steten Einwirkung der atmophärischen Lust, noch in den fortdauernden Bewegungen des leidenden Organs gegründet sey: Wo keine Schärfe im Körper weile, sagt der Hr. Versasser, oder wo diese schon geheilt sey, da heile die Natur oft selher, wenn nur ihre Kräfte gut geleitet werden, allein dies vermöge sie oft nicht, und da erfordere die Heilart eine neue Unsicht des Arztes. Referent muss hier genau unterscheiden zwischen Lungensuchten, die auf erfolgte äussere mechanische Einwirkungen hervorgerusen wurden, und solchen, die das Resultat der phthisischen Architectur sind, bei welchen noch eine Erbanlage dieser verheerenden Krankheit zu Grunde liegt. Dass die ersteren ohne erbliche Anlage geheilt werden können, und wirklich oft geheilt wurden, dafür sprechen die von dem Hrn. Verfasser angeführten auffallenden Beispiele, dass letztere in der Regel unheilbar seyen, dies beweißt ohne weitere Gründe die tägliche Erfahrung. Eine Krankheit fristen, heisst noch nicht sie heilen! -

Vorzüglich wird hier aber Lentin's Idee näher untersucht, und für die Diagnose der Lungenschwindsucht u. s. w. bestätigt gefunden, dass nämlich ein jedes Gebild des menschlichen Organismus seine eigenthümlichen Krankheiten habe, und die verschiedenen Beobachtungen der Aerzte hierüber geben Fingerzeige, wie wichtig es sey, bei den Schwindsuchten der Respirationsorgane darauf zu sehen, ob z. B. der Luströhrenkopf oder die Luströhre, ob die Schleim - oder Lympsdrüsen, ob das innere Zellgewebe oder die äussere Haut der Lungen leide?

Und so wie der Hr. Verfasser merkwürdige Beispiele aus den vorzüglichsten Schriften der Aerzte von geheilten Lungensuchten mittheilt, eben so führt er mehrere frappante Thatsachen von glücklich geheilten Luftröhren - und Kehlkopf - Schwindsuchten an, wobiei er bemerkt, dass diese meist durch die Operation geheilt werden könnten, wenn wir einmal durch Zeichen den Sitz des Gesehwürs in der Lufträhre genau ausmitteln können. — Ob dieser grosse Ausspruch immer als gültig anerkannt werden dürfe und müsse, bezweiselt Recensent gar sehr. Denn was nützt wohl die Operation in einem solchen Falle von Luströhrenschwindsucht, wo das Geschwür schon die ganze Luströhre durchgestessen hat? — Wo haben wir Zufälle und Kennzeichen die uns diesen surchtbaren Zustand immer unsehlbar ent-

deckten? — wie müsste die Operation geschehen? — und von welchen entsetzlichen Folgen würde sie nicht begleitet seyn,

träfen wir bei derselben eine stellenweis durchfressene Luftröhre an? —

Von der Phthisis laryngea' giebt nun Hr. Sachse folgende umfassende und treffende Diagnostik, die Ref. nur kurz ausheben will, da der Hr. Verfasser auf die vollständigste Weise dieselbe mit eilf Seiten abhandelt, und zu den erläuternden Krankonberichten und Beobachtungen zwei und neunzig Seiten gebrauchte. Heiserkeit sey das erste Symptom, hiezu geselle sich bald Kitzeln im Halse, aufangs leichte katarrhalischer ganz unbedeutend scheinender Husten, der aber nach und nach immer hestiger werde, und fast dem beim Croup gleich käme, der auf die geringste Veranlassung, auf jeden leichten Dunst im Zimmer, anf den gelindesten Lustzug u s. w. ärger werde. Der Auswurf seye anfänglich ganz unbedeutend, höchstens schaumend, zuweilen auch mit Blutstriemen vermischt, späterhin aber eiterurtiger und immer nur in geringer Menge besonders des Morgens, und da käme er gleichsam nur räuspernd zum Vorscheine. Bei Tage sey er mit vielem Speichel, zuweilen auch mit Pseudomembranen von wirklicher Haut, manchesmal sogar auch mit einzelnen Knochenstücken verbunden. In der späteren Periode erfolge ein widriger Geruch aus dem Munde, der späterhin für die Umstehenden so unausstehlich werde, dass sie ihr Gesicht vom Kranken abwenden müssen. Das Athmen sey im Ganzen genommen nicht beschwerlich, nur scheine es gleichsam wie in der Mitte abgebrochen, wodurch das in den späteren Perioden wahrnehmbare croupartige Pfeifen hervorgebracht würde. Die Sprache werde nun immer heiserer, leiser, und zuletzt so schwach, dass man nur mit der gröfsten Anstrengung den Kranken verstehen könnte. Die katarrhalischen Zufälle verschwänden nun bald, dafür stelle sich aber ein bisher ganz unbeachtet gebliebenes Zeichen, nämlich ein krampfhaftes Niesen ein, das entweder durch den Husten geweckt werde, oder auch sein Vorläufer sey. Dieses Niesen erfolge plötzlich, oft zehnmal hintereinander, und vermehre ausserordentlich den Schmerz im Kehlkopfe, der selten denselben ganz einnimmt, manchmal aber auch tiefer herab in die Luftröhre und höher hinauf zur Zungenwurzel sich erstreckt, und im Rachen ein um so stärkeres und empfindlicheres Brennen verursache, je mehr der Schlund mit leide. Des Nachts werde es stärker, eben so auch durch den Druck, die Bewegung und den Genuss der Nahrungsmittel. Nun werde das Schlingen immer beschwerlicher, so, dass zuletzt gar nichts mehr Flüssiges genossen werden könne, ausser ein fester Brei. Das Essen sey für diese Kranke eine wahre

Ŀ

1

3

2:

ķ

2.5

20

57

E E

بتدا

. مريز مريز

, c.

がけ

jë. Fe

1

1,2

آرا

١.

9

...

5

?

٤.

٤

Plage, weil es für sie immer so schmerzhaft und lästig wäre, und sie sich wirklich freueten, wenn wieder ein Bissen an der innern schmerzhaften Stelle vorbeigegangen wäre. Dieser ängstliche Zustand werde aber durch das vermehrte Gefühl der Trocknis im Halse nur noch vermehrt, besonders bei Nacht. wodurch die Kranken zum österen Trinken gereizt würden. Am Halse bemerke man bald eine grössere bald eine kleinere Geschwulst, die den ganzen Kehlkopf vergrössert darstelle, zuweilen seyen auch die nahe gelegenen Drüsen mit angeloffen. Im Munde bemerke man bis seither ganz übersehene Erscheinungen, an der innern Seite nämlich, wo der Kranke über Schmerzen klage, werde die Zunge bis zur Mitte der ganzen Länge nach mit gelbweissem Schleime belegt, während die andre Seite wie abgeschnitten ihre rothe Farbe behält. Dabei verändere sich auch bedeutend die Zungenwurzel in der späteren Periode der Krankbeit; sie werde dick, roth, und ihre Warzen ragen hoch hervor, zuweilen erfolge auch leichte Entzundung, aber keine Vereiterung des Gaumens, welche aus der Luftröhre herauf fortgesetzt zu seyn scheine. Die Brust sey eigentlich nicht beklemmt und das Fieber mangle sogar zuweilen, oder sey im Anfange nur leicht, muche aber im Verhältnisse zu dem unbedeutenden Auswurfe sehr rasche Fortschritte. Meist träte es mit Schaudern und Hitze Abends abwechselud ein, der Puls werde schwach und oft sehr schnell, es halte aber nicht lange an, und raube auch nicht zu lange den Schlaf, sey aber mit hestigen Morgenschweissen verbunden und magere die Kranken ausserordentlich schuell ab. So entstehe allmahlig, weil das Pabulum vitae nicht mehr zu den Gefälsnetzen der Bronchialen. den gelangen könne, allgemeine Erschöpfung und colliquatives Leiden des Körpers, die Nervenkrast werde dadurch so ge-lähmt, dass die Kranken ihr Stadium colliquationis selten ganz erleben, sondern am Nervenschluge, oder unter anginösen Zufallen ersticken, oder auch wie ein Licht erlöschen, wenn die Wirkung der Nerven in der Luströhre gelähmt (soll wohl heissen wenn die Nerventhätigkeit der Luftröhre gelahmt) und so ihr Consensus mit den Respirations - Muskeln gänzlich aufgehoben werde. - Erfolge aber im Gegentheile Genesung, so schwinde mach und nach der Husten und Auswurf, die Stimme werde wieder vernehmlicher, es daure aber doch lange, bis sie wieder ihre vorige Kraft bekomme, und selten kehre sie wieder zu ihrer vorigen Klarbeit zurück. - Referent batte schon oft Gelegenheit Luftröhren- und Kehlkopfschwindsuchten zu beobachten und zu behandeln, und muss dem Hrn. Verfasser wirklich alle Gerechtigkeit wiederfahren lassen, die Diagnose dieser Krankheitsform so treffend aus der Natur gezeichnet zu haben.

500 Sachse über Luftröhren-Schwindsucht.

Nur ein Symptom findet Reserent dabei nicht erwähnt, nämlich das Nasenbluten, welches Reserent bei drei Fällen von
Phthisis larvngea in den letzten Wochen des Lebens beobachtete. Es ist nicht sehr hestig, kehrt aber ost auf die geringste
Anstrengung zurück. Wo Reserent dies nicht beobachtete, da
sah er Colliquationen eintreten. Reserent ist daher geneigt anzunehmen, dass dieses ein sat eben so constantes Symptom zu
Ende des zweiten Stadiums derselben ist, als das Blutspeien,
welches ost sogar eine gelindere Art von Blutbrechen wird, bei
der Lungenschwindsucht.

Nun führt Hr. Sachse zur Bestätigung der Diagnose der Phthisis laryngea eine Menge Krankengeschichten bald mit grösserer bald mit geringerer kritischen Beleuchtung aus allen Ecken der in- und ausländischen Literatur und aus den vorzüglichsten Quellen auf, beschreibt eine zweite Art der Phthisis laryngea, welche aus verschlossenen Eitersäcken und Luströhrenköpfen entsteht, die natürlich wieder ihre eigenthümlichen diagnostischen Merkmale hat, und welche der Hr. Versasser ebenfalls wieder durch eine Menge autentischer Beobachtungen zu erhärten gacht.

Nun schreitet Hr. Sachse zur Diagnose der Phthisis trachealiso von welcher er drei Abarten annimmt: 1) Die Luströhrenschwindsucht, welche von einer Vereiterung der inneren Fläche der Luftröhre entsteht; 2) die, welche von Balgge-schwülsten, Drüsenverhärtungen, Wasserblasen auf der Oberfläche der Luftröhre ihren Ursprung nimmt; 3) die, welche mit einer Vereiterung im Schlunde verbunden ist. Erstere wurd die primitive, die zweite die sesundaire, und die dritte die complicirte genannt. Hr. Sachse geht auch hier seinen strengen wissenschaftlichen Weg, und bereichert auch hier durch eine Menge vollgültiger Beobachtungen die Diagnose. Er entwickelt sodann die Hauptzufälle der Kehlkopf- und Luftröhren-Schwindsucht mit Eiterung im Schlunde verbunden, zeichnet nachher eine vierte Art der Luftröhrenschwindsucht, nämlich die Knotenschwindsucht der ganzen Luftröhre, und gibt endlich auf eine sehr fassliche Weise eine nebeneinandergestellte Uebersicht der verschiedenen einzelnen Haupt - und Unterscheidungs Kennzeichen die Phthisis laryngea und trachealis, die wirklich mit musterhafter Pünktlichkeit und grosser Gelehrsamkeit bearbeitet ist. Vorzüglich interessant sind die Bemerkungen des Herrn Verfassers über das Wesentliche jener Erscheinungen und ihre ursachlichen Momente, welches dem ganzen Krankheits-Gemälde einen hahen Werth verleiht.

Nicht weniger aussührlich und instructiv findet man die Hauptunterscheidungs - Keunzeichen der Luströhrenschwindsucht,

und der Lungensucht, der Phthisis trachealis und des Anévrisma Aortae, die Kriterien der Vereiterung des Zungenbeins, so wie sogar auch der Vereiterung in der Artikulation des Atlas mit dem Hinterhauptbeine, oder dem Epistrophanus angegeben, was keines Auszugs fähig ist. — Die drei angehängten Kupfertafeln bezeichnen sehr richtig Abnormitäten des Kehlkopfes und der Luftröhre.

Referent bemerkt hier mit grosser Hochachtung für dem sehr gelehrten und würdigen Hrn. Versasser, dass wirklich seine Schrist ein wesentlicher und sehr ersreulicher Beitrag sür Kunst und Wissenschaft sey, ja dass die Diagnostik durch solche gediegene Producte nur gewinnen, und mit dem lebhastesten Danke ans genommen werden müsse. Nur hätte Referent gewünscht, dass die vielen Beobachtungen und Krankenberichte nicht immer in extenso sondern mehr abgekürzt vorgetragen worden wären, da, würde eine jede bis jetzt bekannte Krankheitssorm in diar gnostischer Beziehung mit einer solchen ausserordentlichen Ausdehnung bearbeitet werden, ein ungeheurer Kostenauswand zur Anschaffung solcher diagnostischen Werke, die jetzt schon einige tausend Bände betragen würden, ersorderlich wäre, was eben für Kunst und Wissenschaft nicht gar sörderlich seyn möchte.—

Wien im Verlage der Geistinger'schen Buchhandlung: Ueber das Heimwehe. Von Joseph Zangent, der Arzneikunde Doctor. 1820 VIII u. 64 S. 8. 8 ggr.

Es gehört unter die merkwürdigsten Erscheinungen der menschlichen Natur, dals die Sehnsucht nach dem Vaterlande, nach Vater, Mutter, Geschwistern u. s. w. zur Krankheit wird, oft zu einer Krankheit, die, wenn jene Sehnsucht nicht befriedigt werden kann, unheilbar ist. Sie ist daher ein Erzeugnis des guten Princips in dem Menschen, nicht wie in den meisten Fällen von Krankheiten ein Product der Schuld, der Leidenschaften, der verkehrten Lebensweise u. s. w. und deshalb fast nur noch ein Eigenthum von Menschen, die im Stande der Natur, unverdorben und treu den Sitten ihrer Vater leben. Man könnte sie dem gebildeteren Theil des Menschengeschlechtes zurückwünschen, er würde wenigstens dabei nichts verlieren.

Es verdient diese Krankheit insbesondere von psychologischer Seiten eine grössere Aufmerksamkeit, als man ihr bis jetzt geschenkt zu haben scheint und besonders dünkt es Rec. von

Wichtigkeit, durch Erfahrung auszumitteln, ob den psychischen Störungen immer bestimmte somatische Erscheinungen parallel gehen und welche Systeme und Organe vorzüglich als der Sitz der Krankheit anzusehen sind. Sollte nicht das Herz, als in so naher Beziehung mit den tieferen Gefühlen des Menschen, eine besondere Beachtung verdienen? Nur Leichenöffnungen könnten darüber näheren Aufschluss geben, aber die wenigen, die wir in den Schriften der Beobachter antreffen, sind zu oberflächlich, um uns darüber zu belehren Auch die bier anzuzeigende Schrift von Zangerl lässt uns eben keine tieferen Blicke in das Wesen dieser Krankheit thun, inzwischen kommt ihr das Verdienst zu, die wenigen hie und da zerstreuten Beobachtungen und Bemerkungen darüber fleissig zusammengetragen zu haben. Eigene Beobachtungen hat der Verf., obgleich in Tyrol, wo die Krankheit häufig vorkommt, geboren, nur wenige beigefügt, und auch in diesen wenigen vermissen wir Genauigkeit und Vollständigkeit. Da uns genauere Beobachtungen bis jetzt noch abgehen, so scheint uns eine Eintheilung der Krankheit in ursprungliche und abgeleitete, fieberhafte und fieberlose, materielle und dynamische, einfache und complicirte noch zu frühe und mehr das Gepräge der Schulform als der Natur zu tragen.

Von der einsachen Nostalgie giebt der Vf. folgendes Bild: Der Kranke wird nachdeukend, traurig, spricht wenig, athmet schwer und unterbrochen, seufzet oft und unwillkührlich. Die Esslust verliert sich, die Verdauung ist mühsam und schlecht. Er wagt kaum sich selbst die Ursache dieser Uebel zu gestehen, und befürchtet sie audern zu entdecken; daher sucht er einsame Orte, verbirgt sich in Wäldern und bemüht sich umsonst seine Schmerzen zu besanstigen. Die Einsamkeit verschlimmert seinen Zustand noch mehr; denn seine Phantasie gewinnt da neuen Schwung, während die Krafte seines Körpers schwinden. Es bemächtigt sich seiner eine Abgeschlagenheit aller Glieder; das Gesicht wird blass, die Augen schwermüthig, thränend, kaum dem Tageslicht sich öffnend; das Herz schlägt nicht mehr regelmässig, es klopft bei der geringsten Bewegung, bei der leisesten Gemüthserschütterung. Sein ganzes Nervensystem nimmt eine krankhafte Empfindlichkeit an; er ist verdrüsslich, verabschent die fremden Sitten, verträgt Scherze, kleine Neckereien and die geringsten Ungemächlichkeiten mit Unwillen.

Jahrbücher der Litteratur.

Zangerl über das Heimwehe.

(Beschlufs.)

Der Schlaf flieht ihn oder spiegelt ihm im Traum die glücklichen Tage der Vergangenheit vor, versetzt ihn auf einige Augenblicke in einen Cirkel geliebter Personen, um ihn dann beim Erwachen in ein desto tieferes Meer von Traurigkeit zu versenken, die natürliche Wärme des Körpers vermindert sich, die Verrichtungen des Geistes sind gestört, die Sinne abgestumpft. Oft wird der Kranke von Krämpfen, besonders von Magenkrampf befallen; oft werden die edelsten Organe der Sitz Gefahr drohender Congestionen. Se - und Excretionen sind mehr oder weniger gestört. Nicht alle am Heimwehe Leidende verheimlichen indess ihr Uebel; manche sprechen häufig von den Vorzügen ihres Vaterlandes, nennen die Namen geliebter Personen, und bezeugen deutlich ihre unbezwingliche Sehnsucht nach demselben. Leuchtet ihnen ein Strahl der Hoffnung, das, was ihnen so theuer ist, wieder zu sehen, so erheitert sich ihre Miene, ihr ganzes Wesen bekommt ein gefälligeres Ansehen, bis sie wieder in ihre vorige Traurigkeit verfallen. Das Leiden dieser Kranken schreitet oft unglaublich schnell vorwärts: es tritt ein hektisches Fieber, das sich gegen Abend verschlimmert hinzu, die Abmagerung mmmt täglich zu, das Gesicht wird hippokratisch, bis endlich der Unglückliche, beim letzten Athemzuge noch seiner Heimath gedenkend, diese traurige Scene mit dem Tode beschliesst! >

Ueber die Anlage, die erregenden Ursachen, die Prognose und die prophylaktische Behandlung dieser Krankheit wird manches Beachtungswerthe gesagt. Dass die Regeln zur radicalen Heilung derselben weniger genügen; liegt in der Natur der Sache. Es giebt nur ein souveranes Mittel gegen das. Heimweh: die Heimath. Selbst dann, wenn die Kranken mit Fieber behaftet, und so schwach waren, dass sie sich kaum aus dem Bette aufrichten konnten, wurden sie gesund, wenn man sie heim reisen liefs.

Hohnbaum.

VALENTINI NOBILIS AB HILDENBRAND Caes. Aeg. ad regimen Austriae inferioris Consiliarii, Praxeos Clinicae in Universitate Vindobonensi Professoris, Directoris Nosocomii Universalis, Brephotrophei etc. Institutiones Practico - Medicae. Rudimenta Nosologiae et Therapiae specialis complectentes. Tom. primus. Continens Morborum divisiones et systemata. Doctrinam de Febribus in genere. Viennae Austriae. Typis Haeredum van Ghelen. 1816. - Tom. secund. Edidit, adjecit, ac Propriis Lectionibus adcommodavit Filius Fran-CISCUS NOBILIS AB HILDENBRAND, Med. Doctor, Artis Oculariae Magister, Praxeos Clinicae in Universitate Ticimensi Professor, Director Nosocomii Universalis, Brephotrophei etc. Contin. Doctrinam de febribus intermittentibus, Doctrinam de febribus continuis inflammatoriis et inflammationibus in Genere. Viennae Austriae apud J. G. Heubner. 1821.

Der Tod hat den würdigen Versasser dieser Schrift, der sich um die Menschheit durch mehrere gehaltvolle Schriften ein unsterbliches Verdienst erworben hat, in dem Ansange dieses wichtigen Unternehmens des Welt entrissen, und dieser Verlust ist großs. In seinem würdigen Sohne bleibt uns die Hoffnung, dieses vortreffliche Werk songesetzt und vollendet zu sehen, und bereits ist mit der Fortsetzung ein guter Ansang gemacht. Wenn man auch die Fülle eigner Ersahrung, die wir in dem angesangenen Werke antressen, in der Fortsetzung nicht sindet, so gebührt doch dem Sohne das Lob, dass er die Ersahrungen aller Zeiten gut benutzt und gehörig geordnet hat. Dass der Sohn den Nachlass seines Vaters über diesen Gegenstand nicht unverändert und ohne Zusätze und Berichtigungen geben würde, ließ sich wohl vorhersehen, wir wünschen übrigens, dass derselbe set auf dem Pfade der göttlichen Ersahrung, wie er sie in der Vorrede nennt, fortwandern möge.

Nach einer kräftigen Vorrede und zweckmäßigen Einleitung handelt der erste Band dieses Werkes von der Vertheilung und den Systemen der Krankheiten und zwar von den frühesten Zeiten bis auf die gegenwärtige kurz und gut. Nachdem er jede Eintheilung gehörig gewürdiget hat, theilt er die in der Praxis vorkommenden Krankheiten in fünf Haupttheile, nämlich: Fieber, Cuchexien, Neurosen, Ekkrisen, und endlich örtliche Fehler, welche Eintheilung auch Swediauer beobachtet, die aber schon lange dem Verfasser eigen war, wie hier berichtet wird.

Der Anfang wird demnach mit dem Fieber gemacht, und die mehr gemachte Bemerkung gemacht, dass man eine logische Definition nicht geben könne; dass aber ein Blutumlauf, der geschwinder als im gesunden Zustand ist, ferner veränderte thierische Wärme, und freiwillige Müdigkeit oder Mattigkeit als Zufälle zu betrachten seyen, welche beinahe allezeit beim Fieber angetroffen würden. Darauf würdigt der Verfasser das Fieber als Symptom und Krankheit. Sieben wesentliche Charactere des Fiebers werden angegeben, nämlich: 4) Verletzung aller Kräfte. Vermögen und Eigenschaften der organischen Substanz; 2) Zusammensetzung aus mehreren Anfällen; 3) Anfang mit Schauder und Mattigkeit; 4) hitziger Verlauf mit Gefahr, wo aber das Wort Gefahr überflüssig ist, indem es schon im Begriff des' Hitzigen liegt; 5) Veränderung des Pulses und der Wärme: 6) Veränderlichkeit im Verlauf; 7) Trieb zu nicht Vorhergesehenem (?) Veränderungen oder Crisen durch die Anstrengungen der Natur, welche Merkmale näher geprüfet werden. Darauf folgt die Diagnose des Fiebers, wornach von den Stadien des Fiebers gehandelt wird; dann trachtet der Verf kurz und bündig alles darzustellen, was auf den Verlauf und den Typus

des Fiebers Beziehung hat.

2

5

ĸ

L

81

ť

1

35

gĺ

;F

ß

ú

5,1

T.

Ċ

¢.

91

÷

i

5

3

1

ľ

8

Indem ferner der Verfasser die Aetiologie des Fiebers im Allgemeinen abhandelt, so glaubt derselbe, dass die Anlage zum Fieber, als blosse Krankheit des Blutgefässystems, wofür von ihm jedes symptomatische Fieber gehalten wird, allerdings in der Reitzbarkeit des Herzens und der Arterien zu suchen sey, zu welchem symptomatischen Fieber jeder Mensch vorbereitet wäre; dass aber das Fieber, als Krankheit der Kräfte des ganzen Organismus, nicht in dieser erhöhten Reitzbarkeit des Herzens und der Arterien allein bestehe; denn die Reitzbarkeit dieser Organe werde durch das Fieber nicht gehoben; sondern vielmehr für einige Zeit erhöht. Es wäre demnach kaum zu läugnen, dass in dem ganzen Lebensprincip, und außer den reitzbaren Fasern ebenfalls in den elastischen Membranen und Säften, auch selbst in den Nerven die Anlage zu dem Fieber gesucht werden müsse. Was die Gelegenheitsursachen betrifft, so werden diese nach ihrer Wirkungsart in materielle und immaterielle eingetheilt; und was endlich die nächste Ursache des Fiebers anbelangt, so wird nach gelungener Darstellung der verschiedenen Meinungen über diesen dunkeln Gegenstand dafür gehalten, dass die nächste Ursache in einer krankhast vermehrten Reaction der Lebenskräfte. welche durch einen positiv krankhaften Reitz ergriffen wären, bestände. Ein allgemeiner Aufstand aller Kräfte des Organismus gegen einen wichtigen Feind bildete das critische Fieber, oder das Fieber als Krankheit betrachtet, worüber der Verfasser in dem darauf folgenden Abschnitt, der über die Nosogenie des Fiebers handelt, sich näher erkläret, wo folgende Canones zu lesen sind, nämlich: 1) Omnis Febris ex irritamento. Absque irritamento, saltem et relativo, non oritur febris. In prima origine omnis febris irritiva est. 2) Ex mera debilitate reactionum vitalium febris non datur; cum debilitate datur. — Nunquam fit causa febris, prouti febris fieri potest causa debilitatis.

Darauf untersucht der Verf. die verschiedenen Theorieen des Fiebers, welche den Verband der Symptomen mit den Ursachen zu erklären suchen, und die rationelle und wissenschaftliche Heilmethode des Fiebers allein bestimmen. Hier werden nur die Humoraltheorie, die chemische Theorie, die Solidartheorie und die der Neuropathologen, ferner die Erregungstheorie gehörig gewürdigt, und endlich die dem Verfasser eigenthümliche aufgeführt. Das Fieber ist ihm eine Krankheit der gesammten gereitzten Vitalität; der Krankheitsprocess, welcher in dem Organismus daraus entstehe, sey ein chemisch-dynamischer, wodurch freilich die Sache so dunkel bleibt, wie sie war.

Auf diese so eben gegebene Ausichten wird von dem Verscher Ausgang des Fiebers im Allgemeinen angezeigt, dessen Uebergang zur Gesundheit, in den Tod und andere Krankheiten angedeutet; die Umstände und Verhältnisse, unter welchen ein jeder Ausgang statt hat, kurz und gut angegeben, worauf die Prognose, welche in die rationelle und in die empirische vertheilt wird, und die Schriftsteller angezeigt werden, welche diesen Gegenstand ausführlich behandelt haben, so wie es überhaupt zu den Verdiensten dieser Schrift gehört, das bei jedem behandelten Gegenstande die Literatur vorausgeschickt wird, oder

folgt.

Die Therapie des Fiebers theilt der Vers. in die directe und indirecte; die erste ist auf die nächste Ursache gerichtet, sie sey aber vielmehr bei dem symptomatischen, als critischen Fieber, dessen Ursache selten bekannt ist, anwendbar; übrigens dürse man eine hypothetische Cur keine directe nennen. Die indirecte Cur wäre die gebräuchlichste und nützlichste, und sie wird von ihm in die empirische oder specifische und rationelle unterschieden, welche letztere in die vitale und symptomatische vertheilt wird. Die vitale Cur hat zum Gegenstand, die Lebenskräfte zu heben oder zu mässigen. Wie der unregelmässigen Vertheilung abzuhelsen sey, davon wird bei der symptomatischen Cur gesprochen. Darauf wird nun zuerst dargethan, wie man die übermässige Lebhastigkeit und Energie auf directe und indirecte Weise mässigen soll; besonders wird ausmerksam gemacht auf die übermässige Anwendung der antiphlogistischen Heilmethode, ein Wort zu seiner Zeit, wo man den gereitzten Zustand mit dem entzündlichen und sthenischen nur zu ost verwechselt. Mit Recht wird bemerkt: nocet omnis medicina morbo major.—

Dann wird gelehrt, wie man den organischen Actionen, die durch Unterdrückung; Trägheit oder Unbetriebsamkeit (languor) oder Erschöpfung der Kräfte geschwächt sind, begegnen solle. Indem der Verfasser die verschiedenen Arten der Schwäche nach ihren Ursachen, Zufällen und diese als Zeichen derselben betrachtet, und für jede Art die besondere Cur bestimmt, flechtet er eine Menge vortrefflicher Bemerkungen mit ein, und bezeichnet dadurch sein ächt praktisches Talent, seinen großen Scharf-

blick in das Inpere des fieberhaften Organismus.

4

٤

Ü

Nachdem der Verf. die Lebenscur mit der wichtigen Regel beschlossen hat, dass man, indem es im Allgemeinen schwer fällt, tiefgesunkene Kräfte zu heben, frühzeitig alle wahre Schwäche verhüten solle; geht er zu der symptomatischen Cur über; unterscheidet krankhafte, heilsame und critische Symptomen, die erste theilt er in dynamische, zu welcher die Kalte, die Hitze, der Durst und die Mattigkeit gerechnet werden, und ein Symptomen des hervorstechenden Leidens des Kopfes, der Brust, des Unterleibs und der Haut. Jeder Zufall des Fiebers wird nur hier, von welcher Art er auch sey, und aus welcher Quelle er fliesen möchte, mit besonderer Aufmerksamkeit untersucht, und die dem Zwecke entsprechende Behandlung angegeben; indem beinahe jeder Paragraph den Meister in der Kunst auf das deutlichste zu erkennen gibt. Der Schluss dieser gehaltvollen und wahrhaft praktischen Schrift machen die Cur bei der Abnahme der Krankheit und im Zeitraum der Wiedergenesung, und endlich die Vertheilung der Fieber. Der Verfasser ordnet sie nach dem Typus in intermittirende und anhaltende. Nach dieser sehr alten und ächtpraktischen Eintheilung sollte die specielle Fieberlehre von dem würdigen, und für die Wissenschaft zu früh entrissenen Verf. vorgetragen werden.

Der zweite Band handelt der angezeigten Ordnung gemäßs zuerst von den Wechselsiebern. Nach Bezeichnung der hierher gehörigen Monographien, und einer Einleitung, wo die Wechselsieber für so alt, als das menschliche Geschlecht gehalten werden und angedeutet wird, dass auch die Löwen von dieser Krankheit befallen werden sollen, wird die Krankheit desinirt, die Aehnlichkeit und Verschiedenheit von andern Krankheiten angedeutet, worauf eine weitläusige Beschreibung der Krankheit folgt, und zwar nach ihrem normalen und abnormalen Verlauf mit gehöriger Rücksicht auf die Paroxysmen, Apyroxien und den Typus; um eine deutliche Idee von diesem zu geben, ist eine Tabelle beigefügt. Die Anlage setzt der Versasser in eine allzugroße Empfindlichkeit oder Erethismus des Systems der splanchnischen Nerven; was das periodische betrifft, so scheint der Vers. Walchs Idee zu huldigen, dass der Reproduction nach

dem Typ des Mondumlaufs ein Streben eingepflanzt sey, mit dem siebenten Tage normal wirkend in den Organismus einzuwirken. Als nächster Grund des Wechselfiebers, welches der Verf. als fieberhafte Nevrose des reproductiven Systems betrachtet, wird folgendes angegeben, welches wir mit den Worten desselben wiedergeben: sublatum utpote inter singulos factores vitales processus organico-dynamici (quos systema gangliave et sanguineum praesentant) aequilibrium, cum unius alteriusve abnormi nisu in formationem organicam, proinde vel in crystallisationem, vel in hydrogenesin, sub forma luctae, ad natum oscillationis macrocosmicae, periodice renovatae. Wodurch allerdings nicht alle Zweifel gelöst sind. Jeder nun folgenden Darstellung der Ausgänge, der Prognose, und einem großen Theil der Therapie der Wechselsieber zeigt sich mehr der Geist des Vaters und der ältern Wiener Schule; indem in der Pathogenie die neuere Ansichten hervorleuchten. Diese letztere Gegenstände, die Prognose nämlich und die Therapie sind sehr ausführlich abgehandelt.

Nun trifft die Reihe die anhaltenden Fieber. Zuerst wird im Allgemeinen von denselben gesprochen. Für überslüssig hält der Verf. die Vertheilung in anhaltende und nachlassende. Synochus und Synocha bezeichne dasselbe. Der Ausdruck Synocha streite wider die Regeln der Grammatik, da Synochus bereits weiblichen Geschlechts sey. Diese anhaltende Fieber werden in solche mit hervorstechendem Leiden des irritabeln Systems, wohin das entzündliche und faulige, dann das sensibele System, wohin die Nervensieber, und endlich das reproductive, wohin die gastrische und hektische gerechnet werden, vertheilt. Diese Vertheilung ist nur durch die Ansicht, die der Vater vom Fieber

als Krankheit hat, zu entschuldigen.

Nach einigen allgemeinen Sätzen über das anhaltende Fieber mit entzündlichem Character wird zuerst von dem einfachen entzündlichen Fieber gehandelt, dessen Wesen so bestimmt: incitatus ultra normam conflictus inter vires arteriosas et sangunem, cum adaucto haematopoëseos et thermopoëseos munere, positivo stimulo inductus; aut brevius: vita arteriosa ad altiorem, quam par est, potentiam evecta. Mässige Ausleerungen durch den Stuhlgang hält der Vers. bei diesem Fieber für nützlich; insoserne sie die Summe der Reitze vermindern, die Säste nach dem Darmkanal leiten, und ausführen, reitzenden Unrath entsernen, und die critische Ausleerungen begünstigen, keine Rücksicht verdiene der Einwurf, nach welchem die Laxanzen schädlich seyen, weil sie dadurch, das sie den dünnen oder serösen Theil des Blutes nach dem Darmkanal lockten und ausführten, die entzündliche Diathese vermehren müssten.

Nach dem einfachen entzündlichen Fieber, das vollständig abgehandelt worden ist, kommt der Verfasser zu dem begleiteten Entzündungsfieber, und hier wird nun die Entzündung überhaupt gewürdigt. Die nächste Ursache wird kürzlich also bestimmt: vità arteriosa cujusdam partis citra modum incitata, comite in abnormem productionem Misu. Die krankhafte und tödtliche Folgen der Entzündung werden in dynamische und organische vertheilet, und die Umstände und Verholtnisse genau angegeben, unter denen sie sich entwickeln. Die asthenische Entzündungen zieht er in Zweifel. In Folge einer Entzündung könne Schwäche sich bilden; Entzündung aller Art ergreife schwächliche Personen, bei Schwäche mit erhöhter Reitzbarkeit entstehe seicht Entzündung, aber Schwäche liege nie der Entzündung zum Grunde, und Reitzmittel wären schädlich; wo man sie dadurch geheilt habe, ware bloss passive Congestion vorhanden gewesen. Der oben gegebene Begriff der Entzündung, vermehrte, hastige Thätigkeit kann sehr wohl mit unter die Norm gesunkener Energie verbunden seyn, es gieht demnach eine mit Schwäche gepaarte oder eine asthenische Entzündung. Soviel zur Kenntnis des Inhaltes und Gehaltes dieser zwei Abtheilungen des vorunsliegenden Werkes. Der dritte Band wird die Lehre von den entzündlichen Fiebern und den Entzündungen ins Besondere abhandeln, und zwar nach dem am Ende des zweiten Bandes gelieferten Schema.

S.

Vier Platonische Gespräche. Menon, Kriton, der erste und zweite Alcibiades. Deutsch mit Anmerkungen und einem Anhang über die Eilfmänner zu Athen. Zweite Ausgabe. Berlin 1821 in der Vossischen Buchhandlung. VI. 275 S. in 8.

Wenn gleich weder der Zweck, noch der Raum dieser Blätter ums verstatten kann, Uebersetzungen einzelner Schriften des Alterthums nahmhaft zu machen, so glaubten wir doch vorliegende Uebersetzung, als deren Verf. sich Herr Franz Wolfgang Ullrich in der Vorrede nennt, um so weniger übergehen zu dürfen, als sie mit kritischen Bemerkungen über die übersetzten Stücke, so wie mit einem Anhang, über das Institut der Eilfmänner zu Athen begleitet ist. Die Uebersetzung ist eigentlich eine Umarbeitung der bereits vor 40 Jahren, zu Berlin (1780) erschienenen Uebersetzung dieser Dialoge von Gedike, welche mit der von Biester und Buttmann zu derselben Zeit unternom-

menen Ausgabe dieser vier Dialoge in genauem Zusammenhange stand. Die häufigen Nachfragen nach jeuer seitdem längst vergriffenen Ausgabe veranlassten eine Aufforderung der Verlagsbuchhandlung an Hrn. Ullrich, eine neue Herausgabe dieser Uebersetzung zu besorgen. So entstand diese Uebersetzung, die zunächst nicht für solche eingwichtet und bearbeitet worden ist, welche Platon's Schriften in deutscher Sprache lesen wollen, sondern für solche, die sich derselben als Unterstützung beim Lesen der Griechischen Urschrift bedienen wollen. Daher diese Uebersetzung in gewissem Sinne Griechisch gelesen werden wolle (S. v.). Daraus erklärt es sich auch, nach des Ref. Ansicht, warum überall mit einer gewissen Aengstlichkeit Griechische Re densarten und Constructionen eben so ins Deutsche übertragen worden, wovon wir nachher eine Probe geben werden. Auch dürfen wir nicht verschweigen, was der Herausgeber S. v. von dieser Uebersetzung versichert; «da sie schon vor-2 Jahren und zwar etwas schnell gearbeitet und gedruckt worden, kann ich jetzt von den vier Gesprächen nur den Menon und Kriton als diejenigen angeben, welche nur selbst dem, was auf diesem Wege und bei diesem Zwecke erreicht werden sollte und konnte, etwas nahe gekommen zu seyn scheinen». Und zum Selbststudium des Plato, zunächst für solche, die weniger mit Plato vertraut, durch die Lecture dieser Dialoge sich einen Weg bahnen wollen zu den größeren Schöpfungen Plato's, wird sich diese Uebersetzung gewiss als brauchbar bewähren, selbst von Seiten ihrer fast allzugroßen Wörtlichkeit, worunter bisweilen selbst der Genius unserer Sprache zu l'eiden scheint. Wir heben eine Stelle aus dem VI. Cap. des Menon, gegen Ende pag. 74. E. zum Behuf dieser unser Behauptung raus. Hier heißt es S. 10. in der Uebersetzung: «Wenn folglich wie ich, er dem «Satze nachging und sagte: Immer kommen wir auf viele; aber emir nicht so, sondern der du diese viele mit Einem Namen «benennst und sagst, es sey keines unter ihnen, was nicht Ge-«stalt sey, und das auch einander entgegengesetzte; was ist dieeses, welches nichts weniger das Runde umfalst, als das Gerasde, was also Gestalt du nennest und sagst, dass das Runde unicht mehr Gestalt sey, als das Gerade, oder sagst du nicht so?» Wir sind geneigt zu glauben, dass hier, wo selbst im Griechischen eine Art von Anakoluthie obwaltet, der mit dem Griechischen, zunächst mit der Platonischen Sprache minder Vertraute - und für solche ist und soll diese Uebersetzung seyn schwerlich durch Hülse der Uebersetzung mit dem wahren Sinnund der wahren Construction auf's reine kommen werde. Nach unserer Ansicht besteht nämlich die Anakoluthie dieser Stelle darin, dals zu den Anfangsworten Εί οῦν, ωσπερ έγω, μετήει

τον λόγον και έλεγεν, der eigentliche Nachsatz fehlt, der erst im Verfolg in den Worten des Sokrates: eran oura heme (ale Repetition des Vordersatzes), τότε οὐδεν μαλλον Φης τδ στρογγύλον είναι στρογγύλον κ. τ. λ. aufgesucht werden könnte. Die Worte ότι αεί είς πολλά άφικνέμεθα bis ή τὸ εὐθύ; betrachten wir als den Inhalt das éleye, und wir waren stets der Meinung, dass bei dem αλλά μή μοι ούτως — was die Uebersetzung ganz wörtlich wiedergegeben, mit Stephanus ein anonoive oder ctwas der Art supplirt werden müsse'); eine im Griechischen nicht, wohl aber im Deutschen ungewöhnliche und unanwendbare Ellipse. Den Nachsatz zu αλλ' ἐπειδή τα πολλά ταιτα etc. beginnen wir mit den Worten ο, τι έστι τοιτο etc., wovor sich ebenfalls mit Stephanus ein απουρίνου verstehen oder suppliren lässt, welches aber, wie das vorhergehende amount's die deutsche Uebersetzung auszudrücken hätte. - So heißt es gleich darauf in der Antwort des Sokrates: «Aber Gestalt doch ssagst du sey nichts mehr (ouder httou) das Runde als das Gecrade, noch dieses als jenes?» Warum nicht: «um nichts mehr?».

1.

ž

+7

Į.

þ

3

ţ.

100

()

5

ż

٤

Die Anmerkungen beginnen S. 171. Sie behandeln einzelne Stellen des Menon, des Kriton und des zweiten Alcibiades, am ausführlichsten den Menon, und sind meistens kritischer Art, stehen auch in genauer Beziehung auf die Buttmann'sche Ausgabe dieser Dialoge, sie theils erganzend, theils berichtigend. Man wird nicht umhin können, in den meisten Fällen sich für die vom Verf. vorgeschlagenen oder vertheidigten Lesarten erklären zu müssen, und in dieser Hinsicht bilden diese Bemerkungen gewiss eine nahmhaste Zugabe jener Ausgabe, die bei einem neuen Abdruck darauf sorgfältige Rücksicht wird zu nehmen haben. So z. B. gleich im Anfang des Menon cap. I. pag. 78. A. haben wir mit Wohlgefallen bemerkt, dass der Verf. das ältere του ετον δέω, von Beck auf Buttmanns Vorschlag in τοσούτου δέω verwandelt, in Schutz nimmt und mit überwiegenden Gründen vertheidigt. Sollte nicht eben so gut, wie es z. Β. ὐλίγον ἐδέησε Plut. Pyrrh. 17, μιπρον ἐδέησε Plut. Agesil. 34., oder μιπρον απέλιπον Plut. Caes. 24., sich hier τοσοῦτον δέω vertheidigen lassen?

Es folgt von S. 221. ein Anhang: Ueber die Eilfmänner zu Athen, wenn gleich veranlasst durch eine Stelle des Kriton, doch insbesondere darum beigefügt; weil ses Unrecht schien, das Buch auszugeben, ohne dass es etwas enthielte, was auch Männer von Fach ansprechen könntes (S. VI. der Vorrede). Wir

^{*)} Vergl. Schäfer zu Lambeit. Bos. Ellips. L. Gr. pag. 636.

wollen die Hauptergebnisse dieser Untersuchung hier kurz niederlegen, weil wir dadurch am besten glauben, die gerechte, Ausmerksamkeit aller derer, denen Ergründung der Attischen Staatsversassung am Herzen liegt, zu näherer Einsichtsnahme in diese Untersuchung erregen zu können. Der Verf. bezeichnet die Wirksamkeit dieser Behörde und ihre Thätigkeit, als eine dreifache. Zunächst haben sie die Aufsicht uud Besorgung aller derer, die in Fesseln gehalten werden, und hierin zeigt sich ihre Thätigkeit als eine aufsehende und bewachende. Hier verbreitet sich der Verf. mit vieler Genauigkeit über die verschiedenen durch das Gesetz genau bestimmten Fälle, wo in Athen Gefängniss und Fessel eintrat, womit in der Regel auch Atimie verbunden war. Theils als Strafe, namentlich bei Schuldnern, theils als Versicherung angeklagter oder verurtheilter Personen trat Gefängnis ein. Im letztern Fall, besonders bei den zum Tode verurtheilten, zeigt sich dann der Wirkungskreis der Eilfmänner, als der einer vollstreckenden Behörde. Ihnen ward der Verurtheilte übergeben, sie hatten Alles, was auf die Vollstreckung des Urtheils zur gehörigen Zeit und in der gehörigen Art Bezug hatte, zu vollziehen, obschon sie selber keine Hand anlegten, sondern solches ihren zahlreichen Dienern - öffentlichen Sclaven — überließen. Völlige Befugnis über die Eingekerkerten und Aufsicht über das einzige und an Umfang wohl bedeutende Staatsgefängnis (cf. S. 232) war ihnen gegeben. Zu dieser gedoppelten Thätigkeit kam noch drittens der Wirkungskreis einer richterlichen Behörde. S. 239 ff. 243 ff. Eilfmänner hatten, wie andere Staatsbehörden selbst von geringerer Wichtigkeit und Ansehen, in gewissen Fällen eine eigene Gerichtsbarkeit, die aber jedoch mehr auf Instruction oder Vermittlung gewisser Processe, als auf Entscheidung, Urtheilssprüche u. dergl. sich erstreckt zu haben scheint, um so mehr, da auch bisweilen gerichtliche Haft gegen solche angewandt wurde, gegen die noch kein richterliches Verfahren statt gefunden -Der Verf. zählt nun hier die Fälle auf, wo, und welche Klagen, so wie die Bestimmungen, unter welchen dieselben anhängig gemacht werden konnten, wie z. B. die Apagoge (S. 244 ff.), die Ephegesis (S. 248), die wohl in der Form, nicht aber ihrem Wesen nach von der Apagoge verschieden ist, zuweilen auch die Endeixis (S. 249 ff.). Der Ort, wo sie zu Gericht salsen, war das Parabyston (S. 252). Endlich läst sich noch in gewisser Hinsicht eine vierte Thätigkeit dieser Eilfmanner hinzufügen. Sie hatten vom Staate weggenommene und für Staatsgut erklärte Güter den Poleten oder öffentlichen Versteigern zu übergeben. Wahrscheinlich gilt diess jedoch bloss von den Gütern der zum Tode Verurtheilten. In dieser Wirksamkeit er-

Schubarth Receptirkunst u. Recepttaschenbuch. 603

hielten sich die Eilfmänner blos hundert fünfzig Jahre hindurch, von 485 bis 315 a. Chr. ungefähr. Eingesetzt unter Aristides und Themistocles, erhielten sie unter Demetrius Phalereus einen andern Namen und einen veränderten Wirkungskreis. waren sie eine Regierungsbehörde von eilf Gliedern, durchs Loos, aus jedem der Attischen Stämme Einer, ernannt, und ein Eilster als Schreiber ihnen beigegeben. Eine Prüfung ging dem Antritt ihres Amtes, dessen Dauer sich vermuthlich nicht über ein Jahr erstreckte, voran, und obgleich sie wahrscheinlich einen nicht unbedeutenden Sold erhielten, so waren sie doch zweifelsohne eine obrigkeitliche Stelle vom ersten Rang, wirkliche Arche, und Archonten im Gegensatz zu blosen Verwaltern oder Dienern (S. 207), sie hatten Alles das, was das Unterscheiden-de einer Regierungsbehörde der ersten Ordnung ausmacht. Mit der Einführung einer mehr aristokratischen Verfassung unter Demetrius Phalereus wurden sie zu Gesetzeswächtern, Nomophytakten umgestempelt, dergleichen auch in andern aristokratischen Staaten, schwerlich aber in Athen vorher bestanden haben, wo der Areopag nuch Solon's Bestimmung diese allgemeine Aufsicht über die Staatsverwaltung, wie sie nachher den Nomophylakten zugetheilt wurde, erhalten hatte, aber später um Würde und Ansehen gekommen war. So wird das Emporkommen dieser neuen Behörde in Athen, deren Wirkungskreis S. 264 angiebt, uns erklärbar. Sie bestand in Athen während der zehn Jahre, wo Demetrius Phalerens in Athen die höchste Macht in Händen hatte, und verliess mit ihrem Urheber diese Stadt. Ob später, als Demetrius Poliorcetes die alte Verfassung Athens wieder herzustellen bemüht war, auch die Eilsmänner ihre gebührende Stelle eingenommen, darüber fehlen die Angaben.

1

ć.

2

¢

í

ß

¢.

Receptirkunst und Recepttaschenbuch für practische Aerzte. Herausgegeben von Engst Ludwig Schubanth, Doctor der Medicin und Chirurgie, Privatlehrer an der Königl. Universität zu Berlin und practischem Arzte daselbst. Berlin bei August Rücker. 1821.

Wie schon der Titel besagt, enthält vorliegendes Buch zweiganz verschiedene Dinge, nämlich eine Anleitung zum Receptschreiben und eine Sammlung von Recepten aus allerlei Werken zusammengetragen.

In Hinsicht des ersten Theiles gibt der Hr. Verf. selbst keine große Hoffnung, dass man von ihm viel Neues und Eige-

604 Schubarth Receptirkunst u. Recepttaschenbuch.

nes erlernen werde, indem er in der Vorrede sagt: Ich musste befürchten, eine Ilias nach dem Homer geschrieben zu haben, da wir ein Handbuch der Receptirkunst von Ebermaier besitzen. welches seit 1807 drei Auslagen erlebt hat, wenn ich nicht einige wesentliche Verbesserungen in diesem Handbuche vorgenommen zu haben überzeugt wäre, theils rücksichtlich der Anordnung der Materien, theils in der Abhandlung einzelner Lebren, wo ich neue Beobachtungen benutzt und eingeschaltet habe. - Wenn man also Herrn S. Buch beurtheilen will, so hat man im Grunde nichts zu thun, als es mit der letzten Ausgabe (1818) des Ebermaierschen zu vergleichen, um die Vorzüge des ersten kennen zu lernen. Die Einleitung enthält in beiden Büchern so ziemlich dasselbe, nur mit dem Unterschiede. dass Herr S. die Literatur weggelassen hat, ohne desshalb einen Grund anzugeben. Das Buch zerfällt nun von Ebermaier abweichend und in der That besser in zwei Abschuitte, in die allgemeine und specielle Receptirkunst; dem ersten sind allgemeine Regeln vorangeschickt, die bei Abfassung eines Recepts beobachtet werden sollen, die bei E. großentheils in S. 95 bis 115 enthalten sind; übrigens hat der Hr. Verf. auch sehr häufig noch ein anderes Handbuch der Receptirkunst benutzt, welches er nicht nennt. Bei Indicatio vitalis soll der Ausspruch des Hippocrates in Erfüllung gesetzt werden: In ancipiti casu enceps remedium melius quam nullum; es lässt sich dagegen nichts einwenden; nur gehören diese Worte dem Celsus und nicht dem Hippocrates an. Die hier Nro. 13 aufgestellte Regel, die da sagt, man copire nicht Receptformeln aus Handbüchern der speciellen Therapie, scheint der Hr. Verf. selbst bald wieder vergessen zu haben, indem sein Recepttaschenbuch eine ganze Menge dergleichen enthält. In 4 Capiteln wird nun von der Eintheilung der Arzneiformeln und ihrer Verschiedenheit, von der Form, in der die Mittel gegeben werden, von der Bestimmung der Gaben, und von der Abfassungsart der Recepte gesprochen. Recens. konnte hier schlechthin nichts finden, das nicht schon fast in allen früheren Lehrbüchern zu finden wäre.

In dem zweiten Abschnitte werden die Formen, in welchen Arzneien verschrieben werden, einzeln erörtert, der Hr. Verf. theilt sie in trockne, flüssige und weiche; zu den ersten werden ganz unrichtig Pillen und Bissen gerechnet, die offenbar eine teigartige Consistenz haben, und folglich nicht trocken genannt werden können. Auch hier findet sich im Ganzen wenig, was nicht schon bei Ebermaier und Andern vorkäme, daher nur wenige Anmerkungen nöthig sind. Neu aufgenommen hat der Hr. Verf. mehreres, die Bereitung und Anwendung der künstlichen Mineralwasser betreffend, und auch einige Vorschrif-

ten zur Verfertigung derselben aus der jüngsten französischen Pharmakopoe entlehnt, angeführt. Mehrere Fehler, die in Eberm. Buch vorkommen, nahm der Hr. Verf. unverändert auf, wie z. B. bei der Bereitung der Schleime (S. 184). Ein Loth Gumm. arabic. liefert keineswegs 6 Unzen dicken Schleim, dagegen gibt das gleiche Gewicht Troganth gegen 30 Unzen bedeutend dicken Schleimes, und nicht 10 - 12 Unzen, wie E. fälschlich sagt, und der Hr. Verf unbedingt nachschreibt. Noch weit fehlerhafter ist die Angabe in Hinsicht des Salabschleimes, da soll man gar nur 4 Unzen aus einer Drachme Saleppulver machen. dasselbe Gewicht des Pulvers liefert aber vollkommen gut doppelt so viel Schleim. Eigen ist dem Hrn. Verf. aber nichts weniger als zweckmässig die Abtheilung der Mixturen in 1) Tränkchen, 2) Elixire, 3) Tropfen. - Höchst sonderbar ist die Synonymie, die Herr R. von dem Tränkehen Haustus) angibt, das mit dem Julep einerlei seyn soll. Diese Form, sagt der Hr. Verf., besteht entweder aus mehreren Flüssigkeiten oder aus einem Auflösungsmittel und einem aufzunehmenden Stoffe, er sey auflöslich oder nicht löslich; dabei warnt er vor dem Zusatze der Eisenfeilspäne, des Spielsglanzes, unlöslicher Quecksilberpräparate u. s. w. Welchem Arzte wird es aber je einfallen, Eisenfeile als Julep geben zu wollen?! Den wahren Begriff eines Juleps scheint der Hr. Verf. nicht genau beachtet zu haben, obgleich ihn Ebermaier vollkommen richtig gibt. Ein Haustus kann Medicamente aller Art enthalten, gleichviel ob löslich oder unlöslich, wohl - oder übelschmeckend, nicht so der Julep. Julepus (sagt ein sehr bekannter Schriftsteller) est medicamentum liquidum internum, sapore gratum et perspicuum, ex liquore idoneo cum syrupo vel saccharo ex tempore sine coctione mixtum, ad alterandum vel refrigerandum compositum.» Das als Beispiel vom Hrn. Verf. aufgezeichnete Infusum Sambuch mit Spiritus Mindereri ist weder ein Haustus noch ein Julapium, und gehört daher in keinem Falle dahin. - Es ist schon auffallend, dass der Hr. Verf. das Elixir zu den Mixturen rechnet, man muss sich aber noch weit mehr wundern, wenn derselbe sagt, ein Elixir unterscheidet sich nur dadurch von der ersten Art der Mixtur (also von einem Julep), dass dasselbe eine mehr wirkliche Consistenz hat und in kleineren Gaben gegeben wird; im Allgemeinen (setzt er noch hinzu), kommt es in vielen Stücken mit der ersten Art überein. Wenn man also z. B. eine Mischung von gleichen Theilen Gerstenschleim und gemeinem Syrup machte, so wäre dies nach unsers Hrn. Verf. Erklärungsart ein Elixir. Warum aber ein Elixir auch Mixtura stricte sic dicta genannt werden kann, wie hier steht, ist dem Recens. unbekannt. Dass übrigens diejenige Flüssigkeiten, welche

ε.

É

Ľ

K

¢

606 Schubarth Receptirkunst u. Recepttaschenbuch.

in den Pharmacopoen mit dem Namen Elixir belegt werden, mehr Aehnlichkeit mit Essenzen oder Tincturen, als mit einem Julep, haben, ist bekannt genug. - Nach Ebermaiers und Anderer Vorgang ist als eine eigene Form, die Auflösung (Solutio), aufgeführet, welche nach des Rocens. Meinung völlig überflüssig ist, indem Alles da Gesagte zu den allgemeinen Regeln beim Receptschreiben gehört, und zwar um so mehr, weil bei jeder der übrigen flüssigen Formen von Lösungen gesprochen wird, und folglich dieselbe Dinge gar oft unnöthiger Weise wiederholt werden mussten. — Dasselbe gilt auch von dem die Bäder betreffenden Abschnitte; Kräuter, Eisenkugeln u. s. w. verordnet man allerdings dazu aus den Officinen, was in dem Artikel von den Species hätte beigebracht werden sollen. Unser Herr Verf. spricht aber, so wie Ebermaier, von Tropfbädern, Dampfbädern, Giesbädern, Sturzbädern, Eintauchungen (Submersiones) u. s. w., ja Herr S. gibt gar noch etwas von den russischen Schwitzbädern zum Besten. Gehören aber alle diese Dinge in die Receptirkunst? Welchem Arzte wird es einfallen, ein Tropfbad, oder gar ein russisches Schwitzbad aus der Apotheke zu verschreiben? Der Abschnitt von den Gasentbindungen wäre eher zu entschuldigen, er wird aber den Anfängern, so wie er hier steht, wenig nützen, indem es an den nöthigen Formelu fehlt, die da zeigen, wie die Gasarten bereitet werden sollen; diese wären um so nöthiger gewesen, da es manchen jungen Arzt in Verlegenheit setzen könnte, wenn es sich darum handelt, ein Recept aufzusetzen, das dem Apotheker zeigen soll, wie z. B. das Schwefelwasserstoffgas bereitet werden muß. -

Aus dem bisher Gesagten ergibt sich so ziemlich deutlich der Schlus, dass die Receptirkunst nicht sonderlich viel durch das vorliegende Buch gewonnen hat, und nach des Recens. Meinung hat dasselbe keineswegs bedeutende Vorzüge vor dem Ebermaierschen aufzuweisen.

Den größeren Theil der Schrift nimmt das Recepttaschenbuch ein, in welchem nach alphabetischer Ordnung von den meisten Medicamenten Receptformeln großentheils aus den Werken berühmter Aerzte gezogen, aufgeführt sind, wobei auch die chemischen Cautelen hie und da bemerkt werden. — Recens. war immer der Meinung, dass durch Recepttaschenbücher mehr Schaden angerichtet, als Nutzen gestistet wird, indem sie bei weitem weniger von guten Aerzten, die nicht nöthig haben, ihre Recepte in einem Formelnbuch zu suchen, sondern vielmehr von Psuschern und Afterärzten mit und ohne Doctorhut, benutzt sind. Dass solche Tröster der Unwissenheit nicht neu sind, beweist ihre Nothwendigkeit und Nützlichkeit noch gar nicht; im Gegentheile es scheint eben kein günstiges Zeichen zu seyn, das

heut zu Tage fast in jeder Messe ein oder mehrere Receptbüchlein ausgeboten werden. Was sind sie auch anders, als Nachahmungen von Words Schatzkammer, Wredens Feldkasten, dem mediginischen Hauptschlüssel und anderer Raritäten, nur in modernem Gewande und verändertem Aushängschilde? Es ist indessen der Billigkeit gemäß, die Gründe zu hören, die der Hr. Verf. für sein Unternehmen anzuführen weiß. Er sagt darüber in der Vorrede: «Der junge Arzt, wie er gewöhnlich die Universität verlässt, hat noch nicht genugsame Uebung und Ersahrung in dem Verordnen der Arzneien, er ist noch unschlüssig in der Wahl der Mittel, in der Auswahl der passenden Verbindungen, in der Bestimmung def Form. Es ist ihm daher kein besserer (?) Rath zu geben, als bei dem Verordnen am Krankenbette die Formeln berühmter Meister in der Kunst als Muster zu beachten, und mit reislicher Ueberlegung durch Erfahrung bewährte Zusammensetzungen anzuwenden.» Dieses ganze Raijunge Arzt bei Behandlung einer Krankheit in der Wahl der Mittel unschlüssig ist; soll er nun ein Recepttaschenbuch zu Hülfe nehmen? Von Herzen bedauert Recens, einen solchen Arzt, und noch mehr den Kranken. Soll er es, um passende Verbindungen, um eine passende Form zu finden, thun? Gewiss eben so wenig! die Handbücher der speciellen Pathologie und Therapie, so wie der Arzneimittellehre, die sind es, die der junge Arzt zu befragen hat; hier wird ihm gezeigt, was er bei jeder einzelgen Krankheit zu thun hat, welche Mittel da nützen, welche schicklich miteinander zu verbinden sind. Und wenn diese Punkte im Reinen sind, so kann die Verlegenheit um ein Recept wahrlich nicht groß seyn; ja wenn auch hier noch Rath nötlig wäre . so geben ihm in Hinsicht der Form die Lehrbücher der Receptirkunst, nicht aber Recepttaschenbücher Auskunft. - Unser Hr. Verf. mag dies wohl auch einigermaßen gefühlt haben, denn er setzt hinzu: «damit ist aber keineswegs gesagt, dass der junge Arzt die Recepte auderer Aerzte, seyen es auch berühmte Praktiker, copiren und eigne Formeln nicht entwerfen solle, sondern diese werden ihm nur den rechten Weg bezeichnen, den er einzuschlagen hat, um Arzneimittel in schicklichen Verbindungen und Formen zu verordnen. Zu diesem Behufe sind Sammlungen ärztlicher Formeln oder Recepttaschenbücher bestimmt.» Auf diese Weise gibt der Hr. Verf. schon einen Theil des von ihm oben gerähmten Nutzens der Receptsammlungen auf; sie leisten demnach nichts in Hinsicht der Wahl, der Mittel, wohl aber der Verbindungen. Wir wollen sehen, wie weit dies wahr ist; ein junger Arzt will z. B. Chinarinde vorschreiben, weiss aber nicht recht, was er dazu setzen soll, und schlägt desshalb im Recept-

608 Schubarth Receptirkunst u. Recepttaschenbuch.

taschenbuche-nach; was findet er nun da? Antwort 15 Formeln und allerlei Verbindungen; welche soll er nun wählem? darüber gibt das Receptteschenbuch keine Auskunft, und es ist daher nicht abzusehen, welchen wesentlichen Dienst er von ihm erwarten kann. Vortrefflich ist, was Tode (das Receptschreiben I. 30. 31) über diesen Gegenstand sagt: er meint solche Bücher würden nur von denen Aerzten gebraucht, die selbst keine Helden im Receptschreiben sind, diesen sey es nicht sowohl um Nosologie und Therapie zu thun, als vielmehr um die lieben Recepte, die man gar gemächlich auswendig lernen und so hinschreiben könne, als wenn sie eigne Geistesfrucht wären; solche Formeln, meint Tode, könnten gar schöne Recepte seyn, seyen aber doch nur schöne Kommis-Recepte, weil sie nicht den Individuen augemessen seyen, denen man sie nachahmend vorschreibe. Vortrefflich bemerkt derselbe, dass derjenige Arzt, welcher im Stande ist, ein solches Recept nach Umständen abzuändern, gewiss auch selbst ein gutes Recept aufsetzen könne, und nicht nöthig habe, ein medicinischer Flichschneider zu werden. Es klingt hart, wenn Tode sagt, das Nachschreiben eines Receptes könne man einen gelehrten Diebstahl, und den Autor, der sie bekannt macht, einen Hehler der Pfuscherey nennen; ob aber Tode Recht oder Unrecht hat, überlässt Recens. Andern zur Beurtheilung.-

Abstrahiren wir aber nun von der Nützlichkeit oder Schädlichkeit der Receptirbücher, und sehen, was der Hr. Verf. geliefert hat. Im Allgemeinen sind wirklich hier eine Menge vortrefflicher und musterhafter Formeln gesammelt, dazwischen aber auch allerlei Entbehrliches, folglich bona mixta malis. Der Hr. Verf. hätte seine Sammlung in der That wenigstens einigermalsen brauchbar machen können, wenn es ihm gefallen hätte, bei jedem Recepte die Stelle des Buches anzuzeigen, aus dem et es gezogen hat, indem man dadurch würde in den Stand gesetzt worden seyn, sich leichter nähere Auskunft über die Wirksamkeit der Compositionen zu verschaffen. Gewisse Zusammensetzungen besitzen, wie jedem Arzte bekannt ist, oft ganz eigene Kräfte, die nicht im voraus von der bekannten Wirkung der einzelnen Ingrodienzien abgeleitet werden können; wenn man nun ohne diese Kenntnisse blindlings eine solche Form verordnet, so kann, wie leicht einzusehen ist, großer Nachtheil daraus entstehen. -

Jahrbücher der Literatur.

Schubarth Receptirkunst u. Recepttaschenbuch.

(Beschlufs.)

In Hinsicht der Dosis der Mittel hat der Hr. Verf. große Sorgfalt angewendet, und sie im Gauzen vollkommen richtig angegeben, aber die chemischen Cautelen sind bei weitem nicht vollständig angezeigt, und was das schlimmste ist, so kommen nicht wenige Recepte vor, die geradezu den Regeln widersprechen, welche er selbst zur Befolgung aufstellt und empfiehlt. Recens. muß davon einige Beispiele anführen. S. 507. heißt es, man verbinde den Quittenschleim nicht mit Metallsalzen, namentlich Bleizucker; Seite 456 wird dasselbe abermals eingeschärft, und S. 234 bei Acetum Saturninum auf den Artikel von Plumbum aceticum (456.) verwiesen, also zum deittenmale diese Mischung als unrichtig verdammt; demungeachtet ist S. 333 nachstehende Formel als Muster zur Nachahmung aufgeführt.

Rec. Extract. Opii drachmam unam solve in Aquae Rosarum Unciis octo

Aquae Rosarum Uncus octo
adde

Aceti Saturnini Scrupulum umum Mucilag, sem. Cydoniorum unciam unam m. d. s. zum Einspritzen.

Auf derselben Seite steht eine Mischung, die Quittenschleim und ätzenden Quecksilbersublimat enthält, und nach der vom Hrn. Vers. selbst angeführten Regel chemisch unrichtig ist. — S. 379. wird bei dem Mercurius dulcis erinnert. Man vermeide Verbindungen mit reinen und kohlensauren Alkalien und Erden, schwefelsauren Salzen, Seisen u. s. w., und S. 380 steht das Recept zu einer Pillenmaße, in die zu Mercurius dulcis Seise und Rhabarbertinctur kommen soll, welche letztere, wie bekannt, Kalienthält, und weiter unten auf derselben Seite wird der Mercurius dulcis mit Kalkwasser zusammengebracht. — Recens. weiß recht gut, dass manche chemisch unrichtige Mischung großen Werth in praktischer Hinsicht haben kann; aber vorliegendes Buch ist für den Ansänger bestimmt; wenn dieser nun sieht, dass

610 Schubarth Receptirkunst'u. Recepttaschenbuch.

man auf der einen Seite des Buchs eine Regel gibt, und auf der andern sie offenbar verletzt, was soll, was kann und muß er davon glauben? Nach des Recens. Meinung hätte diese Inconsequenz nicht nur vermieden werden können, sondern auch vorzüglich darum vermieden werden sollen, weil in dem Recepttaschenbuche durchaus keine Gründe zu finden sind, die eine chemisch unrichtige Mischung rechtfertigen könnten. Von den zahlreichen chemischen Fehlern, die hier vorkommen, will Recens. nur noch einige wenige anzeigen. S. 393. steht folgendes Recept.

Rec. Aquae Cerasorum Uncias sex
Tartari natronati
Kali nitrici ana. drachmam unam semis
Succi Citri recentis
Syrupi Rubi idaei ana. unciam
M. d. S. etc.

Nun steht aber S. 535 folgende zu beobachtende Regel. Bei Tartarus natronatus vermeide man Verbindungen mit Säuren und sauren Salzen, sauren Säften, mit Metallsalzen. — Die Anwendung dieser Regel auf das vorstehende Recept zu machen, ist nicht sehwer. —

Dass man Alkalien und Säuren nicht in eine Mischung bringen dürse, wenn eine neutrale Verbindung nicht absichtlich erzeugt werden soll, ist eine allbekannte Regel. Nun lesen wir aber S. 405. solgende Formel.

Rec. Oxymellis scillitici
Liquoris Ammonii anisati
ana. drachmas duas
Syrupi Althacae drachmas scx

und S. 452 zum zweiten Mable

Rec, Oxymellis scillitici
Unciam unam
Liquoris Ammonii
anisati drachmam unam
m. d. S.

Endlich, S. 557. zum dritten Mahle Rec. Vini stibiati

Liquoris Ammonii anisati ana. drachmas duas Oxymellis scillitici unciam semis Syrupi Althaeae Aquae forniculi ana. Unciam unam

Aquae forniculi ana. Unciam unam M. d. S. etc.

Wenn man aber flüchtiges Langensalz und Essigsäure zu-

sammenbringt, so hat man die Bestandtheile des Spiritus Mindereri.

Auch in mancher andern Rücksicht befolgt der Hr. Verf. seine selbst angeführten Regeln nicht S. 33. wird die Verbindung des Sulphur. antimen. aurat. mit einem Syrup oder Schleim. besonders im Sommer, widerrathen, und doch sind p. 528 einige Formeln der Art angeführt. Durch Säuren wird, wie bekannt, der Goldschwefel zerlegt, und doch ist S. 233. eine Formel aufgenommen, wo derselbe mit Acidum benzoicum zusammengebracht wird. - Dass der Campher im Wasser unlöslich ist, ist jedem Lehrlinge der Pharmaceuten bekannt, so wie dass er aus der geistigen Lösung durch hinzugesetztes Wasser wieder ausgeschieden wird; unser Hr. Verf. theilt aber doch S. 513 eine Formel mit, wo Camphergeist mit einem Infus. Valerianae und Salvine ohne alles Bindungsmittel vermischt wird. - Seite 534. soll eine Unze Weinsteinrahm in sechs Unzen Infus. Petroselin. gelöst werden, S. 563. aber gibt der Hr. Vers. selbst an, das in einer Unze Wasser nur vier Gran-gelöst werden "können. - S. 327. soll Extr. Hyoscyami in Tinctura valerianae aetherea und S. 334. Extr. Pulsatillae in Tinctura Guajaci ammoniata gelöst werden. Beides gehört nach des Recens. Ueberzeugung zu den Unmöglichkeiten, wenn der Pharmaceute nicht klüger ist, und etwas Wasser zusetzt, aber selbst dann bleibt es immer eine sehr unschickliche Mischung. Nach einer S. 377 stehenden Formel soll der ätzende Quecksilbersublimat in Mandelnmileh gelöst werden; nun enthält aber diese Eyweisstoff, u. dass dieser das beste Mittel ist, den Sublimat unwirksam zu machen, sollte dem Hrn. Verf. nicht unbekannt seyn, woraus von selbst folgt, dass diese Formel eine sehr unpasseude ist. - -Die Schwefelleber in Pulver und Pillen zu geben, wie der Hr. Verf. thut, wird wenigstens von sehr Vielen widerrathen, und zwar nicht ohne Grund. - Nicht wenige Pillenmassen führt der Hr. Verf. auf, welche natürliche Balsame enthalten, welche aber ohne eine hinreichende Menge eines passenden Bindungsmittels sich mit Extracten oder Pulvern gar nicht in eine bearbeitbare Masse bringen lassen. -

Auffallend war dem Recens. besonders folgender Umstand: S. 35. gibt der Hr. Verf. folgende Regel: «Sehr voluminöse, aufquellende Pulver gebe man nicht in Pulverform, so alle Pulver von Hölzern; Wurzeln, z. B. Altheenwurzel, Enzianwurzel, Quassiaholzpulver! Sie werden bei dem Anrühren mit Wasser eine dicke Masse bilden, die dem Kranken zuwider ist.» Seite 64. heißt es abermals! «So gibt man lieber Quassiaholz, Altheenwurzel in einer andern Form, als der des Pulvers»; aber Seite 255. steht doch eine Formel, die Quassienholz in Pulver vor-

612 Dr. Gratz. Commentar über d. Matthäus.

schreibt, und S. 402. abermals eine. So geht es auch mit dem Arsenik, den man durchaus nicht in Pulver geben soll, und das ist ganz richtig, aber Seite 264. wird Arsenicum sulphuratum und Auripigment in Pulver vorgeschrieben. Recens. übergeht eine Menge ähnlicher Bemerkungen, und wollte nur noch vor der S. 455 stehenden Formel, welche den Phosphor in Pillen vorschreibt, bestens gewarnt haben. —

Angehängt ist dem Recepttaschenbuche noch eine vergleichende Nomenclatur der vorzüglichsten Pharmacopöen der deutschen und angränzenden Länder. Diese ist auch schon früher für sich allein in den Buchhandel gekommen, und wurde bereits in den Jahrbüchern angezeigt. Recens. kann diesen doppelten Verkauf nicht billigen; wer sich jene Bogen bereits gekauft hat, und nun auch das Recepttaschenbuch sieh anschaffen wollte, würde somit genöthigt seyn, dasselbe Ding zweimal zu zahlen, was mit den Gesetzen der Billigkeit nicht übereinstimmt.

 Kritisch-historischer. Commentar über das Evangelium des Matthäus, von Dr. A. J. GRATZ. — 1. Bd. die dreizehn ersten Capitel enthaltend. Tübingen. bei Laupp. 8.

9. Katholische Bemerkungen zu dem kritisch-histor. Commentar über das Evangel. des Mathäus, von Dr. Gratz, Prof. and kathol. theolog. Facultät der Kön Preuss. Rheinuniversität zu Bonn. von Anton Joseph Bintenin, d. Theol. Dr., Pf. zu Bilk und der Vorstadt Düsseldorf. Erste Lieferung. Mainz. 1823. b. S. Müller. 132 S. in 8.

Der gelehrte kritische Forscher, Hr. Dr. Gratz, gab in dem 1. Heft seines Apolegeten des Katholicismus unter dem Titel: Ueber die Gränzen der Freiheit, die einem Katholiken in Erklärung der heil. Schrift zusteht, eine Rechtfertigung, in wiefern neben dem bekannten Beschluss des Tridenter Concils Sess. 4. noch ein eigenes Forschen über den Sinn der Bibel einem Kathol. Lehrer offen bleibe. Jenes Decret sey nur (?) gegen die petulantia ingenia jener polemischen Zeit temporär gerichtet, die. Dogmen blieben ohnehin durch die Kircheutradition gesichert, auch die Andersdeutung einzelner Stellen, selbst wenn sie Sätze von Glauben, Sitten und Erbauung beträfen, sey nicht Angriff der Lehrsätze, wenn man nur etwa eine dafür gebrauchte Stelle anderswohin beziehe; ein Consensus unanimis exegeticus der Concilien und Kirchenväterkönne ohnehin schwerlich je gezeigt werden. Rec. beobachtete, neben den immer anerkannten (be-

sonders innerhalb seiner Kirche aus bekannten, nicht wünschenswerthen Ursachen sich nur allzu selten öffentlich zeigenden) kritischen und exegetischen Kenntnissen des Hrn. Dr. Gratz, mit besonderem Vergnügen auch die Vorsicht und Lehrklugbeit in der ansprüchlosen Mittheilung verschiedener prüfungswürdiger neuer Ansichten. Diese sollte doch auch ein Kathol. Gelehrter, wenn er nicht blos Nachsprecher bleiben will, mit ihren Beweisgründen wissen und überdenken lernen.

Was soll aber das Fortschreitenwollen da, wo alles längst ausgemacht? wo die Unverbesserlichkeit das größte Kleinod ist? So denkt Hr. Dr. Binterim dagegen. Gewährt es nicht so viele Bequemlichkeit, immer mit c. 3. aus Vincentii Lerin. Commonitorium auszurufen, dass nur das, quod semper, quod ubique, quod ab omnibus creditum est, gelte? wenn gleich, von/keinem besonderen kirchlichen Lehrsatz, noch weniger von irgend einer Sinnerklärung dogmatischer Bibelstellen nachgewiesen werden kann, dass etwas bestimmtes immer und von allen darüber so geglaubt worden sey. Desto selbstpreisender nennt Hr. Binterim seine Bemerkungen katholisch. Und so müste, wie auch der Vers. es auszusprechen sich anmast, der Gratzische Commentar dage-

gen unkatholisch seyn.

Unter Protestanten wäre dies unbedenklich. Denn hier kann höchstens einmal ein katholischer Verfasser eines transitorischen Regulativs die Wahrheit, dass eine religiöse Staatsregierung, als solche, weder dem katholischen, noch irgend einem audern Kirchentum ausschließend ergeben seyn, sondern aller Landeskirchen Pflichten und Rechte gleich sehr kennen und schützen soll, so sehr vergessen, dass er eine Vorschrift, wie wenn sich die Schrifterklarung nach den Dogmen und symbolischen Büchern richten mülste, auch auf protestantische Lehrer auszudehnen meint. Unter den Protestanten kann auch die Erneuerung der Paläologie wenig schaden, oder wenn etwa einmal ein angehender Theolog, vor gereister Untersuchung, gleichsam zur Abwechslung, noch so laut behauptet, dass seit Semler, Ernesti, Michaelis, Teller u. s. w. die meister Theologen träunten. Man weiss wenigstens allgemein, dass die Methode jener Männer, das religiöse Altertum heller verstehen zu lernen, gerade dort begann, wo eine größere Untersuchungsfreiheit, also die vollere Anwendung aller der besten Kräfte, mit den ausgezeichneten Kenntnissen u. Talenten, in denen dieselbe schwer zu übertreffen sind, sich vereinigt hatte. Man weiss, dass indess die, welche sich offenbar durch Studiren, Scharfsinn, Urtheilskraft auszeichneten, jene Methode des allgemeingültigen Interpretirens auch weiter prüften und durch Theorie und Anwendung immer deutlicher zeigten, warum sie der wahre, zugleich historische und wissenschaftliche

614 Dr. Gratz. Commentar über d. Matthäus.

Weg sey, sich in die Ansichten des religiösen Alterthums jenseits der Patristik und Scholastik hineinzufinden, und doch die fortschreitende Einsichten aller Zeiten damit in Verbindung zu setzen, folglich ein überzeugendes Ganzes von Wahrheiten, deren keine der andern widersprechen, und wofür es also nicht zweierlei contrare Wege geben kann, darzustellen. Man weiß endlich, was das erfreulichste ist, dass jeder, welchem eine Zeitlang die meisten Andern träumend scheinen mögen, als Protestant die völlige Freiheit hat, alle seine besten Grinde für seine Meinung unbesorgt ins hellste Licht zu stellen, und dass also, wenn er keine tüchtigeren Gründe, als etwa die veralteten, wie Gerhard und Quenstädt, höchstens Geier, sie gefunden hatten, für sich erreicht hat, nicht irgend eine Auctorität oder Voreingenommenheit ihm drückend entgegenwirkt, sondern einzig die Stärke oder Schwäche der Beweisgründe entscheidet, bei welcher Methode der theologischen Wahrheitforschung das Wachen (die Urtheilsfähigkeit mit hiureichenden historischen und philosophischen Vorübungen) oder das Träumen dämmernder Ahnungen überwiege, woraus sich, wer Kraft und ernsten Willen hat, noch mit der Zeit ungehindert zum Wachen emporarheiten kann. Schwieriger aber ist die Stellung dort, wo alles nothwendige infallibel entschieden vor sich zu haben, als das größte Glück betrachtet und als Bedürsniss für die Gläubigen gefordert wird, wo aber doch, was alles zum nothwendigen gehöre, oder es wenigstens berühre und leicht afficiren könnte, nirgends entschieden ist, und desswegen von Verschiedenen nach so verschiedenem Gutdünken enger oder ausgedehnter gedeutet wird. (Nach S. 56. soll die Behauptung, dass das Anbeten der Mager aus dem Morgenland das erste Zeugniss für die Gottheit Jesu sey, als eine strenge Glaubenssache gelten).

Geholfen wäre freilich leicht, wenn dorther, wo die Quelle der Infallibilität fortdauernd sich ergießen, oder wo wenigstens so lange, bis die Kirche einmal wieder in einem infalliblen Concilium sich ausspricht, provisorisch eine unwidersprechliche Zwischensentenz zu fällen seyn soll, dem Selbstforscher in der Schrift eine richtige Bewegung angewiesen würde. Rec. aber mußte vor einiger Zeit schon in der Anzeige von lauten römischen Aeusserungen gegen den seel. Jahn zu Wien und die Seltenen seines gleichen (Jahrbücher Nro. 73. 1822.) die Besorgniß äussern, daß ein neuer Isenbiel leicht auch jetzt, wie 1778 die Erfahrung würde machen müssen, wie unter Umständen, wo Unveränderlichkeit für Unverbesserlichkeit gelten soll, selbst durch Verfluss von einem noch so merkwürdigen Halbjahrhundert nichts verlernt und nichts zugelernt werde, und dieses sogar der sicherste Ruhm zu bleiben scheine. So bleibt es alsdann bei dem,

was schon Gelasius Papa in epist. ad Honorium, epum Dalmatiae ausricf: Ubi est, quod (Prov. 22, 28) scriptum est: Terminos patrum tuorum ne transgrediaris. Quid ergo teudimus ultra definita majorum?

Erfreut, von der Vorsehung auf den Standpunct der fortschreitenden Verbesserlichkeit gestellt zu seyn, tritt Rec. um so
weniger gerne zwischen die Streitenden jener Seite, da, soviel
er sieht, vornehmlich die Ausmerksamkeit, welche Hr. Dr. Gratz
dem philologisch-kritischen Commentar des Rec. selbst schenkte,
ihn für den ultrakatholischen Hrn. Binterim so unkatholisch und
anstössig macht. Fast immer hat desswegen der Rec. die Ehre,
dass, um Hrn. Dr. Gratz-wehe zu thun, diesem das Ansühren
aus dem **ethnizierenden** Dr. Paulus (S. 76.) zur Sünde gemacht wird.

Halten wir nur immer recht fest, an dieses Ethnizieren, aber mit den Classikern des Heidenthums, nicht mit andern geschmacklosen Missgestalten diess - oder jenseits des Nils und Indus. Denn zu bedauern ist es nun einmal, aber allerdings nicht zu läugnen, dass der Geschmack zu keiner Zeit aus den Kirchenvätern, immer aber, und vornehmlich auch um die Zeit der protestantischen Kirchenverbesserung, aus den hellenischen und römischen Heiden zu schöpfen war, ja dass selbst die wahre Interpretation und Excgese nur an den heidnischen Classikern zu lernen und hierdurch erst wieder das Urchristenthum von dem Patristicismus und Scholasticismus zu unterscheiden und zu reinigen war. Statt der Mühe, ein solcher ethnizierender Auslegungskundiger zu werden, wäre es freilich bequemer, nach dem unläugbarsten Beispiel des wirksamsten Dogmaticisten, Augustinus, für das Erlernen der Griechischen Sprache zu leichtsinnig zu bleiben, sich sich blos an eine lateinische Version zu halten, dennoch aber über die tiefsten Lehren vom menschlichen Willen und von dem gerechten und gnadevollen Verhältniss der Gottheit zu den äussern und innern Naturkräften eine kirchlich infallible Metaphysik auszusinnen, und bei dieser das erste Beispiel gangbar zu machen, dass die Carthagische Synode vom J. 418. (s. Rösler Biblioth. d. Kirchenväter. 5. Th. S. 404.) als Symbole oder Unterscheidungszeichen der kirchlich Rechtgläubigen auch von Nichtanwesenden unterschrieben werden musste.

An Augustinus ist es wenigstens zu loben, dass er jene seine tiese Ignoranz und die ihn dahin sührende Erbsünde der Trägheit und des Leichtsinns aufrichtig bekannte, ja sogar, dass er auch Latein, wenn er nicht die Worte sehon von der Amme her gewusst hätte, nicht gelernt haben würde, eingestand. Nach seinen Consessionen 1. 23. war ihm selbst Homer, ungeachtet der phantasiereiche Knabe und Jüngling gar gerne die Erzählun-

616 Dr. Gratz. Commentar über d. Matthäus:

gen und Mythen desselben anhörte, doch amarus. Videlicet difficultas ediscendae peregrinae linguae quasi felle adspergebat omnes suavitates graecas fabulosarum narrationum. Nulla enim verba illa noveram. Und so mustermässig floh Augustinus überhaupt alles, was im Lernen ihm Mühe gemacht hätte. c. 20. illas primas litteras, ubi legere et scribere et numerare discitur, non minus onerosas habebam, quam graecas.

Da nun der endlich heilig gewordene, ungeachtet ihm alles ethnizierende und hebraizierende zur Schristerklärung sein Lebenlang sehlte, dennoch der insallibelste Dogmenschöpfer geworden ist, so dürsen wir uns wohl auch nicht wundern, dass Hr. Binterim seine ganze erste (hoffentlich auch letzte) Lieserung von Kritik über den Gratzischen Commentar mit durchgängiger Berücksichtigung des «graeca et hebraica non leguntur» seinem

Publicum vorzulegen, nicht für gewagt hält.

Dennoch sind ihm zu dieser, höchstens auf lateinische Auctoritäten gestützten Arbeit, wie am Schlusse versichert wird, Winke eines treuen Oberhirten der Kirche — Besehle gewesen. Hr. Binterim aber solgt dem Musterbild von Augustinus so unbesangen, dass er sogar, wo er S. 93. behauptet, Dr. Gratz scheine einen Text des Epiphanius nicht recht gesast zu haben, von diesem Griechischen Kirchenvater nichts als die lateinische Ausgabe (ist Ausgabe und Uebersetzung einerlei?) des Jacobus Billius anzusühren hat, und auch diese nicht einmal richtig versteht. Ebenso will er uus S. 22. etwas aus Epiphanius über das Evang nach den Hebräern lehren, ohne zu wissen, dass im Texte nichts von absolutissimum steht. (Epiphan. kannte es als χ δλον non integrum, weil manches darin sehlte, αλλα πληθενστον sed plenissimum tamen, weil es gar viele Zusätze hatte).

Bei solchen Tüchtigkeitsproben ist denn Hr. B. unstreitig der Mann, welcher gegen die shochweisen Kritiker. S. 92 zu verhüten hat, dass nicht die heilige Geschichte sdas Spielwerk einiger kühnen Bösewichter, bleibe. Ja, auf derselben Seite sast dieser Hr. Binterim Lessing und Bahrdt zusammen, als Männer, deren Namen im Buche der Vermaledeiungen, in libro maledictionum mit großen Buchstaben geschrieben, ausbewahrt würden.

Sollte es denn aber noch nicht hohe Zeit seyn, das die würdigsten Sachkenner in der teutschkatholischen Kirche, zur Ehre ihrer Kirche selbst, solche Secretaire des Buchs der Maledictionen durch eine allgemeine Perhorrescenz gegen wortführende Ignoranten zur Ruhe verwiesen? Denn wohin müßte es mit der wahren Achtung gegen die teutschkathol. Kirche kommen, wenn Männer, wie Dr. Jahn, Dr. Gratz und dgl. unter dem Schutz der Romanisten von unwissenden Schreiern, als den rechtgläu-

bigen Rettern des Kirchenthums, misshandelt und verkezert werden dürsten? Hr. Binterim ist so weit, dass er aller biblischen Kritik S. 24. das Concilium von Trident Sess. 4. entgegenstellt, und dieses so erklärt, wie wenn jeder, der nicht die Bücher der Bibel mit allen ihren Theilen, wie sie in der ecclesia catholica gewöhnlich gelesen wurden, und in der alten Vulgata enthalten seyen, für heilig und kanonisch annimmt, anathematizirt ware. («Si quis libros ipsos integros cum omnibus suis partibus, prout in ecclesia catholica legi consueverunt et in veteri vulgata latina editione habentur, pro sacris et canonicis non susceperit et traditiones praedictas sciens et prudens contemserit, anathema sit).» Müssen nicht in den ersten Principien einer grofsen Anstalt wichtige Grundsehler zu berichtigen seyn, wenn darin das Fortschreiten kritisch-historischer Untersuchungen zum voraus für kirchliche Contrebande erklärt werden kann, wenn gegen die Seltenen, welche zu forschen wagen, die Binterims etc. das große Wort nehmen und einen Dr. Gratz nöthigen können, den Katholicismus zunächst gegen Kirchengenossen, die den Verfassern des Maynzer Katholiken gleichkommen, zu apolegetisiren. Sollten nicht die Besten diesen «Schaden Josephs» endlich einmal von Grund aus aufdecken und zu seiner Heilung sich vereinigen?

In der Kritik sind dem Hrn. B. nicht einmal die ersten Grundbegriffe bekannt. Gegen die Bemerkung, dass Matth. 3, 8. die Lesart naprec agles wahrsch. durch Chrysostomus verbreitet worden sey, kann der Mann S. 97. die Einwendung drucken lassen! lange vor Chrysostom. habe der griech. sowohl als der lateinische Text jene Worte im Plural gelesen. Denn (?) in Blanchinii Evangeliar. quadrupl. finden wir sie, und Bengel in Appar. crit. führt eine große Zahl griechischer Codices an, worm sie ebenfalls sind. Es ist nicht genug, dass Hr. B. solche Bücher, wie Blanchin. und Bengel, in eseinem Tusculanum» hat. Man muss sie auch zu benutzen verstehen. Jeder ausmerksame Schüler von Dr. Gratz würde ihn belehren können, u. alle, welche über solche Dinge mitreden wollen, mülsten wenigstens wissen, dass weder die von Blanchini excerpirte Codd. der latein. alten Version, noch die von Bengel angeführten griech. Codices von irgend einem Kenner für älter als Chrysostomus gehalten wer-Ebenso kundig wird S. 117. wieder aus Blanchini kritisiert. Dagegen ist es Hrn. B. S. 52. merkwürdig, dass (wieder bei Blanchini) der Codex Veronensis den Stern der Magier sogar super puerum stehen lasse, und an der allegorischen Deutung des Irenaus 3, 40., was alles der Magier Gold, Weihrauch und Myrrhe bedeuten könne, findet S. 66. einen Geschmack, den er durchaus auch Hrn. Dr. Gratz aneignen möchteDa dies schwerlich gelingen kann, so muß der Gratzische Commentar nicht nur ein plagium protestanticum S. 83. heißen, «Aufzählung der Absurditäten, und Blasphemien, welche die erneuerten Zeiten des heidnischen Unglaubens erzeugt haben«, seyen,

sagte S. 100. das Lieblingsgeschäft desselben.

Rec. führt solche charakteristische Data, wie weit die leidenschaftliche Ignoranz unter der Maske der Rechtgläubigkeit sich vorwärts dränge, blos desswegen an, um die obige Aufforderung an alle, die in der teutschkathol. Kirche eine Stimme zu haben verdienen, zu einmüthigem Zurückweisen solcher Kezermachereien zu motiviren. Wird der verkezernden Unwissenheit auch nur noch eine kurze Zeit Raum gelassen, so ist der Ruhm, dass die teutschkatholische Kirche am meisten Forschungsgeist und Grundeinsichten zulasse, der Ruhm, welchen Franz Ludwig für Würzburg. Joseph der II. für Freiburg - begründet hat, um so gewisser gefährdet, als dergleichen Verkezerer gegenwärtig den Ost - und Südwind für sich zu haben, und den Wagen der Politik ziehen zu helfen wähnen. In kurzem wird der Unfug kezermacheritcher Ignorauz keine Gränzen und keine Schonung mehr kennen, wenn sie es erst bei vornehmem Pöbel zur Mode machen kann, dass gelehrte Forschungen als unkatholisch, und Stunden der Andacht als Satanswerk verschrieen werden dürfen. Nirgends ist Nachgiebigkeit weniger an der rechten Stelle, als da, wo sie einer herrschsüchtigen Unwissenheit die sich vor sich , selbst und dem Urtheil der Welt nicht schämen kann, gegenübersteht. Das Werk des Hrn. Dr. Gratz hätte nicht nur durch seinen reichen Vorrath von Materialien zum Nachdenken, sondern auch vornehmlich durch die Mässigung, womit er das Denkwirdige, ohne abzusprechen, beurtheilen lehrt, über solche nur des Mittelalters würdige Anfeindungen erhaben seyn sollen.

Eben dieser gelehrte Kritiker hat sich zu gleicher Zeit, zunächst um das Bibelstudium in seiner Kirche ein Verdienst gemacht, aber auch allen, welche den seltenen Complutischen Text gerne im Zusammenhang haben, seine Abweichungen von der neueren Kritik überblicken und beides mit der immer schätzbaren latein. Kirchenversion leicht vergleichen möchten, etwas sehr angenehmes erwiesen — durch sein

Novum Testamentum Gracco - Latinum. Vulgata interpretatione latina editionis Clementis VIII. graeco textui ad editionem Complutensem diligentissime expresso e regione opposita (adposita?). Studio et cura D. Petri Abotsii Gratz, in universitate Borussica Rhenana Catholico-Theologicae Facultatis Professoris primarii. Pars prima. Quatuor Evangelia complectens. Tubingac. b. Fues. 1821. 381 and XXX.

S. in 8. Pars secunda, Actus Apost. Epistolas et Apocalypsin continens. 466 S. (4 fl. 30 kr.)

Der griechische Text ist mit Genauigkeit aus der Complutischen Ausgabe abgedruckt. Da diese weder Accente und Spiritus, noch Interpunction hat, so sind diese Nachhülfen hinzugekommen, auch die vielen Druckfehler verbessert worden. Eben so genau ist der lateinische Text, selbst mit Beobachtung der Interpunction aus der Original-Ausgabe: Rom 1592 geliefert. Unter dem Text sind die von der Complutischen Ausgabe abweichenden Lesarten der dritten Ausgabe des Robert Stephanus vom J. 1550. auch die Abweichungen des Textes, welchen Matthäi und Griesbach (2te Ausl. 1806.) gegeben haben, bemerkt. Nach dieser Einrichtung hat man die verschiedenen Lesarten der vier Hauptrecensionen in Einem Ueberblick, und so dass man auch zugleich eine alte Kirchenübersetzung damit vergleichen kann.

Dem Complutischen Text wird in der biblischen Kritik stets ein besonderer Werth bleiben. Er ist aus Manuscripten verfasst, die nicht mehr alle vorhanden sind. Die Herausgeber versicherten: non quaevis exemplaria (d. i. non qualiacunque) impressioni huic archetypa fuisse, sed antiquissima et emendatissima ac tantae praeterea vetustatis, ut fidem abrogare nesas videatur. Kriterien des Alterthums, und wie man aus den mehreren Schriften den Text zusammengeordnet habe, geben die guten Leute freilich noch nicht an. Doch bleibt immer wahr: Dass die Complutische Originalausgabe in den größten Bibliotheken sich selten vorfindet, und die Nachdrücke derselben sich manche vermeintliche Verbesserungen erlaubten. Da ferner in den sogenannten Varianten - Sammlungen die ihr eigenthümlichen Lesarten nicht ganz genau ausgehoben sind, so ist eine neue genaue Ausgabe dieses Textes den Wünschen der Kritiker entsprechend.

Die Wandelbarkeit der Kritik, wenn sie gleich vom rühmlichen Streben nach Vollkommenheit zeugt, hat doch das Unangenehme aller Wandelbarkeit. In dieser Hinsicht haben schon
früher sachkundige Gelehrte mit Mill dasür gehalten, dass man
einen gewissen Text recipiren sollte, dem dann die von Zeit
zu Zeit sich ergebenden kritischen Forschungen beizusügen wären. Mill und Birch haben die dritte Stephanische Ausgabe hiezu gewählt, und man mag ihre Wahl allerdings billigen. Den
Versasser hat die Berücksichtigung, dass der Complutische Text
zum Besten der Kritik bekannter werden dürste, geleitet. Zudem glaubte er, dass es jedem Freunde der biblischen Kritik
angenehmer seyn werde, wenn er das bis jetzt sortgeführte Gebäude der biblischen Kritik in seiner Grundlegung, Fortsetzung

620 L. v. Ess, Biblia 5. vulg. edit. sec. exempl. Vatic.

und in dem dermaligen Zustand vor sich sehen kann. So möge dann auch der öffentliche Lehrer, gemäß dieser Anordnung, seine Schüler am leichtesten mit der Kritik des N. Test. bekannt machen, und hie und da solche sogar weiter führen, besonders, wenn er auf die Vulgata zugleich Rücksicht nehmen will. Die Aengstlicheren erbalten hier einen Text, der das Ansehen eines Kirchen-Cardinals und die Approbation des Kirchen Oberhauptes für sich hat; und da zugleich die mindeste Abweichung der Ausgabe des Stephanus und Griesbachs' von der Complutischen augezeigt wird, so findet der Freund der einen oder andern Recension in ebenderselben Ausgabe die Texte, auf welche es am weisten ankommt.

Dieser wohl überdachte Plan des Herausg, trägt seine Empfehlung in sich selbst und in der lobenswürdigen Berücksichtigung der Bedürfnisse seiner Kirchengenossen und der beschränkenden Voraussetzungen kirchlicher (freilich von der ächten Kritik und Hermeneutik allzu wenig inspirirter) Auctoritäten. Es ist immer löblicher, das nöthige-mit einer gewissen Nachgiehigkeit, als gar nichts besserndes hervorzubringen, weil man des alten oder neuen zuviel durchzusetzen verlangt. Diese guten Vorsätze sind von dem Herausg. sorgfältig ausgeführt. Vorgedruckt ist Hieronymi Praefatio in IV Evangelia - ad Damasum und Clementis Papae (VIII.) Praefatio in suae Bibliae (?) sacrae editionem, auch von dem Herausg. selbst eine brauchbare Synopsis IV. Evangelior. una cum parallelis, für jeden Evangelisten besonder. Bei der Apokalypse ist der sehr abweichende Text der Rob. Stephanischen Ausgabe von MDL. ganz unter den Complutischen gesetzt. Nicht zu übersehen sind auf dem letzten Blatte I. Enumeratio locorum, quibus variae editiones (vulgatae) Plantin, ab editt. Vatic. recedunt u. Catalogus eorum editionis Vatic. locorum, qui Henrico Bukentop Ord. Fratrum Minor. Recoll. in opere suo: Lux de Luce, Col. Agripp. 1710. mendosi videbantur, addita per eundem virum lectione verisimilioris Diese Stellen sind nicht unbedeutend.

Rec. bemerkt zugleich mit Vergnügen, dass für eine Vergleichung der mehreren Röm. Ausgaben der Vulgata von Hrn. Dr. L. van Ess auss neue ein Fleissangewendet worden ist, den vielleicht Hr. Dr. Gratz bei einem ferneren Abdruck seiner Edition benutzen kann. Hr. L. v. Ess nämlich hat sich die wichtigen und seltenen Ausgaben der lateinischen Bibel vulgatae editionis, Romae, ex typographia apostolica Vaticana 1590. 1592. 1593. 1598. und die daselbst beigedruckten Anzeigen ihrer Drucksehler verschafft und sich überzeugt, das jene Vaticanschen Bibelausgaben mehr als in Drucksehlern — wiewohl in nichts, was den Glauben betrifft — von einander abweichen.

L. v. Ess, Biblia 5. vulg. edit. sec. exempl. Vatic. 621

Mehrere ältere und neuere lateinische Bibeln vulgatae editionis, in und außer Deutschland auter der Aegide: juxta exemplar Vaticanum erschienen, sind doch nicht ganz treue Abdrücke. Sie mußten auch schon den Charakter der Abweichung von einem oder dem andern Vaticanischen Exemplar deßhalb in sich tragen, wenn sie nur nach einem der genannten Originale, und zwar ohne Nachbesserung der Druck - und anderer Fehler ex indicibus correctoriis Romae editis gedruckt waren; worunter nicht die Romanae Correctiones in latinis bibliis edit. vulg. loca insigniora, a Francisco Luca Brugensi zu verstehen sind.

Der Buchdrucker zu Antwerpen, Johann Moret und seine Nachfolger batten durch die Pabste Clemens XIII. Paul V. Urban VIII. außer Italien das Druckmonopol, um die lateinische Bibel vulgatae edit. juxta exemplar Vaticanum worttreu abzudrucken, bekommen. Der erste Druck dieser Bibel ist von 1599, andere von folgenden Jahren. Nach diesen sogenannten Plantinischen Ausgaben sind andere gewöhnliche Nachdrücke gefertigt. Aber auch diese Plantinischen Ausgaben mit ihren Nachdrücken sind von dem Vaticanischen Originale abweichend, obschon jeder Abweichung in dem erwähnten päbstlichen Druckprivilegium und anderswo die Ahndung: sub poena excommunicationis majoris latae senteutiae, droht.

Hr. L. v. Ess hat wegen derer, welche um die für authentisch erklärte lateinische Bibel besorgt siud, und für Andere, die aus andern Gründen eine Vaticanisch genuine Ausgabe in treuem Abdrucke zu besitzen wünschen, dazu aus oben genannten Vaticanischen Ausgaben die vom Jahre 1592. gewählt. Er hat nach den Vaticanischen Verzeichnissen die Druck- und andere Fehler daraus entfernt, die variirenden Lesarten der andern Vaticanischen Ausgaben von den Jahren 1590. 1593. 1598. unter den Text gesetzt (worunter die von 1590 auch Werth für die Kritk haben) und das Ganze mit Parallelstellen versehen, unter dem Titel

Biblia sacra vulgatae editionis, i. c. vetus et novum testamentum, juxta exemplar ex typographia apostolica Vaticana Romae 1592, correctis corrigendis ex indicibus correctoriis Romae editis pro bibliis Vaticanis annorum 1592. 1593. 1598; nec non substratis lectionibus ex Vaticanis illis Bibliis annorum 1590. 1592. 1593. 1598. inter sese variis, additisque locis parallelis, et versibus abrupte positis.

Allen diesen Verbreitungen von Kenntniss der Quellen, wel-

622 Tiburtius, vom Gebrauch des lat. Conjunctivs.

che zum Urchristenthum rein und practisch zurückleiten können, wer sollte ihnen nicht den wirksamsten Fortgang wünschen?

H. E. G. Pàulus.

Versuch, die Lehre vom Gebrauch des Conjunctiv im Lateinischen mit Berücksichtigung des Griechischen, und der Germanischen und Lateinischen Sprachen, auf sprachphilosophische Grundsätze zurückzuführen, nebst einem Anhange über das Gerundium im Lateinischen von Faiedricht Tiburtius, Kolkuborator an der Schule zu St. Katharinen in Lübeck. Leipzig, bei G. Fleischer 1822. — 135 S. &.

Wenn Reservent bei Schriften der Art, wie die vorliegende ist, die Form und Einkleidung des Vorgetragenen für etwas sehr Wesentliches hielte, so würde er bei dieser Anzeige Manches zu erinnern haben gegen einige darin herrschende Fehler, als da sind ein allzu oratorischer Styl; unnöthige Umständlichkeit und Redseligkeit; eine gewisse durch zu lange Perioden, Zwischensätze u. dgl. entstandene Schwerfälligkeit und Undeutlichkeit; unnötbige Entschuldigungen und captationes benevolentiae; selbst Incorrectheit im Gebrauche der Muttersprache. Da es indess bier hauptsächlich um den Inhalt zu thun ist, so wenden wir uns sogleich zu diesem, und versuchen es, den Lesern dieser Blätter in gedrängter Kürze einen gleichwohl möglichst vollständigen Auszug aus einer Abhandlung zu geben, deren Inhalte wir nach genauer Prüfung unsere innige Zustimmung nicht versagen können, und die wegen der darin gegebenen erschöpfeoden Erorterung des in Frage stehenden Gegenstandes, wegen dessen geistreicher Behandlung und wegen des schätzbaren Beitrages, den sie somit zu der allmählich erfolgenden Ausbildung der bisher noch (wenigstens einzelnen Theilen nach) ziemlich im Argen gelegenen lateiuischen Grammatik auf sprachphilosophischem Wege liesert, in die Hände eines jeden für Sprachwissenschaft überhaupt und lateinische Grammatik insbesondere sich Interessirenden zu kommen verdient.

Der bisherige, aber nicht sicher zum Ziele führende Weg macht bekanntlich u. a. die Moden entweder von den gebrauchten Conjunctionen abhängig (ut, wie, regiert den Indicativ; dass, den Conjunctiv), oder stellt die Moden als alle an sich die Modalität der Urtheile bezeichnend dar. Der Versuch des Vfs. geht nun dahin, auseinanderznsetzen, wie man in der Lateinischen und andern Sprachen mit den in ihnen vorhandenen Formen des Zeitwortes, Moden genannt, nach dem Genius dieser Sprachen, durch die Art, wie die Sätze zusammengestellt, auf einander bezogen werden, die verschiedenen Inclinationen des Gemüths bei der Darstellung bezeichne: wobei also die theils falschen, theils nicht genug umfassenden Behauptungen: der Conjunctiv gebe u. a. etwas Bedingtes, Mögliches, jedes Abhängige, an, u. s. w. ganz wegfallen.

Diesem Zwecke dient zuvorderst eine ausführliche, recht gedachte, Deduction von der Entstehung der Sprache und ihrer Fortbildung bis zur Periode, Darauf werden zwei zum Zwecke anzunehmende Hauptarten von Sätzen aufgestellt: A. absolute (Hauptsätze), die nicht von andern als subordinirt abhängen; B. relative, die, als subordinirt, von andern Sätzen abhängig sind und auf sie bezogen werden müssen. Letztere theilen sich wieder in zwei Unterarten: I. indirecte Relativsätze, d. i. solche, die sich auf das Prädikat ihres Hauptsatzes beziehen (in dem Satze: Sol efficit, ut omnia floreant z. B. ist der mit ut ansangende Satz indirect relativ), wovon diejenigen von dem' Prädikate abhängigen Sätze, die blos eine Erklärung des im Prädicat liegenden Begriffes enthalten (rein parenthetische Sätze), zu unterscheiden sind, z. B. ancora est instrumentum, quo retinentur naves: II. directe Relativsätze, d. i. solche, die sich nicht an das Prädikat des Hauptsatzes, als wesentlich zur Sache gehörend, anschliessen (Ergänzung und Erklärung des Subjects; parenthetische Erläuterung des im Prädicate liegenden Begriffs; nähere Bestimmung der reinen Copula u. s. w.), z. B Est jucundissima ea amicitia, quam similitudo morum conjugavit.

Nach einigen Prämissen folgt nun die Regel: A. Der Indicativ herrscht als indicirend in jedem absoluten und directen relativen Satze (Modus directus); B. Der Conjunctiv muß in jedem indirecten Relativsatze, und nur in diesem, obwalten (die Conjunctionen ut, ne, quo, quin, quo minus bezeichnen nur die relativ indirecte Beziehung).

Nun solgen noch einige nähere Erörterungen, und darauf als grammatische Zeugnisse Stellen aus Priscian, Diomedes, Servius, Cledonius, Alcuinus, Macrobius, Bornhardi und einigen andern Neueren, aus welchen der Vf. mit vielem Scharssinn Bestätigungen seiner Theorie ableitet, woran sich eine ganze Monge schr gut gewählter Belege aus den Classikern anschließt.

Im zweiten Abschnitte werden nach einem einleitenden Uo-

624 Tiburtius, vom Gebrauch des lat. Conjunctivs.

bergang zu andern Sprachen, in denen sich das im Lateinischen Bemerkte nur mit einigen Modificationen auf ähnliche Weise wahrnehmen läst, als einzelne Sprachen betrachtet die Griechische, die Deutsche und die Französische. Diese Betrachtung liefert auch für die Grammatik dieser Sprachen recht schöne Ergebnisse.

Das Resultat der in dem Anhange auf ähnliche Weise wie in dem Bisherigen angestellten Untersuchung über das lateinische Gerundium ist solgendes: 1) Das Participium ist ein Adjectiv zugleich mit dem vollen Begriffe des Zeitwortes. Als Participium Fut. Passiv. hat es sehr oft der Natur dieses Tempus gemäß, die Nebenbegriffe der Nöthigung, des Zwecks, der Absicht u. s. w. Es ist also eine Sprachform, in der die beiden Theile: Verbum und Adjectiv ganz und vollkommen enthalten sind. Daher Regel: Das Participium ist zu nehmen, wenn der durch eine der genannten Verbalformen (Participium Futuri Passivi oder Gerundium) zu bezeichnende Begriff als Nebenbegriff bei dem durch ein Substantiv ausgedrückten Hauptbegriff adjectivisch hinzugefügt werden soll. Z. B. Cic. de fin. V. 43: Est enim naturà sic generata vis hominis, ut ad omnem virtutem percipiendam facta videatur. Virtutem ist hier herrschender Begriff: daher ist das Participium beigesetzt als subordinirter Nebenbegriff. – 2) Das Gerundium ist als Neutrum des Participiums das zum Substantiv erhobene Verbaladjectiv, also vollkommen Verbum und Substantiv zugleich, und zwar vielfach mit dem Nebenbegriffe des Zwecks, der Nöthigung u. s. w. Daher Regel: Das Gerundium ist zu nehmen, wenn der durch eine der frag-lichen Formen zu bezeichnende Begriff als Hauptbegriff hervortritt, als eine Sphäre beherrschend, und die andern, neben ihm befindlichen Begriffe als ihm untergeordnet betrachtet werden müssen. Z. B. Cic. de or. II. 157; Dialectica est ars vera et falsa dijudicandi. Dijudicandi hat den Ton; daher Gerundium.

So viel scheint hinlänglich zu seyn, um theils auf dieses gehaltreiche Schriftchen ausmerksam zu machen, theils das oben darüber ausgesprochene Urtheil zu rechtsertigen.

Ergänzungs-Blätter

zu den

Heidelberger Jahrbüchern

der Literatur.

Nº I.

Criminal - Prozedun gegen den Kaufmann Peter Anton Fonk aus Cöln, wegen der im November 1816 geschehenen Ermordung des Wilhelm Cönen aus Crefeld. Eröffnet bei dem Assisenhofe zu Trier den 3. April 1822. Trier, bei F. A. Gall, 1822. (Dieselben Verhandlungen sind auch zu Cöln, bei C. Chr. W. Schmidt in 8. und bei Dumont-Schauberg in 4. erschienen. Die letztere Ausgabe ist mit lateinischen Lettern gedruckt; der auf dem Titel genannte Herausgeber ist C. H. v. H1025.)

Der fünfjährige Criminal-Process gegen Peter Anton Fonk.
Von ihm selbst herausgeg. a Hefte. Coblens: 48 22. 2fl.

Briefe über die Assise zu Trier von Benzenberg. II. Abthleh. Coln, bei J. P. Bachem. 1881. 8. 4 fl. 12 kr.

Ueber P. A. Fonk und das Gerächt von Conons Ermordung. Ein Wort an meine Mitburger, von J. Krausen. Coln, bei J. P. Bachem. 1822. 8. 54 kr.

Ich sollte vielleicht diesen Aussatz mit einer Verwahrung gegen den Vorwurf beginnen, dass es unbescheiden sey, einen Gegenstand, der schon von so vielen einsichtsvollen und würdigen Männern eröftert worden ist, einer abermaligen Erörterung zu unterwersen. Doch ich setze diesem Vorwurse entgegen, dass es auch ein vornehmes Stillschweigen giebt, welches, so wehl man sich auch dabei befinden mag, dennoch nicht weniger tadelnswerth ist. Viel ist über den vorliegenden Rechtsfall gesprochen und geschrieben worden. Aber so wichtig ist die Sache, dass ein jeder Mann vom Handwerke bemüht seyn sollte, sich darüber ein Urtheil zu bilden, das ein Jeder, der etwas Eigenthümliches über sie sagen zu können glaubt, auch wohl öffentlich sein Urtheil äußern dars.

Doch entgiengen mir nicht zwei Bedenklichkeiten, als ich bei der jetzigen Lage der Sache den Entschluß faste, diesen Ausstztzu schreiben, — erstens die Bedenklichkeit, dass Gericht bereits den Fonk der Ermordung Conen's schuldig erklärt hat, zweitens die, das Fonk um Begnadigung nachgesucht bat, ohne das bis jetzt (taeines Wissens) auf dieses Suchen eine Entschließung erfolgt wäre.

Es ist, was die erstere Bedenklichkeit anlangt, allerdings mit einem Privaturtheile, das über ein gerichtliches öffentlich ausgesprochen wird, eine eigene Sache. Im Staate muß ein ieder Rechtsstreit doch sein Ziel und Ende haben. Wohin wollte es kommen, wenn das Ansehn der bestehenden Gerichte muthwillig angetastet oder verdächtig gemacht würde? Der rechtliche Mann achtet die Urtheile der Gerichte eben so hoch, als die Aussprüche der Gesetze. — Aber auf der andern Seite sind die Richter, die Geschwornen Menschen, wie Andere. Es ist ein Unterschied zwischen einer Verfassung, welche sich in den Deckmantel des Geheftmisses hüllt, und zwischen einer Verfassung, welche der Oeffentlichkeit des gerichtlichen Verfahrens huldigend, die Gerichte unter des Ortheil der öffentlichen Meinung stellt. Es ist eft Unterschied zwischen einer Meinung, welche einem richterlichen Urtheile Leichtsinn oder noch hartere Dinge vorwirk; und zwischen einer Meinung, welche einem solchen Urtheile aur Zweifel entgegenstellt. Endlich kein heiligznes Interesset hat der Steat, als das, dals des Unschuldigen nicht dasselbe, Schieksal, wie des Schuldigen and her well in the state of the land

Erheblicher schien mit die zwelte Bedenklichkeit zu seyn. Res sacra miser! Kann ein vorhwees Urtheil über den vorliegenden Rechtsfall nicht auf jeden Fall dem Veruntheilten eher schaden, als nützen? Wie weit erstreckt sich überhaupt das Recht für oder wider einen Verurtheilten öffentlich zu sprechen, wenn er gebeten hat, dass Gnade, für Recht ergehen solle? -Doch das ist ehen das Eigenthümliche des vorliegenden Falles, dals Fonks Begnadigungagesuch nur der Form - nicht der Sache nach ein Begnadigungsgesuch ist. Fonk, behauptet: Ich bin unscheidig! ich bin widerrechtlich verurtheilt! Er sucht sein Recht, micht Gnade, wenn ihm auch die Verfassung nur noch die Aussicht ührig läßt, zu seinem Rechte durch denjenigen zu gelangen, von welchem der Schuldige Gnade hoffen . darf. Selten (dem Himmel sey Dank!), sehr selten werden einer Regierung Fälle vorkommen, wo sich ihre Lage sorsonderbar, wie in dem vorliegenden, gestaltete. Schuldig oder unschuldig! hier ist kein Drittes. Fonk sey unschuldig; nun wohl! Aber hat

eine Regierung nicht auch das Ansehen ihrer Gerichte zu heachten?

Da doch einigen Lesern dieser Blätter die Thatsache, von welcher hier die Rede ist, nicht zur Genüge gegenwärtig sevn könnte (der Blick wird leicht zerstreut, wenn man viel und mancherlei von einem Gegenstande liest und hört), so schicke ich eine möglichst zusammengedrängte Geschichtserzählung, voraus. Schröder in Crefeld und Fonk iu Köln standen mit einander in einer Handelsgesellschaft, welche, ein Branntweingeschäft zum Gegenstande hatte. Es brachen Milshelligkeiten unter ihnen aus. Ein junger Kaufmann, Namens Conen, (der in den Akten ein gutes Lob hat,) wird von Schröder nach Köln geschickt, um die Rechnung über den Gewinn und den Verlust der Gesellschaft, welche Fonk Schrödern übersendet hatte, mit den von Fonk vorzulegenden Büchern und Belegen zu vergleichen. Conen trifft den 34sten Oktober 1846 in Kölu ein. Den 1sten Novbr. beginnt die Arbeit. Das Verhältniss zwischen Fonk und Conen war gespannt; Fonk, sey es, dass er nicht richtige Sache hatte. oder dals er sich nicht von einem jungen Menschen meistern lassen wollte, (was hier einstweilen au seinen Ort gestellt bleiben kann und mag,) war in einem hohen Grade unwillig über Cönen; dieser hielt Fonken für einen Betrüger, entschlossen, ihn zu entlarven. Endlich trifft Schräder selbst, von Fonk eine geladen, in Coln ein. Den 9. November wird, in einer Zusammenkunst, die von den Partheien in Conens Gegenwart in Fonks Hause Ahends von 5 - 6 Uhr, gehalten wurde, ein Vergleich verubredet, jedoch, da die Betheiligten noch nicht vollkommen einig waren, noch nicht niedergeschrieben. Fonk verstand, sich in dieser Zusammenkunft zu dem Gesellschaftgewinne 8000 Rthlr, zuzulegen. An demselben Abende speist Conen im Dohmschen Gasthofe bei Schrödern in Gesellschaft mit einigen Andern. Gleich nach 10 Uhr geht Hahnenbein, Fonks Buchhalter, einer der Gäste, der zuletzt geblieben war, (Göneu wohnte in jenem Gasthofe,) von Schrödern fort, Conen begleitet ihn. Er hatte mit Hahnenbein zugleich nach dem Huthe gegriffen und Schrödern auf die Frage: Wie, Sie wollen noch ausgehn? geantwortet: Ich gehe noch etwas mit Hahnenbein. Conen geht mit Hahnenbein bis auf die Mitte des Marktes, wo er von ihm mit den Worten Abschied nimmt: Gute Nacht bis morgen! - Von diesem Augenblicke an hat ihn (abgesehn von Christian Hamachers gleich nachber anzuführenden Geständnisse.) Niemand, keiner von den vielen in dieser Sache abgehörten Zeugen, gesehen; nie mand weis, oder nie mand will wissen, wohin der Unglückliche gegangen oder gekommen ist. - 19. December 1816 ward Conens Leichnam bei Friemersheim im Rheine gesunden. Er hatte an dem Kopse mehrere Wunder am Halse Spuren der Erdrosselung. (Die Hirnschale war un verletzt.) Der Leichnam war bekleidet; in der Tasche samman noch die Uhr: aber kein Geld, (Cönen war damals wahr scheinlich öhne Geld, obwohl hiersiber noch gestritten wird, eben so wenig die Brieftasche, die Cönen gewöhnlich auf de Brust trug. Die gerichtlichen Aerzte urtheilten, dass C. er mordet worden sey. Die Ursache des gewaltsamen Todes sam den sie theils in der durch die Cönen beigebrachten Wunder erlittenen Hirherschütterung, theils in der Erdrosselung.

Man war nun von Seiten der öffentlichen Behörden eifrig bemüht, dem Urheber dieser schauerlich-geheimnisvollen Thai nachzuspüren. Man konnte schon wegen des Gutachtens der gerichtlichen Aerzte, auch nach dem Charakter Conens nicht den Fall unterstellen, dass C. sich selbst in den Rhein gestürzt habe Auch die Vermuthung, zu welcher einige Besuche, die C. in einem Hurenhause gemacht hatte, Veranlassung gaben, wurden ungegründet befunden. Eben so wenig konnte man der Annahme beipflichten, dass C. noch in der Todesnacht in Händel gerathen oder von Räubern ermordet worden sey. Nirgends hatte man in dieser Nacht Streit und Lärmen gehört; nur die Brieftesche wurde in C. Kleidem vermisst. Der Verdacht fiel oun auf Fonk und dessen Küler. Christian Hamachern. Zuerst wurde Hamacher, der sich durch verschiedene Reden verdächtig gemacht hutte, dann Fonk ein gezogen. Hamacher gesteht auch endlich; von Fonk verleitet und mit Fonk zugleich den Mord begangen zu haben. Zu Folgt dieses Geständnisses kam Conen den 9. Nov. gegen 1/2 auf 11 Uhr nochmals zu Fonk. Fonk beredete Conen, französischen Branntwein, der im Packhause lag, zu kösten. Fonk, Cönen und Hamacher, (den Fonk auf diese Zeit bestellt hatte,) geho ins Packhaus, Fonk nimmt das im Comtoir liegende Bandmet ser mit. »Fonk stellte sich, »so fährt Hamacher in seinem 60 ständnis forte mit dem bei sich habenden Bandmesser an's F. und Conen neben ihn, Fork machte eine Bewegung, als wen er das Fass aufschlagen wollte, wendete sich aber in eine Schwung und schlug demselben mit dem Bandmesser unter de Acusserung: Da Kerl hast du die Probe, - dergestalt auf de Kopf, dass derselbe gleich blutete, und auf einen Stols, de Fonk ihm gleich darauf auf die Brust gab, zu Boden rückwart hinfiel, wobei er noch mit dem Kopf auf einen nahe dabei ste henden Gewichtstein hinstürzte; dann sagte er zu mir: Halt der Kerl die Gurgel zu, daß er nicht schreien kann - ich the dieses, und als ich nach einer Weile spürte, dass er nicht meh schreien konnte, liels ich ihn lose. Nach Hamachers weiter Geständnisse wurde der Leichnam in ein Fals gesteckt und die

ses Fals den 11. Nov. früh zwischen 4 u. 5 Uhr von Chr. Hamachers Bruder, Adam H., au den Ikhein gefahren, wo Chr. Hamacher den Leichnam aus dem False nahm und ihn in den Ikhein schob. — Hamacher nahm dieses Geständnis in der rolge unter dem Vorwande zurück, dass es ihm theils durch üble Behandlung im Gefängnisse abgepresst, theils von dem Gen. Adv. v. Sand eingegehen worden sey. Er wurde jedoch auf eieses Geständnis, sowie auf einige andere Anzeigen, welche dem Angeklagten entgegen zu stehen schienen, zum Tode vertrheilt. (Die Bestätigung dieses Urtheiles ist von dem Könige lis zur Beendigung der Fonk'schen Rechtssache ausgesetzt worden.) Auf derselben Grundlage beruht das später gegen Fonk gesprochene Todesurtheil. — Die Hauptumstände, durch welche das nurgedachte Geständnis unterstützt zu werden schien, will ich, zur Abkürzung des Vortrages, erst weiter unten anführen.

Seit langer Zeit hat kein Rechtsfall als ein Rechtsfall, ein so lebhaftes Interesse bei allen Ständen und Völkerschaften des deutschen Landes erregt, als der vorliegende. Den allgemeinen Grund dieses Interesses brauche ich nicht erst herauszuheben oder zu verstärken. Homo sum, kumani nikil a me alienum esse puto. — Aber noch aus besondern Gründen war dieser Rechtsfall für Deutschland besonders ansprechend; aus Gründen, welche mit der Zeitgeschichte, mit den Streitfragen des Tages über die beste Art der Gerechtigkeitspflege, auf das genaueste verwebt sind. Hier sollte sich, so sagten Viele, der Anklageprocess, das mündliche und schriftliche Verfahren, das Schwurgericht (le jury) in ihrer ganzen Vortresslichkeit bewähren, und — wie haben sie sich bewährt? — In Beziehung auf diese Vorwürse nun ist es, das ich den

vorliegenden Rechtsfall in Erwägung ziehen will.

L Die Behauptung, als wenn der vorliegende Rechtsstreit zu einem andern und sachgemäßeren Resultate geführt haben würde, wenn er im Wege des Untersuchungs- und nicht im Wege des Anklageganges verhandelt worden wäre, ist wohl am wenigsten haltbar. Vielmehr ist die vorliegende Rechtssache ein Beweis mehr gegen den Untersuchungsprocess. Nach dem französischen Rechte, (nach welchem diese Rechtssache verhandelt worden ist,) geht dem Anklageprocesse ein Verfahren voraus, welches unserem Untersuchungsprocesse vollkommen ähnlich ist. Allein gerade gegen dieses vorläufige Verfahren, z. B. gegen die Art, wie man Chr. H. zum Geständnis gebracht habe, sind die Beschwerden Fonks und seiner Vertheidiger gerichtet.— Ich hin weit entfernt, diese Beschwerden, in so fern sie gegen Individuen gerichtet sind, zu unterschreiben. Die Männer, welche das Untersuchungsversahren leiteten,

scheinen mir weiter nichts gethan zu haben, als was ein jeder eifrige Untersuchungsrichter unter denselben Umständen zu thun für erlaubt halten dürfte, was in Frankreich, in ähnlichen Fällen, täglich geschieht. Selbst den von Fonk und seinen Vertheidigern so hart angegriffenen Gen. Adv. v. Sand würde ich, (das etwa ausgenommen, dass er Hamachern, als dieser mit der Ablegung eines Geständnisses umgieng, Wein zu trinken gab,) nicht von diesem Urtheile ausschließen. Jene Beschwerden gelten dem Gesetze, dem Untersuchungsprocesse, dem alten Schaden unserer Gerechtigkeitspflege.

Ich bemerke hier übrigens beiläufig, dass ich, so wenig ich zu dieser Anzeige von irgend einer Seite aufgefordert worden bin, eben so wenig die Männer persönlich kenne, welche in diesem Processe im Guten oder im Bösen genannt worden sind; einen einzigen ausgenommen, den Herrn Gen. Adv. von Sand, den ich, wenn ich mit ihm einst in P. freundschaftlich umgegangen bin, meine Bedenklichkeit nachsichtig aufzuneh-

men bitte.

Doch, - man wird sagen - was frommt der Anklageprocess, wenn er denn doch den Untersuchungsprocess zu seinem Vorläuser hat? - Ich antworte: Die französische Verfassung ist der britischen- der französische peinliche Process ist dem britischen nachgebildet. Aber wie immer das Nachbild hinter dem Urbilde zurück bleibt, so ist es auch hier gegangen. Es ist ein wahres Unglück für die ewig gute Sache einer gesetzmäßigen Freiheit, dass wir die Gewährleistungen, welche die britische Verfassung für die öffentliche Freiheit und für die der Einzelnen enthält, erst durch das Mittel der französischen Verfassung, and so mehr oder weniger entstellt, näher und lebendiger kennen gelernt haben. Dem britischen Rechte ist ein solcher Untersuchungsprocess, (sammt der Willkühr, welcher er den Angeschuldigten preis giebt,) so wie ihn das französische Recht dem Anklageprocesse vorausgehen lässt, unbekannt. Es'ist also keineswegs der unzertrennliche Begleiter des Anklageprozesses. Frey zu seyn, ist zugleich eine Kunst. Die Franzosen sind, so wie wir, noch Schüler in dieser Kunst. Großbritannien ist diese Kunst schon lange in Uebung. sollten wir uns bescheidentlich Raths erholen. Ein ahnliches Beispiel werde ich unten anfähren; es giebt deren nur zu viele.

II. Die vorliegende Rechtssache ist mündlich und öffentlich verhandelt worden. Würde sie nicht einen andern, den Forderungen der Gerechtigkeit entsprechenderen Ausgang gewennen haben, wenn das Verfahren schriftlich und geheim gewesen wäre? So schwer diese Frage zu beantworten ist, da sie sich im Gebiete der Möglichkeiten hält, so glaube

ich sie dennoch, und zum Vortheile des mündlichen und öffentlichen Verfahrens beantworten zu können.

Der Vorwurf kang zuförderst den Sinn haben, dass, wenn die Sache schriftlich verhandelt worden wäre, wenn das Gericht vor der Fällung des Urthelles die Akten hätte nochmals durchgehen, einen jeden einzelnen Umstand für sich und in Verbindung mit den übrigen hätte in Erwägung ziehen können, die Entschoidung anders ausgefallen seyn würde. - Allein ich glaube zeigen zu können, (und ich werde unten den Versuch machen, zu zeigen,) dass das gefällte Urtheil, nach den Gesetzen, welche den Massstab dieses Untheiles enthielten, und unter gewissen Voraussetzungen gar wehl vertheidiget werden kann. Es konnten also Richter, welche den vorliegenden Rechtsfall zu beurtheilen gehabt hätten, sohald sie von denselben Voraussetzungen ausgegangen wären, ganz so wie die Geschwornen tentschei-den, auch wenn sie die Akten sehriftlich vor sich gehabt hätten. - Uebrigens, dieses vorausgesetzt, müssen nicht gerade die, welche von Fonks Unschuld am festesten überzeugt sind, zugestehen, dass eben durch dieses öffentliche Verfahren die Suche eine Oeffentlichkeit erhalten hat, welche der Furcht, dass dennoch Fonk unschuldig den Tod oder eine undere Strafe leiden konnte, schlechterdings nicht Raum giebt? Wäre. das, wenn das Verfahren schriftlich und geheim gehalten worden wäre, eben so wenig zu fürchten?

... Der Vorwurf kann zweitens den Sina haben, dass das Verlahren, wenn es schriftlich und geheim gehalten worden wäre, die Wahrheit vollständiger an das Licht gebracht heben würde. --- Die Antwort liegt sehr nahe! Es ist ja dem öffentlichen und mündlichen Verfahren ein gebeimes und schriftliehes Verfahren vorkusgegungen. Dennoch hat dieses nicht weiter geführt, als das erstere; ja durch das erstere sind einige. Thatsachen, finsbesondere ein Hauptpunkt - das Corpus delicti, der Thatbestand,) in ein weit helleres Licht gesetzt worden. Zudem mülste man die Boschaffenkeit der vorliegenden Rechtssache sehr wenig kennen, wenn man der Meinung wäre, dals das über diese Sache waltende Geheimnis durch die Ooffentlichkeit, des Verfahrens unentdeckt geblieben wäre. Die Hauptschwierigkeit in der Sache ist die, dals et an Zeugen, welche Conent nachdem er Hahnenbein am g. Nov. Abends um 10 Uhr. auf dem Markte verlassen hatte, gesprochen oder gesehen hätten, günzlich fehlt. Diesem Mangel kann kein Verfahren in der Welt abhelsen.

Weit eher würde ich geneigt seyn, die vorliegende Verbaudlung der Fonk'schen Rechtssache als eine Schutzschrift für das öffentliche und mündliche Verfahren zu betrachten. Fonk

. hat, nun mit den Knglandern zu sprochen, a fair Trial gehabt. Mit Unpartheilichkeit und Genenigkeit ist das Gericht und dessen Präsident verfahren, mit Mälsigung hat der öffentliche Ankläger seiner Pflicht Genuge geloistet, Fonks Vertheidiger haben mit Wärme, mit Kenntnils und Kinsicht gesprochen. Zwar liegt nur der todte Buchstabe vor mir. Aber wenn schon dieser die Spuren des Vergehens belebt und beleuchtet, wie viel mehr musste das gesprochene Wort, der mündliche Vortrag der entgegengesetztesten Ansichten zur Einsicht in die Wahrheit führen? Oft habe ich den Verhandlungen der französischen Gerichte beigewohnt. Allemal glaubte ich, besser im Stande zu soyn, in der Sache ein Urtheil zu fällen, als wenn ich die Sache aus schriftlichen Akten, oder aus einer Relation hätte kennen lernen. - let Fonk unschuldig verurtbeilt worden, so hat er es nicht dem vorausgegengenen Verfahren, sondern nur dem gemeinen Loose der Sterblichen, zu irren und durch

die Irrthumer Anderer zu leiden, beizumessen.

Diese gesetzliche Ordnung hat sich namentlich darinne wohl bewährt, dass sie dem Angeklagten alle Gelegenheiten giebt, (z. B. durch Kreuzfragen, durch die Großexamination,) sich zu vertheidigen. Freylich steht das französische Recht dem britischen unter andern in so fern nach, als es dem Angeklagten und seinem Vertheidiger nur durch das Organ des Präsidenten (Code d'instruction criminelle Art. 319.) den Zougen Fragen vorzulegen gestattet; auch mögen wir in der Kunst, den Zeugen durch unerwartete und amcheinend unschuldige Fragen die Wahrheit abzulocken, noch nicht so erfahren seyn, als die Sachwalter der Briten. Indessen ist mir doch in den Verhandlungen über die vorliegende Rochtssache nur ein einziger Fall vorgekommen, wo ich (wenn anders die Geschwindschreiber Alles richtig wiedergegeben haben,) ein weiteres Befragen der Zeugen für nothwendig halten muste - das Verhör des zweiligndert und acht und zwanzigsten Zeugen, der Christina Schüll, verehlichten Egel in Sinnersdorf. Diese Zeuginn, (die mir fast die wichtigste Beschuldigungszeuginn zu seyn scheint,) behauptet, im Jahre 1816, zur Kirmeszeit, und zwar am Montage Morgens, (d. h. den 11. Nov. 1816, also am Tage, an welchem, nach Chr. Hamachers Geständnisse, Conens Leichnam von Adam Hamachern an den Rhein gefahren worden seyn soll) zwischen 8 'und 9 Uhr geschen zu haben, dass Adam Hamacher mit einem leeren Karren nach Sinnersdorf, seinem Wohnorte zurückgekommen sey. Nach fünf Jahren tritt sie zuerst als Zeuginn auf; vorher will sie den Umstand mur ihrem Manne erzählt haben. Sie sagt ferner aus: > Als Adam Hamacher von seiner Verhaftung zurückkam, sprach ich mit ihm, wobei er sagte, jetzt könne

man ihm nights mehr machen, und Schugt und Büsdorf wären Schuld, dass er arretirt worden, wenn er sie aber allein hätte, wollte er sie schon Mores lehren und gleichwohl beantwortet sie die später vorgelegte Frage: Habt ihr nicht gehört, dass Adam Hamacher im Verdachte wäre, den Leichnam Cönens, (von dessen Verschwinden sie gehört hatte,) gefahren zu haben? mit Nein! - Da hätte ich nun wohl gewünscht, dass die Zeuginn noch durch mehrere Fragen ausgeforscht worden wäre, z. B. durch folgende: Steht ihr in einem guten oder in einem üblen Vernehmen mit Adam Hamacher? Habt ihr Streit mit ihm gehabt? Wo standet ihr, als Hamacher in's Dorf zurück kam? Wie weit war der Wagen von euch entfernt? Woran erkanntet ihr Hamachern? Habt ihr ihn angeredet? Wann habt ihr eurem Manne diesen Vorfall zuerst erzählt? Was veranlasste ihr zu dieser Erzählung? Wie könnt ihr behaupten, dass ihr von dem gegen H. obwaltenden Verdachte nichts wüßtet, da euch doch die Verhaftung Hms. bekannt war? u. s. w.

Fonk hat gegen, das in dieser Sache gesprochene Endurtheil das Rechtsmittel der Kassation eingewendet; bekanntlich ohne Erfolg. Das, französische peinliche Gesetzbuch ist eben so streng in seinem praktischen, als in seinem theoretischen Theile. (Napoleon kannte seine Leute oder seinen Vortheil, Sonderbar genug hat sich das Urtheil durch Geschworne im C. cr. erhalten.) Nur wenn die Gesetze mit der Nichtbeobachtung einer processualischen Vorschrift aus drücklich die Strafe der Nichtigkeit verknüpfen, (und nur wonige Vorschriften sind so gefasst,) kann jenes Rechtsmittel, in so ferne es gegen das Verfahren gerichtet ist, von Erfolg seyn. Und wie hatte sich ein so wohl bestelltes Gericht, wie das, vor welchem die vorliegende Rechtssache verhandelt worden ist, eines solchen Versehens schuldig machen können? - Eins ist mir jedoch aufgefallen. Nach dem französischen Rechte entscheidet das Schwurgericht über die Schuld oder Unschuld des Angeklagten nach der Mohrheit der Stimmen. > Si neanmoins, & setzt jedoch der Art. 351. des C. d'i. cr. hinzu, > l'accusse n'est déclaré coupable du fait principal qu'à une simple majorité, les juges del ibréront entre eux sur le meme point; et si l'avis de la minorité est adopté par la majorité des juges, de telle sorte qu'en réunisant le nombre des voix, ce nombre excède celui de la majorité des jurés et de la minorité des juges, l'avis favorable à l'accusé prévaudra « In dem norliegenden Falle nue wurde der Angeklagte von dem Schwurgerichte mit sichen Stimmen gegen fünfe für schuldig erklärt. Es hätte also zur Folge des nur angeführten Artikels, das Sendgeright von neuem über die Schuld des Angeklagten abstimmen sollen. Auch trug die Staatsbehörde, (der Ankläger) hierau

ausdrücklich an. Allein der Gerichtshof entschied, nach gepflogener Berathung, dass dem 'Antrage der Staatsbehörde hicht statt gegeben werden könne, weil dem Angeklagten der Ausspruch des Geschwornengerichts bereits publicirt sey. . - So viel ist wohl gewife, das die Stelle gebietend und zwar so gefasst ist, dass das Gericht, im Falle des Artikels, von Amtswegen über die Sache abzustimmen hat. » De cette disposition nouvelle, c sagte der Redner der Regierung, welcher das Gesetz der gesetzgebenden Versammlung vorlegte, vil résulte que la majorité simple des jurés suffira toujours pour aqquiter, et qu'elle ne suffira jamais l'orsqu'il s'agira de condamner. So viel ist ferner gewils, dass nach dem C. d'i. cr. diese abermalige Abstimmung geschehen soll', ehe das Urtheil der Geschwornen dem Angeklagten eröffnet wird. Aber eben so gewiss ist es, dass das Gesetz nirgends verbietet, diese Abstimmung, wenn sie vor der Eröffoung des Urtheiles noch nicht erfolgt ist, nach zuholen. - Dooh, ich enthalte mich um so mehr, auf diesen Zweisel weiter einzugehen, da die Verhandlungen über die erhobene Nichtigkeitsklage nicht vor mir liegen.

III. Ich habe schon mehr als einmat, von Männern, welche Fonken für unschuldig hicken, die Behauptung gehört, dass der Ausgang dieses Rechtsstreites entscheidend gegen das Urtheil durch Geschworne spreche. — Ich will nicht bergen, dass ich ein Freund des Schwurgerichts bin. Ohne Schwurgericht kann sich keine der Freiheit huldigende Versassung auf die Dauer erhalten! Das ist die Meinung und Lehre der Briten. Doch kein Ansehen könnte die Schwurgerichte retten, wenn sie die Unschuld gesährdeten. Ein Fall aber fästs auf andere schliessen! Es ist daher von großer Wichtigkeit, den vorliegenden Fall, in so fesn daraus ein Einwurf gegen das Schwurgericht

entlehnt wird, genauer zu prüfen.

Die beste Antwort auf diesen Einwarf würde die Rechtfertigung des in Frage stehenden Urtheiles seyn. Und schon oben habe ich angedeutet, dass sich dieses Urtheil, (nach meiner Ueberzeugung,) wenn auch nur bedingungswoise, allerdings vertheidigen lasse. Jedoch, indem ich alles das, was den geführten Beweis betrifft; einem besondern Abschnitte vorbehalte, will ich einstweilen von der Voraussetzung ausgehen, dass sich das von den Geschwornen ausgesprochene Schuldig auf keine Weise entschuldigen lasse. Und dennoch glaube ich, behaupten zu können, dass ein Verdammungsurtheil, welches man wegen des vorliegenden Falles gegen die Schwurgerichte überhaupt aussprechen wollte; ungegründet seyn würde.

Denn 1) Wer hat denn eigentlich den Angeklagten für schuldig erklärt? Das Schwurgericht? — Nein, das Sendgericht,

der Assisenhof. — Der Sinn oder der Erfolg des oben angeführten 351. Art. des C. d'i. cr. ist offenbar der, dass die Geschwornen die Macht haben, die Entscheidung eines besonders
zweifelhaften Falles dem Gerichtshofe zu überlassen. Die Geschwornen machten in dem vorliegenden Falle von dieser Erlaubnis Gebrauch. Indem der Gerichtshof nicht für gut fand,
über die Frage: ob Fonk schuldig oder unschuldig sey, nochmals abzustimmen, bestätigte oder wiederholte er in der
That das Urtheil des Schwurgerichts. Den Gerichtshof also,
nicht die Geschwornen würde der Tadel treffen.

2) Doch es sey; man lege das gefällte Urtheil lediglich und allein den Geschwornen zur Last. Von welchen Geschwornen ist denn hier und kann denn hier allein die Rede seyn? Nur von den Geschwornen, so wie sie in Frankreich bestehen. Da kann man denn den Vorwurf vollkommen einzäumen, ohne deswegen genöthigt zu seyn, die Schwurgerichte

überhaupt aufzugeben.

Und in der That, wenn Fonk von den Geschwornen wahrheits wid rig für schuldig erklärt worden ist, so würde ich den Grund der irrigen Entscheidung ganz allein in der Organisation finden, welche das französische Recht den Schwurgerichten gegeben hat. Alle britische Schriftsteller über das Schwurgericht stimmen darinne' überein, dass das Schwurgericht ohne Zweck und Werth ist, wenn es durch Stimmenmehrheit das Urtheil finden kann. Ein jeder Geschworne mus für das Urtheil - vor Gott, vor seinem Gewissen, vor dem Richterstuhle der öffentlichen Meinung - persönlich verantwortlich seyn, wenn ein Volk nicht gerechtes Bedenken tragen soll, Leben, Ehre, Hab' und Gut einem Gerichte zu überlassen, welches von Männern aus dem Volke und nur für einen einzelnen Fall gebildet wird. Die Nachahmer haben diese wesentliche Forderung übersehen. Man hat wohl gar über den Grundsatz des britischen Rechts, welcher Stimmeneinhelligkeit fordert, gespöttelt; (wie sich über das Heiligste spötteln, am leichtesten spötteln lässt!) man hat von einem Siege des Magens über den Kopf gesprochen. Aber der Gedanke, dass man am ersten zum Besten der Unschuld darben und entbehren wird. ist eben so wahr als menschlich. Der Himmel bewahre uns vor den Geschwornen des französischen Rechts, aber deswegen nicht vor den Schwurgerichten, so wie sie seyn können und sollen.

Ich bin übrigens weit entfernt, den Mäunern, welche in dieser Sache das in derselben doppelt schwierige Amt eines Geschwornen verwalteten, hiermit ir gend einen Vorwurf zu machen, oder so an den Vorwürfen, die ihnen vielleicht gemacht worden sind, irgend einen Antheil zu nehmen. Ich bin wielmehr der Ueberzengung, dass ein jeder derselben nach seinem besten Wissen und Gewissen seine Stimme gegeben hat. Aber dennoch ist die Frage erlaubt: Wenn Stimmeneinhelligkeit erforderlich gewesen wäre, welche Meinung würde das Uebergewicht erhalten haben?

Endlich IV. die Hauptfrage, sie ist zugleich die schwierigste, so wie die in wissenschaftlicher Hinsicht interessanteste, — ist am Ende die: Ist Fonks Schuld erwiesen, oder nicht?

Ehe ich zur Erörterung dieser Frage nach Massabe der vorliegenden Verhandlungen übergehe, mus ich Einiges über den Masstab vorausschicken, an welchen in peinlichen Fällen der geführte Beschuldigungs- und Entschuldigungsbeweis theils (A) zusolge des französischen Rechts, theils (B) unter der Voraussetzung dieses Rechts, nach allgemeinen Grundsätzen, (nach den Regeln der Verstandeslehre) zu halten ist.

A) Das französische Recht (der C. d'mstr. crim. Art. 342.) giebt den Geschwornen folgende Weisung, welche ihnen icdesmal vor der Eröffnung der Streitverhandlungen vorzulesen ist: » La loi ne demande pas compte aux jurés des moyens par lesquels ils se sont convaincus; elle ne leur prescrit point de regles desquelles ils doivent faire particulierement dependre la plenitude et la suffisance d'une preuve: elle leur prescrit de s'interroger eux-mêmes dans le silence et le recueillement, et de chercher dans la sincerité de leur conscience, quelle impression ant faite sur leur raison les preuves rapportées contre l'ac-eusé et les moyens de défense. La loi ne leur dit point, vous tiendrez pour vrai tout fait attesté pas tel ou tel nombre de temoins; elle ne leur dit pas non plus, Vous ne regarderez pas comme suffisamment établie, toute preuve qui ne sera pas formée de tel procès-verbal, de telles pièces, de tant de temoins ou de tant d'indices; elle ne leur fait que cette seule question, qui renferme toute la mesure de leurs devoirs: Avez-vous une intime conviction? . u. s. w. (der übrige Theil der Weisung wird, als nicht in die vorliegende Aufgabe einschlagend, hier übergangen).

Die Weisung geht also dahin, oder man kann sie kurz so ausdrücken, dass die Geschwornen den geführten Beweis und Gegenbeweis lediglich und allein nach ihrer moralischen Ueberzeugung beurtheilen sollen. Auch das englische Recht hält sich an diesen Satz, ob es wohl durch die Regeln, die es über die Zulässigkeit der Beweismittel aufstellt, dem Ermessen der Geschwornen weit engere Schranken setzt, als das französische.

Aber, was ist denn nun diese moralische Ueberzeugung, an welche die Geschwornen gewiesen sind? Damit ist noch wenig oder nichts gesagt, das man antwortet — eine Ueberzeu-

gung, die ein Mensch nach bestem Wissen und Gewissen für hinreichend hält, um über einen Menschen, als Urtheilsschöpfe, das Schuldig auszusprechen. Denn der gewissenhafte Mann muss und wird sein Urtheil nach den Regeln prüfen, welche der Verstand (und die Verstandeslehre, die Logik,) über die geschichtliche Gewissheit aufstellt; er mus uud wird sich ferner die Frage vorlegen, welcher Grad von geschichtlicher Gewissheit erforderlich sey, um über einen Menschen das Schuldig zur Strafe auszusprechen, und wie man zu dieser Stufe rechtlich gelangen könne? Die Aufgabe: Welcher Beweis ist zur Fällung eines Straferkentnisses erforderlich? ist und bleibt also immer dieselbe, der Gesetzgeher oder ein Geschworner mag sich diese Aufgabe vorlegen. Der Unterschied betrifft nicht die Art, wie sie aufgelöst werden darf, oder aufzulösen ist, sondern nur die Behörde, welche die Macht hat, sie aufzulösen. Was hat nun gleichwolil die gesetzgebende Gewalt bewogen, die Auflösung dieser Aufgabe Andern zu überlassen, also den gefährlicheren Weg einzuschlagen?

Die Sache ist die: So wie man den Versuch macht, den in peinlichen Sachen zu führenden Beweis einer gesetzlichen Regel zu unterwerfen, stöfst man auf die Schwierigkeit, dass man, um etwas Zweckdienliches zu liefern, entweder die öffentliche Sieherheit gefährden, oder die Rechte der Angeschuldigten verkennen muß. Denn nur in so fern, als man zur Verurtheilung eines Angeschuldigten einen unmittelbaren (einen direkten) Beweis fordert, - einen Beweis welcher den Richter von einer jeden zu erweisenden Thatsache durch die eigene Erfahrung oder durch die Erfahrung Anderer (und nicht blos durch Anzeigen oder Vermuthungen, d. h. durch Schlüsse). überzengt, - lassen sich für die Beweissuhrung ausreichende und genügend bestimmte Regeln gesetzlich festsetzen. Allein. so wie man 'der Beweisfühfung diese Grenzen setzt, mussen unter 100 Schuldigen wenigstens 90 der gesetzlichen Strafe entgehen, wenn man anders nichs das Geständniss des Angeschuldigten unter die Beweismittel ausnehmen und dem Richter die Macht ertheilen will, dieses Geständnis zu erpressen, d. h. wenn man nicht, um 'der einen Ungerechtigkeit vorzubeugen, eine andere begehen will. - Ich kann und will mich hier nicht auf den Beweis dieser Behauptung einlassen. Er findet sich leicht, wenn man den Unterschied zwischen dem Beweise in peinlichen - und zwischen dem in bürgerlichen Rechtssachen ins Auge falst. Das gemeine deutsche Recht, welches zur Verurtheilung eines Angeschuldigten einen unmittelbaren Beweis fordert, und diesen Beweis gewissen genau bestimmten Regeln unterwirst, nimmt das Geständnis unter die Beweismittel auf.

gestattet dem Richter die peinliche Frage. Das französische Recht, welches eine Verurtheilung auch auf einen mittelbaren Beweis, so wie auf einen dem deutschen nicht genügenden unmittelbaren Beweis, zu gründen erlaubt, überläßt das Urtheil über die Zulässigkeit einer Beweisführung dem Ermessen der Geschwornen, weil sich, wenn von dem Mehr oder Weniger die Rede ist, nicht allgemeine Regeln aufstellen lassen. (Eine Inkonsequenz, deren sich hierbei das französische, auch das britische Recht in Ansehung des Geständnisses schuldig macht, will ich nur andeuten).

Doch dem sey wie ihm wolle, so viel ist und bleibt immer gewiss, dass sich die Geschwarnen wenn sie unter der Herrschaft der französischen Gesetze über Schuld und Unschuld zu urtheilen haben, die Fragen vorlegen müssen: Welcher Beweis ist nach den Gesetzen des Denkens und das Rechts zu einer Verurtheilung nothwendig? Ist nach diesen Gesetzen der in dem vorliegenden Falle geführte Beweis hingeichend oder nicht? Nur die Pslicht liegt ihnen noch überdies gesetzlich ob, einen mittelbaren (oder künstlichen) Beweis nicht sehon, als solchen, zu verwersen. Es kann und muss also auch der in der vorliegenden Rechtssache geführte Beweis nach allgemeinen Grundsätzen

gewürdigt werden.

B) Ein Beschuldigungsbeweis kann auf eine dreifache Weise geführt werden: (dasselbe gilt mutatis, mutandis vor dem Entschuldigungsbeweise). 4) Es ist ein Verbrechen begangen worden. A. kann es begangen haben. Niemand sonst als An kann es begangen haben. Mithin hat es A. begangen. Z. B. A. und B. halten sich in einem Zimmer auf, in welchem erweislich kein Dritter war. B. ist erweislich von einem Anderu ums Leben gebracht worden. A. mus der Thäter seyn. 2) Es ist ein Verbrechen begangen worden. A. ist der Thäter, sey es, dass dieser Satz durch Schlüsse, welche auf den A., als den Thäter, mit Wahrscheinlichkeit führen (welche auf den besonderen Gesetzen der Erfahrung beruhen), oder unmittelbar durch Zengpisse erwiesen wird. 3) Es ist ein Verbrechen begangen worden. A. kann der Thäter seyn. Man kann sich, allen Umständen nach, die That nicht wohl anders erklaren, als wenn man annimmt, dass A. der Thäter ist. Gegen den A. spricht noch ausserdem unmittelbar ein Beweis der Schuld, welcher zwar für sich nicht hinreichen wurde, den A. für sehuldig zu erklaren, welcher jedoch in Verbindung mit der Unmöglichkeit oder Schwierigkeit, einen andern Urheber der That, als den A., anzunehmen, die Schuld des A. sattsam begründet. A. ist also der Thäter. Man sicht leicht, dass die dritte Beweisart aus der Vereinigung de beiden ersten entsteht.

Das Urtheil, darch welches Fonk der Enmordung Cönens für schuldig erklärt worden ist, scheint nun auf der Ansicht au heruhon, dass in diesem Falle die Schuld pach der dritten Beweisart für sattsam erwiesen zu halten sey. Nach dem Urtheile der gerichtlichen Aerzte ist Cönen erwordet worden. Fonk kann der Mörder seyn. Man kann sich die That kaum anders erklären, als wenn man annimmt, dass Fonk der Mörder sey. Gegen Fonk isprechen moch ausserdem besondere Verdachtsgründe, spricht das Geständnis des Mitschuldigen. Jene gewinnen an Gewicht, dieses wird, glaubwürdiger dadurch, dass es an einer, Spur, welche zu einem andern Thäter führte, gänzlich fehlt. Fonk ist also der Thäter.

In der That, wenn man den vorliegenden Beweis im dies sem Lichte betrachtet, scheint er auf den ersten Blick von grosser Erheblichkeit zu seyn. Ueber den Eindrück, den das Ganze auf das Gemüth macht, kann man nur zu leicht die Schwächen der Einzelheiten übersehen, durch welche dieser Eindrück hervorgebracht wird! So ergeht es ja den Menschen auch in andern Fällen. In dieser Beziehung habe ich oben gesagt, dass sich das gefundene Urtheil gar wohl vertheidigen lasse.

Jedoch, ehe ich zur Beleuchtung dieser Einzelheiten übergehe, erlaube ich mir die Frage aufzuwerfen: Ist dem tre Schwierigkeit, (von einer Untmöglichkelt ist und kann hier nicht die Rede styn) mit welcher in einem gegebenen Falle der Versuch; ein Vergehen einem Andern, als dem und dem, beizutmessen, verbunden ist, ein Grand, den und den für schuldig zu erklären? (Ist also eine Vereinigung dar ersten und der zweiten Beweisare zufässig?) Ich zweifle sehr! Ich will nicht anführen, dals jene Schwierigkeit durch eine anführen durch die Schwierigkeit durch eine anführen aufgewogen wird, durch die Schwierigkeit, einem Mensehen für schuldig zu halten Aber schließe man nicht so von einer sich bjecktiven Unmöglichkeit auf die obeitet ver Ist eine Begebenheit destwegen ein Wunderpreicht sie nicht so und erner ist, wie ich sie mir wohl erklären können.

Jedoch ich will den verliegenden Beweis gerade in Beziehung waf die drisse Beweisart zu prüfen versechen, theils damit ich von der für Fonk nachtheiligsten Voraussetzung
ausgehe, theils weil diese Beweisart zugleich die zweite in
sich begreift. — Nur bitte ich, mich nicht der Partheilichkeit
oder der Nachlässigkeit anzuklagen, wehn ich nicht eine jede
Kleinigkeit (fast möchte ich sagen, nicht eine jede Armseligkeit)
anführe und beleuchte. Nur die Hauptsachen kann ich herausheben; die Nebendinge sind schon sattsam besprochen worden;
mit den Grundpfeilern fällt das Gebäude. Bei der gerichtlichen

Verhandling mußte auch das Unbedeutendste untersucht werden, denn es konnte bedeutend werden. Jetzt, nach Beendigung der Sache, lässt sich leicht das Wichtigere von dem Unwichtigeren ausscheiden. So ist z. B. auf das Hörensagen, auf ein Gerede und Gesage, am allerwenigsten in der vorhegenden Rechtssache, (einer so gealterten, einer so durchgesprochenen,) etwas zu geben. Auch das, was von einigen Zeugen über die Art angeführt wird, wie sich Fonk oder Hamacher bei der Nachricht von Cönens Verschwinden etc. benommen haben, kann ich nicht hoch auschlagen. Geneigter Leser! was würdest Du sagen, wenn Dich das Gerücht, wenn ein Beamter Dich eines Verbrechens, eines Mordes bezüchtigte? — Wer einmal in Verdacht ist, den drückt auch das Gleichgültige, selbst das Lobenswerthe.

Ich will jetzt die Sätze, die nach der oben bezeichneten dritten Methode der Beweisführung darzuthun waren, einzeln durchgehen:

1) Conen ist ermordet- und todt ins Wasser geworfen worden; es ist also ein Verbrechen verübt worden - (Corpus deligti,) - so urtheilen die gerichtlichen Aerzte. Zwar ist gegen dieses Urtheil von dem als Sachverständigen abgehörten Prof. von Walter, und in einem Gutachten der medicinischen Fakultät zu Marburg hart gekämpst worden. Auch erlaube ich mir die Bemerkung, dass der Streit um so weniger als entschieden betrachtet werden kann, da das Sektionsprotokoll, was die Beschreibung der ausseren Beschaffenheit des Körpers (namentlich der Sugillationen), betrifft, gar Manches zu wünschen übrig lässt und da ich (abgesehen von der Persönlichkeit der abgehörten Aerate), zweifeln mula, ob das, was der Obducent über den Leichenbefund nachträglich aussagt, also das, was in dem vorliegenden Falle die gerichtlichen Aerzte namentlich über die gefundene Beschaffenheit der Wunden zur Unterstützung ihres Urtheiles nachträglich angeführt haben, - als ein testimonium in propria dausa - Glauben verdiene. Jedoch ich will hier von der - allerdings wahrscheinlicheren - Voraussetzung ausgehen, das Conen sermordet und ermordet ins Wasser geworfen worden ist. Non nestrum est, tantas componere lites!

(Die Fortsetzung folgt.)

Fonk'scher Criminalprocess.

(Fortsetzung.)

2) Fonk kann Urheber der That seyn. Darüber scheint, allen Umständen nach, kaum ein Zweifel aufgeworfen werden zu können. Und doch haben die Vertheidiger versucht. einen Gegenbeweis zu führen; sie haben es nicht blos versucht, es ist ihnen sogar in einem hohen Grade gelungen. Die drei Mägde, welche zur Zeit der begangenen Mordthat bei Fonk dienten, seit dem aber dessen Dienste verlassen haben, sagen einstimmig aus, dass Fonk den gt. Novbr. 1816 Abends gegen 9 Uhr zu Tische und dann mit seiner Frau zu Bette ging, dass Niemand Fremdes im Hause gewesen sey, Niemand geklingelt habe, dass sie schlechterdings keinen Lärmen gehört hätten, ob sie wohl in einem Zimmer unmittelbar über dem Packhause schliefen. Die eine Dienstmagd setzt noch hinzu: Ich war noch auf dem Kinderzimmer, als Fonk und seine Frau zu Bette giengen, weiss abernicht um welche Stunde dies war. (Die Herrschaft und die Mägde gingen gewöhnlich um 10 Uhr zu Bette; wie aus den Aussagen hervorgeht, war das auch an jenem Tage der Fall). Die Zeugin führt noch an, dass zwar ausser dem Eingange in das Fonckische Schlafzimmer durch das Kinderzimmer noch andere Eingänge gewesen wären; diese aber seyen immer fest zu gewesen. (Absichtlich schweige ich von dem Zeugnisse der Fonkischen Ebefrau, dass Fonk am gten Novbr. den Abend und die Nacht nicht von ihrer Seite gekommen ist - ob ich mir wohl eben so wonig vorstellen kann, dass eine wackere Ehefrau. ihren:Mann unter irgend einer Voraussetzung durch ihr Zeugnils beschuldigen - als dass sie ihren Mana, und zwar einen Mörder, durch ein falsches Zeuguiss entschuldigen werde!) -Ich bemerke: Diene Zeugen sind nicht bloss testes negantes; sie scheinen mir eine Art von Alibi sattsam erwiesen zu haben.

2) Man kann sich die Ermordung Cönens kaum anders erklären, als wenn man annimmt, Fonk sey der Thäter gewesen.— Zu dem, was ich bereits oben über diesen Satz gesagt habe, füge ich jetzt noch folgendes hinzu:

Es haben allerdings bis jetzt keine Thatsachen oder Umstände ausgemittelt werden können, welche (abgesehn von dem gegen Fonk erhobenen Verdachte) auf die Ursache von dem Verschwinden, oder auf den Urheber von dem gewaltsamen Tode Cöuens hindeuteten. Die schöne Florentinerinn ist spurlos vorübergegangen. Ueber den Umgang, den Cönen sonst in Cölln gehabt hat, kommt in den Verhandlungen überhaupt wenig, am wenigsten etwas Verdächtiges vor. (Man könnte wohl wünschen, dass diesem Umgange noch genauer nachgeforscht worden wäre. Jedoch finde ich bei Benzenberg die Nachricht, dass Cönen noch webige Bekannte in Cölln gehabt — auch eher eingezogen gelebt habe).

Indessen kommen doch einige Thatsachen in den gerichtlichen Verhandlungen vor, welche mit dem unglückseligen Verschwinden Conens in .. einem unheimlichen Zusammenhange zu stehn scheinen, so wenig sie auch hinreichen, irgend eine bestimmte Vermuthung darauf zu gründen: Conen, sonst ein frohmüthiger lebenslustiger Mensch, führte kurz vor seinem Verschwinden die Klage, dass er keinen Appetit, aber Durst und oine ihm selbst auffallende Unruhe habe. Er erzählte am gien November, also an seinem muthmasslichen Todestage, dass er 3-4 Nächte hindurch geträumt habe, er würde ermordet (S. 454. der bei Gall gedruckten Verhandl. - Nicht bloß die Freunde des Magnetism werden es bedauern, dass der Inhalt dieser Träume nicht genauer ausgemittelt worden ist oder nicht genauer ausgemittelt werden konnte. Die Seele übersetzt oft im Traume Vermuthungen, Besorgnisse, in Bilder). Er scheint die Gelegenheit, noch diesen Abend auszugehen, recht geflissentlieh gesucht zu haben. (Ebend. S. 399.). Bei dem Abendessen, den gten Novbr. (einen Sonnabend), hatte Conen wenig Esslust. Als Schröder äusserte, er sey nun entschlossen am Sonntage nach Crefeld zu reisen, soll Conen erwiedert haben, er moge das nicht thun. (Veluti mortis jam certus). Das späte Ausgehn Conens selbst ist auffallend. Es hatte stark geregnet; es war nasskalt. Jedoch war heller Mondenschein. (Noch eines Umstandes-der sehr wichtig hätte werden könnendes im Rheine mit dem Leichname zugleich gefundenen Tannenbordes, werde ich weiter unten Erwähnung thun).

Bei dem Schlusse, von welchem hier die Bede ist, kommt am Ende Alles darauf an, eine andere nicht unwahrscheinliche Erzählung zu ersinden, nach welcher man von der Art, wie Cönem seinen Tod gefunden hat, Rechenschaft geben kann. Und da braucht man nicht gerade ein Dichter zu seyn, um dieser Forderung Genüge zu leisten. In einer grossen Stadt; wie Cöln, können einem Fremden, der sich noch nicht zu finden gelerst hat, gar manche Unglücksfälle begegnen. Ein Feind von Mädchen war Cönen nicht. Oder der Mondschein kann ihn aus der Stadt gelockt haben; auf einer einsamen Wiese (auf einer Wiese in der Nähe des Rheines will man seine Pfeise gefunden haben), wurde er überfallen, seiner Brieftasche beraubt; die Räuber

wohnten in der Nähe, um der Entdeckung zu entgehen, schafften sie den Leichnam in den Rhein. Aus demselben Grunde liessen sie auch Conen die Uhr. Oder er war an einen Ort hinbestellt, um ein Geschäft abzumachen; man gerieth in Streit; von Worten kam es zu Thätlichkeiten; er wurde tödtlich verwundet; man nahm ihm die Brieftasche, weil diese auf das Geschäft sich beziehende Papiere enthielt u. s. w. Am leichtesten würde Alles (auch der Traum, als ein Vorgeben,) zu erklären seyn, wenn man annehmen könnte, Conen - chrgeizig, ohne sonderliche Aussichten, in der Erwartung getäuscht, einen Betrüger zu entlarven, - habe sich selbst ums Leben gebracht. (Es ist, wie der Vertheidiger richtig bemerkt, noch gar nicht erwiesen, dass Conen bei seinem Verschwinden die Brieftasche an sich trug). - In der Sache kommt so manches Ausserordentliche vor, der Traum, das im Rhein gefundene Bret, (wovon unten) Hamachers Geständniss, - warum sollte man nicht auch eine ausserordentliche Begebenheit als Ursache von Cönens Verschwinden annehmen?

Endlich: 4) Auch wenn man Cönens Verschwinden auf eine andere Weise erklären könnte, soll Fonk des Mordes unmittelbar überwiesen seyn.

Den Beweis hat man theils in gewissen (von Chr. Hamachers Geständnisse unabhängigen) Anzeigen, theils in Hamachers

Geständnisse zu finden geglaubt.

Zuerst von jenen Anzeigen. Sie sind insgesammt eben so entfernt, als allgemein. Sie würden, auch wenn sie gegründet wären, höchstens nur so viel beweisen, dass man Fonken theils überhaupt, theils in Beziehung auf Cönen nicht das Beste zutrauen könne, nicht aber so viel, dass Fonk einen Mord, dass er einen Mord an Cönen begangen habe. Denn wahre vestigiä delicti, Spuren vergossenen Blutes, blutbesleckte Kleider, blutbesleckte Wäsche, Sachen, die Cönen bei seinem Verschwinden an sich trug, hat man bei Fonk nicht gefunden. Des alten Huthes ohne Futter, den man in einem lange Jahre nicht geräumten Brunnen fand, will ich nur erwähnen, damit ich ihn nicht übersehn zu haben scheine. Cönens Pfeise, welche doch Fonk nach Hamachers Geständnisse an sich genommen haben sollte, ist auf einer Wiese gefunden worden. (Jedoch ist die Identität noch zweiselhaft). — Ich gehe jetzt die Anzeigen einzeln durch.

Die erste Frage ist billig die: Ist Fonk überhaupt ein Mann, welchem man das Verbrechen, dessen er bezüchtiget wird, zutrauen kann? — Nun wird zwar, ungeachtet des guten Lobes, das Fonken hin und wieder vor Gericht ertheilt worden ist, Niemanden gefallen können, dass er Blätter aus seinen Handelsbüchern herausreissen und durch andere ersetzen lies, dass er, um seinen Schwiegervater zu täuschen, eine erdichtete Rechaung hielt, dass er Cönen, welcher beauftragt war, Fonks Bücher zu prüfen, vor Beendigung dieses Geschäfts den Antrag machte, mit ihm in eine Handelsverbindung zu treten. Aber dieses reicht doch wahrlich noch nicht bin, einen Menschen, einen Familien vater, eines Mordes für verdächtig zu halten! Sonst wehe uns armen Menschen!

Ein alter Römischer Richter fragte immer, wenn von der Verdächtigkeit eines Menschen die Rede war: Cui bono? Was konnte den Menschen bewegen, die Unthat zu begehn? In dem vorliegenden Falle hat man Rach- und Gewinnsucht der That als Triebfederu unterlegeu wollen. Rachsucht; weil Fonk von Cönen, einem jungen hitzigen und gegen ihn eingenommenen Manne hestig gereizt und wenigstens zur Abschliessung eines für ihn nicht vortheilhasten Vergleiches genöthiget worden war; Gewinnsucht, weil sich Fonk besser aus dem Handel zu ziehn hosste, wenn er Cönen auf die Seite geschafft hätte.

Nun ist es zwar allerdings wahr, dass Fonk und Cönen in einem sehr gespannten Verhältnisse mit einander standen. Dies geht aus einer Menge von Umständen und Thatsachen hervor; dies brachte die ganze Lage der Sache mit sich. Aber zwischen Zorn und Unfrieden und zwischen dem Entschlusse zu einem Morde ist doch noch eine so grosse Klust, dass man an der Menschheit verzweiseln müste, wenn man anzunehmen hätte, das sie Fonk so leicht, so auf einmal übersprungen hätte. Auch war ja ein

Vergleich schon so gut wie abgeschlossen.

Noch weniger könnte man sich die That durch Gewinusucht erklären. Zwar geht aus den Verhandlungen nicht ganz bestimmt hervor, ob Fonk oder ob Schröder in Vorschuss war oder dem andern schuldete? Aber ein Vergleich war verabredet, ein Vergleich, den offenbar Fonk sehr gewünscht hatte. Nun konnte und muste Fonk voraussehn, dass er die Abschliessung des Vergleiches unausbleiblich vereiteln oder doch verzögern würde, wenn er Cönen, ohne welchen Schröder bis dahin nichts in der Sache gethan hatte, ermordete. So schr verrechnet sich die Gewinnsucht nicht.

Und andere selbstständige Anzeigen der Schuld habe ich in den vorliegenden Verhandlungen nicht gefunden! — Dagegen wohl manche Gegenanzeigen. Ich führe von diesen nur eine einzige, diejenige an, welche mir von ganz besonderer Wichtigkeit zu seyn scheint.

Nichts spricht so sehr für oder wider die Schuld eines Menschen, als die Art, wie er sich unmittelbar vor und unmittelbar nach der Zeit, wo er ein Vergehn verübt haben soll, betragen - als das, was er unmittelbar vor oder nach dieser Zeit

gesagt, gethan oder unterlassen hat.

Ich will das durch ein Beispiel aus meiner Erfahrung erstäutern. — Hier in Heidelberg wurde ein ältlicher Mann, der allein wohnte und schlief, des Nachts ermordet. Allen Umständen nach mußte die That von einem der im Hause wohnenden Leute verübt worden seyn. Im Hause wohnten die Wirthsleute, Mann und Frau, und zwei junge Männer, von welchen der eine nicht im besten Rufe stand. Der die Untersuchung führende Richter erzählte mir bald anfangs die vorliegenden Umstände und Anzeigen. Er hatte unter andern angeführt, dass jener junge Mann täglich zu einer gewissen Stunde auf das heimliche Gemach gegangen sey. Ich fragte, ob das auch an dem Morgen nach der That der Fall gewesen wäre. Als mir dieses bejaht wurde, behauptete ich sogleich, dass dieser Mensch an der That unschuldig sey. Und der Erfolg der Untersuchung bestätigte meine Behauptung.

Nun ist aber, in dem vorliegenden Falle durch Zeugen erwiesen, dass Fonk am 9ten Novbr. 1816 Abends zur gewölnlichen Zeit (d. h. unmittelbar vor der angeblich beabsichtigten und verübten Unthat), mit Frau und Kindern zu Tische gegangen ist; es ist serner erwiesen, dass er den andern Tag früh den Mägden besohlen hat, das Zimmer zu heizen, in welchem die Zusammenkunst wegen der endlichen Abschliessung des Vergleiches gehalten werden sollte. Da frage ich nun: Beträgt sich, kunn sich ein Verbrecher so betragen, so verstellen, so verwahren, wenn er ein so schwarzes Verbrechen beschlossen, nachdem er es verübt hat? Ein Jeder fühle an sein Herz und ant-

worte!

Doch man hat es auffallend finden wollen, dass Fonk den toten Novbr. früh in die Kirche gieng, da er gewöhnlich nicht die Kirche zu besuchen pslegte. — Es mag seyn, dass Fonk kein sonderlicher Kirchengänger war, ob ich wohl diese Behauptung nur in einem Vortrage des öffentlichen Anklägers gefunden habe. Die Aussicht, einen sehr fästigen Rechtsstreit durch einen Vergleich endlich zu sohlichten, war auch eine ungewöhnliche Veranlassung, die Kirche zu besuchen.

Ich komme jetzt zu dem Gestündnisse Chr. Hama-

chers.

Hier böte sich nun die Vertheidigung von selbst dar, dals dieses Geständnis, weil es aus nicht unerheblichen Gründen widerrufen worden ist, weil es das Geständnis eines Mitschuldigen ist, weder überhaupt noch gegen Fonk von Beweiskraft seyn kann.

Ich will jedoch von dieser Vertheidigung keinen Gebrauch

machen. Sie sollte yielleicht einem Schwurgerichte, aber sie würde Niemanden, der nicht ein rechtskräftiges Urtheil auszu-

sprechen hätte, genügen.

Auch von der Vertheidigung will ich nicht Gebrauch machen, das Hamachers Geständniss zum Theil wahr—zum Theil unwahr seyn könne, — ob wohl diese Ansicht von einem sehr achtungswerthen Manne geäussert worden ist,—wahr, in wiesern Hamacher an der Ermordung Cönens oder an der Fortschaffung des Leichnams Theil genommen zu haben bekenne, unwahr, in wiesern Hamacher die That mit Fonk verübt zu haben behaupte. Denn ich finde in den Verbandlungen schlechterdings keinen Grund, das Geständaiss zu theilen, Fonken für unschuldig zu halten, wenn Hamacher auf irgend eine Weise an der Ermordung Cönens Theil genommen hat.

Ich gehe vielmehr von der Voraussetzung aus, das beide, Fonk und Hamacher, entweder schuldig oder unschuldig sind, dass Hamahher entweder schlechthin die Wahrheit ge-

sagt, oder schlechthin gelogen hat.

Damit ich nun sofort den Hauptzweisel ins Auge fasse, werse ich die Fragen aus: Wie ist es auch nur möglich, dass ein Unschuldiger, der nicht peinlich bestragt wird, sich schuldig bekenne? eine so zusammenhängende Lüge ersinde? Was konnte — damit ich die Frage sogleich mit Beziehung auf den vorliegenden Fall sasse, — Hamachern bestimmen und bewegen, sich und einen Andern der That für schuldig zu erklären? Ja, wenn er auch aus irgend einem Grunde eine so strasbare, eine so unwahrscheinliche Lüge machen wollte, wie war es möglich, dass er eine so zusammenhängende, eine so annehmbare Erzählung erdenken und ersinnen konnte?

Die Beantwortung der einen und der andern Frage ist in dem vorliegenden Falle leichter, als man der Beschaffenheit die-

ser Fragen nach denken sollte.

Zur ersten Frage: Man denke sich einen Menschen, der, eines besseren Lebens gewohnt, (und Kiefer kennen und lieben wenigstens eine Art des Genusses), und plötzlich in ein nasses kaltes und dunkles Gefängnis bei rauher Jahreszeit versetzt, in ein Gefängnis, in welches selbst Regen und Schnee dringen konnte, nur dadurch dass er gesteht, was man will, dass er gestehen soll, seinen Leiden ein Ende machen kann; — einen Menschen, der, auf seine Handwerksehre haltend, denn doch prahlerisch dumm und um sich wichtig zu machen, Manches geplaudert bat, was ihn des Verbrechens, dessen er von dem allgemeinen Gerüchte bezüchtiget wird, verdächtig macht, so dass er an der Wiederherstellung seiner Ehre zweiseln mus; — einen Menschen endlich, welcher gegen einen Andern, den dasselbe

Gerücht als seinen Mitschuldigen bezeichnet, besonders gereizt ist oder gereizt wird; — und man wird sich, wie mir scheint, recht wohl erklären können, das und wie ein solcher Menseht das umlausende Gerücht durch sein Bekenntniss von sich und einem Andern bestätigen kann. Aber dieses Bild ist das Nachbild Hamachers und seiner Lage und Gemüthsart: So war sent Gefängniss beschaffen; so sein Charakter; ihn bezeichnete das Gerücht als den Schuldigen; er hatte sich so weit verredet, dass er verhaftet wurde; ihm wurde ein Brief vorgelesen, in welchem ihn Fonk für dumm und ehrlos (im Briefe stand jedoch »ehrliche) erklärte u. s. w. »Fonk, e so äusserte sich damals Hamacher (a. a. O. S. 381.) will mich zum Spitzbuben machen, da kann ich ihn auch wohl zum Mörder machen.

Zur zweiten Frage: Als Hamacher die That gestand, war ihm das Gerücht, welches ihn und Fonken als Conens Mörder bezeichnete, war ihm eben so der Leichenbefund sattsam bekannt. Es bedurfte nicht eben einer besonders schöpferischen Einbildungskraft, um die Erzählung, die Hamacher machte, zusammenzusetzen. Am wenigsten bedurfte dieser Gabe ein Mann, der, wie Hamacher, die Oertlichkeit des Fonkischen Hauses, die ganze Einrichtung des Fonk genau kannte. Erwartet man dennoch, (und obwohl Hamacher ein guter Sprecher zu seyn scheint), ein Stocken und Zögern, nun Hamacher gestand nicht sofort, auch der Wein, der ihm gereicht wurde, konnte 'das Seinige thun. Da braucht man nicht einmal eingebende Fragen, (Suggestivfragen), nicht einmal Hamachers Acusserungen: »Jetzt haben wir überlegt, wer den Mann gefahren; . - »jetzt haben wir einen Mann; « - »ich habe etwas mit S. überlegt, « (a. a. O. S. 367. 368.) - zu Hülfe zu nehmen, um sich die Entstehung der ganzen Erzählung zu erklären.

Ich bemerke nur noch: Ich schlage es zwar, in dem vorliegenden Falle, nicht hoch an, dass Hamacher in dem entscheidenden Augenblicke ein Glas Wein getrunken hat. Wenn man
in der Gegenwart eines Gefangenen Wein trinkt, so ist es in
mehr als einem Sinne menschlich, auch dem Gefangenen ein
Glas zu reichen. — Aber das ist kein Grund, hier den Einsluss
des Weins auf das Gestehen zu leugnen, dass der Gefangene
weit mehr Wein vertragen konnte, ohne trunken zu werden.
Einen geschwächten Menschen kann ein Glas bethören oder
überreizen. In vino veritas, sed et mendacium.

Jedoch alles dieses geht nur dahin, dass Hamachers Geständniss falsch seyn kann, dass, wennes für falsch zu halten seyn sollte, man nicht deswegen ihm Glauben beimessen kann und darf, weil sich doch Niemand ohne Noth und Grund schuldig bekennen wird, weil der Mensch erfinderischer ist, wenn er

sich entschuldigen will, als wenn er sich beschuldigen soll. Die Frage ist also die: Ist Hamachers Geständnis glaubwürdig? Ist es 1) innerlich glaubwürdig? ist es 2) durch andere Zeugnisse und Thatsachen bestätiget worden?

Zu 1) Ich will nun nicht rügen, dass es einem vorsichtigen Manne kaum zuzutrauen sey, dass er einem seiner Arbeiter — in Zukunst seinen Peiniger — so plötzlich und unvorbereitet ins Mitverständnis gezogen habe. Man könnte autworten, die Leidenschaft verblendet auch den besonnenen Mann.

Aber folgende zwei Unwahrscheinlichkeiten weiß ich mir

nicht zu beseitigen.

Erstens: Was konnte Conen veranlassen, den geen Novbr. noch einmal und noch Abends so spät zu Fonk zu kommen?-Hamachers Geständnis, welches allein auf diese Frage eine unmittelbare Antwort enthält, lautet so: Als ich nach 9 Uhr, wie er (Fonk) besohlen, binkam, sagte er zu mir, ich möchte ins Comptoir kommen; dort sagte er mir weiter: wenn es schellt, so macht einmal die Thure auf; er holte dann eine Bouteille Wein, setzte mir diese vor und sagte, ich möchte einmal trinken, es wäre Bordeau-Wein, er ging dann einstweilen von mir und liess mich allein; ein Viertel über zehn, vielleicht auch um halb eilf Uhr schellte es, ich machte die Thüre auf und es war Conen; derselbe fragte, ob Herr Fonk zu Hause wäre? worüber der letztere gleich hinzu kam, und guten Abend Herr Conen! sagte; worauf dieser, guten Abend Herr Fonk! erwiederte; er hatte mir, was ich zu bemerken vergessen hatte, gesagt, Conen käme auch noch mal dahin, er hätte was vergessen. Nachdem sie sich gegrüßt hatten, sagte Conen, er hätte was vergessen, und Fonk antwortete, ja ich dachte das wohl Herr Conen!a - Offenbar mus man annehmen, entweder, dass Conen nur zufällig (ohne eine vorausgegangene Verabredung) noch zu Fonk kam, oder dass er sich zu Folge einer Uebereinkunft oder Bestellung bei ihm einfand. - Die erstere Annahme scheint mir geradezu unzulässig. Denn wie konnte Fonk Hamachern auf eine bestimmte Stunde zu sich bestellen, wie konnte er ihm sagen, dass Conen noch kommen würde, wenn nicht eine Verabredung oder Ankündigung vorausgegangen war? Mochte - Cönen auch etwas noch so Uneutbehrliches bei ihm vergessen haben, dass Conen sich in Person, dass er sich noch so spät und gerade in der neunten oder zehnten Stunde bei ihm einfinden würde, konnte er auf keine Weise voraussetzen. - Wir müssen also aunehmen, es giug eine Verabredung oder Bestellung voraus. Aber mit dieser Annahme verwickelt man sich in neue sast noch grössere Schwierigkeiten. Man beachte zuvörderst

die angeblich gefallenen Reden: »Ist Herr Fonk zu Hause?« sich hatte was vergessen.« sich dachte wohl, das sie etwas vergessen hätten. Deuten nicht diese Reden auf ein zufälliges Kommen hin? Sodann (einstweilen Alles nach den Worten genommen), wie lächerlich! Conen hatte mit Fonk zuletzt in Fonks eigenem Hause gesprochen und hier, in diesem Hause also, zu Fonk gesagt, er wolle noch einmal kommen um etwas zu holen, das er in dem Hause vergessen habe! Aber die Hauptsache ist, dass man Conen geradezu für einen Schurken halten muss, wenn man behaupten will, dass diese Zusammenkunft verabredet war. Er hatte gegen Schrödern, seinen Herrn oder Machtgeber, nichts von dieser Zusammenkunft geäussert, ungeachtet er mit ihm zu Nacht gegessen hatte. Er hatte sie ihm sogar verheimlichet; denn er hatte Schrödern. wegen seines späten Ausgehns befragt, nur erwiedert, ich will noch was mit Hahnenbein gehn. Aber ein solcher Verdacht gegen Couen lässt sich schlechterdings nicht rechtfertigen. Conen. zeigt sich in dem ganzen Verlaufe des Geschäfts als ein treuer vielleicht nur zu sehr für die Sache seines Herrn eingenommener Bevollmächtigter; er erscheint besonders in den Briefen an die Seinigen als ein recht liebenswürdiger junger Mann; er war noch in der letzten Zusammmenkunft, die in seiner Gegenwart, zwischen Fonk und Schrödern gehalten wurde, (den gten Abends) in einer Zusammenkunft, nach welcher er nicht der Letzte Fonken verlassen hatte, in einen lebhaften Wortwechsel mit Fonk gerathen. Auch den Umstand würde ich Conen zur Ehre anrechnen, (ohne einen genügenden Grund, wie mir scheint, ist er gegen Conen gewendet worden), dass Conen kurz vor seinem Verschwinden gegen Hahnenbein äusserte: Er, Hahnenbein, habe wohl zu viel (zu viel Nachtheiliges) von Fonk gesagt. - Mit einem Worte, je mehr man über diesen Besuch nachdenkt; desto mehr verwickelt man sich. Auch liegt die Schwierigkeit nicht blos in der Sache selbst, sondern zugleich in Hamachers Erzählung. Der Lügner verräth sich, indem er den Besuch erklären will, (Daher ist auch das nicht unbedeutsam, dass H. in seinem Geständnisse die angebliche Rede Fonks; Conen kommt noch einmal, er hat etwas vergessen! - nachholt).

Eine zweite Hauptunwahrscheinlichkeit liegt in der Ermordungsscene. Im Packhause steht Fonk nehen Cönen, er hohlt mit dem Bandmesser aus, er warnt, möchte man sagen, Cönen durch die Worte: Da Kerl hast du die Probe! — Cönen steht, schweigt, wendet und wehrt sich nicht. — Fonk giebt Cönen sodann einen Stoss vor die Brust, dass dieser zu Boden

fällt. — Auch da hält Cönen still und geduldig. — Hamacher erwürgt ihn hierauf. — Auch da lesen wir nichts von einer Gegenwehr, von einem Sträuben oder Röcheln. — So beträgt sich kein Mensch, wenn er ermordet wird, sondern allenfalls ein Fass, wenn es zugeschlagen wird. Der Trieb der Selbsterhaltung wacht über den Menschen, auch wenn der Verstand nicht mehr überlegen kann. Diese Hingebung und Duldung ist gerade in dem vorliegenden Fall am unerklärbarsten. Cönen war ein junger, starker Mensch. Von der Beschaffenheit waren die am Cönens Leichnam gefundenen Wunden nicht, dass sie ihm augenblicklich alle Besinnung hätten rauben müssen. Auch sank er ja von dem Schlage nicht zusammen. Ich habe schon viele Mordgeschichten gelesen, eine ähnliche ist mir noch nicht vorgekommen.

Nicht besser steht es mit der äußern Glaubwürdigkeit des Hamacherschen Geständnisses. Dieses Geständniss ist durch keine einzige nur einigermaßen erhebliche und sattsam erwiesene oder wenigstens wahrscheinlich gemachte Thatsache unterstützt, es ist sogar, wenigstens durch eine unbestreitbare That-

sache, widerlegt worden.

Es ist auf keine Weise unterstützt worden.

Hat man Cönens Eigenthum oder irgend ein Werkzeug des Vergehens bei Fonken oder Hamachern aufgefunden oder beziehungsweise vermifst? Nein! — Fonk soll Cönens Brieftasche und Hut und Pfeife an sich genommen haben. Sind diese Sachen bei Fonk gefunden worden? Nein! — Cönens Leichnam soll in einem Fasse in den Rhein geschaft worden seyn. Hat man dieses Fass aufgefunden oder nachweisen können? Nein! und doch muste es durch Blutspuren kenntlich seyn. — Hamacher will mit einem Riemen einen Stein an den Leichnam befestigt haben. Hat man irgendwo (an Fonks Pferdegeschirre, an Hamachers Schurzfelle,) einen Riemen vermist? Abermals nein!

Und die Hauptsache — eine Thatsache, die mit Hamachers Geständnisse in dem wesentlichsten Zusammenhange stand, eine Thatsache, die ihrer Beschaffenheit nach, nicht eben schwer zu erweisen war, ist, abgesehen von der Aussage eines einzigen Zeugen, durch welche sie übrigens nur auf eine sehr entfernte Weise bekräftiget wird, gänzlich unerwiesen geblieben, ja sogar durch einen sehr kräftigen Gegenbeweis beseitigt worden, — ich meine die Thatsache, dass Adam Hamacher, auf eine von seinem Bruder Christian erhaltene Bestellung, den 10. Nov. von Sinnersdorf nach Köln mit einem einspännigen Wagen gekommen und den 11ten früh das Fass mit Cönens Leichnam an

den Rhein gefahren habe, hierauf aber nach Sinnersdorf zurückgekehrt sey. - Der Wirth des Gasthofes, in welchem Adam Ham., zu Folge des von Christian Ham. abgelegten Geständnisses vom soten zum siten Nov. übernachtet haben soll. (des Gasthoss zum goldenen Löwen,) die sämmtlichen Leute dieses Wirthes, leugnen schlechterdiugs, dass diese (in Beziehung auf sie ganz unverdächlige) Thatsache wahr sey. Und wenn man erwägt, dass Wirthe und die welche in einem Gasthofe. dienen, einen ganz eigenen Blick und eine ganz eigene Erinnerungskraft für Fremde haben, dass Ad. Hamacher einen Karren und ein Pferd bei sich hatte oder gehabt haben soll, dass er den 11. ungewöhnlich früh aufbrach, - so wird man gewiss geneigt seyn, sie für mehr, als für bloss verneinende Zeugen zu halten. - Ferner, Adam Hamacher hat sogar ein Ali-bi, seine Anwesenheit in Sinnersdorf am soten und esten Nov. durch mehrere Zeugen (a. a. O. S. 450-469.) beygebracht. Nun steht zwar diesem Beweise des Alibi entgegen, 1) dass andere Zeugen; auf die sich die Alibizeugen bestimmt berufen. Ad. Hamachern an den gedachten Tagen in Sinnersdorf nicht gesehen haben wollen, 2) dass eine Zeuginn, die schon oben erwähnte Chnistine Schüll, Ehefrau Egel, behauptet, Adam Hamachern den 11. Nov. früh ins Dorf her einfahren gesehen zu haben. Allein jene Zeugen konnten sich um so leichter irren, da sie erst nach längerer Zeit abgehört wurden, da jene Tage-Kirmestage waren, an welchen man auf dem Lande so viele Mensehen sieht und spricht, und diese Zeuginn ist, (wie ich schon oben angedeutet habe,) weder so unverdächtig, noch in' ihren Aussagen so ausführlich, dass sie den Beweis des Alibigänzlich entkräften könnte. Ich bemerke nur noch, (um nicht bei den Gründen, die sich für diesen Beweis noch ausserdem darbieten, zur Ungebühr zu verweilen) dass Chr. Hamacher erst seinen Bruder, dann einen Unbekannten als den Fuhrmann bezeichnete.

Das Geständniss ist sogar durch eine unbestreitbare Thatsache widerlegt worden — durch die Beschlaffenheit der an Cönens Leichname gefundenen Kopfwunden.

Ist Hamachers Geständniss eine Lüge, welche Hamacher aus den allgemeinen Nachrichten, die er von dem Leichenbefunde erhalten hatte, zusammensetzte, so muss es im allgemeinen mit dem Leichenbefund übereinstimmen, im Einzelnen aber davon ab weichen. Und so verhält sich die Sache in der That!

Man hatte au dem Leichname Kopfwunden und Spuren der : Erdrosselung gefunden. Die erstern rührten nach dem Urtheile der gerichtlichen Aerzte, von einem stumpfen, etwas ungleichen, mehr quetschend als schneidend wirkenden Instrumente her. Das Gerücht hatte dieses Instrument wahrscheinlich in ein Bandmesser verwandelt. So weit nun, also im allgemeinen, stimmt Hamachers Geständniss mit dem Leichenbefunde vortrefflich überein. Cönen erhält zuerst mit einem Bandmesser einen Schlag auf

den Kopf, dann wird er erdrosselt!

Aber hiermit endet auch die Uebereinstimmung! - Nach Hamachers Geständnis erhielt Conen nur ein en Schlag. Aber nach dem Leichenbefunde hatte Conen mehrere Wunden am Kopfe, die, (wenn sie auch, was doch immer zweiselhaft bleibt, insgesammt mit einem Bandmesser Cönen geschlagen worden seyn konnten,) dennoch mehrere Schläge oder Hiebe voraussetzen. - Nach dem Geständnisse gab Fonk den Schlag auf den Kopf. Nach dem Leichenbefund war auf dem Kopfe nur eine unbedeutende Wunde zu sehen, von der es sogar zweiselhaft war, ob sie im Leben oder im Tode entstanden sey; die Hauptwunden fanden sich an der linken Seite der Stirne. - Man kann die Entstehung des Geständuisses aus dem Leichenbefunde oder aus der Kenntnis, die Hamacher von diesem hatte, erklären, nicht aber, ohne zu neuen Hypothesen seine Zuflucht zu nehmen, den Leichenbefund aus dem Geständnisse.

Ich weiß wohl, dass man sagen wird: Hamacher hat nur nicht alles in der Geschwindigkeit gesehen; oder, bätte er nur nicht sein Geständnis widerrufen, so würde er schon die Worte: Fonk schlug Cönen auf den Kopf — erläutert und gedeutet haben. Aber, indem ich diesen Streit über Möglichkeiten Andern überlasse, erlaube ich mir den Wunsch, dass die Herren Sachverständigen sich über die Frage geäußert hätten: Ob Fonk, wenn er neben Gönen stand, (Hamacher läßt es ungewiß: Ob zur Rechten oder zur Linken?) diesem die gefundenen Verwundungen zufügen konnte?

Noch muss ich eines, in dem ärztlichen Gutachten bemerkten Umstandes erwähnen, welcher, wenn er genugsam ausgemittelt worden oder auszumitteln gewesen wäre, Hamachers Geständnis abermals entkräftet, ja vielleicht ein neues und unerwartetes Licht über das Geheimnis des vorliegenden Falles verbreitet haben würde. Nach dem Obductionsprosocolle war auf beyden Knieen auf dem obern Rande der Kniescheibe ein Druck, welcher in die Queere gieng, zwey Zoll Länge, und einen in der Breite betrug. Im Grunde dieser Eindrücke war blos die Oberhaut oben abgeschabt. Wenn man beide Kniee aneinander legte, nahmen beide Eindrücke den erhabensten Theil der Kniee ein, und sie schienen nach dieser Lage, Beschaftenheit und Richtung durch einen dicken Strick,

der um die Kniee gelegen, bewirkt worden zu seyn. Diese Eindrücke, e bemerken nun die Sachverständigen in ihrem Gutachten (a. a. O. S. 505.) »können nach ihrer Lage, Richtung und Beschaffenheit kaum anders als durch einen hier eingewirkten Strick verursacht worden seyn, der vielleicht dazu gedient, den Leichnum auf ein, neben demselben im Rheine getriebenes, und bei der Obduktion vorgelegtes robes, mit einem gebogenen Nagel durchschlagenes Tannenbord und daran ein Gewicht zur Versenkung desselben unter Wasser zu befestigen. welches dadurch, dass die beiden Eindrücke eine und dieselbe Stelle auf den erhabensten vorderen Theile der Kniee einnahmen, und die äussere Seite derselben nicht die kleinste Spur davon zeigten. sehr an Wahrscheinlichkeit gewinnt. (Von welcher Beschaffenheit war dieses Bret? Lagen am Rheine bei Cölln Breter dieser Art? oder konnte man etwa den Eigenthümer des Bretes oder auch nur einen, der ähnliche Breter besass, ausmitteln? Hatte gerade damals ein Einwohner Cölln's Breter, oder Nägel oder einen Strick - vielleicht unter ungewöhnlichen Umständen - gekauft? Auf diese Spur hätten die homines male seduli ihre Aufmerksamkeit richten sollen). - Hamacher weils von einem solchen Tannenborde nichts. Er ist einfacher: er braucht nur einen Riemen und einen Stein, um den Leichnam. in das wässerige Grab zu versenken.

Schliesslich will ich nur noch mit zwei Worten bemerken, dass man in dem Charakter und in dem früheren Leben Hamachers schlechterdings keinen Grund findet, dem Menschen die Theilnahme an einer so fürchterlichen Unthat zuzutrauen, dass die gute Frage: Cui bono? bei Hamachern noch weniger, als bei Fouk, eine genügende Antwort zulassen würde.

Und so trage ich denn kein Bedenken, meine Meinung dahin zu äussern, dass ich, so wie die Sache liegt, als Geschworner, für Fonk's und für Hamachers Unschuld gestimmt haben würde.

Ich füge jetzt noch die Erzählung eines Rechtsfalles bei, der mit dem vorliegenden manche Achnlichkeit hat, die Vergleichung, (ich hoffe, sie soll nicht uninteressant seyn,) den Lesern überlassend.

Die Erzählung ist aus folgendem Werke wörtlich übersetzt: A complete Collection of State-Trials. By T. B. Howell. (Vol. XIV. S. 1310. ff.) — einem Werke, welches ich einem Jeden empfehlen kann, welcher den Rechtsgang der peinlichen Gerichte

des Britischen Reichs recht nach dem Leben kennen lernen will.

An einem Donnerstage, den 16t. August 1660, gieng William Harrison, Verwalter der Gräfin Campden, zu Campden in Gloucestershire, ein Mann von ohngefähr siebenzig Jahren, von besagtem Campden nach Charringworth, ohngeführ zwei Meilen davon, um die Zinsen seiner Herrinn in Empfang zu nehmen; da er nun nicht so frühe wie sonst zurückkehrte, schickte seine Frau (zwischen acht und neun Uhr des Abends) ihren Knecht, John Perry, seinem Herrn auf den Weg nach Charringworth entgegen: da aber weder Herr Harrison noch sein Knecht diese Nacht zurückkehrten, ging Edward Harrison (der Sohn William's) des folgenden Morgens frühe, nach Charringworth zu, um wegen seines Vaters nachzuforschen. Auf dem Wege begegnete er dem Perry, welcher von dorther kam, und da er von diesem erfuhr, dass sein Vater nicht dort wäre, giengen sie miteinander nach Ebrington, einem Dorfe zwischen Charringworth und Campden; wo sie von einem gewissen Daniel hörten, dals Herr Harrison, bei seiner Rückkehr von Charringworth, bei ihm eingesprochen - sich aber nicht aufgehalten habe. Sie giengen sodann nach Paxford, ohngefahr eine halbe Meile davon; da sie aber auch dort nichts von Herrn Harrison ersuhren, kehrten sie nach Campden zurück. Auf dem Wege hörten sie, dass auf der Landstrasse (zwischen Ebrington und Campden) ein Hut, ein Halstuch und ein Kamm, von einer armen Frau, welche Achren gelesen, aufgehoben worden sey; sie suchten sie auf, und fanden bei ihr den Hut, das Halstuch und den Kamm, welche Stücke sie als Herrn Harrison gehörig erkannten.

Nachdem sie die Frau an den Ort gebracht hatten, wo sie die Sachen gefunden, (auf der Landstrasse zwischen Ebrington und Campden nahe an einem grossen Ginsterdickich) suchten sie dort nach Herrn Harrison, muthmassend, dass er ermordet worden sey, weil der Hut und Kamm zerschnitten und zerhackt waren; aber sie konnten nichts weiter dort sinden. Als die Nachricht hiervon nach Campden kam, machte sie ein solches Aufsehn in der Stadt, dass Männer, Weiber und Kinder in Menge hinausströmten, um den muthmasslichen Leichnam des Herrn

Harrison aufzusuchen; aber alles vergebens.

Die grosse Angst der Frau Harrison, wurde nun um vicles grösser; und da sie ihren Knecht Perry (den Abend zuvor)
seinem Heirn entgegen geschickt hatte, und er diese Nacht nicht
zurückgekehrt war, erregte dieses den Verdacht, dass er ihn
beraubt und ermordet habe; besagter Perry wurde am folgenden Tage zu einem Friedensrichter gebracht; und, über die Abwesenheit seines Herrn und, über sein eignes Ausbleiben in der

Nacht, wo er ihm entgegen gegangen, befragt, gab er von sich selbst folgende Rechenschaft: Seine Gebieterinn habe ihn zwischen acht und neun Uhr des Abends seinem Herrn entgegen geschickt; er sey hierauf Campden - field hinunter, gen Charringworth gegangen, und als er einen Acker Weges zurückgelegt, sey ihm ein gewisser William Reed von Campden begegnet, welchen es mit seiner Botschaft bekannt gemacht, und binzugesetzt habe, dass er sich fürchtete, weiter zu gehen, weil es finster werde; er wollte deswegen umkehren und das Pferd seines jungen Herrn holen; er sey hierauf mit ihm zurückgegangen bis an H. Harrison's Hofthor, wo sie sich getrennt hätten, und er steben geblieben sey; hierauf sey ein gewisser Pierce zu ihm gekommen, mit welchem er abermals, ohngefähr einen Bogenschuls weit in die Felder gegangen und gleichfalls mit ihm zu seines Herrn Thorweg zurückgekehrt sey, wo sie sich auch getrennt hätten; alsdann sey er, besagter John Perry, in seines Herrn Hühnerstall gegangen und habe sich ohngefähr eine Stunde niedergelegt, ohne jedoch zu schlafen. Als die Glocke zwölfe schlug, sey er aufgestanden und nach Charringworth zugegangen, bis er seinen Weg verloren und so den übrigen Theil der Nacht unter einer Hecke gelegen. Sobald der Tag anbrach, am Freitag Morgen, gieng er, seiner weitern Aussage nach, nach Charningworth, wo er bei einem gewissen Eduard Plaisterer Erkundigung über seinen Herrn einzog; dieser sagte ihm, dass er des Nachmittags zuvor bei ihm gewesen, und drei und zwanzig Pfund von ihm empfangen, sich aber nicht lange bei ihm aufgehalten habe. Sodann ging er zu William Courtis in derselben Stadt. welcher ihm ebenfalls sagte, er habe gehört sein Herr wäre in sein Haus gekommen, da er aber nicht zu Hause gewesen, habe er ihn nicht gesehen.

Nach diesem, sagte er, sey er nach Hause zurückgegangen; (es war sangefähr fünf Uhr des Morgens). Auf dem Wege begegnete ihm der Sohn seines Herrn, mit welchem er nach Ebrington und Pasford gegangen etc., wie schon erzählt worden ist.

Reed, Pearce und Courtis wurden verhört und bestätigten

Perry's Aussage.

Perry wurde von dem Friedensrichter gefragt, wie er, der sich gestischtet habe, um neun Uhr nach Charringworth zu gehen, so kühn geworden sey, um 12 Uhr dahin zu gehen? Er antwortete, dass es um neun Uhr finster, um 12 Uhr aber Mondschein gewasen sey.

Er wurde weiter gefragt, warum er, nachdem er zweimal von seiner Sendung zurückgekehrt, und sich bis zweilf Uhr aufgehalten, nicht in das Haus gegangen, um zu hören ob sein Herr zurückgekommen sey, ehe er ein drittes Mal zu dieser Zeit der Nacht ausgienge, um ihn zu suchen; er antwortete, er habe gewußt dass sein Herr nicht nach Hause gekommen sey, weil er in seinem Kammerseuster Licht gesehen, welches nie so spät der Fall gewesen, wenn sein Herr zu Hause war.

Doch ohngeachtet dessen, was Perry über sein Ausbleiben in dieser Nacht ausgesagt, wurde es nicht für thunlich gehalten, ihn loszulassen, bevor man weitere Nachforschungen nach Herm Harrison gemacht; er blieb demnach zu Campden in Verwahrang, anfänglich in einem dortigen Wirthshause, und dann in dem öffentlichen Gefängnisse, vom Sonnabend dem 48ten August his zum folgenden Freitage, während welcher Zeit er zu Campden von oben erwähntem Friedensrichter wieder verhört wurde, aber nichts mehr, wie zuvor, aussagte; auch konnte damals keine weitere Entdeckung gemacht werden, was aus Herra Harrison geworden; es verlautete aber, das Perry während seiner Verhaftung jemanden erzählt habe, (welcher in ihm gedrungen, zu bekennen, was er von seinem Herrn wisse) dass ihn ein Kesselflicker erschlagen habe; zu andern sagte er, dals die Magd eines Edelmann's aus der Nachbarschaft ihn beraubt and ermordet habe; and wieder andern, dass er in Campden ermordet, und unter einen Haufen Bohnen verborgen worden sey: es wurden jedoch abermals vergebliche Nachsuchungen gemacht. Endlich äusserte er, dass, wenn er wieder vor den Friedens-Richter gebracht werde, wollte er ihm entdecken, was et sonst niemand entdecken würde. Hierauf wurde er (Freitags den 26ten August) wieder vor den Friedens-Richter gebracht, welcher ihn zuerst verhörte, und als er ihn fragte ob er nun bekennen wollte, was aus seinem Herrn geworden; antwortete er, dass er esmordet worden sey, aber nicht von ihm: der Friedens-Richter sagte ihm sodann, dass wenn er wisse, dass sein Herr ermordet worden, er auch wissen müsse von wem; er wiederholte aber nur sein Geständnis; als aber ernstlich in ihn gedrungen wurde, zu gestehen, was er wisse, gestand er dass seine Mutter und sein Bruder seinen Herrn ermordet hätten. Der Friedens-Richter rieth ihm wohl zu bedenken, was er sage, und setzte hinzu, dass er fürchtete, er sey Schuld an seines Herra Tode, und er sollte nicht noch mehr unschuldig Blut auf sein Haupt laden; denn die Beschuldigung seiner Mutter und seines Bruders, konnte ihnen das Leben kosten; aber er versicherte, , dass er nichts als die Wahrheit gesprochen, und wenn er auf der Stelle sterben sollte, würde er bei seiner Aussage bleiben: Der Richter wäuschte, dass er erklären möchte, wie und wenn sie es gethan.

Ergänzungs-Blätter d. Heidelb. Jahrb. d. Literatur. I. 2.

Fonks' cher Criminal process. ('Beschluss.)

Er erzählte ihm hierauf, dass seine Mutter und sein Bruder, ihm immer angelegen wären, seit er in seines Herrn Dienste gekommen, ihnen mit Geld auszuhelfen, sie hätten ihm geklagt, wie arm sie wären, und dass es in seiner Macht stände, ihnen zu helfen, wenn er sie benachrichtigte, wann sein Herr die Zinsen seiner Gebieterinn abholte; sie wollten sodann auf ihn lauern und ihn berauben; und weiter sagte er, am Donnerstage morgens sey ihm in der Stadt zufällig sein Bruder auf der Strasse begegnet, welchem er denn gesagt habe, wohin sein Herr gegangen sey, und wenn er ihm auflauern wollte, würde er das Geld bekommen; weiter sagte er; dass an dem Abende, wo seine Gebieterinn ihn seinem Herrn entgegengeschickt, er abermals seinen Bruder auf der Strasse getroffen habe, und zwar vor seines Herrn Thorfarth; da er nun im Begriff gewesen (wie gesagt), seinem Herrn entgegen zu gehen, wören sie mit einander bis an den Kirchhof gegangen, ohngefähr einen Steinwurf weit von H. Harrison's Thorwege, wo sie sich getrennt hätten, und er den Fussteig, queer über den Kirchhof, und sein Bruder den Hauptweg um die Kirche gegangen sey; aber auf der Landstrasse jenseits der Kirche sey er ihm wieder begegnet, und so wären sie mit einauder auf dem Wege fortgegangen, welcher nach Charringworth führt, bis sie an ein Thor gekommen, ohngefähr einen Bogenschuss von der Kirche, welches in einen Grund führe, der von der Gräfin Campden Kannichenlust genannt werde. (für diejenigen, welche einen Schlüssel haben, um durch den Garten zu gehen, ist der nächste Weg von diesem Orte zu H. Harrison's Hause). Als sie näher an das Thor kamen, sagte er John Perry, zu seinem Bruder, er glaubte, dass sein Herr so chen in den Grund gegangen sey; denn ob es wohl schon so dunkel war, dass sie keinen Menschen mehr unterscheiden konnten, ihn also nicht erkannten; so schloss er doch daraus, dass er Jemanden gesehen hatte, der seinen Weg durch den Grund nahm und dass nur die durch den Grund gehen konnten, die den Schlüssel hätten, - dass es sein Herr seyn müsse, und sagte zu seinem Bruder, wenn er ihm nachgehen wollte, würde er sein Geld bekommen; er selbst wollte indessen einen Gang um das Feld thun, welches er auch that; als er dann seinem Bruder na ieng, fand er ungefähr in der Mitte des Grundes seinen Herrn auf dem Boding seinen Bruder auf ihm, und seine Mutter bei ihm stehnpd sight fragte, ob sein Herr todt sey, erhiolt er keine Antworten das aber zu ihnen getreten,

schrie sein Herr: Ach Buben, wollt ihr migh todschlagen: worauf er zu seinem Bruder gesagt, er hoffe nicht, dass er seinen Herrn todschlagen wolle; er erwiederte, ruhig, ruhig, du bist ein Narr, und somit erdrosselte er ihn; als er dieses gethan, nahm er einen Sack mit Geld aus seiner Tasche und warf ihn seiner Mutter in die Schürze; alsdann brachte er und sein Bruder den todten Körper in den Garten, welcher an den Grund stölst, und berathschlagten dort, was mit ihm zu thun sey: Zuletzt kamen sie überein, das sie ihn in die große Senkgrube. bei Wallingtons Mühle hinter dem Garten, werfen wollten, aber seine Mutter und sein Bruder baten ihn, in den Hof zu gehen (nahe am Hause) und zu sorgen, ob sich niemand naherte, sie wollten sodann den Körper in die Senkgrube werfen als er gefragt wurde, ob er dort ware, gab er zur Antwork er wisse nur, dass er ihn in dem Garten verlassen habe, aber seine Mutter und sein Bruder hätten gesagt: sie wollten ihn dorthin werfen und wenn er nicht dort wäre, wisse er nicht wo er sey, da er nicht zu ihnen zurückgekehrt, sondern zum Hosthore hinaus in die Stadt gegangen, wo er dem John Pearce, begegnete, mit welchem er in's Feld gegangen, und wieder mit ihm bis an seines Herrn Thorweg zurückgekehrt sey; nach die sem sey er in den Hühnerstall gegangen und habe bis zwöll Uhr dort gelegen, ohne jedoch zu schlafen. Als er von seiner Mutter und seinem Bruder gekommen, habe er seines Herr: Hut, Halstuch und Kamm (nachdem er mehrere Schnitte mit seinem Messer hineingemacht) auf die Landstrasse geworfen, wo sie nachher gefunden worden. Als er gefragt wurde, aus welcher Absicht er dieses gethan, sagte er, er habe es gethan, damit man glauben sollte, sein Herr sey beraubt und ermordet wor den; und als er den Hut, Halstuch und Kamm dort hingelegt. sey er nach Charringworth zugegangen etc. - wie schon er zählt worden ist.

Auf dieses Geständniss und diese Anklage, gab der Friedens richter Besehl zur Gesangennehmung der Johanne und des Richard Perry (Mutter und Bruder des John Perry) so wie zur Untersuchung der Senkgrube, in welche Harrison's Körper geworsen worden; dieses geschah demnach, aber es konnte den nichts gesunden werden. So wurden auch die Fischteiche in Campden abgelassen und untersucht; aber auch in diesen wurde nichts gesunden. Einige waren der Meinung, der Körper könne in den Ruinen des Campdener Herrschastshauses, welches in dem letzten Kriege abgebrande, "Verborgen worden seyn; und a eine solche" Verbergung nicht unthanlich gewesen, wurden auch dort Nachsuchungen gemacht; aber alles vergeblich.

Sonnabends den 25telle August : Würden Johanne und Richard

Perry vor den Friedensrichter gebracht, welcher ihnen bekannt machte, was John Perry ihnen zur Last legte, sie leugneten alles, mit vielen Versluchungen gegen sich selbst, wenn sie im Geringsten der Sache schuldig wären, deren man sie anklagte. Aber auf der andern Seite bestätigte John Perry (ihnen in's Gesicht), dass er nichts, als die Wahrheit gesprochen, und dass sie seinen Herrn ermordet hätten. Ferner sagte er ihnen, dass er nie ruhig vor ihnen gewesen wäre, seit er in seines Herrn Dienste gekommen, indem sie ihn unaufhörlich gequält hätten. ihnen mit Geld zu helfen, welches er, wie sie ihm gesagt, thun könne. wenn er sie benachrichtigen wollte, wann sein Herr die Zinsen seiner Gebieterinn abholte, und dass, als er seinen Bruder in der Stadt Campden getroffen, am Donnerstage morgens. da sein Herr nach Charringworth gegangen, er ihm gesagt habe, wohin und in welcher Verrichtung sein Herr dahin gegangen sey. Richard gestand, dass er seinem Bruder an jenem Morgen hegegnet sey, und mit ihm gesprochen habe, behauptete aber, dass nichts über ein solches Vorhaben zwischen ihnen verhandelt worden sey, und beide, er und seine Mutter, naunten den John einen schlechten Kerl, dass er sie so ungerechten Weise anklage, wie er gethan, aber auf der andern Seite bestätigte John, dass er nichts, als Wahrheit gesprochen. und er werde es bis in den Tod verantworten.

Ein bemerkenswerther Umstand trug sich zu, als die Gefangenen von dem Hause des Friedensrichters zurückkehrten. nämlich: Richard Perry (seinem Bruder John in ziemlicher Entfernung folgend) liess, indem er einen Lumpen aus der Tasche zog, einen Knaul leinenes Band fallen, welches einer von den Wachen aushob; er bat, es ihm zurück zu geben, indem er sagte, dass es nur seiner Frau Haarband sey. Da aber die Wache, es abwickelnd, am Ende eine Schlinge fand, zeigte sie es dem John, welcher eine gute Strecke vor ihm war und nichts vom Herausfallen und Aufheben des Bandes wusste; und als er ihn fragte, ob er es kenne, schüttelte er den Kopf und sagte: ja, zu seinem Kummer; denn dies sei die Schlinge, mit welcher sein Bruder seinen Herrn erdrosselt habe. wurde bei ihrem Verhöre von den Zeugen beschworen. Sonntage morgens blieben sie in Campden, wo der Pfarrer des Orts mit ihnen sprechen wollte, um sie wo möglich zur Reue und zum weitern Geständnisse zu bringen; sie wurden in die Kirche geführt und auf dem Wege dahin, als sie an Richards Haus vorbeigiengen, begegneten ihnen zwey von seinen Kindern. Er nahm das kleinste auf den Arm, und führte das andere an der Hand; als plötzlich beide aus der Nase bluteten. Welches als eine Vorbedeutung betrachtet wurde.

Es wird hier keine unpassende Abweichung seyn, zu erzählen, wie im Jahre zuvor Herrn Harrisons Haus erbrochen worden, es geschah an einem Campdener Markttage Mittags zwischen 11 — 12 Uhr, während er mit seiner ganzen Familie in der Betstunde war. Eine Leiter wurde an ein Fenster des zweiten Stockwerks gelegt, und ein eiserner Stab an demselben mit einer Pflugschaar, zurückgebogen; es wurden 140 Pfund, welche man in dem Zimmer gelassen, weggetragen; die Urheber dieses Diebstahls sind nie entdeckt worden.

Nach diesem, und zwar nur wenige Wochen vor H. Harrisons Abwesenheit, war sein Knecht Perry eines Abends im Garten, wo er ein schreckliches Geschrei erhob; einige Personen, welche es gehört, kamen herbei, und fanden ihn davonlausend, und scheinbar in Furcht, mit einem Schäferstabe in der Hand. Diesen Leuten erzählte er eine förmliche Geschichte; wie er von zwey Männern in weisen Kleidern und blosen Schwerdtern angefallen worden und wie er sich mit diesem Schäferstabe vertheidigt habe; der Griff von demselben war an zwey oder drey Stellen zerhauen, so wie ein Schlüssel, den er in seiner Tasche trug, welches, wie er sagte, einer mit seinem Schwerdt gethan habe.

Da der Friedens - Richter diese Ereignisse zuvor gehört hatte, und sich ihrer bei Perry's Geständnisse wieder erinnerte, fragte er ihn erstlich über den Diebstahl, wo seinem Herm 140 Pfund des Mittags aus seinem Hause genommen worden; ob er den Thäter kenne? er antwortete ja; es wäre sein Bruder; und als er weiter gefragt wurde, ob er dabei gewesen, antwortete er, nein, er wäre damals in der Kirche gewesen, habe aber seinem Bruder gesagt, in welchem Zimmer das Geld sey, und wo er eine Leiter finden werde, die bis an das Fenster reiche; sein Bruder habe ihm uachher gesagt, dass er das Geld bekommen und in seinem Garten vergraben habe. Auf die nächste Michaelis-Messe hätten sie es theilen wollen: Es wurden hierauf Nachsuchungen in dem Garten gemacht, aber es konnte kein Geld dort gefunden werden.

Als er ferner über seinen Ueberfall in dem Garten befragt wurde, gestand er, dass dieses alles eine Erdichtung gewesen; er habe es gethan, weil er die Absicht gehabt, seinen Herrn zu bestehlen, um den Leuten glauben zu machen dieser Ort werde von Dieben besucht, damit mau, wenn sein Herr bestohlen worden sey, glauben sollte, diese hätten es gethan.

Bei der nächsten Zusammenkunst des peinlichen Gerichtshofes, im folgenden September, wurden, von den Anklagegeschwornen, zwei Anklagen gegen Ihn, John und Richard Perry, sür statthaft erklärt; die erste wegen des Einbruchs in Herra Har-

risons Haus, und des Diebstahls von 140 Pfund, im Jahr 1659 die zweite, wegen der Beraubung und Ermordung des besagten William Harrison, am 16ten August 1660. Wegen der letzteren Anklage wollte sie jedoch der damalige Richter (H. Christoph Turner) nicht richten, weil man den Körper nicht gefunden hatte; aber wegen der andern Anklage, wegen des Raubes, wurden sie damals gerichtet. Auf diese Anklage antworteten sie anfangs: Nicht schuldig! (Gleich zu Anfang des Verfahrens wird in England dem Angeklagten die Frage vorgelegt: Ob er auf die Anklage: Schuldig oder nicht schuldig — antworte?) aber, da einige hinter ihnen zischelten; bald darauf: Schuldig, indem sie demüthig um die Wohlthat der königlichen Gnade und der Vergessenheits - Akte baten, mit welchen Suchen sie gehört wurden.

Aber ungeachtet sie sich auf diese Anklage schuldig bekannten, wahrscheinlich auf das Antreiben einiger, welche unwillig waren die Zeit zu verlieren, und den Gerichtshof mit der Sache beschwerlich zu fallen und in der Erwägung, dass die Vergessenheitsakte sie begnadigte, so leugneten doch alle nachher, bis zu ihrem Tode, dass sie dieses Raubes schuldig wären,

oder wüfsten, wer ihn verübt habé.

Es beharrte jedoch, während dieses Gerichtstages, wie mehrere glaubwürdige Personen bezeugt haben, John Perry bei seiner Aussage, dass seine Mutter und sein Bruder seinen Herrn ermordet hätten; und serner setzte er hinzu, dass sie versucht hätten, ihn im Gefängnisse zu vergisten, so dass er mit ihnen weder habe essen noch trinken dürsen.

Bei der nächsten Zusammenkunft des Gerichts im folgenden Frühjahre, wurden John, Johanne und Richard Perry, von dem damaligen Richter (Herrn Robert Hyde), wegen der Anklage des Mordes gerichtet; sie antworteten auf die Anklage sammt und sonders: Nicht schuldig! und als John's Geständniss von einigen Zeugen, welche es mit angehört; mündlich bezeugt wurde, sagte er, er sey damals von Sinnen gewesen und wisse nicht was er gesagt habe.

Die andern beiden, Johanne und Richard Perry, sagten, dass sie an der That, deren man sie beschuldige, keinen Theil hätten, und dass sie nichts von Herrn Harrisons Tode wüssten, noch was aus ihm geworden sey; und Richard sagte, dass sein Bruder andere eben sowohl beschuldiget, seinen Herrn ermordet

zu haben, als ihm.

Als ihn der Richter dieses zu beweisen bat, sagte er, dass die meisten von denjenigen, welche wider ihn gezeugt hätten, es wissten; da er aber keinen nannte, noch jemand dasür sprach, fanden sie die Geschwornen alle drei schuldig. Einige Tage darnach wurden sie auf den Richtplatz geführt, welcher zu Broadway-hill, im Angesichte der Stadt Campden war; die Mutter (welche den Ruf einer Hexe hatte, und ihre Söhne behext haben sollte, so dass sie, so lange sie lebte, nichts bekennen könnten), wurde zuerst hingerichtet. Worauf Richard, schon auf der Leiter, erklärte, wie er immer gethan hatte, dass er gänzlich unschuldig sey an der That, für welche er jetzt sterben solle, und dass er nichts von Herrn Harrisons Tode wisse, oder was aus ihm geworden sey. Mit grossem Ernste bat und beschwor er seinen Bruder, damit er der Welt und seinem Gewissen genug thue, au erklären, was er von Harrison wisse.

Der Bruder aber sagte in mürrischer und verstockter Fassung zu dem Volke, er sey nicht schuldig ihnen zu beichten; unmittelbar vor seinem Tode setzte er jedoch hinzu, er wisse nichts von seines Herrn Tode, oder was aus ihm geworden sey, aber sie würden vielleicht in Zukunft von ihm hören.

Und — nach einigen Jahren kehrte dieser W. Harrison gesund und wohlbehalten in seine Heimath zurück. Die Erzählung, die er von seinem Verschwinden — von seinen Schicksalen bis. zu seiner Rückkebr giebt, grenzt ans Wunderbare. Die Perry's kommen in dieser Erzählung mit keinem Worte vor. Doch ich muss abbrechen!

Ueber die zu Anfange dieser Anzeige aufgeführten Schriften füge ich noch kürzlich folgendes hinzu: Den vergleichungsweisen Werth der Werke, welche die Verhandlungen vor dem Sendgerichte zu Trier gedruckt enthalten, vermag ich, da ich nicht Zeuge der Verhandlungen war, nicht zu beurtheilen. -Die von Fonk selbst herausgegebene Schrift ist hin und wieder etwas scharf geschrieben. Jedoch ein unverschuldetes Leiden macht, noch der Verschiedenheit der Charaktere, auf den einen diesen, auf den andern einen andern Eindruck. - Die Briefe des Herrn Benzenberg (die Schriften dieses Mannes liest man nie ohne Vergnügen und Belehrung), wird man auch deswegen mit Interesse lesen, weil sie, während der verhängnissvollen Sitzungen des Sendgerichts geschrieben, den Leser gleichsam auf den Schauplatz versetzen. - Herr Kreuser ist, so wie Herr Benzenberg, ein Vertheidiger der Unschuld Fonks. Kreusers Schrift erhält noch dadurch einen besondern Werth, dals sie in einem Anhauge mehrere merkwürdige peinliche Rechtsfälle erzählt.

Zachariä.

An account of the Arctic Regions with a history and description of the Northern Whale-Fischery. by W. Scoreser jun. F. R. S. E. Illustratet by twenty-four Engravings. In two Volumes. Vol. I. xx. u. 551 S. Text 82 S. Anhang. Vol. II. FIII. u. 574 S. Edinburgh. 1820.

Der darch einige Aufsätze in englischen Zeitschriften rühmlichst bekannte Vers. beschenkt das Publicum mit einem eben so interessanten als wichtigen Werke, über dessen reichen Inhalt selbst das französische Institut sich einen Bericht erstatten liefs, welcher theilweise wieder in andere Journale aufgenommen ist. Um so mehr beeilen wir uns, von einer in Teutschland noch wenig bekannten Schrift auch unsern Lesern eine Anzeige und eine kurze Uebersicht ihres Inhalts mitzutheilen. -Von den beiden Bänden enthält der erste Nachrichten über die Beschaffenheit der nördlichen Polargegenden, sowohl in geographischer als physicalischer Hiusicht, der zweyte dagegen beschreibt die Art des Wallfischfanges, die dazu erforderlichen Geräthschaften, und die nicht selten damit verbundenen Gefah-Wie schr H. Scoresby geeignet sey, über diese Gegenstände etwas durchaus Gediegenes zu liesern, geht schon daraus hervor; dass er bereits siebenzehn Reisen in die Gewässer des Wallfischfanges gemacht hat, und mit den hierdurch erlangten autoptischen Kenntnissen eine umfangende Kenntniss der gesammten bierher gehörigen Literatur verbindet. Seine gehaltreiche Schrist wird nicht bloss in England, sondern auch allgemein um so mehr willkommen seyn, als noch kein englisches Originalwerk über diesen Gegenstand bekannt ist, ausgenommen die: View of the Greenland Trade and Whale-Fishery cet. by Henry Elking vom Jahre 1724.

Das erste Cap. crörtert die Frage über eine Verbindung zur See zwischen dem atlantischen und indischen Oceane. dem dieser Gegenstand in der neuesten Zeit so vielfach untersucht ist, mag es hier genügen, blos die Ansichten des Vers. kurz anzugeben. Nach seiner Meinung folgt die Existenz einer solchen Verbindung unzweiselhaft aus der südlichen Strömung der See bei Spitzbergen und der nördlichen in der Berings-Strasse, aus der ungeheuern Menge Eis, welche jährlich gegen 20,000 englische Quadratmeilen betragend, bis zur Küste Grönlands gelangt, und die mögliche Production desselben in den Meeren bey Spitzbergen mindestens um das vierfache übersteigt, aus der Menge und der Art des Treibholzes, welches von Würmern der Südsee durchlöchert an den Küsten von Grönland, Spitzbergen und Jan-Mayen südlich strömend gefunden wird, endlich aus der unleugbaren Thatsache, dass Wallfische

40 Scoresby account of the Arctic Regions.

durch europäische Harpunen verwundet, im stillen Ocean und steinerne Lanzen der Eskimaux im Speck tragend, bey Grönland gefangen sind. Rücksichtlich der Nordost-Passage wird wohl jeder mit dem Vers. einverstanden seyn, dass zwar die nördlichen Küsten Sibiriens überall vom Eismeere bespült werden, dass aber dennoch eine Fahrt an denselben hin entweder absolut unmöglich seyn, oder mindestens, nach den einzelnen, mit russischen Schiffen gemachten Versuchen zu urtheilen, zehn Jahre Zeit erfordern würde, und dieses ist mehr als hinreichend, um alle weitern Versuche dieser Art aufzugeben. Das Auffinden der Nordwest-Passage würde nach seiner Meinung für den Handel von gar keinem Nutzen seyn, desto wichtiger aber für die Erweiterung unserer geographischen Kenntnisse. Mit vollem Rechte hält der Verfasser kleinere Schiffe von 80 bis 100 Tonnen zu solchen Zwecken für die geeignetsten, weil sie, bey geringerer Masse verhältnissmälsig stärker sind, und weniger vom Eise und von den Untiefen zu fürchten haben. Am leichtesten würden jedoch, meint er, die Nordküsten America's zu Lande bereiset werden können, vorzüglich indem jetzt die dort wohnenden Völker minder feindsclig gegen einander seyen und man Dollmetscher aus den einzelnen Stämmen mitnehmen könne. Hiermit kann Rec. inzwischen nicht einstimmen, denn obgleich H. Scoresby die Beschwerden einer solchen Landroise nicht eben geringe anschlägt, übergeht er doch einige ganz, und würdigt andere keineswegs hinlänglich. Schon der Umstand, dass auf einem fortwährend an der Küste hinlaufenden Wege jede tiese Einbucht der See umgangen, oder wie jeder größere Fluss in Kähnen passirt werden müsste, welche letztere sich theils gar nicht finden, theils zu klein sind, um Menschen und Gepäcke, vorzüglich die Lebensmittel zu transportiren; die Unmöglichkeit, eine hinlängliche Menge Lebensmittel fortzuschaffen, bey der Wahrscheinlichkeit, Woohen oder Monate lang keine zu finden; Mangel an Brennmaterial und endlich die Unbekanntschaft mit den etwa anzutreffenden Völkern und die mögliche Wildheit ihres Charakters; endlich die schutzlose Anwesenheit eines oder weniger Europäer, unter einer Menge ungezügelter, durch keine Furcht oder Hoffnung genügend zu fesselnder Bar-baren, sind gewiss unübersteigliche Hindernisse. Zwar hat der Lieutenant Franklin einen Theil dieser Reise zurückgelegt, aber beendigt hat er sie, so viel wir wissen, noch keineswegs, und es ist daher ungewis, oh er sie überhaupt glücklich vollenden wird. Hinsichtlich einer Fahrt gerade unter dem Pole hin beweiset der Verf. aus überwiegenden Gründen; dass die verschiedenen, namentlich von Barrington zusammengestellten Nachich ten von Schiffen, welche selbst über den 89. Grad hinaus-

gekommen seyn sollen, durcheus unsicher sind, und dass ohne Zweifel Phipps in 80° 48' den aussersten Punkt erreicht hat. Inzwischen kam doch der Verf. selbst auf einem Schiffe unter dem Commando seines Vaters 1806 nach genauer Beohachtung bis 84°, 5., und fand zwischen O.N.O. und S.O. die See noch 60 bis 100 Meilen offen, ohne dass es mit dem Zwecke der Reise vereinber gefunden wurde, weiter vorzudringen. Rec. wundert sich sehr; dass der erfahrene Scoresby weder hier noch später im Verzeichnisse der Polarreisen die beyden des russischen Admirals Tschitschagoff erwähnt, welcher in den Jahren 1765 u. 1766 es unmöglich fand, weiter, als bis 80° 21' und 38' vorzudringen. Die oft wiederholte Behauptung, dass Eis bloss am Lande gebildet werde, findet der Verfasser nach Beobachtungen auf dem Meere in der Gegend von Spitzbergen falsch, und hält daher den Pol bei einer mittleren Temperatur von - 12° C. Ware dieses nicht, so für stets und völlig mit Eise bedeckt. hätte gewiss schon ir gend ein Schiff auf eine der versprochenen Belohnungen von 1000 Lstl. für die Erreichung des 83sten Grades, von 2000 für die des 85., von 3000 für die des 87., von 4000 für die des 88. und endlich von 5000 für die Erreichung des 89. Grades N. B. Anspruch gemacht. Eben aber wegen der ohne Zweifel vorhandenen zusammenhängenden Eisfläche scheint es ihm nicht einmal sehr schwierig, geschweige denn unthunlich, den Pol selbst, und zwar in Schlitten von Hunden gezogen, zu erreichen. Wie interessant indes immer die Aussührung eines solchen Unternehmens seyn mögte, schwierig genug wegen einer erforderlichen Reise von mindestens 2/10 geogr. Meilen hin und zurück, so würde es doch kaum möglich seyn, Zeit, Instrumente und Sachverständige für alle dort anzustellende höchst wichtige Beobachtungen zu finden. Fast unglaublich ist übrigens die Kürze der Zeit, worin die weitesten Strecken, namentlich von Kamtschadalischen Hunden zurückgelegt werden, indem, nach der Versicherung des Major Behm in Peter-Pauls Hafen sie einen Weg von 270 engl. Meilen in weniger als drey Tagen zurückzulegen vermögen.

Den Beschluss des ersten Capitels macht eine chronologische Zusammenstellung der verschiedenen Entdeckungsreisen in den nördlichen Gegenden von der ersten Auffindung Islands bis zur letzten Reise Baffin's im Jahre 1616, welche vollständige, aber sehr gedrängte Uebersicht keinen Auszug gestattet.

Der zweyte Abschnitt liefert eine Beschreibung von Spitzbergen, von dessen malerischen Aussichten und pyramidenförmigen, hohen Felsenspitzen der Verf. mit Begeisterung redet. Allerdings muss der Contrast zwischen 4500 F. hohen nackten und schwarzen Zacken, welche mit den aegyptischen Pyramiden

42 Scovesby account of the Arctic Regions.

und dem babylonischen Thurme verglichen werden, und den mächtigen, überall untermischten Glätschern und Eisbergen ein malerisches Ansehen geben. Nach Martens Beschreibung sollen citige dieser Berge aus einem einzigen Steine bestehen , so dass ihre Erklimmung nie ohne die größte Gefahr und einigemale sogar mit Verlust des Lebens versucht wurde. Da wo die Berge nicht abschüssig in das Meer laufen, soudern die Küste sich erst verslächt und ein Thal zwey Berge trennt; bilden sich die Eisberge. Am bekanntesten sind die zusammenliegenden sieben Eisberge, aber der größte, welchen der Verf. sah, liegt nördlich von Hornsund, eilf englische Meilen an der Küste einnehmend, bei einer schroffen Höhe von 402 F. an der Seeseite, aber viel höher nach dem Lande hin. Die stets bewegte See unterminirt große Massen derselben, welche dann mit furchtbarem Krachen herabstürzen, aber sogleich vom brandenden Meere zerschellet werden, wesswegen man in dortigen Gegenden so wenig Eisberge in der See findet. Der frische Bruch zeigt in diesen Fällen eine schöne, grünlich-blaue Farbe, in smaragdgrun übergehend, der Einflus der Lust macht sie grunlich-grau aussehen, und aus der Ferne gleichen sie zuweilen weissen Marmorbrüchen. Jährlich verlieren 'die Eisberge an ihrer Oberfläche und setzen aufs neue an, aber ihre Hauptmasse ist uralt und im Ganzen werden sie stets vergrößert. Merkwürdig ist das optische Phänomen, wonach selbst mit jenen Gegenden bekannte Seefahrer die Entfernung der gesehenen Eismassen fünfbis zwanzigmal kleiner schätzen, als sie wirklich ist, so dass einst der englische Seemann Mogens Heinson unter Friedrich II. von Dänemark wieder umkehrte und durch unbekannte magnetische Kräfte festgehalten zu seyn glaubte, weil die lange gesehene Küste von Grönland immer nicht näher kommen wollte. Mit Recht bemerkt der Vers. als etwas Ausgezeichnetes, dass auf Spitzbergen die Sonne im untern Meridiane noch die Krast hat, auf Bergen von 3000 Fuss Höhe das Eis zu schmelzen, obgleich auf dem Ben-Newis in Schottland, 4380 Fuss hoch, Schneelagen das ganze Jahr aushalten, und wenn es gleich auf den höchsten Bergspitzen Europens zu schneien pflegt, während es im Thale regnet, so fällt dagegen Regen im Sommer auf den höchsten Bergspitzen jener Insel. Ein Grund der stärkeren Kraft der Sonnenstrahlen soll in der schroffen Beschaffenheit jener Felsen liegen, gegen welche die Sonnenstrahlen meistens lothrecht fallen. H. Scoresby fand die höchste Temperatur überhaupt nur 9° C. allein Phipps beobachtete im Jahr 1773 doch 14,7 C. und wenn man 90 Yards Erhebung auf 1º F. rechnet, so läge hiernach die äußerste Schneegrenze 7791 F. über dem Meere. Die mittlere Temperatur von Gronland unter 780 N. B. fand er 2°,3 C. im July und 1°,6 im

August.

ď

Wie das Werk überhaupt schön geschrieben ist, so sind insbesondere die Beschreibungen der beobachteten Naturscenen höchst anziehend und lebendig, namentlich z. B. der Aussicht von der Spitze eines mit Mühe erstiegenen Felsens über einen grossen Theil der Insel, ihre unermesslichen Eismassen, den klaren azurnen Himmel und das zu den Füssen ausgebreitete Meer. Die Felsart der untersuchten Berge war Kalkstein, stark rissig und leicht verwitternd, an einigen tiefen Stellen rhomboidalen Kalkspath enthaltend, stark überkleidet mit schwarzen Moosen und Flechten. Das Clima ist vorzüglich am nördlichen Ende ungemein rauh, die Temperatur steigt nicht leicht über 10 bis 1.5 C. und selbst im July geht das Thermometer oft mehrere Grade unter den Gefrierpunkt herab. In der vier Monate langen Winternacht geben Dämmerung, Nordlicht und Mondschein nebst dem Glanz der Sterne und der Reflexion des Lichtes vom weissen Schnee nicht unbedeutende Helligkeit, so dass die beiden letzten Mittel allein zum Lesen fast hinreichen. Meistens aus Beaufor's Queries entlehnt ertheilt der Verf einen umständlichen Bericht über die Lebensweise der russischen Jäger, welche mit den nöthigen Lebensmitteln versehen in hölzernen Hütten jene grausenvollen Gegenden mitunter drei Jahre anhaltend bewohnen, sich durch tägliche Bewegung und einige dort einheimische Kräuter gegen den Skorbut sichern, nicht selten aber als unglückliche Opfer desselben fallen. Unter andern fand der Capitan Steward von Whitby 1771 in einer noch unversehrten Hütte den Leichnam des letzten Bewohners, welcher ohne Zweifel seine Gefährten vorher begraben hatte; H. Scoresby selbst aber sah mehrere solche verlassene Wohnungen, in welchen die noch vorräthigen frischen Lebensmittel genügend andeuteten, daß die Jäger wahrscheinlich in der Absicht, bald wieder zu kommen, abgereiset waren. Sie erhalten für solche Expeditionen meistens auf 18 Monate hinlängliche Lebensmittel, jedoch keine geistigen Getränke, um deren unmässigen Genuss zu verhüten.

Von der Beschreibung der Inseln bei Spitzbergen und von Jan-Mayen können wir des Raumes wegen keinen Auszug mittheilen, so interessant auch die Erzählung von dem Eindrucke ist, welchen der Anblick des über die Wolken hervorragenden, 6870 F. hohen Beerenberges auf letzterer Insel, der Laven und eines Craters auf einem erstiegenen 1500 F. hohen Vulkane derselben, desgleichen des bis 4000 F. sich erhebenden Rauches auf der Vogel-Insel in jenen todten Regionen hervorbrachte. Gelegentlich wird auch das Schicksal der sieben Holländer erwähnt, welche 1633 — 4 auf Jan - Mayen überwinterten, und

sämmtlich, aber erst vom Monat April an, durch den Skorbut

hingerafft wurden. .

Im dritten Cap. giebt der Verf. eine Uebersicht der Beschaffenheit des sogenannten grönländischen Meeres. Das gröfste spec. Gewicht des Scewassers, welches überhaupt beobachtet ist, fand Lamarche in 20°, 3 S. B. und 37° W. L. von Paris = 1,0297, und das geringste Scoresby selbst in 78° N.B. und 7° O. L. = 1,0259. Ueber die Farbe des Meeres sagt er S. 173: The water of the main ocean is well known to be as transparent and as colourless as that of the most pure springs; and it is only when seen in very deep seas, that any certain and unchangeable colour appears. This colour is commonly ultramarine blue, differing but a shade from the colour of the atmosphere, when free from the obscurity af cloud or haze. Diese allgemeine, der Bläue des Himmels gleiche Farbe wird durch den Boden bei nicht so grosser Tiefe modificirt, und ist z. B. über weissem Sande bei geringer Tiese apselgrün, überhaupt aber nach der Tiese und Farbe des Bodens, so wie nach der Klarheit und Erleuchtung des Himmels verschieden. Die Farbe des Grönländischen Meeres dagegen wechselt vom ultramarinblau bis zum olivengrün, und von reinster Durchsichtigkeit bis zur vollendeten Dunkelheit, nicht als Folge der Beschaffenheit des Himmels, sondern des Wassers. Diese grüneren und dunklern Stellen bilden Streifen von unermesslicher Länge, und meistens scharf begrenzt, wie bei trüben Strömen, wenn sie sich in das Meer ergiessen. Als der Verf. sich von dem so gefärbten Wasser, worin sich die Wallfische der Nahrung wegen gern aufhalten, verschafft hatte, ergab die Untersuchung, dass die Trübung von unzähligen kleinen kugel- und fadenförmigen Thieren aus der Classe der Medusen herrührte, deren Zahl dadurch anschaulicher gemacht wird, dass nach einer Bercchnung diejenigen, welche blos in 2 Quadratmeilen bis 250 Fuden Tiesc augetrosfen werden, 80,000 Menschen von Erschaffung der Welt bis jetzt aum Zählen erfordern würden, wenn gleich jeder eine Million in sieben Tagen zählte. Und dennoch füllen sie vielleicht 20 - 30 Tausend Quadratmeilen bis zu der angegebenen oder noch grösseren Tiefe. Sie dienen unzählbaren Seethieren zur Nahrung, welche ihrerseits wieder den Wallfischen und ahnlichen Geschöpfen Unterhalt gewähren. Das reine blaue Wasser ist dagegen so durchsichtig, dass Capitan Wood unter andern bei Nowaya Semlia in 80 F. Tiefe den Boden und darauf liegende Muscheln sehen konnte. Die Temperatur des mit beständigem Eisc bedeckten Meeres zwischen 76° - 80° N. B. nimmt noch unten zu, und wurde in sehr grossen Tiesen von 2400, 4380 und 4566 F. = 2,2; 2,7 und 3.3 C. gesunden,

wenn die Oberfläche unter dem Gefrierpunkte war. Leider zerbrach die Schnur des zu diesen Versuchen gebrauchten Instruments, marine diver genannt, in 7200 F. Tiefc, der größten, welche iemals gemessen ist, aber an andern Stellen wurde auch bei dieser Länge des Seils der Boden nicht erreicht. Wie ungeheuer der Druck des Wassers bei solcher Tiefe sey, und in welcher Quantität dasselbe daher in versenkte Stücke Holz eindringe, ist durch eine Reihe interessanter Versuche gezeigt. Hinsichtlich der Meeresströmung wird durch hinlänglich beweisende Thatsachen nachgewiesen, dass dieselbe in der Behringsstrasse nördlich ist, demnächst an der Küste Sibiriens westlich. dass sie von Nowaya Semlia an diese Richtung erst beibehält. bald nachher aber südwestlich wird, das Eis an die Ostküste Grönlands treibt, und sich so in dem grossen Golphstrome verliert. Was der Verf. über die Theorie der Wellen äussert. dürste zum Theil nicht allgemeinen Beifall finden, namentlich die Behauptung, dass die stärkere Attraction der trockenen Luft zum Wasser die Wellen höher mache, übergegossenes Oel dagegen diese Attraction aushebe, und hierdurch wirksam werde. Es ist bekannt, wie namentlich Müller im Gött. Mag. Jahrg. 11. St. 6. S. 323. dieses auffallende Phänomen besser erklärt.

Die Schiffer unterscheiden Seewasser-Eis vom Sülswasser-Eise. Ersteres ist undurchsichtiger und enthält Salzwasser in seinen Poren eingeschlossen, welches sich aber durch Ausgesetztsevn an der Luft und durch Waschen verliert; letzteres dagegen ist durchsichtig, wenn es nicht mit zu vielen kleinen Luft-blasen erfüllt ist. Bei — 2° C. gefriert das Seewasser von 1,0263 spec. G. mit Ausscheidung von Salz, bis 1,1045 sp. G. concentrirt gefriert es bei - 10,2, mit Seesalz gesättigt bleibt es flüssig bei - 180. Das spec. Gew. des Eises gegen reines Wasser bei 0° Temp. fand der Verf. nur zwischen 0,915 und 0.925 differirend, so dass man dasselbe also im Mittel zu 0,92 annehmen kann; gegen Seewasser des Polarmeeres von nahe 20 C. Temperatur aber ist sein Verhältnis fast 8: 9, wonach bekanntlich die Grösse des eingetauchten Eises aus dem überstehenden Theile desselben berechnet werden kann. Eis von gekochtem Wasser im Vacuo gebildet fand er blasig, und leitet dieses wohl unrichtig von entweichender Lust her, da es nach Ref. vielfachen Versuchen vielmehr den bei geringem Drucke sich bildenden Dämpfen zuzuschreiben ist. Merkwürdig ist die Beobachtung, dass langsam aufthauendes Eis fast ganz in lothrechte Säulen, oft von unglaublicher Grösse getrennt wird, welche zuweilen durch einen Schlag mit der Hacke sämmtlich auseinander fallen. Zur Bildung des Eises ist die Anwesenheit des Landes durchaus nicht nothwendig, vielmehr entsteht es selbst in bewegter See bei

scharfem Winde zuerst als kleine Schneeflocken, welche zusammenfrieren, aber sogleich in kleine Stücke zerbrochen werden, und sich als solche wieder vereinigen, bei ruhiger See dagegen entsteht eine Decke, welche von unten an Dicke zunimmt, und wenn gleich eine Menge Eisfelder zwischen den Inseln und Spitzbergen gebildet werden, so kommt der größte Theil derselben doch aus der Gegend zwischen Spitzbergen und dem Nordpole. Auffallend ist vorzüglich ihre ungeheure Grösse, indem sie mit einer Ausdehnung von 15 bis 100 engl. Meilen eine Dicke von 10 bis 15 F. verbinden, oft ganz eben erscheinen, meistens aber durch aufgehäufte Eisstücke (hummocks) bis 40 oder 50 F. wachsen, mit 4 bis 6 F. hohem Schnee bedeckt sind, und neben dem reflectirten blendend weissen Lichte an allen beschatteten Orten ein sanstes Blau zeigen. Ohne Zweisel erhalten sie die bedeutende Dicke theils durch den jährlich auf ihnen schmelzenden Schnee, theils durch Vergrösserung von unten, treiben unglaubliche Strecken weit, und werden, sobald sie von den umgebenden kleineren Eismassen verlassen sind, durch die Bewegung der See in viele Stücke zerschellt. Einen wahrhaft grausenvollen Anblick gewährt es, wenn solche Massen, oft 10183 Mill. Tonnen schwer, mit einer rotatorischen Bewegung von mehreren Meilen in 4 Stunde gegeneinander stossen, und sich wechselseitig in zahllose Trümmer zerschmettern. Schiffe geben cin kaum merkliches Hinderniss gegen solche zerstörende Kräfte. und in der Regel findet jährlich eine nicht geringe Zahl derselben auf diese Weise ihren Untergang. Eisberge sah der Verf. nicht von derjenigen wundervollen Grösse und in so erstaunenswürdiger Zahl, als namentlich Cap. Ross, denn bekanntlich ist die Bassinsbay vorzugsweise mit ihnen angefüllt, von wo sie, bis 1000 Mil. Tonnen schwer bis unter den 40st. Grad N.B. herabtreiben, und somit erst mehr als 2000 Meilen vom Orte ihres Entstehens entfernt gänzlich zerschmelzen. Sie sehen im Ganzen marmorartig aus, spielen verschiedene Farben, insbesondere scheinen frisch gespaltene Flächen smaragdgrün zu seyn, haben bei Nacht einen eigenthümlichen Glanz, im Nebel ein dunkles Ansehen, und sind eben so oft gefährlich für die Schiffe, als sie zu andern Zeiten ihnen eine sichere Zuslucht gewähren, indem sie selbst bei hestigen Winden wegen ihrer Tiese fast unbeweglich still liegen, und die Schiffe sich daher in ihre Buchten wie in Häfen flüchten. Ihren Ursprung erhalten sie meistens von Gletschern und Eisbergen, welche an den Küsten der Baffinsbay entstehen, und entweder durch Aufthauen, oder durch die Kraft des in den Spalten gefrierenden Wassers abgelöset in die See stürzen, obgleich die Möglichkeit ihrer Bildung in freier See nicht abzuleugnen ist. Am bedeutendsten ist indess das grosse

Eisfeld, welches den Pol als Kreisfläche von 2000 Meil. Durchmesser umgiebt, im Winter von der Hudsonsbay aus an der Küste von Nordamerika vorbeiläuft, in die Davisstrasse eine kleine Einbucht macht, dann vom Cap Farewell in nordöstlicher Richtung sich ununterbrochen binzieht, bis etwa 80 östl. L. von London, wo es in 73° N. B. ein merkwürdiges Vorgebirge und eine fast bis 80° N. B. binaussausende Strasse bilder. Oestlich derselben zieht es sich etwas südlich herab, und läuft dann an der ganzen Nordküste von Russland, über die Behringsstrasse hinaus, durch das noch wenig bekannte nordamerikanische Polarmeer bis zur Baffinsbay hin. In der genannten offenen Strasse segeln die Wallfischfänger, nicht ohne Gefahr, so früh als möglich hinauf, um die gewöhnliche Station zu erreichen, bis anfangs Juny das Eis morsch wird, und gegen Ende August's das ganze Meer um Spitzbergen zur freien Rückkehr offen läßt. So ist seine Beschaffenheit beständig, wenigstens seit etwa 400 Jahren, zu welcher Zeit der Verkehr zwischen Island und der Ostküste Grönlands durch eine unzerstörbare Eisdecke aufgehoben wurde; denn dals 1815 sich von derselben etwa 6000 Quadratmeilen losrissen und südlich trieben ist bloss als eine örtliche und bald wieder herzustellende Veränderung anzusehen. Seltsam ist die Bewegung der grossen Eismassen, indem oft Schiffe, an verschiedenen Stellen eingeschlossen, ohne eine wahrnehmbare Unterbrechung der grossen Massen mit bedeutender Geschwindigkeit nach entgegengesetzten Richtungen getrieben werden, oder sich auch unerwartet befreiet finden. Meistens sichern dieselben gegen den Einflus des Windes, dessen Hestigkeit durch sie ausnehmend gemildert wird, indem die ihnen entgegenwehenden Winde durch die Strömung der kälteren, von denselben herkommenden, Luftschichten zurückgedrängt werden, und so ist es denn kein seltenes Phänomen, dass am Rande der Eisfelder dicker Nebel das Meer deckt, wenn über ihnen klarer Himmel ist, und die feuchte Lust sich ihres Wasserdampfes an dieser Grenze in der Gestalt des Schnees entledigt.

Voll interessanter Thatsachen ist das fünste Cap., welches die Meteorologie der Polarländer enthält. An Arctic winter, heisst es S. 324, consists of the accumulation of almost every thing among atmospheric phenomena, that is disagreeable to the feelings, together with the privation of those bounties of Heaven, with which other parts of the earth, in happier climates, are so plentifully endowed. Here, during the whole of the winter months the cheering, rays of the sun are neither seen nor felt, but considerable darkness perpetually prevails, this, with occasional storms of wind and snow, and a degree of cold calculated to benumb the faculties of man, give a churacter to those re-

48 Scoresby account of the Arctic Regions.

gions most repugnant to human feeling. Ein abschreckendes Bild. allerdings, und gewiss ein wahrhaftes; aber dennoch ergiebt sich aus allen angeführten Thatsachen, welche inzwischen nur wenige thermometrischen Bestimmungen enthalten, dass die Kälte bei weitem geringer in Spitzbergen, und auch in Grönland ist, als auf der Insel Melville ") und im nördlichen Sibirien, auch ist in der Hinsicht ein Unterschied vorhanden, dass auf Melville die Temperatur bei allen Winden milder wird, auf Spitzbergen aber bei nördlichen strenger. Ref. findet in den neuesten Angaben über die klimatische Beschaffenheit des Nordens immer mehr Grund zur Bestätigung einer vor kurzem von ihm geäusserten Hypothese, wonach die grössere Wärme von Norwegen und Island in Vergleichung mit Sibirien und Nordamerika als eine Folge des warmen Wassers anzusehen ist, welches der grosse Golphstrom dorthin treibt, und so folgt dann die grössere Kälte der Ostküste Grönlands nach diesem Gesetze aus den kalten westlichen Strömungen, welche aus dem sibirischen Polarmeere dorthin gerichtet sind. Auch nach den Erfahrungen des Verss. ist der Gebrauch des Thees bei grosser Kälte dem Körper weit zuträglicher, als geistige Getränke, und sichert ausserdem vorzüglich gegen den Skorbut, welches schreckliche Uebel nicht sowohl durch die Kälte, als vielmehr durch den Mangel freier Lust und frischer Nahrung zu entstehen pflegt. Letztere wissen indess die englischen Grönlandsfahrer dadurch zu erhalten, dass sie das Fleisch frisch mitnehmen, an luftigen Orten aufhängen, zuweilen in Seewasser tauchen, und gefrieren lassen, worauf es dann in einem Zustande unglaublicher Härte so lange bleibt, bis es zum Verbrauche vorher in kaltem Wasser aufgethauet wird. Thermometrische Beobachtungen, sowohl eigene als fremde, theilt der Verf. in unglaublich grosser Zahl mit, und entwickelt daraus sehr sinnreich Folgerungen, welche man noch mehr als allgemein gültiges Gesetz anerkennen würde, lägen nicht die jüngsten Erfahrungen des Cap. Parry auf Melville als ein bedeutendes Hinderniss der aufgestellten Theorie im Wege. In der Hauptsache wird zuerst gezeigt, dass die Mayersche Formel, so genau sie übrigens für niedrige und mittlere Breiten mit der Erfahrung zusammentrifft, die Temperatur der Gegenden des ewigen Eises um 7°,6 R. zu hoch angiebt.

^{*)} Vergl. d. Anzeige der Reise des Cap. Parry im Oktoberhefte der Jahrb, der Literatur.

Scorrser account of the Arctic Regions.

Der Verf. entwirst eine andere Formel für die mittlere Temperatur der Polargegenden sowohl im ganzen Jahre überhaupt. als auch in einzelnen Monaten; allein sie ist nicht auf ein allgemeines Naturgesetz gegründet, wie die Mayersche, sondern nur aus den Beobachtungen entnommen, und passt ausserdem, wie wir gleich sehen werden, blos für das Meer bei Spitzbergen. Gründlich wird dann gezeigt, dass die mittlere Temperatur des Monats April, oder genauer des 27sten dieses Monats der mittleren des ganzen Jahres sehr nahe kommt. Als übereinstimmendes Resultat der Beobachtungen und der Rechnung nach der gegebenen Formel ist die mittlere Temperatur von 78° N.B. 7%5, und indem der Grund der bedeutenden Abweichung von der Mayerschen Formel den kalten, über ewiges Els herkommenden Winden beigemessen wird, ergiebt sich die mittlere Temperatur unter dem Pole, 9',8 R. statt dass die Rechnung nach der Mayerschen Formel sie = 0° giebt, Wem nun dieser Un terschied schon groß scheint, so folgt doch aus den Beobachtungen auf Melville, dass auch die letztere Grösse keineswegs für sicher gelten kann. Obgleich nämlich die Beobachtungen der Expedition unter Parry die mittlere Temperatur nicht bestimms. enthalten, so lässt sie sich doch nach den von Scores by gegebenen Regeln aus den amitgetheilten hächsten und niedrigsten Thermometerständen nabe genau finden, und ist als Resultat des ganzen Jahres auf Melville, also unter 74,5 N.B. aus der halben Summe der höchsten und niedrigsten Thermometerstände im ganzen Jabre = 12,7, im Monat April aber - 14,30 Wenn man nun berücksichtigt, dass die letztere Zahl etwas au niedrig seyn mus, weil die eigentliche mittlere Temperatur auf den. 27sten April fällt, alle dort beobachteten Temperaturen aber wegen des Einflusses des erwärmten Schiffes zu hoch sind, so giebt - 140 bis - 150 die mittlere Temperatur für Melville sehr genau, aber viel niedriger, als sie nach Scoresby seyn könnte. Es scheint mit diesen Betrachtungen übereinzustimmen, daß auch die barometrischen Veränderungen im Grönländischen Meere grösser sind, als sie, weuigstens in dem einen Jahre der Beobachtung, von Parry gefunden wurden; indem nämlich dort der größte Unterschied nur 1,35 Z. betrug, beobachtete Scoresby überhaupt eine Differenz von 2,54 Z., wobei merkwürdig ist, dass dort der höchste Stand 30,75 Z., hier aber nur 30,57 Z. betrug. Das Ganze der Beqbachtungen ergiebt übris

gens, dus Zersetzungen in den ungleich warmen und seuchten Lustschichten die grösseren Veränderungen im Polarmeere hervorbringen, denn es wird zugleich bemerkt, dass das Fallen der Quecksilbersaule sehr schnell erfolgt, und allezeit, mit äusserst seltenen Ausnahmen. Stürmen vorangeht, weswegen der Gebrauch des Barometers für die Seefahrer vom größten Nutzen ist. Irgend eine periodische Ebbe und Fluth in der Atmosphäre, wie sie in niederen und mittleren Breiten statt findet, hat H. Sconesby nicht wahrgenommen. Bei heiterm Wetter ist der Himmet sehr klar und dunkelblau, die Atmosphäre im Allgemeinen höchst trocken und ohne wahrnehmbare Spuren von Electricität. Die Erscheinungen des Looming (mirage) zeigen sich in den Polarmeeren bekanntlich sehr häufig, Nebensonnen aber, mit sehr schönen prismatischen Farben sah der Verf. nur dreimal. welches verhältnismiässig wenig ist, "da die sehr feinen und klaren Eisprismen zerschuittenen weissen Haaren ähnlich, in jenen Regionen sehr gemein sind. Wenn gleich im Winter die Polargegenden zuweilen länger als einen ganzen Monat völlig ruhiges und heiteres Wetter haben, so sind dagegen vorzüglich im Fruhjahr und Herbst die Winde haufig, stark, unerwartet plotzlich als Stürme hervorbrechend, und haben das Eigenthümliche, dass nicht selten im Bereich des Gesichtskreises zu gleicher Zeit Windstille mit gelinderen Winden bis zu heftigen Stürmen aus allen Weltgegenden herrschen. Der Verf. führt über diese seltsame Eigenthümlichkeit mehrere Beispiele an, welche von einem minder glaubhaften Zeugen erzählt fabelhaft scheinen könnten. Mehr erklärlich macht die Sache der Umstand, dass solche plotzliebe Windstösse meistens von einzelnen Wolken begleitet und mit Schneegestöber verbunden sind. Um inzwischen den schnellen Ausbruch und Vorübergang solcher hestiger Windstösse anschaulicher zu machen dient unter andern die Erzählung, dass der Vater des Verf. einst bei ganz heiterm Wetter ans Land ging; und der schönen Aussicht wegen einen stellen Berg von 2000 F. Höhe erkletterte, als er plötzlich eine kleine, aber sehr gezerrte, Wolke herankommen sah, und für eine sturmbringende erkanute. Kaum hatte er Zeit, sich niederzuwersen, und die Arme nebst den Füssen tief in den Schnee zu drücken, um nicht durch die Gewalt des Luftstosses vom steilen Felsen herabgeschleudert zu werden. Nach wenigen Minuten stieg er zum Schiffe wieder hinab, wo man von einem Sturme gar nichts wufste. So schr man geneigt seyn wird, hierin electrische Phänomene zu erkennen, eben so auffallend ist es, dass alle hierunter gehörige Erscheinungen, namentlich Blitze, über den Polarkreis hinaus ausserst selten sind, oder vielmehr gar nicht existiren, und selbst wenn einmal etwa höchstens in 650 N.B. ein

Blitz beobachtet wird, so ist er nie von Donner begleitet, denn nur einmal auf allen seinen Reisen horte der Verf. in jenen Gegenden einen schwachen und kaum kenntlichen Donner. Nordlichter sind dagegen sehr häufig, inzwischen hält der Verf. eine Beschreibung derselben für überstüssig, weil sie ohnehin bekannt sind, bemerkt aber ausdrücklich, das nie ein Geräusch bei denselben gehört, noch irgend ein Einstus auf die Magnetnadel oder das Electrometer wahrgenommen wurde, dagegen aber wird sowohl aus eigenen Beobachtungen, als aus denen eines andern fleissigen Grönlandsfahrers gefolgert, dals vorzüglich die hellglähzenden Nordlichter sichere Vorboten hestiger Stürme sind. Wolken in jenen Gegenden haben nichts Abweichendes von dem Gewöhnlichen, dagegen liefert die weitläuftige Beschreibung der Schneeflocken, deren 96 verschiedene Arten, mit genauer Beschreibung ihrer Grösse von 1/3 bis 1/35 Z. Durchmesser und der begleitenden Umstände ihres Fallens, abgebildet sind, eine sehr genaue Uebersicht eines der merkwürdigsten Krystallisations-Processes in der Natur, wobei indess die hexagonale Grundsorm nie zu verkennen ist. Frostnebel, oder sogenannter Rauhsrost ist häufig in jenen Gegenden, scheint als Nebel aus dem Meere aufzusteigen, und setzt sich nicht blos in die Haare und Kleider, sondern auch auf den Verdecken in beträchtlicher Menge an, und erregt unter den Füssen des Gehenden ein knirschendes Getöse, indem er als feines weisses Mehl weggeschabt wird. Der Reif hat nichts Eigenthümliches, und die Nebel, obgleich gefährlicher für die Schiffahrt zwischen umgebenden Eise, sind nicht so dick, aber wohl gleich anhaltend, als an den Mecresküsten in weniger hohen Breiten, haben aber die bekannte Unannehmlichkeit, dass sie sich oft als beträchtliche Elslagen an Thauwerk und Armatur der Schiffe aulegen.

Auch das Naturgeschichtliche hat der Vers. nicht vergessen, sondern namentlich die Zoologie der Polargegenden im letzten Capitel ausführlich abgehandelt. Ref., welcher über den Gehalt dieser Beiträge nicht als Sachkenner urtheilen kann, begnügt sich den Inhalt nur im Allgemeinen anzugeben. Ueber die geognostische Beschaffenheit nameutlich von Spitzbergen giebt ein eigener Anhang Auskunft, worin die vom Vers. mitgebrachten Felsarten von dem bekannten Mineralogen James on bestimmt sind. Sie bestanden aus grauem Kalkstein, Gneus, Glimmerschiefer in Thouschiefer übergehend, Quarzselsen, und einzelnen Stücken Kalkspath. Vulkanische Erzeugnisse werden auf Spitzbergen nicht angetroffen, wodurch die Insel sich wesentlich von Jan-Mayen unterscheidet, deren Gebirge aus jüngerem Trapp und vulkanischen Gebilden, namentlich Basalt und Lava bestehen. Die einzigen nützlichen Mineralien, welche Spitzbergen liefert, sind

etwas Marmer und Steinkohlen. Eben so dürftig ist dieses Land hinsichtlich der Vegetabilien, indem die meisten dort wachsenden Pflanzen in einem Zeitraume von vier bis sechs Wochen aufgehen, blühen und Saamen tragen. Alle sind klein, haben mitunter niedliche Blumen, deren Farben aber blos aus Weiss, Gelb und Purpur bestehen, und das einzige dasclbst befindliche baumartige Gewächs ist eine 3 - 4 Z. hohe Weide. Genaue und ausführliche, meistens auf Autopsie gegründete Beschreibungen liefert der Verf. von den verschiedenen Seethieren jener Gegenden. Balaena mysticetus, der gewöhnliche Wallfisch, selten grösser als 60 F. lang, bewegt sich seiner Grösse ungeachtet, judem er um 0,05 leichter ist, als das Seewasser, mit einer Geschwindigkeit von etwa 4 Meilen in einer Stunde, auf der Flucht eine kurze Zeit mit mehr als der doppelten Geschwindigkeit, stürzt sich aber nach einer Verwundung fast gleich schnell mit solcher Hestigkeit in die Tiese, zuweilen bis beinahe 5000 F., dals hierbei nicht selten seine Kinnbacken durch den Stols gegen den Boden zerbrochen werden. Ihre Jungen, in der Regel nur eins, selten zwei, werden im Februar oder März geboren, sind zwischen 10 - 14 F. lang, und bleiben etwa ein Jahr unter dem Schutze der säugenden Mutter, welche mit ausserordentlicher Zärtlichkeit sie, selbst wenn sie verwundet sind, nicht verlässt, und hierdurch den Fischern zur sichern Beute wird. She loses all regard for her own safety, in anxiety for the preservation of her young; — dashes through the midst of her enemies; - despises the danger that threatens her; - and even voluntarily remains with her ofspring, after various attacks on herself from the harpoons of the fishers. — There is something extremely painful in the destruction of a whale, when thus evincing a degree of affectionate regard for its ofspring, that would do honour to the superior intelligence of human beings; yet the object of the adventure, the value of the prize, the joy of the capture, cannot be sacrificed to feelings of compassion. Merkwürdig ist die grosse Wärme dieser Thiere. Das Blut eines vor anderthalb Stunden getödteten Narhwal's wurde 29° und von einem eben erlegten Wallfisch 310,1 R. gefunden. Ausser balaena mysticetus ist noch die größte, stärkste und gewandteste, über 100 F. Länge erreichende Wallsischart, balaena physalis L. B. musculus L. B. boops L. B. rostrata L. Monodon monoceros L. Delphinus deductor, and Delphinus leucas L. beschrieben. Nur geringe ist die Zahl der übrigen Säugethiere, über welche der Verf. eigehe und fremde genaue Beobachtungen mittheilt, namentlich das Walross, der Seehund, deren Zahl in jenen Gegenden unermesslich seyn muss, indem die Wallfischfahrer im Monat April beiläufig eine Ladung von 2000 - 3000

Stück, Schiffe aber, welche express auf ihren Fang hauptsüchlich von der Weser und Elbe auslaufen, 4000 - 5000 Stück als Ladung zu erhalten pflegen, der weisse Fuchs (canis lagopus), der Eisbär und das Rennthier. Viele eingestreuete Erzählungen von der List, der Kübnheit und der ausnehmenden Stärke der weissen Baren, lieset man mit grossem Interesse. Unter andern befand sich ein gewisser Capitan Cook aus Lynn einst mit zwei Begleitern am Ufer, als ihn unversehens ein solches Raubthier mit seinen gewaltigen Klauen packte, ohne dass er jedoch die Besinnung verlor, indem er seinem Begleiter zurief zu schiessen, und dieser dann glücklicher Weise den Kopf traf. Ein anderer, Cap. Hawkins von Hull hatte von einem Bote aus einem Bären schon zwei Stiche mit der Lanze in die Brust versetzt, und wollte ihn zum drittenmale treffen, als jener ihn im Sprunge beim obern Beine ergriff, und über seinen Kopf weg ins Meer schleuderte, dann aber diesen Augenblick der Verwirrung benutzte, um den Begleitern durch eine schnelle Flucht zu entkommen. Die Zahl der beschriebenen und blos erwähnten Vögel, Fische, Schaalthiere und Mollusken ist zu groß, als dass Rec. es sür zweckmässig halten könnte, sie hier alle zu

Eine schätzbare Zugabe zu dem ersten Theile machen die Anhänge aus. Zuerst sehr vollständige meteorologische Tabellen vom Jahre 1807 — 1818 für alle Tage der Monate May, Juny und July, meistens auch April, und zuweilen einen Theil des März, nebst tabellarischer Zusammenstellung der Resultate, welche sich aus diesen zahlreichen Beobachtungen ergeben. Dann ein chronologisches Verzeichniss der nördlichen Entdeckungsreisen von 861 an bis 1819. Der Inhalt der übrigen Anhänge ist gelegentlich erwähnt worden.

Der zweite Theil handelt vom Wallfischfange, und enthält im ersten Cap. eine ausführliche Geschichte des Ursprungs und der weiteren Ausbildung dieses so höchst bedeutenden Geschäftes. Die Meinung vieler Schriftseller, dass die Basken und Biscaier, bis zu deren Küsten in frühesten Zeiten eine Wallfischart, balaena rostrata, zu kommen pflegte, zuerst den Wallfischfang geübt haben sollen, berichtigt der Verf. dahin, dass diese Küstenbewohner zwar um 1575 zum Fischen in das Polarmeer schifften, dass aber schon vom Ende des neunten Jahrhunderts an die Normänner und Isländer die Wallfische bis an die Grenzen des Polareises aufsuchten. Erst 1594 versuchten die Engländer, sich diesen einträglichen Erwerbszweig zuzueignen; allein es ist merkwürdig, dass sie bis zum französischen Revolutionskriege den Holländern durchaus nicht gleichkommen konnten, grosse Summen dabei einbülsten, und das ganze Ge-

schäft nur durch ausserordentliche Belohnungen und Begünstigungen aufrecht zu erhalten vermochten. Man sieht hieraus, mit Wie grossen Schwierigkeiten der Wallfischfang verbunden ist, vorzüglich wenn man die Unwirthbarkeit der Gegenden berücksichtigt, worin er betrieben wird. Die Russische Handels-Compagnie wirkte einst Begnadigung für einige Capitalverbrecher aus, und versprach ihnen noch obendrein grosse Belohnungen unter der Bedingung, dass sie einen Winter in Spitzbergen zubringen sollten, um hiermit den Versuch einer beständigen Niederlassung an jenen Küsten zu machen; allein die Unglücklichen wurden beim Anblick der gräßlichen Einöde mit solchem Schauder erfüllt, dass sie baten, man möge sie zur Hinrichtung zu-rückführen. Ohngesahr um die nämliche Zeit lies ein Londoner Schiff zufällig neun Mann am Ufer zurück, fand sie aber alle im nächsten Jahre todt, und ihre Leichname von Raubthieren zerfressen. Man kann denken mit welcher Empfindung acht Mann von demselben Schiffe, welche einige Jahre später um Rennthiere zu jagen am Ufer geblieben waren, ihr Schiff durch das Eis fortgetrieben und sich verlassen sahep. Indess benutzten sie klüglich alle ihnen zu Gebote stehenden Mittel der Erhaltung, und kehrten im nächsten Jahre sämmtlich gesund zurück. Hierdurch aufgemuntert vermochten die Hollander durch grosse Belohnungen sieben Individuen auf Spitzbergen und eben so viel auf Jan-Mayen zu überwintern. Die letzteren starben alle, wie oben erwähnt ist, die ersteren, neun Grade nördlicher, kamen glücklich durch; allein die im folgenden Jahre, 1634 dort abermals zurückgelassenen starben sämmtlich, und seit dieser Zeit scheinen, bis auf die neuesten russischen Fischer, keine weitere Versuche gemacht zu seyn. Von der Grösse dieses Handelszweiges überzeugt man sich unter andern durch die Angabe, dass 1697, als die Engländer des vielen erlittenen Schadens wegen nicht concurrirten, zusammen 192 Schiffe mit 1888 Wallfischen au Bord zurückkehrten, im Jahre 1788 aber gingen allein 255 brittische Schiffe auf den Wallfischfang aus. Um diese Gegenstände genauer zu erörtern giebt der Verf. im 2ten Cap. eine geschichtliche Uebersicht des Wallfischfanges bei den verschiedenen Nationen; zuerst bei den Britten, wobei er nicht umhin kann zu gestehen, dass die Holländer ihnen an Muth und Geschicklichkeit früher sehr überlegen waren; denn während die ersteren ein Capital von 82 m. Lstl. einbüfsten, gewannen die letzteren von 1699 bis 1708 4727m. fl. als reinen Gewinn. Erst seit 1785 fing dieses Geschäft in England an zu gedeihen, und die Britten überflügeln seitdem bei weitem alle andere Nationen, denn 1814 brachte unter andern ein einziges Schiff 44 Wallfische mit, und gab einen Brutto-Ertrag von 11m- Lstl., das

Schiff Resolution von Whithy aber, nur 291 Tonnen grofs. gab von 1803 bis 1818 einen reinen Gewinn von 19473 Lstl. Auch die englischen Colonieen in Nordamerica trieben den Wallfischfang immer mit großem Vortheile. Die Hollander, obgleich oft durch Kriege unterbrochen, haben das Geschäft allezeit mit eben so viel Eifer als Glück, bis auf die letzte Catastrophe betrieben, denn, die Jehre der Unterbrechung nicht mitgezählt, sendeten sie in 125 Jahren, zwischen 1660 bis 1795 zusammen 18992 Schiffe aus, welche 71900 Fische, also 33/4 Stück auf jedes Schiff jährlich fingen. Eine tabellarische Uebersicht zeigt den großen Gewinn, welchen der Staat durch diesen Erwerbszweig erhielt; denn von 1669 bis 1778 wurden zusammen 17328 Schiffe abgesandt, von denen 622 untergingen, die übrigen aber brachten einen Ertrag von fast 274 Mill. fl. und nach Abzug der sämmtlichen Kosten 55'257672 fl. an reinem Gewinn den Actionairs. Unter allen übrigen Staaten betrieb Hamburg seit 1607 bis auf die neuesten Zeiten den Wallfischfang mit dem größten Eifer und besten Erfolg, und darf sich somit an Holland aureihen, wie auf gleiche Weise Altona, Glückstadt und Bremen. Im dritten Capitel ist eine Uebersicht der frühesten Art des Wallfischfanges und der allmähligen Veränderungen desselben cothalten. Als dieses Geschäft zuerst, bald nach der Entdeckung Spitzbergens im Jahr 1607 durch Hudson, in jenen Gegenden betrieben wurde, waren diese Thiere in Menge an den Küsten vorhanden, wurden daselbst harpunirt und mit Lanzen getödet, dann aus Ufer gezogen, zerlegt und der Speck sogleich ausgebraten, für welchen Zweck die nöthigen Gebäude und Vorrichtungen an der Küste bereit standen, und im Winter zurückgelassen wurden. Mit der Zeit wurden die Wallfische verscheucht, mussten weiter in die See verfolgt werden, man konnte daher : den Speck nur in zerschnittenen Stücken verpacken, und die Anstalten an den Küsten verfielen zuletzt gänzlich. Es waren von der Zeit an, als die Fische zwischen dem Eise verfolgt wurden, weit bessere Schiffe erforderlich, als vor-· her, der gauze Apparat wurde mehr zusammengesetzt, vorzüglich aber erforderte der Fang selbst ungleich mehr Kunst und Fertigkeit.

Mit großem Interesse lieset man im vierten Capitel eine genaue Beschreibung der zum Fischfang erforderlichen Werkzeuge, des Verfahrens dabei, der nöthigen Vorsichtsmaßregeln und der Methode beim Zerlegen eines endlich nach oft unglaublicher Anstreugung überwundenen Thieres. Im Allgemeinen ist alles dieses seit langer Zeit wenig verändert. Man sucht dem Fische nahe zu kommen, der Harpunirer wirst ihn mit der Harpune, die Boote versolgen ihn bei seiner sosortigen Flucht, be-

achten den Augenblick seines Emporkommens zum Athmen, suchen ihn widerholt mit der Harpune zu treffen, und erstechen ihn endlich, nach großer Erschöpfung desselben mit Lanzen; ein schweres und meistens gefährliches Geschäft, welches im Mittel in einer Stunde, zuweilen in funfzehn Minuten, in seltenen Fällen erst in fünfzig Stunden beendigt ist. Die größte Gesahr droht den Fischern, wenn der getroffene Wallfisch wieder an die Oberfläche zurückkommt, indem er dann mit seinem Schwanze häufig die Böte umstürzt, zerschlägt, oder mindestens die Fischer durch die Erschütterung herausschleudert, ja einst wurde ein Boot so in die Luft geworfen, dass es umgekehrt wieder herabsiel. Das schnelle Fortreisen der Seile, wenn der Fisch in die Tiefe stürzt, bringt das Holz, woran sie binschaben, zur Verkohlung, so dass es die Fischer in Rauch einhüllt, und ohne stetes Begossenwerden verbrennen würde. Einige detaillirte Erzählungen geben eine klare Vorstellung von der unglaublichen Anstrengung der Verfolger eines wahrhaft ungeheuern Geschöpfes, und von der unermesslichen Gewalt, welche das letztere auszuüben pflegt. Nicht genug dass ein Wallfisch zuweilen zwey bis vier Böte mit größerer Geschwindigkeit fortreisst, als die Ruderer dieselben zu bewegen vermögen, zieht er sogar die gewöhnlichen Grönlandsschiffe von 350 Tonnen gegen den Wind fort, ja in einem Falle schleppte sogar ein von mehreren Harrunen getroffener ein in die Tiefe gezogenes Boot nebst 20160 F. Linien, welche letztere allein 3500 Pfund wogen, mit beispielloser Geschwindigkeit fort und konnte nicht cher gebändigt werden, als bis er noch von 11160F. I inien aus zwey andern Böten fostgehalten wurde. Die Größe der Beutc und auch die Anstrengung, welche zu ihrer Erlangung erforderlich ist, machen es erklärlich, dass unter andern einst die durch frühere Arbeit ermüdete Mannschaft unter dem Befehle des Verf. die Verfolgung 15 Stunden ohne irgend eine Erholung oder Erfrischung mit der größten Anstrengung fortsetzte, und endlich mit dem Verluste einer Harpune und einer großen Menge von Seilen aufgeben musste. Von den beim Wallfischfange üblichen Gesetzen, kann Ref ihrer Wichtigkeit für das Handelsrecht ungeachtet, keine Uebersicht geben, und begnügt sich, eine Anekdote herauszuheben. Zwey nebeneinander segelnde Schiffe sahen zugleich einen todten Wallsisch, und machten sofort Jagd darauf, aber segelten so gleichmäßig und stießen im Augenblicke ihrer Annäherung so hestig aneinander, dals beide Harpunen den Fisch verfehlten. Sofort sprang der Gehülfe des Capitans des einen Schiffes, ein kühner junger Mann, ius Wasser, schwamm zur Beute, aber weil das Thier geschwollen war, konnte er nicht hinausklettern, sondern ergriff

20

2

۸,

j,

21

∴ 🕏

13

1

1.

•

:::

y

11.12

٠.5

1

,15

13,

1:

171

65

pr :

25

1.

ld i

ų:

نزب

1 1

12:

150

7:

11.

2

die Flosse des Fisches. Der Schiffscapitan, hierdurch in den Besitz einer reichen Beute gesetzt, vergals den beherzten Schwimmer, und während er sein Schiff am Eise festlegte, segelte ein Boot vom andern Schiffe hin. Der Harpunirer in demselben sagte zu dem, welcher die Flosse hielt: Du hast da einen schönen Fisch; aber findest Du es nicht kalt? Allerdings sagte jener. ich bin schon halb erfroren. Soll ich niche in euer Boot kommen, bis das unsrige hier ist? Sehr gern, war die Antwort, Kaum aber war er herausgezogen, mithin der Fisch wieder frei, als der Harpunirer ihn mit der Harpune warf, und mit vollem Rechte sich als den Besitzer verkündigte. Noch viel Interessantes ließe sich mittheilen aus der Beschreibung des Thransiedens, der Reinigung des Fischbeins, wovon früher jährlich für 100 m Lstl. aus Holland in England eingeführt wurde, über die Benutzung des schlechteren Thran's zur Gasbeleuchtung und manche andere technische Gegenstände, wenn der beschränkte Raum eine größere Ausführlichkeit gestattete. Eben dieser erlaubt es auch nicht, den Inhalt einer unterhaltenden Erzählung von der Fahrt des Verfassers auf dem Schiffe Esk von Whitby im Jahr 1816 näher anzugeben, wobei eine Verletzung des Kieles auf einer Eiszunge den wackern Capitan nach unglaublichen Austrengungen zwang, den Wrack gegen die Hälfte seiner Ladung durch ein anderes Schiff nach Schottland schleppen zu lassen.

Nothwendig aber muss Ref. noch die Anhänge des zweyten Theiles etwas näher bezeichnen. Zuerst ist eine Uebersicht der sämmtlichen Parlamentsakten gegeben, welche gegen artig rücksichtlich des Wallsischfanges in Kraft sind. Dann folgen die nähern Angaben von der Größe und Armatur eines Grönlandsschiffes, der Signale beim Fischen, und des Verhältnisses zwischen Mass und Gewicht des Thrans. In gedrängter Kürze ertheilt der Verf. die von glaubhaften Augenzeugen erhaltenen Nachrichten vom Wallfischfange im südlichen Polarmeere zwischen 36° und 48° S. B. an den Küsten von Brasilien, Peru, Africa, Timor, Neusceland u. s. w., wo die gemeinen Wallsische. (B. mysticetus) jedoch von einer etwas kleineren Art, und vorzüglich Potthsche gefangen werden. Letztere finden sich in Heerden zu 100 bis 200 Stück, größtentheils aus weiblichen bestehend, scheinen weit weniger Gefahren beim Fangen herbeizusühren, erfordern aber für europäische Schiffe, deren mit Einschluss der amerikanischen jährlich zu diesem Zwecke mindestens 200 auslausen, für eine Expedition einen Zeitraum von 2 bis 3 Jahren Die im gteu Anhange mitgetheilten magnetischen Untersuchungen zeigen vorzüglich den Einfluss des Eisens auf die Magnetnadeln. Vorläufig stellt der Verf. eine Behauptung

tice beissen; doch dergleichen ist leicht zu verbessern, unangenehmer aber ist der Umstand, dass beide Register sich nicht an allen betreffenden Stellen auf einander beziehen; es ist nämlich aus dem bereits oben Gesagten klar, dass alle Pflanzen die im ersten Index stehen auch im zweiten vorkommen müssen und umgekehrt; hiervon aber finden sich manche Abweichungen, die nothwendig zu Missyerständnissen Anlass geben werden, wovon hier einige Beispiele; im ersten Register fehlt Chamaeficus ist aber im zweiten bei Ficus Carica & var. humilis angezeigt; derselbe Fall hat Statt bei Visnaga, welches Wort doch im zweiten Index bei Daucus Visnaga steht; dasselbe kommt abermals vor bei Ornithogalum; im ersten Index nämlich wird bei diesem Worte auf Ornithogalum luteum L. verwiesen, im zweiten aber findet man dafür Ornithogalum narbonense L. bei Ornithogalum luteum aber steht Bulbus majalis Mathioli; diese lette Abweichung rührt offenbar von den verschiedenen Editionen der Commentarien her. - Echium scorpioides palustre steht im zweiten Index bei Myosotis, nicht aber im ersten; genau dasselbe findet sich bei Melilotus italica. Cyminum sativum ist im zweiten Index bei Cuminum Cyminum augeführt; im ersten fehlt es; Gnaphalium vulgare mangelt im ersten Index, im zweiten ist es bei Gnaphalium germanicum. - Bei Orobus creticus wird auf Vicia cretica verwiesen, welche Pflanze im zweiten Index nicht steht, wohl aber Vicia Ervilia. - Vielleicht müssen alle diese Irrungen auf Rechnung eines wenig sorgfältigen Correctors gesetzt werden. -

Die Erklärung mancher in den Commentarien vorkommenden Gewächse ist oft nichts weniger als leicht; oft sind die Beschreibungen so, dass man sie auf zwei oder mehr Pflanzen mit fast gleichem Rechte beziehen könnte; dies mag hinreichen um sogleich einzusehen, dass verschiedene Ausleger in ihren Erläuterungen nicht selten von einander abweichen werden, so ist auch Recens. über manche Dinge nicht mit dem Hrn. Vers. einverstanden, ist aber weit entfernt seine Ansicht für die allein richtige zu halten, wird sie jedoch immer mit den nöthigen Gründen belegen. Die angeführten Seitenzahlen beziehen sich alle auf die Bauhinsche Ausgabe der Werke des Mathiolus Basel 1574.

p. 24. ist ein Meum adulterinum abgebildet, dessen der Hr. Verf. nicht gedenkt. Mathiolus führte es in der zweiten. Edition seiner Commentarien und in der vom Jahre 1583 (nach. C. Bauh.) auf; in allen übrigen blieb die Abbildung weg, Bauhin aber nahm sie in der letzten Edition wieder auf; es ist Meum alterum spurium italicum Lobelii oder Seseli montanum L. Man vergleiche hierüber Systema Vegetabilium Edit. Roemer

t

ď

ď

ť.

£

3

ı:

5.

è.

Schult. VI. 307. Ibidem. Meon I. Mathioli zieht der Hert Verf: zu Athamanta Mathioli Wulf. Sprengel sber bringt dieselbe Pflanze zu Meum athamanticum Jacquin, jedoch nur der Bauhinschen Edition, dagegen die Pflanze gleiches Namens der Edit. Valgris. zu Athamanta Mathioli. p. 44. fehlt Folium officinarum; es sind Abbildungen von Blättern und Früchten, und ihre Bestimmung daher schwer und ungewiss, auch findet man sie heut zu Tage kaum mehr in den Officinen; nach des Recens. Meinung dürften sie von Laurus Malabratum abstammen. p. 47. fehlt die Erklärung der Xylocassia und Xylocassia subnigra; die Abbildungen zeigen blos Rinden, wovon die erste die Cassia lignea der Officinen, die letztere die Cassia caryophyllata sein könnte. - p. 52. fehlt die Erklärung der Rosa Hiericuntea viridis et arida; es ist Anastatica hierochuntina L. p. 60. fehlt die Erklärung von Xylobalsamum et Carpobalsamum officinarum; es sind Holz und Früchte von Amyris Opobalsamum oder Amyris gileadensis. L. p. 62. fehlt die Erklärung von Aspalathus rhodius et roseus. Es dürste das Abgebildete das Holz von Aquilaria ovata Willdenow seyn. p. 191. spricht Mathiolus aussührlich von den Tamarinden. Herr Graf von St. erwähnt ihrer aber in beiden Registern nicht; vielleicht weil in den früheren Editionen keine Abbildung ständ, die sich jedoch in der vorliegenden Bauhinschen befindet; eine Bemerkung die noch für mehrere Pflanzen der Valgrisischen Edition vom Jahre 1554 gilt, welche Recens. verglich. - Bid. fehlt die Erklärung von Cuciophera; die Abbildung stellt die Früchte von Hyphaene euciphera Persoon vor. Man vergleiche die Beschreibung des Mathiolus unt der in Lamarks Encycloped. botan. Supplem. Tom. II. p. 519. p. 220. fehlt die Erklärung des Arbutus M. mit einer Abbildung; es ist sehr wahrscheinlich Arbutus Unedo L. p. 227. Anacardium erklärt der Hr. Verfusser für Anacardium occidentale, was in so fern richtig ist, als bloss von der Bauhinschen Frucht gesprochen wird; alfein Mathiolus, der eine Beschreibung der Frucht giebt und sie Herzförmig nennt, konnte wohl nur Anacardium orientale, worauf dies Beiwort vollkommen passt, gemeint haben, die westindischen Anacardien aber sind wie bekannt nierenförmig. - p. 343. Orobus Mathioli wird für Ervum tetraspermum erklärt, allein schon die Synonymie Caspar Bauhins deutet auf eine andere Pflanze. nämlich Ervum Ervilia L.; auch sagt Mathiolus sehr schön von der Frucht. Siliquam gerit Pisi fere similem, sed breviorem et graciliorem, in qua semen rotundum concluditur, pressa strictave inter granum et granum siliqua - welches letztere durchaus nicht auf Ervum tetraspermum bezogen werden kann. bei Ervum Ervilia aber sehr charakteristisch ist. p. 353. Rumen

seu Lapathum Mathiol. sponte in hortis crescens, dessen der Hr. Verf. nicht gedenkt möchte Rumex obtusifolius seyn, und dessen Oxylapathum könnte auf Rumex palustris Smith bezogen werden. - p. 357. Blitum album Mathioli zieht der Hr. Verf. zu Chenopodium polyspermum L. nach des Rec. Meinung gehört es aber zu Amaranthus oleraceus, indem Mathiolus ausdrücklich von dessen Gebrauch als Gemüse spricht und hinzu setzt, zu Trident nenne man es Biedone; hierbei darf nicht übergangen werden, dass in Italien auch Beta vulgaris oder B. Cicla Bietola heist, und dals die zuletzt genannte Pflanze oder der weisse Mangold rücksichtlich der Blätter grosse Aehnlichkeit mit Amaranthus oleraceus hat, die Abbildung aber eher einem Amaranthus als einer Beta gleicht; auch Beta in den Commentarien an einem andern Orte vorkommt. p. 360. Malva quarta Mathiol. die er von Franciscus Calceolarius einem Apotheker in Verona zum Geschenke erhalten hatte, dürste Malva mauritiana L. seyn, - p. 363. beschreibt C. Bauhin und giebt die Abhildung einer Pflanze unter dem Namen Atriplex angusta Centinodiae folio; der Hr. Verf führt dies zwar an, doch ohne Erklärung. Rec. hält sie für Chenopodium sicifolium Smith; wenigstens passen die Blätter sehr, gut; die untern sind spiesförmig ausgeschnitten, die oberen aber ganz - p. 368. Brassica maritima mujor C: B. cum Jeone ist Convolvulus Imperati Vahl. Der Hr. Verf. führt die Pflanze bei Brassica montana major an, welches vielleicht ein Drucksehler ist. p. 371. Bera cretica C. Bauh. zieht der Herr Verf. fragweise zur Gattung Bunias; es ist aber Rumex spinosus. p. 377. Sium verum Mathioli, welches abgebildet und beschrieben ist, von dem Hrn. Verf. aber übergangen wird, dürste kaum etwas anderes seyn als Sium latifolium Linn. Man vergleiche System. Vegetabil. Edit. ultim. VI. p. 551. p. 379. . Sisymbrium aquaticum alterum Mathioli zieht der Hr. Verf. zu Cardamine pratensis L. De Candolle aber (Regni vegetabilis Systema naturale II. 25g.). zu Cardamine hirsuta. Aus der Beschreibung ist nichts zu entnehmen, und die Abbildung besonders der Blüthenstand gleicht weder dem der einen, noch dem der andern Pflanze; da aber die oberen Blätter schmal und linienförmig sind, so gehört die Pflanze offenbar eher zu Cardamine pratensis L. Dazu kommt noch, dass C. Bauhin p. 380. noch eine Pflanze aufführt und abbildet (deren Herr Graf von , Sternberg nicht gedenkt) unter dem Namen Nasturtium aquaticum minimum, welche mit weit mehrerem Rechte zu Cardamine hirsuta gezogen werden dürfte. - p. 430. Thlaspi villosum C. Bauh. zieht der Herr Verf. zu Thlaspi montanum L. dach irrig: schon Sprengel gedenkt dieser Bauhinschen Pflanze, (von welcher eine Abbildung auch im Prodromus vorkommt)

unter dem Namen Phlaspi hirtum L, wohin sie auch neuerlich De Candolle brachte, der sie jetzt Lepidium hirtum nennt. p. 431. Irio Mathioli erklärt der Herr Verf. für Sisymbrium Irio L. allein durch die Abbildung, und besonders aus dem was C. Bauhin hinzusetzt ist klar, dals Erysimum officinale L. darunter verstanden werden müsse, - p. 458. Ranunculus IV. Mathioli wird von dem Herrn Verf. zu Anemone narcissistora gebracht; De Çandolle aber (Regn. vegetabil. Systema natur. I. 241.) bringt ibn zu Ranunculus platanifolius, den er als eine Varietat von R! - aconicifolius ansieht. Rec. glaubt De Candolles Ansicht beitreteten zu müssen, indem die Abbildung der Blume für die genannte Anemone zu klein ist, auch was wohl die Hauptsache seyn mochte, sie nicht in einer Dolde stehen, wie es der Charakter der Art verlangt. - p. 537. fehlt die Erklärung des Acinus Mathioli und Acinus Columnae Bauhini; bei beiden stehen zwar Abbildungen; demungeachtet ist die richtige Deutung dieser Gewächse schwierig und ungewiss. Wollte man die erste zu Thymus Acinos ziehen, was einiges für sich hat, so wurde diese Pflanze doppelt in den Commentarien steben, indem sie weiter unten als Pseudoclinopodium vorkommt. p. 545. Panaces Asclepium alterum, C. Bauh, eine sehr schwer zu bestimmende Dolde, die wahrscheinlich zur Gattung Ferula gehört; bei Dodonacus p. 308. befindet sich genau dieselbe Abbildung. welche Bauhin hier aufgenommen hat. p. 550. Im ersten Register führt der Hr. Vf. an Seseli aethiopicum vulgare vide Athamanta Libanotis; allein im zweiten Register findet sich diese Athamantha Libanotis nicht. In der vorliegenden Bauhinschen Edition steht zwar ein Seseli aethiopicum und ein Seseli aethiopicum alterum, doch ohne das Beiwort vulgare, dagegen ein Seseli massiliense, welches der Hr. Vf. nicht anführt: es könnte Daucus Visnaga L. seyn, obgleich diese Pflanze p. 401. schon vorkam, ferner hat der Hr. Verf ein Seseli monspeliacum, welches in der Bauhinschen Ausgabe fehlt. - p. 569. Daucus I. Mathioli wird von dem Herrn Verf. fragweise zu Meum athamantieum Jacquin gezogen. (Man sehe oben die Anmerkung zu pag. 24). Sprengel hingegen bringt sie zu Athamanta cretensis, wohin noch eine zweite Pflanze gehört, die C. Bauhin unter dem Namon Daucus secundus Dioscoridis aus der Epitome des Camerarius hinzusetzte. - p. 575. Pyrethrum verum Mathioli und Pyrethrum alterum Math. Die erste Pflanze berührt der Hr. Verf. nicht, auch fand Rec. nirgends etwas über dieselbe von Neueren angeführt, hält sie aber für Selinum palustre L. für welche Annahme die Gründe zu erörtern hier zu weit führen würde; die zweite Pflanze erklärt der Hr. Verfass. für Pyrethrum coronarium. Sollte darunter, wie Recens. vermuthet

Chrysanthemum coronarium Willdenow verstanden seyn, so liesse sich dagegen einwenden, dals dieselbe eine ganz gelbe Blume hat, Muthiolus aber von einem gelben Discus und weissen Radius spricht, C. coronarium wachst nach Willdenow in Creta, Sicilien und der Schweiz; Mathiol, fand seine Pflanze sehr häufig in Böhmen und beschreibt die Wurzel als äusserst scharf und brennend, welches von C. coronarium kaum gesagt werden kann, wohl aber stimmt alles bei Anthemis Pyrethrum überein, wofür Recens. die Pflanze des Mathiolus balt. - p. 609. Trifoliun pratense alterum Mathiol, erklärt der Herr Verfass. für Trifolium ochroleucum, wobei indessen zu bemerken ist, dass Mathiolus seiner Pflanze keine gelbe sondern rothe Blumen zuschreibt, spricht aber auch noch von einer dritten, welche nicht abgebildet ist, die gelbe Blumen habe, übrigens sind bei der Abbildung des zweiten Trifol die unteren Blätter herzförmig, die oberen aber mehr länglich, welches sehr für Trifol. ochroleucum spricht. — p. 622. Geranium III. Mathioli ist offenbar Geranium robertianum L. Der Vf. erwähnt dessen nicht; es ist indessen wahrscheinlich dass in den verschiedenen Editionen nicht nur andere Abbildungen vorkommen, sondern auch die Ordnung abgeändert wurde, in der die Geranien folgen, auch was sehr schlimm ist; es passen nicht immer die Beschreibungen zu den beigesetzten Abbildungen: so z. B. gehört das, was Mathiolus von der Anwendung seines Geran. V. sagt unstreitig zu Geranium robertianum, wovou man sich durch Vergleichung anderer Werke damaliger Zeit über Arzneipstanzen leicht überzeugen kann, allein die beigesetzte Figur ist eine ganz andere Pflanze. p. 625. Gnaphalium Mathioli wird von dem Hrn. Verf. nicht erwahnt; es dürfte darunter Athanasia maritima L. verstanden seyn. p. 644. Nymphaea parva Mathioli wird von dem Herrn Vers. für Menyanthes nymphoides L. gehalten, welcher Meinung Rec. nicht ist, denn Mathiolus schreibt seiner Pflanze weisse Blumen zu und M. nymphoides hat beständig gelbe, sie stehen büschelweise, die beigesetzte Figur zeigt sie aber einzeln stehend, die Blumenblätter der M. nymphoides sind gefranzt, was an der Abbildung nicht zu schen ist: es dürfte daher Nymphaea alba B. minor seyn. Man sehe De Candolle, Regni vegetabil. System. natural. II. 56. - p. 655. Paeonia mas et foemina Mathioli bringt der Hr. Vers. als eine Art zu P. officinalis L. sie sind aber speciell verschieden und in den Abbildungen der Alten, wo die Wurzel selten sehlt sogleich kennbar; Paeonia mas ist P. corallina, P. foemina Mathiol. aber P. officinalis.

Com. de Sternberg Catal. plantarum.

:

Ü

1

ġ:

í.

L

.

1

1

ã.

Ju sehe De Candolle a.a. O. I. 388, 389; auch die von Bauhin noch zugesetzte dritte Figur Paeonia foemina flore pleno gehört zu der letzteren. - p. 677, Polygonum polonicum cocciferum. C. B. wird von dem Hrn. Verf. in dem ersten Register aber : ohne Erklärung erwähnt; es ist wohl nichts anderes als Soleranthus, perennis B. conciferus. - p. 682 . Symphytum petraeum. Mathioli, und Coris caerulea maritima C. B. werden beide auf Coris monspeliensis bezogen; in Hinsicht der Bauhinschen Pflanze leidet die Sache keinen Zweisel, nicht so bei Symphytum petraeum M. die, wie schon Bauhin selbst erinnert davon verschieden ist, indessen giebt er weiter auch keinen Aufschluss und aus der kurzen Beschreibung des Mathiolus, so wie der etwas : rohen Abbildung lässt sich nichts sicheres entnehmen. Mathiolus fand sein Symphytum petraeum auf Bergwiesen bei Görz. wo die Pflanze wie er versichert mit gelben, weissen und rothen Blumen vorkommt, und im September blühet. Coris monspeliensis aber ist wie bekannt in der Regel blau. - p. 693. bildet Mathiolus eine Pflanze ab unter dem Namen Saxifraga alterius specie, die er bei Rom fand, von welcher weder C. Bauhin noch unser Hr. Vf. etwas Näheres augiebt; sie gehört dem. Anscheine nach zu Satureja oder Thymus. - p. 693. Saxifragia III. Mathioli. Es scheint dass in den verschiedenen Editionen auch an dieser Stelle Versetzungen vorkommen. Saxifraga: tertia M. erklärt Herr Graf v. S. für Saxifraga granulata, die in der vorliegenden Bauhinschen Ausgabe Saxifr. IV. ist; ---. Saxifragia III. Mathioli dagegen ist eine Dolde, welche Rec. mit Sprengel für Pimpinella dioica L. hält. (Man sehe Systema Vegetabil. Edit. R. et. S. VI. 388.). Zweifelhaft ist es, ob der Hr. Verf. Seseli Saxifragum L. welche als Saxifraga Secunda Mathioli vorkommt hierher ziehen wollte; wenigstens fehlt die Pimpinella dioica auch in dem zweiten Register. - p. 707. Erinus Mathioli cum Icone. Weder C. Bauhin noch der Hr. Verf. geben Aufschlus über diese Pflanze, die Beschreibung sowohl als Abbildung sind mangelbaft; ob es Campanula Erinus L. seyn möchte, wagt Recens. nicht zu bestimmen. — Ibid. Gramen M. erklärt der Hr. Verf. für Triticum repens L. Aus der Beschreibung lässt sich wenig oder nich's schliessen; die Abbildung aber ist dieser Annahme nicht "günstig, denn sie stellt eine ausgebreitete Rispe vor mit lang gegrannten Aehrchen. p. 708. Carrophyllo arvensi glabro similis, sed minor. C. Bauh.

erklärt der Hr. Verf. für Aira capillaris Host. Rec. kann und mag nichts dagegen einwenden, fügt aber folgende Bemerkungen hinzu. Aira capillaris Host. ist Aira elegans Willden. nach Linnaei System. Vegetabil. Edit. R, et S. II. 682. Dort heisst es die Pflanze wachse unter andern Basileae ad littora Birsae. Es führt aber Hagenbach Flora Basileensis I. 66. Aira caryophyllea L. genau auf derselben Stelle an und citirt eine Abbildung in Bauhins Prodromus p. 105. Nun ist diese Abbildung durchaus dieselbe, wie die in der Edition des Mathiolus. Da ferner Hagenbach Bauhins Herbarium untersuchen konnte, so ist sein Zeugniss nicht zu verwersen, und vielleicht die Stelle bei Mathiolus darnach zu berichtigen. - p. 711. Sideritis III. giebt der Hr. Verf. als Pyrethrum corymbosum an; aus der Figur in der Bauhinschen Edition kann Rec. nur so viel erkennen, dass es kein Syngenesiste ist; übrigens dürfte die Baubinsche Synonymie zu dieser Pflanze kaum richtig seyn. Was Sideritis IV. Mathioli seyn möchte ist noch schwerer zu entziffern. - p. 712. Virga aurea latifolia serrata C. B. cum Joone, wird zwar im ersten Index angeführt, allein die Erklärungsstelle mit einem Fragezeichen offen gelassen. Nach des Rec. Meinung ist es Senecio sarracenicus. Man vergleiche Gmelin Flora Badens III. 443.p. 713. Achillea Mathiol. cum Jone scheint in andern Editionen Stratiotes Millefolium genannt zu seyn, und ist höchst wahrscheinlich Achillea nobilis L. - p. 720. Quinquefolium erectum inconum C. B. oder Potentilla argentea L. fehlt im Catalog. Bauhin erinnert die Abbildung habe sich unter den grösseren Figuren des Mathiolus mit dem Namen Pentaphillum album, aber ohne Beschreibung befunden. - p. 743, Astragalus Mathioli Jcon. eine so viel dem Recens. bewusst noch von Niemanden näher bezeichnete Pflanze. - p. 764. Aconitum III. Mathioli erklärt der Herr Verf. für Ranunculus acris L. Obgleich Recens. im Grunde nichts dagegen einzuwenden vermag, so dürfte hier doch folgende Bemerkung nicht am unrechten Orte stehen. Mathiolus giebt mehrere Abbildungen von Pflanzen, die er Aconita nennt ohne alle Beschreibung, weil wie er glaubte die Abbildungen zur Erkenntniss hinreichen würden. Bauhin erinnert nun, dass Aconitum'III. Mathioli nichts anderes sey, als dessen Ranunculus VI., und in der That sind beide Abbildungen einander sehr ähnlich. Dieser Ranunculus VI. ist von dem Herm Verf. für Trollius europaeus L. angenommen; hat nun C. Bauhin Recht, so muss Aconitum III. ebenfalls diese Pflanze seyn. p. 791. Galiopsis Mathiol. cum Jcon. ist wohl Lamium maculatum L. Diese Pflanze fehlt im Cataloge, denn das dort angezeigte Lamium album kann nicht wohl hierher gezogen werden, indem Mathiolus ausdrücklich sagt floribus purpureis. - p. 816.

Onagra Mathioli ist nicht erwähnt; der Beschreibung nach zu urtheilen versteht M. ein Epilobium darunter, was auch Bauhins Zusatz bestätigt. - p. 821. Viola martia multiplice flore, die Mathiolas zuerst zu Insbruck sah, und wozu Bauhin eine Abbildung setzt, ist wohl nichts anderes als Viola odorata flore pleno. - Ibid. Viola arborescens Mathiol. vom Baldus durch Franciscus Calceolarius geschiekt, wird auch von dem Hrn. Vf. nicht erwähnt; es könnte Viola montana oder auch V. arborescens seyn. Mathiolus sagt, sie habe einen zwei Ellen hohen Stengel. - p. 841. Laurus alexandrina altera Mathioli fehlt im Catalog; es dürfte Ruscus Hypophullum L. seyn. - p. 844. Elleborus alter. M. wird im ersten Register für Veratrum nigrum erklärt, welches Recens. um so mehr für einen Druckfehler hält. als letztere Pflanze im zweiten Register nicht genannt ist. p. 855. Glans unguentaria - die Frucht von Guilandina Moringa L .- p. 858. Behen rubrum officinarum - die Wurzel von Centaurea Behen L .- p. 859. Narcissus IV. Mathioli konnte Ornithogalum arabicum seyn.

Nachstehende Pflanzen sind sämmtlich Bauhinsche, die in der letzten von ihm besorgten Edition der Werke des Mathiolus stehen, in dem vorliegenden Cataloge aber fehlen; es kann daher dies Verzeichnis als ein kleiner Beitrag zur Ergänzung des-

selben angesehn werden. -

ť

c

p. 40. Valeriana peregrina purpurea C. B. ist Valeriana Cornucopiae L. p. 107. Mollis arbor C. B. ist Schinus molle L. p. 118. Juniperus major C. B. ist wahrscheinlich Juniperus Oxucedrus L. p. 147. Aquifolii varietas C. B. ist Ilex aquifolium L. Variet. senescens foliis integris muticis. p. 173. Vitex latisolia serrata ist Vitex Agnus castus L. B. latisol. Mill. p. 196. Myrtus maxima latifolia C. B. ist Myrtus communis L. Variet. boetica. p. 227. Nucula indica et Mehenbethene; Abbildungen von Früchten, wahrscheinlich von irgend einer Palme. p. 442. Saponaria C. B. Saponaria officinalis L. p. 465. Anagallis aquatica folio rotunda C. B. ist Samolus Valerandi L. p. 508. Absinthium ponticum montanum C. B. dürste blos eine Varietät des gemeinen Wermuths seyn. p. 510. Absinthium maritimum foliis laciniatis C. B. mochte eine Varietät von Artemisia coerulescens seyn, denn Bauhin bemerkt ausdrücklich, wenn man die Pflanze von ihrem natürlichen Standorte an den Meeresufern in den Garten bringe, so änderten die Blätter ab und würden gelappt. p. 529. Calamintha magno flore C. B. ist Melissa grandiflora Wulfen. p. 562. Apium crispum C: B. Eine Varietät von Apium Petroselinum L. p. 565. Apium hortense maximum C. B. Eine merkwürdige Varietät der eben genannten gemeinen Petersilie, die von Einigen als eigene Art angesehen wird: Apium

Latifolium Mill. Aplum romanum Zuceagni. Man sehe Linnaei Systema Vegetabil. Edit: R. et S. VI. 430. - p. 603. Melissa Molucana foetida C. B. ist Moluccella spinosa L. p. 610. Trifolium pratense luteum C. B. mochte Trifolium procumbens L. seyn. p. 644. Trifolium peltatum cretitum C. B. ist Melilatus eretica. p. 622. Geradium cicutae folio supinum C.B. ist Erodium pimpinellaefolium. Sp. 649. Chamaemelum nobile flore multiplici C. B. ist Authemis nobilis L. und Chamaemelum foetidum vestris alba midisfora. C. B. in Lychnis arvensis flore plena. p. 723. Sanicula montuna rotundifolia minor C. B. ist Saxifraga stellaris L. p. 337. Amaranthus ponicula incurva C. B. ist Celosia coccinea. p. 792. Scrophularia flore luteo C. B. ist Scrophularia vernalis L. p. 806. Elleborine C. B. ist Serapias latisolia. p. 898. Heliotropium tricoccon C. B. ist Croton tinctorum L. Zum Schlusse kann Recens. nur wünschen dass das zühmliche Beispiel des Herrn Verss. bald ähnliche Bearbeiturgen zur Folge haben möchten. 1 , 1 , 1 . . .

Achillis Tatii Alexandrini de Leucippes et Clitophontis amoribus libri octo. Textum ad librorum
manuseriptorum fidem recensuit, batinam Hannib. Crucca
versionem, notas selectas Claud. Salmasii, ineditas Franc
Guyeti, Gar. Guil: Göttlingii, C. B. Hasii et suas adiecti
Fridenscus Jacobs, Phil. D., Sereniss. Duci Goth et
Altenb. a consilius aulicis, Bibliothecae et Numophylacii Ducelis Director, Ordinis meritorum civil. Coronae Bavaricae
eques. Lipsae in bibliopolio Dykiano MDCCCXXI. 8.
maj. CXXVI et 1034 pagg. (11 fl.)

Ehe wir an die Beurtheilung dieses wichtigen Werkes gelin, fühlen wir uns gedrungen, dem Herausgeber unsern Dank abzustatten für die mannigfache Belehrung, die wir daraus schöpften. Wie man es von dem Scharfsinn und der Gelehrsamkeit eines unserer ersten Kritiker voraussetzen durfte, so erhalten wirklich die Leser in dieser Ausgabe nicht allein des Tains Roman verbessert, sondern ausserdem wird noch 68 andern alten Schriftstellern, besonders griechischen, häufig Licht gespendet, und überhaupt durchwandert man an der Hand des belesenen Führers, auf zum Theil von ihm gebahnten Wegen, mit Vergnügen die ganze klassische Litteratur. Dieser umfassende Gesichtskreis, der sich dem Philologen beim Studium der spättra Griechen, und vornehmlich der auf Eleganz Anspruch machenden.

eroffaet, ist es auch eben der ihnen für Bearbeiter und Leser das greiste Interesse giebt, indem es der Untersuchung des Phie losophen wurdig ist, Griechensinn und Griechenrede bis zu dies sen entfernten Bildungen und Verbildungen zue verfolgen, insbesondere aber der Sprachforscher gleichsem aufgefodert wird, den Maasstab der ulten Muster and die Nachalimangen zu legen. und den mehr oder minder glücklichen Erfolg derselben kritisch zu bestimmen; da hingegen bei Betrachtung des teken Sprucht stanines solbst wenig Veragiasung ist, and dieserschwächlichen Nachschöfslinge Rücksicht zu nehmen. Und se ist es gekommen, duls die Salmasius, Hewsterhuys, Dorvelle, Abresch, Bertler, Villois on Locella, Jacobs, um Verbesserung and Erklärung der Chariton, Aristanetus, Alciphron, Longus, Xenophon von Ephesus; Taxius v. Alexandrien, bemüht waven, indell die Plavon und Aristotelek. manohei der vorzüglichsten Geschichtschreiber, und vornehmlich Bombeitungen der erustern Wissenschaften, ihre eigentlichen Wiederhersteller noch erwarteten. her are

Das anzuzeigende Werk nimmt unter den Arbeiten der genannten Kritiker einen ehrenvollen Platz ein. Durch die griechische Anthologie, um die sich Hr. J. mehr als Ein Mal Verdiensto erworben hat, auf die Neuern überhaupt, und vornehmlich auf die sogenunten Erotiker, geführt, vermiste er fast bei keinem den Fleis der Herausgeber so sehr als bei Achilles Tatius. Seine Sammlungen über diesen Schriftsteller wuchsen täglich an; täglich fühlte er lebhafter das Bedürfnis einer besseren Bearbeitung als die tumultuarische, dem Vielbeschäftigten abgedrungene, des Salmasius ist, oder die geistlose Sammelei des dreisten Plagiarius, Verdrebers und Verstümmlers Boden, oder die ebenfalls von dem gelehrten Besorger übereilt und ohne eigentlich wissenschaftliche Absicht in die Welt geschleuderte Zwei-brücker Ausgabe. Endlich stand der Gedanke fest, selber ans Werk au gehn, und Hr. J. sahe sich, von Hause aus vorbereitet, wie er war, nach äussern Hülfsmitteln um, die entweder schlecht, oder noch gar nicht, benutzt wären. Er verglich im Museum seines Jugendfreundes Friedr. von Schlichte groll die, kaum aus Paris heimgekehrte, chemals von Boden, nach soiner Art, benutzte, Münchener Membrane aus dem 46. Jahrhundert; die zugleich des Libanius Declamationes, Eustathius de Hysmeniae amoribus, ferner die 3 ersten Bücher von Heliodurs Aethiopica, enthalt, und meistentheils mit der pfälzischen Handschrift übereinstimmt, nach der Commelins erster Abdruck (editio princeps) zu Heidelberg 1601 in 8. gemacht wurde. Dam verschaffte ihm Nöhden von dem talentvollen Ludwig Hüpeden, der sich mit ihm damals in London befindt die

abweichenden Lesserten des Codes: Anglicanus, den Salmasius auf allen Seiten seiner Ausgabe anführt, und der jezt im brittischen Museum aufbewahrt wird. Hüpeden collationirte mit demselben, nichts verschmähenden, Fleisse, den wir neulich m Hrn. Paulssen, dem Vergleicher des pfälzischen Coder der Anthologie, bewunderten. Noch mehr: er fügte hier und da den excerpirten Lesarten sein Urtheil bei, conjecturirte, schrieb mit Einem Wort eine Abhandlung (commentatiuneulam) über das Manuscript, und überliels Alles meigennützig dem Hrn. J. Diese Handschrift, ein Foliant, im 16. Jahrh. auf Papier geschrieben, enthält, ausser unserem Achilles, den vorbin erwähnten Roman des Eustathius, und einen Theil von des Eustathius von Antiochia Hexaëmeron, Der Schreiber hat allem Ansehn nach dasselbt Original vor sich gehabt, welches der von Commelin benutzten Heidelberger und der Münchener Handschrift zum Grunde liegt; ausgezeichnet aber ist diese Kopie durch Randnoten, welche die varietas lectionis eines romischen und eines Florentiner Manascripts, und auf den äussersten Rändern bier und da in kaus leserlicher Schrift lemmata oder summaria, auch Parallelstellen aus Demosthenes, Martial u. a. m., enthalten; die Lesarten, wit Salmasius in der Vorrede schreibt, von Heinrich Etienne's, und das Andere von des Casaubonns, Hand. Eine genaue Collation des vormals Thuanischen codex, den Salmasius auch kannte, bei seiner Ausgabe jedoch nicht gebraucht hat, erhielt der Hemugeber von der Leipziger Universitätsbibliothek in einem, früher Hrn. Schäfer zugehörigen, Exemplar der Commelinischen Augabe, dem sie beigeschrieben ist, und erkennt darin eins der schätzbarsten Hülfsmittel zur Verbesserung seines Autors. Beden hatte auch dieses Buch, und sahe sowohl die Lesarten, als die, gleichfalls auf die Ränder geschriebenen, meist freilich weniger erheblichen, Bemerkungen eines Anonymus, als eine praeda Mysorum an. Ausserdem erhielt Hr. J. von Karl Wilh. Göttling, Direktor der Schule zu Neuwied, und durch Animadversiones in Callimachi epigrammata et Achillem Tatium, Jen. 1811, rühmlich bekannt, den Apparat desselben zu einer Ausgabe dieses Erotikers, deren Besorgung jetzt Hr. Göttling unserem Kritiker gern überliess. Mit gleicher Gefälligkeit verschaffte Franz de Furia, Außeher der Laurentino-Mediceischen Bibliothek, eine getreue Abschrift des Florentiner codex, der auf Baumwollenpapier, wahrscheinlich im 13ten Jahrhundert, mit sehr kleiner Schrift, in quartähnlichen Oktav (ein Zeichen alter Zeit) geschrieben ist, und mitten unter frommen, oder doch ganz unanstössigen, Scripturen Aesops Fabeln, und ausserdem Longus, Tatius, den Ephesier Xenophon, und Chariton, gleichsam versteckt vor den Augen der Priore und

Guardiane, enthält. Bekanntlich ging aus dieser Schatzkammer der Erotiker zuerst Kenophon von Ephesus hervor, dann Chariton, und zu unserer Zeit, ausser den äsopischen Fabeln, das bekannte, von Courier aufgesundene, Fragment des Longus, das in Deutschland diese Jahrbücher 1810, Heft X. S. 100 ff., bekannt machten, aus welchem es durch Ausgaben und Dolmetschungen weiter verbreitet ward. Dieses vortreffliche Mauuscript hat durch Zeit und Menschen sehr gelitten. Namentlich sind, wie man weiss, Charitons erste Blätter lückenhast, und von Tatius fehlen die 4 letzten Bücher ganz, nebst einem Theil des vierten, die vordern aber sind stellenweis verstümmelt und verderbt. Im alten Zustande lässt es nichts zu wünschen übrig, und Hr. J. schlichtete durch dasselbe öfters den Streit der übrigen Manuscripte. Ferner sandte Franz Bentivoglio eine sorgfältige Vergleichung der Mailander Handschrift (Bibl. Ambros. G, 48.), die meist mit der Thuanischen übereinstimmt, aber vom 9. Cap. des 7. Buchs an nur zerrissene Blätter bietet. Im Vatikan zu Rom fand der preussische Legationssekretär Bun-sen 5 Handschriften, die älteste (Bibl. Vatic. Nr. CXIV.) auf Baumwollenpapier, klein und mit zahlreichen Abkürzungen, im 12. oder 13. Jahrhundert, geschrieben, und höchst wahrscheinlich das Original des papiernen codex (Nr. CX.), der ehemals der schwedischen Königin Christina zugehörte. Mit beiden stimmten 2 andere auf Papier (Nr. MCCCL. und MCCCLVIII.) fast gänzlich überein, und der fünste (Nr. MCCCXLIX.), eine schöngeschriebene Membrane, wich wenig von der ehemals Pfalzischen, der Commelin folgt, und der Münchener ab. Daher begnügte sich unser Herausgeber mit einer Vergleichung von Nr. CXIV., und mit Excerpten aus der Membrane an verderbten Stellen, z. B. am Ende des 4. Buchs, wo der Krokodil beschrieben wird, und am Ende des achten in der Beschreibung der Paupscise; welches beides der gelehrte Hieronymus Amati für ihn besorgte. Die Untersuchung und Durchsicht der 3 Pariser Handschriften ward von den Hrn. Hase, Osann und Möller übernommen. Zwei dieser Handschriften (Nr. 2895. und 2903.), aus dem 45. und 46. Jahrhundert, enthalten jedoch kaum 7 Blätter aus des Tatius erstem Buche. Der dritte '(Nr. 2913.), worin, wie in Nr. 2895. und in zwei vatikanischen, auch Longus befindlich ist (des Eustathius nicht zu gedenken), enthält Tatins ganz, und kommt im Texte meist mit der Münchener Handschrift und dem codex Anglicanus, in einigen Lesarten auch mit der ersten Ausgabe, überein; die am Rande bemerkten Varianten aber finden sich meist in der vornehmsten Handschrift des Vatikans und in der mailandischen. Von Heinrich, Professor der alten Litteratur in Bonn, bekam Hr. J. eine Ab-

1

schrist von Lesarten eines guten codex, die in der Hamburgi schen Rathsbibliothek aufbewahrt werden, und worin hier und da auch Varianten eines, ebenfalls nicht näher bezeichneten, Manuscripts angemerkt sind, das mit den italienischen übereinzustimmen pflegt. Wahrscheinlich excerpirte diese Lesarten Friedrich Lindenbrog, und bis zum 5. Buche genaug nachher viel nachlässiger. Eine von Boissonnade übersandte Vergleichung der ersten zehn Capitel unseres Romans in einer Handschrift der St. Markasbibliothek zu Venedig (Nr. CCCCIX.) überzeugte Hrn. J. von der Uebereinstimmung dieses Ms. mit dem Münchener und dem des brittischen Museums. Auch von den Lesarten einer andern Handschrift jener Sammlung, in 8. (Nr. DCVII.), übersandte Osann einige Proben. Endlich erhielt unser Bearbeiter von F. A. Wolf gewisse, lateinisch geschriebene, Bemerkungen, die dieser letztere von Chardon de la Rochette unter Franz Guyets Namen bekommen hatte, und worin sich in der That einige Conjecturen besinden, die des genialen Hyperkritikers würdig sind

Soviel von dem handschriftlichen Apparat des Hrn. J. Wir waren hierüber weitläuftiger zur Belehrung so manches Jüngern, der, wenn er kaum Eine, öfters gar mittelmässige, Membrane ausgespürt hat, sporenstreichs zum Verleger eilt, damit die gelehrte Welt ja nicht lange auf den herrlichen Fund zu warten

habe.

Ausser den bekannten Ausgaben verglich Hr. J. auch die alten Uebersetzungen, besonders die lateinische des gelehrten mailändischen Senatssekretärs Della Croge (Crucejus), der, 68 Jahre alt, 1577 an der Pest starb; die daraus von Lud. Dolce (Dulcis) für die italienische Lesewelt gemachte Dolmetschung, die zuerst in Venedig 1546 erschien, und eine zweite lateinische des Angelo Cocci (zuerst ebenda 1550 gedruckt), wobei, wie bei der Arbeit des Della Croce, eine Handschrift zum Grunde liegt. Auch spätere Arbeiten dieser Arb in neuern Sprachen zog er zu Rath, und versäumte überhaupt nichts, was zur Vervollkommnung der beabsichteten Ausgabe dienen konnte.

Was nun diese selbst anlangt, so macht sie für die nächsten Menschenalter jede andere entbehrlich, wie man schon (Hrn. J.'s Individualität bei Seite gesetzt) aus der bedeutenden Anzahl der Hülfsmittel, die beinahe das ganze gebildete Europa beisteuerte, schliessen kann. Der Text gründet sich auf die bewährtesten alten Bücher, die Hr. J. sogar bei offenbaren Fehlern selten verläßt. Dagegen sind in den ausführlichen Noten theils die Belege der gewählten Lesarten, öfters in zu reicher Fülle, niedergelegt, theils Verbesserungsvorschläge gemacht, wo-

von einige sugenscheinlich ans Ziel treffen, andere hielt genz unwahrscheinlich sind, alle aber Zeilgnis von dem Geist und der Sprachkunde ihres Urhebers geben. Da also dem alexandrinischen Rhetor, einem nicht unglücklichen Nacheiserer Hehodors (m. s. Wyttenbach Bibl. crit. P. II. p. 44:), dieser neue glänzende Stern aufgegangen ist, so wollen auch wir nicht seiern; vielmehr, nach des würdigen Herausgebers Beispiele, hemühet seyn, Dunkles zu erhellen, Verderbtes herzustellen: Des Menschen Kraft ist endlich, die Knist aber unendlich: Die Wahrheit dieses: Satzes: bewährt sich auch dem anspruchlosen Alterthumsforscher, den öfters, trotz der eifrigsten Bestrebungen, nicht ans Ziel dringen-kann. Daher fürehten wir am wenigsten von Hun. J. selber missverstanden zu werden, wenn wir, bald ihm solgend, bald eigenen Weg suchend, das von ihm so schön sortgeführte Werk zu vollenden auchen

Aus den Prolegomenis erwähnen wir allein noch die; eigentlich von Casaubonus herstammende, Idee von den verschiedenen Bearbeitungen und Ausgaben alter Schriften durch die Verfasser selbst, wie dies, der Dramatiker zu geschweigen. von welchen man ดิเลอทะบอ ใคม und คาเดิมเดาเอบ cigen eigentlich sagt, won Apollonius Rhodius, Tertullian, und aus Photius von Eunapius und Zosimus bekannt ist (M. s. Galeni Commentar, in Hippocr. desalubri diaeta, Opp. T. V. p. 38. ad Basily und vorgh Heinrichs Diatribe de diasceuastis Homericis, Kilon. 1807.). Salmasius erklärte hieraus die oft sehr abweichenden Lesarten im Tatius; Boden fasste äffisch diese Meinung auf, verbildete und übertrich sie, nicht ohne Zustimmung gewisser Kunstrichter (m. s. z. B. Harles Rabric. Bibl. gr. T. VIII. ip. 434. not. wu.), und Markland, divae Criticae: deliciae, wandte sie auf Maximus. Tyrius, der bedächtige Fischer (neulich vom F. A. Bornemann widerlegt) auf Xenophons Cyropadie an, u. s. w. Hr. J. zeigt die Misslichkoit dieser Annahme ohne historische Zeugnisse, und stimmt Hrn. Bornemann darin bei, dass je mehr Abschriften eines Bushs gemacht worden, desto grösser die Zahl der Abweichungen sey; häufiger als andere aber wurden theils Bücher für den Unterricht abgeschrieben, theils Unterhaltungsschriften, bei welchen die Fasslichkeit der Gegenstände und die Leichtigkeit des Stils den Abschreiber verleiten konnte, nachlässig zu seyn, und, als komme hier wenig darauf an, ein Wort für das andere zu setzen. Wir verweisen die Leser wegen des Näheien dieser lehrreichen Untersuchung auf den Verfasser selbst, und eilen weiter.

13

10

1.

1.5

13

13

Im ersten der Testimonia Veterum, einem Epigramme des Photius (Authol. Palat. IX. pr. 203. T. II. p. 68.), Vers 4. schreiben wir zur Herstellung des Metrums άλλα σώφρον α δ βίον (Ueber dieses α in Gegensätzen sehe man Schäfers Melet. crit. p. 103.) Vers 3. hilft diese Wortversetzung:

Ο σωφρονέστατος δε Λευμίπτης βίος.

Seite 4, 20 ff. streichen wir in den Worten Oxernyoc τις έγέγραπτο δίπελλαν πατέχων, καί περί μίαν αμάραν πεπυφώς και ανοίγων την δόδυ τω ψείματι, das zweite καί, und interpungiren (ein v. Hrn. J. Praefat. XCVI. f. in der Note zu gleichgültig behandelter Gegenstand) hinter έγέγρ. und κεκυφώς: denn die Haupthandlung wird bezeichnet durch die Worte Ox. TIG έγέγρ. αν. την ο. τω ρ Ausmalung ist δίκ. - κεκυφ. Asyndetisch verbundene Participia sind gewöhnlich und ausdrucksvoll: m. s. nur Matthiä's größere griech. Gramm. S. 618. u. 808. S. 5. 8. vermissen wir nicht Kal vor 'Αφρός. Das Asyndeton wirkt besonders in Beschreibungen, wo sonst, bei so vielem Coexistenten, des Verbindens kein Ende seyn würde, und Tatius, wie alle Lebhaftschreibenden, liebt diese Redefigur. So ist auch S. 30, 13. yae unnöthig. M. vergl. Jacobs selbst zu S. 52, 10., wo er mit gutem Grunde der florentinischen Handschrift folgt, welche de auslässt, und vollends in Rücksicht auf leidenschaftliche Stellen denselben zu S. 149, 32. u.s. w. S.5,8. gehört nur ein Kolon vor Ai πέτραι etc.: denn dieses ist eine Epezegesis der Worte 'Αφρὸς - πύματα, wie Tatius sie gleichfalls liebt. Hr J., der sich öfters dem Conjecturiren zu sehr hingiebt'), will al πέτραι της αγης (für της γης) ύπερβεβληusvei, rupes undis imminentes. Warum das? So hätte ja der Autor hier und in den Warten nal nepi rag nétras hubligueres (κίμα) είς τούς αφρούς beinshe dasselbe Bild. Richtig Crucejus: Scopuli e terra projecti. S. 5, 28. nal églvero tov σώματος πατοπτρον δ χιτών. Hr. J. erklärt Dies durch jene Worte in der Schilderung der Venus bei Apulejus Metam 10. p. 738. (Quam quidem laciniam curiosulus ventus satis amanter nunc lasciviens reflabat, ut dimoté pateret flos actatulae, nunc luxurians adspirabat ut) pressule adhaerens membrorum voluptatem graphice liciniaret, und schreibt liniaret, wo wir,

^{*)} Verhältnismäßig wenige seiner Vermuthungen und Aenderungen sind so glücklich als S. 21, 23, του . S. 41, 8. εἰδότες für ἰδώντες, S. 44, 23. ἐτίτρωσκε für ἔτι πῶς καὶ, S. 57, 7. σιναμωρου für εἶναι μωράν, δακρύου für δάκρυου S. 137, 29, und δ'ἔδρακε für δάδρακε S. 180, 32. Man vergl. 174, 34, 186, 12. Das kritische Ahnungsvermögen geht haufig mit Geist und Gelehrsamkeit nicht gleichen Schritt.

den Schriftzügen und dem Gebrauche nach, deliniaret vorziehen und ausserdem, nach Erwägung alles von Oudendorp über den lateinischen Erotiker, und von J. S. 86, 4. erinnerten, volubilitatem, byporna, für passender halten als voluptatem. Bald darauf schreibt richtig Göttling zal hu obrec o avenoc (für ούτ. αν.) του ζωγραφου, welches auch dem Herausgeber gefällt. Wazu also die Conjectur n. hv ocene o av. r. c.? S. 6, 26. billigen wir mit Hrn. J. Epxeral. S. 7, 34. Перебедо оби ака-Βορών έκ του δείματος, ist freilich schlecht gesagt. Vielleicht έα τοῦ δείγματος, welche Wörter oft verweckselt werden: m. a. Anthol. Palat. Tom. III. p. 369. Δείγμα hat allgemeinere Bedeutungen, als die Wörterbücher angeben. Auch Seauaroc ware besser, wie Heliodor 5, 22, p. 204. sagt: ανηλάμην, υπό της ο ψεως παλλόμενος Häufig sind hier θέα, θέαμα, θέατρον (S. 22, 23.). S. 12, 16. Γνα γίμω πωλούμενος. Gewils verderbt. Hr. J. wagt Dies: ολα άργύρω π. Weniger gewaltsam ware l. γηρώ π., damit ich in Sklaverei ergraue. Dass μ und p öfters in den Handschriften mit einander vertauscht werden, zeigt unter andern Schäfer Melet. crit. S. 112. M. vergl. Jacobs selbst Anthol. Palat. T. III. p. 342. Solon:

Γηράσκω δ'αίεὶ πολλά διδασκόμενος.

Dagegen scheint S. 12, 28. kein Anstols zu seyn: Alty κακὢν: ἡδονη ist so vict als A. η των γυνακών ήδονη έτι κακών τις ήδουή. S. 14, 17. verstehen wir ασχημονών von der Unschicklichkeit, welche Klitophon beging, da er so viel von Frauenliebe in Gegenwart eines Menschen redete, der diese Liebe verschmäht, und sich eben so hestig gegen sie erklärt hat. S. 15, 29. (οὐκ οίδα γαρέγω τας οδούς.)! hat έγω keineswegs das Ansehen eines Glossems. Der Schreiber zu Florenz konnte es wohl für überflüssig halten, und daher weglassen; aber es steht nachdrücklich für gywys (im Gegensatz des kundigen Klimias), wie S. 54, 5. und öfter. S. 16, 29. that Herr J. recht, σιωνή cinzuklammern, als Erklärung. Ebenda Zeile 25. bedeutet ηδέως προσέρχεσθαι sich dem Mädchen auf eine ihm angenehme, sein Gefühl nicht beleidigende, Art nähern. Fünf Zeilen weiter ist schwerlich etwas ausgefallen, sondern mit den Worten rollenie og fängt der Nachsatz an. S. 17, 5. ist freilich έαν δε μαλθακώτερον ήδη θέλης susser dem Zusammenhange, und Hrn J's. & δê μ. η. αντέχη trifft den Sinn. Aber wirklich so schreiben soll man? Das ist zu viel verlangt. Da 3 Handschriften Jeλy haben, eine Jeλει, so lesen wir έ. δέ. μ. ήδη άθελη, wenn sie schon sanster nicht will, wenn sie sich schon williger sträubt. S. 19, 22. hilft die veränderte Interpunktion dem Sinne night auf, und wir vermuthen Toic per γάρ άλλοις των αποθανόντων παν (für καν) έχνος των γνωρισ-

narov denouleras u. s. w.s aden andern Todeen bleibt jede Spur der Gesichtszüge, und verliert einen auch das Blöhende (die Farbe,) des Gesichts, so bewahrt er doch die Forme: S. 20, 45. φιάλη γάρ οψε ην χρυσή, Ιν' έππενδετο πίκου, χρησθαί μου τῷ δώρω τρυφών, Die Bücher, haben χυξυθαινι χρήτο, έχρητο Hrn. J. gofallt. Tiver, nal experie now t. S. T.; allein das xorσθαι τρυφιντα τω δώρω war hei dem Pserde auch der Fall, ja wohl noch mehr, weil der Knabe es sich gewünscht hatte. (M. s. S. 11, 20 - 25.) Also lesen wir, χρηστώ μου τώ δ. τ.; Ein γρησον δώρον war die φιαλη, das wilde Pferd aber ein άχρηστον, ein unnützes, schädliches \ Bei S. 21, 1. hätte für die Bedeutung, von Reihe, die 2000c zaweilen hat, besonders Aristophanes, Fresche V. 555., (The manages now Zénove τούς χορούς τούς προσθίες i die Vorderreihen der Zähne.) mgeführt werden können. S. 21, 3. ff., sind wahrscheinlich die Worte hu nach ξυδου, and τείν φύλλων περιβολαί nich των πεταλων πεμιπλομαί Glosseme . und Tatius schrieb: Υπό δε τοίς κίσσιν ένδον η των δενδρών, πανηγυρις έθαλλου οί κλάδο συνέτιπτον αλλήλοιο άλλος έπάλλον οι γείτονες! των πετάλιν περιπλοκή, των παιστού συμπλοκή. Εθαλλου für έθαλλευ. wie. Εποντο δε αύτω κατόπιν πολύ πληθος ρίμετών, und überhaupt ist diese elegante Redart im Grieghischen, und Lateinischen häufig genug, welche gleichwohl ein Abschreiber. verkennend & Jahlov auf nhaber hezog, und in den vorhergehenden Satz hu, einschob. Πεμικλομής, συμπλοκής, nach alter Art geschrieben, ging leicht über in περιπλοκαί, συμπλοκαί...

S. 22, 24, ακὶ ἐπιστάσα (ἔτυχε) τῷ ταῷ κατ', αὐτήν. Man liest auch nar' wordy, beides unverständlich, wie Hr. J. bemerkt, der seine frühere Conjectur (m. s. Append. ad Porson. Adv. p. 306.) naturior in Erinnerung bringt. Wir muthmalsen nar authr. Auf das Geschrei des Pfaues war Leukippe zu ihm herangetreten, um sein Gefieder, das er nach der Gewohnheit dieses Thieres zugleich ausbreitete, zu betrachten. S. 22, 25. So richtig anderwärts altha yae, steht, so ist es une doch hier verdächtig, theils, weil sogleich wieder vao folgt, theils und vornehmlich deshalb, weil der Satz αλλ' ές, γάρ έρωτικός zu wenig Zusammenhang mit seiner Umgebung hat. Das thut indels der Vogel nicht ohne Kunst (Absicht), - sondern er ist verlight. Da Commelin, der Münchener codex und der Anglicanus όταν έπωγαγέσθαι haben, so schreiben wir: ποιεί αλλ' (έστι γαρ έρωτικός) σταν έπαγ. Πέλη, την έρωμένην etc. Solche Parenthesen sind etwas Gewöhnliches: m. vergl. 40, 12; 63, 24; 67, 4; 76, 33; 104, 27; 105, 4, we die Worte έτυχου — ζωγράφε einzuschließen sind, wie bei Crucejus; 106, 15. Ebenso schreiben wir S, 439, 25.; Όρας, πῶς πηδέ

mai mullet munice multide againles yenora nel élatos (yenora de nai hooving), nai corner increver os the anonports wit auch . Cruce jus diese Stelle falst, da hingegen in den Ausgaben mit Téxorro ein neuer Satz anf ngter M. vergl. S. 662, 3 die Worte μείζου γαρ - κατειπείν, S. 164, unten, wo so zu schreiben ist: Kal (mu yap - lepov) entregel etc.; S. 184, 22, wo Hr. J. selbst die Parenthese bemerkt, u. s. w. S. 22, 29. helfen wir bloss mit einem Komma hinter stidssuvrai. die Worie heini va πτερών schließen sich asynderisch an το καλλος als Epexegesis. S. 23, 8. Έρα γεν ή μαγνησία λίθος του σιδήρου, καν μόνου ίδη και Μίνη, πρός αυτήν είλκυσεν. Vereor ut hace sincera sint, sept Hr. J. mit vollem Recht. Wahrscheinlich ist Livy ein Glossem, welches das kecke ton erklären und mildern sollte. Uebrigens dolmetsoht Cruce jus nichtig si modo vident. S. 23. 26 ist allerdings die Lesart des Mang. Angl., Vat. u. s. w. zusammenhängender. Auch darin stimmen wir dem Herausgeber bei, dass die voreiligen Schlussworte dieses Buchs und uerd umpor etc. von fremder Hand sind, mit Rücksicht auf die Anfangsworte des 9. Kap. im 2. Buche. So entdeckt Hrn. J's. Scharfsinn öfter Glosseme, z. B. 35, 18 und a. a. O. S. 26, 26. παι της έρρτης διηγοίνται πατέρα μέθους κίνου κόν είναι ποτε παρ' ανθρώποις, οίπω παρ' αυτοίς. Hr. J. will σε' οίπω παρ' αλποίς: nihil vini fuisse apud reliquos homines illo tempore, quo nondum apud Tyrios esset vinum. Allein wenn der Wein auch bei den Tyriern selber nicht bekannt war, wie kann es dann in demselben Satze heißen αλλά τούτους: (τούς σύνους) μέν άπανκας αποίνους είναι Τυρίων ανθρώπων? Emige Miss. haben οὖπω παρ' αὐτοῖς, andere ὅπε μή πω παρ' αὐτοῖς. Beides ist Glossem, das wahrscheinlich daher entstand, das Jemand oo durch οιπω oder μηπω erklärte... S. 27, 5. stimmt Hrn J's. αμπέλων für ανθρώπων nicht zum Folgenden την δε πρώτην παρ' αὐτοῖς φθναι τῶν οίνων μηπέρα. S. 27, 8. Καὶ τέτου είταιο ισκίπε νόκιτελ κουδ ερέτωπ ικθυέγες υρθώμ στι κθώκτιέ Wir lesen: Κ. τ. ένταθθά του (d. h. τινός) μ. γ. π., ως αν 'A. s. d. Concis gesagt für rou, mudou, ac rosortoc esser, ac au etc. > Von ibm soll dort ein Mythus ausgegangen sein (so beschaffen, so schön), dass man ihn für einen attischen halten möchte. « Aehnliches las oder dachte doch Crucejus: qui fabulae auctor fuerit, ab Attica sone non dissimilis. Das vor sein Nomen gesetzte 700 dars Niemanden irren: m. vergl. hier S. 191, 14, Jacobs zu S. 153, 6, Schneider unter Toc. S. 27. 14. hätten wir nach nicht eingegittert. : Dergleichen, das überflüssig scheint, lassen Abschreiber gern aus. Ueber den Luxus, den die Griechen mit der Partikel und treiben, s. m. Schäfers Melet. crit. S. 12, und den von ihm citirten Dor-

ville ad Charit. S. 308. der Amsterd. Ausgabe. Dagegen ist Hrn. I's. und des Kunstrichters in der Bibl. philol. T. 3. p. 126. Emendation 'O new our olvos obtas etc. wahrscheinlich. Olvos mag von dem ähnlichen obrwe verdunkelt sein. S. 28, 9. \(\Delta_{io}\)νυσός τε έντετύπωται των βοτρίων ist nicht Griechisch. schroibe inter., er erhob sich in erhobener Arbeit aus den Trauben. Eine Praposition scheint nicht ausgefallen. In der Note zu Zeile 29, S. 500. rugt Hr. J. mit Recht maea cou, ὑπέρ σου, ὑπό σου, πρός σε, ἐπί σε, fehlerhafte Schreibarten. die jezt häufig in den Ausgaben herumspuken. S. 28, 33. μλ μέχρι των οφθαλμών μόνου πειράν. Allerdings bleibt μόνου besser weg, wie in den Handschriften. Mehr als 3 auf denselben Buchstab, besonders auf v oder e, ausgehende Wörter hintereinander sind selten bei sorgsamen Schriftstellern. S. 29, 29. val, τολμηρέ, κατ' έμου στρατεύη; vermuthlich και, τ., etc. » sogar gegen mich? « xal und val sind auch anderswo verwechselt: m. s. den Index zur Antholog. Palat. Cocei's ahi temerario beweist wenig für eine ähnliche Interjection, und μή, τολμ., entsernt sich weiter von den Schriftzugen. S. 30, 4. Kal ώχρίασα τε ίδων έξαίφνης είτ' έφοινίχθην. Τέ steht ungewöhnlich, und ist, wenn Tatius so schrieb, durch ein Anakoluthon zu erklären, so dass man annimmt, der Versasser habe eigentlich nal εφοιν. im Sinne gehabt. Doch sind wir geneigt, ωχρίασα τι vorzuziehen. S. 30, 25. και αμα παγήγει, λέγουσα μηδέν άχθεσθαι παύσειν γαρ αύτην της αλγηδόνος δύο ἐπάσασαν βήματα διδαχθήναι γαρ αύτην ὑπό τινος etc. Man schreibe beidemal avri und empraga mit dem codex Angl., und vergl. über diese Eigenheit der griechischen Rede Matthiä's Gramm. S. 769. Παίσειν γαρ αυτήν etc. würde heißen: *denn Klio konne selbst ihren Schmerz heilen au. s. w. S. 32, 13. Eyda το χείλος η πορη πίνουσα προσέθιγεν. Vielleicht ist die Stelle unverderbt. Man braucht nur xara bei to xellog zu verstehen. S. 32, 20. Συμφύρειν mag selten oder nirgend anderswo für κεραννίναι stehen, dennoch muss es hier so gebraucht seyn, und συμφυρασας (του οίνου) ist nichts weiter als eine Variation des obigen negacausvos. M. s. von dieser studirten Beredsamkeit J. selbst 38, 27, S. 538. Die Conjectur συμφρονήσας giebt einen guten Sinn, ist jedoch unnöthig. S. 33, 26. Schwerlich fehlt hier etwas. Des Crucejus et nos, quae res vehementius etiam illum angebat, abduci, welchem Achnliches Cocci hat, ist offenbares Milsverständnis der Worte ή και μάλλον breivere συναγαγείν ήμας, du sich von diesem keine Dolmetschung weder bei dem einen noch bei dem andern findet. S. 34, 32. Καλ τότε την είκονα της πορφύρας έδιδασκετο. »Da lernte er das Bild (das Furbenbild, die Furbe selbst,) des Purpurs ken-

men. Aehnlich S. 57, 10. φιλήματος είκων. Auch hier andern wir nicht. S. 37, 13. 'AvaSallew in activer Bedeutung ist nicht klassisch: daher schreiben auch wir, nach den 3 Mss., έλαία μέν αναθάλλει. Das asyndetische χωρίον Ιερδυ έν περιβόλφ ist gut, aber wohl unnöthig. S. 38, 22. ist allerdings Berglers διαπιάττεται recht. Der Schlus des 16. Kapitels und der Anfang des folgenden setzt, wie Herr J. bemerkt, die Sache ausser Zweifel. S. 43, 1. schreibe man nur ein Kolon hinter δυνατώτερον, da das Folgende o de - φοβ μαι den Nachsatz bildet. S. 46, 25. "Οφελον έμεινας έν Βυζαντίω οφελον έπαθες πολέμου νόμω την υβριν · δφελόν σε καν Θράζ νικήσας υβρισεν. Die letzten sechs Worte klingen ganz wie ein Glossem. Uebrigens würden wir in einem Prosaiker ἄφελου vorziehen. S. 48. 8. "Ελεγε δε και αὐτὸς ὅτι κοινωνὸς γενήσεται τῆς αποδημίας. Man bemerke das wirksam nachgestellte ότι. S. 49, 9. Καὶ ἔοικεν ἐπὶ σκοπῷ τόξον βαλλειν, καὶ ἐπιτυγχάνειν, καὶ ἐπὶ τὴν ψυχήν πέμπειν τα βλήματα καί ποικίλα τοξεύματα. Geschwätz! Wir lesen ἐπισκόπως (gewöhnlich in diesem Sinne έπίσκοπα), und streichen έπιτυγχ., beides nach Guyet und Saumaise, welchen Hr. J. ohne sonderlichen Grund widerspricht. Nachher aber schreiben wir mit und nach ihm so; βλήματα. Καί ποικ. τὰ τοξ. · τὸ μέν etc.; streichen auch bald nachher mit ihm ἐημάτων, als ein aus dem Obigen dahin ver-irrtes Glossem. Zeile 30. ist ἔτυχον, das in mehr als Einem Buche steht, deutlicher als Ervxe, wie auch Herr J. fühlte. S. 52, 14. geht die florentinische Lesart 'Αλαλάξας (für 'Αλλάξας) δε ο σύς σπουδή έτρεχεν ως έπ' αυτό allen Aenderungen vor. Hr. J. sagt zwar: Hoc verbum (αλαλάζειν) de fremitu apri non usurpatur. Aber mag Tatius allein so reden (wiewohl man das Wort doch auch von musikalischen Instrumenten gebraucht findet), metaphorisch verstanden kann nichts schöner seyu als dieses Kriegsgeschrei des Ebers. Das Recht der Metaphern haben ja die Dichter und Romanschreiber. Wer kennt nicht das horazische Pictoribus atque poëtis Quid-libet auden di semper fuit aequa potestas? S. 52, 30. stimmen wir für έπελθών, woran Göttling dachte. Auch παρελθών passt. Ebenda gefällt weder προσετιμήσαντο noch πγοετ.. was beides Handschriften haben. Wir vermuthen 'Ελεήσαντες ούν οι δικαςαί πως έτιμήσαντό μοι τριετή φυγήν. S. 53, 13. däucht uns die Aenderung, so scheinbar sie ist, dennoch unnöthig. Die Worte έβελετο γαρ λέγειν κατά γυναικών, ωσπερ είωθει, sind Zwischensatz. M. vergl. unsere Anmerkung zu S. 22, 25. Klitophon, welcher sieht, dass Klinias Miene macht, wie gewöhnlich, auf eine, ihm (dem Klitophon) unangenehme Art, wider die Frauen loszuziehen, verhindert Dies durch eine

feine Wendung, indem er sich im Voraus ergiebt, unter dem Vorwande, weil er jezt Einer gegen Zwey stehe. »Klinias, « sagt er, sist mir weit überlegen, und kann jezt leichter (siegender) reden als sonst, da er Jemanden von gleichem Geschmack in der Liebe gefunden hat. Die letzten Worte schrei-τέως (für ἦτοι ως), ποιγωνών ἔιωτος εὐρών. Hr. J. emendin Εί βέλοιτο (warum nicht wenigstens έβελετο behalten?), also: Ε΄ βελοιτο χάρ λέγειν κ. γ., ωσπερ είωθε, ράον αν ε ντν δή παυ, ως κοιν. έ. ε. Allein Das ware eine versteckte Auffoderung an Klinias, zu reden, da vielmehr Klitophon (unstreitig im Sinne des natürlich fühlenden Dichters selbst) Dies hindern will. und auch seinen Zweck durch jene, von uns angedeutete, Wendung wirklich erreicht, indem Klinias während dieser ganzen Unterredung den Zuhörer macht; was sonst bei seiner Heftigkeit und dem für ihn so Anziehenden des Gegenstandes kaum erklärbar wäre. S. 54, 8. halten wir die Worte 'Αλλά τὸ μέν ουρανίον - σώμασιν für einen allgemeinen Satz, und streichen daher nahles als Glossem. » Das Himmlische trägt unwillig die Fesseln des Sterblichen, und strebt eilig zum Himmel zurückzufliehen. So haben auch Zeile 27. die bessern Bücher das gewöhnliche naddog nicht. S. 55, 4. bezeichnet Klitophon die Here einzig von allen Göttinnen als Theilnehmerin am Göttermale, weil er sic dem Ganymedes, entgegensetzt. Des Zeus Gattin sitzt an der Tafel, der Liebling wortet auf. Die Conjectur "HBn verrückt den Gesichtspunkt der Rede, und giebt etwas weit weniger Bedeutendes. S. 55, 15. τοῦτο μόνον δά ρου αρκεί. Wohlklingender ist τ.τ. μ. αρκ. δ., und so schrieb, glauben wir, Tatius. S. 55, 19. verbessere man αφροδίτης, und so auch im Folgenden, wo die Sache gemeint ist, mit Hrn. J. selber S. 128, 4. und in den Noten. Der große Anfangsbuchstab in diesem Falle ist ein Fehler, der sich in neuern Ausgaben häufig findet. Uebrigens lesen wir mit den meisten Handschriften έγω μεν πρωτόπειρος ων είς γυναϊκάς, όσον ομιλησαι ταϊς είς αφροδίτην πωλουμέναις etc. Ein Anakoluthon. S. 55, 26. geben wir der Vermuthung πασα έγμειμένη (für πως έγneluevov) unsern Beifall. Aber auch eyyles passt nicht. Wir schreiben ένίζει δε τοίς χείλεσιν, ώσπερ σφραγίδες, τα φιλήματα. Σφραγίδες austatt des gewöhnlichen σφραγίδας haben Monac. Angl. Commel. Paris., das vaticanische Msc. σφραγίδες.

(Die Fortsetzung folgt.)

Achilles Tatius ex rec. Jacobs.

(Fortsetzang.)

Daselbst Z. 34 gefällt uns die Lesert vieler Bücher lolar hogen besser als das tautologische meliu moovin. S 56, 26. Kal Kon. αύτης (της γυνακώς) το κάλλος ή μύρων, ή τριχών βαφης. ή και φιλημάτων, d. h. και φιλημάτων Βαθής. Gefärbte Küsse passen in diesen Zusammenhang, und wir möchten nicht ereu-Harmy mit dem Herausgeber. Achalich im Folgenden oud μαγγανεύει τοῖς χείλεσι σινάμωρου (denn so schreiben wir hiệ Hrn. J.) ἀπάτην. S. 56, 30. f. Τὸ δὲ πάλλος τὸ παιδικόν. ούα άρδούσται μύρου όσφραϊς, κόλ δολεραίς και αλλοτρίκις: offenic. Wir vermuthen, dass die Worter oropenic und des ihre Stelle verwechselten. Allein für ooppail, das offenbar verderbt ist, mag Tatius siepocale geschrieben haben. Eispopa, Fremdes, von aussen dazu Gebrachtes, ist ein Begriff, der hierher passt; die Worte aber sind so ähnlich, dass man sich eine Verwechselung vorstellen kann. S. 57, 14. Kal. ούκ αν αποσπασειας τὸ στόμα, μέχρις αν υΦ' ήδουης έκφυγης. τα φιλήματα, nach Crucejus donec prae voluptate basía ipse refugias, scheint uns verfälscht: denn was sagt αποσπάν το στόμα landers als έκφεύγειν τὰ φιλήματα? Wir vermuthen μ. αν ὑφ'η, ἐκφύγη (oder ἐκλίπη) τὰ φυσήματα, bis der Athem ausbleibt. S. 59, 32. (y de vave - syelpere.) dünkt auch uns puperro richtiger. S. 60, 9. ist Göttlings ouann für olov sehr wahrscheinlich, und keine Lücke zu vermuthen. Dass die bochherstürzende Woge grade mit dem Schiff selbst ver-glichen wird, liegt in der Natur der Sache. Der im Schiff stehende Zuschauer, aus dessen Geiste die Angst Alles ausser dem Gegenwärtigen verlöscht hat, findet, zwischen Himmel und Wasser umhergeworfen, keine messbare Größe, womit er sein Gedankenbild vergleichen könnte, als eben das unter ihm schwankende Schiff, das überdies für die Dauer der Seefahrt seine Hauptidee, war. Für den wirklichen Seemann ist es beständig Hauptidee: daher dieser bei Körpergrößen gern Schiffshöhe oder Schiffslänge zum Maassstabe gebraucht; sowie der Landbewohner mit Häusern oder Thürmen zu vergleichen pflegt S. 60, 30. "Erda on nai ra deiva no, d. h. "E. d x. ταῦτα δεινὰ ἦν, wie τὰ zuweilen steht. Odyss. 5, 259 : 6 δ' εὐ τεχνήσατο καὶ τὰ. Μ. vergl. Odyss. 1, 116. Unser Rhetor selbst S. 66, 15.: Τὸ δ' ἀλλο εχήμα, für Αλλο δὲ τοῦτο σχ. Und S. 94. 30.: Σύπαρασχε την χάρα, für ταίτην. Gewöhnlich ist to par, to ba, in diesem Sinne. S. 72, 22.: 18 da au έκπληξις u. s. w. S. 62, 30. ändern wir nichts, interpun-

giren aber so: ώστε, μόνον ὑψούμενον μετέωρον τὸ ξύλον κατὰ τον αυχένα του πυματος, και τον Κλεινίαν ίδειν αυθις. Υψ. μετ. το Ε. sind nominative absoluti. S. 64, 31, ποδήτης χιτών, λευπός ο χιτών. Das Thuanische Msc. hat nicht die Worte Wir streichen wenigstens & x1160. Ebenda moehte ABUN. 0 %. es schwer sein, Bosseres zu finden als des Herausgebers spiwy. Thy Empirica, by and developed etc. S. 74, 14. Ein Wort wie with fehlt freiheh hier; aber dass dieses selbst ausgefallen sei, ist unwahrscheinlich. Vielleicht und rapa to beitvor de útepay in war tant etc. Ebenda Z. 20. ist des Herausgebers Wortversetzung sehr wohl begründet. S. 72, 13. liest man durch ein auffallendes Versehn elvas haban Espoc für elva h. E. Ueberhaupt hat das Buch, besonders die Noten, der Druckfehler ziemlich viel, die nicht alle auf der hinten angefügten Warnungstafel stehn. Sogar im Carton S. 86, 7 findet sieh ανατέλλονται für ανατέλλοντα. S. 76, 9. Kul δ Σάτυιος λέγει Aux de Biacouevos etc. Insolentius narrationis initium factum ab kua bi, sagt Hr. J. mit Recht. Lautete es vielleicht ursprünglich so: Κ ο Σ. λόγει αμα οή Βιας. etc. S. 76, 23. schreiben wir des Zusammenhangs wegen, der offenbar zerrissen ist: - Jearpoic. De (dies verlor sich, scheint es, in das vorhergehende — οις) την Ομηρικήν etc. Nachher επεχείper mit 3 Handschriften. S. 77. 26. Eine Stelle, bei der alle ihr Latein verlieren. Um nicht ασύμβολοι zu seyn, setzen wir unsere Vermuthung her, dass Achilles so schrieb: - χρήσιμος. τῷ σιδήρω (ὁ σίδημος ist anerkannt falsch) γὰρ αὐτήν έσταλμένην δι' αυτής (so Herr J.) ανατμηθήναι μέσην της έσθητος λέγει, die Worte ο χεησμός gestrichen, als Glossem. S. 78, 19. scheint και χεηστής hinter τραπέζης von fremder Hand. Auch Salmasius sness davei an, und Crucejus übergeht es. Die Worte και κοινής αναμιμνήσκων τραπέζης, και κοινής ναυαγίας, entsprechen sich. Και χρηστής διατριβής (Hrn. Vs. Vermuthung) ware ein heterogenes Einschiebsel. Der Natur der Sache nach sind Glosseme weit häufiger als Auslassungen. S. 78, 30. ωστε αποκείσεται σοι παρ'αυτῷ ἡ χάρις, και ἄμα έλεξ-σαι κόρην αβλίαν έκ τοσούτου κακοῦ. Wir schreiben έλεήσεις, Das ursachliche en irrt uns nicht. S. 79, 14. ff. Unstreitig ist mit dem Herausgeber zu lesen η μίν έμποδών, uebrigens wäre Dies weniger gewaltsun: διεξελθόντες ξκαστα, καὶ ὡς μολείν είσω της σορού χρή, καν βάντον αύτων (των ληστών) ο δπνος αφή, τιν' ἡμέμας ένδον μένειν. Das doppeke μένειν mulste Verdacht erregen, und in der That übersetzt Crucejus oportere scilicet se tumulum ingredi, welches nicht buchstäblich zu nehmen ist, sondern blofs das Hineinschaffen in den Sarg bedeutet. Das falsche ημέραν für ηρέμας beruht auf einer ziemlich häufigen Verwechselung der Sylbenanfänge. S. 86. 27. ανάγκαι δήσαν την έξοδον έπίσχειν etc. Da in den Mss. ανάγκη steht, so möchten wir Dies für die ursprüngliche Lesart halten: avayun d'hoav (für nesar) r. é. é. Dieser Gebrauch von léval mit einem andern Verbum', den die Franzosen nachahmen, ist bekanpt; eben so das aoristische Plusquamperfectum. S. 80. 32. τη χροιά ταώς έν κάλλει δεύτερος. Zusammenstimmender ware the possit in x. S. 83, 26. ist force allerdings unrichtig, indem die Zähne des Nilpferdes Schweinszähnen gleichen. Aber we suos ist jenem zu unähnlich. Vielleicht we winner. Ebenda, Z. 10 befremdet uns éraparrouge so wenig als soussa S. 97, 3, wo Hr. J. sehreibt: prae admiratione, ut in re divinitus oblata. S. 89, 24. Devértec our, oti parla ein tie 'enl To nanov etc. Auch hier ist kein Anstols, wenn man to nanov von der gefährlichen Liebe des Charmides zur Leukippe versteht. S 90, 15. έκ της θαλάσσης περιγεγόναμεν, wir kamen aus dem Meer mit dem Leben davon.« So S. 110, 21. δπως en the vaverine representate, wo Hr. J. selbst Achaliches citiet (S. 111, 16, Thucyd. 2, 49). Dennoch findet er hier eine Lücke, die etwa mit Folgendem auszufüllen wäre Na yevoue Se дроты». Allerdings ware dann dieses Redeglied dem vorhergehenden sinlicher gaber der Gedanke ist so lebhafter. S. 91, 30. Τότε μέν οδυ τοῦς δούς τὸ σύνθημα, καὶ κελεύσας αὐτοῖς στρατοπεδεύεσθαι. Das sweite αὐτοῖς ist eutbehrlich, und kaum von der Hand des eleganten Erotikers. S 92, 3. billigt Hr. J. mit Recht Wesselings Aenderung ad Herod. II. 17. p. 111. Sie gehörte in den offenbar mangelhaften Text. Ebenda Z. 7. ο δε είς και την γην είς τα σχίσματα Δέλτα ποιών etc. In so guten Handschriften auch σχίσματα steht, so ist es doch dieser Stelle fremd. Wir schlagen vor zu lesen o de είς κατά γην, ης (60 Hr. J.) το σχημα το Δέλτα Φυιούν (έςιν) etc. Tò σχήμα του Δ. haben die alten Ausgaben. Das periphrastische mojouv ist bei fortdauernden Handlungen nicht ungewöhnlich. S. 92, 19. ist reónaisv unerklärbar. Vielleicht schrieb Tatius στροφαίου, welches Wort ein Werkzeug der Seiler u. dgl. m. bedeutet. S. 93, 2. halten wir mit Hrn. J. wold (Vous). für das Wahre. An ποταμός oder Neilog zurückzudenken, ist hart. S 93, 8. erregt das doppelte αλλά, so schnell aufeinander folgend, Verdacht: daher wir schreiben möchten akko nay το ξένου etc. S. 97, 22. Αλλά σοι μέν, έφην, άγαθά γένοιτο της διακονίας. Hr. J. verlangt πολλά oder πλείτα αγαθά, wie es gewöhnlich heisst. Allein da ayada auch für sich dem Sinne genügt, und die so gefalste Formel eigentlich die Regel, stattder Ausnahme, seyn könnte, so halten wir es für rathsam, den Toxt zu lassen, wie er ist. S. 100, 12. και πολλή τις όψεως

Ĺ

hoord vateran goth, whathour upitoe, gotale vear, and he and δ ποταμός έορτη έμκει δε ο πλούς πωμαζοντι ποταμώ. Wir herusen uns auf des Gefühl jedes Lesers, ob die Worte ifones - ποταμώ Andores, und Stärkeres, sagen als και ην - έσιτη, and ob sie daher nicht als ein Glossem zu tilgen sind. S. 100. 23. Οίδα γαρ ένους των παρ' "Ελλησι ποταμών και τιτρώσκουτας τούτην (τῶ ψαχρῷ). Συνέπρινον αὐτοὸς τῶ ποταμῶ. Die A letzten Worte binken unausstehlich nach. Cocci übersetzt, mit Vermeidung des Asyndeton: periocehe mi ricordava che appresso i Greci sono alcuni fiumi tanto freschi che bevendone feriscono altrui, io gli assomigliava a questi. Aber auch diese Wendung missfällt; ein Zeichen, das hier ein Fehler steckt. Wir vermuthen - route, superious estade to note. wenn ich aie zu dem Tranke, (dem Wein) mischte. 4 So steht S. 168, a, in verschiedenen Büchern ishkener für Blener, und gleich darauf haben vorapoi für vorov fälschlich 3 Msc. und Commelin. S. 101, 24. and Tolda Tols Trainata Thay min. Rin unverkennbarer jambischer Senar, ohne Zweisel aus einem damels bekannten Diehter. M. vergl. S. 156, 13. S. 101, 28. δοτι δε του λοιπου βλοσυρώτερος τα σώματα. Τα σώματα ist angenscheiplich falsch. Hr. J. schlägt vor βλοσυρωτέρα σώματος. Wir finden Dieses weniger gewählt (m. s. nur Matthiä S. 118, 3, S. 436. Anm.), und für τα σωματα schieben wir τα δμματα: denn bei Beschreibung eines Kopfes die Augen zu vergessen. wäre gegen alle Genauigkeit, und Tatius ist in seinen Beschreihungen vielmehr allzugenau. Des Salmasius χασματα ist Tautologie. Am Schlusse des Buchs billigen wir dieses Gelebrien und des Herausgebers leichte Verbesserung ro rau yeview redies. S. 102, 7. As de entepain (6 aponobeshoc) φράς την γην, όσον έχει δέναμιν απισήσεις, έδων την του σώmusoc ohuny. Fatoor, sagt Hr. J., me non intelligere, cur tractus corporis, crocodili extra aquam visi persuasionem de vi et robore ejus sustulerit. Plane contrarium videtur requiri, oix amornosic. Wahrscheinlich versteht der Versasser unter ολκή τοῦ σώματος des Krokodils auf niedrigen Füßen durch den Sand geschleppten Leib, dessen Windungen keinen Angriff (coax) an drohen scheinen, wie, ihn die Katzenarten und andere grad' anspringende Raubthiere machen. Uebrigens schrieb unser Rheter gewiss, um den hexametrischen Ausgang der Periode zu vermeiden, του σωματος την ολκήν. S. 104, 12. κατακερματίζων, d. h. καταπερματιζόμενος, nach griechischer Sprachweise; und so nehmen es auch die alten Dolmetscher. > Eine andere, in viele Lichter gleichsam zerstammende Sonne, ging auf. Er meint die Menge von Wachskerzen, Fackeln u. s. w., wie beim leisseste, das der, von Hrn. J. angeführte, Apulejus Metam. 11.

p. 772. beschreibt. Allog dusteller Hliag. Alson naturphys-Tiguy sagt, wenn wir nicht irren, etwas ganz Anderes. S. 104. 27. συντίθησιν έπιβουλ ήν ληστών δμοτέχνων συγκροτήσας. So muís man schreiben, das Komma hinter έπιβ. gelöscht: denn allerdings richtig verbindet Dorville ad Charit. p. 85. dieses Wort mit ληστών, und wir sind nicht der Meinung des Herausgebers. der αγέλην hinter συνκρ., einschwärzen möchte. S. 105, 6. Bekanntlich werden in dieser Erzählung die Namen der Schwee. stern von den Schriftstellern verwechselt. Daher halten wir es für glaublicher, dass Прошуус vom Rande in den Text wanderte und Φιλομήλας verdrängte, als dass mit Hrn. J. entweder φοράν zu schreiben, oder die Stelle so zu ergänzen sey: Πρόκκης γαρ είχε Φοράν. Φιλομήλας φθοράν, besonders da Πρόπνης φορά, (d. h., nach Hrn. J., ira de mariti flagițio concepta) ein Hysteronproteron sein würde. S. 107, 17. Μόνον γαρ δρώσαι γυναίκες ανιάσαι του την ευνήν λελυπηκότα. Gewöhnlicher wäre freilich ορώσαι είς oder πρός το ανιάσαι, oder die Verbindung mit einen. relativen Conjunction; da Dies jedoch Ausnahmen leidet (m. s. Jensius ad Lucian. diall. mort. XI. S. 4.) und Infinitive nicht selten, für Substantive stehn (Vechneri Hellenolex. 1,2,10, u.s. w.), so nehmen wir opwoat in Schutz, obwohl spar und opar häufig genug mit einander verwechselt werden. Sogar dass aviagai ohne Artikel steht, darf, besonders bei einem poetisirenden Schonschreiber, keinen Verdacht erregen. Sonh. Phil. 282.: Mayra δε σκοπών

Εύρισκου ούδαν πλήν ανιάσθαι παρύν. Eurip. Phoen. 511.:

t

i.

11

п

11

ø

đ

6

Eurip. Phoen. 511.: Νου δ' οίθ' δμοιον ούδεν, οὐτ' ἴσον βροτοῖς

Wo neuerlich Einige keck δνόμασιν gesetzt haben, u. s. w. S. 107, 23, καὶ τὰ λείψανα τοῦ παιδίου. Da 3 Hindschriften und Commelin τῶν κακῶν haben, so vermuthen wir O Τηρεὐε ερᾶ τὸ κακὸν, καὶ πεὐθεῖ etc. S. 108, μα. Hrn. J's. Vermuthung ανέτελλε δαλὸς für ανέτελλεν ἄλλος hat viel Wahrscheinlichkeit. S. 111. 4. ἰκετηρίαν έδεόμην τοῦ; νεύμασιν. Wir verwerfen diesen Accusativ so wenig als τοιαῦτά S. 119, 11, wo οῦτως Erklärung scheint, wie 120, 3, an welcher Stelle 2 Mss. richtig dafür τοῦτο haben. M. vergl. die Anmerk. zu S. 133, 29. und Matthiā's Gramm. S. 423. und S. 426, 1. Sehr ähnlich S. 144. 16.: τὴν αὐτὴν αγνειαν δυστυχοῦμεν. S. 112, 7. Der Herausg. verlangt mit Recht δεῖ. Aber bald darauf nehmen wir bloß sein ὅπου für ὅποι an, und streichen mit dem Zweibrücker Herausgeber ασιν. (Die von Dorville ad Charu. p. 295. und Boissonnade ad Philostr. Her. p. 660 gegebenen Beipuele des Pleonasmus ασεν δυτες gehören nicht hierher, wo

Lien die Beziehung von av auf nochwer stort.) Uebrigens sind die Worte Asphvac - aplgortas unanstölsig, und wir schreiben weder brav maswer, noch tilgen wir nat vor ach., da die Rede ganz natürlich so lautet: 'Aσμ. δε και άφ., (sie werden such gern zurück kommen, unaufgesticht,) onen nor auf du bree unders the égyique. Zeile 16. konnen die fatalen Sterne (**) vielleicht erspart werden, wenn man die Worte κάγω — πόλιν als Parenthese, die des Klinias Eile gut ausdrückt, und moor TRUTA - rob cot für den Nachsatz nimmt. S. 113, 29. xal Moveur in Jen, stelle dich dem Gotte, der dein Glück will; steh' ihm, entstiehe nicht; e was Klitophon beschlossen batte. Achnlich übersetzt Berger: siste te tanquam deo Amori consecratum. - Aber so spricht Niemand! - Vielleicht in den verhältnilsmälsig wenigen Ueberbleibsein der Hellenensprache nicht. Aber sprach ehemals auch so Keiner? Wie können wir Das beweisen? Und wenn wir es nicht können, o so laßt uns doch keinem Worte oder Ausdrucke, welcher der Analogie nicht widerstrebt, den Pals versagen, sondern bloss das Seltene mit größerer Schrift in unsern Denkbüchern aufzeichnen. S. 113, 31. scheint uns Hr. J. in der fehlerhaften Schreibart roftroffto richtig roir' wird zu erkennen, wie bei Libanius T. 4. p. 800, 13. S. 116, 11. errei Jev y mpo Jeoula. Ebenso Aristophanes Wesp. 1026.: alty vreuden, d. h. abry y 45,000 evreuden! (für bruida) lori. Diese unveränderliche Dichterstelle setzt den Sprachgebrauch ausser Zweisel. Dass anderswo έντατθα und errei Jer verwechselt wurden, leugnen wir darum nicht. S. 116, 16. "Όφελον είχην την αυτήν φύσον το κουο του έρωτος πυρί, ενα σοι περιχυθείσα κατέφλεξα! Νου δε πρός τοίς άλλοις τουτο μόνον τὸ πυρ ίδιαν ύλην έχει, και έν ταῖς περί τοῦς έραστας συμπλοκαῖς ανακαιόμενον λάβρον τῶν συμπλεκομένων φείδεται. • Hätt' ich dieselbe Natur mit dem, der Liebe verwandten (ihr gemeinschaftlichen, in der Liebe vorhandenen), Feuer, damit ich an dir hangend dich entslammte! So aber findet dies Element, das Feuer, bloss in andern Gegenständen den ihm entsprechenden Stoff (idlan vlay, Bremstoff, den es verzehrt), und (hingegen) in den Umarmungen der Liebenden hell auflodernd schont es doch die Umarmenden. Dies wollte, nach unserer Meinung, Tatius, und die Sache ist so deutlich ausgedrückt, als etwas so Schielendes, halb eigentlich, halb bildlich Gedachtes ausgedrückt werden konnte. Die beim ersten Anblick sehr scheinbare Aenderung "Οφ. είχε την α φ. τω κ. το του έρωτος πυρ findet sich, bei genauer Betrachtung, sinnverwirrend: denn werden hier die zwei Feuer, das eigentliche und das bildliche, unterschieden, welches von beiden ist gleich darauf in den Worten roi ro wie gemeint? Bloss das der Liebe? Nein! denn dieses hat mit

1;

c

Ċ

w.

7:

X

ĸ

ч

ď

ā

n. 1:

1

æ.

Ŀ

j.

!

7

1

1

Ļ

ż

ţ,

7

ŀ

٤

andern Dingen (raig allione) mehts zu schaffen: Oder blafedte eigen? liche Feuer? Ebenso wenig : denn dies brenst nicht im den Liebe. Also muss die angedeutete Vermischung der Begriffe hier State finden, und der Text in soinem alten Zustände bleiben. Tours τὸ πτρ ist nachdrücklich, ohne Unterscheidung, gesegt, wie z. B. bei Eustathius: Amor. Ismen: p. 34.: Lyw of , wh whird us έναν , είγημα.: S. 4.24 ; α. ← λέγεω. Δικοία ('εί') συγχάνεια all' etc. Durch diese Interpunction rettet Hr. J. die Woote Δ. (bisher Δ/καια) τυγχ., welche sich jedoch in 3 Handsclaiff ten nicht finden, und von Grucejus und Cocci nicht ausgedrückt sind. S. 124, 25. ist stelv In ide. usza tan bunarow ein unleughares Glossem, das aus dem Nächstfolgenden genommen ward, wo es beist Eoma of emavos spar usage par win τμροπον έχω τὸς ἐρωμενον: S. 125, 9) £. Έγω δε τούτων επίστων μενος ούδεν ήθεμουν μεν. σκοπών, πώς αν. συντυχείν Δευκίπτη δυναίμην. Έδυκει δε κακεί τη την ζοην σπουδήν ποιοίδο θαι του απελθεία δι αθτήν είς τούς αγρους, και περί την έσ. πέρων αυθις ήκειν έμελλε δε τη Λευκόντη παρέξειν όχημα. Και ημείο δη έπι του πόσου ημεν etc. Wir haben in dieser Stelle mer Folgendes geändert :: erstlich strichen wie un vor natiefin: denn so, nicht mansivy, steht in den Büchern. (Die Ameraben wor J. haben Ed. por de man, wie Glosseme zu wandern pfler gen.) Dann schoben wir de hinter enekle ein, welche der Rede durchaus nothwendige Partikel durch die ähnliche Endsylbe von Exelus (As, As,) verdunkelt seyn mag. Endlich schrieben wir πωλ ημείς δή, da es in iden Adegaben so heifst: "Εμελλε τη Λεικο wap. dy. wal nuels de ent etc. Hr. J. hat sowohl hinter Edans δέ μοι als hinter οχ. sai Sterne gesetzt, als, sei an beiden Often etwas ausgefallen, and beginnt mit Haste de einen neuen. Sate. Une scheint, jene Aenderungen gestattet; die sich gleichsen aufdringen, Alles klar. Klätophon will Melitten abermals täuschen. und späht nach Gelegenheit, Leukippen zu sehn Aber auch Melitte beschlofs ('Edone) de maneist), gleich eifrig, der Loukippe und ihres Zaubers wegen (di auriv), hinauszueilen auf ihr Landgut, und Abends mit ihr im Wegen zurückzukehreit. Wirklich sassen sie bei Tische, u. s. w. S. 126, 3. Eyd de, κοπέρ έν μυστηρίω, μηδέν, μήθ' όστις ο ανθρωπος ην, μήθ' οδ χαριν ετυπτεν, υποπτείσας δέ (so steht in mehreren Büchern richtig für bij) te nandr elvat, édedolnem auchvas Jas. Auch hien ist nach unserer Meinung nichts ausgefallen, oder verderbt. Bei punden ist elwon zu verstehn, worüber man die Bücher von den Ellipsen, die Ausleger Ovids bei Heroid. so, 37, Amor. 3, 1, 15. Perizon, ad Sanctii Minerv. p. 662, u. a. m. vergleicha. Kandy ist recht, und bedeutet often, wie malum bei den Lateineru, besonders Seneca dem Tragiker, Ungeheueres, das alle

Sinne überwähigt, und demen unsere Geistenkraft nicht Herr werden kann, sei es lebendiges Wesen, oder Idee. Von Epimetheus sagt Hesiodus Thoog. 512.: 'Or nando et applie yéver' europaav, von dem Poëten Pisthetäres Aristophanes Vog. 931.:

Τουτί παρέξει το κακον ήμιν πραγματα, und ebenso von Meton 992.: "Kraper au reurl nanov. Die personificirten Φήμη and Διαβολή nennt Tatius selbst S. 140. 30 correcte and Thersander erscheint dem vor Schrecken fast sinulosen Klitophon wie ein thierisches oder gespeistisches Ungethäm, wie ein infinder, den uns Hr. J. anstatt des zernen wirklich geben will, wir aber blols etwa verstehen. S. 128, 38. nal nalkove nakou Badnave. Wenn nakkove nakou nicht eine Naivetät sein soll, was doch möglich wäre, so hakten wir nallow (nicht nalet) für Glassem. Crucejus, welcher übersetat pulchritudinis contemtor, fand wahrscheinlich nur eins von diesen beiden Wörtern in seiner Handachrift S. 128, 13. Ovrue for or such we aprivate o "Rome sie ra oa. Auch Dies soll verschrieben seyn. > Sestentiam mutilam esse apparet ex praecedente ourus, camque implet, quod suspicati sumus in Not. ad Anth. Palat. p. 762., surve de auvvarra à Epuc, me sipyann. Meleager in Anth. Palat. XII, 13n. agus norzeig by ebeage etc. Als ob Dergleichen nicht öfters zu verstehn wäre, und obrese niemals, emphatisch oder dentrigie, allein stehen könute. wie es z. B. such S. 188, 34. heifst à δημος σύτως (wie er werilt wer, Leukippe's Ordalie zu sehen,) μετεσκευάζετο καί πρός ταύτην την Jean, we Herr J. gleigh unanthige Schwierigheit mucht; Sie, sie javat ire sub umbras bei Virgil, u. s. w. · Vollends eig ta sa, but in roll, soll, in ogni juo affare, wie es Cocci giebt (m. vergl. J. zn S. 137, 30.), in tuis, in rebus twis, ist ganz unanstöllig. S. 71, 3.: δαργείτο δε άλλος άλλο τι, καγώ ταμ à sires. Und bald nachker: και παρά το δείwww bruvidavero rama. M. vergl. S. 151, 17; 168, 3; 172, 97; 182, 13. Der Ake des Terenz Heaut. 4, 5, 35,:

Ita tu istacc tua misceto, ne me admisceas.

Heraz Epist. 1., 9, 8.:

Sed timui, mea ne finxisse minora putarer.

> Wem sagt der Rezonsent Dies? « wird Hr. J. ausrusen. »Doch micht mir? « Wahrlich, hier passt das Ovidische Video meliora proboque, Deteriora sequor. Hr J. weiss Das alles. Warum vengisst er's denn? Warum will er uns den unsträslichen Text micht lassen? »So (wie mich) strase dieh Eros an deinem Theile! « sagt Melitte, und was kann sie Besseres sagen? S. 129, 2. "Αμα μνήσθητα τῆς "Ισιδος. Wir sohreiben mit Hrn. J. 'Αναμνήσθητα, S. 130, 6, ακταγωγής δε τεύξη τοσούτων ήμερων, όσων δων Δλης. Göttl. schreibt δοων δων, und Das ist allerdings

das Gewöhnsiche; allein unser Herausgeber bestätigt diesen Gebrauch von sav, der ohnedies nicht unbekannt und bereits von ihm in Additam. ad Athen. p. 88. vertheidigt wer, durch neue Beispiele aus Lysias, Demosthenes, Xenophon. S. 430, 10. Be-Tayor Lyeney Zaesy. Diesen, von Bockh de Platonis Minoë p. 97. proscribirten, Pleoussmus nimmt mit Stephanus Thesaur. gr. l. T. 4. p. 349, Bast ad Gregor. Corinth. p. 32. sequ., Schäfer ad Poet. gnom, p. 169., such Hr. J. in Schutz, und wir sehen uns genothigt, den Miss. nachzugeben. S. 132, 19. ist die Veränderung des Exoius in donoius annehmlich; obgleich eine lebhafte Rinbildungskraft diese Begriffe wohl verwechseln kann. S. 132, 27 Και ο φύλαξ του οίπηματος avexwyos. Vom Weggehn des Thürhüters handelt es sich erst in der Folge (133, 251). Hier ist enexwones passender. & 133, 29. Έμοι δε η συνήθης τύχη πάλω έππίθεται και συντίθεται κατ' έμου Spana narroy. Euri Serai so dicht neben entil Serai ist eines eleganten Schriftstellers kaum würdig. Wir glauben, dass die Worte nei our. ner' suot o. s. von Jemandem dazu geschrieben sind, der die Aconsative Spaua namby nicht verstand, derentwegen wir auf unsere Anmerkung zu S. 444, 4, verweisen. S. 433, 32. schreiben wir mit Hrn. J., dem Zusammenhange gemäße, έπρυνελθόντα. S. 134, 16. Κάρην έκυησάμην, - παλήν, αλλά Refua to malhous axigras. Alla ist hier erläuternd und bekräftigend, wie öfters Sed gebraucht wird. Plautes Rud. 3, 5, 20.: Adferto huc elevas, sed probas. Ovid. Trist. 5, 5, 24.:

Consummetque annos, sed diuturna, suos, M. M. Desbillons zu Phaedr. fab. 4, 17, 18, Rothe zu Plant. Amph. 938 und Senec. Med. 954. S. 135, 20. pertor γενόμενος έπ των είρημένων ωσεί, παλλους φαντασματος φύσει zakov. Hr. J. hat zakov, das in den Ausgaben fehk, sus Handschriften aufgenommen, und dadurch den Sinn der Stelle vervollständigt. Doch meint er selber Dies nicht, sondern hält zadet für verfälscht, und möchte azokastes geschrieben wissen. Es thut une wahrlich leid, dem verehrten Manne auch hier zu widersprechen; aber uns ist der Ausdruck κάβλους φάντασμα. Φύσει καλού, » das Bild einer von Natur *) sehönen Schönheit, a sehr klar. Was Meuelaos, der Wortführer einer grossen Zahl seiner Landsleute, im Schlusskapitel des 2. Buchs über die Schönheit beider Geschlechten sagt, hebt allen Zweifel. Γενακί μέν γάρ πάντα έπίπλωστα, και τά βήματα και τά σχήματα, παν είναι δόξη καλή, τών αλειμμάτων ή πολυπράγμαν

^{*)} Zonaras : Φύσει, άληθώς καὶ γυησίως. Μ. s. J. bei 8. 165, 28.

mynny u. s. w. Dieser künstlichen Schänkeit wird to malloc coor malor entgegengesetzt, und wirklich beschreibt auch anderswo der Versasser. seiner Heldin Reiz als ausserordentlich. So heilst es von ihr S. 137, 8.: 201 sizes autiff Throw malloc mal ra danger, and S. 166, unten, setzt ein Ephesier sie en Schönbeit nur seiner Artemis nach. Gleich darauf. S. 435, 22. (nal outen peraled restandent stadion ext robe aγρους), will Hr. J., nach Crucejus und Goeci, οίπω vor restaper einschieben. Allein mal steht für neutres, wie ößers bei Participien. (M. vergl. unsere Anmerkung zu S. 463, 7.) Freilich ist dies keine große Entsernung; allein so wird sie gleichwohl auch S. 151, 34. bestimmt, so dass such schwerlich an einen Zahlsehler zu denken ist. Die beiden Uebersetzer, besonders Crucejus, sind micht selten so paraphrastisch und voller Zusätze, dass nach ihnen den Text zu ändern gewöhnlich milslingt. S. 137, 15. το μέν πιαίνεται, το δε μέλαν πορφύρεται. Wir finden unnöthig, Asurov (das Weisse des Auges) vor mialv. hinsuzusetzen, da es sich aus dem Gegensatze von selbst versteht. Dagegen ist uns wielberes verdächtig, und wir fassen woder des Crucejus purs (oculi) candida pinguescit, noch komen wir errathen, wie Cocoi zu seinem il bianco acquista più candidezza kommt. Vielleicht ist lalveras: zu lesen, und hier eine Verwechtelung der Art vorgefallen, die Schäfer Melet. crit. p. 46. awihnt. S. 139, 28. deps wara ripajes adrod rà vavayen. So stoht in den meisten Büchern, in dreien avra rà, und in der Thumischen Handschrift wirie. Nihil korum, sogt unser Editor, sensui satisfacit. Scribendum videtur airie Tà vavaysa. Et sic Coecius videtur legisse, vertens: facciamo konor et usiamo cortesia verso quegli che dal mare kanno riceguto oltragigio. Wir billigen wird, ihm (dem / Thersander) zu Ehren. M. s. nur Matthia S. 367, 2. Achnlich bald nachher: Exapt Just son rings review. S. 140, 18. Ταμιεσσαμένη αύθις, εί ζητήσει ο Θέρσανδρος ευρείν την αλήθειαν, Tag Jepanelvag agayelv, alg obvaneh Jouan Erugev, as narwyévyται περί την δω, λεγούσας, όπερ ήν, ούδαμου φαίνευθαιτήν κόεην. Hr. J. meint, vor παροεγένηται sey μή ausgefallen. Allein dem Zusammenhange nach will Melitte vielmehr, dass, wenn such Loukippe sich am Morgen wieder einfinde, die Mägde doch sagen sollen, sie sey fort: damit sie so, unbemerkt, des Sosthenes Nachstellungen könne entzogen werden. Also schreiben wir: - stuye, xay wappy. Dais blosse ay ist ungenügend: denn wenn die Mägde, entweder aus Unwissenheit, oder auf Befehl ihrer Gebieterin, aussagten, die zurückgekehrte Leukippe sey nicht day so mulsten sie doch netürlicherweise Dies eher noch behaupten, wenn die Jungfrau sieh in der That nicht

fand. Dahor kinn die Gegenwart der letzteren nicht zur Bedingung jenes Ableugnens der Mägde gemacht werden. Wirklich hatte wohl Melitte in diesem Augenblick die Hoffnung noch nicht aufgegeben. Leukippen wiederzusehn, so wenig als Klitophon selbst S. 443, 20, we wir so interpungiren a cycle de evτειλαμένος αυτοίς περί της Δευκίπτης, εί παραγένοιτο περί την δω, σπουδή προς με ήμειν, da gewöhnlich so unterschieden Thyora. Besser noi. S. 146, 6. organisticae fautur sie to suar γωγότερω. Des Herausgebers έπωγωγότερου ist unbezweiselt richtig, und verdient die Aufnahme in den Text. Diese Wörter sind nicht allein hier verwechselt. Ebenso ist S. 448, 44. Wytr tenbachs (Bibl. crit. P. II. p. 61. sequ.) αφηρε το Βυμο τας ήνίας (für ήδονας) mehr als wahrscheinlich. 'S. 148, 23. Kan πυραννείν έθελης, παγώ τυραννείσθαι, πλην ου βιαση. »Willst du gar Tyrannei üben, so will ich Tyrannei dulden, aber zwingen sollst du mich nichte Als wir hei dieser Stelle in die Animadversiones blickten, fiel une Folgendes auf: Media phous (naye) τυ(αννείσθαι) vercor ut sit sana. Legendum suspicor, σύα αλέγω tveavelodar dicet non dominum solum, quod ais, sed tyrannum agere volueris, non equidem curo vexari tyrannide; at vim mihi neutiquam inferes. Unstreitig ist Hrn. J. hier etwas Menschliches begegnet. Bei den Worten kayd ropavreis Im ist aus dem Vorigen Erche hinzuzudenken; nine Auslassung, die zu den gewöhnlichen gehört. Virgil Eelog. 8, 80. ff.:

Linus ut hic dureseit, et hace ut cera liquescit,
Uno sodemque igni, sic nostro Daphnis amore.
(liquescat).

Daphnis me malus wet: e go hanc in Daphnide lawrum (uro).

Aen: 1. 720.:

Implevitque mero pateram, quam Belus et amnes A Belo soliti (implere).

Aen. 2, 222.:

Clamores simul horrendos ad sidera tollit, Qualis mugitus (tollit), fugit eum saucius aram Taurus etc.

Horat. Od. 3, 27, 13.:

Sis licet felix, ubicunque mavis (esse).

Ovid. Trist. 3, 4, 14.:

In qua debueram (esse), forsitan Urbe forem, u. s. w. M. vgl. Barmann. ad Propert. II., 16, 17., Bentl. ad Horat. Sat. 1, 8, 32, Heindorf., daselbst 1, 1, 23. wo uch Griechen citirt worden, Baden ad Senec. Oedip. 946. S. 149, 18. Εξ. παρθένος, ησί μετὰ Σωσθένην. Ein Fehler steckt hier. Hr. J.

schlägt vor Elul must, n. a. E. Wakefield ad Lucret. 2, 185. vermuthet val map9., Schäfer streicht Ei, als aus dem vorhergehenden (sin) ev von ohngefähr entstanden. Wir möchten lieber eine jotacistische Verwechselung von i (certe) mit ei annehmen, so wie S. 173, 21. si und y mit einander verwechselt wurden. Xenoph. Cyrop. 5, 4, 13.: Ω Γαδάτα, η πολύ μείζον θαθμα έμε νθν θαυμάζεις etc. Auch "Ετι παρθ. wäre nicht unwahrscheinlich. S. 150, 5. "Εν δπλον έχω την έλευθερίαν, d. h. édeu Sepiorgra, wie such libertas zuweilen steht. Thucydides 2, 40. am Ende: Καλ μόνοι οὐ τοῦ ξυμφέρωτος μάλλον λογισμο ή της έλευθερίας το ποτο άδεως τωα ώφελουμεν. Cru-vejus, ungewis, in welchem Sinne: seuti loco non nisi liber-Tatem habes. S. 152, 17. 'All' eyà pèr esportizor en zarà voi v ຣໄχον, & & ພູມພູຮ້ອນ ວໍλ/γον. Hr.J. bemerkt die Abgeschmacktbeit der Worte δ δ' έμ. ολίγον, und andert nicht unglücklich Ly δ' δδ' bu, δλίγον. Doch schreiben wir mit noch leichterer Veränderung, & o' wu, oh. (specoverger), d. h. oi' & o' wuwger, weshalb er aber scufate. S. \$55, 16. exchange the Yuxhe ton maxiov. Hr. J. erinnert mit Recht: Foret hoc anima a malis vacante; sed sensus requirit anima dolori vacante. Es schreibt daher ox. roic nanoic. Wir finden the xand (roi xaμω) der handschriftlichen Lesart abnlicher. S. 156, 13. Τούτου γαρ ασφαλέστερον πως αν μαθοις; Wieder ein jambischer Senar. M. vgl. die Anmerkung zu S. 101, 24. S. 156, 30. perà umpòr απολύει των δεσμών. Wir supplisen τle mit Crucejus und dem Glossirer im Schäferischen Buche. M. s. Schäfer ad L. Bos p. 475. S. 157, 9. κως της Μελίττης σπουδή πρός την απολογίαν παρεσκεύαστο. Richtig Hr. J.: τα της Μελ. Die Auslassung war leicht. S. 457, 18. Υπομεν ενταίθα. Vielleicht ένταυ Ιοί. S. 159, 10. ή ποΐου μίσος έστιν ούτω φιλούμενου; So Euripides Med. 4320.:

'Ω μίσος, & μέγκον έχθίστη γύναι Θεοίς τε καμοί.

Orest 474.: στό γημ' έμον. So scelus, odium, u.a.m. im Lateinischen, res pro persona. Bald nachher ist unstreitig die Vatikanische und Münchener Lesart κατηγορεί der gewöhnlichen vorzuziehen, und ebenso finden wir Zeile 25. des Herausgebers ανηρημένης, für έρωμένης, dem Zusammenhange gemäß und wahrscheinlich. S. 161, 11. ist freilich des Salmasius παραστατών besser als προστατών. Παραστάται, sagt Hr. J., propriesunt, qui adstant, comites, socii, ut nutrix in Soph. Trach. 891.; praecipue in bello: Dionys. Halic. Ant. Rom. II., 23. p. 283. Hinc opitulandi accessit notio: Pind. Nem. 3, 64, Eurip. Heracl. 88, Xenoph. Cyrop. 3, 3, 21, Memorab. Socr. 2, 1, 32. Apud Nostrum intelliguntur minores amici et sodales, qui Thersandrum honoris causa già indicium comitati fuerant.

Ħ

ij

53

S. 161, 32. πρώτης προκλήσεως άπο της Μελίττης ούτω γενομέvyc Commel. Monac. Angl. Paris. (wir wählen diese Bezeichnungen der verständlichen Kurze wegen) bieten med rijg. Allein weder πρώτης noch πρὸ τῆς ist recht, wie Hr. J. sahe. Er setzt hinzu: Requiritur απράμτου της προαλήσεως - ούτω γενομένης, quum sic Melittes πρόκλησις vana esset reddita. nec Sosthene absente locum habere posset, Ejusmodi quid sensus omnino postulat. Vollkommen richtig. Aber Was schrieb wohl Tatius? denn ampaurov entfernt sich zu weit von den Schriftzügen. Wir vermuthen τρωτής, worauf πρό της zu deuten scheint. Bei der öfters in den Büchern bemerkten Achnlichkeit des rr, so wie auch des einfachen r, mit r (m. s. Schäfers Melet. crit. S. 128.), war es leicht, rooring mit woon THE Zu verwechseln. THE CONER aber und vulnerare werden nicht selten metaphorisch gebraucht. Das erstere (um bei diesem stehn zu bleiben) bezeichnet S. 100, 23, die Wirkung zu kalten Wassers auf die Geschmacksnerven, und Anthol. Palat. VI. Nr. 203, Vers 3, 4., wo Toup und Brunck τετρυμένην für τετρωμένην schreiben, wendet Hr. J. mit Recht dieses ein: Ατ τετρωμένη esse potest ή βεβλαμμένη τούς πόδας. Homer. Odyss. φ. 295. Οίνος σε τρώει μελιήδης, όστε και άλλους βλάπτει. unde Eurip. Cycl. 421. τρώσει να οίνος. S. 165, 25. κα χρόνου. πολλού διατρίψας έτυχεν έν Τύμφ, πρό πολλού τζε ημετέρας φυγής: Nicht allein die Wiederholung des Wortes πολλου missfalk, besonders in einem Schönschreiber; sondern vichmehr Dieses, dass πολλού das erste Mal so leicht zu entbehren war. Wir argwöhnen eine Interpolation, da Tatius geschrieben hatte χρόνου (oder χρόνου) διατείψας. Χρόνου, diu, ist gewöhnlich: m. s. Jacobs ad Anthol. Palat. IX., 762, 4. Frucejus: Tyri etiam ipse quondam erat etc., ohn' eine Spur του πολλού. S. 165, 28. και διά το έντπνιον φύσει προςδοκών ευρήσειν ημάς, sund da er natürlich (wirklich) des Traums wegen uns zu finden hoffte.c M. s. die Anmerkungen zu S. 435. 20. Hr. J. halt ouser für verderbt und möchte dafür 'Edesof (nach der Form von Ίσθμοῖ, Μεγαροῖ von Μέγαρα, bei Apollonius * Dyskolos, Bust ad Gregor. Corinth. pag. 369, Πυθοΐ, Φαλημοΐ y von Φαληρου, 'Αλικαρνασσοί u. s. w.) im Text haben. Wir nehmen um so weniger Anstols, da nicht allein Tatius an der angeführten Stelle, sondern auch Andere (m. s. J. selber zu S. 193, 27.) φύσει so gebrauchen. S. 167, 31. Καὶ ὁ Σώστρατος κατά πόδας, ούκ οίδα εἰ τὰ ὅμοια έμοὶ χαίρων. Οὐκ οίδα εἰ scheint hier affirmirend, wie das lateinische haud scio an oder nescio an, zu stehen: denn Klitophon hat keinen Grund zu der Vermuthung, dass der Vater sich über das Wiederfinden der Tochter weniger freue, als er selbst über die Rettung der Geliebten. Was oben (S. 167, 7.) Klinias dem Vater zuruft:

Ti party Egyplusus nur avdens, be palles set fountains bile. ist leidenschaftliche Uebertreibung, die mit der wahrbeitliebenden Geschichtsertählung nichts gemein hat. S. 168, 7. ff. 'Eyw δέ είστηκειν, αίδοι τη πρός του Σώστρατον κατέχων έμαστου, καί άπαντα βλέπων είς το έκείνης πρόσωπου, έπ αυτήν έκιθορείν. Hr. J. bemerkt über die Worte nat --- woosenwe folgendes: Ceterum his verbis oratio male divellitur. Quare vide, an, media enuntiatione loco, quem nunc habet, mota, legendum sit éyà δέ ε., καί απαντα έβλεπον (so Vat. Thuan. Marg. Paris.) είς τό έμ. πρ., αίδοι τη πρ. τ. Σ. κατ. έμ. έπ' αύτην έκ. Wir nehmen auch hier xee far xalrep, weshalb wir auf unsere Anmerkung zu S. 135, 22. verweisen. Obwohl Klitophon die Augen von der Jungfrau nicht verwandte, so stand er doch still, und wagte, gus Schen vor Sostratos, nicht, in ihre Arme zu fliegen. S. 170, 26. Τὰ τοῦ ξίφους πεποίηκεν ή χείρ. Ανδροφόνος αύτη κας μιαιφόνος δεξιά τοιαθτα δέδρακεν, ολα έκ φόνου γίνεται. Die Worte έχ φόνου sind anch uns verdächtig. Aber έχ φασγάνου wäre Tautologie. Vielleicht eni poup, in der Absicht zu morden. S. 171, 34. To be homedy, ones fort musoc. Leve etc. Schwerlich ist Dies recht. Hr. J. vermuthete einmal 8 mapleons 700 μόθου. Jezt halt er folgende Aenderung für milder: τὸ δὲ λ, Tree fort, muSohoyes. Auf beiden Versuchen fussend schreiben wir to be holmon, brep eatl, too mudau heye. S. 172, 33. etelui; αύτη χαριούμενος. Hr. J.: Paris.: έναίρως. Num fuit έρωτικώς, ant ejusmodi aliquid? Ohne Zweisel érasplus oder érasplus 3. 173, 10. Έφιλοσοφήσαμεν την αποδημίαν. Die alten Uebersetzer missverstehn. Des Hrn. J. in illo itinere nos ut philosophos gessimus trifft näher ans Ziel. Eigentlich aber bezeichnet der schöne Ausdruck Dies: wir machten die Reise zu einer Weisheitsübung; wie der brittische Dichter sagt moralize my song. S. 173, 22. έπεδακουεν, εί ποτε το κατά Λευκίππην έγεγόνει δράμα. Herr J. vermuthet & (qua parte) ποτε etc. Vielleicht at ποτά τι π. Λ. έ. δ. S. 173, 28. καί γὰρ είδότας παίς το περί την σύριγγα τοίς παρούσιν όμως αρμόσασθαι προςmai. Unser Editor schligt vor rolle amopour okare app. Tod. h. όλως προςήμει, omnino par est. Wir finden όλως passend; aber role maporon hat nichts gegen sich; auch sind wir ungewife darüber, ob role amoreour ohne nähere Bestimmung bedeuten könne illis, qui idem ignorant. S. 174. 11 ff, wo die Syrinx beschrieben wird (eine Art von locus conclamatus), konnte man so lesen: καί όσοι είσι τῶν καλαμων βραχό (oder auch μικέω allein, mit Salmas.) λειπόμενοι το ύτω (τω μικρώ, nicht τοίτων), μείζων ο μετά τοῦτον, κ. ἐπὶ τω δευτέρω τοσοίτον, όσον ο το θ δευτέρου (so Salmas, anstatt des gewöhnlichen σσον του δευτ.), μείζων ο μετά τούτον τρίτος, κ. κατά λύγον ουτως ο

dende ros nadalum goode, knaorov rod noocher a vice v (für low, mit Salmas. und Lennep,) exav (jeden Halm ungleich dem vorhergehenden), to de som person esti tob meettet, oder innere Theil aber die Mitte des Ungleichen, die mittlere Ungleichheit.c Freilich ein Beisatz, der sich ziemlich von selbst versteht; aber von dergleichen Auswüchsen sind Schriststeller dieser Art micht frei. S. 174, 18. To per yap offeruror ave. καί όσου είς το κάτω πρώτου βαρό, κατά κέρας έκατερου ό απρος έλαγεν αυλός. Hr. J. sagt: Sensum hace verba habebunt sie scripta: Τόσον μέν γαρ οξ. το άνω, όσον το κάτω πρώτον Βαρότατον. Copula autem ante όσον abundans proximae enuntiationi addenda: nei nara népac etc., aut nei nép. én.: in utroque enim syringis cornu positae sunt arundines, to aupor habentes, sonum gravissimum et acutissimum. Allein wir zweiseln, dass die Worte nai nara népac, oder nai népac, -- aidac dissen Sinn haben können; ja, so getrennt, sind sie beinah' unverständlich. Vielleicht kommt Folgendes der Wahrheit näher: Τὸ μὸν γὰρ ὀξύτατον ἄνω, καθ' ὅσον εἰς τὸ κάτω τὸ πρώτον βαρθ (eine gesuchte Variazion des Ausdruckes für βαρύτατον) unta népac etc.: odenn oben den höchsten Ton, sowie unten den tiefston, hat an beiden Enden das Aeusserste der Syrinx.« Bald darauf schreiben wir mit Salmasius --- uara Objevy (esiv), for' av to reheutale ouvantes Baves. Der Verfasser meint übrigens grössere Syringen mit. 2 gleichen Reihen senkrecht hinter einander befestigter Röhre oder Pfeisen, wovon der Zuschauer, wann gespielt wird, nur die vordere sieht, welche. hier το πρόσωπου heisst, sowie die hintere το νώτου. Hr J. unterscheidet die 2 Reihen in der Anmerkung zu den Worten Σύγκεινται - νώτον, S. 939, und ohne diese Annahme sind Syringen von 15, 21, ja 100 Röhren, wie Polyphems bei Qvid Metam. 13, 784., undenkbar. M. s. J. H. Vols über Virgils ländliche Gedichte 1. Bd. S. 71. ff. S. 174, 34. 'onos mor' av είη του προύματος η αρμονία παλή Mehrere Bücher lassen den Artikel bei app weg. Hr. J. bemerkt, dass er in dem verderbten sin stecke, und emendirt vortrefflich 'enos nor' au n rou προύματος δρμονία καλή, in quam partem harmoniae lex labia vocaverit. S. 175, 4. αλλά παρθένος εύειδης, οίων είχεν κρίνειν. Hr. J. vermuthet ofav (ofa?) sòxhv xiveiv, quae facile vota amautium excitaret. Da in einigen MSS. sixe steht, so behalten wir lieber Dies, und verstehn rie dabei: »wie man urtheilen konnte; e nämlich aus der Liebe des Pan: denn gesehn hatte kein Mensch die Nymphe. S. 175, 17. Συμφορήσας ούν τὰ τετμημένα τὸν καλαμων, ως μέλη τοῦ σώμωτος, καὶ συνθείς εἰς εν σώμα, είχε δια χειραν τας τομάς των καλαμών καταφιλών. Man streiche die Glosseme τοῦ σώματος und τὰς τομάς τῶν καλ., und nehme, um die Gleichendung zu vermeiden, χειρός aus dem

Thuanischen MSC. S. 176, 5. Γτοι τοῦ τόπου πνεϋμα ἔχουτος μουσπών εἰς τὴν σύργγα ταμιεῖον. Die Bemerkung des Herausgebers, Duriuscule τὸ πνεϋμα dicitur ταμιεῖον εἰς τὴν σύρ., non ipsum antrum, quod quis thesaurum et penus πνεύματας illius dici expectaverit, ist nur zu gegründet. Uns klang immer πνεϋμα wie ein plumpes Glossem von μουσπών ταμιεῖον. S. 176, 21. Κι δὲ μή αίτει γὰρ ἴστε etc. Einige Mss. bieten Εί δὲ οὐ, welches sich vertheidigen läſst. Allein wahrscheinlicher ist uns, daſs beide Negazionen von Verfälschern herstammen, und ursprünglich das elegant verneinende Εί δ' οἰν hier stand. Soph. Antig. 720. Brunck.: Φήμ' ἔγωγε πρεσβεύειν πολύ,

Φυναι τον ανόρα πάντ' έπειμης πλέον Εί δ' ο υν (φιλεί γαρ τουτο μη ταύτη βέπειν), Και των λεγόντων ευ καλόν το μανθάνειν.

wo man die Ausleger nachsehe, sowie über den Gebrauch dieser Ellipse auch bei Neuern Jacobs Addend. ad Anthol. Palat. p. XC. S. 176, 24. Kal suffic & Acualand, well tor lepém είπειν του έξης λόγου » Ως γε μοι δοπεί, μηδά είπης Έγω γαρ έτομη etc. Wir haben, ohne ein Wort zu andern. diesen Satz nur so geschrieben, wie er gewiss aus des Versassers Feder floss. Die weitere Rede (o efic hoyec) des Priesters, welche Leukippe, im Gefühl ihrer Unschuld, unterbricht, besteht eben in den Worten De - singe, welche das vorhergegangene Ei δέ μή, oder, wenn man will, Ei δ' ούν, vervollständigen: »Wenn du keine Jungfrau bist, so (rath' ich) sag' es auch nicht « Denn avrol yap ---- auousav ist Parenthese. Die Lesart des Thuanischen Ms. unde sinen ist wohl Schreibsehler für µ. eineiv, den Infinitiv statt des Imperativs genommen, wogegen struc als Glossem erscheint. Die vorgeschlagenen Aenderungen, (Hr.J. vermuthet — λόγον, ως γυνή δοπεί, μη δείσης,), fallen hiernach von selbst hinweg. S. 177, 34. Παντα δε αλλήλων γυμνά, καί μεθ' ων ούδ' αν εψομαι κατηγορών, Hrn. J's. Aenderung, hat Schein. Aber doch klingt αψωμως so unverdächtig, und passt, wenn man uera wegdenkt, so gut, dass wir geneigt sind, den Fehler anderswo zu suchen. Wie also, wenn Tatius schrieb xaj perrà an es an a la m., voll von Dingen, die ich in der Anklage nicht einmal berühren mag?« Leicht war der Uebergang von meera in mera, und von diesem, der folgenden aspirata wegen, in us.). Was folgt, Ta vae της ψυχης πρατούσης ist chenfalls unrichtig, da dem τέ nichts entspricht, wene man nicht, hart genug, ein Anakoluthon annehmen will.

Achilles Tatius ex rec. JACOBS.

- 21

2

72

120

i:

1

œ:

11, \$

10

er la

. 4

ff. \$

d a

5 65

6: 6

3

10 8

137

Ş٢

(Beschluss.)

Lieber schreiben wir Tabe yao etc. S. 178, 11. τας ημέρας δε λογιζόμενος, ή ταϊς δούλαις καὶ τοῖς δοσπόταις, τι δράσειε τις έτι etc. Hr. J. vermuthet τας ημετέρας δε λοχιζόμενος δούλας κλέπτωσι τοῖς δεσπ. etc. Τὰ ἡμέτερα wollte Salmasius. Ob λοχίζεσθανς für λοχίζειν gebräuchlich ist, weiß ich nicht, und möchte, mit geringerer Veränderung, eher so schreiben: τας ημέρας δη λογιζόμενος (die Tage, d. h. das ganze Leben hindurch, darüber nachdenkend, darauf sinnend,) n role δουλοις ή τοις δεσπ. τί etc. Ein Accusativ, wie τας ημέρας, ist bei Zeitbestimmungen gewöhnlich. "H oder i wird öfters mit naj verwechselt: m. s. Jacobs Anthol. Palat. 3. Th. S. 14 und vgl. hier S. 128, 28. S. 178, 24. lesen wir mit dem Herausgeber του προέδρου. So S. 179, 3.: Ανάστη 3ι, πρόεδρε, 9.: κάθισον έν τῷ τοῦ προέδρου θρόνω (m. vgl. S. 182, 10, 12, 13, 20.): denn es waren zwar mehrere πρόεδροι, (daher S. 182, 2; τίς προέδρων κατέγνω;) allein nur Einer davon hatte bei jedem Process den Vorsitz. M. s. Schneiders griech. Wörterb. bei πρύτανις. S. 180, 13. θάνατος δε έστιν αυτώ. Besser mit Hrn. J. αΐτη (η τιμωρία). S. 180, 25. είς πόρνειαν αὐτοῦ καθαπτόμενος. Vulgaris usus fert καθάπτειθαί τινος, sagt unser Ver-Aber es ist auch hier nicht anders: man construire fasser. nur so: na9. αὐτοῦ εἰς πόρν., ser griff ihn an wegen Hurerei.s S. 180, 32. Σεμνότητα δέδραπε. Richtig Hr. J.: Σ δ' έδραπε. Eine Aenderung des Textes würdig. S. 180, 33. παιδείας προςποιούμενος έρχν, καὶ τοῖς εἰς ταύτην αὐτῷ δρωμένοις πάντα υπομύπτων. Είς ταύτην παιδείαν? Wo ist hier Witz, oder auch nur Sinn? Wahrscheinlich schrieb Tatius παιδίας, und dachte dabei an maidia, ludus, ludibrium, in obsconer Bedeutung; ein Wortspiel, das in dieser aristophanischen Invective des Priesters nicht das einzige seiner Art ist, und an manche Zeit erinnert, wo auch unter uns die maisela eine maisia war. Ueber die Verwechselung dieser Wörter vgl. m. J's. Note zu S. 163, 10. S. 181, 10. schreiben wir το πλημτρον mit dem Herausgeber, und bald nachher ως (für οίς) προςεπάλαιε mit demselben, nach Salmasius. S. 181, 32. ist allerdings etwas ausgefallen; aber warum gerade ἀπολλύων, wie Salmasius will? warum nicht lieber adinav, das zu übersehen wegen des vorhergehenden adixoviviai leicht war? S. 182, 28. scheint nu mit κωί verwechselt, wie anderswo ή und Aehnliches: m. s. die Aumerkung zu S. 178, 11. Wir schreiben mit Hrn. J. εἰπέ μοι, τίς έστιν, ην απέκτε νεν; ην έλεγες etc. Gleich darauf fodert

der Sinn του αίτου αίτιουθαι φύνου, statt φόνου. S. 184, 29. παιρών τούτον νενόμικεν εξκαιρον μοιχείας, και αυχημα. Hr. J. hat die Worte καὶ αυχημα. nach dem Beispiele des Zweibrücker Herausgebers, eingeklammert, als eine wandernde Randglosse. Andere schreiben auch hier ατύχημα, noch Andere κατ' ατίχημα, oder κατ' εὐτίχημα. Καλ αύχημα steht wenigstens gewiss in dem Schäserischen Buche, und Cocci's pigliato ardimento bezeichnet diese Lesart. Sollte sie ganz verwerflich, sollte sie nicht etwa bloss verderbt seyn? Wir sind der letztern Meinung, und schlagen vor zu lesen κατ' αύχημα. Melitte. sagt der Redner, hatte bisher ihre Liebeshändel versteckt getrieben; jetzt aber, während einer weiten Reise ihres Gemahls, glaubte sie, es sey Gelegenheit, ihre Buhlerei eiumal recht zur Schau zu führen: νενομικε καιρον τούτον ευκαιρον κατ' αξχημε μοιχείας. Καί und κατά sind nicht allein hier vertauscht: m. s. nur Hrn. J. bei S. 77, 5. Νενόμικεν möchten wir nicht gradeiu verdammen, und evouser dafür setzen, weil jenes sich gleichzeitig auf das vorhergehende πεπλήρωται beziehen kann, und überhaupt die Bedeutung des griechischen Perfecti noch nicht so scharf begränzt ist: m. .s Matthia's Gramm. S. 706. S. 185. 43. hätten wir hλθε nicht eingegittert. Auch reuete es Hrn. J. selbst, aus seinem Schwanken in der Anmerkung zu schliessen. Wir setzen blos ein Kolon hinter αγωγιμον. Das lebbaste Asvndeton ist an seiner Stelle. S. 185, 19. Υρεπερ γαρ μη μένοντις ο μοιχύς του ήν, μένοντος δέ μοιχός έστιν. Hr. J. will geschrie ben wissen 'Ω. γ. μη μέν. μοιχ. οικ ήν. ούτω μένοντος μοιχ. goriv, oder wenigstens, da οῦτω nach ωςπερ zuweilen wegbleibt: — μένοντος, μοιχός έστιν. Allein der Artikel in 5 μοιχός bezieht sich auf die öftere Erwähnung des μοιχός im Vorhergehenden, ber our hu ist and nowow dasselbe Wort himzuzudenken (ὁ μοιχὸς οὰκ ἡν μοιχὸς), endlich ist δε im Nachsatze eiwas Gewöhnliches. M. s. J. selbst über S. 191, 33. und den, von ihm citirten, Hermann ad Viger. p. 803. S. 485, 23. 'Aλλ' οὐκ, ἔΦη, λέγων * * Δύο etc. Wir glauben nichts ausgefallen, sondern schreiben blos λέγω: 'Aλλ' οὐ λέγω, τουλε είναι μοιχόν. Thersander will jetzt von Klitophon und seiner Buhlerei gar nicht reden, sondern greift nur seine Frau und Leukippen an. Zeile 26. ff. scheinen auch uns die Worte ουμέτι -- έλεγον ein fremdartiges Einschiebsel. S. 186, 12. καί ων λέγεις, καί ων * * σε δεί παιθείν etc. Treffend schreibt Hr. J. καθ' ον λέγεις καιρόν. Σε δὲ τί δεῖ π. S. 487, 35. Ταῦτα είπόντες, >hiervon uns unterredend. Wir halten für unnöthig, dieser Worte wegen mit Hrn. Hase im Anfange des Kapitels eine Auslassung anzunehmen, worin ein besonderer Erzähler genannt wäre. Man vergl. S. 189, 34 ff. (Kai μεταξύ δειπνούντες έμυθολογούμεν ά τε την προτέραν έτύχομεν είŠ.

ш

r L

11

Į.

٠,

122

:5:

2

٤.

1.5

5 5.

E

1 1

i o

15

日本の日本

55

٦,

į.

0 \$

į.

ě.

2

πόντες, καὶ και τι ἐπιδεέστερον ην μον ἐπάθομεν. *) u. s. w.) S. 189, 22. Wir bezweifeln mit Salmasius und J. die Gräcität der Worte κατά κράτος ήδη γενόμενοι. Wahrscheinlich κατά μρ. γανύμενοι, »uns herzlich freuend. « Hr. J. will ». κ. περι-γενόμενοι, dessen Erklärung νικήσαντες, die Lesart einiger Bücher, sey. S. 190, 13. ως δή ναυκλήρω τινί γυναϊκα συνεσομένην, έπὶ τοῦ σκάφους ταύτην είχον έπὶ της νεώς. Hr. J. streicht γυναίκα. Uns ist έπι της νεώς ein handgreisliches Glossem, obwohl der Pleonasmus σκαφος νεώς anderswo sich findet. Z. 29. (ότε μηκέτι τοὺς διωκοντας είχου) ist die Vermuthung είδου höchst wahrscheinlich, so wie auch S. 194, 4. πρὸ τοῦ πλοῦ, oder ἀπόπλου, für π. τ. πολέμου. S. 194, 7. Τοῦτο γάρ έστιν ήμεν τὸ συγκείμενον, »denn Dies ist unter uns (Sostratus und Kallisthenes) in der Sache verabredet, dass nämlich der Sohn die Jungfrau nach Tyrus zurückbringe, und Sostratus für ihn bei den Eltern schriftlich um sie anhalte. So mögen diese Worte zu verstehen seyn. Uebrigens endigte wohl allerdings Achilles Tatius nicht so. vergals z. B. gewiss nicht ganz Melitten, für die er, trotz ihrer Schwächen, unsere Theilnahme so lebhaft erregte, und überhaupt hat der Stil am Schlusse des Romans hier und da etwas Abgerissenes, das auf Verderbungen und Lücken schliessen lässt, wie sie, nach des Herausgebers Bemerkung, auf den letzten Blättern der Handschriften gewöhnlich

— h — r

München 1822. Anleitung zum Bau und zur Erhaltung der Haupt- und Vicinalstrassen von Heinrich Freiheren r, Pechmann, kön. bair. Oberbaurathe u. Ritter des Militär-Verdienst-Max-Josephs-Ordens, München bei Lindauer. 200 S. in gr. 8. mit 6 lithogr. Tafeln. 2 fl. 24 hr.

Nach einer kurzen Einleitung, worin von der Wichtigkeit der Strassenbaukunde und von Mitteln, sie mehr zu verbreiten und zu vervollkommnen geredet wird, folgt I. Abtheilung. Bau der Strassen. 1. Abschn. Wahl u. Bestimmung des Strassenzugs. Hier neben den schon so vielfach wiederholten Bemerkungen die auffallende Forderung: Der Fuhrmann soll auf einer zweckmäsig gebaueten Strasse allenthalben die

^{*)} Die Worte 20 et 71 - Ema Jouev bilden einen komischen oder satyrischen Senar. Also auch dies wahrscheinlich ein Bruchstück aus einem verlornen Dichter. Quantum est, quod neseimus!

100 v. Pechmann, Anleitung z. Strassenbau.

ganze Ladung führen können, die er auf vollkommen ebener Strasse zu führen vermag. Rec. hält es für überflüssig, sich bei dieser zu offenbar unstatthasten Forderung und ihrer Beschränkung aufzuhalten; sie beruht ohne Zweisel nur auf einer Uebereilung im Ausdrucke, und sagt nicht, was der Verf. hat sagen wollen. II. Abschn. Absteckung der Strasse. Bei der hier angegebenen Setzwage ist die lothrechte und bei der Setzlatte die wagerechte Abmessung zu gering. Ueberhaupt ist aber der bier ertheilte Unterricht im Nivelliren allzu mangelhaft. III. Abschn. Querprofil der Strasse. Der Verf. fordert für die Chausseegräben die kleinstmögliche Sohlenbreite, so dass er sogar einen Graben, dessen Querdurchschnitt in auf seiner Spitze stehendes Dreieck sey, nicht für fehlerhaft halten würde, weil dann durchsliessendes Wasser auch bei geringer Quantität die Erde und den Schlamm mit Wir müssen dagegen bemerken, dass gerade sich fortführe. hierdurch der Angriff der Seitenwände eines solchen Grabens ausserordentlich befördert wird, und zwar am unteren Theile derselben, was in kurzer Zeit das Nachstürzen nicht nur von der Feldseite, sondern auch vom Strassenkörper selbst nach sich ziehen muss. Dieses ist der Grund, warum (nach dem Ausdrucke des Verf.) fast alle (wirklich alle ohne Ausnahme) Schriftsteller über den Strassenbau sich sehr hüten, die Grabensohle zu schmal anzugeben. Es wäre sehr fehlerhaft, in diesem Punkte von früheren Schriftstellern abzuweichen. Wenn der Verf. ganz allgemein die Strassenbaumeister tadelt, welche den Gebirgsstrassen an steilen Abhängen oft eine geringere Breite geben, als in den Ebenen, um die großen Kosten zn vermeiden, und noch hinzu setzt, die Anwendung des erbärmlichen und bei Nacht sogar gefährlichen Hülfsmittels von Ausweicheplätzen sey kaum bei Nebenstrassen zu entschuldigen, so hat er jene Strassenbankundige ganz missverstanden und die unüberwindlichen Schwierigkeiten nicht bedacht, welche bei einem Strassenbau in Gebirgen eintreten können, die oft nur die Wahl übrig lassen, eine Strasse von geringerer Breite anzulegen oder auf die Anlage ganz Verzicht zu thun. Ausweicheplätze sind dann eine unnachläßliche Bedingung für die Möglichkeit einer solchen Strasse. Die Erinnerung wegen der Gefahr ist ein blos übereilter Gedanke, denn das Ausweichen zweier Fuhrwerke auf der breiteren Strasse an einer steilen Anhöhe ist augenscheinlich gefährlicher, als das Ablenken des einen Fuhrwerks nach dem Ausweicheplatz, da man der schmäleren Strasse doch immer eine Breite giebt, die wenigstens um 1/3 größer ist, als die Hälfte von der gesammten Breite der vollständigen Strasse. Kein Lehrer der Strassenbaukunde verlangt, wie der Verf. vor-

giebt, für eine 20' breite 'Strasse eine 12 bis 18 Zoll hohe Wölbung, wohl aber einige Zolle mehr, als der Verf fordert, und das wohl mit Recht; nicht zum Abstasse des Wassers, sondern zur Beförderung der Festigkeit des Strassenkörpers. Es ist auch dabei nicht von der bleibenden Wölbung, bei der ersten Herstellung der neuen Strasse die Rede, die sich in der Folge ohnehin noch senkt. IV. Abschn. Construction der Strassen. Hinlänglich bekannte Sachen; so auch im V. Abschn. Von Sommerwegen. VI. Abschn. Bauanschläge. Hierbei A) Grundentschädigungen; B) Erdarbeiten; C) Die Stein - oder Kieslagen; D) Maurer - und Zimmerarbeiten; E) Werkzeuge; F) Aufsicht. Der Verf. sucht diesen Abschnitt dadurch lehrreicher zu machen, dass er eine Kostenberechnung für eine Strassenstrecke von 1200 zehnfussigen Ruthen (ohne Zweifel rhl. Fusmaasses) mit 20' breiter Steinlage und 5 Fus breiten Fusswegen als Beispiel ganz im Detail beifügt. VII. Abschn. Eintheilung der Strassen in Meilen. Die Stundenrechnung solle man als ein höchst unbestimmtes Mals gar nicht mehr gebrauchen, und die Strassen nach ganzen und halben teutschen Meilen abtheilen, letzteren aber allemal 8 Zwischenabtheilungen geben, die mit 1/8, 2/8, 3/8 etc. bezeichnet werden müssten so, dass jedes Achtel eine Länge von 1478 1/2 rhl. F. bezeichne. So werde es in Baiern gehalten, obwohl leider mit der Benennung von Stunden. Der Verf. könute sich hierüber leicht beruhigen, wenn er sich die Erläuterung gefallen lassen wollte, dass nach dem gewöhnlichen Sprachge-brauche bei dergleichen Angaben Stunden und halbe Meilen synonimisch gebraucht werden. Einiges von Meilenzeigern und Sitzbänken. VIII. Abschn. Verschönerung der Strassen. Hier insbesondere von Alleen, was sich dafür und dawider sagen lässt - was aber alles schon hinlänglich bekannt ist. IX. Abschn. Vicinalstrassen. Man versteht hierunter Nebenstrassen, welche seitwärts abgelegene Ortschaften unter sich, und mit der Hauptstrasse in Verbindung setzen. Der Verf. nimmt sich ihrer besteus an, und erinnert sehr wahr, dass sie eine grössere Aufmerksamkeit verdienen als man ihnen bisher geschenkt hat.

II. Abtheilung. Unterhaltung der Strassen. I. Abschn. Aufsichts-, Bau- und Arbeitspersonal. Der Strassenbauinspector könne die Unterhaltung von 100 teutschen Meilen leiten, wenn ihm daneben kein anderes Geschäft übertragen werde. Man habe in Bezug auf die dem Inspector untergeordneten Wegemeister und die letzterem beigegebenen Wegemacher (Strassenarbeiter) ganz unrichtige Ansichten, welche von der Unbekanntschaft mit den hier einschlagenden Kenntnissen herrühren, welche eine zweckmässige zu sehr vernachlässigte

102 v. Pechmann, Anleitung z. Strassenbau.

Bildung voraussetzen. Wie wenig übrigens die obersten Staatsbehörden von hierher gehöriger Bildung wissen wollen, davon ist Rec. selbst ein auffallendes Beispiel bekannt: Ein Staatsrath, übrigens wegen seiner sonstigen Kenntnisse der größten Achtung würdig, erklärte einst einem trefflich ausgebildeten Strassen- und Wasserbaudirector, dass der gesammte Strassenbau eine blosse Sache des Handwerkers sey und in technischer Hinsicht keines Strassenbaudirectors auch keines Strassenbauinspectors bedürfe, sondern nebenbei jedem Landbeamten überlassen werden könne! Vieles, was der Verf. hier sagt, läst sich beinahe auf alle technische Arbeiten anwenden. Il. Abschn. Förderung, Beiführung und Zubereitung des Materiales. III. Abschnitt. Arbeiten zur Erhaltung der Strassen. Der Verf. belehrt hier den Wegemeister, auf welche Punkte er bei Erhaltung der Strasse eigentlich zu achten und wie er zur Erreichung dieses Zwecks die nöthigen Arbeiten anzuordnen habe. IV. Abschn. Aufsicht. Hier viele Wiederholungen des schon oft gesagten. V. Abschn. Berechnung des Materials und der Arbeitskosten und Controlle darüber. VI. Abschn. Ueber das Fuhrwerk. Hier neue Klaglieder über die schmalen Felchen der Räder; der Gegenstand hängt nämlich mit der Erhaltung der Strassen zusammen, weil schmale Felchen Strassen früher zu Grunde richten. Aber der zugleich bemerkte Umstand, des die Fuhrleute mit gleicher Kraft grossere Lasten führen können, gehört eigentlich nicht hierher, weil er den Strassen schädlich ist. - Und nun noch ein Abschnitt: der VIIte. Ueber den Strassenbaufond. Eine finanzielle Abhandlung. Der Zweck dieser Schrift ist schwer zu errathen. Wollte der Verf. durch diese neue Bearbeitung eines schon 50 häufig beleuchteten Gegenstandes zur Vervollkommnung die ses allerdings wichtigen Theiles der Technologie beitragen, 50 hat er seinen Zweck verschlt. »Eine vollständige und praktische Anleitung zum Strassenbaue, sagt er in der Vorrede, welche alle dabei vorkommenden Arbeiten umständlich und fasslich darstellt, und den Anfänger in den Stand setzt, sich mit Hülle der nothigen Vorkenntnisse eine hinlängliche Kenntnis desselben zu erwerben, scheint mir ein noch nicht ganz befriedigtes Bedürfuils. Die Meinung ist wohl, den Anfänger durch Umständlichkeit und Fasslichkeit im Vortrage so weit zu unterrichten, dass er, bei übrigens nöthigen Vorkenntnissen, in den Stand gesetzt werde, aus reichhaltigeren Werken sich eine hinläng-liche Kenntnis der Strassenbaukunde zu erwerben. Am meisten halten wir es für gewöhnliche Strasseninspectoren und Strassenmeister auch für lehrbegierige Cameralbeamte geeignet. Uberhaupt scheint aber der Verf. kein bestimmtes Publicum vor Augen gehabt zu haben; denn wozu dem Anfänger, dem

Strasseninspector und dem Strassenmeister die finanziellen Ansichten im VIIten Abschn. der IIten Abtheilung? Uebrigens empfiehlt sich die Schrift durch das Détail in vielen praktischen Vorschriften und durch Wohlseilheit, wodurch sie mehr und schneller als andere Werke zur allgemeinen Verbreitung nützlicher Kenntnisse beitragen kann.

München. Beleuchtung der vom Geheimenrathe v. WIEBERING unter dem Titel: Abgedrungene Erklärung herausgegebenen Druckschrift, und einige Blicke auf seine Verwaltung des Wasser- und Strassenbaues im Königreiche Baiern. Von Heinn. Freih. v. Pechmann, königl. Oberbaurathe. München 1822 b. Lindauer. 77 S. in gr. 8. 1 fl. 48 kr.

Die vom Verf. vorher erschienene Schrift über den früheren und gegenwärtigen Zustand des Wasser- und Strassenbaues in Baiern hatte dem Geh. R. v. Wiebeking zu obgedachter Erklärung Anlass gegeben, auf die hier der Vs. antwortet, der wohl schwerlich das l'eld räumen wird, obgleich jener in seiner A. W. B. viel grobes Geschütz aufgestellt hat, auch von Hülfstruppen, die ihm freilich allmählig abtrünnig werden, doch noch nicht ganz entblöst ist. Wir werden hier die Waffen kennen lernen, mit welchem der Vers. kämpst. Weder jenes grobe Geschütz, das einst mit rollendem Donner durch ganz Europa ertönte, noch Hülfstruppen etehen ihm zur Seite; aber er weis das wohl geschärste Schwerdt in diesem Ritterkampse mit Skanderbecks Arm zu führen.

Als die Strasse zwischen Kempten und Lindau vollendet war, sagt der Verf., wurde, was der Hr. Geheimerath, wie bekannt, bei keinem Bau unterliess, ihr Lob in den öffentlichen Blättern bekannt gemacht, und zugleich angeführt, dass sie nirgends mehr als 3" auf die Klafter steige. Das Fehlerhafte dieser Strasse wird angegeben und dabei bemerkt, dass sie, ohne Nothwendigkeit am sogenannten Schüttendobel sogar eine grössere Steigung habe, als Wiebeking selbst für das Maximum bei Strassen gestatte. Manche gut gebaute Strasse verdanke ihre Vollkommenheit der Geschicklichkeit einzelner Baubeamten. Es folgen nun interessante und für die Brückenbaukunde wichtige Nachrichten von den, wie der Vers. sagt, in ganz Baiern berüchtigten Wiebekingschen Bogenbrücken. Er rügt die Mängel und Gebrechen und gänzliche Baufälligkeit der Bogenbrücke zu Bamberg, mit ihren unverhältnissmässigen Ausbesserungskosten. Dasselbe von der Brücke in Vilshofen. Noch schlimmer kommt Wiebeking mit der Brücke über die Rott bei

Schärding weg, und so auch mit der Neuburger Donaubrücke. Die Brücke bei Biesenhofen bildet jetzt einen beinahe umgekehrten Bogen; man musste zwei Joche darunter bauen, um sie vor dem Einsturze zu bewahren. Die Brücke bei Friedberg konnte, nachdem ihre Ausbesserungen 13000 fl. gekostet hatten, dennoch nicht gerettet werden, und wird jetzt neu erbaut. Bei der Brücke von Bogenhausen weiß der gemeine Maurer - oder Zimmergeselle die Fehler anzugeben - und so seyen die meisten der noch übrigen Brücken mehr oder weniger baufällig. Wiebeking müsse von der Unhaltbarkeit seiner Bogenbrücken selbst längst überzeugt gewesen seyn, wie die ihm, dem Verf., noch in Würzburg zugekommene Instruction für Erhaltung der so flickbedürftigen Bogenbrücken beweise. Beiläufig von Posaunen, die Wiebekings Ruhm verkünden mussten, in Bezug auf Brücken, die der Erfinder sobald überlebte, ob er gleich mehr als 100jährige Dauer zugesichert hatte. Die Erfindung der jetzt in Baiern ausschließlich angeordneten Bogenhängwerke, welche Wiebeking sich zueignen wolle, werde ihm von keinem einzigen Baubeamten in Baiern zugeschrieben. Gegen den Vorwurf, dass eine vom Verf. erbaute Brücke eingestürzt sey, was seine Richtigkeit hat, rechtfertigt er sich aufs vollkommenste. Die jetzt im Bau begriffene Brücke bei Passau giebt Stoff zu mehreren Erinnerungen gegen Wiebeking. Noch stärkere Veranlassung zu dergleichen Bemerkungen findet der Verf. im Tadel, welchen Wiebeking gegen den Verf. in Bezug auf des letzteren Vorschlag, die Isar zwischen dem neuen Wehre und der Bogenhauser-Brücke auf die Normalbreite zu beschräuken, in seiner abgedrungenen Erklärung vorgebracht hat. Man findet hier manches zur näheren Kenntniss der Individualität des sich selbst vielleicht nicht hinlänglich bekannten v. Wiebeking. Wir wollen nur eine Aeusserung des v. Wieheking hersetzen: Es mussten viele Tausende angewendet werden, nur um den Schein zu haben, als wenn man in der Wasserbaukunde grössere Kenntnisse besässe, als der Verfasser der theoretisch-praktischen Wasserbaukunst, und der Mann, welcher so viele Bauwerke ausgeführt hat. « Ipse dixit! Einen neuen Beitrag zu den Beispielen von ganz fruchtlosem und sehr bedeutendem Kostenaufwand liefert der Verf. bei Erwähnung des Grundablasses an dem Wehre bei Fürth. Noch folgen Beispiele von Wie-Bekings unbegränzter Eitelkeit. Merkwürdig sind auch die Prüfungen, welchen derselbe die Kandidaten der Wasser - und Brückenbaukunde unterwarf. Wenn ein solcher Kandidat auf die Frage: Welches sind die vorzüglichsten Brücken? autwortete: >es giebt keine vortrefflichere Brücken, als die vom Herrn Generaldirector dem geheimen Rathe von Wiebeking erfundenen Bogenbrückene so sey er gut weggekommen. Es seyen ihm in-

Έλλας ελεεινολογεσα v. Wälfer aus d. 17. Jahrh. 105

defs doch auch einige sehr gute Prüfungen vorgekommen. Der Verfass. kommt nun auf jene Vergleichung der neuesten Bauten mit einer unter Wiebeking, in Bezug auf Menge, Wichtigkeit und Kosten. Ueberall findet er unerschöpfliche Quellen von Thatsachen, die er durch jene abgedrungene Erklärung genöthigt dem Publicum vorlegt, um zu entscheiden, wem Achtung, wem der Sieg gebühre. Er spricht durchaus mit Würde, ohne Verletzung des Wohlstandes, ohne Selbstsucht, mit Bescheidenheit.

Hellas an die Teutschen. Ein Jammergeschrei um Hülfe, in griechischen Hexametern durch einen teutschen Jüngling aus dem 17ten Jahrhunderte, JOHANN WÜLFER, einem Nürnberger auf der Hochschule zu Altorf. Jungen Teutschen, Freunden der hellenischen Literatur, mitgetheilt von JOHANN ADAM GOEZ. Nürnberg und Altdorf bei Monath und Kuster. 1892. 45 S. in S. 30 kr.

Mec. freut sich dieser kleinen Schrift wegen des Inhalts sowohl als wegen des Herausgebers. Mit diesem, den er immer als einen warmen Freund und Kenner der Classiker hoch schätzte. welche derselbe nicht um der Phrasen und Varianten willen, vielmehr wegen der geistigen Anwendung auf vorurtheilfreies. Denken und edle Gesinnung zu seinen täglichen Begleitern gemacht batte, sympathisiert Rec. in dieser Schrift über mehrere Haupttheile. So sympathisieren mit Ihm gewiss viele, welche Einrichtungen nicht bloß nach allgemeinen Central - Normativen, sondern nach dem, was das wirkliche Leben durch örtliche und andere Umstände möglich macht, reguliert wünschten, in der bier ausgedrückten Trauer über die Auflösung jener alten zum stillthätigen Muscnsitz so sehr geeignet gewesenen Universität Altdorf, welche nebst Helmstädt für ächte Geistesbildung, besonders für Bildung der Lehrer so viel oder mehr geleistet hat und auch ihren Eigenthümlichkeiten, wenn sie kaum mässig unterstützt worden wäre, mehr leisten konnte, als der begünstigteren Eine. Ein freundschaftlicher Verein von dort einst gebildeten Gelehrten feierte den 2. Juli 1822 das Andenken an die Hochschule Altorfs. G. crinnerte diese u. uns alle an Cicero's gefühlvolle Worte: Me quidem ipsae istae nostrae Athenae non tam operibus magnificis exquisitisque antiquorum Artibus delectani, quam recordatione summorum virorum, ubi quisque habitare, ubi sedere, ubi disputare sit solitus studioseque eoram sepulcra contemplor. L. II. de Legg. c. 2. Eine solche Pietät geht nämlich auch auf die äußeren Reliquien. um des Geistes willen, der darin gewirkt hatte und in solchen frucht-

baren Naturumgebungen gemüthlicher wirken konnte, als auf Saudsteppen und in Residenz-Treibhäusern. Es ist »classischer Boden, rust der Vers. aus, aber er sezt auch hinzu: »Es vist der Todtenacker einer Hohenschule . . . Es lächle niemand Hohn, dass der Nürnberger Nürnberg liebt, dass er sich zwar der Gegenwart [hoffend] freut, aber auch der Versgangenheit, als einer theuern Abgeschiedenen oft mit stiller > Wehmuth gedenkt. « Rec. hat es dritthalb Jahre hindurch hochschäzen gelernt, wie und warum die aus der Anarchie des Faustrechts hierauf durch sich selbst etwas gewordenen Nürnberger für ihr inneres staedtisches Wesen alles zu thun bereit waren, wenn sie nur, dass es ihnen angemessen geordnet werde, das Vertrauen hatten. Wie bereitwillig garantirten sie alle Kosten zur Erhaltung ihres Gymnasiums, als ein einseitiger Central-Rathgeber 1810 den Augenblick benutzt und durch den Schein, als ob für die örtlich nöthige, treffliche Anstalt kein eigener Fond übrig wäre, die schleunige Aufhebung derselben Lauter Privatleute, unter ihnen zu motiviren gewusst hatte. vornehmlich der unvergessliche Handelsvorsteher Merkel, garantirten die Kosten auf so lange, bis der wahre Fond, aus den Secularisationsverwirrungen heraus, aufgesucht, concentrirt und neu gesichert seyn würde. Und allein diesem Patriotismus hat es die Zukunft zu danken, dass es dem Nachwuchs von guten Köpfen in dieser bedeutenden, durch Industrie immer wieder emporstrebenden Stadt, nicht allzu schwer gemacht werden durfte, zum wissenschaftlichen Eminiren und also auch zur Theilnahme an der constitutionellen Staats- und Stadtverwaltung sich beranzubilden. Es wurde durch die Untersuchung nachgewicsen, dass an die Stelle der im dreissigjährigen Kriege sonst-hin verbrauchten Kirchen - und Schulsonds damals schon von der Bürgerschaft eine Mahl-Steuer übernommen wurde, welche nicht der Staatscasse, vielmehr der Erhaltung der Kirchen und gelehrten Unterrichtsanstalten zugehörte und zu vindiciren war.

Eben so theilnehmend lernte jetzt Rec. durch den Vf. auf welch rühmliche Weise Wülfer der Jüngling, welcher 17 jährig für das Heil von Hellas hellenisch declamitt hatte, sich durch Vereinigung der Mathematik, alter wie neuerer Sprachkenntniss und Geschichte mit der Theologie, auch durch Menschenkenutniss und Bereisen gebildeter Länder sich, ungeachtet man ihn der Lehrart des Helmstädter Calixtus auf alle Weise entwöhnen wollte, unter die Classe derer einst emporarbeitete, welche denkend und gelehrt genug sind, um die »Orthodoxie des Herzense wie es der Versasser nennt, nicht von vorgeschriebener Dogmen-Orthodoxie dieser oder jener Zeitvergangenheit abhängig zu machen. Ungeachtet er, der besseren Geister Einer, geb. den 7. Jun. 1651, gest. den 3. Sept. 1724, mitten in eine

Έλλας ελεεινολόγεσα v. Wülfer aus d. 17. Jahrh. 107

durch den 30jährigen Krieg zu einer steif dogmatischen Streittheologie aufgereizten Zeit versetzt war, bewies er überall, dass
der wahrhaft Einsichtige der toleranteste gegen Irrmeinende,
und nur gegen List und Gewalt der Intoleranz intolerant ist.
Seine Rechtsinnigkeit und Milde schützten ihn dennoch gegen
schädliche Verkezerung. Er war Prediger, Seelsorger, Director
eines Predigerseminariums, Professor der Moral und Kirchengeschichte am Aegidianischen Lyceum und starb als Antistes in
der höchsten Würde der nürnbergischen Geistlichkeit. Und
von diesem Manne nun erneuert Hr. G. die Empfindungen, mit
welchen ihn, da er mit Jünglingsfeuer durch die uralten Lehrer der Menschheit aus der unvergänglichen Hellas sich von der
Barbarey der Vorurtheile und der Geschmacklosigkeit losarbeiten lernte, ein redlich teutscher Sinn erfüllen konnte. Vor ihm
stund (so ist der Titel der griechischen epischen Rapsodie)

Η νυν Ελλας
ελεεινολογεσα
δια την ερημωσιν και
παρα των αλλοδαπων,
μαλιτα θε Τειτονων,
βοηθει αν αιτεμεη . . .

Und dieses — im Jahr 1669 d. 7. Dec. Schon damals, wo an Revolutioniren nicht zu denken war, rief Wülfel:

Τετο μελοι ύμιν, Γερμανοι, αλκιμοι ανδρες! Οφρα ελευδερη ύμιν μενη αιεν ασειτος. εδεν ελευδερης ανθρωποις βελτερον ετιν! Οτις ελευθερης απολαυει, ολβιος ετιν.

Rec. setzt diesen Biedermannsworten keine Uebersetzung bei. Wer sie sich zu übersetzen versteht, hat gewiß auch so viel denken gelernt, dass er, gerade weil er Freiheit liebt, gewaltsames Umstürzen als ein Hineilen zur Unfreiheit, erkennt und vermeidet. Nicht die Constitutionellen, nicht die Girondisten, nur die Ultraisten aller Partheien sind Affilierte der Ignorantiner. An einer andern Stelle spricht W. weissagend:

Ισως άρμοντην ποιησαι ευαδε θυμω |
ευμων και σπενδειν τω Τερκω ορκια πισα; |
Πισις ω υαλινη! τις πισις απηνεί τερκω; |
με θαρρείτε, φιλοι, κωί μη πιττευετε.. |
πυκλωπος βλοσυροίο εχει κακά ηθεα τερκος, |
φειδεται ον, τουτους δολεείς είς εσχατά σωζεί. |
ΣΕςι γαρ ανθεωπων εχθίσος τερκος απαντον.

Rec. bemerkt nur noch, das Wülfer den Zeiten noch näner war, wo man den Solimans und Bajazets und Mehmets die jumanität des Kyklopen Polyphemus gegen Ulysses zutrauen konnte.

108 Liter. u. biogr. Notizen v. a. in Baiern Bedienstet.

Dich denn du, Niemand! zehr ich zuletzt auf, nach dem Genossen,

Jene, die nächste, zuvor. Dies sey die dankbare Schonung. Nach Odyss. IX.

Dennoch; was einmal wirklich war, ist immer wieder möglich. Und kann der türkische Fatalismus nicht irgend auch darauf verfallen, soviel Kriegskunst, als mit seinem stürmischen Muth vereinbar ist, den vielen Lehrmeistern abzulernen, die man ihm aufnöthigt?

H. E. G. Paulus.

Wichtigste Lebensmomente aller Kön. Bairischen Civil- und Militärbedienstigten (Bediensteten) dieses Jahrhunderts. I.— V. Heft. Auf Kosten der Unternehmer. Augsb. b. Wolf. (Das Heft 30 kr., ungefähr 4 Bogen.) 1818. 19.

Ls wäre zu bedauern, wenn diese Ueberblicke des für den Staat von Baiern thätigen Personals nicht vollständig geliefert würden, da sie als meist fertig augekündigt sind. Von manchen weniger bekannten Männern giebt es hier Spuren und Data, warum sie in ihrem Wirkungskreise nützlich und schätzbar seyu mögen. Es muss der Staatsgesellschaft, es muss dem Einzelnen erwünscht seyn, dass hier jeder seine Mitarbeiter am Ganzen kennen zu lernen, Gelegenheit hat. Viele Aufgezeichnete sind auch dem Ausland merkwürdig, wie z. B. Joh. Christoph Aretin, wo auch Nachweisungen gegen die nach Baiern berufenen vorkommen, welche 1809. als »Gegner der großen Plane Napoleons de bezeichnet wurden. Sie waren meist Protestanten. Von der Zeitschrift Alemannia wird S. 29. gesagt dass sie den 2. Febr. 17. plötzlich erloschen sey. Warum war dies ein dies fatalis? Da vom I. Hest eine zweite Auslage erschienen ist, so zweifeln wir um so weniger an beldiger Fortsetzung und Beendigung. Bemerkungen, dals nicht alle Augaben richtig seyen, mögen nur Veranlassung werden, das jeder seinen oder seiner Bekannten Artikel berichtigen helfe. Die ganze Anlage der Sammlung ist zweckmäßig.

Mit Vergnügen wurde auch Rec. an manche seiner Freunde und Bekannten, und zugleich an Umstände, die ihm sonsther nicht bekannt waren, erinnert. Von dem sehr gelehrten und denkenden Prof. der Kirchengeschichte zu Würzburg, dem indess verstorbenen Dr. Franz Berg wird im II. Hest S. 51. bemerkt: er habe, weil sein System der Philosophie zu wenig heachtet worden sey; nach 1814 eine gewisse Bitterkeit

gegen Protestanten angenommen, an die er sich bis zur Herausgabe seines Sextus mit einer Art von Wärme angeschlossen habe. Rec. kann aus eigener Erfahrung dem Milskannten das Zeugniss geben, dass Er die protestantische Denkart sehr zu schätzen wusste, aber Schwärmereien und Phantasterei als das Gegentheil von Protestantismus und Wissenschaftlichkeit ansah. Er kannte und achtete das Gute seiner Kirche und vertheidigte es gerne gegen Anmassungen der Staatskunst; aber er kannte und misbilligte eben so sehr die Anmasslichkeiten des Kirchenthums und hierarchischer Despotie, aus dem gründlichen Studium der Geschichte allzuwohl der verkehrten und verderblichen Folgen kundig. Nach diesem Geist war er auch der Verf. »der »Kritik des natürliehen Kirchenrechts und der neuesten Verdre-»hungen desselben für das Interesse der Hierarchie. Germanich Schade nur, dass der Zwang der Verhält-(Manuheim) 1812. nisse in Bergs Einkleidungsart ihm gewisse Wendungen und Deutuigen zur Gewohnheit machten, welche gesucht scheinen konnten und die zur ruhigen Ueberzeugung nöthige Klarheit nicht befördern. Möchten doch seine Manuscripte, welche viele gründliche Studien enthielten, in gute Hände gekommen seyn. Rcc. bedauert sehr, wenn manche ganz unbenutzt bleiben sollten.

In der »Kritik des natürlichen Kirchenrechts« bekämpste Berg vornehmlich das (wahrscheinlich zu Bamberg verfasste) sogen. allgemeine Religions - und Kirchenrecht aus Grundbegriffen entwickelt 1819. Grundbegriffe, wie sie etwa der Verstorbene Frei sehr unfrei gedacht haben möchte. Diese Grundbegriffe sind nichts anders als eine scheinbare Vertheidigung eines absoluten (von der Staatsverfassung unabhängigen Kirchenregiments. Rec. aus der Vorrede der Kritik und aus den Zeitumständen combinieren konnte, war Berg zur Prüfung jener Scheingründe und zur Andeutung einer richtigeren natürlichen, (d. h. aus der Natur und dem Begriff an sich fliessenden) Ansicht des Verhältnisses jeder Kirche zum Staate, durch den auffallendsten Wechsel der Denkungsart entscheidender Personen veranlasst. Noch ums J. 1812 war alles in Europa in der Richtung, dass der Staat leicht den Kirchen allzu wenig Rechte zugeben mochte. Der Umschwung der Dinge führte jetzt dahin, das, wenn gleich nicht die katholische Kirche selbst, doch die päbstliche Hierarchie leicht wieder allzuviel gegen die Staaten sich herauszunehmen versuchte und versuchen möchte. deutete auf sehr bedeutende Versuche dieser Art auch ein zu gleicher Zeit in guten Zeitungen (s. Schwäb. Merkur v. 19ten Jan. 1812) sehr vorsichtig, aber bedeutungsvoll, bekannt gemachter Artikel, welcher nach Pariser Nachrichten aus Rom vom 21ten Dec. 1812 & Folgendes angiebt: » Auf das sorgfältigste sind alle Abdrücke der zu Anfang dieses Monats unter

110 Liter. u. biogr. Notizen v. a. in Baiern Bedienstet.

die Presso gegebenen Urkunden in das geheime Archiv gebracht worden. Man versichert, dass sie nicht werden be-kannt gemacht werden, und dass man den aufgeklärten Gesinnungen des Souverains eines großen Staats die Erhaltung der öffentlichen Rube verdankt, welche durch die Bekanntmachung dieser Urkunden unfehlbar in mehreren katholischen Staaten gestört worden wäre. Der heil. Vater scheint die Absicht gehabt zu haben, den Verkauf der Kirchengüter in allen Ländern für nichtig zu erklären. Der Geist der Mässigung Sr. Heiligkeit bedurste nur, von der wahren Lage der Dinge in Kenntniss gesetzt zu werden, um diese Absicht aufzugeben. So diese Notiz. Da jedoch das schon gedruckte nicht, wie so leicht geschehen konnte, vernichtet, sondern noch aufbewahrt ist, so erhellt aus diesem, wie aus so vielen andern Momenten, wie nothig es werde, über Kirchenrecht überhaupt und hesonders über das rechtmässige Verhältnis von Staat und Kirche gegeneinander bis auf reine, feste ldeen sich durchzuarbeiten; wozu Rec. vornchmlich auch die protestantischen Theologen und Studirende aufmuntern möchte, da sie gerade in den jetzigen und bevorstehenden Zeitverhältnissen, ohne helle leitende Grundbegriffe auch in diesem (jetzt gewöhnlich allzu sehr von ihnen übergangenen) Fach akademisch sich zu erwerben, und zu durchdenken; nur allzu oft in ihrer Laufbahn mit Bedauern zu erfahren haben würden, dass sie den Folgerungen aus so manchen halbwahren Behauptungen einseitiger Politik oder Hierarchie die wahre Unterschei-. dungen und Bestimmungen nach dem drängenden Zeitbedürfnis entgegenzustellen nicht bereit seyn können.

H. E. G. Paulus,

Ein Grab mit der Geliebten. Romantisches Trauerspiel in 5 Abtheilungen von J. F. Schink. Berlin, im Büreau für Literatur und Kunst. 1821. 1 Rthlr.

Eine Verpflanzung der bekannten, mehrmals dramatisch behandelten Geschichte der Königin Elisabeth und des Grafen Essex auf fremden Boden. Das Trauerspiel ist einer Spanischen Dichtung: dar vida por sa Dama et Conte de Sex nachgebildet, von welcher wir einen Auszug im zweiten Bande der Lessingschen Dramaturgie finden. Die Handlung ist in eine ferne Zeit: die des Wiederaufblühens der christlichen Reiche in der westlichen Halbinsel von Europa, und des noch bestehendeu Kampfsmit den Mauren in Granada verlegt. Wie der Verfasser von

seinem Original in Zeit Ort und Namen der handelnden Personen abwich, und so seiner Phantasie einen freien Raum gestattete, hat er mit Recht - geglaubt in Charakteren und Motiven, von seinem Vorgänger abweichen, und eine neue Schöpfung und/Gestaltung derselben, seinem Zwecke gemäß, vornehmen zu dürfen. - Ob er aber das, was er damit erreichen wollte. wirklich erreicht; ob er das Muster einer dramatischen Dichtung, wie sie ihm vorschwebte, erreicht, oder sich ihr nur genähert habe, steht sehr dahin.

Aus der strengen, herrschsüchtigen Elisabeth ist eine milde. aber noch liebeglühendere Frau; die fabelhafte Königin von Castilien, Almaide entstanden und alle, der Elisabeth und der Nottingham eigne scharfe Züge hat der Dichter seiner Stutland: der Gräfin Blandia zugetheilt. Nicht ist sie jenes im Dulden und Leiden so anziehende Weib, sie ist eine Tochter des südlichen Himmels, an den heimlich mit ihr vermählten Feldherrn Gorma zwar mit unwandelbarer Treue wie die Stutland an Essex hangend, aber auch fähig, eine jahrelange genährte Rache unter dem Mantel der Freundschaft gegen die Königin zu verbergen; und, wie der langersehnte Augenblick da ist, sich nicht scheuend durch zweimal versuchten Meuchelmord die Hand an ihre Gebieterin zu legen, dabei aber hat sie, unvereinbar mit der Grandezza des spanischen Charakters kein Bedenken gefunden. sich dem Dienst und den Launen der Königin zu unterwerfen, um - einst ihre wilde Rachlust zu befriedigen. - Das ist keine Seele. die der edle Garma (Essex) wahrhaft lieben, und um die er die Neigung der für seine Siege dankbaren, in aller Hinsicht liebenswürdigen Königin verschmähen kann! Bindet Pflicht ihn an jene Verachtungswürdige; er kann für die Gattin wohl die Gnade der Herscherin erstellen, - aber mit treuer Liebe der Rachsüchtigen anhangen, und ihr, wie sehr er ihre Schuld anerkennt, sein Leben opsern wollen, um sie zu retten? - Nein das ist gegen die Natur.

Das Bekenntnis und der Selbstmord der Blandia befreien am Ende den des Hochverraths angeklagten Gatten; dem aber das Leben so wenig Werth hat, dass er es in der nächsten Schlacht dem Feinde Preis zu geben beschliesst. Da er dies, aller Wiederrede ungeachtet, will, und sich vornimmt, die Gebeine Blandia's mit ins Feld zu nehmen, so wird wohl freilich am Ende heraus kommen, was der Titel ausspricht: ein Grab mit der Geliebten.

Was der Bewerber um die Hand der Königin, der Infant von Portugall eigentlich bei der ganzen Sache zu thun habe? wird man nicht recht gewahr. Er verdirbt durch Aufhorchung, was er bernach durch erwiedertes Vertrauen wieder gut macht, fallt dann auss neue feindlich ein in das Schicksal des Helden, durch Hervorziehen des Verdachts gegen ihn, und hebt am Ende den Verdacht wieder auf durch die ausgesprochene Ueberzeugung von dessen

Schuldlosigkeit. Diese Nebenperson hätte somit wohl ganz entbehrt werden, und diese Entbehrung das Trauerspiel dadurch bedeutend verkürzen helfen können. In welchem Falle dann der Print durch sein Nichterscheinen wohlthätiger als durch sein Erscheinen gewirkt baben würde.

Fragt man: was treibt dann, abgesehen von dieser mir im Wege stehenden Person, die Räder des ganzen Werks? so findet sich die Intrigue eingeleitet durch ein Verkanntseynwollen der Königin, als Gorma sie zum erstenmal rettet; fortgeführt durch das mehrmals wiederholte Spiel mit der Scharpe der Königin, die sie dem Retter gab, und die nun zu mancherlei nutzlosen und noch dazu unwahrscheinlichen Scenen Anlass giebt, so wie durch das Misverstehen, nicht hören, nicht (mehrmals aus übertriebener Delicatesse) zu rechter Zeit sprechen wollen der dabei interessirten Personen - und endlich gelöset durch der Gattin freiwilligen Tod und des Gatten Freysprechung, die dieser nur dazu, sich dem Tod in die Arme zu werfen, nützen will.

Niedrig und zum Höchsten langweilend wird jedem Leser und Zuschauer, der gegen den Feldherrn Gorma, auf der Bühne agestellte Criminalprocess seyn: das Verhör, wo na der Actuar sehlt, um alles Ansgesprochene gehörig niederzuschreiben. Hätte nur der Canzler als Richter seine Criminalpraxis ein wenig besset verstanden; durch eine einzige Confrontation der Angeschuldigten wäre die Wahrheit zu Tage gefördert, und statt des tragischen Endes eine Versöhnungs - und Verzeihungsscene erfolgt: statt des schauerlichen gemeinsamen Grabes, ware ein erneuertes Verlobungsfest zum Vorschein gekommen.

Unnöthig war die Entschuldigung des Dichters, dass er in diesem Trauerspiel Prose und Jambe abwechseln lassen. Da et einen Meister nachweisen kann, der hierin mit ihm gleich verfährt. Kein Kundiger wird ihn deshalb tadeln, so wie eben der nicht verkennen wird, dass aus dem gewählten Stoffe verschiedene sehr anziehende Situationen hervorgetreten sind, und dass einzelne Scenen sich durch treffliche Stellen über die gewöhnlichen Erzeugnisse unserer Zeit, im dramatischen Fuche, in mancher

Rücksicht erheben.

Vorschlag zu einer neuen hydrostatischen Lungenprobe, kundgemacht von Joseph Векит, Doctor der Heikunde, k. k. ordentlichem und öffentl. Professor der Staatsarzneikunde an
der hohen Schule zu Wien. Mit einer Kupfertafel. Wien,
1821. Gedruckt und im Verlage bei Carl Gerold. (Mit
beigefügtem lateinischem Titel und Text: Programma, quo
nova pulmonum docimasia hydrostatica proponitur a Joseрно Векит etc.). 69 S. 8.

Die Widersprüche, welche der unter dem Namen der Schwimm-, und Athemprobe oder der Galenischen Lungenprobe bekannte Versuch gleich bei seiner Einführung in die medicinischgerichtliche Praxis in Hinsicht seiner Zuverlässigkeit gefunden. haben, wie der Verf. in der Vorerinnerung (S. 8.) äussert, nicht nur immer zugenommen, sondern nun an Menge und Gründlichkeit selbst jenen Grad erreicht, der jeden gewissenhaften Gerichtsarzt bedenklich machen muss, in einer so wichtigen Angelegenheit auf einen so trüglichen Versuch einen so einflussreichen Ausspruch zu gründen. Dass' die Verminderung des specifischen Gewichtes nicht die einzige wesentliche Veränderung sey, welche die Lungen durch das Athmen erleiden, dass das zugleich vergrösserte absolute Gewicht und der vermehrte Umfang der Lungen eben so bedeutungsvolle Wirkungen des Athemholens seyen, were bereits von Ploucquet und Daniel dargethan worden; doch hätten diese um die gerichtliche Medicin wohlverdienten Männer eben nicht das einfachste Verfahren eingeschlagen, um jene Veränderungen der Lungen zu erforschen und vielleicht deshalb so viele Widersacher gefunden (?). In nachstehenden Blättern werde nun ein einfaches. die sämmtlichen drei, durch das Athmen bewirkten, Hauptveränderungen der Lungen genau andeutendes Verfahren, eine auch dem Verstande der Nichtkunstverändigen einleuchtende neue hydrostatische Lungenprobe, in Vorschlag gebracht; die jedoch die alte Schwimmprobe blos aus dem Grunde nicht ganz ausser Gebrauch setzen solle, um sich ihrer (wie dies bei chemischen Giftprüfungen der Fall sey) statt eines Gegenversuches zu bedienen, und um derjenigen willen, die Verbesserungen, bloss weil sie neu sind, wenig Glauben beimessen, oder lieber mit den Alten zu fehlen, als mit den Neueren die Wahrheit zu gestehen, sich entschliessen können (!).

Recens. hat schon bei einer anderen Gelegenheit in diesen Jahrbüchern (1820. H. 7. Recens. von Henke's Lehrbuch der gerichtlichen Medic.) seine Meinung von der Lungenprobe geäus-

114 J. Bernt üb. die hydrostatische Lungenprobe.

sert. Indem er sich darauf im Ganzen bezieht, sieht er sich jedoch veranlasst, hier gleich die Erklärung zu wiederholen. welche er seinen weiteren Bemerkungen über die gegen die Lungenprobe gemachten Einwürse vorausgeschiekt hatte; dass er nämlich nicht zu denen gehöre, welche den Werth der Lungenprobe überschätzen, sondern gern zugebe, dass sie in so manchen Fällen keine Aufklärung geben und dass man sich nicht immer auf sie allein verlassen könne; dass er dagegon aber doch überzeugt sey, dass sie ost wirklich Aufschluss gebe, und dass sie selbst dann, wann sie nur neben anderen Zeichen Aufschluß geben oder zur Bestätigung derselben dienen kann, immer alle Beachtung verdiene. Bei dieser Ansicht von der Sache hatte er zwar die Einwendungen, welche er wirklich für gegründet hielt, gern als solche anerkannt, und die schwachen Seiten der Lungenprobe offen eingestanden, aber nicht minder das, was ihm zur Entkräftung anderer Einwürfe zu dienen oder für die Lungenprobe zu sprechen schien, so weit es der Raum dieser Blätter erlaubte, auzugeben sich gedrungen gefühlt. Könnte er nach den neueren Erörterungen von Henke über die Beweiskraft der Lungen - und Athemprobe in strafrechtlichen Fällen (in seiner Zeitschrist für die Staatsarzneikunde, 1821. H. 3 u. 4.). Die Sache als für dessen Ansicht gemäß entschieden halten, so würde er das eben so offen erklären, als er seiner jetzigen Ueberzeugung nach noch an der früher vertheidigten Ansicht halten muss. In wiefern diese Ueberzeugung gegründet ist oder nicht, mag sich aus dem ergeben, was Rec. in dieser Anzeige, wo er sich ohnehin wieder über die streitigen Punkte zu erklären bat, über die in jenen Erörterungen auf seine früheren Bemerkungen sich bezichenden Erinnerungen äussern wird. Dass übrigens den gegen die Lungenprobe gemachten Einwürfen nur dann gehörig begegnet werden kann, wenn man nicht bloss auf die specifische Schwere der Lungen gegen das Wasser, sondern auch auf andere Erseheinungen an denselben und den benachbarten Theilen. welche auf das Athmen Bezug haben, achtet, ist von Metzger und Anderen längst bemerkt worden. Welchen Werth · Rec. insbesondere auf die Verbindung der Ploucquetischen Lungenprobe mit der hydrostatischen legt, hat er schon in der Anzeige von Henke's Lehrbuch erklärt und wird sich auch aus dieser Anzeige weiter ergeben.

Im ersten Abschnitte wird die Trüglichkeit der bisher gebräuchlichen Lungenprobe betrachtet. Die neuen Verhandlungen über die hydrostatische Lungenprobe sind (S. 45.) bei dem Satze stehen geblieben: Es könne weder das Untersinken noch das Schwimmen der Lungen im Wasser, gegen oder für das Leben nach der Ge-

burt eines gefundenen todten Kindes, einen sicheren Beweis abgeben, weil I. die Lungen bei nach der. Geburt statt gefundenem Leben des Kindes im Wasser untersinken, wenn a) es nach der Geburt zwar willkührliche Bewegungen geäussert hat, aber nicht Athem holen konnte, b) nur ein unvollkommenes Athembolen statt gefunden hut, c) das specifische Gewicht der Lungen durch Ansammlung von Schleim, Eiter, scirrhöse Knoten, Entzündung vermehrt worden ist; weil II. die Lungen bei nicht statt gefundenem Leben des Kindes nach der Geburt auf dem Wasser schwimmen, wenn d) das Kind im Mutterleibe. oder vor völlig beendigter Geburt, einige Athemzüge gemacht hat und, bevor es noch geboren worden, gestorben, oder e) dem todt zur Welt gekommenen Kinde Luft eingeblasen worden ist. f) sich auf der Oberfläche oder in der Wesenheit der Lungen. durch Fäulnis oder Kraukheit Lust entwickelt und sie schwimmfähig gemacht hat. Man müsse gestehen, äussert der Vf. (S. 16.) darüber weiter, dass, wenn diese Beweise übezeugend sind und den Mangeln durchaus nicht abzuhelfen ist, es, wie Remer im beissenden Scherze sagt, in der That rathsam seyn würde, >die ohnehin schon sattsam geplagten Physiker mit dieser überflüssigen Arbeit zu verschonen.

Während seiner mehrjährigen medicinisch - gerichtlichen Praxis leuchtete es ihm jedoch von Zeit zu Zeit immer deutlicher ein, dass die der Lungenprobe zur Last gelegten Mängel und die Unsicherheit vor Täuschungen bei derselben größtentheils daher rühren: weil man dabel seine ganze Aufmerksamkeit bloss auf das specifische Gewicht (das Schwimmen oder Untersinken) der Lungen zum Wasser gerichtet, hingegen die durch das Athmen erlittenen Veränderungen der Lungen in Hinsicht ihres Umfanges und absoluten Gewichtes gar nicht, oder zu wenig in Anschlag gebracht hat. obgleich Ploucquet und Daniel die Gerichtsärzte längst hierauf aufmerksam gemacht haben. Wie nothwendig es jedoch sey, den Umfang und das absolute Gewicht der Lungen zu erforschen, um Aufschluss über das Leben nach der Geburt eines gefundenen neugeborenen todten Kindes zu erhalten, sucht er durch Anführung mehrerer gerichtlich erhobener Fälle darzuthun, in welchen man, wenn man bloss auf die Derbheit, die mehr oder weniger dunkelrothe Farbe und das Untersinken der Lungen, so wie auf das Nichtknistern beim Zerschneiden und auf den Mangel der Lustblasen beim Ausdrücken unter dem Wasser gesehen hätte, zu dem falschen Schlus verleitet worden seyn würde, dass diese Kinder nach der Geburt nicht geathmet hätten, dagegen der Umstand, dass die Lungen bereits aus dem hinteren Raume des Brustkorbes

116 J. Bernt üb. die hydrostatische Lungenprobe.

merklich hervorgetreten waren und das Zwergfell hinabeedrängt hatten, und dass ihr absolutes Gewicht, welches bei diesen noch nicht reifen Kindern vor der Respitation noch nicht 2 Loth (welche nach der Anmerk. S. 20. die Lungen reifer Kinder. die nicht geathmet haben, im Durchschnitt gerechnet, wiegen sollen) betragen konnte (?), beiläufig um die Häifte zugenommen hatte (abgesehen davon; dass hier auch noch der Zustand der Harnblase und des Mastdarmes das Urtheil erleichtert haben. soll), zu dem Gutachten bestimmte, dass diese Kinder eine Zeitlang nach der Geburt gelebt, jedoch unvollkommen geathmet hätten. Diese Beobachtungen sollen beweisen: dass nicht nur beim vollkommenen, sondern auch beim unvollkommenen Athemholen durch das Vonstattengehen des kleinen Kreislaufes nicht bloss das absolute Gewicht, ja selbst auch der Umfang der Lungen vermehrt werde; es sey nun, dass der kleine Kreislauf in den Lungen auch dann vor sich gehe, wenn die eingeathmete Luft bloss bis in die Aeste und Zweige der Luströhre, nicht aber in die Luftzellen der Lungen gedrungen ist, oder dass die Luft durch den Druck des in Uebermaas eingeströmten Blutes aus den Luftzellen wieder vollkommen verdrängt werde (?). Wiewohl diese Beobachtungen allerdings Beachtung verdienen, so möchte doch die Erklärung derselben und die aus denselben gezogene Folgerung zweifelhaft seyn. Wir wollen nur darauf aufmerksam machen, dass nach Schmitt's Beobachtungen auch bei todtgeborenen zuweilen die Lungen groß, den Raum der Brusthöhle ausfüllend und schwerer als in den obigen Fällen gefunden worden sind. Man vergleiche Schmitt's neue Versuche und Erfahrungen über die Ploucquetsche und hydrostatische Lungenprobe, S. 198 ff. u. besond. Versuch XIII., XX. u. LXXVII. Im zweiten Abschnitte folgt nun die vorgeschlagene Verbesserung der hydrostatischen Lungenprobe. Soll die Lungenprobe als hydrostatisches Experiment alles, was sie vermag, leisten und volle Sicherheit gewähren, so muss sie (S. 40 ff.), statt in einem willkührlichen, in einem bestimmten und hierzu vorbereiteten Gefässe, und statt mit einer beliebigen, mit einer bestimmten Menge von tauglichem Wasser vorgenommen werden. Zu diesem Behuf wird ein starkes cylindrisches, drei Zoll breites, eilf und ein viertel Zoll tiefes, gläsernes Gefass mit zwei Pfund destillirtem Wasser gefüllt, und die Stelle, wo der Wasserspiegel die Wand

des Gesasses berührt, rings herum mit einer dauerhaften (eingeschliffenen) wagrechten Linie bezeichnet. Bei Vornahme der Lungenprobe wird nun dieser Wasserspiegel in Hinsicht seines niedrigeren oder höheren Standes verschiedene Veränderungen

erleiden, je nachdem die Lungen entwedet a h von einem siebenacht- oder neunmonatlichen Kinde, bij von einem Mädchen oder Knaben, oder c) von Kindern herstammen, die noch gar nicht, nur unvollkommen oder vollkommen geathmet haben. Ueber der kreisförmigen Linio des Wasserspiegels werden vermittelst senkrechter Linien drei Fächer (Columnen) mit Rubriken für VII-, VIII - und für IXmonatliche Kinder errichtet, und diese mit den so eben angedeuteten Zablen von der linkenneur rechten Hand bezeichnet; zugleich unmittelbar darunter in jeder der drei für beide Geschlechter eingerichteten Golumnen die Buchstaben w (weiblich) und ma (münnlich) gesetzt, um den in dieser blinsicht möglichen Differenzen den nöthigen Spielraum zu lassen. Um riberdies den veränderten Stand des Wasserspiegels durch Zahlen auszudrücken, wird neben der Scale ein zwei Zoll langer, in Linien abgetheilter, Maasstab eingeschiffede a Um aber diese drei doppeken Columnen auszufühlen jund dem Gefasse für den kunftigen forensischen Gebrauch die erforderliche Einrichtung zu geben, werden wechselweise die Lungen von sechs Kindern drei weiblichen und eben so viele manuliched Geschiechts, van vollkommen sieben, acht und neun Monaten, die notorisch nicht geathmet haben, sammt dem therzen und wohl unterbunden in das Gefäls mit Wasser gethan, und der dabei sich zeigende verschiedene Stand des Wasserspiegels in den Brei senkrechten Columnen durch Querstriche bezeichnet, und ah der linken Seite der Seale zunächst über dem Wasserspiegel der Buchstabe Wangemerkty zum/Zeichen, dass dies der Standpunkt in jeder Columne für Kinden die nicht geathmet huben, sey. Dann werden auf gleiche Weise die Lungen von seels Kindern, drei weiblichen und eben so viele manulichen Geschlechts, von volkommen sieben, nacht und neun Monaten, die itotorisch unvollkommen geathmet haben, sammt dem Herzen und wohl unterbunden in das Gefäls mit Wasser gelegt, und der dabei sich zeigende höhere Stand des Wasserspiegels in den drei senktechten Columnen ebenfalls durch Querstriche bezeichnet, und an der Seite der Scale der Buelstabe U hinzugesetzt, zum Zeichen, dals man diesen Querstrieh für die Granze der unvollkommenen Respiration halten musse. Zuletzt werden die Lungen von sechs Kindern, von drei Mädehen und eben so viel Knaben, von vollkommen sieben, acht und neun Monaten, die entschieden vollkommen geathmet habeh, sammt dem Herzen und wohl unterbunden, "unter denselben Vorsiehten in das Gefäls mit Wasser gegeben und der dabei sich zeigende dritte und höchste Stand des Wasserspiegels in den drei senkrechten Co-

lumnen gleichfalls durch Querstriche angedeutet und seitwärts zunächst über dem Wasserspiegel der Buchstabe V hinzugezeich-

118 J. Bernt üh. die hydrostatische Lungenprobe.

net, zum Merkmale, dass diese Linien auf Kinder hindeuten, welche vollkommen gesthmet haben.

In einem so beschaffenen und eingerichteten Gefässe und in einer solchen bestimmten Menge Wasser werden nun (S. 48 ff.) die Lungen sammt dem Herzen von Kindern jedes Alters und Geschlechtes, die nicht geathmet haben (deren Umfang and absolutes Gewicht somit noch nicht vergrössert worden ist) sie mögen un vermöge ihres specifischen Gewichtes schnell zu Boden sinken, oder, entweder weil in dieselben durch das Einblasen, durch Kranklieit oder durch die ersten Grade der Fäulniss Luft gelangt ist, langeam untersinken oder schwimmen die geringste Menge Wasser aus dem Raume verdrängen und elen Wasserspiegel nach Verschiedenheit des Alters und Geschlechtes in den senkrechten Columnen in einen der drei, durch die Parallel-Linien gebildeten, ersten Zwischenräume hinaustreiben hand hierdurch andeuten: dass die Kinder noch nicht geathmet haben. Lungen von Kindern jedes Alters und Geschlechtes, die unvollkommen geathmet haben (deren Umfang und absolutes: Gewicht somit bereits merklich vermehrt worden ist), werden - sie mögen wegen Mangel an Luft, wegen Ansammlung von Schleim, Eiter, skirrhösen Knoten und dgl. m. untersinken, oder weil sie eingeathmete, eingeblasene, durch Krankheit, durch die ersten Grade der Fäulniss eutwickelte Luft enthalten, auf dem Wasser schwimmen - eine grössere Menge Wasser aus dem Raume verdrängen, und nach Verschiedenheit des Alters und Geschlechtes den Wasserspiegel in den senkrechten Columnen in einen der, durch die drei zweiten Parallel-Linien, angedeuteten, Zwischenräume hinaufdrängen, und hierdurch anzeigen: dass die Kinder unvollkommen geathmet haben. Lungen endlich von Kindern jedes Alters und Geschlechtes, die vollkommen geathmet haben (deren Umsang und absolutes Gewicht im höchsten Grade vermehrt worden ist), werden - sie mögen auf dem Wasser schwimmen, oder wegen einer krankhaften Beschaffenheit untersinken - die größte Menge. Wasser aus dem Raume verdräugen, und nach Verschiedenheit des Alters und Geschlechtes den Wasserspiegel in den senkrechten Columnen bis in einen der drei, durch die Parallel-Linien beschriebenen, höchsteu Zwischenraume hinaufheben, und hierdurch zu erkennen geben; dass die Kinder vollkommen geathmet haben.

Nachdem der Verf. auf diese Art seine neue Lungenprobe beschrieben, hat er selbst (S. 52.) gleich einen Einwurf zur Sprache gehracht, der, da sie in Anschung des Verhältnisses des Umfanges und der Schwere der Lungen gleiche Voraussetzungen hat, wie die Proben von Ploucquet und Daniel,

auf jene allerdings eben sowohl wie auf diese zu beziehen ist, Es ist der: dass es nebst dem Alter und Geschlechte der Früchte (welche hier allein berücksichtigt werden) auch noch andere individuelle Differenzen in Betreff des Umfanges und absoluten Gewichtes der Lungen geben könne, so zwar, dass zwischen dem größten Umfange und größten absoluten Gewichte der Lungen bei todt- und dem kleinsten bei lebendig zur Welt gekommenen Kindern nicht bloss eine Annäherung, ein allmähliger Uebergang, sondern sogar auch ein weites Hinausragen des einen üher. das andere statt finden dürfte. Nach des Verfs. Meinung trifft aber dieser Einwurf nicht sowohl das absolute Gewicht der Lungen an sich, als vielmehr das relative Gewicht derselben zum Körper; indem Differenzen dieser Art zwischen Kinder-Lungen unter sich höchst seltene, hingegen bedeutende Gewichtszunahme des Körpers durch Fett, Vollblütigkeit, und gegentheilig bedeutende Gewichtsabnahme durch Abzehrung, Blutverlust u. s. w. häufige Erscheinungen seyen. Er beruft sich in dieser Hinsicht vorläufig auf Albr. Meckel's (Lehrb. d. gerichtl. Medic. S. 372. Anm. **) beistimmende Meinung, bis er auf eigne hinreichende Beobachtungen hinzuweisen im Stande seyn werde.

Sehr zu bedauern ist es, dass der Vf. sich nicht umständlicher über diesen wichtigen Gegenstand ausgelassen hat und dass er sich noch nicht auf hinreichende Erfahrung beziehen konnte. Rec. hat schon bei einer anderen Gelegenheit (in der Recension von Henke's Lehrb. d. gerichtl. Medic. 2te Ausg. Heidelb. Jahrb. 1820. H. 7. S. 632 - 632.) angegeben, welchen Werth er auch hei der gewöhnlichen Lungenprobe auf die Berücksichtigung der Schwere der Lungen lege. Da aber die von ihm vertheidigte Ansicht neuerdings wieder bestritten worden ist und der streitige Gegenstand bei der Beurtheilung der von unserem Vers. vorgeschlagenen neuen Lungenprobe ebenfalls in Betracht kommt, will Rec. sich hier noch etwas näher darüber auslassen.

ı

In seinen Bemerkungen über Henke's vierten Einwurf gegen die Lungenprobe hatte er als den schwierigsten Fall den anerkannt, wo es sich fragt, ob das Schwimmen durch Einblasen von Luft bewirkt worden sey. Mit Recht, ausserte er weiter, sey von Schmitt und Henke bemerkt worden, dass hier manche von Metzger und Anderen angenommenen Unterscheidungszeichen, als die angebliche Unmöglichkeit der vollkommenen Ausdehnung der Lungen und der Mangel, des 'knisternden Geräusches keinesweges sicher seyen. Aber (ausserdem daß das künstliche Aufblasen der Lungen, selbst von geschickten Acraten

120 J. Bernt üb. die hydrostatische Lungenprobe.

vorgenommen, schwer gelingt) verdiene ein Hauptpunkt hier eine nähere Berücksichtigung, der wenigstens oft Aufklärung geben kann, nämlich die mit dem Athmen entretende Anfüllung der Blutgefässe der Lungen und deshalb grössere Schwere derselben, daher auch die Ploucquetsche Lungenprobe, wenn auch sonst Manches dagegen erinnert werden könne, als ein Hülfsmittel zur Aufklärung dieses Punktes immer wichtig sey.

Hiergegen hat nun Henke (Zeitschr. H. 4. S. 224.) behauptet, dass derjenige, wer Schmitt's und Lecieux Tabellen über das Gewichtsverhältnis der Lungen zu dem des ganzen Körpers, so wie über die absolute Schwere derselben ansehe. sich wohl überzeugen werde, dass Ploucquets Methode zu keinem sicheren Resultat führen könne. Wie s hr Rec. schou früher Schmitt's Versuche und Erfahrungen für der Beachtung werth gehalten habe, geht aus seinen früheren Aeusserungen hervor. Hätte er nicht auf sie Rücksicht genommen, so würde er den von dem künstlichen Aufblasen der Lungen hergenommenen Einwurf für weit weniger bedeutend und Ploucquets Lungenprobe für weit allgemeiner entseheidend erklärt haben. Da ihm indessen bei unpartheiischer Prüfung nicht genügen konnte, wenn aus Schmitts Erfahrungen bloss das angeführt wird, was die von ihm nie geläugnete schwache Seite der Laugenprobe darthut, da er es bei einem so schwierigen als wichtigen Gegenstande für nöthig hielt, alles das, was, wenn auch nicht immer, doch manchmal Aufklärung geben kann, zu berücksichtigen, führte er nicht bloss das von Schmitt selbst aus seinen Versuchen gezogene Resultat an, dass ein reifes Kind, bei welchem das Gewicht der Lungen mehr als 4 Loth 31 Drachme beträgt, geathmet habe, sondern fügte auch noch das von Wildbergs Beobachtungen binzu, welcher nämlich das absolute Gewicht der Lungen, die (nach anderen Anzeigen) geathmet hatten, nur einmal 221 Drachme, sonst immer höher fand. Dagegen wird nun von Henke bemerkt, dass, wie auch Schmitt schon selbst erinnert habe, unter 25 reifen Kindern, mit denen er Versuche anstellte, nur vier waren, deren Lungen diesem Gewicht entsprechen, dass bei 21 Kindern die Frage nach diesem Maasstabe uneutschieden blieb, weil das Gewicht ihrer Lungen mit dem von notorisch todtgebornen zusammensiel, und dass in Anschung der vorzeitig gebornen Kinder die Beachtung der absoluten Schwere der Lungen noch seltener Aufschluß gewähren würde. Dieses, zusammengenommen mit den bekannten allgemeinen Einwarfen, welche der Blutlungenprobe entgegenstehen, werde wohl genügen, um die von ihm als Lehrsatz aufgestellte Behauptung zu rechtfertigen: dass der Gerichtsarzt, auch bei der größten Vorsicht und unter Berücksichtigung aller Verhältnisse, das geschehene Lufteinblasen aus physischen Merkmalen nie (?) mit Sicherheit erweisen, sondern höchstens es nur als wahrscheinlich vermuthen könne. Allein einen so durchaus für die Lungenprobe ungünstigen Schluss, dass dieselbe nämlich hier nie Aufklärung gebe, können wir aus den angeführten Erfahrungen nicht zieben und hat auch Schmitt selbst nicht gezogen, indem er (S. 442.) den Gewinn, der aus diesen Resultaten für die Praxis der gerichtlichen Medicin zu ziehen sey, zwar nur für äusserst gering ausgieht, aber doch nicht ganz läugnet, auch (S. 252. nr. 12.) die Möglichkeit zugiebt, dass das künstliche Aufblasen im Gegensatze mit der vollkommensten Respiration durch die Athemprobe und Blutlungenprobe vom Zustande des Athmens zu unterscheiden sey, und (S. 147.) mit Jäger glaubt, dass die Ploucquetsche Lungenprobe bei keiner gerichtlichen Untersuchung dieser Art unterlassen werden sollte, weil sie eine Erscheinung bezielet, die, in sofern sie über vorgegangene Respiration dann doch einigen Aufschluss geben kann, immer beachtet zu-werden verdiene.

Ueberdem müssen wir aber zur richtigeren Beurtheilung des was jenen Erfahrungen gezogenen Resultates noch auf Folgendes aufmerksam machen. Was erstens die 21 Kinder betrifft, bei denen das Gewicht der Lungen weit unter 4 Loth 31 Quent war oder nach Schmitts Angabe mit dem von Todtgebornen zusammenfiel, so waren es entweder solche, die schwach athmeten, oder lange nach der Geburt nicht zum Athmen kommen konnten, wenig schrieen und deren Lungen auch nicht gehörig schwammen. Ja eines, dessen Lungen nach dem XXXII. Versuche nur 2 Loth 15 Gran wogen, war lebenssehwach geboren, mit vieler Mühe wieder zum Leben erweckt und verschied gemachsam 24 Stunden nach der Geburt, ohne einen starken Laut von sich gegeben zu haben, die Lungen schwammen nicht vollkommen und besonders ausserte der untere Lappen der linken Lunge eine starke Tendenz zum Sinken und erhielt sich nur nothdürftig mit der Oberfläche des Wassers gleich. Ein anderes (XXIX. Versuch), dessen Gewicht überhaupt auch nur 41 %, das der Lungen aber 3 Loth weniger 4 Gran betrug, war ebenfalls lebensschwach geboren und während dem Gebrauch der Belebungsmittel, nach einigen Athemzügen, vollends gestorben Oder es waren schwächliche, sehr mittelmässig genährte, magere, zart organisirte, nur 4 % wiegende Kinder (Versuch XLII. XCI. L.) und in einem Falle (Versuch XXXIX.) hatte das Kind wahrscheinlich einen beträchtlichen Blutverlust durch den Nabel erlitten. Eben so ist zweitens in Anschung der auf der 4ten Tabelle angeführten todtgebornen reisen Kinder, deren Gewicht dem der lebendgebornen reisen

122 J. Bernt üb. die hydrostatische Lungenprobe.

Kinder, die geathmet haben, näher kam, Manches zu erinnern. So zeigten z. B. in dem VI. Versuche die Lungen eine vor sich gegangene unvollkommene Respiration an, erhielten sich im Wasser mit und ohne Herz in der Höhe etc., oder es hatten sich schwache Bewegungen des Herzens geäussert und die Lungen waren (freilich nachdem unter den Erweckungsmitteln auch Lusteinblasen versucht worden) vollkommen ausgedehnt, dunkel rosenroth, schwammen mit und ohne Herz vollkommen und aus den zerschnittenen Stellen drang ein schäumiges Blut hervor (Vers. X.), oder es war in den Lungen wenig oder kein Blut zu bemerken (Vers. XXIV. XXXIII.), oder sie waren leberartig (Vers. XXXVIII.), oder es war auch verhältnismässig das Gewicht des Körpers grösser 7 %. 10 Loth (Vers. XLVII.) oder des Kind selbst bis zur Monstrosität dick, fett und ansehnlich, einem ein Jahr alten ähnlich und wog 8 %. 24 Loth, die Lungen 4 Loth 4 Quent, oder die Lungen waren ungewöhnlich mit Feuchtigkeit angefüllt (Vers. LXXI. LXXV. XCVIL). Wenn also auch in den angeführten Fällen das Gewicht der Lungen von Lebendgebornen dem von Todtgebornen sich nähert oder damit zusammenfällt, so möchte doch aus den eben gemachten Bemerkungen sich ergeben, dass dies nicht etwa einer gänzlichen Regellosigkeit in der Bildung der Lungen zuzuschreiben, oder als ein Beweis gegen die Möglichkeit, das absolute Gewicht der Lungen reifer und gesunder Kinder genauer zu bestimmen, anzusehen, sondern meistens aus den individuellen Verhältnissen jener Fälle wohl zu erklären ist. Da Lecieux nicht wie sein Vorgänger Schmitt (den er nicht genannt, auch wenigstens in seiner in mancher Hinsicht weniger gründlichen Arbeit sich nicht zum Muster genommen) seine Tabellen mit einer so genauen Darstellung der bei den einzelnen Versuchen beobachteten speciellen Verhältnisse begleitet hat, können wir den Grund der auf denselben vorkommenden Abweichungen nicht näher nachweisen. Andere Beobachtungen, z. B. die oben angeführten von Wildberg (die Henke freilich nicht berücksichtigt) haben aber schon ein günstigeres Resultat gegeben, was auch Rec. bisher bei seinen Versuchen bestätigt gefunden hat. Uebrigens hat auch Schmitt selbst (S. 139-40.) schon gestanden, dass die Gewichtsverhältnisse desto stabiler und normaler würden, je mehr der Reifegrad der Kinder zunimmt, und auch Marc, der in der Abhandlung Docimasie pulmonaire im Dictionn, des scienc. med. T.X. die Beobachtungen von Lecieux oder dessen Pracses Chaussier so wohl als die von Schmitt wohl beobachtet hat, fügt doch die Bemerkung hinzu: »Nonobstant l'inconstance des rapports que sournit l'épreuve de Ploucquet, ils sont, lorsqu'on popere sur des foetus à terme, dans le plus grand nombre des

Hiernach möchten wir die Sache auch noch nicht für abgethan halten, sondern zur Fortsetzung solcher Versuche ermuntern. Sollte auch nur für die genauere Bestimmung des absoluten Gewichtes der Lungen reifer und gesunder Kinder ein günstigeres Resultat erhalten werden, so würde das immer wichtig seyn (wie auch neuerlichst A. Meckel [Lehrb. d. gerichtl. Medic. S. 267. **.] anerkannt hat), wenn gleich auch die Ploucquetische Lungenprobe in Fällen, wo das Athmen wegen Schwäche, Schleim etc. verhindert worden ist, keine hinreichende Aufklärung geben kann. Wo aber Abweichungen gefunden werden, ist wohl zu untersuchen, ob sie durch individuelle Verhältnisse des Grades, des Wachsthums und der Ausbildung des Kindes, der kranken Beschaffenheit, der Hindernisse der Respiration und der Todesart veranlaßt worden, in welchen Verhältnissen wenigstens Wildberg (Handb. S. 264. *.) allemal den Grund der

Abweichung gefunden zu haben versichert.

So wie wir demnach noch immer der Meinung sind, daß es wichtig sey, neben der älteren bydrostatischen Lungenprobe die Ploucquetische vorzunehmen, so geben wir auch gern zu, dass die vorgeschlagene neue Lungenprobe, welche nehen dem Schwimmen oder Untersinken der Lungen zugleich den Umfang und das absolute Gewicht derselben berücksichtigt, Beachtung verdiene. Ob sie aber mehr leisten werde, als die frühere Lungenprobe, wenn dabei nicht bloß auf das Schwimmen oder Untersinken der Lungen, sondern auch auf andere Erscheinungen an denselben und den benachbarten Theilen, welche auf das Athmen Bezug haben, gesehen und die Ploucquetische Lungenprobe damit verbunden wird, lassen wir noch dahin gestellt seyn. Dass anch das Ausfüllen der drei doppolten Columnen und die erforderliche Einrichtung des Gefässes für den künftigen forensischen Gebrauch eine höchst mühsame Arbeit sey, die mit der Untersuchung von neun Mädchen - und eben so viel Knabenleichen bei weitem nicht abgethan ist, sondern die den Versuch mit mehreren Hunderten erfordert, um in jeder Columnen-Abtheilung den höchsten Standpunkt zu finden, unter den die untergeordneten, welche die vorkommenden Differenzen darbieten, fallen müssen, hat der Verfass. in seiner bald nach dieser Schrift herausgegebenen Anleitung zur Abfassung medicinischgerichtlicher Fundscheine und Gutachten, Wien 1822. 8. S. 249. Anmerk. selbst bemerkt. Jedoch will er sich diesem Geschäft mit Freuden unterziehen, da seine Amtsverbältnisse ihm hierzu die günstigste Gelegenheit darbieten, und wir sehen daher um so mehr mit Verlangen der Mittheilung seiner ferneren Beobachtungen entgegen. Diese werden auch am besten nicht nur über

124 J. Bernt üb. die hydrostatische Lungenprobe.

die Richtigkeit oder Unsicherheit der vorläufig gemachten Bezeichnungen entscheiden, sondern den Verf. vielleicht auch zu manchen angemessenen Modificationen seines Vorschlages bestimmen. So sind auch schon in dem sonst ähnlichen Vorschlage, welchen neuerdings Wildberg im Anhange zu seinen Rhapsodien aus der gerichtlichen Arzneiwissenschaft gemacht hat, mehrere Modificationen angegeben, worauf bei der Anzeige jener Schrift nähere Rücksicht genommen werden sollen.

Hiernach läst sich der Vers. (S. 54. ff.) noch über die Fälle aus, in denen die Lungenprobe über das Leben des Kindes nach der Geburt Aussehluss geben könne. Berücksichtigt man nämlich bei der Vornahme dieser hydrostatischen Lungenprobe das durch eine Wage zu erforschende Gewicht des Körpers, der Lungen und Leber, den Umfang des Brustkorbes, den Stand des Zwerchfelles, den Umfang, die Farbe; die Derbheit oder Auflockerung, den Blutgehalt, die gesunde oder kranke Beschaffenheit, das Knistern oder Nichtknistern, das Schwimmen oder Untersinken der Lungen mit und ohne Herz, für sich allein und in Stücke zerschnitten; und alles dasjenige, was bei der bisher gebräuchlichen Schwimmprohe zu beobachten vorgeschrieben ist, ohne im Falle der Nichtübereinstimmung der sämmtlichen Erscheinungen auf das Schwimmen und Untersinken der Lungen mehr Werth zu legen, als auf die Veränderungen des Umfanges und absoluten Gewichtes, so werden wir (S. 56.) im Stande seyn; die grössere Zahl der Eingungs er ahnten, der Schwimmprobe mit Recht zur Last gelegten Mängel zu beseitigen und die Frage: Ob ein Kind nach der Geburt gelebt habe oder nicht? in folgenden Fallen mit Sicherheit vor jeder Tuuschung zu beantworted: I. wenn bei einem lebend zur Welt gekommenen Rinde b) nur ein unvollkommenes Athmen Statt gefunden hat; dann wenn c) das specifische Gewicht der Lungen durch Ansammlung von Schleim, Eiter, durch skirrhose Knoten, Emzündung vermehrt worden ist; wenn Hidem todt zur Welt gekommenen Kinde e) in die Lungen Luft eingeblasen worden ist, wenn f) sich auf der Oberstäche oder in der Wesenheit der Lungen durch Krankheit oder Fäulnis Lust entwickelt," und diese dieselben schwimmfähig gemacht hat. Nur über folgende zwei Fälle kann (S. 58.) diese Lungenprobe keinen Aufschluß geben: a) wenn das Kind nach der Geburt zwar willkührliche Bewegungen geaussert hat, aber nicht Athem schöpfen konnte; wenn d) dasselbe im Mutterleibe, oder vor völlig beendigter Geburt einige Athemzüge gemacht und, bevor es noch geboren worden, gestorben ist.

Ueber diese Fälle hat der Verf. hierauf (S. 53 ff.) noch mehrere Bemerkungen mitgetheilt, die Beachtung verdienen, und worüber wir uns hier noch mit weiterer Rücksicht auf Henke's Einwürfe und dessen auf unsern frühere Bemerkungen über dieselben sich beziehenden Erinnerungen äussern wollen.

In Bezug auf den Fall, wo das neugeborne Kind, obgleich es den Zeitpunkt der Lebensfahigkeit erreicht hat, wegen nicht normaler Beschaffenheit der Lungen und der benachbarten Theile, als wegen Bildangsfehler derselben, oder Auföllung des Mundes, der Nase und der Luströhre mit Schleim, nicht athmen kann (welcher unter Henke's erstem Einwurfe §. 5211: dass die Lungen- und Athemprobe nur ausmitteln könne, ob das todtgefundene neugeborene Kind geathmet, nicht aber, ob es nicht, ohne zu athmen, dennoch nach der Geburt gelebt habe, angefährt wird), bemerkt der Vers. (S. 66.) mit Recht, dass Fehler dieser Artbei der ohnehin niemals zu vernachlässigenden Untersuchung dieser Theile leicht auszumitteln und somit als von dem bösen Willen der Mutter ganz unabhängige Hindernisse des Athemholens zu betrachten seyen.

Auch über die unter demselben Einwurfe angeführten Fälle, wo das lebend geborene, der Reise nahe oder reise, Kind durch die Niederkunft in einem Bade, unter einer Bettdecke, durch das Eintauchen des Kindes ins Wasser, durch das Zuhalten des Mundes und der Nase nach geborenem Kopfe, durch die Geburt in seinen Häuten, somit durch sträfliche Handlungen und Unterlassungen der Mutter gehindert worden ist, Athem zu holen, hat der Verf. mehreres Beachtungswerthe geäussert. Das Niederkommen in einem Bade setzt nämlich (S. 52.) grosse Verichlagenheit von Seiten der Mutter, den Rathschlag und Beistand anderer Menschen voraus, welchen sich nur Weibspersozen aus den bemittelten Ständen ("o der Kindesmord selten ist) verschaffen könnten. - Das warme Bad würde das lebende Kind ben so wenig, als eine nicht fest zusammengedrückte Bendecke nindern, dem Bedürfnifs, Athem zu holen, Genüge zu leisten und dann im ersten Falle Wasser statt der Luft einzuziehen, so lass bei aufmerksamer Untersuchung im ersten Falle die Merknale des eingenthmeten Wassers, im zweiten aber die Kenneichen der statt gefundenen Respiration wahrzunehmen seyn vürden. Das Untertauchen des Kindes ins Wasser gleich nach er Geburt wird meistens zu spät kommen, da die Kinder geneiniglich schon zu athmen beginnen, wenn sie bis an die lüften geboren sind, oder es wird im Wasser Athem zu olen versuchen und die gerichtliche Untersuchung daher en Tod des Kindes im Wasser auszumitteln haben. - -

126 J. Bernt üb. die hydrostatische Lungenprobe.

An anhaltendem Zuhalten des Mundes und der Nase werden Gebärende durch den Drang der Weben, durch Krämpfe. Ohnmacht und Besinnungslosigkeit gehindert werden; es werden auch Kinder, die auf diese Weise einige Zeit am Athmen gehindert worden, wieder ausleben; und wenn das Zuhalten des Mundes und der Nase mit roher Hand lange und bis zum Tode des Kindes sortgesetzt worden, so werden bleibende Eindrücke davon an der Leiche zu bemerken seyn. - Die Geburt eines reifen, oder der Reife nahen, Kindes in seinen Häuten ist (S. 64.) an und für sich eine so seltene Erscheinung, dass durch sie zuweilen in anderer Hinsicht wohlerfahrene Hebammen überrascht, und in den ersten Augenblicken verleitet worden sind, solche Früchte für Missgeburten zu halten. Käme einst ein solcher Fall in der medicinisch-gerichtlichen Praxis vor, so würde ein solches Kind, da eine heimlich gebärende und das Aussetzen des Kindes im Sinne führende Mutter wohl schwerlich mit dem verlarvten, ihr räthselbaften, Abgange nähere Untersuchungen anstellen wird, noch in seinen Häuten eingeschlossen zur gerichtlichen Untersuchung gelangen, und den Gerichtsarzt in den Stand setzen, Gründe dafür auszumitteln und aufzustellen: Ob Hoffnung zur Belebung des in seinen Häuten eingeschlossen zur Welt gekommenen Kindes, wenn diese bei Zeiten geöffnet und Belebungsversuche vorgenommen worden wären, vorhanden war oder nicht?

Was die zuletzt betrachtete Geburt des Kindes in den unzerrissenen Häuten betrifft, so ist es längst anerkannt worden, dass die Lungenprobe, die nur anzeigt, ob ein Kind geathmet habe oder nicht, in solchen Fällen über das Leben keine Aufklärung geben kann. Rec. hatte indessen schon bei der Betrachtung von Henke's erstem Einwurfe in Erinnerung gebracht, daß nicht nur solche Fälle höchst selten seyen, sondern dass dabei auch im Falle eines Kindermordes, wie schon Haller bemerkt habe, die Spuren von Gewalt und Beschädigung zu beachten seven. Hierauf hat nun Henke (Zeitschrift 1821 H. 3. S. 8.) erwiedert, dass auch der, wenn auch höchst seltene, Fall vorkommen könne, wo die heimlich gebärende Mutter das lebende Kind in den unzerrissenen Häuten zur Welt bringt und es sterben lässt, indem sie es nicht von den Häuten befreit, und wo dann auch keinesweges Spuren von Gewalt und Beschädigung sich finden würden, die Lungenprobe aber ausweisen werde, dass das Kind todtgeboren sey, weil es nicht geathmet habe. Wenn aber doch einmal alle möglichen Fälle beachtet werden sollen, so wird man billigerweise auch zugestehen müssen, dass der angeführte, ohnehin höchst seltene, Fall sich überdem noch so verhalten könne, wie es Bernt, wenn auch wohl zu all-

gemein, voraussetzt, dass nämlich das noch in den Häuten eingeschlossene Kind der Untersuchung des gerichtlichen Arztes dargeboten werde, wo dann wenigstens an die nach Henke durch die Lungenprobe zu veranlassende Täuschung nicht zu denken ist. Wenn aber auch, wie wir schon bemerkt haben, die Voraussetzung von Bernt zu allgemein seyn mag, wenn dagegen auch der Fall vorkommen kann, wo das in den Häuten geborene und gestorbene Kind ohne diese untersucht werden müste, so würde die Lungenprobe freilich nicht das Leben des Kindes anzeigen können; aber nach unserer Ansicht würde sie nicht gerade, wie Henke behauptet. nachweisen, dass das Kind todtgeboren sey. Rec./hat vielmehr in Bezug auf solche Fälle, wo nach Metzger der Arzt den sichersten Weg gehen soll, wenn er das Kind für todtgehoren oder unter der Geburt gestorben erklärt, indem er sonur die Inquisitin begünstigen könne, gesagt, dass es der Wahrheit angemessener sey, hier als Resultat der Lungeuprobe anzugeben, dass das Kind, wo nicht todtgeboren, doch in einem Zustande, wo es nicht geathmet, gewesen sey. So wie man aber das Unmögliche, dass die Lungenprobe auch das Leben ohne Athmen anzeige, nicht von ihr verlangen kann, so solk man deshalb auch ihren sonstigen Werth nicht zu sehr herabsetzen.

In Bezug auf den in Henke's zweitem Einwurfe, dass die Lungenprobe keinesweges das Athmen des Kindes nach der Geburt unbedingt beweise, da das Kind auch schon vor und während der Geburt geathmet haben könne, vertheidigten Vagitus uterinus hat sich der Verf. (S. 66.) für die Meinung erklärt, wie sie in dem Gutachten der wissenschaftlichen Deputation für das Medicinalwesen im Minist d. J. über zwei auf Kindermord sich beziehende Fragen (in Kleinschrod's n. Arch. I 3, S. 442. ff. u. d. Jahrb. f. d. preuss. Gesetzgeb. von v. Kamptz H. XIV. S. 199. ff.) geäussert wird, wornach diese Erscheinung selbst nur in solchen Fällen einer zögernden Geburt, wobei Manualhülfe geleistet wird, vorkommen, nicht aber bei den verheimlichten Geburten, welche rasch und ohne fremde Hülfe vor sich gehen. anzunehmen seyn soll. Auch von dem Rec. war schon bei der Würdigung von Henke's zweitem Einwurfe, nachdem er die allgemeine Bemerkung über den Vagitus uterinus vorausgeschickt hatte, dass derselbe doch wenigstens nur selten, unter dazu besonders günstigen Umständen und wohl nur bei zögernder Geburt vorkommen möchte, jenes Gutachten angeführt worden. Hierdurch wurde nun Henke veranlasst, dies Gutachten einer umständlichen Prüfung zu unterwersen (Zeitschr. 1821. H. 3.

128 J. Bernt üb. die hydrostatische Lungenprobe.

S. 44 ff.). Ohne dasselbe hier in allen Punkten vertheidigen zu wollen, bemerkt Rec. nur, dass er eben so wenig seinen oben angeführten Satz über den eigentlichen Vagitus uterinus, als das, was er aus dem Gutachten in Bezug auf diesen angezogen hatte, durch das von Henke Gesagte widerlegt finde. Wie unter schr wenig begünstigenden Umständen die Luft den Zugang zum Munde des Kindes finden könne, soll nach ihm (S. 18.) wenigstens eine Beobachtung von Elias von Siebold (Journ. für Geburtshülfe etc. B. 4. S. 581.) beweisen, welche die Möglichkeit des Schreiens des neugebornen Kindes bestätige, während es noch von dem Fruchtwasser und den Häuten umgeben ist. Allein so wie wir in der Hinsicht unseren Unglauben gestehen müssen, so begreifen wir auch nicht, wie der Verf. jetzt an das Athmen und Schreien unter solchen Umetänden glauben könne, nachdem er doch selbst in seinen Abhandlungen aus dem Gebiete der gerichtl. Medicin, B. 2. S. 124. geäussert hat. »Jeder Schüler in der Physiologie weiß in unseren Zeiten, das solche (die Respiration des l'oetus) bei der sin den Fruchthäuten eingeschlossenen, von Fruchtwasser umsgebenen, Frucht unmöglich sey.« — Uebrigens ist Rec. jetzt wie früher weit entfernt läugnen zu wollen, dass die Geburt, nachdem der Kopf hervorgetreten (wo auch nach dem Gutachten Athmen und Schreien leichter Statt finden kann) auch bei einsam Gebärenden verzögert werden könne. Er wiederholt indessen, was er früher schon bemerkt hat, dass, wenn auch ein Kind vor vollendeter Geburt geathmet hat und dann gestorben ist, die Lungenprobe aber das Statt gefundene Athmen dargethan hat, doch deshalb die Inquisitin nicht schuldlos gravirt werde, wenn man nur darauf Rücksicht nimmt, dass ja nun doch noch die eigentliche Todesursache ausgemittelt werden muss, und dass ein solches Kind auch ohne Schuld der Mutter sterben kann. ")

(Der Beschluss folgt.)

^{*)} Was noch das von Henke hier (S. 25 ff.) gerühmte Gutachten des vormeligen Obercollegii medici zu Berlin vom Jahre
1803 betrifft, so finden wir uns nicht veranlasst und erlaubt es
der Raum unserer Blatter nicht, auf eine nahere Beurtheilung
desselben uns einzulassen. Doch können wir nicht verhehlen,
dass uns in der Geschichte der Luise Reichert, sehon nach dem
von dem Verf. mitgetheilten Auszuge, Manches sehr verdächug
vorgekommen ist.

Ergänzungs-Blätter d. Heidelb. Jahrbid. Literatur. I. 9.

J. Brant über die hydrostatische Lungenprobe. (Beschlufs.)

In Rücksicht auf Henke's dritten Einwurf: dass das Niedersinken der Lungen nicht unbedingt den Tod des Kindes vor der Geburt beweisen könne, weil die Lungen unter gewissen Bedingungen auch niedersänken, wenn gleich das Kind eine geraume Zeit nach der Geburt gelebt und geathmet habe, war von dem Rec. bemerkt worden, dass derselbe sich, theils auf die ohnehin höchst seltenen und leicht zu entdeckenden, also, wie auch Henke selbst bemerkt hat, die Lungenprobe nicht trüglich machenden Fälle beziehe, wo das Gewicht der Lungen durch krankhafte Zustände vermehrt ist, theils auf die Beobachungen solcher Falle, wo die Lungen von Kindern, die offenkundig längere Zeit nach der Geburt geathmet und geschrieen natten, dennoch im Wasser untergesunken seyn sollen. Die zuetzt angegebenen Beobachtungen beträfen zum Theil unreife Geourten und machen dann weniger Schwierigkeit. In anderen Fallen der Art könne aber das nur schwache, unvollkommene Athmen nicht die durch ein vollständiges und wiederholtes Athmen bewirkte Veränderung der Lungen etc. hervorbringen und dann das Urtheil oft nur zweifelhaft seyn.

Indem er auch diese Aeusserung hier wiederholt, ist er etzt, wie früher, weit entfernt der Lungenprobe in solchen Fälen mehr zuzuschreiben, als von ihr nach den bisherigen Veruchen erwartet werden kann. Sie kann auch seiner Ueberzeuung nach nicht überall Aufklärung geben, nicht das Unmögliche cisten, und es kann in so manchen Fällen das Urtheil nur zweielhaft seyn. Aber auch von seiner Aeusserung über den von chenk erzählten Fall kann er nicht das Mindeste zurückneh-1en. Henke hat in der Anmerk. S. 212, nur einen Theil ieser Aeusserung angeführt, nämlich nur die Worte: dass die ungenprobe hier nicht vollständig gemacht worden sey, und als sie, wenn dies geschehen wäre, wohl wenigstens das unollkommene Athmen angezeigt haben würde. Diesen Worten igt er nun die Bemerkung bei : » Gesetzt aber auch, man hätte mit den Stücken der zerschnittenen Lungen experimentirt und einige Stücke des oberen Theiles vom linken Lungenflügel schwimmend gefunden, so hätte dieses - in einem Falle, wo das Gelebthaben des Kindes zweiselhast war - nur partiellen Luftgehalt angedeutet, der eben so gut vom Lufteinblasen, als von unvollkommener Respiration herrühren konnte-

130 J. Bernt, üb. die hydrostatische Lungenprobe.

Nie hätte in foro aus dem Schwimmen eines so kleinen Theils oder linken Lunge — bei den widersprechenden übrigen Merkomalen — der Arzt das Leben des Kindes nach der Geburt als ogewiss folgern können. Allein letzteres ist auch von dem Rec. keinesweges behauptet worden. Er hat vielmehr den angeführten Worten die Bemerkung beigefügt, dass deshalb der gerichtliche Arzt das Kind gerade auch nicht für todtgeboren habe erklären können, so wie dass nach diesen und ähnlichen Erfahrungen er selbst darauf ausmerksam machen müsse, dass unter solchen Umständen das Kind gelebt haben könne, und dass, wenn eine absichtliche Tödtung erfolgt wäre, diese ja doch noch durch andere Zeichen ausgemacht werden müsse.

Ueber Henke's vierten Einwurf, dass nämlich das Schwimmen der Lungen eines todtgefundenen Kindes nicht unbedingt das Leben desselben nach der Geburt beweisen könne, weil auch Lungen, die nicht geathmet haben, schwimmen können, hatte Rec. die Bemerkung gemacht, dass die Fälle, wo Fäulniss oder Windgeschwülste das Schwimmen veranlassen, leicht zu entscheiden seven. Als den schwierigsten Fall erkannte er den an, wo es sich fragt, ob die Ausdehnung der Lungen durch das Athmen oder durch Einblasen von Luft bewirkt worden sev. Dieser ist nun schon oben (S. 120 ff., wo von der Wichtigkeit der Berücksichtigung der Schwere der Lungen die Rede war, betrachtet worden. Ob jene Frage aber durch die vorgeschlagene neue Lungenprobe immer so sicher beantwortet werden könne, wie unser Verf. annimmt, mochte vor der Hand noch sehr zweifelhaft seyn. Zwar sagt er in einer Anmerk. S. 2571 der Anleitung zur Abfassung medicinisch-gerichtlicher Fundscheine und Gutachten, dass nach den bisher von ihm angestellten Versuchen die künstlich aufgeblasenen Lungen, die nicht geathmet haben, den Wasserspiegel im hydrostatischen Gefässe blos um eine Linie höher als vor dem Aufblasen treiben. Dies würde allerdings höchst wichtig seyn, wenn nur sonst schon die Bezeichnung dieses Wasserspiegels über allen Zweifel erhoben wäre. Es hat indessen der Verf. selbst die Bemerkung beigefügt, dass, wenn ihm entgegengesetzte Fälle dieser Art vorkommen sollten, auf sie Rücksicht genommen werden könne und werde. Sollte übrigens auch die Lungenprobe nicht in allen Fallen der Art sicheren Aufschluss geben können, so mus es dann, wie Rec. schon früher mit Wildberg S. 272.) gesagt hat, dem Richter überlassen bleiben, die factische Gewissheit des geschehenen Einblasens, und ob es von anderen Personen zum

J. Bernt, üb. die hydrostatische Lungenprobe. 131

Zweck der Wiederbelebung, oder, was kaum zu glauben ist, aus Bosheit, oder ob es von der Mutter verrichtet ist, durch die specielle Inquisition auszumitteln. >Aber es ist billig, sagt mit Recht Metzger (§. 343.), dass dem gerichtlichen Arzte die Nachricht von dem geschehenen Einblasen von den Gerichteu nicht vorenthalten werde.

Indem Rec. übrigens der Behauptung von Henke, dass die Lungenprobe in einigen Fällen die des Rindermordes verdächtige Inquisitin unrechtmässig begünstigen, in anderen sie schuldlos graviren könne, die Bemerkung entgegengesetzt hatte: dass durch die Lungenprobe vorerst nur ausgemittelt werden solle, ob das Kind gelebt habe oder nicht, und dass ja demnächst noch die eigentliche Todesart desselben ausgemacht werden müsse, hat dieser jetzt (S. 239.) vorerst erwiedert, dass es allerdings so seyn sollte. dals es aber bisher nicht so gehalten worden sey, am wenigsten von denen, welche, Metzgers Lehre gemäß, an die uutrügliche Beweiskraft der Lungenprobe glauben. Allein, abgesehen davon, dass, wenn der von uns vertheidigte Satz als richtig anerkannt wird, eine davon abweichende fehlerhafte Praxis nicht gegen ihn sprechen kann, sondern ihm gemäß berichtigt werden muss, so mochte auch das getadelte Verfahren wenigstens nicht durchaus für ein Metzgers Lehre gemässes erklärt werden können, indem vielmehr Metzger selbst (Syst. d. gerichtl. A. W. S. 306. a.) die Annahme, dass ein jedes neugebornes Kind, das gelebt habe, getödtet worden sey, für grundfalsch erklärt hat. Eben so hat sich bekanntlich Plouequet (comment. med. in process. crim. S. 148.) stark dagegen erklärt. Wenn aber Henke (S. 240.) weiter sagt, dass ein unehelich geschwängertes Mädchen, welches durch Verheimlichung, vielleicht hartnäckige Ablaugnung, der Schwangerschaft und Geburt, sich den dringenden Verdacht feindseliger Absicht gegen das Leben des Kindes zugezogen hat, noch mehr gravirt werde, wenn nach dem Befund bei der für untrüglich erachteten Lungenprobe das Leben des Kindes nach der Geburt als erwiesen angenommen wird, so bemerken wir, dass nach unserer Ansicht in Fallen der Art das Urtheil über das Leben des Kindes oft nur zweifelhaft seyn kann (vgl. unsere Bemerkungen über Henke's dritten Einwurf) und dass übrigens, wenn auch manchmal durch die Lungenprobe ein Mädchen, das durch Verheimlichung der Schwangerschaft un : Geburt sich verdächtig gemacht hat, noch mehr gravirt werden sollte, man bei allem Mitleiden, was sie sonst etwa verdienen mag, auch nicht übersehen dürfe, dass eben auch die Verheimlichung der Geburt, wodurch das Lieben des Kindes so oft wegen des Mangels der nöthigen

132 J. Bernt, üb. die hydrostatische Lungenprobe.

Hülse etc. der größten Gesahr ausgesetzt wird, eine culpa seyn möchte, für die das stärkere gravirt werden allein, wenn nur sonst auf die wahre Todesursache gehörig Rücksicht genommen und dieser gemäß dann ein gerechtes Urtheil gesällt wird, wohl nicht als eine zu starke Strase angesehen werden kann.

Noch müssen wir wiederholt bemerken, dass auch die Todesart oft nicht ohne die Lungenprobe ausgemacht werden kann, und dass es sich auch hier bestätige, wie immer ein Zeichen

dem anderen zu Hülfe kommen muls.

Nach allem diesem ist Rec. auch jetzt noch der früher schon geäusserten Mehrung, dass man den Werth der Lungenprobe in vielen Fällen wohl anerkennen könne, ohne sie überzuschätzen oder sie zu sehr herabzusetzen, ohne zu den übertriebenen Ver-

ehrern oder den Gegnern derselben zu gehören.

Schliesslich hat der Verf. noch (S. 68.) bemerkt, dass das bereits herbeigeschaffte bydrostatische Gefäs, die Menge und Mannigfaltigkeit der ihm zu Gebote stehenden Kinderleichen ihn in den Stand setzten, sogleich zu den ferneren entscheidenden Versuchen zu schreiten und über die Anwendbarkeit dieser Lungenprobe in seinen Beiträgen zur gerichtlichen Arzneikunde bald nähere Aufschlüsse zu verschaffen. Indem wir denselben, wie wir schon oben bemerkt haben, mit Verlangen entgegensehen, hoffen wir insbesondere, dass sie, welches auch sonst das Resultat seyn mag, zur Entscheidung eines der wichtigsten Punkte, das bei der Ploucquetischen Lungenprobe zu berücksichtigende absolute Gewicht betreffend (worüber wir schon oben S. 123. zu ferneren Versuchen ermuntert haben), beitragen werde. Auf jeden Fall ist, so sehr wir von der einen Seite es auch achten, wenn man in noch unentschiedenen Sachen sich nicht ohne Weiteres beruhigt, soudern gegründete Zweisel und Einwürfe erhebt, von der anderen das Bestreben löblich. die erhobenen Zweisel so viel als möglich zu beseitigen und wichtige Experimente und Beweisgründe, so viel es seyn kann, zu vervollkommnen und sicherer zu machen.

J. W. H. Conradi.

 Orographie (,) oder mineralogisch-geographische Beschreibung des Joachimsthaler Bergamts-Distriktes. nebst Suite

^{1.} Versuch einer Oryctographie der gefürsteten Grafschaft Tyrol. Von WILHELM EDLEN VON SENGER, Kais. Kön. Tyrol. Vorarlberg. Berg- und Salinen-Praktikanten. Innsbruck, in Commission bei Schumacher; 1821. 94 S. 8vo.

- (?) und umfassende (umfassender) Darstellung des örtligchen Vorkommens aller zu Joachimsthal und in der umliegenden Gegend einbrechenden Mineralien, als ein Beitrag zur Geognosie, von Franz Clament Paulus K. K. Bergmeister und Berggerichts-Substituten zu Klostergrab mit (?) Katharinaberg. Jena, bei Bran; 1880. X u. 30 S.
- 3. Physio technographisches Magazin über die anorganische Natur des Oesterreichischen Kaiserstaates. Herausgegeben von Joseph Jonas, Custos der Naturalien -, technologischen und Modellen - Kabinette im Ungerschen (Ungerischen) National - Museum. 1. Jahrgang. Pesth, bei Hartleben; 1820.

Auch unter dem Titel:

Ungerns Mineralreich (,) orycto-geognostisch und topographisch dargestellt von Joseph Jonas u. s. w.

Wir verbinden die Anzeige dreier Schriften, die als nicht unschätzbare Beiträge zur Erweiterung unserer mineralogischen Kenntniss der interessanten Länder, welche sie betreffen, gelten können.

Tyrol mit seinem auffallenden Reichthum mannigfacher Fossilien hätte längst eine besondere Oryktographie verdient. Hr. v. Senger liefert diese, meist nach eigener Ersahrung zusammen gestellt und ausserdem mit Benutzung der bekannten tressichen Schrift von Brocchi: memoria mineralogica sulla valle di Fassa-Er er virbt sich dadurch ein wahres Verdienst, dass er von allen Substanzen nicht, nur (und ohne lästige Ausführlichkeit) die n ichtigsten Merkmale angiebt, sondern auch die Verhältnisse des Vorkommens nebst den beibrechenden Mineralien genau entr wickelt und endlich, was bis jetzt vorzüglich vermisst wurde, eine getreue Angabe der Fundstätten liefert. Hier finden wir bei vielen Fossilien ganz andere Namen von Orten, Bergen u. s. w. als die Unwissenheit, oder die betrügerische Absicht der gewöhnlichen Stusenhändler bis jetzt ins Publicum brachte. Mit Uebergehung Alles dessen, was wir als allgemein bekannt voraussetzen dürfen, wollen wir uns nur gestatten, einige der interessantern Erzeugnisse jenes Gebirgslandes hier namhast zu machen: Idokras, Staurolith, schwarzer Spinell (soll am Monzoniberg mit Glimmer, Kalkspath u. s. w. sich finden), Axinit (am eben genannten Berge erst neuerlich entdeckt in einem Gemenge von Turmalin, Granat, Hornblende und Kalkspath), Apophyllit (besonders ausgezeichnet am Brge Cipit in den Blasenräumen eines wackenartigen Gesteines), Analzim (ebeudaselbst u. a. a. O., die Krystalle mitunter von 3-4 Zoll im Durchmesser), Laumontit (neu entdeckt, am Monzoniberg auf Granit und bei Klausen in einer Art Klingstein?), Spodumen soder Triphan, so neu, als der Verf. zu glauben scheint, ist die Entdeckung dieser Substanz nicht, wie die Denkschriften der Akademie der Wissenschaften zu München für die Jahre 1816 und 1817 beweisen), Skapolith (die angeführten Krystalle stimmen nicht mit dem regelmässigen Formen - Systeme dieser Gattung), Pinit (nur als muthmalslich, Vorkommen in Granit bei Sellrain), Apatit (zu Valtigels bei Sterzing), Da-tolith (u. a. in Chalcedon-Kugeln zu Theiss bei Klausen), Schwesel (als Erzeugniss von Erdbränden), Kupferschaum (wohl nur eine Modisication des Kupferglimmers; am Falkenstein, Ringenwechsel u.a.m.a.O.), Gelb-Bleierz (in der Mauncknerotz), Wasserblei (angeblich von Pfitsch) u. s. w. -Der Verf. hat bei Auszählung der Fossilien das Wernersche System vom Jahr 1817 gewählt. Von grösserer Bequemlichkeit würde am Schlus ein alphabetisches Register gewesen seyn, als der nochmalige Abdruck des Systems in kurzer Uebersicht. Die Beifügung der Synonymen von Mohs hätte unterbleiben können; schwerlich wird ein Sammler je davon Gebrauch machen können, um sich mit den Tyrolern zu verstehen.

Die Schrift Nro. 2. hat, wie auch schon der Titel zeigt, nur die Schilderung eines einzelnen, aber zugleich eines höchst wichtigen Bergamts - Distriktes im Böhmischen Königthum zum Vorwurf. Der Verf. zeigt sich als einen verständigen, umsichtvollen Beobachter und als sehr wohlvertraut mit den Verhaltnissen der von ihm beschriebenen Gegend (darum wollen wir auch über manche nicht zu lobende Eigenthümlichkeiten in Schreibart und Darstellung ohne Rüge hinweggehen). Nachdem er eine Uebersicht des ganzen Erzgebirges geboten (es ist eigentlich nur ein Arm des Voigtländischen Fichtelberges, welcher sich nach N. O. zieht, Sachsen, Schlesien und die Oberlausitz vom nördlichen Böhmen scheidet und merklich dem Riesen-Gebirge sich anschließt) und eine geographische Begrenzung und Ausdehnung des zu Joachimsthal gehörigen Erzgebirgischen Antheils geliefert, handelt er von der äussern Beschaffenheit Lage und Eintheilung desselben in einzelnen Bergen und von der innern Beschaffenheit und Struktur der ursprünglichen Gebirgsmassen. Daran schliessen sich Bemerkungen über die besondere Beschaffenheit in Hinsicht der in jenen Massen vorkommenden Fossilien und Eintheilung derselben in Granit - und Schiefer-Formation u. s. w. - Ueber den Ursprung des Joachimsthaler Bergbaues lässt sich so vænig etwas Bestimmtes sagen, als über den der Umgegend; dieser Gegenstand liegt zu tief verborgen m Dunkel früherer Zeit. Die vorzügliche Epoche des dasigen

Bergbaues nimmt 1516 ihren Anfang und es stieg derselbe, indem die meisten Gänge beinahe am Tage schon edel geschürft wurden, in wenig Jahren in dem Grade, dass man, glaubhaften Urkunden zu Folge, 914 Zechen, 400 Schichtmeister, 800 Steiger und 8000 Bergknappen zählte. König Ludwig erhob 1520 das Dörfchen Konradsgrün zur freien Bergstadt mit dem Námen Joachimsthal. - Die Felsarten des Joachimsthaler Distriktes, welche vom Verf. aufgeführt werden und über die er manche nicht unwichtige Einzelnheiten (in deren Entwickelung wir hier nicht eingehen konnen) liefert, sind: Granit, Gneiss (eigentlich mehr ein Mittel-Gestein zwischen Gneiss und Glimmerschiefer, ein gneissartiger Glimmerschiefer), Glimmerschiefer (das herrschende Gestein der ganzen Gegend), Thonschiefer (dass der Verf. S. 54: von einem Thouschiefer der Flözzeit spricht; mag wohl nur ein Missverständnis seyn), Gneissit (eine Gebirgsart aus Quarz, Feldspath und Glimmer, oder auch aus Feldspath und Glimmer allein, in körnig abgesonderten Lagen, ohne Zweifel nur eine Abanderung des Gneisses, Quarz, Graustein (nur untergeordnete Lagen ausmachend, scheint eine Modifikation des Quarzes, die Benennung bloss örtlich und, der erregen könnenden Missverständnisse wegen, nicht zu billigen), Kalk, endlich sogenannter Urtrapp (nach dem Hrn. P. zerfallend in blätteriges, körniges und dichtverworren-faseriges Hornblende-Gestein und in Hornblendeschiefer, ferner in Porphyr, bei welchem mehrere Unter-Abtheilangen unterschieden werden, die jedoch mehr von lokaler Wichtigkeit scheinen, als allgemein interessant). - Hierauf folgt die Betrachtung der besondern Lagerstätten der Fossilien und namentlich jene der Gänge, deren das Joachimsthaler Gebirge eine sehr grosse Zahl aufzuweisen hat. Sie zerfallen im Allgemeinen in erzführende Gänge und in taube, d. h. in solche, die bloß mit einer Gebirgsart erfüllt sind. Beschreibung der erzführenden Gänge. Besondere Eigenschaften der Mitternachts - und der Morgengänge. Inneres Ansehn des Gebirgs-Gesteines. Andeutungen, in welcher Gebirgshöhe oder Tiefe die Erzeinlagerung ihren gewissen Stand hielt. Besondere Bemerkungen, über die Joachimsthaler Gänge in Bezug auf die allgemeine Gangtheorie, zumal über das Verhalten einiger Gänge beim Durchsetzen fremdartiger Einlagerungen, über, die Verschiebung der Gänge beim Entstehen jüngerer Gangspalten, über die in Gangmassen eingeschlossenen Bruchstücke vom Neben-Gesteine, über das Relative im Zeitalter der Gänge und die periodische Gangerz-Niederlagerung, über die Imprägnation des Neben - Gesteines v. s. w. Erzführende Gangarten sind: Schieferthon (jedoch nicht der des Steinkohlen-Gebildes, sondern ein ihm ähnliches Gestein, wahrscheinlich aufgelöster Thon- oder Glimmerschiefer), Thouschiefer (wohl nur abgerissene Theile des Neben-Gesteines, dies beweist auch der Umstand, dass derselbe, der äusseren und inneren Struktur nach, plattenförmig zwischen dem Hangenden und Liegenden sich findet :, Quarz, Amethyst, Hornstein, Eisenkiesel, Jaspis, Kalk- und Braunspath, Steinmark, seltner Fluss- und Barytspath. Als erzführende Gangarten, die jedoch nur in geringer Menge vorkommen, nennt der Vers.: verschiedene Eisenund Zinkerze, Kupfernickel, Uranpecherz und Mangan. Zu den, den eigentlichen Gegenstand des Bergbaues ausmachenden Erzen gehören: Silber, gediegen, vererzt und verlaret, Kupfer, im Ganzen sparsam, meist Kupferkies, Blei, zumal Bleiglanz, Zina, Wismuth, Kobalt und Arsenik. Im alten Mann und in verlassenen Gruben - Gebäuden erzeugen sich: Pharmacolith, Gypsspath, Kalksinter, auß mannigfache Weise gefärbt u. s. w. Unter den tauben Gängen verdienen die mit Kaolin erfüllte und dann die Basalt- und Wacken-Gänge die meiste Beachtung. -Unter den in übergreisender Lagerung, oder in sogenannten aufgesetzten Kuppen vorkommenden Felsarten macht der Verfasser vorzüglich Grauwacke namhaft, welche das Glimmerschiefer-Gebirge mantelartig umzieht, und sodann mehrere Basalt - Kuppen, deren ausführliche Beschreibung nichts Neues und Interessantes bietet. In der Note S. 265 erklärt sich Hr. P. als einen -entschiedenen Anhänger des neptunischen Systemes, was wir ihm zu gut halten wollen; wäre er mit den denkwürdigen Thatsachen nur einigermassen vertraut, die seit dem le zten Jahrzehend bekanne geworden, so würde er sich gewiß ein solch vorschnelles Urtheil gegen den Vulkanismus nicht haben zu Schulden kommen lassen. - Den Schluss machen allgemeine Bemerkungen über die sogenannte Flöztrapp-Formation, welche sich, unter der geographischen Benennung Mittel-Gebirge an das Erzgebirge anschlielst und dieses begleitet.

Der Verf. der Schrift Nro. 3. beginnt sein Vorwort also:

Alles auf die Erfahrung sich gründende, daraus entspringende

Jund fliessende Wissen über Naturdinge ist nicht nur, eben

weil es ein durch Etfahrung erworbenes ist, an und für sich

schon zu viel umfassend, zu weitschichtig und sowohl im Raume

Jals auch in der Zeit, worin die ewig thätige, still, aber tief

eingreifende Natur bildend zerstört und zerstörend bildete, zu

weit von einander entfernt, als dass es durch den Geist eines

einzelnen Menschen, er mag als solcher selbst der denkbar vol
Jlend'ste seyn, beobachtet, ausgesalst und zum Eigenthum seines

Wissens gemacht werden könnte: sondern es wird auch die,

selbst auf der höchsten Stufe der Bildung stehende, Vernunst

durch die grenzenlese Mannigsaltigkeit der wechselseitigen, schein-

shar verwirrt und doch bei genauer Betrachtung so regel- und ngesetzmässig in einander verschlungene Bezeichnungen völlig vohnmächtig, durch die Vielheit der Gegenstände bis zur gänzplichen Abspannung erschöpft, sobald sie das Mannigfaltige aufezusassen wagt, sie findet unüber indliche Grenzen, wenn sie sich erkühnt selbst in dem Einzelnen tief eingreifen, im Grossen Das möglichst Größte, im Kleinen das möglichst Kleinste erreischen, kurz (?) die geheinen Gesetze der Natur erforschen zu pwollen. - Gern gestehen wir, dass wir nach dem Durchlesen dieses unendlichen Satzes uns etwas lungenschwach, aber nicht gedankenreicher fühlten und fast geneigt waren, das Buch zur Seite zu legen, zumal da wir sahen, dass Hr. J. bemüht gewesen noch 28 Seiten (das Werk hat grosses Format und engen Druck) auf ähnliche Weise fortzufahren; indessen entschlossen wir uns Vorwort und Vorrede zu überschlagen (den Lesern rathen wir ein Gleiches zu than) und fanden in den übrigen Abschritten manche interessante Mittheilungen die leider nur alle mit einem höchst überlästigen Wortschwall gegeben werden. -Zuerst liefert der Verf. Beiträge zur Oryctognosie, indem er nachstehende Mineralien beschreibt: strahlige Blende (eine sehr charakteristische Art, ausgezeichnet durch büschelweise auseinanderlaufende strahlige Textur, die uns nach ihrem Vorkommen zu Przibram in Böhmen schon seit längern Jahren bekannt war), Rauschgelb, Wolnyn (wohl nur eine Abanderung des Barytspathes, Phosphorkupfer u.s.w. - Daran reihen sich Nachrichten über einige, im Gallizischen Flöz-Gebirge vorkommende Substanzen, und Schilderung einer Suite aus dem Ungarischen Horn - (Feldstein -?. und Perlstein - Porphyr-Gebirge, vorzüglich in der Absicht der (nicht haltbaren) Ver-. theidigung des neptunischen Ursprungs der letzteren. Beschreibung einer vom Verf. im Jahre 1811 durch Oberungarn nach Nagybanyen und Kapnik unternommenen Reise. Endlich Aufzählung der wichtigen in Ungarn sich findenden Fossilien, zu keinem Auszug geeignet, aber als ergänzendes und berichtigendes Material brauchbar.

Auch unter dem teutschen Titel: Des teutschen Rit-

Ulrici ab Hutten, Equitis Germani, Opera, quae extant, omnia Collegit, edidit, variisque annotationibus illustravit Ern. Joseph. Hern. Münch, in Schola Argov. publ. Professor. Tom. Primus. (Motto: Parvae tabulae ex magno naufragio). Berolini. Sumt. J. G. Reimer. 1821. in 8.

sers, Ulrich von Hutten, Sämmtliche Werke u. w. CXXIII. Vorr. literar. und biograph. Notizen. Text von S. 1 — 310. Beilagen und Erläuterungen von S. 311 — 336. Inhalt bis S. 344.

Herder in seinem Denkmale Huttens - s. teutscher Merkur, schon von 1776. 3. Band - rief: Tritt auf, Mann und Jüngling, der werth ist, Huttens Gebeine zu wecken! Als Jüngling noch auf der Hochschule zu Freiburg that (S. XVIII.) der Vf., ein schweizerischer Teutscher, das Gelübde, die Schmach des Undanks gegen Hutten vom teutschen Volke abzuwenden. Er erhielt erst dort, dann von Wagenseil, dann durch Prof. von Orell aus der Bibliothek auf der Wasserkirche zu Zürich, wo einzelne Werkchen von Hnttens tland verbessert sich finden, auch von Bibliotheken zu Schafhausen und Landshut die so seltenen kl. Schriften selbst, mit allerlei Beihülfen. Die Göttingische Bibliothek gab die Zusicherung, das allenfalls doch noch mangelade mitzutheilen. Das meiste copirte M. selbst. Und was die Gelehrten, die schon öfters als Selbstverleger eine solche Sammlung umsonst projectiert hatten, nicht vermochten, wird Ihm nuamehr nicht fehlen, da Ihm ein der Sache selbst holder, thatiger, der Mittel mächtiger Verleger die Hand geboten hat. Wohlan denn. Es sey auch hier ausgerufen Huttens: Iacta est alea. Was einst für Hutten zunächst nur gegen die Gewalthat des Herzog Ulrichs von Würtemberg angewendet worden ist; Exoriare aliquis de nostris ossibus ultor, das möge jetzt, inden Huttens Reliquien wieder an Mehrere reden werden, auch noch gegen Vieles andere gelten, das ihn und manchen zum Märtyrer · gemacht hat.

Recht gut ists, dass M. die latein. Werke nach der Zeitsolge giebt, mit Notizen über ihre Entstehung und andere Schicksale. In vielem erläutern sie sich dann selbst. Die teutschen Schristen werden eben so, doch in einem eigenen Bande, sich anschliessen. In den alten Abdrücken haben sie Marginalien von alter Art. M. will diese weglassen. Rec. möchte, besonders bei den teutschen Schristen, um ihre Beibehaltung bitten. Sie haben et as sacherläuterndes, immer etwas so naives, und führen schnell auf den Hauptpunkt. Sie lauten wie die Stimme der Zeit oder eines Chorus, der auf den Kerngedanken auf-

merksamer macht.

Auch die Epistolae Obscurorum Pirorum sollen hinzukommen, und einige andere — geistverwandte — an denen Hutten Antheil haben mochte. Da neue Epistolae Obscurorum et Obscurantium nöthig wären, zum Theil solche von ästhetischer Einkleidung, so sey indes wenigstens der Alten Erneuerung will-

kommen. Und so möge sie nun hinschreiten, des unvergesslichen Ritters warneude Gestalt, wie Hamlets Geist, mit dem gezückten Schwerdte der Wahrheit und des Witzes, über eine Bühne, wo weit gebildetere, doch, Hochstratens Gesellen und Nachfolger spielend, nicht voraus bedenken mögen, dass durch gleiche Bestrebungen nur gleiche Celebritat (Hutten nennt's gewöhnlich infamia) bei der Nachwelt zu erhalten sey, und dass selbst wer die Talente eines Erasmus hätte, dennoch die Flecken der Zweideutigkeit und des Schwankens zwischen Baal und dem Gott der Geister vor dem bleibenden Tribunal aller Zeiten auch durch die feinste Spongia von seinem Namen und Anden-

ken nicht wegzuwischen vermöge.

Ein Bild Huttens verspricht S. Ll. nach dem von 1818. im Reformationsallmanach zu geben. Sollte es nicht besser seyn, an das sehr charakteristische Bild, welches auf der letzten Seite des Liber Unus de Guajaci Medicina et Morbo Gallico in der Ausgabe Moguntiae in acdibus Jo. Scheffer, mense Aprili, interregni vero Quaeo, anni MDXIX. steht, sich weit lieber, als an ein idealisiertes, zu halten; selbst mit der alten, ehrenfe sten Umgebung. Zu Maynz, bei einer dem Chf. Albrecht zum Neujahrgeschenk für 1519 bestimmten Schrift war doch wohl etwas Getroffenes gegeben. Martialischer ist freilich (1520) der Blick auf der Rückseite der »Clag und Vormanung gegen den ȟbermässigen unchristl. Gewalt des Babsts zu Rom und der unsgeistlichen Geistlichen, durch Herren Ulrichen von Hutten. »Poeten und Orator der ganzen Christenheit und zu voran dem »Vaterland Teutscher Nation zu Nutz und Gut, von wegen gemeiner Beschwerniss und auch seiner eigenen Nothdurft etc & in dem dort angebrachten geharnischten Bildniss. Doch bestatigt selbst dieser rohere Holzschnitt das Charakteristische des Obigen und ein Seelenmaler würde leicht, was davon in' die Mine des

vereinigen verstehen, ohne etwas zu modernisieren.

Das bleibendste, sprechendste Bild von Hutten, die Schilderung seines Geistes und Lebens, wird den geistigen Hellschern aus seinen Schriften hervorgehen, wenn bald endlich Teutschland sie alle beisammen haben und auch überallhin, wo die gemeinschaftliche Sprache der alten (ultur gilt, den Freunden einer eleganten lateinischen Diction, voll richtigen Sinns und leichter, oft aber auch sehr kräftiger, Darstellung als ein herrliches Mittel zur Rückerinnerung an eine der unsrigen nicht ganz unähnliche Zeitentwicklung mit nacheiferndem Stolze darbieten kann. Durch den chronologischen Abdruck geleitet schafft sich der Leser zum Theil dieses Bild selbst, noch mehr hofft er von dem Floifs und der Liebe zur Sache, welche den Herausgeber zu einem

Mannes gehört, welcher sein: Alea jacta est, ausrust, damit zu

alles beleuchtenden Studium der wichtigen Zeitumstände, in denen sein Held einer der thätigsten war, immerfort, wie wir hoffen, begleiten und beleuern mögen. Viele Erleichterung, um auch so manches einzelne wörtlich wieder aufzufinden und sich an einander zu reihen, würde aus einem guten Register entstehen. Den einzelnen Bänden, mächte Rec. rathen, nur ein Register aller Eigennamen anzuhängen. Ist dies vollständig, so findet dadurch, wer suchen kann, bald den Bedarf. Kann zur Lebensgeschichte ein genaues Sachregister gegeben wer-

den, gedrängt und doch erschöpfend, desto besser!

Wie wichtig wird Huttens Schilderung auch dadurch werden können, dass Er, der Mann, welcher (S. 44.) »lieber nirgends wohnen wollte, um: überall zu wohnen in Teutschland und Italien das Beste und Schlechteste als Augenzeuge kannte. Aufklärend wurde dem Rec. eine Hauptstelle S. 39. nach welcher auch ein Ludwig v. Hutten, an den sich der Unsrige in seiner Querela VII. wendet, durch Kriegszüge, Wallfahrten nach Jerusalem, und Reisen in ganz Griechenland ein Vorbild von so vielumfassender Bestrebsamkeit gewesen war. Sogar den (teutschen?) Dichterkranz hatte demselben Ritter die Kaiserliche Hand aufgesetzt:

Huic tandem reduci frondentem ud tempora laurum,

notum est, Caesarias imposuisse manus.

Dies mag auf Ulrichs uns so unbekannte frühesse Bildung Licht wersen. Offenbar rechnet er in der Querela nicht ohne Grund auf des Vetters, als auch ritterlichen Dichters, Hülse (gegen die Lotze) desto zuversichtlicher und macht daher die Muse zur Abgesandtin. Das Beispiel desselben mag aber ihn auch früher vor dem Uebergang nach Fulda in den Klerus ge warnt, und mehr seine Neigung, ferne Weltersahrungen zu ma-

chen, genährt haben.

In gleicher Beziehung wurde dem Rec. aus dem II. Buch der Querela die X Elegie ad Poetas Germanos merkwürdig. Wie viele Musenfreunde, als Lehrer in Schulen und auf Akademieen, hatte der junge wandernde Hutten schon kennen zu lernen die Frende gehabt. Die meisten dieser Namen sind nicht glänzend geworden. Aber nicht die Sterne erster Grösse sind es, die das Licht vielfach verbreiten Biedere Schulmänner und Lehrer, an recht vielen Orten in stiller Thätigkeit wirkend, machen allein, dass alsdann das Licht eines einzelnen Genius überall eine offene Aufnahme finden kann. Wie hätte Luther so schnell an allen Ecken von Teutschland verstanden werden können, wären nicht, nach dem von Melanchthop beliebten Gleichnis, überall so viele reine, frische, empfängliche Töpse aufgestellt gewesen; hätten nicht schon solche Vorarbeiter für den guten Geschmack,

der durch Scheu vor dem Lächerlichen und Abgeschmackten die Wahrheit erkennen lernt, überall im Stillen Bahn gebrochen gehabt zum Eingang in rege Gemüther. Hutten ruft sie, die Musenfreunde alle, um, an der gegen ihn, den Dichtergenossen, gewagten Beleidigung Antheil zu nehmen. Es war ein kecker Gemeinschaftsgeist unter diesen Geistesverwandten. Ein anderer Poeta laureatus, Trebelius, deutet darauf S. 73. recht treffend:

Quid patimur Vates, divino numine pleni, atque supernorum maxima cura Deum...

Er ruft dem Beleidiger zu:

An ignorabas, non vinci posse poëtas, et nimium longas vatibus esse manus.

Germanos omnes in te jurasse poëtas flebis, eritque omnis tunc tibi ademta salus.

Tu quoque, tu Pallas! quia te veneranda vetustas armatam pinxit, cuspide tuta veni!

Pallas adest, miseri et graviter fert damna poëtae etc.

Dies war das Zusammenwirken der guten Köpfe im Kleinen. Wie viel mehr werden diese und ähnliche viele Stimmen classisch – das heißt: allgemeingültig und vorurtheilsfrei – denkender Jugendlehrer in ihren Kreisen die Ueberlegenbeit der

denkender Jugendlehrer in ihren Kreisen die Ueberlegenheit der Bildung über die Ungebildeten und die Kraft der Rede be iesen und erprobt haben, als ihre Musen, durch Luther, von den

Fesseln der Scholastik los werden zu können ahneten.

Eine Menge ähnlicher Geschichtaufschlüsse wird eine vollständige, sorgfaltig ausgestattete Ausgabe aller Werke des ritterlichen Dichters veranlassen. Möge sie nur baldigst, so schnell als es ohne Uebereilung der begleitenden Bemerkungen thunlich ist, vollendet vor uns liegen. Rec. erinnert nur noch, dass auch für die Correctheit des Druckes Wünsche übeig bleiben. Wir dürsen nicht so leicht auf eine neue Ausgabe hoffen. Eine grosse Aufmunterung, um die, welche jetzt endlich möglich geworden ist, auch als Denkmal teutschen Fleisses auszustatten! Rec. will nur auf einige im Durchlesen bemerkte Stellen aufmerksam machen. S. 45. Lin. 3. von unten produit, orit, — ohne Zweisel: proruit, odit. S. 47. Lin. 10. von unten: at tu Summe meas dextrae, vielmehr: at tu sume meas dextre — S. 63. Lin. 9. und nuncque, ore, kann nicht richtig seyn. Verm. nuncque ore, et scriptis nunc . . S. 66. Lin. 21. quibus actior aetas, l. altior. S. 105. Lin. 10. aulici, a Juribus flor. XIIII. Das Komma hindert den Sinn. Aulicus a Juribus gehört zusammen. Crotus erhielt auch Kleidung eines Hofraths, eines Aulicus a Juribus. S. 169. Lin. 3. aeria — 1. aetheria. S. 212. Lin. 11. te in sidere cancro - l, te insidere, sich aufsetzen auf einen Krebs. (So retrogradisch auf, einem jener rückwärts avancierenden Amphibien hatte man damals den R. Max. I. gemalt, mit der Inschrift: Tendimus in Latium!) Lin. 2. ferax que Gallus, l. feroxque. S. 225. Lin. 3. von oben: invexuit armis l. intexuit. lin. 3. unten: statt emi l. emo. S. 243. quisq ... l. quisquis... S. 244. calamoque vocahant l. vacabant und Lin. 2. mentitaeque fugae — st. mentitaque . S. 247. Lin. 5. hae utilitate

majores l. minores u. dgl. m.

Noch ein Wort für den Vf. selbst. Er hatte das Unglück, von der Neapolitanisch- (Französischen) Krankheit angesteckt und, weil damals dieses Pestübel noch gar schlimm behandelt wurde, eigentlich dadurch in der besten Kraft des Lebens verzehrt zu werden. Man schloss daraus, dass er, ein loser Buhle, den Ausschweifungen sich preisgegeben habe. Gerade dieser erste Theil der Sammlung enthält seine Jugendgedichte. Nicht nur beruft er sich mehrmals, auch Feinden gegenüber, auf seine Sitten. Die Gedichte selbst geben das beste Zeugniss für ihn. Wie oft hatte er Anlass gehabt, in üppige Bilder auszuschweisen. Welche davon eingenommene Dichterphantasie würde sich derselben so ganz enthalten? In allen traf Rec. nicht auf Eine Stelle dieser Art, nicht einmal im lustigen Bruder Nemo S. 151. Wie ernst und natürlich ist vielmehr im Vir bonus vom J. 1543. die Abmahnurg: Fascinat insanas veneris lascivia mentes etc. von H. durchgeführt, ganz anders, als etwa ein angebrannter Lüstling die Schilderung entwerfen würde. Selbst wo H. einen Universitätsgenossen an frühere Zeiten erinnert (S. 30.) mahnt er zwar diesen an die Odernymphen:

Te quondam Odricolae multum coluere puellae aber nur um ihnen seine Liebe für den Jugendsreund entgegen

zu stellen:

Nec minor in nobis concitus amor erat.

Dieser amor (oder wahrscheinlicher: ardor) Huttens ist die Freundschaft, welche in H. war für seinen Akadem. Freund. Wie ernst und fern von Lüstenheit trägt er in der Schrift de Guajaci Medicina, alles vor, was gesagt werden musste! — Auch ist sonst überall Huttens Hass gegen ein ansschweisendes Leben sichtbar, vornehmlich in seinen Satyren gegen die damalige Sittenverderbnis zu Rom. Da er Teutschlands Ehrenrettung versuchte. S. 246. de non degeneri statu Germanorum, so ist ihm Schamhaftigkeit das Erste:

Quid dicam mores ita nulla in gente pudicos? quamquam aliquas dederint, quod nostras polluit urbes, molliculi labes Itali, quamquam improba Roma venerit in ritus spurcisque infecerit istud acre libidinibus, castum corruperit omne Roma, sacerdotum lusus vitamque supinam Pontificum non tam ipsa fereas, quam semine sparsa Gentibus immittens ...

Ungerne halt sich Recens. zurück, nicht auch, wie H. ohne die teutsche Schwerkraft zu läugnen, die Erfindung des Pulvers. noch sinnvoller aber die Erfindung des Bücherdrucks, als teutsche S. 247. geltend macht, anzufügen.

Hac in segnitie Interea quaedam egimus omni

ingenio veterum majora . . .

Nam quae sidereas vocalis machina turres Dejicit . . et spissos aggesto pondere muros aequat (pro-) sternitque domos et destruit urbes, Prodiit a nobis. Nos primi excudimus aere et sculptis man sura notis tot secla tot annos, omne genus scripti vatum aeternosque labores. Quaeque diu nemo perituris scribere churtis posset et in multas ita passim spargere gentes, per nos una dies in mille volumina profert.

Und wie sehr fühlt er schon die Wirkung: Nunc quisquam innumeros etiam de paupere turba exiguo parat aere libros et munere nostro consequitur decus ingenii.. nune omnia plenis sunt congesta libris, ut, quod nunc oppida doctos cuncta viros referu'nt, quod nul<u>l</u>a ita barbara tellus quin animum colat et foecundis artibas ornet,

solis deberi nobis, nemo neget usquam. Deswegen sang nach S. CXIV. langst bein New-Lied, im Tone, wie man singt: Franz, Sickinger das Edle Blute auch über Hutten, wie folgt:

Ulrich von Hutten das edle Blut . macht so köstliche Bücher gut.

Die lassen sieh wohl sehen,

die gefallen den geistlichen Gleisnern nicht wohl Die Wahrheit muß ich jehen ja jehen

Gottes Wort thun nach ihrem Muthwill zwingen, Wolln uns mit Gewalt zum Schweig n dringen

O weh der Narrn und Blinden; Christus sprach: unter Porten der Stadt

Mögt ihr mein Lehr verkünden, ja künden. Das Wort Gotts halt ich hoher Acht,

Dem widerstreben soll keine Macht, Dass wir uns stark dran heben.

Dass wir von evangelischer Lehren

in ewig' Zeit nit streben, nit streben. Proben genug, wie willkommen Huttens Ansicht der Dinge durch den Inhalt sowohl als durch Nasonische Leichtigkeit der

144 Courtat v. Conventikeln im Canton Waadt.

Rede allen werden muss, denen sie bisher nur so selten, wie alle jene Autographe davon, bekannter werden konnte.

H. E. G. Paulus.

Uber die Conventickel, welche im Canton Waadt errichtet worden. Eine Uebersetzung im Auszuge, von der neulich erschienenen Schrift des Hrn. L. A. COURTAT, Pfarers zu Lausanne (dedie au grand Conseil et au Conseil d'Etat). Bern b. Jenni. 1811. 97 S. in 8.

Man lernt hier, dass es eigentlich Englische Methodisten sind, welche diese Gemeinden in den Gemeinden zu stiften suchen. Wenn die, welche näheres Vertrauen und gleichere Gemüthsstimmung zu einander haben, sich näher aneinander anschliessen, so ist dies an sich gut und der urchristlichen Sitte, wo to Personen nach judischem Gebrauch eine Synagoge (Privatversammlung) bilden mochten, gemäss. Aber dieses Particulare soll sich vom Allgemeineren, da wo gemeinschastliche Zwecke grössere Mittel fordern, nicht sondern; es soll das Heimlichere nicht für besser gelten wollen, als das Oeffentliche, es soll nicht durch Sonderbarkeiten mehr (opera supererogationis) zu leisten vorgeben, als durch wesentliche Pflichterfüllungen. Es soll nicht gegen andere intriguieren, Proselytenmacherei treiben u. dgl. Nach innen unter sich enger zusammenhalten, ist der Verwandtschaft der Gemüther gemaß. Aber nach aussen Anderem entgegen arbeiten, was nicht das Schiboleth hat, sich allein geltend machen wollen, dies ist die Ausartung, in welche die Menschen, welche sich für Geweihtere halten, leicht vertallen. Für rechtsinnige Regierungen ist es immer eine nicht leichte Aufgabe, wie dergleichen Absonderungen zu behandeln seven. An sich sie zu verbieten, hiesse dem Kaiphas und den Phari-' säern recht geben, in sofern diese das Urchristenthum verbieten wollten. Aber, wo die Sonderungen entweder in ihren Geheimgesellschaften schädliches mit einander treiben, oder wo sie gegen andere machinieren und Parthei wider andere machen, da tritt die Pflicht ein, allgemeine Ruhe und jeden bei seinem Rechte zu erhalten.

(Der Beschluss folgt.)

Ergänzungs-Blätter d. Heidelb. Jahrb. d. Literatur. 1. 10.

COURTAT v. Conventikeln im Canton Waadt.

(Beschlufs.)

Der Versass. schildert mit Mässigung, aber Localkenntniss die dort ihm nahe, aber auch sonst, wo die sogenaunten Tractätchen wirken, im Stillen schleichende Partheimacherei. Wir concentrieren seine Schilderungen auszugsweise, doch mit seinen eigenen Worten, um dieses Phänomen der neuesten Kir-

chengeschichte nach dem Leben zu zeichnen.

*Einige der aufgeklärtesten Manner unserer Stadt hatten eine Gesellschaft gebildet, um die h. Schrift allgemeiner zu verbreiten. Im ganzen Canton zeigte sich ein reger Eifer im Besuch des Gottesdienstes (der öffentlichen Erbauungen). Zu gleicher Zeit liess sich eine Classe von Fremden wahrnehmen, welche sich unter mancherlei Gestalt unter uns niederliess, um unsern religiösen Zustaud noch besser machen zu wollen durch Verbreitung von Büchelchen für den Volksunterricht. In verschiedenen Cantonen der Schweiz üben englische Frauenzimmer, welche weniger Misstrauen in Religions - Angelegenheiten erwecken, eine Art von Mission. Da sie hauptsächlich auf solche zu wirken suchen, welche noch nicht die Einsichten und Erfahrungen des reitern Alters haben, so ist auch der Inhalt ihrer Traktätchen bald eine Dame, die mit ihrer Schwester einen Curs macht in der Theologie, bald eine in Verführung gerathene Tochter, die dann im väterlichen Hause Kinderlehre hält u. dgl. Von da an wurden die Conventikel in den Häusern von Frauen eröffnet. Es konnte sonderbar vorkommen, dass Fremde, welche in ihrem Vaterland an Millionen ein weites Feld für ihren Vervollkommnungseifer finden müßten. so weit herkommen, um uns besser zu machen. Sie versuchten aber diese natürliche Bemerkung dadurch zu heben, dass sie von Missionen bei den Heiden redeten, um als Missionärinnen zu gelten, bei uns, die wir doch Christen sind.

Sie wagten, uns, die wir Christen sind, zu überreden: wir selbst hatten Missionäre nöthig, wir seyen nicht Christen, wir seyen es nicht gewesen, wir seyen eher Heiden, Türken und Juden, welche zu bekehren, sie zu uns kommen. Das sagen sie uns deutsch heraus; das drucken sie und verbreiten es bei unserm guten Volke, mittelst der letzten Trak-

tätlein, die ihnen endlich die Larve herunterziehen.

Dieser Gang, den ihre Arbeit nimmt, führt uns also zu der Entdeckung, dass diese umherziehenden oder angesiedelten englischen Missionarien Glieder einer ge-

446 Courtat v. Conventikeln im Canton Waadt.

wissen religiösen Gesellschaft in England sind, die bei uns Proselyten machen will. Der charakteristische Grundsatz dieser Gesellschaft ist: sich als die einzigen wahren Christen anzusehen, die es in der Welt giebt. Um sich Anhang au verschaffen, wissen sie auch Andere zu überreden, daß sie von dem Augenblicke an, wo sie ihre Conventikel besuchen, ebenfalls in die Classe der einzig wahren Christen gehören würden. Sie läugnen keinen Punkt weder der Glaubens - noch Sittenlehre; aber sie theilen sie in zwei Classen. Alles, was das Evangelium Erfreuliches hat, alle seine Tröstungen und Verheissungen eignen sie sich, ihrer Gesellschaft und denen zu, die sich zu derselben halten wollen. Alles hingegen, was Mühe macht, aller Tadel, alle furchtbaren Drohungen stehen nach ihrer Menung für diejenigen da, die nicht von ihrem Anhange sind, und es nicht werden wollen.

Eine der schreckendsten Glaubenslehren ist die, welche von dem Satan handelt, und eine der tröstendsten die von der Erlösung durch die Selbstaufopferung Jesu Christi. Hebr. 9, 14 10. 12. Die englischen Missionarien wissen das letztere für sich au behalten, und das erstere auf uns anzuwenden. Man höre ihr Tractätchen: Gleichniss von den zwei Lämmleina - zwei Lämmlein, die ein guter Hirt den Klauen eines grimmigen Löwen entrissen, und von Wunden und Koth gereinigt hat, befinden sich in einem Schafstalle, wo es ihnen an nichts sehlt. Draussen sind eine Menge Thiere, die sich zu belustigen scheinen, aber fast beständig von dem Löwen verfolgt werden, det schou mehrere von ihnen zerrissen hat. Der gute Hirt kam von Zeit zu Zeit, die Lämmlein im Stalle zu besuchen. Das Eine die ser Lämmlein aber fühlte Langeweile, springt über die Einzaunung des Stalles, läuft zu den Thieren draussen, bei denen es nur bittere Weide, Thorheiten des Lasters, findet. Der Hirt sieht das entsprungene Lämmlein, als es wieder kam, »ganz erschöpft an Kraften, aufs Gras hingestreckt und fast hoffnungsloss und nachdem er es so gesehen, nimmt der »gute« Hirte das andere Lämmlein, das ihm treu geblieben war, auf seine Arme, ersteigt mit ihm ruhig den Berg und trägt es an einen Ort, wo alles von Gold glänzt, und wo seine Ankunft durch die lieblichsten Melodien gefeiert wird; dann geht er zurück, das verlorne Lämmlein zu suchen, »dieses sieht den Löwen nur noch sein Paar Schritte hinter sich, thut noch einen Sprung vorwarts, Isturzt zu den Füssen des Hirten nieder, und blickt demuting sund reuevoll zu ihm hinauf. Ich habe indessen noch nie vernommen, setzt der fromme Fabler hinzu, was von da an aus adem Lämmlein geworden ist & (wahrscheinlich mit der Zeit ein Scheaf?).

Solche Entstellungen der Lehre auf Seiten der Engländer bewirkt der Wunsch sich und ihren Conventikeln Anhang zu verschaffen, indem sie dieselben als den wahren Schaafstall, und die sie besuchen, als die Lieblingslammlein Jesu vorstellen. Nicht. als redeten sie nicht auch von ihren Sünden; es ist aber wohl zu bemerken, dass sie darunter immer nur die Sünden verstehen, die sie begangen haben vor der übernatürlichen und gänzlichen Wiedergeburt, als welche sie zu einem heiligen Leben führte. Daher sich's denn auch die Stifter von Conventikeln zu ihrem ersten Geschäft machen, neue, und von denen, die für alle Gläubigen vorhanden sind, ganz yerschiedene Gebete zu halten, weil unsere Sündenbekenntnisse nicht mehr in ihr System passen. Denn das erste ist, das sie sich selbst ausschlieslich die Christene heissen, und dass sie, wenu sie einen neuen Anhanger gewonnen haben, von ihm sagen: »er ist ein Christ « seit der und der Woche, seit dem und dem Tage, indem sie recht laut bekannt machen, bei ihnen allein finde sich der wahre Glaube und das wahre evangelische System. Der feine Irrthum um eigene Gemeinden und Conventikel zu errichten, oder sich hin und her im Canton zerstreute Anhanger zu gewinnen, besteht in dem Sinn, den sie dem Ausdruck »Nothwendigkeit guter Werkes beilegen; sie behaupten nemlich, die Heiligung und die guten Werke seyen Wirkung der Gnade und des Glaubens an Jesus, durch wirkliche absolute Nothwendigkeit; wir aber halten es für eine Nothwendigkeit durch Verpflichtung, die von uns unserseits Arbeit und tägliche Anstrengung fordert. Die fremden Missionarien lehren einen Glauben, aus welchem Heiligkeit und die guten Werke nothwendig hervorgehen, so dass die, mit denen einmal jene große gänzliche und übernatürliche Veränderung vorgegangen ist, nicht nur nicht mehr Sünden begehen können,« sondern sogar » vollkommen heilig und ganz zu dem > Ebenbilde Jesu Christi umgeschaffen sind, und dieses durch seine nothwendige Wirkung . - Sofort nehmen diese englischen Missionarien die Gnade und das Wohlgefallen Gottes. welches die guten Werke wirkt für sich und ihre Wiedergebornen, den Christen der gewöhnlichen Kirche aber lassen sie das »Arbeiten mit Furcht und Zittern.« Daher sieht man auch die, welche so ehen zu der ganzlichen übernatürlichen Veränderung gekommen sind, sogleich eilen, um an dem Heil Anderer zu arbeiten, da sie für ihre eigene Seligkeit nicht mehr weder zu arbeiten, noch etwas zu fürchten haben. Wahrend wir unsern Glauben an das Verdienst des Erlösers, deutlich und bestimmt, zu erkennen geben, bauen wir, heisst es, doch nur auf unsere eigene Gerechtigkeit?

448 Courtat v. Conventikeln im Canton Wandt.

olhre Meinungen von der Gnade sind dem Grundsatte des Evangeliums noch mehr zuwider, und noch gefährlicher für die Sitten. Die englischen Wiedergebornen leben hier in zwej sehr wesentlichen Irrthumern. Erstlich: es gehe mit einem ploulich, zu der und der Zeit, eine sübernatürliche Veranderung vor. So bort man sie sagen: Dich habe vor fünf Jahren, oder drey Wochen, oder drey Tagen die Gnade empfangen, wobei sie auf die natürlichen Gaben die Stellen anweuden, die von übernatürlichen handeln. Ihr zweyter Irrthum ist, daß sie behaupten, diese Gnade wirke eine ganzliche auf der ganzen Menschen sich erstreckende (universelle) Verände rung, ohne dass für dieselbe von ihrer Seite irgend ein andere Wirken vorgehe als das Gebet. Da ihre Veränderung gänzlick sey, so werde auch von dem Augenblick au. der Grund des Sündigens ganz zerstört, so dass ihr Glaube und ihre Tugend auch ganz seyn müssen. Die innere Freudigkeit, womit diese Gedanke sie erfüllt, nehmen sie denn für das innere Gefühl der Gnade: Dich bin glücklich, ich besitze mein Heil. « Zu den gutgesinnten Seelen unter ihnen aber gesellen sich bald trägert, welche diese Lehre mit der Preude eines Trägen ergreisen, den man verspricht, er brauche nichts mehr für seine Seligkeit 14 thun. Endlich werden auch lasterhafte Seelen denken, sie konnen sich ohne Gefahr für ihre Seligkeit Alles erlauben. Bis jeut gählten die Conventikel besser unterrichtete Personen, die b wohl fühlen, dass noch ein feiner Unterschied zu machen &! zwischen einer ganzlichen, übernatürlichen Gnade und einer vollkommenen Inspiration oder Geistes-Eingebung. Wurde aber diese Meinung sich weiter, bei minder unterrichteten Leuten, ausbreiten, so werden sich bald sie alle für inspirirt halten; eint Idee (Phantasie) welche, weil die Eigenliebe darin so gam ihre Nahrung findet, immer Unordnungen aller Art erzeugt hat

Schon S. 36. erklärt sich der Vf. für eine gewisse moslemische Parabel. Ein ächter Muschmann hieß seine beiden Söhne den Koran lesen. Der ältere las, der jüngere spielte mit kleinen Kügelchen in den Händen, — Vater! sagte dann jener, weise doch meinen Bruder zur Ordnung, der sich, währenlich im Koran lese, mit Spielen die Zeit verkürze. Mein Sohn antwortete der Vater, würdest du recht ernstlich im Koran lesen, du könntest nicht sehen, daß dein Bruder spielt. — Allerdings; wenn der Eine Bruder blos Spielerey treibt, so soll der Andere fortlesen, wo Er zu lesen hat. Wie aber, wenn der Bruder ihn neckt, höhnt, nicht ruhen will, bis er sein Buch rückwärts lese, oder gar gegen das Spielwerk vertausshe?

H. E. G. Paului

1. Ustaw imperatorskago Derptskago uniwersiteta.

I. Statut der kaiserlichen Univertität Dorpat. Dorpat 1820. 4. Russisch und Teutsch. 137 Seiten.

II. Ustaw utschebnüch sawedenij padwjedomüch imparatorskomu

Derptskomu universitetu.

II. Schul-Statut für den Lehrbezirk der kaisert. Universität Dorpat. Dorpat +820. 4. Russisch und Teutsch. 257 Seiten.

Diese zwey von seiner Majestät dem Kaiser Alexander Höchsteigenhändig best tigten Statute sind ein neuer Beweis der vorgerückten und stets fortschreitenden Geisteskultur in Russland, cia neuer Beweis der großartigen Liberalität, mit welcher der Kaiser der Russen in seinem Reiche Humanität zu befördern sucht. Da diese Statute vielleicht weniger bekannt sind, wegen ihrer historischen und statistischen Wichtigkeit, aber, zum Theil auch wohl als Muster für manche undere Universität und gelehrte Schule, von recht Vielen gelesen zu werden verdienen; so halten wir es für Pflicht durch gedrängte Darlegung des Inhalts und Aushebung einzelner Punkte darauf aufmerksam zu machen. Nro. I. enthält in 14 Capiteln und in 271 SS. die Organisation der Universität Dorpat. Im S. 2. heisst es: In den Gouvernements Lievland, Esthland und Kurland, die den Bezirk der Universität Dorpat ausmachen, dürfen zu Aemtern, die juristische und andere (welche?) Kenntnisse erfordern, nur solche angestellt werden, welche Zeugnisse beibringen, dass sie auf der Dorpat'schen oder einer andern Universität im Russischen Reiche ihre Studien begonnen und wenigstens drey Jahre hintereluander mit Erfolge fortgesetzt haben. - Dies ist freilich ein Universitätszwang, doch sind in demselben S. schon Ausnahmen statuirt, und es ist zu erwarten, dass dieses Gesetz wohl später wieder aufgehoben werden wird. Die Universität stehet unter dem Minister der geistlichen Angelegenheiten und der Volksaufklärung und unter der speciellen Aufsicht des Mitgliedes der Ober-Schuldirektion, dem das Curatorium für dieselbe aufgetragen ist. Die von der Universität geprüften und graduirten Candidaten haben das Recht, zu allen Acmtern in ihrem Fache zu gelangen, ohne lich einer auderweitigen Prüfung zu unterwerfen. Die Universität hat ausschliefslich die völlige örtliche Jurisdiction und obrigkeitliche Auctorität über alle ihre Mitglieder und Untergebene und deren bei der Universität anwesenden Familien. In Criminalsachen aber stellt die Universität die vorläufige Untersuchung an und versendet sie mit Beilegung ihrer. Meinung an die Behörde, unter deren Gerichtsbarkeit das Verbrechen gehört. Uebrigens wird von den Sprücken der Ap-

pellations - und Revisions - Instanz der Universität nur an der dirigirenden Senzt appellirt. Die Universität hat ihre eigene Censur für alle von ihr, oder einem ihrer Mitglieder herausgegebenen Schriften, wie auch für die von der Universitat zu etgenem Gebrauche aus dem Auslande verschriebenen Bücher. Alles, was die Universität von dem Auslande für ihren Gebrauch, Wissenschaften und Künste bezweckend, verschreibt, soll zn Wasser und zu Lande ungehindert und zollfrei eingeführt werden dürfen.' Die Professoren der Universität, die Lehrer, Beamten und deren Kinder sind von allen persöulichen Algaben befreit. Alle ausländischen Professoren und Beamten der Universität haben das Recht, zu jeder Zeit das Reich zu verlassen, ohne irgend eine Vermögenssteuer an die Krone zu entrichten. Bei ihrem Eintritt in's Reich darf jeder von ihnen das erste Mal Effecten oder Sachen, zweitausend Rubel Silbermunt 'an Werth, zollfrei mit sich hereinführen oder nach seiner Amkunft verschreiben. Die Universität hat das Recht in Russland und im Auslande ihre gelchrten Correspondenten zu haben, die in dieser Eigenschaft ein Diplom erhalten. Sämmtliche ordentliche Professoren bilden die oberste akademische Behörde unter dem Namen des Universitäts-Conseils, wozu die Appellations und Revisionsinstanz, das Universitätsdirectorium, das Universisätsgericht, das Rectoratsgericht, das Censurcomité, die Schulcommission, die Universitätsrentkammer und die Facultaten gehören. Lehrer, Beamten und Dienstleute wahlt das Universit tätsconseil durch Stimmenmehrheit, und stellt sie an, ohne sit erst höhern Orts zur Bestätigung vorzustellen, mit Ausuahme des Syndicus. Der Rector und die fünf Decane der Facultäten bilden zur Besorgung der laufenden Geschäfte das Universitäts directorium. Im Universitätsgerichte präsidit der Rector; Beisitzer sind der Decan der Juristenfacultät nebst dem Syndicus Der gelehrte Verein der dorpatischen Univertität besteht aus vier Facultäten, der theologischen, juristischen, medicinischen und philosophischen; jedoch wird die philosophische in vier becondere Classen abgetheilt, nämlich die philosophisch-mathemat tische, die naturwissenschaftliche, die philologisch - historische and die technologisch-ökonomische, deren je zwey einen De can wahlen, welche halbjährig im Vorsitze alterniren. Dass keiner von den Professoren der Naturwissenschaft eigene Naturvalienkabinete haben darf, scheint in einzelnen Fällen ein druekender Zwang. Jeder ordentliche und ausserordentliche Professor ist verbunden, in jedem halben Jahre wenigstens zwei Cursus zu halten. Der Rector ist nur zu einem verbunden. Wenn die Zahl der Zuhörer für eine Vorlesung weniger als sechse beträgt, so ist der Professor nicht verbunden, diese Varlesung zu halten. Das Verdoppeln der Vorlesungen soll nur dann erlaubt seyn, wenn es die Studirenden nicht hindert, andere, nach dem Lectionscatalog schon angefangene Vorlesungen zu hören. Die Universität hat zweimal im Jahre Ferien. Die Winter-Ferien währen vom 1. bis 45. Januar; die Sommer-Ferien vom 40 Junius bis zum 22. Julius.

ŗ

٠

C

.;

þ

è

(2

1

10

,\$

ř

10

id

. :

1

ķ,

r

ć

Die Institute der Universität sind sehr vollständig, nämlich ein anatomisches I heater, eine medicinisch-klinische, eine chirurgisch-klinische und eine Entbindungsanstalt, ein padagogischphilologisches und ein theologisches Seminarium. Ausser der Bibliothek sollen sich ferner bei der Universität befinden: ein Museum der Kunst, ein Kabinet für Zoologie und für Mineralogie, eine Sammlung physikalischer Instrumente, ein chemisches Laboratorium, eine Sammlung anatomischer Präparate, ein pathologisches Cabinet, eine Sammlung geburtshülflicher und chirurgischer Instrumente, technologischer, architectonischer und kriegswissenschaftlicher Modelle, ein Observatorium, eine Sammlung für angewandte Mathematik, eine Zeichenschule und ein. botanischer Garten. Jeder Professor, der 25 Jahre lang seinem Amte mit Eifer und Fleis vorgestanden, erhält, wenn er nicht länger bei der Universität zu bleiben wünscht, aus den Einkünften derselben seine ganze Besoldung als lebenslängliche Pension. Alle Professoren, die wegen einer unheilbaren Krankheit dienstunfahig werden, erhalten die Hälfte ihrer Besoldung, auf besondere Empfehlung der Universität aber ihre ganze Besoldung als Pension. Die Wittwen und Kinder der als pensionirt verstorbenen Professoren erhalten dieselbe Pension wie die im Dienste verstorbenen Prosessoren. Die Pensionen der Wittwen oder Kinder der verstorbenen Professoren bestehen in dem fünften oder vierten Theil der jährlichen Besoldung, je nachdem der verstorbene Professor weniger oder mehr als fünfzehn Jahre bey der Universität gedient hat. In jedem Falle aber erhält die Wittwe eine ganze Besoldung ihres Mannes ein für allemal unverzüglich ausgezahlt, und alle Pensionen können sowohl im Reiche, als auch im Auslande genossen werden. Die auf deutschen Universitäten zu großer Ermunterung des Fleises eingeführten jahrlichen Preisvertheilungen hat man dort gleichfalls.

Nro. II. ist in eilf Kapitel getheilt, und enthält in 282 SSdie Vorschriften zur Einrichtung der Schulen. Nach den Bedürfnissen des Unterrichts kann man diese eintheilen in: Elementarschulen, Kreisschulen und Gymnasien. Da die
Universitäten immer mehrere Männer von Kenntniss und Ersahrung im Lehrsache besitzen, und diese höheren Lehranstalten
den nächsten Vortheil von dem guten Zustande der Schulen
niehen; so wird die Leitung der Schulen eines Universitätabe-

zirks von der Universität selbst am zweckmässigsten geführt werden: jedoch so, dass diese Leitung den Universitäten ausschließlich und unter der einzigen Oberdirection des Ministeriums der geistlichen Angelegenheiten und des öffentlichen Unterrichts auvertraut wird. - Die Leitung der Schulen wird im Namen des Universitätsconseils durch eine von ihm', und aus der Mitte desselben gewählte Schul-Commission geführt, welche aus mehreren, nach Verhältniss der jedem Universitätsbezirk gehörigen Gouvernements bestimmten Mitgliedern besteht, die nach geschehener Wahl höheren Orts zur Bestätigung vorgestellt werden. Der jedesmalige Rector der Universität steht an der Spize derselben. Die Mitglieder der Schulcommission bekommen keinen Gehalt, sondern übernehmen diese wichtigen Geschäfte blos aus Neigung für das Schulwesen und aus Liebe zum allgemeinen Besten. Der Gouvernements-Schuldirector (so heisen die Directoren der Gouvernements-Gymnasien) hat die specielle Aufsicht über alle übrigen öffentlichen Schulen und Privat-Lehranstalten des Gouvernements. Jede Kreisschule hat einen Inspector, und dieser hat ausserdem die Inspection über die Elementarschulen des Orts. Er berichtet über die Kreisschulen und Elementarschulen dem Director. Jedes Gymnasium des Dorpatschen Lehrbezirks erhält sechs Oberlehrer und zwei Lehrer für den wissenschaftlichen Unterricht, ausserdem einen Lehrer der russischen, einen Lehrer der französischen Sprache, einen Lehrer für Musik und Gesang und einen Zeichenlehrer (der zugleich Schreiblehrer ist). Eine Kroisschule erhalt zwei oder einen Lehrer für den wissenschaftlichen Unterricht, und einen Lehrer der russischen Sprache. Eine Elementarschule erhält nur einen Lehrer. Die Gymnasien bestehen aus 5 Classen, jede aus 2 Ordnungen und der Lehrcursus für eine Classe dauert ein Jahr. Die Lateinische, Griechische, Russische und Teutsche Sprache werden in allen 5 Classen gelehrt, die Hebräische Sprache allein in der ersten, und die französische in besonderen Stunden für diejenigen Schüler aus den drei oberen Classen, die aich dazu melden. Ausserdem wird gelehrt: Religion in allen Classen, Geschichte in den 4 unteren Classen, Geographie in den 3 unteren und in der ersten Classe, Naturgeschichte in den a unteren, Physik in der ersten Classe, Mathematik in allen Classen, Schreiben in den 2 untersten Classen, der Unterricht in der Zeichnenkunst und Musik liegt ausser dem Cursus; doch müssen die Schüler daran Theil nehmen. Jahrlich findet auf dem Gymnasium ein großes, mit Redeübungen verbundenes Examen Statt, am Schlusse des Semesters im December oder Junius nach den Localumständen, wobei die Translocationen und Entlessungen bekannt gemacht werden. Wer ohne ein Zeugnis der

٠:

×

5.

:-

١.

ţ

ż

17

2

11

v7

A

5

3

5

Reise zur Universität das Gymnasium-verlässt, wird von der Universität geprüft. Jedes Gymnasium erhält eine Bibliothek, eine Sammlung physikalischer und mathematischer Instrumente und eine Naturaliensammlung. Die Lehrgegenstände einer Kreisschule sind: Religion, Arithmetik, Geometrie, Naturgeschichte mit Technologie, Naturichre, Geschichte und Geographie, Russische und Teutsche Sprache, Zeichnen, vorzüglich geometrisches, und Schreiben. Auch die Kreisschulen haben jährlich ein öffentliches Examen, eine Bibliothek, eine Landchartensammlung, eine Sammlung von Naturalien und Instrumenten. Ueber das was anzuschaffen ist, entscheidet der Director. In die Elementarschulen wird jeder Knabe aufgenommen, der das sechste Jahr Die Gegenstände des Unterrichts daselbst sind: vollendet hat. die Elemente der teutschen Sprache, Lesen und richtiges Accentuiren, Schreiben, Rechnen und Religion. Halbjahrig ist eine Prüfung, nach welcher die reif befundenen Schüler die Elementarschule verlassen müssen, damit andere an ihre Stelle aufgenommen werden können. Ausser den ausserordentlichen Berichten übergiebt der Schulinspector zweimal des Jahrs dem Schuldirector bei dessen Schul-Revisionsreise einen allgemeinen Bericht über die Kreisschule und die Elementarschulen. Der Gouvernements-Schuldirector steht unmittelbar unter der Schulcommission, welcher er zu berichten hat. Zweik Mahl des Jahrs bereiset der Gouvernements-Schuldirector die Städte seines Directorats, um die daselbst befindlichen Kreis - und Elementarschulen zu visitiren. Nebstdem hat er die Pflicht, alle Privat-Lehranstalten für das männliche und für das weibliche Geschlecht in den Städten zu besuchen und sich von dem Zustande derselben zu unterrichten. Die Privat-Lehranstalten auf dem Lande besucht er, wenn die Zeit es ihm erlaubt; oder wenn er Ursache hat, zu glauben, dass ein solcher Besuch nöthig sey. -Jährlich am 15. Dec. schickt jeder Gouvernements-Schuldirector einen allgemeinen Bericht über alle öffentliche Schulen seines Directorats an die Schulcommission, welche aus dem Rector und fünf permanenten Mitgliedern besteht, zur Revision der vier Directorate. Sie berichtet unmittelbar an den Curator des Lehrbezirks, und empfängt von demselben Befehle, von den Schuldirectoren aber Berichte. Das Seminarium aber zu Dorpat steht unter der Direction des Dorpatschen Schuldirectoriums. Zehn junge Männer, welche in anderweitigen Schulen den vorlaufigen nöthigen Unterricht erhalten haben, werden in dieser Austalt zu Elementarlehrern gebildet. Das Seminarium hat einen Hauptlehrer (der Inspector des Seminariums heilst) und einen Lehrer der Musik. Die Hauptlehrer und die Seminaristen wohnen auf Kosten der Krone in einem dazu schicklichen Hause,

und bekommen freien Unterhalt. Will Jemand eine Privat-Lehranstalt errichten, so übergiebt er dem Schuldirector eine an die Schulcommission gerichtete Bittschrift, welcher er einen ausführlichen Plan über die zu errichtende Lehranstalt beilegt. Die Personen, welche an einer Privat-Lehranstalt Unterricht geben sollen, werden von dem Schuldirector gemeinschaftlich mit drei Oberlehrern geprüft. Die Lehrerinnen für weibliche Lehranstalten werden durch den Director und einen Inspektor geprüft. Ueber diese Privat-Lehranstalten entscheidet die Schulcommission. Die vier Gymnasien des dorpatischen Lehrbezirks, so wie auch alle Kreisschulen mit zwei und mit einer Classe werden von der Krone unterhalten. In 14 Städten dieses Bezirks zahlt die Krone auch den Gehalt des Lehrers an der Elementarschule. — Dieses ist der wesentliche Inhalt zweier, für die russischen Unterrichtsanstalten höchst wichtigen Urkunden.

A. B.

Allerlei zur Unterhaltung und Zerstreuung. Herausgegeben von FRANZ KUENLEIN. St. Gallen b. Huber u. C. 1822. 2 fl. 12.

Was der Verfasser oder Herausgeber mit dem Aufsatze, die Gesellschaft ohne Gesellschaft, den er, statt der Vorrede seinem Buche an die Spitze setzt, an und für sich; was er besonders mit demselben in Bezug auf sein Allerley wolle? mag er, der Autodidactos, wie er sich gleich Anfangs bezeichnet, wissen, jedem andern wird diese Vorrede in beiden Rücksichten eine, nicht zu entziffernde, Hieroglyphe bleiben.

Vier Erzählungen enthalt die Sammlung Kunst und Natur, Alix und Berengar, die Selbstlinge, Theodor oder die Peruvianer. Die erste, bei weitem die anziehenste, dem Inhalt und der Darstellung nach, trägt nicht, wie die übrigen Drey, die deutlichen Spuren fremder Abkunft. Herausgeber ist nicht aufrichtig genug gewesen, wenn er die letzte als »frei nach Pigault - le Brun dezeichnet, da Breite, Septimentalität, unnütze Fracht, ermüdende Reden, Wendungen und Ausdrücke nur zu klar beurkunden, dass die Erzahlung (eine zweite Cora) recht wörtlich aus dem Französischen übersetzt sey. Eben so ist's mit der zweiten und dritten Novelle. Auf jeden Fall hätte der Verfasser sie sammtlich abkürzen, und dürstige Bemerkungen, womit die französischen Romane so haufig durchwassert sind, weglassen sollen, z. B. sein junges Mädchen ist gewöhnlich gefühlvoll. . S. 203. Die Jugend ist schwach, die Feinde sind schlau. etc.

Die Charakterzeichnung en S. 49. haben kein anderes Verdienst, als das der Kürze. Flachheit, Oberstächsichkeit und Gallieismen bezeichnen ihre Heimath.

Die Anekdoten S 81. ohne Salz und Interesse.

Das beste im gauzen Allerlei sind neben der schon erwähnten Novelle: Kunst und Natur, die Mönchsanekdoten S. 240. die, wenn auch nicht sümmtlich neu, doch größtentheils durch Witz, Laune und Behandlung sich empfehlen.

Schauspiele von F. H. Bothe. Mannheim im Verlage bey Tobias Lösler, 1822. 3 fl.

Zwey Uebersctzungen, die eine des Lustspiels von Moliere: die Männerschule, die andere des englischen Trauerspiels Monimia von Otway, und eine eigne Dichtung: der Fall der Oedipiden, Trauerspiel in 5 Aufzügen enthalt diese

Sammlung.

Die Männerschule, ein Lustspiel voll Intrigue, welches, dem Sinne der Franzosen durchaus entsprechend, von ihnen noch immer geschätzt, gern gelesen und gesehen wird, ist bei nöglichster Treue von Hrn. B. im Ganzen mit so großer Leichtigkeit in unsre Sprache übertragen, dass man meistens ein deutsches Original vor sich zu haben glaubt. Er hat noch überdem gesucht, dadurch, dass er die Soene nach Wien verlegte, sie dem Auge des Deutschen näher zu bringen, und die Verpflanzung ist gediehen, so weit sie, bei der Verschiedenartigkeit der Sitten, Lebens- und Denkweise heider Nationen, so wie der Zeit, wo das Stück geschrieben und derjenigen, wo es ins Deutsche übertragen wurde, gedeihen konnte.

Nicht weniger als die Uchersetzung des Französischen Lustspiels, ist die der Englischen Tragödie: Monimia gelungen. Einige Missklänge und Härten wären wohl wegzuräumen gewesen.

Wie wenn es z. B. geheissen hätte S. 348 statt:

»Da zeigte

⇒ Sich die Gestalt von dir, schön wie du bist, ⇒Loses Gewand umflog dich —

Da zeigte

Sich deine lieblich herrliche Gestalt Ein leicht Gewand umfloss dich.

Seite 354 statt:

Des Himmels Wohlgerüch' umathmen mich Des Himmels reine Düfte wehn um mich.

Das Trauerspiel selbst ist etwas gedehnt, die Charaktere

haben wenig Eigenthümlichkeit und innere Bedeutung; die Entehrung der Monimia durch den Bruder ihres Gatten, erscheint so unwahrscheinlich als widrig; und widersprechend ist es, wend der Verbrecher (S. 425.) erst mit Monimia ins Exil wanden will und statt dessen nachher (S. 456.) ohne das genügende Motive eintreten, sich in das Schwerdt seines beleidigten Bruders stürzt, den er mit Mühe zum Zweikampf ausgereiz hat.

Bei diesen Mängeln des Stücks hätte die Uebertragung im Deutsche wohl um so eher unterbleiben mögen, da wir in Schillers Braut von Messina, Leisewitzens Julius von Tarent und Klingers Zwillingen, deutsche Originale ähnlichen Inhalts besitzen, wovon jedes durch Inhalt, Diction, Eigenthümlichkeit der Charaktere, und Schilderung der Leidenschaften, diese Otwaysche Tragödie, wie sehr auch die Engländer sie schätzen mögen,

äberwiegt.

Desto mehr verdient Hr. B. für das Trauerspiel: der Fall der Oedipiden, den Dauk der gebildeten vaterländischen Lesewelt. Es sind dabei die Fonikerinnen des Euripides zum Grunde gelegt, aber wenn gleich der Gegenstand, die Personen, einige Erzählungen und Ausdrücke beibehalten worden, ist doch die vorliegende Tragödie in Behandlung des Stoffs, Eintheilung der Scenen, Bezeichnung der Charaktere etc. durchaus vom gedachten Trauerspiele abweichend, den Bedürsnissen unsrer heutige Bühne angeeignet, und daher mit vollem Recht als eigne Didtung zu betrachten. Der Chor ist zwar beibehalten, aber in an derm Geist und Sinne wie bei der Griechischen Tragodie. Im Fall der Oedipiden ist er den Jünglingen, Jungfrauen, Priestern etc. von Theben zugetheilt, die sich, bei sehr schicklich gewählten Veranlassungen, in Gebeten, Hymnen, Loblieden der Helden, oder Klaggesängen bei ihrem Falle ergiessen. Der Griechische Chor erscheint hingegen als Vertrauter der handeladen Personen, als Repräsentant des Volks, in dessen Mitte sich die Begebenheit zuträgt, und als Mitredner, wo es auf Ausdruck allgemeiner Gesinnungen und Gefühle, und Aufklarung von Verbältnissen ankommt, welche dem Zuschauer ohne das fremd geblichen wären.

Besonders ist der Vers. mit glücklichem Erfolge darin vom Griechischen Vorbilde abgewichen, dass er nicht, wie diese durch eine Vorrednerin (Jokaste) die frühern, auf die Handlung sich beziehenden, Begebenheiten, und nachher durch einen Zuschauer die Vorgänge im seindlichen Lager erzählen und erklären lässt. Er versetzt gleich aufangs den Leser in die Mitte der, gegen Theben kämpsenden Fürsten, und lasst wie in Handlungen so in Gesprächen die Vorgeschichte sich entsalten, auch die Helden und ihre Absiehten durch sie selbst und ihre Umge-

bung sich bezeichnen und entwickeln. — Dem Charakter des Menoikeus (Sohn des Kreon) ist vom Verfasser mehr Bedeutung und Selbstständigkeit zugetheilt, als er bei seinem Vorgänger hatte, und die, bei diesem fehlende, Tochter des Oedip, Ismene auf eine auziehende Weise mit in die Reihe der handelnden Personen gestellt.

Das Trauerspiel hat Loben, Fülle und Kraft, tief ergreifende Situationen, fast durchgehend eine reine, des Gegenstandes würdige Sprache, und viele treffliche, wahrhaft dichteri-

sche Stellen.

Den Charakter des Eteokles hat der Verf. nach Ref. Ansicht, doch unnöthigerweise zu hart und menschenseindlich gestellt. Ohne Achtung gegen Eltern, ohne Neigung zu Geschwistern, der Frauenliebe fremd, steht er da, ein hartes unschmelzbares Eisen. Als unnatürlicher Sohn erscheint er besonders, wo Jokaste ihre Flüche über ihn ergiest und Eteokles die Worte (S. 69.) spricht: »Die Donner tödten nicht.«

Von der andern Seite ziemt es doch wohl kaum diesem ungebildeten Krieger, wenn er (S. 67.) auf Jokastens Zuruf:

Hat nicht ein Vater dich und ihn (Polyneikes) erzeugt.

Zur Antwort giebt:

Was sprichst du von des Zufalls Werken viel Die Form, worin er sich ein Bild gestaltet

»Zerbricht der Künstler.«

und ist denn hier Eteokles der Künstler, ist es seine Form

von der geredet wird?

So durste auch Polyneikes als Grieche, besonders der Zeit, auf die Aeusserung seines Bruders: auch Zeus habe, um zu herrschen, seinen Vater vom Thron gestossen, wohl kaum erwiedern:

>Beschönige mit Dichterfabeln nicht

Dein Thun etc. — Das Gewand betreffend, werin der Verf. seine Dichtung kleidet, hätte Ref. nur an einigen wenigen Stellen eine Aenderung gewünscht z. B. (S. 43.) statt:

>Erhabuer Ruhm, dich sucht auf Alpen höhn
>Auf blutigen Schlacht feldern dich der Jünglinge
— Dich sucht auf wilden Höh'n

Auf blut'gen Schlachtgesilden Dich etc.

(S. 38.) statt:

Pund wenn sich luft'ge Berge zwischen uns
Erhöben — — sich Riesenberge (Atlasgipfel) etc.
Von den vielen trefflichen Stellen stehe hier nur ein Monelog
des Polyneikes, S. 34.).

»Was war das? Traf nicht Klaggeschrei mein Ohr »Wie es durch Nachtgraun tont von Schlachtgefilden? Wie Schwerdter schwirren klang's - lauscht bier ein Feind?

>-- Ist es der Wind, der durch die Ebne saust
>-- Nichts mehr vernehm' ich jetzt -- Ha, banger Geist;
>Wars deine Ahnung? Liehst du deine Stimme
>Dem öden Nachthauch, und gestaltetest
>Die wesenlose Luft in deine Schrecken?
>-- Ein Gott vielleicht ging zürnend durch das Lager
>Des Schwertt noch zu werbergen waru't er mich

Das Schwerdt noch zu verbergen, warn't er mich.
Nichts gräßlichers beschliest des Menschen Geist
Des Alles wagenden als, weichend aus
Den heil'gen Schranken der Gerechtigkeit,
Ins öde Schlachtfeld in die Flur der Thränen,
Ins weite Reich des Mordes und des Weh's

Mensch wider Meuschen reuelos zu treten.

Der Raum gestattet nicht mehr als diese Stelle auszuziehen, welches viele andere eben so sehr, manche in noch böherem Grade verdieut hätten, deren Länge sie aber davon ausschließt; z. B. der Monolog des Eteokles (S. 88.). Dessen Unterredung mit seinem teindseligen Geiste (S. 90.). Das Gespräch Kreons mit seinem dem Tode für das Vaterland sich weihenden Sohne (S. 108.) Das letztere Selbstgespräch (S. 116.). Der Jokaste vorbedeutendes Gesicht (S. 150.). Das Gebet der Priester Jupiter (S. 161.) an ihren und das derselben (S. 14.) an den unbekannten Gott. — Antigones Worte bei dem Leichnam ihrer Brüder und Mutter (S. 169.) etc.

Julii Phaedri Fabulae nuper publicatae in Italia, quo emendatius edidit animadversionibusque instruxit Fridericus Henricus Bothe. Heidelbergae et Spirue, sumtibus Aug. Oswaldi. MDCCCXXII. 61 S. in 12. 36 kr. od. 9 ggr. sächsisch.

Herr B., dessen Thätigkeit in neuerer Zeit vorzüglich den Lateinischen Dichtern zugewendet ist, und der sich besonders um den Horatius sehr verdicht gemacht hat, beschenkt bier die Freunde des Fabeldichters mit einer Ausgabe der in Italien im Jahr 1808 zuerst von J. A. Cassiti, dann 1809 von Janelli 1811 wieder von Cassiti mit Aumerkungen (alle 3 Ausgaben erschienen zu Neapel) und 1812 von Eichstädt in einem Programm heransgegebenen 32 Fabeln, die hier nur unter 29 Nummern erscheinen, weil ein Paar Stücke davon keine Fabeln genannt werden können. Die Worte emendatius edidte konnte Hr. B. mit vollem Rechte auf das Titelblatt setzen, denn sie haben durch

seine Bearbeitung sehr gewonnen. Und wenn auch einige Emen-, dationen etwas kühn erscheinen möchten, so muß ein solches Verfahren bei einem aus einer einzigen sehr unvollkommenen Handschrift geflossenen Bruchstücke eher, als bei andern Schriftstellern, bei denen dies der Fall nicht ist, erlaubt seyn. In der Vorrede verbreitet sich der Herausg, über die Veranlassung dieser Ausgabe, über den Streit zwischen J. F. Christ und J. R. Funccius über die Aechtheit der Fabeln des Phädrus. welche jener läugnete, und dieser siegreich vertheidigte, u. s. w. Ueber die Fabeln selbst, die uns hier wiederholt angeboten werden (auch in Tubingen erschien 1812 eine Ausgabe, in Wien sogar 8 5 eine deutsche Uebersetzung), brauchen wir hier nicht besonders zu sprechen, und können sie als bekannt annehmen. Wir begnügen uns also, hier blos ein Paar Bemerkungen zu dieser empfehlungswerthen, und auch durch das Aeusserliche sich empfehlenden, Ausgabe als einen Beweis niederzulegen, dass wir dem Büchlein die verdiente Ausmerksamkeit geschenkt haben. S. 12 v. 10. will uns das magno consilio negavit nicht gefallen, und fast hatten wir Lust magnus, auf Jupiter bezogen, zu lesen. Fab. II. 44. wollten wir uns das nirgends vorkommende votat gerne gefallen lassen, wenn wir enr darin die Bedeutung gewahren besser finden könnten, als in vovet, von dem jenes als Frequentativum zu betrachten ware. Fab. XIII. 15. scheint uns die Conjectur: mundt fragor noctem - densis horridam nimbis arat für parat nicht haltbar. Ist intonat mundi fragor soviel als es kommt ein Donnerwetter, so kann es nicht heissen noctem densis horridam nimbis arat, da ja die Sache bei Tage geschah und der Himmel erst durch das Gewitter verdunkelt wurde, folglich zu noctem, die noch ist, ein Verbum erforderlich, das anzeigt, dass es Nacht oder finster geworden sey. Fab. XV. 7. scheint uns durch fecit partes facinore noch nicht vollstandig geheilt, weil fecit partes nun so einzeln da steht. Fab. XVII. 11. sagt Hr. B, bei dem Verse ullius essem conscius culpae mihi müsse man si zu essem suppliren. Wir würden lieber si vor essem einschieben, obgleich solche Elisionen selten sind. Denn die Beispiele, wo in solchen Fällen si ausgelassen wird, sind noch seltener, und manche, die man anzuluhren pflegt, beweisen nicht, was sie beweisen sollen. Ebd. v. 13. zweiseln wir an der Richtigkeit der Lesart saevum perpetior domi; denn erstlich ist in der Handschr. patior domi und zweitens ist wohl saevum für saevitiam zu nehmen kaum erlaubt. Wir dachten an saevum patior dominium, welches in diesem Falle nicht zu verwerfen seyn möchte. - Nach unserer Ansicht vom Lateinschreiben würden wir in der Vorrede und in den Noten Ausdrücke wie versificare, versificator, vitijs scatere,

dialogismus, prolubium, uniformis vermieden haben; doch kennen wir wohl die freiere Ansicht, und wollen ihre Gründe nicht geradezu verwersen. Der Druck ist correct. Nur steht S. 12. onge für longe, und S. 52. mi statt me. — Die vielen treflichen Emendationen zeichnen wir nicht aus: sie werden sich dem Leser selbst empfehlen.

Inhalt des Ergänzungsheftes.

inuait des Erganzungsheit	
	Scite
a) Criminal-Procedur gegen P. A. Fonk von C. H.	1 — 4
von Hupt.	•
b) Fonk's, P. A., fünfjähriger Criminal - Process, von	li .
ihm selbst herausgegeben. 2 Hefte.	
c) Benzenberg Briefe ub. d. Assise zu Trier. 2 Abthlgn.	r
d) Kreuser, J., über P. A. Fonk u. d. Gerücht von	l.
Coneus Ermordung.	
Scoresby, W. jun., an account of the Arctic Regions von Muncke.	3 9 - 58
mentar. Muthioli	58 – 63
a till Million to Tamping on Allbankambin menumi	
bus libri octo ex rec. Fr. Jucobs.	68 —
m Ti it	
zur Erhaltung der Haupt- und Viciualstrassen.	99-4
6. Pechmann, Heinr. Frhr. v , Beleuchtang der v. Gch	
R. v. Wiebcking herausgegeb. abgedrungenen Erklä	_
Mand 610	• 103 — 165
Y. Wulfer, Job, Hellas an die Teutschen a. d. 17te	a .
Jahrhundert von H E G. Paulus.	• 105 - 108
R. Lebensmomente, wichtigste aller Konigl. Bair Civi)
n. Militarbediensteten. 1 - 58 H. v. H. E. G. Paulu.	s. 108 - 110
Schink, J. F., Ein Grab mit d Geliebten Romant	
Tranersp. in 5 Abthlyn	- 110 - 114
10. Bernt, Jos., Vorschlag zu einer neuen hydrostatische	n.
Ingreen probe etc. v. J. W. H. Conradio	• 113 — III
11. Senger, Wilb Ed. v., Vers. e. Orycographie der gefürstet. Grafschaft Tyrol.	1
gefürstet. Grafschaft Tyrol	j .
12, Paulus, Franz Cl., Orographie od mineral. geograph	132 - 131
Beschreibung des Joachimsthaler Bergamts - Di-	132 - 15.
striktes.	ł
13. Jonus, Jos., physio-technographisches Magazin üb.	1
die anorgan. Natur des österr. Kaiserstaates.	.'
Hutten, Ulr. ab, Opera, q. extant, omnia cur. Ern	s. 137—14
Jos. Heinr. Munch. T. I. von H. E. G. Paulu 15. Courtat, L. A., tib. d. Conventikel im Cant. Waart	36 AWI
von H E. G. Paulus	- 144-148
a she e titi tamala a Danasa	- 1A9-13+
The table of the state of the s	· 151-133
m it 77 Francisca	
ed. Fr. Henr. Bothe.	158 - 160
	-

• ļa.

